

বুখারী শরীফ

নবম খণ্ড

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমা'ঈল আল-বুখারী আল-জু'ফী (র)

সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক সম্পাদিত

বাংলায় ইসলামিক বই ডাউনলোড করতে ভিজিট করুণঃ ইসলামি বই ডট ওয়ার্ডপ্রেস ডট কম।



ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

বুখারী শরীফ (নবম খণ্ড) আবু 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমা'ঈল আল-বুখারী আল-জু'ফী (র) সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক সম্পাদিত

ইফাবা অনুবাদ ও সংকলন প্রকাশনা ঃ ১১৯ ইফাবা প্রকাশনা ঃ ১৭৫২/২ ইফাবা গ্রন্থাগার ঃ ২৯৭.১২৪১ ISBN : 984-06-0558-5

প্রথম প্রকাশ

মার্চ ১৯৯৫

তৃতীয় সংস্করণ

জুন ২০০৩ আষাঢ় ১৪১০ রবিউস সানি ১৪২৪

প্রকাশক

মোহাম্মদ আবদুর রব পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ আগারগাঁও, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

প্রচ্ছদ অংকনে ঃ সবিহ-উল-আলম

মুদ্ৰণ ও বাঁধাই

আল-আমিন প্রেস এন্ড পাবলিকেশঙ্গ ৮৫, শরৎগুপ্ত রোড, নারিন্দা, ঢাকা-১১০০

মৃল্য ঃ ২৫০.০০ (দুইশত পঞ্চাশ টাকা)

BUKHARI SHARIF (9TH VOLUME) (Compilation of Hadith Sharif) Compiled by Abu Abdullah Muhammad Ibn Ismail Al-Bukhari Al-Jufi (R) in Arabic, edited by Editorial Board and published by Director, Publication, Islamic Foundation Bangladesh, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207.

Price: TK 250.00; US Dollar: 10.00

মহাপরিচালকের কথা

বুখারী শরীফ নামে খ্যাত হাদীসগ্রস্থটির মূল নাম হচ্ছে—'আল -জামেউল মুসনাদুস সহীহ আলমুখতাসার মিন সুনানে রাস্লিল্লাহে সাল্লাল্লাছ আলাইহে ওয়া সাল্লাম ওয়া আইয়্যামিহি।' হিজরী তৃতীয়
শতাব্দীর মাঝামাঝি সময়ে এই হাদীসগ্রস্থটি যিনি সংকলন করেছেন, তাঁর নাম আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ
ইবনে ইসমাঈল আল-বুখারী। মুসলিম পণ্ডিতগণ বলেছেন, পবিত্র কুরআনের পর সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ
কিতাব হচ্ছে এই বুখারী শরীফ। ৭ম হিজরী শতাব্দীর বিখ্যাত আলিম ইবনে তাইমিয়া বলেছেন,
আকাশের নিচে এবং মাটির উপরে ইমাম বুখারীর চাইতে বড় কোন মুহাদ্দিসের জন্ম হয়নি।
কাজাকিস্তানের বুখারা অঞ্চলে জন্ম লাভ করা এই ইমাম সতি্যিই অতুলনীয়। তিনি সহীহ হাদীস
সংরক্ষণের গুরুত্ব অনুধাবন করে বহু দুর্গম পথ পাড়ি দিয়ে অমানুষিক কষ্ট স্বীকার করে সনদসহ প্রায় ৬
(ছয়্য) লক্ষ হাদীস সংগ্রহ করেন এবং দীর্ঘ ১৬ বছর মহানবী (সা)-এর রাওজায়ে আকদাসের পাশে বসে
প্রতিটি হাদীস গ্রন্থিত করার পূর্বে মোরাকাবার মাধ্যমে মহানবী (সা)-এর সম্মতি লাভ করতেন।
এইভাবে তিনি প্রায় সাত হাজার হাদীস চয়ন করে এই 'জামে সহীহ' সংকলনটি চূড়ান্ত করেন। তাঁর
বিস্মরকর স্মরণশক্তি, অগাধ পাণ্ডিত্য ও সুগভীর আন্তরিকতা থাকার কারণে তিনি এই অসাধারণ কাজটি
সম্পন্ন করতে পেরেছেন।

মুসলিম বিশ্বের এমন কোন জ্ঞান-গবেষণার দিক নেই যেখানে এই গ্রন্থটির ব্যবহার নেই। পৃথিবীর প্রায় দেড়শত জীবন্ত ভাষায় এই গ্রন্থটি অনূদিত হয়েছে। মুসলিম জাহানের অন্যান্য দেশের মতো বাংলাদেশেও ইসলামী পাঠ্যক্রমে এটি অন্তর্ভুক্ত। দেশের কামিল পর্যায়ের মাদ্রাসা ও বিশ্ববিদ্যালয়সমূহের সংশ্লিষ্ট বিভাগে এই গ্রন্থটি পাঠ্যতালিকাভুক্ত। তবে এই গ্রন্থটির বাংলা অনুবাদ হয়েছে বেশ বিলম্বে। এ ধরনের প্রামাণ্য গ্রন্থের অনুবাদ যথাযথ ও সঠিক হওয়া আবশ্যক। এ প্রেক্ষিতে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ কিছুসংখ্যক যোগ্য অনুবাদক দ্বারা এর বাংলা অনুবাদের কাজ সম্পন্ন করে একটি উচ্চ পর্যায়ের সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক যথারীতি সম্পাদনা করে প্রকাশের উদ্যোগ গ্রহণ করে। ১৯৮৯ সালে গ্রন্থটির প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হবার পর পাঠকমহলে বিপুল সাড়া পড়ে যায় এবং অল্পকালের মধ্যেই ফুরিয়ে যায়। দ্বিতীয় মুদ্রণের প্রাক্কালে এ গ্রন্থের অনুবাদ আরো স্বচ্ছ ও মূলানুগ করার জন্য দেশের বিশেষজ্ঞ আলেমগণের সমন্বয়ে গঠিত সম্পাদনা কমিটির মাধ্যমে সম্পাদনা করা হয়েছে। ব্যাপক চাহিদার প্রেক্ষিতে আমরা এবার নবম খণ্ডের তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশ করলাম। আশা করি গ্রন্থটি আগের মতো সর্বমহলে সমাদৃত হবে।

মহান আল্লাহ্ আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সুনাহ্ অনুসরণ করে চলার তৌফিক দিন। আমীন ॥

সৈয়দ আশরাফ আলী মহাপরিচালক ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

প্রকাশকের কথা

বুখারী শরীফ হচ্ছে বিশুদ্ধতম হাদীস সংকলন। মহানবী (সা)-এর পবিত্র মুখনিঃসৃত বাণী, তাঁর কর্ম এবং মৌন সমর্থন ও অনুমোদন হচ্ছে হাদীস বা সুনাই। পবিত্র কুরআনের ব্যাখ্যা এবং শরীয়তের বিভিন্ন হকুম-আহ্কাম ও দিকনির্দেশনার জন্য সুনাই হচ্ছে দ্বিতীয় উৎস। প্রকৃতপক্ষে পবিত্র কুরআন ও হাদীস উভয়ই ওহী দ্বারা প্রাপ্ত। কুরআন হচ্ছে আল্লাই তা'আলার কালাম আর হাদীস হচ্ছে মহানবী (সা)-এর বাণী ও অভিব্যক্তি। মহানবী (সা)-এর যুগে এবং তাঁর তিরোধানের অব্যবহিত পরে মুসলিম দিশ্বিজয়ীগণ ইসলামের দাওয়াত নিয়ে বিভিন্ন দেশে ছড়িয়ে পড়েন। এ সময় দুর্গম পথের অমানুষিক কন্ত স্থীকার করে যে কয়জন অসাধারণ মেধাসম্পন্ন ব্যক্তি হাদীস সংকলন ও সংরক্ষণের জন্য কঠোর সাধনা করেছেন তাঁদের মধ্যে সর্বযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্ব ইমাম আবৃ আবদুল্লাই মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আল্-বুখারী। তিনি 'জামে সহীহ' নামে প্রায় সাত হাজার হাদীস-সম্বলিত একটি সংকলন প্রস্তুত করেন, যা তাঁর জন্মস্থানের নামে 'বুখারী শরীফ' হিসেবে পরিচিতি লাভ করে। পূর্ণাঙ্গ জীবন-ব্যবস্থা হিসেবে ইসলামের প্রায় প্রতিটি দিক নিয়েই বিভিন্ন অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে সুবিন্যস্ত এ গ্রন্থটি ইসলামী জ্ঞানের এক প্রামাণ্য ভাগার।

বাংলাদেশের মাদ্রাসাগুলোতে এটি একটি অপরিহার্য পাঠ্যগ্রন্থ। পবিত্র কুরআন ও হাদীসের জ্ঞান অর্জন সকল মুসলমানের জন্যই অপরিহার্য। এ বাস্তবতা থেকে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ সিহাহ্ সিপ্তাহ্ ও অন্যান্য বিখ্যাত এবং প্রামাণ্য হাদীস সংকলন অনুবাদ ও প্রকাশ করে চলেছে। বিজ্ঞ অনুবাদকমণ্ডলী ও যোগ্য সম্পাদনা পরিষদের মাধ্যমে এর কাজ সম্পন্ন হওয়ায় এর অনুবাদ হয়ে উঠেছে বিশুদ্ধ, প্রাপ্তল ও সহজবোধ্য। ১৯৮৯ সালে বুখারী শরীফের প্রথম খণ্ডের অনুবাদ প্রকাশিত হবার পর থেকেই ছাত্র-শিক্ষক, গবেষক ও সর্বস্তরের সচেতন পাঠকমহল তা বিপুল আগ্রহের সাথে গ্রহণ করে। পরবর্তীতে এর প্রতিটি খণ্ড প্রকাশিত হওয়ার সাথে সাথে প্রিয় পাঠকমহলের কাছে সমাদৃত হয়। জনগণের এই বিপুল চাহিদার প্রেক্ষিতে এবার নবম খণ্ডের তৃতীয় সংক্ষরণ প্রকাশ করা হলো।

আমরা এই অনুবাদ কর্মটিকে ভুল-ক্রটি মুক্ত রাখার যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি। তারপরও যদি কারো নজরে ভুল-ক্রটি ধরা পড়ে তাহলে আমাদেরকে অবহিত করলে আমরা তা পরবর্তী সংস্করণে প্রয়োজনীয় সংশোধনের ব্যবস্থা নেব ইনশাআল্লাহ।

আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে মহানবী (সা)-এর পবিত্র সুন্নাহ্ জানা ও মানার তাওফিক দিন। আমীন ॥

মোহাম্মদ আবদুর রব পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

সম্পাদনা পরিষদ

١.	মাওলানা উবায়দুল হক	সভাপতি
₹.	মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী	সদস্য
ວ.	মাওলানা মুহাম্মদ আবদুস সালাম	,,
3.	ডক্টর কাজী দীন মুহম্মদ	,,
₹.	মাওলানা রূহুল আমীন খান	,,
b .	মাওলানা এ. কে. এম. আবদুস সালাম	,,
٩.	মাওলানা ইমদাদুল হক	,,
۲.	মুহাম্মদ লুতফুল হক	সদস্য সচিব

সূচিপত্ৰ

विषय		পৃষ্ঠা
তালাক অধ্যায়		,
হায়েয অবস্থায় তালাক দিলে তা তালাক হিসাবে পরিগণিত হবে	***	08
তাল্যক দেওয়ার সময় কি স্বামী তার স্ত্রীর সামনাসামনি হয়ে তালাক দেবে?	•••	৩8
যারা তিন তালাককে জায়েয় মনে করেন		৩৭
যে ব্যক্তি তার স্ত্রীদেরকে ইখ্তিয়ার দিল	٠	প্ৰ
যে (তার ব্রীকে) বলল, ''আমি তোমাকে পৃথক করলাম'' বা ''আমি তোমাকে বিদায়		
দিলাম'' বা ''তুমি মুক্ত বা বন্ধনহীন'' তবে তা নিয়্যতের উপর নির্ভর করবে	***	80
যে ব্যক্তি তার স্ত্রীকে বলন, ''তুমি আমার জন্য হারাম''	***	48
(মহান আল্লাহর বাণী) ঃ এমন বস্তুকে আপনি কেন হারাম করছেন যা		
আল্লাহ আপনার জন্য হালাল করে দিয়েছেন?		8২
বিবাহের পূর্বে তালাক নেই	•••	88
বিশেষ কারণে শীয় স্ত্রীকে যদি কেউ বোন বলে পরিচয় দেয়, তাতে কিছু হবে না		8¢
বাধ্য হয়ে, মাতাল ও পাগল অবস্থায় তালাক দেওয়া এবং এতদুভয়ের বিধান সম্বন্ধে		86
খুলার বর্ণনা এবং তালাক হওয়ার নিয়ম		88
স্বামী-স্ত্রীর দ্বন্দু ক্ষতির আশংকায় খুলার প্রতি ইঙ্গিত করতে পারে কি?		40
বিক্রয়ের কারণে দাসী তালাক হয় না	•••	62
দাসী স্ত্রী আযাদ হওয়ার পরে গোলাম সামীর সাথে থাকা বা না থাকার ইখ্তিয়ার		62
বারীরার স্বামীর ব্যাপারে নবী (সা)-এর সুপারিশ	***	৫२
পরিচেছদ ঃ	•••	৫৩
মহান আল্লাহ্র বাণী : তোমরা মুশরিক মহিলাদেরকে বিয়ে করো না যে পর্যন্ত		
তারা ঈমান না আনে	•••	৫৩
মুশরিক নারী মুসলমান হলে তার বিবাহ ও ইন্দত	••• ;	₡8
যিন্মি বা হরবীর কোন মুশরিক বা খৃস্টান স্ত্রী যদি ইসলাম গ্রহণ করে		00
মহান আল্লাহ্র বাণী : যারা স্বীয় ব্রীদের সাথে 'সংগত না হওয়ার শপথ'		
করে তারা চার মাস অপেক্ষা করবে আল্লাহ্ সব কিছু শুনেন ও জানেন		৫৬
নিরুদ্দিষ্ট ব্যক্তির পরিবার ও তার সম্পদের বিধান	***	er
যিহার	•••	65
ইশারার মাধ্যমে তালাক ও অন্যান্য কাজ	***	¢5
লি'আন (অভিশাপযুক্ত শপথ)	***	৬৩
ইঙ্গিতে সম্ভান অশীকার করা	•••	৬৫
লি'আনকারীকে শপথ করানো		৬৬

[আট]

বিষয়		शृक्षा
পুরুষকে প্রথমে লি'আন করানো হবে		৬৬
লি আন এবং লি আনের পর তালাক দেওয়া		৬৬
মসজিদে লি'আন করা		৬৭
নবী (সা)-এর উক্তিঃ আমি যদি প্রমাণ ছাড়া রজম করতাম		৬৯
লি অ্যানকারিণীর মোহর		90
লি আনকারীদ্বাকে ইমামের একথা বলা যে, নিশ্চয় তোমাদের কোন একজন	•••	
মিথ্যাবাদী, তাই তোমাদের কেউ তাওবা করতে প্রস্তুত আছ কি?		90
শি'আনকারীদ্বাকে পৃথক করে দেওয়া		93
লি আনকারিণীকে সন্তান অর্পণ করা হবে		92
ইমামের উক্তি ঃ হে আল্লাহ্! সত্য প্রকাশ করে দিন		92
যদি মহিলাকে তিন তালাক দেয় এবং ইব্দত শেষে সে অন্য স্বামীর কাছে বিয়ে বসে,		
কিন্তু সে তাকে স্পর্শ (সংগম) না করে থাকে		90
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের ব্রীদের মধ্যে যাদের হায়েয বন্ধ হয়ে গেছেযদি		
তোমাদের সন্দেহ দেখা দেয় তাদের ইন্দত তিন মাস		
এবং তাদেরও, যাদের এখনও হায়েয় আসা আরম্ভ হয়নি		98
গর্তবতী মহিলাদের ইন্দতের সময়সীমা সম্ভান প্রসব করা পর্যন্ত		98
মহান আল্লাহর বাণী ঃ তালাকপ্রাপ্তা মহিলারা তিন কুর (হায়েয) পর্যন্ত অপেক্ষা করবে		90
ফাতিমা বিন্ত কায়েসের ঘটনা আর তোমাদের প্রতিপালক	***	
আল্লাহ্কে ডয় কর, তোমরা তাদের বাসগৃহ থেকে বহিষ্কার করো না		৭৬
স্বামীর গৃহে অবস্থান করায় যদি তালাকপ্রাপ্তা নারী তার স্বামীর		
পরিবারের লোকজনদের গালমন্দ্র দেয়ার		
বা তার ঘরে চোর প্রবেশ করা ইত্যাদির আশংকা করে	•••	99
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তাদের জন্য গোপন করা বৈধ হবে না যা আল্লাহ্ তাদের		
জরায়ুতে সৃষ্টি করেছেন, হায়েয হোক বা গর্ভ সঞ্চার হোক		96
মহান আল্লাহ্র বাণীঃ তালাকপ্রাপ্তাদের স্বামীরা (ইন্দতের মধ্যে) তাদের ফিরিয়ে আনার		
অগ্রাধিকার রাখে এবং এক বা দু'তালাকের পর স্ত্রীকে ফিরিয়ে আনার পদ্ধতি সম্পর্কে		96
ঋতুমতীকে ফিরিয়ে আনা		٥٩
বিধবা নারী চার মাস দশ দিন শোক পালন করবে		bo
শোক পালনকারিণীর জন্য সুরমা ব্যবহার করা		45
তুহুর (পবিত্রতা)-এর সময় শোক পালনকারিণীর জন্য কুস্ত (চন্দন কাঠ)		• •
খোশ্বু ব্যবহার করা	:	৮৩
শোক পালনকারিণী রং করা সুতার কাপড় ব্যবহার করতে পারে		৮৩
মহান আল্লাহ্র বাণী : তোমাদের মধ্যে যারা স্ত্রী রেখে মৃত্যুমুখে পতিত হয়	•	
তাদের স্ত্রীরা চার মাস দশ দিন প্রতীক্ষায় থাকবে		₽8
বেশ্যার উপার্জন ও অবৈধ বিবাহ		ba

विषय		পৃষ্ঠা
নির্জনবাসের পরে মোহ্রের পরিমাণ, অথবা নির্জনবাসে ও স্পর্শ করার পূর্বে		
তালাক দিলে স্ত্রীর মোহ্র এবং কিভাবে নির্জনবাস প্রমাণিত হবে সে প্রসঙ্গে		৮৬
তালাকপ্রাপ্তা নারীর যদি মোহ্র নিণীত না হয় তাহলে সে মৃত'আ পাবে		৮৭
ভরণ-পোষণ অধ্যায়		
পরিবার-পরিজনের উপর ব্যয় করা ওয়াজিব	•••	৯২
পরিবারের জন্য এক বছরের খাদ্য সঞ্চয় করে রাখা এবং তাদের জন্য খরচ করার পদ্ধতি		তর
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ মায়েরা যেন তাদের সন্তানদের পূর্ণ দু'বছর দুধ পান করায়	•••	৯৭
শ্বামীর অনুপস্থিতিতে স্ত্রী ও সন্তানের খরচ	•••	৯৭
স্বামীর গৃহে স্ত্রীর কাজকর্ম করা		46
স্ত্রীর জন্য খাদিম		हरू
নিজ পরিবারের গৃহকর্তার কাজকর্ম	•••	46
স্বামী যদি (ঠিকভাবে) খরচ না করে তাহলে তার অজান্তে স্ত্রী তার ও		
সন্তানের প্রয়োজনানুপাতে যথাবিহিত খরচ করতে পারে	•••	200
স্বামীর সম্পদ রক্ষণাবেক্ষণ ও তার জন্য খবচ করা	•••	200
মহিলাদের যথাযোগ্য পরিচ্ছদ দান	•••	200
সন্তান লালন-পালনে স্বামীকে সাহায্য করা	•••	707
নিজ পরিবারের জন্য অসচ্ছল ব্যক্তির খরচ	•••	707
ওয়ারিসের উপরেও অনুরূপ দায়িত্ব আছে	•••	५० २
দাসী ও অন্যান্য মহিলা কর্তৃক দুধ পান করানো	•••	200
আহার সংক্রান্ত অধ্যায়		
আহারের পূর্বে বিস্মিল্লাহ্ বলা এবং ডান হাত দিয়ে আহার করা		3 04
সাথীর কাছ থেকে কোন অসম্ভষ্টির আলামত না দেখলে সঙ্গের পাত্রের সবদিক থেকে		
খুঁজে খুঁজে খাওয়া	•••	४०४
আহার ও অন্যান্য কাজ ডান দিক থেকে গুরু করা		220
পরিতৃপ্ত হওয়া পর্যস্ত আহার করা	•••	220
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ অন্ধের জন্য দোষ নেই, খোঁড়ার জন্য দোষ যাতে		
তোমরা বুঝতে পার	•••	225
নরম রুটি আহার করা এবং টেবিল ও (চামড়ার) দস্তরখানে আহার করা	•••	220
ছাতু	•••	226
যতক্ষণ পর্যন্ত কোন খাবারের নাম বলা না হতো এবং সে খাদ্য কি তা জান্তে না		
পারতেন, ততক্ষণ পর্যন্ত নবী (সা) আহার করতেন না		276

[मन]

বিষয়		পৃষ্ঠা
একজনের খাবার দু'জনের জন্য যথেষ্ট	•••	د د
মু'মিন ব্যক্তি এক পেটে খায়	•••	226
হেলান দিয়ে আহার করা	•••	774
ভুনা গোশ্ত সম্বন্ধে		774
খাযীরা সম্পর্কে		229
পনির প্রসঙ্গে	•••	১২০
সিল্ক ও যব প্রসঙ্গে	***	252
গোশ্ত দাঁত দিয়ে ছিড়ে এবং তুলে নিয়ে খাওয়া	***	757
বাহুর গোশ্ত খাওয়া	•••) }
চাকু দিয়ে গোশ্ত কাটা	•••	১২৩
নবী (সা) কখনো কোন খাবারের দোষ-ক্রণ্টি ধরতেন না	•••	১২৩
যবের আটায় ফুঁক দেওয়া	•••	১২৩
নবী (সা) ও তাঁর সাহাবীগণ যা খেতেন	•••	348 348
'তালবীনা' প্রসঙ্গে	•••	১২৬
'সারীদ' প্রসঙ্গে	•••	১২৬
ভুনা বক্রী এবং ক্ষন্ধ ও পার্শ্বদেশ	•••	<u> </u>
পূর্ববর্তী মনীষীগণ তাঁদের বাড়ীতে ও সফরে গোশ্ত এবং অন্যান্য	•••	24 1
যেসৰ খাদ্য সঞ্চিত রাখতেন		১২৮
হায়স প্রসঙ্গে	•••	348 348
রৌপ্য খচিত পাত্রে আহার করা	***	300 300
খাদ্যদ্রব্যের আলোচনা)00 006
সালন প্রসঙ্গে	•••	200 200
হালুয়া ও মধু	•••	১৩২
কদৃ প্রসঙ্গে	•••	५७७ १७७
ভাইদের জন্য আহারের ব্যবস্থা করা	•••	५७७
কাউকে খাওয়ার দাওয়াত দিয়ে নিজে অন্য কাজে ব্যস্ত হওয়া	•••	300 804
গুরুয়া প্রসঙ্গে	***	308 804
তক্না গোশ্ত প্ৰসঙ্গে	***	১৩৫ ১৩৫
একই দন্তরখানে সাথীকে কিছু এগিয়ে দেওয়া বা তার কাছ থেকে কিছু নেওয়া	•••	
তাজা খেজুর ও কাঁকুড় প্রসঙ্গে	•••	200
রদ্দি খেজুর প্রসঙ্গে	•••	30 6
তাজা ও তক্না খেজুর প্রসঙ্গে	***	7.00 7.00
থেজুর গাছের মাথী খাওয়া প্রসঙ্গে	•••	209 209
আজওয়া খেজুর প্রসঙ্গে	•••	7.0F
এক সঙ্গে মিলিয়ে একাধিক খেজুর খাওয়া	•••	४०४
the state of the s		४७४

[এগার]

বিষয়		পৃষ্ঠা
কাঁকুড় প্রসঙ্গে		780
খেজুর বৃক্ষের বরকত		280
একই সঙ্গে দু'রকম খাদ্য বা দু'মাদের খাদ্য থাওয়া	•••	280
দশজন দশজন করে মেহমান ভিতরে ডাকা এবং দশজন দশজন করে আহারে বসা	•••	280
রসূন ও(দুর্গন্ধযুক্ত) তরকারী মাকরহ হওয়া প্রসঙ্গে	•••	787
কাবাছ-পিলু গাছের পাতা প্রসঙ্গে	•••	785
আহারের পর কুলি করা	•••	১ 8२
রুমাল দিয়ে মুছে ফেলার আগে আঙ্গুল চেটে ও চুষে খাওয়া	•••	780
কুমাল প্রসঙ্গে	•••	780
আহারের পর কি পড়বে		780
খাদেমের সাথে আহার করা	•••	788
কৃতজ্ঞ আহারকারী ধৈর্যশীল সিয়াম পালনকারীর মতো	•••	788
কাউকে আহারের দাওয়াত দিলে একথা বলা যে, এ ব্যক্তি আমার সঙ্গের		28¢
রাতের খাবার পরিবেশন করা হলে তা রেখে অন্য কাজে ত্বুরা করবে না	•••	78¢
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ খাওয়া শেষ হলে তোমরা চলে যাবে	•••	786
আকীকা অধ্যায়		
যে সন্তানের 'আকীকা দেওয়া হবে না	•••	262
'আকীকার মাধ্যমে শিশুর অশুচি দূর করা	•••	১৫৩
ফারা' প্রসঙ্গে	•••	\$ 08
'আতীরা	•••	268
যবাহ করা, শিকার করা ও শিকারের সময় বিস্মিল্লাহ বলা অধ্যা	য়	
তীরলব্ধ শিকার বন্দুকের গুলিতে শিকার সম্পর্কে	•••	ን৫৮
তীরের ফলকে আঘাতপ্রাপ্ত শিকার	•••	696
ধনুকের সাহায্যে শিকার করা	•••	১৬০
ছোট ছোট পাথর নিক্ষেপ করা ও বন্দুক মারা	•••	১৬১
যে ব্যক্তি শিকার বা পণ্ড-রক্ষার কুকুর ছাড়া অন্য কুকুর পালন করে		১৬১
শিকারী কুকুর যদি শিকারের কিছুটা খেয়ে ফেলে		১৬২
শিকার যদি দুই বা তিন দিন শিকারী থেকে অদৃশ্য থাকে	•••	১৬৩
শিকারের সাথে যদি অন্য কুকুর পাওয়া যায়	•••	১৬৪
শিকারে অভ্যস্ত হওয়া সম্পর্কে	•••	১৬৪
পাহাড়ে শিকার করা	•••	১৬৭

বিষয়		পৃষ্ঠা
মহান আল্লাহ্র ইরশাদ ঃ তোমাদের জন্য সমুদ্রের শিকার হালাল করা হয়েছে		১৬৮
ফড়িং খাওয়া	•••	290
অগ্নিপৃজকদের বাসনপত্র ও মৃত জানোয়ার	•••	290
যবাহের বস্তুর উপর বিস্মিল্লাই বলা এবং ইচ্ছাকৃতভাবে যে বিস্মিল্লাহ্ তরক করে	•••	292
যে জম্ভকে দেব-দেবী ও মূর্তির নামে যবাহ্ করা হয়		১৭২
নবী (সা)-এর ইরশাদ ঃ আল্লাহ্র নামে যবাহ্ করবে		७१८
যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে অর্থাৎ বাঁশ, পাথর ও লোহা	•••	0P C
দাসী ও মহিলার যবাহ্কৃত জন্তু	•••	১৭৫
দাঁত, হাড় ও নখের সাহায্যে যবাহ্ করা যাবে না	•••	296
বেদুঈন ও তাদের মত লোকের যবাহ্কৃত জন্তু	•••	১৭৫
আহলে কিতাবের যবাহ্কৃত জন্তু ও তার চর্বি। তারা দারুল হরবের		
হোক কিংবা না হোক		১৭৬
যে জন্তু পালিয়ে যায় তার হুকুম বন্য জন্তুর মত		299
নহর ও যবাহ্ করা	•••	794
পতর অংগহানি করা, বেঁধে তীর দারা হত্যা করা ও চাঁদমারী করা মাকরহ	•••	४१४
মুরগীর গোশ্ত		747
ঘোড়ার গোশ্ত	•••	১৮২
গৃহপালিত গাধার গোশ্ত		১৮৩
সর্বপ্রকার মাংসভোজী হিংস্র জন্ত খাওয়া		246
মৃত জম্ভর চামড়া	•••	ንኦ৫
কন্ত্রী	•••	১৮৬
খরগোশ	•••	১৮৬
গৃঁই সাপ	•••	749
যদি জমাট কিংবা তরল ঘিয়ের মধ্যে ইঁদুর পতিত হয়		369
পত্তর মুখে চিহ্ন লাগানো ও দাগানো		ን৮৯
কোন দল মালে গনীমত লাভ করার পর যদি তাদের কেউ সাথীদের অনুমতি		
ছাড়া কোন বক্রী কিংবা উট যবাহ্ করে	•••	አራል
কোন দলের উট ছুটে গেলে তাদের কেউ যদি সেটিকে তাদের উপকারের		
উদ্দেশ্যে তীর নিক্ষেপ করে এবং হত্যা করে	•••	०४८
অন্ন্যোপায় ব্যক্তির খাওয়া		১৯২
কুরবানী অধ্যায়		
কুরবানীর বিধান		
ইমাম কর্তৃক জনগণের মধ্যে কুরবানীর পশু বণ্টন	•••	୬ଜ¢ ৶ ৫८
· Contain that I will be a Aut	•••	200

[তের]

विষয়		পৃষ্ঠা
মুসাফির ও মহিলাদের কুরবানী করা		226
কুরবানীর দিন গোশ্ত খাওয়ার আকাঙ্কা		289
যারা বলে যে, ইয়াওমুন্নাহারই কুরবানীর দিন		289
ঈদগাহে নহর ও কুরবানী করা	•••	466
নবী (সা)-এর দুটি শিং বিশিষ্ট মেষ কুরবানী করা	•••	666
আবৃ বুরদাহকে সম্বোধন করে নবী (সা)-এর উক্তি ঃ তুমি বক্রীর বাচ্চাটি		2.5(0
কুরবানী করে নাও, তোমার পরে অন্য কারোর জন্য এ অনুমতি থাকবে না		২০০
কুরবানীর পণ্ড নিজ হাতে যবাহ্ করা		২০১
অন্যের কুরবানীর পণ্ড যবাহ্ করা		२०२
সালাত (ঈদের) আদায়ের পরে যবাহ্ করা	•••	२०२
যে ব্যক্তি সালাত আদায়ের পূর্বে যবাহ্ করেছে সে যেন পুনবায় যবাহ্ করে	***	২০৩
যবাহের পশুর পার্শ্বদেশ পা দিয়ে চেপে ধরা	•••	२०8
যবাহ্ করার সময় 'আল্লাহ্ আকবার' বলা	•••	२०४
যবাহ্ করার জন্য কেউ যদি হারামে কুরবানীর পশু পাঠিয়ে দেয়, তাহলে তার	***	104
উপর ইহ্রামের বিধান থাকে না		২০৫
কুরবানীর গোশ্ত থেকে কতটুকু পরিমাণ আহার করা যাবে	•••	100
আর কতটুকু পরিমাণ সঞ্চিত রাখা যাবে		২০৬
পানীয় দ্রব্যসমূহ অধ্যায়		
আঙ্গুর থেকে তৈরি মদ		
মদ হারাম হওয়ার আয়াত নাযিল হয়েছে এবং তা তৈরি হত কাঁচা ও পাকা খেজুর থেকে	***	270
मधु छिति मन	***	२५७
মদ এমন পানীয় দ্রব্য যা বিবেক বিলোপ করে দেয়	•••	576
যে ব্যক্তি মদকে ভিন্ন নামে নামকরণ করে হালাল মনে করে	***	576
বড় ও ছোট পাত্রে 'নাবীয' তৈরি করা	***	२५७
বিভিন্ন ধরনের বরতন ও পাত্র ব্যবহার নিষেধ করার পর নবী (সা)-এর পক্ষ	•••	२५१
থেকে পুনঃ অনুমতি প্রদান		>>0
তকনো খেজুরের রস যতক্ষণ না তা নেশার সৃষ্টি করে		२५१
বাযাক' (অর্থাৎ আঙ্গুরের সামান্য পাকানো রস)-এর বর্ণনা		479
যারা মনে করে নেশাদার হওয়ার পর কাঁচা ও পাকা খেজুর একত্রে মিলানো উচিত নয়	•••	579
এবং উভয়ের রসকে একত্রিত করা উচিত নয়		.
দুধ পান করা	•••	220
সুপেয় পানি তালাশ করা	•••	558 553
		~ ~ C

[টৌদ]

विषग्न		পৃষ্ঠা
পানি মিশ্রিত দুধ পান করা	•••	२२৫
মিষ্টি দ্রব্য ও মধু পান করা		રરહ
দাঁড়ানো অবস্থায় পান করা		૨ ૨৬
উটের পিঠে আরোহী অবস্থায় পান করা		२२१
পান করার ক্ষেত্রে প্রথমে ডানের ব্যক্তি, তারপর ক্রমান্বয়ে ডানের ব্যক্তির অ্গ্রাধিকার		२२४
পান করতে দেওয়ার ক্ষেত্রে বয়ক্ষ (বয়োজ্যেষ্ঠ) লোককে অগ্রাধিকার দেওয়ার জন্য তার		, , ,
ডানে অবস্থিত লোক থেকে অনুমতি গ্রহণ করতে হবে কি		२२४
অপ্সলী দ্বারা হাউয়ের পানি পান করা	•••	২২৮
ছোটরা বড়দের খেদমত করবে	•••	২২৯
পাত্রসমূহকে ঢেকে রাখা		২৩০
মশ্কের মুখ খুলে তাতে মুখ লাগিয়ে পান করা		২৩১
মশ্কের মুখ থেকে পানি পান করা		২৩১
পান পাত্রে নিঃশ্বাস ফেলা	•••	২৩২
দুই কিংবা তিন শ্বাসে পানি পান করা	•••	২৩২
সোনার পাত্রে পানি পান করা		২৩২
সোনা- রূপার পাত্রে পানি পান করা	•••	২৩৩
পেয়ালায় পান করা	•••	২৩৩
নবী (সা)-এর ব্যবহৃত পেয়ালায় পান করা এবং তাঁর পাত্রসমূহের বর্ণনা	•••	২৩৪
বরকত পান করা ও বরকত যুক্ত পানির বর্ণনা	•••	২৩৪
রোগীদের বর্ণনা অধ্যায়		
রোগের তীব্রতা		۷8১
মানুষের মধ্যে সর্বাপেক্ষা কঠিন পরীক্ষার সম্মুখীন হন নবীগণ	•••	485
রোগীর সেবা করা ওয়াজিব	•••	২ 8২
সংজ্ঞাহীন ব্যক্তির সেবা করা	•••	২ 8২
মৃগী রোগে আক্রান্ত রোগীর ফযীলত	•••	২৪৩
যে ব্যক্তির দৃষ্টিশক্তি চলে গেছে তার ফযীলত	•••	২৪৪
মহিলাদের পুরুষ রোগীর সেবা করা		२ 8৫
অসুস্থ শিশুদের সেবা করা		२ 8৫
অসুস্থ বেদুঈনদের সেবা করা		২৪৬
মুশরিক রোগীর দেখান্তনা করা	•••	২৪ ৭
কোন রোগীকে দেখতে গিয়ে সালাতের সময় হলে সেখানেই		
উপস্থিত লোকদের নিয়ে জামা'আতে সালাত আদায় করা	•••	২৪ ৭
রোগীর দেহে হাত রাখা		२8४

[পনের]

বিষয়		পৃষ্ঠা
রোগীর সামনে কি বলতে হবে এবং তাকে কি জবাব দিতে হবে	•••	২৪৯
রোগীর দেখাতনা করা, অশ্বারোহী অবস্থায় পায়ে চলা অবস্থায় এবং		
গাধার পিঠে সাওয়ারী অবস্থায়		২৫০
রোগীর উক্তি ''আমি যাতনাগ্রস্ত'' কিংবা আমার মাথা গেল, কিংবা আমার যন্ত্রণা প্রচণ্ড		•
আকার ধারণ করেছে এর বর্ণনা	•••	২৫২
তোমরা উঠে যাও, রোগীর এ কথা বলা	•••	২৫৪
দু'আর উদ্দেশ্যে অসুস্থ শিশুকে নিয়ে যাওয়া	•••	२৫৫
রোগীর মৃত্যু কামনা করা	•••	২৫৫
রোগীর জন্য পরিচর্যাকারীর দু'আ করা	•••	२৫१
রোগীর পরিচর্যাকারীর অযু করা	•••	209
জ্বর, প্লেগ ও মহামারী দ্রীভৃত হওয়ার জন্য কোন ব্যক্তির দু'আ করা		২৫৮
চিকিৎসা অধ্যায়		
আল্লাহ্ এমন কোন ব্যাধি অবতীর্ণ করেন নি যার নিরাময়ের কোন উপকরণ সৃষ্টি করে	ાન નિ	২৬১
পুরুষ নারীর এবং নারী পুরুষের চিকিৎসা করতে পারে কি?	•••	২৬১
তিনটি জিনিসের মধ্যে রোগের নিরাময় আছে		২৬১
মধুর সাহায্যে চিকিৎসা করা	•••	২৬২
উটের দুধের সাহায্যে চিকিৎসা	•••	২৬৩
উটের প্রস্রাবের সাহায্যে চিকিৎসা	•••	২৬৪
কালো জিরা	•••	২৬৪
রোগীর জন্য তালবীনা বা তরল জাতীয় লঘুপাক খাদ্য	•••	২৬৫
নাসিকায় ঔষধ ব্যবহার	•••	২৬৬
ভারতীয় ও সামুদ্রিক (এলাকার) চন্দন কাঠের (ধোঁয়ার) সাহায্যে		
নাকে ঔষধ টেনে নেওয়া	•••	২৬৬
কোন সময় শিংগা লাগাতে হয়	•••	২৬৭
সফর ও ইহ্রাম অবস্থায় শিংগা লাগান	•••	২৬৭
রোগ নিরাময়ের জন্য শিংগা লাগানো	•••	২৬৭
মাথায় শিংগা লাগানো	•••	২৬৮
অর্ধেক মাথা কিংবা পুরো মাথা ব্যথার কারণে শিংগা লাগানো	1	২৬৯
কষ্টের কারণে মাথা মুড়িয়ে ফেলা	•••	২৬৯
যে ব্যক্তি আগুনের দ্বারা দাগ দেয় কিংবা অন্যকে দাগ লাগিয়ে দেয় এবং	•••	1210
যে ব্যক্তি এভাবে দাগ দেয়নি তার ফযীলত		২৭০
চোখের রোগের কারণে সুরমা ব্যবহার করা	•••	২৭১
কৃষ্ঠ রোগ		૨ ૧২

[যোল]

বিষয়		পৃষ্ঠা
জমাট শিশির চোখের জন্য শেফা		>0>
রোগীর মুখের ভিতর ঔষধ ঢেলে দেওয়া	•••	২ 9২
পরিচ্ছেদ	•••	২৭৩
উযরা-আলাজিহ্বা যন্ত্রণা রোগের বর্ণনা	•••	২ 98
পেটের পীড়ার চিকিৎসা	•••	२१৫
'সফ্র' পেটের পীড়া ব্যতীত কিছুই নেই	•••	૨૧૧ ૨૧૧
পাজরের ব্যথা	•••	२ १ १
রক্তক্ষরণ বন্ধ করার জন্য চাটাই পুড়িয়ে ছাই লাগানো	•••	२ ११
জ্বর জাহান্নামের উত্তাপ থেকে হয়	•••	२ <i>१</i> ७ २१৮
অনুকৃল নয় এমন এলাকা থেকে বেরিয়ে যাওয়া	•••	২ ৭৯ ২ ৭৯
প্লেগ রোগের বর্ণনা	•••	
প্লেগ রোগে ধৈর্যধারণকারীর সাওয়াব	•••	240
কুরআন পড়ে এবং কুরআনের সূরা নাস ও ফালাক পড়ে ফুঁক দেওয়ার বর্ণনা	•••	২৮৩
স্রায়ে ফাতিহার দ্বারা ফুঁক দেওয়া	•••	২৮৪
ঝাড়-ফুঁক দেওয়ার বিনিময়ে একপাল বক্রীর শর্ত	•••	₹₽8
বদ ন্যরের জন্য ঝাড়-ফুঁক করা	•••	২৮৫
বদ ন্যুৱ লাগা সত্য	•••	২৮৬
সাপ কিংবা বিচ্ছুর দংশনে ঝাড়-ফুঁক দেওয়া	•••	২৮৭ ১৮০
নবী (সা)-এর ঝাড়-ফুঁক	***	২৮৭
ঝাড়-ফুঁকে থুথু দেওয়া	***	२४१
ঝাড়-ফুঁককারীর ডান হাত দিয়ে ব্যথার স্থান মাসহ্ করা	•••	২৮৯
মেয়ে লোকের পুরুষকে ঝাড়-ফুঁক করা	•	২৯১
যে ব্যক্তি ঝাড়-ফুঁক করে না	•••	২৯২
পত-পাখি তাড়িয়ে তভ-অতভ নির্ণয়	•••	২৯২
গড-অন্তভ লক্ষণ	•••	২৯৩
পেঁচায় কুলক্ষণ নেই	•••	২৯ ৪
গণনা বিদ্যা	•••	২৯৪ ১১৫
যাদু সম্পর্কে	•••	২৯৫
শির্ক ও যাদু ধৃংসাত্মক	•••	২৯৭
यानूत ठिकिल्ना कता यादा कि ना?	•••	২৯৮
यानू	•••	২৯৯
েৰু কোন্ কোন্ ভাষণ যাদু	***	900
আজ্ওয়া খেজুর দ্বারা যাদুর চিকিৎসা	•••	००५
পেঁচার মধ্যে কোন অশুভ লক্ষণ নেই	•••	७०२
a term to be controlled and a controlled		৩০২

[সতের]

বিষয়		পৃষ্ঠা
কোন সংক্রামক নেই	•••	৩০৩
নবী (সা)-কে বিষ পান করানো প্রসঙ্গে	•	೨೦8
বিষ পান করা, বিষ দ্বারা চিকিৎসা করা	•••	७०४
গাধীর দুধ	•••	७०७
কোন পাত্রে যখন মাছি পড়ে	•••	७०१
পোশাক-পরিচ্ছদ অধ্যায়		
মহান আল্লাহ্র বাণী : বল, আল্লাহ্ শীয় বান্দাদিগের জন্য		
যেসব শোভার বন্ধু সৃষ্টি করেছেন, তা নিষেধ করেছে কে?	•••	٥٢٥
যে ব্যক্তি বিনা অহংকারে তার পুঙ্গি ঝুণিয়ে চলে	•••	۵۶۶
কাপড়ের মধ্যে জড়িয়ে থাকা	•••	७১२
টাখ্নুর নীচে যা থাকবে তা জাহান্লামে যাবে	•••	७५७
যে ব্যক্তি অহংকারের সাথে কাপড় ঝুলিয়ে পরে	•••	৩১৩
आनत्रयुक रैयात	•••	৩১৫
চাদর পরিধান করা	•••	७১७
জামা পরিধান করা	•••	७১७
মাথা বের করার জন্য জামা ও অন্য পোশাকের বুকের অংশে ফাঁক রাখা	•••	०८०
যিনি সফরে সংকীর্ণ আন্তিনবিশিষ্ট জোব্বা পরিধান করেন	•••	976
যুদ্ধের সময় পশমী জামা পরিধান করা	•••	४८ ०
কাবা ও রেশমী ফাররজ আর তাকেও এক প্রকার কাবাই বলা হয়,		
যে জামার পিছনের দিকে ফাঁকা থাকে	•••	৩২০
টুপী	•••	৩২১
পায়জামা		৩২১
পাগড়ী	•••	૭૨૨
চাদর বা অন্য কিছু দ্বারা মাথা ও মুখের অধিকাংশ অংগ ঢেকে রাখা	•••	૭૨૨
লৌহ শিরস্তাণ	•••	৩২৪
ডোরাদার চাদর, কারুকার্যময় ইয়ামনী চাদর ও চাদরের আঁচলের বিবরণ	•••	৩২৪
কম্বল ও কারুকার্যময় চাদর পরিধান করা		૭૨૧
কাপড় মুড়ি দিয়ে বসা	•••	७२৮
এক কাপড়ে পেঁচিয়ে বসা		৩২৯
নক্শীদার কালো চাদর	•••	৩২৯
সবুজ পোশাক	•••	990
সাদা পোশাক	•••	(2)(2)

(আঠার)

বিষয়		পৃষ্ঠা
পুরুষের জন্যে রেশমী পোশাক পরিধান করা,		
রেশমী চাদর বিছানো এবং কি পরিমাণ কাপড় ব্যবহার বৈধ	•••	৩৩২
পরিধান না করে রেশমী কাপড় স্পর্শ করা	•••	৩৩৫
রেশমী কাপড় বিছানো	•••	৩৩৫
কাসসী পরিধান করা	•••	৩৩৬
চর্মরোগের কারণে পুরুষের জন্য রেশমী কাপড়ের অনুমতি	•••	৩৩৬
মহিলাদের রেশমী কাপড় পরিধান করা	•••	৩৩৬
নবী (সা) কি ধরনের পোশাক ও বিছানা গ্রহণ করতেন		७७৮
যে ব্যক্তি নতুন কাপড় পরবে তার জন্য কি দু'আ করা হবে		98 0
পুরুষের জন্যে জাফরানী রং-এর কাপড় পরিধান করা		98 3
জাফরানী রং-এ রঙ্গিন কাপড়	•••	08 5
লাল কাপড়	•••	08 3
नान भीषाता	•••	08 2
প্শমহীন চামড়ার জুতা ও অন্যান্য জুতা	•••	৩৪২
ডান দিক থেকে জুতা পরা আরম্ভ করা		988
বাঁ পায়ের জুতা প্রথমে খোলা হবে	•••	•88
এক পায়ে জুতা পরে হাঁটবে না	•••	৩ 88
এক চপ্ললে দুই ফিতা লাগান, কারও মতে এক ফিতা লাগানও বৈধ		98¢
লাল চামড়ার তাঁবু	•••	980
চাটাই বা অনুরূপ কোন জিনিসের উপর বসা	•••	৩৪৬
স্বৰ্ণখচিত গুটি	•••	৩৪৬
স্বর্ণের আংটি	•••	৩৪৭
রূপার আংটি	•••	৩৪৮
পরিচ্ছেদ ঃ	•••	৩৪৮
অংটির মোহর	•••	৩৪৯
লোহার আংটি	•••	৩৫০
আংটিতে নক্শা করা	•••	৩৫১
কনিষ্ঠ আংগুলে আংটি পরা		৩৫২
কোন কিছুর উপর সীলমোহর দেওয়ার জন্য অথবা আহলে কিতাব বা অন্য কারও		
নিকট পত্র লেখার জন্যে আংটি তৈরী করা		৩৫২
যে লোক আংটির নাগিনা হাতের তালুর দিকে রাখে	•••	৩৫২
নবী (সা)-এর বাণী ঃ তাঁর আংটির নক্শার ন্যায় কেউ নক্শা বানাতে পারবে না	•••	৩৫৩
আংটির নক্শা কি তিন লাইনে করা যায়?	•••	৩৫৩
মহিলাদের আংটি পরিধান করা		৩৫৪

[উনিশ]

বিষয়		পৃষ্ঠা
মহিলাদের হার পরিধান করা, সুগন্ধি ও ফুলের মালা পরা	***	908
হার ধার নেওয়া	,	996
মাইলাদের কানের দুল	•••	200
শিতদের মালা পরানো		990
পুরুষের নারীর বেশ ধারণ করা এবং নারীর পুরুষের বেশ ধারণ করা	***	৩৫৬
নারীর বেশধারী পুরুষদের ঘর থেকে বের করে দেওয়া	•••	009
গোঁফ কটো		900
নথ কাটা		७६४
দাড়ি বড় রাখা	•••	490
বার্ধক্য কালের (খিয়াব লাগান সম্পর্কে) বর্ণনা	•••	690
থিযাব		৩৬০
গোক কাটা নথ কাটা দাড়ি বড় রাখা বার্ধক্য কালের (থিযাব লাগান সম্পর্কে) বর্ণনা থিযাব কোঁকড়ানো চুল মাথার চুল জট করা		৩৬১
মাথার চুল জট করা		৩৬৪
মাপার চুল মাঝখানে দু'ভাগে বিভক্ত করে রাখা	•••	৩৬৫
চুলের খুটি	***	৩৬৬
'কাযা' অর্থাৎ মাথার কিছু অংশের চুল মুড়ে ফেলা ও কিছু অংশ চুল রেখে দেওয়া	***	৩৬৭
ন্ত্ৰীর নিজ হাতে স্বামীকে খুশ্বু লাগিয়ে দেওয়া	***,	৩৬৮
মাধায় ও দাড়িতে খুশ্বু লাগান	***	ত৬৮
চিরনি করা	•••	৩৬৮
হায়েয অবস্থায় সামীর মাথা আঁচড়িয়ে দেওয়া	•••	৩৬৯
চিরনি ধারা মাথা আঁচড়ানো		৩৬৯
মিস্কের বর্ণনা		৫ ৬৩
খোশবু লাগান মুক্তাহাব 🕒		090
খোশ্বু প্রত্যাখ্যান না করা	•••	990
যারীরা নামক সুগন্ধি		७१०
সৌন্দর্যের জন্যে সম্মুখের দাঁত কেটে সরু করা ও দাঁতের মাঝে ফাঁক সৃষ্টি করা		990
পরচুলা লাগানো	***	690
জ্ৰ উপড়ে ফেলা		৩৭৩
পরচুলা লাগানো	***	৩৭৩
উল্কি উৎকীর্ণকারী নারী		৩৭৪
যে নারী অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে উলকি উৎকীর্ণ করায়	***	৩৭৫
ছবি		৩৭৬
কিয়ামতের দিন ছবি নির্মাতাদের শান্তি প্রসঙ্গে		৩৭৭
ছবি ভেঙ্গে ফেলা		999

(বিশ)

বিষয়		পৃষ্ঠা
ছবিযুক্ত কাপড় দ্বারা বসার আসন তৈরী করা	•••	৩৭৮
ছবির উপর বসা অপছন্দ করা	•••	৩ ৭৯
ছবিযুক্ত কাপড়ে নামায পড়া মাকরহ	•••	৩৮০
যে ঘরে ছবি থাকে সে ঘরে (রহমতের) ফিরিশ্তা প্রবেশ করে না	•••	৩৮০
যে ঘরে ছবি রয়েছে তাতে যিনি প্রবেশ করেন না	•••	৩৮ ১
ছবি নির্মাণকারীকে যিনি লা'নত করেছেন	•••	৩৮১
যে ব্যক্তি ছবি নির্মাণ করে তাকে কিয়ামতের দিন তাতে		
জীবন দানের জন্য নির্দেশ দেওয়া হবে কিন্তু সে সক্ষম হবে না		৩৮২
সাওয়ারীর উপর কারো পশ্চাতে বসা		৩৮২
এক সাওয়ারীর উপর তিনজন বসা		৩৮২
সাওয়ারী জানোয়ারের মালিক অন্যকে সামনে বসাতে পারে কি না?		৩৮৩
পরিচেছদ ঃ	•••	৩৮৩
সাওয়ারীর উপর পুরুষের পিছনে মহিলার বসা	•	৩৮৪
চিৎ হয়ে শয়ন করা এবং এক পা অন্য পায়ের উপর রাখা	•••	৩৮৫
আচার-ব্যবহার অধ্যায়		
মহান আল্লাহ্র বাণী : আমি মানুষকে তার মাতা-পিতার সাথে		
উত্তম ব্যবহার করার নির্দেশ দিয়েছি		ह प्र
উত্তম ব্যবহার পাওয়ার কে বেশী হক্দার?	•••	রবত
পিতা-মাতার অনুমতি ছাড়া জিহাদে যাবে না	•••	০রত
কোন লোক তার পিতা-মাতাকে গাল দিবে না		০রত
পিতা-মাতার প্রতি উত্তম ব্যবহারকারীর দু'আ কবৃদ হওয়া	•••	८४७
মা-বাপের নাফরমানী করা কবীরা গুনাহ্		৩৯৩
মুশরিক পিতার সাথে সুসম্পর্ক বজায় রাখা		৩৯৪
যে ব্রীর স্বামী জাছে, ঐ ব্রীর পক্ষে তার নিজের মায়ের সঙ্গে ভাল ব্যবহার অক্ষুণ্ন রাখা		8४७
মুশরিক ভাইয়ের সঙ্গে সৌজন্যমূলক ব্যবহার করা	•••	9 60
রক্তসম্পর্ক রক্ষা করার ফযীলত		かんり
আত্মীয়তার সম্পর্ক ছিন্নকারীর পাপ	•••	৩৯৬
রক্তসম্পর্ক রক্ষা করলে রিযিক বৃদ্ধি পায়		৩৯৭
যে ব্যক্তি আত্মীয়ের সঙ্গে সুসম্পর্ক রাখবে আল্লাহ্ তার সাথে সুসম্পর্ক রাখবেন		P <i>র</i> ©
রক্তের সম্পর্ক সঞ্জীবিত হয়, যদি সুসম্পর্কের দারা তা সিঞ্চন করা হয়	•••	৩৯৮
প্রতিদানকারী আত্মীয়তার হক আদায়কারী নয়	•••	र्त्र
যে লোক মুশরিক অবস্থায় আত্মীয়তার সম্পর্ক বক্ষায় রাখে, তারপর ইসলাম গ্রহণ করে	•••	रत्र

[একুশ]

विषग्न		পৃষ্ঠা
অন্যের শিশু কন্যাকে নিজের সাথে খেলাখুলা করতে		
বাধা না দেওয়া অথবা তাকে চুম্বন দেওয়া, তার সাথে হাঁসি-ঠাটো করা		800
সন্তানকে আদর স্নেহ করা, চুমু দেওয়া ও আলিসন করা		803
আল্লাহ্ দয়া-মায়াকে একশ' ভাগে ভাগ করেছেন	•••	800
সন্তান খাবে, এ ভয়ে তাকে হত্যা করা		800
শিতকে কোলে নেওয়া		808
শিতকে রানের উপর রাখা		808
সম্মানিত ব্যক্তির সাথে সৌজন্য আচরণ করা ঈমানের অংশ		800
ইয়াতীমের তত্ত্বাবধানকারীর ফ্যীল্ড	•••	800
বিধবার ভরন-পোষণের চেট্টাকারী	•••	800
মিস্কীনদের অভাব দূরীকরণের চেষ্টারত ব্যক্তি সম্পর্কে		8 <i>०</i> ७
মানুষ ও পশুর প্রতি দুয়া		8 <i>०</i> ७
প্রতিবেশীর জন্য অসীয়ত		808
যে ব্যক্তির অনিষ্ট থেকে তার প্রতিবেশী নিরাপদ থাকে না তার গুনাহ্	•••	४०४
কোন্ প্রতিবেশী নারী তার প্রতিবেশী নারীকে তুচ্ছ মনে করবে না	•••	820
যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আখিরাতের দিনে ঈমান রাখে সে যেন তার প্রতিবেশীকে কট না দেয়	J	850
প্রতিবেশীদের অধিকার নির্ধারিত হবে দরজার নিকটবর্তিতার দারা		877
প্রত্যেক সং কাজই সাদাকা	•••	877
মধুর ভাষা সাদাকা	•••	875
সকল কাঞ্জে ন্ম্রতা	•••	870
মু'মিনদের পরস্পর সহযোগিতা		870
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যে ব্যক্তি ভাল কাজের সুপারিশ করবে, সে ঐ কাজের		
সাওয়াবের একটা অংশ পাবে		878
নবী (সা) অশালীন ছিলেন না, আর ইচ্ছা করে অশালীন উক্তি করতেন না	•••	878
সচ্চরিত্রতা, দানশীলতা, ও কৃপণতা ঘৃণ্য হওয়া সম্পর্কে	•••	870
মানুষ নিজ পরিবারে কিভাবে চলবে	•••	879
ভালবাসা আল্লাহ্ তা'আলার তরফ থেকে আসে	•••	879
আল্লাহ্ তা'আলার উদ্দেশ্যে ভালবাসা	•••	879
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ হে ঈমানদারগণ! তোমরা একদল অপর দলের		
প্রতি উপহাস করবে না	•••	8২০
গালি ও অভিশাপ দেওয়া নিষিদ্ধ	•••	847
মানুষের গুণাগুণ উল্লেখ করা জায়েয	•••	8২8
গীবত করা	•••	· 8২¢
নবী (সা)-এর বাণী ঃ আনসারদের ঘরগুলো উত্তম	•••	8२७

[বাইশ]

विषय	•	পৃষ্ঠা
ফাসাদ ও সন্দেহ সৃষ্টিকারীদের গীবত করা জায়েয	•••	४२७
চোগলখোরী কবীরা গুনাহ্	•••	৪২৬
চোগলখোরী নিন্দনীয় গুনাহ্	•••	8२१
মহান আল্লাহ্র বাণী : তোমরা মিথ্যা কথা পরিহার কর	•••	8२१
দু'মুখো ব্যক্তি সম্পর্কে	•••	৪২৮
আপন সঙ্গীকে তার সম্পর্কে অপরের উক্তি অবহিত করা	•••	8২৮
অপছন্দনীয় প্রশংসা		৪২৮
নিজের অভিজ্ঞতা অনুযায়ী কারো প্রশংসা করা		৪২৯
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয় আল্লাহ্ ন্যায় বিচার ও সদ্মবহারের নির্দেশ দান করেন	•••	800
একে অন্যকে হিংসা করা এবং পরস্পর বিরোধিতা করা নিষিদ্ধ		৪৩১
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মু'মিনগণ! তোমরা বেশী অনুমান করা থেকে বিরত থাকো		৪৩২
কি ধরনের ধারণা করা যেতে পারে?	•••	৪৩২
মু'মিনের নিজের দোষ গোপন রাখা	•••	৪৩৩
অহংকার	•••	808
সম্পর্ক ত্যাগ এ সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ্ 🚅 -এর বাণী ঃ		
কোন ব্যক্তির জন্য তার ভাইয়ের সাথে তিনদিনের অধিক		
কথাবার্তা পরিত্যাগ করা বৈধ নহে	•••	808
যে আল্লাহ্র নাফরমানী করে তার সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করা জায়েয		৪৩৭
আপন লোকের সাথে প্রতিদিনই সাক্ষাত করবে অথবা সকালে ও বিকালে	•••	8७१
দেখা-সাক্ষাৎ এবং কোন লোকের সাথে দেখা করতে গিয়ে,		
তাদের সেখানে খাবার গ্রহণ করা	•••	৪৩৮
প্রতিনিধিদের সঙ্গে সাক্ষাৎ উপলক্ষে উত্তম পোশাক পরিধান করা	•••	৪৩৮
ভ্রাতৃত্বের ও প্রতিশ্রুতির বন্ধন স্থাপন	٠١	৪৩৯
মৃচকি হাসি ও হাসি প্রসঙ্গে	•••	880
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ ''হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহ্কে ভয় করো		
এবং সত্যবাদীদের সাথে থাকো" মিথ্যা কথা বলা নিষিদ্ধ প্রসঙ্গে	•••	884
উত্তম চরিত্র	•••	88%
ধৈর্যধারণ ও কষ্ট দেওয়া। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই ধৈর্যশীলদের		
অগণিত পুরস্কার দেওয়া হবে	•••	889
কারো মুখোমুখি তিরক্ষার না করা		889
কোন ব্যক্তি তার মুসলিম ভাইকে বিনা কারণে কাফির বললে		
তা তার নিজের উপরই বর্তাবে		886
কেউ যদি কাউকে না জেনে কিংবা নিজ ধারণা অনুযায়ী (কাফির বা মুনাফিক)		
সদোধন করে, তাকে কাফির বলা যাবে না।	•••	888

[তেইশ]

বিষয়		পৃষ্ঠা
আল্লাহ্র বিধি-নিষেধের ব্যাপারে রাগ করা ও কঠোরতা অবলম্বন করা জায়েয	•••	800
ক্রোধ থেকে বেঁচে থাকা	•••	800
লজ্ঞাশীলতা		808
যখন তুমি লজ্জা ত্যাগ করবে তখন তুমি যা ইচ্ছা তাই করতে পারবে		800
দীনের জ্ঞান অর্জন করার উদ্দেশ্যে সত্য বলতে লজ্জাবোধ করতে নেই	•••	800
নবী (সা)-এর বাণী ঃ ভোমরা নম্র ব্যবহার করো, আর কঠোর ব্যবহার করো না। নবী		
(সা) মানুষের সাথে ন্ম ব্যবহার পছন্দ করতেন		8৫৬
মানুষের সাথে হাসিমুখে মেলামেশা করা		80%
মানুষের সঙ্গে শিষ্টাচার করা	•••	80%
মু'মিন এক গর্ত থেকে দু'বার দংশিত হয় না। মু'আবিয়া (রা.) বলেছেন,		
অভিজ্ঞতা ছাড়া সহনশীলতা সম্ভব নয়	•••	840
মেহমানের হক	•••	8 <i>७</i> ऽ
মেহমানের সম্মান করা এবং নিজেই মেহমানের খেদমত করা	•••	৪৬২
খাবার তৈরি করা ও মেহমানের জন্য কট্ট স্বীকার করা	•••	৪৬৩
মেহমানের সামনে কারো উপর রাগ করা, আর অসহনশীল হওয়া অনুচিত	•••	8७8
মেজবানকে মেহমানের (একথা) বলা যে,		
যতক্ষণ পর্যন্ত আপনি না খান ততক্ষণ পর্যন্ত আমিও খাব না	•••	৪৬৫
্বড়কে সম্মান করা। বয়সে ব ড়জনই কথাবার্তা ও প্রশ্লাদি আরম্ভ করবে	•••	৪৬৬
কবিতা পাঠ, সঙ্গীত ও উট্ চালানোর সংগীতের মধ্যে যা জায়েয ও যা নাজায়েয		৪৬৮
কবিতার মাধ্যমে মুশরিকদের নিন্দা করা	•••	893
যে কবিতা মানুষকে এতখানি প্রভাবিত করে, যা তাকে আক্সাহ্র স্মরণ, জ্ঞান অর্জন ও		
কুরআন থেকে বাধা দেয়, তা নিষিদ্ধ	•••	8 ৭৩
নবী (সা)-এর উক্তিঃ তোমার ডান হাত ধূলায় ধূসরিত হোক,		
তোমার হাত-পা ধৃংস হোক এবং তোমার কণ্ঠদেশ ঘায়েল হোক	•••	৪ ৭৩
'যাআমৃ' (তারা ধারণা করেন) সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে	•••	8 98
কাউকে 'ওয়াইলাকা' বলা		8 90
মহামহিম আল্লাহ্ প্রতি ভালবাসার নিদর্শন	•••	840
কেউ কাউকে দূর হও বলা	•••	847
কাউকে 'মারহাবা' বলা		870
কিয়ামতের দিন মানুষকে তাদের পিতার নামে ডাকা হবে		878
কেউ যেন না বলে, আমার আত্মা 'খবীস' হয়ে গেছে	•••	8 7 8
যামানাকে গালি দেবে না	•••	8৮৫
নবী (সা)-এর বাণী ঃ প্রকৃত 'কারম' হলো মু'মিনের কলব		840
কোন ব্যক্তির একথা বলা, আমার মা বাপ আপনার প্রতি কুরবান;		
এ সম্পর্কে নবী (সা) থেকে যুবাইর (রা)-এর একটি বর্ণনা আছে	•••	৪৮৬

[চন্দিশ]

विषग्र		পৃষ্ঠা
কোন ব্যক্তির একথা বলা যে, আল্লাহ্ আমাকে তোমার প্রতি কুরবান করুন।		
আবৃ বকর (রা) নবী (সা) কে বললেন, আমরা আমাদের পিতা ও মাতাদের		
আপনার প্রতি কুরবান করলাম		866
আল্লাহর নিকট সবচেয়ে প্রিয় নাম	***	869
নবী (সা) -এর বাণী : আমার নামে নাম রাখতে পার তবে আমার কুনিয়াত		•
দিয়ে কারো কুনিয়াত (ডাকনাম) রেখো না	•••	866
'হাযন' নাম	•••	866
নাম বদলিয়ে পূর্ব নামের চাইতে উত্তম নাম রাখা	•••	864
নবীদের (আ) নামে যারা নাম রাখেন		8৯0
ওয়ালীদ নাম রাখা	•••	৪৯২
কারো সঙ্গীকে তার নামে কিছু হরক কমিয়ে ডাকা	•••	874
কোন ব্যক্তির সম্ভান জন্মাবার আগেই সে শিশুর নাম দিয়ে তার ডাকনাম রাখা	•••	৩৫৪
কারো অন্য কুনিয়াত থাকা সত্ত্বেও তার কুনিয়াত 'আবৃ তুরাব' রাখা	•••	७४८
আল্লাহ্ তা'আলার নিকট সবচেয়ে ঘৃণিত নাম	•••	848
মুশরিকের কুনিয়াত। মিসওয়ার (রা) বলেন যে, আমি নবী (সা)-কে বলতে		
শুনেছি কিন্তু যদি ইব্ন আবৃ তালিব চায়		8৯৫
পরোক্ষ কথা বলা মিথ্যা এড়ানোর উপায়	•••	8%৮
কোন কিছু সম্পর্কে, তা অবাস্তব মনে করে বলা যে, এটা কোন কিছুই নয়	•••	876
আসমানের দিকে চোখ তোলা		668
(কোন কিছু তালাশ করার উদ্দেশ্যে) পানি ও কাদার মধ্যে লাঠি দিয়ে ঠোকা দেওয়া	•••	888
কারো হাতের কোন কিছু দিয়ে যমীনে ঠোকা মারা	9 4-a	607
বিসায়বোধে 'আল্লাহ্ আকবার' অথবা 'সুবহানাল্লাহ্' বলা	•••	607
ঢিল ছোড়া	•••	৫०२
হাঁচিদাতার 'আল হামদূলিল্লাহ্' বলা	•••	000
হাঁচিদাতার আল হামদুলিল্লাহ্র জবাব দেওয়া		৫০৩
কিভাবে হাঁচির দু'আ মুম্ভাহাব আর কিভাবে হাই তোলা মাক্রহ	•••	608
কেউ হাঁচি দিলে, কিভাবে জবাব দিতে হবে	•••	¢08
হাঁচিদাতা 'আলহামদুলিক্লাহ্' না বললে তার জবাব দেওয়া যাবে না	•••	coc
যদি কেউ হাই তোলে, তবে সে যেন নিজের হাত তার মুখে রাখে	•••	coc
অনুমতি চাওয়া অধ্যায়		
সালামের সূচনা	•••	৫০৯
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ হে ঈমানদারগণ!		
তোমরা নিজের ঘর ছাড়া অন্য কারো ঘরে, যে পর্যন্ত সে ঘরের লোকেরা		
অনুমতি না দেবে এবং তোমরা গৃহবাসীকে সালাম না করবে, প্রবেশ করো না	•••	670

[পঁটিশ]

विषय		পৃষ্ঠা
আল্লাহ্ তা'আলার নামের মধ্যে 'সালাম' একটি নাম		৫১২
অল্প সংখ্যক লোক বেশী সংখ্যক লোকদের সালাম করবে	•••	৫১২
আরোহী ব্যক্তি পদচারীকে সালাম করবে	•••	670
পদচারী উপবিষ্ট লোককে সালাম করবে	•••	৫১৩
ছোট বড়কে সালাম করবে	•••	678
সাশাম প্রসারিত করা	•••	678
পরিচিত ও অপরিচিত সবাইকে সালাম করা	•••	849
পর্দার আয়াত	•••	øyø
তাকানোর অনুমতি চাওয়া	•••	७১१
যৌনাঙ্গ ব্যতীত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের ব্যভিচার	•••	450
তিনবার সালাম দেওয়া ও অনুমতি চাওয়া	•••	67A
যখন কোন ব্যক্তিকে ডাকা হয়, আর সে আসে, সেও কি প্রবেশের অনুমতি নিবে?	•••	669
শিতদের সালাম দেওয়া	•••	৫২०
মহিলাকে পুরুষদের এবং পুরুষকে মহিলাদের সালাম করা	•••	420
যদি কেউ কারো সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন যে, ইনি কে? আর ভিনি বলেন, আমি	•••	৫२১
যে সালামের জবাব দিল এবং বলন, ওয়াআলাইকাস্ সালাম	•••	৫২১
যদি কেউ বলে যে, অমুক তোমাকে সালাম করেছে		૯২২
মুসলিম ও মুশরিকদের মিশ্রিত মজ্লিসে সালাম দেওয়া	•••	৫২৩
গুনাহৃগার ব্যক্তির তাওবা করার নিদর্শন প্রকাশ না পাওয়া পর্যন্ত এবং		
খনাহ্গারের তাওবা কবৃদ হওয়ার		
প্রমাণ না পাওয়া পর্যন্ত যিনি তাকে সালাম করেন নি এবং তার সালামের জবাবও দেননি	•••	৫২৫
অমুসলিমদের সালামের জবাব কিভাবে দিতে হয়	•••	৫২৫
কারো এমন পত্রের বিষয়ে স্পষ্টরূপে জানার জন্য তদন্ত করে দেখা,		
যা মুসলমানদের জন্য আশংকাজনক	•••	৫২৫
কিতাবী সম্প্রদায়ের নিকট কিভাবে পত্র দিখতে হয়	•••	426
চিঠিপত্র কার নাম দিয়ে আরম্ভ করা হবে	•••	৫२ ४
নবী (স্ফা)-এর বাণী ঃ তোমরা তোমাদের সরদারের জন্য দাঁড়াও	•••	423
মুসাফাহা করা। ইব্ন মাসঊদ (রা) বলেন, নবী (সা)-যখন আমাকে তাশাহ্হদ		
শিক্ষা দেন তখন আমার হাত তাঁর দু'হাতের মাঝে ছিল	•••	৫৩০
দু'হাত ধরে মুসাফাহা করা। হাম্মাদ ইব্ন যায়েদ (র) ইব্ন মুবারকের		
সঙ্গে দু`হাতে মুসাফাহা করেছেন	•••	৫৩০
আলিঙ্গন করা এবং কাউকে বলা কিভাবে তোমার ভোর হয়েছে	•••	৫৩১
যে ব্যক্তি কারো ডাকে 'লাব্বায়কা ও সাদায়কা' বলে জবাব দিল	•••	৫৩২
কোন ব্যক্তি কোন ব্যক্তিকে তার বসার স্থান থেকে উঠাবে না	•••	৫৩৪

[ছাব্দিশ]

বিষয়		পৃষ্ঠা
(আল্লাহ্ তা'আলার বাণী) ঃ যদি তোমাদের বলা হয় যে, তোমরা		
মজলিসের বসার জায়গা করে, তা হলে আল্লাহ্ তোমাদের জন্য স্থান		
প্রশস্ত করে দিবেন		৫৩৪
কারো আপন সাথীদের থেকে অনুমতি না নিয়ে মজলিস থেকে কিংবা	•••	408
ঘর থেকে উঠে যাওয়া, কিংবা নিজে উঠে যাওয়ার প্রস্তৃতি গ্রহণ করা যাতে অন্যরা উ	केर्ट्र साम	৫৩৪
দু'হাঁটুকে খাড়া করে দু'হাতে বেড় দিয়ে পাছার উপর বসা	7 THIN	৫৩৫
্মিনি তার সাথীদের সামনে হেলান দিয়ে বসেন	•••	৫৩৫
যিনি কোন বিশেষ প্রয়োজনে অথবা যে কোন উদ্দেশ্যে তাড়াতাড়ি চলেন	•••	৫৩৬
পালঙ্গ ব্যবহার করা	•••	৫৩৬
যার হেলান দেয়ার উদ্দেশ্যে একটা বালিশ পেশ করা হয়	•••	৫৩৭
জু মুআর সালাত শেষে কায়লুলা (দুপুরের বিশ্রাম গ্রহণ)	•••	৫৩৮
मञ्जीकार कार्यका करा	•••	৫৩৯
যিনি কোন কাওমের সাথে দেখা করতে যান এবং সেখানে কায়পুলা করেন	•••	৫৩১
যার জন্য যেভাবে সহজ হয় সেভাবেই বসা	•••	487
যিনি মানুষের সামনে কারো সঙ্গে কানে-কানে কথা বলেন।	•••	403
আর যিনি আপন বন্ধুর গোপনীয় কথা কারো কাছে প্রকাশ করেননি		687
िछ ट्रा (भारा	•••	৫৪৩
তৃতীয় ব্যক্তিকে বাদ দিয়ে দু'জনে কানে-কানে বলবে না	•••	(89)
গোপনীয়তা রক্ষা করা	••:	¢88
কোথাও তিনজনের বেশী লোক থাকলে গোপনে কথা বলা, আর কানে-কানে কথা	•••	400
वला पृष्ठभीय नय		· ¢88
দীর্ঘ সময় পর্যন্ত কারো সঙ্গে কানে-কানে কথা বলা	•••	¢8¢
ঘুমানোর সময় ঘরে আগুন রাখবে না	***	48¢
রাত্রিকালে (ঘরের) দরজাগুলো বন্ধ করা	•••	აია ტ8ტ
বয়োপ্রান্তির পর খাত্না করা এবং বগলের পশম উপড়ানো	•••	
যেসব খেলাধুলা আল্লাহুর আনুগত্য থেকে বিরত রাখে সেগুলো বাভিন্ন (হারাম)	•••	689
পাকা ঘর-বাড়ি নির্মাণ করা	•••	689
וואי אירווס וייפור איזו	•••	¢85
দু আ অধ্যায়		,
প্রত্যেক নবীর একটি মাকবৃল দু'আ রয়েছে	•••	ረያን
শ্রেষ্ঠতম ইন্তিগফার	•••	- ૯૯૨
দিনে ও রাতে নবী (সা)-এর ইন্তিগ্ফার		৫৫৩
তাওবা করা	•••	৫৫৩
ডান পাশে শয়ন করা	•••	899

[সাতাশ]

বিষয়		পৃষ্ঠা
পবিত্র অবস্থায় রাত কাটানো এবং তার ফথীলত	•••	aaa
ঘুমাবার সময় কি দু'আ পড়বে	•••	aaa
ডান গালের নীচে হাত রেখে ঘুমানো	•••	৫৫৬
ডান পাশের উপর ঘুমানো	•••	৫ ৫٩
রাতে ঘুম থেকে জাগার পর দু'আ	•••	ए ए १
ঘুমানোর সময়ের তাসবীহ্ ও তাক্বীর বলা	•••	ଜ ୬୬
ঘুমাবার সময় আল্লাহ্র পানাহ্ চাওয়া এবং কুরআন পাঠ করা	•••	৫৬০
পরিচ্ছেদ ঃ	•••	৫৬০
মধ্যরাতের দু'আ	•••	৫৬১
পায়খানায় প্রবেশ করার সময়ের দু'আ	•••	৫৬১
ভোর হলে কি দু'আ পড়বে	•••	৫৬১
সালাতের মধ্যে দু`আ পড়া	•••	৫৬৩
সালাতের পরের দু`আ	•••	<i>৫</i> ৬8
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তুমি দু'আ করবে(৯ ঃ ১৩) আর যিনি		
নিজকে বাদ দিয়ে কেবল নিজের ভাই এর জন্য দু'আ করেন	•••	৫৬৫
দু'আর মধ্যে ছন্দোবদ্ধ শব্দ ব্যবহার করা মাক্তরহ	·	৫৬৮
কবৃল হওয়ার দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে দু'আ করবে	•••	৫৬৮
(কব্লের জন্য) তাড়াহুড়া না করলে (দেরীতে হলেও) বান্দার দু'আ কব্ল হয়ে থাকে	•••	৫৬৯
দু'আর সময় দু-খানা হাত উঠানো	•••	৫৬ ৯
কিবৃদামুখী না হয়ে দু'আ করা	•••	(190
किवनाभूषी रुरत्र मृ'णा कर्ता	•••	@ 90
আপন খাদেমের দীর্ঘজীবী হওয়া এবং বেশী মালদার হওয়ার জন্য নবী (সা)-এর দু'আ	•••	৫৭১
বিপদের সময় দু'আ করা	•••	७१५
কঠিন বিপদের কষ্ট থেকে পানাহ্ চাওয়া	•••	७१२
নবী (সা)-এর দু`আ আল্লাহুম্মা রা ফীকাল আলা	•••	৫ १२
মৃত্যু এবং জীবনের জন্য দু'আ করা	•••	• ৫ ৭৩
শিওদের জন্য বরকতের দু আ করা এবং তাদের মাথায় হাত বুশিয়ে দেওয়া	•••	¢ 98
নবী (সা)-এর উপর দর্নদ পড়া	•••	<i>৫</i>
নবী (সা) ছাড়া অন্য কারো উপর দর্মদ পড়া যায় কিনা	•••	৫৭৬
নবী (সা)-এর বাণী : ইয়া আল্লাহ্! আমি যাকে কট্ট দিয়েছি, সে ক ট্ট তার পরিভদ্ধির		
উপায় এবং তার জন্য রহমত করে দিন	•••	৫ १ १
ফিত্না থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় চাওয়া	•••	<i>७</i> १ १
মানুষের আধিপত্য থেকে পানাহ্ (আল্লাহ্র আশ্রয়) চাওয়া	•••	৫৭৮
কবরের আযাব থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চাওয়া	•••	৫ ዓ৯

[আটাশ]

বিষয়		পৃষ্ঠা
জীবন ও মৃত্যুর ফিত্না থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চাওয়া	•••	er)
তনাহ্ এবং ঋণ থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চাওয়া	• • •	647
কাপুরুষতা ও অনসতা থেকে আক্রাহ্র আশ্রয় চাওয়া	***	445
কৃপণতা থেকে আক্লাহ্র আশ্রয় চাওয়া		ए४२
দুঃসহ দীর্ঘায়ু থেকে আক্রাহ্র আশ্রয় চাওয়া		1625
মহামারী ও রোগযন্ত্রণা দূর হওয়ার জন্য দু'আ করা		৫৮৩
বার্ধক্যের অসহায়ত্ব এবং দুনিয়ার ফিত্না আর জাহান্লামের আগুন থেকে আশ্রয় চাওয়া	101	648
প্রাচুর্বের ফিত্না থেকে আশ্রয় চাওয়া		ava
দারিদ্রের সংকট থেকে পানাহ চাওয়া		ere
দারিদ্রের সংকট থেকে পানাহ চাওয়া বরকতসহ মালের প্রাচুর্যের জন্য দু'আ করা ইপ্তিখারার সময়ের দু'আ করা অথু করার সময় দু'আ করা উঠু জায়গায় চড়ার সময়ের দু'আ করা	***	app
ইবিখারার সময়ের দু'আ	***	249
অযু করার সময় দু'আ করা		640
উটু জায়গায় চড়ার সময়ের দু'আ করা	•••	GAA
উপত্যকার অবতরণ করার সময় দু'আ	•••	app
সফরের ইছো করলে কিংবা সফর থেকে প্রত্যাবর্তম করার পর দু'আ		৫৮৯
বরের জন্য দু'আ করা		৫৮৯
নিজ ব্রীর নিকট এলে যে দু'আ পড়তে হয়	***	640
নবী (সা)-এর দু'আ হে আমাদের প্রতিপালক। আমাদের ইহকালের কল্যাণ দাও		cho
দুনিয়ার ফিত্না থেকে আক্রাহুর আশ্রয় চাওয়া		৫৯১
বারবার দু'আ করা		697
মৃশরিকদের উপর বদ্ দু'আ করা	***	645
मुनंतिकरमत्र बना मृ पा	•••	869
নবী (সা)-এর দু'আ ইয়া আল্লাহ্! আমার পূর্বের ও পরের গুনাত্সমূহ ক্ষমা করে দিন		280
জুমু'আর দিনে কবৃলিয়াতের সময় দু'আ করা		262
নবী (সা)-এর বাণীঃ ইয়াহুদীদের ব্যাপারে আমাদের বদ্ দু'আ কবৃল হবে কিন্তু		
আমাদের প্রতি তাদের বদ্ দু'আ কবৃদ হবে না	,,,	৫৯৬
আমীন বলা		696
'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' এর (যিক্র করার) ফ্যীল্ড		৫ ኤዓ
সুবহানাল্লাহ্ পড়ার ফ্যীলত		286

বুখারী শরীফ নবম খণ্ড

كِتَابُ الطَّلاق العالم المالاة العالم المالة

رست الله السرك عن السرك عيم طري الله السرك عن السرك عيم الله المام الله المام المام

كِتَابُ الطَّالاَق

তালাক অধ্যায়

বাংলার ইসলামিক বই ডাউনলোড করতে ভিঞ্চিট করুণঃ ইসলামি বই ডট ওয়ার্ডপ্রেস ডট কম।

[٤٨٧٥] حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُسنِ عُمَسرُ وَضِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّهُ طَلْقَ إِمْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى غَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُمْسِكُهَا حَتَّى تَطْهُرَ الْحَطَّابِ رَسُولُ اللهِ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُمْسِكُهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ وَإِنْ شَاءَ طَلْقَ قَبْلَ أَنْ يَمَسَّ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِيْ أَمَرَ اللهُ أَنْ يَمَسَّ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِيْ أَمْرَ اللهُ أَنْ يُمَسَّ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ اللّهِ اللهِ أَنْ يَمَسَّ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمْرَ

৪৮৭৫ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাসূল : এর সময়ে তাঁর স্ত্রীকে হায়েয অবস্থায় তালাক দিলেন। উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) এ বিষয়ে রাসূলুল্লাহ্ : কে জিজ্ঞাসা করলেন। তখন রাসূলুল্লাহ : বললেনঃ তাকে নির্দেশ দাও, সে যেন তার স্ত্রীকে ফিরিয়ে আনে এবং নিজের কাছে রেখে দেয় যতক্ষণ না সে মহিলা পবিত্র হয়ে পুনরায় ঋতুমতী হয় এবং আবার পবিত্র হয়। এরপর সে যদি ইচ্ছা করে, তাকে রেখে দিবে, আর যদি ইচ্ছা করে তবে সহবাসের পূর্বে তাকে তালাক দেবে। আর ঐ-ই তালাকের পদ্ধতি, যে পদ্ধতিতে আল্লাহ্ তা'আলা স্ত্রীদের তালাক দেওয়ার বিধান রেখেছেন।

٢٠٤١. بَابُ إِذَا طُلَّقَتِ الْحَائِضُ يَعْتَدُ بِذَالِكَ الطَّلاَق

২০৪১. পরিচ্ছেদ ঃ হায়েয অবস্থায় তালাক দিলে তা তালাক হিসাবে পরিগণিত হবে

قَالَ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتُهُ وَهِي حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ لِيُرَاجِعها، قُلْتُ تُحْتَسَبُ، قَالَ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتُهُ وَهِي حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ لِيُرَاجِعها، قُلْتُ تُحْتَسَبُ، قَالَ فَمَهُ ، وَعَنْ قَتَادَةً عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعها ، قُلْتُ تُحْتَسَبُ، قَالَ فَمَهُ ، وَعَنْ قَتَادَةً عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعها ، قُلْتُ تُحْتَسَبُ، قَالَ أَرْ وَاسْتَحْمَق ، وقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حُسِبَتْ عَلَى بِتَطْلِيْقَةٍ -

৪৮৭৬ সুলায়মান ইব্ন হারব (র.)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি তাঁর স্ত্রীকে হায়েয অবস্থায় তালাক দিলেন, উমর (রা) বিষয়টি নবী হারে -এর কাছে উল্লেখ করলেন। তথন তিনি বললেন ঃ সে যেন তাকে ফিরিয়ে আনে। রাবী (ইব্ন সীরীন) বলেন, আমি বললাম, তালাকটি কি গণ্য করা হবে? তিনি (ইব্ন উমর) বললেন, তবে কি হবে? কাতাদা (র) ইউনুস ইব্ন জুবায়র (র) থেকে, তিনি ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ হার বলেছেন ঃ তাকে নির্দেশ দাও সে যেন তার স্ত্রীকে ফিরিয়ে আনে। আমি (ইউনুস) বললাম ঃ তালাকটি কি পরিগণিত হবে? তিনি (ইব্ন উমর) বললেন ঃ তুমি কি মনে কর? যদি সে অক্ষম হয় এবং স্বেছ্রায় আহমকী করে। আব্ মা'মার বলেন, আবদুল ওয়ারিস আইউব থেকে, তিনি সাঈদ ইব্ন জুবায়র থেকে, তিনি ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ এটিকে আমার উপর এক তালাক ধরা হয়েছিল।

٢٠٤٢. بَابُ مَنْ طَلَّقَ وَهَلْ يُوَاجِهُ الرَّجُلُ امْرَأْتَهُ بِالطَّلاَقِ

 8৮৭৭ হুমাইদী (র)..... আওযাঈ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি যুহরী (র)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রি -এর কোন্ সহধর্মিণী তার থেকে পরিত্রাণ চেয়েছিল? উত্তরে তিনি বললেন ঃ 'উরওয়া (রা) আয়েশা (রা) থেকে আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, জাওনের কন্যাকে যখন রাস্লুল্লাহ ক্রি -এর নিকট (একটি ঘরে) পাঠানো হল আর তিনি তার নিকটবর্তী হলেন, তখন সে বলল, আমি তোমার থেকে আল্লাহ্র নিকট পানাহ চাচছি। রাস্লুল্লাহ ক্রি বললেন ঃ তুমি তো এক মহান সন্তার কাছে পানাহ চেয়েছ। তুমি তোমার পরিবারের কাছে চলে যাও। আবু আবদুল্লাহ (ইমাম বুখারী) (র) বলেন ঃ হাদীসটি হাজ্জাজ ইব্ন আবু মানী'ও বর্ণনা করেছেন, তার পিতামহ থেকে. তিনি যুহরী থেকে, তিনি 'উরওয়া থেকে এবং তিনি আয়েশা (রা) থেকে।

آكَمُكُ حَدَّقُنَا آبُو نَعَيْمٍ حَدَّقَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ غُسَيْلِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي اَسَيْدِ عَنْ أَبِسَيْ الشَّوْطُ حَسَى السَّيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ حَرَحْنَا مَعَ النَّبِي عَلَيْ حَثْى الْطَلَقْنَا إِلَى حَائِطٍ يُقَالُ لَهُ الشَّوْطُ حَسَى النَّهَيْنَا إِلَى حَائِطَيْنِ فَحَلَسْنَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ النَّبِي عَلَيْ اجْلِسُوا هَاهُمَنَا وَدَخَلَ، وَقَدْ أَتِي بالْجُونَيَّةِ، النَّهِيْنَا إِلَى حَائِطَيْنِ فَحَلَسْنَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ النَّبِي عَلَيْ اجْلِسُوا هَاهُمَنَا وَدَخَلَ، وَقَدْ أَتِي بالْجُونَيَّةِ، فَانْتُ فِي بَيْنِ فِي نَخْلِ بَيْتِ امْيْمَةَ بِنْتِ النَّعْمَانَ بْنِ شَرَاحِيْلَ وَمَعَهَا دَايَتُهَا حَاضِنَةٌ لَسَهَا لِلسُّوفَةِ قَالَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِي عَلَيْهَا النَّبِي عَلَيْهَا اللَّبِي عَلَيْهَا لِلسُّوفَةِ قَالَ لَمُ اللهُ وَقَلَ لَكُولُ لَهُ اللّهُ وَمَلُ تَهَبُ الْمَلِكَةُ نَفْسَهَا لِلسُّوفَةِ قَالَ فَا هُونُ بِاللهِ مِنْكَ فَقَالَ قَدْ عُذْتُ بِمُعَادِ ثُمَّ حَرَبَحَ عَلَيْهَا وَقَالَ الْحُسَدِينَ بُمُعَادُ ثُمَّ حَرَبَعَ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَيْ الْبَا أُسَيْدٍ فَلَا النَّيْدِ فَالَ الْحُسَدِينُ الْولِيْكِ اللهِ فَقَالَ لَا أَبُولُ اللهُ وَلَيْ الْبَا أُسَيْدٍ، أَكْسُهَا رَازِقِيَتَيْنِ، وَٱلْحِقْهَا بِاللهِ مِنْكَ فَقَالَ الْحُسَدِينُ الْمُلِكَةُ وَلَا الْحُسَدِينُ الْوَلِيْدِ وَلَيْنَ الْبَا أُسَيْدٍ فَالَا الْحُسَدِينَ الْوَلِيْدِ وَلَيْ الْبَا أُسَيْدٍ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ عَنْ عَبْدِ الرَّعْمَانِ وَلَيْكَ مَا وَيَكُسُوهَا أَوْلِيْنَ رَازَقَيْنَ وَالْكَ ، فَكَانَهَا كَرِهَتُ ذَلِكَ ، فَامَرَ أَبَسِلُ عَنْ أَبِيهِ وَأَبِي أَسَدِهُ وَلَيْنَ الْفَالِمُ الْمَالَمُ الْمُ وَمَا وَيَكُسُوهُمَا أُولِكَ مُ عَلَى اللّهِ الْمَالِقَلَ الْمَالَالُهُ الْمَلْمَا الْمُؤْمِلُ وَلَا مَا وَالْمَالُولِ اللّهِ الْمَلْمَالُولُ اللّهُ الْمَلْمَالُولُ اللّهُ الْمَلْمَالُولُ اللّهُ الْمُلْمَالُولُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ الْمَلْمُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الللّهُ الْمُؤْمُ وَلَالُ الْمُؤْمِلُ الْمَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَلَالِكُمُ الْمُؤْمُ اللْمُولُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ

৪৮৭৮ আবৃ নুয়য়ম (র)..... আবৃ উসায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমরা নবী ব্রুর্বির সঙ্গে বের হয়ে শাওত নামক বাগানের নিকট দিয়ে চলতে চলতে দু'টি বাগান পর্যন্ত পৌছলাম এবং এ দু'টির মাঝখানে বসে পড়লাম। তখন নবী ক্রুব্বের বললেনঃ তোমরা এখানে বসে থাক। তিনি (ভিতরে) প্রবেশ করলেন। তখন নু'মান ইব্ন শারাহীলের কন্যা জুয়াইনাকে উমাইমার খেজুর বাগানস্থিত ঘরে পৌছান হয়। আর তাঁর সাথে তাঁর সেবার জন্য ধাত্রীও ছিল। নবী ক্রুব্বের বাগানস্থিত ঘরে পৌছান হয়। আর তাঁর সাথে তাঁর সেবার জন্য ধাত্রীও ছিল। নবী ক্রুব্বের বাগানস্থিত ঘরে পৌছান হয়। আর তাঁর সাথে তাঁর সেবার জন্য ধাত্রীও ছিল। নবী ক্রুব্বের বাগারস্থিত ঘরে পৌছান হয়। আর তাঁর সাথে তাঁর সেবার জন্য ধাত্রীও ছিল। নবী ক্রুব্বের বাজারী কিলেন তার নিজেকে আমার কাছে সমর্পণ করে। তখন সে বললঃ কোন্ রাজকুমারী কিকোন্ বাজারী (নীচ) ব্যক্তির কাছে নিজেকে সমর্পণ করে? রাবী বলেনঃ এরপর তিনি তাঁর হাত প্রসারিত করলেন তার শরীরে রাখার জন্য, যাতে সে শান্ত হয়। সে বললঃ আমি তোমার থেকে আল্লাহ্র নিকট পানাহ চাই। তিনি বললেনঃ তুমি উপযুক্ত সন্তারই আশ্রয় নিয়েছ। এরপর তিনি

আমাদের নিকট বেরিয়ে আসলেন এবং বললেন ঃ হে আবৃ উসায়দ! তাকে দু'খানা কাতান কাপড় পরিয়ে দাও এবং তাকে তার পরিবারের নিকট পৌছিয়ে দাও।

হুসাইন ইব্ন ওয়ালীদ নিশাপুরী (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ ও আবু উসায়দ (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তাঁরা বলেন যে, নবী ক্রান্ত উমাইমা বিন্ত শারাহীলকে বিবাহ করেন। পরে তাকে তার কাছে আনা হলে তিনি তার দিকে হাত বাড়ালেন। সে এটি অপছন্দ করল। এরপর তিনি আবৃ উসায়দকে নির্দেশ দিলেন, তার জিনিস গুটিয়ে এবং দৃ'খানা কাতান বস্ত্র পরিয়ে তাকে তার পরিবারে পৌছে দিতে।

<u> ٤٨٧٩</u> حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ أَبِيْ الْوَزِيْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ عَــــنْ حَمْزَةَ عَنْ أَبِيْهِ وَعَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ بِهٰذَا -

৪৮৭৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ উসায়দ ও সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত আছে।

[٤٨٨] حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْ عَلَّب يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لَإِبْنِ عُمَرَ رَجُلُّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ انَّ ابْنَ عُمَسَ طَلْقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ انَّ ابْنَ عُمَسَ طَلْقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ خَائِضٌ فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا فَإِذَا طَسِهُرَتْ فَالْمَرَاهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا فَإِذَا طَسِهُرَتْ فَارُادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقُهَا قُلْتُ فَهَلُ عَدَّ ذَٰلِكَ طَلَاقًا ؟ قَالَ أَرَائِتَ إِنْ عَجَزَ واسْتَحْمَقَ -

৪৮৮০ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র.)..... আবৃ গাল্লাব ইউনুস ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমরকে বললাম ঃ এক ব্যক্তি তার স্ত্রীকে হায়েয়ে অবস্থায় তালাক দিয়েছে। তিনি বললেন, তুমি ইব্ন উমরকে চেন। ইব্ন উমর (রা) তাঁর স্ত্রীকে হায়েয়ে অবস্থায় তালাক দিয়েছিল। তখন উমর (রা) নবী ক্রিন্তা -এর কাছে এসে বিষয়টি তাঁকে অবহিত করলেন। রাস্পুল্লাহ্ ক্রিন্তাকে তাকে তার স্ত্রীকে ফিরিয়ে নেওয়ার জন্য আদেশ দিলেন। পরে তার স্ত্রী পবিত্র হলে, সে যদি চায় তবে তাকে তালাক দেবে। আমি বললাম ঃ এতে কি তালাক গণনা করা হয়েছিল? তিনি বললেন, তুমি কি মনে কর? যদি সে অক্ষম হয় এবং স্বেচ্ছায় বোকামী করে।

٢٠٤٣ . بَابُ مَنْ أَجَازَ طَلَاقَ النَّلاَثِ، لِقَوْلِ الله تَعَالَىٰ : الطَّـــلاَقُ مَرَّتــَانَ فَإَمْسَــاكَّ بِمَعْرُوف أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانَ، وَقَالَ ابْنُ الزَّبَيْرِ فِيْ مَرِيْضٍ طَلَّقَ لاَ أَرَى أَنْ تَرِثَ مَبْتُوْتَتُهُ، وَقَالَ البُنُ شَبْرُمَةَ تَزَوَّ جُ إِذَا الْقَضَتِ الْعِدَّةُ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ أَ رَأَيْتَ إِنْ مَاتَ الزَّوْجُ الآخِرُ فَرَجَعَ عَنْ ذَلِكَ -

২০৪৩. পরিচ্ছেদ ঃ যারা তিন তালাককে জায়েয মনে করেন। যেমন মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এই তালাক দু'বার, এরপর হয় সে বিধিমত রেখে দিবে অথবা সদয়ভভাবে মুক্ত করে দিবে। (২ঃ২২৯) ইব্ন যুবায়র (রা) বলেন, যে ব্যক্তি অসুস্থ অবস্থায় তালাক দেয় তার তিন তালাকপ্রাপ্তা স্ত্রী ওয়ারিস হবে বলে আমি মনে করি না। শা'বী (র) বলেন ওয়ারিস হবে। ইব্ন শুবরুমা জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইদত শেষ হওয়ার পর সে মহিলা অন্যত্র বিবাহ করতে পারবে কি? তিনি উত্তর দিলেন, হাঁ। ইব্ন শুবরুমা পুনরায় প্রশ্ন করলেন ঃ যদি দ্বিতীয় স্বামীও মারা যায় তা হলে? (অর্থাৎ আপনার মতানুযায়ী উক্ত স্ত্রীর উভয় স্বামীর ওয়ারিস হওয়া জরুরী হয়) এরপর শা'বী তাঁর পূর্ব মত প্রত্যাহার করেন

السَّاعِدِيُّ أَخْبَرُهُ اللهُ بِنُ يُوسُفُ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنْ سَهْلَ إِنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُ أَخْبَرَهُ اللهُ عُولَيْمِرًا العَمْلاَنِيْ جَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ الأَنْصَارِيْ ، فَقَالَ لَهُ يَسَاعِمُ عَاصِمُ أَ رَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيْقَتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ عَنْ ذَٰلِكَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَكَرِهَ رَسُولُ الله عَلَيْ الْمَسَائِلَ وَعَنْ ذَٰلِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَكَرِهَ رَسُولُ الله عَلَيْ الْمَسَائِلَ وَعَرَيْمِرٌ فَقَالَ يَاعَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَقَالَ عَاصِمُ لَمْ تَاتِنِي بِحَيْرٍ قَصِدُ رَسُولُ الله عَلَيْ فَقَالَ عَاصِمٌ لَمْ تَاتِنِي بِحَيْرٍ قَصِدُ وَلَهُ لاَ أَنْتِهِي حَلَيْمِ وَاللهِ لاَ أَنْتِهِي حَلَيْمِ وَاللهِ اللهُ عَلَيْ الْمَسْئِلُهُ وَسَلَّ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهَا مَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ لاَ أَنْتِهِي حَتَّى اسْأَلُهُ عَنْهَا فَاقَبُلَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَاللهِ لاَ أَنْتِهِي حَتَّى اسْأَلُهُ عَنْهَا فَاقَبُلَ مَوْلُ الله عَلَيْ وَاللهِ لاَ أَنْتِهِي حَتَّى اسْأَلُهُ عَنْهَا فَاقَبُلُ مَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْ وَسُولُ الله عَلَيْ وَاللهِ لاَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ الْمَعْوَلُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهَا عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

৪৮৮১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত যে. 'উওয়াইমির 'আজলানী (রা) 'আসেম ইব্ন 'আদী আনসারী (রা)-এর নিকট এসে তাকে বললেন ঃ হে 'আসিম! যদি কোন ব্যক্তি তার ব্রীর সাথে অপর কোন পুরুষকে (ব্যভিচার-রত) দেখতে পায় এবং সে তাকে হত্যা করে ফেলে, তবে কি তোমরা তাকে হত্যা করবে? (আর যদি হত্যা না করে) তবে সে কি করবে? হে 'আসিম! আমার পক্ষ থেকে এ ব্যাপারে তুমি রাস্পুল্লাহ ক্রি বে জিজ্ঞাসা কর। 'আসিম (রা) এ ব্যাপারে রাস্পুল্লাহ্ ক্রি কে জিজ্ঞাসা করলেন। রাস্পুল্লাহ্ ক্রি এবং দ্যণীয় মনে করলেন। এমন কি রাস্পুল্লাহ্ ক্রি এবং ডিক তনে

আসিম (রা) ঘাবড়ে গেলেন। এরপর 'আসিম (রা) শীয় গৃহে প্রত্যাবর্তন করলে উওয়াইমির (রা) এসে বললেন ঃ হে আসিম! রাস্লুল্লাই তোমাকে কি জবাব দিলেন? আসিম (রা) বললেন ঃ তুমি কল্যাণকর কিছু নিয়ে আমার কাছে আসনি। তোমার জিজ্ঞাসিত বিষয়কে রাস্লুল্লাই না পছন্দ করেছেন। উওয়াইমির (রা) বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! (উত্তর না পাওয়া পর্যন্ত) এ বিষয়ে আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করতেই থাকব। উওয়াইমির (রা) এসে লোকদের মাঝে রাস্লুল্লাহ করে কেলেন এবং বললেন ঃ হে আল্লাহ্র রাস্লু! যদি কেউ তার স্ত্রীর সাথে পরপুরুষকে (ব্যভিচার-রত) দেখতে পায়, আর তাকে হত্যা করে ফেলে, তবে আপনারা কি তাকে হত্যা করবেন? আর যদি সে (শামী) হত্যা না করে, তবে কি করবে? তখন রাস্লুল্লাহ বললেন ঃ তুমি ও তোমার স্ত্রীর ব্যাপারে আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে। সুতরাং তুমি গিয়ে তাঁকে (তোমার পত্নীকে) নিয়ে আস। সাহল (রা) বলেন, এরপর তারা দু'জনে লি'আন করলো। আমি সে সময় (অন্যান্য) লোকের সাথে রাস্লুল্লাহ বলা এখন যদি আমি তাকে (স্ত্রীত্বে) রাখি তবে এটা তার উপর মিথ্যারোপ করা হবে। এরপর রাস্লুল্লাহ্ তাঁকে আদেশ দেওয়ার পূর্বেই তিনি তার স্ত্রীকে তিন তালাক দিলেন। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, পরবর্তীতে লি'আনকারীদ্বয়ের পন্থা হল ঐ বিচ্ছিন্নতা।

كَلَمُكَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابِ قَـــالَ الْحَبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ امْرَأَةً رِفَاعَةَ الْقُرَظِيْ جَاءَ تُ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُلهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৪৮৮২ সাঈদ ইব্ন 'উফাইর (র.)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রিফা'আ কুরাযীর স্ত্রী রাসূলুল্লাহ ৄ -এর নিকট এসে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ। রিফা'আ আমাকে পূর্ণ সম্পর্কচ্ছেদের তালাক (তিন তালাক) দিয়েছে। পরে আমি আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়র কুরাযীকে বিবাহ করি। কিন্তু তার কাছে কাপড়ের কিনারা সদৃশ বৈ কিছু নেই। রাসূলুল্লাহ ৄ বললেন ঃ সম্ভবতঃ তুমি রিফা'আর নিকট ফিরে যেতে ইচ্ছা করছ। কিন্তু তা তো সম্ভব নয়, যতক্ষণ না সে তোমার স্বাদ গ্রহণ করে এবং তুমি তার স্বাদ গ্রহণ কর।

كَلَمُ عَلَيْنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا يَحْنِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّنَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلاً طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلاَثًا، فَتَزَوَّ جَتْ فَطَلَّقَ ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَتَحِلُّ لِلأَوَّلِ ؟ قَالَ لاَ حَتَّى يَدُوْقَ عُسَيْلَتَهَا كَمَا ذَاقَ الْأَوَّلُ -

৪৮৮৩ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ব্যক্তি তার স্ত্রীকে তিন তালাক দিলে সে (স্ত্রী) অন্যত্র বিবাহ করল। পরে দ্বিতীয় স্বামীও তাকে তালাক দিল। নবী ক্রি কে জিজ্ঞাসা করা হল ঃ মহিলাটি কি প্রথম স্বামীর জন্য বৈধ হবে? তিনি বললেন ঃ না। যতক্ষণ না সে (দ্বিতীয় স্বামী) তার স্বাদ গ্রহণ করবে, যেমন করেছিল প্রথম স্বামী।

٢٠٤٤ . بَابُ مِنْ خَيْرَ نِسَاعَهُ، وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَ تُودْنَ الْحَيَساةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أَمَنِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا

২০৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি তার স্ত্রীদেরকে ইখ্তিয়ার দিল। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ হে নবী। আপনি আপনার সহধর্মিণীদের বনুন, 'তোমরা যদি পার্থিব জীবন ও তার ভূষণ কামনা কর, তবে এস আমি তোমাদের ভোগ সামগ্রীর ব্যবস্থা করে দেই এবং সৌজন্যের সাথে তোমাদেরকে বিদায় করে দেই

كَلَمُكَ حَدَّثَنَا آبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّنَبِيْ يُونْسُ عَنْ شَهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي آبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْ أَمِرَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكِ إِنْ لاَ تَعْجَلِيْ حَتَّى مَسْتَامِرِي بَعَخْيِيْرِ أَزْوَاجِهِ بَدَا بِي فَقَالَ إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا فَلاَ عَلَيْكِ إِنْ لاَ تَعْجَلِيْ حَتَّى مَسْتَامِرِي أَبَوَيْ لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِيْ بِفِرَاقِهِ قَالَتْ ثُمَّ قَالَ أَنْ حَلَّ ثَنَاوُهُ يَا أَيْسَهَا اللهِ عَلَيْكِ إِلَّهُ وَلَهِ أَخْرًا عَظِيمًا قَالَتْ فَقُلْتُ أَنِي مُلْكَ أَنِي اللهِ عَلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ أَخْرًا عَظِيمًا قَالَتْ فَقُلْتُ أَفِي هُلْمَ اللهِ عَلَيْ مِنْ اللهِ عَلَيْكَ أَرْدُواجِكَ إِنْ كُنْتَنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِلَى قَوْلِهِ أَخْرًا عَظِيمًا قَالَتْ فَقُلْتُ أَوِي اللهِ عَلَيْ مِنْكُ أَنْ أَوْلَ اللهِ عَلَيْهِ مِنْكُولُ اللهِ عَلَيْهُ مِنْكُ أَرْدُواجُ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ فَعَلَ أَزْوَاجُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مِنْكُونَا عَالَمَ ثُمَ فَعَلَ أَرْوَاجُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مِنْلَ أَنْهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ قَالَتْ ثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِنْكُ أَنْ فَعَلْتُ مُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ مِنْكُ أَرْفُولُ اللهِ عَلَيْكُ أَنْ أَوْلُهِ أَخْرًا عَظِيمًا قَالَتْ مُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مِنْلُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مِنْكُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مِنْكُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৪৮৮৪ আবুল ইয়ামান (র)..... নবী — এর সহধর্মিনী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ স্বীয় দ্রীদেরকে ইখৃতিয়ার দেওয়ার জন্য রাস্পুলুরাহ্ — আদিষ্ট হলে প্রথমে তিনি আমার নিকট এসে বলেন ঃ আমি তোমার নিকট এমন একটি বিষয় উল্লেখ করছি, সে সম্পর্কে তৃমি আপন মাতা-পিতার সাথে পরামর্শ ব্যতীত তড়িঘড়ি করে কোন সিদ্ধান্ত নিবে না। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ আর তিনি তো জানেন যে, আমার মাতা-পিতা আমাকে তাঁর থেকে বিচ্ছেদের আদেশ দিবেন না। তিনি বলেন, এরপর রাস্পুলুরাহ্ — বললেন ঃ আলুাহ্ তা'আলা বলেছেন, 'হে নবী। আপনার সহধর্মিনীদেরকে বলুন — তোমরা যদি পার্থিব জীবন ও তার ভূষণ চাও, তবে এস আমি তোমাদেরকে ভোগ সামগ্রীর ব্যবহা করে দেই......। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ আমি বললাম এই তুছ্ছ বিষয়ে আমাকে মাতা-পিতার সাথে পরামর্শ করতে হবে? আমি তো আল্লাহ্, তাঁর রাস্পুল ও পরকালের আবাসই কামনা করছি। তিনি বলেন, এরপর রাস্পুলুরাহ্ — এর অন্যান্য ব্রীও আমার ন্যায় উত্তর দিলেন।

قَلَمُ عَنْ مَسْرُوقِ عَــنْ عَلَمْ بَنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقِ عَــنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ حَيَّرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاخْتَرْنَا اللهُ وَرَسُولُهُ فَلَمْ يَعُدَّ ذَٰلِكُ عَلَيْنَــلا عَلَيْنَــلا شَنْنًا -

৪৮৮৫ 'উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ হ্রামাদের ইখৃতিয়ার দিলে আমরা আল্লাহ ও তার রাস্লকেই গ্রহণ করলাম। আর এতে আমাদের প্রতি তালাক সাব্যস্ত হয়নি।

كَلَمُكَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْي عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنْ مَسْرُوْقَ قَـــالَ سَــالْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْخَيْرَةِ فَقَالَتْ حَدَّرَنَا النَّبِيُ ﷺ أَفَكَانَ طَلاَقًا، قَالَ مَسْرُوْقٌ لاَ أُبَــالِيْ أَخَيَّرُ ثُــهَا وَاحِدَةً أَوْ مِاثَةً بَعْدَ أَنْ تَخْتَارَنِيْ -

৪৮৮৬ মুসাদ্দাদ (র)..... মাসরক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে ইখ্তিয়ার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম (অর্থাৎ এতে তালাক হবে কিনা)। তিনি উত্তর দিলেনঃ নবী আমাদেরকে ইখ্তিয়ার দিয়েছিলেন। তাহলে সেটা কি তালাক ছিল? মাসরক বলেনঃ তবে সে (ব্রী) আমাকে গ্রহণ করার পর আমি তাকে একবার ইখ্তিয়ার দিই বা শতবার দিই – (তাতে কিছু মনে করব না)।

٥٤٠٥. بَابُ إِذَا قَالَ فَارَقْتُكِ أَوْ سَرِحْتُكِ أَوِ الْحَلِيَّةُ أَوِ الْبَرِيَّةُ أَوْ مَا عُنِيَ بِهِ الطَّلاَقُ فَهُوَ عَلَى نِيَّتِهِ ، فَوْلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلاً ، وَقَالَ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلاً ، وَقَالَ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلاً ، وَقَالَ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْسُرُوْف، وَجَمِيْلاً ، وَقَالَ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْسُرُوْف، وَ جَمِيْلاً ، وَقَالَ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْسُرُوْف، وَ قَالَتَ عَائِشَةُ قَدْ عَلِمَ النَّبِيُ يَلِيدٍ أَنْ أَبَوَي لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بَفِرَاقِهِ

২০৪৫. পরিচেছদ ঃ যে (তার দ্রীকে) বলল — 'আমি তোমাকে পৃথক করলাম,' বা 'আমি তোমাকে বিদায় দিলাম,' বা 'তুমি মুক্ত বা বন্ধনহীন' অথবা এমন কোন বাক্য উচ্চারণ করল যা দ্বারা তালাক উদ্দেশ্য হয়। তবে তা তার নিয়্যাতের উপর নির্ভর করবে। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "তাদেরকে সৌজন্যের সাথে বিদায় দাও", তিনি আরও বলেন — আমি তোমাদেরকে সৌজন্যের সাথে বিদায় দিচ্ছি। আরও বলেন — "হয়ত বৈধ পন্থায় ফিরিয়ে রাখবে নতুবা উত্তমরূপে ছেড়ে দিবে।" আরও বলেন, তাদেরকে সৌজন্যের সাথে বিচ্ছিন্ন করে দাও। আর 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ নবী হার জানতেন আমার মা-বাপ আমাকে তাঁর সাথে সম্পর্কচ্ছেদের আদেশ দিবেন না

٢٠٤٦ . بَابُ مَنْ قَالَ لِإِمْرَاتِهِ أَنْتِ عَلَيْ حَرَامٌ، وَقَالَ الْحَسَنُ نِيَّتُهُ، وَقَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ إِذَا طَلْقَ ثَلاَثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْهِ، فَسَمَّوْهُ حَرَامًا بِالطَّلاقِ وَالْفِرَاقِ ، وَ لَيْسَ هَٰذَا كَالَّذِي يُحَرِّمُ طَلْقَ ثَلاَتًا فَقَدْ حَرُامٌ بِالطَّلاقِ وَالْفِرَاقِ ، وَ لَيْسَ هَٰذَا كَالَّذِي يُحَرِّمُ الطَّعَامَ لأَنَّهُ لاَ يُقَالُ لِطَعَامِ الْحِلِّ حَرَامٌ، ويُقَالُ لِلْمُطَلَّقَةِ حَرَامٌ وَقَالَ فِي الطَّلاقِ ثَلاَثُك. لاَ عَلَى الطَّعَامَ لأَنْهُ لاَ يُقَالُ لِطَعَامِ الْحِلِّ حَرَامٌ، ويُقالَ لِلْمُطَلَّقَةِ حَرَامٌ وَقَالَ فِي الطَّلاقِ ثَلاَثُك. لاَ تَحَلِّ لَهُ حَتَّ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ، وقَالَ اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سُئِلَ عَمَّنْ طَلِّقَ لَكَ الْمَاكِلُ لَوْ طَلَقْتَهَا ثَلاَثُا حَرُمَتُ ثَلاَتُا، قَالَ لَوْ طَلَقْتَهَا ثَلاَثًا حَرُمَتُ النَّيِيِّ عَلَى النَّيْ يَعِيْ أَمَرَنِيْ بِهُذَا ، فَإِنْ طَلَقْتَهَا ثَلاَثًا حَرُمَتُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَكَ

২০৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি তার স্ত্রীকে বলল — "তুমি আমার জন্য হারাম।" হাসান (র) বলেন, তবে তা তার নিয়াত অনুযায়ী হবে। 'আলিমগণ বলেন, যদি কেউ আর স্ত্রীকে তিন তালাক দেয়, তবে সে স্ত্রী তার জন্য হারাম হয়ে যাবে। তাঁরা এটাকে হারাম আখ্যায়িত করেছেন, যা তালাক বা বিচ্ছেদ দ্বারা সম্পন্ন হয়। তবে এ হারাম করাটা তেমন নয়, যেমন কেউ খাদ্যকে হারাম ঘোষণা করল; কেননা হালাল খাদ্যকে হারাম বলা যায় না। কিন্তু তালাকপ্রাপ্তাকে হারাম বলা যায়। আবার তিন তালাকপ্রাপ্তা সম্বন্ধে বলেছেন, সে (স্ত্রী) অন্য স্বামীর সাথে বিবাহ বন্ধনে আবন্ধ হওয়া ছাড়া প্রথম স্বামীর জন্য বৈধ হবে না। লায়স (র) নাফি' থেকে বর্ণনা করেছেন যে, ইব্ন 'উমর (রা)-কে তিন তালাক প্রদানকারী সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলতেন ঃ যদি তুমি এক বা দুই দিতে! কেননা নবী ক্রিক্র আমাকে এরূপ করার নির্দেশ দিয়েছেন। তাই কেউ স্ত্রীকে তিন তালাক দিলে তার জন্য সে হারাম হয়ে যাবে, যতক্ষণ না সে (স্ত্রী) অন্যত্র বিবাহ করে

كَلَمَ رَجُلُ امْرَأَتُهُ فَتَرَوَّجَتْ رَوْجًا غَيْرَهُ فَطَلَقَهَا وَكَانَتْ مَعَهُ مِثْلَ الْهُدْبَةِ فَلَمْ تَصِلْ مِنْهُ إلَّسِى طَلَقَ رَجُلُ امْرَأَتُهُ فَتَرَوَّجَتْ رَوْجًا غَيْرَهُ فَطَلَقَهَا وَكَانَتْ مَعَهُ مِثْلَ الْهُدْبَةِ فَلَمْ تَصِلْ مِنْهُ إلَسِى طَلَقَ رَجُلُ امْرَأَتُهُ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ طَلْقَهَا فَاتَتِ النَّبِيَ عَلِي فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله إِنَّ رَوْجِي طَلَقَنِي ، وَ شَيْء تُرِيدُهُ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ طَلْقَهَا فَاتَتِ النَّبِي عَلِي فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله إِنَّ رَوْجِي طَلَقَتِي ، وَ إِنِّي تُرَوَّجِي طَلَقَتَ إلا مِثْلُ الْهُدْبَةِ فَلَمْ يَقْرَبُنِي إِلاَ هَمَة وَاحِدَةً إِلاَّ مِثْلُ الْهُدْبَةِ فَلَمْ يَقْرَبُنِي إِلاَ هَمَة وَاحِدَةً لَمْ يَصِلْ مِنِي إِلَى شَيْء فَأَحِلُ لِزَوْجِي الأُولِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْدَ لاَ تَحِلِيْنَ لِزَوْجِيكَ الأُولِ عَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْدَ لاَ تَحِلِيْنَ لِزَوْجِيكَ الأُولِ عَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْدَ لاَ تَحِلِيْنَ لِزَوْجِيكَ الأُولِ عَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْدَ لاَ تَحِلِيْنَ لِزَوْجِيكَ الأُولِ عَمَنْ يَلَوْل

8৮৮৭ মুহাম্মদ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি তার স্ত্রীকে তালাক দিলে সে (স্ত্রী) অন্য স্বামীকে বিবাহ করে। পরে সেও তাকে তালাক দেয়। তার লিঙ্গ ছিল কাপড়ের কিনারা সদৃশ। সুতরাং মহিলা তার থেকে নিজের মনস্কামনা সিদ্ধ করতে পারল না। দ্বিতীয় স্বামী অবিলম্বে তালাক দিলে সে (মহিলা) নবী ক্ষা এবে নিকট এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্!

আমার স্বামী আমাকে তালাক দিলে আমি অন্য স্বামীর সাথে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হই। এরপর সে আমার সাথে সংগত হয়। কিন্তু তার সাথে কাপড়ের কিনারা সদৃশ বৈ কিছুই নেই। তাই সে একবারের অধিক আমার নিকটস্থ হল না এবং আপন মনস্কামনা সিদ্ধ করতে সক্ষম হল না। এরপ অবস্থায় আমি আমার প্রথম স্বামীর জন্য বৈধ হব কি? রাস্লুলুলাহ্ ক্র বললেনঃ তুমি ততক্ষণ পর্যন্ত তোমার প্রথম স্বামীর জন্য হালাল হবে না, যতক্ষণ না দ্বিতীয় স্বামী তোমার কিছু স্বাদ উপভোগ করে, আর তুমিও তার কিছু স্বাদ আস্বাদন কর।

٢٠٤٧. بَابُ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكَ

২০৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ এমন বস্তুকে আপনি কেন হারাম করছেন যা আল্লাহ্ আপনার জন্য হালাল করে দিয়েছেন?

كَلَمْهُ عَنْ يَعْلَى الْبَوْسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ سَمِعَ الرَّبِيْعَ بْنَ نَافِعِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِسِيْ كَثِيْرٍ عَنْ يَعْلَى ابْنِ حَكِيْمٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِذَا حَسرًامَ الْمُرَأَتَهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَقَالَ لَكُمْ فِيْ رَسُولِ الله عَلَيْ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ -

8৮৮৮ হাসান ইব্ন সাব্বাহ (র)..... সাঈদ ইব্ন যুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বলতে শুনেছেন যে, যদি কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীকে হারাম বলে ঘোষণা করে তবে তাতে কিছু (তালাক) হয় না। তিনি আরও বলেনঃ নিশ্চয় তোমাদের জন্য রাস্লুল্লাহ্ ক্রায় -এর মধ্যে উত্তম আদর্শ রয়েছে।

آلَهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنُ عُمَيْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةً رَضِى الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَمْكُثُ عِنْكَ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنُ عُمَيْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَمْكُثُ عِنْكَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلاً فَتَوَاصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَمْكُثُ عِنْكَ زَيْنَبَ ابْنَةً مَعْافِيرَ أَكُلْتَ مَعَافِيْرَ فَدَحَلَ عَلَى إِحْدَاهِمَا فَقَالَتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ لاَ فَلْتَقُلْ إِنِّي اللهِ عَنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشٍ وَلَنْ أَعُونُهَ لَهُ، فَنَزَلَتْ : يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَسَا اَحَلُ اللهِ ال

৪৮৮৯ হাসান ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন সাব্বাহ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার্যায়নাব বিন্ত জাহাশের নিকট কিছু বিলম্ব করতেন এবং সেখানে তিনি মধু পান করতেন। আমি ও হাফসা পরামর্শক্রমে ঠিক করলাম যে, আমাদের মধ্যে যার কাছেই নবী হার্যা প্রবেশ করবেন, সেই

যেন বলি – আমি আপনার থেকে মাগাফীর-এর গন্ধ পাচ্ছি। আপনি কি মাগাফীর খেয়েছেন। এরপর তিনি তাদের একজনের নিকট প্রবেশ করলে তিনি তাঁকে অনুরূপ বললেন। তিনি বললেনঃ বরং আমি যায়নাব বিন্ত জাহাশের নিকট মধু পান করেছি। আমি পুনঃ এ কাজ করব না। এ প্রসঙ্গেই অবতীর্ণ হয় (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ "হে নবী! এমন বস্তুকে হারাম করছেন কেন, যা আল্লাহ্ আপনার জন্য হালাল করেছেন..... যদি তোমরা উভয়ে আল্লাহর নিকট তাওবা কর" পর্যন্ত । এখানে 'আয়েশা ও হাফসা (রা)-কে উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে। আর আল্লাহর বাণী যখন নবী 🚎 তাঁর স্ত্রীদের একজনকে গোপনে কিছু বলেছিলেন - 'বরং আমি মধু পান করেছি'-এ কথার প্রেক্ষিতে নাযিল হয়। . ٤٨٩ حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمِغْرَاء حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبيْهِ عَــنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُحِبُّ الْعَسَلَ وَالحَلْوَاءَ وَكَانَ إِذَا انْصَــــرَفَ مِنَ الْعَصْرِ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ، فَيَدْنُوْ مِنْ إِحْدَاهُنَّ ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ ، فَلحَتَبَسَ أَكْثَرَ مَا كَانَ يَحْتَبَسُ، فَغِرْتُ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ، فَقِيْلَ لِيَ أَهْدَتْ لَهَا امْرَأَةٌ مِنْ قَوْمِهَا عُكَّــةُ مَنْ عَسَلِ فَسَقَتِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْهُ شَرْبَةً فَقُلْتُ أَمَا وَالله لَنَحْتَالَنَّ لَهُ، فَقُلْتُ لِسَوْدَةَ بنْتِ زَمْعَـــةَ إنَّهُ سَيَدْنُو مِنْكِ فَإِذَا دَنَا مِنْكِ فَقُولِي أَكَلْتَ مَغَافِيْرَ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكَ لاَ، فَقُولِي لَهُ مَا هُـــــذِه الرِّيْحَ الَّتِي أَحِدُ مِنْكَ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكَ سَقَتْني خَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلِ، فَقُولِي لَهُ حَرَسَت نَحْلَهُ الْعُرْفُطَ، وَسَاَقُوْلُ ذَٰلِكَ، وَقُوْلِيْ أَنْتِ يَاصَفِيَّةُ ذَاك قَالَتْ تَقُوْلُ سَوْدَةُ، فَوَا لله مَا هُوَ إلاَّ أَنْ قَامَ عَلَىَ الْبَابِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَبَادِيَهُ بِمَا أَمَرْتَنِيْ بِهِ فَرْقًا مِنْكَ، فَلَمَّا دَنَا مِنْهَا قَالَتْ لَهُ سَـوْدَةُ يَـا رَسُوْلَ الله أَكَلْتَ مَغَافِيْرَ قَالَ لاَ، قَالَتْ فَمَا لهْذِه الرِّيْحُ الَّتِيْ أَحِدُ مِنْكَ ؟ قَالَ سَقَتْنيْ حَفْصَــةُ شَرْبَةَ عَسَل، فَقَالَتْ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطْ، فَلَمَّا دَارَ إِلَيَّ قُلْتُ لَهُ نَحْوَ ذُلِكَ، فَلَمَّا دَارَ إِلَسِي صَفِيَّةَ قَالَتْ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ ، فَلَمَّا دَارَ إِلَى حَفْصَةُ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهَ اَلاَ اَسْقِيْكَ مِنْهُ ؟ قَالَ لاَ حَاجَةَ لِيَ فِيْهِ، قَالَتْ تَقُوْلُ سَوْدَةُ وَالله لَقَدْ حَرَمْنَاهُ، قُلْتُ لَهَا اسْكُتِيْ -

৪৮৯০ ফারওয়া ইব্রন আবুল মাগরা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ মধু ও হালুয়া (মিষ্টি) পছন্দ করতেন। আসরের সালাত শেষে তিনি তাঁর সহধর্মিণীদের নিকট যেতেন। এরপর তাঁদের একজনের ঘনিষ্ঠ হতেন। একদা তিনি হাফসা বিন্ত উমরের কাছে গেলেন এবং অন্যান্য দিন অপেক্ষা বেশী সময় অতিবাহিত করলেন। এতে আমি ঈর্ষা করলাম। পরে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসাবাদ করে অবগত হলাম যে, তাঁর (হাফসার) গোত্রের জনৈকা মহিলা তাঁকে এক পাত্র মধু হাদিয়া দিয়েছিল। তা থেকেই তিনি নবী ক্রিক্সে কিছু পান করিয়েছেন। আমি বললামঃ

আল্লাহর কসম! আমরা এজন্য একটি ফন্দি আঁটব। এরপর আমি সাওদা বিনত যাম্'আকে বললাম, তিনি (রাসুলুল্লাহ্) 🚟 তো এখনই তোমার কাছে আসছেন, তিনি তোমার নিকটবর্তী হলেই তুমি বলবে, আপনি কি মাগাফীর খেয়েছেন? তিনি নিশ্চয়ই তোমাকে বলবেন "না"। তখন তুমি তাঁকে বলবে, তবে আমি কিসের গন্ধ পাচ্ছি? তিনি বলবেন ঃ হাফসা আমাকে কিছু মধু পান করিয়েছে। তুমি তখন বলবে, এর মৌমাছি মনে হয় 'উরফুত (এক জাতীয় গাছ) নামক বৃক্ষ থেকে মধু আহরণ করেছে। আমিও তাই বলব। সাফিয়্যা! তুমিও তাই বলবে। 'আয়েশা (রা) বলেনঃ সাওদা (রা) বললেন্ আল্লাহর কসম! তিনি দরজার নিকট আসতেই আমি তোমার ভয়ে তোমার আদিষ্ট কাজ পালনে প্রস্তুত হলাম। রাসূলুল্লাহ 🚎 যখন তাঁর নিকটবর্তী হলেন, তখন সাওদা বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আপনি কি মাগাফীর খেয়েছেন? তিনি বললেন ঃ না। সাওদা বললেন, তবে আপনার কাছ থেকে এ কিসের গন্ধ পাচ্ছি? তিনি বললেনঃ হাফসা আমাকে কিছু মধু পান করিয়েছে। সাওদা বললেন, এর মধু মক্ষিকা 'উরফুত' নামক বৃক্ষের মধু আহরণ করেছে। এরপর তিনি ঘুরে যখন আমার কাছে এলেন, তখন আমিও অনুরূপ বললাম। তিনি সাফিয়্যার কাছে গেলে তিনিও এরূপ উক্তি করলেন। পরদিন যখন তিনি হাফসার কাছে গেলেন ঃ তখন তিনি বললেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ্! আপনাকে মধু পান করাব কি? উত্তরে রাসূলুল্লাহ 🚌 বললেন ঃ এর আমার কোন প্রয়োজন নেই। 'আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন, সাওদা বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমরা তাঁকে বিরত রেখেছি। আমি তাকে বললাম ঃ চুপ কর

٨٤٠٨. بَابُ لاَ طَلاَقَ قَبْلَ النِّكَاحَ، وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَ : يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُواْ إِذَا نَكَحْتُ مَ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِسِنْ عِسَدَّة تَعْتَدُوْهُسَنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلاً ﴿ وَقَالَ بْنُ عَبَّاسٍ جَعَلَ اللهُ الطَّلاَقَ بَعْدَ النِّكَاحِ، وَقَالَ بْنُ عَبَّاسٍ جَعَلَ اللهُ الطَّلاَقَ بَعْدَ النِّكَاحِ، وَقَالَ بْنُ عَبَّاسٍ جَعَلَ اللهُ الطَّلاَقَ بَعْدَ النِّكَاحِ، وَيَرْوِى فِي ذَٰلِكَ عَنْ عَلِي وَسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُرُوةً بْنِ الزُّبَيْرِ وَأَبِيْ بَكْرِ بْسَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَةَ وَأَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ وَعَلِي بْنِ حُسَيْنٍ وَشُرَيْحٍ وَسَعِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْمَانَ وَعَلِي بْنِ حَلَيْ بْنِ صَعْدِ وَسَعِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُنْمَانَ وَعَلِي بْنِ حُسَيْنٍ وَشُرَيْحٍ وَسَعِيْدِ بْنِ حُبَيْرٍ وَالْقَاسِمِ وَسَالِمٍ وَطَاوُسٍ وَالْحَسَنِ وَعِكْرِمَةَ وَعَطَاءٍ وَعَامِرِ بْنِ سَعْدٍ وَجَابِرِ بْسَنِ بُنِ عَبْدِ وَالْقَاسِمِ وَسَالِمٍ وَطَاوُسٍ وَالْحَسَنِ وَعِكْرِمَة وَعَطَاء وَعَامِرِ بْنِ سَعْدٍ وَجَابِرِ بْسَنِ وَنُوعِ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ كُعْبٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَمُجَاهِدٍ وَالْقَاسِمِ بْسَنِ عَبْدِ وَنَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُو بْنِ هَرَمُ وَالشَّعْبَى أَلَهُا لاَ تَطْلُقُ

২০৪৮. পরিচ্ছেদ ঃ বিবাহের পূর্বে তালাক নেই। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মু'মিনগণ! তোমরা যখন কোন মু'মিন রমণীকে বিবাহ কর এবং সংগমের পূর্বেই তালাক দাও, তখন তোমাদের জন্য তাদেরকে কোন ইন্দত পালন করতে হবে না। সূতরাং তাদেরকে কিছু সম্মানী দিয়ে সৌজন্যের সাথে বিদায় দাও। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ (এ আয়াতে) আল্লাহ্ তা'আলা বিবাহের পরে তালাকের কথা উল্লেখ করেছেন। এ ব্যাপারে 'আলী (রা) সাঈদ ইব্ন মুসায়্যেব (র) উরওয়া ইব্ন যুবায়র (র)

আবৃ বক্র ইব্ন 'আবদুর রহমান, 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন 'উত্বা, আবান ইব্ন 'উসমান, 'আলী ইব্ন হুসাইন, শুরায়হ, সাঈদ ইব্ন জুবায়র, কাসিম, সালিম, তাউস, হাসান, ইকরামা, 'আতা, 'আমির ইব্ন সা'দ, জাবির ইব্ন যায়েদ, নাফি' ইব্ন জুবায়র, মুহাম্মদ ইব্ন কা'ব, সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার, মুজাহিদ, কাসিম ইব্ন 'আবদুর রহমান, 'আমর ইব্ন হারিম ও শা'বী (র) প্রমুখ থেকেও বর্ণিত আছে যে, বিবাহের পূর্বে তালাক বর্তায় না

٩ ٢٠٤٨. بَابُ إِذَا قَالَ لِلامْرَأَتِهِ وَهُوَ مُكْرَةٌ هُذِهِ أُخْتِيْ فَلاَ شَيْءَ عَلَيْهِ، قَالَ النَّبِيُ ﷺ قَــللَ إبْرَاهِيْمُ لِسَارَةَ هُذِهِ أُخْتِيْ وَذُلِكَ فِيْ ذَاتِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ

২০৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ বিশেষ কারণে স্বীয় স্ত্রীকে যদি কেউ বোন বলে পরিচয় দেয়, তাতে কিছু হবেনা। নবী সামা বলেন ঃ ইব্রাহীম (আ) (এক সময়) স্বীয় সহধর্মিণী সারাকে লক্ষ্য করে বলেছিলেন, এটি আমার বোন। আর তা ছিল দীনী সম্পর্কের সূত্রে

. ٥ . ٢. بَابُ الطُّلاَق فِي الإغْلاَق وَالْكُرْه وَالسَّكْرَان وَالْمَجْنُون وَأَمَرَهُمَـــا وَالْغَلَــطِ وَالنِّسْيَانَ فِي الطَّلاَقِ وَالشِّرْكُ وَغَيْرِهِ لِقَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ الأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَلِكُلِّ أَمْـــرِي مَّـــا نَوَي، وَتَلاَ الشَّعْبِيُّ : لاَ تُؤَاخِذُنَا إِنْ نَسَيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا، وَمَا لاَ يَجُوْزُ مِنْ إِقْرَارِ الْمُوَسُـوس. وَقَالَ النَّبِيُّ ۚ ﷺ لِلَّذِي ۚ اَقَرَّ عَلَى نَفْسِهِ أَبِكَ جُنُونٌ ۚ. وَقَالَ عَلِيٌّ بَقَرَ حَمْزَةُ خَوَاصِرَ شَارِفَيَّ، فَطَفِقَ النَّبِيُّ ﷺ يَلُوْمُ حَمْزَةَ، فَإِذَا حَمْزَةُ قَدْ ثَمِلَ مُحْمِرَّةٌ عَيْنَاهُ، ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ هَلْ ٱلنُّتُمْ إِلاًّ عَبِيْدٌ لِأَبِيْ، فَعَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُ، قَدْ ثَمِلَ، فَخَرَجَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ, وَقَالَ عُثْمَـــانُ لَيْــسَ لِمَجْنُوْن وَلاَ لِسَكْرَانَ طَلاَقُ - قَالَ ابْنُ عَبَّاس : طَلاَقٌ السَّكْرَان وَالْمُسْتَكْرَهِ لَيْسَ بجَائِز. وَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ لاَ يَجُوْزُ طَلاَقُ الْمُوَسُوس، وَقَالَ عَطاَّةً : إِذَا بَدَأَ بِالطَّلاَق فَلَهُ شَرْطُهُ وَقَالَ نَافِعٌ طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتُهُ الْبَتَّةَ انْ خَرَجَتْ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ أنْ خَرَجَتْ فَقَدْ بَتَّتْ مِنْــــهُ وَإِنْ لَمْ تَخْرُجْ فَلَيْسَ بشَيْء، وَقَالَ الزُّهْرِيّ فِيْمَنْ قَالَ إِنْ لَمْ أَفْعَلْ كَذَا وَكَذَا فَــــامْرَأَتِيْ طَالِقُّ ثَلاَثًا يُسْئَلُ عَمًّا قَالَ، وَعَقَد عَلَيْهِ قَلْبُهُ حِيْنَ حَلَفَ بِتِلْكَ الْيَمِيْن، فَإِنْ سَمَّى أَجَــــلاً أَرَادَهُ وَعَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهُ حِيْنَ حَلَفَ جُعِلَ ذَٰلِكَ فِيْ دَيْنِهِ وَأَمَانَتِهِ - وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ إِنْ قَـــالَ لاَ حَاجَةَ لِيَ فِيْكَ نِيَّتُهُ، وَطَلاَقُ كُلِّ قَوْمٍ بِلِسَانِهِمْ، وَقَالَ قَتَادَةُ إِذَا قَالَ حَمَلْتِ فَأَنْتِ طَــاَلِقٌ ثَلاَثَا يَغْشَاهَا عِنْدَ كُلَّ طُهْرِ مَرَّةً فَإِن اسْتَبَانَ حَمْلُهَا فَقَدْ بَانَتْ وَقَالَ الْحَسَنُ : إذَا قَــــالَ

الْحَقِي بِأَهْلِكِ نِيَّتُهُ. وَقَالَ بْنُ عَبَّاسٍ: الطَّلاَقُ عَنْ وَطَرٍ، وَالْعَتَاقُ مَا أُرِيْدَ بِهِ وَجْـــهُ اللهِ - وَقَالَ الزَّهْرِيُ : إِنْ قَالَ مَا أَنْتِ بِاَهْرَاتِيْ نِيَّتُهُ، وَإِنْ نَوَي طَلاَقًا فَهُو مَا نَوَى وَقَالَ عَلِـــيُّ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنْ ثَلاَثَةٍ عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفِيْقَ، وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يُدِرِكَ، وَعَنِ النَّائِم حَتَّى يَسْتَنْقِظَ وَقَالَ عَلِيَّ وَكُلِّ الطَّلاَق جَانِزٌ، إلاَّ طَلاَقَ الْمَعْتُوهُ

২০৫০. পরিচ্ছেদ ঃ বাধ্য হয়ে, মাতাল ও পাগল অবস্থায় তালাক দেওয়া এবং এতদুভয়ের বিধান সম্বন্ধে। ভুলবশত ঃ তালাক দেওয়া এবং শিরক ইত্যাদি সম্বন্ধে। (এসব নিয়্যাতের উপর নির্ভরশীল)। কেননা নবী 🚎 বলেছেন ঃ প্রতিটি কাজ নিয়্যাত অনুসারে বিবেচিত হয়। প্রত্যেকে তা-ই পায়, যার সে নিয়্যাত করে। শা'বী (র) পাঠ করেন ঃ لا تُؤَاخِذُنا انْ نَسَيْنَاأُو أَخْطَأُنا وَ مُراكِعَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله আমাদের প্রতিপালক) আমরা যদি ভুল ভ্রান্তি বশতঃ কোন কাজ করে ফেলি, তবে সে জন্য আপনি আমাদেরকে পাকডাও করবেন না। ওয়াসওয়াসা সম্পন্ন ব্যক্তির স্বীকারোক্তিতে যা দুরস্ত হয় না। খীয় যিনার কথা শ্বীকারকারী জনৈক ব্যক্তিকে নবী 🚟 বলেছিলেন : তুমি কি পাগল হয়েছ? 'আলী (রা) বলেন, হামযা (রা) আমার দু'টি উটনীর পার্শ্বদেশ ফেঁড়ে ফেললে, নবী 🚌 হামযাকে তিরস্কার করতে থাকেন। হঠাৎ দেখা গেল নেশায় হাম্যার চক্ষ্মুগল রক্তিম হয়ে গেছে। এরপর হামযা বললেন, তোমরা তো আমার বাবার গোলাম বৈ নও। তখন নবী 🚎 বুঝতে পারলেন, তিনি নিশাগ্রস্ত হয়েছেন। তিনি সেখান থেকে বেরিয়ে এলেন আমরাও তাঁর সাথে বেরিয়ে এলাম। 'উসমান (রা) বলেন ঃ পাগল ও নেশাগ্রস্ত ব্যক্তির তালাক প্রযোজ্য হয় না। ইবন আব্বাস (রা) বলেন, নেশাগ্রস্ত ও বাধ্য হয়ে তালাক দানকারীর তালাক জায়েয নয়। 'উকবা ইবন' আমির (রা) বলেন, ওয়াসওয়াসা সম্পন্ন (সন্দেহের বাতিকগ্রস্ত) ব্যক্তির তালাক কার্যকর হয় না। 'আতা (র) বলেন ঃ তালাক শর্ত যুক্ত করে তালাক দিলে শর্ত পাওয়ার পরই তালাক হবে। নাফি' (র) জিজ্ঞেস করলেন, ঘর থেকে বের হওয়ার শর্তে স্বীয় স্ত্রীকে জনৈক ব্যক্তি তিন তালাক দিল- (এর হুকুম কি?)। ইবৃন 'উমর (র) বললেন ঃ যদি সে মহিলা ঘর থেকে বের হয়, তাহলে সে তিন তালাকপ্রাপ্তা হবে। আর যদি বের না হয়, তাহলে কিছুই হবে না। যুহরী (র) বলেন, যে ব্যক্তি বলল ঃ যদি অমি এরূপ না করি, তবে আমার স্ত্রীর প্রতি তিন তালাক প্রয়োজ্য হবে। তার সম্বন্ধে যুহুরী (র) বলেন, উক্ত ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করা হবে, শপথ কালে তার ইচ্ছা কি ছিল? যদি সে ইচ্ছাকত সময়সীমা নির্ধারণ করে থাকে এবং শপথ কালে তার এ ধরনের নিয়্যাত থাকে তাহলে এ বিষয়কে তার দীন ও আমানতের উপর ন্যস্ত করা হবে। ইবরাহীম (র) বলেন, যদি সে বলে, "তোমাকে আমার কোন প্রয়েজন নেই": তবে তার নিয়াত অনুসারে কাজ হবে। আর প্রত্যেক সম্প্রদায়ের লোক তাদের নিজস্ব ভাষায় তালাক দিতে পারে। কাতাদা (র) বলেন ঃ যদি কেউ বলে তুমি গর্ভবতী হলে,

১. এ সময় মদ পান করা হারাম হয়নি।

তোমার প্রতি তিন, তালাক। তাহলে সে প্রত্যেক তুহরে স্ত্রীর সাথে একবার সংগম করবে। যখন গর্ভ প্রকাশ পাবে, তৎক্ষণাৎ সে স্বামী থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে। হাসান (র) বলেন, যদি কেউ বলে, ''তুমি তোমার পরিবারের কাছে চলে যাও'', তবে তার নিয়্যাত অনুযায়ী কাজ হবে। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ প্রয়োজনের তাগিদে তালাক দেওয়া যায়। আর দাসমুক্তি আল্লাহ্র সম্ভষ্টির উদ্দেশ্যে থাকলেই করা যায়। যুহরী (র) বলেন, যদি কেউ বলেঃ তুমি আমার স্ত্রী নও, তবে তালাক হওয়া বা না হওয়া নিয়্যাতের উপর নির্ভর করবে। যদি সে তালাকের নিয়্যাত করে থাকে, তবে তাই হবে। 'আলী (রা) (উমর (রা)-কে সম্বোধন করে) বলেনঃ আপনি কি অবগত নন যে, তিন ধরনের লোক থেকে কসম তুলে নেয়া হয়েছে। এক, পাগল ব্যক্তি, যতক্ষণ না সে হল ফিরে পায়; দুই, শিশু যতক্ষণ না সে বালেগ হয়়, তিন, ঘুমন্ত ব্যক্তি, যতক্ষণ না সে জাগ্রত হয়। 'আলী (রা) (আরও) বলেনঃ পাগল লোক ব্যতীত অন্য সকলের তালাক কার্যকর হয়

٤٨٩١ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أُوفَى عَنْ أُبِسِيْ
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ قَالَ إِنَّ الله تَحَاوَزَ عَنْ أُمَّتِيْ مَاحَدَثَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا مَـــالَمْ
 تَعْمَلْ أَوْتَتَكَلُمْ، قَالَ قَتَادَةُ إِذَا طَلَقَ فِي نَفْسهِ فَلَيْسَ بشيء -

8৮৯১ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (রা)...... আবু হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী হা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহু আমার উন্মতের অস্তরে জাগ্রত ধারণাসমূহ ক্ষমা করে দিয়েছেন, যতক্ষণ না সে তা কার্যে পরিণত করে বা ব্যক্ত করে। কাতাদা (র) বলেন ঃ মনে মনে তালাক দিলে তাতে কিছুই হবে না।

حَدَّثَنَا اَصْبَغُ أَخْبَرَنَا بْنُ وَهَب عَنْ يُوثُسَ عَنِ ابْنِ شِهَاب قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُوْ سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَسْلَمَ أَتِي النَّبِيَ ﷺ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ زَنَى فَسَاعُرَضَ عَنْهُ فَتَالَ إِنَّهُ قَدْ زَنَى فَسَاعُرَضَ عَنْهُ فَتَالَ إِنَّهُ قَدْ زَنَى فَسَاعُرَضَ عَنْهُ فَتَالَ اللَّهِ الْذِي آعْرَضَ فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبُعَ شَهَادَات، فَدَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونَ هَلَ فَنَنَحَى لِشِقِّهِ اللَّذِي آعْرَضَ فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبُعَ شَهَادَات، فَدَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونَ هَلَ أَرْبَعَ شَهَادَات، فَدَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونَ هَلَ أَرْبَعَ شَهَادَات، فَدَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونَ هَلَ أَرْبَعَ شَهَادَات، فَدَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونَ هَلَ الْخَرَةِ وَمَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْحَمَ بِالْمُصَلِّلَى، فَلَمَّا أَذْلَقَتُهُ الْحِجَارَةُ حَمَزَ حَتَّى أَدْرَكَ بِالْحَرَّةِ فَقَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْحَمَ بِالْمُصَلِّلَى، فَلَمَّا أَذْلَقَتُهُ الْحِجَارَةُ حَمَزَ حَتَّى أَدْرَكَ بِالْحَرَّةِ فَقَالَ اللَّهُ الْمُعَلِقُهُ اللَّهُ الْعَرْفِي الْمُصَلِّلُى عَنْ اللَّهُ الْمُ لَا أَنْ يُولُونَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَعُونَ أَلَالَهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمَالَ لَعُمْ فَأَمْرَ بِهِ أَنْ يُرْحَمَ إِلْمُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّقُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ الْمُرْبِقُ الْمُعَلِّلُ الْعَلْمُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّعُ الْمُعَلِّ الْمُعْمَلُونُ الْمُعْلَقُولُ اللَّهُ الْمُعَلِّقُ الْمُعْلِقُ الْمُولُونُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّلُ الْمُعْلَقُونُ اللَّهُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْمِعُ الْمُعُمِلُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلُقُونُ الْمُعَلِقُ الْمُعُمِّ عُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلُولُ الْمُوالِمُ الْمُعْمُ الْمُلِلْمُ الْمُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِعُ الْمُعْمِلُ

৪৮৯২ আস্বাগ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, আসলাম গোত্রের জনৈক ব্যক্তি নবী এর নিকট এলো; তখন তিনি ছিলেন মসজিদে। সে বলল ঃ সে ব্যভিচার করেছে। নবী তার থেকে মুখ ঘুরিয়ে নিলেন। নবী আরু যেদিকে মুখ ফিরিয়েছিলেন, সেদিকে এসে উক্ত ব্যক্তি নিজের সম্পর্কে বারবার (ব্যভিচারের) সাক্ষ্য দিল। তিনি লোকটিকে ডেকে বললেন, তুমি কি পাগল হয়েছ? তুমি কি বিবাহিত? সে বলল হাঁ, তখন রাস্লুল্লাহ্ আরু তাকে ঈদগাহে নিয়ে রজম করার নির্দেশ দিলেন। প্রস্তরাঘাত যখন তাকে অতিষ্ঠ করে তুলল, তখন সে পালিয়ে গেল। অবশেষে তাকে হাররা নামক স্থানে পাকড়াও করা হল এবং হত্যা করা হল।

وَسَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اَتَى رَجُلَّ مِنْ أَسْلَمَ رَسُولَ اللهِ وَلَمُ فَيَ الْمَسْجِدِ وَسَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اَتَى رَجُلَّ مِنْ أَسْلَمَ رَسُولَ اللهِ وَلَمُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الأَخِرَ قَدْ زَنَى يَعْنِى نَفْسَهُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَّى لِشِقِّ وَجْهِبِهِ اللّذِي أَعْرَضَ قِبَلَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الأَخِرَ قَدْ زَنِي فَاعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَّى لِشِيقِ وَجْهِبِهِ اللّذِي أَعْرَضَ قِبَلَهُ فَقَالَ لَهُ ذَٰلِكَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَى لِهُ الرَّابِعَةُ، فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ اللّهِ الذِي أَعْرَضَ قِبَلَهُ فَقَالَ لَهُ ذَٰلِكَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَى لَهُ الرَّابِعَةُ، فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللللللللللللللللهُ اللللللّهُ الللللللللهُ اللللللللهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ الللهُ الله

৪৮৯৩ আবুল ইয়ামান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আসলাম গোত্রের এক ব্যক্তি রাসূলুরাই তার করেছে এল, তখন তিনি মসজিদে ছিলেন। লোকটি তাঁকে ডেকে বলল, ইয়া রাসূলারাই! হতভাগ্য ব্যভিচার করেছে। সে একথা দিয়ে নিজেকে বোঝাতে চাইল। রাসূলুরাই তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। তিনি যে দিক ফিরলেন সে সেদিকে গিয়ে আবার বলল, ইয়া রাসূলারাই! হতভাগ্য যিনা করেছে। তিনি মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এরপর সেও সে দিকে গেল যে দিকে তিনি মুখ ফিরালেন এবং পুনরায় সে কথা বলল। তিনি চতুর্থবার মুখ ফিরিয়ে নিলে সেও সেদিকে গেল। যখন সে নিজের সম্পর্কে চারবার সাক্ষী দিল, তখন রাসূলুরাই তাকে ডেকে বললেন ঃ তুমি কি পাগল হয়েছ? সে বলল, না। নবী বললেন ঃ তাকে নিয়ে যাও এবং রজম কর। (পাথর মেরে হত্যা কর) লোকটি ছিল বিবাহিত। যুহরী (র) বলেন, জাবির ইব্ন আবদুরাই আনসারী (রা) থেকে যিনি শুনেছেন, তিনি আমাকে বলেছেন, রজমকারীদের মধ্যে আমিও একজন ছিলাম। আমরা মদীনার মুসন্নায় (ঈদগাহে) তাকে রজম করলাম। পাথর যখন তাকে অতিষ্ঠ করে তুললো, সে তখন পালিয়ে গেল। হাররা নামক স্থানে আমরা তাকে ধরলাম এবং রজম করলাম। অবশেষে সে মারা গেল।

١٠٥١. بَابُ الْخُلْعِ وَكَيْفَ الطَّلاَقُ فِيْهِ، وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَلاَ يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَاخُدُواً مِمَّا أَيَّتُمُوهُنَّ شَيْنًا إِلَى قَوْلِهِ الظَّالِمُونَ، وَأَجَازَ عُمَرُ الْخُلْعَ دُوْنَ السَّلْطَان، وَأَجَازَ عُثْمَللْهُ الْخُلْعَ دُوْنَ السَّلْطَان، وَأَجَازَ عُثْمَللُهُ الْخُلْعَ دُوْنَ عِقَاصِ رَأْسِهَا، وَقَالَ طَاوُسٌ : إِلاَّ أَنْ يَخَافَا أَنْ لاَيُقِيْمَا حُدُودَ اللهِ فِيْمَا الْخُرْضَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ فِي الْعَشَرَةِ وَالصَّحْبَةِ وَلَمْ يَقُلُ قَوْلَ السَّفَهَاءِ لاَ يَجِلُّ حَتَّى تَقُولُ لاَ أَغْتَسلُ لَكَ مِنْ جَنَابَةٍ

২০৫১. পরিচ্ছেদ ঃ খোলার বর্ণনা এবং তালাক হওয়ার নিয়ম। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "তোমরা নারীদের যা দিয়েছ তা থেকে কিছু গ্রহণ করা তোমাদের জন্য হালাল হবে না..... অত্যাচারী পর্যন্ত।" 'উমার (রা) কাষীর অনুমতি ছাড়া খুলা'কে বৈধ বলেছেন। 'উসমান (রা) মাথার বেনী ছাড়া অন্য সব কিছুর পরিবর্তে খুলা' করার অনুমতি দিয়েছেন। তাউস (র) বলেন, যদি তারা উভয় আল্লাহ্র সীমা ঠিক না রাখতে পারার আশংকা করে অর্থাৎ সংসার জীবনে তাদের প্রত্যেকের উপর যে দায়িত্ব আল্লাহ্ অর্পণ করেছেন সে ব্যাপারে তিনি বোকাদের মাঝে একথা বলেন নি যে, খুলা ততক্ষণ বৈধ হবে না, যতক্ষণ না মহিলা তাকে সহবাস থেকে বাধা দিবে

٤٨٩٤ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ حَمِيْلِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ بُسنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ مَا أَعْتِسِبُ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةَ ثَابِتِ بْنُ قَيْسٍ مَا أَعْتِسِبُ عَلَيْهِ فِي الْإسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَثْرَدِّيْنَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ فِي خُلُق وَلاَ دَيْنِ، وَلَٰكِنِّي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَثْرَدِّيْنَ عَلَيْهِ حَدِيْقَتَهُ قَالَتُ نَعَمْ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ اقْبُلِ الْحَدِيْقَةَ وَطَلِّقْهَا تَطْلِيْقَةً -

৪৮৯৪ আয্হার ইব্ন জামীল (র) ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, সাবিত ইব্ন কায়স এর ব্রী নবী ক্রান্ত -এর কাছে এসে বলল ইয়া রাস্পুলাহ ক্রান্ত চারিত্রিক বা ধর্মীয় বিষয়ে সাবিত ইব্ন কায়সের উপর আমি কোন দোষারোপ করছি না। তবে আমি ইস্লামে থেকে কুফরী করা (অর্থাৎ স্বামীর সাথে অমিল) পছন্দ করছি না। রাস্পুলাহ ক্রান্ত বললেন ঃ তুমি কি তার বাগানটি ফিরিয়ে দেবে? মহিলা উত্তর দিলঃ হাঁ। রাস্পুলাহ ক্রান্ত বললেন ঃ তুমি বাগানটি নিয়ে তাঁকে (মহিলাকে) তালাক দিয়ে দাও।

الله بْنِ أَبِيٍّ بِهِٰذَا وَقَالَ تُرَدِّيْنَ حَدِيْقَتَهُ قَالَتْ نَعَمْ فَرَدُّتُهَا وَأَمَرَهُ يُطَلِّقُهَا، وَقَالَ إِبْرَاهِي مَ بُسنُ الله بْنِ أَبِيٍّ بِهِٰذَا وَقَالَ تُرَدِّيْنَ حَدِيْقَتَهُ قَالَتْ نَعَمْ فَرَدُّتُهَا وَأَمَرَهُ يُطَلِّقُهَا، وَقَالَ إِبْرَاهِي مَ بُسنُ طَهْمَانَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النّبِيِّ فَيْ وَطَلِّقْهَا وَعَنِ ابْنِ أَبِيْ تَمِيْمَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النّبِيِّ فَيْ وَطَلِقْهَا وَعَنِ ابْنِ أَبِيْ تَمِيْمَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ بْنِ عَلَي مَانُ الله عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ اللّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ اللّهِ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ اللّهِ عَلَي مَانُ مَالُولُ الله إِلَى رَسُولُ الله عَلَى ثَالِمَ الله إِلَى رَسُولُ الله عَلَى ثَابِتٍ فِيْ وَلاَ خُلُقٍ، وَلْكِنِّي لاَ أُطِيْقُهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَي ثَابِتٍ فِيْ دَيْنٍ وَلاَ خُلُقٍ، وَلْكِنِّي لاَ أُطِيْقُهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَي ثَابِتٍ فِيْ دَيْنٍ وَلاَ خُلُقٍ، وَلْكِنِّي لاَ أُطِيْقُهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَلَا الله عَلَيْ فَلَا مَعْمُ وَلَا عَلَيْهِ عَلَى ثَابِتٍ فِيْ دَيْنٍ وَلاَ خُلُقٍ، وَلْكِنِّهُ لاَ أُطِيْقُهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَلَالَ الله عَلَيْ فَلَا تَعْمُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا خُلُقِهُ وَلَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى ثَابِتِهِ فِيْ وَلِهُ عَلَيْهُ عَلَى ثَالِكُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهُ عَلَى ثَالِكُ عَلَى ثَالِكُولُ مَا لَهُ عَلَيْهِ فَلَا لَهُ اللّهِ عَلَيْهِ فَلَالًا مُعَلِيقُهُ ؟ قَالَتُ نَعَمْ -

৪৮৯৫ ইস্হক্ ওয়াসিতী (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবায়ের ভগ্নী থেকেও উক্ত হাদীসটি বর্ণিত। তাতে রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত্র বলেছেন ঃ তুমি কি তার বাগানটি ফিরিয়ে দেবে? মহিলা বলল ঃ হাঁ। পরে সে বাগানটি ফেরত দিল, আর রাস্লুল্লাহ, ক্রান্ত্র তাকে তালাক দেওয়ার জন্য তার স্বামীকে নির্দেশ দিলেন। ইব্রাহীম ইব্ন তাহমান খালিদ থেকে, তিনি ইক্রামা থেকে তিনি নবী ক্রান্ত্র থেকে 'তাকে

তালাক দাও" কথাটিও বর্ণনা করেছেন। অন্য বর্ণনায় ইব্ন আবৃ তামীমা ইক্রামা সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ সাবিত ইব্ন কায়স্(রা.)-এর স্ত্রী রাস্লুল্লাহ্ এর নকট এসে বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ সাবিতের দীনদারী ও চরিত্র সম্পর্কে আমি কোন দোষ দিছি না, তবে আমি তার সাথে সংসার জীবন যাপন করতে পারছি না। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি তার বাগানটি ফিরিয়ে দেবে? সে বলল ঃ হাঁ।

آ ٤٨٩٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُحَرِّمِيُّ حَدَّثَنَا قُرَادٌ أَبُو نُوْحٍ حَدَّثَنَا جَرِيْتُ وَ بُنُ عَانِم بَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ جَاءَ تِ امْرَأَةُ ثَابِتِ بْسِنِ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُوْبِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ جَاءَ تِ امْرَأَةُ ثَابِتِ بْسِنِ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسِ إِلَي النَّبِيِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ مَا أَنْقِمُ عَلَى ثَابِتٍ فِي دَيْنِ وَلاَ خُلُق، إِلاَّ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسِ إِلَي النَّبِي ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتُرَدِّيْنَ عَلَيْهِ حَدِيْقَتَهُ فَقَالَتْ نَعَمْ، فَرُدُّتُ عَلَيْهِ وَأَمْرَهُ فَقَالَتْ نَعَمْ، فَرُدُّتْ عَلَيْهِ وَأَمْرَهُ فَقَالَتْ نَعَمْ، فَرُدُتْ عَلَيْهِ وَأَمْرَهُ فَقَالَتْ نَعَمْ، فَرُدُتْ عَلَيْهِ وَأَمْرَهُ

৪৮৯৬ মুহাম্মাদ ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুবারক মুখার্রেমী (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাবিত ইব্ন কায়স ইব্ন শাম্মাস(রা)-এর স্ত্রী নবী ত্রু -এর কাছে এসে বলল ঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমি সাবিতের ধর্ম ও চরিত্র সম্পর্কে কোন দোষ দিছি না। তবে আমি কৃফরীর আশংকা করছি। রাসূলুল্লাহ তাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি তার বাগানটি ফেরৎ দিতে প্রত্তুত আছ? সে বলর ঃ হাঁ। এরপর সে বাগানটি তাকে। (তার স্বামীকে) ফিরিয়ে দিল। আর রাসূলুল্লাহ তার স্বামীকে নির্দেশ দিলে, সে মহিলাকে পৃথক করে দিল।

٤٨٩٧ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنْ جَمِيْلَةَ، فَذَكَرَ الْحَديثَ -

৪৮৯৭ সুলায়মান (র)..... ইক্রামা (র) থেকে বর্ণিত যে, জামীলা (সাবিতের স্ত্রী) এরপর উক্ত হাদীসটি উল্লেখ করেন।

٢٠٥٢. بَابُ الشِّقَاقِ وَهَلْ يُشِيْرُ بِالْخُلَعِ عِنْدَ الضَّرُوْرَةِ، وَقَوْلُهُ تَعَالَى : وَإِنْ خِفْتُ م شِقَاقَ بَيْنهِمَا فَابْعَنُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ إِلَى قَوْلِهِ حَبِيْرًا

২০৫২. পরিচ্ছেদ ঃ স্বামী-স্ত্রীর দ্বন্দ্ ক্ষতির আশংকায় খুলা'র প্রতি ইঙ্গিত করতে পারে কি? মহান আল্লাহ্ বাণী ঃ "যদি তোমরা তাদের উভয়ের মধ্যে বিরোধের আশংকা কর, তবে উভয়ের পরিবারের পক্ষ থেকে একজন করে সালিশ নিযুক্ত কর। যদি তারা (স্বামী-স্ত্রী) উভয়ে সংশোধন হতে চায়, তবে আল্লাহ তাদের জন্য সে উপায় বের করে দেবেন। নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ সর্ব বিষয়ে অবহিত এবং তিনি সব কিছুর খবর রাখেন।" (৪ ঃ ৩৫)

১৭৭۸ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَ اللَّيْثُ عَنِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَ اللَّيْثُ عَنَى الْمُفِيْرَةَ اسْتَأَذَنُواْ فِي أَنْ يَنْكِحَ عَلَي الْبَنَهِمْ فَلاَ أَذَنُ - اللهِ المُعْيِّرَةَ اسْتَأَذَنُواْ فِي أَنْ يَنْكِحَ عَلَي الْبَنَهِمْ فَلاَ أَذَنُ - اللهِ اللهِل

٢٠٥٣ . بَابُ لاَ يَكُونُ بَيْعُ الأَمَةِ طَلاَقًا

২০৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ বিক্রয়ের কারণে দাসী তালাক হয় না

الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُسِنِ عَسِنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَتْ كَانَ فِيْ بَرِيْرَةَ ثَلَاثُ سُنَنٍ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِهَا، وَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَدَخَلَ إِسُولُ الله ﷺ الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَدَخَلَ رَسُولُ الله ﷺ الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَدَخَلَ رَسُولُ الله ﷺ وَالْبُرْمَةَ تَفُورُ بِلَحْم، فَقُرِّبَ إِلَيْهِ حُبْزٌ وَأَدُمٌ مِنْ أَدُمِ الْبَيْتِ، فَقَالَ أَلَمْ أَرَ الْبُرْمَةَ فِي اللهِ عَلَى بَرَيْرَةً، وَأَنْتِ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَة، فَالَ فَيْهَا لَحْمٌ، قَالُوا بَلَى، وَلٰكِنْ ذَٰلِكُ لَحْمٌ تُصَدِّقَ بِهِ عَلَى بَرَيْرَةً، وَأَنْتِ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَة، فَالَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةً -

৪৮৯৯ ইস্মাঈল ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)...... নবী সহধর্মিণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বারীরার মাধ্যমে (শরীয়তের) তিনটি বিধান জানা গেছে। এক. তাকে আয়াদ করা হলো। এরপর তাকে তার স্বামীর সাথে থাকা বা না থাকার ইখ্তিয়ার দেওয়া হলো। দুই. রাসূলুল্লাহ্ বলেন, আয়াদকারী আয়াদকৃত গোলামের পরিত্যক্ত সম্পত্তির মালিক হবে। তিন. রাসূলুলাহ্ কর্মান থাকে প্রবেশ করলেন, দেখতে পেলেন ডেগে গোশ্ত উথলিয়ে উঠছে। তাঁর কাছে কটি ও ঘরের অন্য তরকারী উপস্থিত করা হলো। তখন তিনি বললেনঃ গোশ্তের পাত্র দেখছি না যে যার ভিতর গোশ্ত ছিল? লোকেরা জবাব দিল, হাঁ, কিন্তু সে গোশ্ত বারীয়াকে সাদাকা হিসাবে দেওয়া হয়েছে। আর আপনি তো সাদাকা খান না? তিনি বললেনঃ তার জন্য সাদাকা, আর আমাদের জন্য এটা হাদিয়া।

٢٠٥٤ بَابُ خِيَارِ الْأَمَةِ تَحْتَ الْعَبْدِ

8৯০০ আবুল ওয়ালীদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তাকে অর্থাৎ বারীরার স্বামীকে ক্রীতদাস অবস্থায় দেখেছি।

<u> ٤٩.٦</u> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلَى بْنُ حَمَّاد حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ بْنِ عَبَّـاسٍ قَالَ ذَاكَ مُغِيْثُ عَبْدِ بَنِي فُلاَن يَعْنِي زُوْجَ بَرِيْرَةَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَتْبِعُهَا فِي سِكَاكِ الْمَدِيْنَـــةِ يَبْكِيْ عَلَيْهَا -

৪৯০১ আবদুল আ'লা ইব্ন হাম্মাদ (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন; অমুক গোত্রের গোলাম এই মুগীস অর্থাৎ বারীরার স্বামী; আমি যেন তাকে এখনও মদীনার অলিতে গলিতে ক্রন্দনরত অবস্থায় বারীরার পিছু পিছু ঘুরতে দেখতে পাচ্ছি।

<u> ٤٩.٢</u> حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ بُــنِ عَبَــاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ كَانَ زَوْجُ بَرِيْرَةَ عَبْدًا أَسْوَدَ، يُقَالُ لَهُ مُغِيْثٌ، عَبْدًا لِبَنِي فُلاَن كَــالَنَيُ انْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوْفُ وَرَاءَ هَا فِي سِكَاكِ الْمَدِيْنَةِ -

৪৯০২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বারীরার বামী কালো গোলাম ছিল। তার নাম মুগীস। সে অমুক গোত্রের গোলাম ছিল। আমি যেন এখনো দেখতে পার্চিষ্ট সে মদীনার অলিতে গলিতে বারীরার পিছু পিছু ঘুরছে।

٥ ٥ ٠ ٢. بَابُ شَفَاعَةِ النَّبِيِّ ﷺ فِيْ زَوْجِ بَرِيْرَةَ

২০৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ বারীরার স্বামীর ব্যাপারে নবী 🚐 -এর সুপারিশ

آ . [؟ عَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ بْنِ عَبَّسْ أَنْ زَوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغِيْثٌ كَأَنِّى أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا يَبْكِيْ وَدُمُوعُهُ تَسِيْلُ عَلَسى لِخَيْتِهِ فَقَالَ النَّبِي عَلَيْ لِعَبَّاسٍ يَا عَبَّاسُ أَلاَ تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُغِيْثٍ بَرِيْرَةَ، وَمِنْ بُغْضَ بَرِيْسَرَةَ مُغِيْثًا، فَقَالَ النَّبِي عَلَيْ لَوْ رَاجَعْتِهِ، قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ تَأْمُرُنِيْ، قَالَ إِنَّمَا أَنَا أَشْفَعُ، قَسَالَتْ لاَ حَاجَةً لِى فَيْه -

8৯০৩ মুহাম্মদ (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, বারীরার স্বামী ক্রীতদাস ছিল।
মুগীস বলে তাকে ডাকা হত। আমি যেন এখনও তাকে দেখছি সে বারীরার পিছনে কেঁদে
ঘুরছে, আর তার দাড়ি বেয়ে অঞ্চ ঝরছে। তখন নবী ক্রিক্রা বললেনঃ হে 'আব্বাস! বারীরার প্রতি
মুগীসের ভালবাসা এবং মুগীসের প্রতি বারীরার অনাসক্তি দেখে তুমি কি আন্চর্যান্বিত হওনা? এরপর
নবী ক্রিক্রা বললেনঃ (বারীরা) তুমি যদি তার কাছে আবার ফিরে যেতে! সে বললঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ!

আপনি কি আমাকে নির্দেশ দিচ্ছেন? তিনি বললেন ঃ আমি সুপারিশ করছি মাত্র। সে বলল ঃ আমার তার কোন প্রয়োজন নেই।

۲۰۵۳ بَابُ

২০৫৬. পরিচ্ছেদঃ

<u>٤٩.٤</u> حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْـــنُ رَجَاءِ أَخْبَرَنَا شُعْبَهُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْـــوَدِ أَنَّ عَائِشَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِعُوا اللهِ إِنَّ مُلَّاتِي عَلِيهُ فَقَالَ عَائِشَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِعُوا الْوَلاَءَ فَذَكَرَتْ لِلنَّبِيِّ عَلِيهُ فَقَالَ أَنْ يَشْتَرِعُوا الْوَلاَءَ فَذَكَرَتْ لِلنَّبِيِّ عَلِيهُ فَقَالَ أَشْتَرِيْهَا وَآعْتَقِيْهَا فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنُ أَعْتَقَ، وَأَتِى النَّبِيِّ عَلَيْ بِلَحْمٍ، فَقِيْلَ إِنَّ هُذَا مَا تُصَدِّقَ عَلَى بَرِيْرَةً، فَقَالَ هُو لَهَا صَدْقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةً -

8৯০৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাজা' (র)...... আসওয়াদ (র) থেকে বর্ণিত যে, আয়েশা (রা) বারীরাকে ক্রয় করতে চাইলেন। কিন্তু তার মালিকগণ ওলী'র (অভিভাবকত্বের অধিকার) শর্ত ছাড়া বিক্রয় করতে সম্মত হল না। তিনি বিষয়টি নবী হাটা -এর কাছে তুলে ধরলে তিনি বললেনঃ তুমি তাকে ক্রয় কর এবং আযাদ করে দাও। কেননা, ওলী'র অধিকার আযাদকারীর জন্যই সংরক্ষিত। নবী হাটা -এর নিকট কিছু গোশ্ত আনা হল এবং বলা হল এ গোশ্ত বারীরাকে সাদাকা করা হয়েছে। তিনি বললেনঃ তার জন্য সাদাকা বটে, তবে তা আমানের জন্য হাদিয়া।

٤٩.٥ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَزَادَ فَخُيِّرَتْ مِنْ زَوْجِهَا -

৪৯০৫ আদাম (র) বর্ণনা করেন, শো'বা আমাদের কাছে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তাতে আরও বলা হয়েছে, স্বামীর সাথে থাকা বা না থাকার ব্যাপারে তাকে এখৃতিয়ার দেয়া হয়েছিল।

٢٠٥٧ بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَلِا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلاَمَةٌ مُوْمِنَةٌ خَيْرٌ مِـنْ مُشْرِكَةٍ وَّلَوْ أَعْجَبَنْكُمْ

২০৫৭. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা মুশরিক মহিলাদেরকে বিয়ে করো না যে পর্যন্ত তারা ঈমান না আনে। নিঃসন্দেহে একজন ঈমানদার দাসী একজন মুশরিক মহিলা অপেক্ষা উত্তম। যদি সে তোমাদের কাছে ভালও মনে হয়

[٤٩.٦] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةَ جَدَّبَنَا لَيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ نِكَاحِ النَّصْرَانِيَّةِ وَالْيَهُوْدِيَّةِ، قَالَ إِنَّ الله حَرَّمَ الْمُشْرِكَاتِ عَلَى الْمُوْمِنِيْنَ وَ لاَ أَعْلَمُ مِنَ الْإِشْرَاكِ شَيْئًا أَكْبَرُ مِنْ أَنْ عَبَادِ الله - أَنْ تَقُوْلَ الْمَرْأَةُ رَّبُهَا عِيْسَى وَهُوَ عَبْدٌ مِيَّنْ عِبَادِ الله -

8৯০৬ কুতায়বা (র)..... নাফি' (র) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন' উমরকে কোন খৃস্টান বা ইয়াহূদী নারীর বিবাহ সম্বন্ধি জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেনঃ আল্লাহ্ তা'আলা মু'মিনদের উপর মুশরিক নারীদের বিবাহ হারাম করে দিয়েছেন। আর এর চেয়ে মারাত্মক শির্ক কি হতে পারে যে মহিলা বলে, আমার প্রভু ঈসা (আ)। অথচ তিনিও আল্লাহ্র একজন বান্দাহ।

٢٠٥٨. بَابُ نِكَاحٍ مَنْ أَسْلَمَ مِنَ الْمُشْرِكَاتِ وَعِلَّتِهِنَّ

২০৫৮. পরিচেহদ ঃ মুশরিক নারী মুসলমান হলে তার বিবাহ ও ইদ্দত

كَانَ الْمُشْرِكُونَ عَلَى مَنْزِلَتَيْنِ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْ وَالْمُؤْمِنِيْنَ كَانُوا مُشْرِكِيْ أَهْلِ حَرْبِ يُقَاتِلُونَهُ ، وَمُشْرِكِيْ أَهْلِ عَهْدِ لاَ يُقَاتِلُونَهُ ، وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ امْرَأَةُ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ لَسَمْ وَيُقَاتِلُونَهُ ، وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ امْرَأَةُ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ لَسَمْ تَخْطُبْ حَتَّى تَحِيْضَ وَتَتَطَهَّرَ ، فَإِذَا طَهُرَتْ حَلَّ لَهَا النَّكَاحُ ، فَإِنْ هَاجَرَ زَوْجُسِهَا قَبْلُ أَنْ اللهُ النَّكَاحُ ، فَإِنْ هَاجَرَ زَوْجُسِهَا قَبْلُ أَنْ اللهُ مَا مَا لِلْمُهَاجِرِيْنَ ، ثُمَّ ذَكَو تَنْكُحَ ، رَدْتُ إِلْيُهِ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَمَةٌ فَهُمَا حُرَّان ، وَلَهُمَا مَا لِلْمُهَاجِرِيْنَ، ثُمَّ ذَكَو مَنْ أَهْلِ الْعَهْدِ مِثْلَ حَدِيْثِ مُجَاهِدٍ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ لِلْمُشْرِكِيْنَ أَهْلِ الْعَهْدِ لَمْ يُردُولُ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ لَمْ يُردُولُ وَرَدْتُ اللهِ الْعَهْدِ مِثْلَ حَدِيْثِ مُجَاهِدٍ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدُ أَوْ أَمَةٌ لِلْمُشْرِكِيْنَ أَهْلِ الْعَهْدِ لَمْ يُردُولُ وَرَدْتُ اللهِ الْعَهْدِ مِثْلَ حَدِيْثِ مُجَاهِدٍ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدُ أَوْ أَمَةٌ لِلْمُشْرِكِيْنَ أَهْلِ الْعَهْدِ لَمْ يُردُولُ وَلَا مَا لَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

৪৯০৭ ইব্রাহীম ইব্ন মৃসা (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী । মুন্দির বিদ্বার মুশরিকরা দু'টি দলে বিভক্ত ছিল। একদল ছিল হরবী মুশরিক, তিনি তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতেন এবং তারাও তাঁর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করত। অন্যদল ছিল চুক্তিবদ্ধ মুশরিক। তিনি তাদের সাথে লড়তেন না এবং তারাও তাঁর সাথে লড়ত না। হরবীদের কোন মহিলা যদি হিজরত করে (মুসলমানদের) কাছে চলে আসত, তাহলে সে ঋতুমতী হয়ে পুনরায় পবিত্র না হওয়া পর্যন্ত তার কাছে বিয়ের প্রস্তাব দেওয়া হতো না। পবিত্র হলে পরেই তার সাথে বিবাহ বৈধ হত। তবে যদি বিয়ের পূর্বেই তার সামী হিজরত করত, তাহলে মহিলাকে তাঁর কাছেই ফিরিয়ে দিতে হত। আর যদি তাদের কোন দাস বা দাসী হিজরত করত, তবে তারা মৃক্ত হয়ে যেত এবং মুহাজিরদের সমান অধিকার লাভ করত। এরপর বর্ণনাকারী (আতা) চুক্তিবদ্ধ মুশরিকদের প্রসঙ্গে মুজাহিদের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। যদি চুক্তিবদ্ধ মুশরিকদের কোন দাস বা দাসী হিজরত করে আসত, তাহলে তাদেরকে পুনরায় পাঠিয়ে দেওয়া হতো না। তবে তাদের মূল্য ফিরিয়ে দেওয়া হতো। 'আতা' (র) ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, আবু উমাইয়্যার কন্যা কুরায়বা 'উমর ইব্ন খাতাবের

বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ ছিল। তিনি তাকে তালাক দিলে মু'আবিয়া ইব্ন আবৃ সুফিয়ান তাকে বিবাহ করেন। আর আবৃ সুফিয়ানের কন্যা উন্মুল হাকাম ইয়ায ইব্ন গানম ফিহ্রীর বিবাহে আবদ্ধ ছিল। তিনি তাকে তালাক দিলে 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উসমান সাকাফী (রা) তাকে বিয়ে করেন।

٩٠٠٨. بَابُ إِذَا أَسْلَمَتِ الْمُشْرِكَةُ أَوِ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ الذِّمِيِّ أَوِ الْحَرْبِيِّ وَقَالَ عَبْكُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ إِذَا أَسْلَمَتِ النَّصْرَانِيَّةُ قَبْلَ زَوْجِهَا بِسَكَاءَ حَرُمَتْ عَلَيْهِ، وَقَالَ دَاوُدُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ الصَّائِعِ سُئِلَ عَطَاءُ عَنِ امْرَأَةُ مِنْ أَهْسِلِ الْعَهْدِ فَي عَلَيْهِ، وَقَالَ دَاوُدُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ الصَّائِعِ سُئِلَ عَطَاءُ عَنِ الْمَرَأَةُ وَيَ الْعِلْمَ عَلَيْهَا وَقَالَ اللهُ تَعَالَى : لاَ هَنَ جَلِ لَسَهُمُ وَصَدَاق، وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِذَا أَسْلَمَ فِي الْعِلَّةَ يَتَزَوَّجُهَا وَقَالَ اللهُ تَعَالَى : لاَ هَنَ جَلَ لَسَهُمُ وَلَا اللهُ تَعَالَى : لاَ هَنَ جَلَ لَسَهُمُ وَقَالَ الْمُحْسَنُ وَقَتَادَةُ فِي مَجُوسِيِّيِّنَ أَسْلَمَا هُمَا عَلَى نِكَاحِسِهِمَا وَلَا سَبَيْلَ لَهُ عَلَيْهَا، وَقَالَ بْنُ جُرَيْجِ قُلْسَتُ لِكُونَ اللهُ عَلَيْهَا، وَقَالَ بْنُ جُرَيْجِ قُلْسَتُ لِللهُ اللهُ عَلَيْهَا، وَقَالَ بْنُ جُرَيْجِ قُلْسَتُ لِللهُ اللهُ عَلَيْهَا، وَقَالَ بْنُ جُرَيْجِ قُلْسَتُ النَّيْ وَبَيْنَ أَلْهُ وَاللَهُ الْعَهْدِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ هُذَا اللهُ فِيْ صُلُحَ بَيْنَ النَّهِ وَبُونَ قَالَ مُجَاهِدٌ هُذَا لَا لَهُ عَلَيْهُ وَبُنِ أَهُلُوا الْعَهْدِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ هُذَا كُلُهُ فِيْ صُلُحَ بَيْنَ النَّهِ وَبُنْ قُرْنُ قُرَيْشُ

২০৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ যিন্দি বা হরবীর কোন মুশরিক বা খৃস্টান স্ত্রী যদি ইসলাম গ্রহণ করে। 'আবদুল ওয়ারি (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, যদি কোন খৃস্টান নারী তার স্বামীর পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করে, তবে উক্ত মহিলা তার জন্য হারাম হয়ে যায়। দাউদ (র) ইব্রাহীম সায়েগ (র) থেকে বর্ণনা করেন, আতা (র)-কে জিজ্ঞাসা করা হল, চুক্তিবদ্ধ কোন হরবীর স্ত্রী যদি ইসলাম গ্রহণ করে এবং ইদ্দতের মধ্যেই তার স্বামীও ইসলাম গ্রহণ করে, তবে কি মহিলা তার স্ত্রী থাকবে? তিনি উত্তর দিলেন, না। তবে সে মহিলা যদি নতুনভাবে বিবাহ ও মোহুরে সম্মত হয়। মুজাহিদ (র) বলেন, মহিলার ইদ্দতের মধ্যে স্বামী মুসলমান হলে সে তাকে বিবাহ করে নিবে। আল্লাহ্ তা আলা বলেছেন ঃ না তারা কাফিরদের জন্য হালাল, আর না কাফিরেরা তাদের জন্য হালাল। অগ্লিউপাসক স্বামী-স্ত্রী মুসলমান হলে কাতাদা ও হাসান তাদের সম্বন্ধে বলেন, তাদের পূর্ব বিবাহ বলবং থাকবে। আর যদি তাদের কেউ আগে ইসলাম কবৃল করে, আর অন্যজন অস্বীকৃতি জ্ঞাপন করে, তবে মহিলা তার থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে। স্বামীর জন্য তাকে গ্রহণ করার কোন পথই থাকবে না। ইব্ন জুরায়জ (র) বলেন, আমি 'আতা (র)কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ মুশরিকদের কোন মহিলা যদি ইসলাম গ্রহণ করে মুসলমানদের নিকট চলে আসে, তাহলে তার স্বামী কি তার নিকট থেকে বিনিময় গ্রহণ করতে পারবে? আল্লাহ্ তা আলা তো বলেছেন ঃ ''তারা যা ব্যয় করেছে তোমরা তাদেরকে তা

দিয়ে দাও।" তিনি উত্তর দিলেন ঃ না। এ আদেশ কেবল নবী ক্রান্তর ও জিম্মীদের মধ্যে ছিল। (মুশরিকদের বেলায় এটা প্রযোজ্য নয়)। মুজাহিদ (র) বলেন ঃ এ সব ছিল সে সন্ধির ক্ষেত্রে যা নবী (সা) ও কুরায়শদের মধ্যে স্বাক্ষরিত হয়েছিল

حَدَّثَنِي بْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي بُونُسُ قَالَ بْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوةً بْنُ الرَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ حَدَّثَنِي بْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي يُونُسُ قَالَ بْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوةً بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْ يَمْتَحِنُهُنَّ بِقَدِولِ اللهِ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِ عَلَيْ يَمْتَحِنُهُنَّ بِقَدِولِ اللهِ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِي عَلَيْ يَمْتَحِنُهُنَّ بِقَدَ اللهَ عَلَيْ يَعْلَى : يَا أَيُهَا اللّذِيْنَ أَمْنُوا إِذَا جَاءَ كُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاحِرَاتِ فَامْتَحِنُو هُنَّ إِلَى اللهِ عَلَيْ إِلَى اللهِ عَالَى عَلَيْهِ قَالَ عَمْنُ أَقَرَّ بِهُذَا الشَّرْطِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ فَقَدْ أَقَرَّ بِالْمِحْنَةِ فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا أَفْرَرُنَ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ إِلَى اللهِ عَلَيْ إِلَى اللهِ عَلَيْ إِلَى اللهِ عَلَيْ إِلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ الل

৪৯০৮ ইব্ন বুকায়র (র)..... 'উরওয়া ইব্ন যুবায়র (র) থেকে বর্ণিত যে, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) বলেন, ঈমানদার মহিলারা যখন হিজরত করে নবী ক্রা এর কাছে আসত, তখন তিনি আল্লাহর নির্দেশ— "হে ঈমানদারগণ! কোন ঈমানদার মহিলা হিজরত করে তোমাদের কাছে আসলে তোমরা তাদেরকে যাচাই কর"...... অনুসারে তাদেরকে যাচাই করতেন। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ ঈমানদার মহিলাদের মধ্যে যারা (আয়াতে উল্লেখিত) শর্তাবলী মেনে নিত, তারা পরীক্ষায় কৃতকার্য হত। তাই যখনই তারা এ ব্যাপারে মৌখিক স্বীকারোক্তি প্রকাশ করত তখনই রাস্লুল্লাহ ভাদেরকে বলতেন যাও, আমি ভোমাদের বায়'আত গ্রহণ করেছি। আল্লাহ্র কসম! কথার মাধ্যমে বায়'আত গ্রহণ ছাড়া রাস্লুল্লাহ ভাদেরকে বলতেন, যে সব বিষয়ে বায়'আত গ্রহণ করার জন্য আল্লাহ্ তাঁকে নির্দেশ দিয়েছেন। বায়'আত গ্রহণ শেষে তিনি বলতেন ঃ আমি কথায় তোমাদের বায়'আত গ্রহণ করলাম।

٠٦٠٠ بَابُ قَوْل اللهِ تَعَالَى : لِلْذِيْنَ يُوْلُوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ، إِلَى قَوْلِ فِي مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ، إِلَى قَوْلِ فَي

২০৬০. পরিচেছদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ 'বারা স্বীয় স্ত্রীদের সাথে 'সংগত না হওয়ার শপথ' করে, তারা চার মাস অপেক্ষা করবে। এরপর যদি তারা প্রত্যাগত হয় তবে আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। আর যদি তারা তালাক দেওয়ার সংকল্প করে, তবেও আল্লাহ্ সব কিছু ওনেন ও জানেন। গ্রাহ্ শব্দের অর্থ رجموا প্রত্যাবর্তন করে (২ ঃ ২২৬ ও ২২৭)

29. وَكُنَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي أُويْسٍ عَنْ أَخِيْهِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَن حُمَيْدِ الطَّوِيْلِ أَنَّهُ سَسِمِعَ نَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِلَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ نِسَائِهِ وَكَانَتِ انْفَكَّتْ رِخْلُهُ فَأَقَامَ فِي مُشْرُبَةٍ لَهُ سَعًا وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُواْ يَا رَسُولَ اللهَ أَ لَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعُ وَعِشْرُونَ - سَعًا وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُواْ يَا رَسُولَ اللهَ أَ لَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعُ وَعِشْرُونَ -

৪৯০৯ ইসমাসল ইব্ন আবৃ উওয়ায়স (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রে একবার তাঁর সহধর্মিণীদের থেকে 'ঈলা (কাছে না যাওয়ার প্রতিজ্ঞা করলেন। সে সময় তাঁর পা মচকে গিয়েছিল। তিনি তাঁর কামরার মাচানে উনত্রিশ দিন অবস্থান করেন। এরপর সেখান থেকে নেমে আসেন। লোকেরা বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি তো এব মাসের প্রতিজ্ঞা করেছিলেন। তিনি বললেন ঃ মাস উনত্রিশ দিনেরও হয়।

291 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُـوْلُ فِـي لَإِيْلاَءِ الَّذِيْ سَمَّى الله، لاَ يَجِلُّ لاْحَدِ بَعْدَ الاْجْلِ إِلاَّ أَنْ يُمْسِكَ بِالْمَعْرُوفِ أَوْيَعْزِمَ بِالطَّلاَقِ كَمَا أَمَرَ اللهُ عَزَّ وَجَلُّ وَقَالَ لِيَ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ بْنِ عُمَرَ إِذَا مَضَــتُ رَبَعَةُ أَشْهُرٍ يُوفَفُ حَتَّى يُطَلِّقَ وَلاَ يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلاَقُ حَتَّى يُطَلِّقَ، وَيُذْكِرُ ذَلِكَ عَنْ عُشْمَـانَ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ -

8৯১০ কুতায়বা (র)..... নাফি' (র) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন 'উমর (রা) যে 'ঈলার কথা আল্লায় উল্লেখ করেছেন সে সম্বন্ধে বলতেন, সময়সীমা অতিক্রান্ত হওয়ার পরে প্রত্যেকেরই উচিৎ হয় স্ত্রীবে সৌজন্যের সাথে গ্রহণ করবে, না হয় তালাক দেওয়ার সিদ্ধান্ত নিবে, যেমনভাবে আল্লাহ্ তা'আল আদেশ করেছেন। ইসমাঈল আমাকে আরও বলেছেন, মালিক (র) নাফি' এর সূত্রে ইব্ন 'উমর (রা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, চার মাস অতীত হয়ে গেলে তালাক দেওয়া পর্যন্ত তাকে আটকিয়ে রাখ হবে। আর তালাক না দেওয়া পর্যন্ত তালাক প্রযোজ্য হবে না। 'উসমান, আলী, আবুদ্দারদা, আয়েশ (রা) এবং আরও বার জন সাহাবী থেকেও উক্ত মতামত উল্লেখ করা হয়।

٧٠٦. بَابُ حُكْمِ الْمَفْقُود فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ - وَ قَالَ بْنُ الْمُسَيَّبِ إِذَا فَقِدَ فِي الصَّسفِ بِنْدَ الْقِتَالِ تَتَرَبَّصُ امْرَأَتُهُ سَنَةً، وَاشْتَرَى بْنُ مَسْعُود جَارِيَةً وَالْتَمَسَ صَاحِبُهَا سَنَةً، فَلَسمْ جَدْهُ وَفَقِدَ، فَاحَدَ يُعْطِى الدِّرْهَمَ وَالدِّرْهَمَيْنِ، وَقَالُ اللَّهُمَّ عَنْ فُلاَن وَعَلَى، وَقَالَ هَكَذَا الْقُهُمَّ عَنْ فُلاَن وَعَلَى، وَقَالَ هَكَذَا افْقَلُوا بِاللَّقْطَةِ، وَقَالَ الزُّهْرِي فِي الْأُسِيْرِ يَعْلَمُ مَكَانَهُ لاَ تَتَزَوَّجُ امْرَأَتُهُ وَلاَ يُقْسَمُ مَالُسهُ إذَا الْقَطَعَ حَبَرُهُ فَسَنتُهُ سَنَةُ الْمَفْقُود -

২০৬১. পরিচ্ছেদ ঃ নিরুদ্দিষ্ট ব্যক্তির পরিবার ও তার সম্পদের বিধান। ইব্ন মুসাইয়্যাব (র) বলেন, যুদ্ধের ব্যুহ থেকে কোন ব্যক্তি নিখোঁজ হলে এক বছর অপেক্ষা করে । ইব্ন মাসউদ (রা) একটি দাসী ক্রয় করে এক বছর পর্যন্ত তার মালিককে খুঁজলেন (মূল্য পরিশোধ করার জন্য)। তিনি তাকে পেলেন না, সে নিখোঁজ হয়ে যায়। অবশেষে তিনি এক দিরহাম, দুই দিরহাম করে দান করতেন এবং বলতেন ঃ হে আল্লাহ্! এটা অমুকের পক্ষ থেকে দিচ্ছি। যদি মালিক এসে যায়, তবে এর সাওয়াব আমি পাব, আর তার টাকা পরিশোধ করার দায়িত্ব হবে আমার। তিনি বলেন ঃ হারানো প্রাপ্তির ব্যাপারেও তোমরা এরূপ কাজ করবে। ইব্ন মাসউদ (রা)-ও এরূপ মত ব্যুক্ত করেছেন। ঠিকানা জানা আছে এরূপ কয়েদী সম্বন্ধে যুহ্রী (র) বলেন ঃ তার স্ত্রী অনত্র বিয়ে বসতে পারবে না এবং তার সম্পদ্ও বন্টন করা হবে না। তবে তার খবরাখবর সম্পূর্ণরূপে বন্ধ হয়ে গেলে, তাঁর ব্যাপারে নিখোঁজ ব্যক্তির বিধান কার্যকর হবে

[291] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلِي الْمُنْبَعِتِ اللهِ عَنْ ضَالَةِ الْعِنْمَ، فَقَالَ خُذْهَا فَإِنَّمَا هِي لَكَ أَوْ لَاخِيْكَ أَوْ لِلذِّنْبِ وَسُئِلَ عَنْ ضَالَةِ الْإِبِلِ، فَغَضِبَ وَاحْمَرَّتْ وَجَنْنَاهُ - وَقَالَ مَالِكٌ وَلَهَا مَعَهَا الْحِذَاءُ وِالسِنَّقَاءُ، تَشْرَبُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّحَرَ، حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا وَسُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ، فَقَالَ أَعْرِفُ وِكَاءَ هَا وَعِفَاصَهَا، وَعَرَّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ مَنْ يُعَرِّفُهَا، وَإِلاَّ فَاخْلِطْهَا بِمَالِكِ قَالَ سُفْيَانُ فَلَقِيْتُ رَبِيْعَةَ بْنَ أَبِسِي عَبْدِ الرَّحْمُنِ، قَالَ سُفْيَانُ وَلَمْ أَخْفَظُ عَنْهُ شَيْئًا غَيْرَ هُذَا، فَقُلْتُ أَ رَأَيْتَ حَدِيْثَ يَزِيْدَ مَوْلَسِي عَبْدِ الرَّحْمُنِ، قَالَ سُفْيَانُ وَلَمْ أَخْفَظُ عَنْهُ شَيْئًا غَيْرَ هُذَا، فَقُلْتُ أَ رَأَيْتَ حَدِيْثَ يَزِيْدَ مَوْلَسِي الْمُنْبَعِثِ فِي أَمْرِ الضَّالَةِ هُوَ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ يَحْيِي وَيَقُولُ رَبِيْعَةً عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَسِي مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ فِي أَمْرِ الضَّالَةِ هُو عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ يَحْيِي وَيَقُولُ رَبِيْعَةً عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ فِي أَمْرِ الضَّالَةِ هُو عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ يَحْيِي وَيَقُولُ رَبِيْعَةً عَنْ يَزِيْدَ مُولَى الْمُنْبَعِثِ غِيْ أَمْ وَلَكُ الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ سُفْيَانُ فَلَقِيْتُ رَبِيْعَةَ فَقُلْتُ لَهُ -

প্রতিত যে, নবী ক্রান্ত্র কে হারানো বকরী সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেন ঃ ওটাকে ধরে নাও। কেননা, ওটা হয় তোমার জন্য, না হয় তোমার (অন্য) ভাইয়ের জন্য অথবা নেকড়ের জন্য। তাঁকে আবার হারানো উট সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি রেগে গেলেন এবং তাঁর উভয় গণ্ডদেশ রক্তিম বর্ণ ধারণ করল। এরপর তিনি বললেন ঃ ওকে নিয়ে তোমার ভাবনা কিসের? তার সাথে (চলার জন্য) পায়ের তলায় ক্ষুর ও (পানাহারের জন্য) পেটে মশক আছে। সে পানি পান করতে থাকবে এবং কৃক্ষ-লতা খেতে থাকবে, আর এর মধ্যে মালিক তার সন্ধান লাভ করবে। তাঁকে লুক্তা (হারানো প্রাপ্তি) সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন ঃ প্রাপ্ত বন্ধুর থলে ও মাথার বন্ধনটা চিনে নাও এবং এক বছর পর্যন্ত এর ঘোষণা দিতে থাক। যদি এ শনাক্তকারী (মালিক) আসে, তবে ভালো কথা, অন্যথায় এটাকে তোমার মালের সাথে মিলিয়ে নাও। সুফিয়ান বলেন ঃ আমি রাবী আই ব্ন আবৃ 'আবদুর রহমানের সাথে সাক্ষাৎ করে উল্লিখিত কথাণ্ডলো ছাড়া কিছুই পাইনি। আমি বললাম ঃ

হারান প্রাণী সম্পর্কে মুনবাইস এর আযাদকৃত গোলাম ইয়াযীদের হাদীসটি কি যায়েদ ইব্ন খালিদ থেকে বর্ণিত? তিনি বললেন, হাঁ। ইয়াহ্টয়া বলেন, রাবী আ বলতেন ঃ হাদীসটি মুনবাইস-এর আযাদকৃত গোলাম ইয়াযীদ-এর সূত্রে যায়েদ ইব্ন খালিদ থেকে বর্ণিত। সুফিয়ান বললেন ঃ আমি রাবী আর সাথে সাক্ষাৎ করে এ ব্যাপারে আলোচনা করলাম।

٢٠٦٢. بَابُ الظِّهَارِ، قَدْ سَمِعَ الله قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا إِلَى قَوْلِهِ فَمَــنْ لَــمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا * وَقَالَ لِيَ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ أَنَّهُ سَأَلَ بْنَ شِهَابِ عَنْ ظِهَارِ الْعَبْدِ، فَقَالَ نَحْوَ ظِهَارِ الْحُرِّ، قَالَ مَالِكٌ وَصِيَامُ الْعَبْدِ شَهْرَان، وَقَالَ الْحَسَنُ بُــنُ الْحُرِّ ظِهَارُ الْحُرِّ وَالْعَبْدِ مِنَ الْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ سَوَاءٌ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ إِنْ ظَاهَرَ مِنْ أَمَتِهِ فَلَيْــسَ الْحُرِّ ظِهَارُ مِنَ النِّسَاءُ

২০৬২. পরিচ্ছেদ ঃ যিহার। (আল্লাহ্ বলেছেন) ঃ "আল্লাহ্ শুনতে পেয়েছেন সেই মহিলাটির কথা যে, তার স্বামীর ব্যাপারে তোমার সাথে বিতর্ক করে থেকে আর যে ব্যক্তি এতে সক্ষম হবে না, সে যেন "ষাটজন মিস্কীনকে খাবার দেয়া" পর্যন্ত। (বুখারী (র) বলেন) ঃ ইসমাঈল আমাকে বলেছেন, মালিক (র) তাঁর কাছে হালীস বর্ণনা করেছেন যে, তিনি ইব্ন শিহাবকে গোলামের যিহার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। উত্তরে তিনি বললেন ঃ আযাদ ব্যক্তির অনুরূপ। মালিক (র) বলেন ঃ গোলাম ব্যক্তি দু'মাস রোযা রাখবে। হাসান বলেন ঃ আযাদ মহিলা বা বাঁদীর সাথে আযাদ পুরুষ বা গোলামের যিহার একই রকম। ইকরামা বলেন ঃ বাঁদীর সাথে যিহার করলে কিছু হবে না। যিহার তো কেবল আযাদ রমনীর সাথেই হতে পারে

٣٣ ، ٣٣ إِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الطّلاق والأمُور ، وَقَالَ بْنُ عُمَرَ قَالَ النّبِي ﷺ لاَ يُعَسنِهِ اللهُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ وَلَٰكِنْ يُعَذِّبُ بِهُٰذَا، فَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ ، وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ أَشَارَ النّبِسِي ﷺ إِلَى أَيْ أَيْ خُذِ النِّصْف ، وَقَالَت أَسْمَاءٌ صَلَّى النّبِي ﷺ فِي الْكُسُوف ، فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا شَلْنُ النّاسِ وَهِي تُصَلِّي فَأُومَأَت بِرَأْسِهَا أَلَى الشَّمْسِ ، فَقُلْتُ أَيَّهُ فَأُومَأَت بِرَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ وَقَالَ النّبي اللهُ عَبّاسِ أَوْمَا النّبي اللهِ بِيدِهِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَدَّمَ ، وَقَالَ بْنُ عَبّاسٍ أَوْمَا النّبي عَلَي بِيدِهِ لاَ حَرَجَ ، وَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ النّبي عَلَي إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَدَّمَ ، وَقَالَ بْنُ عَبّاسِ أَوْمَا النّبي عَلَي بِيدِهِ لاَ حَرَجَ ، وَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ النّبِي عَلَي إِلَى السَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ أُحَدٌ مِنْكُمُ أَمْرَهُ أَنْ يَحْمِلُ عَلَيْهِ الْمُعْرِمِ أَحَدٌ مِنْكُمُ أَمْرَهُ أَنْ يَحْمِلُ عَلَيْهِ الْوَيْدِ لِلْمُحْرِمِ أُحَدٌ مِنْكُمُ أَمْرَهُ أَنْ يَحْمِلُ عَلَيْهِ الْمُوالِ اللّهُ قَالُوا لاَ قَالَ النّبِي عَلَيْهِ اللّهُ اللّهِ قَالُوا لاَ قَالَ النّبِي عَلَيْهِ الْمُعْرِمِ أَحَدٌ مِنْكُمُ أَمْرَهُ أَنْ يَحْمِلُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ قَالُوا لاَ قَالَ اللّهِ قَالُوا لاَ قَالَ فَكُلُوا

২০৬৩. পরিচেছদ ঃ ইশারার মাধ্যমে তালাক ও অন্যান্য কাজ। ইব্ন উমর (রা) বলেন, নবী ক্রিক্র বলেছেন ঃ আল্লাহ্ চোখের পানির জন্য শান্তি দিবেন না; তবে শান্তি দিবেন এটার জন্য এই

বলে তিনি মুখের প্রতি ইংগিত করলেন। কা'ব ইব্ন মালিক (রা) বলেন, নবী আমার প্রতি ইশারা করে বললেন ঃ অর্ধেক লও। আস্মা (রা) বলেন, নবী আমার সূর্যগ্রহণের সালাত আদায় করেন। 'আয়েশা (রা) সালাত আদায় করছিলেন। এমতাবস্থায় আমি তাকে জিজ্ঞাস করলাম ব্যাপার কিং তিনি তাঁর মাথা দ্বারা সূর্যের প্রতি ইশারা করলেন। আমি বললাম ঃ কোন্ নিদর্শন নাকিং তিনি মাথা নেড়ে বললেন ঃ জি হাঁ। আনাস (রা) বলেন, নবী তাঁর হাত দ্বারা আবৃ বক্র (রা)-এর প্রতি ইশারা করে সামনে যেতে বললেন। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন, নবী বলার হাত দ্বারা ইশারা করে বললেন ঃ কোন দোষ নেই। আবৃ কাতাদা (রা) নবী ক্রের মুহ্রিম-এর (এহ্রামকারী) শিকার সম্বন্ধে বললেন, তোমাদের কেউ কি তাকে (মুহ্রিমকে) এ কাজে লিপ্ত হবার আদেশ করেছিল বা শিকারের প্রতি ইশারা করেছিল? লোকেরা বলল ঃ না। তিনি বললেন, তবে খাও

كَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلَى بَعِيْرِهِ كَانَ كُلُمَا أَتَى عَلَى عَلَى عَنْ عَكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلَى بَعِيْرِهِ كَانَ كُلُمَا أَتَى عَلَى عَلَى عَلَى بَعِيْرِهِ كَانَ كُلُمَا أَتَى عَلَى عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى بَعِيْرِهِ كَانَ كُلُمَا أَتَى عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى بَعِيْرِهِ كَانَ كُلُمَا أَتَى عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى بَعِيْرِهِ كَانَ كُلُمَا أَتَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

৪৯১২ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত তার উটে চড়ে তাওয়াফ করলেন। তিনি যখনই 'রুকনের' কাছে আসতেন, তখনই এর প্রতি ইশারা করতেন এবং "আল্লাছ আকবার" বলতেন। যায়নাব (রা) বলেন, নবী ক্রান্ত বলেছেন ঃ "ইয়াজ্জ ও মাজ্জ" এদের দরজা এভাবে খুলে গেছে; এই বলে তিনি (তাঁর আঙ্গুলকে) নব্বই এর মত করলেন। (অর্থাৎ শাহাদাত আঙ্গুলীর মাথা বৃদ্ধান্ত্বলীর গোড়ায় লাগালেন।)

 8৯১৩ মুসাদ্দাদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবুল কাসিম বলেছেন ঃ জুম্'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যে মুহূর্তে কোন মুসলমান দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে আল্লাহ্র কাছে যে কোন কল্যাণ চায় আল্লাহ্ অবশ্যই তা মঞ্জুর করে থাকেন। তিনি স্বীয় হাত দ্বারা ইশারা করেন এবং তাঁর আসুলগুলো মধ্যমা ও কনিষ্ঠা আসুলের পেটে রাখেন। আমরা বললামঃ তিনি স্বল্পতা বুঝাতে চাচ্ছেন। উওয়ায়সী (র) বলেন ঃ ইব্রাহীম ইব্ন সা'দ ভ'বা ইব্ন হাজ্জাজ থেকে, তিনি হিশাম ইব্ন যায়েদ থেকে, তিনি আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ্ বাব্দা এর যুগে জনৈক ইয়াহূদী একটি বালিকার উপর নির্যাতন করে তার অলংকারাদি ছিনিয়ে নেয়। আর (পাথর দ্বারা) তার মন্তক চূর্ণ করে। সে শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করার পূর্ব মুহূর্তে তার পরিবারের লোকেরা তাকে রাস্লুল্লাহ্ হাত্দা এর কাছে নিয়ে আসে। তখন সে নিশ্বপ ছিল। রাস্লুল্লাহ্ হাত্দা (একজন নির্দোষ ব্যক্তির নাম উল্লেখপূর্বক) তাকে জিজ্ঞাসা করলেনঃ তোমাকে কে হত্যা করেছে? অমুকং সে মাথার ইশারায় জানাল, না। এবার রাস্লুল্লাহ্ (সা.) হত্যাকারীর নাম উল্লেখ করে বললেনঃ তবে অমুক ব্যক্তির মাথা দু'পাথরের মাঝখনে রেখে চূর্ণ করা হলো।

٤٩١٤ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَــللَ سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَقُولُ الْفِتْنَةُ مِنْ هُنَا وَأَشَارَ إِلَى الْمَشْرِقِ -

8৯১৪ কাবীসা (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী হার্ট্র কে বলতে ওনেছি, ফিত্না (বিপর্যয়) এদিক থেকে আসবে। তিনি পূর্ব দিকে ইশারা করলেন।

[٤٩١٥] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الشَّيْبَانِيْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي أُوفَى قَالَ كُنَّا فِي سَفَر مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ لِرَجُلِ عَبْدِ اللهِ بَنِي أَوْفَى قَالَ كُنَّا فِي سَفَر مَعَ رَسُولِ اللهِ فَلِي فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ لِرَجُلِ اللهِ أَنْزِلْ فَاحْدَحْ بَعْ قَالَ أَنْزِلْ فَاحْدَحْ بَ قَالَ اللهِ لَوْ أَمْسَيْتَ ، ثُمَّ قَالَ أَنْزِلْ فَاحْدَحْ بَ قَالَ أَنْزِلْ فَاحْدَحْ بَ فَنَرَلَ فَاحْدَحْ لَهُ فِي النَّالِثَةِ ، فَشَسِرِبَ لَوْ أَمْسَيْتَ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا ، ثُمَّ قَالَ أَنْزِلْ فَاحْدَحْ ، فَنَزَلَ فَاحْدَحْ لَهُ فِي النَّالِثَةِ ، فَشَسِرِبَ رَسُولُ اللهِ فَي النَّالِثَةِ ، فَشَسِربَ رَسُولُ اللهِ فَي النَّالِيَّةِ ، فَشَرِبَ مَنْ هَاهُمَا فَقَدْ أَفْطَرَ رَسُولُ اللهِ فَي النَّالِ قَدْ أَفْبَلَ مِنْ هَاهُمَا فَقَدْ أَفْطَرَ اللهِ اللهُ اللهِ ا

8৯১৫ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)...... 'আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা কোন এক সফরে রাসূলুল্লাহ্ ক্র এর সাথে ছিলাম। সূর্য অন্ত গেলে তিনি এক ব্যক্তি (বিলাল)-কে বললেনঃ নেমে যাও আমার জন্য ছাতু গোল। সে বললঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্। যদি আপনি সন্ধ্যা পর্যন্ত অপেক্ষা করতেন। (তাহলে রোযাটি পূর্ণ হত)। তিনি পুনরায় বললেন ঃ নেমে গিয়ে ছাতু গোল। সে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ আ । যদি সন্ধ্যা হতে দিতেন। এখনো তো দিন রয়ে গেছে। তিনি আবার বললেন ঃ যাও, গিয়ে ছাতু গুলে আন। তৃতীয়বার আদেশ দেওয়ার পর সে নামল এবং তাঁর জন্য ছাতু প্রস্তুত করল। রাসূলুল্লাহ্ আ তা পান করলেন। এরপর তিনি পূর্বদিকে হাত দিয়ে ইশারা করে বললেন ঃ যখন তোমরা এদিক থেকে রাত নেমে আসতে দেখবে, তখন রোযাদার ইফ্তার করবে।

2917 حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّنَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيْ عَنْ أَبِي عُشْمَــلنَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُوْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ يَمْنَعَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ نِدَاءُ بِلاَلِ أَوْ قَالَ أَذَانُهُ مِنْ سَخُوْرِهِ فَإِنَّمَا يُنَادِي ۚ أَوْ قَالَ يُؤَذِّنُ لِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ وَ لَيْسَ أَنْ يَقُوْلَ كَأَنَّهُ يَعْنَسَيَ الصُّبْحَ أَوِ الْفَحْرَ وَأَظْهَرَ يَزِيْدُ يَدَيْهِ ثُمَّ مَدَّ إحْدَاهُمَا مِنَ الْأَخْرَى - وَقَالَ اللَّيْتُ حَدَّثَنِيْ جُعْفَرُ بنُ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ هُرْمُزَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مِثْـــلُ الْبَحِيْــل وِالْمُنْفِقِ كَمِثْلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ مِنْ لَدُنْ ثَدْيَيْهِمَا إِلَى تَرَاقِيْهِمَا ، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ يُنْفِقُ إِلَّا لَزِمَتْ كُلَّ حَلْقَةٍ مَوْضِعَهَا فَهْوَ يُوسِعُهَا فَلاَ تَتَّسِعُ وَيُشِيْرُ بإصْبَعِهِ إلَى حَلْقِهِ -৪৯১৬ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্লামা (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚌 বলেছেন ঃ বিলালের আযান যেন তোমাদের কাউকে সাহ্রী থেকে বিরত না রাখে। কেননা, সে আযান দেয়, যাতে তোমাদের রাত্রি জাগরণকারীরা (রাত্রে ইবাদতকারীরা) কিছু আরাম করতে পারে। সকাল বা ফজর হয়েছে এমন কিছু বুঝানো তার উদ্দেশ্য নয়। ইয়াযীদ তার হাত দু'টি সম্মুখে প্রসারিত করে দু'দিকে ছড়িয়ে দিলেন। (সুব্বে সাদিক কিভাবে উদ্ভাসিত হয় তা দেখানোর জন্য)। লায়স (র) বলেন, জা'ফর ইব্ন রাবী'আ, 'আবদুর রহমান ইব্ন হুরমু্য থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি আবৃ হুরায়রা (রা)-এর কাছে শুনেছেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বলেছেন ঃ কৃপণ ও দাতা ব্যক্তির দৃষ্টান্ত হচ্ছে এমন দু'ব্যক্তির ন্যায়, যাদের পরিধানে বক্ষস্থল থেকে গলার হাড় পর্যন্ত লৌহ-নির্মিত পোশাক রয়েছে। দানকারী যখনই কিছু দান করে, তখনই তার শরীরে পোশাকটি বড় ও প্রশস্ত হতে থাকে, এমনকি এটা তার আঙ্গুল ও অন্যান্য অঙ্গণ্ডলিকে ঢেকে ফেলে। পক্ষান্তরে, কৃপণ যখনই দান করার ইচ্ছা করে, তখনই তার পোশাকের প্রতিটি হলকা চেপে যায় । সে প্রশস্ত করার চেষ্টা করলেও সেটা প্রশস্ত হয় না। এ কথা বলে তিনি নিজের আঙ্গুল দারা কণ্ঠনালীর প্রতি ইশারা করলেন (অর্থাৎ দাতা ব্যক্তি দান করার ইচ্ছা করলে তার অন্তর প্রশন্ত হয়, সে উদার হস্তে দান করতে পারে; কিন্তু কৃপণ দান করতে ইচ্ছা করলেই তার অন্তর সঙ্কুচিত হয়, তার হাত ছোট হয়ে আসে, সে দান করতে পারে না।

٣٠٠٢. بَابُ اللِّعَان وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَ الَّذِيْنَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَ لَمْ يَكُـــنَ لَـهُمْ شُهَدَاءُ إِلاَّ أَنْفُسَهُمْ إِلَى قَوْلِهِ مِنَ الصَّادقِيْنَ فَإِذَا قَذَفَ الْأَخْرَسُ الْمَرْأَتَهُ بِكِتَابَةٍ أَوْ إِشَـلوةٍ أَوْ بِايْمَاء مَعْرُوْفِ ، فَهُو كَالْمُتَكَلِّمِ لِأَنَّ النَّبِي عَلَيْ قَدْ أَجَازَ الإِشَارَةُ فِي الْفَرَائِضِ ، وَهُو قَوْلُ بَعْضُ أَهْلِ الْحِجَازِ أَهْلِ الْعِلْمِ ، وَقَالَ اللهُ تَعَالَى فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِّمَ مَنْ كَللَا فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ، وَقَالَ الطَّحَاكُ إلا رَهْزًا إِشَارَةً ، وقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لاَ حَدَّ وَلاَ لِعَانَ ثُمَّ اللهُ فَعِلْ الْعَلاق وَالْقَذَف فَـرقَ ، وَقَالَ الطَّلاق وَالْقَذَف فَـرقَ ، وَقَالَ الطَّلاق لاَ يَجُوزُ إلاَ بِكَلام وَإِلاَ بَطَلَ وَعَمَ أَنَّ الطَّلاق وَالْقَذَف فَـرقَ ، وَلَيْسَ بَيْنَ الطَّلاق وَالْقَذَف فَـرقَ ، وَلَيْسَ بَيْنَ الطَّلاق وَالْقَذَف فَـرقَ ، وَلَيْسَ بَيْنَ الطَّلاق وَالْقَذَف فَـرقَ ، وَلَيْ الطَّلاق لاَ يَجُوزُ إلاَ بِكَلام وَإِلاَ بَطَلَ الطَّلاق وَالْقَذَف وَكَذَلِكَ الطَّلاق لاَ يَجُوزُ إلاَ بِكَلام وَإِلاَ بَطَلَ الطَّلاق وَالْقَذَف وَكَذُلِك الطَّلاق وَقَالَ الشَّعْبِي وَقَتَادَة إِذَا قَــالَ الطَّلاق وَالْقَذَف وَكَذُلِك الطَّلاق وَقَالَ الشَّعْبِي وَقَتَادَة إِذَا قَــالَ الطَّلاق وَقَالَ الشَّعْبِي وَقَتَادَة إِذَا قَــالَ الطَّلاق وَقَالَ الطَّيْقُ وَالْمَام وَالْأَصَمَ النَّاسِةِ وَقَالَ إِبْرِاهِيمُ الْأَخْرَسُ إِذَا كَتَبَ الطَّلاق بِيَدِهِ الْمَامَ وَقَالَ الرَّاصَة وَقَالَ الرَّعْرَسُ إِذَا كَتَبَ الطَّلاق بَيَدِهِ وَقَالَ الرَّعْرَسُ إِذَا كَتَبَ الطَّلاق بَيَادِه وَقَالَ الرَّعْرَالُ السَّعْبِي وَقَالَ وَلَا عَرَالُ وَالْمَامُ وَالْمَامَ وَقَالَ الْمَامِودِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ الْقَدَلُ الْمُ وَقَالَ السَّعْبِ وَالْمَامُ الْمَامِ وَالْمَامِ الْمُؤْرِسُ إِلَى الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُومُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُومُ اللْمُقْلَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُومُ اللللْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِقُومُ الْمُؤْمُولُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّامِي الْمُؤْمُ الْ

২০৬৪ পরিচ্ছেদ ; লি'আন (অভিশাপযুক্ত শপথ)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ ''যারা তাদের স্ত্রীদের উপর অপবাদ আরোপ করবে, আবার নিজেরা ছাড়া অন্য কোন সাক্ষীও থাকবে না..... থেকে যদি সে সত্যবাদী" পর্যন্ত। যদি কোন বোবা (মৃক) লোক লিখিতভাবে বা ইশারায় কিংবা কোন পরিচিত ইঙ্গিতের মাধ্যমে নিজ স্ত্রীকে অপবাদ দেয়, তাহলে তার হুকুম বাকশক্তি সম্পন্ন মানুষের মতই। কেননা নবী 🚎 ফরয বিষয়গুলিতে ইশারা করার অনুমতি দিয়েছেন। হিজাজ ও অন্যান্য স্থানের কিছু সংখ্যক আলিমেরও এ মত। আল্লাহ্ বলেছেন ঃ "সে (মরিয়ম) সম্ভানের প্রতি ইশারা করলো, লোকেরা বলল, দোলনার শিশুর সাথে আমরা কিভাবে কথোপকথন করবো? যাহ্হাক বলেন ঃ ইঙ্গিত এবং ইশারার মাধ্যমে। কিছু লোকের মন্তব্য হলো ঃ ইশারার মাধ্যমে কোন হদ্ (শরয়ী' দন্ত) বা লি'আন নেই, আবার তাদেরই মত হলো লিখিতভাবে কিংবা ইশারা ইঙ্গিতে তালাক দেয়া জায়েয আছে। অথচ তালাক এবং অপবাদের মধ্যে কোন ব্যবধান নেই। যদি তারা বলে ঃ কথা বলা ছাড়া তো অপবাদ দেওয়া সম্ভব নয়। তাহলে তো তালাক দেওয়া, অপবাদ দেওয়া এমনিভাবে গোলাম আযাদ করা, কোনটাই ইশারার মাধ্যমে জায়েয় হতে পারে না। অথচ আমরা দেখি বধির ব্যক্তিও লি'আন করতে পারে। শা'বী ও কাতাদা (র) বলেন ঃ যদি কেউ আঙ্গুল দ্বারা ইশারা করে তার স্ত্রীকে বলে, তুমি তালাকপ্রাপ্তা, তাহলে ইশারার দ্বাস্ত্র স্থামী থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে। ইব্রাহীম বলেন ঃ বোবা ব্যক্তি স্বহন্তে তালাক পত্র লিপিবদ্ধ করলে অবশ্যই তালাক হবে। হাম্মাদ বলেন ঃ বোবা এবং বধির মাথার ইংগিতে বললেও জায়েয হবে

[٤٩١٧] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا لَيْثُ عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيْدِ الْأَنْصَارِيْ أَنَّهُ سَمِع أَنَسَ بْنَ مَــالِكِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ اللهِ ، قَالَ بُنْوَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ، قَالَ اللهِ ، قَالَ بُنْوَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ، قَالَ اللهِ ، قَالَ بُنُوعَارِ ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ بَنُوالْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ ، أَتُمَّ اللّذِيْنَ يَلُونَهُمْ بَنُوالْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ ، أَتُمَّ اللّذِيْنَ يَلُونَهُمْ بَنُوء سَاعِدَةً ، ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ ، ثُمَّ بَسَطَهُنَّ كَالرَّمْي بِيَدِهِ ، ثُمَّ قَالَ اللهِ عَيْرٌ - وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ حَيْرٌ -

8৯১৭ কুতায়বা (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিবলেছেন ঃ আমি তোমাদের বলব কি, আন্সারদের মধ্যে সর্বোত্তম গোত্র কোন্টি? তারা বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ক্রিবলার হাঁ বলুন। তিনি বললেন ঃ তারা বন্ নাজ্জার। এরপর যারা তাদের নিকটবর্তী, বন্ আবদুল আশ্হাল, এরপর তাদের নিকটবর্তী যারা বন্ হারিস ইব্ন খাযরাজ। এরপর তাদের সন্নিকটে যারা বন্ সাঈদা। এরপর তিনি হাত দ্বারা ইঙ্গিত করলেন। হাতের আঙ্গুলগুলোকে সংকুচিত করে পুনরায় তা সম্প্রসারিত করলেন। যেমন কেউ কিছু নিক্ষেপকালে করে থাকে। এরপর বলেন ঃ আনসারদের প্রত্যেকটি গোত্রেই কল্যাণ নিহিত আছে।

كَوْمُ مَنْ عَلَى مِنْ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَبُوْ حَزْمٍ سَمِعْتُهُ مِنْ سَهْلِ بُـنِ سَعْدِ اللهِ عَلَيْ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهْذِهِ مِـنْ السَّاعِدِيِ صَاحِبِ رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهْذِهِ مِـنْ السَّاعِدِي صَاحِبِ رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهْذِهِ مِـنْ هُذِهِ أَوْ كَهَاتَيْن ، وَقَرَنَ بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوُسُطَى -

8৯১৮ 'আলী ইব্ন' অবাদুল্লাহ (র)..... রাস্লুল্লাহ্ এর সাহাবী সাহল ইব্ন সা'দ-সাস্পিনী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ আমার আবির্ভাব এবং কিয়ামতের মাঝে দূরত্ব এ আঙ্গুল থেকে এ আঙ্গুলের দূরত্বের ন্যায়। কিংবা তিনি বলেনঃ এ দু'টির দূরত্বের ন্যায়। এই বলে তিনি তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গুল দু'টি মিলিত করলেন।

[8919] حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ سَمِعْتُ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ، يَعْنِيْ تِسْسَعًا وَعِشْرِيْنَ ، ثُمَّ قَالَ وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ، يَعْنِيْ تِسْسَعًا وَعِشْرِيْنَ -

8৯১৯ আদম (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত বলেছেনঃ মাস এত, এত এবং এত দিনে হয়, অর্থাৎ ত্রিশ দিনে। তিনি আবার বললেনঃ মাস এত, এত ও এত দিনেও হয়। অর্থাৎ উনত্রিশ দিনে। তিনি বলতেনঃ কখনও ত্রিশ দিনে আবার কখনও উনত্রিশ দিনে মাস হয়।

. ٤٩٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسِ عَنْ أَبِيبِيْ مَا مَسْعُوْدٍ قَالَ وَأَشَارَ النَّبِيُّ عَلَيْ بِيَدِهِ نَحْوَ الْيَمَنِ الْإِيْمَانِ هَاهُنَا مَرَّتَيْنِ أَلاَ وَإِنَّ الْقَسْوَةَ وَغِلَسظَ الْقُلُوبُ فِي الْفَدَّادِيْنَ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ رَبَيْعَةً وَمُضَرَ -

8৯২০ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... আবৃ মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী নানা স্বীয় হাত দ্বারা ইয়ামানের দিকে ইশারা করে দু'বার বললেন ঃ ঈমান ওখানে। জেনে রেখ! হদয়ের কঠোরতা ও কাঠিন্য উট পালনকারীদের মধ্যে (কৃষকদের মধ্যে)। যে দিকে শয়তানের দু'টি শিং উদিত হবে তাহলো (কঠোর হৃদয়) রাবী'আ ও মুযার গোত্রদয়।

[٤٩٢١] حَدَّقَنَا عُمَرُ بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَـهْلٍ قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيْمِ فِي الْحَنَّةِ هَكَذَا ، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَّجَ بَيْنَـهُمَا شَنْهًا -

8৯২১ 'আম্র ইব্ন যুরারা (র)..... সাহল (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ ক্রিক্তার বলেছেন ঃ আমি ও ইয়াতীমের প্রতিপালনকারী জান্নাতে এরূপ নিকটে থাকব। এই বলে তিনি তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গুল দু'টি দ্বারা ইশারা করলেন এবং এ দু'টির মাঝে সামান্য ফাঁক রাখলেন।

٢٠٦٥ . بَابُ إِذَا عَرَّضَ بِنَفْيِ الْوَلَدِ

২০৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ ইঙ্গিতে সন্তান অস্বীকার করা

[٤٩٢٧] حَدَّقَنَا يَحْيَ بْنُ قُزَعَةَ حَدَّنَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَــنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنُ رَجُلاً أَتَى النَّبِيَ ﷺ عَلَىٰ اللهِ وَلِدَ لِيَ عُلاَمٌ أَسْوَدٌ ، فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلِ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ مَا ٱلْوَانُهَا ؟ قَالَ حُمْرٌ ، قَالَ هَلْ فِيْهَا مِنْ أَوْرَقٍ ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَسَلَنُى ذَلِكَ ؟ قَالَ لَعَمْ، قَالَ فَسَلَنُى ذَلِكَ ؟ قَالَ لَعَلَّهُ نَزَعَهُ عِرْقٌ، قَالَ فَلَعَلُ ابْنَكَ هُذَا نَزَعَهُ -

৪৯২২ ইয়াহইয়া ইব্ন কাষা আ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ব্যক্তি নবী

-এর কাছে এসে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার একটি কালো সন্তান জন্মছে। তিনি
জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কিছু উট আছে কি? সে উত্তর করল ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ সেগুলোর রং
কেমন? সে বলল ঃ লাল। তিনি বললেন ঃ সেগুলোর মধ্যে কোনটি ছাই বর্ণের আছে কি? সে বললঃ
হাঁ। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তবে সেটিতে এমন বর্ণ কোখেকে এলো? লোকটি বলল ঃ সম্ভবতঃ
পূর্ববর্তী বংশের কারণে এরপ হয়েছে। তিনি বললেন ঃ তাহলে হতে পারে, তোমার এ সন্তানও
বংশগত কারণে এরপ হয়েছে।

٢٠٩٦. بَابُ إِخْلاَفِ الْمَلاَعِنِ

২০৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ লি'আনকারীকে শপথ করানো

<u> ٤٩٣٣ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْــهُ أَنَّ</u> رَجْلاً مِنَ الْأَنْصَارِ قَذَفَ امْرَأَتُهُ فَأَحْلَفَهُمَا النَّبَيُّ ﷺ ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا -

8৯২৩ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে,আনসারদের জনৈক ব্যক্তি তার স্ত্রীকে অপবাদ দিল। নবী قطية উভয়কে শপথ করালেন এবং তাদেরকে বিচ্ছিন্ন করে দিলেন। بَابُ يَبْدُأُ الرَّجُلُ بالتَّلاَعُنُ

২০৬৭. পরিচ্ছেদ ঃ পুরুষকে প্রথমে লি'আন করানো হবে

٤٩٢٤ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا بْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّان حَدَّثَنَا عِكْرِمَــةَ
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ هِلاَلَ بْنِ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَجَاءَ فَشَهِدَ وَالنَّبِيُ ﷺ يَشُولُ إِنَّ اللهِ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبُ ،ثُمَّ قَامَتْ فَشَهدَتْ إِنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبُ ،ثُمَّ قَامَتْ فَشَهدَتْ -

8৯২৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, হিলাল ইব্ন উমাইয়া তার ব্রীকে (যিনার) অপবাদ দেয়। তিনি এসে সাক্ষ্য দিলেন। নবী হা বনতে লাগলেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা অবশ্যই জানেন তোমাদের দু জনের একজন নিঃসন্দেহে মিথ্যাবাদী। অতএব কে তাওবা করতে প্রস্তুত আছ্ ? এরপর স্ত্রী দাঁড়াল এবং সাক্ষ্য দিল (সে দোষমুক্ত)।

٢٠٦٨ . بَابُ اللِّعَانِ وَمَنْ طَلَّقَ بَعْدَ اللِّعَان

২০৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ লি'আন এবং লি'আনের পর তালাক দেওয়া

[٤٩٢٥] حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ بْنِ شِهَابِ أَنْ سَهْلَ بْنَ سَسِعْدِ السَّاعِدِي أَخْبَرَهُ أَنْ عُويْمَرًا الْعَجْلاَنِيَّ جَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَهُ يَا عَاصِمُ أَ رَأَيْسَتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيْقَتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلْ سَلْ لِي يَاعَاصِمُ عَنْ ذُلِكَ ، فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَسَائِلُ وَعَابَهَا حَتَّى كَسِبُرَ عَلَى عَاصِمٌ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَسَائِلُ وَعَابَهَا حَتَّى كَسِبُرَ عَلَى عَاصِمٌ وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَامِمُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

حَتَّى جَاءَ رَسُولُ الله ﷺ وَسَطَ النَّاسِ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ الله أَ رَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِ فَرَجُلاً أَيْقُتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ قَدْ أَنْزَلَ فِيْكَ وَفِيْ صَـاحِبَتِكَ فَاذْهَبْ فَأْت بِهَا ، قَالَ سَهْلُ فَتَلاَعَنَا وَ أَنَا مَعَ النَّاسِ عَنْدَ رَسُولِ الله ﷺ فَلَمَّا فَرَغَا مِسنْ تَلاَعُنهمَا قَالَ عُويْمِرُ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ الله إِنْ أَمْسَكُتُهَا ، فَطَلَّقَهَا ثَلاَقًا ، قَبْلَ أَنْ يَأْمُرُهُ رَسُولُ الله ﷺ قَالَ ابْنُ شِهَابِ فَكَانَتْ سُنَّةَ الْمُتَلاَّعِنَيْنَ -

৪৯২৫ ইস্মাঈল (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত যে, উওয়াইমার আজলানী (রা) 'আসিম ইবৃন 'আদী আনসারী (রা)-এর কাছে এসে বললেন ঃ হে 'আসিম! কি বলু যদি কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর সাথে অপর ব্যক্তিকে (ব্যভিচার-রত অবস্থায়) পায়, তবে সে কি তাকে হত্যা করবে? আর এতে তোমরাও কি তাকে হত্যা করবে? (যদি সে হত্যা না করে) তাহলে কি করবে? হে 'আসিম! তুমি আমার এ বিষয়টি রাসূলুল্লাহ্ 🚌 কে জিজ্ঞাসা কর। এরপর 'আসিম (রা) এ ব্যাপারে রাসূলুন্নাহ্ 💴 কে জিজ্ঞাসা করলেন। রাসূলুন্নাহ্ 🕮 এ ধরনের জিজ্ঞাসাকে অপছন্দ করলেন এবং অশোভনীয় মনে করলেন। এমন কি রাসূলুল্লাহ 🗃 থেকে 'আসিম (রা) যা ভনলেন, তাতে তার খুব খারাপ লাগল। 'আসিম (রা) গৃহে প্রত্যাবর্তন করলে উওয়াইমির এসে জিজ্ঞাসা করলঃ হে 'আসিম? রাসূলুল্লাহ 😂 তোমাকে কি উত্তর দিলেন। 'আসিম (রা) উওয়াইমিরকে বললেন ঃ তুমি আমার কাছে কোন ভাল কাজ নিয়ে আসনি। রাসূলুল্লাহ্ 🚛 এ ধরনের জিজ্ঞাসাকে অপছন্দ করেছেন, সে সম্বন্ধে আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছি। উওয়াইমির (রা) বল্লেন আল্লাহ্র শপথ তাঁকে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা না করে ক্ষ্যান্ত হব না। এরপর উওয়াইমির (রা) রাস্পুল্লাহ 🚛 -এর কাছে এসে তাঁকে লোকদের মাঝে পেলেন এবং তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইয়া রাসুলাল্লাহ! কী বলেন, কোন ব্যক্তি যদি তার স্ত্রীর সাথে অপর ব্যক্তিকে (ব্যভিচার-রত) দেখতে পায়, সে কি তাকে হত্যা করবে? আর আপনারাও কি তাকে হত্যার বদলে হত্যা করবেন? অন্যথায় সে কি করবে? রাসূলুল্লাহ 🚃 বললেন : তোমার ও তোমার স্ত্রীর ব্যাপারে আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে, যাও তাকে নিয়ে এসো। সাহল (রা) বলেন, তারা উভয়ে লি'আন করল।সে সময় আমি লোকদের সাথে রাসূলুল্লাহ্ 💳 -এর নিকটে ছিলাম। উভয়ে লি'আন করা সমাপ্ত করলে উওয়াইমির বললোঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! যদি আমি তাকে (স্ত্রী হিসাবে) রাখি, তবে অমি তার উপর মিথ্যারোপ করেছি বলে প্রমাণিত হবে। এরপর রাসূলুল্লাই 🚃 তাকে নির্দেশ দেওয়ার পূর্বেই তিনি স্ত্রীকে তিন তালাক দিলেন। ইব্ন শিহাব (র) বলেনঃ উভয়কে পৃথক করে দেওয়াই পরবর্তীতে লি'আনকারীদ্বয়ের হুকুম হিসাবে পরিগণিত হলো।

٢٠٦٩ . بَابُ التَّلاَعُنِ فِي الْمَسْجِدِ

হিন্তু ইয়াহ্ইয়া (র)..... ইব্ন জুরাইজ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে ইব্ন শিহাব (র) লি'আন ও তার হুকুম সম্বন্ধে সা'দ গোত্রের সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা)থেকে হাদীস বর্ণনা করেন যে, আনসারদের জনৈক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ ক্রি -এর কাছে এসে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি কি বলেন, যদি কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর সাথে অপর ব্যক্তিকে দেখতে পায়, তবে কি সে তাকে হত্যা করবে? অথবা কি করবে? এর পর আল্লাহ্ তা'আলা তার ব্যাপারে কুরাআনে উল্লেখিত লি'আনের বিধান অবতীর্ণ করেন। তখন নবী ক্রি বললেন ঃ আল্লাহ্ তোমার ও তোমার স্ত্রীর ব্যাপারে ফয়সালা দিয়েছেন। রাবী বলেন ঃ আমি উপস্থিত থাকতেই তারা উভয়ে মসজিদে লি'আন করল। উভয়ের লি'আন কাজ সমাধা হলে সে ব্যক্তি বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! যদি আমি তাকে স্ত্রী হিসাবে রেখে দেই; তবে তার উপর মিথ্যারোপ করেছি বলে সাব্যস্ত হবে। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রি তারা পৃথক হয়ে গেল। তিনি বললেন ঃ এই সম্পর্কোচ্ছেদই লি'আনকারীদ্বয়ের জন্য বিধান। ইব্ন জুরাইজ বলেন. ইব্ন শিহাব (র) বলেছেন ঃ তাদের পর লি'আনকারীদ্বয়ের মধ্যে পৃথক করার হুকুম প্রবর্তিত হয়। উপরোক্ত মহিলা ছিল সন্তান সন্তবা। তার বাচ্চাকে মায়ের পরিচয়ে ডাকা হত। বর্ণনাকারী বলেন ঃ এরপর উত্তরাধিকারী হবে, যত্টুকু আল্লাহ্ তা'আলা নির্ধারণ করেছেন। 'হাদীসে ইব্ন সন্তানও তার উত্তরাধিকারী হবে, যত্টুকু আল্লাহ্ তা'আলা নির্ধারণ করেছেন। 'হাদীসে ইব্ন সন্তানও তার উত্তরাধিকারী হবে, যত্টুকু আল্লাহ্ তা'আলা নির্ধারণ করেছেন। 'হাদীসে ইব্ন সন্তানও তার উত্তরাধিকারী হবে, যত্টুকু আল্লাহ্ তা'আলা নির্ধারণ করেছেন। 'হাদীসে ইব্ন

জুরাইজ, ইব্ন শিহাবের সূত্রে সাহ্ল ইব্ন সা'দ সাঈদী থেকে বলেন, নবী ক্রান্ত বলেছেন ঃ যদি ঐ মহিলা ওহ্রার (এক প্রকার ছোট প্রাণী) এর মতো লাল ও বেঁটে সন্তান প্রসব করে, তবে বুঝবো মহিলাই সত্য বলেছে, আর সেই তার উপর মিথ্যা অপবাদ দিয়েছে। আর যদি সে কালো চক্ষু বিশিষ্ট বড় নিতম্বযুক্ত সন্তান প্রসব করে, তবে বুঝবো, সে ব্যক্তি সত্যই বলেছে। পরে মহিলাটি কালো সন্তানই প্রসব করেছিল।

٢٠٧٠ . بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لَوْ كُنْتُ رَاحِمًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ

حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُّنِ بْسِنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ ذَكَرَ التَّلاَعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ عَاصِمُ بْسِنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ ذَكَرَ التَّلاَعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ عَاصِمُ بْسِنُ عَدِيٍّ فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمَّ الْصَرَفَ فَاتَاهُ رَجُلٌّ مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو إلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً فَقَالَ عَاصِمُ مَا ابْتُلِيْتُ بِهُذَا الا لِقَوْلِيْ فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ أَنَهُ وَحَدَهُ الْرَبَّ عَالِمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ اللَّهُمْ بَيِّنْ، فَحَاءَ شَبِيها بِالرَّجُلِ اللَّذِي ذَكَرَ النَّيِي عَلَيْهِ أَنَّهُ وَحَدَهُ وَحَدَهُ عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ اللَّهُمْ بَيِّنْ، فَحَاءَ شَبِيها بِالرَّجُلِ اللَّذِي ذَكَرَ رَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ وَكَانَ النَّذِي قَالَ اللَّهُمْ بَيِّنْ، فَحَاءَ شَبِيها بِالرَّجُلِ اللَّذِي ذَكَرَ النَّي عَلَيْهِ أَنَهُ وَجَدَهُ وَكَانَ النَّذِي فَكَالَ اللَّهُمْ بَيِّنْ، فَحَاءَ شَبِيها بِالرَّجُلِ اللَّذِي ذَكَرَ لَنَهُ وَكَالَ اللَّهُمْ بَيْنِ، فَحَاءَ شَبِيها بِالرَّجُلِ اللَّذِي ذَكَرَ لَوْسُفَ عَلَيْهِ أَلَهُ وَجَدَهُ اللَّهِ بُنَ يُوسُفَ حَدِلاً لَهُ أَوْ رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيْنَةٍ، رَجَمْتُ هَذِهِ فَقَالَ لاَ، يَلْكُ امْرَأَةً كَانَتْ تَظَلَّ هُو صَالِح وَعَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدِلاً -

৪৯২৭ সা'ঈদ ইব্ন 'উফায়র (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী — -এর কাছে লি'আন করার প্রসঙ্গ আলোচিত হল। 'আসিম ইব্ন 'আদী (রা) এ ব্যাপারে একটি কথা জিজ্ঞাসা করে চলে গেলেন। এরপর তাঁর গোত্রের জনৈক ব্যক্তি তার কাছে এসে অভিযোগ করল যে, সে তার স্ত্রীর সাথে অপর এক ব্যক্তিকে পেয়েছে। 'আসিম (রা) বললেন : অযথা জিজ্ঞাসার কারণেই আমি এধরনের বিপদে পড়লাম। এরপর তিনি লোকটিকে নিয়ে নবী — এর কাছে গেলেন এবং অভিযোগকারীর বিষয়টি তাঁকে অবহিত করলেন। লোকটি ছিল হলদে-হাল্কা দেহ ও সোজা চুল বিশিষ্ট। আর ঐ লোকটি যাকে তার স্ত্রীর কাছে পেয়েছে বলে সে অভিযুক্ত করে সে ছিল প্রায় কালো, মোটা ধরনের, স্থুল দেহের অধিকারী। নবী — বলেন : হে আল্লাহ্! সমস্যাটি সমাধান করে দিন। এরপর মহিলা ঐ লোকটির আকৃতি বিশিষ্ট সন্তান প্রসব করল, যাকে তার স্বামী তার কাছে পেয়েছে বলে উল্লেখ করেছিল। নবী ভালের (স্বামী-স্ত্রী) উভয়কে লি'আন করালেন। এক ব্যক্তি ইব্ন 'আব্বাস (রা) কে সে বৈঠকেই জিজ্ঞাসা করল : এ মহিলা সম্বন্ধেই কি রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছিলেন?

''আমি যদি কাউকে বিনা প্রমাণে রজম করতাম, তবে একেই রজম করতাম।'' ইব্ন 'আব্বাস (রা.) বললেন ঃ না, সে ছিল (অন্য এক) মহিলা, যে মুসলিম সমাজে প্রকাশ্যে ব্যভিচারে লিপ্ত থাকত। بَابُ صَدَاقِ الْمُلاَعَنَةِ

২০৭১. পরিচ্ছেদ ঃ লি'আনকারিণীর মোহর

[٤٩٢٨] حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بُنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ قُلْتُ لِللَّهِ عَمْرَ رَجُلُ قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَقَالَ فَرَّقَ اللَّهِي ﷺ يَيْنَ أَخْوَيْ بَنِي الْعَجْلاَنِ، وَقَالَ الله يَعْلَمُ أَنْ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا الله يَعْلَمُ أَنْ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَأَبَيَا فَقَالَ الله يَعْلَمُ أَنْ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَأَبَيَا فَقَرَقَ بَيْنَهُمَا قَالَ أَيُوبُ تَائِبٌ فَأَبَيَا فَقَرَق بَيْنَهُمَا قَالَ أَيُوبُ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَأَبَيَا فَقَرَق بَيْنَهُمَا قَالَ أَيُوبُ فَقَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ إِنَّ فِي الْحَدِيْثِ شَيْئًا لا أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ قَالَ الرَّجُلُ مَالِيْ قَالَ قِيلًا فَيْسَلَ لا مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَادَقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَاذَبًا فَهُو أَبْعَدُ مِنْكَ -

8৯২৮ 'আম্র ইব্ন যুরারা (র)..... সা'ঈদ ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন 'উমরকে জিজ্ঞাসা করলাম, এক ব্যক্তি তার স্ত্রীকে অপবাদ দিল— (তার বিধান কি?) তিনি বললেন, নবী ক্রিক্রা বনৃ আজলানের স্বামী-স্ত্রীর দু'জনকে পৃথক করে দিয়েছিলেন এবং তিনি বলেছিলেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা অবহিত আছেন তোমাদের একজন অবশ্যই মিথ্যাবাদী। সূতরাং তোমাদের কেউ তাওবা করতে রাযী আছ কি? তারা দু'জনেই অস্বীকার করল। তিনি পুনরায় বললেনঃ আল্লাহ্ তা'আলা অবহিত আছেন তোমাদের একজন অবশ্যই মিথ্যাবাদী, সূতরাং কেউ তাওবা করতে প্রস্তুত আছ কি? তারা আবারও অস্বীকার করল। এরপর তিনি তাদেরকে পৃথক করে দেন। আইয়ুব বলেনঃ আমাকে আম্র ইব্ন দীনার (র) বললেন, এ হাদীসে আরও কিছু কথা আছে, তোমাকে তা বর্ণনা করতে দেখছি না কেন? তিনি বলেন, লোকটি বললঃ আমার (দেওয়া) মালের (মোহর) কি হবে? তাকে বলা হল, তোমার মাল ফিরে পাবে না। যদি তুমি সত্যবাদী হও, তবে তা পাওয়ার কোন প্রশুই ওঠে না।

بَابُ قَوْلِ الْإِمَامِ لِلْمُتَلاَعِنَيْنِ إِنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ ২০৭২. পরিচ্ছেদ : नि'আনকারী ছয়কে ইমামের একথা বলা যে, निक्त তোমাদের কোন একজন মিথ্যাবাদী, তাই তোমাদের কেউ তাওবা করতে প্রস্তুত আছ কি?

<u>٤٩٢٩ حَدَّثَنَا</u> عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُوٌ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ بْنَ عُمَرَ عَنِ الْمُتَلاَعِنَيْنِ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلْمُتَلاَعِنَيْنَ حِسَابُكُمَا عَلَى اللهِ أَحَدُكُمَا كَــاذِبٌ لاَ سَبِيْلَ لَكَ عَلَيْهَا، قَالَ مَالِيَ قَالَ لاَ مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرَجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ، قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو وَقَلَالًا أَيُوبُ سَمِعْبَتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ قُلْتُ لاِبْنِ عُمَرَ رَجُلَّ لاَعَنَ امْرَأَتُهُ فَقَالَ بِإِصْبَعَيْهِ وَفَسِرَّقَ أَيُوبُ سَمْيَانُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ وَلَسُرِقَ النَّبِي عُمْرَ رَجُلَّ لاَعْنَ امْرَأَتُهُ فَقَالَ بِإِصْبَعَيْهِ وَفَسِرَقَ سُفْيَانُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ وَلَوْسُطَى فَرَّقَ النَّبِي عُمْرَ رَجُلَّ لاَعْنَ الْمُوتِي بَنِي الْعَجْلاَنِ، وَقَالَ اللهُ يَعْلَمُ سُفْيَانُ جَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو وَأَيْسَوْبَ إِنَّ اللهَ مَنْ عَمْرُو وَأَيْسَوْبَ كَمَا أَوْلَ اللهُ يَعْلَمُ مَرَّاتٍ قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو وَأَيْسَوْبَ كَمَا أَخْرَانًا فَا لَا سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو وَأَيْسَوْبَ

8৯২৯ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... সা'ঈদ ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি লি'আনকারীদ্বয় সম্পর্কে ইব্ন 'উমরকে জিজ্ঞাসা করলাম, জিনি বললেন : নবী ক্রিলালনারীদ্বয়কে লক্ষ্য করে বলেছিলেন : তোমাদের হিসাব গ্রহণের দায়িত্ব আল্লাহ্রই। তোমাদের একজন অবশ্যই মিথ্যাবাদী। তার (স্ত্রীর) উপর তোমার কোন অধিকার নেই। লোকটি বলল : তবে আমার মাল (মোহ্র হিসেবে প্রদন্ত)? তিনি বললেন : তুমি কোন মাল পাবে না। যদি তুমি সত্যবাদী হও তাহলে এর বিনিময়ে তুমি তার লজ্জাস্থানকে হালাল করে নিয়েছিলে। আর যদি তার উপর মিথ্যারোপ করে থাক, তবে তো মাল চাওয়ার কোন প্রশুই আসে না। সুফিয়ান বলেন : আমি এ হাদীস 'আম্র (রা)-এর কাছ থেকে মুখস্থ করেছি। আইয়্যুব বলেন, আমি সাঈদ ইব্ন জুবায়র-এর কাছে তনেছি, তিনি বলেন, আমি ইব্ন 'উমর (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম : এক ব্যক্তি তার ব্রীর সাথে লি'আন করল (এখন তাদের বিধান কি? তিনি তার দু'আঙ্গল দ্বারা ইশারা করে বললেন, সুফিয়ান তার তর্জনী ও মধ্যমা আঙ্গল ফাঁক করলেন নবী ক্রিল বন্ধু আজ্লানের এক দম্পতির বৈবাহিক সম্পর্ক এভাবে ছিন্ন করে দেন এবং বলেন : আল্লাহ্ তা'আলা অবহিত আছেন যে, তোমাদের একজন অবশ্যই মিথ্যাবাদী। সৃতরাং কেউ তাওবা করতে প্রস্তুত্ব আছু কি? এভাবে তিনি তিনবার বললেন। সুফিয়ান বলেন : আমি তোমাকে যেভাবে হাদীসটি তনাচিছ এভাবেই আমি আম্র ও আইয়্যুব (রা) থেকে মুখস্থ করেছি।

٣٠٧٣. بَابُ التَّفْرِيْقِ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ

২০৭৩. পরিচ্ছেদ : দি'আনকারীষয়কে পৃথক করে দেওয়া

﴿ 29٣ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ بْنَ عُمَرَ رَصِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَرَّقَ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَةً قَذَفَهَا وَأَخْلَفَهُمَا - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَرَّقَ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَةً قَذَفَهَا وَأَخْلَفَهُمَا - 8৯৩٥ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী का का करनक পুরুষ তার জীকে অপবাদ দিলে, তিনি উভয়কে শপথ করান এরপর পৃথক করে দেন।

[٤٩٣٦ حَدَّقَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَخْبَرَنِيْ نَافِعْ عَنِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لاَعَنَ النَّبِسيُّ ﷺ بَيْنَ رَحُلِ وَامْرَأَة مِنَ الْأَنْصَارِ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا -

৪৯৩১ মুসাদ্দাদ (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হাজ্র জনৈক আনসার ব্যক্তি ও তার স্ত্রীকে লি'আন করান এবং তাদেরকে বিচ্ছিন্ন করে দেন।

٢٠٧٤. بَابُ يَلْحَقُ الْوَلَدُ بِالْمُلاَعِنَةِ

২০৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ লি'আনকারিণীকে সন্তান অর্পণ করা হবে

<u>٤٩٣٢ حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَــرَ أَنَّ النَّبِــيَّ ﷺ</u> لاَعَنَ بَيْنَ رَجُلِ وَامْرَأَتِهِ فَانْتَفَلَىٰ مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَالْحَقَّ الْوَلَدُ بالْمَرْأَة -

৪৯৩২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার এক ব্যক্তি ও তার স্ত্রীকে লি'আন করালেন এবং সন্তানের পৈতৃক সম্পর্ক ছিন্ন করে উভয়কে পৃথক করে দিলেন। আর সন্তান মহিলাকে দিয়ে দিলেন।

٢٠٧٥ . بَابُ قَوْلِ الْإِمَامِ ٱللَّهُمَّ بَيِّنْ

 যে, সে তার ব্রীর সাথে এক ব্যক্তিকে পেয়েছে। আসিম বললেন, অযথা জিজ্ঞাসাবাদের দর্রনই আমি এ বিপদে পতিত হলাম। এরপর তিনি তাকে নিয়ে রাসূলুল্লাহ্ এর কাছে গেলেন এবং যে লোকটিকে সে তার ব্রীর সাথে পেয়েছে, তার সম্পর্কে নবী ক্রি কে অবহিত করলেন। অভিযোগকারী ছিলেন হল্দে, হালকা দেহ্ ও সোজা চুলের অধিকারী। আর তার ব্রীর কাছে পাওয়া লোকটি ছিল মোটা ধরনের স্থূলকায় ও খুব কোঁক্ড়ানো চুলের অধিকারী। তখন রাসূলুলাহ্ বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আপনি সত্য প্রকাশ করে দিন। এরপর মহিলা ঐ লোকটির আকৃতি বিশিষ্ট একটি সন্তান প্রসব করে, যাকে তার স্বামী তার সাথে পেয়েছে বলে উল্লেখ করেছিলেন। রাস্লুলাহ্ ক্রি উভয়কেই লি'আন করালেন। এক ব্যক্তি ইব্ন 'আক্রাস (রা) কে সেই বৈঠকে জিজ্ঞাসা করল, ঐ মহিলা সম্বন্ধেই কি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছিলেনঃ আমি যদি বিনা প্রমাণে কাউকে রজম করতাম তাহলে একে রজম করতাম? ইব্ন আক্রাস (রা) বলেনঃ না, সে ছিল অন্য এক মহিলা যে ইসলামে কুখ্যাত ব্যভিচারিণী ছিল।

٢٠٧٦. بَابُ إِذَا طَلَّقَهَا ثَلاَثًا ثُمَّ تَزَوَّجَتْ بَعْدَ الْعِدَّةِ زَوْجًا غَيْرَهُ فَلَمْ يَمَسَّهَا

২০৭৬. পরিচ্ছেদ ঃ যদি মহিলাকে তিন তালাক দেয় এবং ইন্দত শেষে সে অন্য স্বামীর কাছে বিয়ে বসে, কিন্তু সে তাকে স্পর্শ (সংগম) না করে থাকে

كَانَنِي عَلَيْمَا عَمْرُو بُنُ عَلِي حَدَّثَنَا يَحْلَى حَدَّنَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ عَـــنِ النَّبِي ﷺ حَدَّثَنَا عُبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَــةَ رَضِـــيَ اللَّهُ عَنْهِا أَنْ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ تَزَوَّجَ امْرَأَةً ثُمَّ طَلَقَهَا فَتَزَوَّجَتْ آخَرَ فَأَتَتِ النَّبِيَ ﷺ فَذَكَرَتْ لَهُ أَنَّهُ لاَيْأَيْنِهَا، وَأَنَّهُ لَيْسَ مَعَهُ إِلاَّ مِثْلَ هُدْبَةٍ، فَقَالَ لاَ، حَتَّى تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهُ، وَيَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ -

৪৯৩৪ 'আমর ইব্ন 'আলী (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রাক্র থেকে বর্ণনা করেন। (হাদীসটি নিম্নোক্ত হাদীসের অনুরূপ)।

29٣٥ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ تَزَوَّجَ امْرَأَةً ثُمَّ طَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَتْ آخَرَ فَأَتَتِ النَّبِيِّ عَلِيْ فَذَكَرَتْ لَهُ أَنَّهُ لَا يُعْلَقِهُ، وَلَذُوْقَ عُسَيْلَتَهُ، وَيَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ - لاَيَأْتِيْهَا، وَأَنَّهُ لَيْسَ مَعَهُ إِلاَّ مِثْلَ هُدْبَةٍ، فَقَالَ لاَ، حَتَّى تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهُ، وَيَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ -

৪৯৩৫ 'উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা)থেকে বর্ণিত যে, রিফা'আ কুরাযী এক মহিলাকে বিয়ে করে পরে তালাক দেয়। এরপর মহিলা অন্য স্বামী গ্রহণ করে। পরে সে নবী हा - এর কাছে এসে তাকে অবহিত করলো যে, সে (স্বামী) তার কাছে আসে না, আর তার কাছে কাপড়ের কিনারা সদৃশ বৈ কিছুই নেই। তিনি বললেনঃ তা হবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত তুমি তার কিছু

স্বাদ আস্বাদন না করবে, আর সেও তোমার কিঞ্চিত স্বাদ আস্বাদন না করবে (ততক্ষণ প্রথম স্বামীর কাছে যাওয়া যাবে না)।

٢٠٧٧ . بَابُ وَاللَّانِيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ : إِنْ لَمْ تَعْلَمُوْا يَحِضْنَ أَوْ لِلاَّنِيْ يَئِسْنَ وَاللاَّئِيْ قَعَدْنَ عَنِ الْحَيْضِ واللاَّئِيْ لَمْ يَحِضْنَ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلاَئَسَةُ أَشْهُر

২০৭৭. পরিচেছদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের স্ত্রীদের মধ্যে যাদের হায়েয বন্ধ হয়ে গছে..... যদি তোমাদের সন্দেহ দেখা দেয় তাদের ইন্দত তিন মাস এবং তাদেরও, যাদের এখনও হায়েয আসা আরম্ভ হয়নি। মুজাহিদ বলেন ঃ যদিও ভোমরা না জান যে, তাদের হায়েয় হবে কিনা। যাদের ঋতুস্রাব বন্ধ হয়ে গেছে এবং যাদের এখনোও আরম্ভ হয়নি, তাদের 'ইন্দত তিন মাস

٢٠٧٨. بَابُ وَأُولاَت الأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

২০৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ গর্ভবতী মহিলাদের 'ইদ্দতের সময়সীমা সম্ভান প্রসব করা পর্যন্ত

[٤٩٣] حَدَّفَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ هُرْمُ وَ الْأَعْرَجِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ أَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِيْ سَلَمَةَ أَخْبَرَنْهُ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَنْ امْرَأَةً مِنْ أَسْلَمَ، يُقَالُ لَهَا سُبَيْعَةٌ كَانَتْ تَحْتَ زَوْجِهَا تُوفِي عَنْهَا أَمْ سَلَمَةً زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَنْ امْرَأَةً مِنْ أَسْلَمَ، يُقَالُ لَهَا سُبَيْعَةٌ كَانَتْ تَحْتَ زَوْجِهَا تُوفِي عَنْهَ وَهِي حُبْلَى فَحَطَبَهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنِ بَعْكَكِ، فَأَبْتُ أَنْ تَنْكِحَهُ، فَقَالَ وَاللهِ مَسا يَصْلُحُ أَنْ تَنْكِحِيهِ حَتَّى تَعْتَدِينٌ آخِرَ الْاَجَلَيْنِ، فَمَكُثَتْ قَرِيْبًا مِنْ عَشْرِ لَيَالٍ ثُمَّ جَاءَ تِ النَّبِي عَلَيْ فَقَالَ اللهُ اللهِ النَّبِي عَلَيْ فَقَالَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

৪৯৩৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... নবী ক্রান্ত -এর সহধর্মিণী সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, আস্লাম গোত্রের সুবায়'আ নামী এক মহিলাকে তার স্বামী গর্ভাবস্থার রেখে মারা যায়। এরপর আবৃ সানাবিল ইব্ন বাকাক (রা) তাকে বিয়ে করার প্রভাব দেয়। কিছু মহিলা তার সাথে বিয়ে বস্তে অস্বীকার করে। সে (আবৃ সানাবিল) বললঃ আল্লাহ্র শপথ! দু'টি মেয়াদের মধ্যে দীর্ঘতর মেয়াদ অনুসারে ইদত পালন না করা পর্যন্ত তোমার জন্য অন্যত্র বিয়ে বসা দুরক্ত হবে না। এর প্রায় দশ দিনের মধ্যেই সে সন্তান প্রসব করে। এরপর সে নবী ক্রান্ত -এর কাছে আস্লে তিনি বল্লেনঃ এখন তুমি বিয়ে করতে পার।

الله عَدْثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيْدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابِ كَتَبِ إِلَيْهِ أَنْ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى ابْنِ الأرْقَمِ أَنْ يَسْأَلَ سُبَيْعَةَ الْاَسْلَمِيَّةَ كَيْفَ أَفْتَاهَا النَّبِيُ عَنْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى ابْنِ الأرْقَمِ أَنْ يَسْأَلَ سُبَيْعَةَ الْاَسْلَمِيَّةَ كَيْفَ أَفْتَاهَا النَّبِيُ عَنْدِ اللهِ فَقَالَتْ أَفْتَاهَا النَّبِي إِلَيْهِ أَنْ أَنْكِحَ -

৪৯৩৭ ইয়াইইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি ইব্ন আরকামের নিকট (এই মর্মে) একটি পত্র লিখলেন যে, তুমি সুবায়'আ আস্লামীয়াকে জিজ্ঞাস কর, নবী ক্রে তাকে কি প্রকারের ফতোয়া দিয়েছিলেন? সে উত্তরে বললঃ তিনি আমাকে সন্তান প্রসব করার পর বিয়ে করার ফতোয়া দিয়েছেন।

[٤٩٣٨ حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْـــنِ مَحْزَمَةَ أَنْ سُبَيْعَةَ الْإِسْلَمِيَّةَ نُفِسَتْ بَعْدَ وَفَاةٍ زَوْجِهَا بِلَيَالٍ ، فَحَاءَ تِ النَّبِيُ ﷺ فَسُتَأَذَنَتُهُ أَنْ تَنْكِحَ ، فَأَذَنَ لَهَا فَنَكَحَتُ -

৪৯৩৮ ইয়াইইয়া ইব্ন কাযা'আ (র)...... মিস্ওয়ার ইব্ন মাখ্রামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, সুবায়'আ আস্লামীয়া তার স্বামীর মৃত্যুর কয়েকদিন পর সন্তান প্রসব করে। এরপর সেনবী ক্রি -এর কাছে এসে বিয়ে করার অনুমতি প্রার্থনা করলে, তিনি তাকে অনুমতি দেন। তখন সে অন্যত বিয়ে করে।

٢٠٧٩ . بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلاَثَ ـ قَسِرُوء - وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ فِيْمَنْ تَزَوَّجَ فِي الْعِدَّةِ فَحَاضَتْ عِنْدَهُ ثَلاَثَ حِيَضٍ بَانَتْ مِنَ الأَوْلِ وَلاَ تَحْتَسِبُ بِهِ لِمَنْ بَعْدَهُ، وَقَالَ الزَّهْرِيُ تَحْتَسِبُ ، وَهَٰذَا أَحَبُ إِلَى سُفْيَانَ يَعْنِيْ قَـوْلَ الزُّهْ رِيِّ، بِهِ لِمَنْ بَعْدَهُ، وَقَالَ الزُّهْرِيُ تَحْتَسِبُ ، وَهَٰذَا أَحَبُ إِلَى سُفْيَانَ يَعْنِيْ قَـوْلَ الزُّهْ رِيِّ، وَقَالَ مَا قَرَأَتْ إِذَا دَنَا طُهْرُهَا وَيُقَالُ مَا قَرَأَتْ بِمِنَا فَعُمْرٌ : يُقَالُ أَقْرَأَتِ الْمَوْلَةُ إِذَا دَنَا حَيْضُهَا، وَأَقْرَأَتْ إِذَا دَنَا طُهْرُهَا وَيُقَالُ مَا قَرَأَتْ بِسَلَى قَطُّ إِذَا لَمْ تَجْمَعْ وَلَدًا فِيْ بَطَنِهَا

২০৭৯. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তালাকপ্রাপ্তা মহিলারা তিন কুরু (হায়েয) পর্যন্ত অপেক্ষা করবে। ইব্রাহীম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি 'ইদ্দতের মধ্যে বিয়ে করে, এরপর মহিলা তার কাছে তিন হায়েয পর্যন্ত অবস্থান করার পর দ্বিতীয় স্বামীও যদি তাকে তালাক দেয়, তবে সে প্রথম স্বামী থেকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে। উক্ত তিন হায়েয তৃতীয় স্বামীর গ্রহণের জন্য যথেষ্ট হবে না। (বরং তার জন্য নতুনভাবে 'ইদ্দত পালন করতে হবে।) কিন্তু যুহ্রী বলেছেন ঃ যথেষ্ট হবে। সুফিয়ানও যুহ্রীর মত গ্রহণ করেছেন। মা'মার বলেন, মহিলা কুরু যুক্ত হয়েছে তখনি বলা হয়, যখন তার হায়েয বা

তুহুর আসে। مَا فَرَاتُ بِسَلَى فَطُ ''তখন বলা হয়, যখন মহিলা গর্ভে কোন সন্তান ধারণ না করে।'' (অর্থাৎ 'কুরু' অর্থ ধারণ করা বা একত্রিত করাও হয়)

٠ ٢٠٨٠. بَابُ قِصَّةِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ وَقَوْلِهِ : وَاتَّقُوا اللهَ رَبَّكُمْ لاَ تَخْرُجُوْ هُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ وَلاَ يَخْرُجُنَ إِلاَّ أَنْ يَاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللهَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لاَ تَدْرِيْ لَعَلَّ اللهَ يَخْرُجُنَ إِلاَّ أَنْ يَاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُوْدُ الله فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لاَ تَدْرِيْ لَعَلَّ اللهَ يُحْدِثُ بَعْدَ خُلُوكُ بَعْدَ أَنْ اللهَ عَلَيْهِنَ وَجُدِكُمْ وَلاَتُصَارُوهُنَّ لِتُصَيِّقُولُ اللهَ عَلَيْهِنَّ وَاللهِ بَعْدَ عُسُسِمُ عَلَيْهِنَّ وَاللهِ بَعْدَ عُسُسِمُ اللهُنَّ، إِلَى قَوْلِهِ بَعْدَ عُسُسِمُ اللهُنَّ وَإِنْ كُنَّ أَوْلاَتِ حَمْلٍ فَالْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ، إِلَى قَوْلِهِ بَعْدَ عُسُسِمُ اللهُنَّ وَإِنْ كُنَّ أَوْلاَتِ حَمْلٍ فَالْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ، إِلَى قَوْلِهِ بَعْدَ عُسُسِمُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

২০৮০. পরিচ্ছেদ ঃ ফাতিমা বিন্ত কায়েসের ঘটনা এবং মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহ্কে ভয় কর, তোমরা তাদের বাসগৃহ থেকে বহিদ্ধার করো না এবং তারাও যেন বের না হয়, যদি না তারা স্পষ্ট অশ্লীলতায় জড়িয়ে পড়ে, এসব আল্লাহ্র বিধান; যে আল্লাহ্র বিধান লংঘন করে, সে নিজেরই উপর অত্যাচার করে। তুমি জাননা, হয়ত আল্লাহ্ এরপর উপায় করে দেবেন..... আর তোমরা নিজেদের সামর্থ অনুযায়ী যে স্থানে বাস কর, তাদেরকে সে স্থানে বাস করেতে দাও...... আল্লাহ্ কষ্টের পর শান্তি দিবেন। (সূরা তালাক ঃ ১-৭)

 হবেনা। মারওয়ান বললেন ঃ যদি মনে করেন ফাতিমাকে বের করার পিছনে তার দুর্ব্যবহার কাজ করেছে, তবে বলব, এখানে সে দুর্ব্যবহার বিদ্যমান আছে।

. ٤٩٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَــنْ
 أبيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَهَا قَالَتْ مَا لِفَاطِمَةَ أَلاَ تَتَقِي الله، يَعْنَىْ فِيْ قَوْلِهِ لاَ سُكْنَى وَلاَ نَفَقَةً -

8৯৪০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ ফাতিমার কি হল? সে কেন আল্লাহ্কে ভয় করছেনা অর্থাৎ তার এ কথায় যে, তালাকপ্রাপ্তা নারী (তার স্বামীর থেকে) খাদ্য ও বাসস্থান কিছুই পাবে না।

২০৮১. পরিচ্ছেদ ঃ স্বামীর গৃহে অবস্থান করায় যদি তালাকপ্রাপ্তা নারী তার স্বামীর পরিবারের লোকজনদের গালমন্দ দেয়ার বা তার ঘরে চোর প্রবেশ করা ইত্যাদির আশংকা করে

<u>٤٩٤٢ حَدَّثَنِيْ</u> حِبَّانٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا بْنُ جُرَيْجٍ عَنِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنْ عَائِشَــَةَ أَنْكَرَتْ ذُلِكَ عَلَى فَاطِمَةَ - ৪৯৪২ হিব্বান (র)..... 'উরওয়া (রা) থেকে বর্ণিত যে, 'আয়েশা (রা) ফাতিমার কথাকে প্রত্যাখ্যান করেছেন।

٢٠٨٢ بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَلاَ يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللهَ فِيْ أَرْحَامِهِنَّ مِــــنَ الْمَوْشِ وَالْحَبَلِ اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

২০৮২. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তাদের জন্য গোপন করা বৈধ হবে না যা আল্লাহ্ তাদের জরায়ুতে সৃষ্টি করেছেন, হায়েয হোক বা গর্ভ সঞ্চার হোক

[٤٩٤٣] حَدَّقَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأُسْدَودِ عَــنْ عَالِئِسْمَةُ وَسُولُ اللهِ ﷺ أَن يَنْفِرَ إِذَا صَفِيَّةٌ عَلَى بَابٍ خَبَالِـــهَا كَنِيْبَةً فَقَالَ لَهَا عَقْرَي أَوْ حَلْقَيْ أَنْكِ لِحَابِسَتِنَا، أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ؟ قَالَتْ نَعَمْ، قَـــالَ فَانْفِرِيْ إِذًا -

৪৯৪৩ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (হজ্জ শেষে) রাস্লুল্লাহ্ হাই যখন রওয়ানা হওয়ার ইচ্ছা করলেন, তখন সাফিয়া (রা) বিষণ্ণ অবস্থায় স্বীয় তাঁবুর দরজায় দাঁড়িয়ে গেলেন। তিনি তাকে বললেনঃ মহা সমস্যা তো, তুমি তো আমাদের আটকিয়ে রাখবে। আছো তুমি কি তাওয়াফে যিয়ারত করেছ? বললেনঃ হাঁ। তিনি বললেনঃ তা হলে এখন চলো।

٢٠٨٣. بَابُ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي الْعِدَّةِ وَكَيْفَ يُرَاجِعُ الْمَرْأَةُ إِذَا طَلَّقَهَا وَاحِــدَةً أَوْ ثِنْتَيْن

২০৮৩. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তালাকপ্রাপ্তাদের স্বামীরা (ইন্দতের মধ্যে) তাদের ফিরিয়ে আনার অগ্রাধিকার রাখে এবং এক বা দু'তালাকের পর স্ত্রীকে ফিরিয়ে আনার পদ্ধতি সম্পর্কে

٤٩٤٤ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا يُونْسُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ زَوَّجَ مَعْقَلٌ أُخْتَهُ فَطَلَّقَهَا تَطْلِيْقَةً -

8১৪৪ মুহাম্মদ (র)..... হাসান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ মা'কাল তার বোনকে বিয়ে দিলে, তার স্বামী তাকে এক তালাক প্রদান করে।

[٤٩٤٥] حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا عَبْدُ الاَعْلَى حُدَّنَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْحَسَنُ الْحَسَنُ الْعَلْقَهَا ثُمَّ خَلِّى عَنْهَا حَتَّى الْقَضَتْ عِدَّتُهَا أُسَمَّ خَطَبَهَا، فَحَمِيَ مَعْقَلٌ مِنْ ذُلِكَ أَنَفًا فَقَالَ خَلِّى عَنْهَا وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَخْطُبُهَا فَحَالَ بَيْسُهُ

وَبَيْنَهَا، فَانْزَلَ اللهُ : وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَتَغْضُلُوْهُنَّ إِلَى آخِرِ الآيْــةِ، فَدَعَـــاهُ رَسُوْلُ الله ﷺ فَقَرَا عَلَيْهِ فَتَرَكَ الْحَمِيَّةَ وَاسْتَقَادَ لِلأَمْرِ اللهِ -

8৯৪৫ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... হাসান (র) থেকে বর্ণিত যে, মা'কাল ইব্ন ইয়াসারের বোন এক ব্যক্তির বিবাহাধীন ছিল। সে তাকে তালাক দিল। পুনরায় ফিরিয়ে আনলোনা, এভাবে তার ইদ্ধৃত শেষ হয়ে গেলে সে আবার তার কাছে বিবাহের প্রস্তাব দেয়। মা'কাল (রা) ক্রোধানিত হলেন, তিনি বললেন, সময় সুযোগ থাকতে ফিরিয়ে নিল না, এখন আবার প্রস্তাব দিচ্ছে। তিনি তাদের মাঝে (পুনর্বিবাহে) প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়ালেন। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা এ আয়াতটি অবতীর্ণ করেনঃ "তোমরা যখন স্ত্রীদেরকে তালাক দাও এবং তারা তাদের ইদ্ধৃত—কাল পূর্ণ করে, তখন তারা নিজেদের সামীদেরকে বিবাহ করতে চাইলে তোমরা বাধা দিও না...... (বাকারাঃ ২৩২)। এরপর রাস্পুরাহ ক্রিড ডাকলেন এবং তার সামনে আয়াতটি পাঠ করলেন। তিনি তার জিদ পরিত্যাগ করে আল্লাহ্র আদেশের অনুসরণ করেন।

[٤٩٤] حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ بْنَ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا طَلَّقَ الْمُرَأَةُ لَهُ وَهِيَ حَائِضَ تَطْلِيْقَةً وَاحِدَةً، فَأَمَرَهُ رَسُولُ االله عَلِيْ أَنْ يُرَاحِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكُهَا حَتَّى تَطْهُرُ مِنْ حَيْضِهَا فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا تَطْهُرُ مُنْ عَيْضِهَا فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا خَتَى تَطْهُرُ مِنْ حَيْضِهَا فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَا لَيْسَاءُ، فَلَيْطَلِّقَهَا حِيْنَ تَطْهُرُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُحَامِعَهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِيْ أَمَرَ اللهُ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ، وَكَانَ عَبْدُ الله إِذَا سُئِلَ عَنْ ذَٰلِكَ، قَالَ لأَحَدِهِمْ إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا ثَلاَثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ وَكَانَ عَبْدُ الله إِذَا سُئِلَ عَنْ ذَٰلِكَ، قَالَ لأَحَدِهِمْ إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا ثَلاَثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ وَكَانَ عَبْدُ الله إِذَا سُئِلَ عَنْ ذَٰلِكَ، قَالَ لأَحَدِهِمْ إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا ثَلاَثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ مَنَ لَكُونَ عَبْدُ اللهِ إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا ثَلاَئًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ مَلَى إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا ثَلاَثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ مَنَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى الْعَرْقُ قَالَ بْنُ عُمَرَ لَوْ طَلَقْتَ مَرَّةً أَوْ فَيْمُ لَكُونَ عَنْ اللّهُ اللّهُ فَيْعَلَا لَانْ عُمْرَ لَوْ طَلَقْتَ مَرَّةً أَوْ

8৯৪৬ কুতায়বা (র)..... নাফি' (র) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন 'উমর (রা) তাঁর স্ত্রীকে ঋতুমতী অবস্থায় এক তালাক দেন। রাস্লুল্লাহ হাত্র তাকে আদেশ দিলেন, তিনি যেন তার স্ত্রীকে ফিরিয়ে আনেন এবং মহিলা পবিত্র হয়ে পুনরায় ঋতুমতী হয়ে পরবর্তী পবিত্রাবস্থা আসা পর্যন্ত তাকে নিজের কাছে রাখেন। পবিত্রাবস্থায় যদি তাকে তালাক দিতে চায় তবে দিতে পারে; কিন্তু তা সংগমের পূর্বে হতে হবে। এটাই ইন্দত, যে সময় তালাক দেয়ার জন্য আল্লাহ্ আদেশ দিয়েছেন। 'আবদুল্লাকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি তাদের বলেনঃ তুমি যদি তাকে তিন তালাক দিয়ে দাও, তবে মহিলা অন্য স্থামী গ্রহণ না করা পর্যন্ত তোমার জন্য হালাল হবে না। অন্য বর্ণনায় ইব্ন 'উমর (রা) বলতেন, 'তুমি যদি এক বা দু' তালাক দিতে,' কেননা, নবী ব্রুক্ত আমাকে এরূপই আদেশ দিয়েছেন।

٢٠٨٤. يَابُ مُرَاجَعَةِ الْحَائِضِ

২০৮৪. পরিচ্ছেদ ঃ ঋতুমতীকে ফিরিয়ে আনা

٧٠٨٥ . بَابُ تُحِدُّ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ، وَقَالَ الزُّهْـــرِيُّ لاَ أَرَى أَنْ تَقْرَبَ الصَّبِيَّةُ الْمُتَوَفِّى عَنْهَا الطِّيْبَ للأَنُّ عَلَيْهَا الْعِدَّةَ

২০৮৫. পরিচ্ছেদ ঃ বিধবা নারী চার মাস দশ দিন শোক পালন করবে। যুহ্রী (র) বলেন, বিধবা কিশোরীর জন্য খোশবু ব্যবহার করা উচিত হবে না। কেননা, তাকেও ইন্দত পালন করতে হবে

عَمْرُو بَنِ حَرْمُ عَنْ حَمِيْدِ بَنِ نَافِعِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِيْ سَلَمَةَ أَنَهَا أَخِبَرَتُهُ هُ لَذِهِ الأَحَادِيْثَ عَمْرُو بَنِ حَرْمٍ عَنْ حَمِيْدِ بَنِ نَافِعِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِيْ سَلَمَةَ أَنَهَا أَخْبَرَتُهُ هُ لَذِهِ الأَحَادِيْثَ النَّلاَنَةَ قَالَتْ زَيْنَبُ دَحَلْتُ عَلَى أَمْ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَى حَيْنَ تُوفِي آبُوهَا أَبُو سَفْيَانَ بُسَنُ حَرْب، فَدَعَتْ أَمَّ حَبِيبَةَ بِطِيْبِ فِيْهِ صُفْرَةٌ حَلُوقً أَوْ غَيْرُهَ فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً ثُسَمَّ مَسَّتُ مَرَبُ فَدَعَتْ أَمَّ حَبِيبَةَ بِطِيْبِ فِيْهِ صُفْرَةٌ حَلُوقً أَوْ غَيْرُهَ فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً ثُسَمَّ مَسَّتُ بَعْرَضَيْهَا ثُمَّ قَالَتْ وَاللهِ وَالْمَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدًّ عَيْرَ أَتَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ وَالْمَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدًّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاَثُ لَيَسالِ الأَعْلَى بَاللهِ وَالْمَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدًّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاَثُ لَيَسالِ الأَعْلَى بَاللهِ وَالْمَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدًّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاَثُ لَيَسالِ الا عَلَى مَنْ عَاجَهِ غَيْرَ أَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ وَلِي بَطِيْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ وَلَيْ مَا عَلَى مَيْتِ فَوْقَ ثَلاَثُ لَيَعْمَ أَنْهُ مَا وَاللهِ مَالِيَ بِالطِيْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ وَلِي اللهِ لَيْ اللهِ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاثَ لَيسالِ الآ يَعْفِلُ اللهِ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثُ لَيسالِ إلا إللهِ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاثُ لَيسالٍ إلا إلى الْمَعْرَا فَاللهِ فَالْمَالِي اللهِ إلَاحِرِ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاَثُ لَيسالٍ إلا إلى المِيْهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاثَ لَيسالِ إلا إلى اللهِ إلى الطَيْسِ وَالْمَوْمُ الآخِرِ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيْتِ فَوْقَ ثَلاَثُ لَيَسِلُ إلَا إِلَيْ مَعْتُ مِلْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ زَيْنَبُ وَسَمِعْتُ أُمُّ سَلَمَةَ تَقُوْلُ جَاءَ تِ امْـــرَأَةٌ إِلَــى رَسُولِ اللهِ يَظِيرُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَنْ ابْنَتِى تُوفِي عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدِ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا أَفَتَكُحُلُهَا وَقَالَ اللهِ يَظِیرُ اللهِ عَلَيْ إِنَّمَا هِلَي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِی لا مَرَّتَیْنِ أَوْ ثَلاَثًا كُلُّ ذلِكَ يَقُولُ لاَ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَي إِنَّمَا هِلَي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَي إِنْمَا هِلَي أَنْهَ أَشْهُرٍ وَعَشْرَ وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي الْحَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ، فَقَالَتْ زَيْنَبُ كَانَتِ الْمَــلُولُ ، قَلَالًا عَلَيْهُ اللهُ وَلَا اللهِ عَلَى مَا اللهُ وَلَا اللهِ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الل

৪৯৪৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... যায়নাব বিন্ত আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী 🏣 -এর সহধর্মীণী উম্মে হাবীবার পিতা আবু সুফিয়ান ইব্ন হারব (রা) মৃত্যুবরণ করলে আমি তাঁর কাছে উপস্থিত হই।উম্মে হাবীবা (রা) যা'ফরান ইত্যাদি মিশ্রিত হলদে রং এর থোশবু নিয়ে আসতে বললেন। তিনি এক বালিকাকে এ থেকে কিছু মাখালেন। এরপর তাঁর নিজের চেহারার উভয় পার্শ্বে কিছু মাখ্লেন। এরপর বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! খোশবু ব্যবহার করার কোন প্রয়োজন আমার নেই। তবে আমি রাস্লুল্লাহ্ 🚌 কে বলতে তনেছি, আল্লাহ্ ও পরকালে বিশ্বাসী কোন মহিলার জন্য কারো মৃত্যুতে তিন দিনের বেশী শোক পালন করা বৈধ হবে না। কিন্তু স্বামীর মৃত্যুতে চার মাস দশ দিন শোক পালন করবে। যায়নাব (রা) বলেন ঃ যয়নব বি্নত জাহ্শের ভাই মৃত্যুবরণ করলে আমি তার (যায়নাবের) নিকট গেলাম। তিনিও খোশ্বু আনায়ে কিছু ব্যবহার করলেন। এরপর বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! খোশবু ব্যবহার করার কোন প্রয়োজন আমার নেই। তবে আমি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 কে মিম্বরের উপর বলতে তনেছিঃ আল্লাহ্ পরকালে বিশ্বাসী কোন মহিলার জন্য কারো মৃত্যুতে তিন দিনের বেশী শোক পালন করা বৈধ হবে না তবে তার স্বামীর মৃত্যুতে চারমাস দশ দিন শোক পালন করতে পারবে। যায়নাব (রা) বলেন ঃ আমি উদ্মে সা**লা**মাকে বলতে তনেছি ঃ এক মহিলা রাসূলুরাহ্ 🚌 -এর কাছে এসে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার মেয়ের স্বামী মারা গেছে। তার চোখে অসুখ। তার চোখে কি সুরমা লাগাতে পারবে? তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚌 দু–তিন বার বললেন্না। তিনি আরও বললেনঃ এতো মাত্র চার মাস দশদিনের ব্যাপার। অথচ বর্বরতার যুগে এক এক মহিলা এক বছরের মাথায় বিষ্ঠা নিক্ষেপ করত। হুমায়দ্ বলেন, আমি যায়নাবকে জিজ্ঞাসা করলাম, এক বছরের মাথায় বিষ্ঠা নিক্ষেপ করার অর্থ কি? তিনি বলেন, সে যুগে কোন মহিলার স্বামী মারা গেলে সে অতিক্ষুদ্র একটি কোঠায় প্রবেশ করতো এবং নিকৃষ্ট কাপড় পরিধান করত, কোন খোশবু ব্যবহার করতে পারত না। এভাবে এক বছর অতিক্রান্ত হলে তার কাছে চুতুর্বপদ জন্তু যথা – গাধা, বকরী অথবা পাখী আনা হতো। আর সে তার গায়ে হাত বুলাতো। হাত বুলাতে বুলাতে অনেক সময় সেটা মারাও যেত। এরপর সে (মহিলা) বেরিয়ে আস্তো। তাকে বিষ্ঠা দেয়া হতো এবং তা তাকে নিক্ষেপ করতে হতো। এরপর ইচ্ছা করলে সে খোশ্বু ইত্যাদি ব্যবহার করতে পারতো। মালিক (র)কে ننتض শব্দের অর্থ জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেনঃ ''মহিলা ঐ প্রাণীর চামড়ায় হাত বুলাতো।''

٢٠٨٦. بَابُ الْكُحْلِ لِلْحَادَّةِ

২০৮৬. পরিচ্ছেদঃ শোক পালনকারিণীর জন্য সুরমা ব্যবহার করা

29٤٩ حَدُّثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٌ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَمُّ سَلَمَةً عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوفِي زَوْجُهَا، فَخَشُوا عَيْنَيْهَا، فَأَتُوا رَسُولَ الله عَلَيْ فَاسْسَتَأْذُنُوهُ فِي عَنْ أُمِّهَا أَنْ امْرَأَةً تُوفِي وَ مَرْ بَيْتِهَا، فَإِذَا كَلنَ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِي شَرِّ اَحْلاَسِهَا أَوْ شَرِّ بَيْتِهَا، فَإِذَا كَلنَ حَوْلٌ فَمَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بِبَعْرَةً فَلاَ حَتَّ تَمْضِيَ أَرْبَعَهُ أَشْهُرٍ وَعَشْراً، وَسَمِعْتُ زَيْبَ ابْنَدَةً أَمُّ سَلَمَةً تُحدِّثُ عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةً أَنْ النَّبِيَ عَلَيْ قَالَ لاَ يَجِلُ لِامْرَأَةً مُسْلِمَةٍ تُومِنُ بِسَاللهِ وَالْيَومِ اللهِ وَالْيُومِ اللهِ وَالْيُومِ الْعَبْرَاء مُسْلِمَةً تُومِنُ بِسَاللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ أَنْ تُحدِّدُ فَوْقَ ثَلاَئَةٍ أَيَّام إِلاَّ عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

৪৯৪৯ আদাম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)...... উন্দে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, জনৈক মহিলার স্বামী মৃত্যুবরণ করলে তার পরিবারের লোকেরা তার আথিযুগল নষ্ট হয়ে যাওয়ার আশংকা করল। তারা রাসূলুল্লাহ্ এন বিলি বললেন ঃ সুরমা ব্যবহার করতে পারবে না। তোমাদের অনেকেই (জাহেলী যুগে) তার নিকৃষ্ট কাপড় বা নিকৃষ্ট ঘরে অবস্থান করত। যখন এক বছর অতিক্রান্ত হত, আর কোন কুকুর সে দিকে যেত, তখন সে বিষ্ঠা নিক্ষেপ করত। কাজেই চারমাস দশ দিন অতিবাহিত না হওয়া পর্যন্ত সুরমা ব্যবহার করতে পারবে না (বর্ণনাকারী বলেন) আমি যায়নাবকে উন্মে হাবীবা (রা) থেকে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, নবী ক্রিলেই বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ও পরকালে বিশ্বাসী কোন মহিলার জন্য কারো মৃত্যুতে তিন দিনের বেশী শোক পালন করা বৈধ নয়। তবে স্বামীর মৃত্যুতে চারমাস দশদিন শোক পালন করবে।

عَطِيَّةً نُهِيْنَا أَنْ نُحِدَّ أَكْثَرَ مِنْ نُلاَث إِلاَّ بِزَوْجٍ - عَطِيَّةً نُهِيْنَا أَنْ نُحِدًّ أَكْثَرَ مِنْ نُلاَث إِلاَّ بِزَوْجٍ - 8৯৫০ মুসাদ্দাদ (র)..... মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন (র) থেকে বর্ণিত যে, উম্মে আতিয়্যা (রা) বলেছেন, স্বামী ছাড়া অন্য কারো মৃত্যুতে তিন দিনের বেশী শোক পালন করতে আমাদেরকে

নিষেধ করা হয়েছে।

٢٠٨٧ . بَابُ الْقُسْطِ لِلْحَادَّة عِنْدَ الطَّهْر

২০৮৭. পরিচ্ছেদ ঃ তুহুর (পবিত্রতা)-এর সময় শোক পালনকারিণীর জন্য কুস্ত (চন্দন কাঠ) খোশবু ব্যবহার করা

আমাদেরকে অনুমতি দেওয়া হয়েছে, আমাদের কেউ যখন হায়েয শেষে গোসল করে পবিত্র হয়, তখন সে (দুর্গন্ধ দূরীকরনার্থে) আযফার নামক স্থানের কুন্ত (সুগন্ধি) ব্যবহার করতে পারে। তাছাড়া

আমাদেরকে জানাযার পিছে পিছে যেতে নিষেধ করা হতো।

٢٠٨٨ . بَابُ تَلْبَسُ الْحَادَّةُ ثِيَابَ الْعَصْب

২০৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ শোক পালনকারিণী রং-করা সুতার কাপড় ব্যবহার করতে পারে

৪৯৫২ ফায্ল ইব্ন দুকায়ন (র)...... উন্দে 'আতিয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ও পরকালে বিশ্বাসী কোন মহিলার জন্য কারো মৃত্যুতে তিন দিনের অধিক শোক পালন করা বৈধ হবে না। তবে স্বামীর ব্যাপার ভিন্ন। আবার সুরমা ও রংগিন কাপড়ও ব্যবহার করতে পারবে না। তবে স্তাওলো একত্রে বেঁধে হালকা রং লাগিয়ে পরে তা দিয়ে কাপড় বুনলে তা ব্যবহার করা যাবে। আনসারী (র)...... উন্দে 'আতিয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রা নিষেধ করেছেন শোক পালনকারিণী যেন সুগদ্ধি ব্যবহার না করে। তবে হায়েয় থেকে পবিত্র হওয়া কালে (দুর্গন্ধ দুরীকরণার্থে) 'কুন্ত' ও 'আয়ফার' সুগদ্ধি ব্যবহার করতে পারে।

২০৮৯. পরিচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ তোমাদের মধ্যে যারা স্ত্রী রেখে মৃত্যুমুখে পতিত হয়, তাদের স্ত্রীরা চার মাস দশ দিন প্রতীক্ষায় থাকবে। যখন তারা তাদের ইন্দতকাল পূর্ণ করবে, তখন যথাবিধি নিজেদের জন্য যা করবে তাতে তোমাদের কোন অপরাধ নাই। তোমরা যা কর সে সম্বন্ধে আল্লাহ্ সবিশেষ অবহিত

كَانَتُ هَذِهِ الْمِدْ وَالَّذِيْنَ يُتَوُفُونَ مِنْكُمْ يَذَرُونَ أَزُواجًا ، قَالَ كَانَتْ هٰذِهِ الْعِدَّةُ تَعْتَدُّ عِنْدَ أَهْسِلِ عَنْ مُحَاهِدٍ وَالَّذِيْنَ يُتَوُفُونَ مِنْكُمْ يَذَرُونَ أَزُواجًا وَصِيَّةً لأَزُواجهم مَتَاعًا إِلَى زَوْجها وَاحبًا فَأَنْزَلَ الله : وَالَّذِيْنَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ يَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لأَزْوَاجهم مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَحْنَ فَلاَجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوف ، قَالَ الله لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُر وِعِشْرِيْنَ لَيْلَةً وَصِيَّةً، إِنْ شَاءَ تَ سَكَنَتْ فِي وَصِيَّتِهَا، وَالله تَعَالَى : غَيْرُ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَجُنَاحَ عَلَيْكُمْ، فَيْمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوف ، قَالَ مَطَاءً تَعْمَ وَلَوْلَ الله تَعَالَى : غَيْرُ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَجُنَاعَ عَلَيْكُمْ، فَالْمَاءَ تَ مَرَجَتْ، وَقُولُ الله تَعَالَى : غَيْرُ إِخْرَاجٍ فَإِنْ شَاءَ تَ مَوْدَاجٍ فَإِنْ شَاءَ تَ مَا مَعَ مَا هِي وَاجِبٌ عَلَيْهَا زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُحَاهِدٍ وَقَالَ عَطَاءٌ قَالَ مِنْ عَبَاسٍ نَسَخَتْ هٰذِهِ فَالْمِيْهُ وَعِنْ لَهُ عَلَى : غَيْرَ إِخْرَاجٍ ، وَقَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَ تُ عَنْ مُحَاهِدٍ وَقَالَ عَطَاءٌ قَالَ مُنْ عَبَاسٍ نَسَخَتْ هٰذِهِ اللهُ فَلَا حَنَا عَلَى : غَيْرَ إِخْرَاجٍ، وَقَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَ تُ عَرْبَاحِ فَإِنْ شَاءَ تُ خَرَجَتْ لِقُولِ الله فَلاَ خَنَاحَ اللهُ فَلاَ حَلَاءً وَلَا مَعَامً وَلَا مَعَامًا وَلَا عَطَاءً ثَمَا وَلِي الله فَلَا حَلَامً وَلَا مَعَامًا وَلَا عَطَاءً قَالَ عَطَاءً وَلَا الله فَلا مَنَاءً اللهُ فَلا مَنْ اللهُ وَلَا سُكُنَى فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءً مِنْ قَالَ عَطَاءً وَلَا عَطَاءً وَلَا مَا اللهُ وَلَا سُكَنَى فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءً مَنْ وَلَا سُكَنَى فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءً مَنْ وَلَا عَطَاءً وَلَا عَلَا عَلَا عَطَاءً وَلَا عَلَا عَمَا اللهُ اللهُ فَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْهُ ا

ষ্ঠি৫৩ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র)..... মুজাহিদ (র) থেকে বর্ণিত। মহান আল্লাহ্র বাণীঃ "তোমাদের মধ্যে যারা স্ত্রী রেখে মারা যায়" – তিনি এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, স্বামীর বাড়ীতে অবস্থান করে এ ইদ্দত পালন করা মহিলার জন্য ওয়াজিব ছিল। পরে মহান আল্লাহ্ নাযিল করেনঃ তোমাদের মধ্য সপত্নীক অবস্থায় যাদের মৃত্যু আসন্ন তারা যেন তাদের স্ত্রীদেরকে গৃহ থেকে বহিন্ধার না করে তাদের এক বছরের ভরণ-পোষণের ওসিয়্যত করে। কিন্তু যদি তারা বের হয়ে যায়, তবে বিধিমত নিজেদের জন্য তারা যা করবে তাতে তোমাদের কোন পাপ নেই। (আল্লাহ্ পরাক্রান্ত ও প্রজ্ঞাময়)। মুজাহিদ বলেনঃ আল্লাহ্ তা আলা সাত মাস বিশ দিনকে তার জন্য পূর্ণ বছর সাব্যস্ত করেছেন। মহিলা ইচ্ছা করলে ওসিয়্যত অনুসারে থাকতে পারে, আবার চাইলে চলেও যেতে পারে। একথাই আল্লাহ্ তা আলা বলেছেনঃ "বহিন্ধার না করে, তবে যদি স্বেচ্ছায় বের হয়ে যায় তবে তাতে তোমাদের কোন পাপ নেই" তাই মহিলার উপর ইদ্দত পালন করা যথারীতি ওয়াজিবই আছে। আবৃ

নাজীহ্ এ কথাগুলো মুজাহিদ থেকে বর্ণনা করেছেন। 'আতা বলেন, ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেছেন। অত্র আয়াতটি স্বামীর বাড়ীতে ইন্দত পালন করার হুকুমকে রহিত করে দিয়েছে। অতএব, সে যেখানে ইচ্ছা ইন্দত পালন করতে পারে। 'আতা বলেন। ইচ্ছা হলে ওসিয়াত অনুযায়ী সে স্বামীর পরিবারে অবস্থান করতে পারে। আবার ইচ্ছা হলে অন্যত্রও ইন্দত পালন করতে পারে। কেননা, মহান আল্লাহ্ বলেছেন। 'তারা নিজেদের জন্য বিধিমত যা করবে, তাতে তোমাদের কোন পাপ নেই।' 'আতা বলেন' এরপর মিরাসের আয়াত নাযিল হলে 'বাসস্থান দেওয়ার' হুকুমও রহিত হয়ে যায়। এখন সে যেখানে মনে চায় ইন্দত পালন করতে পারে, তাকে বাসস্থান দেওয়া জরুরী নয়।

[308] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَمْرُو بْسنِ حَسنْ حَدَّمْ حُمَّيْدُ بْنُ نَافِع عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أُمِّ حَبِيْبَةَ ابْنَةِ أَبِيْ سُفْيَانَ لَمَّا جَاءَ هَا نَعِي أَبِيْهَا دَعَستُ بِطِيْبٍ فَمَسَحَتْ ذِرَاعَيْهَا وَقَالَتْ مَالِيَ بِالطِّيْبِ مِنْ حَاجِةٍ لَوْ لاَ أَنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَشُولُ لِا يَجِلُ لِلامْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثٍ إِلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَسةَ أَشْهُر وَعَشْرًا -

৪৯৫৪ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... উম্মে হাবীবা বিন্ত আবৃ সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। যখন তাঁর কাছে পিতার মৃত্যু সংবাদ পৌছালো, তখন তিনি সুগন্ধি আনায়ে তার উভয় হাতে লাগালেন এবং বললেন ঃ সুগন্ধি লাগানোর কোন প্রয়োজন আমার নেই। কিন্তু যেহেতু আমি নবী ক্রিন্তু কে বলতে তনেছি ঃ আল্লাহ্ ও পরকালে বিশ্বাসী কোন মহিলার জন্য কারো মৃত্যুতে তিন দিনের অধিক শোক পালন করা বৈধ হবে না। তবে স্বামীর মৃত্যুতে চারমাস দশদিন শোক পালন করতে হবে।

٢٠٩٠ . بَابُ مَهْرِ الْبَغِيِّ وَالنَّكَاحِ الْفَاسِدِ وَقَالَ الْحَسَنُ : إِذَا تَزَوَّجَ مُحَرَّمَةً وَ هُـــوَ لاَ يَشْعُرُ فُرِِّقَ بَيْنَهُمَا وَلَهَا مَا أَخَذَتْ، وَلَيْسَ لَهَا غَيْرُهُ، ثُمَّ قَالَ بَعْدُ لَهَا صَدَاقُهَا

২০৯০. পরিচ্ছেদ ঃ বেশ্যার উপার্জন ও অবৈধ বিবাহ। হাসান (র) বলেছেন, যদি কেউ অজান্তে কোন মুহাররাম মহিলাকে বিয়ে করে ফেলে, তবে তাদেরকে বিচ্ছিন্ন করে দেওয়া হবে। মহিলা নির্দিষ্ট মোহুর ছাড়া অন্য কিছু পাবে না। তিনি পরবর্তীতে বলেছেন, সে মোহুরে মিসাল পাবে

১٩٥٥ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ بَكْرِبْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ أَبِيْ وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ - اَبِيْ مَسْعُوْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ - الْبَغِيِّ - الْبَغِيِّ - اللهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ - اللهِ عَنْهُ عَالَ اللهِ عَنْهُ قَالَ اللهِ عَنْهُ عَالَ اللهِ عَنْهُ عَنْ أَمْنِ الْكَلْبِ وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ - اللهِ عَنْهُ عَالَ اللهِ عَنْهُ عَالَ اللهِ عَنْهُ عَنْ أَمْنِ اللهِ عَنْهُ عَلْمُ اللهِ اللهِ عَنْهُ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَلْمُ اللهِ اللهُ عَنْهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

[٤٩٥٦ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِيْ خُحَيْفَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ لَعَنَ النَّبِ عَيْ الْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَآكِلَ الرِّبَا وَمُوْكِلَهُ، وَنَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وِكَسْبِ الْبَغِيِّ، وَلَعَ نَ الْمُصَوِّرِيْنَ -

৪৯৫৬ আদাম..... আবৃ জুহায়ফা (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অভিসম্পাত করেছেন উদ্ধি অংকনকারিণী, উদ্ধি গ্রহণকারিণী, সুদ গ্রহিতা ও সুদ দাতাকে। তিনি কুকুরের মূল্য ও বেশ্যার উপার্জন ভোগ করতে নিষেধ করেছেন। চিত্রকরদেরকেও তিনি অভিসম্পাত করেছেন।

<u> ٤٩٥٧ حَدَّثَنَا</u> عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحَادَةَ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ أَبِسِيْ هُرَيْرَةَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ كَسْبِ الإمَاءِ -

8৯৫৭ 'আলী ইব্ন জা'দ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। অবৈধ পত্থার মাধ্যমে দাসীর উপার্জিত অর্থ ভোগ করতে নবী হাজা নিষেধ করেছেন।

٢٠٩١ . بَابُ الْمَهْرِ لِلْمَدْخُولِ عَلَيْهَا وَكَيْفَ الدُّخُولُ أَوْ طَلْقَهَا قَبْلَ الدُّحُولِ وَالْمَسِيْسِ

২০৯১. পরিচ্ছেদ ঃ নির্জনবাসের পরে মোহ্রের পরিমাণ, অথবা নির্জনবাস ও স্পর্শ করার পূর্বে তালাক দিলে স্ত্রীর মোহ্র এবং কিভাবে নির্জনবাস প্রমাণিত হবে সে প্রসঙ্গে

[٤٩٥٨] حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ قُلْتَ لَا بْنِ عُمَرَ رَجُلُّ قَذَفَ آمْرَأَتُهُ فَقَالَ فَرَّقَ نَبِيُّ الله عَلَيْ بَيْنَ أَخْوَيْ بَنِي الْعَجْلاَنَ، وَقَالَ الله يَعْلَمُ أَنْ أَخْوَيْ بَنِي الْعَجْلاَنَ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَقَالَ الله يَعْلَمُ أَنْ أَخْوَيْ بَنِي الْحَدِيْتِ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَقَالَ لِي عَمْرُو بُنُ دَيْنَارٍ فِي الْحَدِيْتِ فِي الْحَدِيْتِ فَلَ الله الله عَلَى الله وَيَالُونَ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ ذَخَلْتَ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُو أَبْعَدُ مِنْكَ -

8৯৫৮ 'আমর ইব্ন যুরারা (রা)...... সাঈদ ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন 'উমরকে জিজ্ঞাসা করলামঃ যদি কেউ তার স্ত্রীকে অপবাদ দেয়? তিনি বললেন, নবী আজলান গোত্রের এক দম্পতির বৈবাহিক সম্পর্ক ছিন্ন করে দেন। নবী আলাহ বলেনঃ আলাহ্ জানে তোমাদের দু'জনের একজন অবশ্যই মিথ্যাবাদী। সুতরাং তোমাদের মধ্যে কেউ কি তাওবা করতে রাযী আছ? তারা উভয়ে অস্বীকার করল। তিনি পুনরায় বললেনঃ আল্লাহ্ অবহিত আছেন তোমাদের একজন অবশ্যই মিথ্যাবাদী। কাজেই তোমাদের মধ্যে কে তাওবা করতে রাযী

আছ? তারা কেউ রাথী হল না। এরপর তিনি তাদেরকে পৃথক করে দেন। আইয়ূাব বলেনঃ 'আমর ইব্ন দীনার আমাকে বললেন, এই হাদীসে আরো কিছু কথা আছে, আমি তা তোমাকে বর্ণনা করতে দেখছি না। রাবী বলেন, লোকটি তখন বলল, আমার মাল (স্ত্রীকে প্রদন্ত মোহ্র) ফিরে পাব না? তিনি বললেনঃ তুমি কোন মাল পাবে না। যদি তুমি সত্যবাদী হও, তবুওতো তুমি তার সাথে সংগম করেছ। আর যদি মিথ্যাবাদী হও, তাহলে তো কোন প্রশুই আসে না।

٢٠٩٢. بَابُ الْمُتْعَةِ لِلَّتِيْ لَمْ يُفْرَضْ لَهَا لِقَوْلِهِ تَعَالَى : لَآجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَالَمْ تَمَسُّوْهُنَّ إِلَى قَوْلِهِ إِنَّ اللهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ وَقَوْلِهِ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ أَيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ، وَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِسَيُ يَهِ فِي وَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِسَيُ يَهِ فِي الْمُلاَعْنَة مُنْعَةً حِيْنَ طَلَقَهَا ذَوْجُهَا

২০৯২. পরিচ্ছেদ ঃ তালাকপ্রাপ্তা নারীর যদি মোহ্র নির্ণিত না হয় তাহলে সে মৃত আ পাবে। কারণ মহান আল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমরা নিজেদের স্ত্রীদেরকে স্পর্শ করা কিংবা তাদের জন্য মোহ্র ধার্য করার পূর্বে তালাক দিলে তোমাদের কোন পাপ নেই। তোমরা তাদের সংস্থানের ব্যবস্থা করো। বিত্তবান তার সাধ্যমত এবং বিত্তহীন তার সামর্থ্যানুযায়ী...... তোমরা যা কর আল্লাহ্ সে সব দেখেন। আল্লাহ্ আরও বলেছেন ঃ তালাকপ্রাপ্তা নারীদেরকে প্রথামত কিছু দেওয়া মৃতাকীদের কর্তব্য। আর লি'আনকারিণীকে তার স্বামী তালাক দেওয়ার সময় নবী স্ক্রান্থ তার জন্য মৃত আর কিছু দিয়ে দেওয়ার কথা উল্লেখ করেন নি

[٤٩٥٩ حَدَّثَنَا قَتَيَبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍهٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَـرَ أَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لِلْمُتَلاَعِنَيْنِ حِسَابُكُمَا عَلَى الله أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ لاَ سَبِيْلَ لَـــكَ عَلَيْـــهَا قَـــالَ يَارَسُوْلَ اللهِ ﷺ مَالِي قَالَ لاَ مَالَ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَـــا اسْــتَحْلَلْتَ مِـــنْ فَرَحِهَا، وَإِنْ كُنْتِ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ وَأَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا

৪৯৫৯ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, নবী ল'আনকারী স্বামী-স্ত্রীকে বলেছিলেন, আল্লাহ্ই তোমাদের হিসাব গ্রহণ করবেন। তোমাদের একজন মিথ্যুক। তার (মহিলার) ওপর তোমার কোন অধিকার নেই। সে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার মাল? তিনি বললেন ঃ তোমার কোন মাল নাই। তুমি যদি সত্যই বলে থাক, তাহলে এ মাল তার লজ্জাস্থানকে হালাল করার বিনিময়ে হবে। আর যদি মিথ্যা বলে থাক, তবে এটা চাওয়া তোমার জন্য একান্ত অনুচিত।

ভরণ-পোষণ অধ্যায়

كِتَابُ النَّفَقَاتِ

ভরণ-পোষণ অধ্যায়

وَ فَصْلُ النَّفْقَةِ عَلَى الْأَهْلِ: وَ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذُٰلِكَ يُبَيِّـــنُ اللهُ لَكُـــمُ الآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ فِي الدُّلْيَا وَالآخِرَة. وَقَالَ الْحَسَنُ الْعَفْوُ الْفَصْلُ ــ

পরিবার-পরিজনের জন্য খরচ করার ফযীলত। (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ লোকেরা ভোমাকে জিজ্ঞাসা করে তারা কি খরচ করবে? বল ঃ প্রয়োজনের অতিরিক্ত...... পৃথিবী ও পরকালে। হাসান (র) বলেন, العفر অতিরিক্ত।

. ٤٩٦ حَدَّفَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ. يَزِيْدَ الأَنْصَارِيُّ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسَبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً -

৪৯৬০ আদাম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)..... আবৃ মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাবী বলেন, আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ কি নবী হার থেকে? তিনি বললেন, (হাঁ) নবী হার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সাওয়াবের আশায় কোন মুসলমান যখন তার পরিববার-পরিজনের জন্য খরচ করে, তা তার সাদাকায় পরিগণিত হয়।

<u> ٤٩٦٦ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ</u> اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُوْلَ الله عَلِيُّ قَالَ اللهُ أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقُ عَلَيْكَ -

৪৯৬১ ইস্মাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুল্লাহ্ ক্রান্তর বলেছেন ঃ মহান আল্লাহ্ বলেন, তুমি খরচ কর, হে, আদম সন্তান! আমিও খরচ করবো তোমার প্রতি। <u> ٤٩٦٢ حَدَّثَنَا</u> يَحْيَ بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثُوْر بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْـرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلِيْ السَّاعِيْ عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُحَاهِدِ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ أَوِ الْقَائِمِ اللَّيْـلِ الصَّائِم النَّهَارِ -

৪৯৬২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাঘা'আ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ বিধবা ও মিসকীন-এর জন্য (খাদ্য যোগাতে) সচেষ্ট ব্যক্তি আল্লাহ্র রাস্তায় মুজাহিদের ন্যায় অথবা রাত জেগে ইবাদতকারী ও দিনভর সিয়াম পালনকারীর মত।

﴿ ١٩٦٢ حَلَّنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بُنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ عَسَى سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِي ﷺ يَعُوْدُنِي وَأَنَا مَرِيْضٌ بِمَكَّةً، فَقُلْتُ لِيَ مَالًا أَوْصِسَى بَمَالِى كُلِّهِ؟ قَالَ لاَ، قُلْتُ فَالشَّطْرُ؟ قَالَ لاَ، قُلْتُ فَالنَّلُثُ ؟ قَالَ النَّلُثُ وَالنَّلُثُ كَثِيْرٌ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فِي أَيْدِيْهِمْ، ومَهْمَا أَنْفَقْتَ فَهُو لَسَكَ صَدَقَةً حَتَّى اللَّقْمَة تَرْفَعُهَا فِي امْرَأَتِكَ، وَلَعَلُ الله يَرْفَعُكَ، يَنْتَفِعُ بِكَ نَاسٌ، ويَضُرُّ بِكَ آخِرُونَ وَمَنَّ مَنْ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فِي أَيْدِيْهِمْ، ومَهْمَا أَنْفَقْتَ فَهُو لَسَكَ صَدَقَةً حَتَّى اللَّقْمَة تَرْفَعُهَا فِي امْرَأَتِكَ، وَلَعَلُ الله يَرْفَعُكَ، يَنْتَفِعُ بِكَ نَاسٌ، ويَضُرُّ بِكَ آخِرُونَ وَمَا لَكُونَ النَّاسَ فِي الْفَقْتَ فَهُو لَسَكَ اللهَ يَرْفَعُكَ، يَنْتَفِعُ بِكَ نَاسٌ، ويَضُرُّ بِكَ آخِرُونَ وَمَدَّ مَنْ فَهُو لَسَكَ اللهَ يَرْفَعُكَ مَنْ يَنْتَفِعُ بِكَ نَاسٌ، ويَضُرُ بِكَ آخِرُونَ وَمَا لَا لَقُومَة تَرُونَهُمُ اللهَ يَعْمُ اللهَ يَعْمُ اللهَ يَعْمُ اللهَ يَعْمُ اللهَ يَعْمُ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ يَوْمُ وَلَيْكُونَ النَّاسَ فِي الْمَرَاتِكَ وَلَعَلَى الللهَ عَلَى الللهَ عَلَى اللهَ اللهَ يَعْمُ اللهَ اللهَ يَعْمُ اللهَ اللهَ يَعْمُ اللهُ اللهَ يَعْمُ اللهُ اللهُ يَعْمُ اللهُ اللهُ اللهُ يَعْمُ اللهُ اللهُ

٢٠٩٣. بَابُ وُجُوْبِ النَّفَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ وَالْعِيَال

২০৯৩. পরিচ্ছেদ ঃ পরিবার-পরিজনের উপর ব্যয় করা ওয়াজিব

٤٩٦٤ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّنَنَا الأعْمَشُ حَدَّنَنَا أَبُوْ صَالِحِ قَالَ حَدَّنَنِيْ أَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا تَرَكَ غِنَى وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَسِدِ الْمُنْاقَةِ إِمَّا أَنْ تُطْعِمَنِيْ، وَإِمَّا أَنْ تُطَلِّقَنِيْ. وَيَقُولُ الْعَبْسِدُ: السَّفْلَى وَابْدَاْ بِمَنْ تَعُولُ، تَقُولُ الْمَرْأَةُ : إِمَّا أَنْ تُطْعِمَنِيْ، وَإِمَّا أَنْ تُطَلِّقَنِيْ. وَيَقُولُ الْعَبْسِدُ:

أَطْعِمْنِيْ وَاسْتَعْمَلْنِيْ، وَيَقُوْلُ الْإِبْنُ: أَطْعِمْنِيْ إِلَى مَنْ تَدَعُنِيْ ، فَقَالُوْا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ سَـــــمِعْتَ هُذَا مِنْ رَسُوْلِ الله ﷺ قَالَ هُذَا مِنْ كِيْسِ أَبِيْ هُرَيْرَةَ -

8৯৬৪ 'উমর ইব্ন হাফ্স (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেহেন ঃ উত্তম সাদাকা হলো যা দান করার পরেও মানুষ অমুখাপেক্ষী থাকে। উপরের হাত নীচের হাতের চাইতে শ্রেষ্ঠ। যাদের ভরণ-পোষণ তোমার যিন্দায় তাদের আগে দাও। (কেননা) ব্রী বলবে, হয় আমাকে খাবার দাও, নতুবা তালাক দাও। গোলাম বলবে, খাবার দাও এবং কাজ করাও। ছেলে বলবে, আমাকে খাবার দাও, আমাকে তুমি কার কাছে রেখে যাচছে? লোকেরা জিজ্ঞাসা করলঃ হে আবৃ হুরায়রা আপনি কি এ হাদীস রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত থেকে ভনেছেন? তিনি উত্তরে বললেন, এটি আবৃ হুরায়রা জামবিলের নয় (বরং হুয়ুর ক্রান্ত থেকে)।'

<u> ٤٩٦٥ حَدَّقَنَا</u> سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّنَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمُٰنِ بْنِ خَالِدٍ بــــنِ مُسَافِرٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ خَيْرُ الصَّدَقَـةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنِّي أَبْدَأْ بِمَنْ تَعُوْلُ -

৪৯৬৫ সাঈদ ইব্ন উফায়র (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ ক্রার্থ বলেছেন ঃ উত্তম দান তা-ই, যা দিয়ে মানুষ অভাবমুক্ত থাকে। যাদের ভরণ-পোষণ তোমার দায়িত্ব তাদের থেকে আরম্ভ কর।

٢٠٩٤. بَابُ حَبْسِ نَفَقَةِ الرَّجُلِ قُوْتَ سَنَةٍ عَلَى أَهْلِهِ، وَكَيْفَ نَفَقَاتُ الْعِيَالِ

২০৯৪. পরিচ্ছেদ ঃ পরিবারের জন্য এক বছরের খাদ্য সঞ্চয় করে রাখা এবং তাদের জন্য খরচ করার পদ্ধতি

[٤٩٦] حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنِ بْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ قَالَ لِيَ مَعْمَرٌ قَالَ لِيَ هَــلْ سَمِعْتَ فِي الرَّجُلِ يَجْمَعُ لِأَهْلِهِ قُوْتَ سَنَتِهِمْ أَوْ بَعْضَ السَّنَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَلَمْ يَحْضُرْنِيْ، تُـــمَّ ذَكَرْتُ حَدِيْنًا حَدَّثْنَاهُ بْنَ شِهَابِ الزَّهْرِيْ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْـــهُ أَنَّ النَّبِيِّ كَانَ يَبِيْعُ نَحْلَ بَنِي التَّضِيْرِ وَيَحْبِسُ لِأَهْلِهِ قُوْتَ سَنَتِهِمْ -

কারো কারো মতে ১ -এর সম্পর্ক পূর্বের উক্তির সাথে। পূর্ণ হাদীস হ্যুর ক্রিট্রা থেকে ক্রত নয়, বরং শেষ
অংশ আবৃ হ্রয়য়রা (রা)-এর নিজম্ব ব্যাখ্যা।

৪৯৬৬ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)..... মা'মার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাওরী (র) আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কোন ব্যক্তি তার পরিবারের জন্য বছরের বা বছরের কিছু অংশের খাদ্য সঞ্চয় করে রাখা সম্পর্কে আপনি কোন হাদীস শুনেছেন কি? মা'মার বলেন ঃ তখন আমার কোন হাদীস সারণ হলো না। পরে একটি হাদীসের কথা আমার মনে পড়ল, যা ইব্ন শিহাব যুহ্রী (র) মালিক ইব্ন আওসের সূত্রে 'উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, নবী য়ালিক বনু নাযীরের খেজুর বিক্রি করে ফেলতেন এবং পরিবারের জন্য এক বছরের খাদ্য সঞ্চয় করে রাখতেন।

كَوْمُوكُ عَلَيْنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثْنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثْنِيْ عَقِيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَــــالَ أَخْبَرَنيْ مَالِكُ بْنُ أَوْسِ بْنِ الْحَدَّثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ذَكَرَ لِيْ ذِكْــرًا مِـــنْ حَدِيْتِهِ فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَحَلَتْ عَلَى مَالِكِ بْنِ أُوس فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مَالِكٌ انْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُـــلَ يَسْتَاذِنُوْنَ: قَالَ نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمْ، قَالَ فَدَخَلُوا وَسَلَّمُوا فَحَلَسُوا، ثُمَّ لَبِثَ يَرْفَأ قَلِيْلاً، فَقَـــــالَ لِعُمَرَ هَلْ لَكَ فِيْ عَلِي وَعَبَّاسٍ، قَالَ نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمَا، فَلَمَّا دَخَلاَ سَلَّمَا دَّخَلاَ وَجَلَسَا، فَقَــللَ عَبَّاسٌ يَا أَمِيْرَ الْمُوْمِنِيْنَ اُقْضِ بَيْنِيْ وَبَيْنَ هَٰذَا، فَقَالَ الرَّهْطُ عُثْمَانُ وَأَصْحَابُهُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْـنَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَرْحُ ۚ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ، فَقَالَ عُمَرُ : اتَّتِدُوْا أَنْشُدُكُمْ بالله الَّذِيْ بهِ تَقُــــوْمُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُوْنَ أَنَّ رَسُوْلَ الله ﷺ قَالَ لاَ نُوْرِثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً يُريْدُ رَسْــوْلُ الله ﷺ نَفْسَهُ قَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذَلِكَ، فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِي وَعَبَّاسِ فَقَالَ أَنْشُدُكُمَا بالله هَلْ تَعْلَمَان أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ ذُلِكَ؟ قَالاً قَدْ قَالَ ذُلِكَ, قَالَ عُمَرُ فَإِنِّي أُحَدَّثُكُمْ عَنْ هَــــذَا الأَمْرِ أَنُ اللهَ كَانَ حَصَّ رَسُولُهُ ﷺ فِي هَٰذَا الْمَال بشَيْء لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ، قَالَ اللهُ : مَــــا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ أَلَى قَوْلِهِ قَدِيْرٌ، فَكَانَتْ هَذِه خَالِصَةٌ لِرَسُـــوْل الله ﷺ وَالله مَـــا احْتَازَهَا دُوْنَكُمْ، وَلاَ اسْتَٱثْرُ بهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ أَعْطَاكُمُوْهَا وَبَثَّهَا فِيْكُمْ حَتَّى بَقِيَ مِنْهَا لهُـــــٰذَا الْمَال، فَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سُنَّتِهمْ مِنْ هَذَا الْمَال، ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِسي، فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ الله، فَعَمِلَ بِذُلِكَ رَسُولُ اللهَ ﷺ حَيَاتَهُ، أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذُلِك؟ قَالُوْا، قَالَ لِعَلِيٌّ وَعَبَّاسِ أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَان ذُلِّك؟ قَالاَ نَعَمْ، ثُمَّ تَوَفَّى اللهُ نَبيَّــــهُ ﷺ فَقَالَ أَبُوْ بَكُر أَنَا وَلِيُّ رَسُولُ الله فَقَبَضَهَا أَبُوْ بَكُر يَعْمَلُ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ فِيْهَا رَسُولُ الله ﷺ

৪৯৬৭ সাঈদ ইব্ন 'উফায়র (র)..... মালিক ইব্ন আওস ইব্ন হাদাসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন: আমি 'উমর (রা)-এর কাছে উপস্থিত হলাম; এমন সময় তাঁর দারোয়ান ইয়ারফা এসে ্বলল, উসমান আবদুর রহমান, যুবায়র ও সা'দ ভেতরে প্রবেশ করার অনুমতি চাইছেন। আপনার অনুমতি আছে কি? তিনি তাঁদের অনুমতি দিলেন। মালিক (র) বলেন ঃ তাঁরা প্রবেশ করলেন এবং সালাম করে বসলেন। এর কিছুক্ষণ পর ইয়ারফা এসে বললঃ 'আলী ও 'আব্বাস (রা) অনুমতি চাইছেন; আপনার অনুমতি আছে কি? তিনি হা বলে এদের উভয়কেও অনুমতি দিলেন। তাঁরা প্রবেশ করে সালাম দিয়ে বসলেন। তারপর 'আব্বাস (রা.) বললেনঃ হে আমীরুল মু'মিনীন! আমার ও আলীর মধ্যে ফয়সালা করে দিন। উপস্থিত 'উসমান ও তাঁর সঙ্গীরাও বললেনঃ হে আমীরুল মু'মিনীন! এঁদের উভয়ের মধ্যে ফয়সালা করে দিন এবং একজন থেকে অপর জনকে শান্তি দিন। 'উমর (রা) বললেন ঃ থাম! আমি তোমাদেরকে সেই আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, যার আদেশে আসমান ও যমীন ঠিকে আছে। তোমারা কি জান যে, রাসূলুক্লাহ্ 💳 বলেছেনঃ আমাদের কেউ ওয়ারিস হয় না। আমরা যা রেখে যাই তা সাদকা। এ কথা দারা রাসূল্লাহ্ 🚌 নিজেকে (এবং অন্যান্য নবীগণকে) বুঝাতে চেয়েছেন। সে দলের লোকেরা বললেনঃ নিশ্চয়ই রাসূলুল্লাহ্ 💳 তা বলেছেন। তারপর 'উমর (রা) 'আলী ও 'আব্বাস (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, তোমরা দু'জন কি জান যে, রাসূলুল্লাহ্ 🕮 এ কথা বলেছেন। তারা বললেন ঃ অবশ্যই তা বলেছেন। 'উমর (রা) বললেন, এ ব্যাপারে আমার বক্তব্য হলো ঃ এ

মালে আল্লাহ্ তাঁর রাসূলকে একটি বিশেষ অধিকার দিয়েছেন, যা তিনি ছাড়া আর কাউকে দেননি। আল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ইয়াহূদীদের নিকট থেকে তার রাসূলকে যে ফায় (বিনাযুদ্ধে প্রাপ্ত সম্পদ) দিয়েছেন..... সর্বশক্তিমান পর্যন্ত। (হাশর ঃ ৬) একমাত্র রাসূলুল্লাহ্ 🚌 -এর জন্য নির্ধারিত ছিল। আল্লাহর কসম! তিনি তোমাদের বাদ দিয়ে একাকী ভোগ করেন নি এবং কাউকে তোমাদের উপর প্রাধান্য দেননি। এ থেকে তিনি তোমাদের দিয়েছেন এবং কিছু তোমাদের মধ্যে বিতরণ করেছেন। শেষ পর্যন্ত এ মালটুকু অবশিষ্ট থেকে যায়। এ মাল থেকেই রাসূলুল্লাহ্ 🚌 তাঁর পরিবারের সারা বছরের খরচ দিতেন। আর যা উদ্বত্ত থাকত, তা আল্লাহ্র রাস্তায় ব্যবহার্য মালের সাথে ব্যয় করতেন। রাসূলুল্লাহ 🚌 জীবনভর এরূপই করেছেন। আল্লাহর কসম দিয়ে তোমাদের জিজ্ঞাসা করছি, তোমরা কি এ বিষয় জান? তারা বললেন ঃ হা। এরপর তিনি আলী ও 'আব্বাস (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন ঃ আমি আল্লাহর কসম দিয়ে তোমাদের জিজ্ঞাসা করছি, তোমরা কি এ বিষয় জান? তাঁরা উভয়ে বললেন ঃ হাঁ। এরপর আল্লাহ্ তাঁর নবীকে ওফাত দিলেন। তখন আবু বক্র (রা) বললেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ 🚎 -এর স্থলাভিষিক্ত। আবু বক্র এ মাল নিজ কবজায় রাখলেন এবং এ মাল খরচের ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ্ 🚛 -এর অনুসৃত নীতিই অবলম্বন করলেন। 'আলী ও 'আব্বাসের দিকে ফিরে 'উমর (রা) বললেন ঃ তোমরা তখন মনে করতে আবু বক্র এমন এমন। অথচ আল্লাহ্ জানেন এ ব্যাপারে তিনি সত্য কল্যাণকামী, সঠিক নীতির অনুসারী। আল্লাহ্ আবৃ বক্রকে ওফাত দিলেন। আমি বললামঃ আমি রাসুলুল্লাহ 🚌 ও আবু বকুর (রা)-এর স্থলাভিষিক্ত এর পর আমি দু'বছর এ মাল নিজ কব্জায় রাখি। আমি এ ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ 🚎 ও আবৃ বকরের অনুসূত নীতির-ই অনুসরণ করতে থাকি। তারপর তোমরা দু'জন আসলে; তখন তোমরা উভয়ে, ঐক্যমত ছিলে এবং তোমাদের বিষয়ে সমন্বয় ছিল। তুমি আস্লে ভ্রাতু পুত্রের সম্পত্তিতে তোমার অংশ চাইতে। আর এ আসলো শ্বন্থরের সম্পত্তিতে স্ত্রীর অংশ চাইতে। আমি বলেছিলাম ঃ তোমরা যদি চাও, তবে আমি এ শর্তে ভোমাদেরকে তা দিয়ে দিতে পারি, ভোমরা আল্লাহ্র সহিত ওয়াদা ও অংগীকারবদ্ধ থাকবে যে, এ ব্যাপরে রাসূলুল্লাহ 🚌 আবৃ বক্র এবং এর কর্তৃত্ব হাতে পাওয়ার পর আমিও যে নীতির অনুসরণ করে এসেছি, সে নীতিরই তোমরা অনুসরণ করবে। অন্যথায় এ ব্যাপারে আমার সাথে কোন কথা বলবে না। তখন তোমরা বলেছিলেঃ এ শর্ত সাপেক্ষেই আমাদের কাছে দিয়ে দিন। তাই আমি এ শর্তেই তোমাদের তা দিয়েছিলাম। তিনি বললেনঃ আমি তোমাদের সকলকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, অমি কি এ শর্তে এটি তাদের কাছে দেইনি? তাঁরা বললেন ঃ হা। তারপর তিনি 'আলী ও 'আব্বাস (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম দিয়ে তোমাদের জিজ্ঞাসা করছি, আমি কি এ শর্তেই এটি তোমাদের কাছে দেইনি? তারা বললেন ঃ হা। তিনি বললেন ঃ তবে এখন কি তোমরা আমার কাছে এ ছাড়া অন্য কোন ফয়সালা চাইছ? সেই সত্তার কসম! যাঁর আদেশে আসমান-যমীন টিকে আছে আমি কিয়ামত পর্যন্ত এ ছাড়া অন্য কোন ফয়সালা দিতে প্রস্তুত নই। তোমরা যদি উল্লেখিত শর্ত পালন করতে অক্ষম হও, তাহলে তা আমার জিম্মায় ফিরিয়ে দাও তোমাদের পক্ষ থেকে আমিই এর পরিচালনা করব।

9 ، ٧ . بَابُ وَقَالَ اللهُ تَعَالَىٰ : وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلاَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ إِلَى قَوْلِهِ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ وَقَالَ وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ فَلاَثُونَ شَهْرًا - وَقَالَ : وَإِنْ تَعَاسَرُتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى لِيُنْفِقَ ذُوْسَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَ مَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ إِلَى قَوْلِكِ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا، وَقَالَ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَهُى اللهُ أَنْ تُصَارٌ وَالِدَةٌ بِوَالِدِهَا وَذٰلِكَ أَنْ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا، وَقَالَ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَهُى اللهُ أَنْ تُصَارٌ وَالِدَةً بِوَالِدِهَا وَذُلِكَ أَنْ يَعْلِيهَا مِنْ نَفْسِهِ مَا جَعَلَ اللهُ عَلَيْهِ، وَلَيْسَ لِلْمَوْلُودِ لَهُ أَنْ يُصَارُ بِولِكِ لَهُ اللهَ اللهُ عَلَيْهِ، وَلَيْسَ لِلْمَوْلُودِ لَهُ أَنْ يُصَارُ بِولِكِ لَهُ أَنْ يُصَارُ بِولِكِ وَالْدَتِهِ، فَيَمْنَعُهَا أَنْ يُصَارُ بِولِكِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ، وَلَيْسَ لِلْمَوْلُودِ لَهُ أَنْ يُصَارُ بِولِكِ وَالْدَتِهِ، فَيَمْنَعُهَا أَنْ يُصَارُ بَولِكِ وَالْوَالِدَةِ فَإِنْ أَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلاَ جُنَاحً عَلَيْهِمَا أَنْ يَسْتَرْضِعَا عَسِنْ عَلَيْهِمَا أَنْ يَسْتَرْضِعَا عَسِنْ فَيْلِكِ وَالْوَالِدَةِ وَلُونَ أَوْلَالِهِ وَالْوَالِدَةِ فَإِنْ أَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلاَ جُنَاحٍ عَلَيْهِمَا أَنْ يَسْتَرْضِعَا عَسِنْ بَعْدَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ، فِصَالُهُ فِطَامُهُ وَلَا مُهُ وَلَا فَاللهُ فِطَامُهُ وَلَا مَا لَكُونَ ذَلِكَ عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ، فِصَالُهُ فِطَامُهُ

২০৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ মারেরা যেন তাদের সন্তানদের পূর্ণ দু বছর দুধ পান করার, সেই পিতার জন্য যে পূর্ণ সময়কাল পর্যন্ত দুধ পান করাতে চায়;...... তোমরা যা কর আল্লাহ্ তা দেখেন। তিনি আরো ইরশাদ করেন ঃ তাকে গর্ভে ধারণ ও দুধ ছাড়ানোর সময় তিরিশ মাস। তিনি আরও বলেন ঃ যদি তোমরা অসুবিধা বোধ কর, তাহলে অপর কোন মহিলা তাকে দুধ পান করাতে পারে। সচ্ছল ব্যক্তি স্বীয় সাধ্য অনুসারে খরচ করবে..... প্রাচুর্য দান করবেন। ইউনুস, যুহ্রী থেকে বর্ণনা করেন যে আল্লাহ্ নিষেধ করেছেন কোন মাকে তার সন্তানের জন্য ক্ষতিগ্রন্ত করা হবে না। আর তা হলো এরপ যে, মাতা একথা বলে বসলো, আমি একে দুধ পান করাব না। অথচ মায়ের দুধ শিশুর জন্য উৎকৃষ্ট খাদ্য এবং অন্যান্য মহিলার তুলনায় মাতা সন্তানের জন্য অধিক স্ন্থেশীলা ও কোমল। কাজেই পিতা যথাসাধ্য নিজের পক্ষে থেকে কিছু দেওয়ার পরও মাতার জন্য দুধ পান করাতে অস্বীকার করা উচিত হবে না। এমনিভাবে সন্তানের শিতার জন্যও উচিত নয় সে সন্তানের কারণে তার মাতাকে কষ্ট দেওয়া অর্থাৎ কষ্টে ফেলার উদ্দেশ্যে শিশুর মাকে দুধ পান করাতে না দিয়ে অন্য মহিলাকে দুধ পান করাতে দেওয়া। হাঁ, মাতাপিতা খুশী হয়ে যদি কাউকে ধাত্রী নিযুক্ত করে, তবে তাতে কোন দোষ নেই। তেমনি যদি তারা উভয়ে দুধ ছাড়াতে চায়, তবে তাতেও তাদের কোন দোষ নেই, যদি তা পারস্পরিক সন্মতি ও পরামর্শের ভিত্তিতে হয়ে থাকে। ধাত্র দুধ ছাড়ানো

٢٠٩٦. بَابُ نَفَقَةِ الْمَرْأَةِ إِذَا غَابَ عَنْهَا زُوْجُهَا وَنَفَقَةِ الْوَلَدِ

২০৯৬. পরিচ্ছেদ ঃ স্বামীর অনুপস্থিতিতে স্ত্রী ও সম্ভানের খরচ

[٤٩٦٨] حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونْسُ عَنِ ابْنِ شِهِابِ أَخْبَرَنِي عُــــرْوَةُ أَنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ جَاءَ هِنْدُ بِنْتِ عُتْبَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُـــــلْ مِسِّبِكُ، فَهَلْ عَلَىَّ حَرَجٌ أَنْ أُطْعِمَ مِنَ الَّذِيْ لَهُ عِيَالُنَا، قَالَ لاَ إلاَّ بالْمَعْرُوْف -

৪৯৬৮ ইব্ন মুকাতিল (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হিন্দা বিন্ত 'উত্বা এসে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আবৃ সুফিয়ান কঠিন লোক। আমি যদি তার মাল থেকে পরিবারের কাউকে কিছু দেই তাহলে আমার গুনাহ হবে কি? তিনি বললেন, না; তবে সঙ্গতভাবে ব্য়য় করবে।

﴿ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَمْرِهِ فَلَهُ نَصْفُ أَحْرِهِ وَمَا عَنْ غَيْرِ أَمْرِهِ فَلَهُ نَصْفُ أَحْرِهِ وَاللَّهِ عَنْ غَيْرٍ أَمْرِهِ فَلَهُ نَصْفُ أَحْرِهِ وَهَا عَنْ غَيْرٍ أَمْرِهِ فَلَهُ نَصْفُ أَحْرِهِ وَهَا عَنْ غَيْرٍ أَمْرِهِ فَلَهُ نَصْفُ أَحْرِهِ وَهَا عَنْ غَيْرٍ أَمْرِهِ فَلَهُ تَصْفُ اللَّهِ وَهِ وَلَهُ عَنِ النَّبِي ﴿ كَسُنِ وَجِهِمَا عَنْ غَيْرٍ أَمْرِهِ وَلَهُ عَنِ النَّبِي ﴿ كَسُنْ عَنْ عَيْرٍ أَمْرِهِ وَلَهُ وَاللَّهُ عَنِ النَّبِي ۗ عَلَيْكُونَا وَ وَاللَّهُ عَنْ اللَّهِ وَاللَّهُ عَنْ النَّبِي ۗ عَلْهُ وَاللَّهُ عَنْ اللَّهِ وَاللَّهُ عَنْ النَّبِي ۗ عَلَيْكُونَا وَ الْمَرْاءُ وَالْمَ وَالْمُ وَالْمَ وَالْمُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمَ وَالْمَ وَالْمُ وَالْمَ وَالْمُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمَ وَالْمَ وَالْمَ وَالْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُ وَالْمُؤْمِلُولُوالِمُ وَالْمُوالْمُ اللْمُوالِمُ اللْمُ اللْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ اللْمُؤْمِ

٢٠٩٧. بَابُ عَمَلِ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا

২০৯৭. পরিচেছদ ঃ শামীর গৃহে ন্ত্রীর কাজ কর্ম করা

[٤٩٧] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيُ عَنْ شُعْبَةً قَالَ حَدَّنَى الْحَكُمُ عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى حَدَّنَفَ عَلِيُّ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَتَتِ النَّبِيُ عَلِيْ تَشْكُو إِلَيْهِ مَا تَلْقَى فِيْ يَدِهَا مِنَ الرَّحْنَ، وَبَلَغَهَا أَنَّهُ جَاءَ هُ رَقِيْقٌ فَلَمْ تُصَادِفُهُ وَفَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لِعَائِشَةَ، فَلَمَّا جَاءَ أَخْبَرَتُهُ عَائِشَةُ قَاللَ فَحَاءَ نَا وَقَدْ أَخَذُنَا مَضَاحِعَنَا، فَذَهَبْنَا نَقُوْمُ فَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا، فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَسَهَا، فَحَاءَ نَا وَقَدْ أَخَذُنَا مَضَاحِعَنَا، فَذَهَبْنَا نَقُومُ فَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا، فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَ هَاللَّهُ وَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا، فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَ هَاللَّهُ وَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا، فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَ هَاللَّهُ وَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا، فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَ وَبَعْ وَبَيْنَ عَلَى بَطِنِي فَقَالَ أَلاَ أَدُلُكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَالْتُمَا إِذَا أَحَدُتُمَا مَنْ حَادِم وَعَلَى بَعْنِي بَعْلَى بَعْنَ عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ اللَّهُ وَلَاثِيْنَ وَهُو خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِم -

8৯৭০ মুসাদ্দাদ (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা ফাতিমা (রা) যাঁতা ব্যবহারে তাঁর হাতে যে কষ্ট পেতেন তার অভিযোগ নিয়ে নবী — এর কাছে আসলেন। তাঁর কাছে নবী — এর নিকট দাস আসার খবর পৌছেছিল। কিন্তু তিনি হুযুর — কে পেলেন না। তখন তিনি তাঁর অভিযোগ 'আয়েশার কাছে বললেন। হুযুর ক্রান্ত ঘরে আস্লে 'আয়েশা (রা) তাঁকে জানালেন। 'আলী (রা) বলেন ঃ রাতে আমরা যখন ওয়ে পড়েছিলাম, তখন তিনি আমাদের কাছে আসলেন।

আমরা উঠতে চাইলাম, কিন্তু তিনি বললেন ঃ তোমরা উভয়ে নিজ স্থানে থাক। তিনি এসে আমার ও ফাতিমার মাঝখানে বসলেন। এমনকি আমি আমার পেটে তাঁর পায়ের শীতলতা অনুভব করেছিলাম। তারপর তিনি বললেন ঃ তোমরা যা চেয়েছ তার চেয়ে কল্যাণকর বিষয় সম্বন্ধে তোমাদের অবহিত করব না? তোমরা যখন তোমাদের শ্যাস্থানে যাবে, অথবা বললেন ঃ তোমরা যখন তোমাদের বিছানায় যাবে, তখন তেত্রিশবার 'সুব্হানাল্লাহ্', তেত্রিশবার 'আল্ হাম্দুলিল্লাহ্' এবং চৌত্রিশবার 'আল্লাহ্ আকবার' পাঠ করবে। খাদেম অপেক্ষা ইহা তোমাদের জন্য অধিক কল্যাণকর।

٢٠٩٨ . بَابُ خَادم الْمَرْأَة

২০৯৮, পরিচ্ছেদ ঃ স্ত্রীর জন্য খাদিম

[٤٩٧] حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ ابْنُ أَبِي يُرِيْدُ سَمِعَ مُحَاهِدًا سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِب أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ أَتَتِ النَّبِيَّ اللهِ عَبْدَ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِب أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ أَتَتِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْدَ مَنَامِكَ ثَلاَثُو وَلَلاَيْنِينَ، تَسَبِّحِيْنَ الله عِنْدَ مَنَامِكَ ثَلاَثُو وَلَلاَيْنِينَ، ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ إِحْدَاهُ لَنَ أَرْبَعَ وَثَلاَيْنِنَ، ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ إِحْدَاهُ لَلْ اللهِ عَلْمَ وَلا لَيْلَةً صِفِيْنَ قَالَ وَلا لَيْلَةً صِفِيْنَ -

8৯৭১ হ্মায়দী (র)..... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, ফাতিমা (রা) একটি খাদেম চাইতে নবী হ্রা -এর কাছে আস্লেন। তিনি বললেনঃ আমি কি তোমাকে এর চাইতে অধিক কল্যাণকর বিষয়ে খবর দিব না? তুমি শয়নকালে তেত্রিশবার সুবহানাল্লাহ্, তেত্রিশবার আলহাম্দুল্লাহ্ এবং চৌত্রিশবার আল্লাহ্ আকবার পাঠ করবে। পরে সুফিয়ান বলেনঃ এর মধ্যে যে কোন একটি চৌত্রিশবার। 'আলী (রা) বলেনঃ এরপর থেকে কখনোও আমি এগুলো ছাড়িনি। জিজ্ঞাসা করা হলো সিফ্ফীনের রাতেও না? তিনি বললেনঃ সিফ্ফীনের রাতেও না।

٢٠٩٩. بَابُ خِدْمَةِ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ

২০৯৯. পরিচ্ছেদ ঃ নিজ পরিবারে গৃহকর্তার কাজকর্ম

٧٧٧] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الأَسْـوَدِ بْنِ يَزِيْدَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُ فَي الْبَيْتِ قَالَتْ كَانَ فِـــيْ مِهْنَةِ أَهْلِهِ فَإِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ خَرَجَ -

8৯৭২ মুহাম্মদ ইব্ন 'আর'আরা (র)..... আসওয়াদ ইব্ন ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়েশা (রা)কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী হাট্রা গৃহে কি কাজ করতেন? তিনি বললেনঃ তিনি ঘরের কাজ-কর্মে ব্যস্ত থাকতেন, আর যখন আযান ওনতেন, তখন বেরিয়ে যেতেন। ٢١٠٠ . بَابُ إِذَا لَمْ يُنْفِقِ الرَّجُلُ، فَلِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ بِغَيْرِ عِلْمِهِ مَا يَكُفِيْ هَا وَ وَلَدِهَ الْمَعْرُونَ
 بالْمَغْرُونَ

২১০০. পরিচ্ছেদঃ স্বামী যদি (ঠিকভাবে) খরচ না করে, তাহলে তার অজান্তে স্ত্রী তার ও সন্তানের প্রয়োজনানুপাতে যথাবিহিত খরচ করতে পারে

[٤٩٧٣] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيٰ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ عَافِشَةَ أَنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلُّ شَحِيْحٌ، وَلَيْسَ يُعْطِيْنِيْ مَا يَكْفِيْنِيْ وَ وَلَدِيْ إِنَّا مَا يَكْفِيْنِيْ وَ وَلَدِيْ إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَهُوَ لاَ يَعْلَمُ فَقَالَ حُذِيْ مَا يَكْفِيْكِ وَ وَلَدَكِ بِالْمَعْرُوْفِ -

8৯৭৩ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, হিন্দা বিন্ত 'উত্বা বললঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আবৃ সুফিয়ান একজন কৃপণ লোক। আমাকে এ পরিমাণ খরচ দেননা, যা আমার ও আমার সম্ভানদের জন্য যথেষ্ট; তবে তার অজান্তে যা আমি (চাই) নিতে পারি। তখন তিনি বললেনঃ তোমার ও তোমার সম্ভানের জন্য নিয়মানুসারে যা যথেষ্ট হয় তা তুমি নিতে পার।

٢١٠١ . بَابُ حِفْظِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا فِي ذَاتِ يُدِهِ وَالتَّفَقَةِ

২১০১. পরিচেছদ ঃ স্বামীর সম্পদ রক্ষণাবেক্ষণ ও তার জন্য খরচ করা

٤٩٧٤ حَدَّقَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ وَأَبُو الزِّنَادِ عَــــنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ حَيْرُ نِسَاء رَكِبْنَ الإِبِلَ نِسَاءُ قُرَيْشٍ، وَقَـــالَ الأَعْرَج عَنْ أَبِي هُرَيْرَة أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ حَيْرُهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِـــــيْ ذَاتِ يَـــدِهِ ، الْأَخِرُ صَالِحُ نِسَاء قُرَيْشٍ، أَحْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ فِي صِغَرِهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِــــــيْ ذَاتِ يَـــدِهِ ، وَيُذْكَرُ عَنْ مُعَاوِيَة وَابْنِ عَبَّاسِ عَن النَّبِيِّ ﷺ -

8৯৭৪ 'আলী ইব্ন 'আবদুলাহ্ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লাহ্ ক্রার বলেছেন ঃ উট্টারোহীণী নারীদের মধ্যে কুরায়শ গোত্রের নারীরা সর্বশ্রেষ্ঠা। অপরজন বলেন ঃ কুরায়শ গোত্রের সং নারীগণ, তারা সন্তানের প্রতি শৈশবে খুব স্নেহশীলা এবং স্বামীর প্রতি বড়ই দরদী তার সম্পদের ক্ষেত্রে। মু'আবিয়া ও ইব্ন 'আব্বাসের স্ত্রেও উক্ত হাদীসটি বর্ণিত আছে। মুণ্ট ইব্ন গ্রিক্টি নার্নিইটি নার্নিইটিল সংস্কৃতিটি

فَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِيْ وَجْهِهِ، فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نِسَائِيْ -

8৯৭৫ হাজ্জাজ ইব্ন মি্হাল (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী ক্রিছা -এর কাছে রেশ্মী পোশাক আসল। আমি তা পরিধান করলে তাঁর চেহারা মোবারকে অসম্ভটির চিহ্ন লক্ষ্য করলাম। তাই আমি এটাকে খন্ড খন্ড করে আপন মহিলাদের মধ্যে বিতরণ করে দিলাম।

٣ . ٢ ١ . بَابُ عَوْنِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا فِي وَلَدِهِ

الله عَلَيْ مَدَّدَ الله وَ تَرَكَ سَبْعَ بَنَات أَوْ تِسْعَ بَنَات، فَتَرَوَّحْتُ امْرَأَةً ثَيِبًا، فَقَالَ لِي رَسُولُ الله وَلَيْ مَدُو عَنْ حَابِر بْنِ عَبْسِدِ الله رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ هَلَكَ أَبِي وَتَرَكَ سَبْعَ بَنَات أَوْ تِسْعَ بَنَات، فَتَرَوَّحْتُ امْرَأَةً ثَيِبًا، فَقَالَ لِي رَسُولُ الله عَلَيْ تَرَوَّحْتَ يَا حَابِرُ ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ، فَقَالَ بِكُرًا أَمْ ثَيْبًا قُلْتُ بَلْ ثَيْبًا، قَالَ فَسهلاً حَارِيسةً تُلاَعِبُهُ وَتُلاَعِبُها، وتُضَاحِكُهَا وتُضَاحِكُكَ، قَالَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ عَبْدَ الله هَلَكَ، وتَركَ بَنَات، وَإِنِّي تُلاَعِبُهُ وَتُلاَعِبُهَا، وتُصَاحِكُهَا وتُضَاحِكُكَ، قَالَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ عَبْدَ الله هَلَكَ، وتَركَ بَنَات، وَإِنِّي ثُلُوعُهُ وَتُلاَعِبُهَا، وتُصَاحِكُهَا وتُضَاحِكُكَ، قَالَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ عَبْدَ الله هَلَكَ، وتَركَ بَنَات، وَإِنِّي فَقَالَ بَسِارَكَ اللهُ أَوْ تَعْدُ الله عَبْدَ الله هَلَكَ، وَتُركَ بَنَات، وَإِنِّي فَقَالَ بَسِارَكَ اللهُ أَوْ مَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ

ষ্ঠিপ্রভি মুসাদ্দাদ (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাতটি বা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) নয়টি মেয়ে রেখে আমার পিতা ইন্তিকাল করেন। তারপর আমি এক বিধবা মহিলাকে বিয়ে করি। রাস্লুল্লাহ্ আমাকে জিজ্ঞাসা করলেনঃ জাবির ! তুমি বিয়ে করেছ? আমি বললাম ঃ হাঁ। তিনি তারপর জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কুমারী বিয়ে করেছ না বিধবা? আমি বললাম ঃ বিধবা! তিনি বললেনঃ কুমারী করলে না কেন? তুমি তার সাথে প্রমোদ করতে, সেও তোমার সাথে প্রমোদ করতে। তুমিও তাকে হাসাতে, সেও তোমাকে হাসাতো। জাবির (রা) বলেন ঃ আমি তাঁকে বললাম ঃ অনেকওলো কন্যা সন্তান রেখে আবদুল্লাহ্ (তাঁর পিতা) মারা গেছেন তাই আমি ওদের-ই মত কুমারী মেয়ে বিয়ে করা পছন্দ করিনি। আমি এমন মেয়েকে বিয়ে করলাম, যে তাদের দেখাশোনা করতে পারে। তিনি বললেনঃ আল্লাহ্ তোমাকে বরকত দিন অথবা বললেনঃ কল্যাণ দান কর্মন।

٢١٠٤ . بَابُ نَفَقَةِ الْمُعْسرِ عَلَى أَهْلِهِ

২১০৪. পরিচ্ছেদ ঃ নিজ পরিবারের জন্য অসচ্ছেদ ব্যক্তির খরচ

<u> ٤٩٧٧ حَدَّثَنَا</u> أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا بْنُ شِهَابِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ ﷺ رَجُلٌّ فَقَالَ هَلَكُتُ، قَالَ وَلِمَ؟ قَالَ الرَّحْمُنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ ﷺ رَجُلٌّ فَقَالَ هَلَكُتُ، قَالَ وَلِمَ؟ قَالَ

وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِيْ فِيْ رَمَضَانَ، قَالَ فَأَعْتِقْ رَقَبَةً، قَالَ لَيْسَ عِنْدِيْ، قَالَ فَصُهُمْ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ، قَالَ لاَ أَحِدُ فَأَتِي النَّبِيُ عَلَى اللَّبِي عَرَق فِيْهِ مُتَنَابِعَيْنِ، قَالَ لاَ أَحِدُ فَأَتِي النَّبِيُ عَلَى اللَّهِ بِعَرَق فِيْهِ مَتَابِعَيْنِ، فَقَالَ أَيْنَ السَّافِلُ؟ قَالَ هَا أَنَا ذَا ، قَالَ تَصَدَّقْ بِهْذَا، قَالَ عَلَى أَحْوَجَ مِنَّا يَا رَسُولُ اللهِ، فَوَ الَّذِيْ بَعَنَكَ بِالْحَقِّ مَا بَيْنَ لاَ بَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتٍ أَحْوَجُ مِنَّا، فَضَحِكَ النَّبِيُ عَلَى حَتَّى بَدَتُ أَنْدُمْ إِذًا -

8৯৭৭ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ব্রু - এর নিকট এক ব্যক্তি এলো এবং বললো আমি ধৃংস হয়ে গেছি। তিনি বললেন ঃ কেন? সে বললো ঃ রামাযান মাসে আমি (দিবসে) স্ত্রী সহবাস করে ফেলেছি। তিনি বললেন ঃ একটি দাস মুক্ত করে দাও। সে বললো ঃ আমার কাছে কিছুই নেই। তিনি বললেন ঃ তাহলে একাধারে দু'মাস রোযা রাখ। সে বললা ঃ সে ক্ষমতাও আমার নেই। তিনি বলেন ঃ তবে ষাটজন মিসকীনকে আহার করাও। সে বললো ঃ সে সামর্থাও আমার নেই। এ সময় নবী ব্রু -এর কাছে এক বস্তা খেজুর এল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ প্রশ্নকারী কোথায়? লোকটি বললো ঃ আমি এখানে। তিনি বললেন ঃ এণ্ডলি দিয়ে সাদকা কর। সে বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাদের চেয়ে অভাবগ্রস্তকে দিব? সেই সন্তার শপথ! যিনি আপনাকে সত্য দীনসহ পাঠিয়েছেন, মদীনার প্রস্তরময় দু'পার্শ্বের মধ্যে আমাদের চেয়ে অভাবগ্রস্ত কোন পরিবার নেই। তখন নবী ক্রে হাসলেন এমন কি তাঁর চোয়ালের দাঁত মোবারক পর্যন্ত দেখা গিয়েছিল এবং বললেন ঃ তবে তোমাদেরই অনুমতি দেওয়া হল।

٥ · ٢ ١ . بَابُ وَ عَلَى اِلْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ ، وَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْهُ شَيْءٌ ، وَضَـِــرَبَ اللهَ مَثَلاً رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكُمُ، اِلَى قَوْلِهِ صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ

২১০৫. পরিচ্ছেদ ঃ ওয়ারিসের উপরেও অনুরূপ দায়িত্ব আছে। মহিলার উপরেও কি এমন কোন দায়িত্ব আছে? আর আল্লাহ্ তা'আলা এমন দু'ব্যক্তির দৃষ্টান্ত দিয়েছেন, যাদের একজন বোবা, কিছুই করতে সমর্থ নয়। সে তার অভিভাবকের ওপর বোঝা স্বরূপ

[٤٩٧٨] حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ الْبَنَةِ أَبِى سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ هَلْ لِيَ مِنْ أَجْرٍ فِي بَنِيْ أَبِيْ سَلَمَةَ أَنْ أَنْفَقَ عَلَيْهِمْ وَلَسْتَ بِتَارِكَتِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمْ بَنِيَّ، قَالَ نَعَمْ لَكِ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ -

8৯৭৮ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... উন্দে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আবৃ সালামার সম্ভানদের জন্য ব্যয় করলে তাতে আমার কোন

সাওয়াব হবে কি? আমি তাদের এ (অভাবী) অবস্থায় ত্যাগ করতে পারি না। তারা তো আমারই সন্তান। তিনি বললেনঃ হাঁ, তাদের জন্য খরচ করলে তুমি সাওয়াব পাবে।

[٤٩٨] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَــنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُوتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفَّى عَلَيْهِ الدَّيْنُ، فَيَسْلُلُ هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ فَضْلاً، فَإِنْ حُدِثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسـلِمِيْنَ صَلَّــوا عَلَــى هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ فَضْلاً، فَإِنْ حُدِثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسـلِمِيْنَ صَلَّــوا عَلَــى صَاحِبِكُمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ، قَالَ أَنَا أُولَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوفِي مِـــنَ الْمُؤمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوفِي مِــنَ الْمُؤمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوفِي مِــنَ الْمُؤمِنِيْنَ فَنَرَكَ دَيْنًا فَعَلَى قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ -

৪৯৮০ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ এর কাছে ঋণগ্রস্ত কোন মৃত ব্যক্তিকে (জানাযার জন্য) আনা হলে, তিনি জিজ্ঞাসা করতেন ঃ সে কি ঋণ পরিশোধ করার মত অতিরিক্ত কিছু রেখে গেছে? যদি বলা হত যে, সে ঋণ পরিশোধ করার মত সম্পদ রেখে গেছে, তাহলে তিনি তার জানাযা পড়তেন। অন্যথায় তিনি মুসলমানদের বলতেন ঃ তোমরা তোমাদের সাথীর জানাযা পড়। তারপর আল্লাহ্ যখন তার জন্য অসংখ্য বিজয়ের দ্বার খুলে দিলেন, তখন তিনি বললেন ঃ আমি মু'মিনদের নিজেদের চেয়েও বেশী ঘনিষ্ঠতর। সূতরাং মু'মিনদের মধ্যে যে কেউ ঋণ রেখে মারা যাবে, তা পরিশোধ করার দায়িত্ব আমার-ই। আর যে ব্যক্তি সম্পদ রেখে যাবে, তা তার উত্তরাধিকারীরা পাবে।

٢١٠٦. بَابُ الْمَرَاضِعِ مِنَ الْمُوَالِيَاتِ وَغَيْرِهِنَّ

২১০৬. পরিচেছদঃ দাসী ও অন্যান্য মহিলা কর্তৃক দুধ পান করানো

٤٩٨١ حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةَ أَنَّ

زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِى سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنْ أَمْ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَنْكِ بِهُ عَلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِيْ أَخْبَى ابْنَةَ أَبِى سُفْيَانَ قَالَ وَتَحِبِّيْنَ ذَلِكَ قُلْتُ نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِيْ فِي الْحَيْرِ أَخْبَى فَقَالَ إِنَّ ذَلِكَ لاَيَحِلُّ لِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ فَوَاللهِ إِنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيْدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرُّةَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَة، فَقَالَ ابْنَةَ أَمِّ سَلَمَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَوَاللهِ لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِى فِلَتَ عَلَى مَا خَلُتُ لِي إِنَّهَا ابْنَةَ أَمِي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَرْضَعَتْنِى وَأَبَا سَلَمَةً ثُولَيْدٌ، فَلاَ تَعْرِضَنَّ عَلَى مَحْرِيْ مَا حَلَّتُ لِي إِنَّهَا ابْنَهُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَرْضَعَتْنِى وَأَبَا سَلَمَةً ثُولِيَةٌ، فَلاَ تَعْرِضَنَّ عَلَى مَا حَلَّتُ لِي إِنَّهَا ابْنَهُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَرْضَعَتْنِى وَأَبَا سَلَمَةً ثُولِيَةً أَوْلِيَةً أَوْلِيَةً مَا أَبُولُ لَهَبِ مِنَ الرَّضَاعَةِ أَرْضَعَتْنِى وَأَبَا سَلَمَةً ثُولِيَةً أَوْلِيَكُنَّ وَقَالَ شَعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ عُرُونَ أَوْلِيَةً أَعْتَقَهَا أَبُولُ لَهَبٍ لَهُ لَتَسَاكُونَ وَلَاللهُ لَنَهُ أَعْلَى مُنَالَعُولُ لَعْتَعَلَى اللهِ لَكُولُتُ لَعَمْ اللهُ عُرُونَ اللهِ لَهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ عَنْ الرَّعْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ لَكُولُونَ لَا عَلَى اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

ষ্ঠিচ১ ইয়াইইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... নবী ক্রান্তর্ত্ত্ব -এর স্ত্রী উন্মে হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার বোন আবৃ সুফিয়ানের মেয়েকে আপনি বিবাহ করুন। তিনি বললেন ঃ তুমি কি তা পছল কর? আমি বললাম, হাঁ। আমি তো আর আপনার সংসারে একা নই। যারা আমার সঙ্গে এই সৌভাগ্যের অংশীদার, আমার বোনও তাদের অন্তর্ভুক্ত হোক তাই আমি বেশী পছল করি। তিনি বললেন ঃ কিছু সে যে আমার জন্য হালাল হবে না? আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আল্লাহ্র কসম! আমাদের মধ্যে আলোচনা হচ্ছে, আপনি নাকি উন্মে সালামার মেয়ে দুর্রাকে বিয়ে করার ইচ্ছা করেছেন? তিনি বললেন ঃ উন্মে সালামার মেয়েকে? আমি বললাম ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! সে যদি আমার কোলে পালিত, পূর্ব স্বামীর ঔরসে উন্মে সালামার গর্জজাত সন্তান নাও-হতো, তবু সে আমার জন্য হালাল ছিল না। সে তো আমার দুধ-ভাইয়ের কন্যা। সুওয়ায়বা আমাকে ও আবৃ সালামাকে দুধ পান করিয়েছে। সুতরাং তোমাদের কন্যা ও বোনদের আমার সামনে পেশ করো না। শুয়াইব যুহরি থেকে বর্ণনা করেছেন যে, উরওয়া বলেছেন ঃ সুওয়ায়বাকে আবৃ লাহাব মুক্ত করে দিয়েছিল।

كِتَابُ الْأَطْعِمَةِ

আহার সংক্রান্ত অধ্যায়

كِتَابُ الْأَطْعِمَةِ

আহার সংক্রান্ত অধ্যায়

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ، وَقَوْلِهُ كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَـــــبْتُمْ ، وَقَوْلِهُ : كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا إِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ

আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আমি যে রিযিক তোমাদের দিয়েছি তা থেকে পবিত্রগুলো আহার কর। তিনি আরও বলেন ঃ তোমাদের উপার্জিত পবিত্র বস্তু থেকে আহার কর। তিনি আরও বলেন ঃ পবিত্র বস্তু থেকে আহার কর এবং সৎ কর্মশীল হও। তোমরা যা করছ আমি তা জানি।

[٤٩٨٧] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِيْ وَاثِلِ عَنْ أَبِسَى مُوسْسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ أَطْعِمُوْا الْحَائِعُ ، وَعُوْدُوْا الْمَرِيْسَضَ ، وَفُكُّوْا الْعَانِيُ اللَّهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ أَطْعِمُوْا الْحَائِعُ ، وَعُوْدُوْا الْمَرِيْسَضَ ، وَفُكُّوْا الْعَانِيُ اللَّهِيْرُ - الْعَانِيُ الأَسِيْرُ -

৪৯৮২ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র).....আবৃ মৃসা আশৃ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী বলেছেন ঃ তোমরা ক্ষ্পার্থকে আহার করাও, রোগীর পরিচর্যা করো এবং বন্দীকে মুক্ত করো। সুফিয়ান বলেছেন, 'العانِ)' অর্থ বন্দী।

كَلَّمَ وَاللَّهُ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ عَلَيْ مِنْ طَعَامٍ ثَلاَئَةَ آيَامٍ حَتَّى قُبِضَ وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِسِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ عَلَيْ مِنْ طَعَامٍ ثَلاَئَةَ آيَامٍ حَتَّى قُبِضَ وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِسِيْ هُرَيْرَةَ أَصَابَنِيْ جَهْدٌ شَدِيْدٌ، فَلَقِيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَاسْتَقْرُأْتُهُ آيَةً مِنْ كِتَابِ الله، فَدَخَلَ هُرَيْرَةً أَصَابَنِيْ جَهْدٌ شَدِيْدٌ، فَلَقِيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَاسْتَقْرُأْتُهُ آيَةً مِنْ كِتَابِ الله، فَدَخَلَ دَارَهُ وَفَتَحَهَا عَلَيَّ فَامِنْ الله عَيْرَ بَعِيْدٍ فَخَرَرْتُ لِوَجْهِيْ مِنَ الْجُوعِ فَإِذَا رَسُولُ الله عَلِيْ قَائِمٌ عَلَى رَاسِيْ فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةً فَقُلْتُ لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ فَأَحَذَ بِيدِيْ فَأَقَامَنِيْ وَعَرَفَ اللهِ عَلَى بَانِهُ فَانْطَلَقَ بِيْ إِلَى رَحْلِهِ فَأَمَرَ لِيْ بِعُسٍّ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ عُدْ يَا أَبِها هُرِيلُهِ فَأَمَرَ لِيْ بِعُسٍّ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ عُدْ يَا أَبَا هُرَادٍ فَالْمَرَ لِيْ بِعُسٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ عُدْ يَا أَبَا هُرَا إِلَهِ فَأَمَرَ لِيْ بِعُسٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَ قَالَ عُدْ يَا أَبَا هُرَادٍ فَا مَرَ لِي بِعُسٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمُ قَالَ عُدْ يَا أَبِي مَخْدُ اللهُ فَيْ فَلَقِيْتُ مُنْهُ مُنْ أَلْحَلُولُ فَالْعَلَقَ بِيْ إِلَى رَحْلِهِ فَأَمَرَ لِيْ بِعُسٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ عُدْ يَا أَبِسَا هِلَا عَلَى اللهُ عَلَيْقُونَ اللهُ فَالْمُولُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ فَالْمَالِقُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ فَالْعَلَقُ مَا إِلَيْهِ مِنْ لَكُونُ مِنْ لَنَا أَلُولُ اللهُ عَلَى اللْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْكُولُ اللهُ اللّهُ عَلَالُهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَالُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلِهُ اللْمُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَالُهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ، ثُمَّ قَالَ عُدْ فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ ، حَتَّى اسْتَوَى بَطْنِيْ فَصَارَ كَـــالْقِدْحِ قَـــالَ فَلَقِيْتُ عُمَرَ وَذَكَرْتُ لَهُ الَّذِيْ كَانَ مِنْ أَمْرِيْ وَقُلْتُ لَهُ تَوَلَّى اللهَ ذَٰلِكَ مَنْ كَانَ أَحَقُّ بِهِ مِنْكَ يَا عُمَرُ وَاللهِ لَقَدْ اسْتَقْرَاتُكَ الآيَةَ وَلاَنَا أَقْرَأُ لَهَا مِنْكَ قَالَ عُمَرُ وَاللهِ لأَنْ أَكُوْنَ أَدْخَلْتُكَ أَحَبُ إِنَى مِنْ أَنْ يَكُوْنَ لِيْ مِثْلَ حُمْرِ النَّعَمِ -

৪৯৮৩ ইউসুফ ইব্ন ঈসা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মুহাম্মদ 🚅 -এর পরিবার তাঁর ইন্তিকাল অবধি একাধারে তিন দিন আহার করে পরিতৃপ্ত হন নি। আরেকটি বর্ণনায় আবৃ হাযিম আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, একদা আমি প্রচন্ড ক্ষুধার যন্ত্রণায় আক্রান্ত হই। তখন উমর ইব্ন খাত্তাবের সাথে সাক্ষাৎ করলাম এবং মহান আল্লাহ্র (কুরআনের) একটি আয়াতের পাঠ তার থেকে ভন্তে চাইলাম। তিনি আয়াতটি পাঠ করে নিজ গৃহে প্রবেশ করলেন। এদিকে আমি কিছু দূর চলার পর ক্ষুধার যন্ত্রণায় উপুড় হয়ে পড়ে গেলাম। একটু পরে দেখি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 আমার মাথার কাছে দাঁড়ানো। তিনি বললেন ঃ হে আবৃ হুরায়রা। আমি লাব্বাইকা ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ওয়া সা'দায়কা' (আমি হাযীর, ইয়া রাসূলাল্লাহ্, আপনার সমীপে) বলে সাড়া দিলাম। তিনি আমার হাত ধরে তুললেন এবং আমার অবস্থা বুঝতে পারলেন। তিনি আমাকে বাড়ীতে নিয়ে গেলেন এবং আমাকে এক পেয়ালা দুধ দেওয়ার জন্য আদেশ করলেন। আমি কিছু পান করলাম। তিনি বললেনঃ আবৃ হুরায়রা। আরো পান কর। আবার পান করলাম। তিনি পুনরায় বললেন ঃ আরো। আমি পুনর্বার পান করলাম। এমনি কি আমার পেট তীরের মত সমান হয়ে গেল। এরপর আমি উমরের সাথে সাক্ষাৎ করে আমার অবস্থার কথা তাঁকে জানালাম এবং বললাম ঃ হে উমর! আল্লাহ্ তা'আলা এমন একজন লোকের মাধ্যমে এর বন্দোবস্ত করেছেন যিনি এ ব্যাপারে তোমার চেয়ে বেশী উপযুক্ত। আল্লাহ্র কসম! আমি তোমার কাছে আয়াতটির পাঠ ন্ডনতে চেয়েছি অথচ আমি তোমার চেয়ে তা ভাল পাঠ করতে পারি। উমর (রা) বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! তোমাকে আপ্যায়ন করা আমার নিকট লাল বর্ণের উটের চেয়েও অধিক প্রিয়।

٢١٠٧ . بَابُ التَّسْمِيَةِ عَلَى الطُّعَامِ وَالأَكْلِ بِالْيَمِيْنِ

جَدَّنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ الْوَلِيْدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنِيْ أَنَّهُ سَمِعَ وَهْبَ بَنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنِيْ أَنَّهُ سَمِعَ وَهْبَ بَنُ كَثِيْسَانَ آنَهُ سَمِعَ عُمَّرَ بْنَ أَبِيْ سَلَمَةَ يَقُولُ كُنْتُ غُلاَمًا فِيْ حَجْر رَسُولِ الله عَلَيْ وَكَانْتُ يَدِيْ تَطِيْشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَا غُلاَمُ سَمِّ اللهَ وَكُلْ بِيَمِيْنِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيْهِ، وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ أَذْكُرُوا اِسْمَ اللهُ وَلَيْكُونُ كُلُّ مَمَّا يَلِيْهِ، وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ أَذْكُرُوا اِسْمَ اللهُ وَلَيْكُونُ كُلُّ مَمَّا يَلِيْهِ، وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ أَذْكُرُوا اِسْمَ اللهُ وَلَيْكُونُ كُلُّ مَمَّا يَلِيْهِ، وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ أَذْكُرُوا اِسْمَ اللهُ وَلَيْكُونُ كُلُّ مَمَّا يَلِيْهِ، وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْهِ أَذْكُرُوا اِسْمَ

8৯৮৪ 'আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... 'উমর ইব্ন আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি ছোট ছেলে হিসাবে রাসূলুল্লাহ্ ক্রি -এর তত্ত্বাবধানে ছিলাম। খাবার বাসনে আমার হাত ছুটাছুটি করতো। রাসূলুল্লাহ্ আমাকে বললেনঃ হে বৎস! বিস্মিল্লাহ্ বলে ডান হাতে আহার কর এবং তোমার কাছের থেকে খাও। এরপর থেকে আমি সব সময় এ পদ্ধতিতেই আহার করতাম।

যার যার কাছ থেকে আহার করা। আনাস (রা) বলেন, নবী ट्या বলেছেন ঃ তোমরা বিসমিল্লাহ্ বলবে এবং প্রত্যেকে তার কাছ থেকে আহার করবে।

29٨٥ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّنَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْسروِ بْنِ حَلْمَوْ بْنِ حَلْمَ بْنِ كَيْسَانَ أَبِيْ نُعَيْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةَ وَهُوَ إِبْنُ أُمِّ مَلَمَةَ وَهُوَ إِبْنُ أُمِّ مَلَمَةَ وَهُوَ إِبْنُ أُمِّ مَلَمَةَ وَهُوَ إِبْنُ أُمِّ مَلَمَةَ وَهُوَ إِبْنُ أُمِّ مَلَمَةً زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَى مَا كُلُ مِنْ نَوَاحِيْ اللهِ عَلَى مَا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَا كُلُ مِنَ نَوَاحِيْ اللهِ عَلَى مَا عَامًا فَحَعَلْتُ أَكُلُ مِنْ نَوَاحِيْ اللهِ عَلَى مَا يَلِيْكَ - الشَّهِ عَلَى مَا مَا مَنْ مَا يَلِيْكَ -

8৯৮৫ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ উমর ইব্ন আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী
-এর সহধর্মিণী উন্দে সালামার পুত্র ছিলেন। তিনি বলেন ঃ একদিন আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর সঙ্গে
আহার্য খেলাম। আমি পাত্রের সব দিক থেকে খেতে লাগলাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি আমাকে বললেন ঃ
নিজের কাছ থেকে খাও।

ত্রি বর্দ নির্দ্ধ নির্দ্ধি নির্দ্

خُوالِي الْقَصْعَةِ مَعَ صَاحِبِهِ إِذَا لَمْ يَعْرِفْ مِنْهُ كَرَاهِيَةً كَرَاهِيَةً ১ كَرَاهِيَةً ১ كَرَاهِيَةً ১ كَرَاهِيَةً ১ كَرَاهِيَةً ১ كَرَاهِيَةً ১ ১ ১ ٠ كَرَاهِيَةً ১ ১ ٠ ٠ كامه. পরিচ্ছেদ : সাথীর কাছ থেকে কোন অসম্ভটির আলামত না দেখলে সঙ্গের পাত্রের সবদিক থেকে বুঁজে খুঁজে খাওয়া

كَامَّا حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِيْ طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُـوْلُ إِنَّ خَيَاطًا دَعَا رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَرَايْتُهُ يَتَتَبَّـــــعُ الدُّبَّاءَ مِنْ يَوْمَئِذٍ - الدُّبَّاءَ مِنْ يَوْمَئِذٍ -

৪৯৮৭ কুতায়বা (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : একবার এক দর্জি কিছু খানা পাকিয়ে রাসূলুলাহ্ ক্লো কে দাওআত করলো। আনাস (রা) বলেন : আমিও

রাসূলুক্লাহ = -এর সঙ্গে গেলাম। আহারে বসে দেখলাম, তিনি পাত্রের সবদিক থেকে কদূর টুকরা খুঁজে খুঁজে বের করে নিচ্ছেন, সেদিন থেকে আমি কদ্ পছন্দ করতে থাকি।

٢١٠٩. بَابُ التَّيَمُّنِ فِي الأَكْلِ وَغَيْرِهِ

২১০৯. পরিচ্ছেদ ঃ আহার ও অন্যান্য কাজ ডান দিক থেকে শুরু করা

٤٩٨٨ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَتْ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوق عَـــنْ
 عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ التَّيَمُّنَ مَا اسْتَطَاعَ فِيْ طُهُوْرِهِ وَتَنَعُّلِـــهِ
 وَتَرَجُّلِهِ، وَكَانَ قَالَ بواسِطٍ قَبْلَ هُذَا فِي شَانِهِ كُلِّهِ ــ

8৯৮৮ আবদান (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার পবিত্রতা অর্জনে, জুতা পরিধানে এবং চুল আঁচড়ানে যথাসাধ্য ডান দিক থেকে শুরু করতেন।

٢١١٠. بَابُ مَنْ أَكَلَ حَتَّى شَبِعَ

২১১০. পরিচ্ছেদ ঃ পরিতৃপ্ত হওয়া পর্যন্ত আহার করা

[٤٩٨٩ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُرْلُ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لَامٌ سُلَيْمٍ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ ضَعِيْفً ال أَعْرِفُ فِينْهِ الْحُوْعَ، فَهَلْ عِنْدَك مِنْ شَيْء ؟ فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيْر ثُمَّ أَخْرَجَتْ حِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْخُبْزَ بَبَعْضِهِ ثُمَّ دَسَّتُهُ تَحْتَ ثَوْبِيْ وَرَدَّنْنِيْ بَبَعْضِهِ ثُمَّ أَرْسَلَتْنِيْ إِلَى رَسُول الله ﷺ قَالَ فَذَهَبْتُ بِهِ فَوَجَدْتُ رَسُولَ الله ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِـــــيْ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَرْسَلَكَ أَبُوْ طَلْحَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ، قَالَ بِطَعَامٍ ؟ قَالَ فَقُلْتُ نَعَمْ ، فَقَالَ رَسُـــوْلُ الله ﷺ لِمَن مَّعَهُ قُوْمُواْ فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ حَتَّى جَنْتُ أَبَا طَلْحَةَ، فَقَالَ ٱبُوْ طَلْحَةَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ رَسُوْلُ الله ﷺ بالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطَّعَامِ مَا نُطْعِمُهُمْ، فَقَــــالَتْ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ فَانْطَلَقَ آبُوْ طَلْحَةً حَتَّى لَقِى رَسُولَ الله ﷺ فَأَفْبَلَ آبُوْ طَلْحَةَ وَرَسُولُ الله ﷺ حَتَّى دَخَلاَ، فَقَالَ رَسُوْلُ أَللهِ ﷺ هَلُمِنِّي يَا أُمَّ سُلَيْمٍ مَا عِنْدَكِ ، فَاتَتْ بِذَلِكَ الْحُبْزِ، فَأَمَرَ بِهِ فَفُتَّ وَعَصَرَتْ أُمَّ سُلَيْمٍ عُكُهُ لَهَا فَأَدَمَتْهُ، ثُمَّ قَالَ فِيْهِ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُوْلُ، ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَة، فَأَذَنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ انْذَنْ لِعَشَرَة، فَـــأذنَ لَـــهُمْ فَأَكَلُوْا حَتَّى شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ قَالَ اثْذَنْ لِعَشَرَة، فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوْا حَتَّى شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ أَذِنَ لِعَشَرَةٍ فَأَكَلَ الْقَوْمُ كُلِّهُمْ وَشَبِعُواْ ، وَالْقَوْمُ ثَمَانُوْنَ رَجُلاً -

৪৯৮৯ ইস্মাঈল (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন: আবৃ তালহা (রা) উন্মে সুলায়মকে বললেন : আমি রাসুলুল্লাহ্ 🚌 -এর দুর্বল কণ্ঠস্বর তনে বুঝতে পারলাম তিনি ক্ষুধার্ত। তোমার নিকট (খাবার) কিছু আছে কি? তখন উন্মে সুলায়ম কয়েকটি যবের রুটি বের করলেন। তারপর তাঁর ওড়না বের করে এর একাংশ দ্বারা রুটিগুলো পেঁচিয়ে আমার কাপড়ের মধ্যে গুঁজে দিলেন এবং অন্য অংশ আমার গায়ে জড়িয়ে দিয়ে আমাকে রাসূলুল্লাহ্ 🚎 -এর নিকট পাঠালেন। আনাস (রা) বলেন ঃ আমি এগুলো নিয়ে গেলাম এবং রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -কে মসজিদে পেলাম। তাঁর সঙ্গে অনেক লোক। আমি তাঁদের কাছে গিয়ে দাঁড়ালাম। রাসূণুল্লাহ্ 🚟 আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আবৃ তালহা তোমাকে পাঠিয়েছে? আমি বললাম ঃ হাঁ। তখন তিনি বল্লেন ঃ খাবার জন্য? আমি বললাম হাঁ। রাসূলুল্লাহ্ 🚌 তাঁর সঙ্গীদের বললেন ঃ ওঠ। তারপর তিনি চললেন। আমিও তাদের আগে আগে চলতে লাগলাম। অবশেষে আবৃ তালহার কাছে এসে পৌছলাম। আবৃ তালহা বললেন ঃ হে উন্মে সুলায়ম! রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তো অনেক লোক নিয়ে এসেছেন। অথচ আমাদের কাছে এ পরিমাণ খাবার নাই যা তাদের খাওয়াব। উম্মে সুলায়ম বললেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল-ই ভাল জানেন। আনাস (রা) বলেনঃ তারপর আবৃ তালহা গিয়ে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন। তারপর আবৃ তালহা ও রাসূলুক্লাহ্ 🕮 এসে ঘরে প্রবেশ করলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 উন্মে সুলায়মাকে ডেকে বললেনঃ তোমার কাছে যা আছে তা নিয়ে আস। উন্মে সুলায়ম ঐ রুটি নিয়ে আসলেন। তিনি নির্দেশ দিলে তা টুক্রা টুক্রা করা হলো। উম্মে সুলায়ম (ঘি বা মধুর) পাত্র নিংড়িয়ে তাকেই ব্যঞ্জন বানালেন। তারপর রাসূলুল্লাহ 🕮 মাশাআল্লাহ্, এতে যা পড়ার পড়লেন। এরপর বললেন ঃ দশজনকে আস্তে অনুমতি দাও। তাদের আস্তে বলা হলে তারা পরিতৃপ্ত হয়ে আহার করল এবং তারা বেরিয়ে গেল। আবার বললেন ঃ দশজনকে অনুমতি দাও। তাদের অনুমতি দেওয়া হলো। তারা আহার করে পরিতৃপ্ত হলো এবং চলে গেল। আবার বললেন ঃ দশজনকে অনুমতি দাও। তাদের অনুমতি দেওয়া হলো। তারা আহার করে পরিতৃপ্ত হলো এবং চলে গেল। এরপর আরো দশজনকে অনুমতি দেওয়া হলো। এভাবে সকলেই আহার করল এবং পরিতৃপ্ত হল। তারা মোট আশি জন লোক ছিল।

[٤٩٩] حَدَّثَنَا مُوْسَى حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَحَدَّتَ أَبُو عُثْمَانَ أَيْضًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثِیْنَ وَمِائَةً ، فَقَالَ النَّبِیُ ﷺ هَلْ مَسعَ أَحَدٍ مِنْكُمْ طَعَامٌ فَإِذَا مَعَ رَجُلِ صُاعٌ مِنْ طَعَامٍ أَوْ نَحْوِهِ فَعُجنَ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ مُشْرِكٌ مُشْعَانُ طَوِيْلٌ بِغَنَمٍ يَسُوْقُهَا فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ أَبْعٌ أَمْ عَطِيَّةً أَوْ قَالَ هِبَةً ؟ قَالَ لاَ، بَلْ بَيْعٌ، قَالَ فَاشْتَرَى مِنْهُ شَاةً فَصُنِعَتُ فَامَرَ نَبِيُّ اللهِ عِلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ إِلاَ قَلْهُ مِنْ النَّلا يَثِينَ وَمِائَةٍ إِلاَ قَلْهُ مِنْهُ مِنْ النَّلا يَثِينَ وَمِائَةٍ إِلاَ قَلْهُ

কুর নুর্বা নির্দ্ধ ন

[٤٩٩٦ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تُوفِّسِيَ جَيْنَ شَبَعْنَا مِنَ الْأَسْوَدَيْنِ التَّمْرِ وَالْمَاءِ -

৪৯৯১ মুসলিম (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী 🚟 -এর ইন্তিকাল হল। সে সময় আমরা পরিতৃপ্ত হয়ে খেজুর ও পানি খেলাম।

٢١١١ . بَابُ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ إِلَى قَوْلِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

২১১১. পরিচেছদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ অন্ধের জন্য দোষ নেই, খোঁড়ার জন্য দোষ নেই...... যাতে তোমরা বুঝতে পার

﴿ ٤٩٩٧ حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ يَحْيَ بْنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ بُشَيْرَ بْنَ يَسَادٍ يَقُولُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ النَّعْمَانَ قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَى حَيْبَرَ فَلَمَّا كُنَّا بِالصَّهِبَاءِ قَالَ يحْي وَهِيَ مِنْ حَيْبَرَ عَلَى رَوْحَةٍ دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِطَعَامٍ فَمَا أَتِي إِلاَ بِسَوِيْقٍ فَلَكُنَاهُ فَالَ يَحْي وَهِيَ مِنْ حَيْبَرَ عَلَى رَوْحَةٍ دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِطَعَامٍ فَمَا أَتِي إِلاَ بِسَوِيْقٍ فَلَكُنَاهُ فَالَ يَعْوَى مِنْ حَيْبَرَ عَلَى رَوْحَةٍ دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِنَا الْمَعْرِبُ وَلَمْ يَتَوَضَأَهُ قَالَ سُسفْيَانُ فَالَا سُسفْيَانُ سَعَيْدُ مِنْهُ عَوْدًا وَبَدًا مَا عَمْدَمُ مَنْ مَصْلَى بِنَا الْمَعْرِبُ وَلَمْ يَتَوَضَأَهُ قَالَ سُسفْيَانُ سَعَيْنَا الْمَعْرِبُ وَلَمْ يَتَوَضَأً وَبَدًا وَبَدًا وَبَدًا اللهِ عَامِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

8৯৯২ আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা)...... সৃওয়ায়দ ইব্ন নু'মান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্তা -এর সঙ্গে খায়বারের দিকে বের হলাম। আমরা সাহ্বা (খায়বারের এক মঞ্জিল দূরে অবস্থিত) নামক স্থানে পৌছলে রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্তা খাবার আনতে বললেন। কিন্তু ছাড়া আর কিছুই আনা হলো না। আমরা তা-ই মুখে দিয়ে জিহ্বায় ওলে গিলে ফেললাম। তারপর তিনি পানি আন্তে বললেন, তখন (পানি আনা হলে) তিনি কুলি করলেন, আমরাও কুলি করলাম। তারপর তিনি আমাদের নিয়ে মাগরিবের সালাত আদায় করলেন; আর তিনি অযু করলেন না। সুফিয়ান বলেন ঃ আমি ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদের কাছে হাদীসটি ওক্ন থেকে শেষ পর্যন্ত শুনেছি।

٢١١٢. بَابُ الْخُبْزِ الْمُرَقَّقِ وَالْأَكْلِ عَلَى الْحِوَانِ وَالسُّفُرَة

२১১२. পितिछ्हम ३ नत्रम ऋषि आंशत कता अंवः रिविन ७ (ठामफ़ात) मखतथांत आशत कता ﴿ كَانُونُ مَا أَكُنُ النَّسُ وَعِنْدَهُ حَبَّازٌ لَــهُ ، وَقَادَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَنَسِ وَعِنْدَهُ حَبَّازٌ لَــهُ ، وَقَالَ مَا أَكُلَ النَّبِيُ ﷺ خُبْزًا مُرَقَقًا، وَلاَ شَاةً مَسْمُوْطَةً حَتَّى لَقِيَ الله - *

8৯৯৩ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র)..... কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা আনাস (রা)-এর কাছে ছিলাম। তাঁর সঙ্গে তাঁর বাবুর্চিও ছিল। তিনি বললেন ঃ নবী হাটা ইন্তিকালের পূর্ব পর্যন্ত পাতলা নরম রুটি এবং ভুনা বক্রীর গোশ্ত খান নি, এমনকি তিনি এ অবস্থায়ই আল্লাহ্র সঙ্গে মিলিত হন।

<u> ٤٩٩٤] حَدَّثَنَا</u> عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ يُوثُسَ قَالَ عَلِمَّ هُوَ الأَسْكَافُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ مَّا عَلِمْتُ النَّبِيُّ ﷺ أَكُلَ عَلَى سُكُرْجَةٍ قَطَّ، وَلاَ خُبِزَ لَهُ مُرَقَّقٌ قَطَّ وَلاَ أَكُلُ عَلَى حِوَانِ، قِيْلَ لِقَتَادَةً فَعَلَى مَا كَانُوا يَأْكُلُونَ؟ قَـــالَ عَلَى السُّفَرِ -

8৯৯৪ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন.
নবী ক্রান্ত্র কখনও 'সুকুর্জা' অর্থাৎ ছোট ছোট পাত্রে আহার করেছেন, তার জন্য কোন সময় নরম
কাটি তৈরি করা হয়েছে কিংবা তিনি কখনো টেবিলের উপর খাবার খেয়েছেন বলে আমি জানি না।
কাতাদাকে জিজ্ঞাসা করা হলো, তাহলে তাঁরা কিসের উপর আহার করতেন। তিনি বললেনঃ
দস্তরখানের উপর।

[٤٩٩٥] حَدَّثَنَا إِنْ أَبِيْ مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنِيْ حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسًا يَقُوْلُ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ يَيْنَىٰ بِصَفِيَّةَ فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِيْنَ إِلَى وَلِيْمَتِهِ أُمِرَ بِالْأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ فَالْقِبَى عَلَيْسِهَا النَّمْرُ وَالاَقِطُ وَالسَّمْنُ وَقَالَ عَمْرُو عَنْ أَنَسٍ بَنَى بِهَا النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ صَنَعَ حَيْسًا فِيْ نطْحٍ - 8৯৯৫ ইব্ন আব্ মারইয়াম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ৪ নবী न्या गांक्य गांक्य गांक्य वाসর করার উদ্দেশ্যে অবস্থান করলেন। আমি তাঁর ওলীমার জন্য মুসলমানদের দাওয়াত করলাম। তাঁর আদেশে দস্তরখান বিছানো হলো। তারপর তার উপর খেজুর, পনির ও ঘি ঢালা হলো। আম্র আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী و তাঁর সাথে বাসর করলেন এবং চামড়ার দস্তরখানে 'হায়স' (ঘি, খেজুর ইত্যাদি সমন্বয়ে তৈরী খাবার) প্রস্তুত করলেন। তাঁর করলেন এবং চামড়ার দস্তরখানে 'হায়স' (ঘি, খেজুর ইত্যাদি সমন্বয়ে তৈরী খাবার) প্রস্তুত করলেন। তাঁও নির্দ্দি নির্দ্দিন নির্দিন নির্দ্দিন নির্দিন নির্দ্দিন নির্দিন নির্দ্দিন নির্দিন নির্দ্দিন নির্দ্দিন নির্দ্দিন নির্দ্দিন নির্দ্দিন নির্দ্দিন ন

৪৯৯৬ মুহাম্মদ (র)..... ওহাব ইব্ন কায়সান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সিরিয়াবাসীরা ইব্ন যুবায়রকে 'ইব্ন যাতান নিতাকায়ন' বলে লজ্জা দিত। আসমা (রা) তাকে বললেনঃ বংস! তারা তোমাকে 'নিতাকায়ন' দ্বারা লজ্জিত করছে? তুমি কি 'নিতাকায়' (দু'কোমরবন্দ) সম্বন্ধে কিছু জান? আসলে তা ছিল আমারই কোমরবন্দ যা দু'ভাগ করে আমি একভাগ দিয়ে (হিজরতের সময়) রাসূলুল্লাহ্ ক্রি -এর খাবারের থলি মুখ বেঁধে দিয়েছিলাম। আর অপর ভাগকে দন্তরখান বানিয়ে দিয়েছিলাম। এরপর থেকে সিরিয়া বাসীরা (অর্থাৎ হাজ্জাজের সৈন্যরা) যখনই তাঁকে 'নিতাকায়ান' বলে লজ্জা দিতে চাইত, তিনি বলতেনঃ তোমরা সত্যই বলছো। আল্লাহ্র শপথ! এটি এমন এক অভিযোগ যা তোমা থেকে লজ্জা আরো দূরিভূত করে।

[٤٩٩٧] حَدَّثَنَا أَبُوْ النَّعْمَانَ حَدَّنَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ حُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّـلسِ أَهْدَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ سَمْنًا وَ أَقِطَّـــا وَأَضُبًّا، فَدَعَا بِهِنَّ فَأَكِلْنَ عَلَى مَائِدَتِهِ وَتَرَكَهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَالْمُسْتَقْذِرِ لَهُنَّ وَلُوْ كُنَّ حَرَامًا مَا أَكِلْنَ عَلَى مَائِدَةِهُ وَتَرَكَهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَالْمُسْتَقْذِرِ لَهُنَّ وَلُوْ كُنَّ حَرَامًا مَا أَكِلْنَ عَلَى مَائِدَة النَّبِيُّ اللَّهِيُّ عَلَى مَائِدَة النَّبِي ﷺ وَلاَ أَمَرَ بَأَكْلِهِنَّ -

৪৯৯৭ আবৃ নু'মান (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর খাঁলা উদ্মে হাফীদ বিন্ত হারিস ইব্ন হায্ন (রা) নবী ক্রে কে ঘি, পনির এবং উইসাপ হাদিয়া দিলেন। তিনি এগুলো তাঁর কাছে আন্তে বললেন। তারপর এগুলো তার দস্তরখানে খাওয়া হলো। তিনি অপছন্দনীয় মনে করে উইসাপগুলো খেলেন না। যদি এগুলো হারাম হতো তাহলে নবী ক্রের এর দস্তরখানে তা খাওয়া হতো না। আর তিনি এগুলো খাওয়ার অনুমতিও দিতেন না।

٢١١٣ . بَابُ السَّوِيْق

২১১৩. পরিচ্ছেদ ঃ ছাতু

৪৯৯৮ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... সুওয়ায়দ ইব্ন নু'মান (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁরা একবার নবী ক্রিক্ত -এর সঙ্গে 'সাহ্বা' নামক স্থানে উপস্থিত ছিলেন। সাহ্বা ছিল খায়বার থেকে এক মন্যিলৈর দ্রত্বে। সালাতের সময় উপস্থিত হলে তিনি খাবার আনতে বললেন। কিন্তু ছাতৃ ছাড়া আর কিছুই পেলেন না। তিনি তাই মুখে দিয়ে নাড়াচাড়া করলেন, আমরাও তাঁর সঙ্গে এরূপ করলাম। তারপর তিনি পানি আনালেন এবং কুলি করে সালাত আদায় করলেন। আমরাও তাঁর সাথে সালাত আদায় করলাম। আর তিনি অযু করলেন না।

١٢١٤. بَابُ مَا كَانَ النَّبِيِّ ﷺ لاَ يَأْكُلُ حَتَّى يُسَمِّى لَهُ فَيَعْلَمُ مَا هُوَ

২১১৪. পরিচ্ছেদ ঃ যতক্ষণ পর্যন্ত কোন খাবারের নাম বলা না হতো এবং সে খাদ্য কি তা জান্তে না পারতেন, ততক্ষণ পর্যন্ত নবী হাটা আহার করতেন না

آخِبَرَنِي أَبُو أَمَامَةً بْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفِ الْأَنْصَارِيُّ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَنَا يُونْسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ فَسَلَا أَخْبَرَنِي أَبُو أَمَامَةً بْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفِ الْأَنْصَارِيُّ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ حَالِدَ بْنَ الْوَلِيْكِ اللهِ اللهِ عَلَى مَيْمُونَةَ وَهِي حَالَتُهُ وَخَالَةُ اللهِ عَلَى مَيْمُونَةَ وَهِي حَالَتُهُ وَخَالَةُ اللهِ عَبَّاسٍ فَوَجَدَ عِنْدَهَا صَبَّا مَحْنُوذًا قَدِمَتْ بِهِ أَحْتُهَا حُفَيْدَةُ بِنْتِ الْحَسَارِثِ مِسن نَحْدِهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَوَجَدَ عِنْدَهَا صَبَّا مَحْنُوذًا قَدِمَتْ بِهِ أَحْتُهَا حُفَيْدَةُ بِنْتِ الْحَسَارِثِ مِسن نَحْدِهِ اللهِ عَبَّى يَوَدَّ مِنْ اللهِ عَلَى مَيْمُونَةً وَهِي خَالَتُهُ وَخَالَة فَقَدَّمُ مَنَ اللهِ عَلَيْ يَوَدَّ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

ষ্ঠিন্দা ইব্ন মুকাতিল (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ (রা) যাঁকে 'সায়ফুল্লাহ্' (আল্লাহ্র তরবারী) বলা হতো তাঁর কাছে বর্ণনা করেছেন, যে তিনি রাসূল্লাহ্ ব্রুল্লাহ্ বর্লার নাম গুলালার বর্লাহ্ব তরবারী) বলা হতো তাঁর কাছে বর্ণনা করেছেন, যে তিনি রাসূল্লাহ্ ব্রুল্লাহ্ বর্লাহ্ব তরবারী) বলা ছলেন। মায়মূনা (রা) তাঁর ও ইব্ন আব্বাসের খালা ছিলেন। তিনি তাঁর কাছে একটি তুনা তাঁইসাপ দেখতে পেলেন, যা নজ্দ থেকে তাঁর মোয়মূনার) বোন হুফায়দা বিন্ত হারিস নিয়ে এসে ছিলেন। মায়মূনা (রা) তাঁইটি রাসূল্লাহ্ ব্রুল্লাহ্ ব্রুল্লাহ্ ব্রুল্লাহ্ বর্লাহ্ব বর্লাহ্ব বর্লাহ্ব বর্লাহ্ব করেন। তাঁর অভ্যাস ছিল, কোন খাদ্যের নাম ও তার বিবরণ বলে না দেয়া পর্যন্ত তিনি খুব কমই তার প্রতি হাত বাড়াতেন। তিনি তাঁই এর দিকে হাত বাড়ালে উপস্থিত মহিলাদের মধ্য থেকে একজন বললোঃ তোমরা রাসূল্লাহ্ ব্রুল্লাহ্ ওটা তাঁই। একথা তনে রাস্ল্লাহ্ তাঁর হাত তুলে ফেললেন। খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ (রা) জিজ্ঞাসা করলেনঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাঁর হাত তুলে ফেললেন। খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ (রা) জিজ্ঞাসা করলেনঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাঁর হাত তুলে ফেললেন। খালিদ (রা) বলেন ঃ আমি সেটি টেনে নিয়ে থেতে থাকলাম। আর রাসূল্লাহ্ ব্রুল্লাহ্ আমার দিকে তাকিয়ে রইলেন।

٥ ٢١١ . بَابُ طَعَامِ الْوَاحِدِ يَكُفِي ٱلإِثْنَيْنِ

২১১৫. পরিচ্ছেদ ঃ একজনের খাবার দু'জনের জন্য যথেষ্ট

[... ٥] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَـــنْ أَبِيْ الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرِرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُـــوْلُ اللهِ ﷺ طَعَــامُ الْإِنْنَيْن كَافِي الثَّلاَثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلاَئَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ -

৫০০০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেনঃ দু'জনের খাবার তিন জনের জন্য যথেষ্ট এবং তিন জনের খাবার চারজনের জন্য যথেষ্ট।

٢١١٦ . بَابُ الْمُؤْمِنِ يَاكُلُ فِي مِعْي وَاحِدٍ

২১১৬. পরিচ্ছেদ ঃ মু'মিন ব্যক্তি এক পেটে খায়

(. . 0 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَــــنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَأْكُلُ حَتَّى يُوْنَى بِمِسْكِيْنِ يَأْكُلُ مَعَهُ فَادْ خَلْتُ رَجُلاً يَأْكُلُ مَعَهُ فَادْ خَلْتُ رَجُلاً يَأْكُلُ مَعَهُ فَادْ خَلْتُ رَجُلاً يَأْكُلُ مَعَهُ فَاكْرَا كَانِهُ لِا يُدْخِلْ هٰذَا عَلَيَّ سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَثِلِا يَقُوْلُ الْمُؤْمِنُ فِي مِعْي وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِيْ سَبْعَةِ أَمْعَاء -

(৫০০১ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) নাফি' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন 'উমর (রা) ততক্ষণ পর্যন্ত আহার করতেন না যতক্ষণ পর্যন্ত তাঁর সাথে খাওয়ার জন্য একজন মিসকীনকে ডেকে না আনা হতো। একদা আমি তাঁর সঙ্গে বসে আহার করার জন্য জনৈক ব্যক্তিকে নিয়ে আস্লাম। লোকটি খুব বেশী আহার করলো। তিনি বললেনঃ নাফি'! এ ধরনের লোককে আমার কাছে নিয়ে আসবে না। আমি রাস্লুল্লাহ্ লাভা -কে বল্তে শুনেছি, মু'মিন ব্যক্তি এক পেটে খায়। আর কাফির ব্যক্তি সাত পেটে খায়।

٥.٠٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ بْنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَنُو بِنَ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مِعْي وَاحِدٍ وَأَنَّ الْكَافِرَ أَوِ الْمُنَافِقَ فَلاَ أَدْرِيْ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ، وَقَالَ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ بْنِ عُمَــِ عَنِ النّبي عَلَيْ بِمِثْلِهِ عَنْ النّبي عَلَيْ بِمِثْلِهِ -

৫০০২ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)...... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলৈন্
রাসূলুলাহ্ বলেছেন ঃ মু'মিন এক পেটে খায় আর কাফির অথবা বলেছেন, মুনাফিক: রাবী
বলেন, এ দু'টি শব্দের মধ্যে আমার সন্দেহ আছে যে, বর্ণনাকারী কোনটি বলেছেন। ওবায়দুলাহ্
বলেনঃ সাত পেটে খায়। ইব্ন বুকায়র বলেন, মালিক (র) নাফি'(র)-এর সূত্রে ইব্ন 'উমর (রা) থেকে
এবং তিনি নবী ব্লাক্ত থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ كَانَ أَبُوْ نَهِيْكِ رَجُلاً أَكُولاً فَقَالَ فَأَنَا أُومِنُ بِاللهِ فَقَالَ لَهُ بُنُ عُمَرَ إِنَّ رَسُولً اللهِ ﷺ قَالَ أَنَّ الْكَافِرَ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ، فَقَالَ فَأَنَا أُومِنُ بِاللهِ

(000) 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্..... 'আম্র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আবৃ নাহীক অত্যধিক আহারকারী ব্যক্তি ছিলেন। ইব্ন 'উমর (রা) তাঁকে বললেন, রাসূলুল্লাহ ক্রি বলেছেন ঃ কাফির ব্যক্তি সাত পেটে খায়। আবৃ নাহীক বললেন ঃ আমি তো আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের প্রতি ঈমান রাখি।

﴿ حَدَّنَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ وَالْ رَسُولُ الله ﷺ يَا كُلُ الْمُسْلِمُ فِيْ مِعْي وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَا كُلُ فِيْ سَبْعَةٍ ﴿ وَمَعَى كَالْ فَالَ رَسُولُ الله ﷺ يَا كُلُ الْمُسْلِمُ فِيْ مِعْي وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَا كُلُ فِيْ سَبْعَةٍ ﴿ وَمَعَى كَالِمُ اللهُ عَلَى مَا يَعْمَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَا كُلُ فِيْ سَبْعَةٍ ﴿ وَمَا يَعْمَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَا كُلُ فِيْ سَبْعَةٍ ﴿ وَمَا يَعْمَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَا كُلُ فَيْ سَبْعَةٍ ﴿ وَمَا يَعْمَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَا كُلُ فَيْ سَبْعَةٍ ﴿ وَمَا يَعْمَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَا كُلُ فَيْ سَبْعَةٍ ﴿ وَمَا يَعْمَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ مَا يَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَا كُلُ الْمُسْلِمُ وَيْ مِعْي وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مَا يَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مَا يَا كُلُ الْمُسْلِمُ وَيْ مَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مَا يَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مَا يَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مَا يَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مُعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مُ يَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مُعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مُ عَلَى يَعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مُ عَلَى الْمُسْلِمُ وَلَمْ عَلَى وَيْ مِعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ مُ عَلَى الْمُسْلِمُ وَلَعْمَ عَلَى اللهُ عَلَى مُعْمَى وَاحِدٍ وَلَا عَلَى مُعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ وَلَا عَلَى مُلْكُولُ مُعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ وَلَا عَلَى مُعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ وَلَا عَلَى مُعْمَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ وَلَا عَلَى مُعْمَى وَالْكَافِرُ وَالْكُولُ وَلَا عَلَى مُعْمَى وَالْكَافِرُ وَلَا عَلَى مُعْمَى وَالْكُولُ وَلَا عَلَى مُعْمَى وَالْمُعْمَى وَالْمُعْمَى وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمِى وَالْمُولِ وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمُ وَالْمُعْمَى وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمُولُ وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمِى وَالْمُعْمِى وَالْمُ

٥.٠٥ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي

বলেছেন ঃ মু'মিন ব্যক্তি এক পেটে আহার করে আর কাফির সাত পেটে আহার করে।

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً كَانَ يَأْكُلُ أَكُلاً كَثِيْرًا فَأَسْلَمَ فَكَانَ يَأْكُلُ أَكُلاً فَلَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَهُوَانَ وَاكُلُونُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعآء -

৫০০৫ সুলায়মান ইব্ন হার্ব (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি প্রচুর পরিমাণে আহার করতো। লোকটি মুসলমান হলে স্বল্লাহার করতে লাগলো। ব্যাপারটি নবী হার এর কাছে উল্লেখ করা হলে তিনি বললেনঃ মু'মিন এক পেটে আহার করে, আর কাফির আহার করে সাত পেটে।

٢١١٧ . بَابُ الْأَكْلِ مُتَّكِنًا

২১১৭. পরিচ্ছেদ ঃ হেলান দিয়ে আহার করা

<u> ﴿ . . ٥ حَدَّثَنَا ٱبُوْ نُعَيْم</u> حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الأَقْمَرِ سَمِعْتُ ٱبَا جُحَيْفَةَ يَقُـــوْلُ قَـــالَ رَسُوْلُ الله ﷺ لاَ أَكُلُ مُتَّكِنًا -

<u>৫০০৬</u> আবৃ নু'আয়ম (র)..... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হার্ট্র বলেছেনঃ আমি হেলান দিয়ে আহার করি না।

<u>٧..٥</u> حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الأَقْمَرِ عَنْ أَبِسِيْ جُحَيْفَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِرَجُلِ عِنْدَهُ لاَ أَكُلُ وَأَنَّا مُتَّكِئٌ -

৫০০৭ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী হাত্র -এর কাছে ছিলাম। তিনি তাঁর কাছে উপবিষ্ট এক ব্যক্তিকে বললেন ঃ হেলাল দেওয়া অবস্থায় আমি আহার করি না।

२१۱۸ . بَابُ الشِّوَاءِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : فَجَاءَ بِعِجْلِ حَنِيْذٍ أَيْ مَشْوِي كَابُ اللهِ تَعَالَى : فَجَاءَ بِعِجْلِ حَنِيْذٍ أَيْ مَشُوي كَابَ ٢١١٨ . ٢١١ه. পরিচ্ছেদ : कूना গোশ্ত সম্বন্ধে । আল্লাহ্ তা'আলার ইরশাদ: সে এক কাবাব করা গো-বংস নিয়ে আসলো

٨.٠٥ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ حَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ قَالَ أَتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِضَبٍّ مَشْوِيٍّ فَالْهُوَي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ حَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ قَالَ أَتِيَ النَّبِيُّ يَلِيْ بِضَبٍ مَشُويٍ فَاللَّهُ يَكُونُ إِلَيْهِ لِيَاكُلُ فَقِيْلُ لَهُ إِنَّهُ ضَبُّ فَأَمْسَكَ يَدَهُ، فَقَالَ خَالِدٌ أَحْرَامُ هُوَ ؟ قَالَ لاَ، وَلَكِنَّهُ لاَ يَكُونُ بِأَرْضِ قَوْمِيْ ، فَأَجِدُنِيْ أَعَافُهُ، فَأَكَلَ خَالِدٌ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ يَنْظُرُ، قَالَ مَالِكٌ عَنِ بْنِ شِهَابِ بَضَيْهُ مَحْنُودُ -

ক্তিতচ আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হাল -এর নিকট তুনা তঁইসাপ আনা হলে তিনি তা খাওয়ার উদ্দেশ্যে হাত বাড়ালেন। তখন তাঁকে বলা হলো ঃ এটাতো তঁই এতে তিনি হাত তটিয়ে নিলেন। খালিদ (রা) জিজ্ঞেস করলেন ঃ এটা কি হারাম? তিনি বললেন ঃ না। যেহেতু এটা আমাদের এলাকায় নেই তাই আমি এটা খাওয়া পছন্দ করি না। তারপর খালিদ (রা) তা খেতে থাকেন, আর রাস্লুল্লাহ্ ব্লাহ্র দেখছিলেন। মালিক, ইব্ন শিহাব সূত্রে 'এন কন্ত্র' এর স্থলে 'আন হালু বিলছেন।

२१۱۹ . بَابُ الْخَزِيْرَةَ، قَالَ النَّصْرُ : ٱلْخَزِيْرَةُ مِنَ النُّخَالَةِ، وَالْحَرِيْرَةِ مِنَ اللَّبَنِ ২১১৯. পরিচ্ছেদ ঃ খাযীরা সম্পর্কে। নযর বলেছেন ঃ খাযীরা ময়দা দিয়ে এবং হারীরা দুধ দিয়ে তৈরি করা হয়

٥..٩ حَدَّثَنِيْ يَحْيَ بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيْلِ عَنِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ أَحبَرَنِيْ مَحْمُـوْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ اللَّهُ أَتِيَ رَسُولَ الله ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصَرِيْ وَأَنَا أُصَلِّي لِقَوْمِيْ فَإِذَا كَانَتِ الْأَمْطَارُ سَالَ الوَادي الَّذِي بَيْنيْ وَبَيْنَهُمْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ آتِيَ مَسْجِدَهُمْ فَأُصَلِّيْ لَـــــهُمْ فَوَددْتُ يَا رَسُوْلَ الله أَنَّكَ تَأْتِيْ فَتُصَلِّي فِيْ بَيْتِيْ فَأَتَّخِذُهُ مُصَلِّي فَقَالَ سَأَفْعَلُ إنْ شَاءَ اللهُ قَالَ عِتْبَانُ فَغَدَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرِ حِيْنَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ، فَاسْتَأَذَنَ النَّبِيُّ ﷺ فَأَدْنْتُ لَهُ فَلَـــمْ يَخْلِسْ حَتَّى دَحَلَ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ لِي أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصِلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ ؟ فَأَشَرْتُ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ، فَقَامَ النَّبِيُّ فَكَبَّرَ فَصَفَفْنَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْن ثُمَّ سَلَّمَ وَ حَبَسْنَاهُ عَلَي خَزِيْرِ صَنعْنَاهُ فَثَـــابَ فِيْ الْبَيْتِ رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ ذَوُوْ عَدَدِ فَاحْتَمَعُوْا ، فَقَالَ قَاثِلٌ مِنْهُمْ أَيْــــنَ مَـــالِكُ بْـــنُ الدُّخْشُنُ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ ذُلِكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ اللهَ وَرَسُولُهُ ، قَالَ النَّبيُّ ﷺ لاَ تَقُلْ ، أَلاَ تَسرَاهُ قَالَ : لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللهُ، يُرِيْدَ بِذُلِكَ وَحْهَ الله، قَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ قُلْنَا فَإِنَّا نَرَي وَحْهَـــهُ وَنَصِيْحَتَهُ إِلَى الْمُنَافِقِيْنَ، فَقَالَ فَإِنَّ اللهَ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَّهَ إلاَّ اللهُ يَبْتَغِي بِذَالِـــكَ وَجْهَ الله قَالَ بْنُ شِهَابٍ، ثُمَّ سَأَلْتُ الْحُصَيْنَ بْنَ مُحَمَّدٍ الأَنْصَارِيُّ أَحَدُ بَنِيْ سَالِم وَكَانَ مِنْ سَرًا تِهمْ عَنْ حَدِيْثِ مَحْمُوْدٍ فَصَدَّقَهُ -

৫০০৯ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র) 'ইতবান ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন রাসূলুল্লাহ্ 💳 -এর বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী আনসার সাহাবীদের একজন। একবার তিনি রাসূলুল্লাহ্ 💳 -এর কাছে এসে বলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার দৃষ্টিশক্তি দুর্বল হয়ে পড়েছে। আমি আমার গোত্রের লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করি। কিন্তু বৃষ্টি হলে আমার ও তাদের মধ্যকার উপত্য<mark>কায় পানি প্রবাহিত হ</mark>য়। তখন আমি তাদের মসজিদে আসতে পারি না যে, তাদের নিয়ে সালাত আদায় করব। তাই, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার আকাজ্ঞা, আপনি এসে যদি আমার ঘরে সালাত আদায় করতেন, তাহলে আমি সে স্থান সালাতের জন্য নির্ধারণ করে নিতাম। তিনি বললেন ঃ ইনশাআল্লাহ্ আমি অচিরেই তা করবো। 'ইতবান (রা) বলেন ঃ পূরোভাবে সূর্য কিছু উপরে উঠলে রাসূলুল্লাহ্ 💳 ও আবূ বক্র (রা) আসলেন। নবী 💳 অনুমতি চাইলেন। আমি তাকে অনুমতি দিলাম। তিনি না বসেই তৎক্ষণাৎ ঘরে প্রবেশ করে আমাকে বললেন ঃ তোমার ঘরের কোন্ স্থানে আমার সালাত আদায় করা তোমার পছন্দ? আমি ঘরের এক দিকে ইঙ্গিত করলাম। তিনি সেখানে দাঁড়িয়ে তাকবীর বললেন। আমরা কাতার বাঁধলাম। তিনি দু' রাক'আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। আমরা যে হাযীরা তৈরী করেছিলাম তা খাওয়ার জন্য তাঁকে বসালাম। তাঁর মহল্লার বহু সংখ্যক লোক ঘরে প্রবেশ করতে লাগ্ল। তারপর তারা সমবতে হলে তাদের একজন বললো, মালিক ইব্ন দুখশান কোথায়? অন্য একজন বললোঃ সে মুনাফিক? অন্য একজন বললোঃ সে মুনাফিক, সে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল হাতা -কে ভালবাসে না। নবী হাতা বললেন ঃ এমন কথা বলোনা। তুমি কি জান না, সে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি অর্জনের জন্য 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' পড়েছে? লোকটি বললো ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল-ই ভাল জানেন। সে পুনরায় বললো ঃ কিন্তু আমরা যে মুনাফিকদের সাথে তার সম্পর্ক ও তাদের প্রতি ওভ কামনা দেখতে পাই? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তো জাহান্নামকে ঐ ব্যক্তির জন্য হারাম করে দিয়েছেন যে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের আশায় 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' পাঠ করবে। **ই**ব্ন শিহাব বলেনঃ এরপর আমি হুসায়ন ইব্ন মুহাম্মদ আনসারী, যিনি ছিলেন বানৃ সালিমের একজন নেতৃস্থানীয় লোক, তাকে মাহমূদের এ হাদীসের সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি এর সত্যতা স্বীকার করলেন।

ত্রা নির্দ্ধ নির্দ্ধ নির্দ্ধ নির্দ্ধ নির্দ্ধ নির্দ্ধ নির্দ্ধ নির্দ্ধ নির্দ্ধি নির প্রসঙ্গে। হুমায়দ (র) বলেন, আমি আনাস (রা)-কে বলতে ওনেছি, নবী সাফিয়ার সাথে বাসর যাপন করলেন। তারপর তিনি (দন্তরখানে) খেজুর, পনির এবং ঘি রাখলেন। 'আমর ইব্ন আবু 'আমর আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন ঃ নবী নার (উক্ত তিন বন্তর সংযোগে) 'হায়স' তৈরী করেন

<u>.١.٥</u> حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

الله عَنْهُمَا قَالَ أَهْدَتْ حَالَتِيْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ضِبَابًا وَآفِطًا وَلَبَنًا فَوُضِعَ الضَّبُّ عَلَى مَائِدَتِــهُ فَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُوْضَعْ، وَشَرِبَ اللَّبَنَ ، وَأَكَلَ الأَقِطَ -

৫০১০ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমার খালা কয়েকটি গুই, কিছু পনির এবং দুধ নবী ক্লেড -কে হাদিয়া দিলেন এবং দস্তরখানে গুইসাপ রাখা হয়। যদি তা হারাম হতো তাঁর দস্তরখানে রাখা হতো না। তিনি (উধু) দুধ পান করলেন এবং পনির খেলেন।

٢١٢١ . بَابُ السِّلْقِ وَالشَّعِيْرِ

২১২১. পরিচেছদ ঃ সিল্ক ও যব প্রসঙ্গে

٥.١١ حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْسَنِ سَعْدٍ قَالَ إِنْ كُنَّا لَنَفْرَحُ بِيَوْمِ الْجُمُعَةِ كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تَاحُذُ أَصُولَ السِّلْقِ ، فَتَجْعَلُهُ فِيْ قِدْرِ لَهَا فَتَجْعَلُ فِيْ اللَّهَا وَكُنَّا نَفْرَحُ بِيَوْمِ الْجُمُعَةِ مِسْنُ لَهَا فَقَرَّبَتُهُ إِلَيْنَا وَكُنَّا نَفْرَحُ بِيَوْمِ الْجُمُعَةِ مِسْنُ أَجْل ذَٰلِكَ وَمَا كُنَّا نَتُعْدَى ، وَلا نَقِيْلُ إِلا بَعْدَ الْجُمُعَةِ ، وَالله مَا فِيْهِ شَحْمٌ وَلاَ وَدَكَ -

ব০১১ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জুমু'আর দিন আসলে আমরা অত্যধিক খুশী হতাম। এক বৃদ্ধা আমাদের জন্য সিলক্ (মূলা জাতীয় এক প্রকার সুস্বাদু সব্জী)-এর মূল তুলে তা তাঁর ডেগে চড়িয়ে দিতেন। তারপর এতে সামান্য কিছু যব ছেড়ে দিতেন। সালাতের পর আমরা তাঁর সাথে দেখা করতে গেলে তিনি এ খাবার আমাদের পরিবেশন করতেন। এ কারণেই জুমু'আর দিন আসলে আমরা খুব খুশী হতাম। আমরা সকালের আহার এবং বিশ্রাম গ্রহণ করতাম না জুমু'আর পর ছাড়া। আল্লাহ্র কসম! সে খাদ্যে কোন চর্বি বা চিকনাই থাকতো না।

٢١٢٢ . بَابُ النَّهْسِ وَالْتِشَالِ اللَّحْمِ

২১২২. পরিচ্ছেদ ঃ গোশ্ত দাঁত দিয়ে ছিড়ে এবং তুলে নিয়ে খাওঁয়া

٥.١٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَـــنِ ابْــنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ تَعَرَّقَ رَسُوْلُ الله عَلَيْ كَتِفًا ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ ، وَ عَنْ أَيُوبَ وَعَاصِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِنْتَشْلَ النَّبِيُ عَلَيْ عِرْقًا مِنْ قِدْرٍ فَأَكُلَ ثُمَّ صَلَى وَلَمْ يَتَوَضَّأً ــ وَعَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِنْتَشْلَ النَّبِيُ عَلَيْ عِرْقًا مِنْ قِدْرٍ فَأَكُلَ ثُمَّ صَلَى وَلَمْ يَتَوَضَّأً ــ

৫০১২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল ওহ্হাব (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রের একটি ক্ষম্বের গোশ্ত দাঁত দিয়ে ছিড়ে খেলেন। তারপর তিনি উঠে গিয়ে

(নতুনভাবে) অয়ূ না করেই সালাত আদায় করলেন। অন্য সনদে আইয়ূ্যব ও আসিম (র) ইকরামার সূত্রে ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেনঃ নবী হার্ক্ত ডেগ থেকে একটি গোশৃত যুক্ত হাড় বের করে তা খেলেন। তারপর (নতুন) অয়ু না করেই সালাত আদায় করলেন।

٢١٢٣. بَابُ تَعَرُّقِ الْعَصُدِ

২১২৩. পরিচেছদ ঃ বাহুর গোশ্ত খাওয়া

তে১৩ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমরা নবী ন্দ্রা -এর সঙ্গে মক্কা অভিমুখে রওয়ানা হলাম। অন্য সনদে 'আবদুল 'আবীয ইব্ন 'আবদুলাহ্ (র)..... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা আমি মক্কার পথে কোন এক মন্যিলে নবী ন্দ্রা -এর কিছু সংখ্যক সাহাবীর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলাম। রাস্পুলাহ্ আমাদের সামনেই অবস্থান করছিলেন। আমি ছাড়া দলের সকলেই ছিলেন ইহ্রাম অবস্থায়। আমি আমার জুতা সেলাই এ ব্যস্ত ছিলাম। এমতাবস্থায় তারা একটি বন্য গাধা দেখতে পেল। কিন্তু আমাকে জানালো না। তবে তারা আশা করছিল, যদি আমি ওটা দেখতাম! তারপর আমি চোখ ফেরাতেই ওটা দেখে ফেললাম। এরপর আমি ঘোড়ার কাছে গিয়ে তার পিঠে জিন লাগিয়ে তার উপর আরোহণ করলাম। কিন্তু চাবুক ও বর্ণার কথা ভূলে গেলাম। কাজেই আমি তাদের বললাম, চাবুক ও বর্ণাটি আমাকে

তুলে দাও! তারা বললোঃ না, আল্লাহ্র কসম! এ ব্যাপারে তোমাকে আমরা কিছুই সাহায্য করবো না। এতে আমি কুদ্ধ হলাম এবং নীচে নেমে ওদু'টি নিয়ে পুনরায় সাওয়ার হলাম। তারপর আমি গাধাটির পেছনে দ্রুত ধাওয়া করে তাকে ঘায়েল করে ফেললাম। তখন সেটি মরে গেল এবং আমি তা নিয়ে এলাম। (পাকানোর পর) তারা সকলে এটা খাওয়া তরু করলো। তারপর ইহ্রাম অবস্থায় এটা খাওয়া নিয়ে তারা সন্দেহে পড়লো। আমি সন্ধ্যার দিকে রওনা দিলাম এবং এর একটি বাহু লুকিয়ে রাখলাম। এরপর রাসূলুল্লাহ্ এত -এর কাছে গেলাম এবং তাঁকে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ তোমাদের কাছে এর কিছু আছে? একথা তনে আমি বাহুটি তাঁর সামনে পেশ করলাম। তিনি মুহ্রিম অবস্থায় তা খেলেন, এমন কি এর হাড়ের সাথে জড়িত গোশ্তোও দাঁত দিয়ে ছিড়ে ছিড়ে খেলেন। ইব্ন জা'ফর বলেছেনঃ যায়দ ইব্ন আস্লাম (র) আতা ইব্ন ইয়াসার-এর সূত্রে আবৃ কাতাদা (রা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٢١٢٤ . بَابُ قَطْعِ اللَّحْمِ بِالسِّكِّيْنِ

২১২৪. পরিচ্ছেদ ঃ চাকু দিয়ে গোশত কাটা

0.18 حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيْ قَالَ أَخْبَرَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ عَمْروِ بْنِ أُمَيَّــةَ أَنْ أَبَاهُ عَمْروَ بْنَ أُمَيَّةً أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَي النَّبِيَّ ﷺ يَحْتَزُّ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فِيْ يَدِهِ فَدُعِــــيَ إِلَـــى الصَّلاَة فَأَلْقَاهَا وَالسِيِّكِيْنَ الَّتِيْ يَحْتَزُ بهَا ثُمَّ قَالَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأً -

কৈ ১৪ আবুল ইয়ামান (র)..... 'আম্র ইব্ন উমাইয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী ক্রা -কে পোকানো) বকরীর কাঁধের গোশ্ত নিজ হাতে খেতে দেখেছেন। সালাতের জন্য তাঁকে আহবান করা হলে তিনি তা এবং যে চাকু দিয়ে কাটছিলেন সেটিও রেখে দেন। এর পর উঠে গিয়ে সালাত আদায় করেন। অথচ তিনি (নতুন করে) অয় করেন নি।

٢١٢٥ . بَابُ مَاعَابَ النَّبِيُّ ﷺ طَعَامًا

২১২৫. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚌 কখনো কোন খাবারের দোষ-ক্রটি ধরতেন না

٥.١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْ رَةً
 قَالَ مَا عَابَ النَّبِيُ ﷺ طَعَامًا قَطُّ إِن اشْتُهَاهُ أَكَلَهُ وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ -

৫০১৫ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হাত্র কখনো কোন খাবারের দোষ-ক্রটি প্রকাশ করেন নি। ভাল লাগলে তিনি তা খেয়েছেন এবং খারাপ লাগলে তা রেখে দিয়েছেন।

٢١٢٦ . بَابُ النَّفْخِ فِي الشَّعِيْرِ

২১২৬. পরিচ্ছেদ ঃ যবের আটায় ফুঁক দেওয়া

آ . ١٦ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّنَنِيْ أَبُوْ حَازِمِ أَنَّهُ سَأَلَ سَــهُلاً هَلْ رَأَيْتُمْ فِيْ زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ النَّقِيَّ ؟ قَالَ لاَ ، فَقُلْتُ كُنْتُمْ تَنْجُلُوْنَ الشَّعِيْرَ ؟ قَالَ لاَ وَ لٰكِنْ كَنَّانُهُ خُهُ .

৫০১৬ সা'ঈদ ইবন আবৃ মারইয়াম (র)..... আবৃ হাযিম (র) থেকে বর্ণিত আছে যে, তিনি সাহ্ল (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আপনারা কি নবী হার্ম -এর যুগে ময়দা দেখেছেন? তিনি বললেন ঃ না। আমি বললাম ঃ আপনারা কি যবের আটা চালুনিতে চালতেন? তিনি বললেন ঃ না। বরং আমরা তাতে ফুক দিতাম।

٢١٢٧. بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ يَأْكُلُونَ

२১२٩. शित्राह्म के नवी अ ठांत माशवीगन या त्यालन

﴿ ٥٠١٧ حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانَ حَدَّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبَّاسٍ الْحُرَيْزِيِّ عَنْ أَبِي عُنْمَانَ النَّهُدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُ ﷺ يَوْمًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْرًا فَأَعْطَى كُلُ إِنْسَانَ سَبْعَ تَمْسَرَات عَنْ أَبِي مُنْهَا شَسَدَّت فِي فَاعْطَانِيْ سَبْعَ تَمْرَات إِحْدَاهُنَّ حَشَفَةٌ فَلَمْ يَكُنْ فِيْهِنَّ تَمْرَةٌ أَعْجَبُ إِلَيَّ مِنْهَا شَسَدَّت فِي مُضَاغَهُ . -

তে ১৭ আবৃ নু'মান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী এক এক দিন তার সাহাবীদের মধ্যে কিছু খেজুর ভাগ করে দিলেন। তিনি প্রত্যেককে সাতটি করে খেজুর দিলেন। আমাকেও সাতটি খেজুর দিলেন। তার মধ্যে একটি খেজুর ছিল খারাপ। তবে সাতটি খেজুরের মধ্যে এটিই আমার কাছে স্বাধিক প্রিয় ছিল। কারণ, এটি চিবুতে আমার কাছে খুব শক্ত ঠেকছিল। (তাই এটি দীর্ঘ সময় আমার মুখে ছিল।)

0.19 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ عَنْ أَبِيْ حَازِمِ قَالَ سَأَلْتُ سَهْلَ بْسَنِ سَعْدِ بْسَنِ سَعْدِ فَقُلْتُ هَلْ أَكُلَ رَسُوْلُ الله عَلَيْ النَّقِيَّ مِنْ حِيْنَ ابْتَعَنَهُ الله حَتَّى قَبَضَهُ الله حَتَّى قَبَضَهُ الله عَلَيْ مَنَاحِلٌ ؟ قَالَ مَا رَأَي رَسُوْلِ الله عَلَيْ مَنَاحِلٌ ؟ قَالَ مَا رَأَي رَسُوْلُ الله عَلَيْ مَنَاحِلٌ ؟ قَالَ مَا رَأَي رَسُوْلُ الله عَلَيْ مَنْحِلاً مِنْ حِيْنَ ابْتَعَنَهُ الله حَتَّى قَبَضَهُ قَالَ قَلْتُ كَيْفَ كُنْتُمْ تَسَاكُلُونَ رَأَي رَسُوْلُ الله عَلَيْ مَنْحُولًا ؟ قَالَ كَلُونَ الشَّعِيْرَ عَيْرَ مَنْخُولُ ؟ قَالَ كُنْنَاهُ وَنَنْفُخُهُ ، فَيَطِيْرُ مَا طَارَ وَمَا بَقِيَ تُرَيِّنَاهُ فَأَكُلْنَاهُ -

ক্তায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র)..... আবৃ হাযিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাহল (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ রাসূলুল্লাহ্ কি ময়দা খেয়েছেন? সাহল (রা) বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যখন থেকে রাসূলুল্লাহ্ কি ময়দা খেয়েছেন তখন থেকে ইন্তিকাল পর্যন্ত তিনি ময়দা দেখেন নি। আমি পুনরায় তাকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ রাসূলুল্লাহ্ তা'আলা রাসূলুল্লাহ্ তা'আলা রাসূলুল্লাহ্ কি এর যুগে কি আপনাদের চালুনি ছিল? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা রাসূলুল্লাহ্ কি এবং থাকে ইন্তিকাল পর্যন্ত তিনি চালুনিও দেখেন নি। আবৃ হাযিম বলেন, আমি বললাম ঃ তাহলে আপনারা চালা ব্যতীত যবের আটা কিভাবে খেতেন? তিনি বললেন ঃ আমরা যব পিশে তাতে ফুক দিতাম, এতে যা উড়ে যাওয়ার তা উড়ে যেতে, আর যা অবশিষ্ট থাকতো তা মথে নিতাম, এরপর তা খেতাম।

(٥. ٢. ٥ حَدَّثَنِيْ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِيْ ذِئْبِ عَنْ سَسِعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ شَاةً مُصَلِّيَةٌ فَدَعُوْهُ فَسَأَبْى أَنْ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَا اللهَ عَلِيْ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنَ الْخُبْزِ الشَّعِيْرِ يَأْكُلُ قَالَ حَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنَ الْخُبْزِ الشَّعِيْرِ -

৫০২০ ইস্হাক ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি এক দল লোকের নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন যাদের সামনে ছিল একটি ভুনা বক্রী। তারা তাঁকে (খেতে) ডাকল। তিনি খেতে অস্বীকার করলেন এবং বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্লি পৃথিবী থেকে বিদায় নিয়েছেন অথচ তিনি কোন দিন যবের রুটিও পেট পুরে খান নি।

٢٦ حَدَّقَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعَاذً حَدَّثَنِي أَبِيْ عَنْ يُونُسَ عَنْ قَتَادَةَ عَــــنْ
 أُنسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ مَا أَكُلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى خِوَانٍ وَلاَ فِيْ سُكْرُجَةٍ ولاَ خُبِزَلَهُ مُرَقَّقٌ ، قُلْـــتُ
 لِقَتَادَةَ عَلَى مَا يَأْكُلُونَ ؟ قَالَ عَلَى السَّفَر -

৫০২১ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবুল আসওয়াদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রি কথনো 'খিওয়ান' (টেবিল জাতীয় উঁচ্ছানে)-এর উপর খাবার রেখে আহার করেন নি এবং ছোট ছোট বাটীতেও তিনি আহার করেন নি। আর তাঁর জন্য কথনো পাতলা রুটি তৈরি করা হয়নি। ইউনুস বলেন, আমি কাতাদাকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তা হলে তাঁরা কিসের উপর আহার করতেন? তিনি বললেন ঃ দস্তরখানের উপর।

২১২৮. পরিচ্ছেদঃ 'তালবীনা' প্রসঙ্গে

0. ٢٣ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْتُ عَنْ عَقِيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِسَةَ رَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ مِنْ أَهْلِهَا فَاجْتَمَعَ لِلْأَلِكَ النِّسَاءُ ثُمَّ تَفَرَّفُ مَنَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهَ مِنْ تَلْبِيْنَةٍ فَطُبِحَتْ ، ثُمَّ صُنِعَ نَرِيْدٌ فَصُبَّتِ التَّلْبِيْنَةُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ التَّلْبِيْنَةُ مُحِمَّةٌ لِفُوادِ الْمَرْيْضِ نُذْهِ بِسِبُ لَعْضَ الْحُدُنْ وَلَهُ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ التَّلْبِيْنَةُ مُحِمَّةٌ لِفُوادِ الْمَرِيْضِ نُذْهِ بِسِبُ لَعْضَ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ التَّهِ عَلَيْهِ مَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ التَّلْبِيْنَةُ مُحِمَّةٌ لِفُوادِ الْمَرْيْضِ نُذْهِ بِسِنْ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ مُحِمَّةً لِفُوادِ الْمَرِيْضِ نُذْهِ لِنَا اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

ক্রতি ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... নবী ক্রত্ত -এর সহধর্মিণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর পরিবারের কোন ব্যক্তি মারা গেলে মহিলারা এসে সমবেত হলো। তারপর তাঁর আত্মীয়রা ও বিশেষ ঘনিষ্ঠ মহিলারা ছাড়া বাকী সবাই চলে গেলে, তিনি ডেগে 'তালবীনা' (আটা, মধু ইত্যাদি সংযোগে তৈরি খাবার) পাকাতে নির্দেশ দিলেন। তা পাকানো হলো। এরপর 'সারীদ' (গোশতের মধ্যে রুটি টুকরো করে দিয়ে তৈরী খাবার) প্রস্তুত করা হলো এবং তাতে তালবীনা ঢালা হলো। তিনি বললেন ঃ তোমরা এ থেকে খাও। কেননা, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রত্তা লাঘব করে।

٢١٢٩ . بَابُ الثَّرِيْدِ

২১২৯. পরিচ্ছেদঃ 'সারীদ' প্রসঙ্গে

٥٠٠٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَمْرِدِ بْنِ مُرَّةَ الْجَمَلِيِّ عَـــنْ مُرَّةَ الْهَمَدَانِيَ عَنْ أَبِي مُوسَى الاَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ مِنْ كَثِيْرٍ ، وَلَمْ مُرَّةَ الْهَمَدَانِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الاَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ مِنْ كَثِيْرٍ ، وَلَمْ يَكُمُلُ مِنْ النِّعَاءِ إِلاَّ مَرْيَمَ بِنْتِ عِمْرَانَ ، وَأَسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ ، وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَـاءِ كَفَضْلُ النَّرِيْدِ عَلَى سَائِر الطَّعَامِ -

৫০২৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আবৃ মৃসা আশ্ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রা বলেছেন ঃ পুরুষদের মধ্যে অনেকেই কামালিয়াত অর্জন করেছে। কিন্তু স্ত্রীলোকদের মধ্যে ইমরান তনয়া মারইয়াম এবং ফিরাউন পত্নী আসিয়া ব্যতীত অন্য কেউ কামালিয়াত অর্জন করতে পারেনি। স্ত্রী লোকদের মধ্যে 'আয়িশার মর্যাদাও তেমন, খাদ্যের মধ্যে সারীদের মর্যাদা যেমন।

٥.٢٥ حَدَّثَنَا عَمْرُو ابْنُ عَوْن حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْ طُوالَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِسِيِّ
 قَالَ فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاء ، كَفَضْلِ النُّرِيْدِ عَلَى سَائِرِ الطُّعَامِ -

৫০২৫ আম্র ইব্ন আঁওন (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হারা বলেছেন ঃ সমন্ত স্ত্রীলোকদের মধ্যে 'আয়েশার মর্যাদা তেমন, খাদ্যের মধ্যে সারীদের মর্যাদা যেমন।

0. ٢٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ أَبَا حَاتَمِ الْاَشْهَلِ بْنِ حَاتَمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ ثُمَامَةً بْنِ أَنْسٍ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ دَحَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى غُلاَمٍ لَهُ حَيَّاطٌ فَقَدَّمَ إِلَيْسِهِ وَاللهِ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ دَحَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى غُلاَمٍ لَهُ حَيَّاطٌ فَقَدَّمَ إِلَيْسِهِ قَصْعَةً فِيْهَا ثَرِيْدٌ ، قَالَ وَأَفْبَلَ عَلَى عَمَلِهِ ، قَالَ فَحَعَلَ النَّبِيُ ﷺ يَتَنَبَّعُ الدُّبَّاءَ قَسَالَ فَحَعَلْسَتُ الدُّبَاءَ فَاصَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ فَمَا رَلْتُ بَعْدُ أُحِبُّ الدُّبَاءَ -

৫০২৬ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুনীর (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী হার -এর সঙ্গে তাঁর এক দর্জি গোলামের বাড়ীতে গেলাম। সে তাঁর সামনে সারীদের পেয়ালা উপস্থিত করলো এবং নিজের কাজে লিও হলো। আনাস (রা) বলেন ঃ নবী হার কদ্ বেছে নিতে তরু করলে আমি কদূর টুকরাওলো বেছে বেছে তাঁর সামনে দিতে লাগলাম এবং এরপর থেকে আমি কদূ পছন্দ করতে তরু করি।

• ٢١٣ . بَابُ شَاةِ مَسْمُوْطَةٍ وَالْكَتِفِ وَالْجَنْبِ

২১৩০. পরিচ্ছেদ ঃ ভুনা বক্রী এবং ক্ষম ও পার্শ্বদেশ

٥. ٢٧ حَدَّقَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيى عَنْ قَتَادَةَ قَالَ كُنَّا نَاتِي أَنَسَ بْنَ مَــللِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَخَبَّازُهُ قَائِمٌ ، قَالَ كُلُواْ فَمَا أَعْلَمُ النَّبِيَّ ﷺ رَأَي رَغِيْفًا مُرَقَّقًا حَتَّ لَحِقَ بِاللهِ وَلاَ رَأَي شَاةً سَمِيْطَةً بِعَيْنِهِ قَطَّ -

৫০২৭ হদ্বা ইব্ন খালিদ (র)..... কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আনাস ইব্ন মালিকের কাছে গেলাম। তার বাবুর্চি সেখানে দাঁড়ানো ছিল। তিনি বললেন ঃ আহার কর! নবী হার আল্লাহ্র সঙ্গে মিলিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত পাত্লা রুটি দেখেছেন বলে আমি জানি না এবং তিনি পশম দ্রীকৃত ভুনা বকরী কখনও চোখে দেখেন নি। ٥٠٢٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَعْفَرِ بَسِنِ عَمْرو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَحْتَزُّ مِنْ كَثْفِ شَاةً فَأَكَلَ مِنْهَا ، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلَاةَ فَقَامَ فَطَرَحَ السَّكِيْنَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ -

৫০২৮ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... 'আম্র ইব্ন উমাইয়্যা যাম্রী (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী = -কে বকরীর ক্ষন্ধ থেকে গোশ্ত কাটতে দেখেছি। তিনি তা থেকে আহার করলেন। তারপর যখন সালাতের দিকে আহ্বান করা হলো, তখন তিনি উঠলেন এবং চাকুটি রেখে দিয়ে সালাত আদায় করলেন। অথচ তিনি (নতুন করে) অয়ৃ করেন নি।)

٢ ١٣١. بَابُ مَا كَانَ السَّلَفُ يَدَّخِرُوْنَ فِي بُيُوْتِهِمْ وَأَسْفَارِهِمْ مِنَ الطَّعَامِ وَاللَّحْمِ وَغَيْرِهِ، وَقَالَتْ عَائِشَتُهُ وَأَسْمَاءُ صَنَعْنَا لِلنَّبِيِّ ﷺ وَأَبِيْ بَكُر سُفْرَةً

২১৩১. পরিচ্ছেদ ঃ পূর্ববর্তী মনীষীগণ তাঁদের বাড়ীতে ও সফরে গোশ্ত এবং অন্যান্য যেসব খাদ্য সঞ্চিত রাখতেন। আবৃ বক্র তনয়া 'আয়েশা ও আস্মা (রা) বলেন ঃ আমরা নবী স্ক্রা ও আবৃ বক্রের জন্য (মদীনায় হিজরতের সময়) পথের খাবার প্রস্তুত করে দিয়েছিলাম

و حَدَّنَا حَلاَدُ مِن يَحِي حَدَّنَا سَفَيانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَابِسِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَلْتَ الْعَانِمُ الْعَنِي الْفَقِيرَ ، وَإِنْ كُنَا لَرَفَعُ الْكُاعَ فَنَا كُلُهُ بَعْدَ حَمْسِ حَاءَ النَّاسُ فِيْهِ ، فَأَرَادُ أَنْ يُطْعِمَ الْعَنِي الْفَقِيرَ ، وَإِنْ كُنَا لَرَفَعُ الْكُاعَ فَنَا كُلُهُ بَعْدَ حَمْسِ حَاءَ النَّاسُ فِيْهِ ، فَأَرَادُ أَنْ يُطْعِمَ الْعَنِي الْفَقِيرَ ، وَإِنْ كُنَا لَرَوْعُ الْكُاعَ مِنْ خُنْزِ بُرُّ مَسَادُومِ عَشَرَةَ ، قِيْلُ مَا اصْطَرَّ كُمُ إِنَّهِ فَصَحِكَت ، قَالَت مَا شَبِعَ أَلُ مُحَمَّد عَلَيْ مِنْ خُنْزِ بُرُّ مَسَادُومِ عَيْلَ مَا اصْطَرَّ كُمُ إِنَّهِ فَصَحِكَت ، قَالَت مَا شَبِعَ أَلُ مُحَمَّد عَلَيْ مِنْ خُنْزِ بُرُّ مَسَادُومِ عَيْلَ مَا اسْطَرَ كُمُ إِنَّهِ فَصَحِكَت ، قَالَت مَا شَبِعَ أَلُ مُحَمَّد عَلَيْ مِنْ خُنْزِ بُرُّ مَسَادُومِ عَيْلَ مَا اللَّهُ عَلَيْ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَالَعُومِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

<u>. ٥.٣ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ عَطَاء عَنْ حَابِر قَالَ كُنِّـــا</u> نَتَزَوَّدُ لُحُوْمِ الْهَدْي عَلَى عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْمَدِيْنَةِ تَابَعَهُ مُحَمَّدٌ عَنِ ابْن عُيَيْنَةَ ، وَقَالَ ابْـــنُ حُرَيْجِ قُلْتُ لِعَطَاءِ ، أَ قَالَ حَتَّى حَنْنَا الْمَدِيْنَةَ ؟ قَالَ لاَ -

৫০৩০ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ'(র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী स्टा -এর যুগে আমরা কুরবানীর গোশ্ত মদীনা পর্যন্ত সফরের খাদ্য হিসেবে ব্যবহার করতাম। মুহাম্মদ (র) ইব্ন 'উয়ায়না থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। ইব্ন জুরায়য বলেন, আমি আতাকে জিজ্ঞাসা করলাম, জাবির (রা) কি এ কথা বলেছেন যে, 'এমন কি আমরা মদীনা পর্যন্ত এলাম।' তিনি বললেন ঃ না। ٢١٣٢ . بَابَ الْحَيْسِ

২১৩২. পরিচ্ছেদ ঃ হায়স প্রসঙ্গে

٥٠٣١ حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَمْرِوِ بْنِ أَبِيْ عَمْرُو مَوْلَي الْمُطْلِب بْسنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ الله ﷺ لأَبِيْ طَلْحَةَ الْتَمِــــسْ غُلاَمًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَخْدُمُنِيْ ، فَحَرَجَ بِيْ أَبُو طَلْحَةَ ، يُرْدفُنيْ وَرَاءَ هُ ، فَكُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللهِ ﷺ كُلَّمَا نَزَلَ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ يُكُثِرُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُـرُونِ، وَالْعَحْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُحْلِ وَالْحُبْنِ ، وَصَلَعِ الدَّيْنِ ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ ، فَلَمْ أَزَلْ أَحْدُمُهُ حَـــتَّ ِ اقْبَلْنَا مِنْ حَيْبَرَ وَأَقْبَلَ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ قَدْ حَازَهَا ، فَكُنْتُ أَرَاهُ يَحْوِيْ وَرَاءَ هُ بعَبَـــاءً ةِ أَوْ بِكِسَاءِ ثُمَّ يُرْدِفُهَا وَرَاءَ هُ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ صَنَعَ حَيْسًا فِيْ نِطْعٍ ، ثُمَّ أَرْسَلَنِيْ فَدَعَــوْتُ رِجَالاً فَأَكَلُوا ، وَكَانَ ذٰلِكَ بنَاءَ هُ بهمًا ، ثُمَّ أَفْبَلَ حَتَّى إِذَا بَدَالَهُ أَحُدٌ ، قَالَ هُذَا جَبَلُّ يُحِبُّنَــا وَنُحِبُّهُ ، فَلَمَّا اَشْرَفَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرَّهُم مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهِ إِبْرَاهِيْمُ مَكَّةَ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مُدِّهِمْ وَصَاعِهِمْ -

৫০৩১ কুতায়বা (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ্ 🚛 আবৃ তাল্হাকে বললেন ঃ তোমাদের ছেলেদের মধ্য থেকে একটি ছেলে খুঁজে আন, যে আমার খিদমত করবে। আবৃ তাল্হা আমাকেই তাঁর সাওয়ারীর পেছনে বসিয়ে নিয়ে আসলেন। তাই আমি রাসূলুল্লাহ্ 💳 -এর খিদমত করতে থাকলাম। যখনই তিনি কোন মনযিলে অবতরণ করতেন, আমি তাকে প্রায়ই বলতে তনতাম, আয় আল্লাহ্! আমি তোমার কাছে, অস্বস্তি, দৃশ্চিন্তা, অক্ষমতা, অলসতা, কৃপণতা, ভীরুতা, ঋণের ভার এবং মানুষের আধিপত্য থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আর আমি সর্বদা তাঁর খিদমতে নিয়োজিত ছিলাম। এমতাবস্থায় আমরা খায়বার থেকে প্রত্যাবর্তন করলাম। তিনি (রাসূল) নাম গনীমত হিসাবে প্রাপ্ত সফিয়া বিন্ত হ্যায়কে সঙ্গে নিয়ে ফিরলেন। আমি লক্ষ্য করলাম, তিনি তাঁর সাওয়ারীর পেছনের দিকে তাঁর আবা বা চাদর দিয়ে ঘিরে সেখানে তাঁর পিছনে তাঁকে সাওয়ার করলেন। এভাবে যখন আমরা সাহ্বা নামক স্থানে উপস্থিত হই, তখন তিনি চামড়ার দস্তরখানে হায়স তৈরী করলেন। তারপর তিনি আমাকে পাঠালেন। আমি লোকজনকে দাওয়াত করলাম। (তারা এসে) আহার করলো। এই ছিল তাঁর সঙ্গে তাঁর বাসর যাপন। তারপর তিনি এগিয়ে চললেন। ওহাদে পাহাড় দৃষ্টিগোচর হলে তিনি বললেনঃ এ পাহাড়টি আমাদের ভালবাসে এবং আমরাও তাকে ভালবাসি। তারপর যখন মদীনা তাঁর দৃষ্টিগোচর হল, তখন তিনি বললেনঃ আয় আল্লাহ্! আমি এর দৃ' পাহাড়ের মধ্যবতী এলাকাকে হরম (সম্মানিত) বলে ঘোষণা করছি, যেভাবে ইব্রাহীম (আ) মকাকে হরম (সম্মানিত) বলে ঘোষণা দিয়েছিলেন। ইয়া আল্লাহ্! এর অধিবাসীদের মুদ্ ও সা' (দৃ'টি মাপ যন্ত্র) এর মধ্যে তুমি বরকত দাও।

٢١٣٣ . بَابُ الْأَكْلِ فِيْ إِنَاءٍ مُفَضَّضٍ

২১৩৩. পরিচেছদ ঃ রৌপ্য খচিত পাত্রে আহার করা

(٥.٣٢) حَدَّقَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ أَبِيْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ حَدَّنِي سَعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ حَدَّنِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى أَنَهُمْ كَانُوا عِنْدَ حُذَيْفَة ، فَاسْتَسْقَى فَسَقَاهُ مَحُوْسِيٌ ، فَلَمَّا وَضَعَ الْقِدْحَ فِيْ يَدِهِ رَمَاهُ بِهِ، وَقَالَ لَوْلاَ أَنِي نَهَيْتُهُ غَيْرَ مَرَّة وَلاَ مَرَّتَيْنِ ، كَأَنَّهُ يَقُولُ لَمْ أَفْعَلْ هُذَا ، وَلَكِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَ عَلَي يَقُولُ لاَ تَلْبَسُواْ الْحَرِيْرَ وَلاَ الدِّيْبَاجَ وَلاَ تَشْرَبُوا فِي أَنِيَةِ الذَّهَ سِبِ وَالْفِضَّةِ وَلاَ تَأْكُوا فِي الدَّنِيَ الدَّيْنَا وَلَنَا فِي الدُّنِيَا وَلَنَا فِي الْأَنْهَا فَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الْأُخِرَةِ -

তেত্র আবৃ নু'আয়ম (র)..... 'আবদুর রহমান ইব্ন আবৃ লায়লা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার তাঁরা হুযায়ফা (রা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলেন। তিনি পানি পান করতে চাইলে এক অগ্নিউপাসক তাঁকে পানি এনে দিল। সে যখনই পাএটি তাঁর হাতে রাখলো, তিনি সেটা ছুঁড়ে মারলেন, এবং বললেন, আমি যদি একবার বা দৃ'বারের অধিক তাকে নিষেধ না করতাম, তাহলেও হতো। অর্থাৎ তিনি যেন বলতে চান, তা হলেও আমি এরপ করতাম না। কিন্তু আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ তোমরা রেশম বা রেশম জাত কাপড় পরিধান করো না এবং সোনা ও রূপার পাত্রে পান করো না এবং এগুলোর বাসনে আহার করো না। কেননা পৃথিবীতে এগুলো কাফিরদের জন্য আর পরকালে তোমাদের জন্য।

٢١٣٤ . بَابُ ذِكْرِ الطُّعَامِ

৫০৩৩ কুতায়বা (র)..... আবৃ মূসা আশ্ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাই ক্রিন্তার বলেছেন ঃ কুরআন পাঠকারী মু মিনের দৃষ্টান্ত নারান্ধির ন্যায়, যার ঘ্রাণও উত্তম বাদও উত্তম। যে মু মিন কুরআন পাঠ করে না, তার দৃষ্টান্ত খেজুরের ন্যায়, যার কোন সুঘ্রাণ নেই তবে এর স্বাদ মিষ্টি। আর যে মুনাফিক কুরআন পাঠ করে তার দৃষ্টান্ত রায়হানার ন্যায়, যার সুঘ্রাণ আছে তবে স্বাদ তিক্ত। আর যে মুনাফিক কুরআন পাঠ করে না তার দৃষ্টান্ত হন্যালা ফলের ন্যায়, যার সুঘ্রাণও নাই, স্বাদও তিক্ত।

٥.٣٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَالِدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَنْسٍ عَنِ النَّبِسِيِّ ﷺ
 قَالَ فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ -

৫০৩৪ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস (র) থেকে বর্ণিত। নবী হার্ক্তর বলেছেন ঃ সমস্ত খাদ্যের মধ্যে 'সারীদের' যেমন মর্যাদ রয়েছে।

<u>0. ٣٥</u> حَدَّقَنَا آبُو نُعَيْمٍ جَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُ ﷺ قَالَ السَّفَرُ قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ نَوْمَهُ وَ طَعَامَهُ فَإِذًا قَضَى نَهْمَتَهُ مِسنْ وَجُهِبِهِ فَلْيَعْجَلْ إِلَى أَهْلِهِ -

২১৩৫. পরিচ্ছেদ ঃ সালন প্রসঙ্গে

0.٣٦ حَدَّثَنَا تُتَيِّبَهُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ رَبِيْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بُــنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ كَانَ فِي بَرِيْرَةَ ثَلاَثُ سُنَنٍ ، أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْتَرِيْهَا فَتُعْتِقَهَا ، فَقَالَ أَهْلُـهَا مُحَمَّدٍ يَقُولُ كَانَ فِي بَرِيْرَةَ ثَلاَثُ سُنَنٍ ، أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْتَرِيْهَا فَتُعْتِقَهَا ، فَقَالَ أَهْلُـهَا

وَلَنَا الْوَلاَءُ ، فَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَقَالَ لَوْ شِفْتِ شَرَطْنِيْهِ لَهُمْ، فَإِنِّمَا الْوَلاَءُ لِمَّنَ أَعْتَقَ قَالَ وَاَعْتَقَتْ فَخُيِّرَتْ فِي أَنْ تَقِرَّ تَحْتَ زَوْجِهَا أَوْ تُفَارِقَهُ وَدَخَلَ رَسُوْلُ اللهَ ﷺ يَوْمُسا بَيْتَ عَائِشَةَ وَعَلَى النَّارِ بُرْمَةٌ تَفُوْرُ فَدَعَا بِالْغَدَاءِ فَأَتِيَ بِخُبْزِ وَأَدُم مِنْ أَدْمِ الْبَيْتِ فَقَسَالَ أَلَسَمْ أَرَاحُمًا قَالُوا بَلَى يَا رَسُوْلُ اللهِ ، وَلَكِنَّهُ لَحْمَّ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً فَأَهْدَتُهُ لَنَا فَقَسَالَ هُسُوَ أَرَاحُمًا وَهَدَيَّةٌ لَنَا وَهَلَيْلًا اللهِ ، وَلَكِنَّهُ لَحْمَّ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً فَأَهْدَتُهُ لَنَا فَقَسَالَ هُسُو صَدَقَةً عَلَيْهَا وَهَدَيَّةٌ لَنَا فَقَسَالَ هُسُو

বে০৩৬ কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র)..... কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বারীরার ঘটনায় শরীয়তের তিনটি বিধান প্রতিষ্ঠত হয়। (১) 'আয়েশা (রা) তাকে ক্রয় করে মুক্ত করতে চাইলে তার মালিকেরা বলল, (বিক্রয় এ শর্ডে করবো যে,) 'ওলা' (উত্তরাধিকার) আমাদের থাকরে। 'আয়েশা (রা) বিষয়টি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর সমীপে উল্লেখ করলে তিনি বললেন ঃ তুমি চাইলে তাদের জন্য ওলীর শর্ড মেনে নাও। কারণ, প্রকৃতপক্ষে ওলীর অধিকার লাভ করবে মুক্তিদাতা। তাকে আযাদ করে এখৃতিয়ার দেওয়া হলো, চাইলে পূর্ব শ্বামীর সংসারে থাকতে কিংবা চাইলে তার থেকে বিচ্ছিন্ন হতে পারে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি একদিন 'আয়েশার গৃহে প্রবেশ করলেন। সে সময় চুলার উপর (গোশ্তের) ডেগচি বলকাচ্ছিল। তিনি সকালের খাবার আনতে বললে তাঁর কাছে রুটি ও ঘরের কিছু তরকারী পেশ করা হলো। তিনি বললেন, আমি কি গোশ্ত দেখছি না? তাঁরা বললেন ঃ হাঁ, (গোশ্ত রয়েছে) ইয়া রাস্লাল্লাহ! কিন্তু তা ঐ গোশ্ত যা বারীরাকে সাদকা করা হয়েছিল। এরপর সে তা আমাদের হাদিয়া দিয়েছে। তিনি বললেন ঃ এটা তার জন্য সাদকা, কিন্তু আমাদের জন্য হাদিয়া।

٢١٣٦ . بَابُ الْحَلْوَاءِ وَالْعَسَلِ

২১৩৬. পরিচ্ছেদ ঃ হালুয়া ও মধু

<u>٣٧.٥ حَدَّثَنِيْ اِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ أَبِيْ أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِي</u> عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يُحِبُّ الْحَلْوَاءَ وَالْعَسَلَ -

৫০৩৭ ইস্হাক ইবন্ ইব্রাহীম (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন রাস্পুল্লাহ্
হালুয়া ও মধু পছন্দ করতেন।

٥.٣٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِيْ ابْنُ أَبِيْ الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ ذِنْبِ عَسنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كُنْتُ ٱلْزَمُ النَّبِيِّ ﷺ لِشِبَعِ بَطْنِيْ حِيْنَ لاَ أَكُلُ الْحَمِيْرَ وَلاَ أَلْبَسُ الْمُصَّدِيْرَ وَلاَ أَلْبَسُ الْحَصْبَاءِ ، وَأَسْتَقْرِيُّ الرَّجُلَ الأيسةَ الْحَرِيْرَ ، وَلاَ يَخْدُمُنِيْ فُلاَنَةُ ، وَالْصِقُ بَطْنِيْ بِالْحَصْبَاءِ ، وَأَسْتَقْرِيُّ الرَّجُلَ الأيسةَ

وَهِيَ مَعِي كَي يَنْقَلِبَ بِيْ فَيُطْعِمُنِيْ ، وَخَيْرُ النَّاسِ لِلْمَسَاكِيْنِ جَعْفَرُ ابْنُ أَبِيْ طَالِب ، يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِيْ بَيْتِهِ ، حَتَّ إِنْ كَانَ لَيُخْرِجُ إِليَّنَا الْعُكَّةَ لَيْسَ فِيْهَا شَيْ فَنَشْتَقُّهَا فَنَلْعَقُ مَا فِيْهَا -

তেওচ 'আবদুর রহমান ইব্ন শায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উদর পূর্তির জন্যই যা পেতাম তাতে সম্ভষ্ট হয়ে নবী ক্রিক্র -এর সঙ্গে সর্বদা লেগে থাকতাম। সে সময় রুটি খেতে পেতাম না, রেশমী কাপড় পরিধান করতাম না, কোন চাকর-চাকরাণীও আমার খিদমতে নিয়োজিত ছিল না। আমি পাথরের সাথে পেট লাগিয়ে রাখতাম। আয়াত জানা সত্ত্বেও কোন ব্যক্তিকে তা পাঠ করার জন্য বলতাম, যাতে সে আমাকে ঘরে নিয়ে যায় এবং আহার করায়। মিস্কীনদের প্রতি অত্যন্ত দরদী ব্যক্তি ছিলেন জাফর ইব্ন আবৃ তালিব (রা)। তিনি আমাদের নিয়ে যেতেন এবং ঘরে যা থাকতো তাই আমাদের খাওয়াতেন। এমনকি তিনি আমাদের কাছে ঘি'র পাত্রেটিও বের করে আন্তেন, যাতে ঘি থাকতো না। আমরা সেটাই ফেড়ে ফেলতাম এবং এর গায়ে যা লেগে থাকতো তাই চেটে খেতাম।

٢١٣٧ . بَابُ الدُّباَّءِ

২১৩৭. পরিচ্ছেদ ঃ কদ্ প্রসঙ্গে

٥.٣٩ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عَوْن عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ أَنْسٍ عَـــنْ أَنْسَ وَلَي لَهُ حَيَّاطًا فَأَتِيَ بِدُبًاءٍ فَحَعَلَ يَاكُلُهُ فَلَمْ أَزَلُ أُحِبُّهُ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُوْلَ الله ﷺ يَأْكُلُهُ رَسُوْلَ الله ﷺ يَأْكُلُهُ -

তেওক আম্র ইব্ন আলী (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হা তাঁর এক দর্জি গোলামের বাড়ীতে আসলেন। (আহার কালে) তাঁর সামনে কদ্ উপস্থিত করা হলে তিনি (বেছে বেছে) কদ্ খেতে লাগলেন। সে দিন থেকে আমিও কদ্ খেতে ভালবাসি, যেদিন রাস্লুল্লাহ্ হা বিক কদ্ খেতে দেখলাম।

٢١٣٨ . بَابُ الرَّجُلِ يَتَكَلَّفُ الطَّعَامَ لْإِخْوَانِهِ

২১৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ ভাইদের জন্য আহারের ব্যবস্থা করা

[.٤.٥] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَاثِلِ عَنْ أَبِيْ مَسْعُوْدِ الأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ مِنَ الأَنْصَارِ رَجُلُّ يُقَالُ لَهُ أَبُوْ شُعَيْبٍ ، وَكَانَ لَهُ عُلاَمٌ لَحَّامٌ فَقَالَ اصْنَعْ لِي طَعَامًا أَدْعُوْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ خَامِسَ حَمْسَةٍ فَتَبِعَهُمْ لِي طَعَامًا أَدْعُوْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ خَامِسَ حَمْسَةٍ فَتَبِعَهُمْ

رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّكَ دَعَوْتَنَا حَامِسَ حَمْسَةٍ وَهَذَا رَجُلٌ قَدْ تَبِعْنَا ، فَإِنْ شِفْتَ أَذِنْتَ لَهُ، وَأَنْ شِفْتَ تَرَكْتُهُ ، قَالَ بَلْ أَذْنْتُ لَهُ -

তে৪০ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ মাস'উদ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ ত'আয়ব নামক আনসার গোত্রের এক ব্যক্তির এক কসাই গোলাম ছিল। সে তাকে বললো, আমার জন্য কিছু খাবার প্রস্তুত কর, আমি রাসূলুরাহ্ করে -কে দাওয়াত করতে চাই। পাঁচজনের মধ্যে তিনি হবেন একজন। তারপর সে নবী করে -কে দাওয়াত করল। তিনি ছিলেন পাঁচ জনের অন্যতম। তখন এক ব্যক্তি তাদের পিছে পিছে আসতে লাগল। নবী করে বললেন ঃ তুমি তো আমাকে আমাদের পাঁচ জনের পঞ্চম ব্যক্তি হিসাবে দাওয়াত দিয়েছ। এ লোকটা আমাদের পিছে পিছে এসেছে। তুমি ইচ্ছা করলে তাকে অনুমতি দিতে পার, আর ইচ্ছা করলে বাদও দিতে পার। সেবললো, আমি বরং তাকে অনুমতি দিচ্ছি।

٢١٣٩ . بَابُ مَنْ أَضَافَ رَجُلاً إِلَى طَعَامٍ وَأَقْبَلَ هُوَ عَلَى عَمَلِهِ

২১৩৯. পরিচ্ছেদ ঃ কাউকে খাওয়ার দাওয়াত দিয়ে নিজে অন্য কাজে ব্যস্ত হওয়া

الله بْنِ أَنْسِ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ الله بْنُ مُنيْرِ سَمِعَ النَّصْرَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنَ قَالَ أَخْبَرَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله بَنِ أَنْسِ مَنْ أَنْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كُنْتُ غُلاَمًا أَمْشِيْ مَعْ رَسُولِ الله عَلَيْ فَدَخَلَ رَسُولُ الله عَلَيْ عَلَى غُلاَمًا وَعَلَيْهِ دُبّاءٌ ، فَجَعَلَ رَسُولُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَى عَلَى عَمَلِسِهِ ، قَالَ فَاقْبَلَ الْغُلاَمُ عَلَى عَمَلِسِهِ ، قَالَ فَاقْبَلَ الْغُلاَمُ عَلَى عَمَلِسِهِ ، قَالَ أَنْسُ لاَ أَزَالُ أُحِبُ الدُّبَاءَ بَعْدَ مَا رَأَيْتُ رَسُولُ الله عَلَى صَنَعَ مَا صَنَعَ مَا صَنَعَ -

তে৪১ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুনীর (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি (তখন) ছোট ছিলাম। রাসূলুল্লাহ্ এর সঙ্গে চলাফেরা করতাম। একদিন রাসূলুল্লাহ্ তার এক গোলামের কাছে গেলেন, সে ছিল দর্জি। সে তাঁর সামনে একটি পাত্র হাযির করল, যাতে খাবার ছিল। আর তাতে কদৃও ছিল। তখন রাসূলুল্লাহ্ আরু বেছে বেছে কদৃ খেতে লাগলেন। এ দেখে আমি কদৃর টুকরাগুলো তাঁর সামনে জমা করতে লাগলাম। তিনি বললেনঃ গোলাম তার কাজে ব্যস্ত হলো। আনাস (রা) বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ করতে নেখলাম তারপর থেকে আমিও কদৃ খাওয়া পছন্দ করতে লাগলাম।

٠ ٢١٤ . بَابُ الْمَرَق

২১৪০. পরিচ্ছেদ ঃ শুরুয়া প্রসঙ্গে

<u> <a>٠٤٢</u> حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكُ عَنْ إِسْحَــاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ

سَمِعَ أَنَسَ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ حَيَّاطًا دَعَا النَّبِيَ ﷺ لِطَعِامٍ صَنَعْهُ ، فَلَاهَبْتُ مَعَ النَّبِيَ ﷺ فَقَــرَّبَ خُبْرَ شَعِيْرِ ، وَمَرَقًا فِيْهِ دَبَّاءٌ وَقَدِيْلاٌ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَتَمَّعُ الدَّبَّاءَ مِنْ حَوَالَيِ الْقَصْعَةِ ، فَلَـــمْ أَزَلْ أُجِبُّ الدُّبَّاءَ بَعْدَ يَوْمَهْذِ -

৫০৪২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্লামা (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক দর্জি কিছু খাবার প্রস্তুত করে রাস্লুল্লাহ্ ক্র -কে দাওয়াত করলো। আমিও নবী ক্র -এর সংগে গেলাম। সে যবের রুটি আর কিছু শুরুয়া, যাতে কদৃ ও শুকনা গোশ্ত ছিল, পরিবেশন করল। আমি দেখলাম রাস্লুল্লাহ্ ক্র পেয়ালার চারদিক থেকে কদৃ বেছে বেছে খাচ্ছেন। সে দিনের পর থেকে আমিও কদৃ পছন্দ করতে লাগলাম।

٢١٤١ . بَابُ الْقَدِيْدِ

২১৪১. পরিচ্ছেদ ঃ শুক্না গোশ্ত প্রসঙ্গে

٥.٤٣ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسٍ رَضِييَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِييَ اللهُ عَنْ أَنْسٍ رَضِييَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبَاءَ يَأْكُلُهَا - عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبَاءَ يَأْكُلُهَا -

৫০৪৩ আবৃ নু'আয়ম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি দেখলাম রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র -এর কাছে কিছু শুরুয়া উপস্থিত করা হলো, যাতে কদৃ ও শুক্না গোশ্ত ছিল। আমি তাঁকে কদৃ বেছে বেছে খেতে দেখলাম।

٥.٤٤ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَابِسِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ مَا فَعَلَهُ إِلاَّ فِيْ عَامٍ جَاعَ النَّاسُ أَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِيَّ الْفَقِيْرَ ، وَإِنْ كُنَّا لَـنَرْفَعُ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا فَعَلَمُ إِلاَّ فِي عَامٍ جَاعَ النَّاسُ أَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِيِّ الْفَقِيْرَ ، وَإِنْ كُنَّا لَـنَرْفَعُ الْكُرَاعَ بَعْدَ خَمْسَ عَشَرَةً ، وَمَا شَبِعَ أَلُ مُحَمَّدٍ عَلَيْ مِنْ خُبْزِ بُرٌ مَادُومٍ ثَلاَثًا -

৫০৪৪ কাবীসা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ —এর (তিন দিনের বেশী কুরবানীর গোশ্ত রাখার) নিষেধাজ্ঞা কেবল সে বছরেরই জন্যই ছিল, যে বছর লোক দুর্ভিক্ষে পড়েছিল। তিনি চেয়েছিলেন ধনীরা যেন গরীবদের খাওয়ায়। নইলে আমরা তো পরবর্তী সময় পায়াগুলো পনের দিন রেখে দিতাম। মুহাম্মদ — এর পরিবার উপর্যুপরি তিন দিন পর্যন্ত সালন-সহ যবের রুটি পেট ভরে খাননি।

٢ ١ ٤ ٢ . بَابُ مَنْ نَاوَلَ أَوْ قَدَّمَ إِلَى صَاحِبِهِ عَلَى الْمَائِدَةِ شَيْئًا قَالَ قَالَ ابْنُ الْمُبَـارَكِ لاَ بَاسَ أَنْ يُنَاوِلُ مِنْ هَذِهِ الْمَائِدَةِ إِلَى مَائِدَةِ أُخْرِٰى

২১৪২. পরিচ্ছেদ ঃ একই দন্তরখানে সাথীকে কিছু এগিয়ে দেওয়া বা তার কাছ থেকে কিছু নেওয়া। ইব্ন মুবারক বলেন ঃ একজন অপরজনকে কিছু দেওয়ায় কোন দোষ নেই। তবে এক দন্তরখান থেকে অন্য দন্তরখানে দিবে না 0.80 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللهِ أَبِيْ طَلْحَةَ أَنَّهُ سَسِمِعَ أَنَسُ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ إِنْ حَيَّاطًا دَعَا رَسُولَ اللهِ ﷺ لِطَعام صَنَعْهُ ، قَالَ أَنَسُ فَذَهَبْتُ مَسِعَ أَنَسُ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ إِنْ حَيَّاطًا دَعَا رَسُولِ اللهِ ﷺ خُبْزًا مِنْ شَعِيْرٍ وَمَرَقًا فِيهِ دُبَّاءٌ وَقَدِيْدٌ ، وَسُولِ اللهِ ﷺ خُبْزًا مِنْ شَعِيْرٍ وَمَرَقًا فِيهِ دُبَّاءٌ وَقَدِيْدٌ ، قَالَ أَنَسُ فَرَأَيْتُ اللّهَ ﷺ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّاءَ مِنْ حَوْلِ الصَّحْفَةِ ، فَلَمْ أَزَلُ أَحِبَّ الدُّبَاءَ مِنْ يَوْلِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ أَزَلُ أَحِبً الدُّبَاءَ مِنْ عَوْلِ الصَّحْفَةِ ، فَلَمْ أَزَلُ أَحِبً الدُّبَاءَ مِنْ عَوْلُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

৫০৪৫ ইসমা সল (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একজন দর্জি কিছু খাবার প্রস্তুত করে রাস্লুল্লাহ্ করে -কে দাওয়াত করল। আনাস (রা) বলেন, আমি সে দাওয়াতে রাস্লুল্লাহ্ করে -এর সঙ্গে গোলাম। লোকটি রাস্লুল্লাহ্ করে -এর সামনে যবের রুটি এবং কিছু ওকয়া, যাতে কদৃ ও তক্না গোশ্ত ছিল, পেশ করল। আনাস (রা) বলেন, আমি দেখলাম, রাস্লুল্লাহ্ করে পেয়ালার চারপাশ থেকে কদৃ খুঁজে খাচেছন। সেদিন থেকে আমি কদ্ ভালবাসতে লাগলাম। সুমামা (র) আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন ঃ আমি কদ্র টুকরাগুলো তাঁর সামনে একত্রিত করে দিতে লাগলাম।

٢١٤٣ . بَابُ الْرِطَبِ بِالْقِثَاءِ

২১৪৩. পরিচ্ছেদ ঃ তাজা খেজুর ও কাঁকুড় প্রসঙ্গে

٥٠٤٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِيْ طَالِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَاءِ-

৫০৪৬ 'আবদুল আযীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন জা'ফর ইব্ন আবৃ তালিব থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী ক্রিক্স -কে তাজা খেজুর কাঁকুড়ের সাথে মিশিয়ে খেতে দেখেছি।

٢١٤٤ . بَابُ حَشَفَةٌ

২১৪৪. পরিচেছদ ঃ রদ্দি খেজুর প্রসঙ্গে

0. ٤٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبَّاسِ الْجَرِيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ تَضَيَّفْتَ أَبًا هُرَيْرَةً سَبْعًا ، فَكَانَ هُوَ وَامْرَأَتُهُ وَخَادِمُهُ يَعْتَقِمُوْنَ اللَّيْلَ أَ ثَلاَثًا، يُصَلِّى هٰذَا،ثُمَّ يُوقِظَ هٰذَا، وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ ل قَسَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْرًا، فَأَصَابَنِيْ سَبْعُ تَمَـرَاتٍ أَحْدَاهُـنَ وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ ل قَسَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْرًا، فَأَصَابَنِيْ سَبْعُ تَمَـرَاتٍ أَحْدَاهُـنَ وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ ل قَسَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْرًا، فَأَصَابَنِيْ سَبْعُ تَمَـرَاتٍ أَحْدَاهُـنَ

৫০৪৭ মুসাদ্দাদ (র)..... আবৃ 'উসমান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি সাত দিন পর্যন্ত আবৃ হুরায়রার মেহ্মান ছিলাম। (আমি লক্ষ্য করলাম) তিনি, তাঁর স্ত্রী ও খাদেম পালাক্রমে রাতকে তিনভাগে বিভক্ত করে নিয়েছিলেন। তাঁদের মধ্যে একজন সালাত আদায় করে আরেক জনকে জাগিয়ে দিলেন। আর আমি তাঁকে এ কথাও বলতে শুনেছি যে নবী ক্রান্ত তাঁর সঙ্গীদের মাঝে কিছু খেজুর বন্টন করলেন। আমি ভাগে সাতটি পেলাম, তার মধ্যে একটি ছিল রন্দি।

٥.٤٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُشْمَ الْنَهِيَّ عَلَيْ بَيْنَنَا تَمْرًا ، فَأَصَابَنِيْ مِنْهُ خَمْسٌ أَرْبَعُ تَمَسِرَاتٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَسَمَ النَّبِيَّ عَلَيْ بَيْنَنَا تَمْرًا ، فَأَصَابَنِيْ مِنْهُ خَمْسٌ أَرْبَعُ تَمَسِرَاتٍ وَخَشْفَةٌ ، ثُمَّ رَأَيْتُ الْحَشْفَةَ هِيَ أَشَدُّهُنَّ لِضِرْسي -

ক্রিচ মুহাম্মদ ইব্ন সাব্বাহ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্তর আমাদের মাঝে কিছু খেজুর বন্টন করলেন। আমি ভাগে পেলাম পাঁচটি। চারটি খেজুর (উৎকৃষ্ট) আর একটি বন্দি। এই রন্দি খেজুরটিই আমার দাঁতে খুব শক্তবোধ হলো।

لِيْ فِيْهِ ، فَفَرَشْتُهُ فَدَخَلَ فَرَقَدَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ جِئْتُهُ بِقَبْضَةٍ أُخْرَى فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ قَلَلَ فَكُلَّمَ اللَّيْهُوْدِيُ فَأَبَى عَلَيْهِ فَقَامَ فِي الرُّطابِ فِي النَّخْلِ النَّانِيَةِ ثُمَّ قَالَ يَا جَابِرُ جُدَّ وَاقْضِ فَوَقَفَ فِي البَّهُوْدِيُ فَأَبَى عَلَيْهِ فَقَامَ فِي الرُّطابِ فِي النَّخْلِ النَّانِيَةِ ثُمَّ قَالَ يَا جَابِرُ جُدَّ وَاقْضِ فَوَقَفَ فِي البَّهُوْدِي فَابَي اللَّهُ وَفَضْلَ مِنْهُ ، فَحَرَجْتُ حَتَى جَنْتُ النَّبِي عَلَيْ فَبَشَرْتُهُ فَقَالَ اللهَ اللهَ اللهَ عَلَى رَسُولُ الله -

৫০৪৯ সা'ঈদ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মদীনায় এক ইয়াহ্দী ছিল। সে আমাকে কর্জ দিত, আমার খেজুর পাড়ার মিয়াদ পর্যন্ত। রুমা নামক স্থানের পথের ধারে জাবির (রা)-এর এক খন্ড জমি ছিল। আমি কর্জ পরিশোধে একবছর বিলম্ব করলাম। এরপর খেজুর পাড়ার মৌসুমে ইয়াহ্দী আমার কাছে আসলো, আমি তখনো খেজুর পাড়তে পারিনি। আমি তার কাছে আগামী বছর পর্যন্ত অবকাশ চাইলাম। সে অস্বীকার করলো। এ খবর নবী 📰 -কে জানান হলো। তিনি সাহাবীদের বললেনঃ চলো জাবিরের জন্য ইয়াহূদী থেকে অবকাশ নেই। তারপর তাঁরা আমার বাগানে আসলেন। নবী 💳 ইয়াহূদীর সাথে এ নিয়ে কথাবার্তা বললেন। সে বললো ঃ হে আবুল কাসিম। আমি তাকে আর অবকাশ দেব না। নবী 🚃 তার এ কথা শুনে উঠলেন এবং বাগানটি প্রদক্ষিণ করে তার কাছে এসে আবার আলাপ করলেন। সে এবারও অস্বীকার করল। এরপর আমি উঠে গিয়ে সামান্য কিছু তাজা খেজুর নিয়ে নবী 🚎 -এর সামনে রাখলাম। তিনি কিছু খেলেন। তারপর বললেনঃ হে জাবির! তোমার ছাপড়াটা কোথায়? আমি তাঁকে জানিয়ে দিলাম। তিনি বললেন ঃ সেখানে আমার জন্য বিছানা দাও। আমি বিছানা বিছিয়ে দিলে তিনি এতে ঢুকে ঘুমিয়ে পড়লেন। ঘুম থেকে জাগ্রত হলে আমি তাঁর কাছে আরেক মুষ্টি খেজুর নিয়ে আসলাম। তিনি তা থেকে খেলেন। তারপর উঠে আবার ইয়াহ্দীর সাথে কথা বললেন। সে অস্বীকার করলো। তখন তিনি দ্বিতীয়বার খেজুর বাগানে গেলেন এবং বললেন ঃ হে জাবির তুমি খেজুর কাটতে থাক এবং কর্জ পরিশোধ কর। এই বলে, তিনি খেজুর পাড়ার স্থানে বসলেন। আমি খেজুর পেড়ে ইয়াহ্দীর পাওনা শোধ করলাম। এরপর আরও সে পরিমাণ খেজুর উদৃত্ত রইল। আমি বেরিয়ে এসে নবী 🚎 -কে এ সুসংবাদ দিলাম। তিনি বললেন ঃ তুমি সাক্ষ্য থাক যে, আমি আল্লাহ্র রাসূল।

٢١٤٦. بَابُ أَكْلِ الْجُمَّارِ

২১৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ খেজুর গাছের মাথী খাওয়া প্রসঙ্গে

٥.٥ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتْ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُجَـاهِدً
 عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ جُلُوسٌ إِذَا أَتِي بِحُمَّارِ مَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عَنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِنَّ مِنَ الشَّحْرِ لَمَا بَرَكَتُهُ كَبَرَكَةِ الْمُسْلِمِ ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَعْنِيْ النَّحْلَة ،

فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِيَ النَّحْلَةَ يَا رَسُولَ اللهِ ثُمَّ التَفَتُّ فَإِذَا أَنَا عَاشِرُ عَشَرَةٍ أَنَا أَحْدَثُهُمْ فَسَكَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ هِيَ النَّحْلَةُ -

৫০৫০ উমর ইব্ন হাফস্ ইব্ন গিয়াস (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা নবী বলেন এক কাছে উপবিষ্ট ছিলাম। এমন সময় তাঁর কাছে কিছু খেজুর বৃক্ষের মাথী আনা হলো। নবী বললেন ঃ এমন একটি বৃক্ষ আছে যার বরকত মুসলমানের বরকতের ন্যায়। আমি ভাবলাম, তিনি খেজুর বৃক্ষ উদ্দেশ্য করেছেন। আমি বলতে চাইলাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সেটি কি খেজুর বৃক্ষ ওদিক তাকিয়ে দেখলাম, আমি উপস্থিত দশ জনের দশম ব্যক্তি এবং সকলের ছোট, তাই আমি চুপ রইলাম। পরে নবী বললেন ঃ সেটা খেজুর বৃক্ষ।

٢١٤٧. بَابُ الْعَجْوَة

২১৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ আজওয়া খেজুর প্রসঙ্গে

٥.٥١ حَدَّثَنَا جُمْعَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا مَرْوَانُ أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بنـــنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلِي مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ تَمَرَاتِ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ فِـــيْ ذُلِكَ الْيَوْمِ سَبْعَ تَمَرَاتِ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ فِـــيْ ذُلِكَ الْيَوْمِ سَمَّ وَلاَ سِحْرٌ -

৫০৫১ জুম্'আ ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... সা'দ (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি প্রত্যাহ সকালে সাতটি আজওয়া (উৎকৃষ্ট) খেজুর খাবে, সেদিন তাকে কোন বিষ ও যাদু ক্ষতি করবে না।

٢١٤٨ . بَابُ الْقِرَانِ فِي التَّمَر

২১৪৮. পরিচ্ছেদ ঃ একসঙ্গে মিলিয়ে একাধিক খেজুর খাওয়া

তি ত ব حَدَّثَنَا ادَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ حَدَّثَنَا جَبَلَهُ بْنُ سُحَيْمٍ قَالَ أَصَابَنَا عَامَ سَنَةٍ مَعَ ابْنِ الرُّبَيْ وَرُونَ اللَّبِيَّ عَبُرُ اللهِ بْنُ عُمْرَ يَمُرُ بِنَا وَنَحْنُ نَأْكُلُ ، وَيَقُولُ لاَ تُقَارِنُواْ ، فَإِنَّ النَّبِيَ عَلَى اللهِ عَرَا اللهِ عَرَا اللهِ اللهُ اللهِ ال

٢١٤٩ . بَابُ الْقِثَاءِ

২১৪৯. পরিচেছদ ঃ কাঁকুড় প্রসঙ্গে

<u>٥.٥٣ حَدَّثَنِيْ</u> إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَــــــمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ جَعْفَرِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ يَلِيُّ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَّاءِ -

৫০৫৩ ইস্মা'ঈল ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন জা'ফর (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ -কে কাঁকুড় (ক্ষীরা বা শসা জাতীয় ফল)-এর সাথে খেজুর খেতে দেখেছি।
• • ٢ ١ بَابُ بَرَكَةِ النَّحْلِ

২১৫০. পরিচ্ছেদ ঃ খেজুর বৃক্ষের বরকত

<u>0.0٤</u> حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةً عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ مُحَاهِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ عَن النَّبِيِّ عَلَىٰ اللَّهِ عَنْ مُحَاهِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ عَن النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ مِنَ الشَّحَرِ شَحَرَةٌ تَكُونُ مِثْلَ الْمُسْلِم وَهِيَ النَّخْلَةِ -

৫০৫৪ আবৃ নু'আয়ম (র)...... ইব্ন 'উঁমর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হান্তর বলেছেন, বৃক্ষসমূহের মধ্যে একটি বৃক্ষ আছে, যা (বরকত ও উপকারিতায়) মুসলমানের সদৃশ, আর তা হলো– খেজুর গাছ।

٢١٥١ . بَابُ جَمْع اللَّوْكَيْنِ أَوِ الطُّعَامَيْنِ بِمَرَّةٍ

২১৫১. পরিচ্ছেদ ঃ একই সঙ্গে দু'রকম খাদ্য বা সু'ষাদের খাদ্য খাওয়া

<u>٥٠٥٥ حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُسنِ</u> جَعْفَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَّاءِ -

৫০৫৫ ইব্ন মুকাতিল (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন জা'ফর (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ = -কে কাঁকুড়ের সাথে খেজুর খেতে দেখেছি।

२१० . بَابُ مَنْ أَدْخَلَ الضَّيْفَانِ عَشَرَةً عَشَرَةً ، وَالْجُلُوْسِ عَلَى الطَّعَامِ عَشَرَةً عَشَرَةً ع ২১৫২. পরিচেছদঃ দশজন দশজন করে মেহমান ভিতরে ডাকা এবং দশজন দশজন করে আহারে বসা

[0.07] حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ عَسنْ أَنَسسٍ وَعَنْ هِنَانٍ أَبِي رَبِيْعَةَ عَنْ أَنسِ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ أُمَّهُ عَمَدَتْ إِلَى وَعَنْ هِنَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ وَعَنْ سِنَانِ أَبِي رَبِيْعَةَ عَنْ أَنسِ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ أُمَّهُ عَمَدَتْ إِلَى مُدِّ مِنْ مُعِيْ فَحَمْرَتْ عُكَّةً عِنْدَهَا ثُمَّ بَعَثْنِي إِلَى النَّبِي ﷺ فَأَتَيْتُهُ وَهُو فِي أَصْحَابِهِ فَدَعَوْتُهُ ، قَالَ وَمَنْ مَعِيْ فَحِرْجَ إِلَيْهِ أَبُوهُ

৫০৫৬ সাল্ত ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর মা উদ্মে সুলায়ম (রা) এক মুদ যব নিয়ে তা পিষলেন এবং এ দিয়ে 'খতীফা' (দুধ ও আটা মিশ্রিত) তৈরী করলেন এবং ঘি-এর পারে নিংড়িয়ে দিলেন। তারপর তিনি আমাকে নবী ক্রি -এর কাছে পাঠালেন। তিনি সাহাবাদের মাঝে ছিলেন, এ সময় আমি তাঁর কাছে এসে তাঁকে দাওয়াত করলাম। তিনি বললেন ঃ আমার সঙ্গে যারা আছে? আমি বাড়ীতে এসে বললাম। তিনি যে জিজ্ঞেস করছেন, আমার সঙ্গে যারা আছে? তারপর আবৃ তাল্হা (রা) তাঁর কাছে গিয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এতো অতি সামান্য খাবার যা উদ্মে সুলায়ম তৈরী করেছে। এরপর তিনি আসলেন। তাঁর কাছে সেগুলো আনা হলে তিনি বললেন ঃ দশজনকে আমার কাছে প্রবেশ করতে দাও। তাঁরা এসে তৃপ্তি সহকারে খেলেন। তিনি পুনরায় বললেন ঃ আরো দশজনকে আমার কাছে প্রবেশ করতে দাও। তাঁরা এসে পরিতৃত্ত হয়ে খেলেন। তিনি আবার বলেন ঃ আরো দশজনকৈ আমার কাছে আসতে দাও। এভাবে তিনি চল্লিশ সংখ্যা পর্যন্ত উল্লেখ করলেন। তারপর নবী ক্রি খেলেন এবং চলে গেলেন। আমি দেখতে লাগলাম, তা থেকে কিছু কমেছে কিনা? অর্থাৎ কিছুমাত্র কমেনি।

٥٠٥٧ حَدَّقَهَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَهَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ قِيْلَ لْأَنَسٍ مَا سَمِعْتُ النَّبِسِيَّ النَّبِسِيِّ فِيْ النَّوْمِ، فَقَالَ مَنْ أَكَلَ فَلاَ يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا -

৫০৫৭ মুসাদ্দাদ (র)..... 'আবদূল আধীয় (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস (রা)-কে জিজ্ঞেস করা হলোঃ আপনি রস্নের ব্যাপারে নবী ==== -এর কাছ থেকে কী ওনেছেন? তিনি বললেনঃ যে ব্যক্তি তা খাবে সে যেন আমাদের মসজিদের কাছেও না আসে (এ উক্তি)।

٥٠٥٨ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُوْ صَفْوَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ ابْسِ شِهَابِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَطَاءٌ أَنَّ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا زَعَمَ عَنِ النَّبِيِّ أَكُلَ ثُوْمًا أَوْ بَصَلاً فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا - ক্তেওচ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আতা (র) থেকে বর্ণিত আছে যে, জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) মনে করেন যে, নবী আ বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রস্ন বা পেঁয়াজ খাবে, সে যেন আমাদের থেকে দ্রে থাকে। অথবা তিনি বলেছেন, সে যেন আমাদের মসজিদ থেকে দ্রে থাকে। بَابُ الْكَبَاتُ وَهُو تُمَرُ الْأَرَاكِ ٢١٥٤

৫০৫৯ সা'ঈদ ইব্ন 'উফায়র (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মাররুয যাহ্রান নামক স্থানে রাসূলুল্লাহ্ হাত্রা -এর সঙ্গে ছিলাম এবং পিলু ফল পাড়ছিলাম। তিনি বললেনঃ কালোটা নিও। কেননা, সেটা সুস্বাদু। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হলোঃ আপনি কি বক্রী চরিয়েছেন? তিনি বললেনঃ হাঁ। এমন নবী নেই যিনি বকরী চরান নি।

٧١٥٥ . بَابُ الْمَضْمَضَةِ بَعْدَ الطُّعَامِ

২১৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ আহারের পর কুলি করা

 দিকে রওয়ানা হলাম। আমরা যখন সাহ্বা নামক স্থানে পৌছলাম, ইয়াহ্ইয়া বলেন, এ স্থানটি খায়বর থেকে এক মনযিলের পথে, তিনি খাবার নিয়ে আসতে বললেন। কিন্তু ছাড়া অন্য কিছু আনা হলো না। আমরা তাই মুখে দিয়ে নাড়াচাড়া করে খেয়ে ফেললাম। তিনি পানি আনতে বললেন এবং কুলি করলেন, আমরাও কুলি করলাম। এরপর তিনি আমাদের নিয়ে মাগরিবের সালাত আদায় করলেন। কিন্তু অযু করলেন না।

٣ ٥ ٦ ٢. بَابُ لَغْتِي الْأَصَابِعِ وَمَصِّهَا قَبْلَ أَنْ تُمْسَحَ بِالْمِنْدِيْلِ

২১৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ রুমাল দিয়ে মুছে ফেলার আগে আঙ্গুল চেটে ও চুষে খাওয়া

٥.٦١ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْروِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّــلسِ
 أَنَّ النَّبيَّ ﷺ قَالَ إِذَا أَكُلَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَمْسَحْ يَدَهُ حَثَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا -

৫০৬১ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন আহার করে সে যেন তার হাত না মোছে, যতক্ষণ না সে তা নিজে চেটে খায় কিংবা অন্যকে দিয়ে চাটিয়ে নেয়।

٢١٥٧. بَابُ الْمِنْدِيْلِ

২১৫৭. পরিচেছদ ঃ রুমাল প্রসঙ্গে

آ 7. ٦ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِيْ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُونَّةِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ ، فَقَالَ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَأَلَهُ عَنِ الْوُضُوْءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ ، فَقَالَ لاَ قَدْ كُنَّا رَمَانَ النَّبِيِّ عَلِيْ لاَ نَحِدُ مِثْلَ ذَٰلِكَ مِنَ الطَّعَامِ إِلاَّ قَلِيْلاً فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَاهُ لَمْ يَكُنُ لَى لَنَا مَنَادِيْلُ إِلاَّ أَكُفَّنَا وَسَوَاعِدَنَا وَأَفْدَمَنَا ، ثُمَّ نُصَلِّيْ وَلاَ نَتَوَضَّا -

কৈত্রত্বীম ইব্ন মুন্যির (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। আগুনে স্পর্ণ বস্তু খাওয়ার পর অযু করা সদ্বন্ধে তাঁকে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেনঃ না, অযু করতে হবে না। নবী ক্রি -এর যুগে তো আমরা এরপ খাদ্য কমই পেতাম। যখন আমরা তা পেতাম, তখন আমাদের তো হাতের তালু, হাত ও পা ছাড়া কোন ক্রমাল ছিল না (আমরা এগুলোতে মুছে ফেলতাম)। তারপর (নতুন) অযু না করেই আমরা সালাত আদায় করতাম।

٢١٥٨. بَابُ مَا يَقُوْلُ إِذَا فَرِغَ مِنْ طَعَامِهِ

২১৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ আহারের পর কি পড়বে?

0. ٦٣ حَدَّثَنَا ٱبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ

عَلَيْ كَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ قَالَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيْرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيْهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلاَ مُسوَدًّعَ وَلاَ مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنا -

তে৬৩ আবৃ নু'আয়ম (র)..... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হাটা -এর দস্তর খান তুলে নেয়া হলে তিনি বলতেনঃ পবিত্র বরকতময়় অনেক অনেক প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য। আয় আমাদের রব, এ থেকে কখনো বিমুখ হতে পারবো না, বিদায় নিতে পারবো না এবং এ থেকে অমুখাপেক্ষী হতেও পারবো না।

তি ন । النّبي الله الله عَامِهِ ، وَقَالَ مَرَّةً إِذَا رَفَعَ مَائِدَتُهُ قَالَ : الْحَمْدُ لِلّٰهِ الّٰذِي كَفَا نَا وَأَرُوانَا كَانَ إِذَا فَرِغَ مِنْ طَعَامِهِ ، وَقَالَ مَرَّةً إِذَا رَفَعَ مَائِدَتُهُ قَالَ : الْحَمْدُ لِلّٰهِ الّٰذِي كَفَا نَا وَأَرُوانَا كَانَ إِذَا فَرِغَ مِنْ طَعَامِهِ ، وَقَالَ مَرَّةً : الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبّنَا غَيْرَ مَكُفِي وَلاَ مُودَّعِ وَلاَ مُسْتَغْنَى رَبّنا عَيْرَ مَكُفِي وَلاَ مُودَعِ وَلاَ مُودَعِ وَلاَ مُسْتَغْنَى رَبّنا عَيْرَ مَكُفِي وَلاَ مُودَعِ وَلاَ مُودَعِ وَلاَ مُودَعِ وَلاَ مُودَعِقِ وَلاَعَالَى اللّهِ وَلاَ اللّهِ وَلاَهُ اللّهِ وَلَعَالِهِ اللّهِ اللّهِ وَلاَهُ اللّهِ وَلاَهُ اللّهُ اللّهِ وَلاَهُ اللّهِ وَلاَهُ اللّهِ اللّهِ وَلاَهُ اللّهِ اللهِ وَلاَهُ اللّهُ اللّهِ وَلاَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ ال

٩ ٥ ٧ ٢ . بَابُ الْأَكْلِ مَعَ الْحَادِمِ

২১৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ খাদেমের সাথে আহার করা

0.70 حَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَتِي أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يُحْلِسُهُ مَعَهُ فَلْيُنَاوِلْــــهُ أَكْلَــةٌ أَوْ أَكْلَتَيْنِ أَوْ لُقْمَةً أَوْ لُقُمْتَيْنِ ، فَإِنَّهُ وَلِي حَرَّهُ وَعِلاَجَهُ -

ক্রেডির হাফ্স ইব্ন 'উমর (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হাটা বলেছেন ঃ তোমাদের কারো খাদেম যখন তার খাবার নিয়ে আসে, তখন তাকে সাথে বসিয়ে না খাওয়ালেও সে যেন তাকে এক লুক্মা বা দু' লুক্মা খাবার দেয়, কেননা সে তার গরম ও ক্রেশ সহ্য করেছেন।

২১৬০. পরিচ্ছেদ : কৃতজ্ঞ আহারকারী ধৈর্যশীল সিয়াম পালনকারীর মতো। এ ব্যাপারে আবৃ হরায়রা (রা) থেকে নবী عليه عن أبي السَّائِم السَّ

٢١٦١ . بَابُ الرَّجُلِ يُدْغَى إِلَى طَعَامٍ فَيَقُولُ هُذَا مَعِي وَقَالَ أَنَسٌ إِذَا دَحَلَتَ عَلَــــى مُسْلِمٍ لاَ يُتَّهَمُ فَكُلْ مِنْ طَعَامِهِ وَاشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ

২১৬১. পরিচ্ছেদ ঃ কাউকে আহারের দাওয়াত দিলে একথা বলা যে, এ ব্যক্তি আমার সঙ্গের। আনাস (রা) বলেন, তুমি কোন মুসলমানের কাছে গেলে তার আহার থেকে খাও এবং তার পানীয় থেকে পান কর

77.0 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَ بِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُوْدِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَجُلَّ مِنَ الْأَنْصَارِ يُكُنِّي أَبَا شُعَيْبٍ وَكَانَ لَهُ غُلاَمٌ لَحَّامٌ ، فَأَتِي النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ فِي أَصْحَابِهِ فَعَرَفَ الْمُوْعَ فِي وَجْهِ النَّبِيِّ ﷺ فَذَهَّبَ إِلَى غُلاَمِهِ الحَّامِ فَقَالَ اصْنَعْ لِسِي طَعَامًا يَكُفِي خَمْسَةً لَعَلِّي أَدْعُو النَّبِيِّ ﷺ خَامِسَ خَمْسَةً ، فَصَنَعَ لَهُ طَعَيِّمًا ثُمَّ أَتَاهُ فَدَعَسَاهُ فَطَعَامًا يَكُفِي خَمْسَةً لَعَلِّي أَدْعُو النَّبِيِّ ﷺ خَامِسَ خَمْسَةً ، فَصَنَعَ لَهُ طَعَيِّمًا ثُمَّ أَتَاهُ فَدَعَسَاهُ فَتَعَسَاهُ وَيُونَ شِيئَتَ أَذِنْتَ لَسُهُ ، وَإِنْ شِيئَتَ أَذِنْتَ لَهُ مَنْ اللّهِ يَلِي أَذِنْتُ لَنَهُ لَهُ اللّهَ عَلَى لا بَلْ أَذِنْتُ لَهُ مُ اللّهِ عَلَى لا بَلْ أَذِنْتُ لَهُ عَلَى لا بَلْ أَذِنْتُ لَهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

ক্রেড 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবুল আস্ওয়াদ (র)..... আবৃ মাস'উদ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনসার গোত্রের এক ব্যক্তি যার কুনিয়াত (ডাক নাম) ছিল আবৃ ত আয়ব তার একটি কসাই গোলাম ছিল। সে নবী ক্রি -এর নিকট আসলো, তখন তিনি সাহাবীদের মাঝে উপস্থিত ছিলেন। তখন সে নবী ক্রি -এর চেহারায় ক্র্ধার লক্ষণ অনুভব করলো, লোকটি তার কসাই গোলামের কাছে গিয়ে বলল ঃ আমার জন্য কিছু খাবার প্রস্তুত কর; যা পাঁচজনের জন্য যথেষ্ট হয়। আমি হয়তো পাঁচ জনকে দাওয়াত করব, যার পঞ্চম ব্যক্তি হবেন নবী ক্রি । গোলামটি তার জন্য বল্প গোলাকে করলো। লোকটি তাঁর কাছে এসে তাঁকে দাওয়াত করলো। এক ব্যক্তি তাঁদের সঙ্গে গেল। নবী ক্রি বললেন ঃ হে আবৃ ত আয়ব! এক ব্যক্তি আমাদের সঙ্গে এসেছে। তুমি চাইলে তাকে অনুমতি দিতে পার, আর চাইলে তুমি তাকে বিদায়ও করতে পার। সে বললোঃ না। আমি বরং তাকে অনুমতি দিলাম।

٢١٦٢ . بَابُ إِذَا حَضَرَ الْعِشَاءُ فَلاَ يَعْجَلْ عَنْ عِشَائِهِ

২১৬২. পরিচ্ছেদ ঃ রাতের খাবার পরিবেশন করা হলে তা রেখে অন্য কাজে ত্বুরা করবে না

<u>0. ٦٧ حَدَّثَنَا ٱبُ</u>وَ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، وَقَالَ اللَّيْثَ حَدَّثَنِي يُونْسُ عَنْ ابْسِنِ شِهَابٍ قَالَ ٱخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَمَيَّةَ أَنْ أَبَاهُ عَمْرِو بْنَ أَمَيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَي رَسُوْلَ اللهِ عَلَمْ يَخْتَرُّ مِنْ كَتِفِ شَاةً فِي يَدِهِ فَدُعِيَ إِلَى الصَّلاَةِ ، فَٱلْقَاهَا وَالسِّكِّيْنَ الَّتِي كَانَ يَخْتَرُّ بِهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلِّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ -

িতেও৭ আবুল ইয়ামান ও লায়েস (র)...... 'আমর ইব্ন উমাইয়াা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী
নাবা -কে নিজ হাতে বকরীর ক্ষম থেকে কেটে খেতে দেখেছেন। তারপর সালাতের প্রতি আহ্বান করা হলে তিনি তা রেখে দিলেন এবং সে ছুরিটিও যা দিয়ে কেটে খাচ্ছিলেন। তারপর উঠে গিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি (নতুন) অযু করলেন না।

٥.٦٨ حَدَّثُنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدِ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَ—الِلَّهِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى إِذَا وُضِعَ الْعِشَاءُ وَأُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ ، فَابْدَوُا بِالْعِشَاءِ * وَعَنْ أَيُوبَ عَنْ اللَّهِ عَنِ النِّعِشَاءِ * وَعَنْ أَيُوبَ عَنْ اَلْفِعِ عَنِ النِّعِ عَنِ النِّعِيِّ لَحْوَهُ * وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ اَلْفِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ النَّبِي اللَّهِ الله الله عَنْ الله عَمْرَ الله الله عَنْ الله عَمْرَ الله الله عَنْ الله عَمْرَ الله عَنْ الله عَنْ الله عَمْرَ الله الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَنْ الله عَلَمْ اللهُ

৫০৬৮ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ব্রাজ্ঞার বলেছেন ঃ যদি রাতের খাবার পরিবেশিত হয় এবং সালাতের আযান দেয়া হয়, তাহলে তোমরা আগে আহার করে নিবে। অন্য সনদে আইয়াব, নাফি (র)-এর সূত্রে ইব্ন 'উমর (রা) থেকেও অনুরূপ হাদীস নবী ব্রাজার বর্ণিত হয়েছে। আইয়াব্ 'নাফি (র)-এর সূত্রে ইব্ন 'উমর (রা) থেকে আরো বর্ণনা করেছেন যে, তিনি একবার রাতের খাবার খাচ্ছিলেন, এ অবস্থায় ইমামের কিরা আতও ওনছিলেন।

٥.٦٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ وَحَضَرَ الْعِشَاءُ ، فَٱبْدَوُا بِالْعِشَاءِ ، قَالَ وَهَيْبُ وَيَحْثَى بُسِنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ إِذِا وُضِعَ الْعِشَاءُ -

৫০৬৯ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত বলেছেন ঃ যখন সালাতের ইকামাত দেয়া হয় এবং রাতের খাবারও উপস্থিত হয়ে যায়, তাহলে তোমরা আগে আহার করে নেবে।

٢١٦٣ . بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَالْتَشْبِرُوْا

२১७०. शित्रत्वम ः महान आञ्चाइत तानी ः थाउद्या শেष হल र्छामता हल याति

﴿ ٥.٧] حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ
عَنِ ابْنِ شِهابُ أَنَّ أَنَسًا قَالَ أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِالْحِجَابِ كَانَ أَبِيُّ بْنُ كَعْبَ يَسْأَلَنِي عَنْهُ أَصْبَحَ
رَسُوْلُ اللهِ ﷺ عَرُوْسًا بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَكَانَ تَزَوُجَهَا بِالْمَدِيْنَةِ ، فَدَعَا النَّاسُ لِلطَّعَامِ بَعْدَ

ارْتِفَاعِ النَّهَارِ ، فَحَلَسَ رَسُوْلُ الله ﷺ وَجَلَسَ مَعَهُ رِجَالٌ بَعْدَ مَا قَامَ الْقَوْمُ حَتَّى قَامَ رَسُوْلُ الله ﷺ فَمَ ظَنَّ ٱنَّهُمْ حَرَجُوْا فَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا لَهُ ﷺ فَمَ ظَنَّ ٱنَّهُمْ حَرَجُوْا فَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ حُلُوسٌ مَكَانَهُمْ ، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةٍ عَائِشَ مَ فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ الثَّانِيَة حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةٍ عَائِشَ مَ فَرَجَع وَرَجَعْتُ مَعَهُ الثَّانِيَة حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةٍ عَائِشَ مَ فَرَجَع وَرَجَعْتُ مَعَهُ الثَّانِيَة وَبَيْنَهُ سِنْرًا وَأَنْزِلَ الْحِجَابُ -

ত্রেবৃত্ত আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি পর্দা (আয়াত নাযিল হওয়া) সম্পর্কে সর্বাধিক অবহিত। এ ব্যাপারে উবাই ইব্ন কা'ব (রা) আমাকে জিজ্ঞেস করতেন। যায়নাব বিন্ত জাহ্শের সঙ্গে নববিবাহিত হিসেবে রাস্পুলাহ্ বিনাহ করেছিলেন। বেলা ওঠার পর তিনি লোকজনকে খাওয়ার জন্য দাওয়াত করলেন। রাস্পুলাহ্ বিনাহ করেছিলেন। (আহারের পর) অনেক লোক চলে যাওয়ার পরও কিছু লোক তাঁর সাথে বসে থাকলো। অবশেষে রাস্পুলাহ্ তিঠে গেলেন আমিও তার সাথে সাথে গেলাম। তিনি 'আয়েশা (রা)-এর হুজরার দরজায় পৌছলেন। তারপর ভাবলেন, লোকেরা হয়তো চলে গেছে। আমিও তাঁর সাথে ফিরে আসলাম। (এসে দেখলাম) তাঁরা স্বন্থানে বসেই রয়েছে। তিনি পুনরায় ফিরে গেলেন। আমিও তাঁর সঙ্গে আবার ফিরে আসলাম। আমিও তার সঙ্গে জারাশা (রা)-এর গৃহের দরজা পর্যন্ত পৌছে আবার ফিরে আসলেন। আমিও তার সঙ্গের আসলাম। এবার (দেখলাম) তাঁরা উঠে গেছে। তারপর তিনি আমার ও তাঁর মাঝে পর্দা ঝুলিয়ে দিলেন। তখন পর্দার আয়াত নাথিল হলো।

كَتَّابُ الْعَقِيْقَةِ 'আকীকা অধ্যায়

كِتَابُ الْعَقِيقَةِ

'আকীকা অধ্যায়

٢١٦٤ . بَابُ تَسْمِيَةِ الْمَوْلُود غَدَاةً يُولَكُ ، لِمَنْ لَمْ يَعُقُّ وَتَحْنَيْكِهِ

২১৬৪. পরিচ্ছেদ ঃ যে সম্ভানের 'আকীকা দেওয়া হবে না, জন্মগ্রহণের দিনেই তার নাম রাখা ও তাহ্নীক করা (কিছু চিবিয়ে তার মুখে দেয়া)

٥.٧١ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّنَنِي يَزِيْدُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسْى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ وُلِدَ لِي غُلاَمٌ ، فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ عَلِيٍّ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيْمُ فَحَنَّكُهُ بِتَمْسَرَةٍ وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَكَانَ أَكْبَرُ وَلَدِ أَبِي مُوسْى -

৫০৭১ ইসহাক ইব্ন নাস্র (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার একটি পুত্র সন্তান জন্মগ্রহণ করলে আমি তাকে নিয়ে নবী হাই -এর কাছে গেলাম। তিনি তার নাম রাখলেন ইব্রাহীম। তারপর খেজুর চিবিয়ে তার মুখে দিলেন এবং তার জন্য বরকতের দু আ করে আমার কাছে ফিরিয়ে দিলেন। সে ছিল আবৃ মৃসার বড় সন্তান।

٥.٧٢ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْثَى عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ أَتِي النَّه عَنْهَا قَالَتْ أَتِي النَّه عَنْهَا قَالَتْ أَتِي النَّه عَنْهَا قَالَتْ أَتِي النَّه عَلَيْهِ فَأَنْبَعَهُ الْمَاء النَّبِيُ ﷺ بِصَبِيٍّ يُحَيِّكُهُ فَبَالَ عَلَيْهِ فَأَنْبَعَهُ الْمَاء -

৫০৭২ মুসাদ্দাদ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার্ক্তর কাছে তাহনীক করার জন্য এক শিশুকে আনা হলো, শিশুটি তার কোলে পেশাব করে দিল, তিনি এতে পানি ঢেলে দিলেন।

<u>٧٣ . ٥ حَذَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاءَ</u> بِنْتِ أَبِيْ بِمَكْةَ قَالَتْ فَخَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمَّ

فَأَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْتُ قُبَاءً فَوَلَدْتُ بِقُبَاء ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ الله ﷺ فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَة فَمَضَعْهَا ثُمَّ تَفَلَ فِي فِيْهِ ، فَكَانَ أُولَ شَيْء دَحَلَ حَوْفَهُ ، رِيْقُ رَسُولِ الله ﷺ تُسمَّ حَنَّكُهُ بِالتَّمْرَة ثُمَّ دَعَا لَهُ فَبَرَّكَ عَلَيْهِ ، وَكَانَ أُولَ مُولُود وُلِدَ فِي الْإِسْلاَمِ فَفَرِحُوا بِهِ فَرَحْسا شَدِيْدًا لِأَنَّهُمْ قِيْلَ لَهُمْ إِنَّ الْيَهُودُ قَدْ سَحَرَتُكُمْ فَلاَ يُولُدُ لَكُمْ -

কেবিত। তিনি আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়রকে মক্কায় গর্ভে ধারণ করেন। তিনি বলেন, গর্ভকাল পূর্ণ হওয়া অবস্থায় আমি বেরিয়ে মদীনায় আসলাম এবং কুবায় অবতরণ করলাম। কুবাতেই আমি তাকে প্রসব করি। তারপর তাকে নিয়ে রাস্ল্লাহ্ ক্রা-এর কাছে এসে তাকে তাঁর কোলে রাখলাম। তিনি একটি খেজুর আন্তে বললেন। তা চিবিয়ে তিনি তার মুখে দিলেন। রাস্ল্লাহ্ ক্রান্ত -এর এই লালাই সর্বপ্রথম তার পেটে প্রবেশ করেছিল। তারপর তিনি খেজুর চিবিয়ে তাহনীক করলেন এবং তার জন্য বরকতের দু'আ করলেন। (হিজরতের পরে) ইসলামে সেই ছিল প্রথম জন্মগ্রহণকারী। তাই তার জন্যে মুসলিমরা অত্যন্ত খুশী হয়েছিলেন। কারণ, তাদের বলা হতো ইয়াহুদীরা তোমাদের যাদু করেছে, তাই তোমাদের সন্তান হয় না।

0.٧٤ حَدَّثَنَا مَطَرُ بْنُ الْفَصْلِ حَدَّثَنَا يَرِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَوْنَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كَانَ ابْنُ لِأَبِيْ طَلْحَةَ يَشْتَكِيْ فَحَرَّجَ أَبُوْ طَلْحَةَ فَقَبِضَ الصَّبِيُّ فَلَمَّا رَجَعَ أَبُوْ طَلْحَةَ قَالَ مَا فَعَلَ ابْنِيْ قَالَتْ وَارِ الصَّبِيُّ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُوْ طَلْحَةَ فَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ الْعَشَاءَ فَتَعَشَّى ثُمَّ أَصَابَ مِنْهَا فَلَمَّا فَرَغَ قَالَتْ وَارِ الصَّبِيَّ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُوْ طَلْحَةَ أَتَي رَسُولُ الله عَلَى فَاللَّهُمَّ بَارِكُ لَهُمَا فَولَدَتْ غُلاَماً أَتَى رَسُولُ الله عَلَى فَاللَّهُ عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى المَعْمَا الله عَمْ المَالِم الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى المَعْمَا الله عَلَى المَعْمَا الله الله الله الله عَلَى المَالِم الله عَلَى المَلْتَ عَلَى المَالِم الله الله الله عَلَى المَعْمُ المَالِم المُلْمَا الله الله المَلْمُ المَالِم المَالِم المَالِم المَلْمُ المَالِم المَالِم المَالِم المَالم المَالِم المَالِم المَالِم المَالم المَالِم المَالِم المَالمُ المَالِم المَالِم المَلْمُ المُلْمُ المَالمُ المَالِم المَالِم المَالِم المَالِم المَالم المَالم المَالِم المَالم المَالمُ المَالمُولُولُم المَالِم الم

৫০৭৪ মাতার ইব্ন ফায্ল (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ তালহার এক ছেলে অসুস্থ হয়ে পড়লো। আবৃ তালহা (রা) বাইরে গেলেন, তখন ছেলেটি মারা গেল। আবৃ তালহা (রা) ফিরে এসে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ছেলেটি কি করছে? উন্মে সুলায়ম বললেন ঃ সে আগের চাইতে শান্ত। তারপর তাঁকে রাতের খাবার দিলেন। তিনি আহার করলেন। তারপর উন্মে সুলায়মের সাথে সহবাস করলেন। সহবাস ক্রিয়া শেষে উন্মে সুলায়ম বললেন ঃ ছেলেটিকে দাফন

করে আস। সকাল হলে আবৃ তালহা (রা) রাস্লুলাহ্ বা -এর কাছে এসে তাঁকে এ ঘটনা বললেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ গত রাতে তুমি কি স্ত্রীর সঙ্গে রয়েছ? তিনি বললেন ঃ হাঁ! নবী বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ! তাদের জন্য তুমি বরকত দান কর। কিছুদিন পর উম্মে সুলায়ম একটি সন্তান প্রসব করলো (রাবী বলেন ঃ) আবৃ তালহা (রা) আমাকে বললেন, তাকে তুমি দেখা শোনা কর যতক্ষণ না আমি তাকে নবী বা -এর কাছে নিয়ে যাই। তারপর তিনি তাকে নবী বা -এর কাছে নিয়ে গোলেন। উম্মে সুলায়ম সাথে কিছু খেজুর দিয়ে দিলেন। নবী বা তাকে (কোলে) নিলেন এবং জিজ্ঞেস করলেন, তার সাথে কিছু আছে? তাঁরা বললেন ঃ হা- আছে। তিনি তা নিয়ে চর্বণ করলেন তারপর মুখ থেকে বের করে বাচ্চাটির মুখে দিলেন। তিনি এর দারাই তার তাহনীক করলেন এবং তার নাম রাখলেন 'আবদুল্লাহ্।

<u>٥.٧٥ حَدَّثَنَا</u> مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَــسٍ وَسَاقَ الْحَدَيْثَ -

৫০৭৫ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি উক্ত হাদীসটিই বর্ণনা করেন।

٢١٦٥ . بَابُ إِمَاطَةِ الْأَذِّي عَنِ الصَّبِيِّ فِي الْعَقِيْقَةِ

২১৬৫. পরিচ্ছেদঃ 'আকীকার মাধ্যমে শিশুর অশুচি দূর করা

آ٧٠٠ حَدِّثَنَا أَبُو التَّعْمَانُ حَدَّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سَلْمَانَ بْنَ عَامِرٍ، قَالَ مَعَ الْفُلاَمِ عَقِيْقَةٌ * وَقَالَ حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا أَيُّوْبَ وَقَتَادَةَ وَهِشَامٌ وَحَبِيْبٌ عَسَى ابْنِ سِيْرِيْنِ عَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِي وَقَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَاصِمٍ وَهِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْسَتِ سِيْرِيْنٍ عَنِ النَّبِي عَلِي وَقَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَاصِمٍ وَهِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْسَتِ مِيْرِيْنٍ عَسَنْ الرَّبَابِ عَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِي عَلَي وَوَاهُ يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنٍ عَسَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِي عَلَي وَوَاهُ يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنٍ عَسَنْ سَيْرِيْنٍ عَنْ السَّخْتِيَانِي عَنْ سَلْمَانَ بَنْ عَامِرٍ الضَّيِّقَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَيُوبَ السَّخْتِيَانِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنٍ حَدَّثَنَا سَلْمَانُ بْنُ عَامِرِ الضَّيِّقَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَيُوبَ السَّخْتِيَانِي عَنْ مُرَالُولُ اللهِ عَلَيْ يَقُسُولُ مَن مَا وَأَمِيْطُوا عَنْهُ الْأَذَى -

৫০৭৬ আবৃ নু'মান (র)..... সালমান ইব্ন 'আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সন্তানের সাথে 'আকীকা সম্পর্কিত। সালমান ইব্ন 'আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ কে বল্তে শুনেছি যে, সন্তানের সাথে 'আকীকা সম্পর্কিত। তার পক্ষ থেকে রক্ত প্রবাহিত (অর্থাৎ 'আকীকার জন্তু যবাহ) কর এবং তার অশুচি (চুল, নখ ইত্যাদি) দূর করে দাও।

ত . ٧٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا قُرِيْشُ بْنُ أَنْسَ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ الشَّهِيْدِ قَالَ مَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُب - أَمْرَنِي ابْنُ سِيْرِيْنِ أَنْ أَسْاَلَ الْحَسَنَ مِمَّنْ سَمِعَ حَدِيْثَ الْعَقِيْقَةِ فَقَالَ مِنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُب - أَمْرَنِي ابْنُ سِيْرِيْنِ أَنْ أَسْاَلَ الْحَسَنَ مِمَّنْ سَمِعَ حَدِيْثَ الْعَقِيْقَةِ فَقَالَ مِنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُب - [609] अावमुल्लाक् इत्न आवृल आप्नख्शाम (त्र)..... हावीव इत्न महीम (त्र) थिएक विणि । जिन विलन, हिल्म प्रतिन आप्राक आप्राक आप्राक आप्राक आप्रि यन हामानक जिल्लाम किल्लाम किल्लाम हिल्म आप्रि कांत हिल्म क्रम्पूव (त्रा) थिएक।

٢١٦٦ . بَابُ الْفَرْعِ

২১৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ ফারা' প্রসঙ্গে

٥.٧٨ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّنَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ اَخْبَرَنَا الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْتٌ قَالَ لاَ فَرَعَ وَلاَ عَتِيْرَةَ * وَالْفَرَعُ أُوّلُ النِّتَسَاجِ كَسَانُوا يَذْبَحُونَهُ لِطَوَاغِيْتِهِمْ، وَالْعَتِيْرَةُ فِيْ رَجَبَ يَذْبَحُونَهُ لِطَوَاغِيْتِهِمْ، وَالْعَتِيْرَةُ فِيْ رَجَبَ -

কৈ ৭৮ 'আবদান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার বলেছেন, (ইসলামে) ফারা বা আতীরা নেই। ফারা হলো উটের সে প্রথম বাচ্চা, যা তারা তাদের দেব-দেবীর নামে যবাহ করত। আর 'আতীরা হলো রজবে যে জন্তু যবাহ দিত।

٢١٦٧. بَابُ الْعَتِيْرَة

২১৬৭, পরিচ্ছেদ ঃ 'আতীরা

٥.٧٩ حَدَّقَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّرْنَا سُفْيَانُ قَالَ الرُّهْرِيِّ حَدَّنَنَا عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَــيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لاَ فَرَعَ وَلاَ عَتِيْرَةَ * قَالَ وَالْفَرَعُ أَوَّلُ نِتَاجٍ كَانَ يُنْتَجُ لَهُمْ
 كَانُوْا يَذْبُحُوْنَهُ لِطَوَاغِيَتِهُمْ، وَالْعَتِيْرَةُ فِيْ رَحَبَ -

ক্তি৭৯ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হাটার বলেছেন ঃ (ইসলামে) ফারা ও 'আতীরা নেই। ফারা হলো উটের প্রথম বাচ্চা যা তারা তাদের দেব-দেবীর নামে যবাহ দিত। আর আতীরা যা রজবে যবাহ করতো।

كِتَابُ الذَّبَائِحِ

والصيد والتسمية عكى الصيد

যবাহ করা, শিকার করা ও শিকারের সময় বিস্মিল্লাহ্ বলা অধ্যায়

حِتَّابُ الذَّبَائِحِ وَالصَّيْدِ وَالتَّسْمِيةَ عَلَى الصَّيْدِ যবাহ করা, শিকার করা ও শিকারের সময় বিস্মিল্লাহ্ বলা অধ্যায়

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ إِلَى قَوْلِهِ فَلاَ تَحْشَوْهُمْ وَاحْشَوْنِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لَيَهُ اللَّهِ اللَّهُ الْحِنْزِيْرَ ، يَجْرِمَنَّكُمْ يَحْمِلَنَّكُ اللهُ اللهُ

করে। الْمَنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّامِينَا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

[.٨.٥] حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْسهُ قَسَالُ سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ قَالَ مَا أَصَابُ بِحَدِّهِ ، فَكُلُهُ وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَهُو سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ فَقَالَ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ فَإِنْ أَخْذَ الْكَلْبِ ذَكِسَاةً ، وَإِنْ وَعَيْدٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ فَقَالَ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ فَإِنْ أَخْذَ الْكَلْبِ ذَكَسَاةً ، وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ أَوْ كِلاَبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ ، فَحَشِيْتَ أَنْ يَكُونَ أَخَذَهُ مَعَهُ ، وَقُد قَتَلَهُ فَسِلاً وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ أَوْ كِلاَبِكَ كَلْبُكَ وَلَمْ تَذْكُرُهُ عَلَى غَيْرِهِ .

তেচত আবৃ নু'আইম (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রা কে তীরের ফলকের আঘাত দ্বারা লব্ধ শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। উত্তরে নবী ক্রা বললেন ঃ তীরের ধারাল অংশের দ্বারা যেটি নিহত হয়েছে সেটি খাও। আর ফলকের বাঁটের আঘাতে যেটি নিহত হয়েছে সেটি 'অকীয' (অর্থাৎ থেতলিয়ে যাওয়া মৃতের অন্তর্ভুক্ত)। আমি তাঁকে কুকুরের দ্বারা লব্ধ শিকার সম্পর্কেও জিজ্ঞাসা করলাম। উত্তরে তিনি বললেন ঃ যে শিকারকে কুকুর তোমার জন্য ধরে রাখে সেটি খাও। কেননা, কুকুরের ঘায়েল করা যবাহর হকুম রাখে। তবে তুমি যদি তোমার কুকুর বা কুকুরগুলোর সঙ্গে অন্য কুকুর পাও এবং তুমি আশংকা কর যে, অন্য কুকুরটিও তোমার কুকুরের শিকার পাকড়াও করেছে এবং হত্যা করেছে, তা হলে তা খেও না। কেননা, তুমি তো কেবল নিজের কুকুর ছাড়াকালে বিস্মিল্লাহ্ বলেছ। অন্যের কুকুরের ক্ষেত্রে তা বলনি।

٢١٦٨ . بَابُ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فِيْ الْمَقْتُولَةِ بِالْبَنْدُقَةِ تِلْكَ الْمَوْقُكُو فَقُو فَقُو فَقُ بِالْبَنْدُقَةِ تِلْكَ الْمَوْقُكُو فَقُ وَكُرِهَ الْحَسَنُ ، وَكُرِهَ الْحَسَنُ رَمَي الْبَنْدُقَةِ فِي الْقُرَى وَالْأَمْصَارِ ، وَلاَ يَرَى بَاسًا فِيْمَا سِوَأُه

২১৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ তীর লব্ধ শিকার। বন্দুকের গুলিতে শিকার সম্বন্ধে ইব্ন 'উমর (রা) বলেছেন ঃ এটি মাওকুযাহ বা থেতলিয়ে যাওয়া শিকারের অন্তর্ভুক্ত। সালিম, কাসিম, মুজাহিদ, ইব্রাহীম, 'আতা ও হাসান বসীর (র) একে মাকর্জহ মনে করেন। হাসানের মতে গ্রাম এলাকা ও শহর এলাকায় বন্দুক দিয়ে শিকার করা মাকর্জহ। তবে অন্যত্ত শিকার করতে কোন দোষ নেই

آه. ٥] حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي السَّفَرَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَـالَ سَمِعْتُ عَدِيٌ بْنَ حَاتِم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيُّ عَنِ الْمِعْرَاضِ فَقَــالَ إِذَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَقِيْذٌ فَلاَ تَاكُلُ فَقُلْتُ أَرْسِلُ كَلْبِي قَالَ إِذَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَقِيْذٌ فَلاَ تَاكُلُ فَقُلْتُ أَرْسِلُ كَلْبِي قَالَ إِذَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَقِيْذٌ فَلاَ تَاكُلُ فَقُلْتُ أَرْسِلُ كَلْبِي قَالَ إِذَا أَصَابَ بَعَرْضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَقِيْذٌ فَلاَ تَاكُلُ فَقُلْتُ أَرْسِلُ كَلْبِي قَالِ إِنَّهُ لَمْ يُمْسِكُ عَلَيْسَكُ عَلَى نَفْسِهِ ، قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي فَأَحِدُ مَعَهُ كَلْبًا أَحَرَ قَالَ لاَ تَأْكُلُ فَإِنَّكُ إِنَّمَا سَمَيْتُ عَلَى نَفْسِهِ ، قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي فَأَحِدُ مَعَهُ كَلْبًا أَحَرَ قَالَ لاَ تَأْكُلُ فَإِنَّكُ إِنَّالَ إِنَّهُ لَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّعُ عَلَى اللّهُ عَلَى كُلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّعُ عَلَى أَنْهُ لَمْ عَلَى كُلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّعُ عَلَى أَخِرَ عَلَى اللّهُ عَلَى كُلْبُكُ وَلَمْ تُسَمِّعُ عَلَى الْمَوْلَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى كُلْبُكُ وَلَمْ تُسَمِّعُ عَلَى الْمَالِقُ عَلَى كُلْبُكُ وَلَمْ تُسَمِّعُ عَلَى الْهُ فَلَا لَهُ اللّهُ الْمُلْ فَقُلْتُ اللّهُ الْمَلْمِي فَاللّهُ وَلَمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلُونُ اللّهُ الْمُؤْلُونُ وَلِيلًا لَيْمُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلُونُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللهُ اللللّهُ اللللّهُ الللهُ الللّ

বিচিত্র সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রি কে তীরের শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেনঃ যদি তীরের ধারাল অংশ দ্বারা আঘাত করে থাক তাহলে খাও, আর যদি ফলকের আঘাত লেগে থাকে এবং শিকারটি মারা যায়, তা হলে খেওনা। কেননা, সেটি ওয়াকীয় বা থেতলিয়ে মরার অন্তর্ভুক্ত। আমি বললামঃ আমি তো শিকারের জন্য কুকুর ছেড়ে দেই। তিনি উত্তর দিলেনঃ যদি তোমার কুকুরকে তুমি বিস্মিল্লাহ্ পড়ে ছেড়ে থাক, তা হলে খাও। আমি আবার বললামঃ যদি কুকুর কিছুটা খেয়ে ফেলেং তিনি বললেনঃ তা হলে খেও না কেননা, সে তা তোমার জন্য ধরে রাখেনি বরং সে ধরেছে নিজের জন্যই। আমি বললামঃ আমি আমার কুকুরকে পাঠাবার পর যদি তার সঙ্গে অন্য কুকুরকেও দেখতে পাই, তখনং তিনি বললেনঃ তাহলে খেওনা। কেননা, তুমি তো কেবল তোমার কুকুর ছাড়ার সময় বিসমিল্লাহ্ বলেছ, অন্য কুকুরের ক্ষেত্রে বিসমিল্লাহ্ বলেন।

٢١٦٩. بَابُ مَا أَصَابَ ٱلْمِعْرَاضِ بِعَرْضِهِ

২১৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ তীরের ফলকে আঘাত প্রাপ্ত শিকার

<u>٥.٨٧</u> حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ الْحَـــارِثِ عَــنْ عَلَيْ بْنِ خَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلُ اللهِ إِنَّا نُرْسِلُ الْكِلاَبَ الْمُعَلَّمَةَ قَالَ كُلْ مَا أَمْسَكُنَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلْنَ قُلْتُ وَإِنَّا نَرْمِيْ بِالْمِعْرَاضِ قَالَ كُلْ مَا حَـــزَقَ وَمَا أَصَابَ بَعَرْضِهِ فَلاَ تَأْكُلْ مَا حَــزَقَ وَمَا أَصَابَ بَعَرْضِهِ فَلاَ تَأْكُلْ مَا

৫০৮২ কাবীসা (র)..... আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রেড কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইয়া রাস্লালাহ্! আমরা প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলোকে শিকারে পাঠিয়ে থাকি। তিনি বললেন ঃ কুকুরগুলো তোমার জন্য যেটি ধরে রাখে সেটি খাও। আমি বললামঃ যদি ওরা হত্যা করে ফেলে? তিনি বললেন ঃ যদি ওরা হত্যাও করে ফেলে। আমি বললাম ঃ আমরা

তো ফলকের সাহায্যেও শিকার করে থাকি। তিনি বললেন ঃ সেটি খাও, যেটি তীরে যথম করেছে; আর যেটি তীরের পার্শ্বের আঘাতে মারা গেছে সেটি খেওনা।

٢١٧٠ . بَابُ صَيْدِ الْقَوْسِ ، وَقَالُ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيْمُ إِذَا ضَرَبَ صَيْدًا فَبَانَ مِنْهُ يَــــدُ أَوْ رَجُلُّ لاَ تَأْكُلُ الَّذِيْ بَانَ وَتَأْكُلُ سَائِرَهُ ، وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ إِذَا ضَرَبْتَ عُنْقَهُ أَوْ وَسَطَهُ فَكُلْهُ وَ وَجُلُّ لاَ تَأْكُلُ اللهِ حِمَارٌ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَضْرِبُــــوْهُ فَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدٍ أُسْتَعْصى عَلَى رَجُلُّ مِنْ أَل عَبْدِ اللهِ حِمَارٌ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَضْرِبُـــوْهُ حَيْثُ تَيْسَرَ دَعُوا مَا سَقَطَ مِنْهُ وَكُلُوهُ

২১৭০. পরিচ্ছেদ ঃ ধনুকের সাহায্যে শিকার করা। হাসান ও ইব্রাহীম (র) বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যদি শিকারকে আঘাত করে, ফলে তার হাত কিম্বা পা পৃথক হয়ে যায়, তাহলে পৃথক অংশটি খাওয়া যাবে । ইব্রাহীম (র) বলেছেন ঃ তুমি যদি শিকারের ঘাড়ে কিম্বা মধ্যভাগে আঘাত কর, তা হলে তা খাও। যায়েদের সূত্রে আ'মাশ (র) বলেছেন যে, 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস'উদের গোত্রে একটি গাধা নাগালের বাইরে চলে গিয়েছিল। তখন তিনি আদেশ দিয়েছিলেন ঃ তার দেহের যে অংশই সম্ভব হয় সেখানেই আঘাত কর। তারপর যে অংশটি ছিঁড়ে যাবে তা ফেলে দাও, আর অবশিষ্ট অংশ খাও

ে তি তি । তিনি प्राप्त प्र

যে প্রাণীকে তুমি তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরের সাহায্যে শিকার করেছ এবং বিস্মিল্লাহ্ পড়েছ, সেটি খাও। আর যে প্রাণীকে তুমি তোমার প্রশিক্ষণবিহীন কুকুর দ্বারা শিকার করেছ, সেটি যদি যবাহ্ করার সুযোগ পাও, তা হলে খেতে পার।

٢١٧١ . بَابُ الْخَذْف وَالْبَنْدُقَةِ

২১৭১. পরিচ্ছেদ ঃ ছোট ছোট পাথর নিক্ষেপ করা ও বন্দুক মারা

0.٨٤ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدٍ حَدَّنَا وَكِيْعٌ وَيَزِيْدَ بْنُ هَارُونَ وَاللَّفُظُ لِيَزِيْدَ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ اتَّهُ رَأَي رَجُلاً يَخْذِفُ فَقَسالَ لَـهُ لاَ تَخْذِفُ فَإِنَّ رَسُوْلَ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ اتَّهُ رَأَي رَجُلاً يَخْذِفُ فَقَالَ إِنَّهُ لاَ يُصَادُ بِـهِ تَخْذِفُ فَإِنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ تَهْى عَنِ الْخَذَفِ أَوْ كَانَ يَكْرَهُ الْخَذْفَ وَقَالَ إِنَّهُ لاَ يُصَادُ بِـهِ صَيْدً وَلاَ يُنْكَى بِهِ عَدُو وَلَكِنَّهَا قَدْ تَكْسِرُ السِيِّنَ ، وَتَفْقَا الْعَيْنَ ، ثُمَّ رَاهُ بَعْدَ ذَٰلِكَ يَخْسَذِفُ مَنْ رَسُو ۚ لِللهِ عَنْ رَسُو ۚ لِللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ الْخَذَفِ أَوْ كَرِهَ الْخَذْفِ أَوْ كَرِهَ الْخَذْفَ وَانْتَ تَخْشَذِفُ لاَ أَكَلِّمُكَ كَذَا وَكَذَافٍ وَكَرَةً اللهِ عَنْ رَسُو ۚ لِللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ الْخَذَفِ أَوْ كَرِهَ الْخَذْفِ أَوْ كَرِهَ الْخَذْفَ وَانْتَ تَخْشَذِفُ لاَ أَكَلُمُكَ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا لَى لَهُ لِللهُ عَنْ رَسُو ۚ لِللهُ لِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

কেচাষ্ঠ ইউসুফ ইব্ন রাশেদ (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি এক ব্যক্তিকে দেখলেন, সে ছোট ছোট পাথর নিক্ষেপ করছে। তখন তিনি তাকে বললেন ঃ পাথর নিক্ষেপ করোনা। কেননা, রাস্লুল্লাহ্ ব্যক্তির পাথর ছুঁড়তে নিষেধ করেছেন অথবা রাবী বলেছেন ঃ পাথর ছোঁড়াকে তিনি অপছন্দ করতেন এবং নবী ক্রিম্বর বলেছেন ঃ এর দ্বারা কোন প্রাণী শিকার করা হয় না এবং কোন শক্রকেও ঘায়েল করা হয় না। তবে এটি কারো দাঁত ভেংগে ফেলতে পারে এবং চোখ ফুঁড়ে দিতে পারে। তারপর তিনি আবার তাকে পাথর ছুঁড়তে দেখলেন। তখন তিনি বললেন ঃ আমি তোমাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিম্বর -এর হাদীস বর্ণনা করেছিলাম যে, তিনি পাথর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন অথবা তিনি তা অপছন্দ করেছেন। অথচ তুমি পাথর নিক্ষেপ করছ? আমি তোমার সঙ্গে কথাই বলব না– এতকাল এতকাল পর্যন্ত।

٢١٧٢. بَابُ مَنِ اقْتَىٰ كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ

২১৭২. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি শিকার বা পণ্ড-রক্ষার কুকুর ছাড়া অন্য কুকুর পাশন করে

٥.٨٥ حَدَّثَنَا مُوْسَى ابْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُالْعَزِيْزِ بْنِ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ إِبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنِ افْتَنَنَى كُلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ مَاشِسَيَةٍ أَوْ ضَارِيَةٍ نَقَصَ كُلُّ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهِ قِيْرَاطَانِ -

৫০৮৫ মূসা ইব্ন ইসমা সল (র)..... ইব্ন উমর (রা) নবী ক্রান্ত -কে বলতে ওনেছেন, তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি এমন কুকুর লালন পালন করে যেটি পতরক্ষার জন্যও নয় কিংবা শিকারের জন্যও নয়; তার আমল থেকে প্রত্যহ দুই কীরাত পরিমাণ হাস পাবে।

حَدَّثَنَا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمًا يَقُـوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ قَالَتُ يَقُولُ مَنِ اِفْتَنَىٰ كَلْبًا إِلاَّ كَلْبُ ضَارٍ لِصَيْدِ لِسَيْدِ أَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ ، فَإِنَّهُ يُنْقَصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلُّ يَوْمٍ قِيْرَاطَانِ -

৫০৮৬ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (রা)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন' উমর (রা) নবী ক্রান্ত তনেছেন, যে ব্যক্তি শিকারী কুকুর কিংবা পশু রক্ষাকারী কুকুর ব্যতীত অন্য কোন কুকুর পোষে, সেই ব্যক্তির আমলের সাওয়াব থেকে প্রত্যহ দুই কীরাত পরিমাণ কমে যায়।

الطَّيِّبَات وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ الصَّوَائِدَ وَالْكُواسِبُ ، اجْتَرَحُوا الْحَسَسِبُوا ، الطَّيِّبَات وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ الصَّوَائِدَ وَالْكُواسِبُ ، اجْتَرَحُوا الْحَسَسِبُوا ، الْعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ ، إلَى قَوْلِهِ سَرِيْعُ الْحِسَابِ - وَقَلِلَ ابْنُ عَبَاسِ إِنْ اكْلُ الْكُلْبَ فَقَدْ افْسَدَهُ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَالله يَقُولُ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا ابْنُ عَمَر ، وَقَالَ عَطَاءً إِنْ شَرِبَ الدَّمَ وَلَمْ يَاكُلُ فَكُلُ فَكُلُ

২১৭৩. পরিচ্ছেদ ঃ শিকারী কুকুর যদি শিকারের কিছুটা খেয়ে ফেলে এবং মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ লোকেরা আপনাকে প্রশ্ন করে থাকে যে, তাদের জন্য কী হালাল করা হয়েছে?...... নিশ্চয় আল্লাহ্ হিসাব গ্রহণে অত্যন্ত তৎপর – পর্যন্ত। (মায়িদাহ ঃ ৫ঃ ৪) اخْتُرُ خُوا তারা যা উপার্জন করেছে। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন ঃ যদি কুকুর শিকারের কিছুটা খেয়ে ফেলে, তবে সে শিকার নষ্ট করে ফেলল। কেননা, সে তো তখন নিজের জন্য ধরেছে বলে গণ্য হবে। অথচ আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেনঃ 'বিশুলোকে তোমরা শিকার শিক্ষা দিয়েছ যে ভাবে আল্লাহ্ তোমাদিগকে শিক্ষা দান করেছেন। কাজেই কুকুরকে প্রহার করতে হবে এবং শিক্ষা দিতে হবে, যাতে সে শিকার খাওয়া

বর্জন করে।" ইব্ন উমর (রা) এটিকে মাকরহ বলতেন। আতা (রা) বলেছেন কুকুর যদি রক্ত পান করে আর গোশ্ত না খায় তাহলে (সেই শিকার) খেতে পারে

رَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنْ بَيَانِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بَسنِ حَاتِم قَالَ سَالْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ أَلْتُ إِنَّا قَوْمٌ نَصِيْدُ بَهْذِهِ الْكِلاَبِ فَقَالَ إِذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبَكَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَإِنْ قَتَلْنَ إِلاَّ أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْسِبُ فَسِائِي اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَإِنْ قَتَلْنَ إِلاَّ أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْسِبُ فَسِائِي اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاَبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ وَاللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاَبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ وَصَلَهُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاَبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ وَصَلَابً وَوَاللَّهُ مَا كُولُولُ مِنْ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاَبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ وَصَلَّا عَرَامُ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاّبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ وَمِلًا عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا كُلُولُ مِنْ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاَبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلُ وَلِكُولُولُ مِنْ عَلْمُ مَا عُمْدَ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاّبُ مِنْ عَيْرِهَا فَلا اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِنْ عَالَمُ مَا عُلَابٌ مِنْ عَلَى عَلَى نَفْسِهُ مِنْ فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ مِنْ عَلَى لَا عَلَى لَا عَلَى لَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا

বিতেচ্চ বিশ্বনি করে থাকি। তিনি বললেন ঃ তুমি যদি তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলোকে বিস্মিল্লাহ্ পড়ে পাঠিয়ে থাক তাহলে ওরা যেওলো তোমাদের জন্য ধরে রাখে, তা খাও; যদিও শিকারকে কুকুর হত্যা করে ফেলে। তবে যদি কুকুর শিকারের কিছুটা খেয়ে ফেলে (তাহলে খাবে না)। কেননা, তখন আমার আশংকা হয় যে, সে শিকার নিজেরই উদ্দেশ্যে ধরেছে। আর যদি তার সঙ্গে অন্য কুকুর মিলে যায়, তাহলে খাবে না।

ই শিকার নিজেরই উদ্দেশ্যে ধরেছে। আর যদি তার সঙ্গে অন্য কুকুর মিলে যায়, তাহলে খাবে না।

ই শিকার নিজেরই উদ্দেশ্যে ধরেছে। আর যদি তার সঙ্গে অন্য কুকুর মিলে যায়, তাহলে খাবে না।

২১৭৪. পরিচেছদ ঃ শিকার বদি দুই বা তিনদিন শিকারী থেকে অদৃশ্য থাকে

٥.٨٩ حَدِّقُنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّنَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّنَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّسَعْبِيِّ عَسَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتَم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى تَفْسِهِ ، وَإِذَا حَالَطَ كِلاَبًا لَمْ يَذْكُسرِ اسْسَمَ اللهِ فَكُلْ وَإِنْ أَكُلْ فَلاَ تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، وَإِذَا حَالَطَ كِلاَبًا لَمْ يَذْكُسرِ اسْسَمَ اللهِ عَلَيْهَا فَأَمْسَكُنَ وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ ، فَإِنَّكَ لاَ تَدْرِي أَيُّهَا قَتَلَ ، وَإِنْ رَمَيْتَ الصَّيْدَ فَوَجَدْتَهُ بَعْدَ عَلَيْهَا فَأَمْسَكُنَ وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ ، فَإِنَّكَ لاَ تَدْرِي أَيُّهَا قَتَلَ ، وَإِنْ رَمَيْتَ الصَّيْدَ فَوَجَدْتَهُ بَعْدَ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ لَيْسَ بِهِ إِلاَّ أَثَرُ سَهْمِكَ فَكُلْ ، وَإِنْ وَقَعَ فِيْ الْمَاءِ فَلاَ تَأْكُلْ * وَقَالَ عَبْسِكُ وَالنَّكَ يَوْمُ الْفَلْمَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٍّ آنَهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ عَلِيْ يَرْمِي الصَّيْدَ فَيَقْتَغِرُ أَنِّسَرَهُ أَلُومُنْسِنِ الْعَلَيْدَ فَيَقْتَغِرُ أَنِّسَرَهُ أَلَّهُ مَيْنَا وَفِيْهِ سَهْمُهُ قَالَ يَأْكُلُ إِنْ شَاءً -

ক্রিচিচ্চ মূসা ইব্ন ইসমা সল (র)...... 'আদী ইব্ন হাতিম (র)-এর সূত্রে নবী হার্ক্ত থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তুমি যদি তোমার কুকুরকে বিস্মিল্লাহ্ পড়ে পাঠাও, এরপর কুকুর শিকার পাকড়াও করে এবং মেরে ফেলে, তবে তুমি তা খেতে পার। আর যদি কুকুর কিছুটা খেয়ে ফেলে, তাহলে খাবে না। কেননা, সে তো নিজের জন্যই ধরেছে। আর যদি এমন কুকুরদের সঙ্গে মিশে যায়, যাদের উপর বিস্মিল্লাহ পড়া হয়নি এবং সেওলো শিকার ধরে মেরে ফেলে, তা হলে তা খাবে না। কেননা, তুমি তো জান না যে, কোন কুকুরটি হত্যা করেছে? আর যদি তুমি শিকারের প্রতি তীর নিক্ষেপ করে

থাক; এরপর তা একদিন বা দুইদিন পর এমতাবস্থায় হাতে পাও যে, তার গায়ে তোমার ারের আঘাত ছাড়া অন্য কিছু নেই, তাহলে খাও। আর যদি তা পানির মধ্যে পড়ে থাকে, তা হলে তা খাবে না। 'আবদুল আলা দাউদ সূত্রে আদী থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি নবী ক্রি কে জিজ্ঞাসা করেছিলেন ঃ যদি কোন ব্যক্তি শিকারের প্রতি তীর নিক্ষেপ করে এবং দুই তিন দিন পর্যন্ত সেই শিকারের অনুসন্ধানের পর মৃত অবস্থায় পায় এবং দেখে যে, তার গায়ে তার তীর লেগে রয়েছে (তখন সে কি করবে)? নবী ক্রি বললেন ঃ ইচ্ছা করলে সে তা খেতে পারে।

٢١٧٥. بَابُ إِذَا وَجَدَ مَعَ الصَّيْدِ كَلْبًا أَخَرَ

২১৭৫. পরিচ্ছেদ ঃ শিকারের সাথে যদি অন্য কুকুর পাওয়া যায়

. 9. 0 حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السَّفَرَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَلِمَةٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي أَرْسِلُ كَلْبِيْ وَاسَمِّي ، فَقَالَ النَّبِسِيُّ عَلِيٌّ إِذَا أَرْسَلُ كَلْبِي أَجِدُ وَسَمَّيْتَ ، فَاحَدَ فَقَتَلَ فَاكَلَ فَلاَ تَأْكُلُ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، قُلْتُ إِنِّي أَرْسِلُ كَلْبِي أَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا أَخَرَ لاَ أَدْرِيْ أَيُّهُمَا أَخَذَهُ فَقَالَ لاَ تَأْكُلُ فَإِنَّمَا سَمَيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى مَعْهُ كَلْبًا أَخَرَ لاَ أَدْرِيْ أَيُّهُمَا أَخَذَهُ فَقَالَ لاَ تَأْكُلُ فَإِنَّمَا سَمَيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى عَلْمِ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَبَتَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَبْتَ بِعَرْضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَيَذَا أَصَبْتَ بِعَرْضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَيَذَا فَلاَ تَأْكُلْ -

তে৯০ আদাম (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি বিস্মিল্লাহ্ পড়ে আমার কুকুরকে পাঠিয়ে থাকি। নবী ক্রের বললেন ঃ তুমি যদি বিসমিল্লাহ্ পড়ে তোমার কুকুরটিকে পাঠিয়ে থাক, এরপর সে শিকার ধরে মেরে ফেলে এবং কিছুটা থেয়ে নেয়, তা হলে তুমি খেয়ো না। কেননা, সে তো নিজের জন্যই তা ধরেছে। আমি বললাম ঃ আমি আমার কুকুরটিকে পাঠালাম পরে তার সঙ্গে অন্য কুকুরও দেখতে পেলাম। আমি ঠিক জানি না উভয়ের কে শিকার ধরেছে। নবী ক্রের বললেন ঃ তুমি তা খেয়ো না। কেননা, তুমি তো তোমার কুকুরের উপরই বিস্মিল্লাহ পড়েছ, অন্যটির উপর পড়নি। আমি তাঁকে তীরের শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ যদি তুমি তীরের ধার দিয়ে আঘাত করে থাক, তাহলে খাও। আর যদি পার্শ্বের দ্বারা আঘাত কর আর তাতে তা মারা যায়, তাহলে সেটি ওয়াকীযে থেতিলিয়ে মারার অন্তর্ভুক্ত। সূতরাং তা খেয়ো না।

٢١٧٦ . بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّصَيُّدِ

২১৭৬. পরিচ্ছেদ ঃ শিকারে অভ্যস্ত হওয়া সম্পর্কে

وَذَكَرْتَ اسْمَ اللهِ فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكَ إِلاَّ أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبَ فَلاَ تَأْكُلْ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُوْنَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسهِ ، وَإِنْ حَالَطَهَا كَلْبٌ مِنْ غَيْرِهِمَا فَلاَ تَأْكُلْ -

(০১১) মৃহাম্মদ (র)..... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুলাহ্ ক্রের কে জিজ্ঞাসা করে বললাম ঃ আমরা এমন সম্প্রদায়, যারা এ সকল কুকুরের দ্বারা শিকার করতে অভ্যস্ত। তিনি বললেন ঃ তুমি যদি আল্লাহ্র নাম উচ্চারণ করে (বিস্মিল্লাহ্ বলে) তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলোকে পাঠাও, তাহলে কুকুরগুলো তোমার জন্য যা ধরে রাখবে, তুমি তা খেতে পার। তবে কুকুর যদি কিছুটা খেয়ে ফেলে, তাহলে তুমি খেয়ো না। কেননা, আমার আশংকা হয় যে, সে তখন নিজের জন্যই ধরেছে। আর যদি তার সঙ্গে অন্যান্য কুকুর শামিল হয়, তাহলেও খেয়ো না।

آمِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَاصِم عَنْ حَيْوَةً وَحَدَّثَنِي الْحُمَدُ بْنُ ابِي رَجَاء حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ سُلَهُمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةً بْنِ شُرَيْحِ قَالَ سَمِعْتُ رَبِيْعَةً بْنَ يَزِيْدَ الدِّمَسْفِيُّ قَالَ الْحَبْرَنِي أَبُولِ اللّهِ عَنْهُ يَقُولُ اتَّيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ ال

তে তাব্ 'আসিম ও আহ্মাদ ইব্ন আবৃ রাজা (র)..... আবৃ সা'লাবা খুশানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত -এর কাছে এসে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমরা আহ্লে কিতাব সম্প্রদায়ের এলাকায় বসবাস করি, তাদের পাত্রে আহার করি। আর আমরা শিকারের অঞ্চলে থাকি, শিকার করি তীর ধনুক দিয়ে, প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর দিয়ে এবং প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত নয় এমন কুকুর দিয়েও। অতএব আমাকে বলে দিন, এর মধ্যে আমাদের জন্য কোন্টি হালাল? তিনি বললেনঃ তুমি যা উল্লেখ করেছ, তুমি আহলে কিতাব সম্প্রদায়ের এলাকায় বসবাস কর, তাদের পাত্রে খানা খাও। তবে যদি তাদের পাত্র ছাড়া অন্য পাত্র পাও, তাহলে তাদের পাত্রে আহার করো না। আর যদি না পাও, তাহলে ঐ গুলো ধৌত করে তারপর তাতে আহার করবে। আর তুমি উল্লেখ করেছ যে তুমি শিকারের অঞ্চলে থাক। তুমি যা তীর ধনুক দ্বারা শিকার কর, তাতে তুমি বিস্মিল্লাহ্ পড়বে এবং তা

খাবে। তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর দিয়ে যা শিকার কর, তাতে বিস্মিল্লাহ্ পড়বে এবং তা খাবে। আর তুমি যা শিকার কর তোমার এমন কুকুরের দ্বারা যেটি প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত নয়, সেখানে যদি যবাহ্ করার সুযোগ পাও, তাহলে খেতে পার।

وَ لَكُونَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيلي عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَلِلهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَ نُفَحْنَا أَرْنَبًا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعَوْا عَلَيْهَا حَثْى لَغِبُوا فَسَعَيْتُ عَلَيْ هَا لِكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَ نُفَحْنَا أَرْنَبًا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعَوْا عَلَيْهَا حَثْى لَغِبُوا فَسَعَيْتُ عَلَيْ هَا لِلْهِي اللهِ عَلَيْ بِوَرَكِهَا وَفَحِذْيْهَا فَقَبِلَهُ حَثْى أَحَذْتُهَا فَحَيْثُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةً فَبَعْثَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ بِورَكِهَا وَفَحِذْيْهَا فَقَبِلَهُ -

তে৯৩ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মাররুয যাহরান নামক স্থানে একটি খরগোশ ধাওয়া করলাম। লোকজন তার পেছনে ছুটতে থাকে এবং তারা ব্যর্থ হয়। এরপর আমি তার পেছনে ছুটলাম। অবশেষে সেটি ধরে ফেললাম। তারপর আমি এটিকে আবৃ তালহার নিকট নিয়ে এলাম। তিনি এটির উভয় রান ও নিতম্ব নবী রুলাছ -এর নিকট পাঠান। নবী রুলাছ সেটি গ্রহণ করেন।

٥.٩٤ حَدَّفَنَا إسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلِيَ عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَسلفِع مَوْلَي أَبِي قَتَادَةً عَنْ ابِي قَتَادَةً أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ حَتِّى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيْقِ مَكَّةً تَحَلَّفُ مَعَ اصْحَابِ لَهُ مُحْرِمِيْنَ وَهُوَ غَيْرَ مُحْرِمٍ فَرَأَي حِمَارًا وَحْشِيًّا فَاسْتَوَي عَلَي فَرَسِهِ ثُمَّ سَكَةً أَنْ مُعَادِهِ مُعْمَلًا فَأَبُوا فَسَالَهُمْ رُمْحَهُ فَأَبُوا ، فَاحَذَهُ ثُمَّ شَدًّ عَلَى الْحِمَـــارِ فَقَتَلَهُ فَاكُلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابٍ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَابِي بَعْضُهُمْ ، فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولَ اللهِ عَلَى الْحَمَــالِ فَقَالَ اللهِ عَلَى الْعَمَـكُمُوهُمَا اللهِ عَلَى الْعَمَــيَالُونُهُ عَنْ ذُلِكَ فَقَالَ النَّمَا هِيَ طُعْمَةً أَطْعَمَكُمُوهُمَا الله -

ক্রেন্ড ইসমাঈল (র)..... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রিন্ত -এর সঙ্গে ছিলেন। অবশেষে তিনি মঞ্জার কোন এক রাস্তা পর্যন্ত পৌছলে তিনি তাঁর কয়েকজন সঙ্গীসহ পেছনে পড়ে গেলেন। তাঁরা ছিলেন ইহরাম বাঁধা অবস্থায়। আর তিনি ছিলেন ইহ্রাম ছাড়া অবস্থায়। তিনি একটি বন্য গাধা দেখতে পেয়ে তার ঘোড়ার উপর আরোহণ করলেন। তারপর সাথীদের তাঁর হাতে তাঁর চাবুক তুলে দিতে অনুরোধ করলেন। তাঁরা অস্বীকার করলেন। অবশেষে তিনি নিজেই সেটি তুলে নিলেন এবং গাধাটির পিছনে দ্রুতবেগে ছুটলেন এবং সেটিকে হত্যা করলেন। নবী ক্রিন্ত -এর সাহাবীদের কেউ কেউ তা খেলেন, আবার কেউ কেউ তা খেতে অস্বীকার করলেন। পরিশেষে তাঁরা যথন নবী ক্রিন্ত -এর কাছে পৌছলেন তখন তাঁরা বিষয়টি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন ঃ এটি তো এমন খাদ্য যা আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের খাওয়ার জন্য দিয়েছেন।

٥.٩٥ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِسِيْ
 قَتَادَةَ مِثْلَهُ ، إِلاَّ أَنَّهُ قَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْ -

ত্রিক ইসমা'ঈল (র)..... আবৃ কাতাদা (রা)-এর সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত আছে। তবে এতে রয়েছে যে, তিনি বললেনঃ তোমাদের সাথে কি তার কিছু গোশৃত আছে?

٢١٧٧ . بَابُ التَّصَيُّدِ عَلَى الْجِبَالِ

২১৭৭. পরিচ্ছেদঃ পাহাড়ে শিকার করা

وَ وَ الْفَعْ مَوْلَى أَبِى قَتَادَةً وَأَبِى صَالِحِ مَوْلَى النَّوْامَةَ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةً قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةً وَأَبِى صَالِحِ مَوْلَى النَّوْامَة سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةً قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَنْ فَرَسٍ ، وَكُنْتُ رَقَّاءً عَلَى الجَبِيلِيِّ فَيْما بَيْنَ مَكُةً وَالْمَدِينَة وَهُمْ مُحْرِمُوْنَ ، وَأَنَا رَجُلَّ عَلَى فَرَسٍ ، وَكُنْتُ رَقَّاءً عَلَى الجَبِيلِيِّ فَيَمَا اللَّهُ مَا هُذَا قَالُوا لاَ لَيْرِي قُلْتُ هُوَ حِمَارٌ وَحْشِي فَقَالُوا هُوَ مَا رَأَيْتُ وَكُنْتُ نَسَيْتُ اللَّهُمْ مَا هُذَا قَالُوا لاَ لَذِي قُلْتُ هُوَ حِمَارٌ وَحْشِي فَقَالُوا هُوَ مَا رَأَيْتُ وَكُنْتُ نَسَيْتُ اللَّهِ مِعْنَاكُ عَلَيْهِ فَنَرَلَتْ فَالَوْا هُوَ مَا رَأَيْتُ وَكُنْتُ نَسَيْتُ اللَّهِ مِعْنَاكُ عَلَيْهِ فَنَرَلَتْ فَالُوا لاَ لَيْعِيْكَ عَلَيْهِ فَنَرَلَتْ فَالُوا لاَ نَشِيتُ اللَّهِمْ فَقُلُوا لاَ لَهُ مِينَكَ عَلَيْهِ فَنَرَلَتْ فَالُوا لاَ نَصْمَهُ فَحَمَلُتُهُ مَا مُنْ اللّهِ ذَٰلِكَ حَتَّى عَقَرْتُهُ فَاتَيْتُ إِلَيْهِمْ فَقُلْتُ لَهُمْ قُومُوا فَاحْتَمِلُوا قَالُوا لاَ نَصْمَهُ فَحَمَلُتُهُ وَمُوا فَاحْتَمِلُوا قَالُوا لاَ نَصْمُهُمْ ، فَقَلْتُ لَهُمْ قُومُوا فَاحْتَمِلُوا قَالُوا لاَ نَصْمُهُمْ ، فَقُدْتُ أَنَا اسْتَوْقِفُ لَكُمُ النَّيْقِ مَعْمُهُمْ ، وَأَكُلَ بَعْضُهُمْ ، فَقُدْتُ أَنَا اسْتَوْقِفُ لَكُمُ النَّيقَ قَالَ لِي أَبْقِيَ مَعَكُمْ شَيْءٌ مِنْهُ ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، فَقَدَالَ كُلُتُ وَلَا قَالُوا لاَ فَاسَدُوا فَاحْدَيْتُ اللّهُ مِنْهُ وَلَا لاَ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ مَا اللّهُ وَلَا لَكُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَكُمُ اللّهُ وَلَا لَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

কি০৯৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)..... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মকা ও মদীনার মধ্যবতী সফরে নবী ক্রা -এর সংগে ছিলাম। অন্যরা ছিলেন ইহ্রাম বাধা অবস্থায়। আর আমি ছিলাম ইহ্রাম বিহীন এবং ঘোড়ার উপর সাওয়ার। পর্বত আরোহণে আমি ছিলাম দক্ষ। এমন সময়ে আমি লোকজনকে দেখলাম যে, তারা আগ্রহ সহকারে কি যেন দেখছে। কাজেই আমিও দেখতে লাগলাম। হঠাৎ দেখি একটি বন্য গাধা। আমি লোকজনকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এটি কি? তারা উত্তর দিল ঃ আমরা জানি না। আমি বললাম ঃ এটি বন্য গাধা? তারা বলল ঃ এটি তাই তুমি যা দেখছ। আমি আমার চাবুকের কথা ভুলে গিয়েছিলাম, তাই তাদের বললাম ঃ আমাকে আমার চাবুকটি তুলে দাও। তারা বলল ঃ আমরা তোমাকে একাজে সাহায্য করব না। অগত্যা আমি নেমে চাবুকটি তুলে নিলাম। তারপর সেটির পেছনে

٢١٧٨. بَابُ قَوْل الله تَعَالَى : أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ - وَ قَالَ عُمَرُ صَيْدُهُ مَـــا اصْطِيْـــدَ وَطَعَامُهُ مَا رَمَي بهِ، وَقَالَ أَبُوبَكُر الطَّافِيْ حَلاَل ۖ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ طَعَمُهُ مَيْتَتُهُ ، إلاَّ مَـــا قَذِرْتَ مِنْهَا، وَالْجرِيُّ لاَ تَاكُلُهُ الْيَهُوْدُ وَنَحْنُ نَاكُلُهُ، وَقَالَ شَرِيْحٌ صَاحِبُ النَّبيِّ كُلُّ شَىْء فِيْ الْبَحْر مَذْبُوْحٌ ، وَقَالَ عَطَاءُ أَمَّا الطَّيْرُ فَأَرَى أَنْ يَذْبَحَهُ ، وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْــتُ لِعَطَاءِ صَيْدُ الْأَنْهَارِ وَقِلاَتِ السَّيْلِ أَصْيَدُ بَحْرِ هُوَ ؟ قَالَ نَعَمْ ، ثُمَّ تَلاَ : هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهٰذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْماً طَريًّا، وَرَكِبَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَلَى سَــوْج مِنْ جُلُوْدٍ كِلاَّبِ الْمَاءِ ، وَقَالَ الشَّعْبِيُّ لَوْ أَنَّ أَهْلِي أَكَلُوْ الضَّفَادِعَ لأَطْعَمْتُهُمْ ، وَلَمْ يَسرَ الْحَسَنُ بِالسُّلَحْفَاة بَاسًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : كُلْ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ وَإِنْ صَادَهُ نَصْرَانِــيِّ أَوْ يَهُوْدِيٍّ أَوْ مَجُوْسِيٍّ ، وَقَالَ أَبُوْ الدَّرْدَاءِ فَيْ الْمُرِي ذَبَحَ الْحَمَرَ النِّيْنَانُ وَالشَّمْسُ ২১৭৮. পরিচেছদ ঃ মহান আল্লাহ্র ইরশাদ ঃ তোমাদের জন্য সমুদ্রের শিকার হালাল করা খ্য়েছে,..... (৫ ঃ ৯৬)। 'উমর (রা) বলেছেন 'صيده' যা শিকার করা হয়, আর 'طعامه' সমুদ্র যাকে নিক্ষেপ করে। আবৃ বক্র (রা) বলেছেনঃ মরে যা ভেসে উঠে তা হালাল। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেছেনঃ '১০১৯' সমুদ্রে প্রাপ্ত মৃত জানোয়ার খাদ্য, তবে তত্মধ্যে যেটি ঘৃণিত সেটি ছাড়া। বাইন জাতীয় মাছ ইয়াহ্দীরা খায় না, আমরা খাই। নবী 🚟 -এর সাহাবী আবৃ তরায়হ (রা) বলেছেন : সমুদ্রের সব জিনিসই যবাহকৃত বলে গণ্য। আতা (র) বলেছেন : (সমুদ্রের) পাখি সম্পর্কে আমার মত সেটিকে যবাহ করতে হবে। ইব্ন জুরায়জ (র) বলেন, আমি আতা (র)-কে খাল, বিল, নদী-নালা ও জলাশয়ের শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলামঃ এ গুলো কি সমুদ্রের শিকারের অন্তর্ভুক্ত? তিনি উত্তর দিলেন : হাঁ। তারপর তিনি এই আয়াতটি তিলাওয়াত করেন ঃ وَمِلْحُ أَجَاجٍ وُ وَمِلْحُ كَا عَدْبُ فُرَاتٌ وَمِلْحُ أَجَاجٍ ও তৃত্তিদায়ক (যা পান করার উপযোগী) আর অপরটির পানি লোনা ও বিশ্বাদ। আর এর প্রত্যেকটি থেকেই তোমরা খাও তাজা গোশ্ত। হাসান সমুদ্রের কুকুরের চামড়ায় নির্মিত ঘোড়ার গদির উপর আরোহণ করেছেন। শা'বী (র) বলেছেন ঃ আমার পরিবারের লোকেরা যদি ব্যঙ খেত, তা হলে আমি তাদের তা খাওয়াতাম। হাসান (র) কচ্ছপ খাওয়াকে দোষের মনে করতেন না। 'ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ সমুদ্রের সব ধরনের শিকার খেতে পার, যদিও তা কোন ইয়াহুদী কিংবা খৃস্টান কিংবা অগ্নিপৃজক শিকার করে থাকে। আবুদ্ দারদা (রা) বলেন ঃ মাছ ও সূর্যের তাপ শরাবকে পাক করে

٥.٩٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْلَى عَنِ ابْنِ جَرِيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو ۗ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ غَزَوْنَا جَيْشَ الْحَبْطَ ، وَأُمِّرَ أَبُو عُبَيْدَةً فَجُعْنَا جُوْعًا شَدِيْدًا فَالْقَي الْبَحْرُ حُوثُكَا مَنْهُ يَقُولُ غَرَوْنَا جَيْدَةً عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَسَرًّ مَثْلُهُ يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرَ فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفُ شَهْرٍ فَأَحَذَ أَبُو عُبَيْدَةً عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَسرًا الرَّاكِ تُحْتَهُ -

৫০৯৭ মুসাদ্দাদ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা 'জায়শুল খাবত' অভিযানে ছিলাম। আমাদের সেনাপতি নিয়োগ করা হয়েছিল আবৃ উবায়দা (রা)-কে। এক সময় আমরা ভীষণভাবে ক্ষুধার্ত হয়ে পড়লে, সমুদ্র এমন একটি মৃত মাছ তীরে নিক্ষেপ করল যে, এত বড় মাছ কখনো দেখা যায়নি। এটিকে 'আম্বর' বলা হয়। আমরা অর্ধমাস যাবত এটি খেলাম। আবৃ উবায়দা (রা) এর একটি হাড় তুলে ধরলেন এবং এর নীচে দিয়ে একজন অশ্বারোহী অনায়াসে বেরিয়ে গেল।

৫০৯৮ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী আমাদের তিনশ' সাওয়ার পাঠালেন – আমাদের সেনাপতি ছিলেন আবৃ উবায়দা (রা)। উদ্দেশ্য ছিল আমরা যেন কুরাইশদের একটি কাফেলার অপেক্ষা করি। তখন আমাদের ভীষণ ক্ষিধে পেল। এমন কি আমরা 'خبط' (গাছের পাতা) খেতে আরম্ভ করলাম। ফলে এ বাহিনীর নামকরণ করা হয় ''জায়ণ্ডল খাবত''। তখন সমুদ্র আম্বর নামক একটি মাছ পাড়ে তুলে দেয়। আমরা এটি থেকে

२२ -

অর্ধমাস যাবত আহার করলাম। আমরা এর চর্বি তেল রূপে গায়ে মাখতাম। ফলে আমাদের শরীর সতেজ হয়ে উঠে। আবৃ 'উবায়দা (রা) মাছটির পাজরের কাঁটাগুলোর একটি খাড়া করে ধরলেন, তখন একজন অশ্বারোহী তার নীচ দিয়ে অতিক্রম করে গেল। আমাদের মধ্যে (কোয়স ইবন না'দ) এক ব্যক্তি ছিলেন, খাদ্যাভাব তখন ভীষণ আকার ধারণ করেছিল। তখন তিনি তিনটি উট যবাহ্ করেন। তারপর আরো তিনটি যবাহ্ করেন। এরপর আবৃ উবায়দা (রা) তাঁকে বারণ করলেন।

٢١٧٩ . بَابُ اكْلِ الْجَرَادِ

২১৭৯. পরিচ্ছেদ ঃ ফড়িং খাওয়া

9 . 0 حَدَّثَنَا الْبُوْ الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي يَعْفُوْرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ أَبِي أُوْفَى رَضِيَ اللهَ عَنْهُمَا قَالَ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ أَوْ سِتَّا كُنَّا نَاكِدُ مَعَهُ الْحَرَادَ قَالَ سُفْيَانُ وَٱلْبُوْ عَوَانَةُ وَإِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي يَعْفُوْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي أُوْفَى سَبْعَ غَزَوَاتٍ -

৫০৯৯ আবুল ওয়ালীদ (র)...... ইব্ন আবু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী ক্রিড্রা -এর সংগে সাতটি কিংবা ছয়টি যুদ্ধে অংশগ্রহণ করি। আমরা তাঁর সংগে ফড়িং ও খাই। সুফিয়ান, আবু আওয়ানা ও ইসরাইল এরা আবু ইয়াফুর ইব্ন আওফার সূত্রে বর্ণনা করেছেন সাতটি যুদ্ধে।

٢١٨٠. بَابُ آنيَةِ الْمَجُولُس وَالْمَيْتَةِ

২১৮০. পরিচ্ছেদ ঃ অগ্নিপুজকদের বাসনপত্র ও মৃত জানোয়ার

حَدَّنَنِيْ أَبُوْ إِذْرِيْسَ الْحَوْلاَنِيُّ قَالَ حَدَّنَنِيْ آبُو ثَعْلَبَةَ الْحُشْنِيْ رَبِيْعَةُ بْنُ يَزِيْدَ الدَّمِشْفِيُّ قَالَ حَدَّنَنِيْ آبُو إِذْرِيْسَ الْحَوْلاَنِيُّ قَالَ حَدَّنَنِيْ آبُو ثَعْلَبَةَ الْحُشْنِيْ قَالَ النِّيْ قَالَ النَّيْ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ اللهِ اللهِ قَالَ النَّبِي الْمُعَلِّمِ وَالْمَسِدُ اللهِ الْمُعَلِّمِ وَالْمَسِدُ اللهِ الل

৫১০০ আবৃ 'আসিম (র)..... আবৃ সালাবা খুশানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রান্ত্র -এর কাছে এসে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাকাহ। আমরা আহলে কিতাবের এলাকায় বাস করি, তাদের পাত্রে খাই এবং আমরা শিকারের এলাকায় বাস করি, তীর-ধনুকের সাহায্যে শিকার করি এবং প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর ও প্রশিক্ষণবিহীন কুকুরের সাহায্যে শিকার করি। নবী ক্রি বললেন ঃ তুমি যে বললে তোমরা আহলে কিতাবের ভূখন্ডে থাক, অপারণ না হলে তাদের বাসন পত্রে খেও না, যদি কোন উপায় না পাও তাহলে সেওলো ধুয়ে তাতে খেয়ো। আর তুমি যে বললে, তোমরা শিকারের অঞ্জলে বাস কর, যদি তুমি তোমার তীরের দ্বারা যা শিকার করতে চাও, সেখানে আল্লাহ্র নাম নেও এবং খাও। আর তুমি যা তোমার প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত কুকুরের সাহায্যে শিকার কর, সেখানে আল্লাহ্র নাম নেও এবং খাও। আর তুমি যা শিকার কর তোমার প্রশিক্ষণবিহীন কুকুরের সাহায্যে এবং তা যবাহ্ করার সুযোগ (অর্থাৎ জীবিত) পাও, তবে তা (যবাহ্ করে) খাও।

وَ ١٠٠٥ حَدَّثَنَا الْمَكِنِّ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَيْ يَزِيْدُ بْنُ ابِيْ عُبَيْدَ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الأَكْسُوعَ قَالَ لَمَّا أَمْسُواْ يَوْمَ فَتَحُواْ خَيْبَرَ أَوْقَدُواْ النِّيْرَانَ قَالَ النَّبِي ﷺ عَلَى مَا أُوْقَدَّتُمْ هُذِهِ النِّسْيُرَانَ، لَكُومِ النَّسِي ﷺ عَلَى مَا أُوْقَدَّتُمْ هُذِهِ النِّسْيُرَانَ، لُحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسَيَّةِ قَالَ أَهْرِيْقُواْ مَا فِيْهَا ، وَاكْسِرُواْ قُدُورَهَا ، فَقَامَ رَجُلٌّ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ لُهُرِيْقُ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُرَيْقُ مَا فِيْهَا وَنَغْسَلُهَا ، فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ أَوَذَاكَ -

২১৮১. পরিচ্ছেদ ঃ যবাহের বন্ধ্র উপর বিস্মিল্লাহ্ বলা এবং ইচ্ছাকৃতভাবে যে বিস্মিল্লাহ্ তরক করে। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেছেন ঃ কেউ বিসমিল্লাহ্ বলতে ভুলে গেলে তাতে কোন দোষ নেই। আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন ঃ "যে সব প্রাণীর উপর আল্লাহ্র নাম উচ্চারণ করা হয় নি, তা থেকে আহার করো না। তা অবশ্যই গুনাহের কাজ।" আর যে ব্যক্তি বিসমিল্লাহ্ বলতে ভুলে যায়, তাকে গুনাহ্গার বলা যায় না। আল্লাহ্ আরো ইরশাদ করেন ঃ 'শিয়তানরা তাদের বন্ধুদের প্ররোচনা দেয়.....(শেষ পর্যন্ত)

 فَاصَابَ النَّاسَ جُوعٌ فَاصَبْنَا إِبلاً وَغَنَمًا ، وَكَانَ النَّبِي ﷺ فِي أُخْرِيَاتِ النَّاسِ فَعَجَلُوا فَنَصَبُوا الْقُدُورَ فَلْكُورَ فَلَا عَشَرَةً مِنْ الْفَوْمِ خَيْلٌ يَسِيْرَةً فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ فَاهْوَى إلَيْهِ رَجُلُ الْفَنَم بِبَعِيْرِ فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيْرٌ ، وكَانَ فِي الْقَوْمِ خَيْلٌ يَسِيْرَةً فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ فَاهْوَى إلَيْهِ رَجُلُ اللهُ مَا اللهُ وَقَالَ النّبِي ﷺ إِنَّ لِهٰذِهِ الْبَهَائِمِ أُوابِدَ كَاوَابِدَ الْوَحْشِ فَمَا نَسِدًّ عَلَيْكُمْ فَاصَنَعُوا بِهِ هَكَذَا ، قَالَ وَقَالَ جَدِّي إِنَّا لَنَرْجُو أَوْ نَخَافُ أَنْ نَلْقَي الْعَدُو غَدًا وَلَيْسَ مَعَنَسِا مُدَى الْتَهَ عَلَيْهِ فَكُلْ ، لَيْسَ السِّنَّ وَالظَّفُرَ ، وَسَا خَرْكُمْ عَنْهُ ، أَمَّا السِّنَّ عَظمٌ ، وأمَّا الظُّفْرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ -

৫১০২ মুসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী 🚟 -এর সংগে 'যুল হুলায়ফা' নামক স্থানে ছিলাম। লোকজন ক্ষধার্ত হয়ে পড়ে। তখন আমরা কিছু সংখ্যাক উট ও বকরী (গনীমত স্বরূপ) লাভ করি। নবী 🚟 ছিলেন সকলের পেছনে। সবাই তাড়াতাড়ি করল এবং পাতিল চড়িয়ে দিল। নবী 🚟 তাদের কাছে এসে পৌছলেন। তখন তিনি পাতিলগুলো ঢেলে দিতে নির্দেশ দিলেন। পাতিলগুলো ঢেলে দেওয়া হল। তারপর তিনি (প্রাপ্ত গনীমত) বন্টন করলেন। দশটি বক্রী একটি উটের সমান গণ্য করলেন। এ সময়ে একটি উট পালিয়ে গেল। দলে অশ্বারোহীর সংখ্যা ছিল খুব কম। তারা উটটির পেছনে ছুটল কিন্তু তারা সেটি কাবু করতে ব্যর্থ হল। অবশেষে একজন উটটির প্রতি তীর নিক্ষেপ কর**লে** আ**ল্লা**হ্ উটটিকে থামিয়ে দিলেন। তখন নবী 🚎 বললেনঃ এ সকল চতুস্পদ প্রাণীর মধ্যে বন্য জানোয়ারের ন্যায় পালিয়ে যাওয়ার স্বভাব আছে। কাজেই যখন কোন প্রাণী তোমাদের থেকে পালিয়ে যায়, তখন তার সাথে তোমরা অনুরূপ ব্যবহার করবে। বর্ণনাকারী বলেন, আমার দাদা বলেছেন, আমরা আশা করছিলাম, কিংবা তিনি বলেছেন, আমরা আশংকা করছিলাম যে, আগামীকাল আমরা শক্রদের সম্মুখীন হতে পারি। অথচ আমাদের নিকট কোন ছুরি নেই। তাহলে আমরা কি বাঁশের (বাখারী) দিয়ে যবাহ্ করবো? নবী 🚎 বললেন ঃ যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে দেয় এবং তাতে বিসমিল্লাহ্ বলা হয় তা খাও। তবে দাঁত ও নখ দিয়ে নয়। এ সম্পর্কে আমি তোমাদের অবহিত করছি যে, দাঁত হল হাড় বিশেষ, আর নখ হল হাবশী সম্প্রদায়ের ছুরি।

٢١٨٢ . بَابُ مَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَالْأَصْنَامِ

২১৮২. পরিচ্ছেদ ঃ যে জম্ভকে দেব-দেবী ও মূর্তির নামে যবাহ্ করা হয়

٥١.٣ حَدَّثَنَا مُعَلِّي بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ يَعْنِي ابْنَ الْمُخْتَارِ أَخْبَرَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَ ۗ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ لَقِيَ زَيْدَ بْنِ عَمْرُو بْسِنِ

نُفَيْلِ بِاسْفَلِ بَلْدَحَ وَذَاكَ فَبْلُ أَنْ يُنْزَلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الْوَحْیُ فَقَدَّمَ إِلَى رَسُـوْلِ اللهِ ﷺ سُفْرَةً فِيْهَا لَحْمٌ فَأَبِى أَنْ يَاْكُلَ مِنْهَا ، ثُمَّ قَالَ إِنِّيْ لاَ أَكُلُ مِمَّا تَذْبَحُوْنَ عَلَى أَنْصَـــابِكُمْ وَلاَ أَكُلُ إِلاَّ مَا ذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ - "

৫১০৩ মু'আলা ইব্ন আসাদ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) রাসূলুল্লাহ্ থেকে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ্ বালদাহ' নামক স্থানে নিম্ন অঞ্চলে যায়েদ ইব্ন 'আমর ইব্ন নুফায়লের সংগে সাক্ষাত করেন। ঘটনাটি ছিল রাসূলুল্লাহ ক্রি -এর উপর অহী নাযিল হওয়ার আগের। তখন রাসূলুল্লাহ্ বালা -এর সামনে দস্তরখান বিছানো হল। তাতে ছিল গোশ্ত। তখন যায়েদ ইব্ন 'আমর তা থেকে খেতে অস্বীকার করলেন। তারপর তিনি বললেন: তোমরা তোমাদের দেব-দেবীর নামে যা যবাহ্ কর, তা থেকে আমি খাই না। আমি কেবল তাই খাই যা আল্লাহ্র নামে যবাহ্ করা হয়েছে।

২১৮৩. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚎 -এর ইরশাদ ঃ আল্লাহ্র নামে যবাহ্ করবে

01.8 حَدَّقَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانُ الْبَحَلِسِيِّ قَالَ ضَحَيْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَصْحِيَّةً ذَاتَ يَوْمٍ فَإِذَا إِنَاسٌ قَدْ ذَبَحُواْ ضَحَايَاهُمْ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَالَ ضَحَيْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَلْ الصَّلاَةِ فَاللهُ الصَّلاَةِ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَلْيَذْبَحُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْ الصَّلاَةِ فَلْيَذْبَحُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৫১০৪ কুতায়বা (র)..... জুনদুব ইব্ন সুফিয়ান বাজালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা রাস্লুলাহ্ ব্রু -এর সংগে কুরবানী উদ্যাপন করলাম। তখন কতক লোক সালাতের আগেই তাদের কুরবানীর পতগুলো যবাহ্ করে নিয়েছিল। নবী ক্রু সালাত থেকে ফিরে যখন দেখলেন, তারা সালাতের আগেই যবাহ্ করে ফেলেছে, তখন তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি সালাতের আগে যবাহ্ করেছে, সে যেন তার বদলে আরেকটি যবাহ্ করে নেয়। আর যে ব্যক্তি আমাদের সালাত আদায় করা পর্যন্ত যবাহ্ করেনি, সে যেন এখন আল্লাহ্র নাম নিয়ে যবাহ্ করে।

٢١٨٤ . بَابُ مَا أَنْهُرَ الدَّمَ مِنَ الْقَصَبِ وَالْمَرْوَةِ وَالْحَدِيْدِ

২১৮৪. পরিচ্ছেদ ঃ যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে অর্থাৎ বাঁশ, পাথর ও লোহা

<u>٥١.٥</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ سَمِعَ ابِنَ كَعْبِ بْنِ وَ مَالِكٍ يُخْبِرُ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَارِيَةً لَهُمْ كَانَتْ تَرْعَى غَنَمًا بِسَلْعٍ ، فَأَبْصِرَتْ بِشَاةٍ مِنْ غَنْمِهَا مَوْتًا ، فَكَسَرَتُ خُجْرًا فَذَبَحَنْهَا ، فَقَالَ لأَهْلِهِ لاَ تَاكُلُوا حَتَّى أَتِى النَّبِ عَلَيْ الْمَالَهُ فَاتَى النَّبِيِّ عَلِيْ اوْبَعَثَ إِلَيْهِ فَامَرَ النَّبِيُ عَلِيْ بِاكْلِهَا -

বি১০৫ মুহান্দদ ইব্ন আবৃ বকর (র)..... ইব্ন কা'ব ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ইব্ন উমর (রা)-কে জানিয়েছেন যে, তাঁর পিতা (কা'ব) তাকে বলেছেনঃ তাদের একটি দাসী 'সালা' নামক স্থানে বক্রী চরাত। এক সময় সে দেখতে পেল, পালের একটি বক্রী মারা যাছেছে। সে একটি পাথর ভেঙ্গে তা দিয়ে সেটি যবাহ্ করল। তখন তিনি (কা'ব) পরিবারের লোকজনকে বললেনঃ আমি নবী ক্রিছ -এর কাছে গিয়ে জিজ্ঞাসা করে আসার আগে তোমরা তা খেয়ো না। অথবা তিনি বলেছেনঃ আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করার এমন কাউকে পাঠিয়ে জেনে নেওয়ার আগে তোমরা তা খেয়ো না। এরপর তিনি নবী ক্রিছ -এর কাছে এলেন অথবা তিনি কাউকে তাঁর নিকট পাঠালেন তখন নবী ক্রিছ সেটি খেতে আদেশ দিলেন।

<u>٥١.٧</u> حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ مَسْرُوْق عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رَافِعِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُوْلَ الله لَيْسَ لَنَا مُدًى ، فَقَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمَ الله فَكُـــلْ ، لَيْسَ الظُّفْرَ وَالسِّنَّ ، أَمَّا الظُّفْرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ ، وَأَمَّا السِّنَّ فَعَظْمٌ وَنَدَّ بَعِيْرٌ فَحَبَسَهُ ، فَقَــالَ إِنَّ لِهٰذِهِ الإبل أَوَابدَ كَأُوَابِدَ الْوَحْشِ ، فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُواْ هٰكَذَا -

৫১০৭ আবদান (র)..... রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের কাছে কোন ছুরি নেই। নবী ক্রান্ত উত্তর দিলেন ঃ যে জিনিস রক্ত প্রবাহিত করে এবং যার উপর আল্লাহ্র নাম নেওয়া হয়, তা খাও। তবে দাঁত ও নখ দিয়ে নয়। নখ হল হাবশীদের ছুরি, আর দাঁত হল হাড়। তখন একটি উট পালিয়ে গেল। তীর নিক্ষেপ করে সেটিকে আটকানো হল। তখন নবী ক্রান্ত বললেন ঃ এ সকল উটের মধ্যে বন্য জন্তুর মত পালিয়ে যাওয়ার অভ্যাস আছে। কাজেই তন্মধ্যে কোনটি যদি তোমাদের আয়ত্ত্বের বাইরে চলে যায়, তাহলে তার সাথে এরূপ ব্যবহার কর।

٥ ٢ ١ ٨ . بَابُ ذَبِيْحَةِ الْمَرْأَةِ وَٱلْأَمَةِ

২১৮৫. পরিচ্ছেদ ঃ দাসী ও মহিলার যবাহকৃত জন্ত

٥١.٨ حَدَّقَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ لِكَعْبِ بْنِ مَالِكُ عَنْ أَبِيْهِ أَنْ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ فَسُئِلَ النَّبِيُ ﷺ عَنْ ذَٰلِكَ فَأَمَرَ بِأَكْلِهَا * وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّنَنَا أَنْ الْمَرْأَةُ ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ فَسُئِلَ النَّبِيُ ﷺ عَنْ ذَٰلِكَ فَأَمَرَ بِأَكْلِهَا * وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّنَا اللهِ عَنْ النَّبِيِ عَلَيْهِ أَنَّهُ صَمِعَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ يُخْبِرُ عَبْدَ اللهِ عَنِ النَّبِي عَلِي أَنْ جَارِيَةً لِكَعْبِ بِهٰذَا -

(৫১০৮) সাদকা (র)...... কাব ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক মহিলা পাথরের সাহায্যে একটি বক্রী যবাহ করেছিল। এ ব্যাপারে নবী ক্রেড্রা কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি সেটি খাওয়ার নির্দেশ দেন। লায়স (র) নাফি' (র) সূত্রে বলেন ঃ তিনি জনৈক আনসারকে নবী ক্রেড্রা থেকে আবদুল্লাহ্ সম্পর্কে বলতে ওনেছেন যে, কা'ব (রা)-এর একটি দাসী.....। পরবর্তী অংশ উক্ত হাদীসের অনুরূপ।

<u>٥١.٩</u> حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّئَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ عَنْ مُعَاذِ بــــنِ سَعْدٍ أَوْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَارِيَةً لِكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ كَانَتُ تَرْعى غَنَمًا بِسَلَعٍ فَأُصِيْبَتْ شَاةً مِنْهَا ، فَأَذْرَكْتُهَا فَذَبَحَتْهَا بِحَجَرٍ ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ كُلُوْهَا -

৫১০৯ ইসমা ঈল (র)..... জনৈক আনসারী থেকে তিনি মু'আয ইব্ন সা'দ কিংবা সা'দা ইব্ন মু'আয (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, কা'ব ইব্ন মালিক (রা)-এর একটি দাসী 'সালা' পাহাড়ে বক্রী চরাতো। বক্রীগুলোর মধ্যে একটিকে মরোণাখ দেখে সে একটি পাথর দিয়ে সেটিকে যবাহ্ করল। এই ব্যাপারে নবী ক্রা কে জিজ্ঞাসা করা হল তিনি বললেনঃ সেটি খাও।

٢١٨٦ . بَابُ لاَ يُذَكِّي بِالسِّيِّ وَالْعَظْمِ وَالظُّفُو

২১৮৬. পরিচ্ছেদ ঃ দাঁত, হাড় ও নখের সাহায্যে যবাহ্ করা যাবে না

<u>َ ٥١١</u> حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبَايَةَ ابْنِ رِفَاعَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجِ قَــــالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ كُلْ يَعْنِيْ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ إِلاَّ السِّنُّ وَالظَّفُرَ -

৫১১০ কাবীসা (র)..... রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্লান্ত্র বলেছেন ঃ খাও অর্থাৎ যা রক্ত প্রবাহিত করে তবে দাঁত ও নখের দারা নয়।

٢١٨٧ . بَابُ ذَبيْحَةِ الْأَعْرَابِ وَنَحْوهِمْ

২১৮৭. পরিচ্ছেদ ঃ বেদুঈন ও তাদের মত লোকের যবাহকৃত জম্ভ

(٥١١) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الله حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ حَفْصِ الْمَدَنِيُّ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ قَوْمًا قَالُوا لِلنّبِيِّ عَلَيْ إِنَّ قَوْمًا يَاتُوْنَا بِاللَّحْمِ لاَ نَدْرِيْ أَذُكِرَ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ قَوْمًا قَالُوا لِلنّبِيِّ عَلَيْهِ إِنَّ عَلَيْهِ أَنْتُمْ وَكُلُوهُ ، قَالَتْ وَكَانُوا حَدِيْثِيْ عَهْدِ بِالْكُفْرِ، تَابَعَهُ الله عَلَيْهِ أَنْهُ وَكُلُوهُ ، قَالَتْ وَكَانُوا حَدِيْثِيْ عَهْدِ بِالْكُفْرِ، تَابَعَهُ عَلَيْ عَلَيْهِ أَنْهُ وَكُلُوهُ ، قَالَتْ وَكَانُوا حَدِيْثِيْ عَهْدٍ بِالْكُفْرِ، تَابَعَهُ عَيْهِ اللّهَ رَاوَرْدِيٍّ ، وَتَابَعَهُ أَبُو خَالِدٍ وَالطَّفَاوِيِّ -

ক্রি১১১ মুহাম্মদ ইব্ন 'উবায়দুল্লাহ্ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদল লোক নবী ক্রেম্বা কে বলল ঃ কিছু সংখ্যক মানুষ আমাদের নিকট গোশ্ত নিয়ে আসে। আমরা জানি না যে, পশুটির যবাহের সময় বিসমিল্লাহ্ বলা হয়েছিল কিনা। তখন নবী ক্রেম্বা বললেন ঃ তোমরাই এতে বিসমিল্লাহ্ পড় এবং তা খাও। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ প্রশ্নকারী দলটি ছিল কৃফর থেকে নতুন ইসলাম গ্রহণকারী। ইমাম বুখারী (র) বলেন ঃ দারাওয়ারদী (র) 'আলী (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আরু খালিদ ও তুফাবী (র) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢١٨٨ . بَابُ ذَبَائِحِ أَهْلِ الْكِتَابِ وَشُحُوْمِهَا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ وَغَيْرِهِمْ ، وَقَوْلُهُ تَعَـلَى : الْمَيْوَمَ أُحِلَّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلَّ لَّـسِهُمْ ، وَلَيْنَ أُوثُوا الْكِتَابَ حِلِّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلَّ لَّـسِهُمْ ، وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لاَ بَاسَ بِذَبِيْحَةِ نَصَارِيِّ الْعَرَبِ ، وَإِنْ سَمِعْتَهُ يَسَمِّي لِغَيْرِ اللهِ فَلاَ تَـلَّكُلْ ، وَإَنْ سَمِعْتَهُ يَسَمِّي لِغَيْرِ اللهِ فَلاَ تَـلُّكُلْ ، وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْهُ فَقَدْ أَحَلَّهُ اللهُ وَعَلِمَ كُفْرَهُمْ ، وَيُذْكَرُ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ ، وَقَــالَ الْحَسَــنُ وَإِنْ الْمَاسِ بَذَبِيْحَةِ الْأَقْلَفِ

২১৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ আহলে কিতাবের যবাহকৃত জন্ত ও এর চর্বি। তারা দারুল হারবের হোক কিংবা না হোক। মহান আল্লাহ্র ইরশাদ ঃ আজ তোমাদের জন্য পবিত্র জিনিসসমূহ হালাল করে দেওয়া হল। আহলে কিতাবের খাবার তোমাদের জন্য হালাল, তোমাদের খাবারও তাদের জন্য হালাল। (মায়িদাহ ঃ ৫) যুহরী (র) বলেছেন ঃ আরব এলাকার খৃস্টানদের যবাহকৃত পশুতে কোন দোষ নেই। তবে তুমি যদি তাকে গায়রুল্লাহ্র নাম পড়তে শোন, তাহলে খেয়ো না। আর যদি না ওনে থাক, তাহলে মনে রেখ যে, আল্লাহ্ তাদের কৃফরীকে জেনে নেওয়া সত্ত্বেও অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। হাসান ও ইব্রাহীম বলেছেন ঃ খাত্না বিহীন লোকের যবাহকৃত পশুতে কোন দোষ নেই

<u>٥١١٢ حَدَّثَنَا</u> أَبُوْ الْوَلِيْدِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَل عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مُحَاصِرِيْنَ قَصْرَ خَيْبَرَ فَرَمَى إِنْسَانٌ بِجِرَابِ فِيْهِ شَحْمٌ فَنَزَوْتُ لآخُذَهُ ، فَسَلْتَفَتُ فَإِذَا النَّبِيُ ﷺ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَعَامُهُمْ ذَبَائِحُهُمْ - ৫১১২ আবুল ওয়ালীদ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খায়বরের একটি কিল্লা অবরোধ করে রেখেছিলাম। এমন সময়ে এক ব্যক্তি চর্বি ভর্তি একটি থলে ছুঁড়ে মারল। আমি সেটি তুলে নেয়ার জন্য ছুটে গেলাম। ফিরে তাকিয়ে দেখি নবী হাতে । তাঁকে দেখে আমি লজ্জিত হয়ে গেলাম। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন, তাদের খাবার' দ্বারা তাদের যবাহকৃত জন্তু বুঝান হয়েছে।

٢١٨٩. بَابُ مَا نَدَّ مِنَ الْبَهَائِمِ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْوَحْشِ ، وَأَجَازَهُ ابْنُ مَسْعُوْد ، وَقَالَ ابْـــنُ عَبَّاسٍ مَا أَعْجَزَكَ مِنَ الْبَهَائِمِ مِمَّا فِيْ يَدَيْكَ فَهُوَ كَالصَّيْدِ وَفِيْ بَعِيْرٍ تَرَدُّ فِيْ بِنْرٍ مِنْ حَيْـتُ قَدَرْتَ عَلَيْهِ فَذَكِّهُ، وَرَأَي ذُلِكَ عَلِيًّ وَابْنُ عُمَرَ وَعَائِشَةَ

২১৮৯. পরিচেছদ ঃ যে জন্তু পালিয়ে যার তার চ্কুম বন্য জন্তর মত। ইব্ন মার্স উদ (রা) ও এ ফতোয়া দিয়েছেন। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেছেন ঃ তোমার অধীনন্থ যে জন্তু তোমাকে অক্ষম করে দেয়, সে শিকারের ন্যায়। যে উট কুয়ায় পড়ে যায়। তার যে স্থানে তোমার পক্ষে সম্ভব হয়, আঘাত (যবাহ্) কর। 'আলী, ইব্ন 'উমর এবং 'আয়েশা (র)ও এইমত পোষণ করেন

آلاً وَافِع بْنِ حَدِيْجٍ عَنْ رَافِع بْنِ حَدِيْجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا لاَقُو الْعَدُو غَدًا وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدَى فَقَالَ اعْجُولْ أَوْ الْعَدُو غَدًا وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدًى فَقَالَ اعْجُولْ أَوْ الْعَدُو عَنْ رَافِع بْنِ حَدِيْجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا لاَقُو الْعَدُو غَدًا وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدًى فَقَالَ اعْجُولْ أَوْ أُرِنْ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللهِ فَكُلْ لَيْسَ السِنَّ وَالظُّفُرَ وَسَأَحَدِّ ثُكَ ، مُدًى فَقَالَ اعْجُولْ فَمَدْي الْحَبْشَةِ وَأَصَبْنَا نُهْبَ إِيلٍ وَغَنَمٍ فَنَدً مِنْهَا بَعِيْرٌ فَرَمَا اللهِ اللهِ اللهِ عَنْدَا مِنْهُ اللهِ إِنْ لِهُذِهِ الْإِيلِ أُوابِدُ كَأُوابِدِ الْوَحْشِ فَإِذَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا شَيْءً فَافْعَلُوا بِهِ هُكُذَا -

ত্রে১৩ 'আমর ইব্ন 'আলী (র) রাফি' ইব্ন খাদীজ্ঞ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললামঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা আগামী দিন শক্রের সম্মুখীন হব, অথচ আমাদের কাছে কোন ছুরি নেই। নবী ক্রুল্লার বললেনঃ তুমি তুরান্বিত করবে কিংবা তিনি বলেছেনঃ তাড়াতাড়ি (যবাহ্) করবে। যা রক্ত প্রবাহিত করে এবং এতে আল্লাহ্র নাম নেওয়া হয়, তা খাও। তবে দাঁত ও নখ দ্বারা নয়। তোমাকে বলছি ঃ দাঁত হল হাড় আর নখ হল হাবশীদের ছুরি। আমরা কিছু উট ও বক্রী গনীমত হিসাবে পেলাম। সে গুলো থেকে একটি উট পালিয়ে যায়। একজন সেটির উপর তীর নিক্ষেপ করলে আল্লাহ্ উটটি আটকিয়ে দেন। তখন রাস্পুলুলাহ্ ব্রুল্লাহ বললেনঃ এ সকল গৃহপালিত উটের মথ্যে বন্যপত্র সভাব রয়েছে। কাজেই তন্মধ্যে কোনটি যদি তোমাদের নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে যায়, তা হলে তার সাথে অনুরূপ ব্যবহার করবে।

২১৯০. পরিচ্ছেদ ঃ নহর ও যবাহ করা। আতা (র) এর উদ্ভি দিয়ে ইব্ন জুরায়জ বলেছেন, গলা বা সিনা ব্যতীত যবাহ কিংবা নহর করা যায় না। (আতা (র) বলেন) আমি বললাম ঃ য়ে জন্তুকে যবাহ করা হয় সেটিকে আমি যদি নহর করি, তাহলে যথেষ্ট হবে কিং তিনি বললেন ঃ হাঁ। কেননা, আল্লাহ তা'আলা গরুকে যবাহ করার কথা উল্লেখ করেছেন। কাজেই যে জন্তুকে নহর করা হয়, তা যদি তুমি যবাহ কর, তবে তা জায়িয়। অবশ্য আমার নিকট নহর করাই অধিক পছন্দনীয়। যবাহ অর্থ হচ্ছে রগগুলোকে কেটে দেওয়া। আমি বললাম ঃ তাহলে কিছু রগকে অবশিষ্ট রাখতে হবে যেন হাড়ের ভিতরের সাদা রগ কাটা না যায়। তিনি বললেন ঃ আমি তা মনে করি না। তিনি বললেন ঃ নাফি' (র.) আমাকে অবহিত করেছেন যে, ইব্ন 'উমর (রা) 'নাখ' থেকে নিষেধ করেছেন। তিনি বলেন ঃ 'নাখ' হল হাড়ের ভিতরের সাদা রগ কেটে দেওয়া এবং তারপর ছেড়ে দেওয়া, যাতে জন্তুটি মারা যায়। আল্লাহ তা আলা ইরশাদ করেন ঃ 'সারণ কর, মূসা যখন তার সম্প্রদায়কে বলেছিল ঃ আল্লাহ তোমাদের গরু যবাহ করতে আদেশ দিচ্ছেন...... যদিও তারা যবাহ করতে উদ্যুত ছিল না তবুও তারা সেটিকে যবাহ করল''। (বাকারা ঃ ৬৭-৭১) পর্যন্ত । সাঈদ (র) ইব্ন আক্রাস (রা.) থেকে বর্ণনা করেনঃ গলা ও সিনার মধ্যে জবাহ করাকে জবাহ বলে। ইব্ন উমর, ইব্ন 'আক্রাস ও আনাস (রা) বলেন ঃ যদি মাথা কেটে ফেলে তাতে দোষ নেই

<u>0118</u> حَدَّثَنَا حَلاَدُ بْنُ يَحْلَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَ تْنِيْ فَاطِمَةُ بِنْــتُ الْمُنْذِرِ اِمْرَأَتِيْ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِيْ بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتْ نَحَرْنَا عَلَى عَهْدِ النَّبِــيِّ ﷺ فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ -

৫১১৪ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)..... আসমা বিন্ত আবু বক্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ
রাস্পুল্লাহ্ ক্রিছে -এর যুগে আমরা একটি ঘোড়া নহর করে তা খেয়েছি।

٥١١٥ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ سَمِعَ عَبْدَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ ذَبَحْنَا عَلَى عَهْدِ
 رَسُوْل الله ﷺ فَرَسًا وَنَحْنُ بِالْمَدِيْنَةِ فَأَكْلُنَاهُ -

৫১১৫ ইসহাক (র)..... আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। **তিনি বর্জনঃ রাসূলুরাত্ করেছি** -এর আমলে আমরা একটি ঘোড়া যবাহ্ করেছি। তখন আমরা মদীনায় থাকতাম। পরে আমরা সেটি খেয়েছি।

0117 حَدَّقَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَرِيْرٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ اَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ نَحَرْنَاعَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ * تَابَعَهُ وَكِيْعٌ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فَالْتَهُ * تَابَعَهُ وَكِيْعٌ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فَالْتَهُ * تَابَعَهُ وَكِيْعٌ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فَالْتَهُ * تَابَعَهُ وَكِيْعٌ وَابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ هِشَامٍ فَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللّه

৫১১৬ কুতায়বা (র)......আসমা বিন্ত আবৃ বক্র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
-এর আমলে আমরা একটি ঘোড়া নহর করেছি। এরপর তা খেয়েছি। 'নহর' কথাটির বর্ণনা
এ সঙ্গে হিশামের সূত্র দিয়ে ওয়াকী ও ইব্ন উয়ায়না অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢١٩١ . بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمُثْلَةِ وَالْمُصْبُورَةِ وَالْمُجَثَّمَةِ

৫১১৭ আবুল ওয়ালীদ (র)..... হিশাম ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আনাস (রা)-এর সংগে হাকাম ইব্ন আইয়ূ্যবের কাছে গেলাম। তখন আনাস (রা) দেখলেন, কয়েকটি বালক, কিংবা বর্ণনাকারী বলেছেন, কয়েকজন তরুণ একটি মুরগী বেঁধে তার প্রতি তীর নিক্ষেপ করছে। আনাস (রা) বললেন ঃ নবী ﷺ জীবজন্তুকে বেঁধে এভাবে তীর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন।

٥١١٨ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوْبَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرُو عَنْ أَبِيْهِ آلَهُ سَــــمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى يَحْيَ بْنِ سَعِيْدٍ وَعُلاَمٌ مِنْ بَنِيْ يَحْـــلــي

رَابِطٌ دَحَاجَةً يَرْمِيْهَا فَمَشَى إِلَيْهَا ابْنُ عُمَرَ حَتَّ حَلَّهَا ثُمَّ أَقَبُلَ بِهَا وَبِالْغُلاَمِ مَعَهُ فَقَالَ ازْجُرُواْ غُلاَمَكُمْ عَنْ أَنْ يُصْبَرَ هُذَا الطَّيْرَ لِلْقَتْلِ فَإِنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ نَهْي أَنْ تُصْـــبَرَ بَهِيْمَــةً أَوْ غَيْرُهَا لِلْقَتْلِ -

৫১১৮ আহ্মাদ 'ইব্ন 'ইয়াকুব (রা)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদের কাছে গিয়েছিলেন। এ সময় ইয়াহ্ইয়া পরিবারের একটি বালক একটি মুরগীকে বেঁধে তার প্রতি তীর নিক্ষেপ করছিল। ইব্ন 'উমর (রা) মুরগীটির দিকে এগিয়ে গিয়ে সেটি মুক্ত করে দিলেন। তারপর মুরগী ও বালকটিকে সংগে নিয়ে এগিয়ে গিয়ে বললেন, তোমরা তোমাদের বালকদের হত্যার উদ্দেশ্যে এভাবে বেঁধে পাখি মারতে বাঁধা দিও। কেননা, আমি নবী ক্ষেত্র ওনেছি ঃ তিনি হত্যার উদ্দেশ্যে জন্ত জানোয়ার বেঁধে তীর নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন।

٥١١٩ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانَ حَدَّثَنَا آبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كُنْـــتُ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَمَرُوْا بِفِتْيَةٍ أَوْ بِنَفَرٍ نَصَبُوا دَجَاجَةً يَرْمُونَهَا فَلَمَّا رَآوُا ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوا عَنْــهَا وَقَالَ إِبْنُ عُمَرَ مَنْ فَعَلَ هٰذَا * تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنْ شُــعْبَةً - وَقَالَ إِبْنُ عُمَرَ مَنْ فَعَلَ هٰذَا * تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنْ شُـعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ مَثْلَ بِالْحَيْوَانِ ، وَقَالَ عَدِيًّ عَــنْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ مَثْلَ بِالْحَيْوَانِ ، وَقَالَ عَدِيًّ عَــنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ لَعَنَ النَّبِيُ ﷺ مَنْ مَثْلَ بِالْحَيْوَانِ ، وَقَالَ عَدِيًّ عَــنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبْسِ عَن النَّبِيِّ ﷺ -

৫১১৯ আবৃ নু'মান (র)..... সাঈদ ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন ঃ আমি ইব্ন উমর (রা) এর কাছে ছিলাম। এরপর আমরা একদল তরুণ, কিংবা তিনি বলেছেন, একদল মানুষের কাছ দিয়ে যাওয়ার সময় দেখলাম, তারা একটি মুরগী বেঁধে তার প্রতি তীর ছুঁড়ছে। তারা যখন ইব্ন উমর (রা)-কে দেখতে পেল, তখন তারা তা থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল। ইব্ন উমর (রা) বললেন ঃ এ কাজ কে করেছে? এ কাজ যে করে নবী হার তার উপর অভিশাপ দিয়েছেন। ত'বা (র) থেকে সুলায়মান অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। মিনহাল ইব্ন 'উমার (রা) এর সূত্রে বলেন, যে ব্যক্তি পশুর অসহানি ঘটায় তাকে নবী হার অভিসম্পাত করেছেন।

<u>٥١٢.</u> حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَدِيَّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيْدَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْمُثْلَةِ -

৫১২০ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ (রা)-এর সূত্রে নবী 🕮 থেকে বর্ণিত আছে যে, তিনি লুটতরাজ ও অঙ্গহানি ঘটাতে নিষেধ করেছেন।

٢١٩٢ . بَابُ الدُّجَاج

২১৯২. পরিচ্ছেদ ঃ মুরগীর গোশ্ত

٥١٢١ حَدَّثَنَا يَحْلَي حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ زَهْدَم الْحَرَمِسيِّ عَنْ أَبِيْ مُوسَى يَعْنِي الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَأْكُلُ دَجَاجًا - حَدَّثَنَا أَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِيْ تَمِيْمَةَ عَنِ الْقَاسِم عَنْ زَهْدَم قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَٰذَا الْحَيِّ مِنْ حَرْمٍ إِخَاءٌ فَأْتِيَ بِطَعَامٍ فِيْهِ لَحْمٌ دَحَــلجٌ وَفِيْ الْقَوْمِ رَجُلُّ حَالِسٌ أَحْمَرُ فَلَمْ يَدْنُ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ أَدْنُ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَأْكُلُ مِنْهُ ، قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ أَكِلَ شَيْئًا فَقَذِرْتُهُ ، فَحَلَفْتُ أَنْ لاَ أَكُلُهُ، فَقَالَ أَدْنُ أخبرُكَ أَوْ أُحَدِّئُكَ إِنِّي أَتَيْتَ النَّبِيَّ ﷺ فِي نَفَرِمِنَ الْاَشْعَرِيِّيْنَ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَغَضْبَانُ وَهُوَ يَقْسَمُ نَعْمًا مِــــنْ نَعَـــم الصَّدَقَةِ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لاَيَحْمِلَنَا ، قِالَ مَا عِنْدِيْ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ، ثُمَّ أَتِي رَسُولُ اللهِ ﷺ بِنُهَبِ مِنْ إِبلِ ، فَقَالَ أَيْنَ اْلاَشْعَرِيُّونَ أَيْنَ اْلاَشْعَرِيُّونَ قَالَ.فَأَعْطَانَا حَمْسَ ذَوْد غُرٍّ الذِّرَى ، فَلَبْنُنَا غَيْرَ بَعِيْدٍ ، فَقُلْتُ لأَصْحَابَىْ نَسَيَ رَسُوْلُ الله ﷺ يَعِيْنَهِ ، فَوَالله لَئِنْ تَغَفَّلْنَـــــا رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَمِيْنَهُ لاَ نُفْلِحُ أَبَدًا ، فَرَجَعْنَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْنَـــا يَــا رَسُــوْلَ الله إنَّــا اسْتَحْمَلْنَاكَ ، فَحَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلْنَا فَظَنَنَّا أَنَّكَ نَسيْتَ يَمِيْنَكَ ، فَقَالَ إنَّ الله هُوَ حَمَلَكُمْ ، إنِّيْ وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لاَ أَحْلِفُ عَلَى يَمِيْنِ فَأَرَي غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إلاّ أتَيْتُ الَّذِيْ هُوَ خَــــيْرً و تَحَلَّلْتُهَا -

তি১২১ ইয়াহইয়া (র)..... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে, বর্ণিত। তিনি বলেন,আমি নবী হার কে মুরগীর গোশ্ত খেতে দেখেছি। আবৃ মা'মার (র)...... ঘাহদাম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) এর কাছে ছিলাম। জারমের এ গোত্র ও আমাদের মাঝে ভ্রাতৃত্ব ছিল। আমাদের কাছে খাবার আনা হল। তাতে ছিল মোরগের গোশ্ত। দলের মধ্যে লালচে রংয়ের এক ব্যক্তি বসা ছিল। সে খাবারের দিকে অগ্রসর হল না। আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) তখন বললেন ঃ এগিয়ে এসো, আমি নবী হার কে মোরগের গোশ্ত খেতে দেখেছি। সে বলল ঃ আমি এটিকে এমন কিছু খেতে দেখেছি, যে কারণে তা খেতে আমি অপছন্দ করি। তখন আমি কসম করেছি যে, আমি তা খাব না। তিনি বললেন ঃ এগিয়ে এসো,

আমি তোমাকে জানাবো, কিংবা তিনি বলেছেন, আমি তোমাদের কাছে হাদীস বর্ণনা করবো। আমি আশ'আরীদের একদলসহ রাসূলুল্লাহ্ 🕰 -এর নিকট এলাম। এরপর আমি তাঁর সামনে এসে উপস্থিত হই যখন তিনি ছিলেন রাগান্বিত। তখন তিনি বন্টন করছিলেন সাদাকার কিছু জানোয়ার। আমরা তাঁর কাছে সাওয়ারী চাইলাম। তখন তিনি কসম করে বললেন ঃ আমাদের কোন সাওয়ারী দেবেন না এবং বললেন ? তোমাদের সাওয়ারীর জন্য দিতে পারি এমন কোন পত আমার কাছে নেই। তারপর রাস্লুলাহ 🚟 এর নিকট গনীমতের কিছু উট আনা হল। তিনি বললেন : আশ'আরীগণ কোথায়? আশ'আরীগণ কোথায়? আবৃ মূসা আশ'আরী (রা) বলেনঃ এরপর তিনি আমাদের সাদাচুট বিশিষ্ট বলিষ্ঠ পাঁচটি উট দিলেন। আমরা কিছু দূরে গিয়ে অবস্থান করলাম। তখন আমি আমার সাধীদের বললাম ঃ রাস্পুরাহ 🚟 তাঁর কসমের কথা ভূলে গিয়েছিলেন। আরাহর কসম যদি আমরা রাস্নুরাহ্ 🚌 কে তাঁর কসমের ব্যাপারে গাফিল রাখি, তাহলে আমরা কোন দিন সফলকাম হবো না। কাজেই আমরা নবী 🚌 -এর নিকট ফিরে গিয়ে তাঁকে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ আমরা আপনার নিকট সাওয়ারী চেয়েছিলাম, তখন আপনি আমাদের সাওয়ারী দেবেম না বলে কসম করেছিলেন। আমাদের মনে হয়, আপনি আপনার কসমের কথা ভূলে গিয়েছেন। নবী 🚌 বললেনঃ আল্লাহু নিজেই তো আমাদের সাওয়ারীর জানোয়ার দিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম, আমি যখন কোন ব্যাপারে কসম করি, এরপর কসমের বিপরীত কাজ তার চাইতে মঙ্গলজনক মনে করি, তখন আমি মঙ্গলজনক কাজটিই করি এবং কাফফারা দিয়ে হালাল হয়ে যাই।

٢١٩٣ . بَابُ لُحُومِ الْخَيْلِ

২১৯৩, পরিচ্ছেদ ঃ ঘোড়ার গোশত

٥١٢٧ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامٌّ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ نَخَرُ نَــــــا فَرسًا عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ الله ﷺ فَأَكَلْنَاهُ -

৫১২২ ছমায়দী (র)..... আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ্ ক্রিক্স -এর যুগে আমরা একটি ঘোড়া নহর করলাম এবং সেটি খেলাম।

<u>٥١٢٣</u> حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِوِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَــــنْ عَمْرِوِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَــــنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ قَالَتُ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ ، وَرَخَّصَ فِي لُحُومِ الْحَيْلِ -

৫১২৩ মুসাদ্দাদ (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুরাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলৈন : খায়বারের দিনে নবী ক্লিব্র গাধার গোশ্ত খেতে নিষেধ করেছেন। আর ঘোড়ার গোশ্তের ব্যাপারে তিনি অনুমতি দিয়েছেন।

٢١٩٤ . بَابُ لُحُومِ الْحُمُو الْإِلْسِيَّةِ ، فِيْهِ عَنْ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ وَالْمُ

२১৯৪. পরিচ্ছেদ : गृदशानिত গাধার গোণ্ত। এ ব্যাপারে নবী على العجم الله عَنْ الله عَنْهُمَا نَهْى الله عَنْهُمَا نَهْى الله عَنْ لُحُوْم الأَهْلِيَّةِ يَوْمَ حَيْبَرَ -

৫১২৪ সাদাকা (র)..... ইব্ন উমর (ুরা) থেকে বর্ণিত যে, খায়বরের দিন নবী ক্লান্ত গাধার গোশ্ত খেতে নিষেধ করেছেন।

٥١٢٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدً حَدَّثَنَا يَحْيُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهْي النَّبِسَيُّ ﷺ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ * تَابَعَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ * وَقَالَ آبُو أُسَامَةَ عَــنْ عُبَيْدِ الله عَنْ سَالِم -

৫১২৫ মুসাদ্দাদ (র)..... আবদুরাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্ষান্ত গৃহপালিত গাধার গোশ্ত খেতে নিষেধ করেছেন। ইবন্ মুবারক, উবায়দুরাহ (র) সূত্রে নাফি' থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। উবায়দুরাহ সালিম সূত্রে আবৃ উসামা (র) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٥١٢٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَالْحَسَنِ ابْنَــيْ
 مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيْهِمَا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالَ نَهْى رَسُّوْلُ اللهِ ﷺ عَنْ أَبِيْهِمَا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالَ نَهْى رَسُّوْلُ اللهِ ﷺ عَنْ الْمُتْعَةِ عَامَ خَيْبَرَ وَلُحُوْمِ الْحُمُر الْإِنْسَيَّةِ -

(১২৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খায়বারের বছর নবী আত্ম মুত্তা (বল্লকালের জন্য বিয়ে করা) থেকে এবং গৃহপালিত গাধার গোশৃত থেতে নিষেধ করেছেন। حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهْي النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ خَدَّبَرَ عَنْ لَحْم الْحُمُرِ وَرَخَّصَ فِي لُحُوْم الْحَيْلِ -

৫১২৭ সুলায়মান ইব্ন হারব (রা)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ খায়বারের দিন নবী ক্রিছে গাধার গোশ্ত খেতে নিষেধ করেছেন। তবে ঘোড়ার গোশ্ত খেতে অনুমতি দিয়েছেন।

٥١٢٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْلَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَدِيٌّ عَنِ الْبَرَاءِ وَابْنُ أَبِــــــيْ أُوْفُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالاَ نَهْى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ - ৫১২৮ মুসাদ্দাদ ((র)..... বারা'আ ও ইব্ন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেনঃ নবী

0179 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنْ أَبَا إِدْرِيْسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا نَعْلَبَةَ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَحُوْمَ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ * تَابَعَهُ الرُّيْسِدِيُ أَبَا إِدْرِيْسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا نَعْلَبَةَ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَحُوْمَ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ * تَابَعَهُ الرُّيْسِيِّ وَعَقِيلًا عَنِ بْنِ شِهَابِ * وَقَالَ مَالِكُ وَمَعْمَرٌ وَالْمَاحِشُونَ وَيُونْسُ وَابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزَّهْرِيِّ لَهُى النَّبِيُّ عَنْ كُلِّ ذَيْ نَابٍ مِنَ السِّبُاعِ -

৫১২৯ ইসহাক (র)..... আবৃ সা'লাবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ্ ﷺ
গৃহপালিত গাধার গোশৃত খাওয়া হারাম করেছেন। ইব্ন শিহাব (র) থেকে যুবায়দী ও উকায়ল
অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। যুহরী (র)-এর বরাত দিয়ে মালিক, মা'মার, মাজিওন, ইউনুস ও ইব্ন
ইসহাক বলেছেন যে, নবী ﷺ দাঁত বিশিষ্ট সকল হিংসু জন্ধ খেতে নিষেধ করেছেন।

[017] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ بِنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ جَاءَ هُ جَاءَ فَقَالَ أَكَلْتُ الْحُمُرَ ، ثُمَّ جَاءَ هُ جَلءَ فَقَالَ أَكْنِتِ الْحُمُرَ ، فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَي فِي النَّاسِ إِنَّ فَقَالَ أَفْنِيَتِ الْحُمُّرِ ، فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَي فِي النَّاسِ إِنَّ اللهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُّرِ الْأَهْلِيَّةِ فَإِنَّهَا رِحْسٌ فَأَكْفِئتِ الْقُدُورُ وَإِنَّهَا لَتَفُسورُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ لُحُومٍ الْحُمُّرِ الْأَهْلِيَّةِ فَإِنَّهَا رِحْسٌ فَأَكْفِئتِ الْقُدُورُ وَإِنَّهَا لَتَفُسورُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

ক্রিত মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুলাহ্ — এর কাছে জনৈক আগন্তক এসে বললঃ গাধাগুলা খেয়ে ফেলা হচ্ছে। তারপর আরেকজন আগন্তক এসে বললঃ গাধাগুলা খেয়ে ফেলা হচ্ছে। তারপর আরেকজন আগন্তক এসে বললঃ গাধাগুলা খেয়ে ফেলা হচ্ছে। তারপর আরেকজন আগন্তক এসে বললঃ গাধাগুলাকে নিঃশেষ করে দেওয়া হচ্ছে। তখন নবী — ঘোষণাকারীকে ঘোষণার আদেশ দিলেন। সে লোকজনের মধ্যে ঘোষণা দিলঃ আল্লাহ্ ও তার রাস্প তোমাদের গৃহপালিত গাধার গোশ্ত খেতে নিষেধ করেছেন। কেননা, এগুলো ঘৃণ্য। তখন ডেকচিগুলোকে উলটিয়ে দেয়া হল, অথচ তাতে গোশ্ত টগবগ করছিল।

٥١٣١ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُوٌ قُلْتُ لِحَابِرِ بْنِ زَيْدٍ يَزْعُمُـوْنَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْ حُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ فَقَالَ قَدْ كَانَ يَقُوْلُ ذَاكَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرُو الْغِفَـــارِيُّ عِنْدَنَا بِالْبَصْرَةِ ، وَلَكِنْ أَبَى ذَاكَ الْبَحْرُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَقَرَأً : قُلْ لِلْأَأْجِدُ فِيْمَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا -

৫১৩১ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... আম্র (র) থেকে বর্ণিত যে, আমি জাবির ইব্ন যায়দকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ লোকজন মনে করে যে, রাসূলুল্লাহ ক্রি গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। তিনি বললেন ঃ হাকাম ইব্ন আম্র গিফারীও বসরায় আমাদের কাছে এ কথা বলতেন। কিন্তু বিজ্ঞ ইব্ন 'আব্বাস (রা) তা অস্বীকার করেছেন। তারপর তিনি এ আয়াতটি তিলাওয়াত করেছেনঃ "বলুন আমার প্রতি যে প্রত্যাদেশ হয়েছে তাতে, লোকজন যা আহার করে তার মধ্যে আমি কিছুই নিষিদ্ধ পাই না,..... শেষ পর্যন্ত। (সূরা আন'আম ঃ ১৪৫)

٢١٩٥. بَابُ أَكْلِ كُلِّ ذِيْ نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ

২১৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ মাংসভোজী সর্বপ্রকার হিংস্র জম্ভ খাওয়া

آلَةُ عَنْ أَبِيْ إِدْرِيْسَ اللهُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِيْ إِدْرِيْسَ الْحَوْلاَنِسَيَّا عَنْ أَبِيْ إِدْرِيْسَ الْحَوْلاَنِسَيَّا عِ * عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِيْ نَابٍ مِنَ السِّسَبَاعِ * تَابَعَه يُونْسُ وَمَعْمَرٌ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَالْمَاحِشُونَ عَنِ الزُّهْرِيِّ -

৫১৩২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ সা'লাবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ क्ष्म দাঁত বিশিষ্ট সর্বপ্রকার হিংস্র জম্ভ খেতে নিষেধ করেছেন। যুহরী (র) থেকে ইউনুস, মা'মার ইব্ন উয়ায়না ও মাজিশূন অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢١٩٦. بَابُ جُلُوْدِ الْمَيْتَةِ

২১৯৬. পরিচ্ছেদ ঃ মৃত জন্তুর চামড়া

٥١٣٣ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ ابْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحِ قَالَ حَدَّنَبِيْ ابْنُ شِهَابِ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْسَبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَ بِشَاهٍ مَيْنَةٍ فَقَالَ هَلاً اسْتَمْتَعْتُمْ بِإِهَابِهَا قَالُوا إِنَّهَا مَيْنَةً قَالَ إِنَّمَا حُسِرٍّمَ أَكُلُهَا -

ক্রিত্ত যুহায়র ইব্ন হারব (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুল্লাহ ক্রিত্র একটি মৃত বক্রীর পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা এটির চামড়াটি কেন কাজে লাগালে না? লোকজন উত্তর করল ঃ এটি মৃত জানোয়ার। তিনি বললেন ঃ তথু তার খাওয়া হারাম করা হয়েছে।

٥١٣٤ حَدَّثَنَا حَطَّابُ بْنُ عُنْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ عَنْ ثَابِتِ ابْسِنِ عَحْسِلاَنَ قَسالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ مَرَّ النَّبِيُّ عَيَّلِ بِعَنْزٍ مَيْتَةٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ مَرَّ النَّبِيُّ عَلِيْ بِعَنْزٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ مَا عَلَى أَهْلِهَا لَوِ انْتَفَعُوا بِإِهَابِهَا -

৫১৩৪ খান্তাব ইব্ন উসমান (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা নবী হাজ একটি মৃত বর্ণ্যার পাশ দিয়ে যান্তিলেন তথন তিনি বললেনঃ এটির মালিকদের কি হলো, যদি এটির চামড়া থেকে তারা উপকার গ্রহণ করত!

٢١٩٧ . بَابُ الْمِسْكِ

২১৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ কন্তুরী

<u>01٣٥</u> حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِيْ زُرْعَةَ بْنِ عِمْرُو بْنِ حَرِيْرٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ ﷺ مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكْلَمُ فِيْ اللهِ إِلاَّ حَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَــــةِ وَكَلْمُهُ يَدْمَى اللَّوْنُ لَوْنُ دَم الرِّيْحُ رِيْحُ مِسْلُوْ۔

৫১৩৫ মুসাদ্দাদ (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ্ ক্রান্ত্র বলেহেন ঃ কোন আঘাত প্রাপ্ত লোক যে আক্লাহর পথে আঘাত পায়, সে কিয়ামতের দিন এমতাবস্থায় আসবে যে, তার ক্ষত স্থান থেকে টকটকে লাল রক্ত ঝরহে এবং তার সুগন্ধি হবে কস্তুরীর সুগন্ধির ন্যায়।

الله عَنْهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوسُلِيقِ وَلَيْسِ الصَّالِحِ وَالسَّوْءِ كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِحِ الْكِيْرِ، رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَثَلُ حَلِيْسِ الصَّالِحِ وَالسَّوْءِ كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِحِ الْكِيْرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ ، إِمَّا أَنْ يُحْذِيْكَ ، وَإِمَّا أَنْ تَجْدَ مِنْهُ ، وَإِمَّا أَنْ تَجدَ مِنْهُ رِيْحُلِ طَيْبَسَةً ، وَنَافِخُ الْكِيْرِ، إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ ، وَإِمَّا أَنْ تَجدَ رِيْحًا خَبِيْنَةً -

ক্রিতি মুহাম্মদ ইবন্ আলা (র)..... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রির বলেছেন ঃ সংসঙ্গী ও অসং সঙ্গীর উপমা হল, কল্পুরী বহনকারী ও কামারের হাঁপরের ন্যায়। মৃগ-কল্পুরী বহনকারী হয়ত তোমাকে কিছু দান করবে কিংবা তার কাছ থেকে তুমি কিছু খরিদ করবে কিংবা তার কাছ থেকে তুমি লাভ করবে সুবাস। আর কামারের হাঁপর হয়ত তোমার কাপড় পুড়িয়ে দেবে কিংবা তুমি তার কাছ থেকে পাবে দুর্গন্ধ।

٢١٩٨ . بَابُ الْأَرْئِبِ

২১৯৮. পরিচ্ছেদ ঃ খরগোশ

[٥١٣٧] حَدَّثَنَا أَبُوْ الْوَالِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَنْفَحْنَا أَرْنَبًا وَنَحْنُ بِمَرٍ الطَّهْرَانَ فَسَعَى الْقَوْمُ فَلَغِبُواْ فَأَحَذْتُهَا فَحِثْتُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ فَذَبَحَــهَا وَنَحْنُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ فَذَبَحَــهَا فَبَعْثُ بِوَرَكَيْهَا أَوْ قَالَ بِفَحِذَيْهَا إِلَى النَّبِيِ ﷺ فَقَبِلَهَا -

৫১৩৭ আবুল ওয়ালীদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমরা মাররুষ্ যাহরান' নামক স্থানে একটি খরগোশ ধাওয়া করলাম। তখন লোকজনও এর পেছনে ছুটল এবং তারা ক্লান্ত হয়ে পড়ল। এরপর আমি সেটিকে ধরতে সক্ষম হলাম এবং আবৃ তালহার নিকট নিয়ে এলাম। তিনি এটিকে যবাহ্ করলেন এবং তার পিছনের অংশ কিংবা তিনি বলেছেনঃ দুই রান নবী ক্লান্ত এবং কাছে পাঠিয়ে দিলেন এবং তিনি তা গ্রহণ করলেন।

٢١٩٩. بَابُ الضَّبِّ

২১৯৯. পরিচেছদ ঃ গুঁই সাপ

<u> ٥١٣٨ حَدَّثَنَا</u> مُوسَّى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيِّ ﷺ الضَّبُّ لَسْتُ أَكُلُهُ وَلاَ أُحَرِِّمُهُ -

৫১৩৮ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্লাৰ বলেছেনঃ ভূঁই সাপ আমি খাই না, আর হারামও বলিনা।

٥١٣٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي ْ أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ عَسَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ حَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ أَنَّهُ دَخَلَ مَّعَ رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْ بَيْتَ مَيْمُونَـةَ عَبْدِ اللهِ بَيْدِهِ فَقَالَ بَعْضُ النَّسْوَةِ أَخْبِرُوا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ بَيْدِهِ فَقَالَ بَعْضُ النَّسْوَةِ أَخْبِرُوا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ بَعْضُ النَّسْوَةِ أَخْبِرُوا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهِ بَعْضُ النَّسْوَةِ أَخْبِرُوا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهُ بَمَا يُرِيْدَ أَنْ يَاكُلَ فَقَالُوا هُوَ ضَبُ يَا رَسُوْلَ اللهِ فَرَفَعَ يَدَهُ ، فَقَلْتُ أَ حَرَامٌ هُو يَا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

৫১৩৯ 'আবদুলাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)..... খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বাসূলুলাহ্ ক্রি -এর সংগে মায়ম্না (রা)-এর গৃহে গেলেন। সেখানে ভুনা করা ওঁই পেশ করা হল। রাসূলুলাহ্ ক্রি সে দিকে হাত বাড়ালেন। এ সময় জনৈকা মহিলা বলল ঃ রাসূলুলাহ্ ক্রি কে জানিয়ে দাও, তিনি কি জিনিস খেতে যাছেন। তখন তারা বলেন ঃ ইয়া রাসূলালাহ্! এটি ওঁই সাপ। বাসূলুলাহ্ ক্রি তনে হাত সরিয়ে নিলেন। খালিদ (রা) বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলালাহ্! এটি কি হারাম? তিনি বললেন ঃ না, হারাম নয়। তবে আমাদের অঞ্চলে এটি নেই। তাই আমি একে ঘৃণা করি। খালিদ (রা) বলেন ঃ এরপর আমি তা আমার দিকে এনে খেতে লাগলাম। আর রাসূলুলাহ্ ক্রি তাকিয়ে দেখছিলেন।

· ٢٢٠ . بَابُ إِذَا وَقَعَتِ الْفَارَةُ فِيْ السَّمْنِ الْجَامِدِ أَوِ الذَّائِبِ

২২০০. পরিচ্ছেদ ঃ যদি জমাট কিংবা তরল ঘিয়ের মধ্যে ইদুর পড়ে

الله عَنْهُ الله سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا الرُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ اللهِ ابْنُ عُتْبَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّنُهُ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِيْ سَمْنِ فَمَاتَتْ فَسُيْلَ النَّبِيُّ عَنْهَا فَقَالَ الْقُوهَا وَمَا حُوْلَهَا وَكُلُوهُ ، قِيْلَ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ مَعْمَرًا يُحَدَّنُهُ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَسَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ مَا سَمِعْتُ الزَّهْرِيُّ يَقُولُ إِلاَّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنِ السِيعِيِّةُ مِنْهُ مِرَارًا -

৫১৪০ হুমায়দী (র)..... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। একটি ইদুর ঘিয়ের মধ্যে পড়ে মরে গিয়েছিল। তখন নবী ক্রা -এর কাছে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন ঃ ইদুরটি এবং তার আশ-পাশের অংশ ফেলে দাও। এরপর তা খাও। সুফিয়ান (র)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করা হয় যে, মা'মার এ হাদীসটি যুহরী, সা'ঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব, আবু হুরায়রা (রা)-এর সনদে বর্ণনা করেন। তিনি বললেন ঃ আমি যুহরী (র)কে বলতে তনেছি যে, তিনি 'উবায়দুল্লাহ্, ইব্ন 'আব্বাস, মায়মূনা (রা) সূত্রে নবী ক্রা থেকে বর্ণনা করছেন। তিনি আরো বলেন যে, আমি যুহরী থেকে উক্ত সনদে এ হাদীসটি একাধিকবার তনেছি।

<u>اَ ١٤٥</u> حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنِ الدَّابَّةِ تَمُوْتُ فِي الزَّيْسِتِ وَالسَّمْنِ وَهُوَ جَامِدٌ أَوْ غَيْرُ جَامِدٍ ٱلْفَارَةُ أَوْ غَيْرُهَا ، قَالَ بَلَغَنَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ مَاتَتْ فِيْ سَمْنِ فَأَمَرَ بِمَا قَرُبَ مِنْهَا فَطُرِحَ ثُمَّ أَكَلَ عَنْ حَدِيْثِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ -

(১৪১) 'আবদান (র)..... যুহরী (র.)কে জিজ্ঞাসা করা হয় জমাট কিংবা তরল তৈল বা ঘিয়ের মধ্যে ইঁদুর ইত্যাদি জানোয়ার পড়ে মারা গেলে তার কি হুকুম? তিনি বললেন ঃ আমাদের কাছে 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ সূত্রে হাদীস পৌছেছে যে, ঘিয়ের মধ্যে পড়ে একটি ইঁদুর মারা গিয়েছিল, সেটির ব্যাপারে রাস্লুলাহ্ ভাট্টি আদেশ দিয়েছিলেন, ইঁদুর ও এর সংলগ্ন অংশ ফেলে দিতে, এরপর তা ফেলে দেওয়া হয় এবং খাওয়া হয় ।

<u> 01٤٢ حَدَّثَنَا</u> عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ قَالَتْ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ فَارَةٍ سَقَطَتْ فِيْ سَـمْنٍ فَقَالَ الْقُوْهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ -

(৫১৪২) 'আবদুল আযীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ व्या -কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল এমন একটি ইদুর সম্পর্কে যা ঘিয়ের মধ্যে পড়েছিল। তথন তিনি বলেছিলেনঃ ইদুরটি এবং তার আশ পাশের অংশ ফেলে দাও এবং অবশিষ্ট অংশ খাও।

٢ . ٢ . بَابُ الْوَسْمِ وَالْعَلَمِ فِي الصُّوْرَةِ

২২০১. পরিচ্ছেদ ঃ পত্তর মুখে চিহ্ন লাগানো ও দাগানো

الصُّوْرَةَ ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ نَهْي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تُضْرَبَ * تَابَعَهُ قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا الْعَنْقَزِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ وَ اللَّهِ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ الْعَنْقَزِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ الْعَنْقَزِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ اللَّهِ اللَّهِ وَقَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ اللَّهُ اللّ

৫১৪৩ 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি জানোয়ারের মুখে চিহ্ন লাগানোকে মাকরহ মনে করতেন। ইব্ন উমর (রা) আরো বলেছেন ঃ নবী আরু জানোয়ারের মুখে প্রহার করতে নিষেধ করেছেন। আনকাষী (র) হানযালা সূত্রে কুতায়বা (র) অনুরূপ বর্ণনা করেন। তিনি বলেন ঃ 'ত্রুণ্ণ । তিন্তিন করতে নিষেধ করেছেন।

0121 حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْ أَذَانِهَا - بِأَخِ لِيْ يُحَنِّكُهُ وَهُوَ فِيْ مِرْبَدٍ لَهُ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُّ شَاةً حَسِبْتُهُ قَالَ فِيْ أَذَانِهَا -

(৫১৪৪) আবুল ওয়ালীদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার এক ভাইকে নিয়ে নবী ক্রিক্স -এর কাছে গেলাম, যেন তিনি তাকে তাহনীক করেন অর্থাৎ খেল্পুর বা অন্য কিছু একবার চিবিয়ে তার মুখে দিয়ে দেন। এ সময়ে তিনি তাঁর উট বাঁধার স্থানে ছিলেন। তখন অমি তাঁকে দেখলাম তিনি একটি বক্রীর গায়ে চিহ্ন লাগাচ্ছেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমার মনে হয় তিনি (হিশাম) বলেছেন ঃ 'বক্রীর কানে চিহ্ন লাগাচ্ছেন।'

٢ ، ٢ ٢ . بَابُ إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ غَنِيْمَةً فَذَبَحَ بَعْضُهُمْ غَنَمًا أَوْ إِبِلاً بِغَيْرِ أَمْرِ أَصْحَابِهِمْ لَــمْ تُوْكَلْ ٱلْحَدِيْثُ رَافِعِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ طَاوُسٌ وَعِكْرِمَةُ فِيْ ذَبِيْحَةِ السَّارِقِ اِطْرَحُوْهُ

২২০২. পরিচ্ছেদ ঃ কোন দল মালে গনীমত লাভ করার পর যদি তাদের কেউ সাথীদের অনুমতি ছাড়া কোন বক্রী কিংবা উট যবাহ করে ফেলে, তাহলে নবী আছি থেকে বর্ণিত রাফি (রা)-এর হাদীস অনুসারে সেই গোশৃত খাওয়া যাবে না। চোরের যবাহকৃত পভর ব্যাপারে তাউস ও ইকরিমা (র) বলেছেন, তা ফেলে দাও

٥١٤٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَسْرُوْق عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ
 أَبِيْهِ عَنْ حَدِّهِ رَافِع بْنِ حَدِيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنَّنَا نَلْقَى الْعَدُو عَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مُسدّي.

فَقَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللهِ فَكُلُوا مَا لَمْ يَكُنْ سِنَّ وَلاَ ظُفُرٌ وَسَأَحَدِّنُكُمْ عَنْ ذُلِكَ، أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ ، وَأَمَّا الظُّفُرُ فَمَدْيُ الْحَبَشَةِ وَتَقَدَّمَ سَرْعَانُ النَّاسِ فَأَصَابُوا مِنَ الْغَنَائِمِ وَالنَّبِيُّ عَلَيْ فِي أُحِرِ النَّاسِ فَنَصَبُوا قُدُورًا فَأَمَرَهِا فَأَكُفِيقَتْ وَقَسَمَ بَيْنَهُمْ وَعَدَلَ بَعِيْرًا بِعَشْرِ شِيَاهِ ، ثُمَّ يَكُنْ مَعَهُمْ خَيْلٌ ، فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسِمْمٍ فَحَبَسَهُ الله فَقَلَا إِنَّ لِهَا إِلَيْ الْقَوْمِ ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ خَيْلٌ ، فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسِمْمٍ فَحَبَسَهُ الله فَقَلَ اللهَ فَقَلَ مِنْهَا هَٰذَا فَافْعَلُوا مِثْلَ هَٰذَا -

ক্রেম্বর্গ মুসাদ্দাদ (র)..... রাফি ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রান্ত্র কেবলাম। আগামী দিন আমরা শক্রর মুকাবিলা করবো; অথচ আমাদের সঙ্গে কোন ছুরি নেই। তিনি বলেলেন ঃ সতর্ক দৃষ্টি রাখো কিংবা তিনি বলেছেন, জলদি করো। যে জিনিস রক্ত বহায় এবং যাতে আল্লাহ্র নাম নেওয়া হয়, সেটি খাও। যতক্ষণ না সেটি দাঁত কিংবা নখ হয়। এ ব্যাপারে তোমাদের জানাচ্ছি, দাঁত হলো হাঁড়, আর নখ হলো হাবশীদের ছুরি। দলের দ্রুতগামী লোকেরা আগে বেড়েগেল এবং গনীমতের মালামাল লাভ করল। নবী ক্রান্ত্র ছিলেন লোকজনের পেছনে। তারা ডেকচি চড়িয়ে দিল। নবী ক্রান্ত্র এসে তা উল্টিয়ে দেওয়ার নির্দেশ দিলেন, তারপর সেগুলো উল্টিয়ে দেয়া হল। এরপর তিনি তাদের মধ্যে মালে গনীমত বন্টন করলেন এবং দশটি বক্রীকে একটি উটের সমান গণ্য করলেন। দলে অগ্রবর্তীদের কাছ থেকে একটি উট ছুটে গিয়েছিল। অথচ তাদের সংগে কোন অশ্বারোহী ছিল না। এ অবস্থায় এক ব্যক্তি উটটির প্রতি তীর নিক্ষেপ করলে আল্লাহ্ উটটিকে থামিয়ে দিলেন। তখন নবী ক্রান্ত্র বললেন ঃ এ সকল চতুদ্পদ জন্তুর মধ্যে বন্য পত্রর স্বভাব রয়েছে। কাজেই, তত্মধ্যে কোনটি যদি এরূপ করে, তাহলে তার সংগে অনুরূপ ব্যবহার করবে।

٣٠٠٣. بَابُ إِذَا نَدَّ بَعِيْرٌ لِقُوْمٍ ، فَرَمَاهُ بَعْضُهُمْ بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ فَأَرَادَ إِصْلاَحُهُمْ فَهُوَ جَــانِزُّ لِخَبَرِ رَافِعِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ _

২২০৩. পরিচ্ছেদ ঃ কোন দলের উট ছুটে গেলে তাদের কেউ যদি সেটিকে তাদের উপকারের উদ্দেশ্যে তীর নিক্ষেপ করে এবং হত্যা করে, তাহলে রাফি'(রা) থেকে বর্ণিত নবী হাদী -এর হাদীস অনুযায়ী তা জায়েয

آآآآ حَدَّقَنَا ابْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةَ بُنِ رَفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَيْ فَيْ سَفَرٍ فَنَدَّ بَعِيْرٌ بُنِ رَفَاعَةً عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَيْ سَفَرٍ فَنَدَّ بَعِيْرٌ مِنْ الْإِبِلِ ، قَالَ فَرَمَاهُ رَجُلًّ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ لَهَا أُوابِدَ كَأُوابِدِ الْوَحْشِ ، فَمَا عَلَى اللهِ إِنَّا لَكُونُ فِي الْمَعَازِيُ وَالأَسْفَارِ فَنُرِيْدُ عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هُكَذَا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا نَكُونُ فِي الْمَعَازِيُ وَالأَسْفَارِ فَنُرِيْدُ

أَنْ نَذْبَحَ فَلاَ تَكُونُ مُدُي ، قَالَ أَرِنْ مَا نَهَرَ أَوْ أَنْهَرَ الدَّمُ وَذُكِرَ اسْمَ اللهِ فَكُلْ غَيْرَ السِّــــنِّ وَالظُّهُرِ مُدَي الْحَبَشَةِ -

প্রেষ্ঠি মুহাম্মাদ ইব্ন সালাম (র)..... রাফী ইব্ন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন. এক সফরে আমরা নবী ক্রি -এর সংগে ছিলাম। তখন উটগুলোর মধ্য থেকে একটি উট পালিয়ে যায়। তিনি বলেন, তখন এক ব্যক্তি সেটির প্রতি তীর নিক্ষেপ করলে আল্লাহ্ সেটিকে থামিয়ে দেন। তিনি বলেন, এরপর নবী ক্রি বললেন ঃ এ সকল জন্তুর মধ্যে বন্য পশুর চাঞ্চল্য আছে। সূতরাং তারমধ্যে কোনটি তোমাদের উপর প্রবল হয়ে উঠলে সেটির সংগে অনুরূপ ব্যবহার করো। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমরা অনেক সময় যুদ্ধ অভিযানে বা সফরে থাকি, যবাহ্ করতে ইচ্ছা করি কিন্তু ছুরি থাকে না। তখন নবী ক্রি বললেন ঃ আঘাত করো এমন জিনিস দ্বারা যা রক্ত প্রবাহিত করে অথবা তিনি বলেছেন ঃ এমন জিনিস দ্বারা যা রক্ত ঝরায় এবং যার উপরে আল্লাহ্র নাম নেওয়া হয়েছে সেটি খাও, তবে দাঁত ও নয়্থ ব্যতীত। কেননা দাঁত হল হাড়, আর নখ হল হাবশীদের ছুরি।

١٠٠٤. بَابُ أَكُلِ الْمُضْطَرِّ ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقَنَاكُمْ وَاشْكُرُوا اللهِ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْحِنْزِيْرِ وَمَا أَهِلُ بِهِ لِغَيْرِ اللهِ فَمَنِ اصْطُرَّ غَيْرَ بَاغِ وَلاَعَاد فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهِ ، وَقَالَ فَمَنِ اصْطُرَّ فِسِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفُ لِإِثْمَ ، وَقَوْلِهِ : فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فُصِّلَ لَكُمْ مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ إِلاَّ مُعْمَلِكُمْ اللهُ عَلَيْهِ وَقَدْ فُصِّلَ لَكُمْ مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ إِلاَّ مَعْمَلُونَ بِلَهُوا لِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمِ إِنْ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ، مَا اصْطُرِرتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيْرًا لَيُصِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمِ إِنْ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ، مَا اصْطُرَرتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيْرًا لَيُصِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمِ إِنْ رَبِكَ هُوَ أَعْلَمُ بِاللْمُعْتَدِيْنَ ، مَا اصْطُرَ عَيْنَ اللهُ عَلَى طَاعِم يَطْعُمُهُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمَا مَسْفُوخًا فَلُ لاَ أَجِدُ فِيْمَا أُوْحِي إِلَيَّ مُحَرِّمًا عَلَى طَاعِم يَطْعُمُهُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمَا مَسْفُوخًا وَلَكَ عَفُورٌ رَجِيْمٌ ، وَقَالَ : فَكُلُوا مِمَا رَزَقَكُمُ اللهِ بِهِ فَمَنِ اصْطُرَّ غَيْرَ بَاغِ وَلاَ عَاد فَسِانً أَوْلُ عَفُورٌ وَحَيْمٌ اللهِ عَنْ السَّعُونَ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِعِنْ وَلَا عَاد فَسِانًا وَلَكَ عَفُورٌ وَمُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا عَاد فَسِانًا عَلَى طَاعِم يَطْعُمُهُ اللهُ عَيْرَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهِ بِي اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْوا اللهُ اللهُ عَلْولُونُ وَاللهُ اللهُ عَلْولُونَ وَقَلْمَ اللهُ عَلْولُونَ اللهُ عَلْهُ وَلِعُمْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْلُوا اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْلُوا اللهُ اللهُ عَلَيْلُم اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْلُوا اللهُ اللهُ عَلْولُوا مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

২২০৪. পরিচ্ছেদ ঃ অনন্যোপায় ব্যক্তির খাওয়া। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ ''হে মু'মিনগণ, ভোমাদের আমি সেসব পবিত্র বস্তু দিয়েছি তা থেকে তোমরা আহার কর, এবং আল্লাহর নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। যদি তোমরা তথু তাঁরই ইবাদত কর। নিশ্চয় আল্লাহ্ মৃত জন্ত, রক্ত, শূকর -মাংস এবং যার উপর আল্লাহর নাম ব্যতীত অন্যের নাম উচ্চারিত হয়েছে, তা তোমাদের জন্য হারাম করেছেন। কিন্তু যে অনন্যোপায় অথচ নাফরমান কিংবা সীমালংঘনকারী নয়, তার কোন পাপ হবে না (২ ঃ ১৭২-১৭৩)। আল্লাহ্ আরো বলেন ঃ তবে কেউ পাপের দিকে না ঝুঁকে কুধার তাড়নায় বাধ্য হলে (৫:৩)। আল্লাহ্ আরো বলেন: তোমরা আল্লাহর নিদর্শনে বিশ্বাসী হলে, যে জন্তুর উপর তাঁর নাম নেওয়া হয়েছে, তা আহার কর। তোমাদের কী হয়েছে যে, যাতে আল্লাহর নাম নেওয়া হয়েছে, তোমরা তা আহার করবে না? যা তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ তা তিনি বিশেষভাবে-ই তোমাদের নিকট বিবৃত করেছেন তবে তোমরা নিরূপায় হলে তা আলাদা। অনেকে অজ্ঞানতাবশতঃ নিজেদের খেয়াল-খুশী দারা অবশ্যই অন্যকে বিপদগামী করে; আপনার প্রতিপালক সীমালংঘনকারীদের সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত (৬ ঃ ১১৮-১১৯)। আল্লাহ্ আরো বলেনঃ "বলুন, আমার প্রতি যে প্রত্যাদেশ হয়েছে তাতে লোকে যা আহার করে তার মধ্যে আমি কিছুই নিষিদ্ধ পাই না, মরা, বহমান রক্ত ও শূকরের মাংস ব্যতীত – কেননা, এটা অবশ্যই অপবিত্র''– অথবা যা অবৈধ, আল্লাহ্ ছাড়া অন্যের নামে উৎসর্গের কারণে;'' তবে কেউ অবাধ্য না হয়ে এবং সীমালংঘন না করে তা গ্রহণে নিরুপায় হলে, আপনার প্রতিপালক ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (৬ ঃ ১৪৫)

আল্লাহ্ আরো বলেন ঃ আল্লাহ্ তোমাদের যা দিয়েছেন তার মধ্যে যা বৈধ ও পবিত্র তা তোমরা আহার কর এবং তোমরা যদি কেবল আল্লাহরই ইবাদত কর, তবে তাঁর অনুগ্রহের জন্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। আল্লাহ্ তো কেবল মরা, রক্ত, শূকর-মাংস এবং যা যবাহকালে আল্লাহর পরিবর্তে অন্যের নাম নেওয়া হয়েছে, তা-ই তোমাদের জন্য হারাম করেছেন। কিন্তু কেউ অন্যায়কারী কিংবা সীমালংঘনকারী না হয়ে অনন্যোপায় হলে, আল্লাহ্ তো ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু (১৬ ঃ ১১৪-১১৫)।

्ट्रेंगें पेट्टेंचें क्रत्वानी অध्याश

كِتَّابُ الْأَضَاحِيُ مِعَمَاجًا مِعَمَاجًا مِعْمَاجًا

٢٢٠٥. بَابُ سُنَّةِ الْأَصْحِيَّةِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ هِيَ سُنَّةٌ وَمَعْرُوفٌ

২২০৫. পরিচ্ছেদ १ কুরবানীর বিধান । ইব্ন উমর (রা) বলেছেন १ কুরবানী সুন্নাত এবং বীকৃত প্রথা

[০۱٤٧] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدٍ الإِيَامِيْ عَنِ الشَّعْبِيِّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ وَلَيْ إِنَّ أُولً مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هِذَا نُصَلِّي ثُلِي مَنْ فَعَلَهُ فَقَدْ أَصَابَ سُتَتَنَا ، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ فَإِنَّمَا هُو لَحْمُ قَدَّمَهُ لأَهْلِهِ لَيْسَسَ مِسَنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ ، فَقَامَ أَبُو بُرْدَةً بْنُ نِيَارٍ وَقَدْ ذَبَحَ فَقَالَ إِنَّ عِنْدِيْ جَذَعَةً فَقَالَ اذْبَحُهَا وَلَنِ لَلْمَا عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ مَنْ ذَبَسَحَ بَعْسَدَ الصَّلاَة تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِيْنَ -

ক্রেপ্র মুহাম্মাদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রেপ্র বলেছেন ঃ আমাদের এ দিনে আমরা সর্বপ্রথম যে কাজটি করবো তা হল সালাত আদায় করবো। এরপর ফিরে এসে আমরা ক্রবানী করবো। যে ব্যক্তি এভাবে তা আদায় করল সে আমাদের নীতি অনুসরণ করল। আর যে ব্যক্তি আগেই যবাহ্ করল, তা এমন গোশ্তরূপে গণ্য যা সে তার পরিবার পরিজনের জন্য আগাম ব্যবস্থা করল। এটা কিছুতেই ক্রবানী বলে গণ্য নয়। তখন আব্ ব্রদা ইব্ন নিয়ার (রা) দাঁড়ালেন, আর তিনি (সালাতের) আগেই যবাহ্ করেছিলেন। তিনি বললেন ঃ আমার নিকট একটি বক্রীর বাচ্চা আছে। নবী বললেন ঃ তাই যবাহ্ কর। তবে তোমার পরে আর কারোর পক্ষে তা যথেষ্ট হবে না। মুতাররাফ বারা' (রা) থেকে বর্ণনা করেন, নবী ক্রেপ্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সালাতের পর যবাহ্ করল তার ক্রবানী পূর্ণ হলো এবং সে মুসলমানদের নীতি পালন করলো।

٥١٤٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِسَيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ ، فَإِنَّمَا ذَبَحَ لِنَفْسِهِ ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَــــدْ تَمَّ نُسْكُهُ وَأَصَابَ سُنَّةُ الْمُسْلِمِيْنَ -

(৫১৪৮) মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রির বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সালাত আদায়ের আগে যবাহ্ করল সে নিজের জন্যই যবাহ্ করল। আর যে ব্যক্তি সালাত আদায়ের পর যবাহ্ করল, তার কুরবানী পূর্ণ হলো এবং সে মুসলমানদের নীতি অনুসরণ করল।

٢ ٠ ٦. بَابُ قِسْمَةِ الْإِمَامِ الْأَصَاحِيْ بَيْنَ النَّاسِ

২২০৬. পরিচ্ছেদ ঃ ইমাম কর্তৃক জনগণের মধ্যে কুরবানীর পশু বন্টন

وَهُ اللهِ عَنْ مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّنَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيٰ عَنْ بَعْجَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُفْبَةَ بْنِ عَلَمِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ عَلِيْ بَيْنَ أَصْحَابِهِ ضَحَايَا فَصَارَتْ لِعُقْبَةَ جَذَعَةَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ صَارَتْ جَذَعَةَ قَالَ ضَعِّ بِهَا -

৫১৪৯ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র)..... 'উকবা ইব্ন 'আমির জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী আছি তাঁর সাহাবীগণের মধ্যে কতগুলো কুরবানীর পশু বন্টন করলেন। তখন উক্বা (রা)-এর ভাগে পড়ল একটি বকরীর বাচ্চা। উকবা (রা) বলেন, তখন আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার ভাগে এসেছে একটি বকরীর বাচ্চা। তিনি বললেন ঃ সেটাই কুরবানী করে নাও। মানুলাল্লাহ্! ৸ঠিল বললেন ঃ সেটাই কুরবানী করে নাও।

২২০৭. পরিচ্ছেদ ঃ মুসাফির ও মহিলাদের কুরবানী করা

[010] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ النَّبِيَّ ﷺ وَحَاضَتْ بِسَرِفَ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ مَكَّةَ وَهِيَ تَبْكِيْ فَقَسَالَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ النَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَفْضِيَ مَسَا يَقْضِيَ مَا لِكِ أَنْفِسْتِ؟ قَالَتْ نَعَمْ ، قَالَ إِنَّ هَلَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ الله عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَفْضِيَ مَسَا يَقْضِيَ مَا لِكُ النَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَفْضِيَ مَسَا يَقْضِيَ الْحَاجُ ، غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِيْ بِالْبَيْتِ ، فَلَمَّا كُنَّا بِمِنِّي ، أَتِيْتُ بِلَحْمِ بَقَرٍ ، فَقُلْتُ مَا هُسَذَا؟ وَلَا ضَحَى رَسُولُ الله ﷺ عَنْ أَزْوَ احِهِ بِالْبَقَرِ -

৫১৫০ মুসাদ্দাদ (র)..... 'আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত তার কাছে প্রবেশ করলেন। অথচ মক্কা প্রবেশ করার পূর্বেই 'সারিফ' নামক স্থানে তার মাসিক শুক্ত হয়েছিল। তখন তিনি কাঁদতে

লাগলেন। নবী বললেন ঃ তোমার কি হয়েছে? মাসিক শুরু হয়েছে না কি? তিনি বললেন ঃ হাঁ।
নবী বললেন ঃ এটা তো এমন এক বিষয় যা আল্লাহ্ আদম (আ)-এর কন্যা সভানের উপর
নির্ধারণ করে দিয়েছেন। সুতরাং তুমি আদায় করে যাও, হাজীগণ যা করে থাকে, তুমিও অনুরূপ
করে যাও, তবে তুমি বায়তুল্লাহ্র তাওয়াফ করবে না।এরপর আমরা যখন মিনায় ছিলাম, তখন
আমার কাছে গরুর গোশ্ত নিয়ে আসা হলো। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এটা কি? লোকজন উত্তর
করলোঃ রাস্পুল্লাহ

٢٢٠٨ . بَابُ مَا يَشْتَهِيْ مِنَ اللَّحْمِ يَوْمَ النَّحْرِ

২২০৮. পরিচ্ছেদ ঃ কুরবানীর দিন গোশ্ত খাওয়ার আকাজ্ফা

آ ٥١٥١ حَدَّقَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا آبْنُ عَلَيَّةً عَنْ أَيُوْبَ عَنِ آبْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَا لِكُ قَالَ قَالَ اللهِ عَلَيْ فَقَامَ رَجُلُّ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللّهِ عَلَيْ فَقَامَ رَجُلُّ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللّهِ عَلَيْ فَقَامَ رَجُلُّ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ فَذَا يَوْمَ يُشْتَهِى فِيْهِ اللّحْمِ، وَذَكَرَ جِيْرَانِهِ وَعِنْدِيْ جَذَعَةَ خَيْرٌ مِنْ شَاتَى لَحْمٍ فَرَخَّصَ لَهُ إِنَّ هُذَا يَوْمَ يُشْتَهِى فِيهِ اللّهِمِ ، وَذَكَرَ جِيْرَانِهِ وَعِنْدِيْ جَذَعَة خَيْرٌ مِنْ شَاتَى لَحْمٍ فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذُلِكَ فَلاَ أَدْرِيْ بَلَغَتِ الرُّخْصَةِ مِنْ سِوَاهُ أَمْ لاَ ثُمَّ الْكَفَا النَّبِيلِي عَلَيْكَ إِلَى عَلَيْمَةٍ فَتَوَزَّعُوهَا أَوْ قَالَ فَتَحَرَّعُوهَا -

বিপ্রতি সাদাকা (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা)থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কুরবানীর দিন নবী বলেছেন ংযে ব্যক্তি সালাত আদায়ের পূর্বে যবাহ্ করেছে,সে যেন পুনরায় যবাহ্ করে। তথন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল ং ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এটাতো এমন দিন যাতে গোশ্ত খাওয়ার প্রতি আকাজ্ফা হয়। তথন সে তার প্রতিবেশীদের কথাও উল্লেখ করল এবং বলল ঃ আমার কাছে এমন একটি বক্রীর বাচ্চা আছে যেটি গোশ্তের দিক থেকে দু'টি বক্রী অপেক্ষাও উত্তম। নবী ক্রান্ত তাকে সেটিই কুরবানী করতে অনুমতি দিলেন। আনাস (রা) বলেন ঃ আমি জানি না, এ অনুমতি এই ব্যক্তি ব্যতীত অন্যের বেলায় প্রযোজ্য কিনা? এরপর নবী ক্রান্ত দু'টি ভেড়ার দিকে এগিয়ে গেলেন এবং সে দু'টিকে যবাহ্ করলেন। লোকজন ক্ষুদ্র একটি বক্রীর পালের দিকে উঠে গেল। এরপর ঐ গুলোকে বন্টন করলো কিংবা তিনি বলেছেন ঃ সেগুলোকে তারা যবাহ্ করে টুকরা করে কাটলো।

٢٢٠٩ . بَابُ مَنْ قَالَ ٱلأَضْخَى يَوْمَ النَّحْر

২২০৯. পরিচ্ছেদ ঃ যারা বলে যে, ইয়াওমুননাহারই কুরবানীর দিন

٥١٥٢ حَدَّثَنَامُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٌ عَنِ ابْنِ أَبِسِيْ اللَّهِيِّ قَالَ الزَّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْفَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللهُ

৫১৫২ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)..... আবৃ বাকরা (রা) সূত্রে নবী 💳 থেকে বর্ণিত যে, নবী 🚟 বলেছেন ঃ কাল আবর্তিত হয়েছে তার সেই অবস্থানের উপর, যেভাবে আল্লাহ্ আকাশসমূহ ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছিলেন। বছর বার মাসের। তন্মধ্যে চারটি মাস সম্মানিত। তিনটি পরপরঃ যুল কা'দা, যুল-হাজ্জাহ্ ও মুহাররম। আরেকটি মুদার গোত্রের রজব মাস, সেটি জুমাদা ও শা'বানের মাঝখানে। (এরপর তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ) এটি কোন্ মাস? আমরা বললাম ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল অধিক জ্ঞাত। তখন তিনি নীরব রইলেন। এমন কি আমরা ধারণা করলাম যে, তিনি হয়ত এটিকে অন্য নামে আখ্যায়িত করবেন। তিনি বললেনঃ এটি কি যুল-হাজ্জ মাস নয়? আমরা বললাম ঃ হাঁ। তিনি আবার বললেন ঃ এটি কোন শহর? আমরা বললাম ঃ আল্লাহ ও তাঁর রাস্ল অধিক জ্ঞাত। তিনি নীরব রইলেন এমন কি আমরা ভাবতে লাগলাম, হয়ত তিনি এটির জন্য কোন নাম রাখবেন। তিনি বললেন ঃ এটি কি মক্কা নগর নয়? আমরা বললাম ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ এটি কোন দিন? আমরা বললাম ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল অধিক জ্ঞাত। তিনি নীরব রইলেন। এমনকি আমরা ধারণা করলাম যে, হয়ত তিনি এর নামের পরিবর্তে অন্য নাম রাখবেন। তিনি বললেনঃ এটা কি কুরবানীর দিন নয়? আমরা উত্তর করলামঃ হাঁ। এরপর তিনি বললেন ঃ তোমাদের রক্ত, তোমাদের ধন-সম্পদ, বর্ণনাকারী মুহাম্মদ বলেন, সম্ভবতঃ আবৃ বাকরা (রা) বলেছেন, ''এবং তোমাদের ইয্যত তোমাদের পরস্পরের উপর এমন সম্মানিত, যেমন সম্মানিত তোমাদের এই দিন, তোমাদের এই শহর, তোমাদের এই মাস। অচিরেই তোমরা তোমাদের রবের সাক্ষাত লাভ করবে। তখন তিনি তোমাদের সম্পর্কে তোমাদের

জিজ্ঞাসা করবেন। সাবধান! আমার পরে তোমরা পথন্র ইহয়ে ফিরে যেয়ো না। তোমাদের কেউ যেন কাউকে হত্যা না করে। মনে রেখ, উপস্থিত ব্যক্তি যেন অনুপস্থিত ব্যক্তির কাছে। (আমার বাণী) পৌছে দেয়। হয়ত যাদের কাছে পৌছানো হবে তাদের কেউ কেউ বর্তমানে যারা তনেছে তাদের কারো চাইতে অধিক সংরক্ষণকারী হবে। রাবী মুহাম্মদ যখন এ হাদীস উল্লেখ করতেন, তখন বলতেন: নবী ক্রিমান সত্যই বলেছেন। এরপর নবী ক্রিমান বলদেন: সাবধান, আমি কি পৌছে দিয়েছি?

٠ ٢ ٢ ١. بَابُ الْأَصْحَى وَالْمَنْحَرِ بِالْمُصَلِّى

২২১০. পরিচেছদ : ঈদগাহে নহর ও কুরবানী করা

٥١٥٣ حَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنا عُبَيْدِ اللهِ عَـــنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللهِ يَنْحَرُ فِيْ الْمَنْحَرِ قَالَ عُبَيْدِ اللهِ يَعْنِيْ مَنْحَرَ النَّبِيِّ ﷺ

৫১৫৩ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বক্র মুকাদ্দামী (র)..... নাফি' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবদুরাহ্ (র) কুরবানী করার স্থানে কুরবানী করতেন। 'উবায়দুরাহ্ বলেন ঃ অর্থাৎ নবী হার্ক্রবানী করার স্থানে (কুরবানী করতেন)

٥١٥٤ حَدَّثَنَا يَحْثَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ كَثِيْرِ ابْنِ فَرْقَدٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصَلِّى -

৫১৫৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... ইব্ন উমর (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুলাহ হ্রেন্ড ঈদগাহে যবাহ্ করতেন এবং নহর করতেন।

٧٢١١ . بَابُ فِي أَصْحِيَّةِ النَّبِيِّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَقْرَئِيْنِ وَيُذْكُرُ سَمِيْنَيْنِ ، وَقَالَ يَحْيُى بُسنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ قَالَ كُنَّا نَسَمِّنُ الْأَصْحِيَّةَ بِالْمَدِيْنَةِ ، وَكَانَ الْمُسْــــلِمُوْنَ يُسَمِّئُوْنَ

২২১১. পরিচেছদ ঃ নবী ক্রান্তর -এর দু'টি শিংবিশিষ্ট মেষ কুরবানী করা। সে দু'টি মোটাভাজা ছিল বলেও উল্লেখিত হয়েছে। ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদ (র) বলেছেন আমি আবু উমামা ইব্ন সাহল থেকে তনেছি, তিনি বলেছেন, মদীনায় আমরা কুরবানীর পতওলোকে মোটাভাজা করভাম এবং অন্য মুসলমানরাও (তাদের কুরবানীর পত) মোটাভাজা করতেন

آمَو أَن مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ مَدَّنَّنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَـــــمِعْتُ النَّسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيِّ ﷺ يُضَحِّي بَكَبْشَيْنِ وَٱنَا أَضَحِيْ بِكَبْشَيْنِ -

(৫১৫৫ আদাম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী हा দু'টি মেষ দ্বারা কুরবানী আদায় করতেন। আমিও কুরবানী আদায় করতাম দু'টি মেষ দিয়ে।

<u> ٥١٥٦ حَدَّثَنَا</u> قُتَيْبَهُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ أَبِيْ قَلاَبَهَ عَنْ أَنَــــسِ أَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ انْكَفَا إِلَى كَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ * تَابِعَهُ وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّـــوْبَ وَقَالَ إِسْمَاعِيْلُ وَحَاتِمُ بْنُ وَرْدَانِ عَنْ أَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَنْسٍ -

৫১৫৬ কুতায়বা (রা)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাই ক্রান্ত্র দুটি সাদা কলো রংবিশিষ্ট শিংওয়ালা ভেড়ার দিকে এগিয়ে গেলেন এবং নিজ হাতে সে দুটিকে যবাহ করলেন। ইসমাঈল ও হাতিম ইব্ন ওয়ারদান এ হাদীসটি আইউব, ইব্ন সীরীন, আনাস (রা) সূত্রে বর্ণনা করেছেন। আইউব থেকেও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

<u> 0۱۵۷</u> حَدَّثَنَا عَمْرُو ُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدٍ عَنْ أَبِيْ الْخَيْرِ عَنْ عُفْبَةُ بْـــنُ عَـــامِر رَضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَمًا يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ ضَحَايَا ، فَبَقَي عَتُوْدٌ فَذَكَـــرَهُ لِلنَّبِيِّ عِلَيْ فَقَالَ ضَحٌ أَنْتَ بهِ -

৫১৫৭ আম্র ইব্ন খালিদ (র) 'উকবা ইব্ন 'আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রা কুরবানীর পশু হিসাবে সাহাবীদের মধ্যে বন্টন করে দেওয়ার জন্য তাকে এক পাল বকরী দান করেন। সেখান থেকে একটি বক্রীর বাচ্চা অবশিষ্ট রয়ে গেলে তিনি নবী ক্রা -এর কাছে তা উল্লেখ করেন। নবী ক্রা তাকে বললেনঃ তুমি নিজে তা কুরবানী করে নাও।

২২১২. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ বুরদাহ্কে সম্বোধন করে নবী = এর উক্তিঃ তুমি বক্রীর বাচ্চাটি কুরবানী করে নাও। তোমার পরে অন্য কারোর জন্য এ অনুমতি থাকবে না

آ١٥٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِب رَضِى الله عَنْهُمَا قَالَ ضَحَّى خَالَ لِي يُقَالُ لَهُ أَبُوْ بُرْدَةَ قَبْلَ الصَّلَاةِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهَ إِنَّ عِنْدِي دَاجِنًا جَذَعَةً مِنَ الْمَعْزِ قَالَ اذْبَحْهَا وَلَـــنْ تَصْلُحَ لِغَيْرِكَ ، ثُمَّ قَالَ : مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهِ ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلاةِ فَقَدْ تَمَ لُسُكُهُ وَأَصَابَ سُئَةً الْمُسْلِمِيْنَ * تَابَعَهُ عُبَيْدَةً عَنِ الشَّعْنِيْ وَإِبْرَاهِيْمَ وَتَابَعَهُ وَكِيْتُ عَــنْ تَمَ

حُرَيْثِ عَنِ الشَّعْبِيِّ ، وَقَالَ عَاصِمٌ وَدَاوُدُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عِنْدِيْ عَنَاقُ لَبَنِ ، وَقَالَ زُبَيْدٌ وَفِــوَاسٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عِنْدِيْ جَذَعَةٌ وَقَالَ أَبُوْ الأَحْوَصِ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنَاقٌ جَذَّعَةٌ وَقَالَ ابْنُ عَــــوْنِ عَنَاقٌ جَذَعٌ عَنَاقُ لَبَنِ -

ক্রিপ্রেটি মুসাদ্দাদ (র)..... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ বুরদাহ (রা) নামক আমার এক মামা সালাত আদায়ের পূর্বেই কুরবানী করেছিলেন। তথন রাসূলাল্লাহ্ আমার বললেন ঃ তোমার বক্রী কেবল গোশ্তের বক্রী হল। তিনি বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার নিকট একটি ঘরে পোষা বক্রীর বাচ্চা রয়েছে। নবী আই বললেন ঃ সেটাকে কুরবানী করে নাও। তবে তা তুমি ব্যতীত অন্য কারোর জন্য ঠিক হবে না। এরপর তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি সালাত আদায়ের পূর্বে যবাহ্ করেছে,সে নিজের জন্যই যবাহ্ করেছে (কুরবানীর জন্য নয়) আর যে ব্যক্তি সালাত আদায়ের পর যবাহ্ করেছে, তার কুরবানী পূর্ণ হয়েছে। আর সে মুসলমানদের নীতি-পদ্ধতি অনুসারেই করেছে। শা'বী ও ইব্রাহীম থেকে 'উবায়দা (র) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। হুরায়স সূত্রে শা'বী থেকে ওয়াকী অনুরূপ বর্ণনা করেন শা'বী থেকে আসিম ও দাউদ আমার নিকট পাঁচ মাসের দুধের বকরীর বাচ্চা আছে বলে বর্ণনা করেছেন আবুল আহওয়াস বলেন ঃ মানসূর আমাদের কাছে দুই মাসের দুধের বাচ্চা আছে বলে বর্ণনা করেছেন ইব্ন 'আউন বলেছেন ঃ দুধের বাচ্চা।

وَهُوَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ عَسِنْ أَبِسِي عُسَدِي عُصَيْفَةَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ ذَبَحَ أَبُو بُرْدَةَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ ﷺ أَبْدِلْهَا قَالَ لَيْسَ عِنْسَدِي عُنَّ جَذَعَةٌ ، قَالَ شُعْبَةُ وَأَحْسِبُهُ قَالَ هِي حَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ ، قَالَ اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَنْ تَحْزِي عَنْ أَحْدِ بَعْدَكَ ، وَقَالَ حَاتِمُ بُنُ وَرْدَانَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّبِسِيِ ﷺ وَقَسَالَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّبِسِي عَنْ قَالَ الْعَلَى اللَّهِ وَقَسَالَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّبِسِي عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّبِسِي عَنْ أَنسُ عَنِ النَّبِسِي عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّبِسِي عَنْ أَنْسُ عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّبِسِي عَنْ أَنْسُ عَنْ النَّهِ وَقَسَالَ عَنْ أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّبِسِي عَنْ اللَّهِ وَقَسَالَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّبِسِي عَنْ اللَّهِ وَقَسَالَ عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّبِسِي عَنْ اللَّهُ عَنْ أَنْ اللَّهُ عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّهِ عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّهِ عَنْ أَنْسُ عَنِ اللَّهِ عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّهِ عَنْ أَنْسُ عَنِ اللَّهُ عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّالِقِ عَنْ أَنْسُ عَنْ اللَّهُ عَلْهُ لَهُ عَلْلُ الْعَلْمُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْلُ الْعَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَنْ أَنْسُ عَنِ النَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُوالِ عَلَيْكُوالُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَه

বিএকে মুহাম্মাদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আবৃ বুরদা (রা) সালাত আদায়ের পূর্বে যবাহ্ করেছিলেন। তখন নবী ক্রেড্র তাঁকে বললেন ঃ এটার বদলে আরেকটি যবাহ্ কর। তিনি বললেন ঃ আমার কাছে একটি ছয়-সাত মাসের বকরীর বাচ্চা বাতীত কিছুই নেই। ত'বা বলেন, আমার ধারণা তিনি আরো বলেছেন যে, বকরীর বাচ্চাটি পূর্ণ এক বছরের বক্রীর চাইতে উত্তম। নবী ক্রেড্র বললেন ঃ তার স্থলে এটিকেই যবাহ্ কর। কিন্তু তোমার পরে অন্য কারোর জন্য কখনো এই অনুমতি থাকবে না। হাতিম ইব্ন ওয়ারদান এ হাদীসটি আইউব, মুহাম্মদ, আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রেড্র থেকে (দুধের বাচ্চা) শদে বর্ণনা করেছেন।

٢٢١٣. بَابُ مَنْ ذَبَحَ الْأَصَاحِي بِيَدِهِ

২২১৩. পরিচ্ছেদ ঃ কুরবানীর পত নিজ হাতে যবাহ্ করা

O۱٦ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِيْ إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّنَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ قَالَ ضَحَّي النَّبِ عَيُّ بِكَبْنتَيْنِ أَمْلَحَيْنِ فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَّمَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا يُسَمِّيْ وَيُكَبِّرُ فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ -

৫১৬০ আদাম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করেছেন। তখন আমি তাঁকে দেখতে পাই তিনি ভেড়া দু'টোর পার্শ্বদেশে পা রেখে ''বিস্মিল্লাহ ্ও আল্লাহু আকবার'' পড়ে নিজের হাতে সেদ্'টোকে যবাহ্করেন।

٤ ٢ ٢ ٢ . بَابُ مَنْ ذَبَحَ ضَحِيَّةَ غَيْرِهِ ، وَأَعَانَ رَجُلٌّ ابْنَ عُمَرَ فِيْ بَدْنَتِهِ ، وَأَمَرَ أَبُوْ مُوْسَى بَنَاتِهِ أَنْ يُضَحِّيْنَ بَأَيْدِيْهِنَ

২২১৪. পরিচ্ছেদ ঃ অন্যের কুরবানীর পশু যবাহ করা। জনৈক ব্যক্তি ইবৃন 'উমর (রা)কে কুরবানীর পশুর (উটের) ব্যাপারে সহযোগিতা করেছিল। আবৃ মৃসা (র) তার কন্যাদের আদেশ করেছিলেন, তারা যেন নিজেদের হাতে কুরবানী করে

الله عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِسِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِسَرِفَ وَأَنَا أَبْكِيْ ، فَقَالَ مَا لَكِ أَ نَفِسْتِ ؟ قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ الله عَلَى بَنَاتِ أَدْمَ اَقْضِيْ مَا يَقْضِي الْحَاجُ غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوْفِيْ بِالْبَيْتِ وَضَعَّ رَسُولُ الله ﷺ عَنْ نسَائِهِ بِالْبَقَرِ -

৫১৬১ কুতায়বা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সারিফ নামক স্থানে রাসূলুল্লাহ্ আমার কাছে এলেন। সে সময় আমি কাঁদছিলাম। তিনি বললেনঃ তোমার কি হলো? তুমি কি ঋতুমতী হয়ে পড়েছ? আমি বললামঃ হাঁ। তিনি বললেনঃ এটাতো এমন এক বিষয় যা আল্লাহ্ আদম-কন্যাদের উপর নির্ধারণ করে রেখেছেন। কাজেই হাজীগণ যে সকল কাজ আদায় করে তুমিও তা আদায় কর। তবে তুমি বায়তুল্লাহ্ শরীফের তাওয়াফ করবে না। আর রাসূলুল্লাহ্ তাঁর সহধর্মিণীগণের পক্ষ থেকে গরু কুরবানী করেন।

٥ ٢ ٢ ١. بَابُ الذُّبْحِ بَعْدَ الصَّلاَةِ

২২১৫. পরিচ্ছেদ ঃ সালাত (ঈদের) আদায়ের পরে যবাহ্ করা

0177 حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ زُبَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَـنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ إِنْ أَوْلَ مَا نَبْدَأُ مِنْ يَوْمِنَا هُــــذَا أَنْ

نُصَلِّي ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ ، فَمَنْ فَعَلَ هَٰذَا فَقَدْ أَصَابَ سُنَتَنَا ، وَمَنْ نَحَرَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ يُقَدِّمُــهُ لَأَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ ، فَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ يَا رَسُولَ اللهِ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ اُصَلِّيَ وَعِنْدِي حَذَعَةً خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ ، فَقَالَ اجْعَلْهَا مَكَانَهَا ، وَلَنْ تَجْزِيَ أَوْ نُوفِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ -

বি১৬২ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র)...... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুলাহ ক্রিক্র পুত্বা দেওয়ার সময় বলতে শুনেছি ঃ আমাদের আজকের এই দিনে সর্ব প্রথম আমরা যে কাজটি করবো তা হল সালাত আদায়। এরপর আমরা ফিরে গিয়ে কুরবানী করবো। যে ব্যক্তি এ ভাবে করবে সে আমাদের সুন্নাতকে অনুসরণ করবে। আর যে ব্যক্তি পূর্বেই যবাহ করল, তা তার পরিবার পরিজনের জন্য অগ্রিম গোশ্ত (হিসেবে গণ্য), তা কিছুতেই কুরবানী বলে গণ্য নয়। তখন আব্ বুরদা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি সালাত আদায়ের পূর্বেই যবাহ করে ফেলেছি এবং আমার কাছে একটি বকরীর বাচ্চা আছে, যেটি পূর্ণ এক বছরের বক্রীর চাইতে উত্তম। নবী ক্রিম বললেন ঃ তুমি সেটির স্থলে এটিকে কুরবানী কর। তোমার পরে এ নিয়ম আর কারো জন্য প্রযোজ্য হবে না কিংবা তিনি বলেছেন ঃ আদায় যোগ্য হবে না।

٢٢١٦ . بَابُ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاة أَعَادَ

جَدَّنَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ الله حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنْسِ مَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنْسِ عَنِ اللَّهِ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَلْيُعِدْ ، فَقَالَ رَجُلٌ هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهَىٰ فِيْهِ اللَّحْسَمُ ، وَذَكَرَ مِنْ جَيْرَانِهِ فَكَانُ النَّبِي عَلَيْ عَذَرَهُ وَعِنْدِي جَذَعَةُ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْنِ فَرَحَّصَ لَهُ النَّسِي عَلَيْ فَلَا أَدْرِي بَلَغَتِ الرُّحْصَةُ أَمْ لاَ ، ثُمَّ انْكَفَا إِلَى كَبْشَيْنِ ، يَعْنِى فَذَبَحَهُمَا ، ثُمَّ انْكَفَا النَّسَاسُ فَلاَ أَدْرِي بَلَغَتِ الرُّحْصَةُ أَمْ لاَ ، ثُمَّ انْكَفَا إِلَى كَبْشَيْنِ ، يَعْنِى فَذَبَحَهُمَا ، ثُمَّ انْكَفَا النَّسَاسُ إِلَى غُنْيُمَةٍ فَذَبَحُوْهَا -

(৫১৬০) 'আলী ইব্ন 'আবদ্লাহ্ (র)..... আনাস (রা) নবী হাই থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেনঃ যে ব্যক্তি সালাত আদায়ের পূর্বে যবাহ্ করেছে সে যেন পুনরায় যবাহ্ করে। তখন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল ঃ এটাতো এমন দিন যে দিন গোশৃত খাওয়ার আগ্রহ হয়। সে তার প্রতিবেশীদের অভাবের কথাও উল্লেখ করল। নবী হাই যেন তার ওজর অনুধাবন করলেন। লোকটি বলল ঃ আমার কাছে এমন একটি বক্রীর বাচা রয়েছে যেটি দু'টি মাংসল বক্রী অপেকা উত্তম। নবী হাই তখন তাকে সেটি কুরবানী করার অনুমতি দিলেন। (বর্ণনাকারী বলেনঃ) আমি জানি না, এ অনুমতি অন্যদের পর্যন্ত পৌছেছে কি না। তারপর নবী হাই ভেড়া দু'টির দিকে ঝুকলেন অর্থাৎ তিনি সে দু'টিকে যবাহ্ করলেন। এরপর লোকজন বক্রীর একটি ক্ষুদ্র পালের দিকে গেল এবং সেওলোকে যবাহ্ করল।

<u> 0178</u> حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسِ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانَ الْبَحَلِيِّ قَالَ شَهِدْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيْ فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى ، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ -

৫১৬৪ আদাম (র)..... জুনদুব ইব্ন সুফিয়ান বাজালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি কুরবানীর দিন নবী क এব কাছে উপস্থিত ছিলাম। তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি সালাত আদায়ের পূর্বে যবাহ্ করেছে. সে যেন এর স্থলে আবার যবাহ্ করে। আর যে যবাহ্ করেনি, সে যেন যবাহ্ করে নেয়।

0170 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْسَبَرَاءِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ذَاتَ يَوْمٍ ، فَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا ، وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا ، فَلاَ يَذْبَحُ حَسَىً يَنْصَرِفَ فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ فَعَلْتُ ، فَقَالَ هُوَ شَيْءٌ عَجَّلْتُهُ ، قَالَ فَلِنَ يَنْصِرِفَ فَقَالَ هُو شَيْءٌ عَجَّلْتُهُ ، قَالَ فَلِنَ عِنْدِيْ جَذَعَةً هِي جَيْرٌ مِنْ مُسِنَتَيْنِ أَذْبَحُهَا ؟ قَالَ نَعَمْ ، ثُمَّ لاَ تَحْزِيْ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ ، قَالَ عَامِرٌ هِي جَيْرُ نَسْدِكَتِهِ -

ক্রিডিথ মুসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন রাস্লুরাহ্ ক্রি সালাত আদায় করে বললেনঃ যে ব্যক্তি আমাদের ন্যায় সালাত আদায় করে, আমাদের কিব্লাকে কিব্লা বলে গ্রহণ করে সে যেন (ঈদের সালাত) শেষ না করা পর্যন্ত যবাহ্ না করে। তখন আবৃ বুরদা ইব্ন নিয়ার (রা) দাঁড়িয়ে বললেনঃ ইয়া রাস্লারাহ্! আমিতো যবাহ্ করে ফেলেছি। তিনি উত্তর দিলেনঃ এটি এমন জিনিস হল যা তুমি জলদী করে ফেলেছ। আবৃ বুরদা (রা) বললেনঃ আমার কাছে একটি কম বয়সী বক্রী আছে। সেটি পূর্ণ বয়স্ক দু'টি বক্রীর চাইতে উত্তম। আমি কি সেটি যবাহ্ করতে পারি? তিনি উত্তর দিলেনঃ হাঁ। তবে তোমার পরে অন্য কারো পক্ষে তা যবাহ্ করা যথেষ্ট হবে না। 'আমের (র) বলেনঃ এটি হল তাঁর উত্তম কুরবানী।

٢٢١٧ . بَابُ وَضْعِ الْقَدَمِ عَلَى صَفْحِ الذَّبِيْحَةِ

২২১৭. পরিচ্ছেদ ঃ যবাহের পশুর পার্শ্বদেশ পা দিয়ে চেপে ধরা

0177 حَدِّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنُ النَّبِيَّ كَانَ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ ،وَوَضَع رِجْلَهُ عَلَى صَفْحَتِهِمَا وَيَذْبَحُهُمَا بِيَدِهِ - كَانَ يُضَحِّيهِمَا وَيَذْبَحُهُمَا بِيَدِهِ - كَانَ يُضَحِّيهِمَا وَيَذْبَحُهُمَا بِيَدِهِ - عَالَى صَفْحَتِهِمَا وَيَذْبَحُهُمَا بِيَدِهِ - كَانَ يُضَحِّقُ عَلَى صَفْحَتِهِمَا وَيَذْبَحُهُمَا بِيدِهِ - عَلَى صَفْحَتِهِمَا وَيَذْبَحُهُمَا بِيدِهِ - عَلَى اللهَ عَلَى عَنْ قَتَادَةً عَلَى صَفْحَتِهِمَا وَيَذْبَحُهُمَا بِيدِهِ - عَلَى مَنْ قَتَادَةً عَلَى صَفْحَتِهِمَا وَيَذْبُوهُ عَلَى عَنْ قَتَادَةً عَلَى عَنْ عَنْ قَتَادَةً عَلَى عَنْ قَتَادَةً عَلَى عَنْ قَتَادَةً عَلَى عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَ

সাদা-কালো রঙ্গের ভেড়া কুরবানী করতেন। তিনি পশুগুলোর পার্শ্বদেশ তাঁর পা দিয়ে চেপে ধরে সেগুলোকে নিজ হাতে যবাহু করতেন।

٢٢١٨. بَابُ التَّكْبِيْرِ عِنْدَ الذُّبْحِ

২২১৮. পরিচেছদ ঃ যবাহ্ করার সময় 'আল্লান্ড আকবার' বলা

017V حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْــــنِ أَقْرَنَيْن ذَبَحَهُمَا بيَدِه وَسَمَّى وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا -

ক্রিড্রি কুতায়বা (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রে দু'টি সাদা-কালো বর্ণের শিংবিশিষ্ট ভেড়া কুরবানী করেন। তিনি ভেড়া দু'টির পার্শ্বদেশে তার কদম মুবারক স্থাপন করে বিসমিল্লাহি আল্লান্থ আকবর' বলে নিজ হাতেই সেই দু'টিকে যবাহ্ করেন।

٢٢١٩ . بَابُ إِذَا بَعَثَ بِهَدْبِهِ لِيُذْبَحُ لَمْ يَحْرُمْ عَلَيْهِ شَيْءٌ

২২১৯. পরিচ্ছেদ ঃ যবাহ্ করার জন্য কেউ যদি হারামে কুরবানীর পশু পাঠিয়ে দেয়, তাহলে তার উপর ইহরামের বিধান থাকে না

٥١٦٨ حَدَّفَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنِ الشَّغْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقِ اللهِ أَتَّى عَايْشَةَ ، فَقَالَ لَهَا يَا أَمُّ الْمُومْنِيْنَ إِنَّ رَجُلاً يَبْعَثُ بِالْهَدْيِ إِلَى الْكَعْبَةِ وَيَجْلِسُ فِسَيْ الْهُوعِيْ فَيُوصَى أَنْ تُقَلَّدَ بَدَنَتُهُ ، فَلاَ يَزَالُ مِنْ ذُلِكَ الْيَوْمِ مُحْرِمًا حَتَّى يَجِلَّ النَّسَاسُ ، قَسَالَ الْمُعِنْ تَصْفِيْقَهَا مِنْ وَرَاءِ الْجِحَابِ ، فَقَالَتْ لَقَدْ كُنْتُ أَفْتِلُ قَلاَئِدَ هَدْي رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَسَمِعْتُ تَصْفِيْقَهَا مِنْ وَرَاءِ الْجِحَابِ ، فَقَالَتْ لَقَدْ كُنْتُ أَفْتِلُ قَلاَئِدَ هَدْي رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَيْمَا عَلَيْهِ مِمَّا حَلُّ لِلرِّجَالِ مِنْ أَهْلِهِ حَتَّى يَرْجِعَ النَّاسُ -

তি১৬৮ আহ্মাদ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... মাসরুক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি 'আয়েশা (রা)-এর কাছে এসে তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে উম্মুল মু'মিনীন! কোন ব্যক্তি যদি কা'বার উদ্দেশ্যে হাদী (কুরবানীর পণ্ড) পাঠিয়ে দেয় এবং নিজে আপন শহরে অবস্থান করে নির্দেশ দেয় য়ে, তার হাদীকে মেন মালা পরিয়ে নেওয়া হয়, তাহলে সে দিন থেকে লোকদের হালাল হওয়া পর্যন্ত কি সেই ব্যক্তির ইহরাম অবস্থায় থাকতে হবে? মাসরুক বলেন ঃ তখন আমি পর্দার আড়াল থেকে তাঁর (আয়েশা (রা)) হাতের উপর হাত মারার আওয়াজ তনলাম। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ এর হাদীর (কুরববানীর পণ্ড) গলায় রিশ পাকিয়ে পরিয়ে দিতাম। এরপর তিনি হাদীকে কা'বার উদ্দেশ্যে পাঠিয়ে দিতেন। তখন স্বামী-ক্রীর বৈধ কাজ,লোকেরা ফিরে আসা পর্যন্ত নবী এর উপর ইহা হারাম হতো না।

 ۲۲۲ . بَابُ مَا يُوْكُلُ مِنْ لُحُوْمِ الْأَضَاحِيِّ وَمَا يَتَزَوْدُ مِنْهَا
 ২২২০. প্রিচ্ছেদ : কুরবানীর গোশ্ত থেকে কতটুকু পরিমাণ আহার করা যাবে, আর কতটুকু পরিমাণ সঞ্চিত রাখা যাবে

<u> 0179</u> حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو ۚ أَخْبَرَني عَطاءٌ سَمِعَ جَابر بْن عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمُا قَالَ كُنَّا نَتَزَوْدُ لُحُوْمَ الْأَضَاحِيُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَقَـــالَ غَيْرَ مَرَّة لُحُوم الْهَدْي -

৫১৬৯ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী 💳 -এর আমলে আমরা মদীনায় ফিরে আসা পর্যন্ত কুরবানীর গোশ্ত জমা করে রাখতাম। तावी त्रुकिशान देव्न उंशायना व्काधिकवात । 'لُحُوْمُ الْأَضَاحِي ' वत ছल 'لُحُومُ الْهَدَى' वलाएन ।

٥١٧٠ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَ بْنِ سَعَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ أَنَّ ابْنَ حَبَّابٍ أَحْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ غَائِبًا فَقَدِمَ فَقُدِّمَ إِلَيْهِ لَحْمٍ ، قَالَ وَهُذَا مِنْ لَحْــــمِ ضَحايَانَا ، فَقَالَ أُخِّرُوهُ لاَ اذُوْقُهُ قَالَ ثُمَّ قَمْتَ فَخَرَجْتُ حَتَّى آتِيَ أَخِي أَبَا فَتَادَةَ وَكَانَ أُخَاهُ لِأُمِّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا فَذَكَرْتُ ذَٰلِكَ لَهُ ، فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَدَثَ بَعْدَكَ أُمرٌ -

<u>৫১৭০</u> ইসমা'ঈল (র)..... আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, তিনি (দীর্ঘ দিন) বাইরে ছিলেন, পরে ফিরে আসলে তাঁর সামনে গোশ্ত পরিবেশন করা হল। তিনি বললেন ঃ এটি কি আমাদের কুরবানীর গোশ্ত? এরপর তিনি বললেন ঃ এটি সরিয়ে নাও, আমি তা খাব না। তিনি বলেন, এরপর আমি উঠে গেলাম এবং ঘর থেকে বেরিয়ে আমার ভাই আবৃ কাতাদা ইব্ন নু'মান-এর নিকট এলাম । আবৃ কাতাদা (রা) ছিলেন তার বৈপিত্রেয় ভাই এবং তিনি ছিলেন বদরী সাহাবী। তিনি বলেন, এরপর আমি তার কাছে ব্যাপারটি উল্লেখ করলে তিনি বললেনঃ তোমার অনুপস্থিতিতে এরূপ বিধান জারী হয়েছে।

[١٧١] حَدَّقَنَا ٱبُوْ عَاصِمِ عَنْ يَزِيْدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ ضَحَّى مِنْكُمْ فَلاَ يُصْبِحَنَّ بَعْدَ ثَالِئَةً وَفِيْ بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَـــآلُوا يَـــا رَسُوْلَ الله نَفْعَلُ كَمَا فَعَلْنَا عَامَ الْمَاضِيْ قَالَ كُلُوْا وَأَطْعِمُوْا وَادَّخِرُواْ فَإِنَّ ذَٰلِكَ الْعَامَ كَــــانَ بالنَّاسِ جُهُدٌّ فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِيْنُوا فِيْهَا -

্রি১৭১ আবৃ 'আসিম (র)..... সালামা ইব্ন আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী 🚌 বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি কুরবানী করেছে, সে যেন তৃতীয় দিবসে এমতাবস্থায় সকাল অতিবাহিত না করে যে, তার ঘরে কুরবানীর গোশ্ত কিছু পরিমাণ অবশিষ্ট থাকে। এরপর মখন পরবর্তী বছর আসল, তখন সাহাবীগণ বললেন ঃ ইয়া রাসূলাক্সাহ! আমরা কিসে রূপ করবো, যে রূপ গত বছর করেছিলাম? তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা নিজেরা খাও, অন্যকে খাওয়াও এবং সঞ্চয় করে রাখ কেননা, গত বছর তো মানুষের মধ্যে ছিল অভাব অন্টন। তাই আমি চেয়েছিলাম যে, তোমরা তাতে সাহায্য কর।

[01۷7] حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَلْحِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَ بْنِ سَعِيْدٍ عَــنْ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ الضَّحِيَّةُ كُنَّا نُمَلِّحُ مِنْهُ فَنَقْدُمُ بِــــهِ الْمَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ الضَّحِيَّةُ كُنَّا نُمَلِّحُ مِنْهُ فَنَقْدُمُ بِـــهِ الْمَى النَّبِيِّ عَلَيْ بِالْمَدِيْنَةِ فَقَالَ لاَ تَأْكُلُوا إلاَّ ثَلاَئَةَ أَيَّامٍ ، وَلَيْسَتْ بِعَزِيْمَةٍ ، وَلَكِنْ أَرَادَ أَن يُطْعِمَ مَنْهُ وَاللهِ أَعْلَمُ -

৫১৭২ ইসমা'ঈল ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মদীনায় অবস্থানের সময় আমরা কুরবানীর গোশতের মধ্যে লবণ মিশ্রিত করে রেখে দিতাম। এরপর তা নবী 🚌 -এর সামনে পেশ করতাম। তিনি বলতেন ঃ তোমরা তিন দিনের পর খাবে না। তবে এটি জরুরী নয়। বরং তিনি চেয়েছেন যে, তা থেকে যেন অন্যদের খাওয়ান হয়। আল্লাহ অধিক অবগত। ٥١٧٣ حَدَّثَنَنا حِبَّانَ ابْنُ مُوْسَلَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ أَخْبَرَنيْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنييْ أَبُوْ عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ أَنَّهُ شَهِدَ الْعِيْدَ يَوْمَ الأَضْحَىٰ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْــــهُ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسُ فَقَالَ يَا آيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَدْ نَهَاكُمْ عَـــــنْ صِيَام لهٰذَيْنِ الْعِيْدَيْنِ ، أمَّا أَحَدُهُمَا فَيَوْمَ فِطْرِكُمْ مِن صِيَامِكُمْ ، وَأَمَّا الأَخَرُ فَيَوْمَ تَـــــأكُلُوْنَ نُسُكَكُمْ قَالُ ٱبُوْ عُبَيْدٍ ثُمَّ شَهدْتُ مَعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّان ، فَكَانَ ذَٰلِكَ يَوْمَ الْحُمْعَةِ فَصَلَّى قَبْـلْمَ الْحُطْبَةِ ، ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إنَّ هُذَا يَوْمُ قَدْ احْتَمَعَ لَكُمْ فِيْهِ عِيْدَان فَمَنْ أَحَـبًّ أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمْعَةَ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي فَلْيَنْتَظِرْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ فَقَدْ أَذَنْتُ لَهُ ، قَالَ ٱبْسَـوْ عُبَيْدٍ ثُمَّ شَهدْتُهُ مَعَ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِب فَصَلِّي قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسُ فَقَالَ إِنَّ رَسُـوْلَ الله ﷺ نَهَاكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا لُحُوْمَ نُسُكِكُمْ فَوْقَ ثَلاَثٍ * وَ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ عُبَيْدِ نَحْوَهُ -

৫১৭৩ হিব্রান ইব্ন মৃসা (রা)...... ইব্ন আযহাবের আযাদকৃত দাস আবৃ 'উবায়দ (র) থেকে বর্ণিত যে, তিনি 'উমর ইবন্ খাত্তাব (রা)-এর সংগে কুরবানীর ঈদের দিন ঈদগাহে হাযির ছিলেন। উমর (রা) খুত্বার পূর্বে সালাত আদায় করেন। এরপর সমবেত জনতার সামনে খুত্বা দেন। তথন তিনি বলেনঃ হে লোক সকল! রাস্লুরাহ্ এই দুই ঈদের দিনে সিয়াম পালন করতে নিষেধ করেছেন। তন্মধ্যে একটি তো হল. তোমাদের জন্য তোমাদের সিয়াম ভংগ করার দিন (অর্থাৎ ঈদুল ফিত্র)। আর অপরটি হল. এমন দিন যে দিন তোমরা তোমাদের কুরবানীর পত্তর গোশ্ত আহার করবে। আবৃ 'উবায়দ বলেনঃ এরপর আমি 'উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা) সময়ও হাযির হয়েছি। সেদিন ছিল জুম্'আর দিন। তিনি খুত্বা দানের আগে সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি খুত্বা দিতে গিয়ে দাঁড়িয়ে বললেনঃ হে লোক সকল! এটি এমন দিন, যে দিন তোমাদের জন্য দু'টি ঈদ একত্রিত হয়ে গেছে। কাজেই তোমাদের মধ্যে আওয়ালী (মদীনার চার মাইল পূর্বে অবস্থিত একটি স্থানের নাম) এলাকার যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাতের অপেক্ষা করতে ইচ্ছা করে, সে যেন অপেক্ষা করে। আর যে ফিরে যেতে চায়, তার জন্য আমি অনুমতি দিলাম। আবু উবায়দ বলেনঃ এরপর আমি ঈদগাহে হাযির হয়েছি আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা) এর সময়ে। তিনি খুত্বার পূর্বে সালাত আদায় করেন। এরপর লোকজনের উদ্দেশ্যে খুত্বা দেন। তিনি বলেনঃ রাস্লুরাহ্ ভার্মা তোমাদের কুরবানীর পত্তর গোশ্ত তিন দিনের অধিক কাল খেতে নিষেধ করেছেন। মা'মার, যুহরী, আবু উবায়দ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণিত আছে।

<u>0171</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ الرَّحِيْمِ أَخْبَرَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنَ سَعْدِ عَنِ ابْنِ أَحِيْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمُا قَالَ رَسُوْلُ اللهِ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمُا قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى كُلُوا مِنَ الأَضَاحِيِّ ثَلاَثًا وَكَانَ عَبْدُ اللهِ يَأْكُلُ بِالزَّيْتِ حِيْنَ يِنْفِرُ مِنْ مِنْي مِنْ أَجْلِ لُحُوْمِ الْهَذِى -

৫১৭৪ মুহাম্মদ ইব্ন 'আবদুর রহীম (রা)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ করে বলেছেন ঃ কুরবানীর গোশৃত থেকে তোমরা তিন দিন পর্যন্ত আহার কর। 'আবদুল্লাহ্ (রা) মিনা থেকে ফিরার পথে কুরবানীর গোশৃত খাওয়া থেকে বিরত থাকার কারণে যায়তন দিয়ে আহার করতেন।

كَتَّابُ الْاَشْرِيَةِ পানীয় দ্ৰব্যসমূহ অধ্যায়

كِتَابُ الْا شْرِيَةِ

পানীয় দ্রব্যসমূহ অধ্যায়

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى : إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِنْ عَبِمَلِ الشَّـــيْطَانِ فَاجْتَنَبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ

মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয় মদ, জুয়া, মূর্তিপূজার বেদী ও ভাগ্য নির্ধারক তীর ঘূণিত জিনিস, শয়তানের কাজ। সুতরাং তোমরা তা পরিহার কর, যেন তোমরা সফলকাম হতে পার। (সূরা মায়িদা ঃ ৯০)

الله عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمْرَ رَضِي الله عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمْرَ رَضِي الله عَنْ مَالِك عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولُ الله ﷺ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يُتُبْ مِنْهَا خُرِمَهَا فِي الْأُخِرَةِ - وَهُمُهَا أَنْ رَسُولُ الله ﷺ وَالله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولُ الله عَلَيْهِ عَالَى مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يُتُب مِنْهَا خُرِمَهَا فِي الْأُخِرَةِ - وَهُمُولُ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولُ الله عَلَيْهِ الله وَهُمُ الله وَهُمُ عَلَيْهِ الله وَهُمُ الله وَهُمُ الله عَلَيْهِ الله وَهُمُ الله وَهُمُ الله وَهُمُ الله وَهُمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الله وَهُمُ الله وَهُمُولُهُ وَالله وَمُولُولُهُ الله وَالله وَله وَالله والله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَال

[٥١٧٦] حَدَّقَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيُ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَسِمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَتِي لَيْلَةَ أُسْرِى بِهِ بِإِيْلِيَاءَ بِقَدْحَيْنِ مِنْ حَمْرٍ وَلَبَنِ فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا ثُمَّ أَحَدُ اللَّبَنَ ، فَقَالَ جَبْرِيْلُ الْحَمْدُ للهِ الَّذِيْ هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ وَلَوْ أَحَدْتَ الْخَمْـرَ فَنَالَ عَمْدُ للهِ اللَّهِيمَا ثُمَّ أَخَذَ اللَّبَنَ ، فَقَالَ جَبْرِيْلُ الْحَمْدُ للهِ اللّذِيْ هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ وَلَوْ أَحَدْتَ الْخَمْـرَ فَنَالَ إِلَيْهِمَا ثُمَّ اللَّهُ هُويَ . فَعَالَ جَبْرُ لُلُهَاد وَعُنْمَانَ بْنُ عُمَرَ وَالزَّبَيْدِيُّ عَنِ الزَّهْرِيِّ .

তি১৭৬ আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইস্রামিরাজের রাতে ঈলিয়া নামক স্থানে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর সামনে শরাব ও দুধের দু'টি পেয়ালা পেশ করা হয়েছিল। তিনি উভয়টির দিকে নয়র করলেন। এরপর দুধের পেয়ালাটি গ্রহণ করেন। তখন জিব্রাঈল (আ) বললেন ঃ সকল প্রশংসা সেই আল্লাহ্র জন্য যিনি আপনাকে স্বভাবজাত জিনিসের দিকে পথ দেখিয়েছেন। অথচ যদি আপনি শরাব গ্রহণ করতেন তাহলে আপনার উম্মত

গুমরাহ হয়ে যেত। যুহরী (র) থেকে মা'মার, ইব্ন হাদী, 'উসমান, ইব্ন উমর ও যুবায়দী অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

01۷٧ حَدَّقَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَـــالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ عَدْيْتُ لَا يُحَدِّئُكُمْ بِهِ غَيْرِيْ ، قَالَ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُظَهَرَ الْمَعْتُ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُظَهَرَ الْمَعْتُ أَنْ يُظَهَرَ النِّسَاءُ ، الْحَمْلُ ، وَيَقِلُ الرِّجَالُ ، وَيَكُــُثُرَ النِّسَاءُ ، حَتَى يَكُوْنَ لِخَمْسِيْنَ امْرَأَةً قَيِّمُهُنَّ رَجُلُّ وَاحِدً -

৫১৭৭ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুলাহ ক্রিব -এর কাছ থেকে এমন একটি হাদীস শুনেছি, যা আমি ব্যতীত অন্য কেউ তোমাদের বর্ণনা করবেন না। তিনি বলেন, কিয়ামতের লক্ষণসমূহের কতক হলঃ অজ্ঞতা প্রকাশ পাবে, ইল্ম (দীনী) কমে যাবে, ব্যভিচার প্রকাশ্য হতে থাকবে, মদ্যপানের ছড়াছড়ি চলবে, পুরুষের সংখ্যা কমে যাবে আর নারীদের সংখ্যা বেড়ে যাবে, শেষ অবধি অবস্থা এমন দাঁড়াবে যে, পঞ্চাশ জন নারীর জন্য তাদের পরিচালক হবে একজন পুরুষ।

آمَاكَ عَدَّقَنَا أَخْمَدُ ابْنُ صَالِحٍ حَدَّنَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ يُونْسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ السَّعِثُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَابْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولاَنِ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْسَهُ إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لَا يَرْنِيْ حِيْنَ يَرْنِيْ وَهُوَ مُؤْمِنُ ، وَلاَ يَشْرَبُ الْحَمْرَ حِيْنَ يَشْسَرُبُهَا وَهُسَوَ مُؤْمِنٌ * قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الْمَلِكِ مُؤْمِنٌ ، وَلاَ يَشْرَبُ الْحَمْرَ حِيْنَ يَشْسِرُبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ * قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ أَبَا بَكُو كَانَ يُحَدِّئُهُ عَنْ أَبِيْ هُرَيْسِرَةً بُومُ مُؤْمِنُ وَلاَ يَنْتَهِبُ لُهُبَةً ذَاتَ شَرَفُ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَبْصَارِهُمُ وَيُهَا حِيْنَ يَنْتَهُبُهَا وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَنْتَهِبُ لُهُبَةً ذَاتَ شَرَفُ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَبْصَارِهُمُ

ক্রিপ্রিচারী ব্যভিচার করার সময়ে মুমিন থাকে না, মদ পানকারী মদ পান করার সময়ে মুমিন থাকে না। চোর চুরি করার সময়ে মুমিন থাকে না। ইব্ন শিহাব বলেন ঃ আবদুল মালিক ইব্ন আবৃ বক্র ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন হারিস ইব্ন হিশাম আমাকে জানিয়েছে যে, আবৃ বক্র রো) এ হাদীসটি আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। এরপর তিনি বলেন, আবৃ বক্র উপরোক্ত হাদীসের সংগে এটিও সংযুক্ত করতেন যে, ছিনতাইকারী এমন মূল্যবান জিনিস, যার দিকে লোকজন চোখ উঁচিয়ে তাকিয়ে থাকে, তা ছিনতাই করার সময়ে মু'মিন থাকে না।

٢٢٢١. بَابُ الْحَمْرُ مِنَ الْعِنَبِ

২২২১. পরিচ্ছেদঃ আঙ্গুর থেকে তৈরি মদ

<u> ٥١٧٩ حَدَّثَنَا</u> الْحَسَنُ بْنُ صَبَاحٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ هُوَ ابْنُ مِغْوَلِ عَـــنْ اللهِ عَن ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَقَدْ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ وَمَا بالْمَدِيْنَةِ مِنْهَا شَيْءٌ -

<u>৫১৭৯</u> হাসান ইব্ন সাব্বাহ্ (রা) ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মদ হারাম ঘোষিত হয়েছে এমতাবস্থায় যে. মদীনায় আঙ্গুরের মদের তেমন কিছু অবশিষ্ট ছিল না।

৫১৮০ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (রা)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আমাদের উপর মদ হারাম ঘোষিত হল, তখন আমরা মদীনায় আঙ্গুর থেকে প্রস্তুতকৃত মদ অনেক কম পেতাম। সাধারণতঃ আমাদের মদ **ছিল কাঁচা ও পাকা খেজুর থেকে তৈ**রী।

[٥١٨١] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰ عَنْ أَبِيْ حَيَّانِ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَامَ عُمَرُ عَلَى الْمِنْبَرِ ، فَقَالَ أَمَّا بَعْدُ ، نَزَلَ تَحْرِيْمُ الْحَمْرِ وَهِيَ مِنْ حَمْسَةٍ . ٱلْعِنَبِ وَالتَّمَسِرِ وَالْعَسَلِ وَالْعَسْلِ وَالْعَلْمَ وَالْعَسْلُ وَالْعَسْلِ وَالْعَسْلِ وَالْعَسْلِ وَالْعَلْمَ عَلَى اللهُ عَلْمَ الْعَقْلَ -

্বি১৮১ মুসাদ্দাদ (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা) মিম্বরের উপর দাঁড়িয়ে বলেন ঃ (হামদ ও সালাতের পর জেনে রাখ) মদ হারাম হওয়ার আয়াত নাযিল হয়েছে। আর তা তৈরী হয় পাঁচ প্রকারের জিনিস থেকেঃ আঙ্গুর, খেজুর, মধু, গম, ও যব। আর মদ হল তাই, যা বিবেক-বুদ্ধিকে বিলোপ করে দেয়।

٢٢٢٢ . بَابُ نَزَلَ تَحْرِيْمُ الْخَمْرِ وَهِيَ مِنَ الْبُسْرِ وَالتَّمَرِ

২২২২. পরিচেছদ ঃ মদ হারাম হওয়ার আয়াত নাযি**ল হ**রেছে এবং তা তৈরি হত কাঁচা ও পাকা খেজুর থেকে

[٥١٨٢] حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّنَنِيْ مَالِكُ بْنُ أَنْسِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أَسْقِيْ أَبَا عُبَيْدَةً وَأَبَا طَلْحَةَ وَأَبِي بُسنَ كَعْب مِنْ فَضِيْخ زَهْوٍ وَتَمَرٍ فَحَاءَ هُمْ أَتِ فَقَالَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ أَبُوْ طَلْحَةَ ثُمْ يَا أَنْسُ فَأَهْرِقْهَا فَأَهْرَقْتُهَا - ৫১৮২ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) আনাস ইব্ন মালিক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ উবায়দা, আবৃ তালহা ও উবাই ইব্ন কাব (রা) কে কাঁচা ও পাকা খেজুর থেকে তৈরী মদ পান করতে দিয়েছিলাম। এমন সময়ে তাদের নিকট জনৈক আগন্তুক এসে বলল, মদ হারাম ঘোষিত হয়ে গেছে। তখন আবৃ তালহা (রা) বললেন হে আনাস দাঁড়াও এবং এগুলো ঢেলে দাও। আমি সেগুলো তখন ঢেলে দিলাম।

[٥١٨٣] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمَرٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا قَالَ كُنْتُ قَاثِمًا عُلَى الْحَسِيِّ أَسْقِيْهِمْ عُمُوْمَتِيْ وَأَنَا أَصْغَرُهُمُ الْفَضِيْخَ ، فَقِيْلَ حُرِّمَتِ الْحَمْرُ ، فَقَالُواْ أَكْفِئْهَا فَكَفَانَا ، قُلْتُ لَأْنَسٍ مَا شَرَابُهُمْ؟ قَالَ رُطَبٌ وَبُسْرٌ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَنَسٍ ، وَكَانَتْ حَمْرَهُمْ فَلَمْ يُنْكِرِ لَنُ أَنْسٍ ، وَكَانَتْ حَمْرَهُمْ فَلَمْ يُنْكِرِ لَنَ أَنْسٍ ، وَكَانَتْ حَمْرَهُمْ فَلَمْ يُنْكِرِ أَنْسُ اللَّهُ وَحَدَّثَنِيْ بَعْضُ أَصْحَابِي أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسًا يَقُولُ كَانَتْ خَمْرَهُمْ يَوْمَكِذٍ -

ক্রিচত মুসাদ্দাদ (র)..... মু'তামির তার পিতার সূত্রে আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি আনাস (রা.)-কে বলতে শুনেছেন ঃ একটি আসরে দাঁড়িয়ে আমি তাদের অর্থাৎ চাচাদের 'ফাযীখ' অর্থাৎ কাচা ও পাকা খেজুর থেকে তৈরী মদ পান করাচ্ছিলাম। তখন আমি ছিলাম সকলের ছোট। এমন সময় বলা হলঃ মদ হারাম হয়ে গেছে। তখন তাঁরা বললেন ঃ তা ঢেলে দাও। সূতরাং আমি তা ঢেলে দিলাম। রাবী বলেন, আমি আনাস (রা) কে বললাম ঃ তাঁদের শরাব কি ধরনের ছিল? তিনি উত্তর দিলেন ঃ কাঁচা ও পাকা খেজুর থেকে তৈরী। তখন আনাস (রা)-এর পুত্র আবৃ বক্র (যিনি তখন উপস্থিত ছিলেন) বললেন ঃ সেটিই কি ছিল তাদের মদ? জবাবে আনাস (রা) কোন অসম্বতি প্রকাশ করলেন না। রাবী সুলায়মান আরো বলেন, আমার কতিপয় সংগী আমাকে বর্ণনা করেছেন যে, তাঁরা আনাস (রা) থেকে শুনেছেন তিনি বলেছেন, সেকালে এটিই ছিল তাদের মদ।

[٥١٨٤] حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ أَبُوْ مَعْشَرِ الْبَرَاءِ قَالَ سَــــمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ عَبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَهُمْ أَنَّ الْحَمْرَ حُرَّمَتُ سَعِيْدَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ الْحَمْرَ حُرَّمَتُ وَالْحَمْرُ يَوْمَعِذِ اللهِ قَالَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ الْحَمْرَ حُرَّمَتُ وَالْحَمْرُ يَوْمَعِذِ الْبُسْرُ وَالتَّمَرُ -

৫১৮৪ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বক্র মুকাদ্দমী (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি তাদের কাছে বর্ণনা করেছেন, মদ হারাম ঘোষণা করা হয়েছে। আর সেকালে মদ তৈরী হত কাঁচা ও পাকা খেজুর থেকে।

٣ ٢ ٢ ٢ . بَابُ الْحَمْرُ مِنَ الْعَسَلِ وَهُوَ الْبِتْعُ ، وَقَالَ مَعْنُ سَأَلْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَــس عَــنِ الْفُقَّاعِ فَقَالَ إِذَا لَمْ يُسْكِرْ فَلاَ بَأْسَ ، وقَالَ ابْنُ الدَّرَاوَرْدِيٍّ ، سَأَلْنَا عَنْهُ فَقَالُوا لاَ يُسْكِرُ لاَ بَأْسَ بهِ لاَ بَأْسَ بهِ

২২২৩. পরিচেছদ ঃ মধু তৈরী মদ। এটিকে পরিভাষায় 'বিতা' বলে। মান (র) বলেন, আমি মালিক ইব্ন আনাসকে 'ফুক্কা' সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছি। তিনি বলেছেন ঃ যদি তা নেশাগ্রস্ত না করে তাহলে কোন ক্ষতি নেই। ইব্ন দারাওয়ারদী বলেন, আমরা এ ব্যাপারে অনেককে জিজ্ঞাসা করেছি, তখন তারা বলেছেন, নেশাগ্রস্ত না করলে তাতে আপত্তি নেই

ত ١٨٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ بْسِنِ عَبْسِدِ
الرَّحْمٰنَ أَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ عَنِ الْبِتَعِ ، فَقَالَ كُلُّ شَرَابِ أَسْكَرُ فَهُوَ حَرَامً (۵) আবদুক্লাহ্ ইঁব্ন ইউসুফ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুক্লাহ্ আ করা হয়েছিল। তিনি বললেন ঃ সব নিশা জাতীয় পানীয় হারাম।

[٥١٨٦] حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنِ الْبِتَعِ وَهُو نَبِيْدُ الْعَسَلِ ، وكَانَ أَهْلُ اللهُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَنْهِ كُلُ شَرَابٍ أَسْكُرُ فَهُو حَرَامٌ * وَعَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ حَدَّثَنِي النُّهُ فَقُولَ حَرَامٌ * وَعَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ حَدَّثَنِي النُّهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَلَا فِي الدُّبَاءِ وَلاَ فِي الْمُزَفِّتِ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةً لَنُهُ مَا اللهُ عَنْهُ وَالنَّهُ مَ وَالنَّقِيْرَ -

বিঠা আবুল ইয়ামান (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ কে বৈতা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল। বৈতা হল মধু থেকে তৈরী নাবীয়। ইয়ামানের অধিবাসীরা তা পান করত। তখন রাসূলুল্লাহ্ করে বলেন। যে সব পানীয় দ্রব্য নেশার সৃষ্টি করে তা-ই হারাম। যুহরী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা) আমাকে খবর দিয়েছেন যে, রাসূলুল্লাহ্ করে বলেছেন। তোমরা দুব্বা (কদূর খোল) এর মধ্যে নাবীয় তৈরী করবে না, মুযাফ্ফাতের (আলকাতরা যুক্ত পাত্র) মধ্যেও নয়। যুহরী বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা) এগুলোর সংগে হান্তাম (মাটির সবুজ পাত্র) ও নাকীরের (খেজুর বৃক্ষের মূলের খোল) করাও সংযুক্ত করতেন।

٢٢٢٤ . بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الْخَمْرَ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ مِنَ الشَّرَابِ

২২২৪. পরিচ্ছেদ ঃ মদ এমন পানীয় দ্রব্য যা বিবেক বিলোপ করে দেয়

الْهُ عَنْهُمَا أَحْمَدُ ابْنُ أَبِيْ رَجَاء حَدَّنَنَا يَحْيٰ عَنْ أَبِيْ حَيَّانِ التَّيْمِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَـنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ خَطَبَ عُمْرُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللهِ عَلَى فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ تَحْرِيْكُمُ عُمَرَ وَالْحَمْرِ وَالْمَالِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ الل

وَأَبْوَابُ مِنْ أَبْوَابِ الرِّبَا ، قَالَ قُلْتُ يَا أَبَا عَمْرُوْ فَشَىءٌ يُصْنَعُ بِالسِّنْدِ مِنَ الرُّزِ، قَالَ ذَاكَ لَــمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ أَوْ قَالَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ * وَقَالَ حَجَّاجٌ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِيْ حَيَّــلانَ الْعِنَبِ الزَّبِيْبَ -

ক্রেচিব আহ্মাদ ইব্ন আবুরাজা (রা) ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ উমর (রা) মিম্বরের উপর দাঁড়িয়ে খুত্বা দিতে গিয়ে বললেন, নিশ্চয় মদ হারাম সম্পর্কীয় আয়াত নাযিল হয়েছে। আর তা তৈরি হয় পাঁচটি বস্তু থেকেঃ আসুর, খেজুর, গম, যব ও মধু। আর খামর (মদ) হল তা, যা বিবেক বিলোপ করে দেয়। আর তিনটি এমন বিষয় আছে যে, আমি চাইছিলাম যেন রাস্লুল্লাহ্ আমাদের কাছে সেওলো স্পষ্টভাবে বর্ণনা করা পর্যন্ত তিনি যেন আমাদের নিকট হতে বিচ্ছিন্ন না হয়ে যান। বিষয়ওলো হল, দাদা এর মীরাস, কালালা-এর ব্যাখ্যা এবং সুদের প্রকার সমূহ। রাবী আবু হাইয়ান বলেন, আমি বললামঃ হে আবু আমর! এক প্রকারের পানীয় জিনিস যা সিদ্ধ অঞ্চলে চাউল দিয়ে তৈরি করা হয়, তার হুকুম কিং তিনি বললেনঃ সেটি নবী ক্রা এবং আমলে ছিল না। কিংবা তিনি বলেছেনঃ সেটি উমর (রা)-এর আমলে ছিল না। হাম্মাদ সূত্রে আব্ হাইয়্যান থেকে হাজ্জাজ ক্রা এর স্থলে ক্রাট্য কিসমিস বলেছেন।

নি ত্রা السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيَّ عَنِ ابْتِ اللهِ بْنِ أَبِيْ السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْتِ اللهِ بْنِ أَبِيْ السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْتِ عُمْرَ عَنْ عُمْرَ قَالَ الْخَمْرُ يُصْنَعُ مِنْ خَمْسَةٍ مِنَ الزَّبِيْبِ وَالتَّمْرِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالْعَسَلِ - عُمْرَ عَنْ عُمْرَ قَالَ الْخَمْرُ يُصْنَعُ مِنْ خَمْسَةٍ مِنَ الزَّبِيْبِ وَالتَّمْرِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالْعَسَلِ - عُمْرَ عَنْ عُمْرَ قَالَ الْخَمْرُ يُصْنَعُ مِنْ خَمْسَةٍ مِنَ الزَّبِيْبِ وَالتَّمْرِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالْعَسَلِ - عَمْرَ عَنْ عُمْرَ عَلْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَ

٢٢٢٥ . بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَسْتَحِلُّ الْخَمْرَ وَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ

২২২৫. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি মদকে ভিন্ন নামে নামকরণ করে হালাল মনে করে

٥١٨٩ حَدَّثَنَا عَطِيَّةُ بْنُ قَيْسِ الْكِلاَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ غَنَمِ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ حَدَّنَيْ أَبُوْ عَامِر أَوْ أَبُوْ عَالِمُ الْمُعْدِيُ قَالَ حَدَّنَيْ أَبُوْ عَامِر أَوْ أَبُوْ مَالِكِ الأَشْعَرِيُّ وَاللهِ مَا كَذَبَنِيْ سَمِعَ النَّبِيَّ فَيْلِا يَقُولُ لَيَكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي أَقُوامُ يَسْتَحِلُونَ الْحَرَ وَالْحَمْرَ وَاللهِ مَا كَذَبَنِيْ سَمِعَ النَّبِيَ فَيْلِا يَقُولُ لَيَكُونَنَ مِنْ أُمِّتِي أَقُوامُ يَسْتَحِلُونَ الْحِرَ وَالْحَمْرَ وَالْحَمْرَ وَالْمَعَازِفَ وَلَيَنْزِلَنَّ أَقْوَامُ إِلَى حَنْبِ عَلَم يَرُوحُ عَلَيْهِمْ بِسَارِحَةٍ لَسِهُمْ اللهُ وَيَضَعُ الْعَلَمَ وَيَمْسَخُ آخَرِيْسَنَ يَاتِيهُمْ اللهُ وَيَضَعُ الْعَلَمَ وَيَمْسَخُ آخَرِيْسَنَ عَدًا فَيُبَيِّتُهُمُ اللهُ وَيَضَعُ الْعَلَمَ وَيَمْسَخُ آخَرِيْسَنَ عَدًا فَيُبَيِّتُهُمُ اللهُ وَيَضَعُ الْعَلَمَ وَيَمْسَخُ آخَرِيْسَنَ قِرَادُونَ الْرَحِعْ إِلَيْنَا عَدًا فَيُبَيِّتُهُمُ اللهُ وَيَضَعُ الْعَلَمَ وَيَمْسَخُ آخَرِيْسَنَ

তি নি বলেন, আমার নিকট আবৃ আমের কিংবা আবৃ মালেক আশ'আরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার নিকট আবৃ আমের কিংবা আবৃ মালেক আশ'আরী বর্ণনা করেছেন। আল্লাহ্র কসম! তিনি আমার কাছে মিথ্যে কথা বলেন নি। তিনি নবী ক্রিট্রা কে বলতে শুনেছেনঃ আমার উন্মতের মাঝে অবশ্যই এমন কতগুলো দলের সৃষ্টি হবে, যারা ব্যভিচার, রেশমী কাপড়, মদ ও বাদ্যযন্ত্রকে হালাল জ্ঞান করবে। অনুরূপভাবে এমন অনেক দল হবে, যারা পর্বতের কিনারায় বসবাস করবে, বিকাল বেলায় যখন তারা পত্তপাল নিয়ে ফিরবে তখন তাদের কাছ কোন অভাব নিয়ে ফকীর আসলে তারা উত্তর দেবে, আগামী দিন সকালে তুমি আমাদের নিকট এসো। এদিকে রাতের অন্ধকারেই আল্লাহ্ তাদের ধৃংস করে দেবেন। পর্বতিটি ধসিয়ে দেবেন, আর অবশিষ্ট লোকদের তিনি কিয়ামত দিবস পর্যন্ত বানর ও শুকর বানিয়ে রাখবেন।

٢٢٢٦ . بَابُ الْإِلْتِبَاذِ فِي الْأُوْعِيَةِ وَالتَّوْرِ

২২২৬. পরিচ্ছেদ ঃ বড় ও ছোট পাত্রে 'নাবীয' তৈরি করা

তি বিদ্যালয় ক্রিটা হাঁট্রাই দুট্র দিলেন। তখন তার ব্রিবেশনকারিণী সে নববধু বলেন, ভোমরা কি জান আমি রাসূলুল্লাহ্ কে কি জিনিস পান করতে দিয়েছিলাম। (তিনি বলেন) আমি রাতেই কয়েকটি থেজুর একটি পাত্রের মধ্যে ভিজিয়ে রেখছিলাম।

٧ ٢ ٢ . بَابُ تَرْخِيْصِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْأَوْعِيَةِ وَالظُّرُوفِ بَعْدَ النَّهْيِ

২২২৭. পরিচ্ছেদ ঃ বিভিন্ন ধরনের বরতন ও পাত্র ব্যবহার নিষেধ করার পর নবী 🚌 -এর পক্ষ থেকে পুনঃ অনুমতি প্রদান

[019] حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَلَى حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَـــيْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَــيْرِيُّ حَدَّثَنَا يَعْنُ عَنْ مَنْصُوْرُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُوْلُ اللهِ ﷺ عَنْ الظَّرُوْفِ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ إِنَّهُ لاَبُدَّ لَنَا مِنْهَا قَالَ فَلاَ إِذًا * وَقَالَ الْحَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ سَعِيْدٍ. حَدَّثَنَا فَعُورُ عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجُعْدَ بِهْذَا -

৫১৯১ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ হার্র কতগুলো পাত্রের ব্যবহার নিষিদ্ধ করেন। তখন আনসারগণ বললেনঃ সেগুলো ব্যতীত আমাদের

কোন উপায় নেই। তিনি বললেন ঃ তাহলে ব্যবহার করতে পার। খলীফা (রা) বলেন, ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদ আমাদের কাছে সুফিয়ান, মানসূর, সালিম ইব্ন আবুল জাদ-জাবির (র) থেকে এরূপ বর্ণনা করেন।

<u> 0197 حَدَّثَنَا</u> عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِيْ مُسْلِمِ الأَحْـــوَلِ عَــنْ مُحَاهِدٍ عَنْ أَبِيْ عَيْاضِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَهْى النَّبِيُّ ﷺ عَــنِ الْمُونَةِ عَـنِ اللهُ عَيْمُ فِي الْحَرِّ غَيْرِ الْمُزَفَّتِ - الْأَسْقِيَةِ قِيْلَ لِلنَّبِيِّ عَيْرٍ الْمُزَفِّتِ - الْأَسْقِيَةِ قِيْلَ لِلنَّبِيِّ عَيْرٍ الْمُزَفِّتِ - اللهِ ال

৫১৯২ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আম্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নবী ক্রান্ত্র এক ধরনের পাত্রের ব্যবহার নিষিদ্ধ করলেন, তখন নবী ক্রান্ত্র কে বলা হল, সব মানুষের নিকট তো মশ্ক মওজুদ নেই। ফলে নবী ক্রান্ত্র তাদের কলসীর জন্য অনুমতি দেন, তবে আলকাতয়ার প্রলেপ দৈওয়া পাত্রের জন্য অনুমতি দেননি।

[٥١٩٣] حَدَّنَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيُ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّنَنَىْ سُلَيْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِ عَنِ عَنْ اللَّهَ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفِّ تَ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ نَهْى النَّبِيُ ﷺ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفِّ تَ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ نَهْى النَّبِيُ ﷺ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفِّ تَتَ الْأَعْمَشِ هُذَا - عَدْثَنَا خَرِيْزُ عَنِ الْأَعْمَشِ هُذَا -

৫১৯৩ মুসাদ্দাদ (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার্ক্তর্ম দুব্বা ও মু্যাফ্ফাত ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। উসমান (র) বলেন, জারীর (র) আ'মাশ (র) সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

آمَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا يَكْرَهُ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ فَقَالَ نَعَمْ قُلْتُ يَا أَمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا نَهَى النَّبِسِيُ عَلَيْ أَنْ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا نَهَى النَّبِسِيُ عَلَيْ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ فَقَالَ نَعَمْ قُلْتُ يَا أَمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا نَهَى النَّبِسِيُ عَلَيْ أَنْ يُنْتَبَذَ فِي الدُّبَاءِ وَالْمُزَفِّتِ ، قُلْتُ أَمَا ذَكَ سِرْتِ الْمُتَبَذَ فِي الدُّبَاءِ وَالْمُزَفِّتِ ، قُلْتُ أَمَا ذَكَ سِرْتِ الْمُتَبَذَ فِي الدُّبَاءِ وَالْمُزَفِّتِ ، قُلْتُ أَمَا ذَكَ سِرْتِ الْمُتَابَذَ فِي الدَّبَاءِ وَالْمُزَفِّتِ ، قُلْتُ أَمَا ذَكَ سِرْتِ الْمُتَابَذَ فِي الدَّبَاءِ وَالْمُزَفِّتِ ، قُلْتُ أَمَا ذَكَ سِرْتِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا لَمْ أَسْمَعْ .

তি১৪ উসমান (র)...... ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আসওয়াদকে জিজ্ঞাসা করলাম যে, আপনি কি উন্মূল মু'মিনীন আয়েশা (রা) কে জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে, কোন্ কোন্ পাত্রের মধ্যে 'নাবীয' তৈরি করা মাকরহ। তিনি উত্তর করলেন ঃ হাঁ। আমি বলেছিলাম, হে উন্মূল মু'মিনীন! কোন্ কোন্ পাত্রের মধ্যে নবী ক্রি নাবীয তৈরি করতে নিষেধ করেছেন? তখন তিনি বললেন ঃ নবী ক্রি আমাদের অর্থাৎ আহলে বায়তকে দুব্বা ও মুযাফ্ফাত নামক পাত্রে নাবীয তৈরি করতে নিষেধ করেছেন। (ইব্রাহীম বলেন) আমি বললাম ঃ আয়েশা (রা) কি জার (মাটির কলসী) হানতাম (মাটির সবুজ পাত্র) নামক পাত্রের কথা উল্লেখ করেন নি? তিনি বললেন ঃ আমি যা শুনেছি কেবল তাই তোমাকে বর্ণনা করেছি। আমি যা শুনি নাই তাও কি আমি তোমাদের কাছে বর্ণনা করেবা?

0190 حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا الشَّيْبَانِيْ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِيْ أُوْفَي رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْحَرِّ الْأَخْضَرِ ، قُلْتُ أَنَشْرَبُ فِـــيَ الْأَبْيَضِ؟ قَالَ لاَ -

৫১৯৫ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবূ আওফা (রা) কে বলতে শুনেছেন, তিনি বলেন, নবী ক্লান্ত্র সবুজ বর্ণের কলসী ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। আমি বললাম ঃ তাহলে সাদা বর্ণের পাত্রে (নাবীয) পান করা যাবে কি? তিনি বললেন ঃ না।

٢٢٢٨ . بَابُ نَقِيْعِ التَّمْرِ مَا لَمْ يُسْكِرْ

২২২৮. পরিচ্ছেদ ঃ শুকনো খেজুরের রস যতক্ষণ না তা নেশার সৃষ্টি করে

آ وَالَّهُ عَدْ اللَّهُ اللَّهُ عَدْ اللَّهُ عَدْ اللَّهُ عَلَيْهِ الرَّحْمَٰنِ الْقَارِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَمْدَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَمْدَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْمِ الللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْمُ عَلَيْهُ عَا عَلَيْهُ عَلَيْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ ع

৫১৯৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... সাহল ইব্ন সাদ (র) থেকে বর্ণিত যে, আবৃ উসায়দ সাঈদী (রা) নবী ক্রান্ত কে তাঁর ওলীমা অনুষ্ঠানে দাওয়াত করেছিলেন। সে দিন তার স্ত্রী নববধু অবস্থায় সবার খেদমতে নিয়োজিত ছিলেন। তিনি বললেনঃ আপনারা কি জানেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত কে কিসের রস পান করতে দিয়েছিলাম? আমি তাঁর জন্য রাতেই কয়েকটি খেজুর একটি পাত্রে ভিজিয়ে রেখেছিলাম।

٧ ٢ ٢ . بَابُ الْبَاذَقِ وَمَنْ نَهْى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ مِنَ الأَشْرِبَةِ ، وَرَأَي عُمَرُ وَأَبُوْ عُبَيْكَةً وَمُعَاذَّ شَرْبُ الطَّلاَءِ عَلَى الثَّلُثِ وَ شَرِبَ الْبَرَاءُ وَأَبُوْ جُحَيْفَةَ عَلَى النَّصْفِ وَقَسَالَ ابْسَنُ عَبَّاسِ اشْرَبِ الْعَصِيْرَ مَادَامَ طَرِيًّا وَقَالَ عُمَرُ وَجَدْتُ مِنْ عُبَيْدِ اللهِ رِيْحَ شَرَابٍ وَأَنَا سَللِلَّ عَنْهُ فَإِنْ كَانَ يُسْكُرُ جَلَدَّتُهُ

২২২৯. পরিচ্ছেদ ঃ 'বাযাক' (অর্থাৎ আঙ্গুরের সামান্য পাকানো রস)-এর বর্ণনা। এবং যারা নেশার উদ্রেককারী যাবতীয় পানীয় নিষিদ্ধ বলেন তার বর্ণনা। উমর, আবৃ উবায়দা ও মু'আয (রা) 'তিলা' অর্থাৎ আঙ্গুরের যে রসকে পাকিয়ে এক-তৃতীয়াংশ করা হয়েছে, তা পান করা জায়েয় মনে করেন। বার ও আবৃ জুহায়ফা (রা) পাকিয়ে অর্ধেক থাকাবস্থায় রস পান করেছেন। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন ঃ আমি তাজা অবস্থায় থাকা পর্যন্ত আঙ্গুরের রস পান করেছি। উমর (রা) বলেছেন ঃ আমি

উবায়দুল্লাহ্র মুখ থেকে শরাবের ঘ্রাণ পেয়েছি এবং তাকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসাও করেছি। যদি তা নেশার সৃষ্টি করত, তাহলে আমি বেত্রাঘাত করতাম

<u> 0190</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الْجُوَيْرِيَةِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَاسٍ عَــنِ الْبَاذَقِ فَقَالَ سَبَقَ مُحَمَّدٌ ﷺ الْبَاذَقِ فَمَا أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ ، قَالَ الشَّرَابُ الْحَلاَلُ الطُيِّبُ الْطَيِّبِ اللَّ الْحَرَامُ الْخَبِيْثُ -

৫১৯৭ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... আবুল জুওয়ায়রিয়া (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে 'বাযাক' সম্পর্কে প্রশ্ন করেছিলাম। তিনি উত্তর দিলেনঃ মুহাম্মদ ক্রিছার বাযাক' উৎপাদনের পূর্বে চলে গেছেন। কাজেই যে জিনিস নেশা সৃষ্টি করে থাকে তা-ই হারাম। তিনি বলেনঃ হালাল পানীয় পবিত্র। তিনি বলেন, হালাল ও পবিত্র পানীয় ব্যতীত অন্যান্য পানীয় ঘৃণ্য হারাম।

৫১৯৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ শায়বা (র) আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী हा । মিষ্টি ও মধু পছন্দ করতেন।

٢٢٣٠ . بَابُ مَنْ رَأَى أَنْ لاَ يَخْلِطَ الْبُسْرَ وَالتَّمَرَ إِذَا كَانَ مُسْكِرًا، وَأَنْ لاَ يَجْعَــلَ
 إِدَامَيْنِ فِيْ إِدَامٍ

২২৩০. পরিচ্ছেদ ঃ যারা মনে করে নেশাদার হওয়ার পর কাঁচা ও পাকা খেজুর একত্রে মিলানো উচিৎ নয় এবং উভয়ের রসকে একত্রিত করা উচিত নয়

৫১৯৯ মুসলিম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ তালহা, আবৃ দুজানা এবং সুহায়ল ইব্ন বায়দা (রা) কে কাঁচা ও ভকনো খেজুরের মিশ্রিত রস পান করাছিলাম। এ সময়ে মদ হারাম ঘোষিত হল, তখন আমি তা ফেলে দিলাম। আমি ছিলাম তাঁদের পরিবেশনকারী এবং

তাঁদের সবার ছোট। আর সেকালে আমরা এটিকে মদ বলে গণ্য করতাম। আমর ইবন হারিস বলেনঃ কাতাদা (র) আমাদের নিকট عَنْ أَنَى এর স্থলে سَمِعَ أَنسًا বর্ণনা করেছেন।

٥٢٠٠ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِيْ عَطَاءً أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُـوْلُ
 نَهْى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الزَّبِيْبِ وَالتَّمَرِ وَالْبُسْرِ وَالرُّطَبِ -

৫২০০ আবৃ আসিম (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার্ম্ম কিসমিস, শুকনো খেজুর, কাঁচা ও পাকা খেজুর মিশ্রণ করতে নিষেধ করেছেন।

٥٢٠١ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا يَحْيُ بْنُ أَبِي كَثِيْرِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي قَنَادَةَ عَـنْ أَبِيهِ قَالَ نَهْى النَّبِي ﷺ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْـ هُمَا عَلَى حَدَة -

(৫২০১) মুসলিম (র)..... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ஊ খুরমা ও আধাপাকা খেজুর এবং খুরমা ও কিসমিস একত্রিত করতে নিষেধ করেছেন। আর এগুলো প্রত্যেকটিকে পৃথক পৃথকভাবে ভিজিয়ে 'নাবীয' তৈরি করা যাবে।

٢٢٣١ . بَابُ شُرْبِ اللَّبَنِ ، وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنَا حَالِصَـــا سَـــانِغَا لِلشَّارِبِيْنَ لِلشَّارِبِيْنَ

২২৩১. পরিচ্ছেদ ঃ দুধ পান করা । মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ ওদের উদরস্থিত গোবর ও রক্তের মধ্য থেকে পান করাই বিশুদ্ধ দুধ, যা পানকারীদের জন্য অত্যম্ভ সুস্বাদ্ । সূরা নাহল ঃ ৬৬।

০۲.۲ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونْسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَسَنَ وَمَرَ وَ اللهِ عَنْهُ قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَسُرِيَ بِهِ بِقَدَح لَبَن ، وَقَدَح خَمْرٍ - اللهِ عَنْهُ قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَسْرِيَ بِهِ بِقَدَح لَبَن ، وَقَدَح خَمْرٍ - وَكَوَى اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ أُسْرِيَ بِهِ بِقَدَح لَبَن ، وَقَدَح خَمْرٍ - وَكَوَى اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ أُسْرِيَ بِهِ بِقَدَح لَبَن ، وَقَدَح خَمْرٍ - وَكُونَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَنْهُ أَسْرِيَ بِهِ بِقَدَح لَبَن ، وَقَدَح خَمْرٍ - وَكُونَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِلَيْهَا أَسْرِي بَهِ بِقَدَح لَبَن ، وَقَدَح خَمْرٍ - وَكُونَ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

٥٢٠٣ حَدَّقَنَا الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا سَالِمُ أَبُو النَّضْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَدِرًا مَوْلَكَ أَمِّ الْفَضْلِ يُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ شَكَّ النَّاسُ فِيْ صِيَامٍ رَسُدُولِ اللهِ ﷺ يَسومُ عَرَفَةً ، فَأَرْسَلْتُ إِنَّهِ بَإِنَاء فِيْهِ لَبَنَّ فَشَرِبَ ، فَكَانَ سُفْيَانُ رُبَمَا قَالَ شَكَّ النَّاسُ فِيْ صِيَامٍ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ بَإِنَاء فِيْهِ لَبَنَ فَشَرِبَ ، فَكَانَ سُفْيَانُ رُبَمَا قَالَ شَكَّ النَّاسُ فِيْ صِيَامٍ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ مَا أَوْفَ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ وَإِذَا وَقِفَ عَلَيْهِ قَالَ هُوَ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ -

৫২০০ হুমায়দী (র)..... উন্মূল ফায়ল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আরাফার দিন রাসূলুল্লাহ্ — এর সিয়াম আদায় করার ব্যাপারে লোকেরা সন্দেহ পোষণ করেন। তখন আমি তাঁর নিকট দুধ ভর্তি একটি পোয়ালা পাঠালাম। তিনি তা পান করলেন। বর্ণনাকারী সুফিয়ান অনেক সময় এভাবে বলতেন, আরাফার দিন রাসূলুল্লাহ্ — এর সিয়াম আদায়ের ব্যাপারে লোকেরা সন্দেহ পোষণ করছিল। তখন উন্মূল ফায়ল (রা) তাঁর কাছে দুধ পাঠিয়ে দিলেন। হাদীসটি মাউসূল না মুরসাল, এ বিষয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেছেন, এটি উন্মূল ফায়ল (রা) থেকে বর্ণিত।

٥٢٠٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَرِيْرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ وَأَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ حَابِرٍ بَـــنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ خَابَرُ بَلْنِ مِنَ النَّقِيْعِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ أَلاَ خَمَّرْتُـــهُ وَلَوْ أَنْ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عَوْدًا -

ক্রিহ০৪ কুতায়বা (রা)..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)-থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ হুমায়দ
(রা) এক পাত্র দুধ নিয়ে আসলেন। রাস্লুল্লাহ্ ভাকে বললেন ঃ এটিকে ঢেকে রাখলে না কেন?
এর উপর একটি কাঠি দিয়ে হলেও ঢেকে রাখা উচিত ছিল।

٥٣٠٥ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحِ يَذْكُرُ أَرَاهُ عَنْ جَابِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ أَبُوْحُمَيْدٍ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِنَ النَّقِيْعِ بِإِنَاء مِنْ لَبَنِ إِلَـــى النَّبِيِّ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَوْدًا * وَحَدَّثَنِـــيْ أَلِهُ حَمَّرْتَهُ وَلَوْ أَنْ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عُوْدًا * وَحَدَّثَنِـــيْ أَلِهِ عَنْهُ وَلُو أَنْ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عُوْدًا * وَحَدَّثَنِـــيْ أَلِهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَوْدًا * وَحَدَّثَنِـــيْ أَلِهُ عَلَيْهُ بِهَذَا -

৫২০৫ উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ হুমায়দ (রা.) নামক এক আনসারী নাকি নামক স্থান থেকে এক পেয়ালা দুধ নিয়ে নবী — এর নিকট আসলেন। তখন নবী আছে তাঁকে বললেন ঃ এটিকে ঢেকে আননি কেন? এর উপর একটি কাঠি স্থাপন করে হলেও ঢেকে রাখা উচিত ছিল। আবৃ স্ফিয়ান (র) এ হাদীসটি জাবির (রা) সূত্রে নবী — থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

 বি২০৬ মাহমূদ (র) বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত মক্কা থেকে রওয়ানা হলেন, তখন তাঁর সংগে ছিলেন আরু বক্র (রা)। আবূ বক্র (রা) বলেনঃ আমরা এক রাখালের কাছ দিয়ে যাচ্ছিলাম। সে সময়ে রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত ছিলেন খুব পিপাসার্ত। আবৃ বক্র (রা) বলেনঃ আমি তখন একটি পাত্রে ভেড়ার দুধ দোহন করলাম। তিনি তা পান করলেন, আমি খুব আনন্দিত হলাম। এমন সময় সুরাকা ইব্ন জু'তম একটি ঘোড়ার উপর আরোহণ করে আমাদের কাছে আসলো। নবী ক্রান্ত তাকে বদ্ দু'আর মনস্থ করলে সে নবী ক্রান্ত এর কাছে আবেদন জানাল, যেন তিনি তার প্রতি বদ দু'আ না করেন এবং সে যেন নিরাপদে ফিরে যেতে পারে। নবী ক্রান্ত তাই করলেন।

৫২০৭ আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ । বলেছেন ঃ উত্তম সাদাকা হল উপহার হিসেবে প্রদত্ত দুধেল উট্নী কিংবা দুধেল বক্রী, যা সকালে একটি পাত্র ভরে দেবে আর বিকালে আরেকটি পাত্র।

الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ شَرِبَ لَبُنَا فَمَضْمَضَ وَقَالَ إِنَّ لَهُ دَسَمًا * وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ ابْسِنُ طَهْمَانَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ رُفِعْتُ إِلَى السِلْدُرَةِ ، طَهْمَانَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ رُفِعْتُ إِلَى السِلْدُرَةِ ، فَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ ، نَهَرَانِ ظَاهِرَانِ ، بَاطِنَانِ ، فَأَمَّا الظَّاهِرَانِ النَّيْلُ وَالْفُرَاتُ وَأَمَّسِا الْبَاطِنَسَانِ فَاقَيْتُ بِثَلاَنَةِ أَقْدَاحٍ قَدَحَ فِيْهِ لَبَنْ وَقَدَحُ فِيْهِ عَسَلٌ وَقَدَحٌ فِيْهِ خَمْرٌ فَأَخَذْتُ اللّهِ اللّهِ فَاللّهِ بَعْلَا لِي أَصَبْتَ الْفِطْرَةَ أَنْتَ وَأَمَّتَكَ * قَالَ هِشَامٌ وَسَعِيْدٌ وَهَمَّامٌ عَسِنْ اللّهِ فَي اللّهِ فَي اللّهِ فَي اللّهِ فَي اللّهُ فَا لَيْ مَالِكِ عَنْ مَالِكٍ بْنِ صَعْصَعَةَ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ فِي الْأَنْهَارِ نَحْسُوهُ ، وَلَسَمْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكٍ بْنِ صَعْصَعَةَ عَنِ النّبِيِ عَلَيْ فِي الْأَنْهَارِ نَحْسُوهُ ، وَلَسَمْ يَذْكُرُواْ ثَلاَثُونَ اللّهُ فَا أَنْدَاحٍ -

করেছেন. এরপর তিনি কুলি করেছেন এবং বলেছেন ঃ এর মধ্যে তৈলাক্ততা আছে। ইব্রাহীম ইব্ন তাহমান (র) আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিছার বলেছেন ঃ আমার কাছে 'সিদ্বাতুল মুনতাহা' তুলে ধরা হল। তখন দেখলাম চারটি নহর। দু'টি নহর হল যাহেরী, আর দুটি নহর হল বাতেনী। যাহেরী দু'টি হল, নীল ও ফোরাত। আর বাতেনী দুটি হল, জান্নাতের দুটি নহর। আমার সামনে তিনটি পেয়ালা পেশ করা হল, একটি পেয়ালার মধ্যে আছে দুধ, একটি পেয়ালার মধ্যে আছে মধু আর একটি পেয়ালার মধ্যে আছে শরাব। আমি দুধের পেয়ালাটি গ্রহণ করলাম এবং পান করলাম। তখন আমাকে বলা হল, আপনি এবং আপনার উম্মত স্বভাবজাত জিনিস লাভ করেছেন। তবে তাঁরা তিনটি পেয়ালার কথা উল্লেখ করেন নি।

٢٢٣٢ بَابُ اسْتِعْذَابِ الْمَاء

২২৩২. পরিচ্ছেদ ঃ সুপেয় পানি তালাশ করা

٥٢.٩ حَدَّتُنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله أَنَهُ سَمِعَ أَنسَ بِسِنَ مَالِكُ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيٍ بِالْمَدِيْنَةِ مَالاً مِنْ نَحْلِ وَكَانَ أَبُو طَلْحَة مَالِسِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاء وَكَانَ أَبُو طَلْحَة فَقَالَ يَا مَسْولُ الله عَلَيْ يَدْ خُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء فِيهَا طَيِّبُ قَالَ أَنسُ ، فَلَمَّا نَزلَتْ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ قَامَ أَبُو طَلْحَة فَقَالَ يَا رَسُولُ الله وَلَا أَنسُ ، فَلَمَّا نَزلَتْ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنَّ أَحَبَّ مَالِيْ إِلَيَّ بَيْرُحَاء وَإِنَّ سَهُا الله وَلَا الله عَيْدُ الله فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْدُ أَرَكَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْدَ أَلْهُ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِّي أَرَى أَن تَحْعَلَهَا فَي الله فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْدُ أَلْكَ مَالً رَابِحُ أَوْ رَابِحُ شَكَ عَبْدُ الله وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِّي أَرَى أَن تَحْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِي وَفِيْ بَنِي الله عَيْدَ أَله وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَحْعَلَهَا فَي الله عَيْدُ أَلِكُ مَالُ رَابِحُ أَوْ رَابِحُ شَكَ عَبْدُ الله وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِي أَرَى أَنْ تَحْعَلَهَا فَى الله عَلْمَ الله وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِي أَنْ تَحْعَلَهَا عَمْ الله وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِي أَنِ أَنْ يَحْيِلُ وَيَعْ يَا رَسُولُ الله ، فَقَسَّمَهَا أَبُو طَلْحَة فِي أَقَارِبِهِ وَفِيْ بَنِي عَلَى مَا أَوْنَ إِسْمَاعِيلُ وَيَحْيَ بُنُ يَعْلَى رَابِحٌ -

ক্রিক্ত আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ তালহা (রা) ছিলেন মদীনার আনসারীদের মধ্যে সবার চাইতে বেশী খেজুর গাছের মালিক। আর তাঁর নিকট তাঁর প্রিয় সম্পদ ছিল 'বায়রুহা নামক বাগানটি। সেটি ছিল মসজিদে নববীর ঠিক সামনে। রাসূলুল্লাহ্ এ বাগানে যেতেন এবং সেখানে অবস্থিত সুপেয় পানি পান করতেন।' আনাস (রা) বলেন, যখন আয়াত অবতীর্ণ হলঃ ''তোমরা ততক্ষণ পর্যন্ত কল্যাণ অর্জন করতে সক্ষম হবে না, যতক্ষণ তোমরা তোমাদের প্রিয় জিনিস থেকে ব্যয় করবে''। তখন আবৃ তালহা (রা) দাঁড়িয়ে গেলেন এবং বললেনঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্ ইরশাদ করেছেনঃ ''যা ভালবাস তা থেকে ব্যয় না করা পর্যন্ত তোমরা কখনো পূণ্য লাভ করবে না। আলে ইমরানঃ ৯২। আর আমার নিকট সবচাইতে প্রিয় সম্পদ হল 'বায়ক্রহা' নামক বাগান। এটিকে আমি আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য সাদকা করে দিলাম এবং আমি আল্লাহ্র কাছে এটির সাওয়াব এবং এটির সপ্তয় আশা করি। ইয়া রাসূলুল্লাহ্! আপনি এটিকে গ্রহণ করুন, আল্লাহ্র ইচ্ছায় যেখানে ব্যয় করতে আপনি ভাল মনে করেন, সেখানে ব্যয় করুন। রাসূলুল্লাহ্

তিনি বলেছেন, এটিতো মুনাফা দানকারী সম্পদ। কথাটির মধ্যে রাবী আবদুল্লাহ্ দ্বিধা পোষণা করেছেন। নবী ক্রিক্রা বলেন ঃ তুমি যা বলেছ, আমি তা শুনেছি। তবে আমি ভাল মনে করি যে, তুমি এটিকে আপন আত্মীয়-স্বজনদের মধ্যে বন্টন করে দেবে। আবৃ তালহা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ্! আমি এমনটিই করবো। এরপর আবৃ তালহা (রা) বাগানটি তাঁর আত্মীয়দের মধ্যে এবং তাঁর চাচাত ভাইদের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। ইসমাঈল ও ইয়াহ্ইয়া رُبِحُ এর স্থলে ঠু বর্ণনা করেছেন।

٢٢٣٣ . بَابُ شُوْبِ اللَّبَنِ بِالْمَاءِ

২২৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ পানি মিশ্রিত দুধ পান করা

آلَ وَهِ عَنْهُ أَنَهُ رَأِي رَسُولَ الله ﷺ مَنْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأِي رَسُولَ الله ﷺ مَرْبَ لَبَنًا وَأَتَى دَارَهُ فَحَلَبْتُ شَاةً فَشُبْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ أَعْرَابِيَّ فَأَعْطَى الأَعْرَابِيَّ فَطَى الأَعْرَابِيَّ فَطَلَى الأَعْرَابِيَّ فَطَلَى الأَعْرَابِيَّ فَطَلَى الأَعْرَابِيَّ فَطَلَى اللهُ عَلَيْهِ أَعْرَابِيَّ فَالأَيْمَنُ فَالأَيْمَنُ مَا لِأَيْمَنُ مَا لِأَيْمَنُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

৫২১০ আবদান (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাস্লুল্লাহ্ কে তাঁর বাড়ীতে এসে দুধ পান করতে দেখেন। আনাস (রা) বলেন, আমি একটি বক্রী দোহন করলাম। এবং কৃপ থেকে পানি তুলে তা মিশিয়ে রাস্লুল্লাহ্ কর এর কাছে পেশ করলাম। তিনি পেয়ালাটি নিয়ে পান করেন। তাঁর বাঁদিকে ছিলেন আবু বক্র (রা) ও ডান দিকে ছিল জনৈক বেদুঈন। তিনি বেদুঈনকে তাঁর অবশিষ্ট দুধ দিলেন। এরপর বললেনঃ ডান দিকের রয়েছে অগ্রাধিকার।

آلاً حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَامِرِ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدٍ بِسِنِ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَ ﷺ وَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ ﷺ وَإِلاً كَرَعْنَا وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي ﷺ وَإِلا كَرَعْنَا وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي ﷺ وَإِلا كَرَعْنَا وَالرَّجُلُ يُحَوِّلُ الْمَاءَ فِي حَائِطِهِ قَالَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ عِنْدِي مَاءٌ بَسَائِتٌ فَالْطِلِقْ إِلَى الْعَرِيْشِ قَالَ فَانْطَلَقَ بِهِمَا فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ قَسَالً فَشَرَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ قَسَالً فَشَرَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ قَسَالً فَشَرَبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ قَسَالًا فَانْطِلِقْ إِلَى الْعَرِيْشِ قَالَ فَانْطَلِقُ بِهِمَا فَسَكَبَ فِيْ قَدَحٍ ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ قَسَلَمَ اللهِ عَنْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ دَاحِنٍ لَسَهُ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ فَلَيْمُ وَلَوْ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ فَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنٍ لَسَهُ فَاللّهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ فَعَلَالُهُ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنُ لَلهُ عَلَيْهُ مَنْ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ دَاحِنُ لَكُولُ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ دَاحِنُ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ دَاحِنُ لَكُولُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَقَ عَلَى الْعَلَى الْعَلِقُ عَلَى مَا عَلَى الْعَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৫২১১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র) জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ আনসারদের এক ব্যক্তির নিকট গেলেন। তাঁর সংগে ছিলেন তাঁর এক সাহাবী। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র আনসারীকে বললেন ঃ তোমার নিকট যদি মশকে রক্ষিত গত রাতের পানি থাকে

তাহলে আমাদের পান করাও। আর না থাকলে আমরা সামনে গিয়ে পান করব। রাবী বলেন, লোকটি তখন তার বাগানে পানি দিছিল। বর্ণনাকারী বলেন, লোকটি উত্তর করলঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ আমার কাছে গত রাতের পানি আছে। আপনি ঝুপড়ীতে চলুন। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর লোকটি তাঁদের দুজনকে নিয়ে গেল এবং একটি পেয়ালায় পানি নিয়ে তাতে তার একট বক্রীর দুধ দোহন করল। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর রাসূলুল্লাহ্ তা পান করলেন, তারপর তাঁর সংগে আগন্তুক লোকটিও পান করলেন।

٢٢٣٤. بَابُ شَرَابُ الْحَلْوَاءِ وَالْعَسَلِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لاَ يَحِلُّ شُرْبَ بَوْلِ النَّاسِ لِشِكَّةِ تَنْزِلُ لأَنَّهُ رِجْسٌ ، قَالَ اللهُ تَعَالَى : أُحِلُّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ فِي السَّكَرِ : إِنَّ اللهَ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَ كُمْ فِيْمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

২২৩৪. পরিচ্ছেদ ঃ মিষ্টি দ্রব্য ও মধু পান করা। যুহরী (র) বলেছেন, ভীষণ মারাত্মক অবস্থার সৃষ্টি হলেও মানুষের পেশাব পান করা হালাল নয়। কেননা, পেশাব নাপাক। আল্লাহ্ তা'আলার ইরশাদ ঃ "তোমাদের জন্য হালাল করা হয়েছে সকল পবিত্র জিনিস।" ইব্ন মাসউদ (রা) নেশাদ্রব্য সম্পর্কে বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তোমাদের উপর যে সকল জিনিস হারাম করেছেন তাতে তোমাদের জন্য কোন নিরাময় রাখেন নি

<u> ٥٢١٢ حَدَّقَنَا</u> عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِيْ هِشَامٌّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَـــةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِي ﷺ يُعْجُبُهُ الْحَلْوَاءُ وَالْعَسَلُ -

৫২১২ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী व्या -এর নিকট সবচেয়ে পছন্দনীয় জিনিস ছিল মিষ্টিদ্রব্য ও মধু।

٢٢٣٥ . بَابُ الشُّرْبِ قَائِمًا

২২৩৫. পরিচ্ছেদ ঃ দাঁড়ানো অবস্থায় পান করা

آ١٦٣ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّنَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ الذَّزَالِ قَالَ أَتَى عَلِسَيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَلَى بَابِ الرَّحَبَةِ فَشَرِبَ قَائِمًا فَقَالَ إِنَّ نَاسًا يَكُرَهُ أَحَدَهُمْ أَنْ يَشْرَبَ وَهُـــوَ قَائِمٌ ، وَإِنِّيْ رَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلِيْ فَعَلَ كَمَا رَأَيْتُمُونِيْ فَعَلْتُ -

৫২১৩ আবৃ নু'আয়ম (র)..... নায্যাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কৃফা মসজিদের ফটকে আলী (রা.) এর নিকট পানি আনা হলে তিনি দভায়মান অবস্থায় তা পান করলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ লোকজনের মধ্যে কেউ কেউ দভায়মান অবস্থায় পান করাকে মাকর্রহ মনে করে, অথচ আমি নবী ﷺ কে দেখেছি, তোমরা আমাকে যেরূপভাবে পান করতে দেখলে তিনিও সে রূপ করেছেন।

آلَا اللهِ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ صَلَّى الظَّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِيْ حَوَاثِحِ النَّاسِ فِيْ رَحَبَةِ الْكُوْفَةِ ، يُحَدِّثُ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ صَلَّى الظَّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِيْ حَوَاثِحِ النَّاسِ فِيْ رَحَبَةِ الْكُوْفَةِ ، يُحدِّثُ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ صَلَّى الظَّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِيْ حَوَاثِحِ النَّاسِ فِيْ رَحَبَةِ الْكُوْفَةِ ، يُحتَى حَضَرَتُ صَلاَةُ الْعَصْرِ ، ثُمَّ أَنِيَ بماء فَشَرِبَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَذَكَرَ رَأْسَهُ وَرِجْلَيْهِ عَنْ حَضَرَتُ صَلاَةً الْعَصْرِ ، ثُمَّ قَالَ إِنَّ لَاسًا يَكْرَهُونَ الشُّرْبَ قَائِمًا وَإِنَّ النَّبِي عَلَيْهِ صَنَعَ مَشَرِبَ فَطْلَهُ وَهُو قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ إِنَّ لَاسًا يَكْرَهُونَ الشُّرْبَ قَائِمًا وَإِنَّ النَّبِي عَلَيْهِ صَنَعَ مَثْلَ مِنْ مَا صَنَعْتُ -

ক্রি১৪ আদাম (র)..... নায্যাল ইব্ন সাবরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আলী ইব্ন আবূ তালিব (রা)-এর সম্পর্কে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি যোহরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি মানুষের নানাবিধ প্রয়োজনীয় কাজে কৃফা মসজিদের চত্ত্বরে বসে পড়লেন। অবশেষে আসরের সালাত আদায়ের সময় হয়ে গেল। তখন পানি আনা হল। তিনি পানি পান করলেন এবং নিজের মুখমডল ও উভয় হাত ধৌত করলেন। বর্ণনাকারী আদাম এখানে তাঁর মাথার কথাও উল্লেখ করেন এবং ধৌত করার কথাও উল্লেখ করেন। এরপর আলী (রা) দাঁড়ালেন এবং তিনি দাঁড়ান অবস্থায় অযূর উদ্ভূত্ত পানি পান করে নিলেন। এরপর তিনি বললেনঃ লোকজন দভায়মান অবস্থায় পান করাকে মাকরহ মনে করে, অথচ আমি যেমন করেছি নবী ক্ষেত্র ও তেমন করেছেন।

آلَا وَ اللَّهُ عَنِ الْبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ الأَحْوَلِ عَنِ الشَّعْبِيْ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ فَـــالَ شَرِبَ النَّبِيُّ عَائِمًا مِنْ زَمْزَمَ -

(৫২১৫) আবৃ নু আয়ম (র) ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রায় দভায়মান অবস্থায় যমযমের পানি পান করেছেন।

٢٢٣٦ . بَابُ مَنْ شَرِبَ وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى بَعِيْرِه

২২৩৬. পরিচ্ছেদ ঃ উটের পিঠে আরোহী অবস্থায় পান করা

وَهُو وَاقِفٌ عَشِيَّةً عَرَفَةً ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَشَرِبَهُ * زَادَ مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّبِي عَلَى النَّبِي وَهُو وَهُو وَاقِفٌ عَشِيَةً عَرَفَةً ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَشَرِبَهُ * زَادَ مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَلَى بَعِيْرِهِ - وَهُو وَاقِفٌ عَشِيَةً عَرَفَةً ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَشَرِبَهُ * زَادَ مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَلَى بَعِيْرِهِ - وَهُو وَهُو وَاقِفٌ عَشِيّةً عَرَفَةً ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَشَرِبَهُ * زَادَ مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَلَى بَعِيْرِهِ - وَهُكَالِ اللَّهُ عَنْ أَبِي النَّصْوِ عَلَى بَعِيْرِهِ - وَهُو وَهُو اللَّهُ عَنْ أَبِي النَّصْوِ عَلَى بَعِيْرِهِ - وَهُو وَهُو اللَّهُ عَنْ أَبِي النَّصْوِ عَلَى بَعِيْرِهِ - وَهُمَ عَلَى بَعِيْرِهِ مَوْمَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى بَعِيْرِهِ وَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى بَعِيْرِهِ وَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُو

٢٢٣٧ . بَابُ الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ فِي الشُّرْبِ

২২৩৭. পরিচ্ছেদ ঃ পান করার ক্ষেত্রে প্রথমে ডানের ব্যক্তি, তারপর ক্রমান্বয়ে ডানের ব্যক্তির অগ্রাধিকার

آلَا وَمُثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ شِمَالِهِ أَبُسِوْ بَكِسْرٍ عَنْ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ شِمَالِهِ أَبُسِوْ بَكِسْرٍ عَنْ أَنْ رَسُولًا إِنَّ عَنْ الْأَيْمَنَ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ

৫২১৭ ইসমাঈল (র)..... আন্াস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর সামনে পানি মেশানো দুধ পরিবেশন করা হল। তাঁর ডান পার্শ্বে ছিল জনৈক বেদুঈন ও বাম পার্শ্বে ছিলেন আবৃ বক্র (রা)। নবী ক্রি দুধ পান করলেন। তারপর বেদুঈন লোকটিকে তা দিয়ে বললেনঃ ডানের লোকের অগ্রাধিকার। এরপর তার ডানের লোকের।

٢٢٣٨ . بَابُ هَلْ يَسْتَأْذِنُ الرَّجُلُ مَنْ عَنْ يَمِيْنِهِ فِي الشُّرْبِ لِيُعْطِيَ ٱلأَكْبَرَ

২২৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ পান করতে দেওয়ার ক্ষেত্রে বয়স্ক (বয়োজ্যেষ্ঠ) লোককে অগ্রাধিকার দেওয়ার জন্য তার ডানে অবস্থিত লোক থেকে অনুমতি গ্রহণ করতে হবে কি?

آ ٥٢١٨ حَدَّقَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنِيْ مَالِكٌ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ بْنِ دِيْنِارِ عَنْ سَهْلِ بْــنِ سَــعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِيْنِهِ عُلَامٌ وَعَـــنْ يَسَــارِهِ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُوْلَ اللهِ لا أُوثِــرُ اللهُ اللهُ لا أُوثِــرُ اللهُ لا أُوثِــرُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى مِنْكَ أَحَدًا ، قَالَ فَتَلَهُ رَسُوْلُ الله ﷺ فِيْ يَدِه -

৫২১৮ ইসমাঈল (রা) সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ -এর সামনে শরবত পরিবেশন করা হল, তিনি তা থেকে পান করলেন। তাঁর ডানে ছিল একটি বালক, আর বামে ছিলেন কয়েকজন বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তি। তখন নবী বালকটিকে বললেন ঃ তুমি কি আমাকে অনুমতি দেবে যে, আমি ঐ বয়স্ক লোকদের আগে পান করতে দেই? বালকটি বলল ঃ আল্লাহ্র কসম! ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনার কাছ থেকে আমার ভাগে আসা জিনিসের ক্ষেত্রে আমি কাউকে আমার উপর অগ্রাধিকার দেব না। রাবী বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ তখন পেয়ালাটি তার হাতে তুলে দিলেন।

٢٢٣٩ . بَابُ الْكَرْعِ فِي الْحَوْضِ

২২৩৯. পরিচ্ছেদ ঃ অঞ্জলী দ্বারা হাউজের পানি পান করা

آ ٥٢١٩ حَدَّثَنَا يَحْىُ بْنُ صَالِحِ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَ ﷺ دَحَلَ عَلَى رَجُلِ مِنَ الأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ، فَسَلْمَ النَّبِيُ عَلَى وَحُلِ مِنَ الأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ، فَسَلْمَ النَّبِيُ عَلَى وَحُلُ مِنَ الأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ، فَسَلْمَ النَّبِيُ عَلَى وَسُولَ اللهِ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي وَهِيَ سَاعَةً حَارَّةً وَهُسُو يَخُولُ فِي حَائِطٍ ، يَعْنِي الْمَاءَ فَقَالَ النَّبِي ﷺ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءً بَاتَ فِي شَنَةٍ وَإِلاَ كَرَعْنَسَا وَالرَّجُلُ يُو مِنْ اللهِ عِنْدِي مَاءً بَاتَ فِي شَلَةٍ وَإِلاَ كَرَعْنَسَا وَالرَّجُلُ يَا رَسُولُ اللهِ عِنْدِي مَاءً بَاتَ فِي شَلَةٍ وَالْأَكُولُ وَالرَّجُلُ يَا رَسُولُ اللهِ عِنْدِي مَاءً بَاتَ فِي شَلَةٍ وَالْمَاءَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولُ اللهِ عِنْدِي مَاءً بَاتَ فِي شَلَةٍ وَالْمَا وَاللّهِ عَنْدِي مَاءً بَاتَ فِي شَلَةٍ وَاللّهِ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنٍ لَهُ فَشَرِبَ النّبِي عَلَيْهُ فَنُ مُنَالًا لَا اللّهِ عُلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ لَهُ فَشَرِبَ النّبِي عَلَيْهُ مَنْ مَاءً مَعَهُ .

ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সালিহ্ (র)..... জাবির ইব্ন আবদুক্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত।
নবী ক্রান্থ আনসারদের এক ব্যক্তির কাছে গেলেন। তাঁর সংগে ছিল তাঁর এক সাহাবী। নবী ক্রান্থ ও
তাঁর সাহাবী সাঁলাম দিলে লোকটি সালামের জবাব দিল। এরপর সে বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্!
আপনার জন্য আমার পিতা ও মাতা কুরবান, এটি ছিল প্রচন্ড গরমের সময়। এ সময় লোকটি তার
বাগানে পানি দিতে ছিল। নবী ক্রান্থ বললেন ঃ যদি তোমার কাছে গতরাতে মশ্কে রাখা পানি থাকে
তাহলে আমাদের পান করাতে পার। অন্যথায় আমরা আমাদের সম্মুখন্থ পানি থেকে পান করে নেব।
তখন লোকটি বাগানে পানি দিতে ছিল। এরপর লোকটি বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্। আমার কাছে
গতরাতে মশ্কে রাখা পানি আছে। এরপর সে নবী ক্রান্থ কে ঝুপড়ীতে নিয়ে গেল। একটি পাত্রে
কিছু পানি ঢেলে তাতে ঘরে পোষা বক্রীর দুধ দোহন করল। নবী ক্রান্থ তা পান করলেন। এরপর
সে আবার দোহন করল। তখন তাঁর সংগে যিনি ছিলেন তিনি তা পান করলেন।

٢٢٤٠. بَابُ خِدْمَةِ الصِّغَارِ الْكِبَارِ

২২৪০. পরিচেছদ ঃ ছোটরা বড়দের খেদমত করবে

آكِ اللهُ عَنْهُ مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَسالَ كُنْسَتُ قَالِمًا عَلَى الْحَيِّ أَسْقِيهِمْ عُمُوْمَتِيْ وَأَنَا أَصْغَرُهُمُ الْفَضِيْخَ ، فَقِيْلَ حُرِّمَتِ الْخَمْسِرُ ، فَقَسالَ أَكُونُهَا فَكَفَانَا ، قُلْتُ لِلْأَنسِ مَا شَرَابُهُمْ ؟ قَالَ رُطَبٌ وَبُسْرٌ ، فَقَالَ أَبُو بَكُر بُسِنِ أَنْسَسٍ ، وَكَانَتْ حَمْرَهُمْ ، فَلَمْ يَنْكِرُ أَنسَ وَحَدَّثَنِيْ بَعْضُ أَصْحَابِيْ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسًا يَقُسُولُ كَسانَتْ خَمْرَهُمْ ، فَلَمْ يَنْكِرُ أَنسَ وَحَدَّثَنِيْ بَعْضُ أَصْحَابِيْ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسًا يَقُسُولُ كَسانَتْ خَمْرَهُمْ ، فَلَمْ يَنْكِرُ أَنسَ وَحَدَّثَنِيْ بَعْضُ أَصْحَابِيْ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسًا يَقُسُولُ كَسانَتْ خَمْرَهُمْ ، فَلَمْ يَنْكِرُ أَنسَ وَحَدَّثَنِيْ بَعْضُ أَصْحَابِيْ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسًا يَقُسُولُ كَسانَتْ

৫২২০ মুসাদ্দাদ (রা)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার গোত্রীয় লোকদের মধ্যে দাঁড়িয়ে তাদেরকে অর্থাৎ আমার চাচাদেরকে "ফাযীখ" নামক শরাব পান করাতে ছিলাম। আমি ছিলাম তাঁদের মধ্যে সকলের চাইতে ছোট। এমন সময় ঘোষণা করা হল ঃ শ্রাব

হারাম হয়ে গেছে। তাঁরা বললেন ঃ এ শরাবগুলো ঢেলে দাও। আমি তা ঢেলে দিলাম। বর্ণনাকারী (সুলায়মান তায়মী) বলেন, আমি আনাস (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তাদের শরাব কিসের তৈরীছিল? তিনি বললেন ঃ কাঁচা ও পাকা খেজুরের তৈরী। আনাস (রা)-এর পুত্র আবৃ বক্র বললেন, সেম্ভবত তিনি তখন উপস্থিত ছিলেন), এটিই ছিল তাঁদের আমলের শরাব। তাতে আনাস (রা) কোন অস্বীকৃতি প্রকাশ করেন নি। সুলায়মান বলেন, আমার কতিপয় বন্ধু আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, তিনি আনাস (রা) থেকে শুনেছেন ঃ সেকালে এটিই ছিল তাঁদের শরাব।

٢٢٤١. بَابُ تَغْطِيَةِ ٱلإِنَاءِ

২২৪১. পরিচ্ছেদ ঃ পাত্রসমূহকে ঢেকে রাখা

آلاً الله عَدَّقَنَا إِسْحَاقٌ بْنُ مَنْصُوْرٍ أَخْبَرَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ أَخْسَبَرَنِي عَطَاءً أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ الله عَلَيْ إِذَا كَانَ جُنْسَحُ اللَّيْلِ أَوْ أَمْسَيْتُمْ فَكُفُوا صِبْيَانَكُمْ فَإِنَّ الشَّيَاطِيْنَ تَنْتَشِرُ حِيْنَفِذٍ فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةً مِسنَ اللَّيْسِلِ اللَّهِ أَوْ أَمْسَيْتُمْ فَكُفُوا صِبْيَانَكُمْ فَإِنَّ الشَّيَاطِيْنَ تَنْتَشِرُ حِيْنَفِذٍ فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةً مِسنَ اللَّيْسِلِ فَحُلُوهُمْ فَأَعْلِقُوا الأَبْوَابَ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا وَ أُوكُوا قِرَبَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ ، وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْعًا ، وَأَطْفِؤُوا مَصَابِيْحَكُمْ -

বিহ্ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র)..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যখন সন্ধ্যা হয়, তখন তোমাদের সন্তানদের ঘরে আটকিয়ে রাখবে। কেননা এ সময় শয়তানরা ছড়িয়ে পড়ে। তবে রাতের কিছু সময় অতিক্রান্ত হলে তখন তাদের ছেড়ে দিতে পার। আর ঘরের দরজা বন্ধ করবে। কেননা, শয়তান বন্ধ দরজা খুলতে পারে না। আর তোমরা আল্লাহ্র নাম নিয়ে (বিস্মিল্লাহ্ বলে) তোমাদের মশকের মুখ বন্ধ করে দেবে এবং আল্লাহ্র নাম নিয়ে তোমাদের পাত্রগুলোকে ঢেকে রাখবে কমপক্ষে পাত্রগুলোর উপর কোন জিনিস আড়াআড়িভাবে রেখে হলেও। আর (শয়নকালে) তোমরা তোমাদের চেরাগগুলো নিভিয়ে দেবে।

[٥٢٢٣] حَدَّثَنَا مُوسَّى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَطَاء عَنْ حَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ أَطْفِوُا الْمَصَابِيْحَ إِذَا رَقَدْتُمْ وَغَلِّقُوا الأَبْوَابَ وَأُوكُوا الأَسْقِيَّةَ وَخَمِّرُوا الطَّعَــامَ وَالشَّــرَابَ وأخسنهُ قَالَ وَلَوْ بِعُوْد تَعْرُضُهُ عَلَيْهِ -

ক্রিই মূসা ইব্ন ইস্মাঈল (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিই বলেছেন ঃ তোমরা যখন ঘুমাবে তখন চেরাগ নিভিয়ে দেবে, দরজা বন্ধ করে ফেলবে, মশ্কের মুখ বন্ধ করে দেবে, খাবার ও পানীয় দ্রব্যাদি ঢেকে রাখবে। বর্ণনাকারী বলেন, আমার মনে হয় তিনি আরো বলেছেন, অন্তত একটি কাঠ আড়াআড়িভাবে পাত্রের উপর স্থাপন করে হলেও।

٢ ٢ ٢ . بَابُ اخْتِنَاتْ الْأَسْقِيَةِ

২২৪২. পরিচ্ছেদ ঃ মশ্কের মুখ খুলে তাতে মুখ লাগিয়ে পান করা

<u>٥٢٢٣</u> حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذَنْب عَنِ الرُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ عَــنْ أَبِيْ سَعِيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ عَــنْ أَبِيْ سَعِيْدِ اللهِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ عَلَيْ عَنْ أُخْتِنَاكِ الْأَسْقِيَةِ ، يَعْنِيْ أَنْ تُكْسَرَ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ نَهْى رَسُوْلُ اللهِ عَلِيْ عَنْ أُخْتِنَاكِ الْأَسْقِيَةِ ، يَعْنِيْ أَنْ تُكْسَرَ أَفْوَاهُهَا فَيَشْرَبُ مِنْهَا -

৫২২৩ আদাম (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্
মশ্কের মুখ খুলে, তাতে মুখ লাগিয়ে পানি পান করতে নিষেধ করেছেন।

٥٣٢٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونْسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّنَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ مُنْ عُبَيْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَالَ مَعْمَرُ أَوْ عَيْدُهُ هُوَ الشَّرْبُ مِنْ أَفْوَاهِهَا -

٢٢٤٣. بَابُ الشُّرْبِ مِنْ فَمِ السِّقَاءِ

২২৪৩. পরিচ্ছেদ ঃ মশ্কের মুখ থেকে পানি পান করা

0۲۲٥ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ قَالَ لَنَا عِكْرِمَـــهُ أَلاَ أُخـــبِرُكُمْ بِأَشْيَاءَ قِصَارٍ حَدَّثَنَا بِهَا أَبُوْ هُرَيْرَةَ نَهَى رَسُوْلُ اللهِ ﷺ عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فَمِ الْقِرْبَةِ أُوِ السَّقَاءِ، وَأَنْ يَمْنَعُ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ فِيْ دَارِه -

৫২২৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আইউব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইক্রামা (রা) আমাদের বললেন, আমি তোমাদের সংক্ষিপ্ত এমন কতগুলো কথা জানাবো কি যেগুলো আমাদের কাছে আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেছেন? (কথাগুলো হল) রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বড় কিংবা ছোট মশ্কের মুখে পানি পান করতে এবং প্রতিবেশীকে এর দেয়ালের উপর খুঁটি গাঁড়তে বাধা দিতে নিষেধ করেছেন।

٥٢٢٦ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ أَخْبَرَنَا أَيُوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِسِيَ اللهُ عَنْهُ نَهْى النَّبِيُّ ﷺ قَالِيْ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاء - ৫২২৬ মুসাদ্দাদ (রা)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী हा মশ্কের মুখ থেকে পানি পান করতে নিষেধ করেছেন।

٥٢٢٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى النَّبِيُ ﷺ عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ -

৫২২৭ মুসাদ্দাদ (রা)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার্ট্র মশ্কের মুখ থেকে পানি পান করতে নিষেধ করেছেন।

٢٢٤٤ . بَابُ التَّنَفُّسِ فِي الْإِنَاءِ

২২৪৪, পরিচ্ছেদ ঃ পান পাত্রে নিঃশ্বাস ফেলা

ত্থিত আবৃ নুআইম (র)..... আবদুল্লাহ্র পিতা আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ ক্রি বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন পানি পান করবে সে যেন তখন পান-পাত্রে নিঃখাস না ফেলে। আর তোমাদের কেউ যখন পেশাব করবে, সে যেন ডান হাতে তার লজ্জাস্থান স্পর্শ না করে এবং তোমাদের কেউ যখন শৌচ কাজ করবে তখন সে যেন ডান হাতে তা না করে।

٥ ٢ ٢ ٢ بَابُ الشُّرْبِ بِنَفَسَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةٍ

২২৪৫. পরিচ্ছেদ ঃ দুই কিংবা তিন শ্বাসে পানি পান করা

০۲۲۹ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم وَأَبُو نُعَيْم قَالاَ حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتِ قَالَ أَخْبَرَنِي ثُمَامَةُ أَبْنُ عَبْدِ وَ١٤ وَ٢٢٩ اللهِ قَالَ كَانَ أَنْسُ ثُلاَثًا ، وَزَعَمَ أَنُ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ ثُلاَثًا - اللهِ قَالَ كَانَ أَنْسُ ثُلاَثًا - اللهِ قَالَ كَانَ أَنْسُ ثُلاَثًا - اللهِ قَالَ كَانَ أَنْسُ ثُلاَثًا - ﴿ وَرَعَمَ أَنُ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَتَنَفُّسُ ثُلاَثًا - ﴿ وَ وَكَانَ يَتَنَفُّسُ ثُلاَثًا - ﴿ وَ وَعَمَ أَنُ النَّبِيِّ ﴾ كَانَ يَتَنَفُّسُ ثُلاَثًا - ﴿ وَ وَعَمَ أَنُ النَّبِيِّ ﴾ كَانَ يَتَنَفُّسُ ثُلاَثًا - وَوَعَمَ أَنْ النَّبِيِّ ﴿ وَاللهِ كَانَ يَتَنَفُّسُ ثُلاَثًا - وَوَعَمَ أَنْ النَّبِيِّ ﴿ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَمْ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَل

٢٢٤٦ . بأَبُ الشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ

২২৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ সোনার পাত্রে পানি পান করা

<u> ٥٢٣٠</u> حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى قَالَ كَانَ حُذَيْفَتُ بِالْمَدَايِنِ فَاسْتَسْقَى ، فَأَتَاهُ دُهْقَانُ بِقَدَحِ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ فَقَالَ إِنِّيْ لَمْ أُرْمِهِ إِلاَّ أَيِّيْ نَهَبْتُهُ فَلَـــمْ يَنْتَهِ وَإِنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَانَا عَنِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَقَالَ هُــنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الآخِرَةِ -

বে৩০ হাফস ইব্ন 'উমর (র)..... ইব্ন আবৃ লায়লা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হ্যায়ফা (রা) মাদায়েন অঞ্চলে অবস্থান করছিলেন। এ সময় তিনি পানি পান করতে চাইলেন। তখন জনৈক গ্রামবাসী একটি রূপার পেয়ালায় পানি এনে তাঁকে দিল। তিনি পানি সহ পেয়ালাটি ছুঁড়ে মারলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ আমি এটি ছুঁড়ে ফেলতাম না, কিন্তু আমি তাকে নিষেধ করা সত্ত্বেও সে তা থেকে বিরত হ্য়নি। অথচ নবী ক্লিক্স আমাদের নিষেধ করেছেন মোটা ও পাতলা রেশমের কাপড় পরিধান করতে, সোনা ও রূপার পান-পাত্র ব্যবহার করতে। তিনি আরো বলেছেন ঃ উল্লেখিত জিনিসগুলো হ'ল দুনিয়াতে কাফির সম্প্রদায়ের জন্য; আর আখিরাতে তোমাদের জন্য।

٢٢٤٧. بَابُ آنيَةِ الْفِطَّةِ

২২৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ সোনা-রূপার পাত্রে পানি পান করা

آ٥٣٣ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْن عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى قَسالَ خَرَجْنَا مَعَ حُذَيْفَةَ ذَكَرَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تَشْرُبُواْ فِيْ آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلاَ تَلْبَسُوا الْحَرِيْرَ وَالدِّيْبَاجَ فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الاَّخِرَة -

৫২৩১ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (রা)...... ইব্ন আবৃ লায়লা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হ্যায়ফা (রা)-এর সংগে বাইরে বের হলাম। এ সময় তিনি নবী क्षा -এর কথা আলোচনা করেন যে, নবী ক্ষা বলেছেন ঃ তোমরা সোনা ও রূপার পাতে পান করবে না। আর মোটা বা পাতলা রেশমের কাপড় পরিধান করবে না। কেননা, এগুলো দুনিয়াতে তাদের (অমুসলিম সম্প্রদায়ের) জন্য ভোগ্যবস্থু। আর তোমাদের (মুসলিম সম্প্রদায়ের) জন্য হল আখিরাতের ভোগ্য সামগ্রী।

آ ﴿ وَاللَّهُ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنِيْ مَالِكٌ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَـــوَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُـــوْلَ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

৫২৩২ ইসমাঈল (র) নবী ক্রি -এর সহধর্মিণী উন্দে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রূপার পাত্রে পান করে সে তো তার উদরে জাহান্লামের আগুন প্রবেশ করায়।

وعَرَانَةَ عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ السَّمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلِيْمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بُسنِ سُوَيْدٍ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُوْلُ اللهِ ﷺ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ : أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ ، وَاتِبَاعِ الْجَنَازَةِ ، وَتَشَمِيْتِ الْعَاطِسِ ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِيْ ، وَافْشَاءِ السَّسلَامِ ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِيْ ، وَافْشَاءِ السَّسلَامِ ، وَعَنِ الشُّرْبِ فِي الْفِضَّـةِ ، أَوْ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيْمِ الذَّهَبِ ، وَعَنِ الشُّرْبِ فِي الْفِضَّـةِ ، أَوْ قَالَ آنِيَةِ الْفِضَّةِ ، وَعَنِ الْمَيَاثِرُ وَالْقَسِيِّ ، وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالإِسْتَبْرَقِ -

থ্যতি মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... বারা' ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাদের সাতটি জিনিসের হকুম দিয়েছেন এবং সাতটি জিনিস থেকে নিষেধ করেছেন। তিনি আমাদের হকুম দিয়েছেন ঃ রোগীর সেবা করতে, জানাযার পেছনে যেতে, হাঁচি দানকারীর জবাব দিতে, দাওয়াতকারীর দাওয়াত গ্রহণ করতে, বেশী বেশী সালাম দিতে, মাযলুমের সাহায্য করতে এবং কসমকারীকে কসম ঠিক রাখার সুযোগ করে দিতে। আর আমাদের তিনি নিষেধ করছেন ঃ স্বর্ণের আংটি ব্যবহার করতে, কিংবা তিনি বলেছেন, রূপার পাত্রে পানি পান করতে, মায়াসির অর্থাৎ এক জাতীয় নরম ও মসৃণ রেশমী কাপড় কাসসী অর্থাৎ রেশম মিশ্রিত কাপড় ব্যবহার করতে এবং পাতলা কিংবা মোটা এবং অলংকার খচিত রেশমী কাপড় ব্যবহার করতে।

٢٢٤٨ . بَابُ الشُّرْبِ فِي الْأَقْدَاحِ

২২৪৮. পরিচ্ছেদ ঃ পেয়ালায় পান করা

<u> ٥٣٣٤</u> حَدَّثَنَا عَمْرُو ُ بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَالِمٍ أَبِيْ النَّضْرِ عَسَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَي أُمَّ الْفَضْلِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ أَنَّهُمْ شَكَوْا فِيْ صَوْمِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ عَرَفَةَ فَبُعِثَ إِلَيْسِهِ بِقَدَح مِنْ لَبَنِ فَشَرِبَهُ -

৫২৩৪ আমর ইব্ন আব্বাস (র)..... উন্মূল ফাযল্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, লোকজন আরাফার দিনে নবী হার্ম -এর সিয়াম পালনের ব্যাপারে সন্দেহ পোষণ করলো। তখন আমি তাঁর নিকট একটি পেয়ালায় করে কিছু দুধ পাঠালাম। তিনি তা পান করলেন।

؟ ٢ ٢ ٢ . بَابُ الشُّرْبِ مِنْ قَدَحِ النَّبِيِّ ﷺ وَآنِيَتِهِ ، وَقَالَ أَبُو ْ بُرْدَةَ قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ ابْنُ سَلَامٍ أَلاَ أَسْقِيْكَ فِيْ قَدَحٍ شَرِبَ النَّبِيُّ ﷺ فِيْهِ -

২২৪৯. পরিচেছদ ঃ নবী ক্রা -এর ব্যবহৃত পেয়ালায় পান করা এবং তাঁর পাত্র-সমূহের বর্ণনা। আবৃ বুরদাহ (র) বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (র) আমাকে বলেছেন ঃ আমি কি তোমাকে সেই পাত্রে পান করতে দেব না যে পাত্রে নবী ক্রা পান করেছেন?

<u> ٥٢٣٥ حَدَّثَنَا</u> سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّنَنَا أَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ حَازِمِ عَنْ سَهْلِ بُــــنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ذُكِرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ امْرَاةٌ مِنَ الْعَرَبِ فَأَمَرَ أَبَا أُسَيْدِ السَّاعِدِيِّ أَنْ يُرْسِـــلَ

إِلَيْهَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فَقَدِمَتْ ، فَنَزَلَتْ فِي أُجُم بَنيْ سَاعِدَة ، فَخَرَجَ النَّبيُّ ﷺ حَتَّى جَاءَ هَــــا فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَإِذَا امْرَأَةً مُنَكِّسَةٌ رَاسَهَا ، فَلَمَّا كَلَّمَهَا النَّبِيُّ ﷺ قَالَتْ أَعُوْذُ بِالله مِنْكَ فَقَـــالَ قَدْ أَعَذْتُكَ مِنِّيْ ، فَقَالُوا لَهَا أَتُدْرِيْنَ مِنْ لهٰذَا ؟ قَالَتْ لاَ ، قَالُوا لهٰذَا رَسُولُ الله ﷺ حَـــاءَ لِيَخْطُبَكِ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا أَشْقِي مِنْ ذَلِكَ ، فَأَقْبُلَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَنِذٍ حَتَّى حَلَسَ فِيْ سَـــقِيْفَةِ بَنيْ سَاعِدَةَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ ، ثُمَّ قَالَ اسْقِنَا يَا سَهْلُ ، فَخَرَجَتُ لَهُمْ بِهْذَا الْقَدَح فَأَسْقَيْتُهُمْ فِيْهِ فَأَخْرَجَ لَنَا سَهُلُّ ذَٰلِكَ الْقَدَحَ فَشَرِبْنَا قَالَ ثُمَّ اسْتَوْهَبَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْر بَعْدَ ذَٰلِكَ فَوَهَبَهُ لَهُ -তি২৩৫ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র) সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী 🚟 -এর কাছে আরবের জনৈকা মহিলার কথা আলোচনা করা হলে, তিনি আব উসায়দ সাঈদী (রা)কে আদেশ দিলেন, সেই মহিলার নিকট কাউকে পাঠাতে। তখন তিনি তার নিরুট একজনকে পাঠালে সে আসলো এবং সায়িদা গোত্রের দুর্গে অবতরণ করলো। এরপর নবী 🚌 বেরিয়ে এসে তার কাছে গেলেন। নবী 🚌 দুর্গে তার কাছে প্রবেশ করে দেখলেন, একজন মহিলা মাথা ঝুঁকিয়ে বসে আছে। নবী 🚟 যখন তার সংগে কথোপকথন করলেন, তখন সে বলে উঠল, আমি আপনার থেকে আল্লাহর নিকট পানাহ চাই। তখন তিনি বললেন ঃ আমি তোমাকে পানাহ দিলাম। তখন লোকজন তাকে বলল তুমি কি জান ইনি কে? সে উত্তর করল ঃ না। তারা বলল ঃ ইনি তো আল্লাহ্র রাসূল। তোমাকে বিয়ের প্রস্তাব দিতে এসেছিলেন। সে বলল, এ মর্যাদা থেকে আমি চির বঞ্চিতা। এরপর সেই দিনই নবী 🚃 অগ্রসর হলেন এবং তিনি ও তাঁর সাহাবীগণ অবশেষে বনী সায়িদার চতুরে এসে বসে পড়লেন। এরপর বললেন ঃ হে সাহল! আমাদের পানি পান করাও। সাহল (রা) বলেন, তখন অমি তাঁদের জন্য এই পেয়ালাটিই বের করে আনি এবং তা দিয়ে তাঁদের পান করাই। বর্ণনাকারী বলেন সাহল (রা) তখন আমাদের কাছে সেই পেয়ালা বের করে আনলে আমরা তাতে করে পানি পান করি। তিনি বলেছেন ঃ পরবর্তীকালে উমর ইবন আবদুল আযীয় (রা) তাঁর কাছ থেকে সেটি দান হিসাবে পেতে চাইলে, তিনি তাঁকে তা হেবা করে দেন।

وَهُوَ قَدَحُ جَدِّنَنَا الْحَسَنُ بُنُ مَدْرِكِ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَ بُنُ حَمَّادِ أَخْبَرَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَساصِمِ الأَحْوَلِ قَالَ رَأَيْتُ قَدَحَ النَّبِيُ عَلَيْ عِنْدَ أَنسِ بْنِ مَالِكِ ، وَ كَانَ قَدْ أَنْصَدَعَ فَسَلْسَلَهُ بِفِضَّةٍ قَالَ وَهُوَ قَدَحُ جَيِّدٌ عَرِيْضٌ مِنْ نُضَارِ قَالَ قَالَ أَنسُ لَقَدْ سَقَيْتُ رَسُولَ الله عَلِيْ فِي هُذَا الْقَدَحِ أَكْثَرَ مِنْ كَذَا وَكَذَا * قَالَ وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ إِنَّهُ كَانَ فِيهِ حَلْقَةٌ مِنْ حَدِيْدٍ فَأَرَادَ أَنسَسُ أَنْ يَجْعَلَ مَكَانَهَا حَلْقَةً مِنْ حَدِيْدٍ فَأَرَادَ أَنسَسُ أَنْ يَجْعَلَ مَكَانَهَا حَلْقَةً مِنْ ذَهِبٍ أَوْ فِضَةٍ فَقَالَ لَهُ أَبُو طَلْحَةَ لاَ تُغَيِّرَنُ شَيْأً صَنَعَهُ رَسُولُ الله عَلَيْ فَتَرَكَهُ -

বিহত হাসান ইব্ন মুদরিক (র)..... 'আসিম আহওয়াল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর কাছে নবী ক্রান্ত -এর ব্যবহৃত একটি পেয়ালা দেখেছি। সেটি ফেটে গিয়েছিল। এরপর তিনি তা রূপা মিলিয়ে জোড়া দেন। বর্ণনাকারী 'আসিম বলেন, সেটি ছিল উত্তম, চওড়া ও নুযর কাঠের তৈরী। 'আসিম বলেন, আনাস (রা) বলেছেন ঃ আমি রাস্লুলার ক্রান্ত কে এ পেয়ালায় বহুবার পানি পান করিয়েছি। 'আসিম বলেন, ইব্ন সীরীন (রা) বলেছেন ঃ পেয়ালাটিতে বৃক্তাকারে লোহা লাগানো ছিল। তাই আনাস (রা) ইচ্ছা করে ছিলেন, লোহার বৃত্তের স্থলে সোনা বা রূপা একটি বৃত্ত স্থাপন করতে। তখন আবু তালহা (রা) তাঁকে বললেন, রাস্লুলার ক্রান্ত যেরূপ তৈরী করেছেন, তাতে কোন পরিবর্তন করো না। ফলে তিনি সে ইচ্ছা ত্যাগ করেন।

• ٢٢٥. بَابُ شُرْبِ الْبَرَكَةِ وَٱلْمَاءِ الْمُبَارَك

২২৫০. পরিচ্ছেদ ঃ বরকত পান করা ও বরকতযুক্ত পানির বর্ণনা

وَمَرْتِ الْعَصْرُ وَلَيْسَ مَعَنَا مَاءٌ عَيْهُ مَلْهُ الْحَدِيْثُ قَالَ قَدْ رَأَيْتَنِيْ سَالِمُ بْنُ أَيِي الْجَعْسِدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لهذَا الْحَدِيْثُ قَالَ قَدْ رَأَيْتَنِي مَعَ النَّبِسِيِّ عَلَى اللهِ وَقُسِدُ حَضَرْتِ الْعَصْرُ وَلَيْسَ مَعَنَا مَاءٌ غَيْرُ فُضْلَةٍ فَجُعِلَ فِي إِنَاءٍ فَأَتِي النَّبِيِّ عَلَى اللهِ عَنْ خَلَى يَدَهُ فِيْهِ وَفَرَجَ أَصَابِعَهُ ، ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى أَهْلِ الْوُضُوءِ الْبَرَكَةِ مِنَ اللهِ ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَتَفَجَّرُ مِنْ بَئِنِ أَصَابِعِهِ ، فَتَوَضَّأَ النَّاسُ وَشَرِبُواْ فَحَعَلْتُ لاَ آلُواْ مَا جَعَلْتُ فِي بَطْنِيْ مِنْهُ ، فَعَلِمْتُ أَنْسَهُ بَوْمَعِذِ ؟ قَالَ اللهُ وَأَرْبَعَمِاقَةٍ * تَابَعَهُ عَمْرُو عَنْ جَابِر ، وَقَالَ جَمْنَ وَعَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ خَمْسَ عَشَرَةَ مِاقَةً وَتَابَعَهُ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَسِيبِ عَنْ جَابِر خَمْسَ عَشَرَةً مِاقَةً وَتَابَعَهُ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَسِيبِ عَنْ جَابِر -

ক্তায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র) জাবির ইব্ন 'আবদুরাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রান্তা -এর সংগে ছিলাম, এ সময় আসরের সময় হয়ে গেল। অথচ আমাদের সংগে বেঁচে যাওয়া সামান্য পানি ব্যতীত কিছুই ছিল না। তখন সেটুকু একটি পাত্রে রেখে পাত্রটি নবী ক্রান্তা -এর সামনে পেশ করা হল। তিনি পাত্রটির মধ্যে নিজের হাত চুকিয়ে দিলেন এবং আঙ্গুলগুলো ছড়িয়ে দিলেন। এরপর বললেন ঃ এস, যাদের অযুর প্রয়োজন আছে। বরকত তো আসে আল্লাহ্র কাছ থেকে। জাবির (রা) বলেন, তখন আমি দেখলাম, নবী ক্রান্তা -এর আঙ্গুলগুলোর ফাঁক থেকে পানি প্রবাহিত হচ্ছে। লোকজন অযু করল এবং পানি পান করল। আমিও আমার উদরে যতটুকু সম্ভব ছিল ততটুকু পান করতে ক্রটি করলাম না। কেননা, আমি জানতাম এটি বরকতের পানি। রাবী বলেন, আমি জাবির (রা)-কে বললাম ঃ সে দিন আপনারা কত লোক ছিলেন? তিনি বললেন ঃ এক হাজার চারশ' জন। জাবির (রা)-এর সূত্রে 'আম্র অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। সালিম, জাবির (রা) সূত্রের মাধ্যমে হুসাইন ও 'আমর ইব্ন মুররা চৌদ্দশ'র স্থানে পনেরশ'র কথা বলেছেন। সা'ঈদ ইব্ন মুসায়্যাব জাবির (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

كِتَّابُ الْمَرْضَى রোগীদের বর্ণনা অধ্যায়

ڪِتَّابُ الْمَرْضَٰى রোগীদের বর্ণনা অধ্যায়

না নাই فِيْ كَفَّارَةِ الْمَرَضِ ، وَقَوْلِ الله تَعَالَى : مَنْ يَعْمَلْ سُوْءً يُجْزَ بِهِ. রোগের কাফ্ফারা ও ক্ষতিপূরণ এবং মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যে ব্যক্তি মন্দ কার্জ করবে তাকে সেই কাজের প্রতিফল দেওয়া হবে।

٥٣٣٨ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوَةَ بْنُ الزِّبْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا مِـــنْ مُصِيبًـــةٍ تُصِيْبُ أَنْهُ اللهِ عَائْمُ عَنْهُ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا -

ক্তিওচ আবুল ইয়ামান হাকাম ইব্ন নাফি (র)..... নবী ক্তি -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্তি বলেছেনঃ মুসলমান ব্যক্তির উপর যে সকল বিপদ- আপদ আপতিত হয় এর দ্বারা আল্লাহ্ তার পাপ মোচন করে দেন। এমনকি যে কাঁটা তার শরীরে বিদ্ধ হয় এর দ্বারাও।

<u>٥٢٣٩ حَدَّتَنِيْ</u> عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا رُهَيْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَمْ حَتَّى الشَوْكَةِ يُشَاكُهَا إلاَّ كَفُرَ الللهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ -

৫২৩৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী ও আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী লাভা বলেছেন ঃ মুসলিম ব্যক্তির উপর যে সকল যাতনা, রোগ ব্যাধি, উদ্বেগ-উৎকণ্ঠা, দুশিঙা, কষ্ট ও পেরেশানী আপতিত হয়, এমন কি যে কাঁটা তার দেহে বিদ্ধ হয়, এ সবের দারা আল্লাহ্ তার গুনাহসমূহ ক্ষমা করে দেন।

٥٢٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْلَي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ عَنْ أَبِيْهِ عَـنِ النَّبِيِّ قَالَ مِثْلُ الْمُؤْمِنِ كَالْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ ، تُقَيِّئُهَا الرِّيْحُ مَرَّةً ، وَتَعْدِلُهَا مَرَّةً ، وَمِثْـلُ النَّبِيِّ قَالَ مِثْلُ الْمُؤْمِنِ كَالْأَرْزَةِ لاَ تَزَالُ حَتَّى يَكُوْنَ اَنْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً * وَقَالَ زَكَرِيَّاءُ حَدَّئَنِيْ سَـعْدٌ حَدَّثَنَا ابْنُ كَعْبِ عَنْ أَبِيْهِ كَعْبِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ

থ্
বিশ্ব মুসাদাদ (র)..... কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হারা বলেছেন ঃ মু'মিন ব্যক্তির উদাহরণ হল সে শস্যক্ষেত্রের নরম চারা গাছের ন্যায়, যাকে বাতাস একবার কাত করে ফেলে, আরেক বার সোজা করে দেয়। আর মুনাফিকের উদাহরণ, সে যেন ভূমির উপর কঠিনভাবে স্থাপিত কৃক্ষ, যাকে কোন ক্রমেই নোয়ানো যায় না। অবশেষে এক ঝটকায় মূলসহ তা উৎপাটিত হয়ে যায়। যাকারিয়া তাঁর পিতা কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত তিনি নবী হারা থেকে আমাদের কাছে এরপ বর্ণনা করেছেন।

آ٢٤١ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّنَيْ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلَى مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنْ بَنِي عَمْلُ الْمُوْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ مِنْ حَيْثُ أَتَتُهَا الرِّيْحُ كَفَأَتُهَا فَإِذَا اعْتَدَلَتْ تَكَقَّا اللهِ عَنْ الزَّرْعِ مِنْ حَيْثُ أَتَتُهَا اللهِ إِذَا شَاءَ - فَالاَرْزَةِ صَمَّاءً مُعْتَدِلَةً حَتَّى يَقْصِمَهَا الله إِذَا شَاءَ -

(২৪১) ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র)..... আবৃ ছ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ মু'মিন ব্যক্তির উপমা হল, সে যেন শস্যক্ষেত্রের কোমল চারাগাছ। যে কোন দিক থেকেই তার দিকে বাতাস আসলে বাতাস তাকে নুইয়ে দেয়। আবার (যখন বাতাসের প্রবাহ বন্ধ হয়ে যায় তখন তা সোজা হয়ে দাঁড়ায়। (তদ্রপ অবস্থা হল মু'মিনের) বালা মুসিবত তাকে নোয়াতে থাকে। আর ফাসিক হল শক্ত ভূমির উপর কঠিনভাবে সোজা হয়ে দাঁড়ানো বৃক্ষের ন্যায়, যাকে আল্লাহ্ যখন ইচ্ছা করেন ভেংগে দেন।

آبِيْ صَعْصَعَةٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ يَسَارٍ أَبَا الْحُبَابِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَــالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مَنْ يُرِدِ اللهُ بهِ حَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ -

৫২৪২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা)থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্

রাজ্য বলেনঃ আল্লাহ্ যে ব্যক্তির কল্যাণ কামনা করেন তাকে তিনি মুসীবতে লিপ্ত করেন।

٢٢٥١ . بَابَ شِدَّةِ الْمَرَضِ

২২৫১. পরিচ্ছেদ ঃ রোগের তীব্রতা

آكَدُ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةٌ حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ * حَدَّثَنِيْ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْــُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ مَــــا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشُدُّ عَلَيْهِ الْوَجْعُ مِنْ رَسُولُ الله ﷺ -

৫২৪৩ কাবীসা (র) ও বিশর ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ এর চাইতে অধিক রোগ যাতনা ভোগকারী অন্য কাউকে দেখিনি।

٥٢٤٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْــــمَ التَّيْمِــيْ عَــنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِيْ مَرَضِهِ وَهُوَ يُوْعَكُ وَعْكُ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَتَيْتُ النَّبِيَّ فَاكُ بِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ ، قَالَ أَجَلُ مَا مِــنْ شَدِيْدًا وَقُلْتُ إِنَّ ذَاكَ بِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ ، قَالَ أَجَلُ مَا مِــنْ مُسْلِم يُصِيْبُهُ أَذِي إِلاَّ حَاتً اللهُ عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تَحَاتُ وَرَقُ الشَّجَرِ -

৫২৪৪ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবদুক্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী — এর পীড়িত অবস্থায় তাঁর কাছে গেলাম। এ সময় তিনি কঠিন জ্বরে আক্রান্ত হয়েছিলেন। আমি বললাম ঃ নিশ্চয়ই আপনি কঠিন জ্বরে আক্রান্ত। আমি এও বললাম যে, এটা এ জন্য যে, আপনার জন্য দিওণ সওয়াব রয়েছে। তিনি বললেন ঃ হাঁ। যে কোন মুসলিম মুসীবতে আক্রান্ত হয়, তার উপর থেকে ওনাহসমূহ এভাবে ঝরে যায়, যে ভাবে বৃক্ষ থেকে ঝরে যায় তার পাতাওলো।

٢٢٥٢ . بَابُ أَشَدُ النَّاسِ بَلاَءِ الأَنْبِيَاءِ ثُمَّ الْأَوْلُ فَالْأَوْلُ

২২৫২. পরিচ্ছেদ ঃ মানুষের মধ্যে সর্বাপেক্ষা কঠিন পরীক্ষার সম্মুখীন হন নবীগণ। এরপরে ক্রমান্বয়ে প্রথম ব্যক্তি এবং পরবর্তী প্রথম ব্যক্তি

وَ٢٤٥ حَدَّثَنَا عَبْدَانِ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيْ عَنِ الْبَحَارِثِ بُسنِ سُويْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ إِنِّي أُوعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلانِ مِنْكُمْ ، قُلْتُ ذَٰلِكَ أَنَّ لَسكَ تُوعَكُ وَعُكُ وَعُكُ وَعُكُ مَا فَوْقَهَا إِلاَ كَفُرَ اللهِ بِهَا أَخْرَيْنِ ؟ قَالَ أَجَلُ ذَلِكَ كَذَٰلِكَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيْبُهُ أَذًى شَوْكَةً فَمَا فَوْقَهَا إِلاَ كَفُرَ الله بِهَا سَيَّانِهِ كَمَا تَحَطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا -

বি২৪৫ আবদান (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূল্লাহ্ ব্রারাছে বর্ণাছে গেলাম। তখন তিনি জ্বরে জ্গছিলেন। আমি বললামঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি তো কঠিন জ্বরে আক্রান্ড। তিনি বললেন ঃ হাঁ। তোমাদের দু'ব্যক্তি যতটুকু জ্বরে আক্রান্ড হয়, আমি একাই ততটুকু জ্বরে আক্রান্ড হয়। আমি বললামঃ এটি এজন্য যে, আপনার জন্য রয়েছে বিগুণ সাওয়াব তিনি বললেন ঃ হাঁ ব্যাপারটি এমনই। কেননা যে কোন মুসলিম মুসীবতে আক্রান্ত হয়, চাই তাএকটি কাঁটা কিংবা আরো ক্ষুদ্র কিছু হোক না কেন, এর দ্বারা আল্লাহ্ তার গুনাহগুলোকে মুছে দেন, যে ভাবে গাছ থেকে পাতাগুলো ঝরে যায়।

٢٢٥٣. بَابُ وُجُوْبِ عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ

২২৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর সেবা করা ওয়াজিব

٥٢٤٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ أَبِيْ مُوسَلَمَى وَ اللّهِ عَلَيْ أَطْعِمُوا الْحَائِعَ وَعُودُوا الْمَرَيْضَ وَفُكُوا الْعَانِي الأَشْعَرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ أَطْعِمُوا الْحَائِعَ وَعُودُوا الْمَرَيْضَ وَفُكُوا الْعَانِي -

৫২৪৬ কুতার্যা ইব্ন সাঈদ (র)..... আবৃ মুসা আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রের বলেছেন ঃ তোমরা ক্ষ্ধার্তকে খাবার দাও, রোগীর সেবা কর এবং কয়েদীকে মুক্ত কর।

৫২৪৭ হাফস ইব্ন উমর (র)..... বারা ইব্ন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাদের সাতটি জিনিসের আদেশ দিয়েছেন এবং সাতটি বিষয়ে নিষেধ করেছেন। তিনি আমাদের নিষেধ করেছেন। মোনার আংটি, মোটা ও পাতলা এবং কারুকার্য খচিত রেশমী কাপড় ব্যবহার করতে এবং কাস্সী ও মিয়সারা কাপড় ব্যবহার করতে। আর তিনি আমাদের আদেশ করেছেন। আমাদের আদেশ করেছেন। আমরা যেন জানাযার অনুসরণ করি, রোগীর সেবা করি এবং বেশী বেশী করে সালাম করি।

٢٢٥٤. بَابُ عِيَادَة الْمُعْمَى عَلَيْهِ

آلَدُهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ ابْنِ عَبْـدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ مَرِضْتُ مَرْضًا فَأَتَانِي النَّبِيُ ﷺ يَعُودُنِيْ وَأَبُو بَكْرٍ وَهُمَا مَاشِــيَانِ ، فَوَجَدَانِيْ أَغْدِي عَلَيَّ ، فَأَفَقْتُ فَإِذَا النَّبِيُ ﷺ فَقُلْتُ وَحَدَانِيْ أَغْدِي عَلَيَّ ، فَأَفَقْتُ فَإِذَا النَّبِيُ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ كَيْفَ أَصْبَعُ فِيْ مَالِ كَيْفَ أَقْضِي فِيْ مَالِيْ فَلَمْ يُحِبْنِيْ بِشَيْءٍ ، حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيْرَات -

ত্বিষ্ঠ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (রা)..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি ভীষণভাবে অসুস্থ হয়ে পড়লাম। তখন নবী ক্রি ও আবৃ বক্র (রা) পায়ে হেঁটে আমার খোঁজ খবর নেওয়ার জন্য আমার নিকট আসলেন। তাঁরা আমাকে সংজ্ঞাহীন অবস্থায় পেলেন। তখন নবী ক্রি অযু করলেন। তারপর তিনি তাঁর অবশিষ্ট পানি আমার গায়ের উপর ছিটিয়ে দিলেন। ফলে আমি সংজ্ঞা ফিরে পেয়ে দেখলাম, নবী ক্রি উপস্থিত। আমি নবী ক্রি কেবলাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার সম্পদের ব্যাপারে আমি কি করবো? আমার সম্পদের ব্যাপারে কি পদ্ধতিতে আমি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করবো? তিনি তখন আমাকে কোন উত্তর দিলেন না। অবশেষে মীরাসের আয়াত নাযিল হল।

٥ ٢٢٥ . بَابُ فَضْلِ مَنْ يُصْرَعُ مِنَ الرِّيْحِ

২২৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ মৃগী রোগে আক্রান্ত রোগীর ফ্রযীলত

آلَا إِن عَبَّاسٍ أَلاَ أُرِيْكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِيْ رَبَاحٍ قَالَ قَالَ لِيَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَلاَ أُرِيْكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ لَمْذِهِ الْمَرْأَةُ السَّوْدَاءُ أَتَّـــتِ النَّبِيِّ فَقَالَتْ إِنِّي أَصْرَعُ وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللهَ لِي قَالَ إِنْ شِفْتِ صَبَرْتِ وَلَكِ الْجَنَّفُ وَإِنْ شِفْتِ دَعَوْتُ اللهَ أَنْ يُعَافِيْكَ فَقَالَتْ آصْبِرُ فَقَالَتْ إِنِّي أَتَكَشَفُ فَادْعُ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ فَادْعُ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ فَذَعًا لَهَ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ فَذَعًا لَهُ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ فَذَعًا لَهَ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ فَذَعًا لَهُ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ فَذَعًا لَهُ إِنْ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ فَذَعًا لَهُ إِنْ اللهَ أَنْ لاَ أَتَكَشَفَ

(ব) মুসাদাদ (ব)..... আতা ইব্ন আবৃ রাবাহ্ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) আমাকে বললেন ঃ আমি কি তোমাকে একজন জান্নাতী মহিলা দেখাবো না? আমি বললাম ঃ অবশ্যই। তখন তিনি বললেন ঃ এই কৃষ্ণ বর্ণের মহিলাটি, সে নবী ব্যায় -এর নিকট এসেছিল। তারপর সে বলল ঃ আমি মৃগী রোগে আক্রান্ত হই এবং এ অবস্থায় আমার ছতর খুলে যায়। সূতরাং আপনি আমার জন্য আল্লাহ্র কাছে দুআ করুন। নবী ব্যায় বললেন ঃ তুমি যদি চাও, ধৈর্য ধারণ করতে পার। তোমার জন্য থাকবে জানাত। আর তুমি যদি চাও, তাহলে আমি আল্লাহ্র কাছে দুআ

করি, যেন তোমাকে নিরাময় করেন। মহিলা বলল ঃ আমি ধৈর্য ধারণ করবো। সে বলল ঃ তবে যে সে অবস্থায় ছতর খুলে যায়। কাজেই আল্লাহ্র নিকট দু'আ করুন যেন আমার ছতর খুলে না যায়। নবী ক্লিব্র তাঁর জন্য দু'আ করলেন।

<u> ٥٢٥ حَدَّثَنَا</u> مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ أَنَّهُ رَأَى أُمَّ زُفَرَ تِلْكَ امْرَأَةٍ طَوِيْلَةٍ سَوْدَاءَ عَلَى سَتْر الْكَغْبَةِ -

ক্রিক্ত মুহাম্মদ (রা)..... আতা (র) থেকে বর্ণিত আছে যে, তিনি সেই উম্মে যুফার (রা) কে দেখেছেন কা'বার গিলাফ ধরা অবস্থায়। সে ছিল দীর্ঘ দেহী কৃষ্ণ বর্ণের এক মহিলা।

٢٢٥٦ . بَابُ فَضْلُ مَنْ ذَهَبَ بَصَرُهُ

২২৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তির দৃষ্টিশক্তি চলে গেছে তার ফ্যীলত

آهَ اللهُ عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَمْــرو مَــوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلِيٍّ يَقُولُ إِنَّ اللهَ قَالَ إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِيْ بِحَبِيْبَتَيْهِ فَصَبَرَ عَوَّضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ يُرِيْدُ عَيْنَيْهِ * تَابَعَهُ أَشْعَتُ ابْنُ حَابِرٍ وَأَبُو ظِـــلاَلٍ عَنْ أَنَس عَنِ النَّبِيِّ عَيِيًّ -

৫২৫১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী হার কে বলতে ওনেছি যে, আল্লাহ্ বলেছেনঃ আমি যদি আমার কোন বান্দাকে তার অতি প্রিয় দু'টি জিনিসের ব্যাপারে পরীক্ষায় ফেলি, আর সে তাতে ধৈর্য ধারণ করে, তাহলে আমি তাকে সে দু'টির বিনিময়ে দান করবো জান্নাত। আনাস (রা) বলেন, দু'টি প্রিয় জিনিস বলে তার উদ্দেশ্য হল সে ব্যক্তির চক্ষুদ্বয়। অনুরূপ বর্ণনা করেছেন আশ্আস ইব্ন জাবির ও আব্ যিলাল (র) আনাস (রা)-এর স্ত্রে নবী হার থেকে।

٣٢٥٧ . بَابُ عِيَادَةِ النِّسَاءِ الرِِّجَالَ ، وَعَادَتْ أُمُّ الدَّرْدَاءِ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْمَسْجِدِ مِسنَ الْأَنْصَار

২২৫৭. পরিচ্ছেদ ঃ মহিলাদের পুরুষ রোগীর সেবা করা। উদ্মে দারদা (রা) মসজিদে অবস্থানকারী জনৈক আনসার ব্যক্তির সেবা করেছিলেন

٥٢٥٢ حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَهَا قَالَتْ لَمَّا قَــــدِمَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ الْمَدِيْنَةَ وُعِكَ أَبُوْ بَكْرٍ وَبِلاَلَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا قُلْتُ يَاأَبَتِ كَيْفَ تَجِدُكَ وَيَا بِلاَلُ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَتْ وَكَانَ أَبُوْ بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتُهُ الْحُمَّى يَقُوْلُ:
كُلُّ امْرِئ مُصَبَّحٌ فِيْ أَهْلِهِ + وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ
وَكَانَ بِلاَلَّ إِذَا أَقْلَعَتْ عَنْهُ يَقُولُ:

أَلاَ لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ أَبِيْتَنَّ لَيْلَةً + بِوَاد وَ حَوْلِيْ إِذْحِرٌ وَ حَلِيْلُ وَ حَلِيْلُ وَ هَلْ لَئِدُوْنَ لِيَ شَامَةٌ وَطَفِيْلُ وَ هَلْ تَبْدُوْنَ لِيَ شَامَةٌ وَطَفِيْلُ

قَالَتْ عَائِشَةُ فَحِنْتُ إِلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَحُبِّنَا مَكُــةَ أَوْ أَشَدً اللَّهُمَّ وَصَحِّمُهَا وَبَارِكُ لَنَا فِي مُدِّهَا وَصَاعِهَا وَأَنْقُلْ حُمَّاهَا فَأَخْعَلْهَا بِالْحُحْفَةَ -

ত্বি কৃতায়বা (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রাসূলুল্লাই মদীনায় আসলেন,তখন আবৃ বক্র ও বিলাল (রা) জ্বরে আক্রান্ত হয়ে পড়েন। তিনি বলেন ঃ আমি তাঁদের কাছে গেলাম এবং বললাম ঃ হে আব্রাজান! আপনি কেমন অনুভব করছেন? হে বিলাল, আপনি কেমন অনুভব করছেন? আবৃ বক্র (রা)-এর অবস্থা ছিল, তিনি যখন জ্বরে আক্রান্ত হতেন তখন তিনি আবৃত্তি করতেন ঃ "সব মানুষ সুপ্রভাত ভোগ করে আপন পরিবার পরিজনের মধ্যে, আর মৃত্যু অপেক্ষমান থাকে তার জুতার ফিতার চেয়ে সন্নিকটে।" বিলাল (রা)-এর জ্বর যখন থামত তখন তিনি বলতেন ঃ "হায়! আমি যদি লাভ করতাম একটি রাত কাটানোর সুযোগ এমন উপত্যকায় যে আমার পাশে আছে ইয্থির ও জালীল ঘাস। যদি আমার অবতরণ হতো কোন দিন মাজিনার কৃপের কাছে। হায়! আমি কি কখনো দেখা পাব শামা ও তাফীলের।" আয়েশা (রা) বলেন, এরপর আমি রাসূলুল্লাই ক্রি বার কাছে এসে তাঁকে এদের অবস্থা জানালাম। তখন তিনি দু'আ করে বললেন ঃ হে আল্লাহ্! মদীনাকে আমাদের কাছে প্রিয় করে দাও। হে আল্লাহ্! আর মদীনাকে উপযোগী করে দাও এবং মদীনার মুদ্দ ও সা' এর ওয়নে বরকত দাও। আর এখানকার জ্বরকে স্থানান্তরিত করে জুহ্ফা এলাকায় স্থাপন করে দাও।

٢٢٥٨ . بَابُ عِيَادَةِ الصِّبْيَانِ

২২৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ অসুস্থ শিশুদের সেবা করা

<u> ٥٢٥٣</u> حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَاصِمٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَــــانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ ابْنَةً لِلنَّبِيِّ ﷺ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِ وَهُوَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَسَــعْدُّ

১. শামা ও তাফীল মক্কা শরীকের দু'টি পর্বতের নাম। কারো কারো মতে দু'টি কূপের নাম।

وَأَبِيُّ نَحْسِبُ أَنَّ أَبْنَتِي قَدْ حُضِرَتْ فَاشْهَدْنَا، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا السَّلاَمَ ،وَيَقُولُ إِنَّ للهَ مَا أَخَسَدُ وَمَا أَعْطَى وَكُلَّ شَيْءَ عِنْدَهُ مُسَمَّى فَلْتَحْتَسِبْ وَلْتَصْبِرْ ، فَأَرْسَلَتْ تُقْسِمُ عَلَيْهِ ، فَقَامَ النَّبِيُّ وَمَا أَعْطَى وَكُلَّ شَيْءَ عِنْدَهُ مُسَمَّى فَلْتَحْتَسِبْ وَلْتَصْبِرْ ، فَأَرْسَلَتْ تُقْسِمُ عَلَيْهِ ، فَقَامَ النَّبِيُّ عَلَيْ فَقَالَ لَهُ عَلَيْ وَتُمْنَا ، فَرُفِعَ الصَّبِيُّ فِي حَجْرِ النَّبِيِّ عَلَيْ وَنَفْسَهُ تَقَعْفَعُ ، فَفَاضَتْ عَيْنَا النَّبِيُ عَلِي فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا هَذَا يَا رَسُولَ الله ؟ قَالَ هَذِه رَحْمَةٌ وَضَعَهَا الله فِي قُلُوبٍ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ ، وَ لاَ يَرْحَمُ اللهُ مِنْ عِبَادِه إلا الرَّحَمَاءَ -

٢٢٥٩. بَابُ عِيَادَةِ الْأَعْرَابِ

২২৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ অসুস্থ বেদুঈনদের সেবা করা

٥٢٥٤ حَدَّتَنَا مَعَلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحْتَارِ حَدَّتَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَخَلَ عَلَى أَعْرَابِيٍّ يَعُوْدُهُ ، قَالَ وَكَانَ النَّبِسِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلُ عَلَى مَرِيْضِ يَعُوْدُهُ فَقَالَ لَهُ لاَ بَاْسَ طَهُوْرٍ إِنْ شَاءً اللهُ قَالَ قُلْتُ طَهُوْرٌ كَلاً بَلْ هِسِيَ حُمَّى تَفُوْرُ أَوْ تَنُوْرُ عَلَى شَيْخِ كَبِيْرِ تُزِيْرُهُ الْقُبُورْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَنَعَمْ إِذَا -

৫২৫৪ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ভাষা জনৈক বেদুঈনের কাছে গিয়েছিলেন, তার রোগের খোজ-খবর নেওয়ার জন্য। বর্ণনাকারী বলেন, আর নবী ভাষা -এর নিয়ম ছিল, তিনি যখন কোন রোগীকে দেখতে যেতেন তখন তাকে বলতেন ঃ কোন ক্ষতি নেই। ইন্শাআল্লাহ্ তুমি তোমার গুনাহসমূহ থেকে পবিত্রতা লাভ করবে। তখন বেদুঈন বললঃ

আপনি কি বলেছেন যে, এটা গুনাহ থেকে পবিত্র করে দেবে? কখনো নয়, বরং এটা এমন এক জ্বর যা এক অতি বৃদ্ধকে গরম করছে কিংবা সে বলেছে উত্তপ্ত করছে, যা তাকে কবরস্থান দেখিয়ে ছাড়বে। নবী ক্রিক্র বললেন ঃ হাঁ, তবে তেমনই।

٢٢٦٠. بَابُ عِيَادَةِ الْمُشْرِك.

২২৬০. পরিচ্ছেদঃ মুশরিক রোগীর দেখাওনা করা

آهَ آنَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ عُلاَمًا لِيَهُوْدُهُ فَقَالَ أَسْلِمْ فَأَسْلَمَ * وَقَــالَ عُلاَمًا لِيَهُوْدُهُ فَقَالَ أَسْلِمْ فَأَسْلَمَ * وَقَــالَ عَنْهُ أَنْ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ لَمَّا حُضِرَ أَبُوْ طَالِب جَاءَ هُ النَّبِيَّ ﷺ -

৫২৫৫ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ইয়াহ্দীর ছেলে নবী হার -এর খেদমত করত। ছেলেটির অসুখ হলে নবী হার তাকে দেখতে এলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ তুমি ইসলাম গ্রহণ করো। সে ইসলাম গ্রহণ করলো। সাঈদ ইব্ন মুসায়্যাব (র) তার পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, আবু তালিব মৃত্যুমুখে পতিত হলে নবী হার তার কাছে এসেছিলেন।

٢٢٦١ . بَابُ إِذَا عَادَ مَرِيْضًا فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَصَلَّى بِهِمْ جَمَاعَةٌ

২২৬১. পরিচেছদ ঃ কোন রোগীকে দেখতে গিয়ে সালাতের সময় হলে সেখানেই উপস্থিত লোকদের নিয়ে জামাত্মাতে সালাত আদায় করা

 আবৃ আবদুল্লাহ্ বুখারী (র) বলেন, হুমায়দী (র) বলেছেন ঃ এই হাদীসটি রহিত হয়ে গেছে। কেননা, নবী হা জীবনে শেষ যে সালাত আদায় করেছিলেন তাতে তিনি নিজে বসে আদায় করেন আর লোকজন তাঁর পেছনে ছিল দাঁড়ানো অবস্থায়।

٢٢٦٢ . بَابُ وَضْعِ الْيَدِ عَلَى الْمَوِيْضِ

২২৬২. পরিচ্ছেদঃ রোগীর দেহে হাত রাখা

ক্রিপ্র মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আরেশা বিন্ত সাদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর পিতা বলেছেন, আমি যখন মক্কায় কঠিনভাবে অসুস্থ হয়ে পড়ি তখন নবী আমা আমাকে দেখার জন্য আসেন। আমি বললাম ঃ হে আক্লাহ্র নবী! আমি সম্পদ রেখে যাছিছে। আর আমার একটি মাত্র কন্যা ছাড়া আর কেউ নেই। এ অবস্থায় আমি কি আমার দু'তৃতীয়াংশ সম্পদের ব্যাপারে অসীয়ত করে এক-তৃতীয়াংশ রেখে যাবং তিনি উত্তর দিলেন ঃ না। আমি বললাম ঃ তা হলে অর্ধেক রেখে দিয়ে আর অর্ধেকের ব্যাপারে অসীয়ত করে যেতে পারি। তিনি বললেন ঃ না। আমি বললাম ঃ তাহলে দু'তৃতীয়াংশ রেখে দিয়ে এক-তৃতীয়াংশের ব্যাপারে অসীয়ত করে যেতে পারি? তিনি উত্তর দিলেন ঃ এক-তৃতীয়াংশের পার, তবে এক-তৃতীয়াংশও অনেক। তারপর তিনি আমার কপালের উপর তাঁর হাত রাখলেন এবং আমার চেহারা ও পেটের উপর হাত বুলিয়ে বললেন ঃ হে আল্লাহ, সা'দকে তুমি নিরাময় কর। তাঁর হিজরত পূর্ণ করতে দিন। আমি তাঁর হাতের হিমেল পরশ এখনও পাচিছ এবং মনে করি আমি তা কিয়ামত পর্যস্ত পার।

٥٢٥٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُـــوَيْدٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُوْد دَحَلْتُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ فَمَسِسْتُهُ بِيَدِيْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّكَ تُوعَكُ وَعْكُما شَدِيْدًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَجَلْ إِنِّيْ أُوعَكُ كَمَا يُوعَـــكُ رَجُلاَنِ مِنْكُمْ فَقُلْتُ ذَٰلِكَ أَنَّ لَكَ أَخْرَيْنِ ، فَقَالَ رَسُوْلُ الله ﷺ أَجَلْ ، تُسمَّ قَسَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيْبُهُ أَذًى مَرَضَّ فَمَا سِوَاهُ ، إِلاَّ حَطَّ اللهُ لَهُ سَسِيِّمَاتِهِ ، كَمَسَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا -

৫২৫৮ কুতায়বা (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ব্রুলানার বর্লালাম এবং বললাম। তখন তিনি ভীষণ জ্বরে আক্রান্ত ছিলেন। আমি তাঁর গায়ে আমার হাত বুলালাম এবং বললাম। ইয়া রাসূলালাহ্! আপনি কঠিন জ্বরে আক্রান্ত। রাসূলুল্লাহ্ বললেন হাঁ! আমি এমন কঠিন জ্বরে আক্রান্ত হই, যা তোমাদের দু'জনের হয়ে থাকে। আমি বললাম। এটা এ জন্য যে, আপনার জন্য প্রতিদানও হল দিওণ। রাসূলুল্লাহ্ বললেন হাঁ! এরপর রাসূলুল্লাহ্ বললেন। যে কোন মুসলিম ব্যক্তির উপর কোন যন্ত্রণা, রোগ ব্যাধি বা এ ধরনের অন্য কিছু আপত্তিত হলে তাতে আল্লাহ্ তাঁর ওনাহগুলো ঝরিয়ে দেন, যে ভাবে গাছ তার পাতাওলো ঝরিয়ে ফেলে।

٢٢٦٣. بَابُ مَا يُقَالُ لِلْمَرِيْضِ ، وَمَا يُجِيْبُ

২২৬৩. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর সামনে কি বলতে হবে এবং তাকে কি জবাব দিতে হবে

٥٢٥٩ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ فِي مَرَضِهِ فَمَسَسْتُهُ وَهُوَ يُوْعَكُ وَعْكُ وَعْكًا شَدِيْدًا فَقُلْتُ إِنَّكَ أَخْرَيْنِ قَالَ أَجَلُ وَمَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيَبُكُ فَقُلْتُ إِنَّكَ أَخْرَيْنِ قَالَ أَجَلُ وَمَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيَبُكُ فَقُلْتُ إِنَّكَ أَنْ لَكَ أَخْرَيْنِ قَالَ أَجَلُ وَمَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيَبُكُ فَقُلْتُ إِنَّا كَا تُحَاتُ وَرَقُ الشَّجَرِ -

ক্রিকি কাবীসা (রা)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী क्লা -এর অসুস্থতার সময় তাঁর কাছে এলাম। এরপর তাঁর শরীরে হাত বুলালাম। এ সময় তিনি কঠিন জ্বরে আক্রান্ত ছিলেন। আমি বললাম ঃ আপনি কঠিন জ্বরে আক্রান্ত এবং এটা এ জন্য যে আপনার জন্য রয়েছে দিওণ সাওয়াব। তিনি বললেন ঃ হাঁ! কোন মুসলিম ব্যক্তির উপর কোন কট আপতিত হলে তার উপর থেকে গুনাহ্ওলো এভাবে ঝরে যায়, যেভাবে বৃক্ষ থেকে পাতা ঝরে যায়।

آَكَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنُّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ يَغُوْدُهُ ، فَقَالَ لاَ بَأْسَ طَهُوْرٌ إِنْ شَاءَ اللهُ، فَقَالَ كَلاً بَلْ حُمَّى تَفُوْرُ، عَلَى شَيْخٍ كَبِيْرٍ ، كَيْمَا تُزْوِرَهُ ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَنَعَمْ إِذًا -

৫২৬০ ইসহাক (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাই এক রোগীকে দেখার জন্য তার কাছে প্রবেশ করলেন। তখন তিনি বলেনঃ কোন ক্ষতি নেই, ইন্শাআল্লাই গুনাই থেকে তোমার পবিত্রতা লাভ হবে। রোগী বলে উঠলঃ কখনো না বরং এটি এমন জ্বর, যা এক অতি বৃদ্ধের গায়ে টগবগ করছে। আশংকা হয় যেন তাকে কবরে পৌছাবে। নবী হার বললেনঃ হাঁ, হবে তাই।

٢ ٢ ٦ . بَابُ عِيَادَة الْمَرِيْض رَاكِبًا وَمَاشِيًا وَرَدْفًا عَلَى الْحِمَارِ

২২৬৪. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর দেখান্তনা করা, অশ্বারোহী অবস্থায়, পায়ে চলা অবস্থায় এবং গাধার পিঠে সাওয়ারী অবস্থায়

<u> ٥٢٦١ حَدَّ</u>ثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْر حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَن ابْن شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ أُسَـــامَةَ بْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَكِبَ عَلَى حِمَار عَلَى إكَاف عَلَى قَطِيْفَـــةٍ فَدَكِيَّــةٍ ، وأَرْدَفَ أُسَامَةُ وَرَاءَ هُ يَعُوْدُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرِ فَسَارَ حَتَّى مَرَّ بِمَحْلِسِ فِيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيِّ ابْنُ سَلُولْ ، وَذَٰلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ الله وَفِي الْمَحْلِس أَخْلاَطٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُشْــرِكِيْنَ عَبَدَة الأَوْثَان وَالْيَهُوْد، وَفِي الْمَحْلِس عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَة، فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَحْلِسُ عَجَاجَــــــةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ الله بْنُ أَبَيْ أَنْفَهُ بردَاثِهِ ، قَالَ لاَ تُفَيِّرُوْا عَلَيْنَا ، فَسَلَّمَ النَّبيُّ ﷺ وَوَقَفَ وَلَــزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى الله فَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الله بْنُ أَبَيٌّ يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ إِنَّهُ لاَ أَحْسَنَ مِمَّا تَقُوْلُ إِنْ كَانَ حَقًّا ، فَلاَ تُؤْذَنَا بهِ فِيْ مَحْلِسنَا وَارْجعْ إِلَى رَحْلِكَ فَمَنْ حَاءَ كَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ رَوَاحَةَ بَلَى يَا رَسُوْلَ الله ﷺ فَأَغْشَنَا بهِ فِيْ مَحَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذُلِكَ ، فَاسْــــتَبَّ الْمُسْلِمُوْنَ وَالْمُشْرِكُوْنَ وَالْيَهُوْدُ حَتَّى كَادُوْا يَتَثَاوَرُوْنَ فَلَمْ يَزَل النَّبيُّ ﷺ حَتَّسى سَــكُتُوْا فَرَكِبَ النَّبيُّ ﷺ دَائِتُهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْن عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ أَيْ سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَــــالَ اللهُ مَا أَعْطَاكَ ، وَلَقَدْ أَحْتَمِعُ أَهْلَ هْذِهِ الْبَحْرَةِ أَنْ يُتَوِّجُوْهُ فَيُعَصِّبُوْهُ ، فَلَمَّا رَدُّ ذُلِكَ بِـــالْحَتِّي الَّذِيْ أَعْطَاكَ شَرِقَ بِذَٰلِكَ الَّذِيْ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ -

৫২৬১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... উসামা ইব্ন যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী

ত্রেষ্ট একটি গাধার পিঠে আরোহণ করলেন। গাধাটির পিঠে ছিল 'ফাদক' এলাকায় তৈরী চাদর

মোড়ানো একটি গদি। তিনি নিজের পেছনে উসামা (রা)-কে বসিয়ে অসুস্থ সাদ ইব্ন উবাদা (রা)-কে দেখতে গিয়েছিলেন। এটা বদর যুদ্ধের পূর্বেকার ঘটনা। নবী 🚃 চলতে চলতে এক পর্যায়ে এক মজলিসের পাশ অতিক্রম করতে লাগলেন। সেখানে ছিল আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবায় ইব্ন সালুল। এ ঘটনা ছিল আবদুল্লাহ্র ইসলাম গ্রহণের আগের। মজলিসটির মধ্যে মুসলিম, মুশরিক, মুর্তিপুজক ও ইয়াহুদী সম্প্রদায়ের লোকও ছিল। আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাওয়াহা (রা)-ও সে মজলিসে উপস্থিত ছিলেন। সাওয়ারী জানোয়ারটির পায়ের ধুলা-বালু যখন মজলিসের লোকদের মাঝে উড়তে লাগল, তখন 'আবদুল্লাহ ইবুন উবায় তার চাদর দিয়ে নিজের নাক চেপে ধরল এবং বলল ঃ আমাদের উপর ধুলা-বালু উড়াবেন না। নবী 🚎 সালাম দিলেন এবং নীচে অবতরণ করে তাদের আল্লাহ্র প্রতি আহবান জানালেন। এরপর তিনি তাদের সামনে কুরআন পাঠ করলেন। তখন আবদুল্লাহ্ ইবৃন উবায় তাঁকে বলল ঃ জনাব, আপনি যা বলেছেন আমার কাছে তা পছন্দনীয় নয়। যদি এ সব কথা সত্য হয়. তাহলে আপনি এ মজলিসে আমাদের কষ্ট দিবেন না। বরং আপনি নিজ বাড়ীতে চলে যান এবং সেখানে যে আপনার কাছে যাবে, তার কাছে এসব বৃত্তান্ত প্রকাশ করবেন। ইব্ন রাওয়াহা বলে উঠলেন ঃ অবশ্যই, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এসব বক্তব্য নিয়ে আমাদের মজলিসে আসবেন। আমরা এওলো পছন্দ করি। এরপর মুসলিম, মুশরিক, ও ইয়াহুদীদের মধ্যে বাকবিতভা আরম্ভ হয়ে গেল, এমন কি তারা পরস্পর মারামারি করতে উদ্যত হলো। নবী 🚎 তাদের শান্ত ও নীরব করতে চেষ্টা করতে থাকেন। অবশেষে সবাই শান্ত হলে নবী 🚌 সাওয়ারীর উপর আরোহণ করেন এবং সাদ ইব্ন উবাদা (রা)-এর বাড়ীতে প্রবেশ করেন। এরপর তিনি তাঁকে অর্থাৎ সা'দ (রা)-কে বললেন ঃ তুমি কি তনতে পাওনি আবৃ হবাব অর্থাৎ আবদুল্লাহ ইবন উবায় কি উক্তি করেছে? সা'দ (রা) উত্তর দিলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাকে ক্ষমা করুন এবং উপেক্ষা করুন। আল্লাহ্ আপনাকে যে মর্যাদা দান করার ইচ্ছা করেছেন তা দান করেছেন। আমাদের এ উপ-দ্বীপ এলাকার লোকজন একমত হয়েছিল তাকে রাজমুকুট পরিয়ে দেওয়ার জন্য এবং তাকে নেতৃত্ব দান করার জন্য। এরপর যখন আপনাকে আল্লাহ্ যে হক ও সত্য দান করেছেন তখন এর দ্বারা তার ইচ্ছা পত্ত হয়ে গেল। এতে সে গভীর মনোকুণু হল। আর আপনি তার যে আচরণ দেখলেন, তার কারণ এটিই।

<u> ٥٣٦٢ حَدَّثَنَا</u> عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدٍ هُــــوَ ابْــنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ حَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ حَاءَ نِي النَّبِيُّ ﷺ يَعُوْدُ نِيْ لَيْـــسَ بِرَاكِــبِ بَغْـــلٍ وَلاَبرْذَوْن -

৫২৬২ আমর ইব্ন আব্বাস (র)..... জাবের (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী झाइ আমার অসুস্থতা দেখার জন্য আমার কাছে এসেছিলেন। এ সময় তিনি না কোন গাধার পিঠে আরোহী ছিলেন, আর না কোন ঘোড়ার পিঠে ছিলেন।

٧٢٦٥. بَابُ قَوْلِ الْمَرِيْضِ إِنِّيْ وَجِعَّ أَوْ وَارَأْسَاهُ أَوِ اشْتَدَّ بِيَ الْوَجْعُ ، وَقَـــوْلِ أَيُـــوْبَ عَلَيْهِ السَّلَامَ أَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَلْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ

২২৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর উক্তি 'আমি যাতনাগ্রস্ত' কিংবা আমার মাথা গেল, কিংবা আমার যন্ত্রণা প্রচন্ড আকার ধারণ করেছে এর বর্ণনা। আর আইয়ূব (আ)-এর উক্তিঃ হে আমার রব। আমাকে কষ্ট-যাতনা স্পর্শ করেছে অথচ তুমি তো পরম দয়ালু

[٥٣٦٣] حَدَّقَنَا قَبِيْصُةٌ حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِيْ نَجِيْحٍ وَٱلْيُوْبَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْب بْنِ عُحْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَرَّ بِيَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا أُوْقِدُ تَحْتَ الْقَدْرِ فَقَالَ آيُؤُذَيْكَ هُوَامٌّ رَأْسَكَ قُلْتُ نَعَمْ فَدَعَا الْحَلاقَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ أَمَرَنِيْ بِالْفِدَاءِ -

৫২৬৩ কাবীসা (র)...... কা ব ইব্ন উজরা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ব্রা পথ অতিক্রম করে যাছিলেন, এ সময় আমি পাতিলের নীচে লাকড়ী জ্বালাছিলাম। তিনি বললেন ঃ তোমার মাথার উকুন কি তোমাকে খুব যন্ত্রণা দিছে। আমি বললাম ঃ জ্বি-হাঁ। তখন তিনি নাপিত ডাকলেন। সে মাথা মুড়িয়ে দিল। তারপর নবী ক্রা আমাকে 'ফিদুইয়া' আদায় করে দিতে আদেশ করলেন।

صَعِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَارَأْسَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَحْيُ بْنُ سَعِيْدٍ فَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَارَأْسَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ذَاكِ لَوْ كَانَ وَ أَنَا حَيَّ فَاسْتَغْفِرُ لَكِ وَآدْعُو لَكِ فَقَالَتْ عَائِشَةٌ وَاثُكْلِيَاهُ وَاللهِ إِنِّي لاَ ظَنَّكَ تُحِبُّ مَوْتِي وَلَوْ كَانَ وَأَنْ لَطَلَلْتُ آخِرَ يَوْمِكَ مُعَرِّسًا بِبَعْضِ أَزْوَاجِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ بَلْ أَنَا وَارَأْسَاهُ لَقَالَ النَّبِي عَلَيْ اللهُ وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ ، أَوْ يَتَمَنَّى اللهُ وَيَأْبَى الْمُؤْمِنُونَ ، أَوْ يَدَفَعُ اللهُ وَيَأْبَى اللهُ وَيَدْوَنَ ، أَوْ يَدَفَعُ اللهُ وَيَأْبَى الْمُؤْمِنُونَ . أَوْ يَتَمَنَّى اللهُ وَيَأْبَى اللهُ وَيَدُونَ ، أَوْ يَدَفَعُ اللهُ وَيَأْبَى الْمُؤْمِنُونَ .

হি২৬৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া আবৃ যাকারিয়্যা (রা)...... কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা) বলেছিলেন 'হায় য়য়ৣণায় আয়ার য়াথা গেল।' তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্রা বললেন ঃ যদি এমনটি হয় আর আয়ি জীবিত থাকি তাহলে আয়ি তোমার জন্য ক্রমা প্রার্থনা করবাে, তোমার জন্য দু'আ করবাে। আয়েশা (রা) বললেন ঃ হায় আফসুস, আল্লাহ্র কসম। আয়ার মনে হয় আপনি আয়ার মৃত্যুকে পছন্দ করেন। আয় এমনটি হলে আপনি পরের দিনই আপনার অন্যান্য সহধর্মিণীদের সংগে রাত যাপন করতে পারবেশ। নবী ক্রিল্রা বললেন ঃ বয়ং আয়ি আয়ার মাথা গেল বলার বেশী যোগ্য। আয়ি তো ইচ্ছা করেছিলাম কিংবা বলেছেন, আয়ি ঠিক করেছিলাম ঃ আবৃ বক্র (রা) ও তার ছেলের নিকট সংবাদ পাঠাবাে এবং অসীয়ত করে যাবাে, যেন

লোকদের কিছু বলার অবকাশ না থাকে কিংবা আঙ্কাকারীদের কোন আকাঙ্কা করার অবকাশ না থাকে। তারপর ভাবলাম। আল্লাহ্ (আবৃ বক্র ব্যতীত অন্য কেউ থিলাফতের আকাঙ্কা করুক) তা অপছন্দ করবেন, মু'মিনগণ তা পরিহার করবেন। কিংবা তিনি বলেছেনঃ আল্লাহ্ তা পরিহার করবেন এবং মু'মিনগণ তা অপছন্দ করবেন।

وَ ١٩٦٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا سُلْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُونِيدِ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا سُلْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُونِيدِ مُوسَى الله عَنْهُ قَالَ دَحَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِي عَلَیْ وَهُو یُوعَكُ فَمَسِسَتُهُ فَقُلْتُ إِنَّكُمْ ، قَالَ لَكَ أَجْرَانِ ؟ قَالَ نَعَمْ ، لَنُوعَكُ وَعُكُ وَعُكُ اللهِ عَلَى النَّبِي عَلَى الله وَهُو یُوعَكُ وَعُكُ الله عَلَى الله عَلَى الله وَقَلَ الله وَقَلَا الله عَلَى الله وَقَلَا وَقَلَا الله وَوَلَا الله وَقَلَا الله وَالله وَقَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاله وَالله وَلِي الله وَالله وَ

[777] حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي سَسَلَمَةَ أَخْبَرَنَسَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ جَاءَ نَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعُوْدُنِيْ مِنْ وَجْعِ اَشْتَدَّ بِسِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ جَاءَ نَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعُوْدُنِيْ مِنْ وَجْعِ اَشْتَدَّ بِسِي زَمَنَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقُلْتُ بَلَغَ بِي مَا تَرَى وَأَنَا ذُو مَالَ وَلاَ يَرِثُنِيْ إِلاَّ ابْنَهُ لِي أَفَاتَصَدَّقُ بَنُلُفَى مَا لَمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

বিহে৬৬ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আমির ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বিদায় হজ্জের সময় আমার রোগ কঠিন আকার ধারণ করলে রাস্লুল্লাই ক্রান্ত্র আমাদের দেখতে আসলেন। আমি বললাম ঃ (মৃত্যু) আমার সন্নিকটে এসে গেছে যা আপনি দেখতে পাচছেন অথচ আমি একজন বিত্তবান ব্যক্তি। একটি মাত্র কন্যা ছাড়া আমার কোন ওয়ারিস নেই। এখন আমি আমার সম্পদের দু'তৃতীয়াংশ সাদকা করতে পারি কি? তিনি উত্তর দিলেন ঃ না। আমি বললাম ঃ তাহলে অর্ধেক?

তিনি বললেন ? না। আমি বললাম ঃ এক তৃতীয়াংশ। তিনি বললেন ঃ এও অনেক বেশী। নিশ্চয়ই তোমার ওয়ারিসদের স্বাবলম্বী রেখে যাওয়াই উত্তম তাদের নিঃস্ব ও মানুষের দ্বারগ্রস্ত বানিয়ে যাওয়ার চাইতে। আর তুমি আল্লাহ্র সম্ভুষ্টি কামনা করে যে ব্যয়ই কর না কেন, তার বিনিময়ে তোমাকে সাওয়াব দেওয়া হবে। এমন কি তুমি তোমার স্ত্রীর মুখে যে আহার তুলে দাও, তাতেও।

٢٢٦٦ . بَابُ قَوْلِ الْمَرِيْضِ قُوْمُواْ عَنِّي

حَدُّقَنَا إِبْرَاهِيْمُ بِنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ وَحَدَّثَنِيْ عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ وَحَدَّثَنِيْ عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ وَحَدَّثَنِيْ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الله عَنْ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْ عَبَّاسٍ رَصُولُ الله عَنْ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالً فِيْهِمْ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الْوَحْعُ وَعِنْدَكُ مَ الْكُتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لاَ تَصِلُّواْ بَعْدَهُ ، فَقَالَ عُمَرُ إِنَّ النَّبِي عَلَيْهِ الْوَحْعُ وَعِنْدَكُ مَ الْكُمْ لَكُمْ كَتَابًا لاَ تَصِلُّواْ بَعْدَهُ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ ، لَمَّا أَكْثَرُواْ اللّغُولَ الله عَنْدُ النَّبِي عَلَيْهِ الْوَحْعُ وَعِنْدَكُ مَلُ الله عَلَى الله عَمْرُ ، لَمَّا أَكْثُرُواْ اللّغُو لَكُمُ النَّبِي عَلَيْهُ الله فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَالإِخْتِلاَفَ عِنْدَ النَبِي عَلَيْهِ قَالَ عَمْرُ ، لَمَّا أَكْثُرُواْ اللّغُو وَالْ فِي الله فَيْلُ وَبُولُ الله فَيْلُ وَبُولُ أَنْ الله فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَالإِخْتِلاَفَ عِنْدَ النَّبِي عَلَيْهُ مَا حَلَالَ بَيْنَ رَسُولُ الله فَيْ وَبَيْنَ أَنْ يَكُمُ الله فَكَانَ ابْنُ عَبَاسٍ مِنْ اخْتِلاَفِهِمْ وَلَعْطِهِمْ وَلَعْطِهِمْ وَلَعْطِهِمْ وَلَعْظِهِمْ وَلَعْظِهُمْ وَلَعْظِهِمْ وَلَعْظِهِمْ وَلَعْظِهِمْ وَلَعْظِهِمْ وَلَعْظِهِمْ وَلَعْظِهُمْ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْولِي اللهُ الْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِلُولُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُه

বিশ্ব ইব্রাহীম ইব্ন মূসা ও আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ্ ব্রাহা -এর ইন্ডিকালের সময় ঘনিয়ে এলো, তখন ঘরের মধ্যে অনেক মানুষের সমাবেশ ছিল। যাঁদের মধ্যে উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)-ও ছিলেন। তখন নবী ব্রাহার (রোগ যন্ত্রণায় কাতর অবস্থায়) বললেনঃ লও, আমি তোমাদের জন্য কিছু লিখে দেব, যাতে পরবর্তীতে তোমরা বিভ্রান্ত না হও। তখন উমর (রা) বললেনঃ নবী ব্রাহার -এর উপর রোগ যাতনা তীব্রতর হয়ে উঠেছে, আর তোমাদের নিকট কুরআন বিদ্যমান। আর আল্লাহ্র কিতাবই আমাদের জন্য যথেষ্ট। এ সময়ে আহলে বায়তের মধ্যে মতানৈক্যের সৃষ্টি হল। তাঁরা বাদানুবাদে প্রবৃত্ত হলেন, তন্মধে কেউ কেউ বলতে লাগলেনঃ নবী ব্রাহার -এর কাছে কাগজ পৌছিয়ে দাও এবং তিনি তোমাদের জন্য কিছু লিখে দেবেন, যাতে পরবর্তীতে তোমরা কখনো পথভ্রন্ট না হও। আবার তাদের মধ্যে অন্যরা উমর (রা) যা বললেন, তা বলে যেতে লাগলেন। এভাবে নবী ব্রাহার -এর কাছে তাঁদের বাকবিতভা ও মতানৈক্য বেড়ে চলল। তখন রাসূলুল্লাহ্ বললেনঃ তোমরা উঠে যাও। উবায়দুল্লাহ্ (রা) বলেনঃ ইব্ন আব্বাস (রা) বলতেন, বড় মুসীবত হল লোকজনের সেই মতানৈক্য ও তর্ক-বিতর্ক, যা নবী ক্রান্ত্র ও তাঁর সেই লিখে দেওয়ার মধ্যে অন্তরায় সৃষ্টি করেছিল।

٢٢٦٧ . بَابُ مَنْ ذَهَبَ بِالصَّبِيِّ الْمَرِيْضِ لِيُدْعِلَى لَهُ

২২৬৭. পরিচ্ছেদ ঃ দু'আর উদ্দেশ্যে অসুস্থ শিশুকে নিয়ে যাওয়া

آكَمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ هَوَ ابْنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ سَسِمِعْتُ السَّائِبَ يَقُولُ ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِسِعْ فَمَسَحْ رَأْسِيْ وَدَعَا لِيَ بِالْبَرَكَةِ ، ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوْئِهِ وَقُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظَرْتُ إِلَى حَاتَمِ النَّبُوّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرِّ الْحَجَلَةِ -

ত্বিভাগ ইব্রাহীম ইব্ন হামযা (র)..... সায়েব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার খালা আমাকে রাসূলুল্লাহ্ ক্রা -এর কাছে নিয়ে গেলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার বোনের ছেলেটি অসুস্থ। তখন নবী ক্রা আমার মাথায় হাত বুলালেন এবং আমার জন্য বরকতের দুত্মা করলেন। এরপর তিনি অযু করলেন। আমি তাঁর অযুর অবশিষ্ট পানি পান করলাম এবং তাঁর পিঠের পেছনে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন আমি মোহরে নবুওয়াতের দিকে তাকিয়ে দেখলাম সেটি তার দুকাঁধের মধ্যবর্তী স্থানে অবস্থিত এবং খাটিয়ার গোল ঘুন্টির মত।

٢٢٦٨. بَابُ تَمَيِّني الْمَريْض الْمَوْتَ

২২৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর মৃত্যু কামনা করা

[0779] حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبَنَانِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَـــالَ النَّبِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَـــالَ النَّبِيُّ عَلَيْ لَا يُتَمَنِّينَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ ضُرٍّ أَصَابَهُ، فَإِنْ كَانَ لاَ بُدَّ فَاعِلاً ، فَلْيَقُـــلْ اللَّــهُمَّ النَّبِيُّ فَا لِللَّهُ مَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِيْ .

ক্রিড আদাম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিড বলেছেনঃ তোমাদের কেউ দুঃখ দৈন্যে নিপতিত হওয়ার কারণে যেন মৃত্যু কামনা না করে। যদি এমন একটা কিছু করতেই হয়, তা হলে সে যেন বলেঃ হে আল্লাহ্! আমাকে জীবিত রাখ, যতদিন পর্যন্ত আমার জন্য জীবিত থাকা কল্যাণকর হয় এবং আমাকে মৃত্যু দাও, যখন আমার জন্য মৃত্যু কল্যাণকর হয়।

(١٧٠ حَدَّثَنَا أَدُمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنُ أَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ قَسَالًا وَحَدُنَا عَلَى خَبَّابِ نَعُوْدُهُ وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعَ كَيَّاتِ فَقَالَ إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِيْنَ سَلَفُواْ مَضَواْ وَلَسَمْ تَنْقُصُهُمُ الدُّنْيَا وَإِنَّا أَصَبَنَا مَا لاَ نَحِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلاَّ التَّرَابِ وَلَوْ أَنَّ النَّبِيَ عَلِيْ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو وَلَمَ بَالْمَوْتِ الْدَعُونَ وَهُو يَبْنِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ إِنَّ الْمُسْلِمَ يُؤْجَرُ فِي كُلِّ بِالْمَوْتِ الْدَعُونَ فَي مُؤَمِّ اللَّهُ التَّرَابِ وَلَوْ أَنَّ النَّهِ اللَّهُ الْمُسْلِمَ يُؤْجَرُ فِي كُلِّ بِالْمَوْتِ الْمُعْفِلُهُ فِي هُذَا التُرَابِ -

ক্রিপ্র আদাম (র)..... কায়স ইব্ন আবৃ হাযিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা অসুস্থ থাবাব (রা) কে দেখতে গেলাম। এ সময় (তাঁর পেটে চিকিৎসার জন্য) সাতবার দাগ লাগানো হয়েছিল। তখন তিনি বললেন ঃ আমাদের সংগীরা যাঁরা (পূর্বেই) ইন্তিকাল করেছেন তাঁরা এমতাবস্থায় চলে গেছেন যে, দুনিয়া তাঁদের আমলের সাওয়াবে কোন রকম কমতি করতে পারেনি। আর আমরা এমন জিনিস লাভ করেছি, যা মাটি ছাড়া অন্য কোথাও রাখার জায়গা পাছিহ না। যদি নবী আমাদের মৃত্যুর জন্য দু'আ কামনা করতে নিষেধ না করতেন, তবে আমি মৃত্যুর জন্য দু'আ করতাম। এরপর আমরা অন্য এক সময় তাঁর কাছে এসেছিলাম। তখন তিনি তাঁর বাগানের দেয়াল তৈরী করছিলেন। তিনি বললেনঃ মুসলমান ব্যক্তিকে তাঁর সকল প্রকার ব্যয়ের উপর সওয়াব দান করা হয়, তবে এ মাটিতে স্থাপিত জিনিসের কথা ভিন্ন।

آلاً حَلَّقُنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ عُبَيْدٍ مَوْلَ سَيعَتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ لَنْ يَدْخُلَ أَحَدًا عَمَلُكُ الرَّحْمُنِ بْنِ عَوْفَ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ لَنْ يَدْخُلَ أَحَدًا عَمَلُكُ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ لَنْ يَتَعَمَّدَنِيْ الله بِفَضْلٍ وَرَحْمَكِ الْحَنَّةَ ، قَالُواْ وَلاَ أَنْ يَتَعَمَّدَنِيْ الله بِفَضْلٍ وَرَحْمَكِهُ الْحَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزْدَادَ خَيْرًا ، وَإِمَّا مُسِكِفًا فَلَكُهُ أَنْ يَزْدَادَ خَيْرًا ، وَإِمَّا مُسِكِفًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَرْدَادَ خَيْرًا ، وَإِمَّا مُسِكِفًا

ত্বি আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্র কে বলতে তনেছি ঃ তোমাদের কাউকে তার নেক আমল জানাতে প্রবেশ করাতে সক্ষম হবে না। লোকজন প্রশ্ন করল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! অপনাকেও নয়? তিনি বললেন ঃ আমাকেও নয়, ততক্ষণ পর্যন্ত আল্লাহ্ আমাকে তার করুণা ও মেহেরবানীর দ্বারা ঢেকে না দেন। কাজেই মধ্যপন্থা অবলম্বন কর এবং নৈকট্য লাভের চেষ্টা করে যাও। আর তোমাদের মধ্যে কেউ যেন মৃত্যু কামনা না করে। কেননা, সে ভাল লোক হলে (বেশী বয়স পাওয়ার দরুন) তার নেক আমল বৃদ্ধি পাওয়ার সুযোগ পাবে। পক্ষান্তরে মন্দ লোক হলে সে লজ্জিত হয়ে তওবা করার সুযোগ লাভ করতে পারবে।

<u> ٥٣٧٧ حَدَّقَت</u>نا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بُـــنِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ وَلَّهُ وَ هُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَيَّ يَقُـــوْلُ النَّهِمُ اغْفِرْلِيْ وَارْحَمْنِيْ وَأَلْحِقْنِيْ بِالرَّفِيْقِ -

৫২৭২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ শায়বা (রা)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রি আমার পায়ের উপর হেলান দেওয়া অবস্থায় বলতে ভনেছিঃ হে আল্লাহ্! আমাকে ক্ষমা করে দাও, আমার প্রতি অনুগ্রহ কর, আর আমাকে মহান বন্ধুর সংগে মিলিয়ে দাও। ٧٢٦٩ . بَابُ دُعَاءِ الْعَائِدِ لِلْمَرِيْضِ ، وَ قَالَتْ عَائِشَةُ بِنْتِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهَا اللَّهُمَّ اَشْسَفِ سَعْدًا ، قَالَهُ النَّبِيُ ﷺ

২২৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর জন্য পরিচর্যাকারীর দু'আ করা। 'আয়েশা বিনত সা'দ তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, নবী क्ष्म বলেছেন ঃ হে আল্লাহ্ সা'দকে নিরাময় কর

آ ٥٢٧٣ حَدَّقَنَا مُوسَّى بُنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو ْ عَوَالَةَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقَ عَنْ عَائِشَةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ كَانَ إِذَا أَتَى مَرِيْضًا أَوْ أَتِى بِهِ قَالَ أَذْهِبِ الْبَأْسُ رَبُّ النَّاسِ اشْف وَأَنْتَ الشَّافِيْ لاَ شِفَاءَ إِلاَّ شِفَاوُكَ لاَ يُغَادِرُ سَقَمًا قَالَ عَمْرُو بُنُ أَبِيْ قَيْسس وَإِبْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ وَأَبِي الضَّحْى إِذَا أَتَى بِالْمَرِيْضِ * وَقَالَ جَرِيْرُ عَنْ مَنْصُوْرِ عَنْ أَبِيْ الضَّحَى وَحُدَهُ ، وَقَالَ إِذَا أَتَى مَرِيْضًا -

৫২৭৩ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ এর নিয়ম ছিল, তিনি যখন কোন রোগীর কাছে আসতেন কিংবা তাঁর নিকট যখন কোন রোগীকে আনা হত, তখন তিনি বলতেন ঃ কষ্ট দূর করে দাও। হে মানুষের রব, শেফা দান কর, তুমিই একমাত্র শেফাদানকারী। তোমার শেফা ব্যতীত অন্য কোন শেফা নেই। এমন শেফা দান কর যা সামান্য রোগকেও অবশিষ্ট না রাখে। আমর ইব্ন আবৃ কায়স ও ইব্রাহীম ইব্ন তুহমান হাদীসটি মানসূর, ইব্রাহীম ও আবুয্যোহা থেকে إِذَا أَتَي بِالْمَرْيُضُ 'যখন কোন রোগীকে আনা হতো", এভাবে বর্ণনা করেছেন। জারীর হাদীসটি মানসূর, আবুয়্যোহা সূত্রে বর্ণনা করেছেন। তিনি "যখন রোগীর কাছে আসতেন" এ শব্দসহ বর্ণনা করেছেন।

• ٢٢٧ . بَابُ وَضُوْءِ الْعَائِدِ لِلْمِرِيْضِ

২২৭০. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর পরিচর্যাকারীর অযূ করা

<u>٥٣٧٤</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدُرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ الْمُنْكَــــدِرِ قَـــالَ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ دَخلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا مَرِيْـــضَّ فَتَوَضَّــاً فَصَبَّ عَلَيَّ أَوْ قَالَ صَبُّواْ عَلَيْهِ فَعَقَلْتُ لَا يَرِثُنِيْ إِلاَّ كَلاَلَةً ، فَكَيْفَ الْمِيْرَاثُ فَنَزَلَتْ أَيَّةُ اللهَ اللهَ اللهِ عَلَيْهِ فَعَقَلْتُ لَا يَرِثُنِيْ إِلاَّ كَلاَلَةً ، فَكَيْفَ الْمِيْرَاثُ فَنَزَلَتْ أَيَّةُ اللهَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَعَقَلْتُ لَا يَرِثُنِيْ إِلاَّ كَلاَلَةً ، فَكَيْفَ الْمِيْرَاثُ فَنَزَلَتْ أَيْهُ اللهَ اللهِ عَلَيْهِ فَعَقَلْتُ لَا يَرِثُنِيْ إِلاَّ كَلاَلَةً ، فَكَيْفَ الْمِيْرَاثُ فَنَزَلَتْ أَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فَعَقَلْتُ لَا يَرِثُنِي إِلاَّ كَلاَلَةً ، فَكَيْفَ الْمِيْرَاثُ فَنَزَلَتْ أَيْهُ

৫২৭৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (বা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী আমার কাছে প্রবেশ করলেন, তখন আমি ছিলাম অসুস্থ। তিনি অযু করলেন। এরপর আমার শরীরের উপর অযুর পানি ছিটিয়ে দিলেন। কিংবা বর্ণনাকারী বলেছেনঃ এরপর তিনি

উপস্থিত লোকদের বলেছেন ঃ তার শরীরে পানি ছিটিয়ে দাও। ফলে আমি চেতনা ফিরে পেলাম। আমি বললাম ঃ কালালাহ্ (পিতাও নেই, সম্ভানও নেই) ব্যতীত আমার কোন ওয়ারিস নেই। সুতরাং আমার পরিত্যক্ত সম্পদ কিভাবে বন্টন করা হবে? তখন ফারায়েয সম্পর্কিত আয়াত নাযিল হয়।

٢٢٧١ . بَابُ مَنْ دَعَا بِرَفْعِ الْوَبَاءِ وَالْحُمَّى

২২৭১. পরিচেছদ । জুর, প্লেগ ও মহামারী দুরীভূত হওয়ার জন্য কোন ব্যক্তির দু'আ করা

ार्षे विर्णे حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أُبَيْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ

عَنْهَا أَنَهَا قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله عَلِيْ وُعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَل قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا ، فَقُلْتُ

يَا أَبْتِ كَيْفَ تَجِدُكَ وَيَا بِلاَلُ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَتْ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتُهُ الْحُمَّى يَقُولُ :

كُلُّ امْرِئُ مُصَبَّحٌ فِيْ أَهْلِهِ + وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ

وَكَانَ بِلاَلٌّ إِذَا أَقْلَعَتْ عَنْهُ يَقُوْلُ: أَلاَ لَنْتَ شَعْ يُ هَا ۚ أَنْتَتَۥ لَـٰنَا

أَلاَ لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ أَبِيْتَنَّ لَيْلَةً + بِوَاد وَحَوْلِيْ إِذْحِرٌّ وَ حَلِيْلُ وَ هَلِيْلُ وَ هَلِيْ لَكُوْنَ لِيَ شَامَةً وَطَفِيْلُ وَ هَـلُ تَبْدُوْنَ لِيَ شَامَةً وَطَفِيْلُ

قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَجِئْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَحُبِّنَا مَكُــةَ أُوْاشَدَّ وَصَحِّحْهَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ -

বিহ্বি ইসমা'ঈল (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নবী হাটা (মদীনা) আসলেন, তখন আবৃ বক্র (রা) ও বিলাল (রা) জ্বরাক্রান্ত হলেন। তিনি বলেন ঃ আমি তাঁদের কাছে গেলাম এবং বললাম ঃ আব্বাজান, আপনার কাছে কেমন লাগছে? হে বিলাল! আপনি কিরপ অনুভব করছেন? তিনি বললেন ঃ আবৃ বক্র (রা) যখন জ্বরাক্রান্ত হতেন তখন তিনি আবৃত্তি করতেন, ''সব মানুষ সূপ্রভাত ভোগ করে আপন পরিবার পরিজন নিয়ে। আর মৃত্যু অপেক্ষমান থাকে তার জুতার ফিতার চাইতেও সন্নিকটে'' আর বিলাল (রা)-এর নিয়ম ছিল যখন তাঁর জ্বর ছেড়ে যেত, তিনি তখন স্বর উচ্চৈস্বরে বলতেন ঃ হায়! আমি যদি লাভ করতাম একটি রাত কাটানোর সুযোগ এমন উপত্যকায় যেখানে আমার পাশে আছে ইযথির ও জালীল ঘাস। যদি আমার অবতরণ হতো কোন দিন মাযিন্না অঞ্চলের কৃপের কাছে, যদি আমার চোখে ভেসে আসতো শামা ও তাফীল। 'আয়েশা (রা) বলেন, এরপর আমি রাস্লুল্লাহ্ হাটা -এর কাছে গেলাম এবং তাঁকে সংবাদ দিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমাদের কাছে মদীনাকে প্রিয় বানিয়ে দাও, যেভাবে আমাদের কাছে প্রিয় ছিল মক্কা এবং মদীনাকে স্বাস্থ্যকর বানিয়ে দাও। আর মদীনার মুদ্দ ও সা'কে বরকতময় করে দাও এবং মদীনার জ্বরকে স্থানান্তরিত করে 'জুহ্ফা' অঞ্চলে স্থাপন করে দাও।

हिकिश्मा अधाय

च्येंग्रें। हिकिंश्मा वधाश्च

٢٢٧٢. بَابُ مَا أَنْزَلَ اللهُ دَاءُ إِلاَّ أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً

২২৭২. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ এমন কোন ব্যাধি অবভীর্ণ করেন নি ষার নিরামরের কোন উপকরণ সৃষ্টি করেন নি

٥٢٧٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيْدِ بِـــنِ أَبِــيْ حُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِيْ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَــا أَنْزَلَ اللهُ دَاءً إِلاَّ أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً -

@২৭৬ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... আৰু হরায়রা (রা) সূত্রে নবী আছি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ আল্লাহ্ এমন কোন রোগ অবতীর্ণ করেন নি যার নিরাময়ের উপকরণ তিনি সৃষ্টি করেন নি। ٢٢٧٣ . بَابُ هَلْ يُدَاوِى الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ أُو الْمَرْأَةُ الرَّجُلَ

২২৭৩. পরিচেছদ ঃ পুরুষ নারীর এবং নারী পুরুষের চিকিৎসা করতে পারে কি?

و ٢٧٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكُوانَ عَنْ رُبَيْعِ بِنْــــتِ مُعَوَّذِ بْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ كُنَّا نَغْزُوْ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ نَسْقِيْ الْقَوْمَ وَنَخْدُمُهُمْ وَنَـــرُدُّ الْقَتْلَـــى وَالْحَرْخَى إِلَى الْمَدِيْنَةِ -

৫২৭৭ কুতায়বা (র)..... রুবায়ঈ বিনত মু'আওয়ায ইব্ন 'আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী হাত্র -এর সংগে যুদ্ধে শরীক হতাম। তখন আমরা লোকজনকে পানি পান করাতাম, তাদের সেবা-যত্ন করতাম এবং নিহত ও আহতদের মদীনায় পৌছে দিতাম।

٢٢٧٤ . بَابُ الشِّفَاء فِي ثَلاَث

২২৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ তিনটি জিনিসের মধ্যে রোগের নিরাময় আছে

٥٢٧٨ حَدَّثَنِي الْحُسَنِينُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْ عِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعِ حَدَّثَنَا سَالِمُّ الأَفْطَسُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ الشِّفَاءُ فِي ثَلاَّنَةٍ: شُرْبَةِ عَسَــلٍ، وَشَرْطَةِ مِحْجَمٍ، وَكَيَّةِ نَارٍ، وَأَنْهَى أُمَّتِي عَنِ الْكَيِّ * رَفَعَ الْحَدِيْثُ وَرَوَاهُ الْقُمِّيُّ عَــنْ لَيْتٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِي الْعَسَلِ وَالْحَجْمِ -

৫২৭৮ হুসায়ন (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, তিনটি জিনিসের মধ্যে রোগমুক্তির ব্যবস্থা নিহিত আছে। মধু পান করা ও ব্যবহার করা, শিংগা লাগান এবং আগুন (তপ্ত লৌহ) দিয়ে দাগ লাগানো। তবে আমি আমার উম্মতকে আগুন দিয়ে দাগ লাগাতে নিষেধ করছি। হাদীসটি 'মারফ্'। কুম্মী হাদীসটি লায়স, মুজাহিদ, ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী আহ্বা থেকে نُعَمَلُ وَالْحَجَمَ শব্দে বর্ণনা করেছেন।

٥٢٧٩ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ أَخْبَرَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونْسَ أَبُو الْجَارِثِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ عَنْ سَالِمِ الأَفْطَسِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ الشِّفَاءُ فِسَيْ ثَلاَنَةٍ : فِيْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ ، أَوْ شَرْبَةٍ عَسَلٍ ، أَوْكَيَّةٍ بِنَارٍ ، وَأَنْهَى أُمَّتِيْ عَنِ الْكَيِّ -

৫২৭৯ মুহাম্দ ইব্ন 'আবদুর রাহীম (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা)-এর সূত্রে নবী হারে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রোগমুক্তি তিনটি জিনিসের মধ্যে নিহিত। শিংগা লাগানোতে, মধু পানে এবং আগুন দিয়ে গরম দাগ দেওয়ার মধ্যে। তবে আমি আমার উম্মতকে আগুন দিয়ে গরম দাগ দিতে নিষেধ করি।

٢٢٧٥. بَابُ الدُّواءِ بِالْعَسَلِ ، وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَي فِيْهِ شِفَاءٌ لِلِّنَّاسِ

২২৭৫. পরিচেছদ ঃ মধুর সাহায্যে চিকিৎসা করা। মহান আল্লাহ্র বাণীঃ এর মধ্যে রয়েছে মানুষের জন্য নিরাময়

٥٢٨ حَدَّتَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِيْ هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
 الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُ عَلِيْ يُعْجُبُهُ الْحَلْوَاءُ وَالْعَسَلُ -

৫২৮০ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী 🏣 মিষ্টি জাত দ্রব্য ও মধু বেশী পছন্দ করতেন।

٥٢٨١ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْغَسِيْلِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ إِنْ كَانَ فِيْ شَيْءٍ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ إِنْ كَانَ فِيْ شَسِيْءٍ مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ خَيْرٌ ، فَفِيْ شَرْطَةٍ مِحْجَمٍ ، أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ ، مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ خَيْرٌ ، فَفِيْ شَرْطَةٍ مِحْجَمٍ ، أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ ، أَوْ لَذْعَةٍ بِنَارٍ ، تُوافِقُ الدَّاءَ ، وَمَا أُحِبُّ أَنْ أَكْتَوِيْ -

ক্রিচ্চ আবৃ নু'আইম (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্র কে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের ঔষধসমূহের কোনটির মধ্যে যদি কল্যাণ বিদ্যমান থেকে থাকে তাহলে তা রয়েছে শিংগাদানের মধ্যে কিংবা মধু পানের মধ্যে কিংবা আগুনের দ্বারা ঝলসিয়ে দেয়ার মধ্যে। তবে তা রোগ অনুযায়ী হতে হবে। আর আমি আগুন দ্বারা দাগ দেওয়াকে পছন্দ কবি না।

وَهُمَّا حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُتُوكِيلِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ أَنَّ رَجُلاً أَتِي النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَحِيْ يَشْتَكِيْ بَطْنَهُ ، فَقَالَ أَسْقِهِ عَسَلاً ، ثُمَّ أَتَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَحِيْ يَشْتَكِيْ بَطْنَهُ ، فَقَالَ أَسْقِهِ عَسَلاً ، ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ فَعَلْتُ فَقَالَ صَدَقَ الله ، وكَذَبَ بَطْنُ أُحِيْلِكَ ، الله الله عَسَلاً ، فَسَقَاهُ فَبَرَأً -

ত্রিচহ আয়্যাশ ইব্ন ওয়ালীদ (র)..... আবৃ সা'ঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী হাটা -এর নিকট এসে বলল ঃ আমার ভাইয়ের পেটে অসুখ হয়েছে। তখন নবী হাটা বললেন ঃ তাকে মধু পান করাও। এরপরে লোকটি দ্বিতীয়বার আসলে তিনি বললেন ঃ তাকে মধু পান করাও। সে তৃতীয়বার আসলে তিনি বললেন ঃ তাকে মধু পান করাও। এরপর লোকটি পুনরায় এসে বলল ঃ আমি অনুরূপই করেছি। তখন নবী হাটা বললেন ঃ আল্লাহ্ সত্য বলেছেন, কিন্তু তোমার ভাইয়ের পেট অসত্য বলছে। তাকে মধু পান করাও। সে তাকে মধু পান করাল। এবার সে আ্রোগ্য লাভ করল।

٢٢٧٦ . بَابُ الدُّواَء بِأَلْبَانِ الْإِبِل

২২৭৬. পরিচ্ছেদ ঃ উটের দুধের সাহায্যে চিকিৎসা

৫২৮৩ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। কতিপয় লোক রোগাক্রান্ত হয়ে পড়েছিল, তারা বললঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের আশ্রয়দান করুন এবং আমাদের আহারের ব্যবস্থা করে দিন। এরপর যখন তারা সুস্থ হল, তখন তারা বললঃ মদীনার বায়ু ও আবহাওয়া অনুকৃল নয়। তখন তিনি তাদের তাঁর কতগুলো উট নিয়ে 'হাররা' নামক স্থানে থাকতে দিলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ তোমরা এগুলোর দুধ পান কর । যখন জারা আরোগ্য লাভ করল তখন জারা নবী ক্রি -এর রাখালকে হত্যা করে ফেলল এবং তাঁর উটগুলোকে হাঁকিয়ে নিয়ে চলল। তিনি তাদের পেছনে ধাওয়াকারীদের পাঠালেন। এরপর তিনি তাদের হাত পা কেটে দেন এবং তাদের চক্ষুগুলোকে ফুঁড়ে দেন। বর্ণনাকারী বলেন ঃ আমি তাদের মধ্যকার এক ব্যক্তিকে দেখেছি। সে নিজের জিহবা দিয়ে মাটি কামড়াতে থাকে এবং অবশেষে মারা যায়। বর্ণনাকারী সাল্লাম বলেন ঃ আমার নিকট সংবাদ পৌছেছে যে হাজ্জাজ ইব্ন ইউসুফ আনাস (রা)কে বলেছিলেন, আপনি আমাকে কঠোরতম শান্তি সম্পর্কে বর্ণনা করুন, যেটি নবী ক্রি প্রয়োগ করেছিলেন। তখন তিনি এ হাদীসটি বর্ণনা করেন। এ সংবাদ হাসান বসরীর নিকট পৌছলে তিনি বলেছিলেন ঃ যদি তিনি এ হাদীস বর্ণনা না করতেন তবে সেটাই আমার মতে ভাল ছিল।

٢٢٧٧ . بَابُ الدُّواءِ بِأَبْوَالِ الْإِبِلِ

২২৭৭. পরিচ্ছেদ ঃ উটের প্রস্রাবের সাহায্যে চিকিৎসা

٥٢٨٤ حَدَّفَنَا مُوسَلَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ نَاسُكا الْجَتُووْا فِي الْمَدِيْنَةِ ، فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَلْحَقُوا بِرَاعِيْهِ ، يَعْنِي الْإِبِلَ ، فَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا حَتَّ صَلَحَتْ أَبْدَانُهُمْ فَقَتَلُوا الرَّاعِكِي وَابُوالِهَا حَتَّ صَلَحَتْ أَبْدَانُهُمْ فَقَتَلُوا الرَّاعِكِي وَسَقُوا الإِبِلَ فَبَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ فَبَعَثَ فِي طَلَبِهِمْ فَحِيْء بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَكُمُ وَسَمَرَ وَسَعَرَا الْإِبِلَ فَبَلَغَ النَّبِيَ عَلَيْ فَبَعَثَ فِي طَلَبِهِمْ فَحِيْء بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَكُمُ وَسَمَرَ أَعْنَا لَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৫২৮৪ মৃসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। কতিপয় ব্যক্তি মদীনায় তাদের প্রতিকৃল আবহাওয়া অনুভব করল। তখন নবী ক্রা তাদের হত্য দিলেন, তারা যেন তাঁর রাখাল অর্থাৎ তাঁর উটগুলোর কাছে গিয়ে থাকে এবং উটের দুধ ও পেশাব পান করে। সূতরাং তারা রাখালের সংগে গিয়ে মিলিত হল এবং উটের দুধ ও পেশাব পান করতে লাগল। অবশেষে তাদের শরীর সুস্থ হলে তারা রাখালটিকে হত্যা করে ফেলে এবং উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে যায়। নবী ক্রা এর নিকট এ সংবাদ পৌছলে তিনি তাদের তালাশে লোক পাঠান। এরপর তাদের ধরে আনা হল। এরপর তিনি তাদের হাত পা কেটে দেন। এবং তাদের চক্ষ্ওলো কুঁড়ে দেন। কাতাদা (র) বলেছেনঃ মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, এটি হুদ্দ (শান্তির আইন) নাযিল হওয়ার পূর্বেকার ঘটনা।

٢٢٧٨ . بَابُ الْحَبَّةِ السَّوْدَاء

آمَّمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ حَدَّثَنَا إِسْرَافِيْلُ عَنْ مَنْصُوْرِ عَنْ حَالِدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ خَرَجْنَا وَمَعَنَا غَالِبُ بْنُ أَبْحَرِ فَمَرِضَ فِيْ الطَّرِيْقِ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ وَ هُوَ مَرِيْسِضَ ، فَعَادَهُ ابْنُ أَبِيْ عَتِيْقِ فَقَالَ لَنَا عَلَيْكُمْ بِهُذِهِ الْحَبِيْبَةِ السَّوْدَاءِ فَخُذُواْ مِنْهَا خَمْسُسَا أَوْ سَسِبْعًا فَعَادَهُ ابْنُ أَبِي عَتِيْقِ فَقَالَ لَنَا عَلَيْكُمْ بِهُذِهِ الْحَبِيْبَةِ السَّوْدَاءِ فَخُذُواْ مِنْهَا خَمْسُسَا أَوْ سَسِبْعًا فَاسْحَقُوهَا ، ثُمَّ اقْطُرُوهَا فِي أَنْفِيهِ بِقَطَرَاتِ زَيْتٍ فِي هَذَا الْحَانِبِ ، وَفِيْ هَذَا الْحَانِبِ ، وَفِيْ هَذَا الْحَانِبِ ، وَفِيْ هَذَا الْحَانِبِ ، فَإِنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَنِيْ أَنْهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُسُولُ إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ السَّوْدَاءَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ ، إِلاَ عَلَيْشَةَ حَدَّثَنِيْ أَنْهَا سَمِعَتِ النَّبِيَ قَالَ الْمَوْتُ -

ক্রেন্স 'আবদ্লাহ্ ইব্ন আবু শায়বা (র)..... খালিদ ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা (যুদ্ধের উদ্দেশ্যে) বের হলাম। আমাদের সংগে ছিলেন গালিক ইব্ন আবজার। তিনি পথে অসুস্থ হয়ে পড়লেন। এরপর আমরা মদীনায় আসলাম তখনও তিনি অসুস্থ ছিলেন। তাঁকে দেখালা করতে আসেন ইব্ন আবু 'আতীক। তিনি আমাদের বললেন ঃ তোমরা এই কালো জিরা সংগে রেখো। এ থেকে পাঁচটি কিংবা সাতটি দানা নিয়ে পিষে ফেলবে, তারপর তন্মধ্যে যায়তুনের কয়েক ফোঁটা তৈল ঢেলে দিয়ে তার নাকের এ দিক-ওদিকের ছিদ্র পথে ফোটা ফোটা করে ছুকিয়ে দেবে। কেননা, 'আয়েশা (রা) আমাদের নিকট বর্ণনা করেছেন যে, তিনি নবী হারে কে কলতে তলেছেন ঃ এই কালো জিরা 'দাম' ব্যক্তীত সকল রোলের উবধ। আমি কলনাম ঃ 'সাম' কি জিনিস। তিনি বললেন ঃ 'সাম' অর্থ মৃত্যু।

آكله حَدَّثَنَا يَحْيُ بْنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَسَعَيْدُ بْنُ اللهِ عَلَيْ يَقُدُولُ فِسَيْ الْحَبَّةِ وَسَعَيْدُ بْنُ اللهِ عَلَيْ يَقُدُولُ فِسَيْ الْحَبَّةِ السَّامُ * قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَالْسَّامُ الْمُدُونُ ، وَالْحَبَّةُ السَّامُ فَهُ أَنَّهُ السَّامُ الْمُ الْمُدُونُ ، وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءِ، شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ ، إِلاَّ السَّامُ * قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَالْسَّامُ الْمُدُونُ ، وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ، الشَّوْدَاءُ الشَّوْدَاءُ اللهُ اللهَ السَّامُ اللهُ السَّامُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

৫২৮৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (রা)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রে কে বলতে ওনেছেনঃ কালো জিরা 'সাম' ব্যতীত সকল রোগের ঔষধ। ইব্ন শিহাব বলেছেনঃ আর 'সাম' অর্থ হল মৃত্যু। আর কালো জিরা 'শূনীয'-কে বলা হয়।

٢٢٧٩ . بَابُ التَّلْبِيْنَةِ لِلْمَرِيْض

২২৭৯. পরিচেছদ ঃ রোগীর জন্য ভালবীনা বা তরল জাতীয় লঘুপাক বাদ্য

و ٢٨٧ حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَّى أَحْبَرَنا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَحْبَرَنَا يُونْسُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْسَنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُونَ عَلَسَى الْسَهَالِكِ شَهَابٍ عَنْ عُرُونَ عَلَسَى الْسَهَالِكِ شَهَابٍ عَنْ عُرُونَ عَلَسَى الْسَهَالِكِ

وَكَانَتْ تَقُوْلُ إِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ إِنَّ التَّلْبِيْنَ تَحُمُّ فُوَادَ الْمَرِيْــضِ وَتَذْهَــبُ بَغض الْحُزْن -

৫২৮৭ হিব্বান ইব্ন মৃসা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রোগীর্কে এবং কারো মৃত্যুর কারণে শোকাতুর ব্যক্তিকে তরল জাতীয় খাদ্য গ্রহণের আদেশ দিতেন। তিনি বলতেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ করে বলতে ওনেছি যে, 'তালবীনা' রোগাক্রান্ত ব্যক্তির কলিজা দৃঢ় করে এবং অনেক দৃশ্চিন্তা দূর করে দেয়।

آمَمَهُ وَاللَّهُ عَنْ أَبِي الْمَغْرَاءِ قَالَ جَدَّنَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ قَالَ حَدَّنَنَا هِشَامٌّ عَنْ أَبِيْهِ عَــنْ عَائِشَةَ أَنَهَا كَانَتْ تَأْمُرُ بِالتَّلْبِيْنَةِ وَتَقُوْلُ هُوَ الْبَغِيْضُ النَّافِعُ -

৫২৮৮ ফারওয়া ইব্ন আবুল মাগরা (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি তালবীনা খেতে আদেশ দিতেন এবং বলতেন ঃ এটি হল অপছন্দনীয়, তবে উপকারী।

٢٢٨٠ . بَابُ السَّعُوْطُ

২২৮০. পরিচ্ছেদ ঃ নাসিকায় ঔষধ ব্যবহার

٥٢٨٩ حَدَّثَنَا مُعَلَّى ابْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِ عَيَّا احْتَحَمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَ -

৫২৮৯ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী हा শিংগা লাগিয়েছেন এবং শিংগা প্রয়োগকারী ব্যক্তিকে পারিশ্রমিক দিয়েছেন আর তিনি (শ্বাস দ্বারা) নাকে ঔষধ টেনে নিয়েছেন।

٢٢٨١. بَابُ السَّعُوْطِ بِالْقُسْطِ الْهِنْدِيِّ وَ الْبَحْرِيْ وَ هُوَ الْكُسْــــَّتُ مِنْـــلَ الْكَـــافُوْرِ وَ الْقَافُوْرُ مِثْلَ كُشِطَتْ تُزَعَتْ وَقَرَا عَبْدُ الله قُشِطَتْ

২২৮১. পরিচেছদ ঃ ভারতীয় ও সামুদ্রিক এলাকার চন্দন কাঠের (ধোঁয়ার) সাহায্যে নাকে ঔষধ টেনে নেওয়া। 'فُسْطُ' কে 'کُسْسَت' ও বলা হয়। যেমন 'کُشْطَت' ও বলা যায়। অনুরূপভাবে 'کُشِطَت' কে 'فُشْطَت' পড়া যায়। کُشْطَت' এর অর্থ হল کُشْطَت' আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) فَشْطَتُ পড়েছেন

 سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ يُسْتَعِطُّ بِهِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَلِلدَّ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ وَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِإِبْنِ لِسَيْ لَمْ يَأْكُل الطُّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاء فَرَشَ عَلَيْهِ -

ক্রিক্ত সাদাকা ইব্ন ফাযল (রা)..... উন্দে কায়স বিন্ত মিহসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিক্ত কে বলতে ওনেছিঃ তোমরা ভারতীয় এই চন্দন কাঠ ব্যবহার করবে। কেননা তার মধ্যে সাত ধরনের চিকিৎসা (নিরাময়) রয়েছে। শ্বাসনালীর ব্যথার জন্য এর (ধোঁয়া) নাক দিয়ে টেনে নেয়া যায়, নিউমোনিয়া দূর করার জন্যও তা সেবন করা যায়। বর্ণনাকারী বলেনঃ আমি নবী ক্রিক্ত - এর কাছে আমার এক শিশু পুত্রকে নিয়ে এলাম, সে খাবার খেতে চাইত না। এ সময় সে তাঁর কাপড়ে পেশাব করে দিল। তিনি পানি আনার জন্য ডেকে পাঠালেন। এরপর তিনি কাপড়ে পানি ঢেলে দিলেন।

٢٢٨٢ . بَابُ أَيِّ سَاعَةٍ يُحْتَجمَ وَاحْتَجُم أَبُوْ مُوسَى لَيْلاً

২২৮২. পরিচ্ছেদ ঃ কোন্ সময় শিংগা লাগাতে হয়। আবৃ মৃসা (রা) রাতে শিংগা লাগাতেন

الله عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ احْتَجَمَ النَّبِيَ عَلَيْ وَهُوَصَائِمٌ قَالَ احْتَجَمَ النَّبِيِّ وَهُوَصَائِمٌ -

৫২৯১ আবৃ মা'মার..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী হারা সাওমরত অবস্থায় শিংগা লাগিয়েছেন।

٢٢٨٣ . بَابُ الْحَجْمِ فِي السَّفَرِ وَالْإِحْرَامِ قَالَهُ ابْنُ بُحَيْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

২২৮৩. পরিচ্ছেদ ঃ সফর ও ইহ্রাম অবস্থায় শিংগা লাগানো। ইব্ন বুজায়না (রা) এ ব্যাপারে নবী ==== থেকে বর্ণনা করেছেন

٥٢٩٢ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَنُ عَنْ عَمْرُو ٍ عَنْ عَطَاءٍ وَطَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَــــالَ احْتَحَمَ النَّبِيُّ وَهُوَ مُحْرِمٌ -

৫২৯২ মুসাদ্দাদ (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেনঃ নবী হার্ক্ত ইহ্রাম বাঁধা অবস্থায় শিংগা লাগিয়েছেন।

٢٢٨٤ . بَابُ الْحِجَامَةُ مِنَ الدَّاء

 مَوَالِيْهِ فَخَفَّفُوا عَنْهُ وَقَالَ أَنَّ أَمْثَلِ مَا تَدَايْتُمْ بِهِ الْحَجَامَةَ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُ وَقَالَ لاَ تُعَذَّبُ—وْا صِبْيَانَكُمْ بِالْغَمُر مِنَ الْعُذْرَة وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ -

বি২৯৩ মুহান্দদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁকে শিংলা প্রয়োগ পারিশ্রমিক দানের ব্যাপারে প্রপ্ন করা হয়েছিল। তবন তিনি বলেন ঃ রাস্নুরাহ্ হার শিংলা লাগিয়েছেন। আবৃ তায়বা তাঁকে শিংলা লাগায়। এরপর তিনি তাকে দুই সা খাদ্যবস্থ প্রদান করেন। সে তার মালিকদের সংগে এ ব্যাপারে আলোচনা করলে তারা তাঁর থেকে পারিশ্রমিকের পরিমাণ লাঘব করে দেয়। নবী হার আরো বলেন ঃ তোমরা যে সকল জিনিসের ছারা চিকিৎসা কর, সেওলার মধ্যে সবচেয়ে উত্তম হল শিংলা লাগানো এবং সামুদ্রিক চল্দন কাঠ ব্যবহার করা। তিনি আরো বলেছেন ঃ ভোমরা তোমাদের শিতদের জিহ্বা, তালু টিপে কট দিও না। বরং ভোমরা চল্লন কাঠ (থেনায়া) ব্যবহার করাও।

৫২৯৪ সা'ঈদ ইব্ন তালীদ (র)..... 'আসিম ইবন 'উমর ইব্ন কাতাদা থেকে বর্ণিত যে, জাবির ইব্ন আবদুক্লাহ্ (রা) অসুস্থ মুকান্নাকে দেখতে যান। প্রদাপর ভিনি কলেন ঃ আমি সরহবা না, যতক্ষন না তাকে শিংগা লাগানো হয়। কেননা, আমি রাস্পুরাহ্ ক্রিড্রা কে ব্লতে ওনেছি ঃ নিশ্চয় এর (শিংগার) মধ্যে রয়েছে নিরাময়।

٢٢٨٥. بَابُ الْحِجَامَةِ عَلَى الرَّاسِ

২২৮৫. পরিচ্ছেদ ঃ মাথায় শিংগা লাগানো

٥٢٩٥ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ أَنَّـهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ بُحَيْنَةَ يُحَدِّرُتُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ احْتَحَمَ بِلَحْي جَمَلٍ مِنْ طَرِيْقِ مَكَّـةَ وَهُسـوَ مُحَرَّمٌ فِي وَسَطِ رَأْسِهِ * وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ حَدَّنَنَا عِكْرِمَـةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ احْتَحَمَ فِيْ رَأْسِهِ -

৫২৯৫ ইসমা ঈল (র)..... 'আবদুরাহ্ ইব্ন বুজায়না (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুরাহ্ ক্রিম ইহ্রাম বাঁধা অবস্থায় মঞ্জার পথে 'লাহয়ি জামাল' নামক স্থানে তাঁর মাধার মধ্যখানে শিংগা লাগান। আনসারী (র) হিশাম ইব্ন হাস্সান (র) ইকরামার সূত্রে ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্পুরাহ্ ক্রিম তাঁর মাথায় শিংগা লাগান।

٢٢٨٦ . بَابُ الْحَجْم مِنَ الشَّقِيْقَةِ وَالصَّدَاع

২২৮৬. পরিচ্ছেদ ঃ অর্ধেক মাথা কিংবা পুরো মাথা ব্যথার কারণে শিংগা লাগানো

آ٢٩٦ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ هِشَهَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّـاسِ احْتَحَمَّ النَّبِيُّ ﷺ فِيْ رَأْسِهِ وَ هُوَ مُــخْرِمٌ مِنْ وَجَعٍ كَانَ بِهِ بِمَاءٍ يُقَالُ لَهُ لَحْيُ جَمَــلٍ * وَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ احْتَحَمَ وَهُــوَ مُحْرمٌ فِيْ رَأْسِهِ مِنْ شَقِيْقَةٍ كَانَتْ بِهِ -

৫২৯৬ মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, মাথায় বেদনার কারণে নবী হার ইহ্রাম অবস্থায় 'লাহয়ি জামাল' নামক একটি ক্পের নিকটে মাথায় শিংগা লাগান। মুহাম্মদ ইব্ন সাওয়া (রা) হিশাম (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) বর্ণনা করেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ হার ইহ্রাম বাঁধা অবস্থায় অর্ধ মাথা বেদনার কারণে তাঁর মাথায় শিংগা লাগান।

٥٢٩٧ حَدَّقَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانِ حَدَّنَنَا ابْنُ الْغَسِيْلِ قَالَ حَدَّنَيٰيْ عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ عَنْ جَسابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَقُوْلُ إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ حَيْرٌ ، فَفِسَىْ شَسرْبَةِ عَسَلِ ، أَوْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ ، أَوْ لَذْعَةٍ مِنْ نَارٍ ، وَمَا أُحِبُّ أَنْ أَكْتُويٌ -

৫২৯৭ ইসমা ঈল ইব্ন আবান (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী হ্রা কে বলতে শুনেছিঃ যদি তোমাদের ঔষধসমূহের কোনটির মধ্যে কল্যাণ বিদ্যমান থাকে. তাহলে তা আছে মধুপান করার মধ্যে কিংবা শিংগা লাগানোর মধ্যে কিংবা আগুন দ্বারা দাগ লাগানোর মধ্যে। তবে আমি আগুনের দাগ দেওয়াকে পছন্দ করি না।

٢٢٨٧. بَابُ الْحَلْقِ مِنَ الْأَذَى

২২৮৭. পরিচ্ছেদ ঃ কষ্টের কারণে মাথা মুড়িয়ে ফেলা

٥٢٩٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوْبَ قَالَ سَمِعْتٌ مُجَاهِدًا عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَـــنْ كَعْبِ هُوَ ابْنُ عُجْرَةَ قَالَ أَتَى عَلَى انْنَبِي ﷺ وَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ وَأَنَا أُوْقِدُ تَحْتَ بُرْمَةٍ وَالْقَمْـــلُ ، يَتَنَاثَرُ عَنْ رَأْسِي فَقَالَ أَيُوْذِيْكَ هَوَامَّكَ ؟ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقْ وَصْمْ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةً أَو انْسُكُ نَسِيْكَةً * قَالَ أَيُوْدِيْ بِأَيْتِهِنَّ بَدَأً -

৫২৯৮ মুসাদাদ (র)..... কা'ব ইব্ন 'উজরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : হুদায়বিয়ার সফরকালে নবী হার্ম্ম আমার কাছে আসলেন। আমি তখন পাতিলের নীচে আগুন দিতেছিলাম, আর আমার মাথা থেকে তখন উকুন ঝরছিল। তিনি বললেনঃ তোমার উকুনগুলো তোমাকে কি খুব যন্ত্রণা দিচ্ছে? আমি বললাম ঃ হাঁ। তিনি বললেনঃ তাহলে তুমি মাথা মুন্ডন করে নাও এবং তিন দিন সাওম পালন কর অথবা ছয়জন (মিসকীন) কে আহার দাও, কিংবা একটি কুরবানীর পশু যবাহ্ করে নাও। আইউব (র) বলেন ঃ আমি সঠিক বলতে পারি না, এগুলোর মধ্যে প্রথমে তিনি কোনটির কথা বলেছেন।

٢٢٨٨ . بَابُ مَن اكْتُوَىَّ أَوْ كَوَىَّ غَيْرَهُ وَفَضْلُ مَنْ لَمْ يَكْتُو

২২৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি আগুনের দ্বারা দাগ দেয় কিংবা অন্যকে দাগ দাগিয়ে দেয় এবং যে ব্যক্তি এভাবে দাগ দেয়নি তার ফযীলত

[٥٢٩٩] حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُٰنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنُ الْغَسِيْلِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ ۚ قَالَ إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِسْنُ أَدْوِيَتِكُمْ شِفَاءٌ ، فَفِيْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ ، أَوْ لَذْعَةِ بِنَارٍ ، وَمَا أَحَبَّ أَنْ أَكْتُوِيَ -

৫২৯৯ আবুল ওয়ালীদ হিশাম ইব্ন 'আবদুল মালিক (র)..... জাবির ইব্ন আব্দুলাই (রা) স্ত্রে নবী ক্লান্ত থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যদি তোমাদের চিকিৎসাগুলোর কোন্টির মধ্যে নিরাময় থাকে, তাহলে তা রয়েছে শিংগা লাগানোর মধ্যে কিংবা আগুনের দ্বারা দাগ লাগানোর মধ্যে, তবে আমি আগুনের দ্বারা দাগ দেয়াকে পছন্দ করি না।

صَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لاَ رُقَيْةَ إِلاَ مِنْ عَيْنِ أَوْ حُمَّةٍ فَذَكُرْتُهُ لِسَعِيْدِ بْنِ جُبَسِيْرِ فَقَالَ حُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لاَ رُقَيْةَ إِلاَ مِنْ عَيْنِ أَوْ حُمَّةٍ فَذَكَرْتُهُ لِسَعِيْدِ بْنِ جُبَسِيْرِ فَقَالَ حَدَّنَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عُرِضَتْ عَلَى الْأَمْمُ فَحَعَلَ النَّبِي تَلِيُّ وَالنَّبِيَّانِ يَمُسرُونَ فَعَلَمُ الرَّهُطُ ، وَالنَّبِي لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ ، حَتَّى رُفِعَ لِيْ سَوَادْ عَظِيْمٌ ، قُلْتُ مَا هُذَا أَمَّتِي هُلِهُ فَيْلَ أَنْظُر إِلَى الْأَفْقِ قَاذِا سَوَادْ يَمْلاَ الْأَفْقَ ثُمَّ قَيْلَ لِي الْنَظُرُ إِلَى الْأَفْقِ قِيلَ هَذِهِ أَمَّتُكَ وَيَدْحُلُ الْجَنَّةُ مِنْ هُلِوا فَيْلُ اللهُ عَنْ اللهَ عَيْنِ حَسَابَ فَي الْمُولَ اللهُ فَي الْمُعْلَمُ وَقَالُوا نَحْنُ الْدِيْنَ وَلِكُوا فِي الْإِسُلامِ ، فَإِنَّهَا وُلِدُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَبَلَ سَاللهُ وَاللهُ فَعَنْ الْعَنْ الْمُعْلِقَةُ فَيَلُ اللهُ عَنْ اللهِ عَيْرَ حِسَابَ ثُمَّ مَعْلَ اللهِ عَيْنِ لَهُمْ فَافَاضَ الْقَوْمُ وَقَالُوا نَحْنُ الْذِيْنَ وَلِكُوا فِي الْإِسُلامِ ، فَإِنَّهَا وُلِدُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَبَلَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُمُ أَوْلَادُنَا الذِيْنَ وَلِكُوا فِي الْإِسُلامِ ، فَإِنَّهُ وَلَا يَعْدُونَ وَعَلَى رَبِهِمْ يَتَوَكُلُونَ وَلاَ يَعْمُ فَقَامَ أَحُرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنْ اللهِ اللهِ قَالَ لَعَمْ فَقَامَ أَحَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنْ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ لَعُمْ فَقَامَ أَحَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنْ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ فَقَامَ أَحَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنْ اللهِ قَالَ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

৫৩০০ 'ইমরান ইবৃন মায়সারা (র)...... 'ইমরান ইবৃন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বদ-ন্যর কিংবা বিষাক্ত দংশন ব্যতিরেকে অন্য কোন ব্যাপারে ঝাডফুঁক নেই। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর এ হাদীস আমি সা'ঈদ ইবন জুবায়র (র)-এর কাছে উল্লেখ করলে তিনি বললেনঃ আমাদের নিকট ইবন আব্বাস (রা) বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমার সামনে সকল উম্মতকে পেশ করা হয়েছিল। (তখন আমি দেখেছি) দু'একজন নবী পথ অতিক্রম করতে লাগলেন এমতাবস্থায় যে, তাঁদের সংগে রয়েছে লোকজনের ছোট ছোট দল। কোন কোন নবী এমনও রয়েছেন যাঁর সংগে একজনও নেই। অবশেষে আমার সামনে তুলে ধরা হল বিশাল সমাবেশ। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এটা কি? এ কি আমার উন্মত? উত্তর দেয়া হল ঃ না, ইনি মুসা (আ)-এর সংগে তাঁর কাওম। আমাকে বলা হল ঃ আপনি উর্ধাকাশের দিকে তাকান। তখন দেখলাম ঃ বিশাল একটি দল যা দিগন্তকে ঢেকে রখেছে। তারপর আমাকে বলা হল ঃ আকাশের দিগন্তের এদিক ওদিক দৃষ্টিপাত করুন। তখন দেখলাম ঃ বিশাল একটি দল, যা আকাশের দিগন্তসমূহ ঢেকে দিয়েছে। তখন বলা হলঃ এরা হল আপনার উন্মত। আর তাদের মধ্য থেকে সত্তর হাজার ব্যক্তি বিনা হিসাবে জানাতে প্রবেশ করবে। তারপর নবী 🚌 ঘরে চলে গেলেন। উপস্থিতদের কাছে কথাটির কোন ব্যাখ্যা প্রদান করলেন না। (যে বিনা হিসাবের লোক কারা হবে?) ফলে উপস্থিত লোকজনের মধ্যে তর্ক বিতর্ক শুরু হল। তারা বলল ঃ আমরা আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছি এবং তাঁর রাসূল 🚌 -এর অনুসরণ করে থাকি। সূতরাং আমরাই তাদের অন্তর্ভুক্ত। কিংবা তারা হল আমাদের সে সকল সন্তান-সন্ততি যারা ইসলামের যুগে জন্মগ্রহণ করেছে। আর আমাদের জন্ম হয়েছে জাহেলী যুগে। নবী 🕮 -এর কাছে এ সংবাদ পৌছলে তিনি বেরিয়ে আসলেন এবং বললেন ঃ তারা হল সে সব লোক যারা মন্ত্র পাঠ করে না, বদফালী গ্রহণ করে না এবং আগুনের সাহায্যে দাগ লাগায় না। বরং তারা তো তাদের রবের উপরই ভরসা করে থাকে। তখন উককাশা ইব্ন মিহসান (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাদের মধ্যে কি আমি আছি? তিনি বললেন ঃ হাঁ। তখন আরেকজন দাঁড়িয়ে বলল ঃ তাদের মধ্যে কি আমিও আছি? তিনি বললেন ঃ উককাশা এ সুযোগ তোমার আগেই নিয়ে গেছে।

٢٢٨٩. بَابُ ٱلْأَثْمِدِ وَالْكُحْلِ مِنَ الرَّمَدِ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةَ

২২৮৯. পরিচ্ছেদ ঃ চোখের রোগের কারণে সুরমা ব্যবহার করা। উদ্দে আতিয়্যা (রা) থেকেও বর্ণনা রয়েছে

آ٣٠٦ حَدَّنَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيُ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّنَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ نَافِعِ عَنْ زَيْنَبَ عَـــنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوفِيِّيَ زُوْجُهَا فَاشْتَكَتْ عَيْنُهَا ، فَذَكَرُوْهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ وَذَكَرُواْ لَهُ الْكُحْلَ وَأَنَهُ يُحَافُ عَلَى عَيْنِهَا ، فَقَالَ لَقَدْ كَانَتْ إِخْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِيْ بَيْتِهَا فِـــيْ شَــرِ أَحْلاَسِهَا أَوْ فِيْ أَحْلاَسِهَا فِيْ شَرِّ بَيْتِهَا فَإِذَا مَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بَعْرَةً فَالَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا- কৈত১ মুসাদ্দাদ (র)..... উন্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈকা মহিলার স্বামী মারা গেলে তার চোথে অসুখ দেখা দেয়। লোকজন নবী ক্রান্তা -এর কাছে মহিলার কথা উল্লেখ করে সুরমা ব্যবহারের কথা আলোচনা করল এবং তার চোখ আশংকাগ্রস্থ বলে জানাল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের এক একটি মহিলার অবস্থাতো এরপ ছিল যে, তার ঘরে তার সবচেয়ে নিকৃষ্ট কাপড়ে আচ্ছাদিত হয়ে থাকত কিংবা তিনি বলেছেন ঃ সে তার কাপড়ের দ্বারা আচ্ছাদিত হয়ে তার সবচেয়ে নিকৃষ্ট ঘরে (বছরের পর বছর ধরে) অবস্থান করতে থাকতো। এরপর যখন কোন কুকুর হেঁটে যেত, তখন সে কুকুরটির দিকে উটের বিষ্ঠা নিক্ষেপ করে (বেরিয়ে আসার অনুমতি লাভ করতো)। কাজেই, সে চোখে সুরমা লাগাবে না বরং চার মাস দশ দিন পর্যন্ত সে অপেক্ষা করবে।

٢٢٩. بَابُ الْجُذَامِ * وَقَالَ عَفَّانٌ حَدَّثَنَا سَلِيْمُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ قَـــالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ للهِ ﷺ لاَ عَدْوَى وَلاَ طِيَرَةَ وَلاَ هَامَةَ وَلاَ صَفَرَ ، وَفِــوً مِنَ الْمَجْذُومُ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الْأَسَدِ

২২৯০. পরিচ্ছেদ ঃ কুষ্ঠ রোগ। 'আফ্ফান (র) বলেন, সালীম ইব্ন হায়য়ান, আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রের বলেছেন ঃ রোগের কোন সংক্রমণ নেই, কুলক্ষণ বলতে কিছু নেই, পেঁচা অন্তভের প্রতীক নয়, সফর মাসের কোন অন্তভ নেই। কুষ্ঠ রোগী থেকে দূরে থাক, যেভাবে তুমি দূরে থাক বাঘ থেকে

٢٢٩١ . بَابُ الْمَنُّ شِفَاءً لِلْعَيْنِ

২২৯১. পরিচ্ছেদ : জমাট শিশির চোখের জন্য শেফা

٥٣٠٧ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّنَنَا غُنْدَرٌ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ سَمِعْتُ عَمْرُوَ بْنَ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِي ﷺ عَلَا يَقُولُ الْكَمْآةُ مِنَ الْمَنِ ، وَمَاؤُهَا حُرَيْثٍ شِفَاءً لِلْعَيْنِ * قَالَ شَعْبَهُ وَأَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةً عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِيِ عَنْ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ شِفَاءً لِلْعَيْنِ * قَالَ شُعْبَةُ وَأَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةً عَنِ الْحَكَمُ لَمْ أَنْكِرُهُ مِنْ حَدِيْثِ عَبْدِ عِنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِي عَلَيْ قَالَ شُعْبَةُ لَمَّا حَدَّنَنِي بِهِ الْحَكَمُ لَمْ أَنْكِرْهُ مِنْ حَدِيْثِ عَبْدِ الْمَلِكِ . الْمُلك -

٢٢٩٢ . بَابُ اللَّدُود

২২৯২. পরিচ্ছেদ ঃ রোগীর মুখের ভিতর ঔষধ ঢেলে দেওয়া

বাদ যাবে না। কেননা, তিনি তোমাদের সংগে উপস্থিত ছিলেন না।

जि.ण حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا يَحْثَى بُنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِسَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ وَعَائِسَةَ أَنْ أَبًا بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَبّللَ أَنِي عَالِسَةً لَدَدْنَاهُ فِي مُرَضِهِ فَحَعَلَ يُشِيْرُ إِلَيْنَا أَنْ لاَ تَلُدُونِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَّ اللهُ وَقَالَتَ عَائِشَةُ لَدَدْنَاهُ فِي مُرَضِهِ فَحَعَلَ يُشِيْرُ إِلَيْنَا أَنْ لاَ تَلُدُونِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَّ الْمَرْفِي فَقُلْنَا كَرَاهِيً اللهُ وَقَالَ اللهَ الْمَرْفِي فَقُلْنَا كَرَاهِيً اللهُ الْمَرْفِي فَقُلْنَا كَرَاهِيً اللهُ ال

٥٣٠٤ حَدَّنَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ الله حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِي ٱخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله عَنْ أُمِّ قَيْدِ سِ قَالَتْ دَحَلَتُ بِابْنِ لِي عَلَى رَسُوْلِ الله عَلَيْ وَقَدْ أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ فَقَالَ عَلَى مَا تَدْغَرْنَ أَوْ لاَدَكُنَّ بِهُذَا الْعُلْوِ اللهِ نَدِي قَانٌ فِيْهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ ، مِنْهَا ذَاتُ الْحَنْبِ أَوْ لاَدَكُنَّ بِهُذَا الْعُلْوِ الْهِنْدِي قَانٌ فِيْهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ ، مِنْهَا ذَاتُ الْحَنْبِ فَسَمِعْتُ الرُّهْرِي يَقُولُ بَيْنَ لَنَا اثْنَيْنِ ، وَلِمْ يُبَيِّنُ لَنَا النَّيْنِ ، وَلِمْ يُبَيِّنُ لَنَا الْعُذَرَةِ ، وَيَلَدُّهُ مِنْ ذَاتِ الْحَنْبِ فَسَمِعْتُ الرُّهْرِي يَقُولُ بَيْنَ لَنَا اثْنَيْنِ ، وَلِمْ يُبَيِّنُ لَنَا حَمْسَةً ، قُلْتُ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ مَعْمَرًا يَقُولُ ؟ أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ ، قَالَ لَمْ يَحْفَظُ أَعْلَقْتُ عَنْبِهِ ، وَوَصَفَ سُفْيَانُ الْغُلامَ يُحَنَّكُ بِالْإِصْبَعِ وَأَدْحَلَ سُفْيَانُ فِي حَنَكِهِ ، وَوَصَفَ سُفْيَانُ الْغُلامَ يُحَنَّكُ بِالْإِصْبَعِ وَأَدْحَلَ سُفْيَانُ فِي حَنَكِهِ ، وَوَصَفَ سُفْيَانُ الْغُلَامَ يُحَنَّكُ بِالْإِصْبَعِ وَأَدْحَلَ سُفْيَانُ فِي حَنَكِهِ ، وَلَمْ يَقُلْ أَعْلِقُوا عَنْهُ شَيْعًا -

যাদের এ ঘরে দেখতে পাচ্ছি তাদের সকলের মুখেই ওষুধ ঢালা হবে। 'আব্বাস (রা) ছাড়া কেউ

৫৩০৪ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... উম্মে কায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আর্মি আমার এক পুত্র সন্তানকে নিয়ে নবী -এর নিকট গেলাম। ছেলেটির আলাজিহ্বা ফোলার কারণে আমি তা দাবিয়ে দিয়েছিলাম। তখন তিনি বল্লেনঃ এ ধরনের রোগ−ব্যাধি দম্নে তোমরা নিজেদের সন্তানদের কেন কট দিয়ে থাক? তোমরা ভারতীয় চন্দন কঠে ব্যবহার কর। কেননা, তাতে সাত রকমের নিরাময় বিদ্যমান। তন্মধ্যে আছে পাজরের ব্যথা। আলাজিহ্বা ফোলার কারণে এটির ধোয়া নাক দিয়ে টেনে নেয়া যায়। পাজরের ব্যথার রোগীকে তা সেবন করান যায়। পৃফিয়ান বলেন ঃ আমি যুহরীকে বলতে শুনেছি যে, তিনি আমাদের কাছে দু'টির কথা বর্ণনা করেছেন। আর পাঁচটির কথা বর্ণনা করেন নি। বর্ণনাকারী 'আলী বলেন ঃ আমি সুফিয়ানকে বললাম মা'মার সারণ রাখতে পারেন নি। তিনি বলেছেন 'এটা আর যুহরী তো বলেছেন, 'এটা শব্দ দারা। আমি তাঁর মুখ থেকে শুনে মুখস্থ করেছি। আর সুফিয়ানের রেওয়াতে তিনি ছেলেটির অবস্থার বর্ণনা দিয়েছেন যে, আঙ্গুলের সাহায্যে যার তালু দাবিয়ে দেওয়া হয়েছে। এ সময় সুফিয়ান নিজের তালুতে আঙ্গুল প্রবেশ করিয়ে দেখিয়েছেন অর্থাৎ তিনি তাঁর আঙ্গুলের দারা তালুকে তুলে ধরেছিলেন। কিন্তু

۲۲۹۳ بَابُ

২২৯৩. পরিচ্ছেদ ঃ

٥٣٠٥ حَدَّثَنَا بِشْرُ بُنُ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ قَالَ الزُهْرِيُ أَخْسَبَرَنِي عُبُدُ الله عُبُدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُبْبَةَ أَنُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا رَوْجُ النّبِي ﷺ قَالَتَ لَمَّا تَقُلَ رَسُولُ الله عَلَيْ وَاشْتَدَ وَجُعُهُ اسْتَأَذَنَ أَزْوَاحَهُ فِي أَنْ يُمرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذَنُ فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُ الله عَلَى الرَّجُلُ الأَخْرُ، وَالْحَدُ فِي أَنْ يُمرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذَنُ فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُ اللّخَرُ، وَالْحَدُ فِي أَنْ يُمرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذَنُ فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلُلُ الْأَخِرُ الله عَلَى الله عَلَى الله وَعَلَى الله عَلَى الله وَالله وَاله وَالله والله وَالله وَاله

১. ঘষে পানি মিশিয়ে তা সেবন করা যেতে পারে।

বলেন) আমি ইব্ন 'আব্বাস (রা)-কে হাদীসটি অবহিত করলে তিনি বলেনঃ আপনি কি জানেন. আরেক ব্যক্তি — যার নাম 'আয়েশা (রা) উল্লেখ করেন নি, তিনি কে ছিলেন? আমি উত্তর দিলামঃ না। তিনি বললেন ঃ তিনি হলেন ঃ আলী (রা)। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ যখন তাঁর রোগ-যন্ত্রণা আরো তীব্র হল তখন তিনি বললেন, যে সব মশ্কের মুখ এখনো খোলা হয়নি এমন সাত মশ্ক পানি আমার গায়ের উপর ঢেলে দাও। আমি লোকজনের কাছে কিছু অসীয়ত করে আসার ইচ্ছা পোষণ করছি। তিনি বলেন, তখন আমরা তাঁকে তাঁর সহধর্মিণী হাফ্সা (রা)-এর একটি কাপড় কাচার জায়গায় নিয়ে গিয়ে বসালাম। এরপর তাঁর গায়ের উপর সেই মশ্কণ্ডলো থেকে পানি ঢালতে লাগলাম। অবশেষে তিনি আমাদের দিকে ইশারা দিলেন যে, তোমরা কাজ সমাধা করেছ। তিনি বলেন ঃ এরপর তিনি লোকজনের দিকে বেরিয়ে গেলেন। আর তাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন এবং তাদের সামনে খুত্রা দিলেন।

٢٢٩٤ . بَابُ العُذْرَةِ

২২৯৪. পরিচ্ছেদ ঃ উযরা-আলাজিহ্বা যন্ত্রণা রোগের বর্ণনা

وَ عَنَهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الل

ক্তেড আবুল ইয়ামান (র)...... 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। আসাদ গোত্রের অর্থাৎ আসাদে খুযায়মা গোত্রের উন্দে কায়স বিন্ত মিহসান আসাদিয়া (রা) ছিলেন প্রথম যুগের হিজরতকারিণীদের অন্তর্ভুক্ত, যাঁরা নবী ক্রি –এর নিকট বায়'আত গ্রহণ করেছিলেন। আর তিনি ছিলেন উক্কাশা (রা)-এর বোন। তিনি বলেছেন যে, তিনি তাঁর এক ছেলেকে নিয়ে নবী ক্রি –এর নিকট এসে ছিলেন। ছেলেটির আলাজিহ্বা ফোলার কারণে তিনি তা দাবিয়ে দিয়েছিলেন। তখন নবী ক্রি বললেনঃ তোমরা এ সকল ব্যাধি দমনে তোমাদের সন্তানদের কেন কন্ট দিয়ে থাক? তোমরা এই ভারতীয় চন্দন কাঠ সংগ্রহ করে রেখে দিও। কেননা এতে সাত রকমের চিকিৎসা আছে। তন্মধ্যে একটি হল পাঁজর ব্যথা। কথাটির দারা তাঁর উদ্দেশ্য হল কোন্ত। আর কোন্ত হলো হিন্দী চন্দন কাঠ। ইউনুস ও ইসহাক ইব্ন রাশিদ-যুহরী থেকে 'আক্র' শান্দে বর্ণনা করেছেন।

٢٢٩٥ . بَابُ دَوَاءِ الْمَبْطُونِ

২২৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ পেটের পীড়ার চিকিৎসা

٥٣٠٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَـنْ أَبِـى المُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ جَاءَ رَجُلَّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ إِنَّ أَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنَهُ ، فَقَـالَ المُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ جَاءَ رَجُلَّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ إِنَّ أَخِي اسْتَطْلَاقًا ، فَقَالَ صَدَقَ اللهُ وَكَذَبَ بَطْنَ أَسْقِهِ عَسَلًا ، فَسَلًا ، فَسَقَاهُ فَقَالَ إِنِّي سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَرِدُهُ إِلاَّ اسْتَطْلَاقًا ، فَقَالَ صَدَقَ اللهُ وَكَذَبَ بَطْنَ أَخِيْكَ * تَابَعَهُ النَّضْرُ عَنْ شُعْبَةً -

ক্তি০৭ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্গিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী হার -এর কাছে এসে বলল যে, আমার ভাইয়ের পেট খারাপ হয়েছে। নবী হার বললেন, তাকে মধু পান করাও। সে তাকে মধু সেবন করাল। এরপর বলল, আমি তাকে মধু পান করিয়েছি কিন্তু পীড়া আরো বেড়ে চলছে। তিনি বললেনঃ আল্লাহ্ সত্য বলেছেন, কিন্তু তোমার ভাইয়ের পেট অসত্য প্রতিপন্ন করেছে। নযর (র) শু'বা থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٢٩٦. بَابُ صَفَرَ، وَهُوَ دَاءٌ يَأْخُذُ الْبَطْنَ

২২৯৬. পরিচ্ছেদ ঃ 'সফর' পেটের পীড়া ব্যতীত কিছুই নয়

٥٣٠٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ
قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ وَغَيْرُهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ رَسُولً اللهِ قَمَا بَالُ إِبِلِيْ تَكُونُ فِهِ الرَّمْلِ اللهِ قَمَا بَالُ إِبِلِيْ تَكُونُ فِهِ الرَّمْلِ اللهِ قَمَا بَالُ إِبِلِيْ تَكُونُ فِهِ الرَّمْلِ اللهِ قَمَا الطِّبَاءُ فَيَأْتِي الْبَعِيْرُ الأَحْرَبُ فَيَدْخُلُ بَيْنَهَا فَيُحْرِبُهَا فَقَالَ فَمَنْ أَعْدِيكَ الأُولِ * رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ وَسِنَان بْنِ أَبِيْ سِنَانِ -

৫৩০৮ 'আবদুল 'আযীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ৄ বলেছেন ঃ রোগের কোন সংক্রমণ নেই, সফরের কোন কুলক্ষণ নেই, পেঁচার মধ্যেও কোন কুলক্ষণ নেই। তখন জনৈক বেদুঈন বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাহলে আমার উটের এ অবস্থা হয় কেন? সে গুলো যখন চারণ ভূমিতে থাকে তখন সেগুলো যেন মুক্ত হরিণের পাল। এমন অবস্থায়

১. 'সফর' আরবী মাসের নাম। আইয়ামে জাহিলিয়াতে এই মাসকে অণ্ড মাস মনে করা হত। মূলতঃ এ ধারণা অমূলক আর এক অর্থে সফর এক প্রকার রোগ। সেকালে ধারণা করা হতো, এই রোগে পেটে সাপ জন্মে, এর দংশনে রোগীর মৃত্যু হয় এবং এই রোগ ছোয়াচে। মূলতঃ এ ধারণা ভিত্তিহীন।

চর্মরোগা উট এসে সেগুলোর মধ্যে ঢুকে পড়ে এবং এগুলোকেও চর্ম রোগাক্রান্ত করে ফেলে।
নবী = বললেনঃ তাহলে প্রথমটিকে চর্ম রোগাক্রান্ত কে করেছে? যুহরী হাদীসটি আবৃ সালামা ও
সিনান ইব্ন আবৃ সিনান (র) থেকে বর্ণনা করেছেন।

٢٢٩٧ . بَابُ ذَاتِ الْجَنْبِ

২২৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ পাঁজরের ব্যথা

اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ ، وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُوْلِ اللاَّتِ مِنْ بَسِيْرِ عَنْ إِسْحَاقَ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْكُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ ، وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُوْلِ اللاَّتِ مِيْ بَسَايَعْنَ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ بَابْنِ لَهَا قَسَدْ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ بَابْنِ لَهَا قَسَدْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ ، فَقَالَ اتَّقُوا اللهِ عَلَى مَا تَدْغَرُونَ أُولاَدَكُمْ بِهْذِهِ الْأَعْلَاقِ عَلَيْكُ مِنْ الْعُذَرةِ ، فَقَالَ اتَّقُوا اللهِ عَلَى مَا تَدْغَرُونَ أُولاَدَكُمْ بِهْذِهِ الْأَعْلَاقِ عَلَيْكُ مِنْ الْعُذْرةِ ، فَقَالَ اتَّقُوا اللهِ عَلَى مَا تَدْغَرُونَ أُولاَدَكُمْ بِهْذِهِ الْأَعْلَاقِ عَلَيْكُ مِنْ الْعُذَرةِ ، فَقَالَ اتَّقُوا اللهِ عَلَى مَا تَدْغَرُونَ أُولاَدَكُمْ بِهُذِهِ اللهِ عَلَى الْقُسْطَ، قَسَالَ وَهُو اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الللهُ اللهُ اللهُو

ক্তিত্র মুহাম্মদ (র)..... 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, উম্মে কায়স বিন্ত মিহসান, তিনি ছিলেন প্রথম কালের হিজরতকারিণী উক্কাশা ইব্ন মিহসান (রা)-এর বোন এবং রাসূলুল্লাহ্ —এর নিকট বায় আত গ্রহণকারিণী মহিলা সাহাবী। তিনি বলেছেন ঃ তিনি তাঁর এক ছেলেকে নিয়ে রাসূলুল্লাহ্ —এর কাছে আসেন। ছেলেটির আলাজিহ্বা ফুলে গিয়েছিল। তিনি তা দাবিয়ে দিয়েছিলেন। তখন নবী — বললেন ঃ আল্লাহ্কে ভয় কর, কেন তোমরা তোমাদের সম্ভানদের তালু দাবিয়ে কষ্ট দাও। তোমরা এই ভারতীয় চন্দন কাঠ ব্যবহার কর। কেন্না, এতে রয়েছে সাত প্রকারের চিকিৎসা। তন্মধ্যে একটি হল পাঁজরের ব্যথা। কাঠ বলে নবী — এর উদ্দেশ্য হল কোন্ত। বাবেও তার আভিধানিক ব্যবহার আছে।

صَدَّقَنَا عَارِمٌ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ قَالَ قُرِيَ عَلَى أَيُّوْبَ مِنْ كُتُبِ أَبِيْ قِلاَبَةَ مِنْهُ مَا حَدَّثَ بِهِ وَمِنْهُ مَا قُرِيَ عَلَيْهِ ، وَكَانَ هَٰذَا فِي الْكِتَابِ عَنْ أَنسٍ أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ وَأَنسَ بْنَ النَّصْرِ كَوَيَكَ اللهُ مَا قُرِيَ عَلَيْهِ ، وَكَانَ هَٰذَا فِي الْكِتَابِ عَنْ أَنسٍ أَنْ أَبَا طَلْحَةَ وَأَنسَ بْنَ النَّصْرِ كَوَيَكَ اللهُ اللهِ عَلَى أَنْهِ طَلْحَةَ وَالْأَذُن * وَقَالَ عُبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَذِنَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَا فَعَلَ إِنْ يَرْقُوا مِنَ الْحُمَةِ وَالأَذُن * قَالَ أَنسَ كُويْتُ مِنْ وَسُهِدَنِيْ أَبُو طَلْحَةَ وَأَنسُ بْنُ النَّصْرِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُوهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَابُهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الل

কেও১০ আরিম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবু তালহা ও আনাস ইব্ন নাযর (রা) তাকে আগুন দিয়ে দাগ দিয়েছেন। আর আবু তালহা (রা) তাকে নিজ হাতে দাগ দিয়েছেন। আরবাদ ইব্ন মানসূর বলেন, আইউব আবু কিলাবা..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে বর্ণিত যে, রাস্লুলাহ্ ক্রে আনসারদের জনৈক পরিবারের লোকদের বিষাক্ত দংশন ও কান ব্যথা জনিত কারণে ঝাড়ফুক গ্রহণ করার জন্য অনুমতি দেন। আনাস (রা) বলেনঃ আমাকে পাঁজর ব্যথা রোগের কারণে রাস্লুলাহ্ ক্রে এর জীবিত থাকাকালে আগুন দিয়ে দাগ দেয়া হয়েছিল। তখন আমার নিকট উপস্থিত ছিলেন আবু তাল্হা আনাস ইব্ন নাযর এবং যায়দ ইব্ন সাবিত (রা)। আর আবু তালহা (রা) আমাকে দাগ দিয়েছিলেন।

٢٢٩٨. بَابُ حَرْقِ الْحَصِيْرِ لِيَسُدُّ بِهِ الدُّمُ

২২৯৮. পরিচ্ছেদ ঃ রক্তক্ষরণ বন্ধ করার জন্য চাটাই পুড়িয়ে ছাই লাগানো

آ (٣١٥ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّثَنَا يَعْفُوْبُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ الْفَارِيُّ عَنْ أَبِيْ حَازِمِ عَـــنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ لَمَّا كُسرَتْ عَلَى رَاْسِ رَسُولِ اللهَ عَلَى الْبَيْضَةُ وَادْمِـــيَ وَجْهُــهُ كُسرَتْ رَبَاعِيَّتُهُ وَكَانَ عَلِيُّ يَخْتَلِفُ بَالْمَاءِ فِي الْمِحْنِّ وَجَاعَتْ فَاطِمَةُ تَعْسِلُ عَـــنْ وَجْهِــهِ كُسرَتْ رَبَاعِيَّتُهُ وَكَانَ عَلِيُّ يَخْتَلِفُ بَالْمَاءِ فِي الْمِحْنِّ وَجَاعَتْ فَاطِمَةُ تَعْسِلُ عَـــنْ وَجْهِــهِ الدَّمَ، فَلَمَّا رَأَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلاَمُ الدَّمَ يُرِيْدُ عَلَى الْمَاءِ كَثْرَةً عَمَدَتْ إِلَي خَصِيْرٍ فَأَحْرَقَتْهَا السَّلاَمُ الدَّمَ يُرِيْدُ عَلَى الْمَاءِ كَثْرَةً عَمَدَتْ إِلَي خَصِيْرٍ فَأَحْرَقَتْهَا وَاللهِ عَلَى جَرْح رَسُولُ اللهِ عَلَى خَرْع رَسُولُ اللهِ عَلَى خَرْع رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى حَرْع رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَاءِ اللهِ عَلَى اللهَاءِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَرْع رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَرْدَ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَرْدُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ক্রি) সা'ঈদ ইব্ন উফায়র (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ সা'ঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নবী হার -এর মাথায় লৌহ শিরস্ত্রাণ (হেলমেট) চূর্ণ করে দেয়া হল, আর তাঁর মুখমভল রক্তেরঞ্জিত হয়ে গেল এবং তাঁর রুবাঈ দাঁত ভেংগে গেল, তখন আলী (রা) ঢাল ভর্তি করে পানি দিতে থাকলেন এবং ফাতিমা (রা)-এসে তাঁর চেহারা মুবারক থেকে রক্ত ধুয়ে দিতে লাগলেন। ফাতিমা (রা) যখন দেখলেন যে, পানি ঢালার পরেও অধিক পরিমাণ রক্ত ঝরে চলছে, তখন তিনি একটি চাটাই নিয়ে এসে তা পুড়ালেন এবং নবী হার -এর যখমের উপর ছাই লাগিয়ে দিলেন। ফলে রক্ত বন্ধ হয়ে গেল।

٢٢٩٩. بَابُ الْحُمِّي مِنْ فَيْح جَهَنَّمَ

২২৯৯. পরিচ্ছেদ ঃ জ্বর জাহান্নামের উত্তাপ থেকে হয়

وَكَانَ عَبْدُ اللهُ يَقُولُ آكُشِفُ عَنَّا الرِّحْزَ -وَكَانَ عَبْدُ اللهُ يَقُولُ آكُشِفُ عَنَّا الرِّحْزَ - (৩১২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)..... ইব্ন উমর (রা)-এর সূত্রে নবী হার থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন ঃ জ্বর জাহান্লামের উত্তাপ থেকে সৃষ্টি হয়। কাজেই তা পানির সাহায্যে নিভিয়ে দাও।
নাফি (র) বলেন, 'আবদুল্লাহ্ (রা) তখন বলতেন ঃ আমাদের উপর থেকে শাস্তিকে হাল্কা কর।
دَا اللهُ عَنْهُمَا كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حُمَّتْ تَدْعُوْ لَهَا أَخَذَتِ الْمَاءَ بِنْ اَلْمَرْأَةً قَدْ حُمَّتْ تَدْعُوْ لَهَا أَخَذَتِ الْمَاءَ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حُمَّتْ تَدْعُوْ لَهَا أَخَذَتِ الْمَاءَ بَالْمَرْأَةِ وَالْمَا أَخَذَتِ الْمَاءَ بَالْمَرْأَةِ وَالْمَاءَ وَالْمَاءَ وَالْمَاءَ وَالْمَاءَ وَالْمَاءَ وَالْمَاءَ وَالْمَاءَ وَالْمَاءُ وَالْمُواْءُ وَالْمُواْءُ وَالْمَاءُ وَالْ

فَصَبَّتُهُ بَیْنَهَا وَبَیْنَ حَیْبِهَا قَالَتْ وَکَانَ رَسُولُ الله ﷺ یَأْمُرُنَا أَنْ نَبُرُدَهَا بِالْمَاء
(৩১৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)..... ফাতিমা বিনত্ মুন্যির (র) থেকে বর্ণিত যে, আসমা বিন্ত আবৃ বক্র (রা)-এর নিকট যখন কোন জ্বাক্রান্ত মহিলাকে দু আর জন্য আনা হত, তখন তিনি পানি হাতে নিয়ে সেই মহিলার জামার ফাঁক দিয়ে তার গায়ে ছিটিয়ে দিতেন এবং বলতেন ঃ রাসুলুল্লাহ্ আমাদের আদেশ দিতেন, আমরা যেন পানি দিয়ে জুর ঠাভা করে দেই।

٥٣١٤ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيى حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ عَـــنِ النَّبِيِّ قَالَ الْحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بالْمَاءِ-

ি ত১৪ মহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... 'আর্মেশা (রা) সূত্রে নবী হারা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ জ্বর জাহান্নামের উত্তাপ থেকে হয়। কাজেই তোমরা পানির দ্বারা তা ঠাভা করো।

• ٢٣٠. بَابُ مَنْ خَرَجَ مِنْ أَرْضِ لاَ تُلاَيِمُهُ

وَاسْتَاقُوا الذُّوْدَ ، فَبَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي أَثَارِهِمْ وَأَمَرَ بِهِمْ فَسَمَرُوا أَعْيُنَسِهُمْ وَقَطَعُسوا أَيْدِيَهُمْ وَتُركُوا فِي نَاحِيَةِ الْحَرَّةَ حَتَّى مَاتُوا عَلَى حَالِهِمْ -

বিত্রত আবদুল আ'লা ইব্ন হাম্মাদ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, উকক্লি ও উরায়না গোত্রের কতিপয় মানুষ কিংবা তিনি বলেছেন, কতিপয় পুরুষ লোক রাসূলুল্লাহ্ — -এর নিকট এসে ইসলাম সম্পর্কে আলাপ আলোনা করল। এরপর তারা বললঃ হে আল্লাহ্র নবী। আমরা ছিলাম পশু পালন অঞ্চলের অধিবাসী, আমরা কখনো চাষাবাদকারী ছিলাম না। অতএব মদীনায় বসবাস করা তাদের জন্য অনুপযোগী হলো। তখন রাসূলুল্লাহ্ — তাদের জন্য কিছু উট ও একজন রাখাল দেওয়ার আদেশ দিলেন এবং তাদের হুকুম দিলেন যেন এগুলো নিয়ে যায় এবং এগুলোর দুধ ও পেশাব পান করে। এরপর তারা রওয়ানা হয়ে যখন 'হার্রা' এলাকার কাছাকাছি গিয়ে পৌছল, তখন তারা ইসলাম ত্যাগ করে কুফরী অবলম্বন করল এবং তারা রাসূলুল্লাহ্ — -এর রাখালটিকে হত্যা করে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে গেল। নবী — -এর কাছে এ খবর পৌছল। তিনি তাদের পেছনে অনুসন্ধানকারী দল পাঠালেন। (ধরে আনার পর) নবী — তাদের ব্যাপারে চূড়ান্ড আদেশ দিলেন। সে মতে সাহাবায়ে কেরাম তাদের চকুগুলো ফুঁড়ে দিলেন, তাদের হাতগুলো কেটে দিলেন এবং তাদের হাররা এলাকায় ফেলে রাখা হল। অবশেষে তারা সেই অবস্থায় যারা গেল।

٢٣٠١ . بَابُ مَا يُذْكُرُ فِي الطَّاعُون

২৩০১. পরিচ্ছেদ ঃ প্রেগ রোগের বর্ণনা

آلَاهِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ حَبِيْبُ بْنُ أَبِيْ ثَابِتٍ قَالَ سَـمِعْتُ إِبْرَاهِيْمَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا سَــمِعْتُمْ بِالطَّاعُونِ بِأَرْضٍ فَلاَ تَخْرُجُواْ مِنْهَا ، فَقُلْتُ أَلْـتَ سَعِعْتُهُ يُحَدِّثُ سَعْدًا وَلاَ يُنْكِرُهُ - سَعِمْتُهُ يُحَدِّثُ سَعْدًا وَلاَ يُنْكِرُهُ -

কেও বি হাফ্স ইব্ন উমর (র)...... উসামা ইব্ন যায়েদ (রা) থেকে, তিনি সা'দ (রা)-এর কাছে নবী হাফা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেছেন ঃ যখন তোমরা কোন্ এলাকায় প্রেণের প্রাদুর্ভাবের সংবাদ শোন, তখন সেই এলাকায় প্রবেশ করো না। আর তোমরা যেখানে অবস্থান কর, তথায় প্রেণের প্রাদুর্ভাব ঘটলে সেখান থেকে বেরিয়ে যেয়ো না। (বর্ণনাকারী হাবীব ইব্ন আবৃ সাবিত বলেন) আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনি কি উসামা (রা)-কে এ হাদীস সা'দ (রা)-এর কাছে বর্ণনা করতে তনেছেন যে, তিনি (সা'দ) তাতে কোন অসম্মতি প্রকাশ করেন নি? ইব্রাহীম ইব্ন সা'দ বলেন ঃ হাঁ।

٥٣١٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمْنِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ الْحَطَّابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ . عَبَّاسِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كِانَ بِسَرْغَ لَقِيَهُ أُمَـــرَاءُ الْأَحْنَاد أَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ الْحَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ فَأَخْبَرُوْهُ أَنْ الْوَبَاءَ فَدْ وَقَعَ بأرْض الشَّام ، قَالَ ابْـــنُ وَقَعَ بالشَّام فَاخْتَلَفُواْ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ خَرَجْتَ لِأَمْر ، وَلاَ نَرَى أَنْ تَرْجعَ عَنْـــهُ ، وَقَـــالَ بَعْضُهُمْ : مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَلاَ نَرَى أَنْ تُقَدِّمَهُمْ عَلَى هٰذَا الْوَبَساءِ ، فَقَالَ ارْتَفِعُوا عَيِّي ، ثُمَّ قَالَ ادْعُوا لِيَ الْأَنْصَارَ فَدَعَوْتُهُمْ فَاسْتَشَـارَهُمْ ، فَسَـلَكُوا سَـبِيْلَ الْمُهَاجِرِيْنَ ، وَاخْتَلَفُواْ كَاخْتِلاَفِهِمْ ، فَقَالَ ارْتَفِعُواْ عَنِّيْ ، ثُمَّ قَالَ ادْعُ لِيَ مَنْ كَانَ هَا هُنَـــا مِنْ مَشِيْحَةِ قُرَيْش مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْحِ فَدَعَوْتُهُمْ ، فَلَمْ يَخْتَلِفْ مِنْهُمْ عَلَيْهِ رَجُلانِ ، فَقَــــالُوْا نَرَى أَنْ تَرْجعَ بالنَّاسِ وَلاَ تُقَدِّمَهُمْ عَلَى هَٰذَا الْوَبَاءِ ، فَنَادَى عُمَرُ فِي النَّاسِ ، إنِّي مُصَبَّحٌ عَلَى ظَهْرٍ فَأَصْبَحُوا عَلَيْهِ ، قَالِ أَبُو 'عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ : أَ فِرَارًا مِنْ قَدَرِ اللهِ ؟ فَقَالَ عُمَرُ لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا يَا أَبَا عُبَيْدَةً ، نَعَمْ نَفِرُ مِنْ قَدَرِ اللهِ إِلَى قَدَرِ اللهِ ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إِبلُ هَبَطَتْ وَادِيًّا لَهُ عُدْوَتَانِ ، إحْدَاهُمَا خَصِبَةٌ ، وَ الْأَخْرَى جَدْبَةٌ ، أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَصْبَةَ رَعَيْتَهَا بقَــــدَر اللهِ، وَإِنْ رَعَيْتَ الْحَدْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللهِ ، قَالَ فَحَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْف ، وَكَانَ مُتَغَيِّبًا فِيْ بَعْضِ حَاجَتِهِ ، فَقَالَ إِنَّ عِنْدِيْ فِيْ هَٰذَا عِلْمًا سَمِعْتُ رَسُوْلَ الله ﷺ يَقُوْلُ إِذَا سَــمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضِ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ قَالَ فَحَمِدَ اللَّهَ عُمَرُ ثُمَّ انْصَرَفَ -

তিওঁচি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, 'উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) সিরিয়ার দিকে যাত্রা করেছিলেন। অবশেষে তিনি যখন সারগ এলাকায় গেলেন, তখন তাঁর সংগে সৈন্য বাহিনীর প্রধানগণ তথা – আবৃ উবায়দা ইবন্ জাররাহ্ ও তাঁর সংগীগণ সাক্ষাত করেন। তাঁরা তাঁকে অবহিত করেন যে, সিরিয়া এলাকায় প্লেগের প্রাদুর্ভাব ঘটেছে। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন, তখন উমর (রা) বলেনঃ আমার নিকট প্রবীণ মুহাজিরদের ডেকে আনো। তখন তিনি তাঁদের ডেকে আনলেন। উমর (রা) তাঁদের সিরিয়ায় প্লেগের প্রাদুর্ভাব ঘটার কথা অবহিত করে তাঁদের কাছে পরামর্শ চাইলেন। তখন তাঁদের মধ্যে মতভেদের সৃষ্টি হল। কেউ

বললেন ঃ আপনি একটি গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপারে বের হয়েছেন; কাজেই তা থেকে ফিরে যাওয়াকে আমরা পছন্দ করি না। আবার কেউ কেউ বললেন ঃ আপনার সংগে রয়েছেন শেষ অবশিষ্ট ব্যক্তিবর্গ ও রাসূলুল্লাহ্ 🚈 -এর সাহাবীগণ, কাজেই আমাদের কাছে ভাল মনে হয় না যে, আপনি তাদের এই প্রেগের মধ্যে ঠেলে দেবেন। উমর (রা) বললেন ঃ তোমরা আমার নিকট থেকে চলে যাও। এরপর তিনি বললেন ঃ আমার নিকট আনসারদের ডেকে আনো। আমি তাদের ডেকে আনলাম। তিনি তাদের কাছে পরামর্শ চাইলে তাঁরাও মুহাজিরদের পথ অবলম্বন করলেন এবং তাঁদের ন্যায় মতডেদ করলেন। 'উমর (রা) বললেন ঃ তোমরা উঠে যাও। এরপর আমাকে বললেন ঃ এখানে যে সকল বয়োজ্যেষ্ঠ কুরায়শী আছেন, যাঁরা মক্কা বিজয়ের বছর হিজরাত করেছিলেন, তাদের ডেকে আনো। আমি তাদের ডেকে আনলাম, তখন তাঁরা পরস্পারে কোন মতপার্থক্য করেন নি। তাঁরা বললেন ঃ আপনার লোকজনকে নিয়ে ফিরে যাওয়া এবং তাদের প্লেগের কবলে আপনার ঠেলে না দেওয়াই আমাদের কাছে ভাল মনে হয়। তখন উমর (রা) লোকজনের মধ্যে ঘোষণা দিলেন যে, আমি ভোরে সাওয়ারীর পিঠে আরোহণ করবো (ফিরে যাওয়ার জন্য)। এরপর ভোরে সকলে এভাবে প্রস্তৃতি নিল। আবূ 'উবায়দা (রা) বললেন ঃ আপনি কি আল্লাহ্র নির্ধারণকৃত তাকদীর থেকে পলায়ন করার জন্য ফিরে যাচ্ছেন? 'উমর (রা) বললেন ঃ হে আবু উবায়দা! যদি তুমি ছাড়া অন্য কেউ কথাটি বলতো! হা় আমরা আল্লাহ্র, এক তাকদীর থেকে আল্লাহ্র অন্য একটি তাকদীরের দিকে ফিরে যাচ্ছি। তুমি বলত, তোমার কিছু উটকে যদি তুমি এমন কোন উপত্যকায় নিয়ে যাও আর সেখানে আছে, দু'টি মাঠ। তন্মধ্যে একটি হল সবুজ শ্যামল, আর অন্যটি হল শুষ্ক ও ধূসর। এবার বল ব্যাপারটি কি এমন নয় যে, যদি তুমি সবুজ মাঠে চরাও তাহলে তা আল্লাহ্র তাকদীর অনুযায়ীই চরিয়েছ। আর যদি শুষ্ক মাঠে চরাও, তাহলে তাও আল্লাহ্র তাকদীর অনুযায়ীই চরিয়েছ। বর্ণনাকারী বলেন, এমন সময় 'আবদুর রহমান ইব্ন 'আউফ (রা) আসলেন। তিনি এতক্ষণ যাবত তাঁর কোন প্রয়োজনের কারণে অনুপস্থিত ছিলেন। তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে আমার নিকট একটি তথ্য আছে, আমি রাসূলুল্লাহ্ 🚌 -কে বলতে তনেছি ঃ তোমরা যখন কোন এলাকায় (প্লেগের) প্রাদুর্ভাবের কথা শোন, তখন সেথানে প্রবেশ করো না। আর যদি কোন এলাকায় এর প্রাদুর্ভাব নেমে আসে, আর তোমরা সেখানে থাকো, তাহলে পলায়ন করে সেখান থেকে বেরিয়ে যেয়ো না। বর্ণনাকারী বলেন ঃ এরপর 'উমর (রা) আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন, তারপর প্রত্যাবর্তন করলেন।

٥٣١٩ حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَسامِرِ أَنَّ عُمَرَ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ ، فَلَمَّا كَانَ بِسَرْغِ بَلَغَهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّسامِ ، فَسَأَخْبَرَهُ عَبْسَهُ عُمْرَ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ ، فَسَأَخْبَرَهُ عَبْسَهُ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَزْضٍ فَلاَ تَقْدَمُواْ عَلَيْسِهِ وَإِذَا وَقَسَعَ الرَّضِ وَاثْتُمْ بِهَا فَلاَ تَعْدَمُواْ عَلَيْسِهِ وَإِذَا وَقَسَعَ بِأَرْضٍ وَاثْتُمْ بِهَا فَلاَ تَخْرُجُواْ فِرَارًا مِنْهُ -

ক্রিত্র 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমির (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, 'উমর (রা) সিরিয়া যাওয়ার উদ্দেশ্যে বের হন। এরপর তিনি 'সারগ' নামক স্থানে পৌছলে তার কাছে সংবাদ আসলো যে সিরিয়া এলাকায় মহামারী দেখা দিয়েছে। তখন 'আবদুর রহমান ইব্ন 'আউফ (রা) তাঁকে অবহিত করলেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ যখন তোমরা কোন স্থানে এর প্রাদুর্ভাবের কথা শোন, তখন সে এলাকায় প্রবেশ করো না; আর যখন এর প্রাদুর্ভাব দেখা দেয়, আর তোমরা সেখানে বিদ্যমান থাকো, তাহলে তা থেকে পলায়ন করার উদ্দেশ্যে সেখান থেকে বেরিয়ে যেয়ো না।

_______ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نُعَيْمِ الْمُحْمِرِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عِلَيْ لاَ يَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ الْمَسْيْحُ وَلاَ الطَّاعُوْنُ -

৫৩২০ 'আবদ্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, রাসূল্লাহ্
বলেছেনঃ মদীনা নগরীতে প্রবেশ করতে পারবে না মাসীহ্ দাজ্জাল, আর না মহামারী।

٥٣٢١ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا عَاصِمٌ حَدَّثَنِيْ حَفْصَةُ بِنْ سَيْرِيْنَ قَالَتْ مُوْسَى بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَحْىَ بِمَا مَاتَ ، قُلْتُ مِنَ الطَّاعُوْنِ قَالَ لَا عَنْهُ يَحْىَ بِمَا مَاتَ ، قُلْتُ مِنَ الطَّاعُوْنِ قَالَ لَا عَنْهُ يَحْى بِمَا مَاتَ ، قُلْتُ مِنَ الطَّاعُوْنِ قَالَ لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الطَّاعُونُ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِم -

ক্তি২১ মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)..... হাফসা বিন্ত সীরীন (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, আমাকে আনাস ইব্ন মালিক (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়াহ্ইয়া কি রোগে মারা গেছে? আমি বললাম ঃ প্লেগ রোগে। তিনি বললেন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ প্লেগ রোগের কারণে মৃত্যুবরণ প্রত্যেক মুসলিমের জন্য শাহাদাত হিসাবে গণ্য।

٥٣٢٢ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِم عَنْ مَالِكِ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ الْمَبْطُوْنُ شَهِيْدٌ وَالْمَطْعُوْنُ شَهِيْدٌ.

৫৩২২ আবৃ আসিম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি নবী 🚎 থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ উদরাময় রোগে মৃত ব্যক্তি শহীদ, আর প্লেগ রোগে মৃত ব্যক্তি শহীদ।

٢٣٠٢. بَابُ أَجْرِ الصَّابِرِ فِي الطَّاعُونِ

২৩০২. পরিচ্ছেদ ঃ প্লেগ রোগে ধৈর্যধারণকারীর সাওয়াব

٥٣٢٣ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حِبَّانٌ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِيْ الْفُرَاتِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْــــدَةَ عَنْ يَخْنِى بْنِ يَعْمُرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا أَخْبَرَثْنَا أَنَهَا سَأَلَتْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ عَـــنِ الطَّاعُوْنِ فَاخْبَرَهَا نَبِيُّ اللهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ فَجَعَلَـــــهُ اللهُ رَحْمَـــةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ فَلَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَقَعُ الطَّاعُوْنَ فَيَمْكُثُ فِيْ بَلَدِهِ صَابِرًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَنْ يُصِيْبَـــهُ إِلاَّ مَـــا كَتَبَ اللهُ لُهُ إِلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلَ أَجْرِ الشَّهِيْدِ * تَابَعَهُ النَّضْرُ عَنْ دَاوُدَ -

তে২০ ইসহাক (রা)..... নবী ক্রান্ত -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত কে প্রেগ রোগ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন। তথন আল্লাহ্র নবী ক্রান্ত তাঁকে অবহিত করেন যে, এটি হচ্ছে এক প্রকারের আযাব। আল্লাহ্ যার উপর তা পাঠাতে ইচ্ছা করেন, পাঠান। কিন্তু আল্লাহ্ এটিকে মুমিনদের জন্য রহমত স্বরূপ বানিয়ে দিয়েছেন। অতএব প্রেগ রোগে কোন্ বান্দা যদি ধৈর্য ধারণ করে, এই বিশ্বাস নিয়ে আপন শহরে অবস্থান করতে থাকে যে, আল্লাহ্ তার জন্য যা নির্ধারণ করে রেখেছেন তা ব্যতীত আর কোন বিপদ তার উপর আসবে না; তাহলে সেই বান্দার জন্য থাকবে শহীদ ব্যক্তির সাওয়াবের সমান সাওয়াব। দাউদ থেকে নাযরও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٣٠٣. بَابُ الرُّقَى بِالْقُرْآنِ وَالْمُعَوِّذَاتِ

২৩০৩. পরিচ্ছেদ ঃ কুরআন পড়ে এবং কুরআনের সূরা নাস ও ফালাক (মু'আব্বিযাত) পড়ে ফুঁক দেওয়ার বর্ণনা

ক্রেই ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রেই যে রোগে ওফাত পান সেই রোগের সময়ে তিনি নিজ দেহে 'মু'আব্বিযাত' (সূরা নাস ও ফালাক) পড়ে ফুঁক দিতেন। এরপর যখন রোগ তীব্র হয়ে গেল, তখন আমি সেগুলো পড়ে ফুঁক দিতাম। আর আমি তাঁর নিজের হাত তাঁর দেহের উপর বুলিয়ে দিতাম। কেননা, তাঁর হাতে বরকত ছিল। রাবী বলেনঃ আমি যুহরীকে জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি কিভাবে ফুঁক দিতেন? তিনি বললেনঃ তিনি তাঁর দুই হাতের উপর ফুঁক দিতেন, এরপর সেই হাতদয় দ্বারা আপন মুখমভল বুলিয়ে নিতেন।

٢٣٠٤. بَابُ الرُّقَى بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّا

২৩০৪. পরিচ্ছেদ ঃ সূরায়ে ফাতিহার দারা ফুঁক দেওয়া। ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে নবী हा সূত্রে এ ব্যাপারে উল্লেখ আছে

٥٣٢٥ حَدَّثَنيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ بِشْرِ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَتَوْا عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ. فَلَمْ يَقْرُوْهُمْ ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَّلِكَ إِذَا لُدِغَ سَيِّدٌ أُولَئِكَ فَقَالُوا هَلْ مَعَكُمْ ، مِـنْ دَوَاء أَوْ.رَاق ؟ فَقَالُوْا إِنَّكُمْ لَمْ تَقْرُوْنَا ، وَلاَ نَفْعَلُ حَتَّى تَجْعَلُوْا لَنَا جُعْلاً فَجَعَلُوا لَهُمْ قَطِيْعًا مِــــنَ الشَّاء فَجَعَلَ يَقْرَأُ بَأُمَّ الْقُرْأَن وَيَحْمَعُ بُزَاقَهُ وَيَثْفِلُ فَبَرَا فَأَتَوْا بالشَّاء ، فَقَالُوْا لاَ نَأْخُذُهُ حَتَّــــى نَسْأَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلُوهُ فَضَحِكَ وَقَالَ وَمَا أَدْرَاكَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ خُذُوْهَا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهْمٍ -৫৩২৫ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🚎 -এর সাহাবীদের মধ্যে কতিপয় সাহাবী আরবের এক গোত্রের নিকট আস**লে**ন। গোত্রের লোকেরা তাদের কোন মেহমানদারী করল না। তাঁরা সেখানে থাকা কালেই হঠাৎ সেই গোত্রের নেতাকে সর্প দংশন করলো। তখন তারা এসে বলল ঃ আপনাদের কাছে কি কোন ঔষধ আছে কিংবা আপনাদের মধ্যে ঝাড়-ফুঁকারী কোন লোক আছেন কি? তাঁরা উত্তর দিলেন ঃ হাঁ। তবে তোমরা আমাদের কোন মেহমানদারী করনি। কাজেই আমাদের জন্য কোন বিনিময় নির্ধারণ না করা পর্যন্ত আমরা তা করবো না। ফলে তারা তাদের জন্য এক পাল বক্রী বিনিময় স্বরূপ দিতে রাযী হল। তখন একজন সাহাবী উম্মুল কুরআন (সূরা-ফাতিহা) পড়তে লাগলেন এবং মুখে থুথু জমা করে তা সে ব্যক্তির গায়ে ছিটিয়ে দিলেন। ফলে সে আরোগ্য লাভ করল। এরপর তাঁরা বক্রীগুলো নিয়ে এসে বললো, আমরা নবী 🚌 কে জিজ্ঞেস করার পূর্বে এটি স্পর্শ করবো না। এরপর তাঁরা এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করলেন নবী 🚟 কে। নবী 🚟 ওনে হেসে দিলেন এবং বললেন : তোমরা কিভাবে জানলে যে. এটি রোগ নিরাময়কারী? ঠিক আছে বক্রীগুলো নিয়ে যাও এবং তাতে আমার জন্যও এক অংশ রেখে দিও।

٢٣٠٥ بَابُ الشَّرْطِ فِي الرُّقْيَةِ بِقَطِيْعٍ مِنَ الْغَنَمِ

عَدَّتَنِيْ سَيْدَانُ بْنُ مُضَارِب أَبُوْ مُحَمَّدٍ الْبَاهِلِيِّ حَدَّنَنَا أَبُوْ مَعْشَرِ الْبَصْــرِيُّ هُــوَ صَدُوْقُ يُوْسُفَ بْنُ يَزِيْدَ الْبَرَاءُ قَالَ حَدَّنَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الأَحْنَسِ أَبُوْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ أَبِــيْ مُلَوْقُ يُوسُفَ بْنُ يَزِيْدَ الْبَرَاءُ قَالَ حَدَّنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الأَحْنَسِ أَبُوْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ أَبِــيْ مُلُونَّ يُوسُفَ بْنُ يَزِيْدَ الْبَرَاءُ قَالَ حَدَّنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الأَحْنَسِ أَبُوْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ أَبِــيْ مُلُونَّ بَنِي الْمَاءِ فَيْهِمْ لَدِيْغُ أَوْ سَلِيْمًا وَيَهِمْ رَجُلًّ لَدِيْغُ الْوَسَلِيْمَا ، لَهُمْ رَجُلًّ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ ، فَقَالَ هَلْ فِيْكُمْ مِنْ رَاقَ إِنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلاً لَدِيْغُ ا أَوْ سَلِيْمًا ، فَانْطَلَقَ رَجُلاً لَدِيْغُ الْمَاءِ الْكَتَابِ عَلَى شَاءٍ فَبَرَا فَحَاءُ بِالشَّاءِ إِلَى أَصْحَابِهِ فَكَرِهُ سَوْا

ذْلِكَ وَقَالُواْ أَحَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللهِ أَجْرًا حَتَى قَدِمُواْ الْمَدِيْنَةَ فَقَالُواْ يَا رَسُولَ اللهِ أَخَذَ عَلَـــى كَتَابِ اللهِ أَجْرًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهَ ﷺ إِنَّ أَحَقَ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ الله -

ক্তি২৬ সীদান ইব্ন মুদারিব আবৃ মুহাম্মদ বাহিলী (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ এতা এক সাহাবীগণের একটি দল একটি কূপের পাশে বসবাসকারীদের নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। কূপের পাশে অবস্থানকারীদের মধ্যে ছিল সাপে কাটা এক ব্যক্তি কিংবা তিনি বলেছেন, দংশিত এক ব্যক্তি। তখন কূপের কাছে বসবাসকারীদের একজন এসে তাদের বলল ঃ আপনাদের মধ্যে কি কোন ঝাড়-ফুককারী আছেন? কূপ এলাকায় একজন সাপ বা বিচ্ছু দংশিত লোক আছে। তখন সাহাবীগণের মধ্যে একজন সেখানে গেলেন। এরপর কিছু বক্রী দানের বিনিময়ে তিনি সূরা ফাতিহা পড়লেন (এবং ফুক দিলেন)। ফলে লোকটি আরোগ্য লাভ করল। এরপর তিনি বক্রীগুলো নিয়ে তাঁর সাথীদের নিকট আসলেন, কিন্তু তাঁরা কাজটি পছন্দ করলেন না। তাঁরা বললেন ঃ আপনি আল্লাহর কিতাবের উপর বিনিময় গ্রহণ করেছেন। অবশেষে তাঁরা মদীনায় পৌছে নবী ক্রা নরবারে যেয়ে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তিনি আল্লাহ্র কিতাবের উপর বিনিময় গ্রহণ করেছেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ যে সকল জিনিসের উপর তোমরা বিনিময়ে গ্রহণ করে থাকো. তত্মধ্যে সবচেয়ে বড় হলো আল্লাহ্র কিতাব।

٢٣٠٦ . بَابُ رُقْيَةِ الْعَيْنِ

২৩০৬. পরিচ্ছেদ ঃ বদ নযরের জন্য ঝাড়ফুঁক করা

<u> ٥٣٢٧ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ</u> أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَعْبَدُ بْنُ حَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْسَدَ الله بْنَ شَدَّادٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ أَمَرَنِيْ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ أَوْ أَمَرَ أَنْ يَسْتَرْقَي مِسنَ الْعَشْنِ

৫৩২৭ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)...... 'আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার আমাকে আদেশ করেছেন কিংবা তিনি বলেছেন, নবী হার আদেশ করেছেন, বদ নযরের কারণে ঝাড়ফুক গ্রহণের।

٥٣٢٨ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبِ بْنِ عَطِيَّةَ الدِّمَشْقِيُّ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبِ بْنِ عَطِيَّةَ الدِّمَشْقِيُّ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبِ بْنِ عَلْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ بْنُ حَرْب حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيْدِ الزُّبَيْدِيُّ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ رَأَي فِي بَيْتِهَا حَارِيَةً فِي وَجْهِهَا سُفْعَةً ، فَقَالَ أَسْتَرْفُوا لَهَا فَإِنَّ بِهَا النَّظْرَةُ * وَقَالَ عَقِيْلٌ عَنِ الزُّهْرِيُ أَخْبَرَنِيْ عُرُولَةُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ تَابَعَهُ عَنِ الزَّهْرِيُ أَخْبَرَنِيْ عُرُولَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ تَابَعَهُ عَنِ الزَّيْدِيِّ ...

৫৩২৮ মুহাম্মদ ইব্ন খালিদ (র)..... উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার তাঁর ঘরে একটি মেয়েকে দেখলেন যে, তার চেহারায় কালিমা রয়েছে। তখন তিনি বললেন ঃ তাকে ঝাড়ফুঁক করাও, কেননা তার উপর (বদ) নযর লেগেছে। 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালিম (র) এ হাদীস যুবায়দী থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। উকায়ল (র) বলেছেন, এটি যুহরী (র) উরওয়া (র) সূত্রে নবী হার থেকে বর্ণনা করেছেন।

٢٣٠٧. بَابُ الْعَيْنِ حَقَّ

২৩০৭. পরিচ্ছেদ ঃ বদ নযর লাগা সত্য

<u>٥٣٢٩ حَدَّثَنَا إِ</u>سْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِـــيْ هُرَيْـــرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قِالَ الْعَيْنُ حَقَّ وَنَهْى عَنِ الْوَشْمِ -

৫৩২৯ ইসহাক ইব্ন নাসর (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার্ক্তর বলেছেনঃ বদ নযর লাগা সত্য। আর তিনি উল্কী আঁকতে (খোদাই করতে) নিষেধ করেছেন।

٢٣٠٨. بَابُ رُقْيَةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَب

২৩০৮. পরিচ্ছেদ ঃ সাপ কিংবা বিচ্ছুর দংশনে ঝাড়ফুঁক দেয়া

٥٣٣٠ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْـدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الأَسْوَدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرُّفْيَةِ مِنَ الْحُمَــةِ ، فَقَــالَتْ رَخَــصَ النَّبِيُّ عِلَيْ الرُّفْيَةَ مِنْ كُلِّ ذِي حُمَةٍ - النَّبِيُّ عَلَيْ الرُّفْيَةَ مِنْ كُلِّ ذِي حُمَةٍ -

৫০০০ মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)...... 'আবদুর রহমান ইবনুল আসওয়াদের পিতা আসওয়াদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়েশা (রা)-কে বিষাক্ত প্রাণীর দংশনের কারণে ঝাড়-ফুঁক গ্রহণের ব্যাপার জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেনঃ নবী হার্ম সব রকমের বিষাক্ত প্রাণীর দংশনে ঝাড়-ফুঁক গ্রহণের জন্য অনুমতি দিয়েছেন।

٢٣٠٩. بَابُ رُقْيَةِ النَّبِيِّ ﷺ

২৩০৯. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚟 -এর ঝাড়-ফুঁক

<u>٥٣٣١ حَدَّثَنَا</u> مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَثَابِتُ عَلَى أَنَــسِ الْبَنِ مَالِكِ، فَقَالَ ثَابِتٌ يَا أَبَا حَمْزَةَ اَشْتَكَيْتُ ، فَقَالَ أَنَسٌ أَلاَ أَرْقِيْكَ بِرُقْيَةِ رَسُوْلِ اللهَ عَلَىٰ اللهَ قَالَ بَلَكِ، فَقَالَ أَنَسٌ أَلاَ أَرْقِيْكَ بِرُقْيَةِ رَسُوْلِ اللهَ قَالَ بَلَىٰ مَالِكِ، فَقَالَ : اللّهُمُّ رَبُّ النَّاسِ ، مُذْهِبَ الْبَاْسِ ، إِشْفِ أَنْتَ الشَّافِيْ ، لاَ شَافِيْ إِلاَّ أَنْـــتَ ، شِفَاءُ لاَ يُغَادرُ مِنْقَمًا -

কেতা মুসাদাদ (র)..... 'আবদুল 'আযীয (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ও সাবিত একবার আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর নিকট যাই। সাবিত বললেন, হে আবৃ হামযা, আমি অসুস্থ হয়ে পড়েছি। তখন আনাস (রা) বললেনঃ আমি কি তোমাকে রাস্লুব্রাহ্ আরু যা দিয়ে ঝাড়ফুঁক করে দেবং তিনি বললেনঃ হাঁ। তখন আনাস (রা) পড়লেন – হে আল্লাহ্! তুমি মানুষের রব, ব্যাধি নিবারণকারী, শিকা দান করো, তুমিই শিকা দানকারী। তুমি ব্যাতীত আর কেউ শিকা দানকারী নেই। এমন শিকা দাও, যা কোন রোগ অবশিষ্ট রাখে না।

٥٣٣٢ حَدَّتُنَا عَمْرُو بُنُ عَلِي حَدَّتَنَا يَحْيَى حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَبِي سُلِّيْمَانُ عَنْ مُسْلِم عَــنْ مَسْرُوْق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِي عَلَيْ كَانَ يُعَوِّذُ بَعْضَ أَهْلِهِ يَمْ مَحُ بِيَدِهِ الْيُمْـــيُى وَيَقُوْلُ : اللَّهُمَّ رَبُّ النَّاسِ، أَذْهِبِ الْبَأْسَ اَشْفِهِ وَأَنْتَ الشَّافِيْ ، لاَ شِفَاءَ إلاَّ شِفَاوُكَ ، شِفَاءً لاَ يُغَادِرُ سَقَمًا قَالَ سُفْيَانُ حَدَّثُتُ بِهِ مَنْصُوْرَ فَحَدَّثَنِيْ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَــةَ نَحْدَهُ وَ الْمَاهُونَ عَنْ عَائِشَــةَ مَنْ الْمِرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَــةَ مَنْ الْمُؤْدَ وَ عَنْ عَائِشَــةَ اللهُ الله

৫৩৩২ 'আমর ইব্ন 'আলী (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হাটা তাঁর কোন কোন স্ত্রীকে সূরা নাস ও সূরা ফালাক পড়ে ডান হাত দ্বারা বুলিয়ে দিতেন এবং পড়তেন ঃ হে আল্লাহ! মানুষের প্রতিপালক, কষ্ট দূর করো এবং শিফা দান করো, তুমিই শিফা দানকারী, তোমার শিফা ভিন্ন অন্য কোন শিফা নেই। এমন শিফা দাও, যা কোন রোগ অবশিষ্ট থাকেনা। সুফিয়ান (র) বলেছেন, আমি এ সম্বন্ধে মানসূরকে বলেছি। তারপর ইব্রাহীম সূত্রে মাসর্রকের বরাতে 'আয়েশা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত আছে।

وصلاً حَدَّقَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِيْ رَجَاءِ حَدَّثَنَا النَّضْرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَـــنْ عَائِشَةَ أَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيْ كَانَ يَرْقِيُ يَقُوْلُ : إمْسَتِحِ الْبَاْسَ ، رَبَّ النَّاسِ ، بِيَدِكَ الشِّبِـــفَاءُ لاَ كَاشِفَ لَهُ إِلاَّ أَنْتَ ــ

ক্রিত্রতা আহ্মাদ ইব্ন আবৃ রাজা (রা)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে ঝাড়ফুঁক করতেন। আর এ দু'আ পাঠ করতেনঃ ব্যথা দূর করে দাও, হে মানুষের পালনকর্তা। শিফাদানের ইখ্তিয়ার কেবল তোমারই হাতে। এ ব্যথা তুমি ব্যতীত আর কেউ দূর করতে পারে না।

٥٣٣٤ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَسْرَةَ عَـنْ عَلَيْ عَنْ عَسْرَةَ عَـنْ عَلَيْ عَنْ عَسْرَةَ عَـنْ عَلَيْ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلَيْكُمْ عَلِيكُ عَلِكُمْ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ

ক্রতিত 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার রোগীর জন্য (মাটিতে) এ দু'আ পড়তেন ঃ আল্লাহ্র নামে আমাদের দেশের মাটি এবং আমাদের কারও থুথু, আমাদের রবের হকুমে আমাদের রোগীকে আরোগ্য দান করে থাকে।

وصلى حَدَّثَنِيْ صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَــنْ عَائِمُنَا ، عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِي الرُّقْيَةِ تُرْبَةُ أَرْضِنَا ، وَرِيْقَةِ بَعْضِنَا يُشْفَى سَـــقِيْمُنَا ، بإذْن رَبِّنَا -

৫৩৩৫ সাদাকা ইব্ন ফায়ল (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রম্ম ঝাড়ফুঁকে পড়তেনঃ আমাদের দেশের মাটি এবং আমাদের কারও থুথুতে আমাদের রবের হকুমে আমাদের রোগী আরোগ্য লাভ করে।

• ٢٣١. بَابُ النَّفْثِ فِي الرُّقْيَةِ

২৩১০. পরিচ্ছেদ ঃ ঝাড়-ফুঁকে থুথু দেওয়া

آ ٥٣٣٦ حَدَّقَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَيَتَعَوَّدُ مِنَ اللهِ ، وَالْحُلْمُ مِنَ النَّيْطَانِ ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَيَتَعَوَّدُ مِنْ اللهِ ، وَالْحُلْمُ مِنَ النَّيْطَانِ ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكُرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ حِيْنَ يَسْتَيْقِظُ ثَلاَثَ مَرَّات ، وَيَتَعَوَّدُ مِنْ شَرِّهَا ، فَإِنَّهَا لَا تَصْرُبُهُ وَ قِالَ أَبُو سَلَمَةً وَإِنْ كُنْتُ لأَرَى الرُّوْيَا أَنْقَلَ عَلَى مِنَ الْحَبَلِ ، فَمَا أَبَالِيْهَا - سَمِعْتُ هٰذَا الْحَدِيْثَ فَمَا أَبَالِيْهَا -

বিতিও খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র)...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী क्ष्म -কে বলতে ওনেছি: ভাল বপু আল্লাহর পক্ষ থেকে হয়, আর মন্দ বপু হয় শয়তানের পক্ষ থেকে। সূতরাং তোমাদের কেউ যদি এমন কিছু বপু দেখে যা তার কাছে খারাপ মনে হয়, তা হলে সে যখন ঘুম থেকে জেগে ওঠে যেন তিনবার থুথু ফেলে এবং এর অনিষ্ট থেকে পানাহ চায়। কেননা, তা হলে এ তার কোন কতি করবে না। আবৃ সালামা (রা) বলেন ঃ আমি যখন এমন বপু দেখি যা আমার কাছে পাহাড়ের চেয়ে ভারি মনে হয়, তখন এ হাদীস শোনার কারণে আমি তার কোন পরোয়াই করি না।

وَ اللَّهُ عَنْ يُونُسَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأُويْسِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِسهَابِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ ، عَنْ عَرْوَةً بْنِ الزَّبِيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ ، لَهَ عَنْ عَنْهُ بِقُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُّ وَبِالْمُعَوِّذَتَيْنِ جَمِيْعًا ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَةُ ، وَمَا بَلَغَسَتُ

يَدَاهُ مِنْ حَسَدِهِ ، قَالَتْ عَائِشَةُ فَلَمَّا اشْتَكْمَى كَانَ يَأْمُرُنِيْ أَنْ أَفْعَلَ ذَٰلِكَ بِهِ ، قَـــالَ يُوْتُــسُ كُنْتُ أَرَى ابْنَ شِهَاب يَصْنَعُ ذَٰلِكَ إِذَا أَتِي إِلَى فِرَاشِهِ -

কেতৃত্ব 'আবদুল 'আয়ীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ উয়ায়সী (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ না যখন আপন বিছানায় আসতেন, তখন তিনি তাঁর উভয় হাতের তালুতে সূরা ইখ্লাস এবং মুআওিবিয়াতায়ন অর্থাৎ সূরা ফালাক ও সূরা নাস পড়ে ফুঁক দিতেন। তারপর উভয় তালু দ্বারা আপন চেহারা ও দু'হাত শরীরের যতদূর পৌছায় ততদূর পর্যন্ত মাসাহ্ করতেন। 'আয়েশা (রা) বলেনঃ এরপর রাসূলুল্লাহ্ না যখন অসুস্থ হন, তখন তিনি আমাকে অনুরূপ করার নির্দেশ দিতেন। ইউনুস (র) বলেন, আমি ইব্ন শিহাব (র) কে, যখন তিনি তাঁর বিছানায় শুতে যেতেন, তখন অনুরূপ করতে দেখেছি।

آسِهِ عَنْ أَمِيْ الْمُتَوَكُّلُوا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ الْمَلَقُوا فِيْ سَفْرَة سَافَرُوهَا حَتَّ نَزَلُوا بِحَبِي أَبِي سَعِيْدٍ أَنْ رَهْطَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ اللهَ عَلَيْ الْطَلَقُوا فِيْ سَفْرَة سَافَرُوهَا حَتَّ نَزَلُوا بِحَبِي مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، فَاسْتَصَافُوهُمْ فَأَبُوا أَنْ يُصَيِّفُوهُمْ فَلُولاءَ الرَّهُ طَلَّ الَّذِيْنَ قَدْ نَزَلُوا بِكُمْ ، لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ شَيْء لاَ يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لَوْ أَتَيْتُمْ هُؤُلاء الرَّهُ طَ الَّذِيْنَ قَدْ نَزَلُوا بِكُمْ ، لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عَدْ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضَهُمْ فَقَالَ بَعْضَهُمْ مَعَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ اللهِ مَلَى عَلَيْهِ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَلْدِي عَلَى اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَلَدِي عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ مَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ক্তিত মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)..... আবৃ সা'ঈদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাই ব্রাহ্ম -এর একদল সাহাবী একবার এক সফরে গমন করেন। অবশেষে তাঁরা আরবের গোত্রসমূহের মধ্যে এক গোত্রের নিকট এসে গোত্রের কাছে মেহমান হতে যান। কিন্তু সে গোত্র তাঁদের মেহমানদারী করতে অস্বীকার করে। ঘটনাক্রমে সে গোত্রের সর্দারকে সাপে দংশন করে। তারা তাকে সুস্থ

করার জন্য স্বরক্ম চেষ্টা করে কিন্তু কোন ফল হয় না। তখন তাদের কেউ বললোঃ তোমরা যদি ঐ দলের কাছে যেতে যারা তোমাদের মাঝে এসেছিল। হয়তো তাদের কারও কাছে কোন তদবীর থাকতে পারে। তখন তারা সে দলের কাছে এসে বলল ঃ হে দলের লোকেরা! আমাদের সর্দারকে সাপে দংশন করেছে। আমরা তার জন্য সবরকমের চেষ্টা করেছি, কিন্তু কোন ফল হয়নি। তোমাদের কারও নিকট কি কোন তদবীর আছে? একজন বললেন ঃ হা। আল্লাহর কসম. আমি ঝাড়ফুঁক জানি। তবে আল্লাহর কসম! আমরা তোমাদের নিকট মেহমান হতে চেয়েছিলাম, কিন্তু তোমরা আমাদের মেহমানদারী করনি। তাই আমি ততক্ষণ পর্যন্ত ঝাড়-ফুঁক করবো না, যতক্ষণ না তোমরা আমাদের জন্যে মজুরী নির্ধারণ করবে। তখন তারা তাদের একপাল বকরী দিতে সম্মত হলো। তারপর সে সাহাবী সেখানে গেলেন এবং আলহামদু লিল্লাহি রাব্বিল আলামীন (সুরা ফাতিহা) পড়ে ফুঁক দিতে থাকলেন। অবশেষে সে ব্যক্তি এমন সুস্থ হল, যেন বন্ধন থেকে মুক্তি পেল। সে চলাফেরা করতে লাগলো, যেন তার কোন রোগই নেই। রাবী বলেনঃ তখন তারা যে মজুরীর চক্তি করেছিল, তা পরিশোধ করলো। এরপর সাহাবীদের মধ্যে একজন বললেন ঃ এগুলো বন্টন করে দাও। এতে যিনি ঝাডফুঁক করেছিলেন তিনি বললেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ 🚃 -এর নিকট যেয়ে যতক্ষণ না এসব ঘটনা ব্যক্ত করবো এবং তিনি আমাদের কি নির্দেশ দেন তা প্রত্যক্ষ করব, ততক্ষণ তোমরা তা বন্টন করো না। তারপর তাঁরা রাসুলুল্লাহ 🚌 -এর নিকট এসে ঘটনা ব্যক্ত করলেন। তিনি বললেনঃ তুমি কি করে জানলে যে, এর দারা ঝাড়ফুঁক করা যায়? তোমরা সঠিকই করেছ। তোমরা এগুলো বন্টন করে নাও এবং সে সঙ্গে আমার জন্যে এক ভাগ নির্ধারণ কর।

٢٣١١. بَابُ مَسْح الرَّاقِيْ الْوَجَعَ بِيَدِهِ الْيُمنَّى

২৩১১. পরিচ্ছেদ ঃ ঝাড়-ফুঁককারীর ডান হাত দিয়ে ব্যথার স্থান মাসহ করা

٥٣٣٩ حَدَّتَنيْ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْثِي عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَـنْ مَسْرُوْق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعَوِّذُ بَعْضَهُمْ يَمْسَحُهُ بِيَمِينِهِ أَذْهَـــب الْبَأْسَ، رَبُّ النَّاسِ ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِيْ ، لاَ شِفَاءَ إلاَّ شِفَاؤُكَ ، شِفَاءٌ لاَ يُغَادرُ سَــقَمًا ، فَذَكَرْتُهُ لِمَنْصُوْرِ فَحَدَّثَنيْ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقِ عَنْ عَائِشَةَ بِنَحْوِهِ -৫৩৩৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবু শায়বা (র) 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন. নবী 🚃 তাদের কাউকে ঝাড়ার সময় ডান হাত দিয়ে মাসহ্ করতেন (এবং বলতেন) ঃ হে মানুষের

রব! তুমি রোগ দূর করে দাও এবং শিফা দান কর। তুমিই তো শিফাদানকারী, তোমার শিফা ভিন্ন আর কোন শিফা নেই, এমন শিফা দাও, যারপর কোন রোগ থাকে না । এ হাদীস আমি মানসুরের কাছে উল্লেখ করায় তিনি ইবুরাহীম, মাসরুক, 'আয়েশা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٣١٢) بَابُ فِي الْمَرْأَةِ تَرْقِي الرَّجُلَ

২৩১২. পরিচেছদ ঃ মেয়ে লোকের পুরুষকে ঝাড়-ফুঁক করা

٥٣٤ حَدَّقَنِيْ عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيْ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْ سِرِيْ عَسَنْ عُرُوّةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ يَنْفُثُ عَلَى نَفْسِهِ فِيْ مَرَضِهِ الَّذِيْ قَبْضَ فِيْهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ ، فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ أَنَا أَنْفُثُ عَلَيْهِ بِهِنَّ ، فَأَمْسَحُ بِيَدِ نَفْسِهِ لِبَرَكَتِهَا ، فَسَأَلْتُ ابْسَنَ شِهَابِ كَيْفَ كَانَ يَنْفُثُ قَالَ يَنْفُثُ عَلَى يَدَيْهِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجُهَهُ -

তি৪০ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার যে রোগে ইন্তিকাল করেন, সে রোগে তিনি সূরা নাস ও সূরা ফালাক পড়ে নিজের উপর ফুঁক দিতেন। যখন রোগ বেড়ে যায়, তখন আমি সেওলো পড়ে ফুঁক দিতাম এবং তাঁর হাত বুলিয়ে দিতাম বরকতের উদ্দেশ্যে। (বর্ণনাকারী মা'মার (র)) বলেন, আমি ইব্ন শিহাবকে জিজ্ঞাস করলাম ঃ নবী হার কিভাবে ফুঁক দিতেন? তিনি বললেন ঃ প্রথমে নিজের উভয় হাতে ফুঁক দিতেন, তারপর তা দিয়ে চেহারা মুছে নিতেন।

٢٣١٣ . بَابُ مَنْ لَمْ يَرْق

২৩১৩. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি ঝাড়-ফুঁক করে না

حَبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ سَعِيْدِ بُسَنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُ عَلَيْ يَوْمًا فَقَالَ عُرِضَتْ عَلَىَّ الأَمْمُ فَخَمُلَ يَمُو النَّبِيُ مَعَهُ الرَّهُلُان ، وَالنَّبِيُ مَعَهُ الرَّهُطُ ، وَالنَّبِيُ لَيْسَ مَعَهُ أَخَدُ رَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدًّ الْأَفْقَ فَقِيْلَ لِي أَنْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدًّ الأَفْقَ فَقِيْلَ لِي أَنْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدًّ الأَفْقَ فَقِيْلَ لِي أَنْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدًّ الأَفْقَ فَقِيْلَ لِي أَنْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدًّ الأَفْقَ فَقِيْلَ لِي أَنْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدًّ الأَفْقَ فَقِيْلَ لِي أَنْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدًّ اللّهَ وَلَكُنَ أَمَنَا اللّهُ وَلَمْ يُنِينَ لَهُمْ ، فَتَذَاكَرَ أَصْحَابُ النَّبِي عَلَيْ فَقَالُوا أَمَّا نَحْنُ فَولِدُنَا فِي الشِّرِكُ ، وَلُكِنَّ أَمَنَا بِاللهُ وَرَسُولِهِ وَلْكِنْ هَوُلاَءٍ مُمْ أَبْنَاوُنَا فَبَلَغَ النَّبِي عَلَيْ فَقَالُ هُمُ الّذِيْنَ لاَ يَتَطَيَّرُونَ وَلاَ يَسْتَوْقُونَ وَلاَ يَا اللّهِ عَمْ أَبْنَاوُنَا فَبَاعُ النَّيَى عَلَيْ اللّهِ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَلُونَ ، فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ ؟ قَقَالَ لَا مَعْمُ الذِيْنَ لاَ يَتَطَيَّرُونَ وَلاَ يَا رَسُولُ اللهِ ؟ فَقَالَ لَعَمْ ، فَقَامَ أَخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ ؟ فَقَالَ لَعْمُ ، فَقَامَ أَخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ ؟

৫৩৪১ মুসাদ্দাদ (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক দিন নবী 🚐 আমাদের নিকট আগমন করেন এবং বলেন : আমার সামনে (পূর্ববর্তী নবীগণের) উন্মতদের পেশ করা হলো। (আমি দেখলাম) একজন নবী যাচ্ছেন, তাঁর সাথে রয়েছে মাত্র একজন লোক এবং আর একজন নবী যাঁর সঙ্গে রয়েছে দ'জন লোক। অন্য এক নবীকে দেখলাম, তাঁর সঙ্গে আছে একটি দল, আর একজন নবী, তাঁর সাথে কেউ নেই। আবার দেখলাম, একটি বিরাট দল যা দিগন্ত জুড়ে আছে। আমি আকাক্ষা করলাম যে, এ বিরাট দলটি যদি আমার উম্মত হতো। বলা হলো : এটা মুসা (আ) ও তাঁর কাওম। এরপর আমাকে বলা হয় : দেখুন। দেখলাম, একটি বিশাল জামা'আত দিগন্ত জুড়ে আছে। আবার বলা হলোঃ এ দিকে দেখুন। ওদিকে দেখুন। দেখলাম বিরাট বিরাট দল দিগন্ত জ্বড়ে ছেয়ে আছে। বলা হলো : ঐ সবই আপনার উম্মত এবং ওদের সাথে সত্তর হাজার লোক এমন আছে যারা বিনা হিসাবে জান্লাতে প্রবেশ করবে। এরপর লোকজন এদিক ওদিক চলে গেল। নবী 🚟 আর তাদের (সত্তর হাজারের) ব্যাখ্যা করে বলেন নি। নবী 🚟 -এর সাহাবীগণ এ নিয়ে জল্পনাকল্পনা আরম্ভ করে দিলেন। তাঁরা বলাবলি করলেন: আমরা তো শিরকের মধ্যে জন্মলাভ করেছি, পরে আল্লাহ ও তাঁর রাসলের উপর ঈমান এনেছি। বরং এরা আমাদের সন্তানরাই হবে। নবী 🚟 -এর কাছে এ কথা পৌছলে তিনি বলেন : তাঁরা (হবে) ঐ সব লোক যাঁরা অবৈধভাবে মঙ্গল অমঙ্গল নির্ণয় করে না ঝাড-ফুঁক করে না এবং আগুনে পোড়ানো লোহার দাগ দাগায় না. আর তাঁরা তাঁদের রবের উপর একমাত্র ভরসা রাখে। তখন 'উক্কাশা ইবন মিহসান (রা) দাঁড়িয়ে বললো : ইয়া রাসুলাল্লাহ! আমি কি তাদের মধ্যে আছি? তিনি বললেন : হা। তখন আর একজন দাঁড়িয়ে বললোঃ ইয়া রাসলাল্লাহ! আমি কি তাদের মধ্যে আছি? তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে 'উককাশা তোমাকে অতিক্রম করে গেছে।

٢٣١٤ . بَابُ الطُّيرَةِ

২৩১৪. পরিচেছদ : পত পাখি তাড়িয়ে তভ-অতভ নির্ণয়

آكَدُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَـــنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ عَدُوَى وَلاَ طِيَرَةَ ، وَالشُّوْمُ فِـــــيْ ثَلاَتُ : فِيْ الْمَرْأَةِ وَالدَّارِ وَالدَّابَةِ -

৫৩৪২ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রম্মের বলেছেন ঃ ছোঁয়াচে ও ৩৬-অভড বলতে কিছু নেই। অমংগল তিন কস্তুর মধ্যে – নারী, ঘর ও জানোয়ার।

وصلى الله عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْسَنِ الله بْسَنِ اللهُ مْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْسَنِ عُنْبَهُ أَنَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ يَقُوْلُ لاَ طِيَرَةَ وَخَيْرُهَا الْفَالُ ، وَمَا الْفَالُ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ -

কি তার্ল ইয়ামান (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র -কে এ কথা বলতে ওনেছি যে, ওভ-অওভ নির্ণয়ে কোন লাভ নেই, বরং ওভ লক্ষণ প্রহণ করা ভাল। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ওভ লক্ষণ কি? তিনি বললেন ঃ ভাল বাক্য, যা তোমাদের কেউ ওনে থাকে।

٢٣١٥. بَابُ الْفَال

২৩১৫. পরিচ্ছেদ ঃ গুভ-অগুভ লক্ষণ

٥٣٤٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْسَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ طِيَرَةً ، وَخَيْرُهَا الْفَالُ ، قَالَ وَمَسلا عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ ؟ قَالَ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ الْفَالُ يَا رَسُولَ الله ؟ قَالَ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ -

কৈত্র আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ শুভ-অশুভ লক্ষণ বলে কিছু নেই এবং এর কল্যাণই হল শুভ লক্ষণ। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! শুভ লক্ষণ কি? তিনি বললেন ঃ ভাল কথা, যা তোমাদের কেউ (বিপদের সময়) শুনে থাকে।

٥٣٤٥ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ
 عَلِيْ قَالَ لاَ عَدْوَى وَلاَ طِيرَةً ، ويُعْجُبني الفَالُ الصَّالِحُ ، ٱلْكَلِمَةُ الْحَسَنَةُ -

৫৩৪৫ মুসলিম ইব্ন ইব্রহীম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী = বলেছেন ঃ রোণের সংক্রমণ ও ওভ-অওভ বলতে কিছু নেই। ওভ লক্ষণই আমার নিকট পছন্দনীয়, আর তা হল উত্তম বাকা।

٢٣١٦. بَابُ لاَهَامَةَ

২৩১৬. পরিচ্ছেদ ঃ পেঁচায় কুলক্ষণ নেই

٥٣٤٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَمِ حَدَّنَنَا النَّصْرُ أَحْبَرَنَا إِسْرَائِيْلُ أَخْبَرَنَا أَبُو حُصَيْنِ عَنْ أَبِسيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ عَدْوَى وَلاَ طِيْرَةَ وَلاَ صَفْرَ - ৫৩৪৬ মুহাম্মদ ইব্ন হাকাম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাম্র বলেছেন ঃ রোগের মধ্যে সংক্রমণ নেই; ওভ-অওভ লক্ষণ বলে কিছু নেই। পেঁচায় কুলক্ষণ নেই এবং সফর মাসে অকল্যাণ নেই।

٢٣١٧. بَابُ الْكَهَائَةِ

২৩১৭. পরিচ্ছেদ ঃ গণনা বিদ্যা

وعد البسن عن أبي سلَمة عن أبي هُرَيْرَة أَنَّ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّنَنِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْسِنِ شِهَابٍ عَنْ أبي سلَمة عَنْ أبي هُرَيْرَة أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَضَلَى فِي امْرَاتَيْنِ مِنْ هُذَيْلِ اَقْتَتَلَقَل، شِهَابٍ عَنْ أبي سلَمة عَنْ أبي هُرَيْرَة أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ فَضَى فِي امْرَاتَيْنِ مِنْ هُذَيْلِ اَقْتَتَلَقَل، فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأَخْرَى بِحَجَرٍ ، فَأَصَابَ بَطْنَهَا وَهِي حَامِلٌ ، فَقَتَلَتْ وَلَدَهَا السَّذِي فِسِي بَطْنِهَا ، فَاخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ فَقَضَى أَنْ دِيَّة مَا فِي بَطْنِهَا غُرَّةً عَبْدٌ أَوْ أَمَةً ، فَقَالَ وَلِي الْمَرْأَةِ الْمَرْأَةِ الْمَرْأَةِ عَبْدٌ أَوْ أَمَةً ، فَقَالَ وَلِي المَرْأَةِ الْبَيْ غَرِمَت كَيْفَ أَغْرَمُ يَا رَسُولَ الله ﷺ مَنْ لاَ شَرِبَ وَلاَ أَكَلَ وَلاَ نَطَقَ وَلاَ اسْتَهَلُ فَمِثْلُ ذُلِكَ بَطَلَ فَقَالَ النَّبِي ۗ إِنَّمَا هُذَا مِنْ إِخْوَان الْكُهَّان -

ক্তি৪৭ সা'ঈদ ইব্ন 'উফায়র (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ একবার হুযায়ল গোত্রের দুই মহিলার মধ্যে বিচার করেন। তারা উভয়ে মারামারি করেছিল। তাদের একজন অন্যজনের উপর পাথর নিক্ষেপ করে। পাথর গিয়ে তার পেটে লাগে। সেছিল গর্ভবতী। ফলে তার পেটের বাচ্চাকে সে হত্যা করে। তারপর তারা নবী — -এর নিকট অভিযোগ পেশ করে। তিনি বিচার করেন যে, এর পেটের সন্তানের পরিবর্তে একটি পূর্ণদাস অথবা দাসী দিতে হবে। জরিমানা আরোপকৃত মহিলার অভিভাবক বললো ঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ্! এমন সন্তানের জন্য আমার উপর জরিমানা কেন আরোপিত হবে, যে পান করেনি, আহার করেনি, কথা বলেনি এবং কান্নাকাটিও করেনি। এ অবস্থায় জরিমানা মওকুফ হওয়ার যোগ্য। তখন নবী — বললেন ঃ এ লোকিট তো (দেখা যায়) গণকদের ভাই।

٥٣٤٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ امْرَأَتَيْنِ رَمَتْ إِخْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ فَطَرَّحَتْ جَنِيْنَهَا فَقَضَى فِيْهِ النَّبِيُ ﷺ بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ وَلِيْدَةٍ * وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنْ رَسُولَ الله ﷺ قَضَى فِيْ الْجَنِيْنِ يَقُدولُ فِيْ بَطْنِ أُمِّهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ وَلِيْدَةً فَقَالَ الَّذِي قَضَلَى عَلَيْهِ كَيْفَ أَغْرَمُ مَا لاَ أَكُلَ وَلاَ شَرِبَ وَلاَ نَطَقَ وَلاَ اسْتَهَلَّ وَمِثْلُ ذُلِكَ بَطُلَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ إِنَّمَا هُذَا مِنْ إِخْوَانِ الْكُهَّانِ -

কেও৪৮ কুতায়বা (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। দুইজন মহিলার একজন অন্যজনের প্রতি পাথর নিক্ষেপ করে। এতে সে তার গর্ভপাত ঘটায়। নবী হার এ ঘটনার বিচারে গর্ভস্থ শিতর বিনিময়ে একটি দাস বা দাসী দেওয়ার ফয়সালা দেন। অপর এক সূত্রে..... সা'ঈদ ইব্ন মুসায়্যির এর সূত্রে বর্ণিত যে, যে গর্ভস্থ শিতকে মায়ের গর্ভে থাকা অবস্থায় হত্যা করা হয়, তার ক্ষতিপূরণ স্বরূপ রাস্লুল্লাহ্ ব্রুপ্র একটি দাস বা দাসী প্রদানের ফয়সালা দেন। যার বিরুদ্ধে এ ফয়সালা দেওয়া হয়, সে বলেঃ আমি কিরূপে এমন শিশুর জরিমানা আদায় করি, যে পানাহার করেনি, কথা বলেনি এবং চীৎকারও দেয়নি। এ জাতীয় হত্যার জরিমানা রহিত হওয়ার যোগ্য। তখন রাস্লুল্লাহ্ ব্রুপ্র গে তা গণকদের ভাই।

٥٣٤٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ بَكْـــرِ بْـــنِ عَبْــــدِ الرَّحْمُٰنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ نَهْي النَّبِيُّ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ ، وَمَهْرِ الْبَغْــــــي ، وَحَدُّوان الْكَاهِن -

৫৩৪৯ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্লান্ত্র কুকুরের মূল্য, যিনাকারিণীর মজুরী ও গণকের পারিশ্রমিক দিতে নিষেধ করেছেন।

ক্রেণ্ড 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কতিপয় লোক রাসূলুলাহ্ ক্রি এর নিকট গণকদের সম্পর্কে জিচ্ছাসা করলে তিনি বললেন । এ কিছুই নয়। তারা বলল । ইয়া রাসূলালাহ্! ওরা কখনও কখনও আমাদের এমন কথা শোনায়, যা সত্য হয়ে থাকে। তখন রাসূলুলাহ্ ক্রি বললেন । ঐ কথা সত্য। জিনেরা তা ছোঁ মেরে নেয়। পরে তাদের বন্ধু (গণক) এর কানে ঢেলে দেয়। তারা এর সাথে শত মিখ্যা মিশ্রিত করে। 'আলী (র) বলেন, আবদুর রায্যাক (র) বলেছেন । এ বাণী সত্য মুরসাল। এরপর আমার কাছে সংবাদ পৌছেছে যে, পরে এটি তিনি মুসনাদ রূপে বর্ণনা করেছেন।

٢٣١٨. بَابُ السَّحْرِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَلَكِنَّ الشَّيَاطِيْنَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّخُرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلْكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدِ حَتَّى يَقُولُا إِلَمَا نَحْنُ فِئْنَةٌ فَلاَ تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِيْنَ بِهِ مِسنَ أَحَدِ إِلاَ بِإِذْنِ اللهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَنِ الثَّتْرَاهُ مَالَسَهُ فِسَى أَحَدِ إِلاَ بِإِذْنِ اللهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَنِ الثَّتْرَاهُ مَالَسَهُ فِسَى اللَّحْرَةِ مِنْ خَلاَقَ ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى : وَلا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ، وَقَوْلِهِ ! وَمِنْ شَوِّ النَّفَاتُ وَالْتُهُمْ تُنْصِرُونَ ، وَقَوْلِهِ : يُحَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَلَهَا تَسْعَلَى ، وَقَوْلِهِ : وَمِنْ شَوِّ النَّفَاتُ وَاللهِ عَلَى الْعُقَدِ ، وَالنَّفَاتُ السَّواحِ ، تُسْحَرُونَ تُعَمُّونَ

২৩১৮. পরিচ্ছেদ : যাদু সম্পর্কে। মহান আল্লাহ্র বাণী : কিন্তু শয়তানরা কুফরী করেছিল। তারা মানুষকে যাদু শিক্ষা দিত এবং যা বাবিল শহরে হারতেও মারত ফিরিশতাদ্বয়ের উপর অবতীর্ণ হয়েছিল----- পরকালে তার কোন অংশ নেই – পর্যন্ত (২ বাকারা : ১০২) মহান আল্লাহ্র বাণী : যাদুকর যেথায়ই আসুক, সফল হবে না। (তাহা : ৬-৯) মহান আল্লাহ্র বাণী : তবুও কি তোমরা দেখে তনে যাদুর কবলে পড়বে? – (আদ্বিয়া : ৩) মহান আল্লাহ্র বাণী : তাদের যাদু প্রভাবে অকস্মাৎ মৃসার মনে হলো, ওদের দড়ি ও কাঠিওলো ছুটাছুটি করছে। (তাহা : ৬৬) মহান আল্লাহ্র বাণী : এবং সে ব নারীর অনিষ্ট থেকে যারা গ্রন্থিতে ফুৎকার দেয়। (১১৩ ফালাক : ৪) 'النيات অর্থ যাদুকর নারী, যারা যাদু করে চোখে ধাঁধা লাগিয়ে দেয়

وَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ سَحَرَ رَسُولَ الله عَلَمْ رَجُلْ مِنْ يُونُسَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَدَ وَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ سَحَرَ رَسُولَ الله عَلَمُ رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ زُرَ يَقِ يُقَالُ لَهُ لَبِيْدُ بْنُ الْأَعْصَمِ حَتَّى كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يُخَلِّلُ إِلَيْهِ أَنَهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَمَا فَعَلَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَهُو عِنْدِيْ لَكِنَّهُ ذَعَا وَدَعَا ، ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ ، أَشَعَرْتِ أَنَّ اللهُ أَفْتَانِيْ فِيْمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيْهِ ، وَهُو عِنْدِيْ لَكِنَّهُ ذَعَا وَدَعَا ، ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ ، أَشَعَرْتِ أَنَّ اللهُ أَفْتَانِيْ فِيْمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيْهِ ، وَهُو عِنْدِي رَجُلانِ ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِيْ ، وَلَاْخَرُ عِنْدَ رَجْلِيْ ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ ، مَا وَحَمُ الرَّجُلِ ؟ فَقَالَ مَطْبُوبٌ ، قَالَ مَنْ طَبَهُ ؟ قَالَ لَبِيْدُ بْنُ الأَعْصَمُ ، قَالَ فِي أَيْ شَهِ عَنْ وَرُوانَ ، وَحَمْ طَلْعِ نَخْلَةٍ ذَكَرٍ ، قَالَ بَيْدُ بْنُ الأَعْصَمُ ، قَالَ فِي أَيْ شَهِ وَحُمْ فَا لَهُ مُنْ أَنْ مُو اللهِ فَلَا عَالِشَةً كَانَ مَاءُ هَا نُقَاعَةَ الْحِشَلِهِ وَمُشَاطَةٍ ، وَجُفِ طَلْع نَخْلَةٍ ذَكَرٍ ، قَالَ قِلْ اللهِ اللهِ عَنْ كَانَ مَاءُ هَا نُقَاعَةَ الْحِشَلِهِ أَنُ اللهُ أَنْ رَوْسُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

فَكَرِهْتُ أَنْ أُتَوِّرَ عَلَى النَّاسِ فِيْهِ شَرًّا فَأَمَرَ بِهَا فَدُفِنَتْ * تَابَعَهُ أَبُوْ أُسَامَةَ وَأَبُوْ ضَمْرَةَ وَابْتُ أَبِيْ الزِّنَادِ عَنْ هِشَامٍ * وَقَالَ اللَّيْثُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فِيْ مُشْــطٍ وَمُشَــاقَةِ * يُقَــالُ الْمُشَاطَةُ مَا يَخْرُجُ مِنَ الشَّعَرِ إِذَا مُشِطَ ، وَالْمُشَاقَةُ مِنْ مُشَاقَةِ الْكَتَّانِ -

<u>৫৩৫১</u> ইব্রাহীম ইব্ন মৃসা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যুরায়ক গোত্রের লাবীদ ইব্ন আ'সাম নামক এক ব্যক্তি রাসুলুল্লাহ্ 🕮 -কে যাদু করে। রাসূলুল্লাহ্ 🕮 -এর খেয়াল হতো যেন তিনি একটি কাজ করছেন, অথচ তা তিনি করেন নি। এক দিন বা এক রাত্রি তিনি আমার কাছে ছিলেন। তিনি বার বার দু'আ করতে থাকেন। তারপর তিনি বলেন ঃ হে আয়েশা! তুমি কি উপলব্ধি করতে পেরেছ যে, আমি আল্লাহর কাছে যা জানতে চেয়েছিলাম, তিনি আমাকে তা জানিয়ে দিয়েছেন। (স্বপ্রে দেখি) আমার নিকট দু'জন লোক আসেন। তাদের একজন আমার মাথার কাছে এবং অপরজন দু'পায়ের কাছে বসেন। একজন তাঁর সঙ্গীকে বলেন ঃ এ লোকটির কি ব্যথা? তিনি বলেন ঃ যাদু করা হয়েছে। প্রথম জন বলেন ঃ কে যাদু করেছে? দ্বিতীয় জন বলেন লাবীদ ইব্ন আ'সাম। প্রথম জন জিজ্ঞাসা করেনঃ কিসের মধ্যে? দ্বিতীয় জন উত্তর দেনঃ চিরুনী, মাথা আঁচড়ানোর সময় উঠা চুল এবং এক পুং খেজুর গাছের 'জুব'-এর মধ্যে। প্রথম জন বলেন ঃ তা কোথায়? দ্বিতীয় জন বলেন ঃ 'যারওয়ান' নামক কৃপের মধ্যে। তথন রাসুলুল্লাহ্ 🚟 কয়েকজন সাহাবী সঙ্গে নিয়ে তথায় যান। পরে ফিরে এসে বলেনঃ হে 'আয়েশা! সে কুপের পানি মেহদীর পানির মত (লাল) এবং তার পাড়ের খেজুর গাছের মাথাওলো শয়তানের মাথার মত। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ্! আপনি কি এ কথা প্রকাশ করে দিবেন না? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ আমাকে আরোণ্য দান করেছেন, আমি মানুষকে এমন ব্যাপারে প্ররোচিত করতে পছন্দ করি না, যাতে অকল্যাণ রয়েছে। তারপর রাসূলুল্লাহ্ 🚌 নির্দেশ দিলে সেগুলো মাটিতে পুঁতে ফেলা হয়। আবু উসামা আবু দামরা ও ইবুন আবু যিনাদ (র) হিশাম থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। লাইস ও ইব্ন উয়ায়না (র) হিশাম থেকে বর্ণনা করেছেন, চিরুণী ও কাতানের টুক্রায়। আবৃ আবদুল্লাহ্ (র) বলেন, خناطة হল চিরুণী করার পর যে চুল বের হয়। 'মুশাকা' হল কাতান।

٢٣١٩. بَابُ الشِّرْكِ وَالسِّحْرِ مِنَ الْمُوْبِقَاتِ

২৩১৯. পরিচ্ছেদ ঃ শির্ক ও যাদু ধ্বংসাতাক

• ٣٣٢. بَابُ هَلْ يَسْتَخْرِجُ السِّحْرَ ، وَقَالَ قَتَادَةُ قُلْتُ لِسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَجُــلُّ بِــهِ طِبُّ أَوْ يُوْخَذُ عَنِ امْرَأَتِهِ أَيْحَلُّ عَنْهُ أَوْ يُنَشَّرُ ، قَالَ لاَ بَاْسَ بِهِ إِنَّمَا يُرِيْدُوْنَ بِهِ الإصْلاَحَ ، فَأَمَّا مَا يُنْفَعُ فَلَمْ يُنْهُ عَنْهُ

২৩২০. পরিচ্ছেদ ঃ যাদুর চিকিৎসা করা যাবে কি না? কাতাদা (র) বলেন, আমি সা'ইদ ইব্ন
মুসায়্যিব (র)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এক ব্যক্তিকে যাদু করা হয়েছে অথবা (যাদু করে) তাকে তার
ও তার স্ত্রীর মধ্যে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করা হয়েছে, এমন ব্যক্তিকে যাদু মুক্ত করা যায় কিনা অথবা
তার থেকে যাদুর বন্ধন খুলে দেওয়া বৈধ কি না? সা'ঈদ (রা) বললেন ঃ এতে কোন ক্ষতি নেই।
কেননা, তারা এর দ্বারা তাকে ভাল করতে চাইছে। আর যা কল্যাণকর তা নিষিদ্ধ নয়

٥٣٥٣ حَدَّنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُيَيْنَةَ يَقُولُ أَوَّلُ مَنْ حَدَّنَنَا بِ إِنْ الْحَرْفِي مُونَ أَنْ عَرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ ، فَسَأَلْتُ هِشَامًا عَنْهُ فَحَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَتَةً وَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى كَانَ يَرِي أَنَّهُ يَأْتِي النِّسَاءَ وَلاَ يَأْتِيْ هِنَ ، وَإِذَا كَانَ كَذَا ، فَقَالَ يَا عَائِشَةُ أَعْلِمْتِ أَنَّ اللهَ قَالَ سُفْيَانُ وَلهٰذَا أَشَدُ مَا يَكُونُ مِنَ السِيِّحْرِ ، وَإِذَا كَانَ كَذَا ، فَقَالَ يَا عَائِشَةُ أَعْلِمْتِ أَنَّ اللهَ قَدْ أَفْتَانِي فِيْمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيْهِ ، أَتَانِي رَجُلاَن ، فَقَعَدَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالْأَخَرُ عِنْدَ رَجْلِيّ ، فَقَالَ اللهَ عَنْدَ رَأْسِي وَالْأَخَرُ عِنْدَ رَجْلِيّ ، فَقَالَ اللهَ عَنْدَ رَأْسِي وَالْمُحْرِ ، مَا بَالُ الرَّحُلِ ؟ قَالَ مَطْبُوبٌ ، قَالَ وَمِنْ طَبّهُ ؟ قَالَ لَبِيدُ بْنُ أَعْصَمَ رَجُلٌّ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ حَلِيفٌ لِيَهُودَ كَانَ مُنَافِقًا ، قَالَ وَفِيْمَ ؟ قَالَ فِي مُشْطِ وَمُشَافَةٍ الْبِيْلُ بُنُ أَنْفِقًا الْمَعْقِقُ الْمِيْلُولُ اللهِ عَلَى اللهِ الْمُؤْلُونُ مَا عَلْمُ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَعْقِقُ الْمِنْ الْمَعْقِقُ الْمِنْ اللهِ اللهِ الْمُؤْلُ اللهِ اللهُ ا

৫০৫৩ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... 'আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ - এর উপর একবার যাদু করা হয়। এমন অবস্থা হয় যে তাঁর মনে হতো তিনি বিবিগণের কাছে এসেছেন, অথচ তিনি আদৌ তাঁদের কাছে আসেন নি। সুফিয়ান বলেন ঃ এ অবস্থা হল যাদুর চরম প্রতিক্রিয়া। বর্ণনাকারী বলেন, একদিন রাস্লুল্লাহ্ মুম থেকে জেগে উঠেন এবং বলেনঃ হে 'আয়েশা! তুমি অবগত হও যে, আমি আল্লাহ্র কাছে যে বিষয়ে জানতে চেয়েছিলাম। তিনি আমাকে তা বাতলিয়ে দিয়েছেন। (স্বপ্নে দেখি) আমার নিকট দু'জন লোক এলেন। তাদের

একজন আমার মাথার নিকট এবং অন্যজন আমার পায়ের নিকট বসলেন। আমার কাছের লোকটি অন্যজনকে জিজ্ঞাসা করলেনঃ এ লোকটির কি অবস্থা? দ্বিতীয় লোকটি বললেনঃ একে বাদু করা হয়েছে। প্রথম জন বললেনঃ কে বাদু করেছে? দ্বিতীয় জন বললেনঃ লাবীদ ইব্ন আ'সাম। এ ইয়াহ্দীদের মিত্র যুরায়ক গোত্রের একজন সে দ্বিল মুনাফিক। প্রথম ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলেনঃ কিসের মধ্যে যাদু করা হয়েছে? দ্বিতীয় ব্যক্তি উত্তর দিলেনঃ চিরুনী ও চিরুণী করার সময় উঠে যাওয়া চুলের মধ্যে। প্রথম ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলেনঃ সেগুলো কোথায়? উত্তরে দ্বিতীয়জন বললেনঃ পৃং খেজুর গাছের জুবের মধ্যে রেখে 'যারওয়ান' নামক কৃপের ভিতর পাথরের নীচে রাখা আছে। রাস্লুল্লাহ্ ভিক্ত ক্পের নিকট এসে সেগুলো বের করেন এবং বলেনঃ এইটিই সে কৃপ, যা আমাকে স্বপ্লে দেখান হয়েছে। এর পানি মেহদী মিশ্রিত পানির তলানীর ন্যায়, আর এ ক্পের (পার্শবর্তী) খেজুর গাছের মাথাগুলো (দেখতে) শয়তানের মাথার ন্যায়। বর্ণনাকারী বলেনঃ সেগুলো তিনি সেখান থেকে বের করেন। 'আয়েশা (রা) বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলামঃ আপনি কি এ কথা প্রচার করে দিবেন নাং তিনি বললেনঃ আল্লাহ্র কসম, তিনি আমাকে শিফা দান করেছেন; আর আমি মানুষকে এমন ব্যাপারে প্ররোচিত করতে পছন্দ করি না, যাতে অকল্যাণ রয়েছে।

٢٣٢١. بَابُ السِّحْوِ

২৩২১. পরিচ্ছেদ ঃ যাদু

৫৩৫৪ 'উবায়দ ইবন ইসমা'ঈল (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ 🚌 -এর উপর যাদু করা হয়। এমনকি তাঁর মনে হতো তিনি কাজটি করেছেন অথচ তা তিনি করেন নি। অবশেষে এক দিন তিনি যখন আমার কাছে ছিলেন, তখন তিনি আল্লাহ্র নিকট বার বার দু'আ করলেন। তারপর ঘুম থেকে জেগে বললেনঃ হে আয়েশা। তুমি কি বুঝতে পেরেছ? আমি যে বিষয়ে তাঁর কাছে জানতে চেয়ে ছিলাম্ তিনি তা আমাকে জানিয়ে দিয়েছেন। আমি বললাম : ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তা কী? তিনি বললেন : আমার নিকট দু'জন লোক এলেন। তাঁদের একজন আমার মাথার নিকট এবং আরেকজন আমার পায়ের নিকট বসলেন। তারপর একজন অন্যজনকে জিজ্ঞাসা করলেন: এ লোকটির কী ব্যথা? তিনি উত্তর দিলেন: তাঁকে যাদু করা হয়েছে। প্রথম জন বললেন ঃ কে তাঁকে যাদু করেছে? দ্বিতীয় জন বললেন ঃ যুরায়ক গোত্রের লাবীদ ইব্ন আ'সম নামক ইয়াহুদী। প্রথম জন জিজ্ঞাসা করলেন : যাদু কিসের দারা করা হয়েছে? দ্বিতীয়জন বললেন : চিরুণী, চিরুণী আঁচড়াবার সময়ে উঠে আসা চুল ও নর খেজুর গাছের 'জুব'' -এর মধ্যে। প্রথম জন জিজ্ঞাসা করলেনঃ তা কোথায়? দ্বিতীয় জন বললেন ঃ 'যারওয়ান' নামক কৃপে। তখন নবী 🚎 তাঁর সাহাবীদের কয়েকজনকে নিয়ে ঐ কুপের নিকট গেলেন এবং তা ভাল করে দেখলেন। কুপের পাড়ে ছিল খেজুর গাছ। তারপর তিনি 'আয়েশা (রা)-এর নিকট ফিরে এসে বললেন : । আল্লাহ্র কসম। কৃপটির পানি (রংগে) মেহদী মিশ্রিত পানির তলানীর ন্যায়। আর পার্শ্ববর্তী খেজুর গাছের মাথাগুলো শয়তানের মাথার ন্যায়। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলুব্লাহ্! আপনি কি সেগুলো বের করবেন না? তিনি বললেন ঃ না. আল্লাহ আমাকে আরোগ্য ও শিফাদান করেছেন, মানুষের উপর এঘটনা থেকে মন্দ ছড়িয়ে দিতে আমি শঙ্কোচবোধ করি। এরপর তিনি যাদুর জিনিসপত্রগুলোর ব্যাপারে নির্দেশ দিলে, সেগুলো মাটিতে পুঁতে রাখা হয়।

٢٣٢٢ بَابُ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا

২৩২২. পরিচ্ছেদ ঃ কোন কোন ভাষণ যাদ

٥٣٥٥ حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْــنِ عُمَــرَ
 رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَهُ قَدِمَ رَجُلاَنِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ لِبَيَانِهِمَا ، فَقَالَ رَسُــوْلُ اللهِ إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسَحْرٌ الله إنَّ مِنَ الْبَيَان لَسَحْرًا ، أَوْ إِنَّ بَعْضَ الْبَيَان لَسَحْرٌ -

৫৩৫৫ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার পূর্ব অঞ্চল (নজ্দ এলাকা) থেকে দু'জন লোক এল এবং দু'জনই ভাষণ দিল। লোকজন তাদের ভাষণে তাজ্জব হয়ে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র বললেন ঃ কোন কোন ভাষণ অবশ্যই যাদুর ন্যায়।

১. খেজুরের ফুল বের হওয়ার আগে মোচার মত যে খোলসে তা আবৃত থাকে।

٢٣٢٣. بَابُ الدَّوَاء بِالْعَجْوَة لِلسِّحْر

২৩২৩. পরিচ্ছেদ ঃ আজ্ওয়া খেজুর দ্বারা যাদুর চিকিৎসা

٥٣٥٦ حَدَّثَمَا عَلِيَّ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ أَخْبَرَنَا هَاشِمْ أَخْبَرَنَا عَامِرٌ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ مَنِ اصْطَبَحَ كُلُّ يَوْمٍ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرَّهُ سَمَّ وَلاَ سِخْرٌ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ * وَقَالَ غَيْرُهُ سَبْعَ تَمْرَات -

৫৩৫৬ 'আলী (র)..... 'আমির ইব্ন সা'দ তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি প্রতিদিন সকালে কয়েকটি আজ্ওয়া খুরমা খাবে, ঐ দিন রাত পর্যন্ত কোন বিষ ও যাদু তার কোন ক্ষতি করবে না। অন্যান্য বর্ণনাকারীগণ বলেছেনঃ সাতটি খুরমা।

٥٣٥٧ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ بْنُ هَاشِمِ قَالَ سَسِمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ سَمِعْتُ سَعْدًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ تَصَبَّحَ سَعْمُ وَلاَ سِحْرٌ - سَبْعَ تَمَرَات عَجْوَة لَمْ يَضُرُّهُ ذَٰلِكَ الْيَوْم سَمِّ وَلاَ سِحْرٌ -

৫৩৫৭ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র)..... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ হার্মার -কে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি ভোর বেলা সাতটি আজ্ওয়া (মদীনায় উৎপন্ন উন্নত মানের খুরমার নাম) খেজুর খাবে, সে দিন কোন বিষ বা যাদু তার কোন ক্ষতি করবে না।

٢٣٢٤. بَابُ لاَ هَامَةَ

২৩২৪. পরিচ্ছেদ ঃ পেঁচার মধ্যে কোন অণ্ডভ লক্ষণ নেই

পাল মরুভূমিতে থাকে, হরিণের ন্যায় তা সুস্থ ও সবল হয়। এ উট পালের মধ্যে একটি চর্মরোগ বিশিষ্ট উট মিশে মিশে সবগুলাকে চর্মরোগগ্রস্থ করে ফেলে (এরূপ কেন হয়)? রাস্লুল্লাহ্ কলেলন ঃ তবে প্রথম উটটির মধ্যে কে এ রোগ সংক্রমণ করেছিল?

আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ হুরায়রা (রা)-কে বলতে শুনেছেন নবী বলেছেন ঃ কেউ যেন কখনও রোগাক্রান্ত উট সুস্থ উটের সাথে না রাখে। আর আবৃ হুরায়রা (রা) প্রথম হাদীস অস্বীকার করেন। আমরা বললাম ঃ আপনি কি يعروى হাদীস বর্ণনা করেন নি? এ সময় তিনি হাব্দী ভাষায় কি যেন বললেন। আবৃ সালামা (র) বলেন ঃ আমি আবৃ হুরায়রা (রা) কে এ হাদীসটি ভিন্ন অন্য কোন হাদীস ভুলে যেতে দেখিনি।

٢٣٢٥. بَابُ لاَ عَدُوَى

২৩২৫. পরিচ্ছেদ ঃ কোন সংক্রামক নেই

٥٣٥٩ حَدَّقَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَالَمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَحَمْزَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُـــُوْلُ اللهِ عَلِيْ لاَ عَدْوَي وَلاَ طِيَرَةَ إِنَّمَا الشُّوْمُ فِي ثَلاَثِ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالدَّارِ -

৫৩৫৯ 'সাঈদ ইব্ন 'উফার্যর (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ হ্রান্ড বলেছেন ঃ রোগে কোন সংক্রমণ নেই, ভভ-অভভ বলতে কিছু নেই, অভভ কেবল নারী, ঘোড়া ও ঘর এ তিন জিনিসের মধ্যেই হতে পারে।

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَي * قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى * وَعَنِ الزُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِي سِنَانُ بْنُ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ رَسُوْلَ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى أَبُو سِنَانُ بْنُ اللهُ عَلَى اللهُ الطَلِيمُ اللهُ اللهُ المَعْلَى اللهُ الطَلِيمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الطَلْمَاءِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعْلَى اللهُ ا

কেও০ আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাই — কে বলতে ওনেছি ঃ (রোগে) কোন সংক্রমণ নেই। আবৃ সালামা ইব্ন 'আবদুর রহমান বলেন, আমি আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে ওনেছি, নবী — বলেছেন ঃ রোগাক্রান্ত উট সুস্থ উটের মধ্যে মিশাবেনা। যুহ্রী সূত্রে আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাই — বলেছেন ঃ (রোগে) সংক্রমণ নেই। তখন এক বেদুঈন দাঁড়িয়ে বলল ঃ এ ব্যাপারে

অপনার কি মত যে, হরিণের ন্যায় সুস্থ উট প্রান্তরে থাকে। পরে কোন চর্মরোগগ্রস্থ উট এদের সাথে মিশে সবগুলো চর্মরোগে আক্রান্ত করে। তখন নবী ক্রু বললেন ঃ তা যদি হয় তবে প্রথমটিকে কে রোগাক্রান্ত করেছিল?

وَهُ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عِلَا قَالَ لاَ عَدُوَي وَلاَ طِيَرَةَ وَيُعْجِبُنِي الفَالُ ، قَالُوا وَمَــــا الْفَالُ ؟ قَالُوا وَمَـــا الْفَالُ ؟ قَالُ وَمَـــا الْفَالُ ؟ قَالَ اللهَ عَدُوي وَلاَ طِيَرَةَ وَيُعْجِبُنِي الفَالُ ، قَالُوا وَمَـــا الْفَالُ ؟ قَالَ كَلِمَةً طَيْبَةً -

ক্তিড) মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ (রোগের মধ্যে) কোন সংক্রমণ নেই এবং তভ-অতভ নেই আর আমার নিকট ফাল' পছন্দীয়। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ফাল' কী? তিনি বললেন ঃ উত্তম কথা।

٢٣٢٦. بَابُ مَا يُذْكَرُنِي كَفِيْ سَمِّ النَّبِيِّ ﷺ رَوَاهُ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

২৩২৬. পরিচ্ছেদ: নবী = -কে বিষ পান করানো প্রসঙ্গে উর্ওয়া (র) বর্ণনা করেছেন 'আয়েশা (রা) থেকে, তিনি নবী = থেকে

حَدَّرُ أَهْدِيَتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى شَاهً فَيْهَا سَمُّ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا فَتِحَتْ خَيْرُ أَهْدِيَتْ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى شَاةً فِيْهَا سَمُّ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى جَمَعُوا لِيْ مَنْ كَانَ هَاهُنَا مِنَ الْيَهُودِ فَجَمَعُوا لَهُ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِنِّي سَائِلُكُمْ عَنْ شَيْء ، فَهَلْ أَنْتُمْ صَادِقِيًّ عَنْهُ ؟ فَقَالُوا تَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَنْ أَبُوكُمْ ؟ قَالُوا أَبُونَا فُلَانً ، فَقَالُوا صَدَقْتَ وَيَرَرْتَ ، فَقَالَ هَلْ أَنْتُمْ صَادِقِيً فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

৫৩৬২ কুতায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খায়বার যখন বিজয় হয়, তখন রাসূলুলাই 🕮 -এর নিকট হাদীয়া স্বরূপ একটি (ভুনা) বক্রী প্রেরিত হয়। এর মধ্যে ছিল বিষ। তখন রাস্লুল্লাহ 🚎 বলেন ঃ এখানে যত ইয়াহদী আছে আমার কাছে তাদের জমায়েত কর। তাঁর কাছে সবাইকে জমায়েত করা হলো। রাসূলুল্লাহ্ 🕮 তাদের সম্বোধন করে বললেন ঃ আমি তোমাদের নিকট একটি বিষয়ে জানতে চাই, তোমরা কি সে বিষয়ে আমাকে সত্য কথা বলবে? তারা বললো ঃ হাঁ, হে আবুল কাসিম। রাস্পুল্লাহ 😂 বললেন ঃ তোমাদের পিতা কে? তারা বললো ঃ আমাদের পিতা অমুক। রাস্পুলাহ্ 🚌 বললেন ঃ তোমরা মিথ্যে বলেছ বরং তোমাদের পিতা অমুক। তারা বললোঃ আপনি সত্য বলেছেন ও সঠিক বলেছেন। এরপর তিনি বললেন ঃ আমি যদি তোমাদের নিকট আর একটি প্রশু করি, তা হলে কি তোমরা সে ব্যাপারে আমাকে সত্য কথা বলবে? তারা বললো ঃ হাঁ, হে আবল কাসিম যদি আমরা মিথ্যে বলি তবে তো আপনি আমাদের মিথ্যা জেনে ফেলবেন, যেমনিভাবে জেনেছেন আমাদের পিতার ব্যাপারে। তখন রাস্লুল্লাহ্ 🚌 তাদের বললেনঃ জাহান্নামী কারা? তারা বললোঃ আমরা দিনের জন্যে থাকবো। তারপর আপনারা আমাদের স্থলাভিষিক্ত হবেন। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ তোমরাই সেখানে লাঞ্ছিত হয়ে থাকো। আল্লাহ্র কসম! আমরা কখনও সেখানে তোমাদের স্থলাভিষিক হবো না। এরপর রাস্পুলাহ 🕮 তাদের বললেন ঃ আমি যদি তোমাদের কাছে আর একটি বিষয়ে প্রশ্ন করি, তবে কি তোমরা সে ব্যাপারে আমার কাছে সত্য কথা বলবে? তারা বললো : হাঁ। তখন তিনি বললেন : তোমরা কি এ বক্রীর মধ্যে বিষ মিশ্রিত করেছ। তারা বলদ ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ কিসে তোমাদের এ কাজে উদ্বন্ধ করেছে? তারা বললো ঃ আমরা চেয়েছি, যদি আপনি (নবুওয়াতের দাবীতে) মিথ্যাবাদী হন, তবে আমরা আপনার থেকে মুক্তি পেয়ে যাব। আর যদি আপনি (সত্য) নবী হন, তবে এ বিষ আপনার কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

٢٣٢٧ . بَابُ شُرْبِ السُّمِّ وَالدَّوَاءِ بِهِ وَبِمَا يُخَافُ مِنْهُ وَالْخَبِيْثُ

২৩২৭. পরিচ্ছেদ ঃ বিষ পান করা, বিষ দ্বারা চিকিৎসা করা, মারাত্মক কিছু দ্বারা চিকিৎসা করা যাতে মারা যাওয়ার আশংকা রয়েছে এবং হারাম বস্তু দ্বারা চিকিৎসা করা

وَ اللّٰهُ عَبُدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّنَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ ذَكُوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ مَنْ تَرَدِّي مِسنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى فِيْهِ خَالِدًا مُحَلَّدًا فِيْهَا أَبَدًا ، وَمَنْ تَحَسَّى سُسمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَسَمَّهُ فِيْ يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُحَلَّدًا فِيْهَا أَبَدًا ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَسهُ فَقَتَلُ نَفْسَسهُ بَحَدِيْدَةٍ فَحَدِيْدَتُهُ فِيْ يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِيْ بَطْنِهِ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُحَلِّدًا مُحَلَّدًا فِيْهَا أَبَدًا .

ক্রেড 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আবদুল ওহাব (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি পাহাড়ের উপর থেকে লাফিয়ে পড়ে আত্মহত্যা করে, সে জাহান্নামের আগুনে পুড়বে, চিরদিন সে জাহান্নামের মধ্যে অনুরূপভাবে লাফিয়ে পড়তে থাকবে। যে ব্যক্তি বিষপান করে আত্মহত্যা করবে, তার বিষ জাহান্নামের আগুনের মধ্যে তার হাতে থাকবে, চিরকাল সে জাহান্নামের মধ্যে তা পান করতে থাকবে। যে ব্যক্তি লোহার আঘাতে আত্মহত্যা করবে, জাহান্নামের অগুনের মধ্যে সে লোহা তার হাতে থাকবে, চিরকাল সে তা দ্বারা নিজের পেটে আঘাত করতে থাকবে।

٥٣٦٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَخْمَدُ بْنُ بَشِيْرِ أَبُوْ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ أَخْسَبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ مَنِ اصْطَبَحَ بِسَبْعِ تَمْسَوَاتٍ عَجْوَةً لَمْ يَضُرَّهُ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ سَمَّ وَلاَ سِحْرٌ -

ক্রিড মুহাম্মদ (র)..... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -কে বলতে ওনেছি ঃ যে ব্যক্তি সকাল বেলা সাতটি আজ্ওয়া খুরমা খেয়ে নিবে, তাকে সে দিন কোন বিষ অথবা যাদু ক্ষতি কর্তে পারবে না।

٢٣٢٨. بَابُ أَلْبَانِ الْأَتُنِ

২৩২৮. পরিচ্ছেদ ঃ গাধীর দুধ

آمِيْ ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ مَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيْسَ الْحَوْلاَنِيُّ عَنْ أَكُلِ كُلِّ ذِيْ نَابٍ مِنَ السَّبُعِ * قَالَ الزُّهْرِيُّ وَلَمْ أَسْمَعْهُ حَتَّ أَتَيْتُ الشَّامَ * وَزَادَ اللَّيْتُ قَالَ حَدَّنَنِيْ يُوثُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَللَ وَسَأَلْتُهُ هَلْ نَتَوَضَّأُ أَوْ نَشْرَبُ الْبَانَ الأَتْنِ أَوْ مَرَارَةَ السَّبُعِ أَوْ أَبُوالِ الإِبلِ ، قَالَ قَلدُ كُلنَ وَسَأَلْتُهُ هَلْ نَتَوَضَّأً أَوْ نَشْرَبُ الْبَانَ الأَتْنِ أَوْ مَرَارَةَ السَّبُعِ أَوْ أَبُوالِ الإِبلِ ، قَالَ قَلدُ كُلنَ كُلنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

ক্রতিও 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ ছা'লাবা খুশানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন র রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্তর সর্বপ্রকার নখরবিশিষ্ট হিংস্র জন্ত খেতে নিষেধ করেছেন। যুহরী (র) বলেন, আমি সিরিয়ায় চলে আসা পর্যন্ত এ হাদীস তনি নাই। লায়স বাড়িয়ে বলেছেন যে, ইউনুস (র) ইব্ন শিহাব (র) থেকে আমার নিকট বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন যে, আমি এ হাদীসের বর্ণনাকারী (আবৃ ইদ্রীস)-কে জিজ্ঞাসা করেছি যে, গাধীর দুধ, হিংস্র প্রাণীর পিত্তরস এবং উটের পেশাব পান করা বা তা দিয়ে ওযু করা জায়েয কি না? তিনি বলেছেন ঃ পূর্বেকার মুসলিমগণ উটের পেশাব দ্বারা চিকিৎসার কাজ করতেন এবং একে তারা কোন পাপ মনে করতেন না। আর গাধীর দুধ সম্পর্কে কথা হলো ঃ গাধার গোস্ত খাওয়ার নিষেধ বাণী আমাদের কাছে পৌছেছে, কিন্তু তার দুধ সম্পর্কে আদেশ বা নিষেধ কোনটিই আমাদের কাছে পৌছেনি। আর হিংস্র প্রাণীর পিত্তরস সম্পর্কে ইব্ন শিহাব (র) আবৃ ইদ্রীস খাওলানী (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি সর্বপ্রকার নখর বিশিষ্ট হিংস্র প্রাণী খেতে নিষেধ করেছেন।

٢٣٢٩. بَابُ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي الْإِنَاء

২৩২৯. পরিচ্ছেদ ঃ কোন পাত্রে যখন মাছি পড়ে

وَ ٣٦٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ مَوْلَى بَنِيْ تَيْمٍ عَنْ عُبَيْكِ بَنِ حُنَيْنٍ مَوْلَى بَنِيْ تَيْمٍ عَنْ عُبَيْكِ بَنِ حُنَيْنٍ مَوْلَى بَنِيْ زُرَيْقِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ إِذَا وَقَــــعَ اللهِ بَنِيْ إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ كُلّهُ ثُمَّ لْيَطْرَحْهُ فَإِنَّ فِيْ أَحَدِ جَنَاحَيْهِ شِفَاءً وَ فِيْ الْأَخَــرِ دَاءً -

কেতায়বা (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেনঃ যখন তোমাদের কারও কোন খাবার পাত্রে মাছি পড়ে, তখন তাকে সম্পূর্ণভাবে ডুবিয়ে দিবে, তারপরে ফেলে দিবে। কারণ, তার এক ডানায় থাকে শিফা, আর অন্য ডানায় থাকে রোগ জীবানু।

শুন্রীণ্টি পোশাক-পরিচ্ছদ অধ্যায়

শুন্দী শুলু পোশাক-পরিচ্ছদ অধ্যায়

٢٣٣٠ . بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللهِ الَّتِيْ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَقَالَ النَّبِ عَيْنِ إَسْرَاف وَلاَ مَخِيْلَةٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُلِلْ مَا كُلُواْ وَاشْرَبُواْ وَالْبَسْ مَا شَئِتَ مَا أَخْطَاتُكَ اثْنَتَان سَرَفٌ أَوْ مَخِيْلَةً

২৩৩০. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী । বল, আল্লাহ্ স্বীয় বান্দাদিগের জন্য যে সব শোভার বত্ত্ব সৃষ্টি করেছেন তা নিষেধ করেছে কে? নবী क्ष्ण বলেছেন । তোমরা খাও, পান কর, পরিধান কর এবং দান কর, তবে অপচয় ও অহংকার পরিহার করো। ইব্ন 'আব্রাস (রা) বলেছেন, যা ইছ্রা খাও, যা ইছ্রা পরিধান কর, যতক্ষণ না দু'টো জিনিস তোমাকে বিভ্রান্ত করে – অপবয়য় ও অহংকার বল্প করি وَرَيْدِ بُنِينَارِ وَزَيْدِ بُنِينَارِ وَزَيْدِ بُنِينَارِ وَزَيْدِ بُنِينَارِ وَرَيْدِ بُوبَهُ خُوبَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ يَعْفَلُ لاَ يَنْظُرُ اللهُ إِلَى مَنْ جَرَّ تُوبَهُ خُولِكَ اللهِ يَعْفَلُ لَا يَنْظُرُ اللهُ إِلَى مَنْ جَرَّ تُوبَهُ خُولِكَ اللهِ عَنْهَا أَنْ رَسُولُ اللهِ يَعْفَلُ لاَ يَنْظُرُ اللهُ إِلَى مَنْ جَرَّ تُوبَهُ

৫৩৬৭ ইসমা'ঈল (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ্ সে ব্যক্তির দিকে (রহমতের দৃষ্টিতে) তাকাবেন না, যে অহংকারের সাথে তার (পরিধেয়) পোশাক টেনে চলে।

٢٣٣١. بَابُ مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ مِنْ غَيْرٍ خُيْلاَءٍ

২৩৩১. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি বিনা অহংকারে তার লুঙ্গি ঝুলিয়ে চলে

٥٣٦٨ حَـدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونْسَ حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُوسَّى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْـــدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خُيْلاَءَ لَمْ يَنْظُرِ اللهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَــــةِ قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّ أَحَدَ شِقِّيْ إِزَارِيْ يَسْتَرْجِيْ إِلاَّ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْــــهُ فَقَـــالَ النَّبِيُّ ﷺ لَسْتَ مِمَّنْ يَصْنَعُهُ خُيْلاَءَ -

৫০৬৮ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র)..... সালিম তাঁর পিতা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি অহংকারের সাথে নিজের পোশাক ঝুলিয়ে চলবে, আল্লাহ্ তার প্রতি (রহমতের) দৃষ্টি দিবেন না কিয়ামতের দিন। তখন আবৃ বক্র (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার লুঙ্গির এক পাশ ঝুলে থাকে, যদি আমি তাতে গিরা না দেই। নবী বললেন ঃ তুমি তাদের অন্তর্ভূক্তনও, যারা অহংকার করে এরূপ করে।

[٣٦٩ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الأَعْلَى عَنْ يُونْسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيْ بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ خُسِفَتِ الشَّعْسُ وَنَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ قَامَ يَحُرُّ ثَوْبَهُ مُسْتَعْجلاً حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ وَثَابَ النَّاسُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَحُلِّيَ عَنْهَا ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا ، وَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِسَنْ آيَات الله فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَصَلُّوا وَادْعُوا الله حَتَّى يَكْشِفَهَا -

কিউ মুহাম্মদ (র)..... আবৃ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী ক্রা -এর নিকট ছিলাম, এমন সময় সূর্যগ্রহণ আরম্ভ হয়। তখন তিনি ব্যস্ত হয়ে দাঁড়ালেন এবং কাপড় টেনে টেনে মসজিদে গিয়ে পৌছলেন। লোকজন জমায়েত হলো। তিনি দ্' রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তখন সূর্য উজ্জ্বল হয়ে গেল। এরপর আমাদের দিকে ফিরে বললেন ঃ চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহ্র নিদর্শনসমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন, যখন তোমরা এতে কোন কিছু হতে দেখ, তখন সালাত আদায় করবে এবং আল্লাহ্র কাছে দু'আ করতে থাকবে, যতক্ষণ না তা উজ্জ্বল হয়ে যায়।

٢٣٣٢ . بَابُ التَّشْمِيْرِ فِي البِّيَابِ

২৩৩২. পরিচ্ছেদ ঃ কাপড়ের মধ্যে জড়িয়ে থাকা

الله عَدَّتَنِيْ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا ابْنُ شُمنْلِ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِيْ زَائِدَةَ أَخْبَرَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِسِيْ
 حُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيْهِ أَبِيْ جُحَيْفَةَ قَالَ فَرَأَيْتُ بِلَالاً جَاءَ بِعَنَزَةٍ فَرَكَزَهَا ثُمَّ أَقَامَ الصَّلَاةَ فَرَأَيْتُ اللّهِ عَنْ أَبِيْهِ أَبِي أَبِيهُ أَقَامَ الصَّلَاةَ فَرَأَيْتُ اللّهَ عَنْ خُرَجَ فِي حُلَّةٍ مُشْمَرًا فَصَلّى رَكْعَتَيْنِ إِلَى الْعَنَسِزَةِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالسَلَّوَابُ يَمُرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ وَرَاء الْعَنَسِزَة -

৫৩৭০ ইসহাক (র)..... আবৃ জুহায়কা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, আমি বিলাল (রা) কে দেখলাম, তিনি একটি বর্শা নিয়ে এসেছেন এবং তা মাটিতে পুঁতে দিলেন। তারপর সালাতের ইকামত দিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্লাভা কে দেখলাম, একটি 'হুল্লা'র দু'টি চাদরের মধ্যে নিজেকে জড়িয়ে বের হয়ে আসলেন এবং বর্শার দিকে ফিরে দু' রাক'আত সালাত আদায় করলেন। আর মানুষ ও পওকে দেখলাম, তারা তাঁর সামনে দিয়ে এবং বর্শার পিছন দিয়ে গমন করছে।

٣٣٣٣ . بَابُ مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ

২৩৩৩. পরিচেছদ ঃ টাখনুর নীচে যা থাকবে তা জাহান্লামে যাবে

٥٣٧١ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّنَنا شُعْبَةُ حَدَّثَنا سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيَّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ قَالَ مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فَفِي النَّارِ -

৫৩৭১ আদাম (র)..... আবু হরায়রা (র.) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, নবী হারা বলেছেন ঃ ইযারের যে পরিমাণ টাখুনুর নীচে যাবে, সে পরিমাণ জাহানামে যাবে।

٢٣٣٤ . بَابُ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخُيلاء

২৩৩৪. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি অহংকারের সাথে কাপড় ঝুলিয়ে পরে

 وَ اللَّهُ عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْــرَةَ
 أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ لاَ يَنْظُرُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطَرًا

৫৩৭২ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্বুল্লাহ ক্রান্ত বলেছেন ঃ আল্লাহ্ কিয়ামতের দিন সে ব্যক্তির দিকে (রহমতের) দৃষ্টি দিবেন না, যে ব্যক্তি অহংকারবশে ইযার ঝুলিয়ে পরে।

النّبيُّ أَوْ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ بَيْنَمَا رَجُلُّ يَمْشِنِي فِيْ جُلَّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ مُرَجِّلُ جُمَّتَهُ إِذْ خَسَفَ النّبيُّ أَوْ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ بَيْنَمَا رَجُلُّ يَمْشِنِي فِيْ جُلَّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ مُرَجِّلُ جُمَّتَهُ إِذْ خَسَفَ اللهُ بِهِ فَهُو يَتَحَلَّلُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

ক্তিপ্ত আদাম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার বলেছেন । অথবা আবৃল কাসিম বলেছেন । এক ব্যক্তি চিন্তাকর্ষক জোড়া কাপড় পরে চুল আঁচড়াতে আঁচড়াতে পথ চলছিল; হঠাৎ আল্লাহ্ তাকে মাটির নীচে ধ্বসিয়ে দেন। কিয়ামত পর্যন্ত সে এভাবে ধ্বসে যেতে থাকবে।

٥٣٧٤ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ ابْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْشُنِ بْنُ خَالِدٍ عَـــنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عِبْدِ اللهِ أَنْ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنْ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ بَيْنَا رَجُلَّ يَجُـــرُ إِزَارَهُ خُسِفَ بِهِ فَهُوَ يَتَحَلَّلُ فِي الأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ * تَابَعَهُ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَلَمْ يَرْفَعْـــهُ شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَلَمْ يَرْفَعْـــهُ شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَلَمْ يَرْفَعْـــهُ شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ.

النّبِيّ ﷺ نَحْوَهُ - النّبيّ ﷺ نَحْوَهُ - النّبيّ ﷺ نَحْوَهُ الله عَمْرَ عَنِ النّبيّ ﷺ هُوْلَدُ الله عَنْ مَن جَرَّ نَوْبُهُ مُوْسَى عَنْ سَالِمُ عَن النّبيّ عَمْرَ عَنِ النّبيّ عَمْرَ عَن النّبيّ عَن مَن جَرَّ نَوْبُهُ مُحَمّدٍ وَقُدَامَةُ بْنُ مُوْسى عَنْ سَالِمُ عَن النّبيّ عَمْرَ عن النّبيّ عَن النّبيّ عَن النّبي عَمْرَ عن النّبيّ عَن النّبي عَمْرَ عن النّبيّ عَن النّبي عَمْرَ عن النّبي عَن عن النّبي عَمْرَ عن النّبي عَن عن النّبي عَمْرَ عن النّبي عَن النّبي عَن النّبي عَمْرَ عن النّبي عَن النّبي عن النّبي

বিও৭৬ মাতার ইব্ন ফায্ল (র)..... গু'বা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মাহারিব ইব্ন দিসারের সাথে অশ্ব পৃষ্ঠে থাকা অবস্থায় সাক্ষাত করলাম। তখন তিনি বিচারালয়ের দিকে যাচ্ছিলেন, আমি তাঁকে এ হাদীসটি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি আমাকে বললেন, আমি আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা)কে বলতে গুনেছি, রাসূলুল্লাহ বলেছেনঃ যে ব্যক্তি অহংকার বশে কাপড় ঝুলিয়ে পরবে, তার দিকে আল্লাহ্ কিয়ামতের দিনে তাকাবেন না। আমি বললামঃ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) কি ইযারের উল্লেখ করেছেন? তিনি বললেনঃ তিনি ইযার বা কামিস কোনটিই নির্দিষ্ট করে বলেন নি। জাবালা ইব্ন সুহায়ম, যায়েদ ইব্ন আসলাম ও যায়েদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমরের সূত্রে নবী বলকে থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আর লায়স, মূসা ইব্ন 'উকবা ও 'উমর ইব্ন মুহাম্মদ, নাফি (র)-এর সূত্রে বর্ণনা করেছেন এবং কুদামা ইব্ন মূসা সালিম (র) এর সূত্রে ইব্ন 'উমর (রা) থেকে এবং তিনি নবী করেছেন এবং কুদামা ইব্ন মূসা সালিম (র) এর সূত্রে ইব্ন

পোশাক-পরিচ্ছদ ৩১৫

٧٣٣٥. بَابُ الْإِزَارِ الْمُهَدَّبِ ، وَيُذْكُرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَبَى بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَحَمْزَةَ بْنِ أَبِيُّ أَسَيْدٍ وَمُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ جَعْفَرِ أَنَّهُمْ لَبِسُواْ ثِيَابًا مُهَدَّبَةً.

২৩৩৫. পরিচেছদ ঃ ঝালরযুক্ত ইযার । যুহ্রী, আবৃ বক্র ইব্ন মুহাম্মদ, হামযা ইব্ন আবৃ উসায়দ ও মু'আবিয়া ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন জা'ফর (রা.) থেকে বর্ণিত আছে যে, তাঁরা ঝালরযুক্ত পোশাক পরিধান করেছেন

وَمِنْدَهُ اللّهُ عَنْهَا رَوْجَ النّبِي عَلِيْ قَالَتْ جَاءً ثُ الْمُرَاّةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيُّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ وَأَنَا حَالِسَةً وَعَنْدَهُ اللهِ عَنْهَا رَوْجَ النّبِي عَلِيْ قَالَتْ جَاءً ثُ الْمُرَأَةُ رِفَاعَةَ فَطَلَقْنِي مَرْسُولَ اللهِ عَلَيْ وَأَنَا حَالِسَةً وَعَنْدَهُ اللهِ بَكْرٍ فَقَالَت يَا رَسُولَ اللهِ إِنّي كُنْتُ تَحْتَ رِفَاعَةَ فَطَلَقْنِي فَبَتَ طَلاَقِي فَسَتَزَوَّ حْتُ بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنِ الزّبَيْزِ وَإِنّهُ وَالله مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللهِ إِلاَّ مِثْلُ هَذِهِ الْهُدْبَةِ وَاحَذَتْ هُدَبَتْ مِنْ حِلْبَابِهَا فَسَمِعَ حَالِدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَوْلَهَا وَهُوَ بِالنّبابِ لَمْ يُؤذَنْ لَهُ ، قَالَتْ فَقَالَ حَالِدٌ يَا أَبِسَا بَعْدُ وَسُولُ اللهِ عَمَّا تَحْهَرُبِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَلاَ وَاللهِ مَا يَزِيْدُ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

কেবি আবুল ইয়ামন (র)...... নবী ব্রা -এর সহধর্মিণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রিফা'আ কুরাযির স্ত্রী রাস্লুল্লাহ্ ব্রা -এর নিকট আসলো। এ সময় আমি উপবিষ্ট ছিলাম এবং আবৃ বক্র (রা) তাঁর কাছে ছিলেন। স্ত্রীলোকটি বললঃ হে আল্লাহ্র রাস্লা! আমি রিফা'আর অধীনে (বিবাহ বন্ধনে) ছিলাম। তিনি আমাকে তালাক দেন এবং তালাক চূড়ান্তভাবে (তিন তালাক) দেন এরপর আমি 'আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়েরকে বিবাহ করি। কিন্তু আল্লাহ্র কসম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তার সাথে কাপড়ের ঝালরের ন্যায় ছাড়া কিছুই নেই। এ কথা বলার সময় স্ত্রীলোকটি তার চাদরের আঁচল ধরে দেখায়। খালিদ ইব্ন সা'ইদ যাকে (ভিতরে যাওয়ার) অনুমতি দেওয়া হয় নাই, দরজার কাছে থেকে স্ত্রীলোকটির কথা শোনেন। আয়েশা (রা) বলেন, তখন খালিদ বললঃ হে আবৃ বক্র! এ মহিলাটি রাস্লুল্লাহ্ ব্রা এর সামনে জারে জারে যে কথা বলছে, তা থেকে কেন আপনি তাকে বাঁধা দিছেন না? আল্লাহ্র কসম! রাস্লুল্লাহ্ কেবল মু'চকি হাসলেন। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রা স্ত্রীলোকটিকে বললেনঃ মনে হয় তুমি রিফা'আর কাছে ফিরে যেতে যাও। তা হয় না, সে তোমার মধু আশ্বাদন করবে এবং তুমি তার মধু আশ্বাদন করবে। পরবর্তী সময় থেকে এটা বিধানে পরিণত হয়ে যায়।

٢٣٣٦. بَابُ ٱلأَرْدِيَةِ ، وَقَالَ أَنْسُ جَبَذَ أَعْرَابِيُّ رِدَاءَ النَّبِيِّ ﷺ

২৩৩৬. পরিচেছদ ঃ চাদর পরিধান করা। আনাস (রা) বলেন ঃ এক বেদ্ঈন নবী 🚌 -এর চাদর টেনে ধরেছিল

٥٣٧٨ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونْسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ أَخْبَرَنِيْ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ أَنْ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ بِرِدَاةٍ ثُمَّ انْطَلَسَقَ يَمْشِسَي وَاتَّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتَّى جَاءَ الْبَيْتُ الَّذِيْ فِيْهِ حَمْزَةُ فَاسْتَأَذَنَ فَأَذَنُوا لَهُمْ -

ক্তি৭৮ আবদান (র)..... স্থায়ন ইব্ন আলী (রা) থেকে বর্ণিত। আলী (রা) বলেন, নবী আলী তাঁর চাদর আনতে বললেন। তিনি তা পরিধান করেন, এরপর হেঁটে চললেন। আমি ও যায়েদ ইব্ন হারিসা তাঁর পিছনে চললাম। শেষে তিনি একটি ঘরের কাছে আসেন, যে ঘরে হামযা (রা) ছিলেন। তিনি অনুমতি চাইলে তাঁরা তাঁদের অনুমতি দিলেন।

٢٣٣٧ . بَابُ لُبْسِ الْقَمِيْصِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى حِكَايَةً عَنْ يُوْسُفَ : إذْ هَبُوا بِقَمِيْصِيْ لهٰذَا فَالْقُوْهُ عَلَى وَجْهِ أَبِيْ يَاتَ بَصِيْرًا

২৩৩৭. পরিচ্ছেদ ঃ জামা পরিধান করা। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ ইউসুফ (আ)-এর ঘটনা ঃ "তোমরা আমার এ জামাটি নিয়ে যাও এবং আমার পিতার মুখমভলের উপর রেখে দিও। ভিনি দৃষ্টিশক্তি ফিরে পাবেন"

وعد الله عَد الله عَد الله عَد الله عَن الله عَالَ الله عَالَ الله عَل عَل عَل الله عَلَيْ الله عَلَ الله عَل الله عَل الله عَل الله الله عَن الله الله عَن الله

কেত্রিক কুতায়বা (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলো ইয়া রাস্লালাহ্! মুহ্রিম ব্যক্তি কী কাপড় পরিধান করবে? নবী ক্রিক্ত বললেন : মুহ্রিম জামা, পায়জামা, টুপি এবং মোজা পরবে না। তবে যদি সে জুতা সংগ্রহ করতে না পারে, তা হলে টাখ্নুর নীচে পর্যন্ত (মোজা) পরতে পারবে।

الله عَنْهُمَا قَالَ أَتَى اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرُو سَمِعَ جَابِرِ بْنِ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَتَى النّبِيُ ﷺ عَبْدَ اللهِ بْنِ أَبَيٍّ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ قَبَهُ فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرَجَ وَ وَضِعَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيْقِهِ وَٱلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ وَالله أَعْلَمُ -

ক্তিচত 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবাইকে কবরে রাখার পর নবী হার সেখানে এলেন। তিনি তার লাশ কবর থেকে উঠান হলো এবং তাঁর দু' হাঁটুর উপর রাখা হলো। তিনি তার উপর থু থু দিলেন এবং তাকে নিজের জামা পরিয়ে দিলেন। আল্লাহ্ই ভাল জানেন।

وَلَمُ اللّهِ حَدَّفَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا يَحْيَىٰ ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْسِدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْسِدِ اللهِ قَالَ تَوُفِّيَ عَبْدُ اللهِ بَنُ أَبَيٍّ جَاءَ ابْنَهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَعْطِنِي قَعِيْصَكُ أَكُونُهُ فِيْهِ وَصَلَّ عَلَيْهِ ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ فَأَعْطَاهُ قَمِيْصَهُ وَقَالَ إِذَا فَرَغْتَ فَأَذِنًا ، فَلَمَّا فَرَغَ إِذَنَسِهُ فَخَاءَ لِيُصَلِّى عَلَيْهِ فَحَذَبَهُ عُمَرُ فَقَالَ أَلَيْسَ قَدْ نَهَاكَ اللهُ أَنْ تُصَلِّى عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا فَتَرَكَ الصَّلاَةَ عَلَيْهِمْ - فَلَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَهُمْ فَنَزَلَتْ وَلاَ تُصَلِّى عَلَى اللهُ لَهُمْ فَنَزَلَتْ وَلاَ تُصَلِّى عَلَيْهِمْ مَاتَ أَبَدًا فَتَرَكَ الصَّلاَةَ عَلَيْهِمْ -

বিতিট সাদাকা (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবাই মারা যায়, তখন তার ছেলে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র -এর নিকট আসে। সে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনার জামাটি আমাকে দিন। আমি এ দিয়ে তাকে কাফন দিব। আর তার জানাযার সালাত আপনি আদায় করবেন এবং তার জন্য ইন্তিগফার করবেন। তিনি নিজের জামাটি তাকে দিয়ে দেন এবং বলেন যে, তুমি (কাফন পরানোর কাজ) সেরে ফেলে আমাকে সংবাদ দিবে। তারপর তিনি (কাফন পরানোর কাজ সেরে তাঁকে সংবাদ দিলেন) নবী ক্রিক্র তার জানাযার সালাত আদায় করতে এলেন। 'উমর (রা) তাঁকে টেনে ধরে বললেন ঃ আল্লাহ্ কি আপনাকে মুনাফিকদের (জানাযার) সালাত আদায় করতে নিষেধ করেন নি? তিনি এ আয়াতটি পড়লেন ঃ "তুমি ওদের জন্য ক্রমা প্রার্থনা কর অথবা ওদের জন্য ক্রমা প্রার্থনা না কর একই কথা। তুমি সন্তরবার ওদের জন্য ক্রমা প্রার্থনা করলেও আল্লাহ্ ওদের কখনই ক্রমা করবেন না তখন নাযিল হয় ঃ ওদের মধ্যে কারও মৃত্যু হলে তুমি কখনও ওদের জন্য জানাযার সালাত আদায় করবে না। এরপর থেকে তিনি তাদের জানাযার সালাত আদায় করা বর্জন করেন।"

٢٣٣٨. بَابُ جَيْبِ الْقَمِيْصِ مِنْ عِنْدِ الصَّدْرِ وَغَيْرِهِ

২৩৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ মাথা বের করার জন্য জামা ও অন্য পোশাকের বুকের অংশ ফাঁক রাখা

এ আয়াত নায়িল হবার আগ পর্যন্ত মুনাফিকদের জানায়ার সালাত আদায় নবী (সা)-এর ইচ্ছাধীন ছিল এবং
সে কারণেই তিনি জানায়ায় উপস্থিত হয়েছিলেন।

صَلَّهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا آبُوْ عَامِرِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعِ عَنِ الْحَسَنِ عَسَنَ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ ضَرَبَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ مِثْلُ الْبَحِيْلِ وَالْمُتَصَدِّقُ كَمَثَلِ رَجُلَيْسِنِ عَلَيْهِمَا جُبَّنَانِ مِنْ حَدِيْدٍ قَدِ اضْطُرَّتْ أَيْدِيْهِمَا إِلَى ثَدِيِّهِمَا وَتَرَاقِيْهِمَا ، فَجَعَلَ الْمُصَدِّقُ عَلَيْهِمَا كُلُمَا تَصَدَّقَ بَصَدَقِهِ آنْبَسَطَتْ عَنْهُ حَتَّى تَغْشَى أَنَامِلَهُ وَتَعْفُوا أَثْرَهُ ، وَجَعَلِ الْبَحِيْلُ كُلُمَا هَمَّ كُلُمَا تَصَدَقَةٍ قَلَصَتْ وَأَخَذَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ بِمَكَانِهَا ، قَالَ آبُوْ هُرَيْرَةَ فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهَ عَلَيْ يَقُولُ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ اللهِ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ مَلَا اللهِ عَلَيْ يَقُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ وَأَبْسِو بَعْنَ أَبِيهِ وَأَبْسِو وَقَالَ حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ حُبَّسَانِ وَقَالَ حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ حُبَّسَانِ وَقَالَ حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةً يَقُولُ حُبَّنَانٍ وَقَالَ حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةً يَقُولُ حُبَيْنِ وَقَالً حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةً يَقُولُ حُبَيْنِ وَقَالً حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةً يَقُولُ حُبَيْنِ وَقَالً حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةً يَقُولُ حُبَيْنَ وَقَالً حَنْظَلَة سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبَا هُورُيْرَةً يَقُولُ مُنْ عَنَالِهُ مُ وَقَالًا وَقُلُولُهُ مُ عَنْ اللهَ عَنْ اللهُمُ مُنَا وَلَا عَرَبُهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهَ عَرْبُولُ مُ عُنْ اللهُ عَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَوْلُ مُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَلَةً عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللهُ عَلَهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْعُولُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالُهُ عَا

বেত৮২ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি একবার কৃপণ ও দানশীল ব্যক্তিকে এমন দু'ব্যক্তির সাথে তুলনা করেন, যাদের পরিধানে লোহার দু'টি বর্ম আছে। তাদের দু'টি হাতই বুক ও ঘাড় পর্যন্ত পৌছে আছে। দানশীল ব্যক্তি যখন দান করে তখন তার বর্মটি এমন ভাবে প্রশন্ত হয় যে, তার পায়ের আঙ্গুলের মাথা পর্যন্ত ঢেকে ফেলে এবং (শরীরের চেয়ে লম্বা হওয়ার জন্য চলার সময়) পদ চিহ্ন মুছে ফেলে। আর কৃপণ লোকটি যখন দান করতে ইচ্ছে করে, তখন তার বর্মটি শক্ত হয়ে যায় ও এক অংশ অন্য অংশের সাথে মিলে থাকে এবং প্রতিটি অংশ ব ব স্থানে থেকে যায়। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ আমি দেখলাম, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি তাঁর আঙ্গুল এভাবে বুকের দিক দিয়ে খোলা অংশের মধ্যে রেখে বলতে দেখেছি, তুমি যদি তা দেখতে (তাহলে দেখতে) যে, তিনি তা প্রশন্ত করতে চাইলেন কিন্তু তা প্রশন্ত হল না। ইব্ন তাউস তার পিতা থেকে এবং আবৃ যিনাদ, আ'রাজ থেকে অনুরূপ ভাবে ভূর্মি বর্ণনা করেছেন। হান্যালা (র) বলেন ঃ আমি তাউসকে আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে এক্টি বলতে শুনেছি।

٢٣٣٩. بَابُ مَنْ لَبِسَ جُبَّةً ضَيِّقَةَ الْكُمَّيْنِ فِي السَّفَرِ

২৩৩৯. পরিচ্ছেদ ঃ যিনি সফরে সংকীর্ণ আন্তিন বিশিষ্ট জোব্বা পরিধান করেন

﴿ وَاللَّهُ عَنْهُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ قَسَالَ حَدَّنَنِي أَبُوهُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ قَسَالَ حَدَّنَنِي أَبُوهُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ قَسَالَ حَدَّنَنِي أَبُوهُ أَبُ الْمُغِيْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَالَ الْطَلَقَ النَّبِي عَلَيْ لِحَاجَتِهِ تُسمَ الضَّحْى قَالَ الْطَلَقَ النَّبِي عَلَيْ لِحَاجَتِهِ تُسمَ أَفْبَلُ فَتُلَقَّيْتُهُ بِمَاءٍ فَتَوَضَّا وَعَلْيُه جُبَّةٌ شَامِيَةٌ فَمَضْمَصْ وَاسْتَنْشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ فَذَهَبَ يُخْوِجُ

পোশাক-পরিচ্ছদ ৩১৯

يَدَيْهِ مِنْ كُمَّيْهِ فَكَانَا ضَيِّقَيْنِ فَاخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَهُمَا وَمَسَعَ بِرَأْسِهِ وَعَلَـــــى خُفَّيْهِ

কেচত কায়স ইব্ন হাফ্স (র)..... মুগীরা ইব্ন ত'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (তাবৃক যুদ্ধের সময়) নবী প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বাইরে যান এবং তারপর ফিরে আসেন। আমি তাঁর নিকট পানি নিয়ে পৌছি। তিনি অযু করেন। তখন তাঁর পরিধানে শাম দেশীয় (সিরিয়ার) জোববা ছিল। তিনি কুলী করেন, নাক পরিষ্কার করেন এবং তাঁর মুখমন্ডল ধৌত করেন। এরপর তিনি আন্তিন থেকে দু'হাত বের করতে থাকেন, কিন্তু আন্তিন দু'টি ছিল সংকীর্ণ, তাই তিনি হাত দু'খানি জামার নীচ দিয়ে বের করে উভয় হাত ধৌত করেন। এরপর মাথা মসেহ করেন এবং মোজার উপর মসেহ করেন।

و ٢٣٤. بَابُ جُبَّةُ الصَّوْفِ فِي الْغَزْوِ

২৩৪০, পরিচ্ছেদ ঃ যুদ্ধের সময় পশমী জামা পরিধান করা

المَّهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِيْ سَفَرٍ فَقَالَ أَمَعَكَ مَاءٌ ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، فَـــنزلَ عَــن عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِيْ سَفَرٍ فَقَالَ أَمْعَكَ مَاءٌ ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، فَـــنزلَ عَــن رَاحِلَتِهِ فَمَشْلَى حَتَّى تَوَارَى عَنِّيْ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ ثُمَّ جَاءَ فَافْرَغْتُ عَلَيْهِ الْإَدَاوَةِ ، فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صَوْف ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ وَيَدَيْهِ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صَوْف ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْحَبَّةِ، فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ مَنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ فَعَسَلَ ذِرَاعَيْهِ مَ عَلَيْهِمَا فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا -

বিশ্ব বিশ্

٢ ٣٤ ١. بَابُ الْقَبَاءِ وَفَرُّوْجِ حَرِيْرِ وَالْقَبَاءِ وَيُقَالُ هُوَ الَّذِيْ لَهُ شَقَّ مِنْ خَلْفِهِ على جمهور الآموي على على على على على المعالم على المعالم الآموي على العلى على العلى على العلى على على على الع

২৩৪১. পরিচ্ছেদ ঃ কাবা ও রেশমী ফার্রজ, আর তাকেও এক প্রকার কাবাই বলা হয়, যে জামার পিছনের দিকে ফাঁকা থাকে

٥٣٨٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةً عَنِ الْمُسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً قَــالَ قَسَمَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَفْبِيَةً وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةَ شَيْعًا فَقَالَ مَخْرَمَةُ يَا بُنَيَّ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى رَسُــوْلِ اللهِ ﷺ فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ فَقَالَ ادْخُلْ فَادْعُهُ لِيْ قَالَ فَدَعَوْتُهُ لَهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا فَقَــاللَ حَبَاتُ هُذَا لَكَ قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ رَضِيَ مَخْرَمَةً -

কেওচি কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র)..... মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাসূলুল্লাহ্ করেকটি কাবা বন্টন করেন, কিন্তু মাখরামাকে কিছুই দিলেন না। মাখরামা বললো ঃ হে আমার প্রিয়় পুত্র! চল আমার সঙ্গে রাসূলুল্লাহ্ করে -এর কাছে। আমি তাঁর সঙ্গে গোলাম। তিনি বললেন ঃ ভিতরে যাও এবং আমার জন্যে নবী করে -এর কাছে আবেদন জানাও। মিসওয়ার বলেন ঃ আমি তাঁর (পিতার) জন্য আবেদন করলে তিনি মাখরামার উদ্দেশ্যে বের হয়ে আসেন। তখন তাঁর পরিধানে রেশমী কাবা ছিল। তিনি বললেন ঃ তোমার জন্য এটি আমি গোপন করে রেখেছিলাম। মিসওয়ার বলেন ঃ এরপর নবী করে তার দিকে তাকালেন এবং বললেন ঃ মাখরামা এবার রায়ী (খুশী) আছে।

٥٣٨٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبِ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَهْدِيَ لِرَسُوْلِ اللهِ عَلَيْ فَرُّوْجُ حَرِيْرٍ فَلَسِمَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيْهِ ثُـــمَّ الْصَرَفُ فَنَزَعَهُ نَزْعًا شَدِيْدًا كَالْكَارِهِ لَهُ ثُمَّ قَالَ لاَ يَنْبَغِيْ لهٰذَا لِلْمُتَّقِيْنَ * تَابَعَهُ عَبْدُ اللهِ بُــنُ يُوسُفَ عَن اللَّيْثِ وَقَالَ غَيْرُهُ فَرُّوْجُ حَرِيْرً -

তেচ্ছ কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র)..... 'উক্বা ই্ব্ন 'আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাস্লুল্লাহ ক্রি কে একটি রেশমী কাবা হাদিয়া দেওয়া হয়। তিনি তা পরিধান করেন এবং তা পরে সালাত আদায় করেন। সালাত শেষে তিনি তা খুব জোরে টেনে খুলে ফেললেন, যেন এটি তিনি অপছন্দ করছেন। এরপর বললেনঃ মুক্তাকীদের জন্য এটা শোভনীয় নয়। 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ, লায়স থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। অন্যেরা বলেছেনঃ 'ফাররুজ হারীর' হলো 'রেশমী কাপড'।

٢٣٤٢ . بَابُ الْبَرَانِسِ ، وَقَالَ لِيْ مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِيْ قَالَ رَأَيْتُ عَلَى أَنسِ بُرْنُسًا أَصْفَرَ مِنْ خَرِّ ২৩৪২. পরিচ্ছেদ ঃ টুপি। মুসাদাদ (র) আমাকে বলেছেন যে, মু'তামার বলেন, আমি আমার পিতাকে বলতে শুনেছি যে, তিনি আনাস (রা) এর (মাথার) উপর হলুদ রেশমী টুপি দেখেছেন حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً قَالَ يَا رَسُوْلُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً قَالَ يَا رَسُوْلُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله مَا يَلْبِسُ الْمُحْرِمُ مِنَ النِّيَابِ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ لاَ تَلْبَسُوا الْقُمُصَ وَلاَ الْعَمَائِمَ وَلاَ

السَّرَاوِيْلاَتِ وَلاَ الْبَرَانِسَ وَلاَ الْجِفَافَ إِلاَّ أَحَدٌ لاَ يَجِدُ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ حُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْ هُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلاَ الْوَرْسُ -

ক্রিচিপ ইসমাঈল (র)..... 'আব্দুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি বললোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! মুহ্রিম লোক কি কি পোশাক পরবে? রাস্লুল্লাহ ক্রিড বললেনঃ তোমরা (ইহরাম অবস্থায়) জামা, পাগড়ী, পা-জামা, টুপি ও মোজা পরবে না। তবে যে ব্যক্তির জুতা নেই, সে কেবল মোজা পরতে পারবে, কিন্তু উভয় মোজা টাখনুর নীচ থেকে কেটে কেলবে। আর যা'ফরান ও ওয়ার্স রং যাতে লেগেছে, এমন কাপড় পরবে না।

٢٣٤٣ . بَابُ السَّرَاوِيْلِ

٥٣٨٨ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِسِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيْلَ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ -

ক্রিড আবৃ নু'আয়ম (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রেড বলেছেন ঃ যে লোকের ইযার (লুঙ্গি) নেই, সে যেন পায়জামা; আর যার জুতা নেই, সে যেন মোজা পরে।

٥٣٨٩ حَدَّفَنَا مُوسْى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّنَنَا جُويْرِيَةٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَامَ رَجُلَّ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ مَا تَأْمُرُنَا أَنْ نَلْبَسَ إِذَا أَحْرَمْنَا قَالَ لاَ تَلْبَسُواْ الْقَمِيْصَ وَالسَّرَاوِيْلَ وَالْعَمَائِمَ وَالْبَرَانِسَ وَالْجَفَافَ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ رَجُلُّ لَيْسَ لَهُ نَعْلاَنِ فَلْيَلْبَسِ الْحُفَّيْنِ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلاَ تَلْبَسُواْ شَيْئًا مِنَ النِّيَابِ مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَلاَ وَرْسٌ -

(৫৩৮৯) মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমরা যখন ইহ্রাম অবস্থায় থাকি, তখন কি পোশাক পরার জন্যে আমাদের নির্দেশ দেন? তিনি বললেন ঃ (তখন) তোমরা জামা, পায়জামা, পাগড়ী, টুপি ও মোজা পরবে না। তবে যার জুতা নেই, সে টাখনুর নীচ পর্যন্ত মোজা পরবে। আর তোমরা সে ধরনের কোন কাপড়ই পরবে না, যাতে যা'ফরান বা ওয়ারস রং লাগান হয়েছে।

٢٣٤٤ . بَابُ الْعَمَائِمِ

২৩৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ পাগড়ী

وَهُ وَ اللَّهِ عَنِي اللهِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيُ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَــنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ الْقَمِيْصَ وَلاَ الْعَمَامَةَ وَلاَ السَّرَاوِيْلَ وَلاَ الْـبُرْنُسَ وَلاَ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ لاَ يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ الْقَمِيْصَ وَلاَ الْعُمَامَةَ وَلاَ السَّرَاوِيْلَ وَلاَ الْسُرُنُسَ وَلاَ الْحُفَيْنِ إِلاَّ لِمَنْ لَمْ يَحِدِ النَّعْلَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَحِدْهُمَا فَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْن -

প্রতি । বালী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)..... সালিমের পিতা ('আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর) (রা) থেকে বর্ণিত । নবী ক্রেক্স বলেছেন ঃ মুহ্রিম ব্যক্তি জামা, পাগড়ী, পায়জামা ও টুপি পরতে পারবে না। যা'ফরান ও ওয়ার্স দ্বারা রং করা কাপড়ও নয় এবং মোজাও নয়। তবে সে ব্যক্তির জন্যে (এ নিষেধ) নয়, যার জুতা নেই। যদি সে জুতা না পায় তা হলে উভয় মোজার টাখ্নুর নীচে থেকে কেটে নেবে।

٧٣٤٥ . بَابُ التَّقَنُّعِ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَلَيْهِ عِصَابَةٌ دَسْمَاءُ ، وَقَــــالَ أَنْسُ عَصَبَ النَّبِيُّ عَلَى رَأْسِهِ حَاشِيَةَ بُرْد

২৩৪৫. পরিচ্ছেদ ঃ চাদর বা অন্য কিছু দারা মাথা ও মুখের অধিকাংশ অংগ ঢেকে রাখা। ইব্ন আবাস (রা) বলেন, নবী হাত্র একদা বাইরে আসলে, তখন তাঁর (মাথার) উপর কালো রুমাল ছিল। আনাস (রা) বলেছেন ঃ নবী হাত্র শীয় মন্তক চাদরের এক পাশ দারা বেঁধে রেখেছিলেন

وَصِيَ اللهُ عَنْهَا قِالَتُ هَاجَرَ إِلَى الْحَبَشَةِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، وَتَحَهَّزَ أَبُو ْ بَكْرِ مُهَاجِرًا فَقَالَ النّبِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ هَاجَرَ إِلَى الْحَبَشَةِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، وَتَحَهَّزَ أَبُو ْ بَكْرِ مُهَاجِرًا فَقَالَ النّبِيُّ عَلَى رِسْلِكَ فَإِنِّي أَنْ يُؤْذَنَ لِيْ فَقَالَ أَبُو ْ بَكْرٍ أَوَ تَرْجُوهُ بِأَبِيُّ أَنْتَ قَلَالَ النّبِيُّ فَقَالَ آبُو ْ بَكْرٍ أَو تَرْجُوهُ بِأَبِيُّ أَنْتَ قَلَالًا نَعْسَمُ أَبُو بَكْرِ نَفْسَهُ عَلَى النّبِيِّ فَيْ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

فَإِنِّيْ قَدْ أَذِنَ لِيْ فِيْ الْخُرُوْجِ قَالَ فَالصُّحْبَةُ بأبيْ أَنْتَ يَا رَسُوْلَ الله قَالَ نَعَمْ قَالَ فَخُذْ بــأبيْ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ إِحْدَى رَاحِلَتِيْ هَاتَيْنِ قَالَ النَّبِيُّ ﴾ بِالنَّمَنِ قَالَتْ فَحَهَّزْنَاهُمَا أَحَتُّ الْجهَاز وَضَعْنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِي حَرَابِ فَقَطَعَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ أَبَىْ بَكْرِ قِطْعَةً مِنْ نَطَاقِهَا ، فَأَوْكَتْ بِــهِ الْحرَابَ ، وَلِذَٰلِكَ كَانَتْ تُسَمَّى ذَاتُ النِّطَاق ثُمَّ لَحِقَ النَّبِيُّ ﷺ وَٱبُو ْ بَكْر بغَار فِي حَبَل يُقَالُ لَهُ نُوْرٌ ۚ ، فَمَكَٰتَ فِيْهِ ثَلاَثَ لَيَال ، يَبيْتُ عِنْدَهُمَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِيْ بَكْر ، وَهُوَ غُلاَمٌ شَابٍّ لَقِنَّ نَقِفٌ فَيَرْحَلُ مِنْ عِنْدِهِمَا سَحْرًا ، فَيُصْبِحُ مَعَ قُرَيْش بمَكَّة كَبَائِتٍ ، فَلاَ يَسْمَعُ أَفْرًا يُكَـلدَان بِهِ إِلاَّ وَعَاهُ حَتَّى يَأْتِيْهِمَا بُخِّبرُ ذَٰلِكَ حِيْنَ يَخْتَلِطُ الظَّلاَمُ ، وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُــــهَيْرَةَ مَوْلَيْ أَبِيْ بَكْرِ مِنْحَةً مِنْ غَنَم فَيُرِيْحُهَا عَلَيْهِمَا حِيْنَ تَذْهَبُ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَاء فَيَبيْتَــــان فِـــيْ رِسْلِهَا حَتَّى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ بِغَلَسِ يَفْعَلُ ذُلِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِي النَّلاَثِ -৫৩৯১ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কিছু সংখ্যক মুসলিম হাবশায় হিজ্রত করেন। এ সময় আবৃ বক্র (রা) হিজ্রত করার উদ্দেশ্যে প্রস্তৃতি গ্রহণ করেন। নবী 🏣 বললেন ঃ তুমি একটু অপেক্ষা কর; কেননা, মনে হয় আমাকেও (হিজরতের)। আদেশ দেওয়া হবে। আবৃ বক্র (রা) বললেন ঃ আমার পিতা আপনার উপর কুরবান হোক, আপনিও কি এ আশা পোষণ করেন? তিনি বললেন ঃ হাঁ। আবৃ বক্র (রা) নবী 🚟 -এর সঙ্গ লাভের আশায় নিজেকে সংবরণ করে রাখেন এবং তাঁর মালিকানাধীন দু'টি সাওয়ারীকে চার মাস যাবত সামূর বৃক্ষের পাতা ভক্ষণ করান। উরওয়া (র) বর্ণনা করেন, 'আয়েশা (রা) বলেছেন যে, একদিন ঠিক দুপুরের সময় আমরা আমাদের ঘরে বসে আছি। এ সময় এক ব্যক্তি আবৃ বক্র (রা)কে বলল, এই যে রাস্লুল্লাহ 🕮 মুখমভল ঢেকে এগিয়ে আসছেন। এমন সময় তিনি এসেছেন, যে সময় তিনি সাধারণতঃ আমাদের কাছে আসেন না। আবৃ বক্র (রা) বললেনঃ আমার মা-বাপ তাঁর উপর কুরবান হোক, আল্লাহ্র কসম! এমন সময় তিনি একটি বড় কাজ নিয়েই এসে থাকবেন। নবী 🚟 এসে পড়লেন। তিনি অনুমতি চাইলেন। তাঁকে অনুমতি দেওয়া হলো। তিনি প্রবেশ করলেন। প্রবেশের সময় আবৃ বক্র (রা) কে বললেন ঃ তোমার কাছে যারা আছে তাদের সরিয়ে দাও। তিনি বললেনঃ আমার পিতা আপনার উপর কুরবান হোক, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এরা তো আপনারই পরিবারস্থ লোক। নবী 🚎 বললেন ঃ আমাকে হিজ্রতের অনুমিত দেওয়া হয়েছে। আবৃ বক্র (রা) বললেন ঃ তাহলে আমি কি আপনার সঙ্গী হবো? ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার পিতা-মাতা আপনার উপর কুরবান হোক। তিনি বললেন ঃ হাঁ। আবূ বক্র (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি আমার এদু'টি সাওয়ারীর

একটি গ্রহণ করুন। নবী ক্রান্তর বললেন ঃ মূল্যের বিনিময়ে (নিতে রাযী আছি) 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ তাঁদের উভয়ের জন্যে সফরের আসবাবপত্র প্রস্তুত করলাম এবং সফরকালের নাস্তা তৈরী করে একটি চামড়ার থলের মধ্যে রাখলাম। আবু বক্র (রা)-এর কন্যা আসমা তাঁর উড়নার এক অংশ ছিড়ে থলেব মুখ বেঁধে দিল। এ কারণে তাকে যাতুন্ নিতাক (উড়না ওয়ালী) নামে ডাকা হতো। এরপর নবী ক্রান্তর ও আবু বক্র (রা) 'সাওর' নামক পর্বত গুহায় পৌঁছেন। তথায় তিন রাত অতিবাহিত করেন। আবু বক্র (রা)-এর পুত্র 'আবদুল্লাহ্ তাঁদের সঙ্গে রাত্রিযাপন করতেন। তিনি ছিলেন সূচতুর বুদ্ধিমান যুবক। তিনি তাঁদের কাছ থেকে রাতের শেষ ভাগে চলে আসতেন এবং ভারে বেলা কুরাইশদের সাথে মিশে যেতেন, যেন তাদের মধ্যেই তিনি রাব্রি যাপন করেছেন। তিনি কারও থেকে ষড়যন্ত্রমূলক কোন কিছু ভনলে তা মনে রাখতেন এবং রাতের আঁধার ছড়িয়ে পড়লে দিনের সব খবর নিয়ে তিনি তাঁদের দু'জনের কাছে পৌছে দিতেন। আবু বক্র (রা)-এর দাস 'আমির ইব্ন ফুহায়রা তাঁদেব আশে পাশে দুধওয়ালা বক্রী চরিয়ে বেড়াতেন, রাতের এক ঘন্টা অতিবাহিত হলে সে তাঁদের নিকট ছাগল নিয়ে যেত (দুধ পান করাবার জন্যে)। তাঁরা দু'জনে (আমির ও আবদুল্লাহ্) সে গুহায়ই রাত কাটতেন। ভোরে অন্ধকার থাকতেই 'আমির ইব্ন ফুহায়রা ছাগল নিয়ে চলে আসতেন। ঐ তিন রাতের প্রতি রাতেই তিনি এরপ করতেন।

٢٣٤٦. بَابُ الْمِغْفَرِ

২৩৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ লৌহ শিরস্তাণ

٥٣٩٢ حَدَّثَنَا آبُو الْوَلِيْد حَدَّنَنَامَالِكِ عَنِ لزَّهْرِيٍّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَــلَ عَامَ الْفَتْح وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ

৫৩৯২ আবুল ওয়ালীদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার্ক্ত মর্ক্তা বিজয়ের বছর যখন মক্কায় প্রবেশ করেন, তখন তাঁর মাথার উপর লৌহ শিরস্ত্রাণ ছিল।

٧٣٤٧. بَابُ الْبُرُوْدِ وَالْحِبَرَةِ وَالشَّمْلَةِ ، وَقَالَ خَبَّابُ شَكَوْنَا إِلَىٰالنَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ مُتَوَسِّــــــــــُّ مُــْدَةً لَهُ

২৩৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ ডোরাদার চাদর, কারুকার্যময় ইয়ামনী চাদর ও চাদরের আঁচলের বিবরণ। খাব্বাব (রা) বলেন, আমরা নবী = এর নিকট অভিযোগ করছিলাম, তখন তিনি ডোরাদার চাদরে হেলান দিয়ে বসেছিলেন

٥٣٩٣ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْسنِ أَبِسيْ طَلْحَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَا لِكٍ قَالَ كُنْتُ أَمْشِيْ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدُ نَحْرَانِسِيْ غَلِيْسِظُ

الْحَاشِيَةِ ، فَادْرَكَهُ أَعْرَابِي فَحَبَدَهُ بِرِدَاثِهِ حَبْدَةً شَدِيْدَةً حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عَاثِق رَسُولِلَ اللهِ ﷺ قَدْ أَثَرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الْبُرْدَ مِنْ شِدِّةٍ جَبْذَتِهِ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مُرْلِيْ مِنْ مَالِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

ক্রিত ইসমাঈল ইব্ন 'আবদুর্লাই (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুরাই ক্রিড -এর সঙ্গে চলছিলাম। এ সময় তাঁর পরিধানে চওড়া পাড় বিশিষ্ট একটি নাজরানী ডোরাদার চাদর ছিল। একজন বেদুইন তাঁর কাছে এলো। সে তাঁর চাদর ধরে খুব জোরে টান দিল। এমন কি আমি দেখতে পেলাম রাস্লুরাই ক্রিড -এর কাঁধে চাদরের পাড়ের দাগ পড়ে গেছে। তারপর সে বললঃ হে মুহাম্মদ ক্রিড আপনার নিকট আরাহ্র যে সম্পদ আছে, তা থেকে আমাকে কিছু দিতে বলুন। রাস্লুরাই ক্রিড তার দিকে ফিরে তাকিয়ে হাসলেন এবং তাকে কিছু দান করার নির্দেশ দিলেন।

صَعْدِ قَالَ حَاءً تَ إِمْرَاةً بِبَرْدَة ، قَالَ سَهْلِ هَلْ تَدْرِيْ مَا الْبُرْدَةُ قَالَ نَعَمْ هِيَ الشَّمْلَةُ مَنْسُوْجُ سَعْدِ قَالَ جَاءَ تُ إِمْرَاةً بِبَرْدَة ، قَالَ سَهْلِ هَلْ تَدْرِيْ مَا الْبُرْدَةُ قَالَ نَعَمْ هِيَ الشَّمْلَةُ مَنْسُوْجُ فِي حَاشِيَتِهَا ، قَالَتُ يَا رَسُولً اللهِ إِنِي نَسَحْتُ هَٰذِهِ بِيدِيْ أَكْسُوكَهَا ، فَاحَذَهَا رَسُولُ اللهِ فِي حَاشِيتِهَا ، قَالَتُ يَا رَسُولُ اللهِ إِنِي نَسَحْتُ هَٰذِهِ بِيدِيْ أَكْسُوكَهَا ، فَاحَذَهَا رَسُولُ اللهِ فَيْ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ، فَحَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّمَا لَإِزَارِهِ فَحَسَّهَا رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ يَسا رَسُولُ اللهِ أَكُونَ اللهُ فَيْ الْمَحْلِسِ ، ثُمَّ رَجَعَ فَطَوَاهَا ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ مَا أَحْسَنْتَ، سَأَلْتُهَا إِيَّهُ ، وَقَدْ عَرَفْتَ أَنَهُ لاَ يَرُدُّ سَاثِلاً، فَقَالَ الرَّجُلُ وَاللهِ مَلْ اللهُ لِتَكُونَ كَفَنَى يَوْمَ الْمُوتُ ، قَالَ سَهْلٌ فَكَانَتْ كَفَنَهُ -

ক্রিত বিদ্যান ইব্ন সা'ঈদ (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একজন স্তী লোক একটি বুরদা নিয়ে এলো। সাহল (রা) বললেন ঃ তোমরা জান বুরদা কী? একজন উত্তর দিল ঃ হাঁ, বুরদা হলো এমন চাদর যার পাড় কারুকার্যময়। স্ত্রী লোকটি বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি এটি আমার নিজের হাতে বুনেছি আপনাকে পরিধান করাবার জন্যে। রাসূলুলাহ্ ভারা তা গ্রহণ করলেন। তথন তাঁর এর প্রয়োজনও ছিল। এরপর তিনি আমাদের কাছে বেরিয়ে আসলেন ঃ তথন স্ চাদরটি ইযার হিসেবে তাঁর পরিধানে ছিল। দলের এক ব্যক্তি হাত দিয়ে চাদরটি স্পর্শ করল এবং বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাকে এটি পরতে দিন। তিনি বললেনঃ হাঁ। এরপর রাসূলুলাহ্ ভারা মজলিসে বসলেন, যতক্ষণ আল্লাহ্র ইচ্ছে ছিল, তারপরে উঠে গেলেন এবং চাদরটি ভাজ করে এ ব্যক্তির কাছে পাঠিয়ে দিলেন। উপস্থিত লোকেরা বলল ঃ রাসূলুলাহ্ ভাল -এর কাছে এটি চেয়ে তুমি ভাল করনি। তুমি তো জান যে, কোন প্রাথীকে তিনি বঞ্জিত করেন না। লোকটি বললোঃ আল্লাহ্র

কসম! আমি কেবল এজন্যেই চেয়েছি যে, যেদিন আমার মৃত্যু হবে, সে দিন যেন এ চাদরটি আমার কাফন হয়। সাহল (রা) বলেন ঃ এটি তাঁর কাফনই হয়েছিল।

وَهُوْنَ الْفُوْ الْمُوْ الْمُوْلُ الْمُوْلُ اللَّهُ عَنْ الرَّهْرِيِ قَالَ حَدَّثَنَى سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبُ انَ أَبَ اللَّهُمْ وَمَنَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهُ يَقُولُ يَدْخُلُ الْجَنَّةُ مِنْ الْمَتِي زُمْ مَصِينِ الاَسَدِي يَرْفَعُ نَصِوةً سَبْعُونَ الْفُوا ، تَضِيْعُ وُجُوهَهُمْ إضَاعَةَ الْقَمَرِ ، فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصِنِ الاَسَدِي يَرْفَعُ نَصِوةً عَلَيْهِ ، قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ ثَمَّا وَاللَّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ ثَمَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلَ اللهَ عَلَيْهِ مِنْهُمْ فَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ ثُمَّالًا وَمُولُ اللهَ عَلَيْ مَنْهُمْ فَقَالَ اللّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ ثَمَالًا وَسُولُ اللهَ عَلَيْ مَنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهَ عَلَيْ سَبَقَكَ عُكَاشَةً وَهُولَ عَكَاشَةً وَهُولَ عَكَاشَةً وَهُمَا اللّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهَ عَلَيْ سَبَقَكَ عُكَاشَةً وَهُمَا اللّهُمَ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهَ عَلَيْ سَبَقَكَ عُكَاشَةً وَهُمُ اللّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْ سَبَقَكَ عُكَاشَةً وَهُمَا اللّهُمَّ اجْعَلَهُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهَ عَلَيْ سَبَقَكَ عَكَاشَةً وَاللّهُ اللهُمْ اللهُمَّ اللّهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللّهُمُ اللهُمَّ اللهُمَ اللهَ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُمَ اللهَ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُمُ اللهَوْلُ اللهُمُ الله

٥٣٩٦ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قُلْتُ لَهُ أَيُّ الثِيرِ الثِيرِ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ الْحِبَرَةُ كَانَ أَحَبُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْحِبَرَةُ -

৫৩৯৬ আমর ইব্ন আসিম (র)..... কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ কোন্ জাতীয় কাপড় রাস্পুলাহ্ ব্রা -এর নিকট বেশী প্রিয় ছিল? তিনি বলেন ঃ হিবারা-ইয়ামনী চাদর।

٥٣٩٧ حَدَّتِنِيْ عَبْدُ اللهُ بْنُ أَبِيْ الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ أَنَــسِ بـُــنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ أَحَبُّ الثِّيَابِ إِلَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَلْبَسَهَا الْحِبَرَةَ -

৫৩৯৭ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবুল আসওয়াদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্লান্ত্র 'হিবারা'-ইয়ামনী চাদর পরিধান করতে বেশী পছন্দ করতেন।

َ ٣٩٨ حَدَّثَنَا ٱبُوْ الْيَمَانِ الخَبْرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ الخَبْرَنِيْ ٱبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنُ ، بْنُ عَوْف أَنَّ عَاثِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ الْخَبْرْتُهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ حِيْنَ تُوَفِّ ـــــــىَ سُجِّىَ بِبُرْدِ حِبَرَةِ - ৫৩৯৮ আবুল ইয়ামান (র)..... নবী-পত্নী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ

٣٤٨. بَابُ الْأَكْسِيَةِ وَالْحَمَائِصِ

২৩৪৮. পরিচ্ছেদ ঃ কম্বল ও কারুকার্যময় চাদর পরিধান করা

٥٣٩٩ حَدَ ثَنِيْ يَحْیُ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقِيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْكِ اللهِ بْنُ عُبَيْكِ اللهِ بْنُ عُبَيْكِ اللهِ عَنْهُمْ قَالاً لَمَّا نَزَلَ بُرَسُولِ اللهَ عَلَى طَفِستَ يَطْرَحُ حَمِيْصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَإِذَا اغْتَمَّ كُشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ ، فَقَالَ وَهُوَ كَذَلِكَ ، لَعَنَسـةُ اللهِ عَلَى الْيَهُوْدِ وَالنَّصَارَى اتَّحَذُوْا قُبُوْرَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاحِدَ يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوْا -

ক্রিক্রিক্রির ইর্ন বুকায়র (র)..... 'আয়েশা ও 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ্ (সা) যখন মৃত্যু শয্যায় শায়িত, তখন তিনি তাঁর কারুকার্যময় চাদর দ্বারা মুখমভল ঢেকে রাখেন। যখন তাঁর শ্বাস রুদ্ধ হয়ে আসতো তখন তার মুখ থেকে সরিয়ে নিতেন। এমতাবস্থায় তিনি বলতেন ঃ ইয়াহুদী ও নাসারাদের উপর আল্লাহ্র অভিশাপ, তারা তাদের নবীদের কবরসমূহকে মসজিদ বানিয়েছে। তাদের কর্মের কথা উল্লেখ করে তিনি সতর্ক করছিলেন।

٥٤٠٠ حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا أَيُوْبُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلْ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَـالَ

أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةَ كِسَاءً وَ إِزَارًا عَلِيْظًا فَقَالَتْ قَبِصَ رُوْحُ النَّبِيِّ ﷺ فِي هُلَاَيْنِ -أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةَ كِسَاءً وَ إِزَارًا عَلِيْظًا فَقَالَتْ قَبِصَ رُوْحُ النَّبِيِّ ﷺ فِي هُلَاَيْنِ -अभामान (ता)..... आवृ वृतना (ता) एएरक वर्षिण । जिन वरन , आरंग्ना (ता) एकवात

একখানি কম্বল ও মোটা ইযার নিয়ে আমাদের কাছে আসেন এবং তিনি বললেন ঃ এ দু'টি পরিহিত অবস্থায় নবী 🏣 -এর রূহ কব্য করা হয়।

آدَا حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ صَلَّى رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ فِي خَمِيْصَةٍ لَهُ لَهَا أَعْلاَمٌ ، فَنَظَرَ إِلَى أَعْلاَمِهَا نَظْرَةً ، فَلَمَّا عَائِشَةَ قَالَتْ صَلَّى رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ فِي خَمِيْصَةٍ لَهُ لَهَا أَعْلاَمٌ ، فَنَظَرَ إِلَى أَعْلاَمِهَا نَظْرَةً ، فَلَمَّا سَلِمَ قَالَ اذْهَبُوا بِخَمِيْصَتِي هُذِهِ إِلَى أَبِي جَهْمٍ فَإِنَّهَا أَلْهَنْنِي أَنِفًا عَنْ صَلَّى عَدِيلًا فَي وَالتُونِسِي بِانْهِجَانِيَةِ أَبِي جَهْمٍ بْنِ حُدْمِ بْنِ خَانِم مِنْ بَنِي عَدِي بْنِ كَعْبٍ.

(৪০১ মূসা ইব্ন ইসমাসিল (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ্ তার চাদর গায়ে দিয়ে সালাত আদায় করলেন। চাদরটি ছিল কারুকার্য খচিত। তিনি কারুকার্যের দিকে এক দৃষ্টিতে তাকালেন, তারপর সালাম ফিরিয়ে বললেন ঃ এ চাদরটি আব্ জাহমের কাছে নিয়ে যাও। কারণ, এখনই তা আমাকে সালাত থেকে অন্যমনস্ক করে দিয়েছে। আর

আবৃ জাহ্ম ইব্ন স্থায়ফার 'আন্বিজানিয়্যা' (কারুকার্যবিহীন চাদর)-টি আমার জন্যে নিয়ে এসো। সে হচ্ছে 'আদী ইব্ন কা'ব গোত্রের লোক।

٢٣٤٩. بَابُ اشْتِمَال الصَّمَّاء

২৩৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ কাপড় মুড়ি দিয়ে বসা

آنَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ جُمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ خُبَيْبِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى النَّبِيُ ﷺ عَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ وَعَـــن صَلاَتَيْنِ بَعْدَ الْفَحْرِ حَتَّى تَغِيْبُ ، وَأَنْ يَحْتَبِسِيَ بِالنَّوْبِ صَلاَتَيْنِ بَعْدَ الْفَحْرِ حَتَّى تَغِيْبُ ، وَأَنْ يَحْتَبِسِيَ بِالنَّوْبِ الْوَاحِدِ ، لَيْسَ عَلَى فَرَجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاد ، وَأَنْ يَشْتَعِلَ الصَّمَّاء -

(৪০২ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (রা)...... আবৃ ছরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী মুলামাসা' ও 'মুনাবাযা' থেকে নিষেধ করেছেন এবং দু' সময়ে সালাত আদায় করা থেকেও অর্থাৎ ফজরের (সালাতের) পর সূর্যান্ত পরে উঠা পর্যন্ত এবং আসরের (সালাতের) পর সূর্যান্ত পর্যন্ত আরও নিষেধ করেছেন একটি মাত্র কাপড় এমনভাবে পরতে, যাতে লজ্জাস্থানের উপরে তার ও আকাশের মাঝখানে আর কিছুই থাকে না। আর তিনি কাপড় মুড়ি দিয়ে বসতে নিষেধ করেছেন।

عَدْ أَنَّ أَبَا سَعِيْدِ الْحُدْرِيُّ قَالَ نَهْى رَسُوْلُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ أَبَا سَعِيْدِ الْحُدْرِيُّ قَالَ نَهْى رَسُوْلُ اللهِ عَنْ لَبْسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَيْنِ ، نَسَهَى عَسَنْ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَدَةِ فِيْ الْبَيْعِ ، وَالْمُلاَمَسَةُ لَمْسُ الرَّحُلِ ثَوْبِ الأَحِرِ بِيَدِهِ بِاللَّيْلِ أَوْ بِالنَّسِهَارِ وَلاَ يُقَلِّبُهُ إِلاَّ بِذُلِكَ ، وَالْمُنَابَدَةُ أَنْ يَنْبِذَ الرَّحُلُ إِلَى الرَّحُلِ بِفَوْبِهِ وَيَنْبِذَ الأَحِرَ ثَوْبَهُ وَيَكُسُونُ وَلاَ يَقْبُهُ إِلاَّ بِذُلِكَ ، وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبِذَ الرَّحُلُ إِلَى الرَّحُلِ بِفَوْبِهِ وَيَنْبِذَ الأَحِرَ ثَوْبَهُ وَيَكُسُونُ وَلاَ يَوْبَهُ وَيَكُسُونُ وَلاَ يَعْفِهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرٍ وَلاَ ترَاضٍ وَاللِّيسَتَيْنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ ، وَالصَّمَّاءُ أَنْ يَحْعَلَ ثَوْبَسُهُ وَلَكَ بَيْعُهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرٍ وَلاَ ترَاضٍ وَاللِّيسَتَيْنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ ، وَالطَّمَّاءُ أَنْ يَحْعَلَ ثَوْبِسُهُ عَلَى أَحْدِ عَاتِقَيْهِ ، فَيَبْدُو أُخَدُ شِقَيْهِ لَيْسَ عَلَيْهِ ثَوْبٌ ، وَاللِّيْسَةُ الْأَخْرَى اَحْتِبَاؤُهُ بِتَوْبِهِ وَهُسُو عَلَى فَرَحِهِ مِنْهُ شَيْءً .

বি৪০৩ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (রা)..... আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ দ্রা দু' প্রকার কাপড় পরিধান করতে ও দু প্রকার ক্রয়-বিক্রয় করতে নিষেধ করেছেন। ক্রয়-বিক্রয়ে তিনি 'মুলামাসা' ও 'মুনাবাযা' থেকে নিষেধ করেছেন। মুলামাসা হলো রাতে বা দিনে একজন অপর জনের কাপড় হাত দিয়ে স্পর্শ করা। এইটুকু ছাড়া তা আর উলট-পালট করে দেখে না। আর মুনাবাযা হলো – এক লোক অন্য লোকের প্রতি তার কাপড় নিক্ষেপ করা। আর দ্বিতীয় ব্যক্তিও তার কাপড় নিক্ষেপ করা, এবং এর দ্বারাই তাদের ক্রয়-বিক্রয় সম্পন্ন হওয়া, দেখা ও

পারস্পরিক সম্মতি ব্যতিরেকেই। আর দু'প্রকার পোশাক পরিধানের (এর এক প্রকার) হলো—
ইশ্তিমালুস-সাম্মা'। সাম্মা হলো এক কাঁধের উপর কাপড় এমনভাবে রাখা যাতে অন্য কাঁধ খালি
থাকে, কোন কাপড় থাকে না। পোশাক পরার অন্য প্রকার হচ্ছে – বসা অবস্থায় নিজের কাপড় দ্বারা
নিজেকে এমনভাবে ঘিরে রাখা, যাতে লজ্জাস্থানের উপর কাপড়ের কোন অংশ না থাকে।

• ٢٣٥ . بَابُ الْإِحْتِبَاءُ فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ

২৩৫০. পরিচেছদ ঃ এক কাপড়ে পেঁচিয়ে বসা

ত दें أَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنِيْ مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ عَنْ لُبْسَتَيْنِ أَنْ يَحْتَبِي الرَّجُلُ فِي النُّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى احْدِ شِقَيْهِ وَعَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ فَرَحِهِ مِنْهُ شَيْءٌ وَأَنْ يَشْتَمِلَ بِالنُّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى احَدٍ شِقَيْهِ وَعَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ فَرَحِهِ مِنْهُ شَيْءٌ وَأَنْ يَشْتَمِلَ بِالنُّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى احَدٍ شِقَيْهِ وَعَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ وَالْمُنَابَذَة بَعْمَ اللهُ اللهُ عَلَى احَدٍ شِقَيْهِ وَعَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَة وَالْمُنَابَذَة بَعْمِ مِنْهُ شَيْءٌ وَأَنْ يَشْتَمِلَ بِالنُّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى احَدٍ شِقَيْهِ وَعَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَة وَالْمُنَابَذَة بَعْمَ عَلَى الْمُلاَمِسَةِ وَالْمُنَابَذَة بَعْمَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

<u>٥٤٠٥ حَدَّثَنِيْ</u> مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنِيْ مُخْلَدٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ ابْنِ شِهَابِ عَـــنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَىعَنِ أَشْـــتِمَالِ الصَّمَّاءِ ، وَأَنْ يَحْتَبِيْ الرَّجُلُ فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ ، لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءً -

৫৪০৫ মুহাম্মদ (র)..... আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার্ক্ত নিষেধ করেছেন
শরীরের এক পাশ খোলা রেখে অন্য পাশ ঢেকে পরতে। আর এক কাপড়ে পুরষকে এমনভাবে ঢেকে
বসতে, যাতে তার লজ্জাস্থানের উপর ঐ কাপড়ের কোন অংশ না থাকে।

٢٣٥١ . بَابُ الْخَمِيْصَةِ السَّوْدَاءِ

২৩৫১ পরিচ্ছেদ ঃ নকশীদার কালো চাদর

٥٤٠٦ حَدَّقَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِسْلَحْقَ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ سَعِيْدِ بْنِ فُلاَنِ هُوَ عَمْرُو ُ بْنُ سَعِيْدٍ بْنِ الْعَاصِ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ أَتِىَ النَّبِيِّ ﷺ بِثِيَابٍ فِيْهَا خَمِيْصَةٌ سَوْدَاءَ صَغِيْرَةٌ ، فَقَـــالَ مَنْ تَرَوْنَ نَكْسُوْ هُذِهِ ، فَسَكَتَ الْقَوْمُ ، قَالَ أَتُونِيْ بِأَمِّ خَالِدٍ ، فَأَتِيَ بِهَا تَحْمِـــلُ ، فَــاْحَذَ الْحَمِيْصَةَ بِيَدِهِ فَالْبَسَهَا وَقَالَ ابْلِيْ وَاخْلِقِيْ ، وَكَانَ فِيْهَا عَلَمٌّ أَخْضَرُ أَوْ أَصْفَرُ ، فَقَالَ يَــا أَمْ خَالِدٍ هُذَا سَنَاهُ ، وَسَنَاهُ بِالْحَبَشِيَّةِ حَسَنَّ -

কি৪০৬ আবৃ নু'আইম (র)..... উন্দে খালিদ (রা) থেকে বর্ণিত। একবার রাস্লুলাহ্ নারা -এর
নিকট কিছু কাপড় নিয়ে আসা হয়। তার মধ্যে কিছু কালো নক্শীদার ছোট চাদর ছিল। তিনি
বললেন ঃ আমরা এগুলো পরবো, তোমাদের মত কি? উপস্থিত সবাই নীরব থাকলো। তারপর
তিনি বললেন ঃ উন্দে খালিদকে আমার কাছে নিয়ে এসো। তাকে বহন করে আনা হলো।
রাস্লুলাহ্ নারা নিজের হাতে একটি চাদর নিলেন এবং তাকে পরিয়ে দিলেন। এরপর বললেন ঃ
(এটি) তুমি পুরান কর ও ছিড়ে ফেল (অর্থাৎ তুমি দীর্ঘজীবী হও)। ঐ চাদরে সবুজ অথবা হলুদ
রঙ্গের নক্শী ছিল। তিনি বললেন ঃ হে খালেদের মা! এ খানি কত সুন্দর! তিনি হাবশী ভাষায়
বললেন ঃ সানাহ্ অর্থাৎ সুন্দর।

٥٤٠٧ حَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى قَالَ حَدَّثِنِي ابْنُ ابِيْ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَــنْ الْسَنَّ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا وَلَدَتْ أُمِّ سُلَيْمٍ قَالَتْ لِيْ يَا أَنَسُ انْظُرْ هَذَا الْغُلاَمَ فَلاَيُصِيْبَنَّ شَيْئًا حَتَّى تَغْدُوْ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ مُحَمِّيْكُهُ فَعَدَوْتُ بِهِ فَإِذَا هُوَ فِيْ حَائِطٍ وَعَلَيْهِ خَمِيْصَةً حُرَيْثِيَّــةً ، وَهُوَ يَسِمُ الظَّهْرَ الَّذِي قُدِمَ عَلَيْهِ فِي الْفَتْح -

٢٣٥٢ . بَابُ ثِيَابِ الْحُضْرِ

২৩৫২. পরিচ্ছেদ ঃ সবুজ পোশাক

٨٠٤٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا أَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ ، أَنْ رِفَاعَـــةَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ، فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ الرَّحُمُنِ بْنُ الرَّبَيْرِ الْقُرَظِيُّ ، قَالَتْ عَائِشَةُ وَ عَلَيْهَا خِمَارٌ أَخْضَرُ ، فَسَكَتْ إِلَيْهَا وَأَرَثْهَا خُصْرَةً بِحِلْدِهَا ، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَالنَّسَاءُ يَنْصُرُ بَعْضُهُنَّ بَعْضَــا فَشَكَتْ إِلَيْهَا وَأَرَثْهَا خُصْرَةً بِحِلْدِهَا ، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَالنَّسَاءُ يَنْصُرُ بَعْضُهُنَّ بَعْضَــا قَالَتْ عَائِشَةُ مَا رَأَيْتُ مِثْلَ مَا يَلْقَى الْمُؤْمِنَاتُ لِحِلْدِهَا أَشَدَّ خُصْرَةً مِنْ ثُوْبِهَا قَالَ وَسَمِعُ أَنْهَا

قَدْ أَنَتْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ فَجَاءَ وَمَعَهُ ابْنَانِ لَهُ مِنْ غَيْرِهَا، قَالَتْ وَاللهِ مَالِيْ إِلَيْهِ مِنْ ذَنبِ إِلاً أَنْ مَعَهُ لَيْسَ بِأَغْنَى عَنِّي مِنْ هَٰذِهِ وَأَحَذَتْ هَدْبَةً مِنْ نَوْبِهَا، فَقَالَ كَذَبْتَ وَاللهِ يَا رَسُولً اللهِ ، وَلَكِنَّهَا نَاشِزٌ ، تُرِيْدُ رِفَاعَةَ ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهَ ﷺ فَإِنْ كَانَ ذُلِكَ إِلَيْ لَهُ أَوْ لَمْ تَصْلُحِيْ لَهُ حَتَّى يَذُوفَ مِنْ عُسَيْلَتِكِ، قَالَ وَأَبْصَرَ مَعَهُ ابْنَيْنِ ، فَقَالَ بَنُسُوكَ لَمُ تَحِلِيْ لَهُ أَوْ لَمْ تَصْلُحِيْ لَهُ حَتَّى يَذُوفَ مِنْ عُسَيْلَتِكِ، قَالَ وَأَبْصَرَ مَعَهُ ابْنَيْنِ ، فَقَالَ بَنُسُوكَ لَمْ تَحِلُيْ لَهُ أَوْ لَمْ تَصْلُحِيْ لَهُ حَتَّى يَذُوفَ مِنْ عُسَيْلَتِكِ، قَالَ وَأَبْصَرَ مَعَهُ ابْنَيْنِ ، فَقَالَ بَنُسُوكَ هَاوُلاَء ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ هُذَا الّذِي تَرْعُمِيْنَ مَا تَرْعُمِيْنَ ، فَوَاللهِ لَهُمْ أَشْبَهُ بِهِ مِسَنَ الْعُسَرَابِ بِالْغُوالِ . .

৫৪০৮ মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (রা)..... ইকরামা (রা) থেকে বর্ণিত। রিফা'আ তার স্ত্রীকে তালাক দেয়। পরে 'আবদুর রহমান কুরাযী তাকে বিবাহ করে। 'আয়েশা (রা) বলেন, তার গায়ে একটি সবুজ রঙ্গের উড়না ছিল। সে 'আয়েশা (রা)-এর নিকট অভিযোগ করলেন এবং (স্বামীর প্রহারের দরুন) নিজের গায়ের চামড়ার সবুজ বর্ণ দেখালো। রাসূলুল্লাহ্ 😂 যখন এলেন, আর ব্রীলোকেরা একে অন্যের সহযোগিতা করে থাকে, তখন আয়েশা (রা) বললেন ঃ কোন মু'মিন মহিলাকে এমনভাবে প্রহার করতে আমি কখনও দেখিনি। মহিলাটির চামড়া তার কাপড়ের চেয়ে অধিক সবুজ হয়ে গেছে। বর্ণনকারী বলেন ঃ 'আবদুর রহমান তনতে পেল যে, তার স্ত্রী রাসূলুক্বাহ্ 🕰 -এর কাছে এসেছে। সুতরাং সেও তার অন্য স্ত্রীর দু'টি ছেলে সাথে করে এলো। স্ত্রীলোকটি বললঃ আল্লাহ্র কসম! তার উপর আমার এ ছাড়া আর কোন অভিযোগ নেই যে, তার কাছে যা আছে, তা আমাকে এ জিনিসের চেয়ে বেশী তৃপ্তি দেয় না। এ বলে তার কাপড়ের আচল ধরে দেখাল। 'আবদুর রহমান বলল ; ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সে মিথ্যা বলছে, আমি তাকে ধোলাই করি চামড়া ধোলাই করার ন্যায়। (অর্থাৎ পূর্ণ শক্তির সাথে দীর্ঘস্থায়ী সঙ্গম করি)। কিন্তু সে অবাধ্য স্ত্রী, রিফা আর কাছে ফিরে যেতে চায়। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ ব্যাপার যদি তাই হয় তা হলে রিফা আ তোমার জন্য হালাল হবে না, অথবা তুমি তার যোগ্য হতে পার না, যতক্ষণ না আব্দুর রহমান তোমার সুধা আস্বাদন করবে। বর্ণনাকারী বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ 😂 আবদুর রহমানের সাথে তার পুত্রম্বয়কে দেখে বললেন, এরা কি তোমার পুত্র? সে বলর ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ এই আসল ব্যপার, যে জন্যে স্ত্রীলোকটি এরূপ করছে। আল্লাহ্র কসম! কাকের সাথে কাকের যেমন সাদৃশ্য থাকে, তার চেয়েও অধিক মিল রয়েছে ওদের সাথে এর (অর্থাৎ আবদুর রহামানের সাথে তাঁর পুত্রদের)।

٢٣٥٣ . بَابُ النِّيَابِ الْبَيْضِ

২৩৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ সাদা পোশাক

٥٤٠٩ حَدَّقَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ سَعْدِ

بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ رَأَيْتُ بِشِمَالِ النَّبِيِّ ﷺ وَيَمِيْنِهِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بِيْصٌ يَوْمَ أُحُدٍ مَا رَأَيْتُهُمَا قَبْلَ وَلاَ بَعْدَ -

(৪০৯ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম হানযালী (র)..... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ উহুদের দিন আমি রাস্লুল্লাহ ক্রিয়া -এর ডানে ও বামে দু'জন পুরুষ লোককে দেখতে পেলাম। তাদের পরিধানে সাদা পোশাক ছিল। তাদের এর আগেও দেখিনি আর পরেও দিখিনি।

٥٤١٠ حَدَّثَنَا ٱبُوْ مَعْمَر حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَن الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن بُرَيْدَةَ عَنْ يَخْيِسى بْنُ يَعْمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا ٱلْأَسْوَدِ الدِّيْلِيَّ حَدَّثَنِي أَنَّ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قَالَ ٱنَّيْتُ النَّبِسيَّ ﷺ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ أَبْيَضُ وَهُوَ نَائِمٌ ثُمَّ أَتَيْتُهُ وَقَدِ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ لاَ إِلَّهَ إِلاَّ اللهُ ثُــــمَّ مَاتَ عَلَى ذُلِكَ إِلاَّ دَخَلَ الْحَنَّةَ ، قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ وَإِنْ زَنَى وإِنْ سَـــرَقَ ، قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ ، قَالَ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ ، قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ ، قَــللَ وَإِنْ زَنَي وَإِنْ سَرَقَ عَلَى رَغْم أَنْفِ أَبِيْ ذَرٍّ ، وَكَانَ أَبُوْ ذَرٍّ إِذَا حَدَّثَ بِهَٰذَا قَالَ : وَإِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِيْ ذَرٍّ، قَالَ ٱبُوْ عَبْدِ اللهِ هُذَا عِنْدَ الْمَوْتِ أَوْ قَبْلَهُ إِذَا تَابَ وَنَدِمَ وَقَالَ لاَ إِلَّهَ إِلاَّ اللهُ غُفِرَ لَهُ-৫৪১০ আবৃ মা'মার (র)..... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী 🚌 -এর নিকট আসলাম। তাঁর পরিধানে তখন সাদা পোশাক ছিল। তখন তিনি নিদ্রিত ছিলেন। কিছুক্ষণ পর আবার এলাম, তখন তিনি জেগে গেছেন। তিনি বললেন : যে কোন বান্দা 'লা ইলাহা ইল্লাক্লাহ' বলবে এবং এ অবস্থার উপরে মারা যাবে, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। আমি বললাম ঃ সে যদি যিনা করে, সে যদি চুরি করে? তিনি বললেন ঃ যদি সে যিনা করে, যদি সে চুরি করে তবুও। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ সে যদি যিনা করে, সে যদি চুরি করে তবুও? তিনি বললেন ঃ হাঁ, সে যদি যিনা করে, সে যদি চুরি করে তবুও। আমি বললাম ঃ যদি সে যিনা করে, যদি সে চুরি করে তবুও? তিনি বললেন ঃ যদি সে যিনা করে, যদি সে চুরি করে তবুও। আবৃ যারের নাসিকা ধুলাচ্ছন্ন হলেও। আবৃ যার (রা) যখনই এ হাদীস বর্ণনা করতেন তখন আবৃ যারের নাসিকা ধুলাচ্ছন্ন হলেও' বাক্যটি বলতেন। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) বলেনঃ এ কথা প্রযোজ্য হয় মৃত্যুর সময় বা তার পূর্বে যখন সে তাওবা করে ও লজ্জিত হয় এবং বলে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্', তখন তার পূর্বের গুণাহ মা'ফ করে দেওয়া হয়।

২৩৫৪. পরিচ্ছেদ ঃ পুরুষের জন্যে রেশমী পোশাক পরিধান করা, রেশমী চাদর বিছানো এবং কি পরিমাণ রেশমী কাপড় ব্যবহার বৈধ

٤ ٣٣٥ . بَابُ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَافْتِرَاشِهِ لِلرِّجَالِ وَقَدْرِ مَا يَجُوْزُ مِنْهُ

آذَا حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبًا عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ أَتَانَا كِتَابُ عُمَرَ وَنَحْنُ مَعَ عُثْبَةَ بْنِ فَرْقَدٍ بِأَذْرِبِيْحَانَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنِ الْحَرِيْرِ إِلاَّ هُكَــــذَا وَأَشَـــارَ بِإِصْبَعَيْهِ اللَّتَيْنَ تَلِيَانَ الْإِبْهَام ، قَالَ فِيْمَا عَلِمناً أَنَّهُ يَعْنَى الأَعْلاَم ـــ

(৪১১) আদাম (র)..... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ উসমান নাহদী (রা)
এর থেকে শুনেছি, তিনি বলেছেনঃ আমাদের কাছে 'উমর (রা)-এর থেকে এক পত্র আদে, এ সময়
আমরা 'উতবা ইব্ন ফারকাদের সঙ্গে আযারবাইজানে অবস্থান করছিলাম। (তাতে লেখা ছিলঃ)
রাস্লুলাহ্ ক্রাঞ্জ রেশম ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন, তবে এতটুকু এবং ইশারা করলেন, বৃদ্ধা
অঙ্গুলের সাথে মিলিত দু'আঙ্গুল দ্বারা (বর্ণনাকারী বলেনঃ) আমরা বুঝলাম যে (বৈধতার পরিমাণ)
জানিয়ে তিনি পাড় ইত্যাদি উদ্দেশ্য করেছেন।

٥٤١٢ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبُوْ عُثْمَانَ قَالَ كَتَبَ إِلَيْنَا عُمْرَ وَنَحْنُ بِأَذْرَبِيْحَانَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ عَمْرَ وَنَحْنُ بِأَذْرَبِيْحَانَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ إِلاَّ هَٰكَذَا وَصَفَّ لَنَا النَّبِيَ ﷺ إِصْبَعَيْهِ وَرَفَعَ زُهَيْرٌ الْوُسْطَى وَالسَّبَابَةَ -

الله عَدُّنَا الْحَسَنُ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْ عَنِ التَّيْمِي عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ كُنَّا مَعَ عُثْبَةً فَكَتَبَ إليْهِ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْ قَالَ لاَ يَلْبَسُ الْحَرِيْرَ فِي الدُّنْيَا إلاَّ لَمْ يَلْبَسُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْهُ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ الله عَنْمَانَ الله عَنْمَانَ وَأَشَارَ أَبُو عُثْمَانَ بِإِصْبَعَيْهِ حَدَّنَنَا الْبِي حَدَّنَنَا أَبُو عُثْمَانَ وَأَشَارَ أَبُو عُثْمَانَ بِإِصْبَعَيْهِ الْمُستَّحَة وَالْوُسْطَى -

(৪১৩) মুসাদ্দাদ (র)..... আবৃ উসমান (র) থেকে বর্ণিত যে. আমরা উত্বার সাথে ছিলাম। উমর (রা) তার কাছে লিখে পাঠান যে, নবী হার বলেছেন ঃ যাকে আখিরাতে রেশম পরিধান করানো হবে না, সে ব্যতীত অন্য কেউ দুনিয়ায় রেশম পরিধান করবে না। হাসান ইব্ন 'উমর (র)..... আবৃ 'উসমান (র) তার দু'আঙ্গুল অর্থাৎ শাহাদাত ও মধ্যমা দ্বারা ইঙ্গিত করলেন।

<u>ا ٥٤١٤</u> حَدَّقَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَناشُعْبَهُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى قَالَ كَانَ حُذَيْفَةُ بِالْمَدَابِنِ فَأَسْتَسْفَى فَأَتَاهُ دِهْقَانِ بِمَاءٍ فِيْ إِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ ، وَقَالَ إِنِّي لَمْ أَرْمِهِ إِلاَّ أَنْسَيْ نَهَيْتُهُ فَلَمْ يَنْتَهُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ الذَّهْبُ وَالْفِضَّةُ وَالْحَرِيْرُ وَالدِّيْبَاجُ هِيَ لَهُمْ فِيْ الدُّنْيَا وَالْفِضَّةُ وَالْحَرِيْرُ وَالدِّيْبَاجُ هِيَ لَهُمْ فِيْ الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِيْ الدُّنْيَا

৫৪১৪ সুলায়মান ইব্ন হার্ব (র)..... ইব্ন আবু লায়লা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুযায়ফা (রা) মাদাইনে অবস্থানরত ছিলেন। তিনি পানি পান করতে চাইলেন। এক গ্রাম্য লোক একটি রূপার পাত্রে কিছু পানি নিয়ে আসলো। হুযায়ফা (রা) তা ছুঁড়ে মারলেন এবং বললেনঃ আমি ছুঁড়ে মারতাম না; কিন্তু আমি তাকে নিষেধ করেছি, সে নিবৃত হয়নি। রাসূলুল্লাহ্ বলেছেনঃ সোনা, রূপা, পাতলা ও মোটা রেশম তাদের জন্যে (কাফিরদের জন্য) দুনিয়ায় এবং তোমাদের (মুসলিমদের) জন্য পরকালে।

٥٤١٥ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ شُعْبَهُ فَقُلْتُ أَعَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرَ فِي الدُّنْيَا فَلَ شُعْبَهُ فَقَالَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرَ فِي الدُّنْيَا فَلَا يُنْبَعِيَ عَلَيْ فَقَالَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرَ فِي الدُّنْيَا فَلَانْ يَلْبَسَهُ فِي الْأَحِرَة -

(৪১৫ আদম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। ও'বা (র) বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ কথা কি নবী আরু থেকে বর্ণিত? তিনি জোর দিয়ে বললেন ঃ হাঁ! নবী আরু থেকে বর্ণিত। যে ব্যক্তি দুনিয়ায় রেশমী কাপড় পরিধান করবে, সে আখিরাতে তা কখনও পরিধান করতে পারবে না।

٥٤١٦ حَدَّقَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي ذُبْيَانَ خَلِيْفَةَ بْنِ كَعْبِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرِ فِيْ الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسَـــهُ فِــيْ الرَّبَيْرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرِ فِيْ الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسَـــهُ فِــيْ الْأَبْيَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرِ فِيْ الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسَـــهُ فِــيْ الْأَبْدِي وَاللَّهُ فَيَالِمُ الْعَلَىٰ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيْهَ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيَالِمُ اللَّهُ فَي اللهُ فَي اللَّهُ فَي الللهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللللْهُ فَي الللللْهُ فَي اللللْهُ فَي الللللْهُ فَي اللللْهُ فَي الللللْهُ فَي الللللْهُ فَيْ اللللْهُ فَي الللللْهُ فَي اللللْهُ فَيْ اللللْهُ فَيْ الللللْهُ فَيْ اللللْهُ فَيْنِ لَهُ فَيْ الللللْهُ فَيْنَ الللللْهُ فَي الللللْهُ فَيْعِنْ الللللْهُ فَي اللللللْهُ فَي الللللْهُ فَيْنَا لِللللْهُ فِي الللللْهُ فَيْ اللللْهُ فَيْ اللللْهُ فَي اللللْهُ فَيْلِ الللللْهُ فَيْنَا لِللللْهُ فَيْنَالِي الللللْهُ فَيْلِلْهُ فَيْنِ الللللّهُ فَيْلِمُ لَلْهُ فَلْمُ فِي الللللّهُ فَيْنَا لِللللللْهُ فَيْنِ اللللللّهُ فَيْلِللْهِ فَي اللللللْهُ فَيْنَالِي لَللللللْهُ فَيْنَالِمُ لَلْمُ لَلْهُ فَي اللللللْهُ فَيَعْلَى الللللْهُ فَيْنَالِهُ فَيَعْلِي فَلْمُ لِللللللْهُ فَيْنَالِلْهُ فَيْنَالِهُ فَيْنَالِمُ لِللللْهُ فَيْنَالِهُ فَيْنَالِلْهُ فَيَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ لَلْمُ لَلللللْهُ لِلللللْهُ فَيْنَاللْهُ فَاللّهُ فَاللّهُ لِلللللْهُ فَاللّهُ لِللللللللْهُ فَاللّهُ لَلْمُ لَلْمُولِلْ فَاللّهُ فَاللّهُ لِللللللللْفُولُولُ فَاللّهُ

ابَيْ كَثِيْرِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانَ قَالَ سَالْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْحَرِيْرِ فَقَالَتْ أَنْتِ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَلْهُ أَنِي كَثِيْرِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانَ قَالَ سَالْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْحَرِيْرِ فَقَالَتْ أَنْتِ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَلْهُ عَنَ الْحَرِيْرِ فَقَالَ الْخَبْرَنِيْ أَبُو حَفْسٍ ، يَعْنِي عُمَّسَ قَالَ فَسَالْتُ ابْنَ عُمْرَ فَقَالَ الْحَبْرَنِيْ أَبُو حَفْسٍ ، يَعْنِي عُمَسرَ بْنَ الْحَطَّابِ أَنْ رَسُولً اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَيْدُ اللهِ بْنِ رَجَاءٍ حَدَّنَسَا فَتُلْتُ صَدَقَ وَمَا كَذَبَ آبُو حَفْصٍ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَيْلًا *وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنِ رَجَاءٍ حَدَّنَسَا جَرِيْرٌ عَنْ يَحْيَلُ حَدَّنَى عِمْرَانَ وَقَصَّ الْحَدِيْثَ -

্রি১৭ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... ইমরান ইব্ন হিন্তান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-এর নিকট রেশম সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন ঃ ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট যাও এবং তাকে জিজ্ঞাস কর। আমি তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, তিনি বললেন। ইব্ন 'উমরের নিকট জিজ্ঞেস কর। ইব্ন উমরকে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন ঃ আবৃ হাফ্স অর্থাৎ 'উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ আভি বলেছেন ঃ দুনিয়ায় রেশমী কাপড় সে ব্যক্তিই পরবে, যার আথিরাতে কোন অংশ নেই। আমি বললাম ঃ তিনি সত্য বলেছেন। আবৃ হাফ্স রাস্লুল্লাহ্ আভি এর উপর মিথ্যা আরোপ করেন নি। আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাজা (রা)..... ইমরানের সূত্রে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٧٣٥٥. بَابُ مَسِّ الْحَرِيْرِ مِنْ غَيْرِ لُبْسٍ ، وَيُرْوَى فِيهِ عَنِ الزَّبَيْدِيِّ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَــنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ الزَّهْرِيِّ عَــنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ

২৩৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ পরিধান না করে রেশমী কাপড় স্পর্শ করা। এ সম্পর্কে যুবায়দীর সূত্রে আনাস (রা) থেকে নবী क्रान्त -এর হাদীস বর্ণিত আছে

[٥٤١٨] حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَىٰ عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْـــهُ قَالَ أُهْدِىَ لِلنَّبِيِّ ﷺ ثَوْبُ حَرِيْرٍ فَحَعَلْنَا نَلْمَسُهُ وَنَتَعَجَّبُ مِنْهُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَتَعْجُبُونَ مِــنْ هَٰذَا؟ قُلْنَا نَعَمْ ، قَالَ مَنَادِيْلُ سَعْدِ ابْنِ مُعَاذِ فِيْ الْحَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ هَذَا -

(৪১৮ 'উবায়দ্ল্লাহ্ ইব্ন মৃসা (র)..... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী

—বর জন্যে একখানা রেশমী কাপড় হাদিয়া পাঠানো হয়√ আমরা তা স্পর্শ করলাম এবং বিসায়
প্রকাশ করলাম। নবী
বললেন ঃ তোমরা এতে বিসায় প্রকাশ করছো? আমরা বললাম ঃ হাঁ।
তিনি বললেন ঃ জানাতে সা'দ ইব্ন মু'আ্যের রুমাল এর চাইতে উত্তম হবে।

٢٣٥٦. بَابُ افْتِرَاشِ الْحَرِيْرِ وَقَالَ عُبَيْدَةُ هُوَ كَلُبسَهِ

৫৪১৯ 'আলী (র)..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী আ আমাদের সোনা ও রূপার পাত্রে পানাহার করতে নিষেধ করেছেন এবং তিনি মোটা ও মিহিন রেশমী কাপড় পরিধান করতে ও তাতে বসতে বারণ করেছেন।

٧٣٥٧. بَابُ لُبْسِ الْقَسِِّيِّ ، وَقَالَ عَاصِمٌ عَنْ أَبِيْ بُوْدَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيٍّ مَا الْقَسِيَّةِ قَالَ ثَيَابٌ اتَّنْنَا مِنَ الشَّامِ أَوْ مِنْ مِصْرَ مُصَلَّعَةُ فِيْهَا حَرِيْرٌ فِيْهَا أَمْنَالُ الْأَثْرُلُجِ وَالْمِيْشَرَةُ كَانَتِ النِّسَاءُ تَصْنَعُهُ لِبُعُوْلَتِهِنَّ مِثْلُ الْقَطَانِفِ يُصَفِّرْنَهَا ، وَقَالَ جَرِيْرٌ عَنْ يَزِيْدَ فِيْ حَدِيْئِهِ الْقَسِيَّةِ النِّسَاءُ تَصْنَعُهُ لِبُعُوْلَتِهِنَّ مِثْلُ الْقَطَانِفِ يُصَفِّرْنَهَا ، وَقَالَ جَرِيْرٌ عَنْ يَزِيْدَ فِيْ حَدِيْئِهِ الْقَسِيَّةِ ثِيَابٌ مُصَلِّعَةٌ يُجَاءُ بِهَا مِنْ مِصْرَ فِيْهَا الْحَرِيْرُ ، وَالْمِيْشَرَةُ جُلُوْدُ السِّبَاعِ * قَالَ أَبُو عَبْسَدُ اللهِ عَاصِمِ اكْثَرُ وَاصَحَ فِي الْمِيْشَرَة

২৩৫৭. পরিচ্ছেদ ঃ কাসসী পরিধান করা। আসিম (রা) আবু বুরদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আলী (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম 'কাসসী' কি? তিনি বললেন ' এক প্রকার কাপড় - যা শাম (সিরিয়া) অথবা মিসর থেকে আমাদের দেশে আমদানী হয়ে থাকে। চওড়া দিক থেকে নক্শী করা হয়, তাতে রেশম থাকে এবং উৎক্লনজের ন্যায় তা কারুকার্যময় হয়। আর মীছারা এমন কাপড়, যা স্ত্রী লোকেরা তাদের স্বামীদের জন্যে প্রস্তুত করে, মখমলের চাদরের ন্যায় তা হলুদ বর্ণের হয়ে থাকে। জারীর ইয়ার্যীদ থেকে বর্ণনা করেন, তাঁর বর্ণনায় আছে – কাসসী হলো নক্শীওয়ালা কাপড় যা মিসর থেকে আমদানী হয়, তাতে রেশম থাকে। আর মীছারা হলো হিংস্র জন্তর চামড়া

٥٤٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّـعْنَاءِ حَدَّنَنَا مُعَاوِيَةُ أَبْنُ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرَّنِ عَنِ أَبْنِ عَازِبٍ قَالَ نَهَانَا النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْمَيَاثَرِ الْحُمْــــرِ وَالْقَسِّىِّ -

৫৪২০ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... বারা' ইব্ন 'অযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী আমাদের লাল রঙ্গের মীছারা ও কাসসী পরতে নিষেধ করেছেন।

٢٣٥٨. بَابُ مَا يَرَخُصُ لِلرِّجَالِ مِنَ الْحَرِيْرِ لِلْحِكَةِ

२७৫৮. পরিচ্ছেদ ३ চর্মরোগের কারণে পুরুষের জন্য রেশমী কাপড়ের অনুমতি

﴿ وَعَرْتُنِيْ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ أَخْبَرَنَا شُغْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ قَالَ رَخَّـصَ النَّبِيُ ﷺ

لِلزُّبَيْرِ وَعَبْدُ الرَّحْمُنُ فِيْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ لِحِكَّةَ بِهِمَا -

৫৪২১ মুহাম্মদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার যুবায়ের ও আবদুর রহমান (রা) কে তাদের চর্মরোগের কারণে রেশমী কাপড় পরার অনুমতি দিয়েছিলেন।

٢٣٥٩ . بَابُ الْحَرِيْرِ لِلنِّسَاءِ

২৩৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ মহিলাদের রেশমী কাপড় পরিধান করা

و حَدَّثَنَا شُغْبَهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْ عَنْ فَاللَ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْ عَلْي رَضِيَ الله عَنْ عَلَي رَضِيَ الله عَنْ عَلَي رَضِيَ الله عَنْ عَلَي رَضِيَ الله عَنْ عَلَي رَضِيَ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَلَي وَجْهِهِ فَشَقَقُتُهَا بَيْنَ نِسَائِي - كَسَانِي النّبِي عَلَي وَجْهِهِ فَشَقَقُتُهَا بَيْنَ نِسَائِي - كَسَانِي النّبِي عَلَي وَجْهِهِ فَشَقَقُتُهَا بَيْنَ نِسَائِي - كَسَانِي النّبِي عَلَي وَجْهِهِ فَشَقَقُتُهَا بَيْنَ نِسَائِي اللّبَي عَلَي وَجْهِهِ فَشَقَقُتُهَا بَيْنَ نِسَائِي اللّه عَنْ رَبِي مَيْسَرَةً فَيْ وَجْهِهِ فَسَقَقُتُهَا بَيْنَ نِسَائِي اللّه عَلَي إِلَّهِ عَلَي إِلَيْ مَسْرَاءً فَخُرَجْتُ فِيهَا فَرَأَيْتُ اللّه عَنْ الله وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَلَا لَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلّه وَاللّه وَالل

صَدِيَ اللهُ عَنْهُ رَأِي حُلَّةً سِيَرَاءَ تُبَاعُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ لَوِ ابْتَعْتَهَا تَلْبَسُهَا لِلْوَفْدِ إِذَا أَتُوكَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَأِي حُلَّةً سِيَرَاءَ تُبَاعُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ لَوِ ابْتَعْتَهَا تَلْبَسُهَا لِلْوَفْدِ إِذَا أَتُوكَ وَالْجُمُعَةِ ، قَالَ إِنَّمَا يَلْبَسُ هُذِهِ مَنْ لاَ حَلاَقَ لَهُ ، وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعْثَ بَعْدَ ذَٰلِكَ إِلَى عُمَرَ عَلَى اللهِ عَمْرُ كَسَوْتَنِيْهَا ، وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُوْلُ فِيْهَا مَا قُلْتَ ، فَقَالَ عُمَرُ كَسَوْتَنِيْهَا ، وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُوْلُ فِيْهَا مَا قُلْتَ ، فَقَالَ إِنَّهُ مَرُ كَسَوْتَنِيْهَا ، وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُوْلُ فِيْهَا مَا قُلْتَ ، فَقَالَ عُمَرُ كَسَوْتَنِيْهَا ، وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُولُ فِيْهَا مَا قُلْتِ نَهُ وَلَا إِلَيْكَ لِبَيْعَهَا ، أَوْ تَكُسُوْهَا -

বিশ্রহত মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (রা)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। 'উমর (রা) একটি রেশমী হল্লা বিক্রী হতে দেখে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি যদি এটি খরীদ করে নিতেন, তা হলে যখন কোন প্রতিনিধি দল আপনার কাছে আসে তখন এবং জুমু'আর দিনে পরিধান করতে পারতেন। তিনি বললেন ঃ এটা সে ব্যক্তিই পরতে পারে যার আখিরাতে কোন অংশ নেই। পরবর্তী সময়ে নবী ক্রিট্রা 'উমর (রা)-এর নিকট ডোরাকাটা রেশমী হল্লা পাঠান। তিনি কেবল তাঁকেই পরতে দেন। 'উমর (রা) বললেন ঃ আপনি এখনি আমাকে পরতে দিয়েছেন, অথচ এ সম্পর্কে যা বলার তা আমি আপনাকে বলতে শুনেছি। তিনি বললেন ঃ আমি তোমার কাছে এজন্য পাঠিয়েছি যে, তুমি এটি বিক্রিকরের দিবে অথবা কাউকে পরতে দিরে।

<u>َ ٤٢٤ حَدَّثَنَا</u> أَبُوْ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ رَأَى عَلَى أَمَّ كُلْنُوْم عَلَيْهَا السَّلاَمُ بنْت رَسُوْل اللهِ عَلِيْ بُرْدَ حَرِيْر سِيَرَاءَ -

(৪২৪ আবুল ইয়ামন (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুলাহ্ ব্রাহ্ এর কন্যা উন্মে কুলসূমের পরিধানে হালকা নক্শা করা রেশমী চাদর দেখেছেন।

১. সেলাই বিহিন লুঙ্গি ও চাদরের এক জোড়া।

· ٢٣٦ . بَابُ مَا كَانَ النَّبِيِّ يَتَجَوَّزُ مِنَ اللِّبَاسِ وَالْبُسْطِ

২৩৬০. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚌 কি ধরনের পোশাক ও বিছানা গ্রহণ করতেন ٥٤٢٥ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيِي بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْــن حُنَيْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَبِثْتُ سَنَةً وَأَنَا أُرِيْدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرْاتَيْـــنِ اللَّتَيْن تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبيِّ ﷺ فَحَعَلْتُ أَهَابُهُ فَنَزَلَ يَوْمًا مِنْزِلاً فَدَخَلَ الْأَرَاكَ فَلَمَّا خَرَجَ سَـــأَلْتُهُ فَقَالَ عَاثِشَةُ وَحَفْصَةُ ، ثُمَّ قَالَ كُنَّا فِي الْحَاهِلِيَّةِ لاَ نَعُدُّ النِّسَاءَ شَيْئًا فَلَمَّا حَــــاءَ الْإسْـــلاّمُ وَذَكَرَهُنَّ اللَّهُ رَأَيْنَا لَهُنَّ بِذَلِكَ عَلَيْنَا حَقًّا مِنْ غَيْرِ أَنْ نُدْخِلَهُنَّ فِي شَيْء مِنْ أُمُوْرِنَا ، وَكَــــانَ بَيْنِيْ وَبَيْنَ امْرَأَتِيْ كَلَامٌ فَأَغْلَظَتْ لِي ، فَقُلْتُ لَهَا وَإِنَّكِ لَهُنَاك ، قَالَتْ تَقُولُ هُذاَ لِي وَابْنَتُكَ تُوْذَيْ النَّبِيَّ ﷺ فَأَتَيْتُ حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَا إِنِّي أُحَذِّرُك أَنْ تَعْصِيَ اللهَ وَرَسُوْلَهُ وَتَقَدَّمْتِ إِلَيْسِهَا فِيْ أَذَاهُ ، فَأَتَيْتُ أُمَّ سَلَمَةَ فَقُلْتُ لَهَا فَقَالَتْ أَعْجَبُ مِنْكَ يَا عُمَرَ قَدْ دَخَلْتَ فِي أَمُورَنَا فَلَـمُ يَبْقَ إِلاَّ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُوْل الله ﷺ وَأَزْوَاجِهِ فَرَدَّدَتْ ، وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِذَا غَـــابَ عَنْ رَسُوْل الله ﷺ وَشَهَدْتُهُ أَتَيْتُهُ بِمَا يَكُوْنُ ، وَإِذَا غِبْتُ عَنْ رَسُوْل الله ﷺ وَشَهدَ أَتَانيْ بِمَا يَكُونُ مِنْ رَسُوْل الله ﷺ وَكَانَ مَنْ حَوْلَ رَسُوْل اللهﷺ قَدِ اسْتَقَامَ لَهُ فَلَمْ يَبْـــــقَ إِلاَّ مَلِـــكُ غَسَّانُ بالشَّام كُنَّا نَحَافُ أَنْ يَأْتِيَنَا ، فَمَا شَعَرْتُ إِلاَّ بالأَنْصَارِيْ وَهُوَ يَقُولُ : إِنَّهُ قَدْ حَــدَثَ أَمْرٌ ، قُلْتُ لَهُ وَمَا هُوَ أَجَاءَ الْغَسَّانِيُ؟ قَالَ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ طَلَّقَ رَسُوْلُ اللهِﷺ نِسَاءَ هُ فَجِئْتُ فَإِذَا الْبُكَاءُ مِنْ حُجَرِهَا كُلِّهَا وَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ قَدْ صَعِدَ فِيْ مَشْرُبَةٍ لَهُ وَعَلَى بَـــابِ الْمَشْـــرُبَةِ وَصِيْفٌ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنْ لِي فَدَخَلْتُ فَإِذَا النَّبِيُّ ۚ عَلَى حَصِيْرِ قَدْ أَثْرَ فِي حَنْبِهِ وَتَحْــتَ رَأْسِهِ مِرْفَقَةً مِنْ أَدَم حَشْوُهَا لِيْفٌ وَإِذَا أَهَبٌ مُعَلَّقَةٌ وَقَرَظٌ فَذَكَرْتُ الَّذِي قُلْتُ لِحَفْصَــةَ وَأَمّ سَلَمَةَ وَالَّذِيْ رَدُّتْ عَلَى أَمُّ سَلَمَةَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهَ ﷺ فَلَبْثَ تِسْعًا وَعِشْرِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ -৫৪২৫ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক বছর যাবত অপেক্ষায় ছিলাম যে, 'উমর (রা)-এর কাছে সে দু'টি মহিলা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করবো যারা নবী 🚟 -এর বিরুদ্ধে জোট বেঁধে ছিলো। কিন্তু আমি তাঁকে খুব ভয় করে চলতাম। একদিন তিনি কোন এক স্থানে নামলেন এবং (প্রাকৃতিক প্রয়োজনে) আরাক বৃক্ষের কাছে গেলেন। যখন

তিনি বেরিয়ে এলেন, আমি তাকে (সে সম্পর্কে) জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেনঃ (তাঁরা হলেন) 'আয়েশা ও হাফসা (রা)। এরপর তিনি বললেন ঃ জাহিলী যুগে আমরা নারীদের কোন কিছু বলে গণ্যই করতাম না। যখন ইসলাম আবির্ভৃত হলো এবং (কুরআনে) আল্লাহ তাদের (মর্যাদার কথা) উল্লেখ করলেন, তাতে আমরা দেখলাম যে, আমাদের উপর তাদের হক আছে এবং এতে আমাদের হস্তক্ষেপ করা চলবে না। একদা আমার স্ত্রী ও আমার মধ্যে কিছু কথাবার্তা হচ্ছিল। সে আমার উপর রুঢ় ভাষা ব্যবহার করলো। আমি তাকে বললাম ঃ তুমি তো সে স্থানেই। স্ত্রী বললেন ঃ তুমি আমাকে এরপ বলছ, অথচ তোমার কন্যা নবী 🚟 কে কষ্ট দিচ্ছে। এরপর আমি হাফসার কাছে এলাম এবং বললাম ঃ আল্লাহ্ ও আল্লাহ্র রাস্লের নাফরমানী করা থেকে আমি তোমাকে সতর্ক করে দিচ্ছি। নবী 🚟 কে কষ্ট দেওয়ায় আমি হাফ্সার কাছেই প্রথমে আসি। এরপর আমি উন্মে সালামা (রা)-এর কাছে এলাম এবং তাঁকেও অনুরূপ বললাম। <mark>তিনি বললেন ঃ তোমার প্রতি আমার বিসা</mark>য় হে উমর। তুমি আমার সকল ব্যাপারেই দখল দিচছ, কিছুই বাকী রাখনি, এমন কি রাসূলুল্লাহ্ 🚃 ও তাঁর সহধর্মিণীগণের ব্যাপারেও হস্তক্ষেপ করছ। এ কথা বলে তিনি (আমাকে) প্রত্যাখ্যান করলেন। এক লোক ছিলেন আনসারী। তিনি যখন রাসুলুল্লাহ্ 🚛 -এর মজলিস থেকে দূরে থাকতেন এবং আমি উপস্থিত থাকতাম, যা কিছু হতো সে সব আমি তাঁকে গিয়ে জানাতাম। আর আমি যখন রাসূলুক্লাহ 🕮 -এর মজালস থেকে অনুপস্থিত থাকতাম, আর তখন তিনি উপস্থিত থাকতেন, তখন রাসূলুল্লাহ্ 🕮 -এর এখানে যা কিছু ঘটতো তা এসে আমাকে জানাতেন। রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর চারপাশে যারা (রাজা-বাদশা) ছিল তাদের উপর রাসূলের কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল। কেবল বাকী ছিল শামের (সিরিয়ার) গাসসান শাসক। তার আক্রমণের আমরা আশংকা করতাম। হঠাৎ আনসারী ব্যক্তিটি যখন বললো ঃ এক বিরাট ঘটনা ঘটে গেছে। আমি তাকে বললামঃ কি সে ঘটনা। গাস্সানী কি এসে পড়েছে? তিনি বললেন ঃ এর চাইতেও ভয়াবহ। রাসূলুল্লাহ 🚎 তাঁর সকল সহধর্মিণীকে তালাক দিয়েছেন। আমি সেখানে গেলাম।দেখলাম সকল কক্ষ থেকে কান্নার আওয়ায ভেসে আসছে। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাঁর কক্ষের চিলে কুঠুরিতে অবস্থান করছেন। প্রবেশ পথে অল্প বয়স্ক একজন খাদিম বসে আছে। আমি তার কাছে গেলাম এবং বললামঃ আমার জন্যে অনুমতি চাও। অনুমতি পেয়ে আমি ভিতরে প্রবেশ করলাম। দেখলাম, নবী 🌉 একটি চাটাইয়ের উপর তয়ে আছেন, যা তাঁর পার্শ্বদেশে দাগ বসিয়ে দিয়েছে। তাঁর মাথার নীচে চামড়ার একটি বালিশ, তার ভেতরে রয়েছে খেজুর গাছের ছাল। কয়েকটি চামড়া ঝুলানো রয়েছে এবং বিশেষ গাছের পাতা। এরপর হাফসা ও উন্মে সালামাকে আমি যা বলেছিলাম এবং উন্মে সালামা আমাকে যা বলে প্রত্যাখ্যান করেছিলেন, সে সব আমি তাঁর কাছে ব্যক্ত করলাম। রাসুলুল্লাহ্ হাসলেন। তিনি উনত্রিশ রাত তথায় অবস্থান করার পর অবতরণ করেন।

১. উন্দে সালামার প্রকৃত নাম হিন্দ, রাস্লুলাহ 🚟 -এর অন্যতম স্ত্রী। তিনি 'উমর (রা)-এর ঘনিষ্ঠ আস্থ্রীয়া।

٥٤٣٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيُ أَخْبَرَثَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ عَنْ أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ اسْتَيْقَظَ النَّبِيُ ﷺ مِنْ اللَّيْلِ وَهُوَ يَقُولُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ مَاذَا أُنْسِلَ الْحَارِثِ عَنْ أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ اسْتَيْقَظَ النَّبِيُ ﷺ فِي اللَّيْلَةِ مِنَ الْفُوتَنَةِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْحَرَائِنِ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ ، كَمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِسَيْ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفُوتَنَةِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْحَرَائِنِ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ ، كَمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِسَيْ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفُوتَنَةِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْحَرَائِنِ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ ، كَمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِسَيْ اللَّهُ اللهُ عَرَاتِ ، كَمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِسَيْ اللَّهُ اللهُ عَرَاتُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ كَاسِيَةٍ فِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ كَاسِيَةٍ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا مُنْ كَاسِيَةٍ فِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مِنْ كَاسِيَةٍ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا مُعَمَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ عَنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا لَلْهُ عَلَى اللّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَقُولُ لَا الللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا لَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا لَهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ لَلْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مِنْ كَاسِيَةٍ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ

(৪২৬) 'আর্বদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক রাতে রাসূলুল্লাহ্ হার্ম থেকে জাগলেন। তখন তিনি বলছিলেন ঃ আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই, কত যে ফিত্না এ রাতে নাযিল হয়েছে। আরও কত যে ফিত্না নাযিল হয়েছে, কে আছে এমন, যে এ হুজরাবাসীণীগণকে ঘুম থেকে জাগিয়ে দেবে। পৃথিবীতে এমন অনেক পোশাক পরিহিতা মহিলাও আছে যারা কিয়ামতের দিন বিবন্ধ থাকবে। যুহরী (র) বলেন, হিন্দ বিনত্ হারিস-এর জামার আন্তিনম্বয়ে বুতাম লাগান ছিল।

٢٣٦١. بَابُ مَا يُدْعَى لِمَنْ لَبِسَ ثَوْبًا جَدِيْدًا

২৩৬১. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি নতুন কাপড় পরবে তার জন্য কি দু'আ করা হবে?

وَدَّانَى أَبِی قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِیْدِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِیْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِیْدِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ حَدَّثَنِی أَبِی قَالَ حَدَّثَنِی أَمِی قَالَ حَدَّثَنِی أَمِی قَالَ الله عَلَیْ بِثِیَابِ فِیْهَا حَمِیْصَةً فَاسْکِتَ الْقَوْمُ قَالَ الله عَلِیْ بِلُم خَالِدٍ فَأْتِی بِسِیَ سَوْادَءُ قَالَ مَنْ تَرَوْنَ نَکُسُوهَا هَذِهِ الْحَمِیْصَةَ فَاسْکِتَ الْقَوْمُ قَالَ الله عَلَمِ الْحَمِیْصَةِ وَیُشِیْرُ بِیدِهِ النّبِی عَلَم الْحَمِیْصَةِ وَیُشِیْرُ بِیدِهِ النّبِی عَلَم الْحَمِیْصَةِ وَیُشِیْرُ بِیدِهِ إِلَی وَیَقُولُ یَا أُمْ خَالِدٍ هُذَا سَنَا ، وَ السّنَا بِلِسَانِ الْحَبَشِیَّةِ الْحَسَنُ قَالَ إِسْحَاقُ حَدَّتُنِی اَمْرَأَةً مِنْ أَهْلِی أَنْهَا رَأَتُهُ عَلَی أُمْ خَالِدٍ -

থে৪২৭ আবুল ওয়ালীদ (র)..... খালিদের কন্যা উন্দে খালিদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ = এর নিকট কিছু কাপড় আনা হয়। তার মধ্যে একটি নক্শাযুক্ত কাল চাদর ছিল। তিনি বললেন ঃ আমি এ চাদরটি কাকে পরিধান করাব এ ব্যাপারে তোমাদের অভিমত কি? সবাই নীরব থাকল। তিনি বললেন ঃ উন্দে খালিদকে আমার কাছে নিয়ে এসো। সুতরাং তাঁকে নবী = এর কাছে নিয়ে আসা হলো। তিনি স্ব-হস্তে তাঁকে ঐ চাদর পরিয়ে দিয়ে বললেন ঃ পুরাতন কর ও দীর্ঘদিন ব্যবহার কর। তারপর তিনি চাদরের নক্শার দিকে তাকাতে লাগলেন এবং হাতের দ্বারা আমাকে ইন্সিত করে বলতে থাকলেন ঃ হে উন্মে খালিদ! এ সানা, হে উন্মে খালিদ! এ সানা। হাবশী ভাষায় 'সানা' অর্থ সুন্দর। ইসহাক (র) বলেন ঃ আমার পরিবারের জনৈক মহিলা আমাকে বলেছে, সে উক্ত চাদর উন্মে খালিদের পরিধানে দেখেছে।

٢٣٦٢ . بَابُ التَّزَعْفُرِ لِلرِّجَالِ

২৩৬২. পরিচ্ছেদ ঃ পুরুষের জন্যে জা'ফরানী রং -এর কাপড় পরিধান করা

٥٤٢٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى النَّبِسِيُ ﷺ أَنْ يَنَزَعْفَرَ الرَّجُا ُ -

@৪২৮ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা.) পুরুষদের যাফরানী রং -এর কাপড় পরিধান করতে নিষেধ করেছেন।

٢٣٦٣. بَابُ النُّوْبِ الْمُزَعْفَر

২৩৬৩. পরিচ্ছেদ ঃ জাফরানী রং -এ রঙ্গিন কাপড়

٥٤٢٩ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُنُفيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ لَهُمَا قَالَ نَهْي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوعًا بِوَرْسِ أَوْ بِزَعْفَرَانِ -

৫৪২৯ আবৃ নু'আইম (র)...... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ হিট্র নিষেধ করেছেন, মুহরিম ব্যক্তি যেন ওয়ার্স ঘাসের কিংবা যা'ফরানের রং দ্বারা রঞ্জিত কাপড় না পরে।

٢٣٦٤ . بَابُ النُّوْبِ الْأَحْمَرِ

২৩৬৪. পরিচেছদঃ লাল কাপড়

<u>٥٤٣٠ حَدَّثَنَا</u> أَبُوْ الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ سَمِعَ البَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ كَانَ النَّبَيُّ ﷺ مَرْبُوْعًا وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْراَءَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَخْسَنَ مِنْهُ -

৫৪৩০ আবুল ওয়ালীদ (র)..... বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী হার ছিলেন মধ্যম আকৃতির। আমি তাঁকে লাল হুল্লা পরিহিত অবস্থায় দেখেছি। তাঁর চেয়ে অধিক সুন্দর আর কিছু আমি দেখিনি।

٢٣٦٥. بَابُ الْمِيْثَرَةِ الْحَمْرَاءِ

২৩৬৫. পরিচ্ছেদ লাল মীছারা^১

٥٤٣١ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَشْعَتْ عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنِ عَنِ الْسَبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ بِسَبْعِ : عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ ، وَنَهَانَا عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْقَسِنِّيِّ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَمَيَاثِرِ الْحُمْرِ -

১. মীসারা রেশম বা পশমের তৈরি চাদর বা সাওয়ারীর পীঠের জীন পোশের খোল।

(৪৩১ কাবীসা (র)..... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী আমাদের সাতটি বিষয়ের নির্দেশ দিয়েছেন ঃ রোগীর সেবা, জানাযার অংশ গ্রহণ এবং হাঁচিদাতার জবাব দান।' আর তিনি আমাদের নিষেধ করেছেন ঃ রেশমী কাপড়, মিহিন রেশমী কাপড়, রেশম মিশ্রিত কাতান কাপড়, মোটা রেশমী কাপড় এবং লাল মীসারা কাপড় পরিধান করতে।

٢٣٦٦ . بَابُ النِّعَالِ السِّبْتِيَّةِ وَغَيْرِهَا

২৩৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ পশমহীন চামড়ার জুতা ও অন্যান্য জুতা

<u>٥٤٣٢ حَدَّتَنَا</u> سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سَعِيْدٍ أَبِيْ مَسْلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا أَكَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّىْ فِيْ نَعْلَيْهِ قَالَ نَعَمْ -

৫৪৩২ সুলায়মান ইব্ন হার্ব (র)..... আবৃ মাসলামা সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞেস করেছি, নবী क्ष्य 'না'লাইন' পায়ে রেখে সালাত আদায় করেছেন কি? তিনি বলেছেন ঃ হা।

وَاللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ مَالِكُ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ ابْنِ جُرَيْجِ أَنْسَهُ قَالَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا رَأَيْتُكَ تَصْنَعُ أَرْبَعًا لَمْ أَرَ أَجَدًا مِنْ أَصْحَابِكَ يَصْنَعُهَا قَالَ مَا هِيَ يَا ابْنَ جُرَيْجِ قَالَ رَأَيْتُكَ لاَ تَمَسُّ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلاَّ الْيَمَانِيْنِ ، وَرَأَيْتُكَ تَلْبَسِنُ قَالَ مَا هِيَ يَا ابْنَ جُرَيْجِ قَالَ رَأَيْتُكَ لاَ تَمَسُّ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلاَّ الْيَمَانِيْنِ ، وَرَأَيْتُكَ تَصْبَعُ بِالصَّفْرَة وَرَأَيْتُكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّة ، أَهَسِلُ النَّسَاسُ إِذَا رَأُوا النِّيَالَ السِّبْنِيَّة ، وَرَأَيْتُكَ تَصْبَعُ بِالصَّفْرَة وَرَأَيْتُكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّة ، أَهَسِلُ النَّسَاسُ إِذَا رَأُوا اللهِ لاَلْهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

৫৪৩৩ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)...... 'উবায়দ ইব্ন জুরায়জ (র) থেকে বর্ণিত । তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা)-কে বলেনঃ আমি আপনাকে এমন চারটি কাজ করতে দেখেছি, যা

১. অর্থাৎ হাঁচিদাতা 'আলহামদু লিল্লাহ্' বললে তদুত্তরে 'ইয়ারহামু কাল্লাহ্' বলা। এখানে তিনটির উল্লেখ আছে, বাকী ৪টি হলোঃ দাওয়াত গ্রহণ করা, সালামের উত্তর দেওয়া, অত্যাচারিত ব্যক্তিকে সাহায়্য করা ও কসমকারীকে মুক্ত করা।

ना'लाইन - विर्मिषन धत्रत्नत्र ठश्नल ।

আপনার সঙ্গীদের মধ্যে কাউকে করতে দেখিনি। তিনি বললেনঃ সেগুলো কি, হে ইব্ন জুরায়জ? তিনি বললেনঃ আমি দেখেছি আপনি তাওয়াফ করার সময় (কাবার) রু'কনগুলোর মধ্য হতে ইয়ামীনী' দু'টি রুকন ছাড়া অন্য কোনটিকে স্পর্শ করেন না। আমি দেখেছি, আপনি পশমবিহীন চামড়ার জুতা পরিধান করেন। আমি দেখেছি আপনি হলুদ বর্ণের কাপড় পরেন এবং যখন আপনি মকা ছিলেন তখন দেখেছি, অন্য লোকেরা (যিলহজ্জের) চাঁদ দেখেই ইহ্রাম বাঁধতো, আর আপনি তালবিয়ার দিন (অর্থাৎ আট তারিখ) না আসা পর্যন্ত ইহ্রাম বাঁধতেন না। 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) তাঁকে বললেনঃ আরকান সম্পর্কে কথা এই যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রা -কে ইয়ামানী দু'টি রুকন ব্যতীত অন্য কোনটিকে স্পর্শ করতে দেখনি। আর পশমবিহীন চামড়ার জুতার ব্যাপার হলো, আমি দেখেছি রাস্লুল্লাহ্ ক্রা এমন জুতা পরতেন, যাতে কোন পশম থাকতো না এবং তিনি জুতা পরিহিত অবস্থায়ই অযু করতেন (অর্থাৎ পা ধুতেন)। তাই আমি অনুরূপ জুতা পরতেই পছন্দ করি। আর হলুদ বর্ণের কথা হলো, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রা -কে এবং দিয়ে রঙ্গিন করতে দেখেছি। সুতরাং আমিও এর দ্বারাই রং করতে ভালবাসি। আর ইহ্রাম বাঁধার ব্যাপারে কথা এই যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রা -কে তাঁর বাহনে হজ্জের কাজ আরম্ভ করার জন্যে উঠার আগে ইহ্রাম বাঁধতে দেখিনি।

٥٤٣٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ ﴿ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوْغًا بِزَعْفَرَانٍ أَوْ وَرْسٍ ، وَقَـــالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ -

প্রিত8 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)...... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ নিষেধ করেছেন যে ইহ্রাম বাঁধা ব্যক্তি যেন যা'ফরান কিংবা ওয়ার্স ঘাস দ্বারা রং করা কাপড় পরিধান না করে। তিনি বলেছেন ঃ যে (মুহরিম) ব্যক্তির জুতা নেই, সে যেন মোজা পরে এবং টাখনুর নীচ থেকে (মোজার উপরের অংশ) কেটে ফেলে (যাতে তা জুতার ন্যায় হয়ে যায়)।

<u>0٤٣٥ حَدَّثَنَا</u> مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِوِ بْنِ دَيْنَارِ عَنْ حَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَــنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُ ﷺ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ إِزَازٌ فَلْيَلْبَسِ السَّرَاوِيْلَ ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ يَعْلَانِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ -

কা'বা ঘরের কোণকে রুকন বলে। দু'টি রুকনে ইয়মানী দ্বারা - ইয়মনমুখী রুকন ও হাজার আসওয়াদের
পার্শ্বন্ত রুকনকে বোঝান হয়েছে।

৫৪৩৫ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার্মা বলেছেন ঃ যে (মুহরিম) লোকের ইযার নেই, সে যেন পায়জামা পরে, আর যার জুতা নেই,সে যেন মোজা পরিধান করে।

٢٣٦٧. بَابُ يَبْدَأُ بِالنَّعْلِ الْيُمْنى

২৩৬৭. পরিচ্ছেদ ঃ ডান দিক থেকে জুতা পরা আরম্ভ করা

<u>٥٤٣٦</u> حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَشْعَتُ بْنُ سُلَيْمٍ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّتُ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ التَّيِمُّنَ فِي طُهُوْرِهِ وَتَرَجُّلِهِ وَتَنَعُّلِهِ -

৫৪৩৬ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হ্লক্র পবিত্রতা অর্জন করতে, মাথা আঁচড়াতে ও জুতা পায়ে দিতে ডান দিক থেকে আরম্ভ করা পছন্দ করতেন।

٢٣٦٨. بَابُ يَنْزِعُ نَعْلَ الْيُسْرَى

২৩৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ বাঁ পায়ের জুতা খোলা হবে

<u>٥٤٣٧ حَدَّثَنَا</u> عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِيْ الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِسِيْ هُرَيْسِرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأُ بِالْيَمِيْنِ وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأُ بِالشِّمَالِ لِيَكُن الْيُمْنَى أَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ وَ أَحِرَهُمَا تُنْزَعُ -

(৪৪০৭ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ জুতা পরিধান করে তখন সে যেন ডান দিক থেকে আরম্ভ করে, আর যখন খোলে, তখন সে যেন বাম দিক থেকে আরম্ভ করে, যাতে পরার বেলায় উভয় পায়ের মধ্যে ডান পা প্রথমে হয় এবং খোলার সময় শেষে হয়।

٢٣٦٩. بَابُ لاَ يَمْشِيْ فِيْ نَعْلِ وَاحِدِ

২৩৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ এক পায়ে জুতা পরে হাঁটবে না

<u> ٥٤٣٨ حَدَّثَنَا</u> عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِيْ الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْــرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ يَمْشِيْ أَحَدُكُمْ فِيْ نَعْلِ وَاحِدَةِ لِيُحْفِهُمَا أَوْ لِيُنْعِلْهُمَا جَمِيْعًا -

(৫৪৩৮ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ করে বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ এক পায়ে জুতা পরে যেন না হাঁটে। হয় উভয় পা সম্পূর্ণ খোলা রাখবে অথবা উভয় পায়ে পরিধান করবে।

• ٢٣٧. بَابُ قِبَالاَنِ فِي نَعْلِ ، وَمَنْ رَأَى قِبَالاً وَاحِدًا وَاسِعًا

২৩৭০. পরিচ্ছেদ ៖ এক চপ্ললে দুই ফিতা লাগান, কারও মতে এক ফিতা লাগানও বৈধ

النَّهَ عَنْهُ أَنْ نَعْلَا مَ مَا اللَّهِ كَانَ لَهَا قِبَالاَن
النَّهِ كَانَ لَهَا قِبَالاَن -

৫৪৩৯ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার্কার চপ্পলে দুঁটি করে ফিতা ছিল।

<u>َ 0٤٤</u> حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عِيْسَلَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا أَنَسُ بُـــنُ مَالِكٍ بِنَعْلَيْنِ لَهُمَا قِبَالاَن ، فَقَالَ ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ هُذِه نَعْلُ النَّبِيِّ ﷺ -

(৪৪০) মৃহাম্মদ (র)..... 'ঈসা ইব্ন তাহমান (রা) থেকে বর্ণিত। একবার আনাস ইব্ন মলিক (রা) এমন দু'টি চপ্পল আমাদের কাছে আনলেন যার দু'টি করে ফিতা ছিল। তখন সাবিত বুনানী বললেনঃ এটি নবী ﷺ -এর চপ্পল ছিল।

٢٣٧١. بَابُ الْقُبَّةِ الْحَمْرَاءِ مِنْ أَدَمِ

২৩৭১. পরিচ্ছেদঃ লাল চামড়ার তাঁবু

<u>(٥٤٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ ابْنُ أَبِيْ زَائِدَةً عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِيْ جُحَيْفَ قَ</u> عَنْ أَبِيْهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ فِيْ قُبَّةٍ خَمْرَاءَ مِنْ أُدَمٍ ، وَرَأَيْتُ بِلاَلاً أَخَذَ وَضُوْءَ النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّاسُ يَبْتَدِرُوْنَ الْوَضُوْءَ فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ ، وَمَنْ لَمْ يُصِبْ مِنْهُ شَيْئًا ، أَخَلَدُ مِنْ بَلَل يَدِ صَاحِبِهِ -

বিষ্ঠি। মহামদ ইব্ন আর'আরা (র)..... 'আওনের পিতা (ওহুর ইব্ন 'আবদুল্লাহ্) (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী হাটা -এর কাছে এলাম। তখন তিনি একটি লাল চামড়ার তাবুতে ছিলেন। আর বিলালকে দেখলাম তিনি নবী হাটা -এর অযুর পানি উঠিয়ে দিছেন এবং লোকজন অযুর পানি নেয়ার জন্য ছুটাছুটি করছে। যে ওখান থেকে কিছু পায়, সে তা মুখে মেখে নেয়। আর যে সেখান থেকে কিছু পায় না, সে তার সাথীর ভিজা হাত থেকে কিছু নিয়ে নেয়।

[0٤٤٧] حَدَّثَنَا أَبُوْ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِيْ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ حَ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوثْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَرْسَلَ النَّهِــيُّ ﷺ إِنَى الأَنْصَارِ، وَجَمْعِهِمْ فِيْ قُبَّةٍ مِنْ أُدَمٍ - @৪৪২ আবুল ইয়ামান (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী আনসারদের কাছে সংবাদ পাঠান এবং তাদের (লাল) চামড়ার একটি তাঁবুতে সমবেত করেন। শেশ । শৈশ । শিশ । শৈশ । শিশ । শেশ । শিশ । শি

২৩৭২. পরিচ্ছেদ ঃ চাটাই বা অনুরূপ কোন জিনিসের উপর বসা

صَدَّقَ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ أَبِي سَعِيْدٍ عَنْ اللهِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ كَانَ يَحْتَجِرُ حَصِيْرًا بِاللَّيْلِ فَيُصَلِّقُ بَاللَّيْلِ فَيُصَلِّقُ بِاللَّيْلِ فَيُصَلِّونَ بِاللَّيْلِ فَيُصَلِّونَ بِصَلاَتِ بِاللَّيْلِي وَيَبْسُطُهُ بِالنَّهَارِ فَيَحْلِسُ عَلَيْهِ ، فَحَعَلَ النَّاسُ يَتُوبُونَ إِلَى النَّبِي اللهِ فَيُصَلُّونَ بِصَلاَتِ بِ فَكَ عَلَى النَّهِ فَي اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمَالِ مَا تَطِيْقُونَ، فَإِنَّ اللهِ لاَ يَمَلُّ حَسِيقً تَمَلُّوا ، وَإِنْ أَخَبُ اللهِ اللهِ عَمَالِ إِلَى اللهِ مَا دَامَ وَإِنْ قَلَ -

ক্রি৪৩ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বকর (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার রাত্রিবেলা চাটাই দ্বারা ঘেরাও দিয়ে সালাত আদায় করতেন। আর দিনের বেলা তা বিছিয়ে তার উপর বসতেন। লোকজন নবী হার -এর কাছে সমবেত হয়ে তাঁর সঙ্গে সালাত আদায় করতে লাগল। এমন কি বহু লোক সমবেত হল। তখন নবী হার তাদের প্রতি লক্ষ্য করে বললেন ঃ হে লোক সকল! তোমরা আমল করতে থাক তোমাদের সামর্থ অনুযায়ী। কারণ, আল্লাহ্ তা আলা ক্লান্ত হন না, অবশেষে তোমরাই ক্লান্ত হয়ে পড়বে। আর আল্লাহর নিকট ঐ আমল সবচেয়ে প্রিয়, যা সর্বদা করা হয়্য যদিও তা কম হয়।

۲۳۸۳. بَابُ الْمُزَرِّ بِالدُّهَبِ * وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّنِيْ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بِسِنِ مَخْرَمَةً أَنْ أَبَاهُ مَخْرَمَةً قَالَ لَهُ يَا بُنَيَّ إِنَّهُ بَلَغَنِيْ أَنْ النَّبِيَ اللَّهِ قَدِمَتْ عَلَيْهِ أَقْبِيَةٌ فَهُو يَقْسَمُهَا ، فَأَذْهَبَ بِنَا إِلَيْهِ ، فَذَهَبْنَا فَوَجَدُنَا النَّبِيَ اللَّهِ فَي مَنْزِلِهِ ، فَقَالَ لِي يَا بُنَيَّ أَدْعُ لِي النَّبِسَيَّ فَا فَعُورَتُهُ فَا فَعُرْمَ لَ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ يَا بُنَيَّ إِنَّهُ لَيْسَ بِجَبَّارٍ ، فَدَعَوتُهُ فَا غَطْمَتُ ذُلِكَ ، فَقَلْتُ أَدْعُو لَكَ رَسُولَ اللهِ عَلَي فَقَالَ يَا بُنَيَّ إِنَّهُ لَيْسَ بِجَبَّارٍ ، فَدَعَوتُهُ فَا غَطْمَتُ ذُلِكَ ، فَقَلْتَ أَدْعُو لَكَ رَسُولَ اللهِ عَلَي فَقَالَ يَا بُنَيَّ إِنَّهُ لَيْسَ بِجَبَّارٍ ، فَدَعَوتُهُ فَعَرَجَ وَعَلَيْهِ فَبَاءً مِنْ دِيْبَاجِ مُزَرَّرٍ بِالذَّهَبِ ، فَقَالَ يَا مُخْرَمَةُ هُذَا خَبَأَنَاهُ لَكَ فَاعُطُهُ إِيَّاهُ فَعَرَبُهُ فَعَلَا عَلَي مَعْرَمَةً هُذَا خَبَأْنَاهُ لَكَ فَاعْطَاهُ إِيَّاهُ إِيَّاهُ كَامِ مَنْ وَيَبَاجٍ مُزَرَّرٍ بِالذَّهَبِ ، فَقَالَ يَا مُخْرَمَةً هُذَا خَبَأْنَاهُ لَكَ فَاعُطُوهُ إِيَّاهُ عَلَيْهِ فَبَاءً مِنْ دِيْبَاجٍ مُزَرَّرٍ بِالذَّهِبِ ، فَقَالَ يَا مُنْ مُرَمَّةُ هُذَا خَبَأَنَاهُ لَكَ فَاعُطُهُ إِيَّاهُ عَلَيْهِ فَبَاءً مِنْ دَيْبَاجٍ مُزَرِّرٍ بِالذَّهِبِ ، فَقَالَ يَا مُخْرَمَةُ هُذَا خَبَأْنَاهُ لَكَ فَاعُلَاهُ إِيَّاهُ عَلَاهُ إِينَاهُ بَيْهُ فَعُلُوهُ إِيَّامً مَنْ أَنْ أَلِكُ مُنْ وَلَعْمَا هُ إِينَاهُ عَلَيْهِ فَلَا عَلَى مَا اللَّهُ مُنْ أَنَاهُ لَكَ مُوالِعُ اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ مَنْ أَلُكُ مُعْمَلًا اللّهُ اللللل اللهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللل اللللللّهُ الللللل الللهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

٢٣٧٤. بَابُ خَوَاتِيْمِ الذَّهَبِ

২৩৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ স্বর্ণের আংটি

وَدُوْنَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِب رَضِي الله عَنْهُمَا يَقُوْلُ نَهَانَا النَّبِيُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُويْدِ بْسِنِ مُقَرِّن قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ سُويْدِ بْسِنِ مُقَرِّن قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِب رَضِي الله عَنْهُمَا يَقُوْلُ نَهَانَا النَّبِيُ عَلَيْ عَنْ سَبْعٍ نَهْى عَسَنْ خَاتَمْ الله هَبْ أَوْ قَالَ حَلْقَةِ الدُّهَبُ وَعَنِ الْحَرِيْرِ وَالأَسْتَبْرَقِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْمِيْسِثَرَةِ الْحَمْسِرَاءِ وَالْقَسِيِّيِ وَالْمَاتِيْنِ ، وَالْمَيْسِثَوَ الْعَاطِسِ ، وَالْقَسِيِّيِ وَأَمْرُنَا بِسَبْعِ بِعِيَادَةِ الْمَوْشِيْسِ ، وَالْتَبَاعِ الْحَنَاثِزِ ، وتَشْعِيْتِ الْعَاطِسِ ، وَرَدِّ السَّلاَمِ ، وَإِحَابَةِ الدَّاعِيْ ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ -

বিষয় আদাম (র)..... বারা' ইব্ন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার আমাদের সাতি জিনিস থেকে নিষেধ করেছেনঃ স্বর্ণের আংটি বা তিনি বলেছেন, স্বর্ণের বলয়, মিহি রেশম, মোটা রেশম ও রেশম মিশ্রিত কাপড়, রেশম এর তৈরী লাল বর্ণের পালান বা হাওদা, রেশম মিশ্রিত কিস্সী কাপড় ও রূপার পাত্র। আর তিনি আমাদের সাতটি কাজের আদেশ করেছেনঃ রোগীর ওশ্রেষা, জানাযার পেছনে চলা, হাঁচির উত্তর দেওয়া, সালামের জবাব দেওয়া, দাওয়াত গ্রহণ করা, কসমকারীর কসম পূরণে সাহায্য করা এবং মাযলুম ব্যক্তির সাহায্য করা।

<u>0٤٤٥ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّنَنَا غُنْدَرَّ حَدَّنَنا شُغْبَةُ عَنْ فَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسِ عَنْ</u> بَشِيْرِ بْنِ نَهِيْكِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ نَهى عَنْ حَاتَمِ الذَّهَبِ وَقَـــالَ عَمْرُوَّ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ النَّضْرَ سَمِعَ بَشِيْرًا مِثْلُهُ ..

(৫৪৪৫ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (রা)..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী হার থেকে বর্ণিত।
তিনি স্বর্ণের আংটি ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। 'আমর (র) বাশীর (র)-কে অনুরূপ বর্ণনা
করতে শুনেছেন।

১. ঘটনাটি সম্ভবতঃ রেশম পুরুষের জন্য হারাম হওয়ার পূর্বে ছিল। তাই রাসূলুরাহ ক্রিক্রা সেটি পরিধান করে এসেছিলেন। আর পরে ঘটে থাকলে বৃঝতে হবে যে, হয়ত নবী ক্রিক্রের হাতে করে এনেছিলেন। তিনি সেটি মাখরামাকে বিক্রিক করতে বা মহিলাদের ব্যবহারের জন্যে দান করেন।

٥٤٦ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ أَتَّحَذَ حَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَجَعَلَ فَصَّهُ مِمَّا يَلِيْ كُفَّهُ فَٱتَّحَذَهُ النَّاسُ فَرَمَى بِـــهِ وَاتَّحَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَق أَوْ فِضَةٍ -

(এ৪৪৬) মুসাদ্দাদ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ বর্ণের একটি আংটি ব্যবহার করেন। আংটির মোহর হাতের তালুর দিকে ফিরিয়ে রাখেন। লোকেরা অনুরূপ (আংটি) ব্যবহার করা আরম্ভ করলো। নবী বর্ণাল বর্ণের আংটিটি ফেলে দিয়ে চাঁদি বা রৌপ্যের আংটি বানিয়ে নিলেন।

٢٣٧٥. بَابُ خَاتَمُ الْفِطَّةِ

۲۳۷٦ . تاب

২৩৭৫. পরিচ্ছেদ ঃ রূপার আংটি

﴿ ٥٤٤ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسِلَى أَبُو أَسَامَةَ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ الْجَعَلَ فَصَهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ وَنَقَشَ فِيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ ، فَاتَّحَذَ النَّاسُ مِثْلُهُ ، فَلَمَّا رَّأَهُمْ قَدِ اتَّحَذُوهَا رَمَى بِهِ وَقَالَ لاَ أَلْبَسُهُ أَبَدًا، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ ، فَاتَّحَذَ النَّاسُ مِثْلُهُ ، فَلَمَّا رَّأَهُمْ قَدِ اتَّحَذُوهَا رَمَى بِهِ وَقَالَ لاَ أَلْبَسُهُ أَبَدًا، ثُمَّ اللهِ عَالَمُ مِنْ فِضَّةٍ فَاتَحَذَ النَّاسُ حَوَاتِيْمَ الْفِضَّةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَلْبِسَ الْحَاتَمَ بَعْدَ النَّبِسِيِّ ثُمُ اللهِ بَعْدِ النَّهِ عَمَرَ فَلْبَسَ الْحَاتَمَ بَعْدَ النَّبِسِيِّ اللهِ بَعْدَ النَّاسُ حَوَاتِيْمَ الْفِضَّةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَلْبِسَ الْحَاتَمَ بَعْدَ النَّبِسِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَمَرَ فَلْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُل

ক্রিপ্র ইউসুফ ইব্ন মূসা (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ বর্ণের একটি আংটি পরিধান করেন। আংটিটির মোহর হাতের তালুর ভিতরের দিকে ফিরিয়ে রাখেন। তাতে তিনি العمد رسول الله ধাদাই করেছিলেন। লোকেরাও অনুরূপ আংটি ব্যবহার করতে আরম্ভ করেন। যখন তিনি দেখলেন যে, তারাও অনুরূপ আংটি ব্যবহার করছে, তখন তিনি তা ছুড়ে ফেলে দেন এবং বলেন ঃ আমি আর কখনও এটা ব্যবহার করব না। এরপর তিনি একটি রূপার আংটি ব্যবহার করেন। লোকেরাও রূপার আংটি ব্যবহার আরম্ভ করে। ইব্ন 'উমর (রা) বলেন ঃ নবী ব্রক্র পরে আবৃ বক্র (রা), তারপর 'উমর (রা) ও তারপর 'উসমান (রা) তা ব্যবহার করেছেন। শেষে 'উসমান (রা) এর (হাত) থেকে আংটিটি 'আরীস' নামক কৃপের মধ্যে পড়ে যায়।

২৩৭৬. পরিচ্ছেদঃ

﴿ ٥٤٤٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَلْبَسُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَنَبَذَهُ فَقَالَ لاَ ٱلْبَسُهُ ٱبَدًا فَنَبَذَ النَّاسُ حَوَاتِيْمَهُمْ -

(৫৪৪৮) 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)...... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী ক্রান্ত্রা স্বর্ণের একটি আংটি ব্যবহার করতেন। এরপর তা ছেড়ে দেন এবং বলেনঃ আমি আর কখনও তা ব্যবহার করবো না। লোকেরাও তাদের আংটি খুলে ফেলে দেয়।

وَدُونَ عَنِ اللّٰهِ عَنْهُ رَأَى فِي يَدِ رَسُولِ اللَّهَ عَنْ يُونَسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ حَدَّنَبِي أَنَسُ بْنُ مَالِكُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ رَأَى فِي يَدِ رَسُولِ الله عَلَمُ حَاتَمًا مِنْ وَرَق يَوْمًا وَاحِدًا ثُــمَّ إِنَّ النَّـاسَ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَأَى فِي يَدِ رَسُولِ الله عَلَمُ حَاتَمًا مِنْ وَرَق يَوْمًا وَاحِدًا ثُــمَّ إِنَّ النَّـاسُ اصْطَنَعُوا الْحَوَاتِيْمَ مِنْ وَرَق وَلَبِسُوهَا ، فَطَرَحَ رَسُــولُ اللهِ عَلَيْ خَاتَمَــهُ ، فَطَــرَحَ النَّــاسُ حَوَاتِيْمَهُمْ * تَابَعَهُ إِبْرَاهِيْمُ بُنُ سَعْدٍ وَزِيَادُ وَشُعَيْبٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ مُسَــافِرٍ عَــنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ مُسَـهِ وَزِيَادُ وَشُعَيْبِ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ مُسَلِي

٢٣٧٧ . بَابُ فَصَّ الْخَاتَمِ

২৩৭৭. পরিচেছদ ঃ আংটির মোহর

• ٥٤٥ حَدُّنَنَا عَبْدَانُ اخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ أَخْبَرَنَا حُمَيْدِ قَالَ سُفِلَ أَنَسٌ هَلِ أَتَّخَذَ النَّبِيُ ﷺ خَاتَمًا قَالَ أُخَّرَ لَيْلَةَ صَلَاةً الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ ، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى عَالَيْنَا بِوَجْهِهِ ، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى عَالَيْكُمْ لَمْ تَزَالُواْ فِيْ صَلاَةٍ مَا انْتَظَرَّتُمُوْهَا -وَبِيْصِ خَاتَمِهِ قِالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُواْ وَنَامُواْ ، وَإِنَّكُمْ لَمْ تَزَالُواْ فِيْ صَلاَةٍ مَا انْتَظَرَّتُمُوْهَا -وَبِيْصِ خَاتَمِهِ قِالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُواْ وَنَامُواْ ، وَإِنَّكُمْ لَمْ تَزَالُواْ فِيْ صَلاَةٍ مَا انْتَظَرَّتُمُوْهَا -وَبِيْصِ خَاتَمِهِ قِالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُواْ وَنَامُواْ ، وَإِنَّكُمْ لَمْ تَزَالُواْ فِيْ صَلاَةٍ مَا انْتَظَرَّتُمُوهَا -وَهِ عَلَيْكُمْ لَمْ تَرَالُوا فِي صَلاَةً مِلْهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْهِ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللّهُ الللل

সালাত আদায়ে অর্ধরাত পর্যন্ত দেরী করেন। এরপর তিনি আমাদের মাঝে আসেন। আমি যেন তাঁর আংটির চমক দেখতে লাগলাম। তিনি বললেনঃ লোকজন সালাত আদায় করে শুয়ে পড়েছে। আর যতক্ষণ থেকে তোমরা সালাতের অপেক্ষায় রয়েছ, ততক্ষণ তোমরা সালাতের মধ্যেই রয়েছ। وَهُ اللَّهِ عَنْ النَّسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْ سَمِعْتُ حُمَيْدًا يُحَدِّثُ عَنْ اْنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اْنَ النَّبِي اللهُ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ مِنْهُ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ الْيُوْبَ حَدَّنْنِي حُمَيْدٍ سَسِمِعَ النَّبِي عَلَيْهِ عَنْ النَّبِي عَلَيْهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

(৪৫১) ইসহাক (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, আল্লাহ্র নবী व्या - এর আংটি ছিল রূপার। আর তার নাগিনাটিও ছিল রূপার। ইয়াহ্ইয়া ইব্ন আইউব, হুমায়দ, আনাস (রা) নবী व्या থেকেও বর্ণনা করেছেন।

٢٣٧٨. بَابُ خَاتَمُ الْحَدِيْدِ

২৩৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ লোহার আংটি

كَانَّفَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُسْلَمَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ آبِي حَازِمٍ عَنْ آبِيهِ آنَهُ سَمِعَ سَهَلاً يَقُولُ جَاءَ تِ امْرَاةً إِلَى النَّبِي ﷺ فَقَالَ جَعْتُ اهَبُ نَفْسِيْ فَقَامَتْ طَوِيْلاً ، فَنَظَرَ وَصَوَّبُ ، فَلَمَّا طَالَ مُقَامُهَا فَقَالَ رَجُلٌ زَوِّجْنِهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةً ، قَـالَ عندكَ شَيْءً فَلَمَّا طَالَ مُقَامُهَا فَقَالَ رَجُلٌ زَوِّجْنِهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةً ، قَـالَ عندكَ شَيءً تُصَدِّقَهَا؟ قَالَ لا ، قَالَ النظرُ ، فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ وَالله إِنْ وَجَدَتُ شَيْعًا ، قَالَ اذْهَبِ فَالْتَمِسْ وَلَوْ حَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ وَعَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِي عَلَيْكِ مِنْ الْقَرْقُ وَعَلَيْهِ إِزَارُكَ إِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ الْرَادِي ، فَقَالَ النَّبِي ﷺ إِزَارُكَ إِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ الْرَادِي ، فَقَالَ النَّبِي ۗ إِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ الْرَادِي ، فَقَالَ النَّبِي عَلَيْكَ مِنْهُ اللّهُ عَلَى مَنْ عَلَيْكَ مِنْهُ اللّهُ عَلَيْكَ مِنْهُ اللّهُ مُولِيّا فَلَا مَعْكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ سُوْرَةً كَذَا وَكَذَا لِسُورٍ عَدَّدَهَا قَالَ قَدْ مَلَكُتُكَهَا بِمَا الْعَرْآنِ وَالَ سُورَةُ كَذَا وَكَذَا لِسُورٍ عَدَّدَهَا قَالَ قَدْ مَلَكُتُكَهَا بِمَا مُعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ وَالَ سُورَةُ كَذَا وَكَذَا لِسُورٍ عَدَّدَهَا قَالَ قَدْ مَلَكُتُكَهَا بِمَا مُعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ وَ قَالَ سُورَةً كَذَا وَكَذَا لِسُورٍ عَدَّدَهَا قَالَ قَدْ مَلَكُتُكُهَا بِمَا

৫৪৫২ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)..... সাহল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক মহিলা রাসূলুল্লাহ ক্রি -এর নিকট এসে বলল ঃ আমি নিজেকে হিবা (দান-বিবাহ) করে দেওয়ার জন্যে এসেছি। এ কথা বলে সে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকল। তিনি তাকালেন ও মাথা নীচু করে রাখলেন। মহিলাটির দাঁড়িয়ে থাকা যখন দীর্ঘায়িত হল, তখন এক ব্যক্তি বললঃ আপনার যদি প্রয়োজন না থাকে, তবে একে আমার সাথে বিবাহ দিয়ে দিন। তিনি বললেনঃ তোমার কাছে মোহর দেওয়ার মত কিছু আছে কি? সে বললঃ না। তিনি বললেনঃ খুঁজে দেখ। সে চলে গেল। কিছু সময় পর ফিরে এসে বললঃ আল্লাহ্র কসম! আমি কিছুই পেলাম না। তিনি বললেনঃ আবার যাও এবং তালাশ করো, একটি লোহার আংটিও যদি হয় (নিয়ে এসো) সে চলে গেল। কিছুক্ষণ পর ফিরে

এসে বলল ঃ কসম আল্লাহ্র! কিছুই পেলাম না, একটি লোহার আংটিও না। তার পরিধানে ছিল একটি মাত্র লুঙ্গি, তার উপর চাদর ছিল না। সে আর্য করল ঃ আমি এ লুঙ্গিটি তাকে দান করে দেব। নবী ক্রি বললেন ঃ তোমার লুঙ্গি যদি সে পরে তবে তোমার পরনে কিছুই থাকে না। আর যদি তুমি পর, তবে তার গায়ে এর কিছুই থাকে না। এরপর লোকটি একটু দ্রে সরে গিয়ে বসে পড়ল। এরপর নবী ক্রি দেখলেন যে, সে পিঠ ফিরিয়ে চলে যাচেছ। তখন তিনি তাকে ডাকার জন্যে হুকুম দিলেন। তাকে ডেকে আনা হল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কি কুরআনের কিছু মুখস্ত আছে? সে বলল ঃ অমুক অমুক সূরা। সে সুরাগুলোকে গণনা করে ভনাল। তিনি বললেন ঃ তোমার কাছে কুরআনের যা কিছু মুখস্ত আছে, তার বিনিময়ে মেয়ে লোকটিকে তোমার মালিকানায় দিয়ে দিলাম।

٢٣٧٩ . بَابُ نَقْش الْخَاتَم

২৩৭৯. পরিচ্ছেদ ঃ আংটিতে নকশা করা

صَى الله عَنْهُ أَنْ نَبِيَّ الله ﷺ أَرَادَ أَنْ يَرِيْدُ بْنُ زَرَيْعِ حَدَّنَنَا سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ أَرَادَ أَنْ يَكُنُبَ إِلَى رَهْطٍ أَوْ أَنَاسٍ مِنَ الْأَعَاجِمِ، فَقِيْلَ لَهُ إِنَّــهُمْ لَا يَقْبُلُونَ كِتَابًا إِلاَّ عَلَيْهِ حَاتَمٌ، فَاتَّخَذَ النَّبِي ﷺ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ نَقْشُهُ مُحَمَّدُ رَسُـــوْلُ اللهِ، فَكَانِّي بِوَبِيْصِ أَوْ بَبَصِيْصِ الْحَاتَم فِي إِصْبَعِ النَّبِي ﷺ أَوْ فِي كَفِّهِ -

ক্রেক্ত 'আবদুল আ'লা (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। আল্লাহ্র নবী ক্রেক্ত অনারব একটি দলের কাছে বা কিছু লোকের কাছে পত্র লিখতে ইচ্ছা করেন। তখন তাঁকে জানান হল যে, তারা এমন পত্র গ্রহণ করে না যার উপর মোহরান্ধিত না থাকে। এরপর নবী ক্রেক্ত রূপার একটি আংটি তৈরী করেন। তাতে অংকিত ছিল 'الْمُحَمَّدُ رُسُولُ اللهُ ' (বর্ণনাকারী-আনাস (রা) বলেন) ঃ আমি যেন (এখনও) নবী ক্রেক্ত -এর আংতলে বা তাঁর হাতে সে আংটির উজ্জ্বলতা দেখতে পাছি।

٥٤٥٤ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْسَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ اتَّخَذَ رَسُولُ اللهَ عَلَمْ خَاتَمًا مِنْ وَرَق وَكَانَ فِيْ يَدِهِ ثُمَّ كَانَ بَعْسَدُ فِيْ يَدِ أَبِيْ بَكْرِ ثُمَّ كَانَ بَعْدُ فِيْ يَدِ عُمَرَ ثُمَّ كَانَ بَعْدُ فِيْ يَدِ عُثْمَانُ حَتَّى وَقَعَ بَعْدُ فِيْ بِسَفْرِ أَرْيُسِ نَفْشَهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ -

কি বিলেন ইব্ন সালাম (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ
 রাস্লুল্লাহ্ ক্রার একটি আংটি তৈরী করেন। সেটি তাঁর হাতে ছিল। এরপর তা আবৃ বকর (রা)-

এর হাতে আসে। পরে তা উমর (রা)-এর হাতে আসে। এরপর তা উসমান (রা)-এর হাতে আসে।' শেষকালে তা 'আরীস নামক এক কৃপের মধ্যে পড়ে যায়। তাতে অংকিত ছিল 'عمدرسول الله'।

٢٣٨٠. بَابُ الْخَاتَمَ فِي الْخِنْصَرِ

২৩৮০. পরিচ্ছেদ ঃ কনিষ্ঠ আংগুলে আংটি পরা

(৫৪৫৫ আবৃ মা'মার (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রা একটি আংটি তৈরী করেন। তারপর তিনি বলেন ঃ আমি একটি আংটি তৈরী করেছি এবং তাতে একটি নক্শা করেছি। সুতরাং কেউ যেন নিজের আংটিতে নক্শা না করে। তিনি (আনাস) বলেন ঃ আমি যেন তাঁর কনিষ্ঠ আংগুলে আংটিটির দ্যুতি (এখনও) দেখতে পাচ্ছি।

كَتُبَ بِهِ إِلَى أَهُلِ الْكِتَابِ وَغَيْرِهِمْ وَلَيْكُتُبَ بِهِ إِلَى أَهْلِ الْكِتَابِ وَغَيْرِهِمْ وَمَاك ২৩৮১. পরিচ্ছেদ ঃ কোন কিছুর উপর সীলমোহর দেওয়ার জন্য অথবা আহলে কিতাব বা অন্য কারও নিকট পত্র লেখার জন্যে আংটি তৈরী করা

ত ١٥٦ حَدَّثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنَاكُ إِذَا لَهُ عَنْكُنُمَا أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ - مَخْتُومًا، فَاتَّخَذَ خَاعًا مِنْ فِضَةً وَنَقَشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله فَكَأَنَّمَا أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ - مَخْتُومًا، فَاتَّخَذَ خَاعًا مِنْ فِضَةً وَنَقَشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله فَكَأَنَّمَا أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ - هَا اللّهُ فَكَأَنَّمَا أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ - هَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

٢٣٨٢. بَابُ مَنْ جَعَلَ فَصَّ الْحَاتَم فِي بَطْن كَفِّهِ

২০৮২. পরিচ্ছেদ ঃ যে লোক আংটির নাগিনা হাতের তালুর দিকে রাখে

ودور حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا جُورْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ الله حَدَّثُهُ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ

১. উক্ত আংটিটি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 ও খলীফাত্রয় সরকারী সীলমোহব হিসেবে ব্যবহার করতেন।

اصْطَنَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبِ وَيَجْعَلُ فَصَّهُ فِيْ بَطْنِ كَفِّهِ إِذَا لَبِسَهُ فَاصْطَنَعَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَ مِـــــنْ ذَهَبِ فَرَ قِيَ الْمِنْبَرَ ، فَحُمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ، فَقَالَ إِنِّيْ كُنْتُ اصْطَنَعْتُهُ وَإِنِّيْ لاَ أَلْبَسُهُ فَنَبَذَهُ، فَنَبَذَ النَّاسُ * قَالَ جُويْرِيَةُ وَلاَ أَحْسَبُهُ إِلاَّ قَالَ فِيْ يَدِهِ الْيُمْنَى -

ক্রিবে মৃসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)..... 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিবি বলেন ঃ নবী হ্রু সর্ণের একটি আংটি তৈরি করেন। যখন তিনি তা পরতেন, তখন তার নাগিনা হাতের তালুর দিকে রাখতেন। (তাঁর দেখাদেখি) লোকেরাও স্বর্ণের আংটি তৈরি আরম্ভ করে। এরপর তিনি মিন্বরে আরোহণ করেন। আল্লাহর প্রশংসা ও গুণাবলী প্রকাশ করার পর বলেন ঃ আমি এ আংটি তৈরি করেছিলাম। কিন্তু তা আর পরব না। এরপর তিনি তা ছুঁড়ে ফেলেন। লোকেরাও (তাদের আংটি) ছুঁড়ে ফেলল। জুওয়ায়রিয়া (র) বলেন ঃ আমার ধারণা যে, বর্ণনাকারী (নাফি') এ কথাও বলেছেন যে, আংটিটি তাঁর ডান হাতে ছিল।

٢٣٨٣. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لا يَنْقُشُ عَلَى نَقْشِ خَاتَمِهِ

২৩৮৩. পরিচেছদ ঃ নবী 🚟 -এর বাণী ঃ তাঁর আংটির নক্শার ন্যায় কেউ নক্শা বানাতে পারবে না

٥٤٥٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْب عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُوْلَ اللهٰ عَلِيُّ اتَّحَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ وَنَفَشَ فِيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللهِ وَقَالَ إِنِّي اتَّحـــذْتُ حَاتَمًا مِنْ وَرَق وَنَقَشْتُ فِيْهِ مُحَمَّدٌرَسُوْلُ الله فَلاَ يَنْقُشَنَ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِهِ -

৫৪৫৮ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্থ রূপার একটি আংটি তৈরী করেন। তাতে عمد رسوالله –এর নক্শা খোদাই করেন। এরপর তিনি বলেন ঃ আমি একটি রূপার আংটি বানিয়েছি এবং তাতে عمد رسوالله –এর নক্শা খোদাই করেছি। সুতরাং কেউ যেন তার আংটিতে এ নক্শা খোদাই না করে।

٢٣٨٤. بَابُ هَلْ يُجْعَلُ نَقْشُ الْخَاتَمِ ثَلاَثَةَ أَسْطُرٍ

২৩৮৪. পরিচ্ছেদ ঃ আংটির নক্শা কি ভিন লাইনে করা যায়?

[080] حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيِّ قَالَ حَدَّنَنِيْ أَبِيْ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَ أَبَـــا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَمَّا اسْتُخلِفَ كَتَبَ لَهُ ، وكَانَ نَفْشُ الْحَاتِمِ ثَلاَثَةَ أَسْطُرٍ مُحَمَّدٌ سَــطرْ وَرَسُولُ سَطْرٌ وَ اللهِ سَطْرٌ وَرَادَنِيْ أَحْمَدُ حَدَّنَنَا الأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّنَيْ أَبِيْ عَنْ ثُمَامَةً عَــنَ أَنْسٍ قَالَ حَدَّنَيْ أَبِيْ عَنْ ثُمَامَةً عَــنَ أَنْسٍ قَالَ كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ عَنْ يُدِهِ وَفِيْ يَدِ أَبِيْ بَكْرٍ بَعْدَهُ وَفِيْ يَدِ عُمَرَ بَعْدَ أَبْي بَكْرٍ فَلَسًا

كَانَ عُثْمَانُ جَلَسَ عَلَى بِفِرِ أُرِيْسِ قَالَ فَأَخْرَجَ الْحَاتَمَ فَجَعَلَ يَعْبَثُ بِهِ فَسَقَطَ قَالَ فَاحْتَلَفْنَا ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ مَعَ عُثْمَانَ فَنَنْزَحُ الْبِفْرَ فَلَمْ نَجِدْهُ -

বিষ্ঠিত মুহাম্মদ ইব্ন 'আবদুল্লাহ আনসারী (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। আবু বক্র (রা) যখন খলীফা নির্বাচিত হন, তখন তিনি তাঁর (আনাস) (রা.) কাছে (যাকাতের পরিমাণ সম্পর্কে) একটি পত্র লেখেন। আংটিটির নক্শা তিন লাইনে ছিল। এক লাইনে ছিল 'مريل' এক লাইনে ছিল 'المريل' আবু 'আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) বলেনঃ আহ্মাদের সূত্রে আনাস (রা) থেকে এ কথা অতিরিক্ত বর্ণিত আছে। তিনি বলেনঃ নবী ক্রি এব আংটি (তাঁর জীবদ্দশায়) তাঁর হাতেই ছিল। তাঁর (ইন্তিকালের) পরে তা আবু বক্র (রা) -এর হাতে থাকে। আবু বক্র (রা.)-এর (ইন্তিকালের) পরে তা উমার (রা.) এর হাতে থাকে। যখন উসমান (রা.) এর আমল এল, তখন (একদিন) তিনি ঐ আংটি হাতে নিয়ে) 'আরীস' নামক কূপের উপর বসেন। আংটিটি বের করে নাড়াচাড়া করছিলেন। হঠাৎ তা (কূপের মধ্যে) পড়ে যায়। আনাস (রা.) বলেন, আমরা তিন দিন যাবত উসমানের (রা) সাথে অনুসন্ধান চালালাম কূপের পানি ফেলে দেয়া হলো, কিন্তু আংটিট আর আমরা পেলাম না।

٢٣٨٥. بَابُ الْحَاتَمِ لِلنِّسَاءِ ، وَكَانَ عَلَى عَائِشَةَ خَوَاتِيْمُ ذَهَبٍ

२०४৫. পরিচ্ছেদ ঃমহিলাদের আংটি পরিধান করা। 'আয়েশা (রা)-এর স্বর্ণের কয়েকটি আংটি ছিল করেন্ট আংটি ছিল خَدْرَنَا الْبَنُ جُرَيْج أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِم عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْسِنِ مَدْتُ الْعِيْدَ مَعَ النَّبِيِّ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ وَزَادَ ابْنُ وَهَبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْج فَاتَى النِّسَاءَ فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ الْفَتَخَ وَالْخَوَاتِيْمَ فِيْ ثُوبِ بِلاَلٍ -

বিষ্ঠত আবৃ 'আসিম (র)...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী ক্রি । এর সাথে এক ঈদে উপস্থিত ছিলাম। তিনি খুত্বার আগেই সালাত আদায় করলেন। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) বলেনঃ ইব্ন ওহ্ব, ইব্ন জুরায়জ্ঞ থেকে এতটুকু বেশী বর্ণনা করেছেন যে, এরপর তিনি মহিলাদের কাছে আসেন। তাঁরা (সাদকা হিসেবে) বিলাল (রা)-এর কাপড়ে মালা ও আংটি ফেলতে লাগল।

٢٣٨٦. بَابُ الْقَلَائِدِ وَالسِّخَابِ لِلنِّسَاءِ ، يَغْنِيْ قِلاَدَةُ مِنْ طَيِّبٍ وَسُكٍّ

২৩৮৬. পরিচ্ছেদ ঃ মহিলাদের হার পরিধান করা, সুগন্ধি ও ফুলের মালা পরা

٥٤٦١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتٍ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ

عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ عِيْدٍ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ ، لَمْ يُصَلِّ قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ ، ثُمَّ أَتَى النِّيسَاءَ ، فَأَمْرَهُنَّ بالصَّدَقَةِ ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَصَدَّقُ بخُرْصِهَا وَسِخَابِهَا -

(৪৬১) মুহাম্মদ ইবন আর'আর (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী ক্রম্রে এক ঈদের দিনে বের হন এবং (ঈদের) দু' রাক'আত সালাত আদায় করেন। তার আগে এবং পরে আর কোন নফল সালাত আদায় করেন নি। তারপর তিনি মহিলাদের কাছে আসেন এবং তাদের সাদকা করার জন্যে আদেশ দেন। মহিলারা তাদের হার ও মালা সাদকা করতে থাকল।

٢٣٨٧. بَابُ اَسْتِعَارَة الْقَلاَئِدِ

২৩৮৭. পরিচেছদ ঃ হার ধার নেওয়া

٢٣٨٨ . بَابُ الْقُرْطِ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَرَهُنَّ النَّبِيُ ﷺ بِالصَّدَقَةِ فَرَايْتُهُنَّ يَــهُوِيْنَ إلَــى أَذَانهنَّ وَحُلُوقِهنَّ

২৩৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ মহিলাদের কানের দুল। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, নবী ক্রান্ত (একবার) মহিলাদের সাদকা করার নির্দেশ দেন। তখন আমি দেখলাম, তারা তাদের নিজ নিজ কান ও গলার দিকে হাত বাড়াচ্ছেন

العَدَى حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَدِيٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدًا عَنِ ابْنِ

عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى يَوْمَ الْعِيْدِ رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا ، تُـــمَّ أَنِي النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلاَلُّ فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِى قُرْطَهَا -

৫৪৬৩ হাজ্ঞাজ ইব্ন মিনহাল (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত (একবার) ঈদের দিনে দু' রাক'আত সালাত আদায় করেন। না এর আগে তিনি কোলাত আদায় করেন না এর পরে। তারপরে তিনি মহিলাদের কাছে আসেন, তখন তাঁর সাথে ছিলেন বিলাল (রা) তিনি মহিলাদের সাদকা করার নির্দেশ দেন। তারা নিজেদের কানের দুল ছুঁড়ে ফেলতে লাগল।

٢٣٨٩ . بَابُ السِّخابِ لِلصِّبْيَانِ

২৩৮৯. পরিচেছদ ঃ শিশুদের মালা পরানো

٥٤٦٤ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا يَخْيَى بْنُ أَدَمُ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ بْنُ عُمَــرَ عَنْ عُبَيْدَ اللهِ بَيْ أَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كُنْــتُ مَـعَ رَسُولِ اللهِ يَلِيُّ فِي سُوْقِ مِنْ أَسْوَاقِ الْمَدِيْنَةِ ، فَإِنْصَرَفَ فَانْصَرَفْتُ فَقَالَ أَيْنَ لُكُعُ ثَلاَئُـل أَدْعُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ فَقَامَ النَّبِي عَلَيٍّ يَمْشِي وَفِي عُنُقِهِ السِّخَابُ فَقَالَ النَّبِي عَلَيْ بِيدِهِ هَكَـلاً الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ فَقَامَ النَّبِي عَلَيْ بِيدِهِ هَكَلاً فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي يَمْشِي وَفِي عُنُقِهِ السِّخَابُ فَقَالَ النَّبِي عَلَيْ بِيدِهِ هَكَلاَ اللهُ اللهُ

বিষ্ঠি ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম হান্যালী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাসূলুল্লাহ এত বর সঙ্গে মদীনার কোন এক বাজারে ছিলাম। তিনি (বাজার থেকে) ফিরে আসলেন। আমিও ফিরে আসলাম। তিনি বললেনঃ ছোট শিশুটি কেথায়? এ কথা তিনবার বললেন। হাসান ইব্ন 'আলীকে ডাক। দেখা গেল হাসান ইব্ন 'আলী হেঁটে চলছে। তাঁর গলায় ছিল মালা। নবী ক্রি এ ভাবে তাঁর হাত উন্তোলন করলেন। হাসানও এভাবে নিজের হাত উন্তোলন করলো। তারপর তিনি তাঁকে জড়িয়ে ধরলেন এবং বললেন, হে আল্লাহ্! আমি একে ভালবাসি, আপনিও তাকে ভালবাসুন এবং যে ব্যক্তি তাকে ভালবাসে, তাকেও আপনি ভালবাসুন। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেনঃ রাস্লুলুলাহ ক্রি এএ একথা বলার পর থেকে হাসান ইব্ন 'আলীর চেয়ে কেউ আমার কাছে অধিক প্রিয় হয়নি।

• ٢٣٩ . بَابُ الْمُتَشَيِّهُوْنَ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَيِّبُهَاتِ بِالرِّجَالِ

২৩৯০. পরিচেছদ ঃ পুরুষের নারীর বেশ ধারণ করা এবং নারীর পুরুষের বেশ ধারণ করা

<u>0٤٦٥</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَــينِ ابْـــنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ لَعَنَّ رَسُوْلُ اللهِ لِللهِ الْمُتَشَيِّهِ بِيْنَ مِنَ الرِّحَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَيِّهَاتِ مِنَ النِّحَالُ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَيِّهَاتِ مِنَ النِّحَالُ بَالرِّحَالِ تَابَعَهُ عَمْرُو ۚ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ -

<u>৫৪৬৫</u> মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী নাম ঐ সব পুরুষকে লা নত করেছেন যারা নারীর বেশ ধারণ করে এবং ঐসব নারীকে যারা পুরুষের বেশ ধারণ করে।

٢٣٩١. بَابُ إخْرَاجِ الْمُتَشَيِّهِيْنَ بِالنِّسَاءِ مِنَ الْبُيُوْتِ

২৩৯১. নারীর বেশধারী পুরুষদের ঘর থেকে বের করে দেওয়া

آ٤٦٦ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ لَعَـــنَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُحَيِّثِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلاَتِ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ أَخْرِجُوْهُمْ مِنْ بُيُوْيِكُمْ قَـــــالَ فَأَخْرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فُلاَناً وَ أَخْرَجَ عُمَرُ فُلاَناً -

(৪৬৬) মৃ'আয ইব্ন ফাযালা (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রি পুরুষ হিজড়াদের' উপর এবং পুরুষের বেশ ধারণকারী মহিলাদের উপর লা'নত করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ ওদেরকে ঘর থেকে বের করে দাও। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেছেন ঃ নবী ক্রি অমুককে বের করেছেন।

وَيْنَبَ أَبْنَةَ أَبِيْ سَلَمَةَ أَخْبَرْنَهُ أَنَّ أَمُّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ كَانَ عِنْدَهَا وَفِي الْبَيْتِ وَيُنَبَ أَبْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرْنَهُ أَنَّ أَمُّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ كَانَ عِنْدَهَا وَفِي الْبَيْتِ وَيُنَبَ أَبْنَةَ أَبِي سَلَمَةً أَخْبَرُنَهُ أَنَّ أُمُّ سَلَمَةً يَا عَبْدَ اللهِ إِنْ فَتِحَ لَكُمْ غَدًا الطَّائِفُ فَإِنِّي أَدُلُكَ عَلَى مُخْتَثُ، فَقَالَ لِعَبْدِ الله أَخِي أُمِّ سَلَمَةً يَا عَبْدَ اللهِ إِنْ فَتِحَ لَكُمْ غَدًا الطَّائِفُ فَإِنِّي أَدُلُكُ عَلَى مُخْتَتُ، فَقَالَ النَّبِي عَيْلاً لَا يَدْخُلَنَ هَوُلاَءِ عَلَيْكُنَّ قَالَ الْبُو بِنْتَ عَيْلاَنَ فَإِنَّهَا تُقْبِلُ بِهِنَ وَقُولُهُ وَتُدْبِرُ بِثَمَانِ يَعْنِي أَرْبَعَ عُكُنِ بَطْنِهَا فَهِي تُقْبِلُ بِهِنَّ وَقُولُهُ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ يَعْنِي أَرْبَعَ عُكُنِ بَطْنِهَا فَهِي تُقْبِلُ بِهِنَّ وَقَوْلُهُ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ يَعْنِي أَوْلِهُ فَهُ فَيَ لَكُنْ بَطِيْهَا فَهِي تُقْبِلُ بِهِنَّ وَقُولُهُ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ يَعْنِيسَى أَلِي اللهِ تَقْبِلُ بِهِنَ وَقُولُهُ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ يَعْنِيسَى أَلْمُ اللهِ اللهِ تُقْبِلُ بَالْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৫৪৬৭ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র)..... উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন,
নবী
রাজ্য একদা তাঁর ঘরে ছিলেন। তখন ঐ ঘরে একজন হিজড়া ছিল। সে উম্মে সালামার ডাই

হিজড়া অর্থাৎ ঐ সব পুরুষ, যারা চাল-চলন, কথা-বার্তা, অঙ্গ-ভঙ্গি ইত্যাদিতে নারীদের ন্যায়, এটা যদি তার
স্বভাবগত হয় তাহলে দোষ নেই, যদি ইচ্ছাকৃত হয় তবে তার উপর এ লা'নত বর্তায়।

'আবদুল্লাহকে বলল ঃ হে 'আবদুল্লাহ্! আগামী কাল তায়েফের উপর যদি তোমাদের জয়লাভ হয়. তবে আমি তোমাকে বিন্ত গায়লানকে দেখাবো। সে যখন সামনের দিকে আসে, তখন (তার পেটে) চার ভাজ দৃষ্ট হয়। আর যখন সে পিছনের দিকে যায়, তখন (তার পিঠে) আট ভাজ দৃষ্ট হয়। নবী বললেন ঃ ওরা যেন তোমাদের নিকট কখনও না আসে।

٢٣٩٢. بَابُ قَصِّ الشَّارِبِ ، وَكَانَ عُمَرُ يُحَّفِى شَارِبَهُ ، حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى بَيَاضِ الْجَلْــــدِ ، وَيَاخُذُ هٰذَيْنِ ، يَعْنِيْ بَيْنَ الشَّارِبِ وَاللِّحْيَةِ

২৩৯২. পরিচ্ছেদ ঃ গোঁফ কাটা। 'উমর(রা) গোঁফ এত ছোট করতেন যে, চামড়ার শুদ্রতা দেখা যেত এবং তিনি গোঁফ ও দাড়ির মধ্যস্থানের পশমও কেটে ফেলতেন

٥٤٦٨ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ نَافِعِ قَالَ أَصْحَابُنَا عَنِ الْمَكِّيِّ عَنِ ابْـــنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشَّارِبِ -

অন্তর্গ ইব্ন ইব্রাহীম (র) ইব্ন 'উমর (রা) সূত্রে নবী হারে থেকে বর্ণিত ঃ তিনি
 বলেছেন ঃ গৌফ কেটে ফেলা ফিতরাত (স্বভাবের) অন্তর্ভুক্ত ।

<u>0٤٦٩</u> حَدَّثَنَا عَلِيٍّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّنَنَا عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رِوَايَةَ الْفِطْرَةِ خَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْحِتَانُ وَالإِسْتِحْدَادُ وَنَتْفُ الإِبْطِ وَتَقْلِيْمُ الأَظْفَارِ وَقَصُّ الشَّارِبِ -

ক্ষিত্র আলী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ ফিত্রাত (অর্থাৎ মানুষের সৃষ্টিগত বভাব) পাঁচটি ঃ খাত্না করা, ক্ষুর ব্যবহার করা (নাভীর নীচে), বোগলের পশম উপড়ে ফেলা, নখ কাটা ও গোঁফ ছোট করা।

٢٣٩٣ . بَابُ تَقْلِيْمِ ٱلْأَظْفَارِ

২৩৯৩. পরিচ্ছেদ ঃ নখ কাটা

٥٤٧٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِيْ رَجَاءِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانُ قَالَ سَمِعْتُ حَنْظَلَةَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضَي الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَى قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ حَلْقُ الْعَانَةِ وَتَقْلِيْمُ الْاَظْفَ الْوَقِيلِ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ حَلْقُ الْعَانَةِ وَتَقْلِيْمُ الْاَظْفَ الْوَقِيلِ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ حَلْقُ الْعَانَةِ وَتَقْلِيْمُ الْاَظْفَ الْوَقِيلُ وَقَصُّ الشَّارِبِ -

৫৪৭০ আহ্মাদ ইব্ন আবৃ রাজা (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ্ বলেছেন ঃ নাভীর নীচের পশম কামানো, নথ কাটা ও গৌফ ছোট করা মানুষের ফিত্রাত। ٥٤٧١ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بُـــنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ يَقُولُ الْفِطْـــرَةُ خَمْــسْ ٱلْحِتَــانُ وَالْمُسْتِحْدَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيْمُ ٱلأَظْفَارِ وَنَتْفُ الأَبْاطِ -

@৪৭১ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী
ক্রিড্রান্ড -কে বলতে শুনেছি – ফিত্রাত পাঁচটিঃ খাত্না করা, (নাভীর নীচে) ক্রুর ব্যবহার করা, গোঁপ
ছোট করা, নখ কাটা ও বোগলের পশম উপড়ে ফেলা।

٥٤٧٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنَا يَزِيْدُ ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَـــنْ نَافِعِ عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ خَالِفُوا الْمُشْرِكِيْنَ ، وَقْرُواْ اللِّحَــــى ، وَأَخْفُواْ الشَّوَّارِبَ ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَجَّ أَوِ اعْتَمَرَ قَبْضَ عَلَى لِخْيَتِهِ فَمَا فَضَلَ أَحَذَهُ ـ

٢٣٩٤. بَابُ إعْفَاء اللِّحْي

২৩৯৪. পরিচ্ছেদ ঃ দাড়ি বড় রাখা

٥٤٧٣ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ أَنْهَكُوا الشَّوَارِبَ ، وَأَغْفُواْ اللِّلْحِي -

কি বিল বিল কি বিল কি

٢٣٩٥. بَابُ مَا يُذْكُرُ فِي الشَّيْب

২৩৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ বার্ধক্যকালের (খিযাব লাগান সম্পর্কে) বর্ণনা

<u>٥٤٧٤ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنٍ قَالَ سَــــأَلْتُ</u> أَنسًا أَخَضَبَ النَّبِيُّ قَالَ لَمْ يَبْلُغ الشَّيْبُ إِلاَّ قَلِيْلاً -

কৃষ্ণ আল্লা ইব্ন আসাদ (র)..... মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি
 আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম যে, নবী
 কৃষ্ণ কি থিয়াব লাগিয়েছেন? তিনি বললেন ঃ বার্ধক্য
 তাঁকে অতি সামান্যই পেয়েছিল।

٥٤٧٥ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سُــئِلَ أَنــسُ عَــنْ حِصابِ النَّبِيِّ فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَبْلُغُ مَا يَخْضِبُ لَوْ شِفْتَ أَنْ أَعُدَّ شَمَطَاتِهِ فِي لِحْيَتِهِ -

৫৪৭৫ সুলায়মান ইব্ন হারব্ (র)..... সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস (রা)কে নবী — -এর থিযাব লাগান সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল। তিনি বললেন ঃ নবী — থিযাব লাগাবার অবস্থা পর্যন্ত পৌছেননি। আমি যদি তাঁর সাদা দাঁড়িগুলো গুণতে চাইতাম, তবে সহজেই গুণতে পারতাম।

٥٤٧٦ حَدَّقَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهِب قَـــالَ أَرْسَلَنِيْ أَهْلِيْ إِلَى أَمْ سَلَمَةً بِقِدْحٍ مِنْ مَاءٍ ، وَقَبَضَ إِسْرَائِيْلُ ثَلاَثَ أَصَابِعَ مِنْ قُصَّةٍ فِيْهِ شَـعْرُ مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَمْ سَلَمَةً بِقِدْحٍ مِنْ مَاءٍ ، وَقَبَضَ إِسْرَائِيْلُ ثَلاَثَ أَصَابِعَ مِنْ قُصَّةٍ فِيْهِ شَـعْرُ مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ عَلَيْ وَكَانَ إِذَا أَصَابَ الإِنْسَانَ عَيْنٌ أَوْ شَيْءٌ بَعَثَ إِلَيْهَا مِخْضَبُهُ فَاطَّلَعْتُ فِــيْ الْحُحُلُ فَرَأَيْتُ شَعْرَات حُمْرًا -

থি ৪৭৬ মালিক ইব্ন ইসমা ঈল (র)..... আবদুরাহ্ ইব্ন মাওহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে আমার পরিবারের লোকেরা এক পেয়ালা পানিসহ উদ্দে সালামার কাছে পাঠাল।(উদ্দে সালামার কাছে রক্ষিত) একটি রূপার (পানি ভর্তি) পাত্র থেকে (আনাসের পুত্র) ইসরাঈল তিনটি আঙ্গুল দিয়ে কিছু পানি তুলে নিল। ঐ পাত্রের মধ্যে নবী ক্রি এর কয়েকটি মুবারক চুল ছিল। কোন লোকের যদি চোখ লাগতো কিংবা অন্য কোন রোগ দেখা দিত, তবে উদ্দে সালামার কাছ থেকে পানি আনার জন্য একটি পাত্র পাঠিয়ে দিত। আমি সে পাত্রের মধ্যে একবার লক্ষ্য করলাম. দেখলাম লাল রং-এর কয়েকটি চুল আছে।

٥٤٧٧ حَدَّثَنَا مُوسَّى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا سَلاَّمٌ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهِــب قَــالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَأَخْرَجَتْ إِلَيْنَا شَعْرًا مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ ﷺ مَخْضُوبًا ﴿ وَقَالَ لَنَا أَبُوْ نُعَيْــمٍ حَدَّنَنَا نُصَيْرُ بْنُ أَبِيْ الأَشْعَثِ عَنِ ابْنِ مَوْهِبِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةً أَرَثُهُ شَعْرَ النَّبِيِ

্বে৪৭৭ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাওহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (একবার) আমি উন্দে সালামার (রা) নিকট গোলাম। তখন তিনি নবী ক্রা -এর কয়েকটি চুল বের করলেন, যাতে থিযাব লাগান ছিল। আবৃ নু'আইম..... ইব্ন মাওহাবের সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে, উন্দে সালামা (রা) তাকে (ইব্ন মাওহাব) নবী ক্রা -এর লাল রং এর চুল দেখিয়েছেন।

٢٣٩٦. بَابُ الْحِضَاب

২৩৯৭. পরিচেছদ ঃ কোঁকড়ানো চুল

آئسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ لَيْسَ بِالطُّويْلِ الْبَائِنِ ، وَلاَ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ أَنْسِ عَنْ رَبِيْعَةَ ابْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَـــنَ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ لَيْسَ بِالطُّويْلِ الْبَائِنِ ، وَلاَ بِالسَّبُطِ ، بِالْفَصِيْرِ ، وَلَيْسَ بِالأَجْمَ ، وَلَيْسَ بِالْأَدَمِ ، وَلَيْسَ بِالْفَحَعْدِ الْقِطَطِ ، وَلاَ بِالسَّبُطِ ، بَالْفَصَيْرِ ، وَلِيْسَ بِالْفَحَعْدِ الْقِطَطِ ، وَلاَ بِالسَّبُطِ ، بَعْمَهُ اللهُ عَلَى رَأْسِ الرَّبُونَ سَنَةً فَأَقَامَ بِمَكَّةً عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبَوْقَامَ بِمَكَّةً عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبَوْقَامَ بِمَكَّةً عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبَوْقَامَ بِمَكَّةً عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبَوْقَامَ بِمَكَّةً عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ ، وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْتَيْتِهِ عِشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءً -

বি ৪৭৯ ইসমাঈল (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিছার না অতিরিক্ত লম্বা ছিলেন, না বেঁটে ছিলেন; না ধবধবে সাদা ছিলেন, আর না ফ্যাকাশে সাদা ছিলেন; চুল অতিশয় কোঁকড়ানও ছিল না, আর সম্পূর্ণ সোজাও ছিল না। চল্লিশ বছর বয়সে আল্লাহ্ তাঁকে নবুওত দান করেন। এরপর মঞ্জায় দাশ বছর এবং মদীলায় দাশ বছর অবস্থান করেন। যাট বছর বয়সকালে আল্লাহ্ তাঁকে মৃত্যু দান করেন। এ সময় তাঁর মাথায় ও দাঁড়িতে বিশটি চুলও সাদা হয়ন।

كَذَّتُنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّتَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ أَخْسَنَ فِي حُلَّةٍ حَمَراءَ مِنَ النَّبِيِ اللهِ قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِيْ عَنْ مَسَالِكِ إِنَّ جُمَّتُ لَكُورُ اللهِ عَنْ مَسَالِكِ إِنَّ جُمَّتُ لَكُورُ اللهِ عَنْ مَسَالِكِ إِنَّ جُمَّتُ لَتَضْرِبُ قَرِيْنَا مِنْ مَنْكِبَيْهِ * قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ غَيْرَ مَرَّةً مَا حَدَّثَ بِهِ قَسِطُ الأَضَافِ ضَحِكَ * تَابَعَهُ شُعْبَةُ شَعْرُهُ يَبْلُغُ شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ -

(৪৮০ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র)..... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লাল জোড়া কাপড় পরিহিত অবস্থায় নবী হার থেকে অন্য কাউকে আমি অধিক সুন্দর দেখিনি। (ইমাম বুখারী বলেন) আমার জনৈক সংগী মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, নবী হার এর মাথার চুল প্রায় তাঁর

এটা আনাস (রা)-এর উক্তি। কিন্তু সমস্ত উন্মতের ঐকমত্য হচ্ছে নবী হার্ক্তি মক্তায় ১৩ বছর ছিলেন এবং
তার মোট বয়স হয়েছিল ৬৩ বছর।

কাঁধ পর্যন্ত পৌছতো। আবৃ ইসহাক (র) বলেন ঃ আমি বারা (রা)-কে একাধিকবার এ হাদীস বর্ণনা করতে ওনেছি। যখনই তিনি এ হাদীস বর্ণনা করতেন, তখনই হেসে দিতেন। ও'বা বলেছেন ঃ নবী -এর চুল তাঁর উভয় কানের লতি পর্যন্ত পৌছতো।

প্রেচ্ছা বলেন ঃ আমি এক রাতে স্বপ্নে কা'বা ঘরের নিকট একজন গেরুয়া বর্ণের পুরুষ লোক দেখতে পেলাম। এমন সুন্দর গেরুয়া লোক তুমি কখনও দেখনি। তাঁর মাথার চুল ছিল কাঁধ' পর্যন্ত। কাঁধ পর্যন্ত লম্বা এমন সুন্দর গেরুয়া লোক তুমি কখনও দেখনি। তাঁর মাথার চুল ছিল কাঁধ' পর্যন্ত। কাঁধ পর্যন্ত লম্বা এমন সুন্দর চুল তুমি কখনও দেখনি। লোকটি চুল আঁচড়িয়েছে, আর তা থেকে ফোটা ফোটা পানি পড়ছে। সে দু'জন লোকের উপর ভর করে কিয়া দু'জন লোকের কাঁধের উপর ভর করে কা'বা ঘর তাওয়াফ করছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ লোকটি কে? জবাব দেওয়া হলো ঃ ইনি মরিয়মের পুত্র (ঈসা) মাসীহ্! আর দেখলাম অন্য একজন লোক, যার চুল ছিল অতিশয় কোঁকড়ান, ভান চোখ টেড়া, যেন তা একটি ফুলে উঠা আংগুর। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ লোকটি কে? বলা হলো ঃ ইনি মাসীহ দাজ্জাল।

[٤٨٧] حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حِبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ كَــلانَ يَضْرِبُ شَعَرُهُ مَنْكِبَيْهِ -

<u>৫৪৮২</u> ইসহাক (র)..... আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত। নবী হ্রান্তর নাথার চুল (কখনও কখনও) কাঁধ পর্যন্ত লম্বা হতো।

٥٤٨٣ حَدَّثَنَا مُوسَّى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ كَانَ يَضْرِبُ شَعَرُ النَّبِيِّ ﴿ مَنْكِبَيْهِ -

বাবরী চুল কান পর্যন্ত হলে বলে 'অফ্রা', ঘাড় পর্যন্ত হলে বলে 'জুমা', আর কাঁধ পর্যন্ত লম্বা হলে বলে
'লিমা।

৫৪৮৩ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী
রাজ্জ -এর চুল। (কোন কোন সময়) কাঁধ পর্যন্ত দীর্ঘ হতো।

الَّهُ عَدَّنَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا وَهَبِ بْنِ جَرِيْرِ قَالَ حَدَّنَنِيْ أَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ شَعَرِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَقَالَ كَانَ شَعَرُ رَسُوْلِ اللهِﷺ رَجِلًا لَيْسَ بالسَّبْطِ وَلَا الْحَعْدِ بَيْنَ أَدُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ -

(৪৮৪ আমর ইব্ন 'আলী (র)..... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা)-কে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর চুল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেনঃ রাস্লুল্লাহ্ এর চুল মধ্যম ধরনের ছিল – না একেবারে সোজা লম্বা, না অতি কোঁকড়ান। আর তা ছিল দু'কান ও দু'কাধ্যে মধ্যবর্তী স্থান পর্যন্ত।

٥٤٨٥ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّنَنَا جَرِيْرِ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ ضَخْمَ الْيَدَيْنِ لَــــمْ أَرْبَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَكَانَ شَعَرُ النَّبِيِّ ﷺ رَجِلاً لاَ جَعْدَ وَلاَ سَبِطَ -

৫৪৮৫ মুসলিম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাই = এর মুবারক হাত গোশতে পরিপূর্ণ ছিল। তাঁর পরে আর কাউকে আমি এমন দেখিনি। আর নবী = এর চুল ছিল মধ্যম ধরনের, বেশী কোঁকড়ানোও না আর বেশী সোজাও না।

٥٤٨٦ حَدَّثَنَا ٱبُوْ التَّعْمَانُ حَدَّنَنَاجَرِيْرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ ضَخْمَ الْيَدَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ حَسَنَ الْوَجْهِ ، لَمْ أَرَ بَعْدَهُ وَلاَ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَكَانَ بَسَـــطَ الْكَفَّيْنِ.

৫৪৮৬ আবৃ নু'মান (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী : এর দু'হাঁত ও দু'
পা ছিল মাংসবহুল। চেহারা ছিল সুন্দর। তাঁর আগে ও তাঁর পরে আমি তাঁর মত অপর (কাউকে এত
অধিক সুন্দর) দেখিনি। তাঁর হাতের তালু ছিল চওড়া।

٧٨٤٥ حَدَّثَنِي عَمْرُو ابْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هَانِي حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكُ أَوْ عَنْ رَجُلِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِي ﷺ ضَخْمَ الْقَدَمَيْنِ حَسَنَ الْوَجْهِ لَمْ أَرَ بَعْدَهُ مَالِكُ أَوْ عَنْ رَجُلِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ كَانَ النَّبِي ﷺ ضَخْمَ الْقَدَمَيْنِ وَالْكَفَيْسِنِ * مِثْلُهُ * وَقَالَ هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ أَوْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَانَ النَّبِي ۗ ﴿ فَاللَّهِ صَخْمَ مَا الْكَفَيْسِنِ اللهِ كَانَ النَّبِي ۗ ﴿ لَلْهُ كَانَ النَّبِي ۗ ﴿ فَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَنْ أَنَسٍ أَوْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَانَ النَّبِي ۗ ﴿ فَاللَّهُ صَخْمَ مَا الْكَفَيْسِنِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ أَنْسٍ أَوْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَانَ النَّبِي ۗ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

(৪৮৭ 'আমর ইব্ন 'আলী (র) আনাস (রা) ও আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
নবী হ্রা -এর দু' পা ছিল মাংসবহুল। চেহারা ছিল সুন্দর। আমি তাঁর পরে তাঁর ন্যায় (কাউকে
এমন সুন্দর) দেখিনি। হিশাম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন যে,
নবী হ্রা -এর দু' পা ও হাতের দু' কব্জা গোশতে পরিপূর্ণ ছিল। আবৃ হিলাল (র)..... আনাস
(রা) অথবা জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণনা করেনঃ নবী হ্রা -এর দু'টি কজা ও দু'টি
পা গোশতপূর্ণ ছিল। আমি তাঁর পরে তাঁর ন্যায় (কাউকে এত অধিক সুন্দর) দেখিনি।

الَّهُ عَدِيٌ عَنِ اللهِ عَنَّاسُ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنَىٰ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ ابِيْ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَاهِدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَذَكَرُوا الدَّجَّالَ فَقَالَ إِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ ، كُنَّا عِنْدَ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَذَكَرُوا الدَّجَّالُ فَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ فَانْظُرُوا إِلَي صَاحِبُكُمْ ، وَأَمَّا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَمْ أَسْمَعَهُ قَالَ ذَاكَ ، وَلَكِنَّهُ قَالَ أَمَّا إِبْرَاهِيْمُ فَانْظُرُوا إِلَي صَاحِبُكُمْ ، وَأَمَّا مُوسَى فَرَجُلُ آدَمُ جَعْدَ عَلَى حَمَلٍ أَحْمَرَ مَخْطُومٍ بِخُلْبَةٍ ، كَانِّيْ أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلِيِّيُ -

বিষ্ঠিচ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... মুজাহিদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একদা ইব্ন 'আব্বাসের নিকট ছিলাম। তখন লোকজন দাজ্জালের কথা আলোচনা করল। একজন বললঃ তার দু'চোখের মাঝখানে লেখা থাকবে 'কাফির'। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বললেনঃ আমি এমন কথা রাস্পুলাহ করে কে বলতে তনিনি। তবে তিনি বলেছেনঃ তোমরা যদি ইব্রাহীম (আ)-কে দেখতে চাও, তা হলে তোমাদের সঙ্গী নবী করে -এর দিকে তাকাও। আর মৃসা (আ) হচ্ছেন শ্যাম বর্ণের লোক, কোঁকড়ান চুল বিশিষ্ট, নাকে লাগাম পরান লাল উটে আরোহণকারী। আমি যেন তাঁকে দেখতে পাছিহ যে, তিনি তাল্বিয়া (লাব্বায়কা.....) পাঠরত অবস্থায় (মঞ্জা) উপত্যকায় অবত্রণ করছেন।

٢٣٩٨. بَابُ التَّلْبِيْدِ

২৩৯৮. পরিচ্ছেদ ঃ মাথার চুল জট করা

٥٤٨٩ حَدَّقَنَا آبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شُعَيْبِ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدُ اللهِ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بِنَّ عَبْدَ اللهِ بِنَ عُمْرَ وَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ مَنْ ضَفَّرَ فَلْيَحْلِقْ وَلاَ تُسْبَهُوا بِــالتَّلْبِيْدِ، وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَقُولُ : لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ مُلَبَدًا -

(৪৮৯ আবুল ইয়ামান (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি উমার (রা)-কে বলতে ওনেছি – যে ব্যক্তি চুল জট করে, সে যেন তা মুড়ে ফেলে। আর তোমরা

মাথার চুল জটকারীদের ন্যায় জট করো না। ইব্ন 'উমর (রা) বলতেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ হার কে চুল জট করা অবস্থায় দেখেছি।'

<u>0٤٩. حَدَّثِنِيْ</u> حِبَّانُ بْنُ مُوْسَلَى وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَــنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ اللهِ يُهِلُّ مُلَيِّداً يَقُوْلُ: لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ ، لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ ، وَالْمُلْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ اللَّهُمَّ لَلَكَ ، وَالْمُلْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ ، لاَ يَرِيْدُ عَلَى هُوُلاَء الْكَلِمَات -

থি ৪৯০ হিবান ইব্ন মৃসা ও আহ্মাদ ইব্ন মৃহাম্মদ (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ হারা -কে চুল জট করা অবস্থায় ইহ্রামকালে উচ্চম্বরে তাল্বিয়া পাঠ করতে শুনেছি। তিনি বলেছেনঃ লাব্ববাইকা আমি হাযির, হে আল্লাহ্! আমি হাজির, আমি হাজির, আপনার কোন শরীক নেই। আমি হাযির, নিশ্চয়ই প্রশংসা এবং অনুগ্রহ কেবল আপনারই, আর রাজত্বও। এতে আপনার কোন শরীক নেই। এ শব্দগুলো থেকে বাড়িয়ে তিনি অতিরিক্ত কিছু বলেন নি।

<u>َ 0٤٩١</u> حَدَّ ثَنِيْ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَـــنْ حَفْصَــةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا شَانُ النَّاسِ حَلُّوا بِعُمْرَةَ وَلَمْ تَحِــلُّ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ ؟ قَالَ إَنِّيْ لَبَدْتُ رَاسِيْ ، وَقَلَدْتُ هَدْيِیْ ، فَلاَ أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرَ

٢٣٩٩. بَابُ الْفَرْق

২৩৯৯. পরিচেছদ ঃ মাথার চুন্স মাথার মাঝখানে দু'ভাগে বিভক্ত করে রাখা

১. হাদীসে 'তালবীদ' শব্দ ব্যবহৃত হয়েছে, এর অর্থ মাথার চুল কোন আঠাল জিনিস দ্বারা জমিয়ে রাখা, জট করা, যাতে বিক্ষিপ্ত না হয় ও উকুন না জন্মে। বাবরী চুলগুয়ালাদের জন্যে ইহরাম অবস্থায় এরপ করা মুক্তাহাব। অন্য সময় মাকরহ।

কিলাদা বলা হয় কুরবানীর পশুর গলায় চামড়া বা অন্য কিছুর মালা পরিয়ে দেওয়া, য়াতে এটা কুরবানীর পশু
বলে সকলে বৃঝতে পারে।

وَدَهُ وَاللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ مُوافَقَةً أَهْلِ الْكِتَابِ، فِيْمَا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْسِنِ عَبْلُ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْسِنِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُبَدِ اللهِ عَنْ عُبَدِ اللهِ عَنْ عُبَدِ اللهِ عَنْ عُبَدِ اللهِ عَنْ عُبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ الشّعَارَهُمْ ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرَقُونَ رُؤُسَلُهُمْ فَرَقَ بَعْدُ - فَسَدَلَ النّبِيُ ﷺ نَاصِيَتَهُ ثُمَّ فَرَقَ بَعْدُ -

(৪৯২ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী স্থা সে সব ব্যাপারে আহলে কিতাবের সামঞ্জস্য রক্ষা করে চলা পছন্দ করতেন, যে সব ব্যাপারে তাঁকে (কুরআনে) কোন সুস্পষ্ট নির্দেশ দেওয়া হয়নি। আর আহলে কিতাবরা তাদের চুল ঝুলিয়েও রাখতো এবং মুশরিকরা তাদের মাথার চুল সিঁথি কেটে রাখতো। নবী স্থা তাঁর চুল ঝুলিয়েও রাখতেন এবং সিঁথিও কাটতেন।

٥٤٩٣ حَدَّثَنَا آبُوْ الْوَلِيْدِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءِ قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنِ الْحِكَمِ عَنْ إبْرَاهِيْمَ عَـــنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَأَنِّيْ ٱنْظُرُ إِلَى وَبِيْصِ الطِّيْبِ فِيْ مَفَارِقِ النَّبِسِيِّ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ ، قَالَ عَبْدُ اللهِ فِيْ مَفْرِقِ النَّبِيِّ ﷺ -

ক্তি আবুল ওয়ালীদ ও 'আবদুল্লাহ ইব্ন রাজা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী ক্রান্তর ইহরাম অবস্থায় সিঁথিতে যে খোশবু লাগাতেন, আমি যেন তার চমক এখনও দেখতে পাচ্ছি।

٠ ٠ ٤ ٢ . بَابُ الذُّوَائِبُ.

২৪০০. পরিচ্ছেদ ঃ চুলের ঝুটি

وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِيْ بِشْرِ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ حُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْسَهُمَا وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِيْ بِشْرِ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ حُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْسَهُما وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ عِنْدَهَا فِيْ لَيْلَتِهَا ، قَالَ بِتُ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ خَالَتِيْ ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عِنْدَهَا فِيْ لَيْلَتِهَا ، قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا ، قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا ، قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ ، قَالَ فَاحَذَ بِذُوابَتِيْ فَحَعَلَنِيْ عَسِنْ

৫৪৯৪ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার আমি আমার খালা মায়মূনা বিন্ত হারিসের নিকট রাত যাপন করছিলাম। ঐ রাতে রাস্লুল্লাহ্ ৄেও তাঁর কাছে ছিলেন। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ৄেও উঠে রাতের সালাত আদায় করতে

লাগলেন। আমি তাঁর বাম পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন তিনি আমার চুলের ঝুটি ধরে আমাকে তাঁর ডান পাশে নিয়ে দাঁড় করালেন।

<u> ٥٤٩٥ حَدَّثَنَا</u> عَمْرُوُ ابْنُ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ الْحَبَرَنَا ٱبُوْ بِشْرٍ بِهُذَا ، وَقَـــالَ بِذُواَيَتِــــىْ أَوْ بِرَأْسِيْ -

প্র৯৫ 'আমর ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ বিশর (র) থেকে بِذُو اَبَتِي অথবা بِذُو اَبَتِي বলে বর্ণনা করেছেন।

٢٤٠١. بَابُ الْقَزَع

عدد الله على المعلى ا

কি কাযা' থেকে নিষেধ করতে শুনেছি। রাবী 'উবায়দুল্লাহ্ বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ 'কাযা' কি? তখন 'আবদুল্লাহ্ (রা) আমাদের ইশারা দিয়ে দেখিয়ে বললেন ঃ শিশুদের যখন চুল কামান হয়, তখন এই, এই জায়গায় চুল রেখে দেখ্যা। এ কথা বলার সময় 'উবায়দুল্লাহ্ তাঁর কপাল ও মাথার দু-পাশ দেখালেন। 'উবায়দুল্লাহ্কে পুনরায় জিজ্ঞাসা করা হল ঃ বালক ও বালিকার কি একই হক্ম? তিনি বললেন ঃ আমি জানি না। এভাবে তিনি বালকের কথা বলেছেন। 'উবায়দুল্লাহ্ বলেন ঃ আমি এ কথা পুনরায় জিজ্ঞাসা করা হল গাখার সামনের ও পিছনের দিকের চুল কামান দোষণীয় নয়। আর (অন্য এক ব্যাখ্যা মতে) 'কাযা' বলা হয় – কপালের উপরে কিছু চুল রেখে বাকী মাথার কোথাও চুল না রাখা। অনুরূপভাবে মাথার চুল একপাশ থেকে অথবা অপর পাশ থেকে কাটা।

٥٤٩٧ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ الْمُثَنَّى بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أنسِ بْنِ مَسَالِكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَبْدُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ع

৫৪৯৭ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত । রাস্লুল্লাহ্ করতে নিষেধ করেছেন।

٢٤٠٢ . بَابُ تَطْيِيْبُ الْمَرْأَة زَوْجَهَا بِيَدَيْهَا

২৪০২. পরিচ্ছেদ ঃ স্ত্রীর নিজ হাতে স্বামীকে খোশুরু লাগিয়ে দেওয়া

<u> هُوَمَ</u> عَدَّثَنِي أَحْمَدُ بُنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يَحْنِى بْنُ سَـعِيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْـدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يَحْنِى بْنُ سَـعِيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْـدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يَحْنِى بْنُ سَـعِيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْـدُ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ النَّبِيَّ يَعْلِيْ بِيَدِيْ لِحُرْمِهِ وَطَيَّبْتُهُ بِعِنَى الرَّحْمُنُ بْنُ يُفِيْضَ
قَبْـلَ أَنْ يُفِيْضَ-

(৪৯৮) আহ্মাদ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী === -কে তাঁর মুহরিম অবস্থায় নিজ হাতে খোশ্বু লাগিয়ে দিয়েছি এবং মিনাতেও সেখান থেকে রওনা হওয়ার পূর্বে তাঁকে আমি খোশ্বু লাগিয়েছি।

٢٤٠٣. بَابُ الطِّيْبِ فِيْ الرَّأْسِ وَاللِّحْيَةِ

২৪০৩. পরিচ্ছেদ ঃ মাথায় ও দাড়িতে খোশ্বু লাগান

آوَءَهَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا يَحْثَى ابْنُ أَدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أُطَيِّبُ النَّبِيَّ ﷺ بِأَطْيَبِ مَا يجِدُ حَثَّى أَجِدُ وَبِيْضَ الطِّيْبِ فِيْ رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ -

(৪৯৯ ইসহাক ইব্ন নাস্র (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, আমি যত উত্তম খোশ্বু পেতাম, তা নবী হাজ -কে লাগিয়ে দিতাম। এমনি কি সে খোশ্বুর চমক তাঁর মাথায় ও দাড়িতে দেখতে পেতাম।

٢٤٠٤. بَابُ الْإِمْتِشَاط

২৪০৪. পরিচেছদ ঃ চিরনি করা

<u>َ ٥٥٠٠</u> حَدَّقَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَبْبِ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَسَعْدِ أَنَّ رَجُلاَ اَطَّلَعَ مِنْ جُحْرِ فِيْ دَارِ النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّبِيُّ عَلِيْ يَجِكُ رَاْسَهُ بِالْمِدْرَي فَقَالَ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِنَهَا فِيْ عَيْنِكَ إِنَّمَا جُعِلَ الإِذْنُ مِنْ قِبَلِ الأَبْصَارِ - ক্তিত আদাম ইব্ন আবৃ আয়াস (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একজন লোক একটি ছিদ্র পথ দিয়ে নবী ক্রি -এর ঘরে উকি মারে। নবী ক্রি তখন চিরনি দিয়ে মাথা আঁচড়াচ্ছিলেন। তিনি বললেনঃ আমি যদি বুঝতাম যে, তুমি ছিদ্র দিয়ে তাকিয়ে দেখছ, তা হলে এ (চিরনি) দিয়ে আমি তোমার চোখ ঘায়েল করে দিতাম। দৃষ্টি থেকে বাঁচাবার জন্যই তো অনুমতি গ্রহণের বিধান রাখা হয়েছে।

٥ • ٢ ٤ . بَابُ تَوْجِيْلِ الْحَائِضِ زَوْجِهَا

২৪০৫. পরিচেছদ ঃ হায়েয অবস্থায় স্বামীর মাথা আঁচড়িয়ে দেওয়া

<u>٥٥٠١ حَدَّقَنَا</u> عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفُ أَخْبَرَنَا مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرِ عَـــــنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْس رَسُوْل اللهِ ﷺ وَأَنَّا حَائِضٌ -

৫৫০১ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি হার্মেয অবস্থায় রাসূলুল্লাহ্ ক্লান্ত্র -এর মাথা আঁচড়িয়ে দিয়েছি।

٢٤٠٦ . بَابُ التَّرْجِيْل

২৪০৬. পরিচ্ছেদ ঃ চিরনি দ্বারা মাথা আঁচড়ানো

(٥٥٠٢ حَدَّثَنَا آبُوْ الْوَلِيْدِ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَشْعَتْ ِ بْنِ عَنْ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوْقَ عَــنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهِ أَنُهُ كَانَ يَعْجُبُهُ التَّيَمُّنُ مَا اسْتَطَاعَ فِيْ تَرَجُّلِهِ وَوُضُوْئِهِ -

৫৫০২ আবুল ওয়ালীদ (র).... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার চিরুণী দ্বারা মাথা আঁচড়াতে ও অযু করতে যতদূর সম্ভব ডান দিক থেকে আরম্ভ করতে পছন্দ করতেন।

٧٤٠٧ . بَابُ مَا يُذْكُرُ فِي الْمِسْكِ

২৪০৭, পরিচ্ছেদ ঃ মিসকের বর্ণনা

صَمَّاتُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا هِشَامٍ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَـيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ أَدَمُ لَهُ إِلاَّ الصَّوْمِ فَإِنَّهُ لِيْ وَأَنَـدَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّهِيِّ قَالَ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ أَدَمُ لَهُ إِلاَّ الصَّوْمِ فَإِنَّهُ لِيْ وَأَنَـدَ أَخْرَيْ بِهِ وَلَخَلُوْفُ فَم الصَّائِم أَطْيَبُ عِنْدَ الله مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ -

৫৫০০ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রান্ত থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন ঃ বনী আদমের প্রতিটি কাজ তার নিজের জন্যেই সাওম ব্যতীত তা আমার জন্য এবং আমি নিজেই তার পুরস্কার দেব। আর রোযাদারের মুখের ঘ্রাণ আল্লাহ্র নিকট মিস্কের ঘ্রাণের চেয়ে অধিক সুগন্ধযুক্ত।

٢٤٠٨ . بَابُ مَا يَسْتَحِبُ مِنَ الطَّيِّب

২৪০৮. পরিচ্ছেদ ঃ খোশ্বু লাগান মুস্তাহাব

(<u>00.6</u> حَدَّثَنَا مُوْسَى حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّنَنا هِشَامٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَرْوُهَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أُطَيِّبُ النَّبِيِّ ﷺ عِنْدَ إِخْرَامِهِ بِاطَيِّبِ مَا أَجِدُ -

৫৫০৪ মূসা (র)..... 'আয়েশা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যে সব সুগন্ধি পেতাম, তার মধ্যে সবচাইতে উত্তম সুগন্ধিটি নবী হাটা কে তাঁর ইহুরাম অবস্থায় লাগিয়ে দিতাম।

٢٤٠٩ . بَابُ مَنْ لَمْ يَرُدُ الطِيْب

২৪০৯. পরিচ্ছেদ ঃ খোশ্বু প্রত্যাখান না করা

00.0 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ ثُمَامَةَ بْنَ عَبْدُ اللهِ عَـنُ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ لاَ يَرُدُّ الطِّيْبِ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَنَا لاَ يَرُدُ الطِّيْبَ -

৫৫০৫ আবৃ নু'আইম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, (কেউ তাঁকে খোশ্বু হাদিয়া দিলৈ)

তিনি (সে) খোশবু ফিরিয়ে দিতেন না এবং বলতেন, নবী 🚟 খোশবু প্রত্যাখ্যান করতেন না।

٢٤١٠ . بَابُ الذَّرِيْرَةِ

২৪১০. পরিচ্ছেদ ঃ যারীরা নামক সুগন্ধি

[٥٠٠٦ حَدَّثَنَا عُنْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ أَوْ مُحَمَّدٌ عَنْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ الخَبْرَنِيْ عُمَرَ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْسِنُ عَرْوَةَ سَمِعَ عُرْوَةَ وَالْقَاسِمُ يُخْبِرَانِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ بِيَدِيْ بِذَرِيْرَةِ فِسِيْ حُجَّةِ الْوِدَاعِ لِلْحَلِّ وَالْإِحْرَامِ -

৫৫০৬ 'উসমান ইব্ন হায়সাম অথবা মুহাম্মদ ইব্ন জুরায়জ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি বিদায় হজ্জে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিড কে নিজ হাতে যারীরা নামক সুগন্ধি লাগিয়ে দিয়েছি, হালাল অবস্থায় এবং ইহ্রাম অবস্থায়।

٢٤١١ . بَابُ الْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْن

বি৫০৭ 'উসমান (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত। আল্লাহ্র লা নত বর্ষিত হোক সে নব নারীদের উপর যারা অঙ্গ-প্রত্যকে উল্কি উৎকীর্ণ করে এবং যারা উৎকীর্ণ করার, আর সে সব নারীদের উপর যারা চুল, ভুরু উঠিয়ে ফেলে এবং সে সব নারীদের উপর যারা সৌন্দর্যের জন্যে সামনের দাঁত কেটে সরু করে দাঁতের মাঝে ফাঁক সৃষ্টি করে, যা আল্লাহ্র সৃষ্টির মধ্যে পরিবর্তন এনে দেয়। রাবী বলেন ঃ আমি কেন তার উপর লা নত করবো না, যাকে নবী লা নত করেছেন? আর আল্লাহ্র কিতাবে আছে ঃ "এই রাসুল তোমাদের কাছে যে বিধান এনেছেন তা গ্রহণ করো।"

٢٤١٢ . بَابُ الْوَصْلِ فِي الشَّعَر

২৪১২. পরিচ্ছেদ ঃ পরচুলা লাগানো

[٥٥٠٨] حَدَّقَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٌ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْسَنِ
عَوْفِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِيْ سُفْيَانَ عَامَ حَجِّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَقُوْلُ وَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ
شَعْرِ كَانَتْ بِيَدِ حَرَسِيٍّ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هُذِهِ وَيَقُولُ إِنَّمَا
هَلَكَتْ بُنُو إِسْرَائِيْلَ جِيْنَ اتَّخَذَ هُذِهِ نِسَاؤُهُمْ * وَقَالَ ابْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يُوثُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
هَلَكَتْ بُنُو إِسْرَائِيْلَ جِيْنَ اتَّخَذَ هُذِهِ نِسَاؤُهُمْ * وَقَالَ ابْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يُوثُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
عَدَّثَنَا فُلْيُحَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ النَّبِ فِي النَّبِ فِي اللهِ عَنْ اللهِ الْوَاصِلَة وَالْمُسْتَوْضِلَة ، وَالْوَاشِمَة وَالْمُسْتَوْشِمَةً -

বিকেচ ইসমা দিল (র)..... হুমায়দ ইব্ন 'আবদুর রহমান ইব্ন 'আওফ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি হজ্জ করার সময় মু'আবিয়া ইব্ন আবৃ সুফিয়ান (রা)-কে মিম্বরে দাঁড়িয়ে বলতে শুনেছেন। ঐ সময় তিনি জনৈক দেহরক্ষীর হস্তন্থিত এক শুচ্ছ চুল নিজ হাতে নিয়ে বলেনঃ তোমাদের আলিমগণ কোথায়? আমি রাসূলুল্লাহ ক্রি -কে এরূপ করা থেকে নিষেধ করতে শুনেছি। তিনি বলতেনঃ বনী ইসরাঈল তখনই ধুংস হয়েছে, যখন তাদের নারীরা এরূপ করা আরম্ভ করে। ইব্ন আবৃ শায়বা (র) আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রি থেকে বর্ণিত। আল্লাহ্ তা'আলা লা'নত করেন সে সব নারীদেরকে যারা নিজেরা পরচুলা ব্যবহার করে এবং যারা অপরকে তা লাগিয়ে দেয়, যারা অঙ্গ-প্রত্যকে উল্কি উৎকীর্ণ করে এবং অন্যকে করিয়ে দেয়।

00.9 حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمِ بْنِ يَنَاقَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ جَارِيَةً مِنَ الْأَنْصَارِ تَزَوَّ جَتْ وَأَنْهَا مُرضَتْ فَتَمَعَّطَ شَعْرُهَا فَأَرَادُوا أَنْ يَصِلُوهَا فَسَأَلُوا النَّبِـــيَّ عَلِيُّ فَقَالَ لَعَـنَ اللهُ الْوَاصِلَـةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ * تَابَعَهُ ابْنُ إِسْحَاقِ عَنْ أَبَانِ بْنِ صَالِح عَنِ الْحَسَنِ عَنْ صَفِيَّةً عَنْ عَائِشَةً -

آَنَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ حَدَّثَنَا فَضِيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمِنِ
قَالَ حَدَّثَنِي أُمِّي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً جَاثَتْ إِلَى رَسُولِ اللهِ
عَلِي فَقَالَتْ إِنِّي نَكَحْتُ ابْنَتِي ثُمَّ أَصَابَهَا شَكُوى فَنَمَرَّقَ رَأْسِهَا وَزَوْجُهَا يَسْتَتَحِثُنِي بِهَا
أَفَاصِلُ رَأْسَهَا فَسَبَّ رَسُولُ الله عَلَي الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً -

অহিমাদ ইব্ন মিক্দাম (র)...... 'আসমা বিন্ত আবৃ বক্র (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক
মহিলা রাস্লুলাই
 অম একটি মেয়েকে বিবাহ দিয়েছি।
এরপর সে রোগাক্রান্ত হয়, এতে তার মাথার চুল ঝরে যায়। তার স্বামী এর কারণে আমাকে
তিরস্কার করে। আমি কি তার মাথায় পরচুলা লাগিয়ে দিব? তখন রাস্লুলাই
 অমে বে পরচুলা লাগায়
এবং যে তা অন্যকে লাগিয়ে দেয়, তাদের নিন্দা করলেন।

<u> ٥٥١١ حَدَّثَنَا</u> آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنِ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِسِيْ بَكْرِ قَالَتْ لَعَنَ النَّبِيُ ﷺ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً -

৫৫১১ আদম (র)..... 'আসমা বিন্ত আবূ কব্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে মহিলা পরচুলা লাগায়, আর যে অপরকে পরচুলা লাগিয়ে দেয়, নবী का তাদের উপর লা'নত করেছেন।

صَلَّقَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عُبِيْدُ اللهِ عَنْ تَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَـــرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ لَعَنَ اللهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَقَالَ نَافِعٌ الوَشْمُ فِيْ اللَّنَةِ -

৫৫১২ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ঐ নারীর উপর অভিশাপ বর্ষণ করেন, যে পরচুলা লাগায়, আর অপরকে পরচুলা লাগিয়ে দেয়। আর যে নারী উল্কি উৎকীর্ণ করে এবং যে তা করায়। নাফি' বলেন ঃ উল্কি উৎকীর্ণ করা হয় (সাধারণতঃ) উঁচু মাংসের উপরে।

صَمَّاوِيَةُ الْمَدِيْنَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَحَطَبْنَا عَمْرُو ۚ بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَـــدِمَ مُعَاوِيَةُ الْمَدِيْنَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَحَطَبْنَا فَأَحْرَجَ كُبَّةً مِنْ شَعْرٍ قَالَ مَا كُنْتَ أَرَي أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا غَيْرَ الْيَهُوْدِ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْ سَمَّاهُ الزُّوْرَ يَعْنِي الْوَاصِلَةَ مِيْ الشَّعْرِ - (৫৫১৩) আদম (র)..... সা'ঈদ ইব্ন মুসায়্যাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মু'আবিয়া (রা) শেষ বারের মত যখন মদীনায় আসেন, তখন তিনি আমাদের সামনে ভাষণ প্রদান করেন। তিনি এক গোছা চুল বের করে বললেন, আমি ইয়াহুদী ব্যতীত অন্য কাউকে এ জিনিস ব্যবহার করতে দেখিনি। নবী क्ष्म একে অর্থাৎ পরচুলা ব্যবহারকারী নারীকে প্রতারক বলেছেন।

٢٤١.٣ . بَابُ الْمُ َنَدَمُّ صَات

২৪১৩. পরিচ্ছেদ ঃ জ্র উপড়ে ফেলা

[300] حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ لَعَنَ عَبْسَدُ اللهِ اللهِ اللهِ فَقَالَتْ أَمَّ يَعْقُوْبَ مَا هُذَا؟ اللهِ اللهِ اللهِ فَقَالَتْ أَمَّ يَعْقُوْبَ مَا هُذَا؟ قَالَ عَبْدُ اللهِ وَمَا لِيْ لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ وَفِيْ كِتَابِ اللهِ قَالَتْ وَاللهِ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللهِ حَيْنِ فَمَا وَجَدْتُهُ قَالَ وَاللهِ لَئِنْ قَرَأْتِيْهِ لَقَدْ وَجَدْتِيْهِ وَمَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُواْ -

ত্বৈ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র)...... 'আলকামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ সৌন্দর্যের উদ্দেশ্যে যে সব নারী অংগ-প্রতংগে উল্কি উৎকীর্ণ করে, যে সব নারী দ্রা উপড়ে ফেলে এবং যেসব নারী দাঁত সরু করে দাঁতের মাঝে ফাঁক সৃষ্টি করে – যা আল্লাহ্র সৃষ্টিকে পরিবর্তন করে দেয়, তাদের উপর 'আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) লা নত করেছেন। উদ্দে ইয়া কৃব বললঃ এ কেমন কথা? 'আবদুল্লাহ্ বললেনঃ আমি কেন তাকে লা নত করবো না, যাকে আল্লাহ্র রাস্ল লা নত করেছেন এবং আল্লাহ্র কিতাবেও। উদ্দে ইয়াকৃব বললঃ আল্লাহ্র কসম! আমি সম্পূর্ণ কুরআন পড়েছি, কিঃবি কথা তো কোথাও পাইনি। তিনি বললেনঃ আল্লাহ্র কসম! তুমি যদি তা পড়তে, তবে অবশ্যই পেতে ঃ 'ঠা ঠা ঠা ঠা ঠা ঠা ঠা ঠা ঠা কালেছেন তা বর্জন কর।''

٢٤١٤. بَابُ الْمَوْصُولَةِ

২৪১৪. পরিচ্ছেদ ঃ পরচুলা লাগানো

[٥٥١٥ حَدَّقَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةً عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ -

[0017] حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ بِنْتَ الْمُنْذِرِ تَقُـولُ سَمِعْتُ أَسْمَاءَ قَالَتْ سَالَتِ امْرَأَةُ النَّبِيَ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ ابْنَتِي أَصَابَتْهَا الْحَصْبَـةُ فَالَتْ فَالْتَ يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ ابْنَتِي أَصَابَتْهَا الْحَصْبَـةُ فَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمَوْصُولَةَ -

حَدَّثَنَا مُوْسُفُ بْنُ مُوْسَى حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ حَدَّثَنَا صَحْرُ بْنُ جُوَيْرِيَّةَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﴿ أَوْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ الوَاشِمَةُ وَالْمُسْتَوْشِمَةُ وَالْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ يَعْنَى لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ -

৫৫১৭ ইউসুফ ইব্ন মৃসা (র)..... আবদুলাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী হার থেকে শুনেছি অথবা বলেন, নবী হার বলেছেন ঃ উল্কি উৎকীর্ণকারী এবং পেশা অবলম্বনকারী নারী আর পরচুলা ব্যবহারকারী পরচুলা লাগাবার পেশা অবলম্বনকারী নারীকে নবী

آهَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَسَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَعَنَ اللهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَيِّصَلَّتِ وَالْمُتَنَيِّصَلَّتِ وَالْمُتَنَيِّصَلَّتِ وَالْمُتَنَيِّصَلَّتِ وَالْمُتَنَيِّصَلَّتِ وَالْمُتَنَفِّرَاتِ حَلْقَ اللهِ مَالِيْ لاَ الْعَنُ مَنْ لَعَنَهُ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ وَهُسِوَ فِسَيْ وَالْمُتَنِيِّ وَهُسِوَ فِسَيْ كَتَابِ اللهِ عَلَيْ وَهُسِوَ فِسَيْ كَتَابِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ وَهُسِو اللهِ عَلَيْ وَاللهِ عَلَيْ وَاللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ وَاللهِ عَلَيْ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

বেঠে মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... আবদুল্লাহ উব্ন মাউসদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সৌন্দর্যের জন্যে উল্কি উৎকীর্ণকারী ও উল্কি গ্রহণকারী, জ্র উন্তোলনকারী নারী এবং দাঁত চিকন করে মাঝে ফাঁক সৃষ্টিকারী নারী, যা আল্লাহর সৃষ্টির মধ্যে পরিবর্তন সাধন করে, তাদের উপর আল্লাহ্র লা'নত বর্ষিত হোক। (রাবী বলেন) আমি কেন তাকে লা'নত করবো না, যাকে আল্লাহ্র রাসূল লা'নত করেছেন এবং তা আল্লাহ্র কিতাবে বিদ্যমান রয়েছে।

٧٤١٥ بَابُ الْوَاشِمَةِ

٥٥١٩ حَدَّثَنِيْ يَحْثَنِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْـ لهُ
 قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَلْعَيْنُ حَقٌّ وَنَهَى عَنِ الْوَشْمِ -

৫৫১৯ ইয়াহ্ইয়া (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেনঃ চোখলাগা বাস্তব সত্য এবং তিনি উল্কি উৎকীর্ণ করা থেকে নিষেধ করেছেন।

٥٥٢٠ حَدَّثَنِي ابْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمُنِ بــــنِ عَابِسٍ حَدِيْثَ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ أُمِّ يَعْقُوْبَ عَـــنْ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ أُمِّ يَعْقُوْبَ عَـــنْ عَبْدِ اللهِ خَدِيْثَ مَنْصُوْرٍ - عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَبْدِ اللهِ خَدِيْثَ مَنْصُوْر -

৫৫২০ ইব্ন বাশ্শার (র)..... সৃষ্ণিয়ান (সাওরী) (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবদুর রহমান ইব্ন আবিসের নিকট মানসূর কর্তৃক বর্ণিত আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ)-এর হাদীস উল্লেখ করি। তখন আবদুর রহমান ইব্ন আবিস বলেন, আমি উন্মে ইয়াকৃবের মাধ্যমে আবদুল্লাহ্ থেকে মানসূর কর্তৃক বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস শুনেছি।

آ ٥٥٢١ حَدَّقَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ قَـــالَ رَأَيْتُ أَبِيْ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْدُّمِ وَثَمَنِ الْكَلْبِ وَأَكْــلِ الرِّبَــا وَمُو كِلِــهِ ، وَالْوَاشِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةِ -

৫৫২১ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... আওন ইব্ন আবৃ জুহায়ফা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে বলতে ওনেছি – নবী क्षा রক্তের মূল্য ও কুকুরের মূল্য নিতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি সুদ গ্রহণকারী, সুদ দাতা, উল্কি উৎকীর্ণকারী উল্কি গ্রহণকারী নারীদের উপর লানত করেছেন।

٧٤١٦ . بَابُ الْمُسْتَوْشَمَةِ

২৪১৬. পরিচ্ছেদ ঃ যে নারী অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে উল্কি উৎকীর্ণ করায়

آتِيَ عُمَرُ بِامْرَأَة تَشِيمُ فَقَالَ أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ مَنْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْوَشْمِ فَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ البَّهِ مَنْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْوَشْمِ فَقَالَ أَبُوْ هُرَيْسِرَةَ فَقَالَ البُوْ هُرَيْسِرَةَ فَقَالَ البُوْ هُرَيْسِرَةً فَقَالَ البُوسُونَ عَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ لاَ تَشْسِمْنَ وَلَا تَسْسِمْنَ وَلاَ تَسْسِمْنَ وَلاَ تَسْسِمْنَ وَلاَ تَسْسِمْنَ وَلاَ تَسْتُوشُونِيْنَ أَنَا سَمِعْتُ قَالَ مَا سَمِعْتُ ؟ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَقُولُ لاَ تَشْسِمْنَ وَلاَ تَسْتُوشُونُ مِنْ اللَّهِ مَا سَمِعْتُ اللَّهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

৫৫২২ যুহায়র ইব্ন হারব (র)..... আবৃ হ্রায়রা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা)এর নিকট এক মহিলাকে আনা হয়। সে অঙ্গ প্রত্যঙ্গে উল্কি উৎকীর্ণ করতো। তিনি দাঁড়ালেন
এবং বললেন, আমি তোমাদের আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি (তোমাদের মধ্যে) এমন কে আছে যে
উল্কি উৎকীর্ণ করা সম্পর্কে নবী ক্রিছা থেকে কিছু ওনেছে? আবৃ হ্রায়রা (রা) বলেন, আমি
দাঁড়িয়ে বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন। আমি ওনেছি। তিনি বললেন, কি ওনেছ? আবৃ হ্রায়রা
(রা) বলেন আমি নবী ক্রিছা কে বলতে ওনেছি, মহিলারা যেন উল্কি উৎকীর্ণ না করে এবং উল্কি
উৎকীর্ণ না করায়।

৫৫২৩ মুসাদ্দাদ (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন নবী হার পরচুলা ব্যবহারকারী এবং এ পেশা অবলম্বনকারী এবং উল্কি উৎকীর্ণকারী এবং তা গ্রহণকারী নারীদের লা'নত করেছেন।

آ ٥٥٢٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنُ عَنْ سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْسَمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَعَنَ اللهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِسَمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِسَمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِسَمَاتِ وَالْمُتَنَيِّصَسَاتِ وَالْمُتَفَيِّرَاتِ حَلْقَ اللهِ عَلَيْ لاَ الْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ وَهُسوَ فِسَيْ وَالْمُتَفَلِّحَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ حَلْقَ اللهِ مَالِيْ لاَ الْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ وَهُسوَ فِسَيْ كَتَابِ الله

৫৫২৪ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)...... আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সৌন্দর্য বৃদ্ধিকল্পে যে নারী উল্কি উৎকীর্ণ করে ও করায়, যে নারী জ্র উপড়ে ফেলে এবং যে নারী দাঁত কেটে সরু করে দাঁতের মাঝখানে ফাঁক বানায় – যে কাজগুলি দ্বারা আল্লাহ্র সৃষ্টির মধ্যে পরিবর্তন সাধিত হয়, এদের উপর আল্লাহ্ অভিশাপ বর্ষণ করুন। আমি কেন তার উপর অভিশাপ বর্ষণ করবো না, যাদের উপর আল্লাহ্র রাসূল অভিশাপ বর্ষণ করেছেন। এবং মহান আল্লাহ্র কিতাবেই তা বিদ্যমান আছে।

٧٤١٧ . بَابُ التَّصَاوِيْرِ

২৪১৭. পরিচ্ছেদ ঃ ছবি

٥٢٥ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِئْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَهَ عَسنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَهَ عَسنِ اللهِ عَنْ أَبِيْ طَلْحَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ تَدْخُلُ الْمَلاَئِكَةَ بَيْتُ ا فِيْسِهِ

كُلْبٌ وَلاَ تَصَاوِيْرُ ، وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوثُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدِ اللهِ سَمِعَ ابْسَنَ عَبَّاسِ سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ .

কিবিশ্তা ঐ ঘরে প্রবেশ করে না, যে ঘরে কুকুর থাকে এবং ঐ ঘরেও না, যে ঘরে ছবি থাকে।
লায়স (র) আবৃ তালহা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী والمحافظة থেকে (এ বিষয়ে) শুনেছি।
بابُ عَذَابِ الْمُصَوِّرِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

২৪১৮. পরিচ্ছেদ ঃ কিয়ামতের দিন ছবি নির্মাতাদের শান্তি প্রসঙ্গে ১

[٥٥٣٦ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الاَعْمَشُ عَنْ مُسُلِمٍ قَالَ كُنَّا مَعَ مَسْرُوقِ فِي فَي دَارِ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ ، فَرَأَى فِي صُفَّتِهِ تَمَاثِيْلُ فَقَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ إِنَّ اشْدَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ إِنْ اشْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ -

৫৫২৬ হুমায়দী (র)..... মুসলিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা (একবার) মাসর্নকের সাথে ইয়াসার ইব্ন নুমায়রের ঘরে ছিলাম। মাসর্নক ইয়াসারের ঘরের আঙ্গিনায় কতগুলো মূর্তি দেখতে পেয়ে বললেন ঃ আমি 'আব্দুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে শুনেছি এবং তিনি নবী ক্ষা কেবলতে শুনেছেন যে, (কিয়ামতের দিন) মানুষের মধ্যে সবচেয়ে কঠিন শাস্তি হবে তাদের, যারা ছবি বানায়।

وَهُ وَاللّٰهِ عَنْ نَافِعُ أَنَّ الْمُنْذِرِ حَدَّنَنَا أَنَسُ بْنُ عِياضِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدُ اللهِ أَنْ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ إِنَّ الَّذِيْنَ يَصْنَعُونَ هُذِهِ الصُّورَ يُعَذِّبُونَ بَنَ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَ أَخْبُوا مَا حَلَقُتُمْ -

٧٤١٩ . بَابُ نَقْضِ الصُّورِ

২৪১৯. পরিচ্ছেদ ঃ ছবি ভেঙ্গে ফেলা

১. ছবি দারা এখানে উদ্দেশ্য প্রাণীর ছবি। বস্তুর ছবি নিষেধ নয়।

٥٥٢٨ حَدَّقَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيى عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حِطَّانَ أَنَّ عَاثِشَـةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فِيْهِ تَصَالِيْبُ إِلاَ نَقَضَهُ -

৫৫২৮ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী নিজের ঘরের এমন কিছুই না ভেঙ্গে ছাড়তেন না, যাতে কোন (প্রাণীর) ছবি থাকত।

[0079 حَدَّثَنَا مُوْسَىٰ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا عُمَارَةُ حَدَّثَنَا أَبُوْ زُرْعَةَ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِيْ هُرَيْرَةَ دَارًا بِالْمَدِيْنَةِ فَرَأَي أَعْلَاهَا مُصَوِّرًا يُصَوِّرُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهَ ﷺ يَقُوْلُ : وَمَنْ اَظْلَمُ مِثَنْ ذَهَبَ يَخُلُقُ كَخُلُقِى فَلْيَخْلُقُوا حَبَّةً وَلْيَخْلُقُوا ذُرَّةً ثُمَّ دَعَا بِتَوْرِ مِنْ مَاء غَسَلَ يَدَيْهِ حَتَّى مِثَنْ ذَهَبَ يَخُلُقُ يَا أَبَا هُرَيْرَةً أَ شَيْءٌ سَمِعْتَهُ رَسُوْلَ الله ﷺ قَالَ مُنْتَهَى الْحِلْيَةِ -

(৫২৯) মৃসা (র)..... আবু যুর আ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ হুরায়রা (রা)-এর সাথে মদীনার এক ঘরে প্রবেশ করি। ঘরের উপরে এক ছবি নির্মাতাকে তিনি ছবি তৈরী করতে দেখলেন। তিনি বললেনঃ আমি রাসূলুলাহ্ ৄ — কে বলতে তনেছি। (আল্লাহ্ বলেছেন) ঐ ব্যক্তির চেয়ে অধিক যালিম আর কে, যে আমার সৃষ্টির অনুরূপ কোন কিছু সৃষ্টি করতে যায়? তা হলে তারা একটি দানা সৃষ্টি করক অথবা একটি অণুপরিমাণ কণা সৃষ্টি করক? তারপর তিনি একটি পানির পাত্র চেয়ে আনালেন এবং (অযু করতে গিয়ে) বোগল পর্যন্ত দু'হাত ধুইলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলামঃ হে আবৃ হুরায়রা! (এ ব্যাপারে) আপনি রাসূলুলাহ্ ব্রুলার থেকে কিছু তনেছেন কি? তিনি বললেনঃ (হাঁ, তনেছি) অলংকার পরার শেষ প্রান্ত পর্যন্ত (ধোয়া উত্তম)।

٢٤٢٠ . بَابُ مَا وُطِئَ مِنَ التَّصَاوِيْرِ

২৪২০. ছবিযুক্ত কাপড় দ্বারা বসার আসন তৈরী করা

صَدَّنَهَ عَلَيْ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمُٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ وَمَ اللهُ عَنْهَا قَدِمَ رَسُولَ اللهِ عَلَى مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ بِالْمَدِيْنَةِ يَوْمَئِذٍ أَفْضَلُ مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَدِمَ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى سَفُوةِ لِيْ فِيْهَا تَمَانِيْلُ فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى هَتَكَهُ وَقَالَ أَشَدُّ النَّسَاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِيْنَ يُضَاهُونَ بِحَلْقِ اللهِ ، قَالَتْ فَجَعَلْنَاهُ وِسَادَةً أُوسَادَتَيْنِ -

প্রালী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
 (তাবৃক যুদ্ধের) সফর থেকে প্রত্যাগমন করলেন। আমি আমার কক্ষে পাতলা কাপড়ের পরদা
 টাঙ্গিয়েছিলাম। তাতে ছিল (প্রাণীর) অনেকগুলো ছবি। রাস্লুল্লাহ্

তা ছিঁড়ে ফেললেন এবং বললেন ঃ কিয়ামতের দিন সে সব মানুষের সবচেয়ে কঠিন আযাব হবে, যারা আল্লাহ্র সৃষ্টির (প্রাণীর) অনুরূপ তৈরি করবে। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ এরপর আমরা তা দিয়ে একটি বা দু'টি বসার আসন তৈরি করি।

[007] حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمَ النَّبِيُّ مِنْ سَفَرٍ وَعَلُقَتْ دُرْنُو كَا فِيْهِ تَماَيْيْلِ فَامَرَنِيْ أَنْ أَنْزِعَهُ فَنَزَعْتُهُ ، وَكُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِيُّ عِنْ إِنَاء وَاحِدٍ -

৫৫৩১ মুসাদ্দাদ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত্র এক সফর থেকে প্রত্যাগমন করেন। সে সময় আমি নক্শাদার (প্রাণীর) ছবিযুক্ত কাপড় দিয়ে (ঘরের) পরদা লটকিয়ে ছিলাম। আমাকে তিনি তা খুলে ফেলার হুকুম করেন। তখন আমি খুলে ফেললাম। আর আমি ও নবী ক্রান্ত্র পাত্র থেকে (পানি নিয়ে) গোসল করতাম।

٢٤٢١. بَابُ مَنْ كَرِهَ الْقُعُودَ عَلَى الصُّورَةِ

২৫২১. পরিচেছদ ঃ ছবির উপর বসা অপছন্দ করা

विष्ण حَدَّنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّنَا جُونُرَيَةُ عَنْ نَافِع عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا اسْتَرَتْ نُعْرِقَةً فِيْهَا تَصَاوِيْرُ فَقَامَ النَّبِي كَالله بِالْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلُ فَقَلْتُ أَتُوْبُ إِلَى الله عَنْهَا أَذْنَبْتُ قَالَ مَا هَذِهِ النَّمْوِقَةُ ؟ فَقُلْتُ لِتَحْلِسَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا إِنْ أَصْحَابَ هَذِهِ الصَّوْرَةُ وَمَا أَذْنَبْتُ قَالَ مَا هَذِهِ النَّمْوِقَةُ ؟ فَقُلْتُ لِتَحْلِسَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا إِنْ أَصْحَابَ هَذِهِ الصَّوْرَةُ وَمَا أَذْنَبْتُ قَالَ مَا هَذِهِ النَّمُورَةُ وَقَالَ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَإِنَّ الْمَلاَثِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ الصَّوْرَةُ وَلَا اللهُ وَوَمَ اللهَ اللهُ اللهُ وَمَا الْقَيَامَةِ ، فَقَالَ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَإِنْ الْمَلاَثِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ الصَّوْرَةُ وَكُوا مَا خَلَقْتُمْ وَإِنْ الْمَلاَثِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ الصَّوْرَةُ وَكُوا مَا خَلَقْتُمْ وَإِنْ الْمَلاَثِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ الصَّوْرَةُ وَلَا اللهُ ا

وصلى حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِسِي طَلْحَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ إِنَّ الْمَلاَئِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتُ ا فِيْبِ الصُّوْرَةُ قَالَ بُسْرٌ ثُمَّ أَشْتَكَى زَيْدٌ فَعُدْنَاهُ فَإِذَا عَلَى بَابِهِ سِتْرٌ فِيْهِ صُوْرَةٌ فَقُلْتُ لِعُبَيْدِ الله رَبِيْبِ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ أَلَمْ يُخْبِرْنَا زَيْدٌ عَنِ الصُّوْرِ يَوْمَ الأُوَّلِ فَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ أَلَمْ تَسْمَعْهُ حِيْنَ قَالَ : إِلاَّ رَقِمَا فِيْ ثَوْبٍ وَقَالَ ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا عَمْرُوْ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ حَدَّنَهُ بُكَيْرٌ حَدَّنَهُ بُسْـــرْ حَدَّنَهُ زَيْدٌ حَدَّنَهُ أَبُوْ طَلْحَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

ক্তিত কুতায়বা (র)..... রাস্লুল্লাহ্ এর সাথী আবৃ তালহা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ কর্মান বলেছেন ঃ যে ঘরে ছবি থাকে সে ঘরে ফিরিশ্তা প্রবেশ করে না। এ হাদীসের (এক রাবী) বুস্র বলেন ঃ যায়েদ একবার অসুস্থ হয়ে পড়ল। আমরা তার সেবা ভশ্রেষার জন্যে গেলাম। তখন তার ঘরের দরজায় ছবিযুক্ত পরদা দেখতে পেলাম। আমি নবী সহধর্মিণী মায়মূনা (রা)-এর প্রতিপালিত 'উবায়দুল্লাহ্র কাছে জিজ্ঞাস করলাম, ছবি সম্পর্কে প্রথম দিনই যায়দ আমাদের কি জানায় নি? তখন 'উবায়দুল্লাহ্ বললেন, তিনি যখন বলেছিলেন, তখন কি তুমি শোননি যে, কারুকার্য করা কাপড় ব্যতিরেকে? ইব্ন ওহাব অন্য স্ত্রে আবৃ তালহা (রা) থেকে নবী করেতে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٢٤٢٢. بَابُ كَرَاهِيَةِ الصَّلاَةِ فِي التَّصَاوِيْرِ

২৪২২. পরিচ্ছেদ ঃ ছবিযুক্ত কাপড়ে নামায পড়া মাকরহ

٥٥٣٤ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ سَتَرَتْ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُ ﷺ أَمِيْطِيْ عَيِّسِي، فَإِنَّهُ لاَ تَزَالُ تَصَاوِيْرُهُ تَعْرِضُ لِيْ فِيْ صَلاَتِيْ -

ক্তিও ইমরান ইব্ন মায়সারা (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, 'আয়েশা (রা)-এর নিকট কিছু পরদার কাপড় ছিল, তা দিয়ে তিনি ঘরের এক দিকে পরদা করেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্লিড্রা তাঁকে বললেন ঃ আমার থেকে এটা সরিয়ে নাও, কেননা এর ছবিগুলো নামাযের মধ্যে আমাকে বাধার সৃষ্টি করে।

٢٤٢٣ . بَابُ لاَ تَدْخُلُ الْمَلاَئِكَةُ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةً

28২৩. পরিচেছদ : যে ঘরে ছবি থাকে সে ঘরে (রহমতের) ফিরিশ্তা প্রবেশ করেন না

०००० حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّنِيْ ابْنُ وَهْبِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّلِهِ

عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ قَالَ وَعَدَ النَّبِيِّ ﷺ ، جَبْرِيْلُ فَرَاثَ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَخَرَجَ النَّبِيُ ﷺ فَخَرَجَ النَّبِيُ ﷺ فَنَكَا إِلَيْهِ مَا وَجَدَ ، فَقَالَ لَهُ إِنَّا لاَ نَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ وَلاَ كَلْبُ - اللَّبِيُ ﷺ فَرَاثَ عَلَى اللَّبِي ﷺ فَكَلَيْهِ عَلَى النَّبِي اللهِ عَنْ أَبِيْهِ صُوْرَةٌ وَلاَ كَلْبُ - اللَّبِي ﷺ فَعَمَا وَهُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ صُورَةٌ وَلاَ كَلْبُ - عَلَى اللهِ عَنْ أَبِيْهِ صَوْرَةٌ وَلاَ كَلْبُ - اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللّهِ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ أَبُولُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ أَبِيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللللهُ عَلَى الللّهُ ع

বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জিব্রাঈল (আ) (একবার) নবী 🚟 -এর নিকট (আগমনের) ওয়াদা

পোশাক-পরিচ্ছদ ৩৮১

করেন। কিন্তু তিনি আসতে দেরী করেন। এতে নবী করে -এর খুবই কট হচ্ছিল। এরপর নবী ক্রি বের হয়ে পড়লেন। তখন জিব্রাঈলের সাথে তার সাক্ষাত হল। তিনি যে মানসিক কট পেয়েছিলেন সে বিষয়ে তার কাছে বর্ণনা করলেন। তখন জিব্রাঈল (আ) বললেনঃ যে ঘরে ছবি বা কুকুর থাকে সে ঘরে আমরা কখনও প্রবেশ করি না।

٢٤٢٤ . بَابُ مَنْ لَمْ يَدْخُلْ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ

২৪২৪. পরিচেছদ ঃ যে ঘরে ছবি রয়েছে তাতে যিনি প্রবেশ করেন না

وَصِيَ اللهُ عَنْهَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكُ عَنْ نَافِع عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَ قَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا اشْتَرَتُ نُمْرِقَةً فِيْهَا تَصَاوِيْرُ، فَلَمَّ ارَأُهِ اللهِ وَسُولُ اللهِ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ فَعَرَفْتُ فِيْ وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةِ ، قَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ أَتُوبُ إِلَى اللهِ وَالَى رَسُولِهِ مَاذَا أَذْنَبْتُ قَالَ هَٰذِهِ النَّمْرِقَةُ فَقَالَتْ اشْ تَرَيْتُهَا لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتُوسُ وَتُوسُ إِلَى اللهِ وَالِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصَّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَسِهُمْ وَتُوسُولُ اللهِ عَلَيْهِ الصَّورَ لِيَعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَسِهُمُ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ ، وَقَالَ إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِيْ فِيْهِ الصَّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلاَئِكَةُ -

ক্রেডেড 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)...... নবী সহধর্মীণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, (একবার) তিনি ছবিযুক্ত গদি খরিদ করেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রেড্রাই থেকে এসে) যখন তা দেখতে পেলেন, তখন দরজার উপর দাঁড়িয়ে গেলেন। (ভিতরে) প্রবেশ করলেন না। ('আয়েশা (রা)) নবী ক্রেড্রাই একর চেহারায় অসম্ভষ্টির ভাব বুঝতে পারলেন। তখন তিনি বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের নিকট এওনাহ থেকে তাওবা করছি? নবী ক্রেড্রাই বললেন ঃ এ গদি কোখেকে? 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ আপনার বসার ও হেলান দেওয়ার জন্য আমি এটি খরীদ করেছি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রেড্রাই তখন বললেন ঃ এসব ছবির নির্মাতাদের কিয়ামতের দিন আযাব দেওয়া হবে এবং তাদের বলা হবে, তোমরা যা বানিয়েছিলে তা জীবিত কর। তিনি আরো বললেন ঃ যে ঘরে (প্রাণীর) ছবি থাকে, সে ঘরে (রহমতের) ফিরিশ্তা প্রবেশ করে না।

٧٤٢٥ . بَابُ مَنْ لَعَنَ الْمُصَوِّرَ

২৪২৫. পরিচ্ছেদ ঃ ছবি নির্মাণকারীকে যিনি লা'নত করেছেন

<u> ٥٥٣٧ حَدَّثَنَا</u> مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي قَالَ حَدَّثَنِيْ غُنْدَرٌ حَدَّثَنِيْ شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ اشْتَرَي غُلاَمًا حَجَّامًا ، فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِ وَثَمَنِ الْكَلْـــبِ ، وَكَسْبِ الْبَغْيِّ ، وَلَعَنَ آكِلَ الرِّبَا وَمُوْكِلَهُ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَالْمُصَوِّرَ - ক্রেও মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার রেজের মূল্য, কুকুরের মূল্য ও যিনাকারীর উপার্জন গ্রহণ করতে নিষেধ করেছেন। আর তিনি সূদ গ্রহিতা, সূদদাতা, অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে (সূচের মাথা দিয়া ছিদ্র করে) উল্কি উৎকীর্ণকারী ও তা করানেওয়ালা এবং ছবি নির্মাণকারীকে লা নত করেছেন।

آهَهُ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَيَّادُ وَهُمْ يَسْأَلُوْنَهُ وَلاَ يَذْكُرُ النَّبِيَ ﷺ حَتَّسَى سُئِلَ فَقَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدٌ اللَّهِ يَقُوْلُ مَنْ صَوَّرَ صُوْرَةً فِيْ الدُّنْيَا كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَنْفُسِخَ فِيْهَا الرُّوْحَ وَلَيْسَ بَنَافِح -

অবিশেষ ইব্ন ওয়ালীদ (র)..... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-এর নিকট ছিলাম। আর (উপস্থিত) লোকজন তাঁর কাছে বিভিন্ন কথা জিজ্ঞাসা করছিল। কিন্তু (কোন কথার উত্তরেই) তিনি নবী ক্রিয়া -এর (হাদীস) উল্লেখ করছিলেন না। অবশেষে তাঁকে ছবি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো তিনি বললেনঃ আমি মুহাম্মদ ক্রিয়া -কে বলতে তনেছি, যে ব্যক্তি দুনিয়ায় কোন প্রাণীর ছবি নির্মাণ করে, কিয়ামতের দিন তাকে কঠোরভাবে নির্দেশ দেওয়া হবে ঐ ছবির মধ্যে রহ্ দান করার জন্যে। কিন্তু সে রহ্ দান করতে পারবে না।

٢٤٢٧. بَابُ الإرْتِدَاف عَلَى الدَّابَّةِ

২৪২৭. পরিচ্ছেদ ঃ সাওয়ারীর উপর কারও পশ্চাতে বসা

00٣٩ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا أَبُوْ صَفْوَانَ عَنْ يُونْسَ ابْنِ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَـــنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ عَلَى إِكَافٍ عَلَيْهِ قَطِيْفَةً فَطَيْفَةً فَطَيْفَةً فَرَاءَ هُ -

ক্তায়বা (র)..... উসামা ইব্ন যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি (একবার) গাধার পিঠে আরোহণ করেন। পিঠের উপরে ফাদাকের তৈরী মোটা গদি ছিল। উসামাকে তিনি তাঁর পেছনে বসান।

٢٤٢٨. بَابُ الثَّلاَثَةِ عَلَى الدَّابَّةِ

২৪২৮. পরিচ্ছেদ ঃ এক সাওয়ারীর উপর তিনজন বসা

<u>. 00٤</u> حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ اسْتَقْبَلَهُ أُغَيْلِمَةَ بَنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَحَمَلَ وَاحِدًا بَيْنِنَ يَدَيْهِ وَالْأَخَرَ خَلْفَهُ ..

৫৫৪০ মুসাদ্দাদ (র)..... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী আছে যখন মক্কায় আগমন করেন, তখন আবদুল মুন্তালিব গোত্রের তরুণ বালকরা তাঁকে অভ্যর্থনা জানায়। তাদের একজনকে তিনি তাঁর সামনে এবং অন্য একজনকে তাঁর পেছনে উঠিয়ে নেন।

٧٤٢٩ . بَابُ حَمْلِ صَاحِبِ الدَّائِةِ غَيْرَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ صَاحِبُ الدَّائِةِ أَحَــقُ بصَدْر الدَّائِةِ إِلاَّ أَنْ يَأْذَنَ لَهُ

২৪২৯. পরিচ্ছেদ ঃ সাওয়ারী জানোয়ারের মালিক অন্যকে সামনে বসাতে পারে কিনা? কেউ কেউ বলেছেন, জানোয়ারের মালিক সামনে বসার বেশী হক্দার, তবে যদি কাউকে সে অনুমতি দেয়, তবে তা ভিন্ন কথা

٥٥٤١ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ ذُكِرَ الاَشَرُّ النَّلاَئَةُ عِنْدَ عِكْرِمَةَ فَقَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ أَتِي رَسُوْلُ اللهِ ﷺ وَقَدْ حَمَلَ قُنْمَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْفَصْلَ خَلْفَ هُ أَوْ قُتُمَ خَلْفَهُ وَالْفَصْلَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَيُّهُمْ شَرَّ أَوْ أَيْهُمْ خَيْرٌ -

বে৪১
 মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আইউব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খারাপ তিন
 ব্যক্তির কথা ইকরামার কাছে উল্লেখ করা হয়। তিনি বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন, রাস্লুল্লাহ্
 বখন মক্কায় আসেন তখন তিনি কুসামকে (তাঁর সাওয়ারীর) সামনে ও ফায়্লকে পশ্চাতে
 বসান। অথবা কুসামকে পশ্চাতে ও ফায়্লকে সামনে বসান। তা হলে কে তাদের মধ্যে মন্দ অথবা
 কে তাদের মধ্যে ভাল?

۲٤٣٠ . بَابُ

২৪৩০. পরিচেছদ ঃ

٥٥٤٢ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ حَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ مُعَاد بْــنِ حَبَل رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا أَنَا رَدِيْفُ النَّبِيِّ ﷺ لِللهُ آخِرَةُ الرَّحْلِ فَقَـــالَ يَـــا مُعَادُ قُلْتُ لَبَيْكَ رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَادُ قُلْتُ لَبَيْكَ رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ رَسُـولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ ، قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ وَسُعْدَيْكَ ، قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا

حَقُّ اللهِ عَلَى عِبَاده قُلْتُ اللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ قَالَ حَقُ اللهَ عَلَى عِبَاده أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُسْرِكُوا بِهِ عَنِينًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ قُلْتُ لَبَيْكَ رَسُولَ اللهَ وَسَعْدَيْكَ فَقَالَ هَلَ تَدْرِيُ مَا حَقً الْعِبَادِ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقَّ عَلَى الله أَنْ لاَ يُعَذِّبَهُمْ . مَا حَقُ الْعِبَادِ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقَّ عَلَى الله أَنْ لاَ يُعَذِّبَهُمْ . مَا حَقُ الْعِبَادِ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقَّ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوهُ وَلَمُ عَلَى الله إِنَّ الله وَرَسُولُهُ الله وَهِ الله عَلَى الله الله إلله إلله إلى الله الله إلى الله الله إلى الله الله إلى الله

٢٤٣١ . بَابُ إِرْدَافِ الْمَرْأَةِ خَلْفَ الرَّجُلِ

২৪৩১. পরিচ্ছেদ ঃ সাওয়ারীর উপর পুরুষের পিছনে মহিলার বসা

তোমাদের মা। আমি হাওদাটি শক্ত করে বেঁধে দিলাম। রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত সাওয়ারীতে উঠলেন। যখন তিনি মদীনার নিকটবর্তী হলেন, কিংবা রাবী বলেছেন, তিনি যখন (মদীনা) দেখতে পেলেন, তখন বললেনঃ আমরা প্রত্যাগমনকারী, তাওবাকারী, আমাদের রবের ইবাদতকারী, (তাঁর) প্রশংসাকারী।

٢٤٣٢. بَابُ ٱلاِسْتِلْقَاءِ وَوَصْعِ الرِّجُلِ عَلَى الْأَخْرَى

২৪৩২. পরিচ্ছেদ ঃ চিৎ হয়ে শয়ন করা এবং এক পা অন্য পায়ের উপর রাখা

<u> 300</u> حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّنَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبَّادٍ بْنِ تَمِيْمٍ

عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ ﷺ يَضْطَحِعُ فِي الْمَسْجِدِ رَافِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى -

৫৫৪৪ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র) 'আব্বাদ ইব্ন তামীম এর চাচা ('আবদুল্লাহ্ ইব্ন থায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী হারা -কে মসজিদের মধ্যে এক পায়ের উপরে অন্য পা উঠিয়ে চিৎ হয়ে শয়ন করতে দেখেছেন।

كِتَابُ الْأَدَابِ

আচার-ব্যবহার অধ্যায়

كِتَابُ الآدابِ

আচার-ব্যবহার অধ্যায়

٢٤٣٣. بَابُ قَوْل الله تَعَالَى: وَوَصَّيْنَا الإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا.

২৪৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি মানুষকে তার মাতা-পিতার সাথে উত্তম ব্যবহার করার নির্দেশ দিয়েছি

[080] حَدَّثَنَا آبُوْ الْوَلِيْدِ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ عَيْزَارٍ الْخَبَرَنِيْ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْسِرُو الشَّيْبَانِيُّ يَقُولُ أَخْبَرَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ ، وَأُوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ اللهِ اللهِ يَقُولُ أَخْبَرُنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ ، وَأُوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَ اللهِ اللهِ ؟ قَالَ الصَّلاَةُ عَلَى وَقْتِهَا قَالَ ثُمَّ أَيُّ ، قَالَ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ ، قَالَ ثُسَمَّ أَيُّ ، قَالَ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ ، قَالَ ثُسَمَّ أَيُّ ، قَالَ الله ، قَالَ حَدَّنَى بِهِنَّ وَلُو اسْتَزَدُّتُهُ لَزَادَنِيْ -

৫৫৪৫ আবুল ওয়ালীদ (র)..... 'আবদুরাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী क्षा কে জিজ্ঞাসা করলাম, আরাহ্র নিকট কোন্ আমল সবচেয়ে বেশী পছন্দনীয়? তিনি বললেন ঃ সময় মত সালাত আদায় করা। ('আবদুরাহ্) জিজ্ঞাসা কলেন ঃ তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ পিতা মাতার সঙ্গে উত্তম ব্যবহার করা। 'আবদুরাহ্ জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ আরাহ্র রাস্তায় জিহাদ করা। 'আবদুরাহ্ বললেন ঃ নবী ক্ষা এণ্ডলো সম্পর্কে আমাকে বলেছেন। আমি যদি তাকে আরও বেশী প্রশু করতাম, তিনি আমাকে অধিক জানাতেন।

٢٤٣٤ . بَابُ مَن أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ الصَّحْبَةِ

২৪৩৪. অনুচ্ছেদ ঃ উত্তম ব্যবহার পাওয়ার কে বেশী হকদার?

00٤٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرُمَةَ عَنْ أَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ أَبِي وَرُعْةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَحَــتُ

بِحُسْنِ صَحَابَتِيْ قَالَ أُمُّكَ ، قَالَ ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ أُمُّكَ ، قَالَ ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ أُمُّكَ ، قَالَ ثُــــمَّ مَنْ؟ قَالَ ثُمَّ أَبُوْكَ * وَقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ وَيَحِيَ بْنُ أَيُّوْبَ حَدَّثَنَا أَبُوْ زُرْعَةَ مِثْلَهُ -

(৫৪৬) কৃতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক রাসূলুল্লাহ্ — এর নিকট এসে জিজ্ঞাসা করলো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার কাছে কে উত্তম ব্যবহার পাওয়ার বেশী হকদার? তিনি বললেন ঃ তোমার মা। লোকটি বলল ঃ তারপর কে? নবী — বললেন ঃ তোমার মা। সে বলল ঃ তারপর কে? তিনি বললেন তোমার মা। সে বলল ঃ তারপর কে? তিনি বললেন তোমার মা। সে বলল ঃ তারপর কে? তিনি বললেন ঃ তারপর তোমার বাপ। ইব্ন তবরুমা বলেন, ইয়াহ্ইয়া ইব্ন আইউব আবৃ যুর'আ (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٤٣٥ . بَابُ لاَ يُنجُاهِدُ إلاَّ بإذْنَ الأَبُوَيْن

2800. পরিচ্ছেদ : পিতা-মাতার অনুমতি ছাড়া জিহাদে যাবে না

٥٥٤٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْلَي عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ قَالاَ حَدَّثَنَا مَحَمَّدٌ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيْبِ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَجُلٌّ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَحَاهِدُ،
قَالَ لَكَ أَبُوانَ ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَفِيْهِمَا فَجَاهِدْ -

৫৫৪৭ মুসাদ্দাদ (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, এক ব্যক্তি নবী ক্রান্ত্র কে জিজ্ঞাসা করলো ঃ আমি কি জিহাদে যাব? তিনি বর্ললেন ঃ তোমার কি পিতা-মাতা আছে? সে বলল ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ তা হলে তাদের (সেবার) মাঝে জিহাদ করো।

٢٤٣٦ . بَابُ لاَ يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ

২৪৩৬ পরিচ্ছেদ ঃ কোন লোক তার পিতা-মাতাকে গাল দেবে না

٥٥٤٨ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَغْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْلْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

বিষেষ্ঠ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (রা)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন. নবী ক্রম্ভ বলেছেন ঃ কবীরা গুনাহসমূহের মধ্যে সবচেয়ে বড় হলো নিজের পিতা-মাতাকে লা নত করা। জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপন পিতা-মাতাকে কোন লোক কিভাবে লা নত করতে পারে? তিনি বললেন ঃ সে অন্য কোন লোকের পিতাকে গালি দেয়, তখন সে তার পিতাকে গালি দেয় এবং সে অন্যের মাকে গালি দেয়, তারপরে সে তার মাকে গালি দেয়।

٢٤٣٧ . بَابُ إِجَابَةِ دُعَاء مَنْ بَرُّ وَالِدَيْهِ

২৪৩৭ পরিচ্ছেদ ঃ পিতামাতার প্রতি উত্তম ব্যবহারকারীর দু'আ কবৃদ হওয়া

و٥٥٤٩ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عُقْبَةَ قَالَ أَخْبَرَني نَافِعٌ عَــن ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُول الله ﷺ قَالَ بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَر يَتَمَاشَوْنَ أَجَذَهُمُ الْمَطَــوُ ، فَمَالُوا إِلَى غَار فِي الْجَبَل ، فَانْحَطَّتْ عَلَى فَم غَارهِمْ صَخْرَةٌ مِّنَ الْجَبَل فَأَطْبَقَتْ عَلَيْــــهمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض انْظُرُواْ أَعْمَالاً عَمِلْتُمُوْهَا لِلَّهِ صَالِحَةٌ فَالَّاعُوا الله بهَا لَعَلَّهُ يُفَرِّجُهَا ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ اَللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِيَ وَالِدَان شَيْخَان كَبِيْرَان وَلِيَ صِبْيَةٌ صِغَارٌ كُنْتُ أَرْعَى عَلَيْـــهمْ ، فَإِذَا رُحْتُ عَلَيْهِمْ فَحَلَبْتُ بَدَأْتُ بِوَالِدَيُّ أَسْقِيْهِمَا قَبْلَ وَلِدِيْ وَإِنَّهُ نَاءَ بِيَ الشَّجَرَ فَمَا أَتَيْستُ حَتَّى أَمْسَيْتُ فَوَجَدْتُهُمَا قَدْ نَامَا فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَحْلِبُ فَحَنْتُ بِالْحِلاَبِ فَقُمْتُ عِنْدَ رُؤُوْسِهِمَا ، اكْرَهُ أَنْ أُوْقِظَهُمَا مِنْ نَوْمِهِمَا . وَأَكْرَهُ أَنْ أَبْدَأَ بِالصِّبْيَــةِ، قَبْلَــهُمَا وَالصِّبْيَــةُ يَتَضَاغُونَ عِنْدَ قَدَمِي ْ فَلَمْ يَزَلْ ذَٰلِكَ دَأْبِي وَدَاتِهُمْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذْلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ لَنَا فُرْجَةً نَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ فَفَرَجَ اللَّهُ لَهُمْ فُرْجَةً حَتَّى يَرَوْنَ مِنْهَا السَّمَاءَ وَقَالَ النَّانِي اَللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَتْ لِيَ ابْنَةُ عَمِّ أُحِبُّهَا كَأَشَدٍّ مَا يُحِبُّ الرِّحَـــالُ النِّسَــاءَ فَطَلَبْتُ إِلَيْهَا نَفْسَهَا فَأَبَتْ حَتَّى آتَيَهَا بِمِالَةِ دَيْنَارِ فَسَعَيْتُ حَتَّى جَمَعْتُ مِالَةِ دِيْنَارِ فَلَقِيَّتُـــهَا بِهَا فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا ، قَالَتْ يَا عَبْدَ الله أَتَّق الله وَ لاَ تَفْتَح الْخَاتَمَ فَقُمْتُ عَنْــــهَا ، ٱللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلْكَ اثْبِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا فَفَرَجَ لَهُمْ فُرْجَةً وَقَسَالَ الْآخَرُ إِنِّي كُنْتُ اسْتَاجَرْتُ أَجَيْرًا بِفَرَق أَرُزٍّ ، فَلَمَّا قَضَى عَمَلَهُ قَــــــالَ أَعْطِنـــيْ حَقِّـــيْ . فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ فَتَرَكُهُ وَرَغِبَ عَنْهُ ، فَلَمْ أَزَل أَزْرَعُهُ حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقَـــرًا وَرَاعِيـــهَا فَحَاعَنَىْ فَقَالَ اتَّقَ اللَّهَ وَلاَ تَظْلِمْنَىْ حَقِّيْ ، فَقُلْتُ اِذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ الْبَقَر وَرَاعِيْهَا ، فَقَالَ اتَّــق الله وَلاَ تَهْزَأُ بيْ ، فَقُلْتُ إِنِّيْ لاَ أَهْزَأُ بكَ فَحُدْ ذَٰلِكَ الْبَقَرَ وَرَاعِيَهَا فَأَخَذَهُ فَانْطَلَقَ بَهَا فَــــإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّيْ فَعَلْتُ ذَلِكِ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ ، فَافْرُجْ مَا بَقِيَ ، فَفَرَجَ اللَّهُ عَنْهُمْ -

|৫৫৪৯| সা'ঈদ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুক্সাহ 🚌 থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনজন লোক হেঁটে চলছিল। তাদের উপর বৃষ্টি শুরু হলে তারা এক পাহাড়ের <mark>গুহায় আশ্র</mark>য় নেয়। এমন সময় পাহাড় থেকে একটি পাথর তাদের গুহার মুখের উপর গড়িয়ে পড়ে এবং মুখ বন্ধ করে ফেলে। তাদের একজন অপরজনকে বলল ঃ তোমরা তোমাদের কৃত আমলের প্রতি লক্ষ্য করো, যে নেক আমল তোমরা আল্লাহ্র জন্য করেছ; তার ওসিলায় আল্লাহ্র নিকট দু'আ করো। হয়তো তিনি এটি সরিয়ে দেবেন। তখন তাদের একজন বলল ঃ ইয়া আল্লাহ্! আমার বয়োবৃদ্ধ মাতাপিডা ছিল এবং ছোট ছোট শিশু ছিল। আমি তাদের (জীবিকার) জন্য মাঠে পশু চরাতাম। যখন সন্ধ্যায় ফিরতাম, তখন দুধ দোহন ক্রতাম এবং আমার সম্ভানদের আগেই পিতামাতাকে পান করতে দিতাম। একদিন পশুগুলো দূরে বনের মধ্যে চলে যায়। ফলে আমার ফিরতে রাত হয়।ফিরে দেখলাম তারা উভয়ে ঘুমিয়ে পড়েছেন। আমি যেমন দুধ দোহন করতাম, তেমনি দোহন করলাম। তারপর দুধ নিয়ে এলাম এবং উভয়ের মাথার কাছে দাঁড়িয়ে রইশাম। ঘুম থেকে তাদের উভয়কে জাগানো ভাল মনে করলাম না। আর তাদের আগে শিওদের পান করানোও অপছন্দ করলাম। আর শিওরা আমার দু'পায়ের কাছে কান্নাকাটি করছিল। তাদের ও আমার মাঝে এ অবস্থা চলতে থাকে। অবশেষে ভোর হয়ে গেল। (ইয়া আল্লাহ্) আপনি জানেন যে, আমি কেবল আপনার সম্ভষ্টির জন্যেই একাজ করেছি। তাই আপনি আমাদের জন্য একটু ফাঁক করে দিন, যাতে আমরা আকাশ দেখতে পাই। তখন আল্লাহ্ তাদের জন্যে একটু ফাঁক করে দিলেন, যাতে তারা আকাশ দেখতে পায়। দ্বিতীয় ব্যক্তি বলল ঃ ইয়া আল্লাহ্! আমার একটি চাচাত বোন ছিল। আমি তাকে এতখানি ভালবাসতাম, যতখানি একজন পুরুষ কোন নারীকে ভালবাসতে পারে। আমি তাকে একান্তভাবে পেতে চাইলাম। সে অসম্মতি জানাল, যতক্ষণ আমি তার কাছে একশ' দীনার উপস্থিত না করি। আমি চেষ্টা করলাম এবং একশ' স্বর্ণমুদ্রা জোগাড় করলাম। এগুলো নিয়ে তার সাথে সাক্ষাৎ করলাম। যখন আমি তার দু'পায়ের মধ্যে বসলাম, তখন সে বলল ঃ হে 'আবদুল্লাহ্! আল্লাহ্কে ভয় করো; আমার কুমারিত্ব নষ্ট করো না। তখন আমি উঠে গেলাম। ইয়া আল্লাহ্! আপনি জানেন যে, কেবল আপনার সন্তুষ্টির জন্যেই আমি তা করেছি। তাই আমাদের জন্যে এটি ফাঁক করে দিন। তখন তাদের জন্যে আল্লাহ্ আরও কিছু ফাঁক করে দিলেন। শেষের লোকটি বলল ঃ ইয়া আল্লাহ্! আমি একজন মজদুরকে এক 'ফার্ক'' চাউলের বিনিময়ে কাজে নিয়োগ করেছিলাম। সে তার কাজ শেষ করে এসে বলল, আমার প্রাপ্য দিয়ে দিন। আমি তার প্রাপ্য তার সামনে উপস্থিত করলাম। কিন্তু সে তা ছেড়ে দিল ও প্রত্যাখ্যান করলো। তারপর তার প্রাপ্যটা আমি ক্রমাগত কৃষিকাজে খাটাতে লাগলাম। তার দ্বারা অনেকগুলি গরু ও রাখাল জমা করলাম। এরপর সে একদিন আমার কাছে এসে বলল ঃ আল্লাহ্কে ভয় কর, আমার উপর যুল্ম করো না এবং আমার প্রাপ্য দিয়ে দাও। আমি বললাম ঃ ঐ

১. 'ফার্ক' সে যুগের একটি পরিমাপের পাত্র যা ১৬ রাতল-এর সমান।

গরু ও রাখালের কাছে চলে যাও। সে বলল ঃ আল্লাহ্কে ভয় করো, আমার সাথে উপহাস করো না। আমি বললাম ঃ তোমার সাথে আমি উপহাস করছি না। তুমি ঐ গরুগুলো ও তার রাখাল নিয়ে যাও। তারপর সে ওগুলো নিয়ে চলে গেল। (ইয়া আল্লাহ্!) আপনি জানেন যে, তা আমি আপনার সম্ভষ্টি লাভের জন্যেই করেছি, তাই আপনি অবশিষ্ট অংশ উন্মুক্ত করে দিন। তারপর আল্লাহ্ তাদের জন্য তা উন্মুক্ত করে দিলেন।

٢٤٣٨ . بَابُ عُقُوق الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْكَبَائِرِ

২৪৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ মা-বাপের নাফরমানী করা কবীরা গুনাহ

اَحَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ وَرَّاد عَنِ الْمُغِيْرَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةَ عَنِ اللَّهِ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنِ الْمُعَيْرَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةَ عَنِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ عُقُوْقَ الأُمَّهَاتِ ، وَمَنْعَ وَهَاتٍ ، وَوَأَدَ الْبَنَاتِ ، وَكَرِهَ لَكُمْ قِيْلَ وَقَالَ ، وَكَرِهَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَال لَكُمْ قِيْلُ وَقَالَ ، وَكَثْرَةَ السُّؤال ، وإضاعَة المَال -

বিওকে সা'দ ইব্ন হাফ্স মুগীরা (রা) থেকে বর্ণিত। তির্নি বলেন, নবী ক্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের উপর হারাম করেছেন, মা-বাপের নাফরমানী করা, প্রাপকের প্রাপ্য আটক রাখা, যে জিনিস গ্রহণ করা তোমাদের জন্য ঠিক নয়, তা তলব করা এবং কন্যা সম্ভানকে জীবম্ভ কবর দেওয়া। আর তিনি তোমাদের জন্য অপছন্দ করেছেন গল্প-গুজব করা, অপ্রয়োজনীয় প্রশ্ন করা ও সম্পদ নই করা।

وَشَهَادَةُ الرُّورِ، الاَ وَقُولُ الرَّورِ، وَسُهَادَةُ الرَّورِ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ الله عَلَيْ الاَ الْمُورَيْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً وَنُ الرَّورِ، الله عَلَيْ الله وَقُولُ الرَّورِ، وَصَهَادَةُ الرَّورِ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَشَهَادَةُ الرَّورِ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَشَهَادَةُ الرَّورِ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَشَهَادَةُ الرَّورِ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَشَهَادَةُ الرَّورِ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَشَهَادَةُ الرَّورِ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَشَهَادَةُ الرَّورِ ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَسَهَادَةُ الرَّورِ ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَسَهَا وَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ الرَّورِ ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَسَهَا وَهُ وَلَّهُ الرَّورِ ، وَشَهَادَةُ الرَّورِ ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَلَا الرَّورِ ، وَشَهَادَةُ الرَّورِ ، وَشَهَادَةً الرَّورِ ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا ، حَتَّى قَلْتُ لاَ يَسْكُتُ وَلَا الرَّورِ ، وَسَهَادَةُ الرَّورِ ، وَسَهَا إِلَى اللهُ وَلَاكُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُولُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللللهُ الللهُ

000 حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ بَعْفُمٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِيْ بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ الْكَبَائِرَ أَوْ سُئِلَ عَنِ الْكَبَائِرَ ، فَقَالَ الشِّرْكُ بِاللهِ ، وَقَتَلُ النَّفْسِ ، وَعُقُوْقِ الْوَالِدَيْنِ ، فَقَالَ أَلاَ أَنَيْنُكُ مِنْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرَ ؟ قَالَ : قَوْلُ الزُّوْرِ، أَوْ قَالَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ ، قَالَ شُعْبَةَ وَأَكْثَرُ ظَنِّيْ قَالَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ . اللهُ الْكَبَائِرَ ؟ قَالَ : قَوْلُ الزُّوْرِ، أَوْ قَالَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ . اللهُ اللهُ وَ . . الزُّوْر -

৫৫৫২ মুহাম্মদ ইব্ন ওয়ালীদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ কবীরা গুনার কথা উল্লেখ করলেন অথবা তাঁকে কবীরা গুনাহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেনঃ আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করা, মানুষ হত্যা করা ও মা-বাপের নাফরমানী করা। তারপর তিনি বললেনঃ আমি কি তোমাদের কবীরা গুনাহর অন্যতম গুনাহ সম্পর্কে সতর্ক করবো না? পরে বললেনঃ মিথ্যা কথা বলা, অথবা বলেছেনঃ মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া। গুণবা (র) বলেন, আমার প্রবল ধারণা হয় যে, তিনি বলেছেনঃ মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া।

٢٤٣٩ . بَابُ صِلَةِ الْوَالِدِ الْمُشْرِكِ

२८७৯. পরিচেছদ : মুশরিক পিতার সাথে সুসম্পর্ক বজার রাখা

﴿ ﴿ وَهَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ اَحْبَرَتْنِيْ أَسْمَاهُ بَنُ عُرْوَةَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ اَحْبَرَتْنِيْ أَسْمَاءُ

﴿ ﴿ وَهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَتْ أَتَتْنِيْ أُمِّيْ رَاغِبَةً فِي عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَسَأَلْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهِ فَسَأَلْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ أَتَتْنِي أُمِّي رَاغِبَةً فِي عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَسَأَلْتُ النَّبِي عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنِ اللَّهِ اللَّهُ عَنِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَمْ اللَّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ فَيْهَا : لاَ يَنْهَا كُمُ اللَّهُ عَنِ اللَّهِ إِنْ لَمْ يُقَاتِلُو كُمْ اللَّهُ عَنِ اللَّهُ عَنِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ فَيْهَا : لاَ يَنْهَا كُمُ اللَّهُ عَنِ اللَّهِ إِنْ لَمْ يُقَاتِلُو كُمْ اللَّهُ عَنِ اللَّهُ عَنِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّه

٢٤٤٠. بَابُ صِلَةِ الْمَرْأَةِ أُمَّهَا وَلَهَا زَوْجٌ ، وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّتَنِيْ هِشَامٌ عَنْ أَسْمَاء قَالَ اللَّيْثُ حَدَّتَنِيْ هِشَامٌ عَنْ أَسْمَاء قَالَ اللَّيْثُ كَاهِنُوا النَّبِيِّ وَهِي مُشْرِكَةً فِي عَهْدِ قُرَيْشٍ وَمُدْتِهِمْ إِذْ عَاهَدُوا النَّبِيِّ عَلِي اللَّهِ مَعَ أَبِيْهَا فَاسْتَفْتَيْتُ النَّبِي اللَّهِ فَقُلْتُ إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِي رَاغِبَةٌ ؟ قَالَ نَعَمْ صِلِي أُمَّكِ النَّبِي عَلِي فَقُلْتُ إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِي رَاغِبَةٌ ؟ قَالَ نَعَمْ صِلِي أُمَّكِ -

২৪৪০. পরিচেছদ ঃ যে স্ত্রীর স্বামী আছে, ঐ স্ত্রীর পক্ষে তার নিজের মায়ের সঙ্গে ভাল ব্যবহার অক্ষুণ্ন রাখা। লায়স (র)..... 'আসমা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেনঃ কুরাইশরা যে সময়ে নবী ক্রিক্তর -এর সঙ্গে সন্ধি চুক্তি করেছিল, ঐ চুক্তি কালীন সময়ে আমার মুশরিক মা তাঁর পিতার সঙ্গে এলেন। আমি নবী 🚟 -এর কাছে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আমার মা এসেছেন, তবে সে অমুসলিম। আমি কি তাঁর সঙ্গে ভাল ব্যবহার করবো? তিনি বললেন ঃ হাঁ। তোমার মায়ের সঙ্গে উত্তম ব্যবহার করে।

[٥٥٥ حَدَّثَنَا يَحْيٰ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْـــدِ اللهِ أَنَّ عَنْ عُبَدِ اللهِ أَنْ عَبْـــي اللهِ أَنْ عَبْـــي اللهِ أَنْ عَبْـــي اللهِ أَنْ عَبْـــي اللهِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنْ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقُلَ أَرْسَلُ إِلَيْهِ ، فَقَالَ يَعْنِـــي اللهِ عَبْـــي اللهِ عَبْدِ اللهِ يَعْنِـــي اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدَ اللهِ اللهِ عَنْ عُبْدِ اللهِ اللهِل

৫৫৫৪ ইয়াহ্ইয়া (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবৃ সুফিয়ান (রা) তাকে
জানিয়েছেন যে, (রোম স্মাট) হিরাক্লিয়াস তাকে ডেকে পাঠায়। আবৃ সুফিয়ান (রা) বললো যে,
তিনি অর্থাৎ নবী
রাজ্ব আমাদের সালাত আদায় করতে, যাকাত দিতে, পবিত্র থাকতে এবং রক্তের
সম্পর্ক অক্ষুণ্ন রাখতে আদেশ করেন।

٢٤٤١ . بَابُ صِلَةِ أَلاَّحَ الْمُشْرِك

২৪৪১. পরিচ্ছেদ ঃ মুশরিক ভাইয়ের সঙ্গে সৌজন্যমূলক ব্যবহার করা

[000] حَدَّنَنَا مُوْسَى ابْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الله بْنِ دِيْنَا الله قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ رَأَي عُمْرُ حُلَّةَ سِيْرًاءَ تُبَاعُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ الله قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ رَأَي عُمْرُ حُلَّةَ سِيْرًاءَ تُبَاعُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ الله ابْتَعْ هَذِهِ وَالْبَسْهَا يَوْمَ الْحُمُعَةِ ، وَإِذَا جَاءَ كَ الْوَفُودُ، قَالَ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَٰذِهِ مَنْ لاَ حَلاَقَ لَـهُ ، فَأَتِي النَّبِي الله عَلَى الله عَمْرُ الله عَمْرُ بِحُلَّةٍ ، فَقَالَ كَيْفَ ٱلْبَسُهَا وَقَدْ قُلْتُ فِيْهَا مَا فَالْتُ مَنْ الله عُمْرُ إِلَى أَخِلَتُ مَنْ الله مَكْةً قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ -

বিকের মৃসা ইব্ন ঈসমা'ঈল (র)..... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা 'উমর (রা) এক জোড়া রেশমী ডোরাদার কাপড় বিক্রি হতে দেখেন। এরপর তিনি (নবী क्रिक्र কে) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ আপনি এটি খরিদ করুন, জুমু'আর দিনে, আর আপনার কাছে যখন প্রতিনিধি দল আসে তখন আপনি তা পরবেন। তিনি বললেন ঃ এ সে-ই পরতে পারে, যার জন্য কল্যাণের কোন অংশ নেই। এরপর নবী ক্রিক্র -এর নিকট এ জাতীয় কিছু কারুকার্যময় কাপড় আসে। তিনি তা থেকে এক জোড়া কাপড় (হল্লা) 'উমর (রা)-এর নিকট পাঠিয়ে দেন। তিনি (এসে) বললেন ঃ আমি কিভাবে এটি পরবো? অথচ এ বিষয়ে আপনি যা বলার তা বলেছেন। নবী ক্রিক্র বললেন ঃ আমি তোমাকে এটি পরার জন্য দিইনি, বরং এ জন্যেই দিয়েছি যে, তুমি ওটা বিক্রিক করে দেবে অথবা অন্যকে পরতে দেবে। তখন উমর (রা) তা মক্কায় তার এক ভাইয়ের কাছে পাঠিয়ে দেন, যে তখনও ইসলাম গ্রহণ করে নি।

٢٤٤٢ . بَابُ فَضْلُ صِلَةِ الرَّحِم

২৪৪২. পরিচ্ছেদ ঃ রক্ত সম্পর্ক রক্ষা করার ফ্যীলত

[٥٥٥٦ حَدَّثَنَا أَبُوْ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عُثْمَانُ قَالَ سَمِعْتُ مُوْسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ ، قَالَ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ الله ، أَخْبَرَنِيْ بِعَمَلِ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ -

৫৫৫৬ আবৃল ওয়ালীদ (র)..... আবৃ আইউব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি বললেন ঃ

ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাকে এমন একটি আমল শিখিয়ে দিন, যা আমাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবে।

صَوْهِب وَأَبُوهُ عُثْمَانُ بْنُ عَبْدُ اللهِ أَنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوْبَ الأَنْصَلِيَّ مَوْهِب وَأَبُوهُ عُثْمَانُ بْنُ عَبْدُ اللهِ أَنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُوبَ الأَنْصَلِيِّ مَوْهِب وَأَبُوهُ عَنْهُ أَنَّ بْنُ عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنِي بِعَمَلٍ يُدْحِلُنِي الْجَنَّةَ فَقَالَ الْقَوْمُ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ مَالُهُ وَسُولُ اللهِ عَلِيْ أَرَبٌ مَّالَهُ ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْ تَعْبُدُ الله لاَ تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيْمُ الصَّلَاةَ وَتُوبِي الزَّكَاةَ ، وتَصِلُ الرَّحِمَ ، ذَرْهَا قَالَ كَأْنَهُ كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ -

কেন্দ্রের রহমান (র)..... আবৃ আইউব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি বললোঃ
 ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাকে এমন একটি আমল শিক্ষা দিন, যা আমাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবে।
 উপস্থিত লোকজন বললঃ তার কি হয়েছে? তার কি হয়েছে? রাস্লুল্লাহ
 বেলেন ঃ তার একটি
 বিশেষ প্রয়োজন আছে। এরপর নবী
 বিশেষ বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র ইবাদত করবে, তার সঙ্গে
 কাউকে শরীক করবে না, সালাত কায়েম করবে, যাকাত আদায় করবে এবং আত্মীয়তার সম্পর্ক
 রক্ষা করবে। একে ছেড়ে দাও। বর্ণনাকারী বলেন ঃ তিনি এ সময় তার সাওয়ারীর উপর ছিলেন।

٢٤٤٣ . بَابُ إِثْمِ الْقَاطِعِ

২৪৪৩ পরিচ্ছেদ ঃ আত্মীয়তার সম্পর্ক ছিন্নকারীর পাপ

مُطْعِم قَالَ إِنَّ جُبَيْرُ بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِم قَالَ إِنَّ جُبَيْرُ بْنَ مُطْعِم أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ عَلَيْ يَقُولُ : لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ - مُطْعِم قَالَ إِنَّ جُبَيْرُ بْنَ مُطْعِم قَالَ عِبْرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ عَلَيْ يَقُولُ : لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ - مُطْعِم قَالَ إِنَّ جُبَيْرُ بْنَ مُطْعِم قَاطِعٌ - عَمِلَةُ عَلَيْكُ الْمَعْمُ عَلَيْكُ عَلَي عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ ع

অর্থাৎ সাওয়ারী ছেড়ে দাও এবং তুমি বাড়িতে চলে যাও। কারণ, তুমি যে উদ্দেশ্যে এসেছিলে তা পূর্ণ
হয়ে গেছে।

٢٤٤٤. بَابُ مَنْ بُسِطَ لَهُ فِي الرِّزْقِ بِصِلَةِ الرَّحِمِ

২৪৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ রক্তসম্পর্ক রক্ষা করলে রিথিক বৃদ্ধি হয়

<u>0009</u> حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مَعْنِ قَالَ حَدَّثَنِيْ آبِيْ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِيْ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِيْ سَعِيْدٍ عْنَ أَبِيْ عَنْ لَهُ فِيْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْ عَنْ أَبِيْ اللّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيْ يَقُوْلُ: مَنْ يَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِيْ رَزْقِهِ وَ أَنْ يُبْسَا لَهُ فِيْ أَثَرَه ، فَلْيُصِلْ رَحِمَهُ -

৫৫৫৯ ইব্রাহীম ইব্ন মুনিযির (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুলাহ্ ক্রি কে বলতে ওনেছিঃ যে লোক তার রিয়ক প্রশস্ত করতে এবং আয়ু বৃদ্ধি করতে চায়, সে যেন তার আত্মীয়তার সম্পর্ক রক্ষা করে।

.٥٥٦ حَدَّقَنَا يَحْيُ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّتَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَيُنْسَا لَهُ فِي أَثْرِهِ ، فَلْيَصِــلْ رَحِمَهُ -

৫৫৬০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাহ বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি চায় যে, তার রিয্ক প্রশন্ত হোক এবং আয়ু বৃদ্ধি হোক; সে যেন তার আত্মীয়তার সম্পর্ক অক্ষুণ্ন রাখে।

٥ ٤ ٤ ٢. بَابُ مَنْ وَصَلَ وَصَلَهُ اللَّهُ

288৫. পিরচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি আজীয়ের সঙ্গে সুসম্পর্ক রাখবে আল্লাহ্ তার সাথে সুসম্পর্ক রাখবেন حَدُّتَنِيْ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَهُ بْنُ أَبِي مُزَرِّد قَالَ سَمِعْتُ عَيْ شَعِيْدٍ بْنِ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالً إِنَّ الله خَلَقَ عَيْ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالً إِنَّ الله خَلَقَ الْحَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَغُ مِنْ حَلْقِهِ، قَالَتِ الرَّحِمُ هُذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِن الْقَطِيْعَةِ ؟ قَالَ نَعَمْ أَمَا الْحَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَغُ مِنْ حَلْقِهِ، قَالَتِ الرَّحِمُ هُذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِن الْقَطِيْعَةِ ؟ قَالَ نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ ، قَالَتْ بَلَي يَا رَبِ ، قَالَ فَهُو لَكَ ، قَسَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَاقْرَءُ وْا إِن شِئْتُمْ : فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتَقْطَعُونَ اللهُ خَامَكُمْ .

১. আয়ু বৃদ্ধি অর্থ হতে পারে যে লাওহে মাহফুয থেকে ফিরিশ্তার দ্বারা ঐ ব্যক্তির পূর্ব নির্ধারিত আয়ু মুছে ফেলে পরিবর্ধিত আয়ু লেখে দেন। অথবা রূপক অর্থে তার সুনাম সুখ্যাতি মৃত্যুর পরও দীর্ঘদিন জারী রাখেন, অথবা নেক কাজ বেশী করার তাওফিক দেন, অথবা মৃত্যুর পরও সে সাওয়াব পেতে থাকে।

বিশ্র ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... আবু হুরায়রা (র) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্তর বলেছেনঃ আল্লাহ্ সকল সৃষ্টিকে পয়দা করলেন। যখন তিনি সৃষ্টি কাজ শেষ করেন, তখন আত্মীয়তার সম্পর্ক বলে উঠলোঃ সম্পর্ক ছিন্ন করা থেকে আপনার আশ্রয় গ্রহণকারীদের এই (উপয়ুক্ত) স্থান। তিনি (আল্লাহ্) বললেনঃ হাঁ তুমি কি এতে সম্ভন্ট নও যে, তোমার সাথে যে সুসম্পর্ক রাখবে, আমিও তার সাথে সুসম্পর্ক রাখবো। আর যে তোমার থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করবে, আমিও তার থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করবো। সে (রক্ত সম্পর্ক) বললোঃ হাঁ আমি সম্ভন্ট হে আমার রব! আল্লাহ্ বললেনঃ তা হলে এ মর্যাদা তোমাকে দেওয়া হলো। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্তর বলেছেনঃ তোমরা ইচ্ছে করলে (এ আয়াতি) পড়োঃ শীঘ্রই যদি তোমরা কর্তৃত্ব লাভ (নেতৃত্ব লাভ) কর, তা হলে কি তোমরা পৃথিবীতে ফিত্না ফ্যাসাদ সৃষ্টি করবে এবং সম্পর্ক ছিন্ন করে ফেলবে?

[٥٥٦٢] حَدَّثَنَا حَالِدٌ بْنُ مُحَلَّدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارِ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَـــنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ الرَّحِمَ شَجْنَةً مِنَ الرَّحْمُنِ فَقَـــــالَ اللهُ مَـــنْ وَصَلَكِ وَصَلَّتُهُ وَمَنْ قَطَعَكِ قَطَعَتُهُ ــ وَصَلَكِ وَصَلَكِ وَصَلَكِ وَصَلَكِ وَصَلَكِ وَصَلَكِ وَصَلَكِ وَصَلَتُهُ وَمَنْ قَطَعَكِ قَطَعَتُهُ ــ

<u>৫৫৬২</u> খালিদ ইব্ন মাখলাদ (রা)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত বলেছেন ঃ বক্ত সম্পর্কের মূল রাহমান। আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন ঃ যে তোমার সাথে সুসম্পর্ক রাখবে, আমি তার সাথে সুসম্পর্ক রাখবা। আর যে তোমার থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করবে, আমিও তার থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করবো।

صَمَّاتُنَا سَعِيْدٌ بْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِيْ مُزَرِّدٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ۚ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ النَّي الرَّحِمُ شِحْنَةً فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ -

৫৫৬৩ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্তর বলেছেন ঃ আত্মীয়তার হক রাহমানের মূল। যে তা সঞ্জীবিত রাখবে, আমি তাকে সঞ্জীবিত রাখবা। আর যে তা ছিন্ন করবে, আমি তাকে (আমার থেকে) ছিন্ন করবো।

٢٤٤٦. بَابُ يَبُلُ الرَّحِمَ بِبَلاَلِهَا

\$88%. পितिएहिन है तक मण्भर्क मिलीविक इस, यिन সুসण्भर्तित घाता का मिश्चन कता इस कि निक्यन के कि निक्यन कि निक्यन के कि निक्यन के कि निक्यन क

وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ * زَادَ عَنْبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ بَيَانَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ وَلَكِنْ لَهُمْ رَحِمٌ أَبُلُهَا بِبَلاَلِهَا يَعْنِي أَصِلُهَا بِصِلَتِهَا -

থিও । তিনি বলেন, আমি নবী ক্রি -কে উচ্চম্বরে বলতে শুনেছি, আন্তে নয়। তিনি বলেছেন ঃ অমুকের বংশ আমার বন্ধু নয়। 'আমর বলেন ঃ মুহাম্মদ ইব্ন জা'ফরের কিতাবে বংশের পরে জায়গা খালি রয়েছে। (কোন বংশের নাম উল্লেখ নাই)। আমার বন্ধু, বরং আমার বন্ধু আল্লাহ্ ও নেককার মু'মিনগণ। আনবাসা তিন্ন সূত্রে 'আম্ব ইব্ন 'আস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ক্রিছে থেকে আমি শুনেছি ঃ বরং তাদের সাথে (আমার) আত্মীয়তার হক রয়েছে, আমি সুসম্পর্কের রস দিয়ে তা সঞ্জীবিত রাখি।

٧٤٤٧ . بَابُ لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي

২৪৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ প্রতিদানকারী আত্মীয়তার হক অ্যুদায়কারী নয়

0070 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ وَ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرُو وَفِطْرٍ عَسَنَ مُحَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ سُفْيَانُ لَمْ يَرْفَعْهُ الأَعْمَشُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَ رَفَعَهُ حَسَسَنِّ وَفِطْرٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي ، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَحِبُسَهُ وَصَلَهَا -

ি৫৬৫ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাবী সুফিয়ান বলেন, 'আমাশ এ হাদীস মারফু'রূপে বর্ণনা করেন নি। অবশ্য হাসান (ইব্ন আম্র) ও ফিত্র (র.) একে নবী হার থেকে মারফু' হিসেবে বর্ণনা করেছেন। নবী হার বলেছেন ঃ প্রতিদানকারী আত্মীয়তার হক আদায়কারী নয়। বরং আত্মীয়তার হক আদায়কারী সে ব্যক্তি, যে আত্মীয়তার সম্পর্ক ছিন্ন হওয়ার পরও তা বজায় রাখে।

٨ ٤ ٤ ٨. بَابُ مَنْ وَصَلَ رَحِمَهُ فِي الشِّرْكِ ثُمَّ أَسْلَمَ

২৪৪৮. পরিচ্ছেদ ঃ যে লোক মুশরিক অবস্থায় আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখে, তারপর ইসলাম গ্রহণ করে

[0017 حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنْ حَكِيْمَ بْنَ حِزَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ أَرَأَيْتَ أُمُورًا كُنْتُ أَتَحَنَّتُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِسنْ صِلَةٍ وَعَتَاقَةٍ وَصَدَقَةٍ هَلْ لِيَ فِيْهَا مِنْ أَجْرٍ قَالَ حَكِيْمٌ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَسْلَمْتَ عَلَى مَسا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ * وَ يُقَالُ أَيْضًا عَنْ أَبِي الْيَمَانِ أَتَحَنَّتُ وَقَالَ مَعْمَرٌ وَصَالِحٌ وَ ابْنُ الْمُسَـــافِرُ أَتَحَنَّتُ ، وَقَالُ ابْنُ إِسْحَاقَ التَّحَنَّتُ التَّبَرُّرُ وَتَابَعَهُمْ هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ -

৫৫৬৬ আবুল ইয়ামান (র)..... হাকীম ইব্ন হিযাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একবার আরয করলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি জাহিলী অবস্থায় অনেক সাওয়াবের কাজ করেছি। যেমন, আত্মীয়তার হক আদায়, গোলাম আযাদ এবং দান-খয়রাত, এসব কাজে কি আমি কোন সাওয়াব পাব? হাকীম (রা) বলেন, তখন রাসূলাল্লাহ্ ক্রিক্র বললেন ঃ পূর্বের এসব নেকীর কাজের দরুনইতো ত্মি ইসলাম গ্রহণ করতে পেরেছ। ইমাম বুখারী (র) অন্যত্র আবুল ইয়ামান সূত্রে (আতাহান্লাছুর স্থলে) আতাহান্লাত্ব বর্ণনা করেছেন। (উভয় শব্দের অর্থ একই)। মা'মার, সালিহ্ ও ইব্ন মুসাফিরও আতাহান্লাছ্ব রিওয়ায়াত করেছেন। ইব্ন ইসহাক (র) বলেন, তাহান্লুছ্ব অর্থ নেক কাজ করা। ইব্ন শিহাব তাঁর পিতা সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٤٤٩. بَابُ مَنْ تَرَكَ صَبِيَّةَ غَيْرِهِ حَتَّى تَلْعَبَ بِهِ أَوْ قَبَّلَهَا أَوْ مَازَحَهَا

২৪৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ অন্যের শিশু কন্যাকে নিজের সাথে খেলাধুলা করতে বাধা না দেওয়া অথবা তাকে চুম্বন দেওয়া, তার সাথে হাসি-ঠাট্টা করা

صَعِيْدٍ قَالَتْ أَتَيْتُ حَبَّانُ أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ حَالِدٍ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَنَهُ سَنَهُ سَنَهُ سَنَهُ عَالَتُ أَتَيْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَعَ أَبِيْ وَعَلَيَّ قَمِيْصٌ أَصْفَرُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْهُ سَنَهُ عَلَى مَسُولُ عَبْدُ اللهِ وَهِيَ بِالْحَبَشِيَّةِ حَسَنَةٌ قَالَتْ فَذَهَبْتُ أَلْعَبُ بِخَاتَمِ النَّبُوّةِ فَزَبَرَنِيْ أَبِيْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَبْلِيْ وَأَخْلِقِيْ ثُمَّ أَبْلِيْ وَأَخْلِقِيْ ثُمَّ أَبْلِيْ وَأَخْلِقِيْ ثُمَّ أَبْلِيْ وَأَخْلِقِيْ قَالَ مَسُولُ اللهِ عَنْي مِنْ بَقَائِهَا - عَبْدُ اللهِ فَبَقِيَتْ حَى قَدْكُرَ يَعْنَيْ مِنْ بَقَائِهَا -

৫৫৬৭ হিবান (র)..... উদ্দে খালিদ বিন্ত খালিদ ইব্ন সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতার সঙ্গে রাসূলুল্লাহ্ —এর কাছে আসলাম। আমার গায়ে তখন হলুদ বং এর জামা ছিল। রাসূলুল্লাহ্ লাভার বললেন, সানাহ্ সানাহ্। আবদুল্লাহ্ (র) বলেন, হাবশী ভাষায় এর অর্থ সুন্দর, সুন্দর। উদ্দে খালিদ বলেনঃ আমি তখন মোহরে নবৃওয়াত নিয়ে খেলতে লাগলাম। আমার পিতা আমাকে ধমক দিলেন। রাসূলল্লাহ্ লাভার বলেছেনঃ ওকে (নিজ অবস্থায়) ছেড়ে দাও। এরপর রাসূলুল্লাহ লাভার বললেনঃ তোমার বস্ত্র পুরোনো কর ও জীর্ণ কর, আবার পুরোনো কর, জীর্ণ কর, আবার পুরোনো কর জীর্ণ কর। তিনবার বললেন। আবদুল্লাহ্ (র) বলেনঃ তিনি দীর্ঘ আয়ু প্রাপ্ত হিসেবে (লোকের মধ্যে) আলোচিত হয়েছিলেন।

٠ ٢ ٤٥٠ بَابُ رَحْمَةِ الْوَلَدِ وَتَقْبِيْلِهِ وَمُعَانَقَتِهِ وَقَالَ ثَابِتٌ عَنْ أَنَــسٍ أَخَـــذَ النَّبِــيُ ﷺ ﴿ اللَّهِــيُ اللَّهِـ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِـ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَاللَّهُ وَاللَّاللَّاللَّالِمُواللَّالِمُوالِمُولُولُولُولُولُول

২৪৫০. পরিচেছদ ঃ সন্তানকে আদর-স্নেহ করা, চুমু দেওয়া ও আলিঙ্গন করা। সাবিত (র) আনাস (রা) থেকে বর্গনা করেন, নবী على (তার পুত্র) ইব্রাহীমকে চুমু দিয়েছেন ও তার ঘাণ নিয়েছেন করা أبي يَعْقُوْبُ عَنِ ابْنِ أَبِي يُغَمِّوُ بُعَمِ ابْنِ أَبِي يُغَمُّو بُ عَنِ ابْنِ أَبِي يُغَمُّو بُ عَنِ ابْنِ أَبِي يُغَمُّو فَقَالَ مِنْ أَهْلِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي يَعْقُوْبُ عَنِ ابْنِ أَبِي يُغَمِّو فَقَالَ مِنْ أَهْلِي عَمْرَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ دَمِ الْبَعُوْضِ فَقَالَ مِمَّنْ أَنْتَ ؟ فَقَالَ مِنْ أَهْلِل الْعَرَاقِ قَالَ انْظُرُواْ إِلَى هُذَا يَسْأَلُنِيْ عَنْ دَمِ الْبَعُوْضِ وَقَدْ فَتَلُواْ ابْنَ النَّبِيِ عَلَى وَ سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهِ يَعُوْلُ هُمَا رَيْحَانَتَاى مِنَ الدُّنْيَا -

ি ৫৫৬৮ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... ইব্ন আবৃ নু'য়াইম থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমর (রা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। তখন তাঁর কাছে একটি লোক মশার রক্ত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। তিনি বললেন ঃ কোন্ দেশের লোক তুমি? সে বললোঃ আমি ইরাকের অধিবাসী। ইব্ন উমর (রা) বললেন ঃ তোমরা এর দিকে লক্ষ্য কর, সে আমাকে মশার রক্ত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছে, অথচ তারা নবী হার্ক -এর সন্তান (হুসাইন)-কে হত্যা করেছে। আমি রাস্পুলাহ্ হার্ক -কে বলতে ওনেছিঃ ওরা দু'জন (হাসান ও হুসাইন) পৃথিবীতে আমার দু'টি সুগদ্ধি ফুল।

[079 حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّنَنِيْ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيْ بَكْسِرٍ أَنْ عُرْوَةَ بْنَ الزَّبْيْرِ أَخْبَرَهُ أَنْ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْ حَدَّثَتُهُ قَالَتْ جَاءَ ثَنِي امْرَأَةٌ مَعَسِهَا ابْنَتَسَانِ عَرْوَةَ بْنَ الزَّبْيْرِ أَخْبَرَهُ أَنْ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْ عَلَيْتُهَا فَقَسَّمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْسِهَا ، ثُسِمَّ قَامَتُ فَخَرَجَتْ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي غَيْرَ تَمْرَة وَاحِدَة فَأَعْطَيْتُهَا فَقَسَّمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْسِهَا ، ثُسِمَّ قَامَتُ فَخَرَجَتْ، فَلَاخَلَ النَّبِيُّ عَلَيْ فَحَدَّثَنَّهُ فَقَالَ مَنْ يَلِيْ مِنْ هُذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا فَأَخْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ ...

৫৫৬৯ আবুল ইয়ামান (র)..... নবী — এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ এক মহিলা দু'টি মেয়ে সাথে নিয়ে আমার কাছে এসে কিছু চাইলো। আমার কাছে একটি খুরমা ছাড়া আর কিছুই সে পেলো না। আমি তাকে সেটি দিয়ে দিলাম। মহিলা তার দু'মেয়েকে খুরমাটি ভাগ করে দিল। তারপর সে উঠে বের হয়ে গেল। ইতিমধ্যে নবী — এলেন। আমি তাঁকে ঘটনাটি জানালাম। তখন তিনি বললেনঃ যাকে এ সকল কন্যা সন্তান দিয়ে কোন পরীক্ষায় ফেলা হয়, এরপর সে তাদের সাথে উত্তম ব্যবহার করে, এ কন্যারা তার জন্য জাহান্ত্রামের আগুন থেকে আড স্বরূপ হবে।

٥٥٧٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ حَدَّنَنَا سَعِيْدُ الْمُقْبُرِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ الْمُقْبُرِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا اللَّبِيُّ ﷺ وَأَمَامَةَ بِنْتِ أَبِي الْعَاصِ عَلَىٰ عَاتِقِهِ فَصَلَّى فَسَإِذًا رَكَعَ وَضَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَفَعَهَا -

কেও০ আবুল ওয়ালীদ (র)..... আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একবার নবী আমাদের সামনে এলেন। তখন উমামা বিন্ত আবুল আস তাঁর কাঁধের উপর ছিলেন। এমতাবস্থায় নবী আমা সালাতে দাঁড়ালেন। যখন তিনি রুক্তে যেতেন, তাকে নামিয়ে রাখতেন, আবার যখন উঠে দাঁড়াতেন, তখন তাকেও উঠিয়ে নিতেন।

آبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَبَّلَ رَسُولُ الله ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَعِنْدَهُ الأَقْرَعُ بْنُ حَسَابِسٍ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَبَّلَ رَسُولُ الله ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَعِنْدَهُ الأَقْرَعُ بْنُ حَسَابِسٍ التَّمِيْدِيُّ جَالِسًا ، فَقَالَ الأَقْرَعُ إِنَّ لِيَ عَشَرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا ، فَنَظَرَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ ثُمَّ قَالَ مَنْ لاَ يَرْحَمُ لاَ يُرْحَمُ -

কেবি
 আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন.
 রাস্পুলাই
 অকবার হাসান ইব্ন আলীকে চুম্বন করেন। ঐ সময় তাঁর নিকট আক্রা ইব্ন হাবিস
 তামীমী (রা) বসা ছিলেন। আক্রা ইব্ন হাবিস (রা) বললেনঃ আমার দশটি পুত্র আছে, আমি
 তাদের কাউকেই কোন দিন চুম্বন করিনি। রাস্পুলাই
 তাঁর দিকে তাকালেন, তারপর বললেনঃ
 যে দয়া করে না, তাকে দয়া করা হয় না।

صَلَّاتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عِنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ جَاءَ أَعْرَابِيٍّ إِلَى النَّبِيِ ﷺ فَقَالَ تُقَبِّلُوْنَ الصِّبْيَانَ فَمَا نُقَبِّلُهُمْ ، فَقَالَ النَّبِيِ ﷺ أَوَ أَمْلِكُ لَكَ أَنْ نَزَعَ اللهُ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَة -

৫৫৭২ মুহম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক বেদুঈন নবী

—এর কাছে এসে বললো। আপনারা শিশুদের চুম্বন করে থাকেন, কিন্তু আমরা ওদের চুম্বন
করি না। নবী

—— বললেনঃ আল্লাহ্ যদি তোমার অন্তর থেকে রহমত উঠিয়ে নেন, তবে আমি কি
তোমার উপর (তা ফিরিয়ে দেওয়ার) অধিকার রাখি?

وَهُوَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّنَنَا أَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ اللَّهِيِ عَنْ عُمَرَ اللَّهِيِ اللهِ عَنْ عُمَرَ اللَّبِيِ اللهِ عَنْ عُمَرَ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَدْمَ عَلَى النَّبِيِ ﷺ مَنْ أَوْ المُرَأَةُ مِنَ السَّبْيِ تَحْلُبُ ثَدْيَـــهَا الْمِ

تَسْقِيْ إِذَا وَجَدْتُ صَبِيًّا فِي السَّبِي ، أَخَذَتْهُ فَٱلْصَقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَٱرْضَعَتْهُ ، فَقَالَ لَنَا النَّبِ عَيْ أَتَرَوْنَ هُذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟ قُلْنَا لاَ ، وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لاَتَطْرَحَهُ ، فَقَالَ اللهُ أَرْحَمُ بعِبَاده مِنْ هُذِه بوَلَدِهَا -

বিশ্বত ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র)..... উমর উব্ন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী ক্রিল্লা -এর নিকট কিছু সংখ্যক বন্দী আসে। বন্দীদের মধ্যে একজন মহিলা ছিল। তার স্তন্দ্রে পূর্ণ ছিল। সে বন্দীদের মধ্যে কোন শিশু পেলে তাকে ধরে কোলে নিত এবং দুধ পান করাত। নবী ক্রিল্লা আমাদের বললেন ঃ তোমরা কি মনে করো এ মহিলা তার সন্তানকে আগুনে ফেলে দিতে পারে? আমরা বললাম ঃ না। ফেলার ক্ষমতা রাখলে সে কখনো ফেলবে না। তারপর তিনি বললেন ঃ এ মহিলাটি তার সন্তানের উপর যতটুকু দয়ালু, আল্লাহ্ তাঁর বান্দার উপর তদাপেকা অধিক দয়ালু। এ মহিলাটি তার সন্তানের উপর যতটুকু দয়ালু, আল্লাহ্ তাঁর বান্দার উপর তদাপেকা অধিক দয়ালু।

২৪৫১. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ দয়া-মায়াকে একশ' ভাগে ভাগ করেছেন

<u>00٧٤</u> حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبِهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُولُ جَعَلَ الله الرَّحْمَةَ مِاتَةَ جُزْء ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ يَسْعَةَ وَيَسْعِيْنَ جُزْأً وَأَنْزَلَ فِي الأَرْضِ جُزْأً وَاحِدًا ، فَمِنْ ذَٰلِكَ الْجُزْء يَتَرَاحَمُ الْحَلْسِقُ حَتَّى تَرْفَعُ الْفَرَسُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشْيَةً أَنْ تُصِيْبَهُ -

বিধে ৭৪ হাকাম ইব্ন নাফি' (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত -কে বলতে তনেছি ঃ আল্লাহ্ রহমতকে একশ ভাগে ভাগ করেছেন। তার মধ্যে নিরানকইে ভাগ তিনি নিজের কাছে রেখে দিয়েছেন। আর পৃথিবীতে একভাগ নাযিল করেছেন। ঐ একভাগের কারণেই সৃষ্ট জগত একে অন্যের উপর দয়া করে। এমনকি ঘোড়া তার বাচ্চার উপর থেকে পা তুলে নেয় এ ভয়ে যে, সে ব্যথা পাবে।

٢٤٥٢ . بَابُ قَتْلِ الْوَلَدِ خَشْيَةَ أَنْ يَأْكُلَ مَعَهُ

২৪৫২. পরিচেছদ ঃ সম্ভান খাবে, এ ভয়ে তাকে হত্যা করা

<u>00٧٥</u> حَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلِ عَنْ عَمْـــرو بْــنِ شُرَحْبِيْلَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ للهِ نِدًّا وَهُــوَ شُرَحْبِيْلَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ أَنْ تَدُّا وَهُــوَ خَلَقَكَ ثُمَّ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ للهِ نِدًّا وَهُــوَ خَلَقَكَ ثُمَّ قَالَ أَيْ عَالَ أَنْ تَوَلِّ اللهِ أَيْ يَاكُلَ مَعَكَ ، قَالَ ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ أَنْ تُزَانِـيَ خَلِيْلَةً جَارِكَ ، وَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيْقَ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ وَالَّذِيْنَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ -

কেপের
 বিশেষদ ইব্ন কাসীর রে)..... আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) রো) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন,
 আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ হে আল্লাহ্র রাসূল। কোন্ শুনাহ সবচেয়ে বড়? তিনি বললেন ঃ কাউকে
 আল্লাহ্র সমকক্ষ স্থির করা, অথচ তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। তিনি বললেন ঃ তারপরে
 কোন্টি? নবী বললেন ঃ তোমার সাথে খাবে, এ ভয়ে তোমার সন্তানকে হত্যা করা। তিনি
 বললেন ঃ তারপরে কোন্টি? নবী বললেন ঃ তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে যিনা করা। তখন
 নবী বললেন কথার সত্যতা ঘোষণা করে নায়িল হলোঃ আর য়ারা আল্লাহ্র সঙ্গে অন্য কোন
 ইলাহ্কে ডাকে না।

٢٤٥٢. بَابُ وَضْعِ الصَّبِيِّ فِي الْحِجْرِ

২৪৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ শিশুকে কোলে নেওয়া

[٥٥٧٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبَيِّ ﷺ وَضَعَ صَبَيًّا فِيْ حَجْرِه يُحَيِّكُهُ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَثْبَعَهُ -

٢٤٥٣ . بَابُ وَضُعِ الصَّبِيُّ عَلَى الْفَخِذِ

২৪৫৪. পরিচ্ছেদ ঃ শিশুকে রানের উপর রাখা

وَكَذَا ، فَلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ أَبِيْ عُثْمَانَ ، فَنَظَرْتُ فَوَجَدْتُهُ عِنْدِيْ مَكْتُورُ بْنُ سُلَيْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا تَمِيْمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ يُحَدِّثُهُ أَبُو عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْسِدِ وَسَيَ الله عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَأْخُذُنِيْ فَيُقْعِدُنِيْ عَلَى فَخِذِهِ وَيُقْعِدُ الْحَسَنَ عَلَى فَخِذِهِ الله عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَأْخُذُنِيْ فَيُقْعِدُنِيْ عَلَى فَخِذِهِ وَيُقْعِدُ الْحَسَنَ عَلَى فَخِذِهِ الله عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَأْخُذُنِي فَيُعْدُنِيْ عَلَى فَخِذِهِ الله عَلَيْ قَالَ حَدَّتَنَا يَحْسِي الله عَنْهُمَانُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ التَّيْمِي فَوَقَعَ فِيْ قَلْبِيْ مِنْهُ شَيْءٍ قُلْتُ حَدَّثُنَا يُحْسِي وَكَذَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ التَّيْمِي فَوَقَعَ فِيْ قَلْبِيْ مِنْهُ شَيْءٍ قُلْتُ حَدَّثُنَا يَحْسَلَ وَكَالَ التَّيْمِي فَوَقَعَ فِيْ قَلْبِيْ مِنْهُ شَيْءٍ قُلْتُ كَدَّتُ بِهِ كَلِنَا مُنَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ التَّيْمِي فَوَقَعَ فِيْ قَلْمِي مِنْهُ شَيْءٍ قُلْتُ حَدَّتُهُ عِنْهُ مَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ ، فَنَظَرْتُ فَوَجَدَّتُهُ عِنْدِي مُكُورُ بَا فِيْمَا سَمِعْتُ -

নবজাতকের মুখে খুরমা চিবানো রস দেয়াকে 'তাহনীক' বলে।

উভয়কে রহম করুন, কেননা আমিও এদের ভালবাসি। অপর এক সূত্রে তামীমী বলেন, এ হাদীসটির ব্যাপারে আমার অন্তরে সন্দেহের উদ্রেক হলো। মনে মনে ভাবলাম, আবৃ উসমান থেকে আমি এতো এতো হাদীছ বর্ণনা করেছি; এ হাদীসটি মনে হয় তার থেকে শুনিনি। পরে অনুসন্ধান করে দেখলাম যে, আবৃ উসমানের কাছ থেকে শ্রুত যে সব হাদীস আমার কাছে লিখিত ছিল, তার মধ্যে এটি পেয়ে গেলাম।

٥ ٥ ٤ ٢ . بَابُ حُسْنِ الْعَهْدِ مِنَ الإِيْمَانِ

বিবেশ্চ 'উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি অন্য কোন নারীর উপর ততটা ঈর্ষান্বিত ছিলাম না, যতটা ঈর্ষান্বিত ছিলাম খাদীজার উপর। অথচ আমার বিবাহের তিন বছর পূর্বেই তিনি ইন্তিকাল করেন। কারণ, আমি শুনতে পেতাম, নবী ক্রান্ত্র তার নাম উল্লেখ করতেন। আর জানাতের মধ্যে মনি মুক্তার একটি ঘরের সুসংবাদ খাদীজাকে শোনাবার জন্যে তাঁর রব তাঁকে আদেশ দেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত কথনও বক্রী যবেহ্ করলে তার একটি অংশ খাদীজার বান্ধবীদের কাছে অবশাই পাঠিয়ে দিতেন।

٢٤٥٦ . بَابُ فَضْل مَنْ يَعُوْلُ يَتِيْمًا

২৪৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ ইয়াতীমের তত্ত্বাবধানকারীর ফযীলত

[٥٥٧٩ حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بُــنَ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيْمِ فِيْ الْحَنَّةِ هَكَذَا وَ قَالَ بإصْبَعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى -

৫৫৭৯ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আবদুল ওহাব (র)..... সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী বলেছেন ঃ আমি ও ইয়াতীমের তত্ত্বাবধানকারী জান্নাতে এভাবে (পাশাপাশি) থাকবো। এ কথা বলার সময় তিনি তর্জনী ও মধ্যমা আসুল মিলিয়ে ইশারা করে দেখান।

٧٤٥٧ . بَابُ السَّاعِيْ عَلَى الأَرْمَلَةِ

২৪৫৭. পরিচ্ছেদ ঃ বিধবার ভরণ-পোষণের চেষ্টাকারী

________ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّنَنِيْ مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ يَرْفَعُــــهُ إِلَـــى النّبِيِّ قَالَ السّاعِيْ عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ ، كَالْمُحَاهِدِ فِيْ سَـــبِيْلِ اللهِ ، أَوْ كَــالّذِيْ يَصُوْمُ النّبَهَارَ ، وَيَقُومُ اللّذِلَ -

থিও চিত্র ইসমাঈল ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... সাফওয়ান ইব্ন সুলায়ম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী हा থেকে মারফুরপে বর্ণনা করেছেন। নবী हा বলেছেন। যে ব্যক্তি বিধবা ও মিস্কীনদের ভরণপোষণের চেষ্টা করে, সে আল্লাহ্র পথের জিহাদকারীর ন্যায়। অথবা সে ঐ ব্যক্তির ন্যায়, যে দিনে সিয়ম পালন করে ও রাতে (নফ্ল ইবাদতে) দাঁড়িয়ে থাকে।

<u> ٥٥٨١ حَدَّثَنَا إِ</u>سْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الدَّيْلِيْ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ مَوْلَــــى ابْنِ مُطِيْعِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ -

৫৫৮১ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী 🖼 থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٤٥٨ . بَابُ السَّاعِي عَلَى الْمِسْكِيْنِ

২৪৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ মিসকীনদের অভাব দূরীকরণের চেষ্টারত ব্যক্তি সম্পর্কে

صَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّنَنَا مَالِكُ عَنْ ثُوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيْ الْغَيْثِ عَنْ أَبِسِيْ الْمُخَاهِدِ فِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَسُوْلُ اللهِ ﷺ السَّاعِيْ عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُحَاهِدِ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ، وَأَحْسِبُهُ قَالَ يَشُكُ الْقَعْنَبِيُّ كَالْقَائِمِ لاَ يَفْتُرُ ، وَكَالصَّائِمِ لاَ يُفْطِرُ

শ্রেণ্ড আবদুরার্ ইব্ন মাসলামা (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী
 রাজায় বলেহেন ঃ বিধবা ও মিসকীনদের অভাব দূর করার চেটায়রত ব্যক্তি আরাহ্র রাজায়
 জিহাদকারীর তুল্য। (ইমাম বুখারী (র) বলেন) আমার ধারণা যে কা নাবী (বুখারীর উস্তাদ
 আবদুরাহ্) সন্দেহ প্রকাশ করেহেন ঃ সে সারারাত দভায়মান ব্যক্তির ন্যায় যে (ইবাদতে) ক্লাভ হয়
 না এবং এমন সিয়াম পালনকারীর ন্যায়, যে সিয়াম ভাঙ্গে না।

٢٤٥٩ . بَابُ رَحْمَةِ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ

২৪৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ মানুষ ও পত্তর প্রতি দয়া

٥٥٨٣ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ أَبِيْ سُلَيْمَانَ مَالِكِ بْنِ الْحُوزِيْرِثِ قَالَ أَتَيْنَا النَّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ شَبَبَةٌ مُتَقَارِبُونَ ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِيْنَ لَيْلَةً ، فَظَنَّ أَنَــــا

أَشْتَقْنَا أَهْلَنَا وَسَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا فِي أَهْلِنَا ، فَأَخْبَرْنَاهُ وَكَانَ رَفِيْقًا رَحِيْمًا ، فَقَالَ ارْجَعُواْ اللَّهِ أَهْلِيْكُمْ فَعَلِّمُوْهُمْ وَمُرُوْهُمْ وَصَلَّوا كَمَا رَأَيْتُمُوْنِيْ أُصَلِّيْ وَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُــــمْ أَحَدُكُمْ ثُمَّ لِيَوْمَكُمْ أَكْبَرُكُمْ -

বিশ্বেষ্টিত মুসাদ্দাদ (র)..... আবৃ সুলায়মান মালিক ইব্ন হুওয়ায়রিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমরা কয়েকজন নবী হাটা -এর দরবারে এলাম। তখন আমরা ছিলাম, প্রায় সমবয়সী যুবক। বিশ দিন তাঁর কাছে অমরা অবস্থান করলাম। তিনি বুঝতে পারলেন, আমরা আমাদের পরিবারবর্গের কাছে ফিরে যেতে উদগ্রীব হয়ে পড়েছি। যাদের আমরা বাড়িতে রেখে এসেছি। তাদের সম্পর্কে তিনি আমাদের কাছে জিজ্ঞাসা করলেন। আমরা তা তাঁকে অবহিত করলাম। তিনি ছিলেন কোমল হৃদয় ও দয়ালু। তাই তিনি বললেনঃ তোমরা তোমাদের পরিবারবর্গের কাছে ফিরে যাও। তাদের (কুরআন) শিক্ষা দাও, (সং কাজের) আদেশ কর এবং যে ভাবে আমাকে সালাত আদায় করতে দেখেছ ঠিক সেভাবে সালাত আদায় কর। যখন সালাতের ওয়াক্ত হবে, তখন তোমাদের একজন আয়ান দেবে এবং যে তোমাদের মধ্যে বড় সে ইমায়তি করবে।

آبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله عَلِيْ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلْ يَمْشِيْ مَوْلَى أَبِيْ بَكْرِ عَنْ أَبِيْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله عَلِيْ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلْ يَمْشِيْ بِطَرِيْقِ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَحَدَ بِـــــغْرًا فَنَزَلَ فِيْهَا فَشَرِبَ ثُمَّ حَرَجَ فَإِذَا كَلْبُ يَلْهَتُ يَأْكُلُ الثَّرِي مِنَ الْعَطَشِ ، فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِيْ كَانَ بَلَغَ بِيْ فَنَزَلَ الْبِعْرَ فَمَلاَ خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيْهِ فَسَـقَى الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ اللهِيْ كَانَ بَلَغَ بِي فَنَزَلَ الْبِعْرَ فَمَلاَ خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيْهِ فَسَـقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ الله لَهُ فَعَفَرَ لَهُ ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَإِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا فَقَالَ فِي كُــلِ ذَاتِ كَبِدِ رَطْبَةٍ أَجْرًا فَقَالَ فِي كُــلِ

ব্রেচিষ্ঠ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুরাহ ক্রার্ট্র বলেছেন ঃ একদা এক ব্যক্তি পথে হেঁটে যাছিল। তার তীব্র পিপাসা লাগে। সে একটি কৃপ পেয়ে গেল। সে তাতে অবতরণ করলো এবং পানি পান করলো, তারপরে উঠে এলো। হঠাৎ দেখলো, একটি কৃকুর হাপাছে। পিপাসায় কাতর হয়ে কাদা চাটছে। লোকটি ভাবলো, এ কৃকুরটি পিপাসায় সেরূপ কষ্ট পাছে, যেরূপ কষ্ট আমার হয়েছিল। তখন সে কৃপে অবতরণ করলো এবং তার মোজার মধ্যে পানি ভরলো, তারপর মুখদিয়ে তা (কামড়িয়ে) ধরে উপরে উঠে এলো। তারপর সে কৃকুরটিকে পানি পান করালো। আল্লাহ্ তাকে এর প্রতিদান দিলেন এবং তাকে মাফ করে দিলেন। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইয়া রাসূলুরাহ্ জীব-জত্তর জন্যও কি আমাদের পুরস্কার আছে? তিনি বললেন ঃ হাঁ প্রত্যেক দয়র্দ্র হৃদয়ের অধিকারীদের জন্যে পুরস্কার আছে।

٥٨٥ حَدَّقَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ أَنَا هُرَيْرَةٍ قَالَ أَعْرَابِيُّ وَ هُوَ فِيْ الصَّـــلاَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَعْرَابِيُّ وَ هُوَ فِيْ الصَّـــلاَةِ اللَّهُمُّ ارْحَمْنِيْ وَمُحَمَّدًا وَلاَ تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا فَلَمَّا سَلَّمَ النَّبِيُ ۚ عَلَيْ قَالَ لِلأَعْرَابِيِّ لَقَدْ حَجَرْتَ وَاسِعًا يُرِيْدُ رَحْمَةَ الله -

৫৫৮৬ আবৃ নু'আয়ম (রা)..... নু'মান ইব্ন বশীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তুমি মু'মিনদের পারস্পরিক দয়া ভালবাসা ও সহানুভূতি প্রদর্শনে একটি দেহের ন্যায় দেখতে পাবে। যখন দেহের একটি অঙ্গ রোগে আক্রান্ত হয়, তখন শরীরের সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ রাত জাগে এবং জ্বরে অংশ গ্রহণ করে।

٥٥٨٧ حَدَّقَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَسلاً مَا مِنْ مُسْلِم غَرَسَ غَرْسًا فَأَكَلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْ دَابَّةٌ إِلاَّ كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ -

৫৫৮৭ আবুল ওয়ালীদ (রা)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ কোন মুসলমান যদি কোন গাছ লাগায়, তা থেকে কোন মানুষ বা জানোয়ার যদি কিছু খায়, তবে তা তার জন্য সাদাকা হিসেবে গণ্য হবে।

آهُهُ هَا حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ قَـــالَ سَمِعْتُ جَرِيْرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ مَنْ لاَ يَرْحَمُ لاَ يُرْحَمُ -

৫৫৮৮ উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী क्ष्या বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি (সৃষ্টির প্রতি) দয়া করে না, (স্রষ্টার পক্ষ থেকে) তার প্রতি দয়া করা হবে না।

• ٢٤٦٠ . بَابُ الْوَصَاةِ بِالْجَارِ، وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَاعْبُدُوا اللهَ وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَـــيْنَا وَ بالْوَالِدَيْنِ إحْسَانًا إِلَى قَوْلِهِ مُخْتَالاً فَخُوْرًا -

২৪৬০. পরিচ্ছেদ ঃ প্রতিবেশীর জন্য অসীয়ত। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা আল্লাহ্র ইবাদত করো, তাঁর সাথে কাউকে শরীক করো না, পিতা-মাতার সাথে সদ্মবহার করো, এবং আত্মীয়-স্বজন, ইয়াতীম, মিস্কীন, নিকটবর্তী প্রতিবেশী, দূরবর্তী প্রতিবেশী, সাথী-সঙ্গী, পথিক এবং তোমাদের অধীনস্থ দাস-দাসীর সাথেও। আল্লাহ্ গর্বিত অহংকারী লোককে কখনও ভালবাসেন না

وَهُوهَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِيْ أُوَيْسِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكِ عَنْ يَحْيُ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْــبَرَنِيْ أَبُوْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا زَالَ يُوْصِيْنِـــيْ جَبْرِيْلُ بِالْجَارِ ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِّئُهُ -

৫৫৮৯ ইসমাঈল ইব্ন আবু উয়াইস (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী লাভা থেকে
বর্ণনা করেন যে নবী লাভা বলেছেন ঃ আমাকে জিবরাঈল (আ) সব সময় প্রতিবেশী সম্পর্কে
অসীয়ত করে থাকেন। এমনকি, আমার মনে হয়, তিনি প্রতিবেশীকে ওয়ারিস বানিয়ে দিবেন।

_009 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْ عَــــنِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا زَالَ جِبْرِيْلُ يُوْصِيْنِيْ بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِّئُهُ -

৫৫৯০ মুহাম্মদ ইব্ন মিনহাল (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্**নুরা**হ্ বলেছেন ঃ জিব্রাঈল (আ) বরাবরই আমাকে প্রতিবেশী সম্পর্কে অসীয়ত করে থাকেন। এমনকি আমার মনে হয় যে, অচিরেই তিনি প্রতিবেশীকে ওয়ারিস বানিয়ে দিবেন।

٢٤٦١ . بَابُ إِثْمٌّ مَنْ لاَ يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ ، يُو ْبِقُهُنَّ يُهُ لِكُهُنَّ مَوْبِقًا مَهْلِكًا

২৪৬১. পরিচ্ছেদঃ যে ব্যক্তির অনিষ্ট থেকে তার প্রতিবেশী নিরাপদ থাকে না, তার গুনাহ

[099] حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذَبْبِ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْ شُرَيْحٍ أَنَّ النَّبِ يَّ ﷺ قَالَ وَاللهِ لاَ يُؤْمِنُ عَيْلً وَمَنْ يَا رَسُوْلَ اللهِ ؟ قَالَ الَّذِيْ لاَ يَسَالُمَنُ عَارَهُ وَاللهِ لاَ يُومِنُ وَاللهِ عَمَالًا بَنُ عُمَرَ وَأَبُومُ عَارَهُ وَاللهِ عَنْ الْمَثْوَدُ وَعُنْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَأَبُومُ بَكُرٍ بْنُ عَتَاشٍ وَشُعَيْبُ بْنُ إِسُحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً -

৫৫৯১ আসিম ইব্ন আলী (র)..... আবৃ ভরায়হ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত একদা বলছিলেন ঃ আল্লাহ্র কসম! সে ব্যক্তি মু'মিন নয়। আল্লাহ্র কসম! সে লোক মুমিন নয়। আল্লাহ্র কসম। সে লোক মু'মিন নয়। জিজ্ঞাসা করা হলোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ কে সে লোক? তিনি বললেনঃ যে লোকের প্রতিবেশী তার অনিষ্ট থেকে নিরাপদ থাকে না।

٢٤٦٢ . بَابُ لاَ تَحْقِرَنُ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا

२८७२. পরিচ্ছেদ । কোন প্রতিবেশী নারী তার প্রতিবেশী নারীকে তুছে মনে করবে না

رَوْنَ وَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لاَ تَحْقِرَنُ جَارَةً لِحَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسِنَ شَاة -

@৫৯২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী
 च्याः বলতেন ঃ হে মুসলিম মহিলাগণ। কোন প্রতিবেশী নারী যেন তার অপর প্রতিবেশী
 নারীকে (তার পাঠানো হাদিয়া ফেরত দিয়ে) হেয় প্রতিপন্ন না করে। যদিও তা বক্রীর পায়ের
 ফুর হোক না কেন।

٢٤٦٣ . بَابُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ

২৪৬৩. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আর্থিরাতের দিনে ঈমান রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে কট্ট না দেয়

[٥٩٣] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنْ أَبِيْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِيْ صَالِح عَنْ أَبِسِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْدِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرْمْ ضَيْفَةُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرْمْ ضَيْفَةً ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرْمْ ضَيْفَةً ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلُلُ

৫৫৯৩ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... আবু হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন । যে ব্যক্তি আল্লাহ্তে ও আখিরাতের দিনে ঈমান রাখে, সে যেন তার মেহমানকে সম্মান করে। যে আল্লাহ্ ও শেষ দিনে বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে কট না দেয়। যে লোক আল্লাহ্ ও শেষ দিনে বিশ্বাস করে, সে যেন ভাল কথা বলে, অথবা চুপ করে থাকে। ক্রি কুট কিন্তু ক্রিটা ক্রিক্তু বল্টি ক্রিটা তিন্তু ত্রাটি ক্রিটা ক্রিক্তু ক্রিটা ক্রিটা ক্রিক্তু ক্রিটা ক্রিটা ক্রিক্তু ক্রিটা ক্রিক্তিত্ব দ্বাদিন

وَالْيَوْمِ الآحِرِ فَلْيُكْرِمْ حَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآحِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ ، حَانِزَتَهُ ، قَالَ وَمَا جَائِزَتَهُ يَا رَسُوْلَ اللهِ ؟ قَالَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ ، وَ الصِّيَّافَةُ ثَلاَئَةُ أَيَّامٍ فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذُلِكَ فَـــهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْمِ الآحِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ -

ক্রেন্ড আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ গুরায়হ্ 'আদাবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত যখন কথা বলেছিলেন, তখন আমার দু কান (সে কথা) গুনছিলো ও আমার দু চোখ (তাঁকে) দেখছিলো। তিনি বলছিলেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনের উপর বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে সম্মান করে। যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনের উপর বিশ্বাস করে সে যেন তার মেহমানকে সম্মান করে তার প্রাপ্যের ব্যাপারে। জিজ্ঞেস করা হলো ঃ মেহমানের প্রাপ্য কি, ইয়া রাসূলাল্লাহ্? তিনি বললেন ঃ একদিন একরাত ভালরূপে মেহমানদারী করা আর তিন দিন হল (সাধারণ) মেহমানদারী, আর তার চেয়েও বেশী হলে তা হল তার প্রতি অনুগ্রহ। যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আখিরাতের দিনের বিশ্বাস রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে অথবা নীরব থাকে।

٢٤٦٤ . بَابُ حَقِّ الْجَوَارِ فِيْ قُرْبِ الأَبْوَابِ

২৪৬৪. পরিচ্ছেদ ঃ প্রতিবেশীদের অধিকার নির্ধারিত হবে দরজার নিকটবর্তীতার দারা

<u>0090</u> حَدَّثَتَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّنَنَا شُغْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَـــةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ لِيَ حَارَيْنِ فَإِلَى أَيُّهِمَا أَهْدَي ؟ قَـــالَ إِلَى أَفْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا -

<u>৫৫৯৫</u> হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাক্সাহ! আমার দু'জন প্রতিবেশী আছে। আমি তাদের কার নিকট হাদিয়া পাঠাব? তিনি বললেন ঃ যার দরজা (ঘর) তোমার নিকটবর্তী, তার কাছে (পাঠাবে)।

٧٤٦٥ . بَابُ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةً

২৪৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ প্রত্যেক সৎ কাজই সাদাকা

<u> 0097 حَدَّثَنَا</u> عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّد بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ حَسابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ -

৫৫৯৬ আলী ইব্ন 'আয়্যাশ (রা)..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী

থেকে বর্ণনা করেছেন। নবী হার্মার বলৈছেন ঃ প্রত্যেক সং কাজই সাদাকা।

[٥٥٩٧] حَدَّتَنَا أَدَمُ حَدَّتَنَا شُعْبَهُ حَدَّنَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ بُرْدَةَ بْنِ أَبِيْ مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ قَالَ فَيَعْمَلُ بِيَدَيْ بِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ قَالَ فَيَعْمَلُ بِيَدَيْ بِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَيْعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفِ ، فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ ، قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ ؟ قَالَ فَيُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفِ ، قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ ؟ قَالَ فَيُعْسِكُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ ؟ قَالَ فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ ؟ قَالَ فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةً -

বৈশেষ আদম (র)..... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্তবিদেশঃ প্রত্যেক মুসলমানেরই সাদাকা করা আবশ্যক। উপস্থিত লোকজন বললোঃ যদি সে সাদাকা করার মত কিছু না পায়। তিনি বললেনঃ তাহলে সে নিজের হাতে কাজ করবে। এতে সে নিজেও উপকৃত হবে এবং সাদাকা করবে। তারা বললঃ যদি সে সক্ষম না হয় অথবা বলেছেনঃ যদি সে না করে? তিনি বললেনঃ তা হলে সে যেন বিপদগ্রস্থ মায়লুমের সাহায্য করে। লোকেরা বললঃ সে যদি তা না করে? তিনি বললেনঃ তা হলে সে সং কাজের নির্দেশ দিবে, অথবা বলেছেন, সাওয়াবের কাজের আদেশ দিবে। তারা বললঃ তাও যদি সে না করে? তিনি বললেনঃ তা হলে সে মন্দ কাজ থেকে বেঁচে থাকে। কারণ, এই তার জন্য সাদাকা।

٢٤٦٦ . بَابُ طِيْبِ الْكَلَامِ ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ -

২৪৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ মধুর ভাষা সাদাকা। আবৃ হুরায়রা (রা) নবী क्षा থেকে বর্ণনা করেন যে, মধুর ভাষাও হল সাদাকা

[٥٥٩٨] حَدَّتُنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّنَا شُعْبَةُ قَالَ أَحْبَرَنِيْ عَمْرُوْ عَنْ حَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَسَاتِمٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ، ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْسَهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ، قَالَ شُعْبَةُ أَمَّا مَرَّتَيْنِ فَلاَ أَشُكُ ، ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمَرَةٍ فَإِنْ لَـــمْ تَجِــــدْ فَبَكَلِمَةٍ طَيْبَةٍ -

(৫৫৯৮) আবুল ওয়ালীদ (র)..... আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী झा জাহান্নামের আগুনের কথা উল্লেখ করলেন। তারপর তা থেকে পানাহ চাইলেন এবং মুখ ফিরিয়ে নিলেন। পরে আবার জাহান্নামের আগুনের কথা উল্লেখ করলেন, তারপর তা থেকে পানাহ চাইলেন এবং তাঁর মুখ ফিরিয়ে নিলেন। ত'বা (র) বলেনঃ দু'বার যে বলেছেন, এতে আমার কোন সন্দেহ নেই। তারপর নবী झा বললেনঃ তোমরা জাহান্নামের আগুন খেকে বেঁচে থাক এক টুক্রা খেজুর দিয়ে হলেও। যদি তা না পাও, তাহলে মধুর ভাষা বিনিময়ে।

٧٤٦٧ . بَابُ الرَّفْقِ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ

২৪৬৭. পরিচ্ছেদঃ সকল কাজে ন্ম্রতা

[099] حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ دَحَلَّ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُوْدُ عَنْ عُرُوةً ابْنِ اللهِ ﷺ فَقَلْسَتُ وَعَلَيْكُمُ السَّامُ عَلَيْكُمْ ، قَالَتْ عَائِشَةُ فَفَهِمْتُهَا فَقُلْسَتُ وَعَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ، قَالَتْ فَقَلِمَتُهَا فَقُلْسَتُ وَعَلَيْكُمُ اللهِ عَلِيْ مَهْلاً يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الرُّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ ، فَقُلْتُ وَاللَّعْنَةُ، قَالَتْ وَعَلَيْكُمْ -

৫৫৯৯ আবদুল আযীয (র)..... নবী সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়াহ্দীদের একটি দল নবী على -এর কাছে এসে বলল । السَّامُ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَالْلَكَة তামাদের উপর মৃত্যু আসুক। আয়েশা (রা) বলেন ঃ আমি এ কথার অর্থ ব্রুলাম এবং বললাম ঃ বললেনঃ তামাদের উপরও মৃত্যু ও লা নত আসুক। আয়েশা (রা) বলেন, তখন রাস্লুল্লাহ্ বললেনঃ থাম, হে আয়েশা! আল্লাহ্ সকল কাজে নম্রতা ভালবাসেন। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! অপনি কি শোনেন নি, তারা কি বলেছে? রাস্লুল্লাহ্ বললেনঃ আমি বলেছি عَلَيْكُمْ এবং তোমাদের উপরও।

وَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَسْلِكٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ ، فَقَامُواْ إِلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَتَزْرِمُوهُ ، ثُمَّ دَعَا بِدَلْوٍ مِنْ مَاء فَصَبَّ عَلَيْهِ -

বি৬০০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল ওহ্হাব (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা এক বেদুঈন মসজিদে পেশাব করলো। লোকেরা উঠে (তাকে মারার জন্য) তার দিকে গেল। রাসূলুল্লাহ্ হাই বললেন ঃ তার পেশাব করা বন্ধ করো না। তারপর তিনি এক বালতি পানি আনালেন এবং পানি পেশাবের উপর ঢেলে দেয়া হলো।

٢٤٦٨ . بَابُ تَعَاوُنِ الْمُؤْمِنِيْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضُا

২৪৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ মু'মিনদের পরস্পর সহযোগিতা

<u>٥٦٠١ حَدَّثَنَا</u> مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ بُرَيْدِ بْنِ أَبِيْ بُرْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِيْ جَدِّيْ ٱبُوْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ أَبِيْ مُوسَلَى عَنِ النِّبِيِّ ﷺ قَالَ : ٱلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْصُهُ بَعْضًا ثُمَّ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ جَالِسًا إِذَا جَاءَ رَجُلٌ يَسْأَلُ أَوْ طَالِبُ حَاجَــةٍ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ اشْفَعُواْ فَلْتَوْجَرُواْ وَلْيَقْضِ اللهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ -

বিশ্বত মুহামদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ মৃসা (আশ আরী) (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রা বলেছেন ঃ মু'মিন মু'মিনের জন্য ইমরাতের ন্যায়, যার এক অংশ অন্য অংশকে মজবুত করে রাখে। এরপর তিনি (হাতের) আঙ্গুলগুলো (আরেক হাতের) আঙ্গুলে (এর ফাঁকে) ঢুকালেন। তখন নবী ক্রা উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি কিছু প্রশ্ন করার জন্য কিংবা কোন প্রয়োজন প্রণের জন্য এল। তখন নবী ক্রা আমাদের দিকে ফিরে তাকালেন এবং বললেন। তোমরা তার জন্য (কিছু দেওয়ার) সুপারিশ করো। এতে তোমাদের সাওয়াব দেওয়া হবে। আল্লাহ্ তার নবীর আবেদন অনুযায়ী যা ইচ্ছা তা করেন।

٢٤٦٩ . بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيئَ مِنْــــهَا وَمَــنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةُ سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيْتًا، كِفْلْ نَصِيْبٌ ، قَالَ أَبُوْ مُوْسَى كِفْلَيْنِ أَجْرَيْنِ بِالْحَبَشِيَّةِ -

২৪৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যে ব্যক্তি ভাল কাজের সুপারিশ করবে, সে এ কাজের সওয়াবের একটা অংশ পাবে ا..... ক্ষমতাবান পর্যন্ত । كفل অর্থ অংশ। আবৃ মুসা (রা) বলেছেন ঃ হাব্শী ভাষায় 'কিফ্লাইন শব্দের অর্থ হলো, দ্বিগুণ সাওয়াব

صَدَّئَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوسَّى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَلَا اللهِ كَانَ إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ أَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ اشْفَعُواْ فَلْتُؤْجَرُواْ وَلْيَقْضِ اللهُ عَلَى لِسَانَ رَسُوْلِهِ مَا شَاءَ۔ لِسَانَ رَسُوْلِهِ مَا شَاءَ۔

৫৬০২ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ব্রু এ নিকট কোন ভিখারী অথবা অভাবগ্রস্থ লোক আসলে তিনি বল্তেনঃ তোমরা সুপারিশ করো, তাহলে তোমরা সাওয়াব পাবে। অবশ্য আল্লাহ্ তা আলা তাঁর রাসূলের দু আ অনুযায়ী যা ইচ্ছা তা দেন।

٠ ٢٤٧ . بَابُ لَمْ يَكُن النَّبِيُّ ﷺ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا

مَسْرُوْق قَالَ دَحَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو حَيْنَ قَدِمْ مَعَ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْكُوْفَةِ فَذَكَرَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فَقَالٌ لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحَّشًا وَقَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَخْيَرِكُمْ أَحْسَــنُكُمْ خُلُقًا -

বিভাগ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত । একবার একদল ইয়াহুদী নবী ক্রি এর নিকট এসে বললো ঃ আস্-সামু আলাইকুম ! (আপনার উপর মরণ আসুক)। আয়েশা (রা) বললেন ঃ তোমাদের উপরই এবং তোমাদের উপর আল্লাহ্র লা'নত ও গয়ব পতিত হোক। তখন নবী ক্রি বললেন ঃ হে আয়েশা! তুমি একটু থামো। নমুতা অবলম্বন করা তোমার কর্তব্য। রুঢ় ব্যবহার ও অশালীন আচরণ পরিহার করো। 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ তারা যা বলেছে, তা কি আপনি শোনেন নিং তিনি বললেন ঃ আমি যা উত্তর দিলাম, তুমি তা শোননিং আমি তাদের একথাটা তাদের উপর ফিরিয়ে দিয়েছি। সুতরাং আমার কথাই তাদের ব্যাপারে কবৃল হবে আর আমার ব্যাপারে তাদের কথা কবল হবে না।

07.0 حَدَّثَنَا اَصْبَعُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ ابْنُ وَهَبِ أَخْبَرَنَا أَبُوْ يَحْيٰ هُوَ فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِلاَل بْنِ أَسَامَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ ﷺ سَبَّابًا وَلاَ فَحَاشُـــا وَلاَّ لَعَّانًا كَانَ يَقُوْلُ لاَّحَدِنَا عِنْدَ الْمَعْتِنَةِ مَا لَهُ تَرِبَ جَبِيْنُهُ -

৫৬০৫ আস্বাগ (র)..... আনস্ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী নালা গালি-গালাজকারী, অশালীন ও অভিশাপদাতা ছিলেন না। তিনি আমাদের কারো উপর নারায হলে, কেবল এতটুকু বলতেন, তার কি হলো। তার কপাল ধুলাময় হোক। آ ٥٦٠٦ حَدَّقَنَا عَمْرُو بْنُ عِيْسَلَى حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءِ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَجُلاً اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَلَمَّا رَآهُ قَالَ بِفُسَ أَخُو الْعَشِيْرَةِ وَبِفُسَ ابْنُ الْعَشِيْرَةِ ، فَلَمَّا حَلَسَ تَطَلَّقَ النَّبِيُ عَلَيْ فِي وَجْهِهِ وَانْبَسَطَ وَلَنَّ بِفُسَ أَخُو الْعَشِيْرَةِ وَبِفُسَ ابْنُ الْعَشِيْرَةِ ، فَلَمَّا حَلَسَ تَطَلَّقَ النَّبِيُ عَلَيْ فِي وَجْهِهِ وَانْبَسَطَ إِلَيْهِ ، فَلَمَّا رَسُولُ الله عَيْنَ رَأَيْتَ الرَّجُلَ قُلْتَ لَهُ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ تَطَلَقْتَ فِي وَجْهِهِ وَانْبَسَطْتَ إِلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدْتِنِي فَحَاشَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدْتِنِي فَحَاشَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدْتِنِي فَحَاشَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدْتِنِي فَحَاشَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدْتِنِي فَحَاشَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدْتِنِي فَحَاشَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَا عَائِشَةُ مَتَى عَهِدْتِنِي فَعَاشَا إِلَنْ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ الله مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اثْقَاءَ شَرِيَّةٍ وَاللَّهُ مَنْ الْتَيْرَاقِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المُ اللهُ اللهُ

৫৬০৬ 'আমর ইব্ন 'ঈসা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি নবী — এর
নিকট প্রবেশের অনুমতি চাইল। তিনি লোকটিকে দেখে বললেনঃ সে সমাজের নিকৃষ্ট লোক এবং
সমাজের দৃষ্ট সন্তান। এরপর সে যখন এসে বসলো, তখন নবী — তার সামনে আনন্দ প্রকাশ
করেন এবং উদারতার সাথে মেলামেশা করেন। লোকটি চলে গেলে আয়েশা (রা.) তাকে
জিজ্ঞাসা করলেনঃ ইয়া রাস্লাহ্! যখন আপনি লোকটিকে দেখলেন তখন তার সম্পর্কে এরপ
বললেন, পরে তার সাথে আপনি সহাস্যে ও উদার প্রাণে সাক্ষাৎ করলেন। তখন
রাস্লুলাহ্ — বললেনঃ হে আয়েশা। তুমি কখন আমাকে অশালীন রূপে পেয়েছ? কিয়ামতের
দিন আল্লাহ্র নিকট মর্যাদার দিক দিয়ে মানুষের মধ্যে সবচেয়ে নিকৃষ্ট সেই ব্যক্তি, যার বদ
সভাবের কারণে মানুষ তাকে পরিত্যাণ করে।

رَّمَضَانَ وَقَالَ أَبُو ذَرٍ لَمَّا بَلَغَهُ مَبْعَثُ النَّبِي عَبَّسِ كَانَ النَّبِي عَبَّسِ كَانَ النَّبِي عَبَّ أَجُودَ النَّاسِ وَأَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ وَقَالَ أَبُو ذَرٍ لَمَّا بَلَغَهُ مَبْعَثُ النَّبِي عَلَيْ قَالَ لَا يَعُو ذَرٍ لَمَّا بَلَغَهُ مَبْعَثُ النَّبِي عَلَيْ قَالَ رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الأَخْلاَقِ لَا أَبُو ذَرٍ لَمَّا بَلَغَهُ مَبْعَثُ النَّبِي عَلَيْ قَالَ رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الأَخْلاَقِ لَا عَنِي فَقَالَ رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الأَخْلاَقِ لَا عَلَيْ وَقَالَ رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الأَخْلاَقِ لَا عَلَيْهِ الرَّكَبُ إِلَى هَٰذَا الْوَادِي فَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِهِ ، فَرَجَعَ فَقَالَ رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الأَخْلاَقِ لَا عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعْلَى وَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعُونِ وَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

<u> 0٦.٧</u> حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْن حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْـــهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَجْوَدَ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ وَلَقَدْ فَزِعَ أَهْلُ الْمَدِيْنَـــةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَانْطَلَقَ النَّاسُ قِبَلَ الصَّوْتِ فَاسْتَقْبَلَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ سَبَقَ النَّاسَ إِلَى الصَّوْتِ وَهُوَ يَقُــوْلُ لَنْ تُرَاعُوْا لَنْ تُرَاعُوْا وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لأَبِيْ طَلْحَةَ عُرْيَ مَا عَلَيْهِ سَرْجٌ فِيْ عُنْقِهِ سَيْفٌ فَقَـــالَ لَقَدْ وَجَدَّتُهُ بَحْرًا أَوْ إِنَّهُ لَبَحْرٌ -

বিশ্ব আমর ইব্ন আওন (র)..... আনাস্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম আনুষের মধ্যে সবচেয়ে সুন্দর, সবার চাইতে অধিক দানশীল এবং লোকদের মধ্যে সর্বাধিক সাহসী ছিলেন। একদা রাতের বেলায় (একটি বিকট আওয়াষ তনে) মদীনাবাসীরা ভীত-সক্তন্ত হয়ে পড়ে। তাই লোকেরা সেই শব্দের দিকে রওনা হয়। তখন তাঁরা নবী ক্রিট্রা কে সামনা-সামনি পেলেন, তিনি সে আওয়াযের দিকে লোকদের আগেই বের হয়ে গিয়েছিলেন। তিনি বলতে লাগলেন ঃ তোমরা ঘাবড়িওনা, ভোমরা ঘাবড়িওনা, (আমি দেখে এসেছি, কিছুই নেই)। এ সময় তিনি আবৃ তাল্হা (রা)-এর জিন বিহীন ঘোড়ার উপর সওয়ার ছিলেন। আর তাঁর কাঁধে একখানা তলোয়ার ঝুলছিল। এরপর তিনি বললেন ঃ অবশ্য এ ঘোড়াটিকে আমি সমৃদ্রের মত (দ্রুতগামী) পেয়েছি।। অথবা বললেন ঃ এ ঘোড়াটিতো একটি সমৃদ্র।

(الله عَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَنِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : مَا سُئِلَ النَّبِيُ ﷺ عَنْ شَيْءِ قَطُّ فَقَالَ لاَ -

বি৬০৮ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী = -এর নিকট এমন কোন জিনিসই চাওয়া হয় নি, যার উত্তরে তিনি 'না' বলেছেন।

[٥٦٠٩] حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ عَنْ مَسْــرُوْقَ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو يُحَدِّثُنَا إِذْ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فَاحِشُـــا وَلاَّ مُتَفَجِّشًا وَإِنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ إِنَّ حِيَارَكُمْ أَحَاسِئُكُمْ أَحْلاَقًا -

৫৬০৯ উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... মাসরক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একবার আমরা আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) এর নিকট বসাছিলাম। তিনি আমাদের কাছে হাদীস বর্ণনা করছিলেন। তিনি বললেনঃ রাস্লুল্লাহ্ হাজ সভাবত অশালীন ছিলেন না এবং তিনি ইচ্ছা করেও কাউকে অশালীন কথা বলতেন না। তিনি বলতেনঃ তোমাদের মধ্যে যার স্বভাব-চরিত্র ভাল, সেই তোমাদের মধ্যে সব চাইতে উত্তম।

 هِيَ شِمْلَةٌ فَقَالَ سَهْلٌ هِيَ شِمْلَةٌ مَنْسُوْجَةٌ فِيْهَا حَاشِيَتُهَا ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله أَكْسُوكَ هُذِه، فَأَخَذَهَا النَّبِيُ ﷺ مُحْتَاجًا إلَيْهَا فَلَبِسَهَا ، فَرَاهَا عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الصَّحَابَةِ ، فَقَالَ يَكُ هُذِه فَاكُسُنِهَا ، فَقَالَ نَعَمْ ، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُ ﷺ لاَمَهُ أَصْحَابُهُ قَالُوا مَل أَحْسَنُت حِيْنَ رَأَيْتُ النَّبِيُ ﷺ أَخَذَهَا مُحْتَاجًا إلَيْهَا ثُمَّ سَأَلْتُهَا إِيَّاهَا وَقَدْ عَرَفْتَ أَنَّهُ لاَ يُسْأَلُ شَيْئًا فَيَمْنَعَهُ ، فَقَالَ رَجَوْتُ بَرَكْتَهَا حِيْنَ لَبِسَهَا النَّبِي ﷺ لَيْظِ لَعَلِّي أَكَفُّنُ فِيْها -

বি৬১০ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ
এক মহিলা নবী হার -এর খেদমতে একখানা বুরদাহ নিয়ে আস্লেন । সাহল্ (রা) লোকজনকে
জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আপনারা কি জানেন বুরদাহ্ কী? তাঁরা বল্লেন ঃ তা চাদর । সাহল (রা)
বললেন ঃ এটি এমন চাদর যা ঝাদরসহ বোনা হয়েছে । এরপর সেই মহিলা আরয় করলেন ঃ ইয়
রাস্লাল্লাহ্ । আমি আপনাকে এটি পরিধানের জন্য দিলাম । নবী হার চাদরখানা এমনভাবে গ্রহণ
করলেন, যেন তাঁর এটির দরকার ছিল । এরপর তিনি এটি পরিধান করলেন । এরপর সাহাবীদের
মধ্যে থেকে এক ব্যক্তি সেটি তাঁর দেহে দেখে আরয় করলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এটা কতই না
সুন্দর! আপনি এটি আমাকে দিয়ে দিন । নবী হার বললেন ঃ 'হা' (দিয়ে দেব) । নবী হার উঠে
চলে গেলেন, অন্যান্য সাহাবীরা তাঁকে দোষারোপ করে বললেন ঃ তুমি ভাল কাজ করোনি । যথন
তুমি দেখলে যে, তিনি চাদরখানা এমনভাবে গ্রহণ করেছেন, যেন এটি তাঁর প্রয়োজন ছিল ।
এরপরও তুমি সেটা চেয়ে বসলে । অথচ তুমি অবশ্যই জানো যে, তাঁর কাছে যখনই কোন জিনিস
চাওয়া হয়, তখন তিনি কাউকে কখনো বিমুখ করেন না । তখন সেই ব্যক্তি বললো ঃ যখন নবী
হার এটি পরিধান করেছেন, তখন তাঁর বরকত হাসিল করার আশায়ই আমি একাজ করেছি, যেন
আমি এ চাদরটাকে আমার কাফন বানাতে পারি ।

<u>0٦١١</u> حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُغَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ حَمِيْدُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمُــنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ الله ﷺ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعَمَلُ وَيَلْقُــــى الشُّحُّ وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ ، قَالُوْا وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ الْقَتْلُ -

৫৬১১ আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন ঃ যখন কিয়ামতের সময় ঘনিয়ে আসবে, ইল্ম কমে যাবে, অন্তরে কৃপণতা ঢেলে দেয়া হবে এবং হারজের আধিক্য হবে। সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হারজ' কি, ইয়া রাস্লাল্লাহ্? তিনি বললেন ঃ হত্যা, হত্যা।

৫৬১২ মূসা ইব্ন ইস্মাঈল (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দশ বছর পর্যন্ত নবী = -এর খেদমত করেছি। কিন্তু তিনি কখনো আমার প্রতি উঃ শব্দ বলেন নি। একথা জিজ্ঞাসা করেন নি, তুমি এ কাজ কেন করলে এবং কেন করলে না?

٧٤٧٢ . بَابُ كَيْفَ يَكُونُ الرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ

২৪৭২. পরিচ্ছেদ ঃ মানুষ নিজ পরিবারে কি ভাবে চলবে

0٦١٣ حَدَّثَنَاحَفُصُ ابْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ الأَسْوَدِ قَالَ سَلَلْتُ عَائِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ ؟ قَالَتْ كَانَ فِيْ مِهْنَةِ أَهْلِهِ ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَامُ إِلَى الصَّلاَة -

৫৬১৩ হাফ্স্ ইব্ন উমর (র)..... আস্ওয়াদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা) কে জিজ্ঞেস করলামঃ নবী নাজ গৃহে কী কাজে রত থাকতেন? তিনি বল্লেনঃ তিনি সাধারণ গৃহ-কর্মে ব্যস্ত থাকতেন। আর যখন সালাতের সময় হয়ে যেতো, তখন উঠে সালাতে চলে যেতেন।

٢٤٧٣ . بَابُ الْمِقَةِ مِنَ الله تَعَالَى

২৪৭৩. পরিচ্ছেদ ঃ ভালাবাসা আল্লাহ্ তা'আলার তরফ থেকে আসে

071٤ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَحَبُّ اللهُ عَبْدًا نَادَى حِبْرِيْلَ إِنْ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَحَبُّ اللهُ عَبْدًا نَادَى حِبْرِيْلَ إِنْ اللهَ يُحِبُّ فُلاَنَّكَ اللهَ يُحِبُّ فُلاَنَّكَ اللهَ يُحِبُّ فُلاَنَّكَ عَلَى اللهَ يُحِبُّ فُلاَنَّكَ عَلَى اللهَ يُعِبُّ فُلاَنَّكَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ يُحِبُّ فُلاَنَّكَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَنْ أَهْلِ اللهَ عَلَى اللهَ يُحِبُّ فُلاَنَّكَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ أَهْلِ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَا

কি এ আমর ইব্ন আলী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রা বলেছেন । যখন আল্লাহ্ তা'আলা কোন বান্দাকে ভালাবাসেন, তখন তিনি জিব্রাঈল (আ) কে ডেকে বলেন, আল্লাহ তা'আলা অমুক বান্দাকে ভালবাসেন, তুমিও তাকে ভালবাসেব। তখন জিব্রাঈল (আ) তাকে ভালবাসেন এবং তিনি আসমান বাসীদের নিকট ঘোষণা করে দেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা

অমুককে ভালবাসেন, অতএব তোমরাও তাকে ভালবাসবে। তখন আসমান বাসীরাও তাকে ভালবাসতে শুরু করে। তারপর আল্লাহ্ তা'আলার তরফ থেকে যমীন বাসীদের মধ্যে তার জনপ্রিয়তা সৃষ্টি করা হয়।

٢٤٧٤ . بَابُ الْحُبُّ فِي اللهُ

২৪৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার উদ্দেশ্যে ভালবাসা

آوره حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيِ مِنْ أَنْ يَجِدُ أَحَداً حَلاَوَةً الإِيمَانِ حَتَّى يُحِبُّ الْمَرْءَ لاَ يُحِبُّهُ إِلاَّ اللهِ وَحَتَّى أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ أَخَبُ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللهُ وَحَتَّى يَكُونَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَحَبً إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللهُ وَحَتَّى يَكُونَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَحَبً إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللهُ وَحَتَّى يَكُونَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَحَبً إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللهُ وَحَتَّى يَكُونَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَحَبً إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللهُ وَحَتَّى يَكُونُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَحَبً إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللهُ وَحَتَّى يَكُونُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَوْ اللهُ اللهُ وَمُ اللهُ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنْهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ

ক্রিও আদাম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রির বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি ঈমানের স্বাদ পাবে না, যতক্ষণ না সে কোন মানুষকে একমাত্র আল্লাহ্র উদ্দেশ্যে ভালবাসবে, আর যতক্ষণ না সে যে কুফরী থেকে আল্লাহ্ তাকে উদ্ধার করেছেন, তার দিকে ফিরে যাওয়ার চাইতে আগুনে নিক্ষিপ্ত হওয়াকে সর্বাধিক প্রিয় মনে করবে এবং যতক্ষণ না আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল তার কাছে অন্য সব কিছুর চেয়ে অধিক প্রিয় হবেন।

٧٤٧٥ . بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لاَ يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَــــــــى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ إِلَى قَوْلِهِ فَأُولُنِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ــ يَّكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ إِلَى قَوْلِهِ فَأُولُنِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ــ

২৪৭৫. পরিচেছদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ "হে ঈমানদারণণ! তোমরা একদল অপর দলের প্রতি উপহাস করবে না। সম্ভবতঃ উপহাস্য দল, উপহাসকারীদের চেয়ে উত্তম হতে পারে আর তারাই যালিম

آلك وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ فَإِنَّ هُذَا يَوْمٌ حَرَامٌ ، أَفَتَدْرُونَ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ زَيْسِدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قِالَ النّبِي عَلَيْ بِعِنِي أَتَدْرُونِ أَيَّ يَوْم هُذَا ؟ قَسَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ اللهَ عَلَمُ اللهُ عَرَامٌ ، أَتَدْرُونَ أَيُّ شَهْرٍ هُذَا ؟ قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ فَإِنَّ اللهَ عَرَمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَ كُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هُذَا فِي شَهْرِكُمْ هُلَا . وَسَيْ

বিভাগ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিমায় (খুত্বা দানকালে) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কি জানো আজ কোন্ দিন? সকলেই বললেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই অধিক অবগত আছেন। তখন নবী ক্রিমার বললেন ঃ আজ এইটি হারাম (সম্মানিত) দিন। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা জান, এটি কোন্ শহর? সবাই জবাব দিলেন ঃ আল্লাহ্ওতাঁর রাসূলই বেশী জানেন। তখন তিনি বললেন ঃ এটি একটি হারাম (সম্মানিত) শহর। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কি জান, এটা কোন্ মাস? তাঁরা বললেনঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই বেশী অবগত। তখন তিনি বললেন ঃ এটা একটা হারাম (সম্মানিত) মাস। তারপর তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের (একে অন্যের) জান, মাল ও ইজ্জত-আবরুকে হারাম করেছেন, যেমন হারাম তোমাদের এ দিনটি তোমাদের এ মাস ও তোমাদের এ শহর।

٢٤٧٦ . بَابُ مَا يُنْهِلَى مِنَ السِّبَابِ وَاللَّعْن

২৪৭৬, পরিচেছদঃ গালি ও অভিশাপ দেওয়া নিষিদ্ধ

٥٩١٨ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مِنْصُوْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ

عَبْدِاللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ سِبَّابُ الْمُسْلِم فُسُوْقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ تَابَعَهُ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً -

কি৬১৮ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... আবদুরাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, রাসূলুরাহ্ ক্রান্ত্র বলেছেন ঃ মুসলমানের গালি দেয়া ফাসিকী (কবীরা ওনাহ) এবং এক অন্যের সাথে মারামারি করা কুফ্রী। ও'বা (র) সূত্রে ওনদারও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

[0719] حَدَّثَنَا أَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ حَدَّثَنِيسِيْ يَحْيَ بْنُ يَعْمَرَ أَنَّ أَبَا الأَسْوَدَ الدِّيْلِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيْ ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ لِللَّ يَقُوْلُ لاَ يَرْمِيْ رَجُلٌّ رَجُلاً بِالْفُسُوقِ وَلاَ يَرْمِيْهِ بِالْكُفْرِ إِلاَّ ارْتَدَّتْ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ كَذْلِكَ ক্রিডি আবৃ মা'মার (র)..... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্তর বলেছেন ঃ একজন অপর জনকে ফাসিক বলে যেন গালি না দেয় এবং একজন আর একজনকে যেন কাফির বলে অপবাদ না দেয়। কেননা, যদি সে তা না হয়ে থাকে, তবে তা তার উপরই পতিত হবে।

<u> 0٦٢٠</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَاں حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَـــنْ أَنــسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فَاحِشًا وَلاَ لَعَّانًا وَلاَ سَبَّابًا كَانَ يَقُوْلُ عِنْدَ اِلْمَعْتَبَةِ مَالَهُ تَرِبَ حَبَيْنُهُ ــ

৫৬২০ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান্ (র)..... আনাস্ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ল=== অশালীন, অভিশাপদাতা ও গালিদাতা ছিলেন না। তিনি কাউকে তিরস্কার করার সময় ওধু বলতেনঃ তার কি হলো? তার কপাল ধূলাময় হোক।

[077] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيُ بْنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ الضَّحَّاكِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّسِجَرَةِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى مِلَّةٍ غَيْرِ الإِسْلاَمِ ، فَهُو كَمَا قَالَ وَلَيْسَ عَلَى ابْنُ أَدَمَ نَذُرُّ فِيْمَا لاَ يَمْلِكُ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْء فِي الدُّنْيَا عُذِّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَعَنَ مُؤْمِنًا فَسِهُوَ كَقَتْلِهِ وَمَنْ قَذَفَ مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُو كَقَتْلِهِ -

ক্রিও১ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... সাবিত ইব্ন যাহ্হাক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি গাছের নীচে বাই আত গ্রহণকারীদের অন্যতম সাহাবী ছিলেন। রাস্লুল্লাহ বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ইসলাম ধর্ম ছাড়া অন্য কোন ধর্মের উপর কসম খাবে, সে ঐ ধর্মেরই শামিল হয়ে যাবে, আর মানুষ যে জিনিসের মালিক নয়, এমন জিনিসের নযর আদায় করা তার উপর ওয়াজিব নয়। আর কোন ব্যক্তি দুনিয়াতে যে জিনিস দ্বারা আত্মহত্যা করবে, কিয়ামতের দিন সে জিনিস দিয়েই তাকে আযাব দেওয়া হবে। কোন্ ব্যক্তি কোন মু মিনের উপর অভিশাপ দিলে, তা তাকে হত্যা করারই শামিল হবে। আর কোন্ মুমিনকে কাফির বলে অপবাদ দিলে, তাও তাকে হত্যা করারই মত হবে।

٥٦٢٢ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَسَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَد رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عِلَّى السَّتِ رَجُلاَن عِنْدَ النَّبِسِيِّ ﷺ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلاَن عِنْدَ النَّبِسِيِّ ﷺ فَعَضِبَ أَحَدُهُمَا فَاشْتَدَّ غُضُبُهُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجْهُهُ وَتَغَيَّرَ ، فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ إِنِّيْ لأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ

قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِيْ يَحِدُ ، فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ تَعَوَّذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَان فَقَالَ أَتَرَى بِيْ بَأْسٌ أَمَجْنُونٌ أَنَا اَذْهَبْ -

বিভাই বন্ধ হাফস্..... সুলায়মান ইব্ন সুরাদ (রা) নামক নবী — -এর জানৈক সাহাবী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ দু'জন লোক নবী — -এর সামনে একে অন্যকে গালি দিচ্ছিল। তাদের একজন এত ক্রুদ্ধ হয়েছিল যে, তার চেহারা ফুলে বিগড়ে গিয়েছিল। তথন নবী — বললেনঃ আমি অবশ্যই একটিই কালেমা জানি। যদি সে ঐ কালেমাটি পড়তো, তা হ'লে তার ক্রোধ চলে যেত। তখন এক ব্যক্তি তার নিকট গিয়ে নবী — এর ঐ কথাটি তাকে জানালো। আর বললো যে, তুমি শয়তান থেকে পানাহ্ চাও। তখন সে বললোঃ আমার মধ্যে কি কোন রোগ দেখা যাচেছে? আমি কি পাগল? তুমি চলে যাও।

[0٦٢٣] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ قَالَ أَنَسَّ حَدَّنَنِي عُبَادَةُ بُــنُ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ لِيُخْبِرَ النَّاسَ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلاَحٰى رَجُلاَنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ خَرَجْتُ لأَخْبِرَكُمْ فَتَلاَحَى فُلاَنَّ وَفُلاَنَّ وَإِنَّهَا رُفِعَتْ ، وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْوًا لَكُمْ فَالْتَصِدُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ ...

বি৬২৩ মুসাদাদ (র)..... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদিন রাস্পুরাহ্ ব্রাহ্ম লোকদের 'পায়লাতুল কাদ্র' সম্বন্ধে জানানোর জন্য বেরিয়ে আসলেন। তখন দু'জন মুসলমান ঝগড়া করছিলেন। নবী ক্রিমে বললেন ঃ আমি 'লায়লাতুল কাদ্র সম্পর্কে তোমাদের খবর দিতে বেরিয়ে এসেছিলাম। এ সময় অমুক, অমুক পরস্পর ঝগড়া করছিল। এজন্য ঐ খবরের 'ইল্ম' আমার থেকে তুলে নেওয়া হয়েছে। এটা হয়তঃ তোমাদের জন্য কল্যাণকরই হবে। অতএব তোমরা তা রম্যানের শেষ দশকের নব্ম, সপ্তম ও পঞ্চম রাতে তালাশ করবে।

0٦٢٤ حَدَّتَنِي عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا آبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُوْرِ عَنْ آبِي ذَرٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلَيْهِ بُرْدًا وَعَلَى عُلَامِهِ بُرْدًا ، فَقُلْتُ لَوْ أَحَذَلْتَ هَذَا فَلَبِسْتَهُ كَانَتْ حُلُّةٌ وَأَعْطَيْتَهُ ثُورِبَا أَنْ عَلَيْهِ بُرْدًا وَعَلَى عُلاَمِهِ بُرْدًا ، فَقُلْتُ لَوْ أَحَذَلْتَ هَذَا فَلَبِسْتَهُ كَانَتْ حُلَّةٌ وَأَعْطَيْتَهُ ثُورِبِي إِلَى أَخْرَ ، فَقَالَ لِي أَسَابَيْتَ فُلاَنًا ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، قَالَ آ فَنِلْتَ مِنْ أُمِّهِ ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، قَالَ إِلَّكِ النَّبِي عَلِيْهُ فَقَالَ لِي أَسَابَيْتَ فُلاَنًا ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، قَالَ آ فَنِلْتَ مِنْ أُمِّهِ ؟ قُلْتُ نَعَمْ ، قَالَ إِلَىكَ اللّهُ أَعْدَلُهُ مِنْ كَبَرِ السِّنِّ ؟ قَالَ نَعَمْ هُ حَمْ إِخْوَانُكُ مَ اللّهُ أَخَاهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلَيُلْبِسْهُ مِمَّا عَلَيْهِ مَا يَعْلِبُهُ ، فَمَنْ جَعَلَ اللهُ أَخَاهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُعْفِمُهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلَيُلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبُهُ مَنَ الْعُمَلَ مَا يَعْلِبُهُ ، فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَعْلِبُهُ ، فَلَيْ عَلَيْهِ .

ক্ষিত্র উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তাঁর উপর একখানা চাদর ও তাঁর গোলামের গায়ে একখানা চাদর দেখে বললাম, যদি আপনি ঐ চাদরটি নিতেন ও পরিধান করতেন, তাহলে আপনার এক জোড়া হয়ে যেত আর গোলামকে অন্য কাপড় দিয়ে দিতেন। তখন আবৃ যার (রা) বললেন ঃ একদিন আমার ও আরেক ব্যক্তির মধ্যে কথাবার্তা হছিল। তার মাছিল জনৈক অনারব মহিলা। আমি তার মা তুলে গালি দিলাম। তখন লোকটি নবী ক্রিছ -এর নিকট তা বলল। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি অমুককে গালি দিয়েছ? আমি বললাম ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ নিক্রই তুমিতো এমন ব্যক্তি যার মধ্যে জাহেলী যুগের আচরণ বিদ্যমান। আমি বললাম ঃ এখনো? এ বৃদ্ধ বয়সেও? তিনি বল্লেন ঃ হাঁ! তারা তো তোমাদেরই ভাই। আল্লাহ্ তা আলা ওদের তোমাদের অধীন করেছেন। সুতরাং আল্লাহ্ তা আলা যার ভাইকে তার অধীন করে দেন, সে নিজে যা খায়, তাকেও যেন তা খাওয়ায়। সে নিজে যা পড়ে, তাকেও যেন তা পড়ায়। আর তার উপর যেন এমন কোন কাজের চাপ না দেয়, যা তার শক্তির বাইরে। আর যদি তার উপর এমন কঠিন কাজের চাপ দিতেই হয়, তাহলে সে নিজেও যেন তাকে সাহায্য করে।

٧٤٧٧ . بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنْ ذِكْرِ النَّاسِ نَحْوَ قَوْلِهِمِ الطَّوِيْلِ الْقَصِيْرِ وَقَالَ اَلنَّبِيُّ ﷺ مَسا يَقُوْلُ ذُو الْيَدَيْنِ وَمَا لاَ يُرَادُ بِهِ شَيْنُ الرَّجُلِ

২৪৭৭. পরিচেছদ ঃ মানুষের গুণাগুণ উল্লেখ করা জায়েয়। যেমন লাকে কাউকে বলে 'লখা' অথবা 'খাটো'। আর নবী ক্লিপ্রে কাউকে 'যুল্ ইয়াদাইন' (লখা হাতওয়ালা) বলেছেন। তবে কায়ো বদনাম অথবা অপমান করার উদ্দেশ্যে (জায়েয) নয়

الله عَنْهُ صَلَّى بِنَا النَّبِيُ عَلَمْ الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشْبَةٍ فِي مُقَلَدَّمِ الْمَسْحِدِ اللهُ عَنْهُ صَلَّى بِنَا النَّبِيُ عَلَمْ الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشْبَةٍ فِي مُقَلَدَ فِي الْقَوْمِ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرُوعُمَرَ فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ ، وَحَرَجَ سَرَعَالُ النَّالَ اللهِ فَقَالُوا قُصِرَتِ الصَّلاّةُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلُّ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ يَدْعُوهُ ذَا الْيَدَيْنِ فَقَالَ يَا نَسِي اللهِ فَقَالُوا قُصِرَتِ الصَّلاّةُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلُّ كَانَ النّبِي عَلَيْ يَدْعُوهُ ذَا الْيَدَيْنِ فَقَالَ يَسا نَبِي اللهِ اللهِ قَالَ سَسَدَقَ ذُو اللّهَ قَالَ سَسَدَقَ ذُو اللّهَ قَالَ صَلّاقً لَو اللهِ قَالَ صَلّاقً اللّهَ قَالَ صَلّاقًا لَهُ اللّهُ وَلَمْ تَقْصُرُ ، قَالُوا بَلْ نَسِيْتَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ صَلّاقً وَلَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَكَبَرَ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلّمَ ثُمَّ رَفْعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ وَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَكَبّرَ وَلَى اللهُ وَكَبّرَ وَاللّهُ اللهُ اللهُ

৫৬২৫ হাফ্স্ ইব্ন উমর (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী হার্ম আমাদের নিয়ে যোহরের সালাত দু'রাক্'আত আদায় করে সালাম কিরালেন। তারপর সিজ্লার জায়গার সামনে রাখা একটা কাঠের দিকে অগ্রসর হয়ে তার উপর তাঁর এক হাত রাখলেন। সেদিন লোকদের মাঝে আবৃ বক্র, উমর (রা)-ও হাযির ছিলেন। তাঁরা তাঁর সঙ্গে কথা বলতে ভয় পেলেন। কিন্তু তাড়াহুড়া করে (কিছু) লোক বেরিয়ে গিয়ে বলতে লাগলঃ সালাত খাট করা হয়েছে। এদের মধ্যে একজন ছিল, যাকে নবী ক্রান্ত্র 'যুল্ইয়াদাইন' (দুই হাতাওয়ালা অর্থাৎ লম্মা হাতা ওয়ালা) বলে ডাকতেন, সে বললঃ 'ইয়া নবী আল্লাহ্! আপনি কি ভুল করেছেন, না সালাত ছোট করা হয়েছে? তিনি বললেনঃ আমি ভুলে যাইনি এবং (সালাত) ছোটও করা হয়নি। তারা বললেনঃ বরং আপনিই ভুলে গেছেন, ইয়া রাস্লালাহ্! তখন তিনি বললেনঃ 'যুল্ইয়াদাইন' ঠিকই বলেছে। তারপর তিনি উঠে দাঁড়িয়ে দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন ও সালাম ফিরালেন। এরপর 'তাকবীর' বলে আগের সিজ্লায় মত অথবা তার চেয়ে দীর্ঘ সিজ্লা করলেন। তারপর আবার মাথা তুললেন এবং তাকবীর বললেন এবং আগের সিজ্লার ন্যায় অথবা তার চেয়েও দীর্ঘ সিজ্লা

٧٤٧٨ . بَابُ الْغِيْبَةِ ، وَقُولِ اللهِ تَعَالَى : وَلاَ يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكَ ــــمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمُ أَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ وَائْقُوا اللهَ إِنَّ اللهَ تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ -

২৪৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ গীবত করা। এ প্রসঙ্গে মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের কেউ যেন অন্যের গীবত না করে..... অতি দয়ালু পর্যন্ত

[٥٦٣٦] حَدَّقَنَا يَحْيُ حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الأَعْسَشِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَاهِدًا يُحَدُّثُ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ الْبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ إِنَّهُمَا لَيُعَذِّبَانِ وَمَا يُعَذِّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا هُذَا فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيْمَةِ ، ثُمَّ دَعَا بِعَسِيْبٍ رُطّبٍ فَشَيَّةً بِإِثْنَيْنٍ ، فَغَرَسَ عَلَى هُذَا وَاحِدَةً وَعَلَى هُذَا وَاحِدَةً وَعَلَى هُذَا وَاحِدَةً مَا ثُمُ قَالَ لَعَلَّهُ يُعَفِّفُ عَنْهُمَا مَا لَمُ يَتَبْسَنَا .

বিজ্ব ইয়াইয়া (র)..... ইব্ন আহ্বাস থেকে বর্ণিত। জিনি বলেন, একদিন রাস্পুরাহ্ ক্রিছে দু'টি কবরের পাশ দিয়ে যাছিলেন। তখন জিনি বললেন ঃ নিশ্চয়ই এ দু'জন কবরবাসীকে আযাব দেওয়া হছে। তবে বড় কোন গুনাহের কারণে কবরে তাদের আযাব দেয়া হছে । তবে বড় কোন গুনাহের কারণে কবরে তাদের আযাব দেয়া হছে না। এই কবর বাসী পেশাব করার সময় সতর ঢাকতোনা। আর ঐ করববাসী গীবত (পরনিন্দা) করে বেড়াত। এরপর তিনি খেজুরের একটি কাঁচা ভাল আনিয়ে সেটি দু'টুক্রো করে এক টুক্রো এ কবরটির উপর এবং এক টুক্রো ঐ কবরটির উপর গেড়ে দিলেন। তারপর বললেনঃ এ ভালের টুক্রো দু'টি না গুকানো পর্যন্ত আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্যই তাদের আযাব কমিয়ে দিবেন।

٢٤٧٩ . بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ خَيْرٌ دُورِ الأَنْصَارِ

২৪৭৯. পরিচ্ছেদ : নবী 🚟 -এর বাণী : আনসারদের ঘরগুলো উত্তম

٥٦٢٧ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةٌ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَـــالَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْرُ دُورَ الأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ -

৫৬২৭ কাবীসা (র)..... উসাইদ সায়েদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার বলেছেনঃ আনসারদের ঘরগুলার মধ্যে নাজ্জার গোত্রের ঘরগুলোই উত্তম।

• ٢٤٨ . بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنْ إغْتِيَابِ أَهْلِ الْفَسَادِ الرَّيْبِ

২৪৮০. পরিচ্ছেদ ঃ ফাসাদ ও সন্দেহ সৃষ্টিকারীদের গীবত করা জায়েয

٥٦٢٨ حَدَّقَنَا صَدَقَةٌ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُييْنَةَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ عُـرُوةَ بْـنَ الزُّبَيْرِ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ قَالَتِ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ فَقَالَ انْذَنُوا الزُّبِيْرِ أَنْ عَائِشَة رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ قَالَتِ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ فَقَالَ انْذَنُوا لَهُ بِعْسَ أَخُو الْعَشِيْرَةِ أَوِ ابْنُ الْعَشِيْرَةِ فَلَمَّا دَخَلَ أَلاَنَ لَهُ الْكَلاَمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ الله قُلْتَ الّذِي قُلْتَ ، ثُمَّ أَلَنْتُ لَهُ الْكَلاَمَ قَالَ أَيْ عَائِشَة إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اثْقَاءَ وَمُعَهُ النَّاسُ اثْقَاءَ وَمُعَهُ النَّاسُ اثْقَاءَ وَمُعَلَّا اللهُ ا

বিশ্ব কাষা ইব্ন ফাষল (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার একব্যক্তি রাসূলুল্লাহ্ এব নিকট আসার অনুমতি চাইলে তিনি বললেন ঃ তাকে অনুমতি দাও। সে বংশের নিকৃষ্ট ভাই অথবা বললেন ঃ সে গোত্রের নিকৃষ্ট সন্তান। লোকটি ভিতরে আসলে তিনি তার সাথে নম্রভাবে কথাবার্তা বললেন। তখন আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্? আপনি এ ব্যক্তি সম্পর্কে যা বলার তা বলেছেন। পরে আপনি আবার তার সাথে নম্রতার সাথে কথাবার্তা বললেন। তখন তিনি বললেন ঃ হে আয়েশা! নিশ্চয়ই সবচেয়ে নিকৃষ্ট ব্যক্তি সে-ই যার অশালীনতা থেকে বেঁচে থাকার জন্য মানুষ তার সংশ্রব ত্যাগ করে।

٧٤٨١ . بَابُ النَّمِيْمَةِ مِنَ الْكَبَائِرِ

২৪৮১. পরিচ্ছেদ ঃ চোগলখোরী কবীরা গুনাহ

0٦٢٩ حَدَّثَنَا ابْنُ سَلاَمٍ أَحْبَرَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حَمِيْدٍ أَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُحَساهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ عَلِيٍّ مِنْ بَعْضِ حِيْطَانِ الْمَدِيْنَةِ فَسَمِعَ صَـــوْتَ إِنْسَانَيْنِ يُعَذِّبَانِ فِيْ قُبُوْرِهِمَا فَقَالَ يُعَذِّبَانِ وَمَا يُعَذِّبَانِ فِيْ كَبِيْرَةٍ ، وَإِنْــــهُ لَكَبِـــيْرٌ ، كَـــانَ أَحَدُهُمَا لاَ يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ ، وَكَانَ الآخَرُ يَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ ، ثُمَّ دَعَا بِحِرِيْـــدَةِ فَكَسَــرَهَا بِكِسْرَتَهُ لِي قَبْرِ هُذَا ، وَكِسْرَةً فِيْ قَبْرِ هُذَا ، فَقَالَ لَعَلْـــهُ يُحَفِّــفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَتَبْسَا -

বিভ্ন সালাম..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী ক্রম মদীনার কোন বাগানের বাইরে গেলেন। তখন তিনি এমন দুজন লোকের আওয়ায গুনলেন, যাদের কবরে আযাব দেওয়া হচ্ছিল। তিনি বললেনঃ তাদের দু'জনকে আযাব দেওয়া হচ্ছে। তবে বেশী গুনাহের দরুন আযাব দেয়া হচ্ছে না। আর তাহলো কবীরা গুনাহ। এদের একজন পেশাবের সময় সতর ঢাকতো না। আর অপরজন চোগলখোরী করে বেড়াতো। তারপর তিনি একটা কাঁচা ডাল আনিয়ে তা ভেংগে দু' টুক্রো করে, এ কবরে এক টুক্রো আয় ঐ কবরে এক টুক্রো গেড়ে দিলেন এবং বললেনঃ দু'টি যতক্ষণ পর্যন্ত না গুকাবে ততক্ষণ পর্যন্ত তাদের আযাব হালকা করে দেওয়া হবে।

٢٤٨٢ . بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ النَّمِيْمَةِ ، وَقَوْلِهِ : هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَمِيْمٍ ، وَيُلُّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ. يَهْمِزُ وَيَلْمِزُ يَعِيْبُ

২৪৮২. পরিচ্ছেদ ঃ চোগল্খোরী নিন্দনীয় গুনাহ্। আ**ল্লাহ্**র বাণী ঃ অধিক কসমকারী, লাঞ্ছিত ব্যক্তি পশ্চাতে নিন্দাকারী এবং চোগলখোরী করে বেড়ায় এমন ব্যক্তি। প্রতেক চোগলখোর ও প্রত্যেক পরোক্ষো বা প্রত্যক্ষ নিন্দাকারীদের ধ্বংস অনিবার্য

_ ٥٦٣٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ حُذَيْفَةَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَجُلاً يَرْفَعُ الْحَدِيْثَ إِلَى عُثْمَانَ فَقَالَ حُذَيْفَةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُوْلُ لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتً -

৫৬৩০ আবৃ নুয়াঈম(র)...... হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন ঃ আমি নবী হার্ক্ত কেবলতে শুনেছি যে, চোগল্খোর কখনো জান্লাতে প্রবেশ করবে না।

٢٤٨٣ . بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ

২৪৮৩. পরিচ্ছেদ : মহান আল্লাহ্ বাণীঃ তোমরা মিথ্যা কথা পরিহার কর

0٦٣١ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذَنْبِ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِسِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ لَمْ يَدَعُ قَوْلَ الزُّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهِ وَالْجَهْلَ فَلَيْسَ للهِ حَاجَةٌ أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَـــرَابَهُ قَالَ أَحْمَدُ أَفْهَمَنيْ رَجُلٌ إِسْنَادَهُ - ৫৬৩১ আহমদ ইব্ন ইউনুস (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী हास বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মিথ্যা কথা এবং সে অনুযায়ী কাজ করা আর মূর্খতা পরিত্যাগ করলো না, আল্লাহ্র নিকট (সিয়ামের নামে) তার পানাহার ত্যাগের কোন প্রয়োজন নেই।

٢٤٨٤ . بَابُ مَا قِيْلَ فِيْ ذِي الْوَجْهَيْنِ

২৪৮৪. পরিচ্ছদ ঃ দু'মুখো ব্যক্তি সম্পর্কে

٥٦٣٢ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُوْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْــرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ تَجِدُ مِنْ شَرِّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللهِ ذَا الْوَجْهَيْنِ ، الَّذِيْ يَأْتِيْ هُؤُلَاء بوَجْهِ ، وَهُؤُلَاء بوَجْهِ -

৫৬৩২ উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রা বলেহেন ঃ কিয়ামতের দিন তুমি আল্লাহর নিকট ঐ ব্যক্তিকে সবচেয়ে নিকৃষ্ট পাবে, যে দুমুখো। সে এদের সামনে এক রূপ নিয়ে আসতো, আর ওদের কাছে অন্য রূপে ধরা দিত।

٣٤٨٥ . بَابُ مَنْ أَخْبَرَ صَاحِبَهُ بِمَا يُقَالُ فِيْهِ

২৪৮৫. পরিচেছদ ঃ আপন সঙ্গীকে তার সম্পর্কে অপরের উক্তি অবহিত করা

[٥٦٣٣] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلِ عَنِ ابْنِ مَسْفُوْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَسَمَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ قِسْمَةً ، فَقَالَ رَجُلٌّ مِنَ الأَنْصَارِ وَاللهِ مَا أَرَادَ مُحَمَّدٌ ﷺ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهُ مُوسَى لَقَدْ أُوذِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْمُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَ

বিভিত্ত মুহামদ ইব্নে ইউসুফ (র)..... ইব্ন মাস্উদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্পুলাহ্ ক্রি (গনীমতের মাল) ভাগ করলেন। তখন আনসারদের মধ্য থেকে এক (মুনাফিক) ব্যক্তি বলল : আল্লাহ্র কসম! এ কাজে মুহম্মদ ক্রি আল্লাহ্র সম্ভটি চাননি। তখন আমি এসে রাস্পুলাহ্ ক্রি কে এ কথার খবর দিলাম। এতে তার চেহারার রং বদলে গেল। তিনি বললেন : আল্লাহ্ মুসা (আ)-এর উপর রহম করুন। তাঁকে এর চাইতে অনেক বেশী কট দেওয়া হয়েছে; তব্ও তিনি সবুর করেছেন।

٢٤٨٦ . بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ التَّمَادُح

<u>٥٦٣٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ</u> حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى قَالَ سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلاً يُثْنِيْ عَلَى رَجُلٍ ويُطْرِيْهِ فِـــــــــى الْمِدْحَةِ فَقَالَ أَهْلَكُتُمْ أَوْ فَطَعْتُمْ ظَهْرَ الرَّجُل -

৫৬৩৪ মুহাম্মদ ইব্ন সাব্বাহ্ (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিক্র একজনকে আরেক জনের প্রশংসা করতে শোনলেন এবং সে তার প্রশংসায় অতিরঞ্জন করছিল। তথন তিনি বললেন ঃ তোমরা তো লোকটিকে মেরে ফেললে, অথবা বললেন ঃ লোকটির মেরুদন্ড ভেঙ্গে দিলে।

0٦٣٥ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْشُنِ بْنِ أَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ أَبِيْهِ أَنْ رَجُــلاً ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَيْحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ يَقُولُهُ مُرَارًا إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا لاَ مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ أَحْسِبُ كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ كَذَالِــكَ وَحَسَيْبُهُ اللهُ وَلاَ يُزَكِّى عَلَى الله أَحَدًا قَالَ وُهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ وَيْلَكَ -

ক্রিতিথ আদম (র)..... আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার -এর সামনে এক ব্যক্তির আলোচনা আসল। তখন একজন তার খুব প্রশংসা করলো। নবী হার বললেন ঃ আফসোস তোমার প্রতি ! তুমিতো তোমার সাথীর গলা কেটে ফেললে। এ কথাটি তিনি কয়েক বার বললেন। (তারপর তিনি বললেন ঃ) যদি তোমাদের কারো প্রশংসা করতেই হয়, তবে সে যেন বলে, আমি তার সম্পর্কে এমন, এমন ধারণা করি, যদি তার এরূপ হওয়ার কথা মনে করা হয়। তার প্রকৃত হিসাব গ্রহণকারীতো হলেন আল্লাহ্, আর আল্লাহ্র মুকাবিলায় কেউ কারো পবিত্রতা বর্ণনা করবে না।

٧٤٨٧ . بَابُ مَنْ أَثْنَى عَلَى أَخِيْهِ بِمَا يَعْلَمُ ، وَقَالَ سَعْدٌ مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُـــولُ لِلْاَحَدِ يَمْشِيْ عَلَى الأَرْضِ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلاَّ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ -

২৪৮৭. পরিচ্ছেদ ঃ নিজের অভিজ্ঞতা অনুযায়ী কারো প্রশংসা করা। সা'দ (রা) বলেন, আমি নবী ক্রের কে যমীনের উপর বিচরণকারী কারো সম্পর্কে একথা বলতে শুনি নি যে, সে জান্নাতী আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (রা) ব্যতীত

[٥٦٣٦ حَدَّقَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْــهِ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ حِيْنَ ذَكَرَ فِي الْإِرَارِ مَا ذَكَرَ قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّ إِزَارِيْ يَسْقُطُ مِــنْ أَحَدِ شِقَيْهِ ، قَالَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْهُمْ - বি৬৩৬ আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ইযার সম্পর্কে কঠোর শান্তির কথা উল্লেখ করলেন, তখন আবৃ বকর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ্ আমার লুঙ্গিরও একদিক দিয়ে ঝুলে পড়ে। তিনি বললেন তুমি তাদের অন্তর্ভুক্ত নও।

٢٤٨٨ . بَابُ قَوْل الله تَعَالَى : إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيْتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْـهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ وَالْبَعْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ، وَقَوْلُهُ : إِنَّمَـــا بَغْيُكُـــمْ عَلَـــى أَنْفُسكُمْ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللهَ وَتَرَكَ إِثَارَةَ الشَّرِّ عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ كَافِرٍ ـ

২৪৮৮. পরিচেছদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণীঃ নির্ভয়ই আল্লাহ্ ন্যায়বিচার ও সদ্ববহারের নির্দেশ দান করেন..... গ্রহণ, পর্যন্ত। এবং আল্লাহ্র বাণীঃ তোমাদের সীমা অতিক্রম করার পরিণতি তোমাদেরই উপর বর্তাবে "যার উপর যুশুম করা হয়, নিন্দয়ই আল্লাহ্ তাকে সাহায্য করেন।" আর মুসলিম অথবা কাফিরের কু-কর্ম প্রচার থেকে বিরত থাকা

صَلَّمَا اللَّهِ عَلَيْنَا الْحُمَيْدِيُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا هِشَامُ ابْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رضي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ مَكَثَ النَّبِيُ عَلَيْ كَذَا وَكَذَا يَحَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ لاَ يَأْتِي أَهْلَهُ وَلاَ يَأْتِي ، قَالَتْ عَائِشَة وَفَهَالَ لِي ذَاتَ يَوْم يَا عَائِشَة إِنَّ اللهَ أَفْتَانِيْ فِي أَمْرِ أَسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ أَتَسَانِيْ رَجُلِكَ ، قَالَت عَائِشَة أِنَّ اللهَ أَفْتَانِيْ فِي أَمْرِ أَسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ أَتَسَانِيْ رَجُلُونَ ، فَحَلَسَ الْحَدُهُ عَنْدَ رَجْلَي للّذِي عِنْدَ رَأْسِيْ مَسَا بَاللّهَ أَلْدَي عِنْدَ رَجْلَي للّذِي عِنْدَ رَأُسِيْ مَسَا بَاللّهَ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللللهُ الللهُ اللّهُ الللللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ ال

বিভাগ হুমায়দী (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার এত এত দিন এমন অবস্থায় অতিবাহিত করছিলেন যে, তাঁর খেয়াল হতো যেন তিনি তাঁর স্ত্রীর সঙ্গে মিলিত হয়েছেন, অথচ তিনি মিলিত হননি। আয়েশা (রা) বলেন, এরপর তিনি আমাকে বললেন ঃ হে আয়েশা! আমি যে ব্যাপারে জানতে চেয়েছিলাম, সে বিষয়ে আল্লাহ্ আমাকে জানিয়ে দিয়েছেন। (আমি স্বপ্লে দেখলাম) আমার নিকট দুই ব্যক্তি এলো। একজন বসলো আমার পায়ের কাছে এবং আরেক জন শিয়রে। পায়ের কাছে বসা ব্যক্তি শিয়রে বসা ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করল ঃ এ ব্যক্তির অবস্থা কি? সে

বলল ঃ তাঁকে যাদু করা হয়েছে। সে আবার জিজ্ঞাসা করল ঃ তাঁকে কে যাদু করেছে? সে বলল ঃ লাবীদ্ ইব্ন আ'সাম। সে আবার জিজ্ঞাসা করল ঃ কিসের মধ্যে? সে বললো, নর খেজুর গাছের খোসার ভিতরে তাঁর চিরুনীর এক টুক্রা ও আচ্ড়ানো চুল পুরে দিয়ে 'যারওয়ান' কৃপের মধ্যে একটা পাথরের নীচে রেখেছে। এরপর নবী ক্রি (সেখানে) গিয়ে দেখে বললেন ঃ এ সেই কৃপ যা আমাকে বপ্লে দেখানো হয়েছে। সেখানের খেজুর গাছের মাথাগুলো যেন শয়তানের মাথা এবং সে কৃপের পানি যেন মেহদী নিংড়ানো পানি। এরপর নবী ক্রি এর নির্দেশে তা কৃপ থেকে বের করা হলো। আয়েশা (রা) বলেন, তখন আমি আরয় করলাম। ইয়া রাস্লুরাহ্! আপনি কেন অর্থাৎ এটি প্রকাশ করেলেন না? নবী ক্রি বললেন ঃ আল্লাহ্ তো আমাকে শিফা দান করেছেন, আর আমি মানুষের নিকট কারো কুকর্ম ছড়ানো পছন্দ করি না। আয়েশা (রা) বলেন ঃ লাবীদ্ ইব্ন আসাম ছিল ইয়াহ্দীদের মিত্র বন্ যুরায়কের একব্যক্তি।

كَلَّهُ عَنِ التَّحَاسُدِ وَ التَّدَابُرِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : وَمِنْ شَرِّ حَاسِدِ إِذَا حَسَدَ . ٢٤٨٩ . كَابُ مَا يُنْهَى عَنِ التَّحَاسُدِ وَ التَّدَابُرِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : وَمِنْ شَرِّ حَاسِدِ إِذَا حَسَدَ . ٢٤٨٩ . ٩٩٥ . ٩

[07٣٨] حَدَّنَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظُّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيْثِ وَلاَ تَسَسُّـــوْا وَلاَ تَحَسَّسُوْا وَلاَ تَحَاسَدُوْا وَلاَ تَدَابَرُوْا وَلاَ تَبَاغَضُوْا وَكُوْنُوا عِبَادَ الله إخْوَانًا -

বিশ্র ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হু বলেছেন ঃ তোমরা ধারণা করা থেকে বিরত থাকো। কারো প্রতি ধারণা পোষণ করা সবচেয়ে বড় মিথ্যা ব্যাপার। তোমরা দোষ অম্বেষণ করো না, গোয়েন্দাগিরী করো না, পরস্পর হিংসা করো না, একে অন্যের প্রতি বিদ্বেষভাব পোষণ করো না এবং পরস্পর বিরোধে লিপ্ত হয়ো না; বরং তোমরা সবাই আল্লাহ্র বান্দা ভাই ভাই হয়ে থেকো।

<u>07٣٩ حَدَّثَنَا</u> أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِسَيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ تَبَاغَضُوْا وَلاَ تَحَاسَدُوْا وَلاَ تَدَابَرُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللهِ إِخْوَانًا وَلاَ يَحِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ -

৫৬৩৯ আবুল ইয়ামান (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমরা একে অন্যের প্রতি বিদ্বেষভাব পোষণ করো না, পরস্পর হিংসা করো না, পরস্পর বিরুদ্ধাচরণ করো না। তোমরা সবাই আল্লাহ্র বান্দা ভাই ভাই হয়ে থেকো। কোন মুসলমানের জন্য তিন দিনের বেশী তার ভাইকে পরিত্যাগ করে থাকা জায়িয় নয়।

• ٢٤٩ . بَابُ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيْرًا مِنَ الظَّــــنِّ إِنَّ بَعْــضَ الظَّــنِّ إِثْــمُّ وَلاَتُجَسَّسُوا

২৪৯০. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্ বাণী ঃ হে মু'মিনগণ! তোমরা বেশী অনুমান করা থেকে বিরত থাকো..... আয়াতের শেষ পর্যন্ত

صَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْسِرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيْثِ وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَبَحَسَّسُوْا وَلاَ تَنَاجَشُوْا وَلاَتَحَاسَدُوْا وَلاَ تَبَاغَضُوْا وَلاَ تَدَابَرُوْا وَكُونُوا عِبَادَ اللهِ إِخْوَانًا -

বিশ্বত আবদুরাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত রাস্লুরাহ্ হার বলেছেন । তোমরা অনুমান থেকে বেঁচে থেকো। কারণ অনুমান বড় মিথ্যা ব্যাপার। আর কারো দোষ অনুসন্ধান করো না, গোয়েন্দাগিরী করো না, একে অন্যকে ধোঁকা দিও না, আর পরস্পর হিংসা করো না, একে অন্যের প্রতি বিদ্বেষভাব পোষণ করো না এবং পরস্পর বিরুদ্ধাচরণ করো না। বরং সবাই আল্লাহ্র বান্দা ভাই ভাই হয়ে থেকো।

٨٩٩١ . بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ الظَّنِّ

২৪৯১. পরিচেছদ ঃ কি ধরনের ধারণা করা যেতে পারে

آ١٤٠ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَـةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا أَظُنُّ فُلاَنًا وَفُلاَنًا يَعْرِفَانِ مِنْ دِيْنِنَا شَيْئًا قَالَ اللَّيْثُ كَانَا رَحُلَيْن مِنَ الْمُنَافِقِيْنَ -

৫৬৪১ সা'ঈদ ইব্ন উফায়র (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার বলেছেন ঃ অমুক অমুক ব্যক্তি আমাদের দীন সম্পর্কে কিছু জানে বলে আমি ধারণা করি না। রাবী লায়স বর্ণনা করেন যে, এ দু'ব্যক্তি মুনাফিক ছিল।

وَ اللَّهِ عَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بِهْذَا وَقَالَتْ دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ يَوْمًا وَقَالَ يَا عَائِشَــةُ مَا أَظُنُّ فُلاَنَا وَفُلاَنَا يَعْرِفُان دَيْنَنَا الَّذِي نَحْنُ عَلَيْهِ -

৫৬৪২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লায়স্ আমাদের কাছে উক্ত হাদীস বর্ণনা করেন। (এতে রয়েছে ঃ) আয়েশা (রা) ব'লেন, একদিন নবী ক্ষান্ত আমার নিকট এসে বললেন ঃ হে আয়েশা। অমুক অমুক ব্যক্তি আমাদের দীন, যার উপর আমরা রয়েছি, সে সম্পর্কে কিছু জানে বলে আমি ধারণা করি না।

٢٤٩٢ . بَابُ سَتْرِ الْمُؤْمِنِ عَلَى نَفْسِهِ

২৪৯২. পরিচ্ছেদ ঃ মু'মিনের নিজের দোষ গোপন রাখা

آء وَ اللهِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ البَنِ شِهَابِ عَنِ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلاَّ الْمُحَاهِرِيْنَ وَإِنَّ مِنَ الْمُحَانَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلاً لللهُ عَمْلاً يُعْمَلُ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلاً ثُمَّ يُصْبِحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللهُ فَيَقُولُ يَا فُلاَنُ عَمِلْتَ الْبَارِحَةُ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَقَدْ بَاتَ يَسْسَتُرُهُ رَبِّسَهُ وَيُصْبِحُ يَكُشِفُ سِتْرَ اللهُ عَنْهُ -

কি৪৩ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রি কে বলতে ওনেছি যে, আমার সকল উদ্মত মাফ পাবে, তবে প্রকাশকারী ব্যতীত। আর নিশ্চয় এ বড়ই ধৃষ্টতা যে, কোন ব্যক্তি রাতে অপরাধ করল যা আল্লাহ্ গোপন রাখলেন। কিন্তু সে ভোর হলে বলে বেড়াতে লাগল, হে অমুক! আমি আজ রাতে এমন এমন কর্ম করেছি। অথচ সে এমন অবস্থায় রাত অতিবাহিত করল যে, আল্লাহ্ তার কর্ম গোপন রেখেছিলেন, আর সে ভোরে উঠে তার উপর আল্লাহ্র পর্দা খুলে ফেলল।

07٤٤ حَدَّقَنَا مُسَدَّدٌ حَنَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزِ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ ابْسِنَ عُمَرَ كَيْفَ مُسَدِّدٌ وَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِي النَّجْوَى قَالَ يَدْنُواْ أَحَدُكُمْ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعَ كَنَفَهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ عَمِلْتُ كَذَا وَكَذَا ؟ فَيَقُولُ نَعَمْ وَيَقُولُ عَمِلْتُ كَذَا وَكَذَا ؟ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيُقُولُ اللهُ الْيَوْمَ -

৫৬৪৪ মুসাদ্দাদ (র)..... সাফ্ওয়ান ইব্ন মুহ্রিয (র) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি ইব্ন উমর (রা)কে জিজ্ঞেস করল ঃ আপনি 'নাজওয়া' (কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ ও তাঁর মু'মিন বান্দার মধ্যে গোপন আলোচনা) সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ ক্রি কৈ কি বলতে শুনেছেন? বললেন, তিনি বলেছেন ঃ তোমাদের এক ব্যক্তি তার রবের এমন নিকটবর্তী হবে যে, তিনি তার উপর তাঁর নিজস্ব পর্দা ঢেলে দিয়ে দু'বার জিজ্ঞাসা করবেন ঃ তুমি অমুক অমুক কাজ করেছিলে? সে বলবে ঃ হাঁ। আবার তিনি জিজ্ঞাসা করবেন ঃ তুমি এমন এমন কাজ করেছিলে? সে বলবে ঃ হাঁ। এডাবে তিনি তার স্বীকরোক্তি নিবেন। এরপর বলবেন ঃ আমি দুনিয়াতে তোমার এগুলো ঢেকে রেখেছিলাম। আজ আমি তোমার এসব গুনাহ নাফ করে দিছিছ।

كَ ٢ ٤ ٩ . بَابُ الْكِبْرِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ثَانِيَ عَطْفِهِ مُسْتَكْبِرٌ فِي نَفْسِهِ ، عَطْفُهُ رَقَبَتُهُ عَلَيْهِ ، كَابُ الْكِبْرِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ثَانِي عَطْفِهِ مُسْتَكْبِرٌ فِي نَفْسِهِ ، عَطْفُهُ رَقَبَتُهُ عَلَيْهِ بِهِ الْمُحَامِّةِ عَطْفِهِ الْمُحَامِّةِ الْمُحْمِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِ

وَهْبِ الْحُزَاعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ خَالِدِ الْقَيْسِيِّ عَنْ حَارِثَةَ بْسَنِ وَهْبِ الْحُزَاعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ أَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ ؟ كُلُّ ضَعِيْفٍ مُتَضَاعِفٌ لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللهِ لأَبَرَّهُ ، أَلا أُخْبِرَكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عُتُلٌ جَوَّاظ مُسْتَكْبِر * وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيْشَى عَلَى اللهِ لأَبَرَّهُ ، أَلا أُخْبِرَكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عُتُلٌ جَوَّاظ مُسْتَكْبِر * وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيْشَى حَدَّثَنَا هُمُنَيْمٌ أُخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيْلُ حَدَّنَا أَنسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ كَانَتِ الأَمَةُ مِنْ إِمَاءٍ أَهْلِ اللهِ عَيْثُ شَاءَ تَ -

বিভেষ্ট মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... হারিসা ইব্ন ওহাব খুযায়ী (রা) থেকে বর্ণিত নবী বলেছেন ঃ আমি কি তোমাদের জান্নাতীদের সম্পর্কে অবহিত করবো না? (তারা হলেন) ঃ ঐ সকল লোক যারা অসহায় এবং যাদের হীন মনে করা হয়। তারা যদি আল্লাহ্র নামে কসম খেয়ে বসে, তা'হলে তা তিনি নিশ্চয়ই পূরা করে দেন। আমি কি তোমাদের জাহান্নামীদের সম্পর্কে অবহিত করবো না? তারা হলো ঃ রুড় স্বভাব, কঠিন হলয় ও দান্তিক। মুহাম্মদ ইব্ন ঈসা (র) সূত্রে আনাস্ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মদীনাবাসীদের কোন এক দাসীও রাস্লুল্লাহ ক্ষা -এর হাত ধরে যেখানে ইচ্ছা নিয়ে যেত। আর তিনিও তার সাথে চলে যেতেন।

كَ ٣ ٤ ٩ . بَابُ الْهِجْرَة ، وَقَوْل رَسُول اللهَ ﷺ لاَ يَحِلُّ لِرَجُلِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهَ فَوَّقَ ثَلاَث ২৪৯৪. পরিচেছদ : সম্পর্ক ত্যাগ এবং এ সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ على -এর বাণী ঃ কোন ব্যক্তির জন্য তার ভাইয়ের সাথে তিনদিনের অধিক কথাবার্তা পরিত্যাগ করা বৈধ নহে

الطَّفَيْلِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ وَهُوَ ابْنُ أَحِيْ عَائِشَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ يَائِمُهَا أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ عَبْدَ الطَّفَيْلِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ وَهُوَ ابْنُ أَحِيْ عَائِشَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيْ لِأُمِّهَا أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ الزَّبَيْرِ قَالَ فِيْ بَيْعِ أَوْ عَطَاء أَعْطَتْهُ عَائِشَةُ وَاللهِ لَتَنْتَهِيْنَ عَائِشَةُ أَوْ لأَحْجُ رَنَّ عَلَيْهِ اللهِ بْنَ الزَّبَيْرِ وَاللهِ لَا أَكْلِمَ ابْسِنَ الزَّبُدِ أَبَلِهُ الْمَسْوَرُ بْنُ الزَّبُورِ إِلَيْهَا ، حِيْنَ طَالَتِ الْهِحْرَةُ ، فَقَالَتْ لاَ وَاللهِ لاَ أَشْفُعُ فِيْسِهِ أَبِسَدًا وَلاَ فَاللهُ عَلَى ابْنِ الزَّبُيْرِ كَلَّمَ الْمِسُورُ بْنُ مَحْرَمَةً وَعَبْدُ الرَّحْمُ ابْ اللهِ عَلَى ابْنِ الزَّبُيْرِ كَلَّمَ الْمِسُورُ بْنُ مَحْرَمَةً وَعَبْدُ الرَّحْمُ ابْنِ الْأَبْثِرِ كَلَّمَ الْمِسُورُ بْنُ مَحْرَمَة وَعَبْدُ الرَّحْمُ ابْنِ الْأَبْشِرِ كَلَّمَ الْمِسُورُ بْنُ مَحْرَمَة وَعَبْدُ الرَّحْمُ ابْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُونَ وَهُمَا مِنْ بَنِيْ زُهْرَةً ، وَقَالَ لَهُمَا أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ لَمَّا أَدْحَلْتُمَ الْيُقْدِ الْمَالِيْ لَنُ الْمَالُودِ بْنِ عَبْدِ يَغُونَ وَهُمَا مِنْ بَنِيْ زُهْرَةً ، وَقَالَ لَهُمَا أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ لَمَّا أَدْحَلْتُمَ الْيَالِمُ لَلْمُ الْمُسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُونَ وَهُمَا مِنْ بَنِيْ زُهْرَةً ، وَقَالَ لَهُمَا أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ لَمَّا أَدْحَلْتُمَ الْمِيْنِ

عَلَى عَائِشَةً ، فَإِنَّهَا لاَ يَحِلُّ لَهَا أَنْ تَنْذُرَ قَطِيْعَتِيْ ، فَأَقْبَلَ بِهِ الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ مُشْتَعِلَيْنِ بِأَرْدَيَتِهِمَا ، حَتَّى اسْتَأْذَنَا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالاً : السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ أَنَدْ حُسلُ ؟ فَالَتْ عَائِشَةُ : أُدْحُلُوا ، قَالُوا كُلُّنَا ؟ قَالَتْ نَعَمْ أُدْخُلُوا كُلُّكُمْ وَلاَ تَعْلَمُ أَنْ مَعَهُمَا ابْنَ الزُّبَيْرِ الْحِحَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ وَطَفِقَ يُنَاشِدُهَا يَبْكِيْ ، وَطَفِقَ الْمِسْوَرُ فَلَمَّا دَخَلُوا دَحَلَ ابْنُ الزَّبَيْرِ الْحِحَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ وَطَفِقَ يُنَاشِدُهَا يَبْكِيْ ، وَطَفِقَ الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ يُنَاشِدُوا اللهِ عَلَى اللّهِ عَمَّسِا فَسَدُ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ يُنَاشِدُهَا إِلاَّ مَا كَلَّمَتُهُ وَقَبِلَتْ مِنْهُ وَيَقُولُانِ إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكِيْ ، وَطَفِقَ الْمِسْورُ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ يُنَاشِدُوانِهَا إِلاَّ مَا كَلَّمَتُهُ وَقَبِلَتْ مِنْهُ وَيَقُولُانِ إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكِيْ ، وَطَفِقَ الْمِسْورُ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ يُنَاشِدُوانَ اللَّهُ لِلَا مَا كُلُّمَتُهُ وَقَبِلَتْ مِنْهُ وَيَقُولُانِ إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكُونَ الْمَسْدِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخِلُهُ فَوْقَ ثَلَاثَ لَيَالً ، فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَى عَمَّسِا فَلَكُ مِنْ اللّهِحْرَةِ وَالتَنْورُ وَالْمَلَامِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا إِنِي لَلْهُ اللّهُ وَلَا إِنْهُ إِلَى اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى الْفَقَتْ تَوْقُ لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَاكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَاكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ ال

৫৬৪৬ আবুল ইয়ামান (র)..... আওফ্ ইব্ন মালিক ইব্ন তুফায়ল (রা) আয়েশা (রা)-এর বৈপিত্রেয় ভ্রাতৃষ্পুত্র থেকে বর্ণিত। আয়েশা (রা) কে অবহিত করা হলো যে, তাঁর কোন বিক্রীর কিংবা দান করার ব্যাপারে 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়র বলেছেনঃ আল্লাহ্র কসম! আয়েশা (রা) অবশ্যই বিরত থাকবেন, নতুবা আমি নিশ্চয়ই তার উপর নিষেধাজ্ঞা জারি করবো। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ সত্যিই কি তিনি এ কথা বলেছেন? তারা বললেন ঃ হাঁ। তখন আয়েশা (রা) বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি আমার উপর মানত (শপথ) করে নিলাম যে, আমি ইবুন যুবায়রের সাথে আর কখনও কথা বলবো না। যখন এ বর্জনকাল দীর্ঘ হলো, তখন ইব্ন যুবায়র (রা) আয়েশা (রা)-এর নিকট সুপারিশ পাঠালেন। তখন তিনি বললেনঃ না, আল্লাহ্র কসম! এব্যাপারে আমি কখনো কোন সুপারিশ গ্রহণ করব না। আর আমার মানতও ভঙ্গ করব না। এভাবে যখন ব্যাপারটা ইব্ন যুবায়র (রা)-এর জন্য দীর্ঘ হতে লাগলো, তখন তিনি যহুরা গোত্রের দু'ব্যক্তি মিস্ওয়ার ইব্ন মাখ্রামা ও আবদুর রহমান ইব্ন আস্ওয়াদ ইব্ন আব্দ ইয়াগুসের সাথে আলোচনা করলেন। তিনি তাদের দু'জনকে বললেন ঃ আমি তোমাদের আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি যে, তোমরা দু'জন (যে প্রকারে হোক) আমাকে আয়েশা (রা)-এর কাছে নিয়ে যাও। কারণ আমার সাথে তাঁর বিচ্ছিন্ন থাকার মানত জায়িয নয়। তখন মিস্ওয়ার (রা) ও আবদুর (রা) উভয়ে চাদর দিয়ে ইব্ন যুবায়রকে জড়িয়ে নিয়ে এলেন এবং উভয়ে আয়েশা (রা)-এর কাছে অনুমতি চেয়ে বললেন ঃ আস্সালামু আলাইকে ওয়া রাহমাতুল্লাহি ওয়া বারাকাতুত্ব' আমরা কি ভেতরে আসতে পারি? আয়ে 🕩 (রা) বললেন ঃ আপনারা ভেতরে আসুন। তাঁরা বললেন ঃ আমরা সবাই ? তিনি বললেন ঃ হাঁ, তোমরা সবাই প্রবেশ কর। তিনি জানতেন না যে এঁদের সঙ্গে ইবৃন যুবায়র রয়েছেন। তাই যখন তাঁরা ভেতরে প্রবেশ করলেন তখন ইবন যুবায়র পর্দার ভেতর ঢুকে গেলেন এবং আয়েশা রো)-কে জড়িয়ে ধরে, তাঁকে আল্লাহ্র কসম দিতে লাগলেন এবং কাঁদতে আরম্ভ করলেন। তথন মিস্ওয়ার (রা) ও আবদুর রহমান (রা)-ও তাঁকে আল্লাহ্র কসম দিতে আরম্ভ করলেন। তথন আয়েশা (রা) ইব্ন যুবায়ের (রা)-এর সাথে কথা বলেন এবং তার ওয়র কবুল করে নেন। আর তাঁরা বলতে লাগলেন ঃ আপনি তো নিশ্চয়ই জানেন য়ে, নবী ক্রিক্ত সম্পর্ক বর্জন করতে নিষেধ করেছেন এবং বলেছেন ঃ কোন মুসলমানের জন্য তার ভাইয়ের সাথে তিন দিনের অধিক সম্পর্ক ছিন্ন রাখা হারাম। যখন তাঁরা আয়েশা (রা)-কে বেশী বেশী বুঝাতে ও চাপ দিতে লাগলেন, তথন তিনিও তাদের বুঝাতে ও কাঁদতে লাগলেন এবং বললেন ঃ আমি 'মানত' করে ফেলেছি। আর মানত তো শক্ত ব্যাপার। কিন্ত তাঁরা একাধারে চাপ দিতেই থাকলেন, অবশেষে তিনি ইব্ন যুবায়র (রা)-এর সাথে কথা বলে ফেললেন এবং তার নয্রের জন্য (কাফ্ফারা স্বরূপ) চল্লিশ জন গোলাম আযাদ করে দিলেন। এর পরে, যখনই তিনি তাঁর মানতের সারণ করতেন তখন তিনি এত বেশী কাঁদতেন যে, তাঁর চোখের পানিতে তাঁর ওড়না ভিজে যেত।

[٥٦٤٧] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَنَسِ بْــــنِ مَـــالِكِ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ تَبَاغَضُوْا وَلاَ تَحَاسَدُوا وَ لاَ تَدَابَرُوا وَكُوْنُوا عِبَادَ اللهِ إِخْوَائـــــا ، وَلاَ يَحِلُّ لِمُسْئِلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَحَاهُ فَوْقَ ثَلاَتَ لَيَالٍ -

ক্রিপ্র আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আনাস্ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমরা পরস্পর বিদ্বেষ ভাবাপন্ন হয়ো না, হিংসা করো না এবং একে অপর থেকে বিচ্ছিন্ন থেকো না। আর তোমরা সবাই আল্লাহর বান্দা ও পরস্পর ভাই-ভাই হয়ে থেকো। কোন মুসলমানের জন্য জায়েয নয় যে, সে তার ভাই থেকে তিন দিনের বেশী সম্পর্ক ছিন্ন করে থাকবে।

٥٦٤٨ حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْشِيِّ عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ الأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجُرَ أَحَاهُ فَوْقَ تَسلاَثِ لَيَال يَلْتَقِيَان فَيَعْرِضُ هُذَا وَيَعْرِضُ هُذَا وَ حَيْرُهُمَا الَّذِيْ يَبْدَأُ بِالسَّلاَمِ -

ক্রেডির আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ আইউব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির জন্য হালাল নয় যে, সে তার ভাই-এর সাথে তিন দিনের বেশী এমনভাবে সম্পর্ক ছিন্ন রাখবে যে, দু'জনে সাক্ষাৎ হলেও একজন এদিকে আর অপর জন সে দিকে মুখ ফিরিয়ে নেবে। তাদের মধ্যে যে সর্বপ্রথম সালামের সূচনা করবে, সেই উত্তম ব্যক্তি।

٥ ٩ ٤ ؟ . بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنَ الْهِجْرَانِ لِمَنْ عَصَى وَقَالَ كَعْبٌ حِيْنَ تَخَلَّفَ عَنِ النَبِسَيِّ ﷺ وَنَهَى النَّبِيُّ ﷺ الْمُسْلِمِيْنَ عَنْ كَلَامِنَا ، وَذَكَرَ خَمْسِيْنَ لَيْلَةً ২৪৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ যে আল্লাহ্র নাফরমানী করে তার সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করা জায়েয। কা'ব ইব্ন মালিক (রা) যখন (তাবৃক যুদ্ধের সময়) নবী ক্রি এর পেছনে থেকে গিয়েছিলেন, তখনকার কথা উল্লেখ করে বলেন যে, নবী ক্রি মুসলমানদের আমাদের সাথে কথাবার্তা বলা নিষেধ করে দিয়েছিলেন। তিনি পঞ্চাশ দিনের কথাও উল্লেখ করেন

[07٤٩] حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنِّي لأَعْرِفُ غَضَبَكِ وَرِضَاكِ ، قَالَتْ قُلْتُ وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذَاكَ يَسا
رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّكِ إِذَا كُنْتِ رَاضِيَةً قُلْتِ بَلَى وَرَبٌ مُحَمَّدٍ وَإِذَا كُنْتِ سَاحِطَةً قُلْتِ لاَ
وَرَبٌ إِبْرَاهِيْمَ قَالَتْ قُلْتُ أَجَلُ لَسْتُ أَهَاجِرُ إِلاَّ اسْمَكَ -

কি সুহাম্মদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন (একদিন) রাসূলুল্লাহ্ বললেন ঃ আমি তোমার রাগ ও খুশী উভয়টাই বৃথতে পারি। আয়েশা (রা) বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনি তা কি ভাবে বুঝে নেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্? তিনি বললেন ঃ যখন তুমি খুশী থাক, তখন তুমি বলো ঃ হাঁ, মুহাম্মদের রবের কসম! আর যখন তুমি রাগান্বিত হও, তখন তুমি বলে থাক ঃ না, ইব্রাহীমের রবের কসম! আয়েশা (রা) বললেন, আমি বললাম, হাঁ। আমিতো তথু আপনার নামটি বর্জন করি।

٢٤٩٦ . بَابُ هَلْ يَزُوْرُ صَاحِبَهُ كُلِّ يَوْمٍ أَوْ بُكْرَةً وَعَشِيًّا

যে সময় তিনি আমাদের এখানে আসেন না। আবৃ বকর (রা) বললেন ঃ তাঁকে কোন গুরত্বপূর্ণ বিষয়ই এ মুহূর্তে নিয়ে এসেছে। নবী ক্লিব্র বললেন ঃ আমাকে মক্কা থেকে বের হয়ে যাওঁরার অনুমতি দেওয়া হয়েছে।

২৪৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ দেখা-সাক্ষাৎ এবং কোন লোকদের সাথে দেখা করতে গিয়ে, ভাদের সেখানে খাবার গ্রহণ করা। সালমান (রা) নবী ==== -এর যামানায় আবৃ দারদা (রা)-এর সাথে দেখা করতে যান এবং সেখানে খাবার গ্রহণ করেন

[٥٦٥٦] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ حَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَنَسَ بْنِ سِسِيْرِيْنَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ زَارَ أَهْلَ بَيْتٍ فِي الْأَنْصَارِ فَطَعِمَ عِنْدَهُمْ طَعَامًا فَلَمَّ أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَمَرَ بِمَكَانٍ مِنَ الْبَيْتِ فَنُضِحَ لَهُ عَلَى بِسَاطٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَ دَعَـــا لَهُ عَلَى بِسَاطٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَ دَعَـــا لَهُ عُلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ক্রিডির মুহাম্মদ ইব্নে সালাম (র)..... আনাস্ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার নবী ক্রিড এক আনসার পরিবারের সাথে সাক্ষাৎ করতে গেলেন, এরপর তিনি তাদের সেখানে খাবার খেলেন। এরপর যখন তিনি বেরিয়ে আসার ইচ্ছা করলেন, তখন ঘরের মধ্যে এক জায়গায় (সালাতের জন্য) বিছানা করতে নির্দেশ দিলেন। তখন তাঁর জন্য পানি ছিটিয়ে একখানা চাটাই বিছিয়ে দেয়া হলো। তারপর তিনি এর উপর সালাত আদায় করলেন এবং তাদের জন্য দু'আ করলেন।

٢٤٩٨ . بَابُ مَنْ تَجَمَّلَ لِلْوَفُودِ

২৪৯৮. পরিচ্ছেদ ঃ প্রতিনিধিদের সঙ্গে সাক্ষাৎ উপলক্ষে উত্তম পোশাক পরিধান করা

الله بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَ بْسِئُ

أبِيْ إِسْحَقَ قَالَ قَالَ لِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ مَا الإِسْتِبْرَقُ ؟ قُلْتُ مَا عَلُظَ مِنَ الدِّيْبَاجِ وَخَشُسنَ مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله يَقُولُ رَأَى عُمَرُ عَلَى رَجُلٍ حُلَّةٌ مِنْ اسْتَبْرَق ، فَأَتَى بِهَا النَّبِسِيُ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ الل

النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ بَعَثْتَ إِلَىَّ بِهْذِهِ ، وَقَدْ قُلْتَ فِي مِثْلِهَا مَا قُلْتَ ، قَالَ إِنَّمَا بُعِثْتُ إِلَيْكَ لِتُصِيْبَ بِهَا مَا لاَ فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ الْعِلْمَ فِي النَّوْبِ لِهُذَا الْحَدِيْثِ -

তিও৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... ইয়াহ্ইয়া ইব্ন আবৃ ইসহাক (রা) থেকে বর্ণিত যে, সালিম ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ 'ইস্তাবরাক কী'? আমি বললাম, তা মোটা ও সুন্দর রেশমী বস্ত্র। তিনি বললেন ঃ আমি আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমরকে বলতে শুনেছি যে, উমর (রা) এক ব্যক্তির গায়ে একজোড়া মোটা রেশমী বস্ত্র দেখলেন। তখন তিনি সেটা নিয়ে নবী ক্রি -এর খেদমতে এসে বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্। আপনি এটি কিনে নিন। যখন আপনার নিকট কোন প্রতিনিধি দল আসবে, (তাদের সঙ্গে সাক্ষাতের জন্য) তখন আপনি এটি পরবেন। তিনি বললেন ঃ রেশমী বস্ত্র একমাত্র ঐ ব্যক্তিই পরবে, যার (আখিরাতে) কোন হিস্সা নেই। এরপর বেশ কিছুদিন অতিবাহিত হওয়ার পর নবী ক্রি তমর (রা)-এর নিকট এরূপ একজোড়া কাপড় পাঠালেন। তখন তিনি সেটি নিয়ে নবী ক্রি -এর খিদমতে এসে বললেন ঃ আপনি এটা আমার নিকট পাঠালেন, অথচ নিজেই এ জাতীয় বস্তু সম্পর্কে যা বলার তা বলেছিলেন। তিনি বললেন ঃ আমি তো এটা একমাত্র এ জন্যে তোমার নিকট পাঠিয়েছি, যেন তুমি এর বিনিময়ে কোন মাল সংগ্রহ করতে পার। এ হাদীসের প্রেক্ষিতে ইব্ন উমর (রা) কারুকার্য খচিত কাপড় পড়তে অপছন্দ করতেন।

٧٤٩٩ . بَابُ الإِخَاءِ وَالْحَلْفِ ، وَقَالَ أَبُو جُحَيْفَةَ أَخَى النَّبِيُ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِــــي الدَّرْدَاءِ ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْلُمٰنِ يْنُ عَوْفٍ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ أَخَى النَّبِيُ ﷺ بَيْنِيْ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ

২৪৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ ভ্রাতৃত্বের ও প্রতিশ্রুতির বন্ধন স্থাপন । আবৃ জুহায়ফা (রা) বলেন, নবী হার সালমান ও আবৃ দারদা (রা)-এর মধ্যে ভ্রাতৃত্বের সম্পর্ক স্থাপন করেন। আবদুর রহমান ইব্ন আওফ্ (রা) বলেন ঃ আমরা মদীনায় এলে নবী হার আমার ও সাদ ইব্ন রাবী-এর মধ্যে ভ্রাতৃত্বের সম্পর্ক স্থাপন করে দেন

<u> ٥٦٥٣ حَدَّثَنَا</u> مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمِ نِ ، فَاحَى النَّبِيُّ ﷺ أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاَةٍ -

কেওকে মুসাদ্দাদ (র)...... আনাস্ (রা) থেকে বর্ণিত। আবদুর রহমান ইব্ন আওফ (রা) আমাদের নিকট এলে নবী ভার তাঁর ও সা'দ ইব্ন রাবী-এর মধ্যে ভ্রাতৃত্বের সম্পর্ক স্থাপন করে দেন। তারপর নবী ভার তাঁর বিয়ের পর তাঁকে বললেনঃ তুমি 'ওয়ালিমা' করো, অন্ততঃ একটি বক্রী দিয়ে হলেও।

<u>070٤</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيْلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ قُلْتُ لأَنَـسِ بْنِ مَالِكِ أَبَلَغَكَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالً لاَحِلْفَ فِي الإِسْلاَمِ، فَقَالَ قَدْ حَلَفَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ قُرَيْــشِ وَالأَنْصَارِ فِيْ دَارِيْ -

৫৬৫৪ মুহাম্মদ ইব্ন সাব্বাহ (র)..... আসিম (র) থেকে বর্ণিত যে, আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম। আপনি জানেন কি নবী হার বলেছেন ঃ ইসলামে প্রতিশ্রুতির সম্পর্ক নেই? তিনি বললেন ঃ নবী হার তো আমার ঘরে বর্সেই কুরায়শ আর আনসারদের মধ্যে পরস্পর প্রতিশ্রুতির বন্ধন স্থাপন করেন।

٢٥٠٠ . بَابُ التَّبَسُمِ وَالصَّحْكِ ، وَقَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَسَرٌ إِلَى النَّبِ يَ النَّبِ فَضَحِكْتُ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رضِيَ اللهُ عَنْهُ : إِنَّ اللهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى

২৫০০. পরিচেছদ ঃ মুচ্কি হাসি ও হাসি প্রসঙ্গে। ফাতেমা (রা) বলেন, একবার নবী ক্রান্ত আমাকে গোপনে একটি কথা বললেন, আমি হেসে ফেললাম। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ হাসানো ও কাঁদানোর একমাত্র মালিক

و ١٥٥٥ حَدَّفَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسْى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَــنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَبَتَ طَلاَقَهَا فَتَزَوَّجَـهَا بَعْدَهُ عَبْدُ لَقُرَظِيَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَبَتَ طَلاَقَهَا فَتَزَوَّجَـهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ الرَّبَيْرِ وَإِنَّهُ وَاللهِ مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللهِ إِلاَّ أَيْرَ فَلِاتْ تَطْلِيْقَاتَ فَتَرَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ الرَّبَيْرِ وَإِنَّهُ وَاللهِ مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللهِ إِلاَّ أَيْرَ وَاللهِ مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللهِ إِلاَّ مِثْلُ هَٰذِهِ الْهُدْبَةِ لِهُدُّبَةٍ أَحَذْتُهَا مِنْ جَلْبَابِهَا ، قَالَ وَأَبُو بَكُرِ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلِيْوَابْنُ سَعِيْدِ مِثْلُ هَٰذِهِ الْهُدْبَةِ لِهُدُّبَةٍ أَحَذْتُهَا مِنْ جَلْبَابِهَا ، قَالَ وَأَبُو بَكُرٍ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْوَابْنُ سَعِيْدِ مِثْلُ هَٰذِهِ الْهُدْبَةِ لِهُدُّبَةٍ أَحَذْتُهَا مِنْ جَلْبَابِهَا ، قَالَ وَأَبُو بَكُو جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ عَلْمُ وَسُولَ اللهِ عَلَيْ وَاللهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّبَعُ مَا يَسِلُ هُذِهِ عَمَّا تَحْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ وَمَا يَزِيْدُ رَسُولُ اللهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى اللهَ عَلَى النَّهُ عَلَى اللهَ عَلَى النَّهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَمَا يَزِيْدُ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

৫৬৫৫ হিবান ইব্ন মৃসা (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রিফাআ' কুরাযী (রা) তাঁর ব্রীকে তালাক দেন এবং অকাট্য তালাক দেন। এরপর আবদুর রহমান ইব্ন যুবায়র তাকে বিয়ে করেন। পরে তিনি নবী ஊ -এর কাছে এসে বলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তিনি রিফাআ'র কাছে ছিলেন এবং রিফাআ' তাকে শেষ তিন তালাক দিয়ে দেন এবং তাঁকে আবুদর রহমান ইব্ন যুবায়র বিয়ে করেন। আল্লাহ্র কসম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এর কাছে তো তধু এ কাপড়ের মত রয়েছে। (একথা

বলে) তিনি তাঁর ওড়নার আঁচল ধরে উঠালেন। রাবী বলেন ঃ তখন আবৃ বকর (রা) নবী হার -এর নিকট বসা ছিলেন এবং সাঈদ ইব্ন আঁসও ভেতরে প্রবেশ করার অনুমতি লাভের অপেক্ষায় হুজরার দরজার কাছে বসা ছিলেন। তখন সাঁদ (রা) আবৃ বক্র (রা)কে উচ্চস্বরে ভেকে বললেন ঃ হে আবৃ বক্র আপনি এই মহিলাকে কেন ধমক দিচ্ছেন না, যে রাস্লুলাহ্ এব -এর সামনে (প্রকাশ্যে) এসব কথাবার্তা বলছে। তখন রাস্লুলাহ হার কেবল মুচকি হাসছিলেন। তারপর রাস্লুলাহ্ বললেন ঃ সম্ভবতঃ তুমি আবার রিফাআ' (রা)-এর নিকট ফিরে যেতে চাও। তা হবে না। যতক্ষণ না তুমি তার এবং সে তোমার মিলন স্বাদ গ্রহণ করবে।

বিভবিভ ইসমাঈল (র) সা'দ ইব্ন আবৃ ওক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন উমর ইব্ন থাতাব (রা) রাসূলুল্লাহ্ ব্রুল্ল -এর নিকট প্রেবেশের) অনুমতি চাইলেন। তখন তাঁর নিকট কুরাইশের কয়েকজন মহিলা প্রশাদি করছিলেন এবং তাঁদের আওয়ায তাঁর আওয়াযের উপর চড়া ছিল। যখন উমর (রা) অনুমতি চাইলেন। তখন তাঁরা তাড়াতাড়ি পর্দার আড়ালে চলে গেলেন। নবী ক্রুল্ল তাঁকে অনুমতি দেওয়ার পর যখন তিনি ভিতরে প্রবেশ করলেন, তখন নবী ক্রুল্ল হাসছিলেন। উমর (রা) বললেন ঃ আল্লাহ্ আপনাকে হাসি মুখে রাখুন; ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তখনই নবী ক্রুল্ল বললেন ঃ আমার নিকট যে সব মহিলা ছিলেন, তাদের প্রতি আমি আশ্চর্যান্বিত যে, তাঁরা তোমার আওয়ায শোনা মাত্রই তাড়াতাড়ি পর্দার আড়ালে চলে গেলেন। উমর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এদের ভয় করার জন্য আপনিই অধিক যোগ্য ছিলেন। এরপর তিনি মহিলাদেরকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ হে নিজের জানের দুশমনরা! তোমরা কি আমাকে ভয় কর, আর রাস্লুল্লাহ্ কে ভয় কর না? তাঁরা জবাব দিলেন ঃ আপনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রে থেকে অনেক বেশী কঠিন ও কঠোর ব্যক্তি। রাস্লুল্লাহ্

বললেন ঃ হে ইব্ন খান্তাব! শোনো! সেই সন্তার কসম, যার হাতে আমার জীবন; যখনই শয়তান পথ চলতে তোমার সম্মুখীন হয়, তখনই সে তোমার পথ ছেড়ে অন্য পথ ধরে।

 তখন এক ঝুড়ি খেজুর এল। নবী ক্রি বললেন ঃ প্রশ্নকারী ব্যক্তিটি কোথায়? এইটি নিয়ে সাদাকা করে দাও। লোকটা বলল ঃ আমার চেয়েও বেশী অভাবগ্রস্থ আর কে ? আল্লাহ্র কসম! মদীনার উভয় প্রান্তের মধ্যবর্তী স্থলে এমন কোন পরিবার নেই, যে আমাদের চেয়ে বেশী অভাবগ্রস্থ। তখন নবী ক্রি এমনভাবে হেসে দিলেন যে, তাঁর চোয়ালের দাঁতওলো প্রকাশ পেল এবং তিনি বললেন ঃ ভাহলে এখন এটা ভোমরাই খেয়ে নাও।

وَمَوَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأُويْسِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنْتُ أَمْشِيْ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدُ نَحْرَانِكَ عَلِيْظُ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْدَةً عَلَيْهِ اللهِ عَلْمَاتُ إِلَى صَفْحَةِ عَساتِقِ الْحَاشِيَةِ فَأَدْرَكُهُ أَعْرَابِي فَخَبَذَهُ بِرِدَائِهِ جَبْذَةً شَدِيْدَةً ، قَالَ أَنَسٌ فَنَظَرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عَساتِقِ النَّبِيِّ فَلَا وَقَدْ أَثْرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الرِّدَاءِ مِنْ شِدَّة جَبْذَتِهِ ، ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مُرْ لِيَ مِنْ مَالِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْدَكَ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَضَحِكَ ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاء -

বিভব্দ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার আমি রাস্লুল্লাহ্ — এর সঙ্গে হেঁটে চলছিলাম। তখন তাঁর গায়ে একখানা গাঢ় পাড়যুক্ত নাজরানী চালর ছিল। এক বেদুঈন তাঁকে পেয়ে চালরখানা ধরে ভীষণ জোরে টান দিল। আমি নবী — এর কাঁধের উপর তাকিয়ে দেখলাম যে, জোরে চালরখানা টানার ফলে তাঁর কাঁধে চালরের পাড়ের দাগ বসে গেছে। তারপর বেদুঈনটি বললােঃ হে মুহাম্মণ! তোমার কাছে আল্লাহ্র দেওয়া যে সম্পদ আছে, তা থেকে আমাকে দেওয়ার নির্দেশ দাও। তখন নবী — তার দিকে ফিরে হেসে দিলেন এবং তাকে কিছু দান করার নির্দেশ দিলেন।

النّبي عَنْ عَرِيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيْسَ عَنْ إِسْمعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ حَرِيْرٍ قَالَ مَا حَجَبَنِيْ
 النّبي عَنْ مَنْدُ أَسْلَمْتُ وَ لا رَآنِيْ إِلا تَبَسَّمَ فِيْ وَجْهِيْ وَ لَقَدْ شَكَوْتُ إِلَيْهِ أَنَّيْ لاَ أَثْبُتُ عَلَى النّجَيْلِ فَضَرَبَ بِيَدِهِ فِيْ صَدْرِيْ وَقَالَ اللّهُمَّ ثَيْنَهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًّا مَهْدِيًّا -

৫৬৬০ ইব্ন নুমায়র (র)..... জারীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইসলাম গ্রহণ করার পর থেকে নবী আমাকে তাঁর কাছে যেতে বাধা দেন নি। তিনি আমাকে দেখামাত্রই আমার সামনে মুচকি হাসি হাসতেন। একদিন আমি অভিযোগ করে বললাম ঃ আমি গোড়ার পিঠে চেপে বসে আঁকড়ে থাকতে পারি না। তখন তিনি আমার বুকে হাত রেখে দু'আ করলেন। হে আল্লাহ্! তাকে দৃঢ়মনা করে দিন এবং তাকে হেদায়েতকারী ও হেদায়েত প্রাপ্ত বানিয়ে দিন।

٥٦٦١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا يَحْيُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَحْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ

سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ اللهَ لاَ يَسْتَخْيِ مِنَ الْحَقِّ هَلْ عَلَــــى الْمَرَأَةِ غُسُلٌ إِذَا احْتَلَمَتْ ؟ قَالَ نَعَمْ إِذَا رَأْتِ الْمَاءَ ، فَضَحِكَتْ أُمُّ سَلَمَةَ ، فَقَالَتْ أَتَحْتَلِمُ الْمَرَأَةُ فَقَالَ النَّبِيُ الْإِنْ فَهِمُ شِبْهُ الْوَلَدِ -

৫৬৬১ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) যায়নাব বিন্ত উন্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার উন্মে সূলায়ম (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্ তো সত্য কথা বলতে লজ্জা করেন না। মেয়ে লোকের স্বপুদোষ হলে তাদেরও কি গোসল করতে হবে? তিনি বললেন ঃ হাঁ। যদি সে পানি (বীর্য) দেখতে পায়। তখন উন্মে সালামা (রা) হেসে দিলেন এবং জিজ্ঞাসা করলেন ঃ মেয়ে লোকেরও কি স্বপুদোষ হতে পারে? নবী হাই বললেন ঃ তা না হলে, সম্ভানের মধ্যে সাদৃশ্য হয় কেমন করে?

آ ٥٦٦٢ حَدَّثَنَا يَحْيُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا عَمْرُو ۗ أَنْ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثُ فَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مُسْستَحْمِعًا قَسطُ ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهْوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ -

৫৬৬২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী হ্রের কে এমনভাবে মুখভরে হাসতে দেখিনি যে, তাঁর আলা জিহ্বা দেখা যেত। তিনি তো তথু মুচকি হাসতেন।

٥٦٦٣ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ رَبِيعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنس وَقَالَ لِي كَانَ حَلِيْفَةً حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زَرَيَعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى السَّماءِ وَمَا عَلَيْهُ مَا الْحَمُعَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ بِالْمَدِيْنَةِ فَقَالَ فَحَطَ الْمَطَرُ فَاسْتَسْقِ رَبَّكَ فَنَظَرَ إِلَى السَّماءِ وَمَا يَرَى مِنْ سَحَاب ، فَاسْتَسْقَى فَنْشَا السَّحَابُ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضِ ثُمَّ مُطِرُوا حَتَّى سَالَتْ مَناَعِبُ لَرَى مِنْ سَحَاب ، فَاسْتَسْقَى فَنْشَا السَّحَابُ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضِ ثُمَّ مُطِرُوا حَتَّى سَالَتْ مَنَاعِبُ الْمَدِيْنَةِ مَا تُقلِعُ ثُمَّ قَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرَهُ النَّبِيُّ عَلَيْ يَخْطَبُ الْمَدِيْنَةِ مَا تُقلِعُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا مَرَّتَيْسِنِ أَوْ فَقَالَ غَرِقْنَا فَادْعُ رَبِّكَ يَخْسِسُهَا عَنَّا فَضَحِكَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا مَرَّتَيْسِنِ أَوْ فَقَالَ غَرِقْنَا فَادْعُ رَبِّكَ يَخْسِسُهَا عَنَّا فَضَحِكَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا مَرَّتَيْسِنِ أَنْ فَادْعُ رَبِّكَ يَخْسِسُهَا عَنَّا فَضَحِكَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا عَلَيْنَا وَلاَ يُمْطِرُ مَا حَوَالَيْنَا وَلاَ يُمْطَرُ مِنْ مَالَا يَمْطِرُ مَا حَوَالَيْنَا وَلاَ يُمْطَلُ مِنْ مَا اللهُ عَلَى السَّعَالُ وَلاَ يُمْطِرُ مَا حَوَالَيْنَا وَلاَ يُمْطَلُ مِنْ مَا مَوالَيْنَا وَلاَ يُمْطَلُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَ مَوْلِولًا يَمْطِلُ مَا حَوَالَيْنَا وَلاَ يُمْطِرُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاجَابَهُ دَعْوَتِهِ مَا لَلْهُ كَرَامَةَ نَبِيهُ عَلَيْ وَإِجْهَا وَاجْهَا وَاجْهَا وَالْعَالُ عَلَى اللّهُ اللّهُ لَوْلَهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ ا

৫৬৬৩ মুহাম্মদ ইব্ন মাহবৃব ও খালীফা (র)..... আনাস (রা) থেঁকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী ক্রেড্র-এর নিকট জুমু'আর দিন মদীনায় এল, যখন তিনি খুত্বা দিচ্ছিলেন। সে বললোঃ বৃষ্টি বন্ধ হয়ে গেছে আপনি বৃষ্টিপাতের জন্য আপনার রবের নিকট দু'আ করুন। তখন তিনি আকাশের দিকে তাকালেন তখন আমরা আকাশে কোন মেঘ দেখছিলাম না। তখন তিনি বৃষ্টিপাতের জন্য দু'আ করলেন। এ সময় মেঘ এসে মিলিত হতে লাগলো। তারপর এমন বৃষ্টিপাত হলো যে, মদীনার খালনালাগুলো প্রবৃষ্টিত হতে লাগল এবং ক্রমাগত পরবর্তী জুমু'আ পর্যস্ত বৃষ্টিপাত হতে থাকল, মাঝে আর বিরতি হয়নি। পরবর্তী জুমু'আয় যখন নবী ক্রিটে খুত্বা দিচ্ছিলেন, তখন ঐ ব্যক্তি অথবা অন্য এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, আমরা তো ডুবে গেছি। আপনি আপনার রবের কাছে দু'আ করুন, যেন তিনি আমাদের উপর থেকে বৃষ্টিপাত বন্ধ করে দেন। তখন তিনি হেসে দিলেন এবং দু বার অথবা তিন বার দু'আ করলেন। ইয়া আল্লাহ্! (বৃষ্টি) আশে-পাশে নিয়ে যান, আমাদের উপর নয়। তখন মেঘপুঞ্জ বিচ্ছিন্ন হয়ে গিয়ে মদীনার আশে-পাশে বর্ষণ করতে লাগল। আমাদের উপর আর বর্ষিত হলো না। এতে আল্লাহ্ তার নবী ক্রিটি। ার্মি নির্দ্ধি। বুট্টা আঁই নুট্টা বিট্রা ত্রা বিশ্বিত ক্রি নির্দ্ধি। বুট্টা বিট্রা ত্রা বিশ্বিত ক্রি তিন না এইটি। বুট্টা বিট্রা ত্রা বিশ্বিত ক্রি নির্দ্ধি। বুট্টা বিট্রা ত্রা বিশ্বিত ক্রিটা বিশ্বিত ক্রিটা বিশ্বিত বিদ্বিত ক্রিটা বিশ্বিত বিলা বিশ্বিত বিশ্বিত ক্রিটা। বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত ক্রিটা। বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত বিশ্বিত ক্রিটা। বিশ্বিত বিশ্বি

২৫০১. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ ''হে ঈমানদারগণ তোমরা আল্লাহ্কে ভয় করো এবং সত্যবাদীদের সাথে থাকো'' মিথ্যা কথা বলা নিষিদ্ধ প্রসঙ্গে

[0776 حَدَّقَنَا غَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيْرٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِيْ وَاثِلِ عَسَنْ عَبْسَدِ اللهَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِيْ إِلَى الْبِرِّ ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِيْ إِلَسَى الْجَنَّسَةِ وَانَّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِنَّ الصِّدْقَ يَهُدِيْ إِلَى الْبُرِّ ، وَإِنَّ الْبُرِّ يَهْدِيْ إِلَى الْفُخُوْرِ وَإِنَّ الْفُخُوْرُ يَهْدِيْ إِلَى الْفُخُوْرِ وَإِنَّ الْفُخُورُ يَهْدِيْ إِلَى الْفُخُورِ وَإِنَّ الْفُخُورُ يَهْدِيْ إِلَى النَّهُ كَذَابًا - النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلُ لَيَكُذِبُ حَتَّى يَكُونُ عَنْدَ الله كَذَابًا -

ক্রিড উস্মান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ সত্য নেকীর দিকে পরিচালিত করে আর নেকী জানাতের দিকে পৌঁছায়। আর মানুষ সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত থেকে অবশেষে সিদ্দীক-এর দরজা লাভ করে। আর মিথ্যা মানুষকে পাপের দিকে নিয়ে যায়, পাপ তাকে জাহান্নামের দিকে নিয়ে যায়। আর মানুষ মিথ্যা কথা বলতে বলতে অবশেষে আল্লাহ্র কাছে মহামিথ্যাবাদী রূপে সাব্যক্ত হয়ে যায়।

0770 حَدَّثَنَا ابْنُ سَلاَمٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيْ سُهَيْلِ نَافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِسِيْ عَامِرٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً أَنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ أَيْهُ الْمُنَافِقِ ثَلاَثٌ إِذَا حَدَّثَ كَـٰذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا اوْتُمِنَ خَانَ - ক্রিডের ইব্ন সালাম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাই হার্ক্ত বলেছেন ঃ মুনাফিকের চিহ্ন তিনটিঃ যখন সে কথা বলে, তখন মিথ্যা বলে, আর যখন সে ওয়াদা করে, তখন তা ভঙ্গ করে, আর যখন তার কাছে আমানত রাখা হয় তখন সে তাতে খিয়ানত করে।

وَمَاءَ عَنْ سَمُرَةً بُسِنِ مِنْ إِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُوْ رَجَاءَ عَنْ سَمُرَةً بُـــنِ جُنْـــدُب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ رَأَيْتُ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِيْ، قَالاً لِلَّذِيُّ رَأَيْتُهُ يُشقُ شِدْقُهُ فَكَـــذَّابُ يَكُذِبُ بِالْكَذْبَةِ تُحْمِلُ عَنْهُ حَتَّى تُبْلِغَ الأَفَاقَ فَيَصْنَعُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

৫৬৬৬ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... সামুরা ইব্ন জুন্দুব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ আমি আজ রাতে (স্বপ্নে), দু'জন লোককে দেখলাম। তারা বললো ঃ আপনি যে লোকটির গাল চিরে ফেলতে দেখলেন, সে বড় মিখ্যাবাদী। সে এমন মিখ্যা বলত যে দুনিয়ার (লোক) আনাচে কানাচে তা ছড়িয়ে দিত। ফলে, কিয়ামত পর্যন্ত তার সাথে এরূপ ব্যবহার হতে থাকবে।

٢٥٠٢ . بَابُ فِي الْهَدْيِ الصَّالِحِ

৫৫০২. পরিচ্ছেদ ঃ উত্তম চরিত্র

٥٦٦٧ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِيْ أَسَامَةَ حَدَّثَكُمُ الأَعْمَشُ سَمِعْتُ شَـقِيْقًا قَالَ سَمِعْتُ حُدَّيْفَةَ يَقُوْلُ إِنَّ أَشْبَهَ النَّاسِ دَلاً وَ سَمْتًا وَهَدْيًا بِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ لِإِبْنِ أَمَّ عَبْدٍ مِنْ حِيْنَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهِ لاَ نَدْرِيْ مَا يَصْنَعُ فِيْ أَهْلِهِ إِذَا خَلاً-

বিভি । তিনি বলেন যে, মানুবের মধ্যে রাসূলুল্লাহ্ ব্রাহীম (র)..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, মানুবের মধ্যে রাসূলুলাহ্ ব্রাহার -এর সঙ্গে চাল-চলনে, রীতি-নীতিতে ও স্বভাব-চরিত্রে, যার সবচে বেশী সামঞ্জস্য বিদ্যমান, তিনি হলেন ইব্ন উদ্মে আব্দ। যখন তিনি নিচ্চ ঘর থেকে বের হন, তখন থেকে ঘরে ফিরে আসা পর্যন্ত এ সামঞ্জস্য দেখা যায়। তবে তিনি একাকী নিজ গৃহে কিরূপ ব্যবহার করেন, তা আমরা জানি না।

٥٦٦٨ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَارِق سَمِعْتُ طَارِقًا قَالَ قَــالَ غَبْــدُ اللهِ إِنَّ أَحْسَنَ الْهَدِي هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ _

৫৬৬৮ আবুল ওয়ালীদ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ উত্তম বাণী হলো আল্লাহ্র কিতাব। আর সবচে উত্তম চরিত্র হলো, মুহাম্মদ 🚌 -এর চরিত্র।

٣ . ٧٥ . بَابُ الصَّبْرِ عَلَى الأَذَى وَقَوْلِ اللهَ تَعَالَى : إِنَّمَا يُوَفِّى الصَّابِرُوْنَ أَجْرُهُمْ بِغَـــيْرِ

حِسِابِ

২৫০৩. পরিচ্ছেদ ঃ ধৈর্যধারণ ও কষ্ট দেওয়া। আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই ধৈর্যশীলদের অগণিত পুরস্কার দেওয়া হবে

ন্যৰ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّنَا يَحْيَ بْنُ سَعِيْدِ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الأَعْمَشُ عَنْ سَعِيْدِ بْسِنِ جَنْ أَبِي عَبْدِ السِّلَمِيِّ عَنْ أَبِي مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ قَالَ لَيْسَسَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمُنِ السُّلَمِيِّ عَنْ أَبِي مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ قَالَ لَيْسَسَ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي مُوْسَى رَضِيَ اللهِ إِنَّهُ مَنْ اللهِ إِنَّهُ مَنْ اللهِ إِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ يَرْزُفُهُمْ أَكْدُونَ لَهُ وَلَدًا وَإِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ يَرْزُفُهُمْ مَرْزُفُهُمْ يَرْزُفُهُمْ عَلَيْ اللهِ إِنَّهُمْ لَيُدْعُونَ لَهُ وَلَدًا وَإِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ يَرْزُفُهُمْ يَوْكُوهُمْ يَعْمَ اللهِ إِنَّهُمْ اللهِ إِنَّهُمْ اللهِ إِنَّهُ لِللهُ إِنَّهُ اللهِ إِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ يَرُزُفُهُمْ يَعْمَى اللهُ عَلَى اللهُ إِنَّهُمْ اللهِ إِنَّهُمْ لَكِنَا وَإِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ يَرُزُونُهُمْ يَوْكُوهُمْ يَعْمَ اللهُ إِنَّهُمْ اللهُ إِنَّهُمْ اللهُ إِنَّهُ عَلَى اللهُ إِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ يَرُونُ لَهُ وَلَكُ اللهُ إِنَّهُ مَا إِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ يَرُونُ لَهُ وَلَكُ اللهُ اللهُ عَمْشُ عَنْ اللهُ إِنَّهُ لَكُمُ اللهُ إِنَّهُ اللهُ إِنَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ إِنَّهُمْ لَكُوا اللهُ اللهُ إِنَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ إِنَّهُ عَلَى اللهُ إِنَّهُمْ اللهُ اللهُ إِنَّهُمْ لَكُونُ لَكُ وَلَيْهُمْ عَلَى اللهُ اللهُ إِنَّهُ عَلَى اللهُ إِنَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ إِنَّهُمْ اللهُ اللهُ إِنَّهُمْ اللهُ اللهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ إِنْهُمُ اللهُ اللهُ إِنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِنْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الللهُ

آلاً عَبْدُ الله قَسَمَ النَّبِيُّ عِلَيْ قِسْمَةً كَبُعْضِ حَدَّنَنَا أَبِيْ حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ شَقِيْقًا يَقُولُ قَالَ عَبْدُ الله قَسَمَ النَّبِيُّ عَلَيْ قِسْمَةً كَبُعْضِ مَا كَانَ يَقْسِمُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ وَالله إِنَّهَا لَقِسْمَةً مَا أُرِيْدُ بِهَا وَجْهَ الله قُلْتُ أَمَّا أَنَا لأَقُولُنَّ لِلنَّبِيِّ عَلَيْ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي أَصْحَابِهِ فَسَارَرُّتُهُ ، فَشَـــتَّ مَا أُرِيْدُ بِهَا وَجْهَ الله قُلْتُ أَمَّا أَنَا لأَقُولُنَّ لِلنَّبِيِّ عَلَيْ فَاتَيْتُهُ وَهُو فِي أَصْحَابِهِ فَسَارَرُّتُهُ ، فَشَـــتَّ ذَلِكَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ وَتَعْمِرُ وَجْهُهُ وَغَضِبَ حَتَّى وَدِدْتُ أَنِي لَمْ أَكُنْ أَخْبَرُتُهُ ثُمَّ قَالَ قَدْ أُوذِي مَوْشَى بأَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ فَصَبَرَ -

বিচ্ব তাম্প (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা নবী কর্মান গনীমতের মাল বন্টন করলেন। তখন এক আনসারী ব্যক্তি বললঃ আল্লাহ্র কসম এ বন্টনে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি কামনা করা হয়নি। তখন আমি বললামঃ জেনে রেখো, আমি নিশ্চয়ই নবী কর্মান এর কাছে এ কথা বলব। সূতরাং আমি নবী ক্রামান এর কাছে আসলাম। তখন তিনি তার সাহাবীগণের মধ্যে ছিলেন। এজন্য তার কাছে কথাটা চুপে চুপে বললাম। একথাটি নবী ক্রামান এর কাছে বড়ই কষ্টদায়ক হল, তার চেহারার রং বদলে গেল এবং তিনি এত রাগান্বিত হলেন যে, আমি ভাবলাম, হায়! যদি আমি তার কাছে এ খবর না দিতাম, তবে কত ভাল হত! এরপর তিনি বললেনঃ মূসা (আ)-কে নিশ্চয়ই এর চেয়েও বেশী কষ্ট দেয়া হয়েছে। তাতেও তিনি ধৈর্যধারণ করেছেন।

٤ • ٢٥ . بَابُ مَا لَمْ يُوَاجِهِ النَّاسَ بِالْعِتَابِ

२८०८. পितिएएप : कारता भूरणाभूचि ितकात ना कर्ता مَدُّ ثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوْق قَسالَتُ (٥٦٧١ حَدُّثَنَا عُمْرُ بُنُ حَفْص حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوْق قَسالَتُ عَائِشَةُ صَنَعَ النَّبِيَ عَلِي فَحَطَبَ فَحَطِبَ فَحَمِدَ اللهَ عَائِشَةُ صَنَعَ النَّبِي عَلِي فَحَطَبَ فَحَمِدَ اللهَ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ أَقُوامٍ يَتَنَزَّهُوْنَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ فُواللهِ إِنِّي لأَعْلَمُهُمْ بِاللهِ وَأَشَدُّهُمْ لَهُ خَشْيَةً -

(৫৬৭১) উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একবার নবী লিজে কোন কাজ করলেন এবং অন্যদের তা করার অনুমতি দিলেন। তথাপি একদল লোক তা থেকে বিরত রইল। এ খবর নবী লাল -এর নিকট পৌছলে তিনি ভাষণ দিলেন এবং আল্লাহ্র প্রশংসার পর বললেনঃ কিছু লোকের কি হয়েছে, তারা এমন কাজ থেকে বিরত থাকতে চায়, যা আমি নিজে করছি। আল্লাহ্র কসম! আমি আল্লাহ্র সম্পর্কে তাদের চেয়ে অধিক জ্ঞাত এবং আমি তাঁকে তাদের চাইতে অনেক বেশী ভয় করি।

[٥٦٧٢] حَدَّثَنَا عَبْدَانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله هُوَ ابْنُ أَبِسِيْ عُنْ أَبِي مَعْدِدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلِيْ أَشَدَّ حَيَاءُ مِنَ الْعَذْرَاءِ فِي خِدْرِهَا عَبْدُ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلِيْ أَشَدَّ حَيَاءُ مِنَ الْعَذْرَاءِ فِي خِدْرِهَا فَإِذَا رَآى شَيْئًا يَكْرَهُهُ عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ -

৫৬৭২ আবদান (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেঁকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ পর্দার ভেতরে কুমারীদের চেয়েও নবী क বেশী লাজুক ছিলেন। যখন তিনি তাঁর কাছে অপছন্দনীয় কিছু দেখতেন, তখন আমরা তাঁর চেহারাতেই এর আভাস পেয়ে যেতাম।

٥ • ٥ ٪ . بَابُ مَنْ كَفَرَ أَخَاهُ بِغَيْرِ تَأْوِيْلٍ فَهُوَ كَمَا قَالَ

২৫০৫. পরিচ্ছেদ ঃ কোন ব্যক্তি তার মুসলিম ভাইকে বিনা কারণে কাফির বললে তা তার নিজের উপরই বর্তাবে

٥٦٧٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي مُلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ الله ﷺ قَالَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لأَخِيْهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهِ أَحَدُهُمَا وَقَالَ عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ يَرِيْدَ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً عَن النّبِي ﷺ -

ক্তি৭৩ মুহাম্মদ ও আহ্মাদ ইব্ন সাঈদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যখন কোন ব্যক্তি তার মুসলমান ভাইকে 'হে, কাফির' বলে ডাকে, তখন তা তাদের দু'জনের কোন একজনের উপর বর্তায়।

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولُ اللهَ ﷺ قَالَ حَدَّنَيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْسِ عُمَا - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولُ اللهَ ﷺ قَالَ أَيُمَا رَجُلِ قَالَ لِأَخِيْهِ يَا كَأُورُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولُ اللهَ ﷺ قَالَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

و مَن عَن أَسِ بَالَ مَن حَلَف بِمِلَّة غَيْر الإسلام كَاذبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ الطَّحَاكِ عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ مَن حَلَف بِمِلَّة غَيْر الإسلام كَاذبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ الطَّحَاكِ عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ مَن حَلَف بِمِلَّة غَيْر الإسلام كَاذبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ تَعَلَيهِ وَمَنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَمِنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَمِنْ وَهُو كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَل نَفْسَهُ بِشَيْء عُذِيّب فِي نَارِ حَهَنَّمَ وَلَعْنَ الْمُؤْمِنُ كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَهُو كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَهُو بَعْنَ الْمُؤْمِنُ كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَهُو بَعْنَ الْمُؤْمِنُ كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَهُو بَعْنَ الْمُؤْمِنُ كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَهُو بَعْنَ الْمُؤْمِنُ كَقَتْلِهِ وَمَن رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَمَن رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَهُو بَعْنَ الْمُؤْمِنُ كَقَتْلِهِ وَمَن رَمْى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُو كَقَتْلِهِ وَهُو بَعْنَ لَعَلَيْهِ مَن اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهِ مُن مُؤْمِنًا بِكُفُولِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

أَنَّ اللهُ عَمْلُ وَقَالَ عُمْرُ لِحَاطِبِ إِلَّهُ مَنْ لَمْ يَرَ إِكَفَارَ مَنْ قَالَ ذُلِكَ مُتَأَوِّلاً أَوْ جَاهِلاً وَقَالَ عُمْرُ لِحَاطِبِ إِلَّهُ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّهِ عُفْرَتُ لَكُمْ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّهِ عُفْرَتُ لَكُمْ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّهِ عُفْرَتُ لَكُمْ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّهِ قَدْ اطلَعَ إِلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ قَدْ عَفَرْتُ لَكُمْ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّهُ عَدْرِهُ اللهُ قَدِ اطلَعَ إِلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ قَدْ عَفَرْتُ لَكُمْ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّهِ عُفْرَتُ لَكُمْ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

কুফ্রীর অপবাদ দিবে, তাও তাকে হত্যা করার সমতুল্য হবে।

وَهِ اللّهِ اللّهِ أَنَّ مُعَادُ بْنُ عُبَادَةً أَخْبَرَنَا يَزِيْدُ أَخْبَرَنَا سَلِيْمٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ حَدَّثَنَا جَابِرُ بَنُ عَبْدُ اللهِ أَنَّ مُعَادُ بْنِ جَبَلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلّيْ مَعَ النَّبِيِّ يَلِيُّ ثُمَّ يَأْتِي قُوْمَهُ فَصَلَّى بِهِمِ الصَّلاَةَ فَقَرَأَبِهِمُ الْبَقَرَةَ ، قَالَ فَتَحَوَّزَ رَحُلُّ فَصَلَّى صَلاَةً حَفِيْفَةً فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَادًا فَقَالَ إِلَّسِهُ الصَّلاَةَ فَقَرَأَبِهِمُ الْبَقَرَةَ ، قَالَ فَتَحَوَّزَ رَحُلُّ فَصَلَّى صَلاَةً حَفِيْفَةً فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَادًا فَقَالَ إِلَّسِهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَادُا فَقَالَ إِلَّسِهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ الرَّحُلُ فَأَتَى النَّبِي كَا يُقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا فَوْمٌ نَعْمَ سِلُ بِأَيْدِينَا نَسْسَقِي مُنَافِقٌ ، فَقَالَ النَّبِي اللهِ إِنَّا فَوْمٌ نَعْمَ اللهِ إِنَّ مُعَادُا صَلَّى بِنَا الْبَارِحَةَ فَقَرَأَ الْبَقَرَةَ ، فَتَحَوَّزْتُ فَزَعَمَ أَنِّي مُنَافِقٌ ، فَقَالَ النَّبِي إِنَّ مُعَادُا النَّبِي اللهُ إِنَّا الْبَارِحَة فَقَرَأَ الْبَقَرَة ، فَتَحَوَّزْتُ فَزَعَمَ أَنِّي مُنَافِقٌ ، فَقَالَ النَّبِي بَنِهُ عَمْدَا أَنْ أَنْتَ ثَلاَثًا الْفَرْمُ وَصَالَا اللّهِ إِنْ مُعَادُ الْعَلَى وَنَحُومًا وَسَيِّعِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى وَنَحُومًا -

বিভ্রম্থ মুহাম্মদ ইব্ন আবাদাহ (র)..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, মু'আয ইব্ন জাবাল (রা) নবী ক্রিট্রা -এর সাথে সালাত আদায় করতেন। পুনরায় তিনি নিজ কাওমের নিকট এসে তাদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন। একবার তিনি তাদের নিয়ে সালাতে সূরা বাকারা পড়লেন। তথন এক ব্যক্তি সালাত সংক্ষেপ করতে চাইল। সুতরাং সে (আলাদা হয়ে) সংক্ষেপে সালাত আদায় করলো। এ থবর মু'আয (রা)-এর কাছ পৌছলে তিনি বললেন ঃ সে মুনাফিক। লোকটার কাছে এ থবর পৌছলে সে নবী ক্রিট্রা -এর খেদমতে এসে বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আমরা এমন এক কাওমের লোক, যারা নিজের হাতে কাজ করি, আর নিজের উট দিয়ে সেঁচের কাজ করি। মু'আয (রা) গত রাত্রে সূরা বাকারা দিয়ে সালাত আদায় করতে আরম্ভ করলেন, তখন আমি সংক্ষেপে সালাত আদায় করে নিলাম। এতে মু'আয (রা) বললেন যে, আমি মুনাফিক। তখন নবী ক্রি বললেন ঃ হে মু'আয! তুমি কি (লোকদের) দীনের প্রতি বিতৃষ্ণ করতে চাও? একথাটি তিনি তিন বার বললেন। পরে তিনি তাকে বললেন ঃ তুমি ওয়াশ্ শামসি ওয়াদ দুহাহা আর সাব্বিহিস্মা রাব্বিকাল আ'লা এবং এর অনুরূপ ছোট সূরা পড়বে।

[٥٦٧٧] حَدَّثَنَا إِسْحَاقٌ أَخْبَرَنَا أَبُوْ الْمُغِيْرَةِ حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيْ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَـــنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِيْ حَلْفِهِ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّي فَلْيَقُــلُ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ أُقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدَّقْ -

৫৬৭৭ ইস্হাক (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী লালা বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যদি কসম খায় এবং লাত্ ও উয্যার কসম করে, তবে সে যেন (সাথে সাথেই) লাইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলে। আর যদি কেউ তার সাথীকে বলে, এসো আমরা জুয়া খেলি; তবে সে যেন (কোন কিছু) সাদাকা করে।

٥٦٧٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ أَذْرَكَ عُمَرَ بُسنَ الْخَطَّابِ فِيْ رَكْبِ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَبِيْهِ فَنَادُهُمْ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَلَا إِنَّ اللهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوْ بِأَبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفُ بَالله فَلْيَصْمُتْ -

বিড্পিচ কুতায়বা (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি উমর ইব্ন খান্তাব (রা) কে একদিন আরোহীর মাঝে এমন সময় পেলেন, যখন তিনি তাঁর পিতার নামে কসম খাচ্ছিলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ভাচ্চেশ্বরে তাদের বললেন ঃ জেনে রাখ! আল্লাহ্ তোমাদের নিজের পিতার নামে কসম খেতে নিষেধ করেছেন। যদি কাউকে কসম খেতেই হয়, তবে সে যেন আল্লাহ্র নামেই কসম খায়, অন্যথায় সে যেন চুপ থাকে।

٧٥٠٧ . بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنَ الْغَضَبِ وَالشِّدَّةِ لِأَمْرِ اللهِ وَقَالَ اللهُ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَــافِقِيْنَ وَاغْلُطْ عَلَيْهِمْ

২৫০৭. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বিধি-নিষেধের ব্যাপারে রাগ করা ও কঠোরতা অবলম্বন করা জায়েয। আল্লাহ্ বলেছেন ঃ কাফির ও মুনাফিকদের বিরুদ্ধে জিহাদ করো এবং তাদের উপর কঠোরতা অবলম্বন করো

٥٦٧٩ حَدَّثَنَا بُسْرَةٌ بُنُ صَفْوَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي

[٥٦٨] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَا يَحْيُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِيْ حَالِدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ أَبِيْ مَسْعُوْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى رَجُلُّ النَّبِيَّ عَلَيْ فَقَالَ إِنِّي لِأَتَّاجَرُ عَنْ صَلاَةِ الْغَدَاةِ مِسَنْ أَبِيْ مَسْعُوْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى رَجُلُّ النَّبِيَّ عَلَيْ فَقَالَ إِنِّي لِأَتَّاجَرُ عَنْ صَلاَةِ الْغَدَاةِ مِسَنْ أَجْلِ فُلاَن مِمَّا يُطِيْلُ بِنَا قَالَ فَمَا رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ قَطُّ أَشَدُ غَضَبًا فِي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ قَالَ فَقَالَ أَيْكُمْ مَا صَلِّي بِالنَّاسِ فَلْيَتَحَوَّزُ فَإِنَّ فِيْهِمُ الْمَرِيْسَضَ قَالَكُمْ مَا صَلِّي بِالنَّاسِ فَلْيَتَحَوَّزُ فَإِنَّ فِيْهِمُ الْمَرِيْسَضَ وَالْكَبْيِرَ وَذَا الْحَاجَة -

বি৬৮০ মুসাদ্দাদ (র)..... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি নবী — এর নিকট এসে বললেন ঃ অমুক ব্যক্তি সালাত দীর্ঘ করার কারণে আমি ফজরের সালাত থেকে পিছনে থাকি। বর্ণনাকারী বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ — কে কোন ওয়াযের মধ্যে সেদিন থেকে বেশী রাগান্বিত হতে আর দেখিনি। রাবী বলেন, এরপর তিনি বললেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউ কেউ বিতৃষ্ণা সৃষ্টিকারী আছে। সুতরাং তোমাদের যে কেউ লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে, সে যেন সংক্ষেপ করে। কারণ তাদের মধ্যে রোগী, বৃদ্ধ এবং কর্মব্যস্ত লোক থাকে।

آهَمَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَــللَ بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّيْ رَأَي فِيْ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ يَخَاكَةٌ فَحَكُهَا بِيَدِهِ فَتَغَيَّظَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِيْ الصَّلاَة فَإِنَّ اللهَ حِيَالَ وَجْهِهِ فَلاَ يَتَنَخَّمَنَّ حِيَالَ وَجْهِهِ فِي الصَّلاَةِ -

(৫৬৮১) মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী সালাত আদায় করলেন। তথন তিনি মসজিদের কিব্লার দিকে নাকের শ্রেষ্মা দেখতে পান। এরপর তিনি তা নিজ হাতে খুঁচিয়ে সাফ্ করলেন এবং রাগান্বিত হয়ে বললেনঃ তোমাদের কেউ যতক্ষণ সালাতে থাকে, ততক্ষণ আল্লাহ্ তার চেহারার সামনে থাকেন। সুতরাং সালাতের অবস্থায় কখনো সামনের দিকে নাকের শ্রেষ্মা ফেলবেনা।

وَلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنَا رَبِيْعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ اللهِ عَرِّفُهَا سَنَةً ثُمَّ اعْرِفْ وِكَاءَ هَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ اسْتَنْفِقْ بِهَا فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ ، قَالَ يَسارَسُولَ اللهِ وَسُولً اللهِ فَضَالَّهُ الْغَنَمِ ؟ قَالَ خُذُوهَا فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيْكَ أَوْ لِلذِّنْبِ قَالَ يَا رَسُولُ اللهِ فَضَالَّهُ الْإِبلِ قَالَ فَعَضِبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ حَتَى احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ أَوْ اَخْمَرٌ وَجْهُهُ ثُمَّ قَالَ مَللكَ وَسُعِلَا مَاللهَ وَلَهَا مَعَهَا حَتَى يَلْقَاهَا رَبُّهَا -

বিভিচ্ ই মহাম্মদ (র)..... যায়দ ইব্ন খালিদ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ কে পথে পড়ে থাকা জিনিস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেনঃ তুমি তা এক বছর পর্যন্ত প্রচার করতে থাকো, তারপর তার বাঁধন থলে চিনে রাখ। তারপর তা তুমি ব্যয় কর। এরপর যদি এর মালিক এসে যায়, তবে তুমি তাকে ফিরিয়ে দাও। লোকটি আবার জিজ্ঞাসা করলঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! হারিয়ে যাওয়া ছাগলের কি হুকুম? তিনি বললেনঃ সেটা তুমি নিয়ে যাও। কারণ এটা হয়ত তোমার জন্য অথবা তোমার কোন ভাই এর অথবা চিতাবাঘের। লোকটি আবার জিজ্ঞাসা করলঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আর হারানো উটের কি হুকুম? তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি রেগে গেলেন। এমন কি তার গড়দ্বয় রক্তিমাভ হয়ে গেল। তিনি বললেনঃ তাতে তোমার কি? তার সাথেই তার চলমান পা ও পানি রয়েছে এবং এ পর্যন্ত সেটি তার মালিকের নাগাল পেয়ে যাবে।

وَمَعْفَر عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ الْمَكِّيُّ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَر عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ بُسْرَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ احْتَجَرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ حُجَيْرَةً خَصِفَةً أَوْ حَصِيْرًا فَحَرَجَ رَسُولُ اللهِ يَكِيْ خَمْولُ اللهِ يَعْلَى فِيهَا فَتَتَبَعَ إِلَيْهِ رِجَالٌ وَجَاؤُا يُصَلُّونَ بِصَلاَتِهِ ثُمَّ جَاؤُا لَيْلَةً فَحَضَرُوا فَحَرَجَ رَسُولُ الله يَكِيْ عَنْهُمْ فَلَمْ يَحْرُجُ إِلَيْهِ مِ خَاوًا يُصَلُّونَ بِصَلاَتِهِ ثُمَّ جَاوُا لَيْلَةً فَحَضَرُوا وَأَمْواتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَحَرَجَ إِلَيْهِ مِ فَلَمْ يَحْرُجُ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصُواتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَحَرَجَ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصُواتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَحَرَجَ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصُواتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَحَرَجَ إِلَيْهِمْ مُنَوْعَهُمْ حَتَى ظَنَنْتُ أَنَهُ سَدِيكُمْ عَلَى كُمْ عَلَيْكُمْ حَتَى ظَنَنْتُ أَنَهُ سَدِيكُمْ فَا مُعْرَجً اللهِ فَعْدَلُ لَهُمْ رَسُولُ الله يَعْلِهُ مَا زَالَ بِكُمْ صَنَيْعُكُمْ حَتَى ظَنَنْتُ أَنَهُ سَدَالَكُمْ اللهَ الصَلاَةُ اللهَ مُؤْلِكُمْ فَا أَلْمَ كُنُونَةٍ وَلَا عَنْهُمْ فَاللَّهُ اللهَالَةُ اللهُ السَلَامُ اللهُ عَلَيْكُمْ فَيْ بَيْتِهِ إِلاَ الصَلاَةُ الْمَاكُنُونَةٍ وَلَا حَيْرَا صَلاَةِ الْمَرْءَ فِي بَيْتِهِ إِلاَ الصَلاَةُ الْمَكُنُونَةِ وَلَا حَيْرَا صَلاقًا لَعُلِيكُمْ فَيَعْلَا لَعْلُونُ اللهِ الْمَعْلَاقُ الْمَمْ عَلَى كُمْ عَلَى الْمُولُولُ اللهُ الْمُعْلَى الْمَعْلَامُ اللهُ الْمَاكُنُونَةِ إِلَيْهِ إِلَا الْمُعْلَاقُ الْمَاكُونَةِ إِلَّا الْمُؤْلِقُهُ اللهُ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ الْمُعْلَى اللْهُ الْمُعْرَاقُ الْمَاكُونَةُ اللهِ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ الْعُولُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ اللهُ

ক্রেডিচত মাক্কী ও মুহম্মদ ইব্ন যিয়াদ (র)..... যায়দ ইব্ন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার নবী হাটা খেজুরের পাতা দিয়ে, অথবা চাটাই দিয়ে একটি ছোট খুজরা তৈরী করলেন এবং ঘর থেকে বেরিয়ে এসে এ ভুজরায় (রাতে নফল) সালাত আদায় করতে লাগলেন।

তখন একদল লোক তাঁর খোঁজে এসে তাঁর সঙ্গে সালাত আদায় করতে লাগল। পরবর্তী রাতও লোকজন সেখানে এসে হাযির হল। কিন্তু রাস্পুলাহ করতা দেরী করলেন এবং তাদের দিকে বেরিয়ে আসলেন না। তারা উচ্চস্বরে আওয়ায দিতে লাগল এবং ঘরের দরজায় কংকর নিক্ষেপ করল। তখন তিনি রাগাম্বিত হয়ে তাদের কাছে বেরিয়ে এসে বললেন ঃ তোমরা যা করছ তাতে আমি আশংকা করছি যে, সম্ভবতঃ এটি না ভোমাদের উপর ফর্ম করে দেয়া হয়। সূত্রাং তোমাদের উচিত যে, তোমরা ঘরেই সালাত আদায় করবে। কারণ ফর্ম ব্যতীত অন্য সালাত নিজ ঘরে পড়াই উদ্রম।

٧٥٠٩ . بَابُ الْحَذَرِ مِنَ الْغَضَبِ ، لِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَـــاثِرَ الإِثْــمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ - الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّوَّاءِ وَالْكَــاظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللهُ يُحِبُّ الْمُحْسنِيْنَ

২৫০৭. পরিচ্ছেদ ঃ ক্রোধ থেকে বেঁচে থাকা। মহান আল্লাহ্র বাণীঃ যারা গুরুতর পাপ ও অশানীন কাজ থেকে বেঁচে থাকে এবং যখন ক্রোধান্বিত হয়, তখন তারা (তাদের) মাফ করে দেয়। (এবং আল্লাহ্র বাণী) ঃ "যারা স্বচ্ছল ও অস্বচ্ছল অবস্থায় ব্যয় করে, আর যারা ক্রোধ সংবরণকারী ও মানুষের প্রতি ক্ষমাশীল, আল্লাহ্ সংকর্ম পরায়ণদের ভালবাসেন

وَمَهُ وَاللَّهُ عَنْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لَيْسَ الشَّدِيْدُ بِالصَّرْعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيْدُ الْكَلْكِ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ - يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ -

৫৬৮৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ প্রকৃত বীর সে নয়, যে কাউকে কুন্তীতে হারিয়ে দেয়। বরং সেই প্রকৃত বাহাদুর, যে কোধের সময় নিজেকে নিয়ন্ত্রণ করতে সক্ষম।

07٨٥ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا اللَّبِيِّ عَلَيْ وَنَحْنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ ، وَأَحَدُهُمَا يَسُسِبُ اللَّيْمَانُ بْنُ صُرَدِ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلاَنِ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ وَنَحْنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ ، وَأَحَدُهُمَا يَسُسِبُ صَاحِبَهُ، مُغْضَبًا قَدِ احْمَرً وَجْهُهُ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ إِنِّي لأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْقَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ لَوْقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ قَالَ إِنِّي لَا عَلَمُ مَا يَقُولُ النَّبِي عَلَيْ قَالَ إِنِّي لَكُو قَالَ النَّبِي عَلَيْ قَالَ إِنِّي لَكُو قَالَ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ إِنِّي لَكُونُ لَا مَعْنُونُ لَا النَّبِي عَلَيْهِ قَالَ إِنِّي لَكُونُ لَا لَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ ، فَقَالُوا لِلرَّجُلِ أَلاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِي عَلَيْ قَالَ إِنِّي لَكُونُ لَا اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ ، فَقَالُوا لِلرَّجُلِ أَلا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِي عَلَيْ قَالَ إِنِّي لَيْ اللهِ عَلَى اللهُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ ، فَقَالُوا لِلرَّجُلِ أَلاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِي عَلَيْ اللَّهِ فَالَ إِنِّي لِي اللهِ مِنَ الشَيْطَانِ الرَّحِيْمِ ، فَقَالُوا لِلرَّجُلِ أَلا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِي عَلَى اللهُ مَن الشَّلِلُ اللهِ اللهِ اللَّهُ مِن الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ ، فَقَالُوا لِلرَّحُلِ أَلا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِي عَلَى اللَّهُ مَا مَعْدُونُ لَهُ اللَّهُ مِنَ اللهُ اللَّهُ مِنْ اللهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ ال

৫৬৮৫ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... সুলায়মান ইব্ন সুরদ (রা) থেকে বর্ণিত। একবার নবী
-এর সামনেই দু'ব্যক্তি গালাগালী করছিল। আমরাও তাঁর কাছেই বসাছিলাম, তাদের একজন

অপর জনকে এত রাগান্বিত হয়ে গালী দিচ্ছিল যে, তার চেহারা লাল হয়ে গিয়েছিল। তখন নবী হার বললেন ঃ আমি একটি কালেমা জানি, যদি এ লোকটি তা পড়তো, তা হলে তার ক্রোধ চলে যেত। অর্থাৎ যদি লোকটি 'আউয়ু বিল্লাহি মিনাশৃশাইতানির রাজীম' পড়তো। তখন লোকেরা সে ব্যক্তিকে বলল, নবী হার কি বলেছেন, তা কি তুমি শুনছোনা? সে বললোঃ আমি নিশ্চয়ই পাগল নই।

آ ٥٦٨٦ حَدَّتَنِيْ يَحْيُّي بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُوْ بَكْرٍ هُوَ ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِيْ حَصِيْنِ عَنْ أَبِسِيْ صَالِح عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَوْصِنِيْ قَالَ لاَ تَغْضَبْ فَسَرَدَّدَ مِ َارًا قَالَ لاَ تَغْضَبُ -

৫৬৮৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি নবী === -এর নিকট বললোঃ আপনি আমাকে অসিয়ত করুন।তিনি বললেনঃ তুমি রাগ করো না।লোকটা কয়েকবার তা বললেন নবী ==== প্রত্যেক বারই বললেনঃ রাগ করো না।

١٥١٠ . بَابُ الْحَيَاء

২৫১০. পরিচ্ছেদঃ লজ্জাশীলতা

وَمَكُنُ أَذُمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي السَّوَارِ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بُسنَ حُصَيْنِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ الْحَيَاءُ لاَ يَأْتِي إِلاَّ بِخَيْرٍ ، فَقَالَ بُشَيْرُ بْنُ كَعْبِ مَكْتُ وَبُّ فِي فُصَيْنِ قَالَ اللهِ عَمْرَانُ أَحَدَّنُكَ عَنْ رَسُولِ اللهِ الْحَكْمَةِ إِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ سَكِيْنَةً فَقَالَ لَهُ عِمْرَانُ أَحَدَّنُكَ عَنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ وَتُحَدِّنُنَى عَنْ صَحِيْفَتِكَ -

ক্ষিত্র আদম (র)..... ইম্রান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ লজ্জাশীলতা কল্যাণ ব্যতীত কোন কিছুই বয়ে আনে না। তখন বুশায়র ইব্ন কাব (রা) বললেন ঃ হিকমতের পুস্তকে লিখা আছে যে, কোন্ কোন্ লজ্জাশীলতা ধৈর্যশীলতা বয়ে আনে। আর কোন্ কোন্ লজ্জাশীলতা এনে দেয় শান্তি ও সুখ। তখন ইমরান (রা) বললেন ঃ আমি তোমার কাছে রাস্লুল্লাহ্র ক্ষেত্র থেকে বর্ণনা করছি। আর তুমি (এর মোকাবিলায়) আমাকে তোমার পুস্তিকা থেকে বর্ণনা করছ।

آهَمَهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونْسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ عَنْ سَالِم عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَجُلِ وَهُوَ يُعَاتِبُ فِيْ الْحَيَّاءِ يَقُسُولُ إِنَّكَ لَتَسْتَحْيِيْ حَتَّ كَأَنَّهُ يَقُولُ قَدْ أَضَرَّبِكَ ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيِّ دَعْهُ فَإِنَّ الْحَيَسَاءَ مِسنَ বিচচ্চ আহ্মদ ইব্ন ইউনুস (রা)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী ক্রি একটা লোকের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। এ সময় লোকটি (তার ভাইকে) লজ্জা সম্পর্কে তিরস্কার করছিল এবং বলছিল যে, তুমি বেশী লজ্জা করছ, এমনকি সে যেন এ কথাও বলছিল যে, এ তোমাকে ক্ষতিগ্রন্থ করেছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেন ঃ তুমি তাকে তার অবস্থার উপর ছেডে দাও। কারণ নিশ্রই লজ্জাশীলতা ঈমানের অস।

বি৬৮৯ আলী ইব্ন জা'য়দ (র) আবৃ সা'ঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী হার্ম্ম নিজ গৃহে অবস্থানরত কুমারী মেয়েদের চেয়েও বেশী লাজুক ছিলেন।

٢٥١١ . بَابُ إِذَا لَمْ تَسْتَحْي فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

২৫১১. পরিচ্ছেদ ঃ যখন তুমি লজ্জা ত্যাগ করবে, তখন তুমি যা ইচ্ছা তাই করতে পারবে

ত্ম خَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونْسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ رِبْعِيٍّ بْنِ حِرَاشٍ حَدَّنَنَا أَبْوُهُ مَسْعُوْد قَالَ قَالَ النّبِيُ عَلِيْ إِنْ مِمَّا أَدْرَكَ النّاسُ مِنْ كَلاَمِ النّبُوَّةِ الأُولَى : إِذَا لَسَمْ تَسْسَتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِفْتَ -

ক্রিডিন আহমদ ইব্ন ইউনুস (র)..... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ পূর্বেকার নবীদের বক্তব্য থেকে মানুষ যা বর্জন করেছে তার একটা হলো, যদি তুমি লজ্জাই ছেড়ে দাও. তবে তুমি যা চাও তা কর।

٢٥١٢ . بَابُ مَا لاَيُسْتَحْيَا مِنَ الْحَقِّ لِلتَّفَقُّهِ فِي اللِّينِ

৫৬৯১ ইসমাঈল (র) উন্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদিন উন্মে সুলায়ম (রা) রাস্লুল্লাহ্ নাম্ব -এর নিকট এসে বললেনঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ্! আল্লাহ্ তো সত্য কথা বলার ব্যাপারে

লজ্জা করতে নির্দেশ দেন না। সুতরাং মেয়ে লোকের স্বপ্রদোষ হলে কি তার উপরও গোসল করা ফরয়ং তিনি বললেনং হাঁ, যদি সে পানি, বীর্য দেখতে পায়।

[٥٦٩٢] حَدَّثَنَا أَدُمُ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دَثَارِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلَ قَالَ النَّبِي ﷺ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ شَحَرَة حَضْرَاءَ لاَ يَسْقُطُ وَرُقُهَا وَلاَ يَتَحَاتُ ، فَقَالَ الْقَوْمُ: هِيَ النَّجَرَةُ كَذَا ، هِيَ شَحَرَةُ كَذَا ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِيَ النَّخْلَةُ وَأَنَا غُلاَمٌ شَابٌ فَاسْتَحْيَيْتُ شَعَرَةُ كَذَا ، هِيَ النَّخْلَةُ * وَعَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ قُلْتَهَا لَكَانَ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا -

প্রভিত্ত আদম (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রা বলেছেন ঃ
মু'মিনের দৃষ্টান্ত হলো এমন একটি সবুজ গাছ, যার পাতা ঝরে পরে না এবং একটির সঙ্গে আর
একটির ঘর্ষণ লাগে না। তখন কেউ কেউ বলল ঃ এটি অমুক গাছ, আবার কেউ বলল এটি অমুক
গাছ। তখন আমি বলতে চেয়েছিলাম যে, এটি বেলুর গাছ। তবে, থেহেতু আমি অর বয়ক তরুণ
ছিলাম, তাই বলতে সংকোচবোধ করলাম। তখন নবী ক্রা নিজেই বলে দিলেন যে, সেটি খেজুর
গাছ। আর ভ'বা (রা) থেকে ইব্ন উমর (রা) সূত্রে অভিনিক্ত বর্ণিত হরেছে যে, তারপর আমি উমর
(রা) এর নিকট এ সথকে বললাম। তখন তিনি বললেন ঃ যদি তুমি সে সময় একথাটা বলে দিতে.
তবে তা আমার নিকট এত এত (ধনসম্পদ থেকেও) বেলী খুলির বিষয় হতো।

[٥٦٩٣ حَدَّقَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا مَرْحُومٌ سَمِعْتُ ثَابِتًا أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَفُسُولُ جَساءَ ت امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا ، فَقَالَتُ هَلْ لَكَ حَاجَةٌ فِيَّ ؟ فَقَالَتِ ابْنَتُهُ مَسا أَقَسلَّ حَيَاءُ هَا ، فَقَالَ هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ عَرَضَتْ عَلَى رَسُولُ الله ﷺ نَفْسَهَا -

৫৬৯৩ মুসাদাদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক মহিলা রাস্লুব্রাহ্ হার্ - এর কাছে এলা এবং তাঁর সামনে নিজেকে পেশ করে বলল ঃ আপনার কি আমার প্রয়োজন আছে? তখন আনাস (রা)-এর মেয়ে বলল ঃ এ মহিলার লজা কত কম। আনাস (রা) বল্লেন ঃ সে তোমার চেয়ে ভাল। সে তো (নবীর সহধর্মিণী হওয়ার সৌভাগ্য) লাভের জন্যই রাস্লুব্রাহ হার -এর খেদমতে নিজেকে (বিবাহের জন্য) পেশ করেছে।

্রান্ত্র করে। নির্দ্ধির সাথে নম্র ব্যবহার পছক করতেন

0٦٩٤ حَدَّقَنَا أَدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْـــهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْلُوا وَلاَ تُنَفِّرُوا -

৫৬৯৪ আদম (র)..... আনাস্ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হক্তে বলেছেনঃ তোমরা নম্র ব্যবহার করো এবং কঠোর ব্যবহার করো না। আর মানুষকে শান্তি দাও এবং মানুষের মনে বিশ্বেষ সৃষ্টি করো না।

শৈশ্য ইসহাক (র)..... আবৃ মৃসা 'আল' আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বর্ধন নবী তাঁকে আর মু'আয় ইব্ন জাবাল (রা)কে (ইয়ামান) লাঠান, তর্থন তালের অসিয়ত করেন। তোমরা (লোকের সাথে) নম্র ব্যবহার করবে, কঠোর ব্যবহার করবে না। তত সংবাদ দেবে এবং তাদের মনে বিদ্বেষ সৃষ্টি করবে না। আর তোমরা দু'জনের মধ্যে সন্তাব বজায় রাখবে। তথন আবৃ মৃসা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমরা এমন এক দেশে যাছি, যেখানে মধু থেকে শরাব তৈরী হয়। একে 'বিত্ত' বলা হয়। আর 'য়ব' থেকেও শরাব তৈরী হয়, তাকে বলা হয় 'মিয়্র'। রাস্লাল্লাহ্ বললেন ঃ প্রত্যেক নেশার বস্তুই হারাম।

[٥٦٩٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِنْمَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ مَا خُيِّرَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلاَّ أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمُسَا فَإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ ، وَمَا ٱتْتَقَمَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَسطً إِلاَّ أَنْ تَتَهَلَ حُرْمَةُ الله فَيَنْتَقِمُ بِهَا لله -

বে৬৯৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (রা)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ কে যখন কোন দু'টি কাজের মধ্যে এখৃতিয়ার দেয়া হতো, তখন তিনি দু'টির মধ্যে অপেকাকৃত সহজটি গ্রহণ করতেন যদি তা গুনাহর কাজ না হতো। আর যদি তা গুনাহের কাজ হতো, তা হলে তিনি তা থেকে সবার চাইতে দূরে সরে থাকতেন। রাস্লুল্লাহ্ কোন বিষয়ে নিজের ব্যাপারে কখনো প্রতিশোধ নিতেন না। অবশ্য কেউ আল্লাহর নিষেধাজ্ঞা লক্ষন করলে, তিনি আল্লাহ্র সম্ভষ্টির জন্য তার প্রতিশোধ নিতেন।

الأَهْوَازِ قَدْ نَضَبَ عَنْهُ الْمَاءُ فَجَاءَ أَبُوْ بَرْزَةُ الأَسْلَمِيُّ عَلَى فَرَسٍ فَالَ كُنَّا عَلَى شَاطِىءِ نَسهْ بِالأَهْوَازِ قَدْ نَضَبَ عَنْهُ الْمَاءُ فَجَاءَ أَبُوْ بَرْزَةُ الأَسْلَمِيُّ عَلَى فَرَسٍ فَصَلَّسِي وَحَلَّسِي وَحَلَّسِي فَرَسَهُ فَالْطُلُقَتِ الْفَرَسُ فَتَرَكَ صَلاَتَهُ وَتَبِعَهَا حَتَّى أَدْرَكَهَا فَأَخَذَهَا ثُمَّ جَاءَ فَقَضْي صَلاَتَهُ ، وَفِينَسا وَجُلُّ لَهُ رَأَى فَأَقْبَلَ يَقُولُ الْظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ تَرَكَ صَلاَتَهُ مِنْ أَجْلِ فَرَسٍ ، فَأَقْبَلَ فَقَالَ مَا رَجُلُّ لَهُ رَأَى فَأَقْبَلَ فَقَالَ مَا عَنْهُمْ فَا خَلُو صَلَّيْتُ وَتَرَكَتُ لَسِمْ آتِ عَنْهُ إِلَى اللَّيْلِ، وَذَكَرَ أَنَّهُ صَحِبَ النَّبِيِّ فَرَأَى مِنْ تَيْسِيْرِهِ -

বিড্কি প্রাবৃ নু'মান (র)..... আ্যরাক ইব্ন কায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমরা 'আহ্ওয়ায' নামক স্থানে একটা খালের কিনারায় অবস্থান করছিলাম। খালটির পানি শুকিয়ে গিয়েছিল। এমন সময় আবৃ বারয়া আসলামী (রা) একটি ঘোড়ায় সাওয়ার হয়ে সেখানে এলেন। তিনি ঘোড়াটিকে ছেড়ে দিয়ে সালাতে দাঁড়ালেন। তখন ঘোড়াটা (দ্রে) চলে গেল দেখে তিনি সালাত ছেড়ে দিয়ে ঘোড়ার অনুসরণ করলেন এবং ঘোড়াটি পেয়ে ধরে আনলেন। তারপর সালাত পূর্ণ করলেন। এ সময় আমাদের মধ্যে একজন বিরূপ সমালোচক ছিলেন। তিনি তা দেখে বললেনঃ এই বৃদ্ধের দিকে তাকাও, সে ঘোড়ার খাতিরে সালাত ছেড়ে দিল। তখন আবৃ বারয়াহ (রা) এগিয়ে এসে বললেনঃ যখন থেকে আমি রাস্লুল্লাহ কর কে হারয়েছি, তখন থেকে আজ পর্যন্ত কেউ আমাকে এরূপ তিরস্কার করেন নি। তিনি আরও বললেনঃ আমার বাড়ী বহু দ্রে। সুতরাং যদি আমি সালাত আদায় করতাম এবং ঘোড়াটিকে এভাবেই ছেড়ে দিতাম, তাহলে আমি রাতে নিজ পরিবারের নিকট পৌছতে পারতাম না। তিনি আরও উল্লেখ করলেন যে, তিনি নবী ব্রু এর সাহচর্য লাভ করেছেন এবং তাঁর নমু ব্যবহার প্রত্যক্ষ করেছেন।

آمِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ عُبْرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّتَنِي يُوثُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ عُبْدَ اللهِ عُنْبَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْسِجِدِ شَهَابِ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُولِهِ فَلْوَبُا مِنْ مَلَهِ فَتَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَيْقُوا وَأَهْرِيْقُوا عَلَى بَوْلِهِ ذَنُوبُا مِنْ مَلَهِ أَوْ سِجْلاً مِنْ مَاء فَإِنَّمَا بُعِنْتُمْ مُيسِّرِيْنَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُغْشِرِيْنَ -

প্রভিক্ত আবৃল ইয়ামান ও লায়স (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার এক বেদুঈন মসজিদে পেশাব করে দিলো। তখন লোকজন তাকে শাসন করার জন্য উত্তেজিত হয়ে পড়ল। রাসূলুল্লাহ্ হাই তাদের বললেনঃ তোমরা তাকে ছেড়ে দাও এবং তার পেশাবের উপর এক বালতি পানি অথবা একপাত্র পানি ঢেলে দাও। কারণ, তোমাদের নম্ম ব্যবহারকারী বানিয়ে পাঠানো হয়েছে, কঠোর ব্যবহারকারী হিসেবে পাঠানো হয় নি।

২৫১৪. পরিচ্ছেদ ঃ মানুষের সাথে হাসিমুখে মেলামেশা করা। ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন, মানুষের সাথে এমনভাবে মেলামেশা করবে, যেন তাতে তোমার দীন আঘাতপ্রাপ্ত না হয়। আর পরিবারের সঙ্গে হাসি তামাশা করা

<u> ٥٦٩٩ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَبُوْ التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُــوْلُ إِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَيُخَالِطُنَا حَتَّ يَقُولُ لِأَخ لِيْ صَغِيْرِ يَا أَبَا عُمَيْرِ مَا فَعَلَ النَّغَيْرُ -.</u>

৫৬৯৯ আদম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার আমাদের সাথে মেলামেশা করতেন, এমনকি একদিন তিনি আমার এক ছোট ভাইকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ওহে আবৃ উমায়র ! নুগায়র পাখিটি কেমন আছে ?

٥٧٠٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أُخْبَرَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْــــهَا قَالَتْ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَكَانَ لِيْ صَوَاحِبُ يَلْعَبْنَ مَعِيْ فَكَانَ رَسُـــوْلُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ يَتَقَمَّعْنَ مِنْهُ فَيُسَرِّبُهُنَّ إِلَيَّ فَيَلْعَبْنَ مَعِي -

৫৭০০ মুহাম্মদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ — এর সামনেই আমি পুতৃল বানিয়ে খেলতাম । আমার বান্ধবীরাও আমার সঙ্গে খেলতো। রাস্লুল্লাহ আর প্রবেশ করলে তারা দৌড়ে পালাত। তখন তিনি তাদের ডেকে আমার কাছে পাঠিয়ে দিতেন এবং তারা আমার সঙ্গে খেলা করত।

٥ ٢ ٥ ٢ . بَابُ الْمُدَارَاةِ مَعَ النَّاسِ وَيُلْأَكُرُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ إِنَّا لَنَكْشِرُ فِي وُجُوْهِ أَقْــوَامٍ، وَإِنَّ قُلُوبَنَا لَتَلْعَنُهُمْ

২৫১৫. পরিচ্ছেদ ঃ মানুষের সঙ্গে শিষ্টাচার করা । আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত আছে, আমরা কোন কোন কাওমের সাথে প্রকাশ্যে হাসি-খুশি মেলামেশা করি। কিন্তু আমাদের অন্তরগুলো তাদের উপর লানত বর্ষণ করে

<u>٥٧٠١ حَدَّثَنَا</u> قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ حَدَّنَهُ عُرْوَةُ بْـــنُ الزُّبَــيْرِ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَحْبَرَتْهُ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ رَجُلُّ فَقَالَ اثْذَنُوا لَهُ فَبِفُـــسَ ابْـــنُ الْعَشِيْرَةِ أَوْ بِفْسَ أَجُوْ الْعَشِيْرَةِ فَلَمَّا دَحَلَ أَلاَنَ لَهُ الْكَلاَمَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُوْلَ اللهِ قُلْتَ مَا قُلْتَ ثُمَّ أَلَنْتَ لَهُ فِي الْقَوْلِ فَقَالَ أَىْ عَائِشَةُ إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عَنْدَ اللهِ مَنْ تَرَكَهُ أَوْ وَدَعَهُ النَّــلسُ أَيُّقَاءَ فُحْشه -

৫৭০১ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... আয়েশা(রা) থেকে বর্ণিত যে, একব্যক্তি নবী ক্রা এর নিকট প্রবেশ করার অনুমতি চাইল তখন তিনি বললেনঃ তাকে অনুমতি দাও। সে তার বংশের নিকৃষ্ট সন্তান। অথবা বললেনঃ সে তার গোত্রের ঘৃণ্যতম তাই। যখন সে প্রবেশ করল, তখন তিনি তার সাথে নম্রভাবে কথাবার্তা বললেন। আমি বললামঃ ইয়া দ্বাস্ল্লাহ! আপনি এর সম্পর্কে যা বলার তা বলেছেন। এখন আপনি তার সাথে নম্রভাবে কথা বললেন। তিনি বললেনঃ হে আয়েশা! আল্লাহর কাছে মর্যাদায় নিকৃষ্ট সে ব্যক্তি, যার অশালীন আচরণ থেকে বেচে থাকার জন্য মানুষ তার সংশ্রব ত্যাগ করে।

 وَعَزَلَ مِنْهَا وَبُدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُلِيَّةَ أَخْبَرَنَا أَيُّوْبُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ أَبِسِي مُلْكِكَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَهْدِيَتْ لَهُ أَقْبِيَةٌ مِنْ دَيْبَاجٍ مُزَرَّرَةٌ بِالذَّهَبِ فَقَسَمَهَا فِي نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَعَزَلَ مِنْهَا وَاحِدًا لِمَخْرَمَة ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ خَبَأْتُ هَذَا لَكَ، قَالَ أَيُّوْبُ بِمُوبِهِ أَنَّهُ يُرِيْهِ إِيَّسَاهُ وَعَزَلَ مِنْهَا وَاحِدًا لِمَخْرَمَة ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ خَبَأْتُ هَذَا لَكَ، قَالَ أَيُوبُ بِمُوبِهِ أَنَّهُ يُرِيْهِ إِيَّسَاهُ وَكَانَ فِي خُلُقِهِ شَيْءٌ رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ * وَقَالَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ حَدَّثَنَا أَيْسُوبُ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ قَدِمْتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَقْبِيَةٌ -

বিপত্থ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল ওহুহাব (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ মূলায়কাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার নবী ক্রে কে কয়েকটি রেশমের তৈরী (সোনার বোতাম লাগান) 'কাবা' হাদিয়া দেওয়া হলো। তিনি এগুলো সাহাবীদের মধ্যে বন্টন করে দিলেন এবং তা থেকে একটি মাখ্রামা (রা)-এর জন্য আলাদা রেখে দিলেন। পরে যখন তিনি এলেন, তখন তিনি (সেটি তাঁকে দিয়ে) বললেন ঃ আমি এটি তোমার জন্য লুকিয়ে রেখেছিলাম। আইউব নিজের কাপড়ের দিকে ইশারা করলেন, তিনি যেন তাঁর কাপড় মাখরামাকে দেখাছিলেন। মাখ্রামা (রা)-এর মেজাজের মধ্যে কিছু (অসভোবের ভাব) ছিল।

كَ ٢ ٥ ١٦ . بَابُ لاَ يُلْدَعُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ ، وَقَالَ مُعَاوِيَةُ: لاَ حَكِيْمَ إِلاَّ ذُوْ تَجْرِبَةٍ ২৫১৬. পরিচ্ছেদ ঃ মু'মিন এক গর্ড থেকে দু'বার দংশিত হয় না। মু'আবিয়া (রা) বলেছেন ঃ অভিজ্ঞতা ছাড়া সহনশীলতা সম্ভব নয়

٥٧.٣ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيْ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْـــرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النبي ﷺ أَنَّهُ قَالَ : لاَ يُلْدَعُ الْمُؤْمِنُ مِنْ حُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ - ক্তি প্রতায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্তর বলেছেন ঃ প্রকৃত মু'মিন একই গর্ত থেকে দু'বার দংশিত হয় না।

٢٥١٧ . بَابُ حَقِّ الصَّيْفِ

২৫১৭. পরিচেছদ : মেহুমানের হক

آبِ ٥٧٠٤ حَدَّقَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرِ حَدَّنَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّنَنَا حُسَيْنَ عَنْ يَحْتِي بْنِ أَبِيْ سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَمْرِهِ قَالَ دَحَلَ عَلَيْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ أَلَمْ أَخْبِرُ أَنَكَ تَقُوْمُ اللَّيْلَ وَتَصُوْمُ النَّهَارَ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَلاَ تَفْعَلْ قُمْ وَنَمْ وَصُمْ وَأَفْطِرْ فَإِنَّ لِحَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ لِرَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ لِيَعْنِكَ حَقًّا وَإِنْ لِرَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِمَوْسَدِكَ عَلَيْكَ عَسَى أَنْ يَطُولَ مَقًا وَإِنْ لِعَيْنِكَ حَقًّا وَإِنَّ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْنَالِهِ اللهَ عَمَرٌ وَإِنَّ مِنْ حَسَبُكَ أَنْ تَصُوْمَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْنَالِهِ اللهِ عَلَى فَقُلْتُ إِنِّي أُطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ مِنْ كُلِّ جُمْعَهِ وَلَا فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْتَ أُطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْتُ أَطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْتُ أُطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْتُ أُطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْتُ أُولِيْقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْكُ أُولِينَ عَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْتُ أُولِينَ عَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِي اللهِ دَاوُدَ ، فَلْتُ أَلْهُ أَلْهُ وَمَا صَوْمُ نَبِي اللهُ دَاوُدَ قَالَ نَصْفُ الدَّهُ وَمَا صَوْمُ نَبِي اللهُ دَاوُدَ قَالَ نَصْفُ الدَّهُ مَا اللهُ عَلَوْلَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولُ اللهُ الل

৫৭০৪ ইসহাক ইবৃন মানসুর (র)..... আবদুল্লাহ, ইব্ন আম্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন নবী 🚈 আমার নিকট এসে বললেন ঃ আমাকে কি এ খবর জানানো হয় নি যে. তুমি সারা রাত সালাতে কাটাও। আর সারা দিন সিয়াম পালন কর। তিনি বললেন ঃ তুমি (এরকম) করো না। রাতের কিছু অংশ সালাত আদায় কর্ আর ঘুমাও। কয়েকদিন সাওম পালন কর, আর কয়েকদিন ইফ্তার কর (সাওম ভঙ্গ কর)। তোমার উপর তোমার শরীরের হক আছে। তোমার উপর তোমার চোখের হক আছে, তোমার উপর তোমার মেহমানের হক আছে, আর তোমার উপর তোমার স্ত্রীরও হক আছে। নিশ্চয়ই তুমি তোমার আয়ু লমা হওয়ার আশা কর। সূতরাং প্রত্যেক মাসে তিন দিন সিয়াম পালনই তোমার পক্ষে যথেষ্ট। কেননা, নিশ্চয়ই প্রতিটি নেক কাজের বদলে তার দশগুণ পরিমাণ সাওয়াব দেওয়া হয়। সূতরাং এভাবে সারা বছরেই সিয়ামের সাওয়াব পাওয়া যায়। তখন আমি কঠোর ব্যবস্থা চাইলে, আমাকে কঠোর ব্যবস্থ দেয়া হলো। আমি বললাম ঃ এর চেয়েও বেশী পালনের সামর্থ আমার আছে। তিনি বললেন ঃ তা হলে তুমি প্রতি সপ্তাহে তিন দিন সিয়াম পালন কর। তখন আমি আরও কঠোর ব্যবস্থা চাইলে, আমাকে কঠোর ব্যবস্থা দেওয়া হলো। আমি বললাম ঃ আমি এর চেয়ে বেশী সিয়ামের সামর্থ রাখি। তিনি বললেন ঃ তবে তুমি আল্লাহর নবী দাউদ (আ)-এর সিয়াম পালন কর। আমি বললাম : ইয়া নবী আল্লাহ! দাউদ (আ)-এর সিয়াম কি রকম? তিনি বললেন? আধা বছব সিযাম পালন ।

رَامِ الضَّيْفِ وَحِدْمَتِهِ إِيَّاهُ بِنَفْسِهِ وَقَوْلِهِ: صَيِّفَ إِبْرَاهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿ ٢٥١٨ . ٢٥١٨ . ٢٥١٨ . ٩٤٥৮. পরিচ্ছেদ ঃ মেহমানের সম্মান করা এবং নিজেই মেহমানের খেদমত করা। আল্লাহর্ বাণী ঃ তোমার নিকট ইব্রাহীম এর সম্মানিত মেহমানদের.....

٥٧٠٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِسِيْ شُرَيْحِ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَا قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتُهُ شَرَيْحِ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَا قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتُهُ يَوْمُ وَلَيْكِمْ فَلَا يَعْدَ ذَٰلِكَ فَهُو صَدَقَةٌ وَلاَ يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَنْوِيَ عِنْسِدَهُ حَسِيًّ يَوْمُ لَا يَعْمِلُ عَلْهُ مَ وَزَادَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِسِ يَعْلَهُ مَ وَزَادَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِسِ فَلْهُ مَا لَكُ مِثْلُهُ ، وَزَادَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِسِ فَلْهُ مَا لَكُ مِثْلُهُ ، وَزَادَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِسِ فَلْهُ اللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِسِ فَلْهُ اللهِ فَلْهُ مَا لَكُ مِثْلُهُ مَا أَوْ لَيَصْمُتُ وَاللَّهُ مِثْلُهُ مَا لَكُ

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيُكُرِمْ صَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَكُرِمْ صَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَقُدُ فَلْيَقُدُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيُكُرِمْ صَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَقُدُ فَيُؤْمِنُ بَاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَقُدُ فَى اللهِ اللهِ اللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَكُرِمْ صَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَقُد فَى اللهِ فَيْ اللهِ فَالْيَوْمِ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ فَيْ اللهُ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهُ فَيْ اللهِ فَيْ اللّهِ فَيْ أَلْهُ اللهِ فَيْ اللّهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ أَلْهُ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ اللّهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللهِ اللللْهِ اللهِ الللّهِ الللّهِ ال

ক্রিও আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার্ক্ত বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনে ঈমান রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে কষ্ট না দেয়। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনে ঈমান রাখে সে যেন মেহমানের সম্মান করে। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনে ঈমান রাখে ক্রে কথা বলে, অথবা যেন চুপ থাকে।

 থিবত বুক্তায়বা (র)..... উক্বা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ। আপনি আমাদের কোথাও পাঠালে আমরা এমন কোন কাওমের কাছে উপস্থিত হই, যারা আমাদের মেহ্মানদারী করে না। এ ব্যাপারে আপনার মত কি? তখন তিনি আমাদের বললেনঃ যদি তোমরা কোন কাওমের নিকট গিয়ে পৌছ, আর তারা তোমাদের মেহমানের উপযোগী যত্ন নেয়, তবে তোমরা তা সাদরে গ্রহণ করবে। আর যদি তারা না করে, তা হলে, তাদের অবস্থান্যায়ী তাদের থেকে মেহমানের উপযোগী দাবী আদায় করে নেবে।

[٥٧٠٨] حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيُكُرِمْ ضَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيَصُلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيَصَلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيَصَلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيَصَلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخِرِ فَلْيَصَلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الرَّحِرِ فَلْيَصَلْ رَحِمَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَخْرِ

৫৭০৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত নবী ﷺ বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনে ঈমান রাখে, সে যেন তার মেহমানের সম্মান করে। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনে ঈমান রাখে, সে যেন তার রক্তের সম্পর্ক যুক্ত রাখে। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনে ঈমান রাখে, সে যেন উত্তম কথা বলে, অথবা নীরব থাকে।

٢٥١٩ . بَابُ صُنْع الطُّعَام وَالتَّكَلُّفِ لِلضَّيْفِ

২৫১৯. পরিচ্ছেদ ঃ খাবার তৈরি করা ও মেহমানের জন্য কষ্ট স্বীকার করা

وَكُونُهُ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ أَخِي النَّبِيُ عَلَيْ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ ، فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الْبِدَّرَاءِ وَحَيْفَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ أَخِي النَّبِيُ عَلَيْ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ ، فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الْبِدَرَاءِ فَرَارَ سَلْمَانُ أَبَا الْبِدَرِّدَاءِ فَوَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَيَسَ لَهُ حَاجَةً فِيسِ فَرَأَى أَمُّ الدَّرْدَاء مُتَبَذِّلَةً : فَقَالَ لَهَا مَا شَائِكِ قَالَتْ أَخُولُكَ أَبُو الدَّرْدَاء لَيْسَ لَهُ حَاجَةً فِيسِ الدُّنْيَا فَحَاءَ أَبُو الدَّرْدَاء ، فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ فَإِنِي صَائِمٌ ، قَالَ مَا أَنَا بِسَلَمِل حَسِيَ الدُّنْيَا فَحَاء أَبُو الدَّرْدَاء يَقُومُ فَقَالَ نَمْ فَنَامَ ، ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ نَمْ اللَّوْلَ عَلَيْكَ حَقًا اللَّهُ فَقَالَ نَمْ فَنَامَ ، ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ نَمْ فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًا اللَّهُ وَلَيْكَ حَقًا اللَّهُ وَلَيْكَ حَقًا ، وَ لَأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًا ، وَأَعْطِ كُلُّ ذِيْ حَقٍّ حَقَّهُ ، فَأَتِي النَّبِي يُ وَلِيْ فَقَالَ النَّيْلِ فَقَالَ النَّيْقِ عَلَيْكَ حَقًا ، وَلَا سَلْمَانُ عَلَيْكَ حَقًا ، وَ لَهُ هُلِكَ عَلَيْكَ حَقًا ، وَأَعْطِ كُلُّ ذِيْ حَقٍّ خَقَّهُ ، فَأَتِي النَّبِي يُ اللَّهِ عَلَيْكَ حَقًا اللَّ وَهُ مِنْ السَّوَائِي يُقَالَ اللَّهِ يَقِلْكُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالُ اللَّالَ وَلَوْلَ اللَّهُ وَلَوْلَ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَوْلَ اللَّالَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْلَ اللْكُولُ وَلَا لَلْ اللَّالَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْعَلَالُ اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَلْهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

বিপ্রতা মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আবৃ জুহায়ফা (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্থ সালমান (রা) ও আবৃ দারদা (রা)-এর মধ্যে দ্রাতৃত্ব সৃষ্টি করে দেন। এরপর একদিন সালমান (রা) আবৃ দারদা (রা)-এর সঙ্গে দেখা করতে গেলেন, তখন তিনি উম্মে দারদা (রা) কে অতি সাধারণ পোশাকে দেখতে পেলেন। তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কী হয়েছে? তিনি বললেন ঃ তোমার ভাই আবৃ দার্দা (রা)-এর দুনিয়াতে কিছুর প্রয়োজন নেই। ইতিমধ্যে আবৃ দারদা (রা) এলেন। তারপর তার জন্য খাবার প্রস্তুত করে তাঁকে বললেন আপনি খেয়ে নিন। আমি তো সিয়াম পালন করছি। তিনি বললেন ঃ আপনি যতক্ষণ না খাবেন ততক্ষণ আমিও খাব না। তখন তিনিও খেলেন তারপর যখন রাত হলো, তখন আবৃ দারদা (রা) সালাতে দাঁড়ালেন। তখন সালমান (রা) তাঁকে বললেন ঃ আপনি ঘুমিয়ে নিন। তিনি ভয়ে পড়লেন। কিছুকণ পরে আবার উঠে দাঁড়ালে, তিনি বল্লেন ঃ (আরও) ঘুমান। অবশেষে যখন রাত শেষ হয়ে এল, তখন সাল্মান (রা) বললেন ঃ এখন উঠুন এবং তারা উভয়েই সালাত আদায় করলেন। তারপর সালমান (রা) বললেন ঃ তোমার উপর তোমার রবের দাবী আছে, (তেমনি) তোমার উপর তোমার দাবী আছে এবং তোমার স্তীরও তোমার উপর দাবী আছে। সুতরাং তুমি প্রত্যেক হক্দারের দাবী আদায় করনে। তারপর তিনি নবী ক্রান্থ -এর কাছে এসে, তাঁর কাছে তার কথা উল্লেখ করলেন ঃ তিনি বললেন ঃ সালমান সত্যই বলেছে।

. ٢٥٢ . بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْغَضَبِ وَالْجَزَعِ عِنْدَ الضَّيْفِ

২৫২০. পরিচেছদ ঃ মেহমানের সামনে কারো উপর রাগ করা, আর অসহনশীল হওয়া অনুচিত

آلاً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِيْ بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَا بَكْرِ تَضَيَّفَ رَهْطًا فَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِيْ بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَا بَكْرِ تَضَيَّفَ رَهْطًا فَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ فَوْلَكَ أَضْيَافَكَ فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ إِلَى النَّبِيِ فَيَّالُوا أَنْ أَبَا بَكْرِ تَضَيَّفَ رَهُمْ قَبْلَ أَنْ أَجِيْءَ ، فَانْطَلَقَ عَبْد لُو لَمْ عَنْدَهُ فَقَالَ أَطْعِمُوا فَقَالُوا أَيْنَ رَبِ مَنْزِلِنَا قَالَ أَطْعِمُوا قَالُوا مَسا نَحْسنُ الرَّحْمُنِ فَأَتَاهُمْ بِمَا عِنْدَهُ فَقَالَ أَطْعِمُوا فَقَالُوا عَنا قِرَاكُمْ إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعُمُوا فَقَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمُسنِ فَعَرَفْتُ ثَقَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمُنِ فَقَالَ مَا صَنَعْتُمْ فَأَخْبِرُوهُ فَقَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمُنِ فَعَلَى عَنْدُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي فَسَكَتُ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدِ الرَّحْمُنِ فَسَكَتُ فَقَالَ يَا غَنْدُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي فَسَكَتُ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدِ الرَّحْمُنِ فَسَكَتُ فَقَالَ يَا غَنْدُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي فَسَكَتُ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدِ الرَّحْمُنِ فَسَكَتُ فَقَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمُ فِي وَاللهِ لَمَا عَنْهُ مَا اللّهُ فَقَالَ الأَجِرُونَ وَاللّهِ لِا لَعْمُهُ حَتَّ تَطْعَمُهُ مَتَ تَطْعَمُهُ ، قَالَ لَمْ أَمْزَ فِي الشَّسِرِ كَاللّيْكَ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللللللللّهُ اللللللللللّهُ اللللللللّهُ اللّه

وَيُلَكُمْ مَا أَنْتُمْ لِمَ لاَ تَقْبَلُوْنَ عَنَّا قِرَاكُمْ هَاتِ طَعَامَكَ فَحَاءَهُ فَوَضَعَ يَدَهُ فَقَالَ بِاسْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ يُطَالِن فَأَكَلُ وَأَكُلُوا -

৫৭১০ আয়্যাশ ইব্ন ওয়ালীদ (র)..... আবদুর রহমান ইব্ন আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার আবৃ বক্র সিদ্দীক (রা) কিছু লোককে মেহমান হিসাবে গ্রহণ করলেন। তিনি (তাঁর পুত্র) আবদুর রহমান কে নির্দেশ দিলেন, তোমার এ মেহমানদের নিয়ে যাও। আমি নবী 🚌 -এর নিকট যাচ্ছি। আমি ফিরে আসার পূর্বেই তুমি তাঁদের খাইয়ে দাইয়ে অবসর হয়ে যেয়ো। আবদুর রহমান (রা) তাদের নিয়ে চলে গেলেন এবং তাঁর ঘরে যা ছিল তা সামনে পেশ করে দিয়ে তাদের বললেন আপনারা খেয়ে নিন। তাঁরা বললেন। আমাদের এ বাজীর মালিক কোথায়? ডিনি বললেন ঃ আপনারা খেয়ে নিন। তাঁরা বললেন ঃ বাড়ীর মালিক না আসা পর্যন্ত আমরা খাবো না। তিনি বললেন ঃ আমাদের পক্ষ থেকে আপনারা আপনাদের খাবার খেয়ে নিন। কারণ, আপনারা না খেলে তিনি এলে আমার উপর রাগ করবেন। কিন্তু তাঁরা অস্বীকার করলেন। আমি ভাবলাম যে, তিনি অবশ্যই আমার উপর ক্ষুদ্ধ হবেন। তারপর তিনি ফিরে আসলে আমি তাঁর থেকে এক পাশে সরে পড়লাম। তিনি তাদের জিজ্ঞাসা করলেন, আপনারা কী করেছেন। তখন তারা তাঁকে সব বর্ণনা করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ হে আবদুর রহমান! তখন আমি চুপ করে রইলাম। তিনি আবার ডাকলেন, হে আবদুর রহমান। এবারেও আমি চুপ করে রইলাম। তিনি আবার ডেকে বললেনঃ ওরে মূর্থ! আমি তো'কে কসম দিচিছ। যদি আমার ডাক ভনে থাকিস, তবে কেন আসছিস না? তখন আমি বেরিয়ে এসে বল্লাম আপনি আপনার মেহমানদের জিজ্ঞাসা করুন। তখন তারা বললেন সে ঠিকই আমাদের খাবার এনে দিয়েছিল। তিনি বললেন তবুও কি আপনারা আমার অপেক্ষা করছেন? আল্লাহ্র কসম! আমি আজ রাতে তো খাবো না। মেহমানরাও বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম আপনি যতক্ষণ না খাবেন ততক্ষণ আমরাও খাব না। তখন তিনি বললেন আমি আজ রাতের মত খারাপ রাত আর দেখিনি। আপনাদের প্রতি আপেক্ষ। আপনারা কি আমাদের খাবার গ্রহণ কবুল করলেন না? তখন তিনি (আবদুর রহমানকে ডেকে) বললেন ঃ ভোমার খাবার নিয়ে এসো। তিনি তা নিয়ে আসলে তিনিই খাবারের উপর নিজ হাত রেখে বললেন, বিসমিল্লাহ এ প্রথম ঘটনাটা শয়তানের কারণেই ঘটেছে। তারপর তিনি খেলেন এবং তারাও খেলেন।

٢٥٢١ . بَابُ قَوْلِ الصَّيْفِ لِصَهَاجِبِهِ لاَ أَكُلُ حَتَى تَأْكُلَ فِيْهِ حَدِيْثُ أَبِي جُعَيْفَ مَ عَسنِ النَّبَى عَلِيْ

২৫২১. পরিচ্ছেদ ঃ মেয্মানকে মেজবানের (একথা) বলা যে, যতক্ষণ পর্যন্ত আপনি না খান ততক্ষণ আমিও খাব না। এ সম্পর্কে নবী হার্ক্ত থেকে আবু জুহায়ফার হাদীস রয়েছে

٥٧١١ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْلِي حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ

عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ أَبِيْ بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا جَاءَ أَبُوْ بَكْرِ بِضَيْفِ لَهُ أَوْ بِأَضْيَافِ لَهُ فَأَمْسُسِي عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَلَمَّا جَاءَ قَالَتُ أُمِّي اَحْتَسَبْتَ عَنْ ضَيْفِكَ أَوْ أَضْيَافِكَ اللَّيْلَةَ قَالَ مَا عَشَيْتِهِمْ فَقَالَتْ عَرَضْنَا عَلَيْهِ أَوْ عَلَيْهِمْ فَأَبُوا فَأَبِي فَغَضِبَ أَبُو بَكْرٍ فَسَبَّ وَجَدَّعَ وَحَلَف لاَ يَطْعَمُهُ فَقَالَتْ عَرَضْنَا عَلَيْهِ أَوْ عَلَيْهِمْ فَأَبُوا فَأَبِي فَغَضِبَ أَبُو بَكْرٍ فَسَبَّ وَجَدَّعَ وَحَلَف الطَّيْفُ أَو الأَضْيَافُ فَاحْتَهُ أَنْ لاَ يَطْعَمُهُ أَوْ يَطْعَمُونُ حَتَّ يَطْعَمُهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ كَأَنَّ هَذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَدَعَا بِالطَّعَامُ أَنْ لاَ يَطْعَمُهُ أَوْ يَطْعَمُونُ حَتَّ يَطِعْمَهُ أَوْ يَطْعَمُونَ مُتَى يَطْعَمُهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ كَأَنَّ هَذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ، فَدَعَا بِالطَّعَامِ فَا كُلُ وَأَكُلُوا فَحَعَلُوا لاَ يَرْفَعُونَ لَقُمَةً إلا رَبَا مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرَ مِنْهَا فَقَالَ يَا أَخْتَ بَنِي فِرَاسٍ فَأَكُلُ وَأَكُلُوا وَبَعَثَ بِهَا إِلَى النَّبِسَى عَلَيْ فَاكُولُ وَلَا كُولُوا وَبَعَثَ بِهَا إِلَى النَّبِسَى عَلَيْ فَاكُلُ وَاكُولُ وَلَعُمُونُ وَقُولًا الْأَنَ لَأَكُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ لَى اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهُ لَا يَوْلُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ا

৫৭১১ মুহাম্দ ইব্ন মুসান্না (র)..... আবদুর রহমান ইব্ন আবৃ বক্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার আবৃ বক্র (রা) তাঁর একজন কিংবা কয়েকজন মেহমান নিয়ে এলেন এবং সন্ধ্যার সময় নবী 🚐 -এর কাছে গেলেন। তিনি ফিরে এলে আমার আমা তাঁকে বললেনঃ আপনি মেহমানকে, কিংবা বললেন, মেহমানদের (ঘরে)রেখে (এতো) রাত কোথায় আটকা পড়েছিলেন? তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি তাদের খাবার দাওনি? তিনি বললেন ঃ আমি তাদের সামনে খাবার দিয়েছিলাম কিন্তু তারা, বা সে তা খেতে অস্বীকার করলেন। তখন আবু বকর (রা) রেগে গাল मन्म वन्नत्न । अत्र मृ वा कद्रत्नन । आद्र मन्नथ कद्रत्नन य, जिनि थावाद्र थादन ना । आप्रि नृकिरा ছিলাম। তিনি আমাকে ডেকে বললেন ঃ ওরে মূর্ব। তখন মহিলা (আমার আমা) ও কসম করলেন যে, যতক্ষণ পর্যন্ত তিনি না খাবেন ততক্ষণ আমাও খাবেন না। এদিকে মেহমানটি বা মেহমানরাও কসম খেয়ে বসলেন যে, যতক্ষণ তিনি না খান, ততক্ষণ পর্যন্ত তারাও খাবেন না। তখন আবৃ বক্র রো) বললেন ঃ এ ঘটনা সংঘটিত হয়েছে শয়তান থেকে। তারপর তিনি খাবার আনতে বললেন। আর তিনি খেলেন এবং মেহমানরাও খেলেন। কিন্তু তারা খাওয়া আরম্ভ করে যতবারই 'লুকুমা' উঠাতে লাগলেন, তার নীচে থেকে তার চেয়েও বেশী খাবার বৃদ্ধি পেতে লাগলো। তখন তিনি তাঁর ন্ত্রীকে ডেকে বললেন : হে বনী ফেরাসের বোন এ কি? তিনি বল্লেন : আমার চোখের প্রশান্তির কসম! এতো আমাদের পূর্বের খাবার থেকে এখন অনেক বেশী দেখছি। তখন সবাই খেলেন এবং তা থেকে তিনি নবী 🏣 -এর খেদমতে কিছু পাঠিয়ে দিলেন। তারপর তিনি বর্ণনা করেন যে, তা থেকে তিনিও খেয়েছিলেন।

٢٥٢٢ . بَابُ إِكْرَامِ الْكَبِيْرِ وَيَبْدَأُ الأَكْبَرُ بِالْكَلاَمِ وَالسُّؤَالِ

২৫২২. পরিচ্ছেদ ঃ বড়কে সম্মান কর। বয়সে বড়জনই কথাবার্তা ও প্রশ্নাদি আরম্ভ করবে

প্রি১২ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)...... রাফে ইব্ন খাদীজ (রা) ও সাহল ইব্ন আবৃ হাস্মাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার আবদুল্লাহ্ ইব্ন সাহল ও মুহায়ইসা ইব্ন মাসউদ (র) খায়বারে পৌছে উভয়েই খেজুরের বাগানের ভিন্ন ভিন্ন পথে চলে গেলেন। সেখানে আবদুল্লাহ ইব্ন সাহল (রা) কে হত্যা করা হয়। এ ঘটনার পর আবদুর রহমান ইব্ন সাহল ও ইব্ন মাসউদ (রা) এর দুই ছেলে হওয়াইসা (রা) ও মুহায়ইসা (রা) নবী ক্র -এর কাছে এলেন এবং তাঁর কাছে নিহত ব্যক্তির কথা বলতে লাগলেন। আবদুর রহমান (রা) কথা তরু করলেন। তিনি ছোট ছিলেন, নবী ভ্রা তাদের বললেন ঃ তুমি বড়দের সম্মান করবে। বর্ণনাকারী ইয়ায়্ইয়া বলেন ঃ কথা বলার দায়িত্ব যেন বড়রা পালন করে। তখন তারা তাদের লোক সম্পর্কে কথা বললেন। নবী ভ্রা তাদের বললেন ঃ তোমাদের পঞ্চাশ জন লোক কসমের মাধ্যমে তোমাদের নিহত ভাইয়ের হত্যার হক প্রমাণ কর। তারা বললেন ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ্ ঘটনা তো আমরা দেখিনি। তখন নবী ক্র বললেন ঃ তা হলে ইয়ায়ুলীরা তাদের থেকে পঞ্চাশ জনের কসমের মাধ্যমে তোমাদের কসম থেকে মুক্তি দিবে। তখন তারা বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! ওরা তো কাফির সম্প্রদায়। তারপর নবী ক্র নিজের তরফ থেকে তাদের নিহত ব্যক্তির ফিদ্ইয়া দিয়ে দিলেন। সাহল (রা) বললেন ঃ আমি সেই উটগুলো থেকে একটি উট পেলাম। সেটি নিয়ে আমি যখন আন্তাবলে গেলাম তখন উটনীটি তার পা দিয়ে সামাকে লাখী মাবলো।

وَ٧١٣ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْثَى عَنْ عُبَيْدِ الله حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ وَال رَسُولُ الله عَلَمُ الله عَنْهُمَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ تُوْتِي أَكُلَهَا كُلَّ حِيْنِ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَلاَ تَحُتُ وَرَقُهَا فَوَقَعَ فِي نَفْسِي النَّحْلَةُ فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَكُلُم وَثَمَّ أَبُو بُكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمَّا لَبُ لَيْ وَلاَ تَحُتُ وَرَقُهَا فَوَقَعَ فِي نَفْسِي النَّحْلَةُ ، فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ أَبِي قُلْتُ يَا أَبْنَاهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي النَّحْلَةُ يَتَكُلُمَا قَالَ النَّبِيُ عَلَيْ هِيَ النَّحْلَةُ ، فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ أَبِي قُلْتُ يَا أَبْنَاهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي النَّحْلَةُ ، فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ أَبِي قُلْتُ يَا أَبْنَاهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي النَّحْلَةُ وَلَهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ قَلْمَ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ال

ক্রেও মুসাদ্দাদ (রা)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাই ক্রান্ত বললেন ঃ তোমরা আমাকে এমন একটা বৃক্ষের খবর দাও, মুসলমানের সাথে যার দৃষ্টান্ত রয়েছে। তা সর্বদা তার প্রতিপালকের নির্দেশে খাদ্য দান করে, আর এর পাতাও ঝরে না। তখন আমার মনে আসলো যে, এটি খেজুর গাছ। কিন্তু যেহেতু সে স্থানে আবৃ বকর ও উমর (রা) উপস্থিত থেকেও কথা বলছিলেন না, তাই আমিও কথা বলা পছন্দ করি নি। তখন নবী ক্রান্ত নিক্ষেই বললেন সেটি হলো, খেজুর গাছ। তারপর যখন আমি আমার আব্বার সঙ্গে বেড়িয়ে এলাম, তখন আমি বললাম আব্বা! আমার মনেও খেয়াল এসেছিল যে, এটা নিশ্চয়ই খেজুর গাছ। তিনি বললেন ঃ তোমাকে তা বলতে কিসে বাধা দিয়েছিল? যদি তুমি তা বলতে, তাহলে একথা আমার কাছে এত এত ধন-সম্পদ পাওয়ার চেয়েও বেশী প্রিয় হতো। তিনি বললেন ঃ আমাকে তথু একথাই বাধা দিয়েছিল যে, আমি দেখলাম, আপনি ও আবৃ বকর (রা) কেউই কথা বলছেন না। তাই আমিও কথা বলা পছন্দ করলাম না।

٢٥٢٠. بَابُ مَا يَجُوْزُ مِنَ الشَّعْرِ وَالرَّجْزِ وَالْحِدَاءِ وَمَا يُكْرَهُ مِنْهُ وَقَوْلِهِ : وَالشُّسِعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَوَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَاد يَهِيْمُونَ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لاَ يَفْعَلُونَ ، إِلاَّ الَّذِيْنِ لَا يَعْدُونَ اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

২৫২০. পরিচ্ছেদ ঃ কবিতা পাঠ, সঙ্গীত ও উর্ট্ চালানোর সংগীতের মধ্যে যা জায়েয ও যা না-জায়েয় আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এবং বিপথগামী লোকেরাই কবিদের অনুসরণ করে থাকে তারা কোন পথে ফিরে বেড়াচ্ছে

<u> 0۷۱٤ حَدَّثَنَا</u> أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو ْ بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُـنِ أَنُّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَبْرَنِي أَبُو ْ بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُـنَ بْنَ الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ أَخْبَرَهُ أَنْ أَبِيِّ بْــــنَ كَعْبِ أَخْبَرَهُ أَنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّ مِنَ الشِيِّعْرِ حِكْمَةً -

৫৭১৪ আবুল ইয়ামান (র)..... উবাই ইব্ন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রির বলেছেনঃ নিশ্যুই কোন কোন কবিতার মধ্যে জ্ঞানের কথাও রয়েছে।

<u>0٧١٥</u> حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ بَيْنَمَا النَّبِــيُّ ﷺ يَمْشِي إِذَا أَصَابَهُ حَجَرٌ فَعَثَرَ فَدَمِيَتْ أَصْبَعُهُ فَقَالَ هَلْ أَنْتَ إِلاَّ إِصْبَعٌ دَمِيْتِ وَفِي سَبِيْلِ اللهِ مَا لَقَيْتِ -

বিপ্রথি আবৃ নুয়াইম (র)..... জুন্দুর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী ক্রান্তর এক জিহাদে হেঁটে যাচ্ছিলেন। হঠাৎ তিনি একটা পাথরে হোঁচট খেয়ে পড়ে গেলেন এবং তাঁর একটা আংগুল রক্তাক্ত হয়ে গেল। তখন তিনি কবিতার ছদ্দে বললেনঃ তুমি একটা রক্তাক্ত আংগুল বৈ কিছুই নও, আর যে কষ্ট ভোগ করছ তা তো একমাত্র আল্লাহ্র পথেই।

وَ٧١٦ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارِ حَدَّنَنَا مَهْدِيِّ حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةُ لَبِيْدٍ * أَلاَ كُـــلُّ شَيْء مَا خَلاَ اللهِ بَاطِلُ * وَكَادَ أُمَيَّةُ بْنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ -

(৭১৬ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রে বলেন, কবিরা যে সব কথা বলেছেন, তার মধ্যে কবি লবীদের কথাটাই সবচেয়ে বেশী সত্য কথা। (তিনি বলেছেন) শোন! আল্লাহ্ ব্যতীত সব কিছুই বাতিল। তিনি আরও বলেছেন, কবি উমাইয়া ইব্ন আবু সাল্ত ইসলাম গ্রহণের কাছাকাছি হয়ে গিয়েছিল।

آلَاكُوَعَ قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ جَدَّنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ إِلَى خَيْبَرَ فَسِرْنَا لَيْلاً فَقَالَ رَجُلاً مِنَ الْقَوْمِ لِعَسامِرِ بْسَنِ الْأَكُوعِ أَلاَ تُسْمِعُنَا مِنْ هُنَيْهَا يَكَ قَالَ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلاً شَاعِرًا ، فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَقُسُولُ اللهُمَّ لَوْ لاَ أَلْتَ مَا اهْتَدَيْنَا * وَلا تَصَدَّقْنَا وَلاَ صَلْيْنَا * فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا اقْتَفَيْنَا * وَلَيْسِتِ اللّهُمَّ لَوْ لاَ أَلْتَ مَا اقْتَفَيْنَا * وَلاَ تَصَدَّقْنَا * وَلاَ تَصَدَّقُنَا * وَلاَ مَعْنَى اللهُمْ لَوْ لاَ أَلْتَ مَا الْقَيْنَ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا * إِنَّا إِذَا صِيْحَ بِنَا أَتَيْنَا * وَبِالصَبْبَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْسَا * اللهُ أَوْنَ اللهُ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللهُ فَقَالَ رَجُلًا فَقَالَ رَحُلُ اللهِ عَلَيْنَا * وَالْمَعْنَا بِهِ قَالَ فَأَنْهَا خَيْبَرَ فَحَاصَرَنَاهُمْ حَى أَصَابَنْنَا مَحْمَصَةً مَنَا اللهِ يَعْ اللهِ فَقَالَ رَحُولُوا عَلَيْنَا * وَاللهُ اللهِ يَعْفِيهُمْ فَلَمَّا أَمْسَى النَّاسُ يَوْمًا اللّذِي فَتِحَتْ عَلَيْهِمْ أَوْقَسِدُوا نِيْرَائَا عَلَيْهُمْ فَقَالَ رَحُمُهُ اللهُ فَقَالَ رَحُولُ اللهِ عَلَيْهِمْ فَلَمَا أَمْسَى النَّاسُ يَوْمًا اللّذِي فَتِحَتْ عَلَيْهِمْ أَوْقَسِدُوا نِيْرَائَسَا كَيْبُومُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ قَيْقِ مَا هُذِهِ النِيْرَانُ عَلَى أَيْ شَيْءٍ تُوفِدُونَ قَالُوا عَلَى لَحْمٍ قَسَالًا أَيْ

৫৭১৭ কুতায়বা (র)..... সালমা ইব্ন আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা রাসুলুল্লাহ 🚟 -এর সঙ্গে খায়বার অভিযানে বের হলাম। আমরা রাতের বেলায় চলছিলাম। দলের মধ্যে থেকে একজন 'আমির ইব্ন আকওয়া (রা)-কে বলল যে, আপনি কি আপনার (ছোট) কবিতাগুলো থেকে কিছু পড়ে আমাদের শুনাবেন না? 'আমির (রা) ছিলেন একজন কবি। সূতরাং তিনি দলের লোকদের হুদী গেয়ে শুনাতে লাগলেন। ''হে আল্লাছ্! তুমি না হলে, আমরা হেদায়েত পেতাম না। আমরা সাদাকা দিতাম না, সালাত আদায় করতাম না। আমাদের আগেকার ওনাহ ক্ষমা করুন; যা আমরা করেছি। আমরা আপনার জন্য উৎসর্গিত। যদি আমরা শক্রুর সম্মুখীন হই, তখন আমাদের পদদ্বয় সুদৃঢ় রাখুন। আমাদের উপর শান্তি বর্ষণ করুন। শত্রুর ডাকের সময় আমরা যেন বীরের মত ধাবিত হই, যখন তারা হৈ-হল্লাড় করে, আমাদের উপর আক্রমণ চালায়।" তখন রাসুলুল্লাহ্ 🚌 জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এ উট চালক লোকটি কে? সে যে এ রকম উট চালিয়ে যাচ্ছে লোকেরা বললেন ঃ তিনি 'আমির ইব্ন আক্ওয়া। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তার উপর রহম করুন। দলের একজন বললেন ঃ ইয়া নবী আল্লাহ। তার জন্য তো শাহাদাত নির্দিষ্ট হয়ে গেলো। হায়! যদি আমাদের এ সুযোগ দান করতেন। তারপর আমরা খায়বারে পৌছে শক্রদের অবরোধ করে ফেললাম। এ সময় আমরা অতিশয় ক্ষুধার্ত হয়ে পড়লাম। অবশেষে আল্লাহ্ (খায়বার যুদ্ধে) তাদের উপর আমাদের বিজয় দান করলেন। তারপর যেদিন খায়বার বিজিত হলো, সেদিন লোকেরা অনেক আওন জ্বালাল। রাসূলুরাহ্ 🚟 জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা এত সব আওন কি জন্য জ্বালাচ্ছ? লোকেরা বললো ঃ গোশ্ত রান্নার জন্য। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কিসের গোশ্ত? তারা বলল ঃ গৃহপালিত গাধার গোশ্ত। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚎 বললেন ঃ এসব গোশ্ত ফেলে দাও এবং হাঁড়িগুলো ভেঙ্গে ফেল। একব্যক্তি বললঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! বরং গোশ্তগুলো ফেলে আমরা হাঁড়িগুলো ধুয়ে নেই? তিনি বললেন ঃ তবে তাই কর। রাবী বলেন ঃ যখন লোকেরা যুদ্ধে সারিবদ্ধ হল। 'আমির (রা)-এর তলোয়ার খানা খাঁটো ছিল। তিনি এক ইয়াহুদীকে মারার উদ্দেশ্য এটি দিয়ে তার উপর আক্রমণ করলেন। কিন্তু তার তলোয়ারের ধারাল অংশ 'আমির (রা)-এরই হাঁটুতে এসে আঘাত করল। এতে তিনি মারা গেলেন। তারপর ফিরার সময় সবাই ফিরলেন। সালামা (রা) বলেনঃ আমার চেহারার রং পরিবর্তন দেখে, রাসূলুল্লাহ্ আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কি হয়েছে? আমি বললাম ঃ আমার বাপ-মা আপনার প্রতি কুরবান ইউন! লোকেরা বলছে যে, আমিরের আমল সব বরবাদ হয়ে গেছে। তিনি বললেন ঃ এ কথাটা কে বলেছে? আমি বললাম ঃ অমুক, অমুক অমুক এবং উসায়দ ইব্ন হ্য়াইর আনসারী (রা)। তখন রাসূলুল্লাহ্ বললেন ঃ যারা এ কথা বলেছে, তারা মিথ্যা বলেছে। তিনি বললেন ঃ তার দু'টি পুরস্কার রয়েছে, সে জাহিদ এবং মুজাহিদ। আরব ভূ-খন্ডে তাঁর মত লোক অল্পই জন্ম নিয়েছে।

٥٧١٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا أَيُوْبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَتِي النَّبِيُّ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ وَمَعَهُنَّ أُمُّ سُلَيْمٍ فَقَالَ وَيْحَكَ يَا أَنْحَشَةُ رُوَيْكَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَبِي عَلَى النَّجِيُّ بَعْضُكُمْ لَعِبْتُمُوْهَا عَلَيْهِ قَوْلُكُ سُوْقًا بِالْقَوَارِيْرِ قَالَ أَبُوْ قِلاَبَةَ فَتَكَلَّمَ النَّبِيُّ عَلَيْ بِكَلِمَةٍ لَوْ تَكَلَّمَ بَعْضُكُمْ لَعِبْتُمُوْهَا عَلَيْهِ قَوْلُكُ سُوْقَكَ بِالْقَوَارِيْرِ وَالَ أَبُو قِلاَبَةَ فَتَكَلَّمَ النَّبِيُ عَلَيْ بِكَلِمَةٍ لَوْ تَكُلَّمَ بَعْضُكُمْ لَعِبْتُمُوْهَا عَلَيْهِ قَوْلُكُ سُوفَكَ بِالْقَوَارِيْرِ -

৫৭১৮ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী ক্রি তাঁর কতক সহধর্মিণীর কাছে আসলেন। তখন তাঁদের সঙ্গে উন্মে সুলায়মও ছিলেন। নবী ক্রি বললেন ঃ সর্বনাশ, হে আনজাশাহ! তুমি (উট) ধীরে চালাও। কেননা, তুমি কাচপাত্র (মহিলা) নিয়ে চলেছ। রাবী আবৃ কিলাবা বলেন ঃ নবী (সা.) 'সাওকাকা বিল্ কাওয়ারীর' বাক্য দ্বারা এমন বিষয়ের প্রতি ইঙ্গিত করলেন, যা অন্য কেউ বললে, তোমরা তাকে ঠাটা করতে।

٢٥٢٣ . بَابُ هِجَاءِ الْمُشْرِكِيْنَ

جد عن أبيه عن أبيه عن أبيه عن أبيه عن أبيه عن أبيه عن الله عن الله عن الله عن عائم الله عن عنه الله عن عنه الله عن الله عن

 মাখানো আটা एंথকে চুল বের করে আনা হয়। রাবী 'উরওয়া বর্ণনা করেন, একদিন আমি 'আয়েশা (রা)-এর কাছে হাস্সান (রা)-কে গালি দিতে শুরু করলাম, তখন তিনি বললেন ঃ ভূমি তাঁকে গালমন্দ করো না। কারণ, তিনি নবী على -এর তরফ থেকে মুশরিকদের প্রতিরোধ করতেন। أَنْ أَخْبَرُ أَنْ أَخْبَرُ أَنْ أَخْبَرُ أَنْ أَبِي سِنَانَ أَخْبَرُ أَنَّ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً فِي قَصَصِهِ يَذْكُرُ النَّبِي ﴿ يَقُولُ إِنْ أَخُالُكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَتُ يَعْنَى بَذَيْكُ النَّبِي ﴿ يَقُولُ إِنْ أَخُالُكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَتُ يَعْنَى بَذَيْكُ النَّبِي ﴿ يَقُولُ إِنْ أَخُالُكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَتُ يَعْنَى بَذَيْكُ النَّبِي ﴿ يَقُولُ إِنْ أَخُالُكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَتُ يَعْنَى بَذَيْكُ النَّبِي ﴿ يَقُولُ إِنْ أَخُالُكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَتُ يَعْنَى الْمَالِكُ الْهَنَ رَوَاحَةً قَالَ :

فِيْنَا رَسُوْلُ اللهِ يَثْلُوْ كِتَابَهُ إِذَا النَّمْنَقَ مَعْرُوْفَ مِنَ الْفَحْرِ سَاطِعُ أَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْعَمَى فَقُلُوْبُنَا بِهِ مُوْقِنَاتٌ أَنَّ مَسَا قَالَ وَاقِعُ يَبِيْتُ يُحَافِيْ جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ إِذَا اسْتَثْقَلَتْ بِالْكَافِرِيْنَ الْمَضَاجِعُ

و حَدَّثَنَا أَبُو الْبَمَانِ أَخِيرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهُرِيُ وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي أَخِي عَنَ اللهُ مَا اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيْقِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَوْف أَنَهُ سَمِعَ حَسَلْنُ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بُن أَبِي عَنْ رَسُولُ الله عَلَيْ اللّهُمَّ أَيُّذَهُ بِرُوحِ الْقَدُسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَعَمْ الله عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُمَّ أَيُدَهُ بِرُوحِ الْقَدُسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَعَمْ الله عَلَيْ اللّهُمَّ أَيُدَهُ بِرُوحِ الْقَدُسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً نَعَمْ الله عَلَيْ اللّهُمَّ أَيْدَهُ بِرُوحِ الْقَدُسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً نَعَمْ الله عَلَيْ اللّهُمَّ أَيْدَهُ بِرُوحِ الْقَدُسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً نَعَم الله عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُمَّ أَيْدَهُ بِرُوحِ الْقَدُسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً نَعَمْ الله عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُمَّ أَيْدَهُ بِرُوحِ الْقَدُسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً نَعَمْ الله عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوفُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَمْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُوفُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَيْرُوحِ الْقَدُلُسِ قَالَ أَبُولُ اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوفُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الله

<u> 0۷۲۲ حَدَّثَنَا</u> سُلَيْمَانُ ابْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِي ۚ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ ٱلْبَرَاءِ رَضِي اللهُ عَنْ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لِحَسَّانِ أَهْجُهُمْ أَوْ قَالَ هَاجِهِمْ وَحَبْرِيْلُ مَعَكَ -

৫৭২২ সুলায়মান ইব্ন হারব...... বারাআ' (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার্সান (রা)-কে বললেনঃ তুমি কাফিরদের নিন্দা করো। জীবরাঈল (আ) তোমার সহায়।

٢٥٢٤. بَابُ مَا يَكُونُ أَنْ يَكُونَ الْغَالِبُ عَلَى الإِنْسَانِ الشِّغْرَحَتَّى يَصُدُّهُ عَنْ ذِكْــِـرِ اللهِ
 وَالْمِلْم وَالْقُوٰ أَن

২৫২৪. পরিচ্ছেদ : যে কবিতা মানুষকে এতখানি প্রভাবিত করে, যা তাকে আল্লাহ্র সারণ, জ্ঞান অর্জন ও কুরআন থেকে বাধা দেয়, তা নিষিদ্ধ

<u> ٥٧٢٣ حَدَّثَنَا عُيَبْدُ اللهِ بْنُ مُوسَلَى أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةً عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَزَ رَّضَيَى الله عَنْسَهُمَا عَنْ اللهِ عَنْ يَعْدَا -</u> عَنِ النَّبِيِّ عَلِيٍّ قَالَ لأَنْ يَمْتَلِيَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحُاخَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِي شِعْرًا -

ক্রিবরাদুল্লার্ ইব্ন মূসা (রা)..... ইব্ন 'উমর (র) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার বলেছেন ঃ তোমাদের কারো উদর কবিতা দিয়ে ভর্তি হওয়ার চেয়ে পুঁজ দিয়ে ভর্তি হওয়া অনেক ভাল।

<u>٥٧٢٤ حَدَّثَتَهُ عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِح عَنْ أَنِسَىْ</u> هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ لأَنْ يَمْتَلِيَ حَوْفُ رَجُلٍ قَيْحًا يَرِيْهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيَ شِعْرًا -

৫৭২৪ তিমর ইব্ন হাফস্ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্তর বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির পেট কবিতা দিয়ে ভর্তি হওয়ার চাইতে এমন পৃঁজে ভর্তি হওয়া উত্তম, যা তোমাদের পেটকে ধ্বংস করে ফেলে।

٢٥٢٥ . بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ تَرِبَتْ يَمِينُكَ وَعَقْرَىٰ حَلْقَي

২৫২৫. পরিচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিক্স -এর উক্তি ঃ তোমার ডান হাত ধূলায় ধূসরিত হোক। তোমার হাত-পা ধ্বংস হোক এবং তোমার কণ্ঠদেশ ঘায়েল হোক

آكِ وَكُنَّنَا يَحْيَ ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ إِنْ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ بَعْدَ مَا نَزُلَ الْحِجَابُ فَقُلْتُ وَاللهِ لاَ أَذَنَ لَـــهُ حَتَّى اسْتَأْذِنَ رُسُولُ اللهِ عَلَيْ فَإِنَّ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِيْ وَلَكِنْ أَرْضَعَنِيْ الْمُسَرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِيْ وَلَكِنْ أَرْضَعَنِيْ اللهِ عَلَيْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الرَّحُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِسِيْ

وَلْكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَتُهُ قَالَ إَثْذَنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمُّكِ تَرِبَتْ يَمِيْنُكِ ، قَالَ عُرْوَةُ ، فَبِذُلِكَ كَانَتْ عَائِضَةُ تَقُولُ حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ -

৫৭২৫ ইয়াহইয়া ইর্ন বুকায়র (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, পর্দার হুকুম নাযিল হওয়ার পর আবৃ কুয়ায়সের ভাই আফলাহ্ আমার গৃহে প্রবেশের অনুমতি চাইলেন। আমি বললাম ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি রাসূলুল্লাহ্ আমার থেকে অনুমতি না নিয়ে, তাকে অনুমতি দেব না। কারণ, আবৃ কুয়ায়সের স্ত্রী আমাকে দুধ পান করিয়েছেন। ইতিমধ্যেই রাসূলুল্লাহ্ আমার ঘরে প্রবেশ করলেন। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এ ব্যক্তি তো আমাকে দুধ পান করান নি। বরং তাঁর স্ত্রী আমাকে দুধ পান করিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ অনুমতি দাও। কারণ এ লোকটি তোমার (দুধ) চাচা। তোমার ডান হাত ধূলায় ধূসরিত হোক। রাবী উরওয়া বলেন, এ কারণেই 'আয়েশা (রা) বলতেন যে, বংশগত সম্পর্কে বিবাহে যারা হারাম হয়, দুধ পান সম্পর্কেও তোমরা তাদের হারাম গণ্য করবে।

[٧٢٦] حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ أَرَادَ النَّبِيُ عَلِيُّ أَنْ يَنْفِرَ فَرَأَى صَفِيَّة عَلَى بَابِ خِبَابِهَا كَفِيْبَةً حَزِيْنَــةً لأَنَــهَا حَاضَتْ فَقَالَ عَقْرَي حَلْقِيْ لُغَةُ قُرَيْشِ إِنَّكِ لَحَابِسَتُنَا ثُمَّ قَالَ أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحُــرِ ، يَعْنَى الطَّوَافَ ، قَالَتْ نَعَمْ ، قَالَ فَانْفِرِيْ إَذًا -

বি৭২৬ আদম (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী क्षा করে আসার ইচ্ছা করলেন। তখন সাফিয়্যা (রা) ঋতুস্রাব আরম্ভ হওয়ায় তাঁর দরজার সামনে চিন্তিত ও বিষপু বদনে দাঁড়িয়ে আছেন দেখতে পেলেন। তখন তিনি কুরাইশদের বাগধারায় বললেনঃ 'আক্রা-হাল্কী'। তুমি তো দেখছি, আমাদের আটকিয়ে দিবে। এরপর জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি কুরবানীর দিনে ফর্ম তাওয়াফ আদায় করেছিলে? তিনি বললেনঃ হাঁ। তখন তিনি বললেনঃ তাহলে এখন তুমি চলো।

٢٥٢٦ . بَابُ مَا جَاءَ فِيْ زَعَمُوْا

 فَصِلَى ثَمَانِيَ رَكَعَاتِ مُلْتَحِفًا فِيْ ثَوْبِ وَاحِدٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ زَعَمَ ابْسِـنُ أُمِّيْ أَنَّهُ قَاتَلَ رَجُلاً قَدْ أَجُرْنَا مَنْ أَجُرْتِ يَــــــ أُمِّي أَنَّهُ قَاتَلَ رَجُلاً قَدْ أَجُرْنَا مَنْ أَجُرْتِ يَــــــ أُمْ هَانِيءِ وَذَاكَ ضُحًى -

ক্রিব বলেন, মকা বিজয়ের বছর আমি নবী ক্রেট্র এর খেদমতে গিয়ে তাঁলেব রো) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মকা বিজয়ের বছর আমি নবী ক্রেট্র এর খেদমতে গিয়ে তাঁকে গোসল করতে পেলাম। তখন তাঁর কন্যা ফাতিমা (রা) তাঁকে পর্দা দিয়ে আড়াল করছিলেন। আমি তাঁকে সালাম করলাম, তিনি জিজ্ঞাসা করলেনঃ এ কে? আমি বললামঃ আমি আবৃ তালিবের মেয়ে উম্মে হানী। তিনি বললেনঃ উম্মে হানীর জন্য মারহাবা। তারপর তিনি যখন গোসল শেষ করলেন। তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং এক কাপড় গায়ে জড়িয়ে আট রাকাআত সালাত আদায় করলেন। তিনি সালাত শেষ করলে আমি বল্লামঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি হবায়রার পুত্র অমুককে নিরাপত্তা দিয়েছিলাম। কিয় আমার ভাই বলছে, সে তাকে হত্যা করবে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রেট্র বললেনঃ হে উম্মে হানী! তুমি যাকে নিরাপত্তা দিয়েছ, আমিও তাকে নিরাপত্তা দিলাম। উম্মে হানী (রা) বলেনঃ এই সময়টি ছিল চাশুতের সময়।

٧٥٢٧ . بَابُ مَا جَاءَ فِيْ قَوْلِ الرَّجُلِ وَيْلَكَ

২৫২৭. পরিচ্ছেদ ঃ কাউকে 'ওয়াইলাকা' বলা

٥٧٣٨ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ وَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ وَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بُدْنَةً فَقَالَ أُرْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بُدْنَةٌ ، قَالَ ارْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بُدْنَا أَنْ النَّبِيَّ قَالَ ارْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بُدْنَا أَنْ النَّبِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِي اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِي اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِي اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِي اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِي اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّالِ اللهُ عَنْهُ أَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ أَنْهُمُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ ا

থি৭২৮ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী আছে এক ব্যক্তিকে একটা কুরবানীর উট হাঁকিয়ে নিতে দেখে, তাকে বললেনঃ এতে সাওয়ার হয়ে যাও। সে বললঃ এটি তো কুরবানীর উট। তিনি আবার বললেনঃ সাওয়ার হয়ে যাও। সে বললঃ এটি তো কুরবানীর উট। তিনি বললেনঃ এতে সাওয়ার হয়ে যাও। সে বলল, এটি তো কুরবানীর উট। তিনি বললেনঃ এতে সাওয়ার হয়ে যাও। সে বলল, এটি তো কুরবানীর উট। তিনি বললেনঃ একল্যাণ হোক) তুমি এটির উপর সাওয়ার হয়ে যাও।

<u>٥٧٢٩ حَدَّثَنَا</u> قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَأْيَ رَجُلاً يَسُوْقُ بُدْنَةً فَقَالَ لَهُ ارْكَبْهَا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّهَا بُدْنَةٌ قَالَ اَرْكَبْهَا وَيْلَكَ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّالِثَةِ - ক্তায়বা ইব্ন সাঈদ (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুল্লাহ ক্রি এক ব্যক্তিকে একটা কুরবানীর উট হাঁকিয়ে নিয়ে যেতে দেখে বললেন ঃ তুমি এর উপর সাওয়ার হয়ে যাও। সেবলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এটি তো কুরবানীর উট। তখন তিনি দ্বিতীয় কিংবা তৃতীয়বার বললেন ঃ ওয়াইলাকা (তোমার অনিষ্ট হোক) তুমি এতে সাওয়ার হয়ে যাও।

٥٧٣٠ حَدَّثَنَا مُسنَدَّدٌ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ البُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ ابْنِ مَالِكٍ وَأَيُّوْبَ عَنْ أَبِتٍ البُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ ابْنِ مَالِكٍ وَأَيُّوْبَ عَنْ أَبِتٍ البُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فَيْ سَفَرٍ وَكَانَ مَعَهُ غُلاَمٌ لَهُ أَسْوَدُ ، يُقَالُ لَهُ أَسْوَدُ ، يُقَالُ لَهُ أَسْوَدُ ، يُقَالُ لَهُ رَسُوْلُ الله ﷺ وَيْحَكَ يَا أَنْحَشَةُ رُويْدَكَ بالْقَوَارِيْر -

বিপতি মুসাদ্দাদ ও আইউব (রা)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
 রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র এক সফরে ছিলেন। তাঁর সঙ্গে তখন আনজাশা নামক একজন কালো গোলাম
 ছিল। সে পুঁথি গাইতেছিল। রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র তাকে বললেন ঃ ওহে আনজাশা তোমার সর্বনাশ। তুমি
 উটিকে কাঁচপাত্র সদৃশ সাওয়ারীদের নিয়ে ধীরে চালিয়ে যাও।

<u>٥٧٣١</u> حَدَّثَهَا مُوسَّى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُّنِ بْنِ بُكْرَةَ عَـنْ أَبِيهِ قَالَ أَثْنِى رَجُلُ عَلَى رَجُلِ عِنْدَ النَّبِيِّ فَقَالَ وَيْلَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ أَخِيْكَ ثَلاَّنًا ، مِنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحًا لاَ مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ أَحْسِبُ فُلاَنَا وَاللهِ حَسِيْبُهُ وَلاَ أَزَكِيْ عَلَى اللهِ أَحَدًا إِنْ كَـــانَ مَعْلَمُ مَادِحًا لاَ مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ أَحْسِبُ فُلاَنَا وَاللهِ حَسِيْبُهُ وَلاَ أَزَكِيْ عَلَى اللهِ أَحَدًا إِنْ كَـــانَ مَعْلَمُ -

৫৭৩১ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবৃ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ এক ব্যক্তি
নবী হালা -এর সামনে আরেক জনের প্রশংসা করলো । তিনি বললেনঃ 'ওয়াইলাকা' (তোমার
অমঙ্গল হোক) তুমি তো তোমার ভাই এর গর্দান কেটে দিয়েছ। তিনি এ কথাটি তিনবার বললেন
তিনি আরও বললেনঃ যদি তোমানের কাউকে কারো প্রশংসা করতেই হয়, আর সে তার অবহা
সম্পর্কে অবহিত থাকে, তবে ওধু এতটুকু বলবে য়ে, আমি এ ব্যক্তি সম্পর্কে এরূপ ধারণা পোষণ
করি। প্রকৃত হিসাব নিকাশের মালিক একমাত্র আল্লাহ। আর আমি নিশ্চিতভাবে আল্লাহর সামনে
কারো পবিত্রতা বর্ণনা করছি না।

آلَاهُ عَدُّنَى عَبْدُ الرَّحْمُنِ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الأُوْزَاعِيِّ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَبِسَى سَلَمَةَ وَالضَّحَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَا النِّبِيِّ ﷺ يَقْسِمُ ذَاتَ يَوْمٍ فَسْمًا ، فَقَسَالَ ذُو الْخُوَيْصِرَةَ رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ يَا رَسُوْلَ اللهِ اَعْدِلْ قَالَ وَيْلَكَ مَنْ يَعْدِلُ إِذًا لَمْ أَعْسَدِلْ ، فَقَالَ عُمَرُ اثْذَنْ لِيْ فَلأَضْرِبْ عُنُقَهُ، قَالَ لاَ إِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُسِمْ صَلاَتَهُ مَسَعَ صَلاَتِهِمْ، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدَّيْنِ كَمُرُوقِ السَّهْمَ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، يُنْظَرُ إِلَى نَضِيِّهِ فَللَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى نَضِيِّهِ فَللَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى نَضِيِّهِ فَللَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ سَبَقَ الْفَرْثَ وَ الدَّمَ يَخْرُجُونَ عَلَى يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ سَبَقَ الْفَرْثَ وَ الدَّمَ يَخْرُجُونَ عَلَى يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ الْفَرْقُ وَ الدَّمَ يَخْرُجُونَ عَلَى يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ الْفَرْقُ وَ الدَّمَ يَخْرُجُونَ عَلَى عَنِي فَرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ أَيْتُهُمْ رَجُلَ إِحْدَى يَدَيْهِ مِثْلَ ثَدْيِ الْمَرْأَةِ أَوْ مِثْلَ الْبَضْعَةِ تَدَرْدَزُ قَالَ أَبُو سَعِيْدٍ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِي ﷺ وَأَشْهَدُ أَتِي كُنْتُ مَعَ عَلِيٍّ حِيْنَ قَاتَلَهُمْ ، فَسَالْتُمِسَ فِسِي الْقَتْلَى فَأْتِيَ بِهِ عَلَى النَّعْتِ النَّذِي نَعَتَ النَّبِي ۗ ﷺ -

৫৭৩২ আবদুর রহমান ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নিজ অধিকারভুক্ত কিছু মাল নবী 🕮 ভাগ করে দিচ্ছিলেন। এমন সময় তামীম গোত্রের যুল খোয়াইসিরা নামক এক ব্যক্তি বলে উঠল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ ! ইন্সাফ করুন। তখন তিনি বললেন ঃ ওয়ায়লাকা (তোমার অমঙ্গল হোক) আমি ইনুসাফ না করলে আর কে ইনসাফ করবে? তখন উমর (রা) বললেনঃ আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি এর গর্দান উড়িয়ে দেই। তিনি বললেন ঃ না।কারণ তার এমন কতক সাথী রয়েছে; যাদের সালাতের সামনে নিজেদের সালাতকে তুচ্ছ মনে করবে এবং তাদের সিয়ামের সম্বন্ধে তোমাদের নিজেদের সিয়ামকে তুচ্ছ মনে করবে। তারা দীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে, যেমনিভাবে তীর শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায়----- গোবর ও রক্তকে এমনভাবে অতিক্রম করে যায় যে তীরের অগ্রভাগ লক্ষ্য করলে তাতে কোন চিহ্ন পাওয়া যায় না, তার উপরিভাগে লক্ষ্য করলেও কোন চিহ্ন পাওয়া যায়না। তার কাঠামোতে ও কোন চিহ্ন নেই। তার পাতির মধ্যে ও কোন চিহ্ন নেই। এমন সময় তাদের আবির্ভাব হবে, যখন মুসলমানদের মধ্যে বিভেদ দেখা দিবে। তাদের পরিচয় হলো, তাদের নেতা এমন এক ব্যক্তি হবে, যার একহাত স্ত্রীলোকের স্তনের মত অথবা পিত্তের মত তা কাঁপতে থাকবে। রাবী আবৃ সাঈদ (রা) বলেন, আমি সাক্ষ্য দিয়ে বলছি যে, আমি নিচয়ই নবী 🚟 থেকে একথা ভনেছি এবং আরও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি নিজে আলী (রা)-এর সাথে ছিলাম যখন তিনি এ দলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করছিলেন। তখন সে লোকটিকে যুদ্ধের নিহত ব্যক্তিদের মধ্য থেকে খুঁজে বের করে আনার পর তাকে ঠিক সেই অবস্থায়ই পাওয়া গেল, যে অবস্থার বর্ণনা নবী 🚛 দিয়েছিলেন।

٥٧٣٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِسَى ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَّيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً أَتِي رَسُسُولَ اللهِ عَلَيْ أَنَّ رَجُلاً أَتِي رَسُسُولَ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكْتُ ، قَالَ وَيْحَكَ ؟ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي رَمَضَانَ ، قَالَ

বললেনঃ তবে তুমিই নিয়ে যাও।

أَعْنِقُ رَقَبَةً ، قَالَ مَا أُجِدُهَا ، قَالَ فَصُمْ شَهْرِيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ، قَالَ لاَ أُستَطِيْعُ ، قَالَ مَا أُجِدُ فَأَتِي بِعَرَق فَقَالَ خُدُهُ فَتَصَدَّقُ بِهِ فَقَالَ يَا رَسُولُ الله أَعلَى غَيْرِ أَهْلِي، مِسَكِيْنًا ، قَالَ مَا أَجِدُ فَأَتِي بِعَرَق فَقَالَ خُدُهُ فَتَصَدَّقُ بِهِ فَقَالَ يَا رَسُولُ الله أَعلَى غَيْرِ أَهْلِي، فَوَالَذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ مَا بَيْنَ طُنْبَي الْمُدِينَةِ أُخُوجُ مِنِي ، فَضَحِكَ النّبِي يَعْلِي حَيَّ بَدَتُ أَلَيْابُهُ ، فَالَ خُدُهُ * تَابَعَهُ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِي وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الرُّهْرِي وَيْلَكَ وَاللَّهُ مِن الرُّهْرِي وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الرُّهْرِي وَيْلَكَ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ عَلَيْ اللهُ وَاللهُ وَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيَا وَاللهُ وَلِي اللهُ وَلِي اللهُ وَلِولِهُ وَلِي اللهُ وَاللهُ وَلِي اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِولُو اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ وَلِي اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللهُ وَاللّهُ وَاللللهُ وَلِمُ الللهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِولُولُو

٥٧٣٤ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيُّ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيُّ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ أَنْ أَعْرَابِيًّا قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَخْبَرَنِيْ عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنْ شَانَ الْهِجْرَةِ شَدِيْدٌ ، فَهَلْ أَنْ أَعْرَابِيًّا قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَخْبَرَنِيْ عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنْ شَانَ الْهِجْرَةِ شَدِيْدٌ ، فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ ؟ قَالَ نَعَمْ مَ قَالَ فَعَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَـارِ، فَإِلَّ اللهَ لَنْ يَتْرُكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْعًا -

থিবত সুলায়মান ইব্ন আব্দুর রাহমান (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। একজন গ্রাম্য লোক এসে বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি আমাকে হিজরত সম্পর্কে কিছু বর্ণনা করুন। তিনি বললেন ঃ আফসোস তোমার প্রতি, হিজরত তো খুব কঠিন ব্যাপার। তোমার উট কি আছে? সে বলল ঃ হাঁ। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি এর যাকাত দিয়ে থাক? লোকটি বলল ঃ হাঁ। তিনি বললেন ঃ তবে তুমি সমুদ্রের ঐ পাশ থেকেই আমল করে যাও। নিশ্চয়ই আল্লাহ সাওয়াব একট্রও কমাবেন না।

٥٧٣٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بْسِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ سَمِعْتُ أَبِيْ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَسَالَ وَيْلَكُسمْ أَوْ وَيُحَكُمْ ، قَالَ شُعْبَةُ شَكَّ هُوَ لاَ تَرْجِعُواْ بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ * وَقَالَ النَّصْرُ عَنْ شُعْبَةَ وَيْحَكُمْ * وَقَالَ عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ وَيْلَكُمْ أَوْ وَيْحَكُمْ -

৫৭৩৫ আব্দুল্লাহ ইব্ন আব্দুল ওয়াহ্হাব (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী বললেন ঃ 'ওয়ায়লাকুম' অথবা 'ওয়ায়হাকুম' (তোমাদের জন্য আফসোস) আমার পরে তোমরা আবার কাফির হয়ে যেয়ো না। যাতে তোমরা একে অন্যের গর্দান মারবে।

وَ٧٣٦ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَتَى النَّبِيَ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ مَتَى السَّاعَةُ قَائِمَةٌ ، قَالَ وَيْلَكَ وَمَا أَعْدَدْتَ لَهَا ؟ قَالَ مَل أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَنِي أُحِبُ اللهَ وَرَسُوْلَهُ، قَالَ إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ ، فَقُلْنَا وَنَحْنُ كَذَٰلِكَ ؟ قَالَ مَل أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَنِي أُحِبُ اللهَ وَرَسُوْلَهُ، قَالَ إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ ، فَقُلْنَا وَنَحْنُ كَذَٰلِكَ ؟ قَالَ نَعَمْ فَفَرِحْنَا يَوْمَئِذٍ فَوْحًا شَدِيْدًا ، فَمَرَّ غُلاَمٌ لِلْمُغِيْرَةِ وَكَانَ مِنْ أَقْرَانِي ، فَقَالَ إِنْ أَخَرَ هُلَا أَلُكُ عُلَمْ فَلَوْ كَانَ مِنْ أَقْرَانِي ، فَقَالَ إِنْ أَخَرَ هُلَا أَلُكُ عُلَمْ فَلَوْ كَانَ مِنْ أَقْرَانِي ، فَقَالَ إِنْ أَخَرَ هُلَا أَلُكُ عُلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

বিপত্ত আমর ইব্ন আসিম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক গ্রাম্য লোক নবী ব্রুক্ত এর খেদমতে এসে বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! কিয়ামত কবে সংঘটিত হবে? তিনি বললেন ঃ তোমার জন্য আক্ষেপ, তুমি এর জন্য কি প্রস্তুতি নিয়েছ? সে জবাব দিল ঃ আমি তো তার জন্য কিছু প্রস্তুতি নেই নি, তবে আমি আল্লাহ ও তাঁর রাস্লকে ভালবাসি। তিনি বললেন ঃ তুমি যাকে ভালবাস, কিয়ামতের দিন তুমি তাঁর সঙ্গেই থাকবে। তখন আমরা বললাম ঃ আমাদের জন্যও কি এরূপ? তিনি বললেন ঃ হাঁ। এতে আমরা সে দিন যারপরনাই আনন্দিত হলাম। আনাস (রা) বলেন, এ সময় মুগীরা (রা)-এর একটি যুবক ছেলে পাশ দিয়ে যাছিল। সে ছিল আমার সমবয়সী নবী ক্ষার্ম বললেন ঃ যদি এ যুবকটি বেশী দিন বেঁচে থাকে, তবে সে বৃদ্ধ হওয়ার আগেই কিয়ামত সংঘটিত হতে পারে।

٧٥٢٨ . بَابُ عَلاَمَةِ حُبِّ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ ، لِقَوْلِه ِ : إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّـــوْنَ اللهَ فَـــاتَّبِعُوْنِيْ يُخبِنُكُمُ اللهُ

২৫২৮. পরিচ্ছেদ ঃ মহামহিম আল্লাহর প্রতি ভালবাসার নিদর্শন । আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ (আপনি বলে দিন) যদি তোমরা আল্লাহকে সত্যই ভালবেসে থাকো, তা'হলে ভোমরা আমার অনুসরণ কর। তা'হলে আল্লাহও তোমাদের ভালবাসবেন

٥٧٣٧ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيْ وَالِـــلِ عَنْ عَبْدِ الله عَن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبًّ -

(৭৩৭ বিশ্র ইব্ন খালিদ (র)..... আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত । নবী হার বলেছেন ঃ মানুষ (দুনিয়াতে) যাকে ভালবাসবে (কিয়ামতে) সে তারই সঙ্গী হবে।

[٥٧٣٩] حَمُّ لَقَاء أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى قَالَ قِيْــلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ الرَّحُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أُحَبَّ * تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَــةَ وَمُحَمَّدُ ابْنُ عُبَيْدٍ -

৫৭৩৯ আবৃ নুয়াইম (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ নবী হার কে জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ কোন ব্যক্তি একদলকে ভালবাসে, কিন্তু (আমলে) তাদের সমকক্ষ হতে পারেনি । তিনি বললেন ঃ মানুষ যাকে ভালবাসে, সে তারই সঙ্গী হবে ।

 ক্রিত আবদান (র.)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী ক্রিত্র কে জিজ্ঞাসা করল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! কিয়ামত কবে হবে? তিনি তাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি এর জন্য কি যোগাড় করেছ? সে বলল ঃ আমি এর জন্য তো বেশী কিছু সালাত, সাওম ও সাদাকা আদায় করতে পারি নি। কিন্তু আমি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে ভালবাসি। তিনি বললেন ঃ তুমি যাকে ভালবাস তারই সঙ্গী হবে।

٢٥٢٩ . بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ ٱخْسَأَ

২৫২৯. পরিচ্ছেদ ঃ কেউ কাউকে দূর হও বলা

آ٧٤١ حَدَّقَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيْرِ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءِ سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ لاِبْنِ صَائِدٍ قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيْنًا فَمَا هُوَ؟ قَالَ الدَّخُّ، قَــــالَ اخْسَأُ ــ

৫৭৪১ আবুল ওয়ালীদ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ হ্রাইব্ন সাঈদকে বললেন ঃ আমি তোমার জন্য একটি কথা গোপন রেখেছি, তুমি বলতো সেটা কি? সে বলল ঃ 'দুখ'' তখন তিনি বললেন ঃ 'দূর হও'।

الله بن عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ الْطَلَقَ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَهُطٍ مِنْ أَصْحَابِهِ قَبْلَ اللهِ بَنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ الْطَلَقَ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَهُطٍ مِنْ أَصْحَابِهِ قَبْلَ اللهِ عَلَى وَجَدَهُ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانَ فِي أَطُم بَنِي مَغَالَةً وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّاد يَوْمَئِكِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

অর্থাৎ রাস্লুল্লাহ্ তাকে পরীক্ষার জন্য সূরা দৃখান কল্পনা করেছিলেন। কিন্তু সে পূর্ণ নাম না বলে কেবল 'দুখ'
বলেছে। এতে বোঝা যায় যে, তার জ্ঞান স্পষ্ট ছিল না।

৫৭৪২ আবুল ইয়ামান (র)..... আবুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) একদল সাহাবীসহ রাসূলুল্লাহ 🚌 -এর সঙ্গে ইব্ন সাইয়্যাদের নিকট গমন করেন। তাঁরা সেখানে গিয়ে তাকে বনূ মাগালাহের দুর্ণের পাশে ছেলেদের সাথে খেলায় রত পেলেন। তখন সে বালেগ হওয়ার কাছাকাছি বয়সে পৌছেছে। সে নবী 😂 -এর আগমন টের পেল না যতক্ষণ না রাসূলুক্সাহ 🚌 তাঁর হাত দিয়ে তার পিঠে মারলেন । তারপর তিনি বললেনঃ তুমি কি সাক্ষ্য দাও যে, আমিই আল্লাহর রাসূল? তখন সে নবী 🚌 -এর দিকে তাকিয়ে বললোঃ আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, **আপনি উন্মি সম্প্রদায়ের রাসূল**। এরপর ইব্ন সাইয়াদ বললো ঃ আপনি কি সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে, আমিই আল্লাহর রাসূল? রাসূলুল্লাহ 🕮 তাকে ধাকা মেরে বললেন ঃ আমি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলদের উপর ঈমান রাখি। তারপর আবার তিনি ইব্নে সাইয়্যেদকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কী দেখতে পাও? সে বললো ঃ আমার নিকট সত্যবাদী ও মিথ্যাবাদী উভয়ই আসেন। রাসূলুল্লাহ 🚌 বললেন ঃ বিষয়টি তোমার উপর এলোমেলো করে দেয়া হয়েছে। এরপর নবী 🚃 তাকে বললেন ঃ আমি তোমার (পরীক্ষার) জন্য কিছু গোপন রাখছি। সে বললোঃ তা 'দুখ' । তখন তিনি বললেন**ঃ 'দৃর হও'। তুমি কখনো** তোমার ভাগ্যকে অতিক্রম করতে পারবেনা। উমর (রা) ব**ললেন ঃ ই**য়া রাসূলাল্লাহ! আপনি কি তার ব্যাপারে আমাকে অনুমতি দেন যে, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই । তখন রাস্পুল্লাহ 😂 বললেন ঃ এ যদি সেই (দাজ্জালই) হয়ে থাকে , তবে তার উপর তোমাকে ক্ষমতা দেওয়া হবে না। আর এ যদি সে না হয়ে থাকে, তবে তাকে হত্যা করা তোমার জন্যই ভাল হবে না। সালিম (রা) বলেন, এরপর আমি আব্দুলাহ ইব্ন উমর (রা) কে বলতে ভনেছি যে, এ ঘটনার পর একদিন রাস্লুলাহ্ 🚟 এবং উবাই ইব্ন কাব (রা) সেই খেজুর বাগানের উদ্দেশ্যে রওয়ানা হলেন, যেখানে ইব্ন সাইয়্যাদ ছিল। অবশেষে যখন রাস্লুল্লাহ্ বাগানে প্রবেশ করলেন, তখন তিনি খেজুরের কান্ডের আড়ালে আড়ালে চলতে লাগলেন। তাঁর লক্ষ্য ছিল যে, ইব্ন সাইয়্যাদ তাঁকে দেখার আগেই যেন তিনি তার কিছু কথাবার্তা শুনে নিতে পারেন। এ সময় ইব্ন সাইয়্যাদ তার বিছানায় একখানা চাদর মুড়ি দিয়ে শুয়েছিল। আর তার চাদরের ভেতর থেকে বিড়বিড় শব্দ শুনা যাচ্ছিল। ইতিমধ্যে ইব্ন সাইয়্যাদের মা নবী ক্রি কে দেখল যে, তিনি খেজুরের কান্ডের আড়ালে লুকিয়ে লুকিয়ে আসছেন। তখন তার মা তাকে ডেকে বললোঃ ওহে সাফ্! এটা তার ডাক নাম ছিল। এই য়ে, মুয়ামদ ক্রি । তখন ইব্ন সাইয়্যাদ (য়ে বিষয়ে মগ্ন ছিল তা থেকে) বিরত হল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বললেন ঃ য়িদ তার মা তাকে সতর্ক না করতো তবে তার (রহস্য) প্রকাশ পেয়ে যেতো। রাবী সালিম আরও বলেন, আব্দুল্লাহ্ রো) বর্ণনা করেছেন যে, একদিন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি সাহাবাদের মধ্যে দাঁড়িয়ে আল্লাহ তা আলার যথোপযুক্ত প্রশংসার পর দাজ্ঞালের উল্লেখ করে বললেন ঃ আমি তোমাদের তার সম্পর্কে সতর্ক করে দিছিছ। প্রত্যেক নবীই এর সম্পর্কে তার কওমকে সতর্ক করে গিয়েছেন। আমি এর সম্পর্কে এমন কথা বলছি যা অন্য কোন নবী তার কাওমকে বলেন নি। তবে তোমরা জেনে রাখ সে কানা; কিম্ব আল্লাহ কানা নন।

٢٥٣٠ . بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ مَرْحَبًا ، وَقَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ النَّبِيُ ﷺ لِفَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ
 مَرْحَبًا بابْنَتَيْ وَقَالَتْ أُمُّ هَانِيء جَائَتْ إِلَى التَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ مَرْحَبًا بِأُمْ هَانِيء

২৫৩০. পরিচেছদ ঃ কাউকে 'মারহাবা' বলা । আয়েশা (রা) বলেন, নবী ক্রান্ত ফাতিমা (রা) কে বলেছেন ঃ আমার মেয়ের জন্য 'মারহাবা'। উদ্মে হানী (রা) বলেন, আমি একবার নবী ক্রান্ত -এর খেদমতে এলাম । তিনি বললেন ঃ উদ্মে হানী 'মারহাবা'

ক্রিপ্রত ইমরান ইব্ন মায়সারা (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আবদুল কায়সের প্রতিনিধি দল নবী क्रांस -এর কাছে এলে তিনি বললেনঃ এই প্রতিনিধি দলের প্রতি 'মারহাবা' যারা লাঞ্চিত ও লজ্জিত অবস্থায় আসে নি। তারা বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা রাবিয়া কাওমের লোক। আমরা ও আপনার মধ্যখানে অবস্থান করছে 'মুযার' কাওম। এজন্য আমরা হারাম মাস ছাড়া আপনার খেদমতে পৌছতে পারি না। সুতরাং আপনি আমাদের এমন কিছু চ্ড়ান্ত বিধিনিষেধ বাত্লিয়ে দেন যা অনুসরণ করে আমরা জান্নাতে যেতে পারি এবং আমাদের পশ্চাতে যারা রয়েছে তাদের হেদায়েত দিতে পারি। তিনি বললেন ঃ আমি চারটি (মেনে চলা) ও চারটি (হতে বিরত থাকার) নির্দেশ দিচ্ছি। তোমরা সালাত কায়েম করবে, যাকাত দেবে, রামযান মাসের সিয়াম পালন করবে এবং গানীমতের মালের পঞ্চমাংশ দান করবে। আর কদুর খোলে, সবুজ রং করা কলসে, খেজুর মূলের পারে এবং আলকাতরা মাখানো পারে পার্ন করবে না।

٢٥٣١ . بَابُ مَا يُدْعِي النَّاسُ بِآلِالِهِمْ

২৫৩১. পরিচ্ছেদ ঃ কিয়ামতের দিন মানুষকে তাদের পিতার নামে ডাকা হবে

٥٧٤٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَزَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ الْمَادِرُ يُرْفَعُ لَهُ لِوَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ هُذِهِ غَذْرَةُ فُلَانٍ بْنِ فُلَانٍ -

৫৭৪৪ মুসাদ্দাদ (র)...... আব্দুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত বলেছেন ঃ (কিয়ামতের দিন) প্রতিজ্ঞা ভঙ্গকারীর জন্য একটি পতাকা উত্তোলন করা হবে এবং বলা হবে যে, এ হলো অমুকের পুত্র অমুকের বিশ্বাসঘাতকতার নিদর্শন।

٥٧٤٥ حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الْغَادِرَ يُنْصَبُ لَهُ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، فَيُقَالُ هَذِهِ غِذْرَةُ فُلاَنِ بُسْن فُلاَن -

৫৭৪৫ আব্দুলাহ ইব্ন মাসলামা (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ বলছেন ঃ প্রতিজ্ঞা ভঙ্গকারীর জন্য কিয়ামত দিবসে একটা পতাকা স্থাপন করা হবে। আর বলা হবে যে, এটা অমুকের পুত্র অমুকের বিশ্বাসঘাতকতার নিদর্শন।

٢٥٣٢ . بَابُ لاَيَقُلْ خَبُثَتْ نَفْسِيْ

২৫৩২. পরিচ্ছেদ ঃ কেউ যেন না বলে, আমার আত্মা 'খবীস' হয়ে গেছে

٥٧٤٦ حَدَّثَنَا مُح َمَّدُ بْنُ يُوسُف حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِسِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ يَقُولُنَّ أَحَدُكُمْ خَبُثَتْ نَفْسِيْ وَلُكِنْ لِيَقُلْ لَقِسَتْ نَفْسِيْ -

৫৭৪৬ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্লাই বলেছেন ঃ সাবধান! তোমাদের কেউ যেন একথা নাবলে যে, আমার আত্মা খবীস হয়ে গেছে। তবে একথা বলতে পার যে, আমার আত্মা কলুষিত হয়ে গেছে।

٧٤٧ حَدَّثَقَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله عَنْ يُونْسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَـــنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ حَبُثَتْ نَفْسِيْ ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ لَقِسَتْ نَفْسِيْ ﴿ تَابَعَــهُ عُقَيْلٌ -

৫৭৪৭ আব্দান (র)..... আবু ইমামা ইব্ন সাহল তার পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিন্ত বলেছেন ঃ সাবধান। তোমাদের কেউ যেন একথা না বলে, আমার আত্মা 'খবীস' হয়ে গেছে। বরং সে বলবে ঃ আমার আত্মা কলুষিত হয়েছে।

(﴿ كَا الْمُعْمُ لِهُ الْمُعْمُ ﴾ ﴿ ﴿ كَا الْمُعْمُ ﴾ ﴿ ﴿ كَا الْمُعْمُ ﴾ ﴿ ٢٥٣٣ ﴾ ﴿ وَالْمُعْمُ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ وَالْمُعْمُ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالَّالِمُ اللَّهُ اللّ

২৫৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ যামানাকে গালি দেবে না

آلَدُهُ اللهِ عَدَّلُقَا يَحْيُ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّلَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهُ يَسُبُّ بَنُوْ أَدَمُ الدَّهْرَ ، وَأَنَسَا الدَّهْرُ بَيْدِي اللَّيْلُ وَالنَّهُارُ -

৫৭৪৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন, মানুষ যামানাকে গালি দেয়, অথচ আমিই যামানা, (এর নিয়ন্ত্রণের মালিক)। একমাত্র আমারই হাতে রাত ও দিনের পরিবর্তন হয়।

[٥٧٤٩] حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ سَــلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تُسَمُّوا الْعِنَبَ الْكَرْمَ وَلاَ تَقُوْلُواْ خَيْبَةَ الدَّهْرِ فَإِنَّ اللهَ هُـــوَ الدَّهْرُ -

২৫৩৪. পরিচেছদ ঃ নবী = -এর বাণী ঃ প্রকৃত 'কারম' হলো মু'মিনের কলব । তিনি বলেছেন ঃ প্রকৃত নিঃসম্বল হলো সে, যে ব্যক্তি কিয়ামতের দিন নিঃসম্বল । যেমন (অন্যত্র) তাঁরই বাণী ঃ

প্রকৃত বাহাদুর হলো সে ব্যক্তি, যে রাগের সময় নিজকে সাম্লিয়ে রাখতে পারে। আরও যেমন তাঁরই বাণী ঃ আল্লাহ্ একমাত্র বাদশাহ্। আবার তিনিই এর ব্যাখ্যা দিয়েছেন যে, একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলাই সার্বভৌমত্ত্বর চূড়ান্ত মালিক। এরপর বাদশাহ্দের কথা উল্লেখ করে তিনি বলেন, আল্লাহ্র বাণী ঃ 'বাদশাহ্রা যখন কোন জনপদে প্রবেশ করে, তখন তারা তা ধুংস করে দেয়''

<u>٥٧٥ حَدَّثَنَا</u> عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِسِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ الله ﷺ وَيَقُولُونَ الْكَرْمُ إِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ -

<u>৫৭৫০</u> আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেনঃ লোকেরা (আংশুরকে) 'করম' বলে, কিন্তু আসলে 'করম' হলো মু'মিনের অন্তর।

٢٥٣٥ . بَابُ قَوْل الرَّجُل فِدَاكَ اَبِيْ وَٱلْمِيْ ، فِيْهِ الزُّبَيْرُ

২৫৩৫. পরিচ্ছেদ ঃ কোন ব্যক্তির একথা বলা আমার মা-বাপ আপনার প্রতি কুরবান। এ সম্পর্কে নবী হ্রম্ম থেকে যুবায়র (রা)-এর একটি বর্ণনা আছে

آ٥٧٥ حَدَّقَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنا يَحْيُ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّنِيْ سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَسَنْ عَبْسَدِ اللهِ بْنِ شَدَّادِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ مَا سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يُفَدِّيُ أُحَدًا غَيْرَ سَعْدٍ سَسَمِعْتُهُ يَقُولُ اَرْم فِدَاكَ أَبِيْ وَأُمِّيْ وَأَظْنُهُ يَوْمَ أُحُدٍ -

বিএই মুসাদাদ (র)..... আলী (রা) বলেন, আমি সা'দ (রা) ব্যতীত আর কারো সম্পর্কে রাসূলুক্সাহ ক্রান্ত্র থেকে একথা বলতে শুনি নাই যে, আমার মা-বাপ তোমার প্রতি কুরবান। আমি তাঁকে বলতে শুনেছি: হে সা'দ! তুমি তীর চালাও। আমার মা ও বাপ তোমার প্রতি কুরবান। আমার ধারণা হচ্ছে যে, একথা তিনি ওহোদের যুদ্ধে বলেছেন।

٢٥٣٦ . بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ جَعَلَنِي اللهُ فِدَاكَ وَقَالَ أَبُوْ بَكْرٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَدَيْنَاكَ بِآبَائِنَــــا وَأُمَّهَاتِنَا

২৫৩৬. পরিচ্ছেদ্ ঃ কোন ব্যক্তির একথা বলা যে, আল্লাহ আমাকে তোমার প্রতি কুরবান করুন। আবৃ বক্র (রা) নবী ক্লা কে বললেন ঃ আমরা আমাদের পিতা ও মাতাদের আপনার প্রতি কুরবান করলাম

[٥٧٥٢] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا بِشْرُ ابْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَــنُ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَفْبَلَ هُوَ وَٱبُوْ طَلْحَةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ صَفِيَّةُ مُرْدِفُهَا عَلَى رَاحِلَتِهِ ، فَلَمَّا كَانُوْا بِبَعْضِ الطَّرِيْقِ عَثَرَتِ النَّاقَةُ ، فَصُرِعَ النَّبِيُّ ۚ ﷺ وَالْمَرْأَةُ ، وَأَنْ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ أَحْسِبُ اقْتَحَــمَ عَنْ بَعِيْرِهِ ، فَأَتَى رَسُولَ الله ﷺ فَقَالَ يَا نَبِيَّ الله حَعَلَنِيَ الله فِدَاكَ هَلْ أَصَابَكَ مِنْ شَيْء قَالَ لا وَلْكِنَّ عَلَيْكَ بِالْمَرْأَةِ فَأَلْقَى أَبُوْ طَلْحَة ثُوبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَصَدَ قَصْدَهَا فَأَلْقَى ثُوبَهُ عَلَيْ هَا لَا وَلَكِنَّ عَلَيْكَ بِالْمَرْأَة فَشَدَّ لَهُمَا عَلَى رَاحِلَتِهِمَا فَرَكِبَا فَسَارُواْ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِظَهْرِ الْمَدِيْنَةِ أَوْ قَللًا اشْرَفُواْ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ النَّبِي ﷺ آيبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُهَا حَتَّى الْمَدِيْنَةِ قَالَ النَّبِي ۗ اللهُ قَالَ النَّبِي ۗ إِلَيْ اللهُ عَلَى الْمُعَلِيْنَا عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُولَ عَلَى اللهُ ع

ক্রিং আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একবার নবী হার -এর সঙ্গে তিনি ও আবৃ তাল্হা (রা) (মদীনায়) আসছিলেন। তখন নবী হার -এর সঙ্গে সাফিয়া (রা) তাঁর উটের পেছনে বসাছিলেন। পথে এক জায়গায় উটের পা পিছলে যায় এবং নবী হার ও তাঁর স্ত্রী পড়ে যান। তখন আবৃ তাল্হা (রা)ও তাঁর উট থেকে লাফ্ দিয়ে নামলেন এবং নবী হার -এর কাছে গিয়ে জিজ্ঞাসা করলেনঃ ইয়া নবী আল্লাহ! আপনার কি কোন আঘাত লেগেছে? আল্লাহ আমাকে আপনার প্রতি কুরবান করুন। তিনি বললেনঃ না। তবে স্ত্রী লোকটির খবর নাও। তখন আবৃ তাল্হা (রা) তাঁর কাপড় দিয়ে চেহারা ঢেকে তাঁর দিকে অগ্রসর হলেন এবং তাঁর উপরও একখানা কাপড় ফেলে দিলেন। তখন স্ত্রীলোকটি উঠে দাঁড়ালেন। এরপর আবৃ তাল্হা (রা) তাঁদের হাওদাটি উটের উপর শক্ত করে বেঁধে দিলেন। তাঁরা উভয়ে সাওয়ার হলেন এবং সবাই আবার রওয়ানা হলেন। অবশেষে যখন তাঁরা মদীনার নিকটে পৌছলেন, তখন নবী হার বলতে লাগলেনঃ 'আমরা প্রত্যাবর্তনকারী, তাওবাকারী, ইবাদতকারী এবং একমাত্র শীয় প্রতিপালকের প্রশংসাকারী।'' তিনি মদীনায় প্রবেশ করা পর্যন্ত একথাওলো বলছিলেন।

٢٥٣٧ . بَابُ أَحَبِّ الأَسْمَاءِ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ -

২৫৩৭. পরিচেছদ ঃ আল্লাহর নিকট সবচেয়ে প্রিয় নাম

<u>٥٧٥٣ حَدَّقَنَا</u> صَدْقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ حَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا مِنْ غُلاَمٍ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقُلْنَا لاَ نَكْنِيْكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلاَ كُرَامَةَ فَاخْبَرَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ سَمِّ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمُنِ -

ক্রিওত সাদাকা ইব্ন ফায়ল (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের একজনের একটি ছেলে জন্মগ্রহণ করল। সে তার নাম রাখলো 'কাসেম'। আমরা বললাম ঃ আমরা তোমাকে আবুল কাসেম ডাকবো না এবং সেরূপ মর্যাদাও দেবো না। তিনি একথা নবী ক্রান্ত কে জানালে তিনি বললেন ঃ তোমার ছেলের নাম 'আবদুর রাহ্মান' রেখে দাও।

٥٧٥٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ حَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلاَمٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقَالُوْا لاَ نَكْنِيْهِ حَتَّى نَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ سَمُّوا بِإِسْمِيْ وَلاَ تَكْتَنُوْا بِكُنْيَتِيْ -

ক্রপথ মুসাদ্দাদ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমাদের এক ব্যক্তির একটি ছেলে জন্মগ্রহণ করল। সে তার নাম রাখলো 'কাসেম'। তখন লোকেরা বললঃ আমরা নবী ক্রিক্ত কে জিজ্ঞাসা না করে তাঁকে এ কুনিয়াতে ডাকবো না। রাস্লুক্বাহ্ ক্রিক্ত বললেনঃ তোমরা আমার নামে নাম রেখো, কিন্তু আমার কুনিয়াতে কারো কুনিয়াত রেখো না।

٥٧٥٥ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ٱلْيُوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْسِرَةَ قَالَ أَبْوِ الْقَاسِمِ ﷺ سَمُّوا بِإِسْمِيْ وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِيْ -

৫৭৫৫ আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃল কাসিম বলেহেনঃ তোমরা আমার নামে নাম রেখো, কিন্তু আমার কুনিয়াতে কুনিয়াত রেখো না।

٥٧٥٦ حَدَّقَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَسِمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَسِمِعْتُ ابْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلاَمٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقَالُوا لاَ نَكْنِيْكَ بِلَيِيْ الْقَاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْنًا فَأَتَى النَّبِيُ عَلِيْ فَذَكَرَ ذُلِكَ لَهُ فَقَالَ اَسْمِ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمُنِ -

ক্রিপ্র আব্দুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাদের একজনের একটি ছেলে হলে সে তার নাম রাখলো কাসেম'। তখন আমরা বললাম ঃ আমরা তোমাকে 'আবুল কাসেম' কুনিয়াতে ডাকবো না। আর এ দ্বারা তোমার চোখও শীতল করবো না। তখন সে ব্যক্তি নবী হার এর কাছে এসে ঐ কথা উল্লেখ করলে তিনি বললেন ঃ তোমার ছেলের নাম রাখ আবদুর রাহ্মান।

٢٥٣٩ . بَابُ اسْمِ الْحَزْنِ

২৫৩৯. পরিচ্ছেদ ঃ 'হায্ন' নাম

٥٧٥٧ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ غَـنِ ابْنِ

الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ أَبَاهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ حَزَنٌ قَالَ أَنْتَ سَهْلٌ قَــالَ لاَ أُغَيِّرُ اسْمًا سَمَّانِيْهِ أَبِيْ قَالَ ابْنُ الْمُسَيِّبِ فَمَا زَالَتِ الْحُزُونَةُ فِيْنَا بَعْدُ ، حَدَّنَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهُ وَمَحْمُودٍ قَالاَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزُاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهُ بِهُذَا -

৫৭৫৭ ইসহাক ইব্ন নাস্র (র)..... ইব্ন মুসাইয়্যাব (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর পিতা নবী = -এর নিকট আসলেন । তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার নাম কি? তিনি বললেন ঃ হায্ন'। নবী বললেন ঃ বরং তোমার নাম 'সাহ্ল'। তিনি বললেন ঃ আমার পিতা আমার যে নাম রেখেছেন, তা অন্য কোন নাম দিয়ে আমি বদলাবো না। ইব্ন মুসায়য়্যাব (রা) বলেন ঃ এরপর থেকে আমাদের বংশের মধ্যে কঠিনতাই চলে এসেছে।

• ٢٥٤ . بَابُ تَحْوِيْلِ الاِسْمِ إِلَى اِسْمِ أَحْسَنَ مِنْهُ .

২৫৪০. পরিচ্ছেদ ঃ নাম বদলিয়ে পূর্ব নামের চাইতে উত্তম নাম রাখা

آرى بِالْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ إِلَى النَّبِي ﷺ حَيْنَ أَبُو غَسَّانِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَـــالَ أَتِيَ بِالْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ إِلَى النَّبِي ﷺ حَيْنَ وُلِدَ فَوَضَعَهُ عَلَى فَخِذِهِ وَأَبُو أُسَيْدٍ حَالِسٌ فَلَـهَا النَّبِي ﷺ النَّبِي ﷺ فَاسْتَفَاقَ النَّبِي النَّبِي ﷺ فَعَالَ أَبُو أُسَيْدٍ بِابْنِهِ ، فَاحْتُمِلَ مِنْ فَخِذِ النَّبِي ۖ إِنَّ فَاسْتَفَاقَ النَّبِي ۗ اللَّهِ فَعَالَ أَبُو أُسَيْدٍ قَلْبَنَاهُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ مَا اسْمُهُ قَالَ فُلاَنْ ، قَالَ وَلَكِنْ السُمُهُ الْمُنذِرُ وَسَمَّاهُ يَوْمَعِذِ الْمُنذِرُ -

বিপ্রিচ সাঈদ ইব্ন আবু মারইয়াম (র)..... সাহল (রা) থেকে বর্ণিত যে, যখন মুন্যির ইব্ন আবৃ উসায়দ জন্মগ্রহণ করলেন, তখন তাকে নবী ক্রিল -এর খেদমতে নিয়ে আসা হলো । তিনি তাকে নিজের উরুর উপর রাখলেন। আবৃ উসায়দ (রা) পাশেই বসাছিলেন। এ সময় নবী ক্রিল তাঁর সামনেই কোন জরুরী কাজে ব্যস্ত হয়ে পড়লেন। ইত্যবসরে আবৃ উসায়দ (রা) কারো দ্বারা তাঁর উরু থেকে তাকে উঠায়ে নিয়ে গেলেন। পরে নবী সে কাজ থেকে অবসর হয়ে জিজ্ঞাসা করলেনঃ শিশুটি কোথায়? আবৃ উসায়দ বললঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি তাকে ফেরৎ পাঠিয়ে দিয়েছি। তিনি জিজ্ঞাসা করলেনঃ তার নাম কি? তিনি বললেনঃ অমুক। নবী ক্রিলে বললেনঃ বরং তার নাম 'মুন্যির'। সে দিন থেকে তার নাম রাখলেন 'মুন্যির'।

٥٧٥٩ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْسِنِ أَبِي

مَيْمُوْنَةَ عَنْ أَبِيْ رَافِعِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بُرَّةَ ، فَقِيْلَ تُزَكِّــــيْ نَفْسَــهَا ، فَسَمَّاهَا رَسُوْلُ الله ﷺ زَيْنَبَ -

ক্রিপ্র সাদাকা ইব্ন ফাযল (রা)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, যায়নাব (রা)-এর নাম ছিলো 'বাররাহ' (নেককার)। তখন কেউ বললেনঃ এতে তিনি নিজের পবিত্রতা প্রকাশ করছেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ হার তার নাম রাখলেনঃ 'যায়নাব'।

٥٧٦٠ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى حَدَّنَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْسَبَرَنِيْ عَبْسَدُ الْحَمِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَحَدَّنَنِيْ أَنَّ جَدَّهُ حَزْنًا قَسِدِمَ الْحَمِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَحَدَّنَنِيْ أَنَّ جَدَّهُ حَزْنًا قَسِدِمَ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ مَا أَنَا بِمُغَيِّرٍ اسْسَمًا عَلَى النَّبِيِّ قَالَ مَا أَنَا بِمُغَيِّرٍ اسْسَمًا صَمَّانِيْهِ أَبِيْ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَمَا زَالَتْ فِيْنَا الْحُزُونَةُ بَعْدُ -

৫৭৬০ ইব্রাহীম ইব্ন মৃসা (র)..... সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (রা) থেকে বর্ণিত। একবার তাঁর দাদা নবী হাছে -এর খিদমতে আসলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেনঃ তোমার নাম কি? তিনি উত্তর দিলেনঃ আমার নাম হায্ন। তিনি বললেনঃ না বরং তোমার নাম 'সাহ্ল'। তিনি বললেনঃ আমার পিতা আমার যে নাম রেখে গিয়েছেন, তা আমি বদলাতে চাই না। ইব্ন মুসাইয়্যাব বলেন, ফলে এরপর থেকে আমাদের বংশে কঠিনতাই চলে আসছে।

পরিচ্ছেদ ई নবীদের (আ) নামে যারা নাম রাখেন। আনাস (রা) বলেন, নবী साह छाँत পুত্র ইব্রাহীম (রা)কে চুমু দিয়েছেন

٥٧٦١ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قُلْتُ لِإِبْنِ أَبِي أُوفَى رَأَيْتُ إِبْرَاهِيْمَ ابْنَ النَّبِيِّ ﷺ قَالُ مَاتَ صَغِيْرًا وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُوْنَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيٍّ عَاشَ ابْنُـهُ ، وَلَكِنْ لاَ نَبِيَّ بَعْدَهُ -

বিপ্ড১ ইব্ন নুমায়র (র)..... ইসমাঈল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আবৃ আওফা (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনি কি নবী হাত এর পুত্র ইব্রাহীম (রা) কে দেখেছেন? তিনি বললেন ঃ তিনি তো ছোট বেলায়ই মারা গিয়েছেন। যদি নবী হাত এর পরে কোন নবী হওয়ার বিধান থাকত তবে তাঁর পুত্র বেঁচে থাকতেন। কিন্তু তাঁর পরে কোন নবী হবেন না।

٥٧٦٢ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَـــالَ لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيُهُمُ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْحَنَّةِ - ৫৭৬২ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... আদী ইব্ন সাবিত (রা) বলেন, আমি বারাআ' (রা) কে বলতে ওনেছি যে, যখন ইব্রাহীম (রা) মারা যান তখন নবী
বললেন ঃ জানাতে তার জন্য ধাত্রী থাকবে।

٥٧٦٣ حَدِّقَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ سَمُّوا بِإِسْمِيْ وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِيْ فَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ أَقْسَمُ بَيْنَكُمْ * وَرَوَاهُ أَنَسُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

৫৭৬৩ আদম (র)..... জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ ক্রি বলেছেন ঃ তোমরা আমার নামে নাম রাখ। কিন্তু আমার কুনিয়াতে কারো কুনিয়াত রেখ না। কারণ আমিই কাসেম। আমি তোমাদের মধ্যে (আল্লাহর দেওয়া নিয়ামত) বন্টন করি আনাস (রা) নবী ক্রি থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

[٥٧٦٤] حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا أَبُوْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَـنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ سَمُّوا بِإِسْمِيْ وَلاَ تَكُنْنُوا بِكُنْيَتِيْ وَمَنْ رَأَنِيْ فِـيْ الْمَنَامِ فَقَدْ رَأْنِيْ . فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لا يَتَمَثَّلُ صُوْرَتِيْ ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأَ مَقْعَـدَهُ مِنَ النَّارِ -

৫৭৬৪ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, নবী হাত্র বলেছেন ঃ তোমরা আমার নামে নাম রাখ। কিছু আমার কুনিয়াতে কারো কুনিয়াত রেখো না। আর যে ব্যক্তি স্বপ্নে আমাকে দেখেছে, সে অবশ্যই আমাকে দেখেছে। শয়তান আমার আকৃতি ধারণ করতে পারে না। আর যে ব্যক্তি ইচ্ছা করে আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ করে, সে যেন জাহান্নামেই তার বাসস্থান করে নেয়।

ক্রিওবি মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র)..... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমার একটি ছেলে জন্মগ্রহণ করলে আমি তাকে নিয়ে নবী हि এর কাছে আসলাম। তিনি তার নাম রেখে দিলেন ইব্রাহীম। তারপর তিনি একটা খেজুর চিবিয়ে তার মুখে দিয়ে তার জন্য বরকতের দু'আ করলেন এবং তাকে আমার কাছে ফিরিয়ে দিলেন। রাবী বলেন, সে ছিল আবৃ মূসা (রা)- এর বড় সন্তান।

وَكُونَ اللَّهُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا زَائِدَةً حَدَّثَنَا زِيَادُ أَبْنُ عِلاَقَةَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ ابْنَ شُعْبَةَ قَــالَ النَّهِيِّ وَلَاقَةَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ ابْنَ شُعْبَةَ قَــالَ النَّهِيِّ وَالنَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيْ اللَّهِيْ اللَّهِيْ اللَّهِيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

থি ৭৬৬ আবুল ওয়ালীদ (র)...... যিয়াদ ইব্ন ইলাকাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুগীরা ইব্ন ত'বা (রা) কে বলতে তনেছি ঃ যে দিন ইব্রাহীম (রা) মারা যান, সে দিন সূর্যগ্রহণ হয়েছিল।

٢٥٤٢ . بَابُ تَسْمِيَةِ الْوَلِيْدِ

২৫৪২. পরিচ্ছেদ ঃ ওয়ালীদ নাম রাখা

٥٧٦٧ أَخْبَوَنَا أَبُو نُعَيْمِ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ حَدَّنَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِسِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ لَهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ ، وَسَلَمَةَ بْنَ هُرَيْرَةً قَالَ لَهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِمْرَيْرَةً قَالَ لَهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُ سِنِيْنَ كَسِنِي يُوسُفَ -

ক্রিড আবৃ নু'আয়ম ফায্ল ইব্ন দুকায়ন (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিড সালাতের রুকু থেকে মাথা তুলে দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ! তুমি ওয়ালীদ, ইব্ন ওয়ালীদ সালামা ইব্ন হিশাম, আইয়্যাশ ইব্ন আবৃ রাবীয়া এবং মক্কার দুর্বল মুসলমানদের শক্রের নির্যাতন থেকে নাজাত দাও। আর হে আল্লাহ! মুযার গোত্রকে শক্তভাবে পাকড়াও করো। হে আল্লাহ! তুমি তাদের উপর এমন দুর্ভিক্ষ চাপিয়ে দাও, যেমন দুর্ভিক্ষ ইউসুফ (আ)-এর যুগে এসেছিল।

٣٤٤٣ . بَابُ مَنْ دَعَا صَاحِبَهُ فَنَقَصَ مِنِ اسْمِهِ حَرْفًا ، وَقَالَ أَبُوْ حَازِمٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْسِرَةَ قَالَ لِيَ النَّبِيُ ﷺ يَا أَبَا هِرٍّ

২৫৪৩. পরিচেছদ ঃ কারো সঙ্গীকে তার নামের কিছু হরফ কমিয়ে ডাকা । আবৃ হাযিম (র) বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা) বলেছেন যে, নবী عَلَيْهُ اللهُ هُرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي ٱبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي ٱبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ٥٧٦٨ مَا اللهُ عَنْ الرُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي ٱبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَ ١٠٠٨ مَا اللهُ عَنْ الرَّهُ مَا اللهُ عَنْ الرَّهُ مَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الرَّهُ مِنْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ

أَنَّ عَاثِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يَا عَاثِشَ هُذَا حَبْرِيْـــلُ يُقْرِثُكِ السَّلاَمَ قُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله ، قَالَتْ وَهُوَ يَرَى مَا لاَ نَرْى -

ক্রিপ্ডিচ আবুল ইয়ামান (র)..... নবী হার -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, একদিন রাস্লুল্লাহ্ হার বললেন ঃ হে আয়েশা। এই যে জিবরাঈল (আ) তোমাকে সালাম বলছেন। তিনি বললেন ঃ তাঁর উপরও আল্লাহর শান্তি এবং রহমত বর্ষিত হোক । এরপর তিনি বললেন ঃ নবী হ্রা

[٥٧٦٩] حَدَّثَنَا مُوشَى ابْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ اَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ أُمَّ سَلِيْمٍ فِي النَّقَلِ وَأَنْحَشَةً غُلاَمُ النَّبِيِّ ﷺ يَسُوْقُ بِــــهِنَّ فَقَـــالَ النَّبِيُ ﷺ يَا أَنْحَشَ رُوَيْدَكَ سُوْقَكَ بِالْقَوَارِيْرِ -

৫৭৬৯ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আনাস (রা)থেকে বর্ণিত। একবার উদ্দে সুলায়ম (রা) সফরের সামগ্রীবাহী উটে সাওয়ার ছিলেন। আর নবী ক্রি -এর গোলাম আন্জাশা উটগুলোকে দ্রুত হাঁকিয়ে নিয়ে যাছিল। তথন নবী ক্রি তাকে বললেন ঃ ওহে আন্জাশা ! তুমি কাঁচপাত্রবাহী উটগুলো ধীরে ধীরে হাঁকিয়ে নিয়ে যাও।

\$ \$ ٢٥ . بَابُ الْكُنْيَةِ لِلصَّبِيِّ قَبْلَ أَنْ يُولَكَ لِلرِّجَال

২৫৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ কোন ব্যক্তির সন্তান জন্মাবার আগেই সে শিশুর নাম দিয়ে তার ভাকনাম রাখা

(১٧٧٠ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلِيْ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلْقًا . وَكَانَ لِيَ أَحَّ يُقَالُ لَهُ أَبُوْ عُمَيْرٍ ، قَالَ أَحْسَبُهُ فَطِيْمٌ وَكَانَ إِذَا جَاءَ قَالَ يَا أَبِسَ النَّاسِ خُلْقًا . وَكَانَ لِيَ أَحَّ يُقَالُ لَهُ أَبُو عُمَيْرٍ ، قَالَ أَحْسَبُهُ فَطِيْمٌ وَكَانَ إِذَا جَاءَ قَالَ يَا أَبِسَ الطَّ عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّفَيْرُ ، نُعَيْرٌ كَانَ يَلْعَبُ بِهِ فَرُبَّمَا حَضَرَ الصَّلاَةَ وَهُوَ فِيْ بَيْتِنَا فَيَأْمُرُ بِالْبِسَ الطِ الدِي تَحْتَهُ فَيُصَلِّي بِنَا -

হিলেন। আমার একজন ভাই ছিল; 'তাকে আবৃ উমায়র' বলে ডাকা হতো। আমার অনুমান যে, সে তখন মায়ের দুধ খেতো না। যখনই সে তাঁর নিকট আসতো, তিনি বলতেনঃ হে আবৃ উমায়র! তোমার নুগায়র কি করছে? সে নুগায়র পাখিটা নিয়ে খেলতো। আর প্রায়ই যখন সালাতের সময় হতো, আর তিনি আমাদের ঘরে থাকতেন, তখন তাঁর নীচে যে বিছানা থাকতো, সামান্য পানি ছিটিয়ে ঝেড়ে দেয়ার জন্য আমাদের নির্দেশ দিতেন। তারপর তিনি সালাতের জন্য দাঁড়াতেন এবং আমরাও তাঁর পেছনে দাঁড়াতাম। আর তিনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন।

٥ ٤ ٥ ٢ . بَابُ التَّكَيِّنِي بِأَبِي تُرَابِ وَإِنْ كَانَتْ لَهُ كُنْيَةٌ أُخْرَى

২৫৪৫. পরিচ্ছেদ ঃ কারো অন্য কুনিয়াত থাকা সত্ত্বেও তার কুনিয়াত 'আবৃ ত্বাব' রাখা
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ وَكَانَتْ أَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ وَانْ كَانَ لَيَفْرَحُ أَنْ يُدْعَى بِهَا إِنْ كَانَتْ أَصْمَاءِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِلَيْهِ ، لأَبُوْ تُرَابٍ وَإِنْ كَانَ لَيَفْرَحُ أَنْ يُدْعَى بِهَا

، وَمَا سَمَّاهُ أَبُو تُرَابِ إِلاَّ النَّبِيُ ﷺ غَاضَبَ يَوْمًا فَاطِمَةَ فَخَرَجَ فَاضْطَجَعَ إِلَى الْجِدَارِ إِلَّسَى الْمَسْجِدِ فَجَاءَ هُ النَّبِيُّ ﷺ وَامْتَسَلاً الْمَسْجِدِ فَجَاءَ هُ النَّبِيُّ ﷺ وَامْتَسَلاً ظَهْرُهُ وَيَقُولُ اجْلِسْ يَا أَبَا تُرَابِ - ظَهْرُهُ وَيَقُولُ اجْلِسْ يَا أَبَا تُرَابِ -

৫৭৭১ খালিদ ইব্ন মাখ্লাদ (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী (রা)-এর নিকট তাঁর নামগুলোর মধ্যে 'আবৃ তুরাব' কুনিয়াত ছিলো সবচেয়ে বেশী প্রিয় এবং এ নামে ডাকলে তিনি খুব খুশী হতেন। নবী । ইউ -ই তাকে 'আবৃ তুরাব' কুনিয়াতে ডেকেছিলেন একদিন তিনি ফাতিমা (রা)-এর সঙ্গে রাগ করে বেরিয়ে এসে মসজিদের দেয়াল ঘেসে ঘূমিয়ে পড়লেন। এসময় নবী ভাইত তাঁকে তালাশ করছিলেন। এক ব্যক্তি বলল ঃ তিনি তো ওখানে দেয়াল ঘেসে তয়ে আছেন। নবী ভাইত তাঁর কাছে গিয়ে তাঁকে এমন অবস্থায় পেলেন যে, তাঁর পিঠে ধূলাবালি লেগে আছে। তিনি তাঁর পিঠ থেকে ধূলা ঝাড়তে লাগলেন এবং বলতে তরু করলেন ঃ হে আবৃ তুরাব ! উঠে বসো।

٢٥٤٦ . بَابُ أَبْغَضِ الأَسْمَاءِ إِلَى اللهِ

২৫৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ তা'আলার নিকট সবচেয়ে ঘৃণিত নাম

﴿ وَلَا ثَنُوا اللَّهِ عَلَيْمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَـــالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَخْنَى الأَسْمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللهِ رَجُلٌ تُسَمَّى مَلِكُ الأَمْلاَكَ

ক্রেবির আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ তা'আলার নিকট কিয়ামত দিবসে এ ব্যক্তির নাম সব চাইতে ঘৃণিত, যে তার নাম ধারণ করেছে 'রাজাধিরাজ'।

٥٧٧٣ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْـــرَةَ رِوَايَةً قَالَ أَخْنَعُ أِسْمٌ عِنْدَ اللهِ وَقَالَ سُفْيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ أَخْنَعُ الأَسْمَاءِ عِنْدَ اللهِ رَجُـــلَّ تُسَـــمَّى بمَلِكِ الأَمْلاَكُ قَالَ سُفْيَانُ يَقُولُ غَيْرُهُ تَفْسَيْرُهُ شَاهَانْ شَاهُ -

ক্রিপ্ত আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেনঃ আল্লাহ তা'আলার নিকট সর্বাধিক নিকৃষ্ট নামধারী অথবা বলেছেন, সব নামের মধ্যে ঘৃণিত নাম হলো সে ব্যক্তি, যে 'রাজাধিরাজ' নাম ধারণ করেছে। সুফিয়ান বলেন যে, অন্যেরা এর ব্যখ্যা করেছেন, 'শাহান শাহ'।

٧٥٤٧ . بَابُ كُنْيَةِ الْمُشْرِكِ ، وَقَالَ مِسْوَرٌ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ إِلاَّ أَنْ يُرِيْدَ ابْسَنُ أَبِي طَالِب

২৫৪৭. পরিচেছদ ঃ মুশরিকের কুনিয়াত। মিসওয়ার (রা) বলেন যে, আমি নবী হার্ক্ত কে বলতে ওনেছি, কিন্তু যদি ইব্ন আবু তালিব চায়

٧٧٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَني أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِيْ عَيْنِق عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبْيْرِ أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُوْلَ الله ﷺ رَكِبَ عَلَى حِمَارِ عَلَيْهِ قَطِيْفَةٌ فَدَكِيَّةٌ وَأَسَامَةُ وَرَاءَ هُ يَعُوْدُ الله بْنُ أَبَيِّ ابْنُ سَلُوْل وَذْلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ الله بْنُ أَبَيٍّ فَإِذَا فِي الْمَحْلِس أَخْلاَطُ مِــــنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُشْرَكِيْنَ الأَوْثَانَ وَالْيَهُوْدِ وَفِي الْمُسْلِمِيْنَ عَبْدُ الله بْن رَوَاحَةَ فَلَمَّـــا غَشِـــيَت الْمُجْلِسَ عَحَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ ابْنُ أَبَىُّ أَنْفَهُ بردَائِهِ وَقَالَ لاَ تَغَيَّرُواْ عَلَيْنَا فَسَلَّمَ رَسُوْلُ الله ﷺ عَلَيْهِمْ ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى الله وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآَنَ ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الله بْنُ أَبِسِيُّ ابْسِنُ سَلُول أَيُّهَا الْمَرْءُ لاَ أَحْسَنُ مِمَّا تَقُولُ إنْ كَانَ حَقًّا فَلاَ تُؤذنَا بِهِ فِي مَجَالِسنَا فَمَنْ حَــاءَ كَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ قَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةَ بَلَي يَا رَسُوْلَ الله فَاغْشِنَا فِي مَحَالِسنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذُلِكَ فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرَكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّ كَادُواْ يَتَثَاوَرُونَ فَلَمْ يَــزَلْ رَسُــوْلُ اللهِ ﷺ يَخْفِضُهُمْ حَتَّ سَكَتُواْ ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ الله ﷺ دَابَّتَهُ فَسَارَ حَتَّ دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْن عُبَــادَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ الله ﷺ أَيْ سَعْدُ ٱلَّمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُوْ حُبَابٍ يُرِيْدُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي قَالَ كَـــــذاَ وَكَذَا فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً أَيْ رَسُوْلَ الله ﷺ بأبي أَنْتَ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ ، فَوَالَّذِي أَنْــزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ حَاءَ اللهُ بالْحَقِّ الَّذِيُّ أَنْزَلَ عَلَيْكَ وَلَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِه الْبَحْرَة عَلَى أَنْ يُتَوَّجُّوهُ وَيُعَصِّبُّوهُ بِالْعِصَابَةِ ، فَلَمَّا رَدَّ الله ذَٰلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِيْ أَعْطَاكَ شَرَقَ بِذَلِكَ فَغَلَ بهِ مَا رَأَيْتَ ، فَعَفَا عَنْهُ رَسُوْلُ الله ﷺ وَكَانَ رَسُــوْلُ الله ﷺ وَأَصْحَابُــهُ يَعْفُــوْنَ عَــن الْمُشْرِكِيْنَ وَأَهْلُ الْكِتَابِ كَمَا أَمَرَهُمُ اللَّهُ وَيَصْبُرُوْنَ عَلَى الْأَذَى ، قَالَ اللهُ تَعَالَى : وَلْتَسْمَعُنَّ

مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتَابَ اللَّيةَ وَقَالَ وَدَّ كَثِيْرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَكَانَ رَسُوْلُ الله ﷺ يَتَأُوُّلُ فِي الْعَفْوِ عَنْهُمْ مَا أَمَرَهُ اللهُ بِهِ حَتَّى أَذِنَ لَهُ فِيْهِمْ ، فَلَمَّا غَزَا رَسُوْلُ الله ﷺ بَدْرًا فَقَتَلَ اللهُ بـــهَا مَنْ قَتَلَ مِنْ صَنَادِيْدِ الْكُفَّارِ ، وَسَادَة قُرَيْش فَقَفَلَ رَسُولُ الله ﷺ وَأَصْحَابُـــهُ مَنْصُورِيْــنَ غَانِمِيْنَ ، مَعَهُمْ أَسَارَى مِنْ صَنَادِيْدِ الْكُفَّارِ ، وَسَادَة قُرَيْشِ قَالَ ابْنُ أَبَيِّ ابْنِ سَلُوْل وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ عَبْدَةِ الأَوْثَانِ هَٰذَا أَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايِعُوا رَسُوْلَ الله ﷺ عَلَى الإسْلاَم فَأَسْلِمُواْ۔ ৫৭৭৪ আবুল ইয়ামান ও ইসমাঈল (র)..... উসামা ইব্ন যায়দ (রা) বর্ণনা করেন যে, একবার রাসূলুল্লাহ 🚌 একটি গাধার উপর সাওয়ার ছিলেন। তথন তাঁর গায়ে একখানা ফাদাকী চাঁদর ছিল এবং তাঁর পেছনে উসামা (রা) বসাছিলেন। তিনি বদরের যুদ্ধের পূর্বে সাদ ইব্ন উবাদাহ (রা)-এর ভশ্রষা করার উদ্দেশ্যে হারিস ইবন খাযরাজ গোত্র অভিমুখে রওয়ানা হচ্ছিলেন। তাঁরা চলতে চলতে এক মজলিসের পাশ দিয়ে অতিক্রম করছিলেন । সেখানে আব্দুল্লাহ ইবুন উবাই ইবুন সালুল ছিল। এটা ছিল আব্দুল্লাহ ইবন উবাই এর (প্রকাশ্যে) ইসলাম গ্রহণের আগের ঘটনা। মজলিসটি ছিল মিশ্রিত। এতে ছিলেন মুসলমান, মুশরিক, মূর্তিপূজক ও ইয়াহুদী। মুসলমানদের মধ্যে আব্দুল্লাহ ইব্ন রাওয়াহা (রা)ও ছিলেন। সাওয়ারীর চলার কারণে যখন উড়ন্ত ধুলাবালি মজলিসকে ঢেকে ফেলেছিল, তখন ইব্ন উবাই তার চাদর দিয়ে তার নাক ঢেকে নিয়ে বলল ঃ তোমরা আমাদের উপর ধূলি উড়িওনা। তখন রাসুলুল্লাহ্ 🚎 তাদের সালাম করলেন এবং সাওয়ারী থামিয়ে নামলেন। তারপর তিনি তাদের আল্লাহর দিকে দাওয়াত দিয়ে কুরআন পড়ে শোনালেন। তখন আব্দুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালূল তাঁকে বলল ঃ হে ব্যক্তি ! আপনি যা বলছেন যদি তা ঠিক হয়ে থাকে তবে তার চেয়ে উত্তম কথা আর কিছুই নেই। তবে আপনি আমাদের মজলিসসমূহে এসে আমাদের কষ্ট দিবেন না। যে আপনার কাছে যায়, তাকেই আপনি উপদেশ দিবেন। তখন আব্দুল্লাহ ইবুন রাওয়াহা (রা) বললেন ঃ না, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি আমাদের মজলিসসমূহে আসবেন। আমরা আপনার এ বক্তব্য পছন্দ করি। তখন মজলিসের মুসলমান, মুশরিক ও ইয়াহুদীরা পরস্পর গালমন্দ করতে লাগল। এমনকি তাদের মধ্যে হাঙ্গামা হওয়ার উপক্রম হল। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাদের থামাতে লাগলেন, অবশেষে তারা নীরব হল। তারপর নবী 🚌 নিজ সাওয়ারীর উপর সাওয়ার হয়ে রওয়ানা হয়ে গেলেন এবং সা'দ ইবন উবাদা (রা)-এর নিকট পৌছলেন। রাস্লুল্লাহ 🚌 বললেন ঃ হে সা'দ! আবু হুবার অর্থাৎ আব্দুল্লাহ ইব্ন উবাই আমাকে যা বলেছে, তা কি তুমি শোননি? সে এমন এমন কথা বলেছে। তখন সা'দ ইব্ন উবাদা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার পিতা আপনার প্রতি কুরবান আপনি তাকে ক্ষমা করে দিন এবং তার কথা ছেড়ে দিন। সেই সন্তার কসম! যিনি আপনার উপর করআন নাযিল করেছেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ তা'আলার তরফ থেকে আপনার প্রতি হক এমন সময় নাযিল করেছেন যখন এই

শহরের অধিবাসীরা পরস্পর পরামর্শ করে সিদ্ধান্ত নিয়েছিল যে, তারা তাকে রাজ মুকুট পরাবে এবং (রাজকীয়) পাগভী তার মাথায় বাঁধবে। কিন্তু যখন আল্লাহ আপনাকে যে সত্য দিয়েছেন তা দিয়ে সেই সিদ্ধান্তকে নস্যাৎ করে দিলেন তখন সে এতে রাগাদিত হয়ে পড়েছে। এজনাই সে আপনার সাথে এ ধরনের আচরণ করেছে যা আপনি প্রত্যক্ষ করলেন। তারপর তিনি তাকে ক্ষমা করে দিলেন। আর আল্লাহর নির্দেশানুযায়ী রাস্পুল্লাহ 🏣 ও তার সাহাবীগণ তো এমনিই মুশরিক ও কিতাবীদের ক্ষমা করে দিতেন এবং তাদের নির্যাতনে ধৈর্য ধারণ করতেন। এ প্রসঙ্গে আল্লাহর বাণী ঃ তোমাদের আগে যাদের কিতাব দেয়া হয়েছিল তোমরা তাদের থেকে নিশ্চয়ই অনেক কথা শুনতে পাবে..... শেষ পর্যন্ত । আল্লাহ আরো বলেছেন ''কিতাবীরা অনেকেই কামনা করে.....।'' তাই রাস্পুলাহ 🕮 আল্লাহর নির্দেশানুযায়ী তাদের ক্ষমা করতে থাকেন। অবশেষে তাঁকে তাদের সহিত জিহাদ করার অনুমতি দেওয়া হয়। তারপর যখন রাস্লুলাহ 🗯 বদর অভিযান চালালেন, তখন এর মাধ্যমে আল্লাহ কাফির বীর পুরুষদের এবং কুরাইশ সরদারদের মধ্যে যারা নিহত হওয়ার তাদের হত্যা করেন। তারপর রাস্লুল্লাহ্ 🚌 ও তাঁর সাহাবীগণ বিজয় বেশে গনীমত নিয়ে ফিরলেন। তাঁদের সাথে কাফিরদের অনেক বাহাদুর ও কুরাইশদের অনেক নেতাও বন্দী হয়ে আসে। সে সময় ইব্ন উবাই ইব্ন সালুলও তাঁর সঙ্গী মূর্তিপূজক মুশরিকরা বলল ঃ এ ব্যাপারে (অর্থাৎ দীন ইসলাম তো প্রবল হয়ে পড়ছে। সূতরাং এখন তোমরা রাসলুল্লাহ 🚟 -এর হাতে ইসলামের বায়'আত গ্রহণ কর। তারপর তারা সবাই ইসলাম গ্রহণ করল।

٥٧٧٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُسنِ اللهِ بُسنِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৫৭৭৫ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আব্বাস ইব্ন আব্দুল মুন্তালিব (রা) বললেন, ইয়া রাসূলুরাহ ক্রান্ত ! আপনি কি আবু তালিবের কোন উপকার করতে পেরেছেন? তিনি তো সর্বদা আপনার হিফাযত করতেন এবং আপনার জন্য অন্যের উপর রাগ করতেন। তিনি বললেন হা। তিনি তো বর্তমানে জাহান্নামের হালকা স্তরে আছেন। যদি আমি না হতাম, তা হলে তিনি জ্বহান্নামের সর্বনিম্ন স্তরে থাকতেন।

٨٤ ٥ ٢ . بَابُ الْمَعَارِيْضِ مَنْدُوْحَةٌ عَنِ الْكِذْبِ ، وَقَالَ إِسْحَاقُ : سَمِعْتُ أَنَسُا مَاتَ ابْنُ ۖ لأَبِيْ طَلْحَةَ فَقَالَ كَيْفَ الْغُلاَمُ ؟ قَالَتْ أُمَّ سُلَيْمٍ هَذَا نَفْسُهُ وَٱرْجُوْ أَنْ يَكُوْنَ قَدِ اسْـــتَرَاحَ وَظَنَّ أَنَهَا صَادِقَةً ২৫৪৮. পরিচেছদ ঃ পরোক্ষ কথা বলা মিথ্যা এড়ানোর উপায়। ইসহাক বর্ণনা করেছেন, আমি আনাস (রা) থেকে শুনেছি। আবৃ তালৃহার একটি শিশুপুত্র মারা যায়। তিনি এসে (তার স্ত্রী কে) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ছেলেটি কেমন আছে? উদ্দে সুলায়ম (রা) বললেন ঃ সে শান্ত। আমি আশা করছি, সে আরামেই আছে। তিনি ধারণা করলেন যে, অবশ্য তিনি সত্য বলেছেন

ا ﴿ ٥٧٠ حَدَّنَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيْ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِيْ مَسْيْرٍ لَهُ فَحَدَا الْحَادِي ، فَقَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ ارْفُقْ يَا أَنْحَشَةُ وَيْحَكَ بِالْقَوَارِيْرِ -

ক্রিপ্র আদম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একবার নবী ক্রির (মহিলাদের সহ) এক সফরে ছিলেন। হুদী গায়ক হুদীগান গেয়ে যাচ্ছিল। তিনি তাকে নির্দেশ দিলেন, আফসোস তোমার প্রতি ওহে আন্জাশা! তুমি কাঁচপাত্র তুল্য সাওয়ারীদের সাথে মৃদুকর।

[٧٧٧] حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتِ عَنْ أَنَسِ وَأَيُّوْبَ عَنْ أَبِي قِلاَبِـــةَ عَنْ أَنَسِ وَأَيُّوْبَ عَنْ أَبِي قِلاَبِـــةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِيْ سَفَرٍ وَكَانَ غُلاَمٌ يَحْدُوْ بِهِنَّ يُقَالُ بِهِ أَنْحَشَةُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ رُوَيْدَكَ يَا أَنْحَشَةُ سُوْقَكَ بِالْقَوَارِيْرِ ، قَالَ أَبُوْ قِلاَبَةَ يَعْنِي النِّسَاءَ -

৫৭৭৭ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী এক সফরেছিলেন। তাঁর আন্জাশা নামে এক গোলাম ছিল। সে হুদী গান গেয়ে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে যাচিছল। তিনি তাকে বললেন ঃ হে আন্জাশা! তুমি ধীরে উট হাঁকাও, যেহেতু তুমি কাঁচপাত্র তুলাদের (আরোহী) উট চালিয়ে যাচছ। আবৃ কিলাবা বর্ণনা করেন, কাঁচপাত্র সদৃশ শব্দ দ্বারা নবী কাইলাদের বঝিয়েছেন।

٥٧٧٨ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حِبَّانًا حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَاً كَانَ خَسْنَ الصَّوْتِ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ ﷺ رُوُيْدَكَ يَالَ لَكُ النَّبِيِّ ﷺ رُوُيْدَكَ يَالَ الْمَشْتُهُ لَا تُكْسِر الْقُوَارِيْرَ، قَالَ قَتَادَةُ يَعْنَى النِّسَاءَ -

ক্রিপ্র ইসহাক (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যেঁ, নবী ক্রি -এর একটি হুদীগায়ক গোলাম ছিল। তাকে আন্জাশা বলে ডাকা হতো। তার সুর ছিল মধুর। নবী ক্রি তাকে বললেন ঃ হে আন্জাশা! তুমি নম্মভাবে হাঁকাও, যেন কাঁচপাত্রগুলো ভেঙ্গে না ফেল। কাতাদা (রা) বলেন, তিনি 'কাঁচপাত্রগুলো' শব্দ দ্বারা মহিলাদের বুঝিয়েছেন।

[٥٧٧٩] حَدَّقَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيُ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّنَنِيْ قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ فَزَعٌ فَرَكِبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَرَسًا لأَبِيْ طَلْحَةً ، فَقَالَ مَا رَأَيْنَا مِسَنْ شَسَيْءٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا -

কি প্রতিষ্ঠি মুসাদাদ (র) আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার মদীনাতে (ভয়ংকর আওয়ায় হলে) আতক্ক দেখা দিল। নবী আছি আবৃ তাল্হা (রা)-এর একটা ঘোড়ায় সাওয়ার হয়ে এগিয়ে গেলেন এবং (ফিরে এসে) বললেন ঃ আমি তো কিছুই দেখতে পেলাম না। আমি এ ঘোড়াটিকে সমুদ্রের মত পেয়েছি।

٩ ٤ ٥ ٢ . بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلشَّيْءِ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَهُوَ يَنْوِيْ أَنَّهُ لَيْسَ بِحَقٍّ

২৫৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ কোন কিছু সম্পর্কে, তা অবাস্তব মনে করে বলা যে, এটা কোন কিছুই নয়

الله عَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا مُخْلَهُ بْنُ يَزِيْدَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ ابْنُ شِهَابِ أَخْبَرَنِيْ يَخْيَ بْنُ عُرْوَةَ يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ سَأَلَ أَنَاسٌ رَسُولَ الله ﷺ عَسْنِ الْحُبَرَنِيْ يَخْيُ بْنُ عُرُوةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ سَأَلَ أَنَاسٌ رَسُولَ الله عَلَيْ عَسَنِ الْكَهَّانِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله عَلَيْ لَيْسُوا بِشَيْءٍ ، قَالُوا يَا رَسُولُ الله فَيَالَّهُمْ يُحَدِّبُونَ أَحْيَانُ اللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله الله عَلَيْ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهُ الله عَلَيْ الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ عَلَى الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهُ عَلَى الله عَلَيْهُ الله الله عَلَيْهُ عَلَى الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ عَلَى الله عَلَيْهُ عَلَى الله عَلَيْهُ الله الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ عَلَى الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلْهُ الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عِلْمِ عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ عَلَى الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَ

ক্রিণ্ড মুহামদ ইব্ন সালাম (র)..... আয়েশা (রা) বলেন, কয়েকজন লোক নবী হাই -এর
নিকট গণকদের সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করল। রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ ওরা কিছুই নয়। তারা আবার
আর্য করলে রাস্লুল্লাহ্ বাই তাদের বললেন ঃ ওরা কিছুই নয়। তারা আবার আর্য করলো ঃ ইয়া
রাস্লাল্লাহ! তারা তো কোন সময় এমন কথা বলে ফেলে, যা বাস্তবে পরিণত হয়ে যায়। নবী
বললেন ঃ কথাটি জিন থেকে প্রাপ্ত । জিনেরা তা (আসমানের ফিরিশ্তাদের থেকে) ছোঁ মেরে নিয়ে
এসে তাদের বন্ধু গণকদের কানে তুলে দেয়, যেভাবে মুরগী তার বাচ্চাদের মুখে দানা তুলে দেয়।
তারপর এ গণকরা এর সাথে আরও শতাধিক মিথ্যা কথা মিশিয়ে দেয়।

• ٢٥٥٠ . بَابُ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ : وَقَوْلِهِ تَعَالَى أَفَلاَ يَنْظُرُوْنَ إِلَى الإِبِسِلِ كَيْسِفَ خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَقَالَ أَيُّوْبُ عَنِ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا رَفَعَ النَّبِيُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا رَفَعَ النَّبِيُ عَنِيْ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاء

২৫৫০. পরিচ্ছেদ ঃ আসমানের দিকে চোখ তোলা। মহান আল্লাহর বাণী ঃ 'লোকেরা কি উটের প্রতি লক্ষ্য করে না যে, তা কিভাবে সৃষ্টি করা হয়েছে। আর তারা কি আসমানের দিকে তাকায় না যে, তা কিভাবে এত উঁচু করে রাখা হয়েছে।" আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, একদিন নবী আল্লা আসমানের দিকে মাথা তোলেন

آ ٥٧٨٠ حَدَّقَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدَ اللهِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ ثُمَّ فَتَرَ عَنِّي الْوَحْسَيُ وَبُدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ ثُمَّ فَتَرَ عَنِّي الْوَحْسَيُ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِيْ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِيْ جَسَاءَ نِي بِحِرَاءِ قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ -

৫৭৮১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রি কে বলতে শুনেছেন ঃ এরপর আমার প্রতি ওহী আসা বন্ধ হয়ে গেল। এ সময় আমি হেঁটে যাচ্ছিলাম। তখন আমি আসমানের দিক থেকে একটি শব্দ শুনে আকাশের দিকে চোখ তুললাম। তখন আকস্মিকভাবে ঐ ফিরিশ্তাকে আসমান ও যমীনের মাঝখানে একটি কুরসীর উপর উপবিষ্ট দেখতে পেলাম, যিনি হেরায় আমার নিকট এসেছিলেন।

[٥٧٨٧] حَدَّقُنَا ابْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ شَرِيْكٌ عَنْ كُرَيْبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بِتُ فِيْ بَيْتِ مَيْمُونَةٍ وَالنَّبِيُ ﷺ عِنْدَهَا ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُّلِتُ الْبَيْ عَبْدَهَا ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُّلِتُ اللَّيْلِ الآخِرِ أَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَرَأُ: إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْلِ الآخِرِ أَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَرَأُ: إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِلاَ يُمَاتُ لُأُولِي الأَلْبَابِ -

বিপ্ত ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক রাতে মায়্মৃনা (রা)-এর ঘরে অবস্থান করছিলাম। নবী হার ও তাঁর গৃহে ছিলেন। যখন রাতের শেষ তৃতীয়াংশ অথবা কিয়দংশ বাকী ছিল তখন তিনি উঠে বসলেন এবং আসমানের দিকে তাকিয়ে পাঠ করলেন ঃ নিশ্চয়ই আস্মানসমূহের ও যমীনের সৃষ্টি করার মধ্যে এবং দিন রাতের পরিবর্তনে জ্ঞানীদের জন্য নিদর্শন রয়েছে।

٢٥٥١ . بَابُ نَكْتِ الْعَوْدِ فِي الْمَاءِ وَالطِّيْنِ

٧٥٥٥. المَّارِقُ النَّبِيِّ عَنْ عُنْمَانَ بْنِ غِيَاتْ حَدَّنَنَا يَحْيُ عَنْ عُنْمَانَ بْنِ غِيَاتْ حَدَّنَنَا أَبُو عُنْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَلَّى وَاللَّهِ عَنْ عُنْمَانَ بْنِ غِيَاتْ حَدَّنَنَا أَبُو عُنْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَلَّى اللَّهِ عَنْ أَبِي مُوسَلَّى اللَّهِ عَنْ أَبِي مُوسَلَّى اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ أَبِي مُوسَلَّى اللَّهِ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللَّةُ اللللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللللَّةُ اللَّهُ الللللِمُ الللللللِمُ اللل

বিপ্রতা মুসাদ্দাদ (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। একবার তিনি মদীনার কোন এক বাগানে নবী নান -এর সঙ্গে ছিলেন। নবী নান -এর হাতে একটা লাঠি ছিল। তিনি তা দিয়ে পানি ও কাদার মাঝে ঠোকা দিছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি এসে দরজা খোলার অনুমতি চাইলেন। নবী ব্রাক্ত বললেন ঃ তার জন্য খুলে দাও এবং তাঁকে জান্নাতের সংবাদ দাও। তখন আমি গিয়ে দেখলাম যে, তিনি আবৃ বক্র (রা)। আমি তাঁর জন্য দরজা খুলে দিলাম এবং জান্নাতের ওড সংবাদ দিলাম। তারপর আরেক ব্যক্তি দরজা খোলার অনুমতি চাইলেন। তিনি বললেন, খুলে দাও এবং তাঁকে জান্নাতের সুসংবাদ দাও। তখন দেখলাম; তিনি 'উমর (রা)। আমি তাঁকে দরজা খুলে দিলাম এবং জান্নাতের সুসংবাদ জানালাম। আবার আরেক ব্যক্তি দরজা খোলার অনুমতি চাইলেন। তখন তিনি হেলান দিয়েছিলেন। তিনি সোজা হয়ে বসে বললেনঃ খুলে দাও এবং তাঁকে (দুনিয়াতে) একটি কঠিন বিপদের সম্মুখীন হওয়ার মাধ্যমে জান্নাতবাসী হওয়ার সুসংবাদ দাও। আমি গিয়ে দেখি, তিনি উসমান (রা) আমি তাঁকেও দরজা খুলে দিলাম এবং জান্নাতের ওড সংবাদ দিলাম। আর নবী ব্রাক্ত যা ভবিষ্যৎ বাণী করেন, আমি তাও বর্ণনা করলাম। তিনি বললেনঃ আল্লাহ তা আলাই আমার সহায়ক।

٢٥٥٢ . بَابُ الرَّجُلِ يَنْكُتُ الشَّيْءُ بِيَدِهِ فِي الأَرْضِ

২৫৫২. পরিচ্ছেদ ঃ কারো হাতের কোন কিছু দিয়ে যমীনে ঠোকা মারা

[٥٧٨٤] حَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ السَّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِيْ جَنَازَةٍ فَجَعَــلَ يَنْكُــتُ الأَرْضَ بِعَوْدٍ فَقَالَ لَيْسَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ وَقَدْ فُرِغَ مِنْ مَقْعَدِهِ مِنَ الْحَنَّةِ وَالنَّارِ فَقَالُوا أَفَــلاَ لَنُونَ الْمَثَنَّةِ وَالنَّارِ فَقَالُوا أَفَــلاَ لَنُونَ الْمَثَنَّةِ وَالنَّارِ فَقَالُوا أَفَــلاَ لَنَكُلُ قَالَ اعْمَلُوا أَنْكُلُ قَالَ اعْمَلُوا أَنْكُلُ قَالَ اعْمَلُوا أَنْكُلُ قَالَ اعْمَلُوا اللّهَ اللهَ اللّهَ اللهُ اللهُ اللّهَ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللّهُ الللللللللللللللّهُ الللللللللللللل

ক্রিপ্র মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, আমরা এক জানাযায় নবী ক্রি -এর সঙ্গে ছিলাম । তিনি একটা লাক্ড়ী দিয়ে যমীনে ঠোকা দিয়ে বললেন ঃ তোমাদের কোন ব্যক্তি এমন নয়; যার ঠিকানা জান্নাতে অথবা জাহান্নামে ফয়সালা হয়ে যায়নি। লোকেরা জিজ্ঞাসা করল ঃ তা হলে কি আমরা তার উপর নির্ভর করব না। তিনি বললেন ঃ আমল করে যাও। কারণ যাকে যে জন্য পয়দা করা হয়েছে, তা তার জন্য সহজ করে দেয়া হবে। (এরপর তিলাওয়াত করলেন) 'যে ব্যক্তি দান খয়রাত করবে, তাক্ওয়া অর্জন করবে..... শেষ পর্যন্ত।''

٢٥٥٣ . بَابُ التَّكْبِيْرِ وَالتَّسْبَيْحِ عِنْدَ التَّعَجُّب

২৫৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ বিসায়বোধে 'আল্লান্ড আকবার' অথবা 'সুবহানাল্লাহ বলা'

٥٧٨٥ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ حَدَّنَنِيْ هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتِ اسْتَيْقَظَ النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ سُبْحَانَ اللهِ مَاقَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ وَمَاذَا أُنْسِزِلَ مِنَ الْغَزَائِنِ وَمَاذَا أُنْسِزِلَ مِنَ الْفِتَنِ مَنْ يُوفِظُ صَوَاحِبَ الْحَجَرِ يُرِيْدُ بِهِ أَزْوَاجَهُ حَتَّى يُصَلِّيْنَ ، رُبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَسِا عَنْ اللهِ عَنْ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِسِيِّ ﷺ طَلَقْسَتَ عَارِيَةٌ فِي الأَنْدِسِ عَنْ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِسِيِّ ﷺ طَلَقْسَتَ نَسَاءَكَ ؟ قَالَ لاَ ، قُلْتُ اللهُ أَكْبَرُ -

৫৭৮৫ আবৃল ইয়ামান (র)..... উন্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন নবী হাম থেকে উঠে বললেন ঃ সূব্হানাল্লাহ ! অদ্যকার রাতে কত যে ধন-ভাভার এবং কত যে বিপদ-আপদ নাযিল করা হয়েছে। কে আছ যে এ হজরা বাসিনীদের অর্থাৎ তাঁর রিবিদের জাগিয়ে দেবে? যাতে তাঁরা সালাত আদায় করে। দুনিয়ার কত কাপড় পরিহিতা, আথিরাতে উলঙ্গ হবে! 'উমর (রা) বর্ণনা করেন, আমি একদিন নবী হাম কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি আপনার বিবিগণকে 'তালাক' দিয়েছেন? তিনি বললেন ঃ না। তথন আমি বললাম ঃ 'আল্লান্থ আকবার'।

وَهُوَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيْقِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَلِي بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ حُيَسِي زَوْجِ النَّبِي عَلَيْ أَخْبَرَتُهُ أَنْهَا جَاءَ تُ رَسُولَ الله عَنْ عَلِي بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ حُيَسِي زَوْجِ النَّبِي عَلَيْ أَخْبَرَتُهُ أَنْهَا جَاءَ تُ رَسُولَ الله عَلَيْ تَزُوْرُهُ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَنْسِرِ النَّبِي عَلَيْ النَّبِي عَلَيْ النَّبِي الْعَنْسِرِ اللهِ عَنْ الْمَسْجِدِ فِي الْعَنْسِرِ النَّهِ النَّبِي عَنْ الْمَسْجِدِ فِي الْعَنْسِرِ النَّهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَنْ الْمَسْجِدِ اللّهِ عَنْدَ مَسْكَنِ أَمْ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِي عَلَيْ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلْمَ مَسْكَنِ أَمْ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِي عَلَيْ مَسْكَنِ أَمْ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِي عَلَيْ مَلَى اللهِ عَلَيْ عَنْدَ مَسْكَنِ أَمْ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِي عَلَيْ مَرَّ اللهِ عَلَيْ عَلْمَ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مُسَلِّمَةً اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ الله

বিশিচ্চ আবুল ইয়ামান ও ইসমাঈল (র)...... আলী ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী
-এর স্ত্রী সাফিয়া বিন্ত হুইয়াই (রা) বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ রামাযানের শেষ দশ দিনে
মসজিদে ইতিকাফ থাকা অবস্থায় তিনি তার সাথে দেখা করতে গেলেন। তিনি রাতের প্রথম ভাগে
কিছু সময় তাঁর সঙ্গে কাথবার্তার পর ফিরে যাওয়ার জন্য উঠে দাঁড়ালেন। নবী ক্রি তাঁকে এগিয়ে
দেওয়ার জন্য উঠে দাঁড়ালেন। অবশেষে যখন তিনি মসজিদেরই দরজার নিকট পৌছলেন, যা নবী
-এর স্ত্রী উন্মে সালামার ঘরের নিকটে অবস্থিত, তখন তাঁদের পাশ দিয়ে আনসারের দু'জন লোক
চলে গেলে, তাঁরা উভয়েই রাস্লুল্লাহ্ ক্রি কে সালাম দিল এবং নিজ পথে রওয়ানা হল। তখন
রাস্লুল্লাহ্ হ্রি তাদের বললেন ঃ ধীরে চল। ইনি সাফিয়্যা বিন্ত হুইয়াই। তারা বললো ঃ
সুবহানাল্লাহ! ইয়া রাস্লুল্লাহ! তাদের উভয়ের মনে তা গুরুত্বপূর্ণ মনে হল। তিনি বললেন ঃ নিশ্চয়্যই
শায়তান মানুষের রক্তে চলাচল করে থাকে। তাই আমার আশংকা হলো যে, সম্ভবতঃ সে তোমাদের
অস্তরে সন্দেহের উদ্রেক করতে পারে।

٢٥٥٤ . بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْخَذْفِ

২৫৫৪. পরিচ্ছেদ ঃ ঢিল ছোড়া

٥٧٨٧ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ عُتَّبَةً بْنَ صَهْبَانَ الأَزْدِي يُحَدِّثُ عَنْ

عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ الْمُزَنِيِّ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْحَذْفِ وَقَالَ إِنَّهُ لاَ يَقْتُلُ الصَّيْدَ وَلاَ يَنْكَــُـُ الْعَدُوُّ وَإِنَّهُ يَفْقَاُ الْعَيْنَ وَيُكْسرُ السِّنَّ -

ি ৭৮৭ আদম (র)..... 'আব্দুল্লাহ ইব্ন মুগাফ্ফাল মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রি টিল ছুড়তে নিষেধ করেছেন। আর বলেছেনঃ এ কোন শিকার মারতে পারবে না এবং শক্রকেও আহত করতে পারবে না বরং কারো চোখ ফুঁড়ে দিতে পারে আবার কারো দাঁত ভেংগে দিতে পারে।

٧٢٥٥ . بَابُ الْحَمْدِ لِلْعَاطِس

২৫৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ হাঁচিদাতার 'আল্হামদু লিল্লাহ' বলা

الله وَهُذَا لَمْ يَحْمَدُ بْنُ كَثِيْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ عَنْهُ قَالَ عَطْسَ رَجُلاَنِ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ فَشَمَّتَ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الأَخْرُ فَقِيْلَ لَه فَقَالَ هُذَا حَمِدَ الله وَهُذَا لَمْ يَحْمَدِ الله -

৫৭৮৮ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদিন নবী হার -এর সামনে দু'ব্যক্তি হাঁচি দিল। তখন নবী হার একজনের জবাব দিলেন। অপরজনের জবাব দিলেন না। তাকে এর কারণ জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন ঃ এই ব্যক্তি আল্হামদু লিল্লাহ বলেছে। আর ঐ ব্যক্তি আল্হামদু লিল্লাহ বলে নি। (তাই হাঁচির জবাব দেয়া হয় নি)।

٢٥٥٦ . بَابُ تَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ إِذَا حَمِدَ اللهَ

২৫৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ হাঁচিদাতার আল্হামদু লিল্লাহ্র জ্বাব দেওয়া

[٥٧٨٩] حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سَلِيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَتَ بَنْ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَمَرُنَا النَّبِيُ عَلَيْ بِسَبْعُ وَنَهَانَا عَنْ سَسِبْعٍ ، وَأَخَانَةِ وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ ، وَ إِحَابَةِ الدَّاعِي وَ رَدِّ السَّلاَمِ وَ أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرْيُضِ وَ الْبَبَاعِ الْحَنَازَةِ وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ ، وَ إِحَابَةِ الدَّاعِي وَ رَدِّ السَّلاَمِ وَ نَصْرِ الْمَظْلُومِ ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ ، عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ ، أَوْ قَالَ حَلَقَةِ الذَّهَبِ وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْنَاجِ وَالسُّنْدُس وَالْمَيَاثِرُ -

বেপচ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... বারা ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী হার আমাদের সাতটি কাজের আদেশ দিয়েছেন এবং সাতটি কাজ থেকে নিষেধ করেছেন। রোগীর দেখাশোনা করতে, জানাযার সঙ্গে যেতে, হাঁচিদাতার জবাব দিতে, দাওয়াত গ্রহণ করতে, সালামের জবাব দিতে, মাযলুমের সাহায্য করতে এবং কসম পুরা করতে আমাদের আদেশ দিয়েছেন। আর সোনার আংটি অথবা বালা ব্যবহার করতে, সাধারণ রেশমী কাপড় পরতে, মিহিন রেশমী কাপড়, রেশমী যিন ব্যবহার করতে, কাসীই ব্যবহার করতে এবং রৌপ্য পাত্র ব্যবহার করতে আমাদের নিষেধ করেছেন।

٧٥٥٧ . بَابُ مَا يَسْتَحِبُ مِنَ الْعُطَاسِ وَمَا يَكُورُهُ مِنَ التَّنَاوُبِ

২৫৫৭. পরিচেছদ ঃ কিভাবে হাঁচির দু'আ মুন্তাহাব, আর কিভাবে হাঁই তোলা মাকরূহ

________ حَدَّقَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِيْ أَيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِئْبِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيْ عَنْ أَبِيْ عَنْ أَبِيْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْعُطَّاسَ وَيَكْرَهُ التَّنَاوُبُ وَيَكُرَهُ التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَرُدُهُ مَسَا اللهَ فَحَقَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يُشَمِّيَّةُ ، وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَرُدُهُ مَسَا اللهُ فَحَدَلًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يُشَمِّينَةُ ، وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَرُدُهُ مَسَا اللهُ فَا ضَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ -

৫৭৯০ আদম ইব্ন আবৃ আয়াস (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার বলেন ঃ আল্লাহ তা'আলা হাঁচি দেওয়া পছন্দ করেন, আর হাই তোলা অপছন্দ করেন। সুতরাং কেউ হাঁচি দিয়ে 'আল্হাম্দু লিল্লাহ্' বললে, যারা তা শোনবে তাদের প্রত্যেককে তার জবাব

দেওয়া ওয়াজিব হবে। আর হাঁই তোলা, তাতো শয়তানের তরফ থেকে হয়ে থাকে, তাই যথাসাধ্য তা রোধ করা উচিত। কারণ যখন কেউ মুখ খুলে হা করে তখন শয়তান তার প্রতি হাসে।

٢٥٥٨. بَابُ إِذَا عَطَسَ كَيْفَ يُشَمِّتُ

২৫৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ কেউ হাঁচি দিলে, কিভাবে জবাব দিতে হবে?

ক্রিক্রি মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (র) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ হাঁচি দেয়, তখন সে যেন 'আল্হাম্দু লিক্লাহ্' বলে। আর তার শ্রোতা যেন এর জবাবে 'ইয়ারহামুকাল্লাহ' বলে। আর যখন সে 'ইয়ারহামুকাল্লাহ' বলবে, তখন হাঁচিদাতা তাকে বলবে ঃ 'ইয়াহদিকুমুল্লাহ ওয়া ইয়ুসলিহু বালাকুম'।

٢٥٥٩ . بَابُ لاَ يُشَمَّتُ الْعَاطِسُ إِذَا لَمْ يَحْمَدِ اللهَ

২৫৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ হাঁচিদাতা 'আলহামদু লিল্লাহ' না বললে তার জবাব দেওয়া যাবে না

[٥٧٩٧ حَدَّقَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِيْ إِيَاسِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ حَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ فَالَ سَمِعْتُ أَنَسْا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ عَطَسَ رَجُلاَن عِنْدُ النَّبِيِّ ﷺ فَشَمَّتَ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الآخَرُ فَقَالَ الرَّجُــلُ يَا رَسُولَ اللهِ شَمَّتَ هُذَا وَلَمْ تُشَمِّتُنِيْ قَالَ إِنَّ هُذَا حَمِدَ اللهَ وَلَمْ تَحْمَدِ الله -

৫৭৯২ আদম (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী ক্রা -এর সামনে দুই ব্যক্তি হাঁচি দিলেন। তিনি একজনের হাঁচির জ্বাব দিলেন এবং অপর ব্যক্তির জ্বাব দিলেন না। অপর ব্যক্তিটি বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি তার হাঁচির জ্বাব দিলেন, কিন্তু আমার হাঁচির জ্বাব দিলেন না। তিনি বললেন ঃ সে 'আল্হাম্দু লিল্লাহ' বলেছে, কিন্তু তুমি 'আল্হাম্দু লিল্লাহ' বলনি।

· ٢٥٦ . بَابُ إِذَا تَثَارَبَ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيْهِ

২৫৬০. পরিচ্ছেদ ঃ যদি কেউ হাই তোলে, তবে সে যেন নিজের হাত তার মূখে রাখে

٥٧٩٣ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ وَهُمْ النَّبَاقُ بَ فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُ مَ وَحَمِدَ الله كَانَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ يَرْحَمُكَ الله وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُو مَن الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَنَاوَبَ ضَحِكُمْ فَلْيُرُدُّهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاوَبَ ضَحِكُ مِنْ مُ السَّيْطَانِ فَإِذَا تَنَاوَبَ ضَحِكَ مِنْ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَنَاوَبَ ضَحِكَ مِنْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

প্রতি আসিম ইব্ন আলী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা হাঁচি দেওয়া পছন্দ করেন, আর হাই তোলা অপছন্দ কবেন। যদি তোমাদের কেউ হাঁচি দিয়ে 'আল্হাম্দু লিল্লাহ' বলে তবে প্রত্যেক মুসলমান শ্রোতার তার জবাবে 'ইয়ারহামুকাল্লাহ' বলা ওয়াজিব। আর হাই তোলা শয়তানের তরফ থেকে হয়ে থাকে। সুতরাং তোমাদের কারো হাই উঠলে সে যেন তা যথাসাধ্য রোধ করে। কারণ কেউ হাই তোললে শয়তান তার প্রতি হাসে।

ضَابُ الأسْتَدَانِ अनू मि ठा ७ शा अधाश

٢٥٦١. باب بَدُو السَّلام

২৫৬১. পরিচ্ছেদ ঃ সালামের সূচনা

آلَا حَلَّقُنَا يَحْيِّي بنُ جَعْفَر حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَر عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى أُولِيكَ قَالَ خَلَقَ أَقَالَ اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أُولِيكَ قَالَ خَلَقَ قَالَ اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أُولِيكَ النَّفَرِ مِنَ المَلاَئِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعْ مَا يُحَيُّونَكَ فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ وَ تَحِيَّةُ ذُرِّيْتِكَ فَقَسالَ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ الله فَزَادُوهُ وَرَحْمَةُ الله فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ أَدَمَ فَلَمْ يَزَل الجَلْقُ يُنْقَصُ بَعْدُ حَتَّى الْأَن -

বিশৃত্ত ইয়াহ্ইয়া ইব্ন জাফর (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হাই বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা আদম (আ)কে তাঁর যথাযথ আকৃতিতে সৃষ্টি করেছেন, তাঁর উচ্চতা ছিল ষাট হাত। তিনি তাঁকে সৃষ্টি করে বললেন ঃ তুমি যাও। উপবিষ্ট ফিরিশ্তাদের এই দলকে সালাম করো এবং তুমি মনোযোগ সহকারে শোনবে তারা তোমার সালামের কি জবাব দেয়? কারণ এটাই হবে তোমার ও তোমার বংশধরের সম্ভাষণ (তাহিয়া) তাই তিনি গিয়ে বললেন ঃ 'আস্সালামু আলাইকুম'। তাঁরা জবাবে বললেন ঃ 'আস্সালামু আলাইকা ওয়া রাহমাত্লাহ'। তাঁরা বাড়িয়ে বললেন ঃ 'ওয়া রাহমাত্লাহ' বাক্যটি। তারপর নবী আলাই আরও বললেন ঃ যারা জান্লাতে প্রবেশ করবে তারা আদম (আ)-এর আকৃতি বিশিষ্ট হবে। তারপর থেকে এ পর্যন্ত মানুষের আকৃতি ক্রমশঃ ব্রাস পেয়ে আসছে। আন্তিন বিশিষ্ট হবে। তারপর থেকে এ পর্যন্ত মানুষের আকৃতি ক্রমশঃ ব্রাস পেয়ে আসছে। বাম্নী কিট্ টি বিশিষ্ট ভানি গৈ তাঁকী বিশিষ্ট তাঁকী বিশিষ্ট বিশ্ববিদ্যান বিশ্ববিদ্যা বিশ্ববিদ্যান বিশ্ববিদ্যান বিশ্ববিদ্যান বিশ্ববিদ্যান বিশ্ববিদ্যা

بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ - لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةً فِيْهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهَ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ - وَ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ لِلْحَسَنِ إِنَّ نِسَاءَ الْعَجَمِ يَكُشِفْنَ صُدُورَهُنَّ وَرُوسُهُنَّ - قَالَ اصْرِفْ بَصَرَكَ عَنْهُنَّ ، قَوْلُ اللهِ عَسنَ وَجَسلُ قُلُ اللهِ عَسنَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فَرُوجَهُمْ وَقَالَ قَتَادَةُ عَمَّا لاَ يَحِلُّ لَهُمْ ، وَقُسلُ لِلْمُوْمِنِيْنَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فَرُوجَهُمْ وَقَالَ قَتَادَةُ عَمَّا لاَ يَحِلُّ لَهُمْ ، وَقُسلُ لَلْمُوْمِنَاتِ يَعْضُونَ مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فَرُوجَهُمْ وَقَالَ قَتَادَةُ عَمَّا لاَ يَحِلُ لَهُمْ ، وَقُسلُ لَلْمُومِنَ مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُمْ وَقَالَ قَتَادَةُ عَمَّا لاَ يَعْلُو إِلَى مَسالِهُ لِلْمُومِى فِي النَّظْرِ إِلَى الَّتِي لَمْ تَحِصْ مِنَ النِّسَاءِ لاَ يَصْلُحُ النَّظْرُ إِلَى الْجَسَوارِيْ لَيْ مَن النِّسَاءِ لاَ يَصْلُحُ النَّظْرُ إِلَى الْجَسَوارِيْ فَي عَنْهُ ، وَقَالَ الزَّهْرِي فِي النَّظْرُ إِلَى الْتِي لَمْ تَحِصْ مِنَ النِّسَاءِ لاَ يَصْلُحُ النَّظْرُ إِلَى الْجَسَوارِيْ فَي النَّعْرُ إِلَكُ وَإِنْ كَانَتْ صَغِيْرَةً وَكَوِهَ عَطَاءً النَّطْرَ إِلَى الْجَسَوارِيْ يُعْمَ بُعْنَ اللّهُمُ وَكُومَ عَطَاءً النَّطْرَ إِلَى الْجَسَوارِيْ يُعْمَ بُعْنَ اللّهُ أَنْ يُرِيْدَ أَنْ يُرِيْدَ أَنْ يُولِي وَإِنْ كَانَتْ صَغِيْرَةً وَكَوْهَ عَطَاءً النَّطُورَ إِلَى الْجَسَوارِيْ

২৫৬২. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ হে ঈমানদারগণ! তোমরা নিজেদের ঘর ছাড়া অন্য কারো ঘরে, যে পর্যন্ত সে ঘরের লোকেরা অনুমতি না দেবে এবং তোমরা গৃহবাসীকে সালাম না করবে, প্রবেশ করো না। এ ব্যবস্থা তোমাদের জন্য অতি কল্যাণকর, যাতে তোমরা নসীহত গ্রহণ কর। যদি তোমরা সে ঘরে কাউকে জবাব দাতা না পাও, তবে তোমাদের অনুমতি না দেওয়া পর্যন্ত তাতে প্রবেশ করবে না। যদি তোমাদের বলা হয় ফিরে যাও তবে তোমরা ফিরে যাবে. এই তোমাদের জন্য পবিত্রতম কাজ। আর তোমরা যা কর সে সম্বন্ধে আল্লাহ বিশেষ অবহিত । অবশ্য যে সব ঘরে কেউ বসবাস করে না, আর তাতে যদি তোমাদের মাল আসুবাব থাকে, সে সব ঘরে প্রবেশ করলে তোমাদের কোন গুনাই হবে না। তোমরা প্রকাশ্যে অথবা গোপনে যা কিছুই কর না কেন, তা সবই আল্লাহ্ জানেন। সাঈদ ইব্ন আবুল হাসান হাসান (রা)-কে বললেনঃ অনারব মহিলারা তাদের মাথা ও বক্ষ খোলা রাখে। তিনি বললেন ঃ তোমার চোখ ফিরিয়ে রেখো। আল্লাহ তা'অলার বাণী ঃ হে নবী। আপনি ঈমানদার পুরুষদের বলে দিন, তারা যেন নিজেদের দৃষ্টি অবনত করে চলে এবং নিজেদের লচ্জাস্থান সংরক্ষণ করে। কাতাদা (র) বলেন, অর্থাৎ যারা তাদের জন্য হালাল নয়, তাদের থেকে। হে নবী আপনি ঈমানদার মহিলাদেরকেও বলে দিন, তারাও যেন তাদের দৃষ্টি অবনত রাখে এবং নিজেদের লজ্জাস্থান হিফাযত করে। আর আল্লাহর বাণী ঃ خاننة الأعين (অর্থাৎ খেয়ানতকারী চোখ) অর্থাৎ নিষিদ্ধ স্থানের দিকে তাকানো সম্পর্কে। আর ঋতুমতী হয়নি, এমন মেয়েদের দিকে তাকানো সম্পর্কে। ইমাম যুহুরী (র) বলেন, অপ্রাপ্ত বয়ক্ষা হলেও এসব মেয়েদের এমন কিছু অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের দিকে তাকানো নাজায়েয়, যা দেখলে লোভ সৃষ্টি হতে পারে। আতা ইব্ন রাবাহ ঐসব কুমারীদের দিকে তাকানোও মাকর্বহ বলতেন, যাদের মক্কার বাজারে বিক্রির জন্য আনা হতো। তবে কেনার উদ্দেশ্যে হলে তা স্বতন্ত্র কথা

٥٧٩٥ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِي قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بُنُ يَسَارِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَرْدَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْفَضْلَ بْنَ عَبَّاسٍ يَوْمُ النَّحْسِ خَلْفَهُ عَلَى عَجْزِ رَاحِلَتِهِ وَكَانَ الْفَضْلُ رَجُلاً وَضِيثًا ، فَوَقَفَ النَّبِي عَلَيْ لِلنَّاسِ يُفْتِيهِمْ وَأَقْبَلَتِ الْمَافَةُ عَلَى عَجْزِ رَاحِلَتِهِ وَكَانَ الْفَضْلُ رَجُلاً وَضِيثًا ، فَوَقَفَ النَّبِي عَلَيْ لِلنَّاسِ يُفْتِيهِمْ وَأَقْبَلَتِ إِمْرَأَةً مِنْ خُتَعْمٍ وَضِيْنَةً تَسْتَفْتِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَأَعْجَبَهُ حُسَسنُهَا فَاخْلَفَ بِيَدِهِ فَأَخَذَ بِذَفْنِ الْفَضْلُ ، فَعَدَلَ وَجْهَهُ عَسِنِ فَالْتَهُمْ إِلَيْهَا ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكُتُ أَبِي شَسَيْحًا لَا يَعْشَلُ اللهِ إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكُتُ أَبِي شَسَيْحًا كَبُعُمْ وَاللهُ إِلَيْهَا اللهِ إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكُتُ أَبِي شَسَيْحًا لَى اللهُ عَلَى عَبْدِهِ عَلَى عَبَادِهِ أَدْرَكُتُ أَبِي شَعْلِيعُ أَنْ يَسْتَويِي عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِي عَنْهُ أَنْ أَحْبَعُ عَنْهُ ؟ قَالَ نَعَمْ

ক্রবানীর দিনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্স ফায়ল ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার কুরবানীর দিনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্স ফায়ল ইব্ন আব্বাস (রা)কে আপন সাওয়ারীর পিঠে নিজের পেছনে বসালেন। ফায়ল (রা) একজন সুন্দর ব্যক্তি ছিলেন। নবী ক্রান্ত্র লোকদের মসলা মাসায়েল বাত্লিয়ে দেওয়ার জন্য আসলেন। এ সময় খাশ আম গোত্রের একজন সুন্দরী মহিলা রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র -এর নিকট একটা মাসাআলা জিজ্ঞাসা করার জন্য আসল। তখন ফায়ল (রা) তার দিকে তাকাতে লাগলেন। মহিলাটির সৌন্দর্য তাঁকে আকৃষ্ট করে দিল। নবী ক্রান্ত্র ফায়ল (রা)-এর দিকে ফিরে দেখলেন যে, ফায়ল তার দিকে তাকাচেছন। তিনি নিজের হাত পেছনের দিকে নিয়ে ফায়ল (রা)-এর চিবুক ধরে ঐ মহিলার দিকে না তাকানোর জন্য তার চেহারা অন্যদিকে ফিরিয়ে দিলেন। এরপর মহিলাটি জিজ্ঞাসা করল ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ! আল্লাহ তা আলার পক্ষ থেকে তাঁর বান্দাদের উপর যে হাজ্জ ফর্ম হওয়ার বিধান দেওয়া হয়েছে, আমার পিতার উপর তা এমন অবস্থায় এসেছে যে, বয়োবৃদ্ধ হওয়ার কারণে সাওয়ারীর উপর বসতে তিনি সক্ষম নন। যদি আমি তার তরফ থেকে হাজ্জ আদায় করে নেই, তবে কি তার পক্ষ থেকে তা আদায় হয়ে যাবে? তিনি বললেন ঃ হাঁ।

وَهُ وَاللّهُ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُوْ عَامِرٍ حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ عَنْ عَطَاءُ بْنِ يَسَارِ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ قَسَالَ إِيَّسَاكُمْ وَ الْجُلُوسَ بِالطُّرُقَاتُ فَقَسَالَ إِنَّا أَبَيْتُسَمْ إِلاَّ بِالطُّرُقَاتُ فَقَسَالَ إِذَا أَبَيْتُسَمْ إِلاَّ الْمَحْلِسَ فَقَسَالَ إِذَا أَبَيْتُسَمْ إِلاَّ الْمَحْلِسَ فَأَعْطُواْ الطَّرِيْقَ حَقَّهُ ، قَالُوا وَمَا حَقُّ الطَّرِيْقِ بَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ غَضُّ الْبَصَرِوكَفَّ الْمُحْرِفِ وَالنَّهْي عَن الْمُنْكَر -

৫৭৯৬ আব্দুল্লাহ ইব্ন মূহাম্মদ (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার নবী হার বললেন ঃ তোমরা রাস্তায় বসা থেকে বিরত থাকো। তার বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ আমাদের রাস্তায় বসা ছাড়া গত্যন্তর নেই, আমরা সেখানে কথাবার্তা বলি। তখন তিনি বললেন, যদি তোমাদের রাস্তায় মজলিস করা ছাড়া উপায় না থাকে, তবে তোমরা রাস্তার হক আদায় করবে। তারা বলল ইয়া রাসূলাল্লাহ! রাস্তার দাবী কি? তিনি বললেন, তা হলো চোখ অবনত রাখা, কাউকে কট্ট দেওয়া থেকে বিরত থাকা। সালামের জবাব দেওয়া এবং সৎকাজের নির্দেশ দেওয়া আর অসৎকাজ থেকে নিষেধ করা।

٢٥٦٣ . بَابُ السَّلاَمِ إِسْمٌ مِنَ أَسْمَاءِ اللهِ تَعَالَى وَإِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِأَحْسَنِ مِنْسَهَا أَوْ رُدُوهَا

২৫৬৩. পরিচেছদ ঃ আল্লাহ তা'আলার নামের মধ্যে 'সালাম' একটি নাম । আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ আর যখন তোমাদের সালাম দেওয়া হয়, তখন তোমরা এর চেয়ে উত্তমভাবে জবাব দিবে, না হয় তার অনুরূপ উত্তর দিবে

آلاً كُنّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ قُلْنَا السَّلاَمُ عَلَى اللهِ قَبْلَ عِبَادِهِ السَّلاَمُ عَلَى جَبْرِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى جَبْرِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى جَبْرِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى مِيْكَائِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى جَبْرِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى جَبْرِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى مِيْكَائِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى غَلَمَ الْسَلاَمُ عَلَى مِيْكَائِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى اللهَ هُو عَلَى مِيْكَائِيْلَ السَّلاَمُ عَلَى فَلاَن فَلَمَّا الْصَرَفَ النَّبِيُّ عَلِيْ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّ اللهَ هُو السَّلاَمُ ، فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلاَةِ فَلْيَقُلِ التَّحِيَّاتُ للهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّسِلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ ، فَإِنَّهُ إِذَا عَلَيْكَ أَيْهَا النَّبِيُ عَلَيْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ ، فَإِنَّهُ إِذَا عَلْمَ وَرَحُمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ ، فَإِنَّهُ إِذَا عَلْمَ وَرَحُمَةُ اللهِ وَالسَّمَاءِ وَالأَرْضِ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلْكَ اللهَ وَأَشْهِدُ أَنْ لاَ إِلْكَ اللهَ وَأَشْهِدُ أَنْ لاَ إِلْكَ اللهَ وَأَشْهِدُ أَنْ لاَ إِلْكَ اللهُ وَأَسْفِهُ أَنْ لاَ إِلْكَ اللهُ وَأَسْمَاءً مَنْ الْكَلاَمُ مَا شَاءً -

বিক্তি উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যখন আমরা নবী ক্রা -এর সঙ্গে সালাত আদায় করলাম, তখন (বসা অবস্থায়) আমরা আল্লাহর প্রতি তার বান্দাদের পক্ষ থেকে সালাম, জিবরাঈল (আ)-এর প্রতি সালাম, মীকাঈল (আ)-এর প্রতি সালাম এবং অমুকের প্রতি সালাম দিলাম। নবী ক্রা যখন সালাত শেষ করলেন, তখন আমাদের দিকে চেহারা মুবারক ফিরিয়ে বললেনঃ আল্লাহ তা'আলা নিজেই 'সালাম'। অতএব যখন তোমাদের কেউ সালাতের মধ্যে বসবে, তখন বলবে ঃ আল্লাহ তা'আলা নিজেই আলাম'। মুসল্লী যখন এ কথাটা বলবে, তখনই আসমান যমীনে সব নেক বান্দাদের নিকট এ সালাম পৌছে যাবে। তারপর বলবে

٢٥٦٤. بَابُ تَسْلِيْمِ الْقَلِيْلِ عَلَى الْكَثِيْرِ

২৫৬৪. পরিচ্ছেদ ঃ অল্প সংখ্যক লোক বেশী সংখক লোকদের সালাম করবে

ক্রিচ আবুল হাসান মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
নবী ক্রান্তর বলেছেন ঃ ছোট বড়কে, পথচারী উপবিষ্ট লোককে এবং অল্প সংখ্যক লোক বেশী সংখ্যক লোকদের সালাম দিবে।

٢٥٦٥. بَابُ تَسْلِيْمِ الرَّاكِبِ عَلَى الْمَاشِي

২৫৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ আরোহী ব্যক্তি পদচারীকে সালাম করবে

[٥٧٩٩] حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُخَلَّدٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ زِيَادٌ أَنَّهُ سَمِعَ ثَابِتًا مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى سَيعَ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْعَلِيْرِ - الْمَاشِي وَالْمَاشِيُ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيْلُ عَلَى الْكَثِيْرِ -

৫৭৯৯ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আরোহী ব্যক্তি পদচারীকে, পদচারী ব্যক্তি উপবিষ্টকে এবং অল্প সংখক লোক অধিক সংখককে সালাম করবে।

٢٥٦٦ . بَابُ تَسْلِيْمِ الْمَاشِي عَلَى الْقَاعِلِ

২৫৬৬. পরিচেছদ ঃ পদচারী উপবিষ্ট লোককে সালাম করবে

৫৮০০ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ বলেছেন ঃ প্রারোহী পদচারীকে, পদচারী উপবিষ্টকে এবং অল্প সংখক লোক অধিক সংখক লোককে সালাম করবে।

٧٥٦٧. بَابُ تَسْلِيْمِ الصَّغِيْرِ عَلَى الْكَبِيْرِ وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ صَفْوَانَ

بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يُسَلِّمُ الصَّغِيْرُ عَلَى الْكَبِيْرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيْلُ عَلَى الْكَثِيْرِ

২৫৬৭. পরিচ্ছেদ ঃ ছোট বড়কে সালাম করবে। ইব্রাহীম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ্ ক্রায় বলেছেন ঃ ছোট বড়কে, পথচারী উপবিষ্টকে এবং কম সংখক বেশী সংখককে সালাম করবে

٢٥٦٨ . بَابُ إِفْسَاءِ السَّلاَمِ

২৫৬৮ পরিচ্ছেদ ঃ সালাম প্রসারিত করা

صَدَّقَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا حَرِيْرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِيْ الشَّعْفَاءِ عَنْ مُعَاوِيَةً بُسنِ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِب رَضِنِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِسَبْع، بعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَاتّبَاعِ الْمَظَلُومِ وَتَشْمَيْتِ الْعَاطِسِ وَنَصْرِ الضَّعِيْفِ وَعَوْنِ الْمَظَلُومِ وَإِفْشَساءِ السَّلاَمِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَهَى عَنِ الشُّرْبِ فِي الْفِضَّةِ وَنَهَانَا عَنْ تَحَتَّمِ الذَّهَبِ وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَاثِرِ وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَاثِرِ وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَاثِرِ وَعَنْ لُبُسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْفَسِيِّ وَالإِسْتَبْرَقِ -

ক্রিতার বির্বালন বারা আ ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ ক্রি আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন সাতটি কাজের ঃ রোগীর খোঁজ -খবর নেওয়া, জানাযার সঙ্গে যাওয়া, হাঁচি দাতার জন্য দু'আ করা, দুর্বলকে সাহায্য করা, মাযলুমের সহায়তা করা, সালাম প্রসার করা এবং কসমকারীর কসম পূর্ণ করা। আর নিষেধ করেছেন (সাতটি কাজ থেকে) ঃ রূপার পাত্রে পানাহার, সোনার আংটি পরিধান, রেশমী জ্বিনের উপর সাওয়ার হওয়া, মিহিন রেশমী কাপড় পরিধান, পাতলা রেশম কাপড় ব্যবহার, রেশম মিশ্রিত কাতান কাপড় পরিধান, এবং গাঢ় রেশমী কাপড় পরিধান করা।

٢٥٦٩ . بَابُ السَّلاَمِ لِلْمَعْرِفَةِ وَغَيْرِ الْمَعْرِفَةِ

২৫৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ পরিচিত ও অপরিচিত সবাইকে সালাম করা

(৫৮০২ আব্দুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আব্দুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত । এক ব্যক্তি নবী হাত্র জিজ্ঞাসা করল ঃ ইসলামের কোন কাজ উত্তম? তিনি বললেন ঃ তুমি কুধার্তকে খাবার দেবে, আর সালাম দিবে যাকে তুমি চেন এবং যাকে তুমি চিন না।

তি । وَاللَّهُ عَنْهُ عَنِ اللَّهِ عَنْهُ عَنِ اللَّهِ عَنْهُ عَنِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللللَّا اللَّهُ اللَّهُ

. ٢٥٧. بَابُ أَيْدِ الْحِجَاب

২৫৭০. পরিচ্ছেদ ঃ পর্দার আয়াত

৫৮০৪ ইয়াহইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ যখন মদীনায় আগমন করেন, তখন তাঁর বয়স ছিল দশ বছর। তিনি বলেন : রাস্লুল্লাহ্ এর জীবনের দশ বছর আমি তাঁর খিদমত করি। আর পর্দার বিধান সম্পর্কে আমি সব চেয়ে বেশী অবগত ছিলাম, যখন তা নাযিল হয়। উবাই ইব্ন কা'ব (রা) প্রায়ই আমাকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতেন। যায়নাব বিনৃত জাহস (রা)-এর সঙ্গে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র -এর বাসরের দিন প্রথম

পর্দার আয়াত নাথিল হয়। নবী বিশ্ব নতুন দুলহা হিসেবে সে দিন লোকদের দাওয়াত করেন এবং এরপর অনেকেই দাওয়াত খেয়ে বেরিয়ে যান। কিন্তু কয়েকজন তাঁর কাছে রয়ে যান এবং তাদের অবস্থান দীর্ঘায়িত করেন। তখন রাস্লুলাহ্ তঠে দাঁড়িয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে যান এবং আমিও তাঁর সঙ্গে যাই, যাতে তারা বের হয়ে যায়। তারপর রাস্লুলাহ্ ক্রি চলেন এবং আমিও তাঁর সঙ্গে চলি। এমন কি তিনি আয়েশা (রা)-এর কক্ষের দরজায় এসে পৌছেন। এরপর রাস্লুলাহ্ বিরমি ধারণা করেন যে, নিচয়ই তারা বেরিয়ে গেছে। তখন তিনিও তাঁর সঙ্গে আমি ফিরে আসি। তিনি যায়নাব (রা)-এর গৃহে প্রবেশ করে দেখেন যে, তারা তখনও বসেই আছে, চলে যায়িন। তখন রাস্লুলাহ্ ক্রিয়ে গেলেন এবং আমিও তাঁর সঙ্গে ফিরে যাছি। এমন কি তিনি আয়েশা (রা)-এর দরজার চৌখাট পর্যন্ত এসে পৌছেন। এরপর তিনি ধারণা করেন যে, এখন তারা অবশ্যই বেরিয়ে গেছে। তাই তিনি ফিরে এসে দেখেন যে, তারা বেরিয়ে গেছে। এই সময় পর্দার আয়াত নাযিল হয়। এবং তিনি তাঁর ও আমার মধ্যে পর্দা টেনে দেন।

آهَ هَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا مُعْتَمْرِ قَالَ أَبِيْ حَدَّثَنَا أَبُوْ مَحْلَزِ عَنْ أَنسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ النَّبِيُ ﷺ فَلَمَّا رَأَى قَامَ ، فَلَمَّا قَامَ مَنْ قَامَ مِنَ الْقَوْمِ وَقَعَدَ بَقِيَّةُ الْقَوْمِ وَإِنَّ النَّبِيِّ لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُوا ، فَلَمَّا رَأَى قَامَ ، فَلَمَّا قَامَ مَنْ قَامَ مِنَ الْقَوْمِ وَقَعَدَ بَقِيَّةُ الْقَوْمِ وَإِنَّ النَّبِيِّ لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُوا ، فَلَمَّا رَأَى قَامَ ، فَلَمَّا قَامَ مَنْ قَامَ مِنَ الْقَوْمِ وَقَعَدَ بَقِيَّةُ الْقَوْمِ وَإِنَّ النَّبِيِّ فَحَاءَ حَتَّى مَنْ عَامُوا فَانْطَلَقُوا فَأَحْبَرُتُ النَّبِيِّ فَحَاءَ حَتَّى فَعَاءَ حَتَّى وَبَيْنَهُ وَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا اللَّذِيْنَ أَمَنَٰ اللهُ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا اللَّذِيْنَ أَمَنَٰ اللهُ يَوْنَ اللّهِ يَعْلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللّ

বিচে০ বিয়ে করলেন, তখন (দাওয়াত প্রাপ্ত । তিনি বলেন, যখন নবী হাই যায়নাব (রা)-কে বিয়ে করলেন, তখন (দাওয়াত প্রাপ্ত) একদল লোক তাঁর ঘরে এসে খাওয়া দাওয়া করলেন। এরপর তাঁরা ঘরে বসেই আলাপ-আলোচনা করতে লাগলেন। তিনি দাঁড়ানোর পর কিছু লোক উঠে বেরিয়ে গেলেন। কিছু অবশিষ্ট কিছু লোক বসেই থাকলেন। নবী হাই ঘরে প্রবেশ করার জন্য ফিরে এসে দেখলেন যে, তারা বসেই আছেন। কিছুক্ষণ পরে তারা উঠে চলে গেলেন। তারপর আমি নবী হাই কে ওদের চলে যাওয়ার সংবাদ দিলে তিনি এসে প্রবেশ করলেন। তখন আমি ভেতরে যেতে চাইলে তিনি আমার ও তাঁর মাঝখানে পর্দা ঝুলিয়ে দিলেন। এই সময় আল্লাহ তা আলা এই আয়াত নাযিল করেন ঃ হে ঈমানদারগণ! তোমরা নবীর ঘরগুলোতে প্রবেশ করো না ।..... শেষ পর্যন্ত।

٥٨٠٦ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَعْقُوْبُ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْسَبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَايْشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ كَانَ عُمَرُ ابْسَنُ الْحَطْسابِ

يَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ أَحْجُبْ نِسَاءَ كَ ، قَالَتْ فَلَمْ يَفْعَلْ وَكَانَ أَزْوَاجُ النَّبِي ﷺ يَخْرُجُسنَ لَيْلاً إِلَى لَيْلِ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ خَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ وَكَانَتْ إِمْرَأَةٌ طَوِيْلَةٌ ، فَرَأَهَا عُمَرُ بُسنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ فِي الْمَحْلِسِ فَقَالَ عَرَفْتُكِ يَا سَوْدَةُ حِرْصًا عَلَى أَنْ يَنْزِلَ الْحِجَسابُ قسالَتْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلًّ آيَةَ الْحِجَابِ -

বৈচত ইসহাক (র)..... নবী ক্রান্ত -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) নবী ক্রান্ত -এর নিকট প্রায়ই বলতেন যে, আপনি আপনার সহধর্মিণীদের পর্দা করান। কিন্তু তিনি তা করেন নি। নবী ক্রান্ত -এর সহধর্মিণীগণ প্রাকৃতিক প্রয়োজনে রাতে মাঠের দিকে বেরিয়ে যেতেন। একবার সাওদা বিন্ত যামআ' (রা) বেরিয়ে গেলেন। তিনি ছিলেন লম্বাকৃতির মহিলা। উমর (রা) মজলিসে উপস্থিত ছিলেন। তাই তিনি তাঁকে দেখে ফেললেন এবং পর্দার নির্দেশ নাযিল হওয়ার আগ্রহে বললেনঃ ওহে সাওদা! আমি আপনাকে চিনে ফেলেছি। অতঃপর আল্লাহ তা আলা পর্দার আয়াত নাযিল করেন।

٢٥٧١ . بَابُ الإِسْتِنْذَانِ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ

২৫৭১. পরিচ্ছেদঃ তাকানোর অনুমতি চাওয়া

صَدَّلَتُهَ عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيِّ حَفِظْتُهُ كَمَا أَنَكَ هَاهُنَا عَــــنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اطْلَعَ رَجُلُّ مِنْ جُحْرٍ فِي حُجَرٍ النَّبِيِّ ﷺ وَمَعَ النَّبِـــيِّ ﷺ مِـــدْرًى يَحُكُ بِهِ رَأْسَهُ ، فَقَالَ لَوْ أَعْلَمُ أَنْكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهِ فِيْ عَيْنِكَ إِنَّمَا حَعَلَ الإسْتِئْذَانَ مِنْ أَحْلِ النَّهِ فَيْ عَيْنِكَ إِنَّمَا حَعَلَ الإسْتِئْذَانَ مِنْ أَحْلِ النَّهِ . وَأُسَهُ ، فَقَالَ لَوْ أَعْلَمُ أَنْكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهِ فِيْ عَيْنِكَ إِنَّمَا حَعَلَ الإسْتِئْذَانَ مِنْ أَحْلِ النَّهِ . وَلُهُ مَا مَعْلَ الإسْتِئْذَانَ مِنْ أَحْلِ النَّهِ .

তে তিন আপুরাহ (র)..... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার এক ব্যক্তি নবী হার -এর কোন এক হজরায় উকি মেরে তাকালো। তখন নবী হার -এর কাছে একটা 'মিদরা' ছিলো, যা দিয়ে তিনি তাঁর মাথা চুলকাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ যদি আমি জানতাম যে তুমি উকি মারবে, তবে এ দিয়ে তোমার চোখ ফুঁড়ে দিতাম। তাকানোর জন্য অনুমতি গ্রহণের বিধান দেওয়া হয়েছে।

آهَ هَا حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ أَنْ رَجُلاً اَطَّلَعَ مِنْ بَعْضِ حُجَرِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ بِمِشْقَصٍ أَوْ بِمَشَاقِصَ فَكَأَنِّيْ أَنْظُرُ إِنَّهِ يَخْتَلُ الرَّجُلُ لِيَطْعَنَهُ -

৫৮০৮ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার এক ব্যক্তি নবী ==== -এর এক কামরায় উঁকি দিল। তখন তিনি একটা তীর ফলক কিংবা তীর ফলকসমূহ নিয়ে তার দিকে দৌড়ালেন। আনাস (রা) বলেনঃ তা যেন এখনও আমি প্রত্যক্ষ করছি। তিনি ঐ লোকটির চোখ ফুঁড়ে দেওয়ার জন্য তাকে খুঁজে ছিলেন।

٢٥٧٢ . بَابُ زِنَا الْجَوَارِحِ دُوْنَ الْفَرَجِ

২৫৭২. পরিচ্ছেদ ঃ যৌনাঙ্গ ব্যতীত অঙ্গ-প্রত্যপের ব্যভিচার

[٥٨٠٩] حَدَّقَنَا الْحُمَيْدِيُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ مَـــ قَالَ لَمْ أَرَ شَيْنًا أَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِنْ قَوْلِ أَبِيْ هُرَيْرَةَ حَدَّنَنِيْ مَحْمُوْدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ شَيْنًا أَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِمَّا قَالَ أَبُــو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى ابْنِ أَدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا أَدْرَكَ ذَلِكَ لاَ مَحَالَةَ ، فَزِنَا الْعَيْنِ النَّهُ كَتَبَ عَلَى ابْنِ أَدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا أَدْرَكَ ذَلِكَ لاَ مَحَالَةَ ، فَزِنَا الْقَيْنِ النَّظُرُ وَزِنَا اللَّيْسَانُ الْمَنْطِقُ وَالنَّفْسُ تَمَثَّى وَ تَشْتَهِى وَالْفَرَجُ يُصَدِّقُ ذَٰلِكَ وَيُكَذِّبُهُ -

৫৮০৯ হুমায়দী ও মাহমূদ (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত্র বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আক্লাহ তা'আলা বনী আদমের জন্য যিনার একটা অংশ নির্ধারিত রেখেছেন। সে তাতে অবশ্যই জড়িত হবে। চোখের যিনা হলো তাক্সুনো, জিহবার যিনা হলো কথা বলা, কুপ্রবৃত্তি কামনা ও খাহেশ সৃষ্টি করে এবং যৌনাস তা সত্য মিথ্যা প্রমাণ করে।

٢٥٧٣. بَابُ التَّسْلِيْمِ ﴿ لِإِسْتِنْذَان ثَلاَثًا

২৫৭৩. পরিচ্ছেদ ঃ তিনবার সালাম দেওয়া ও অনুমতি চাওয়া

الله عَنْ أَنْس رَضِي الله عَنْهُ أَنْ رَسُول الله عَلَيْ الله عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْسـدِ اللهِ عَنْ أَنْس رَضِي الله عَنْهُ أَنْ رَسُول اللهِ عَلَيْ كَانَ إِذَا سَلَمَ سَلَمَ ثَلاَثًا وَإِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلاَثًا -

آ ٥٨١١ حَدَّقَنَا عَلِى بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا يَزِيْدُ بْنُ مُحَسَيْفَةَ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَسِعِيْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ كُنْتُ فِي مَجْلِسِ مِنْ مَجَالِسِ الأَنْصَارِ إِذْ جَاءَ أَبُوْ مُوْسلى كَأَتَـهُ مَذْعُورُ فَقَالَ اسْتَأْذَنْتُ عَلَى عُمَرَ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤَذِّنْ لِيْ فَرَجَعْتُ ، فَقَالَ مَا مَعَسَكَ ؟ قُلْسَتُ اسْتَأْذَنْتُ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِيْ فَرَجَعْتُ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلاَثًا فَلَسِمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ ، فَقَالَ وَالله لَتُقِيْمَنَ عَلَيْهِ بِبَيِّنَةٍ ، أَمِنْكُمْ أَحَدٌ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِي ﷺ فَقَالَ أَبِي يَوْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ ، فَقَالَ وَالله لَتُقِيْمَنَ عَلَيْهِ بِبَيِّنَةٍ ، أَمِنْكُمْ أَحَدٌ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِي ۖ ﷺ فَقَالَ أَبِي

بْنُ كَعْبِ وَاللهِ لاَ يَقُومُ مَعَكَ إِلاَّ أَصْغَرُ الْقَوْمِ فَكُنْتُ أَصْغَرَ الْقَوْمِ فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَخْبَرُتُ عُمَـرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ ذَٰلِكَ * وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنِيْ ابْنُ عُيَيْنَةً حَدَّثَنَا يَزِيْدُ عَنْ بُسْرٍ سَــمِعْتُ أَبُا سَعِيْد ابِهُذَا -

প্রচিত্র আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)...... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্দেন একবার আমি অনসারদের এক মজলিসে উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় হঠাৎ আবৃ মৃসা (রা) ভীত সম্রস্থ হয়ে এসে বললেন : আমি তিনবার উমর (রা)-এর নিকট অনুমতি চাইলাম, কিন্তু আমাকে অনুমতি দেওয়া হলো না। তাই আমি ফিরে এলাম। উমর (রা) তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন : তোমাকে ডেতরে প্রবেশ করতে কিসে বাধা দিল? আমি বললাম : আমি প্রবেশের জন্য তিনবার অনুমতি চাইলাম, কিন্তু আমাকে অনুমতি দেয়া হলো না। তাই আমি ফিরে এলাম। (কারণ) রাস্লুল্লাহ্ বেলছেন : যদি তোমাদের কেউ তিনবার প্রবেশের অনুমতি চায়। কিন্তু তাকে অনুমতি দেওয়া না হয় তবে সে যেনফিরে যায়। তখন উমর (রা) বললেন : আল্লাহর কসম। তোমাকে এ কথার উপর অবশাই প্রমাণ প্রতিষ্ঠিত করতে হবে। তিনি স্বাইকে জিজ্ঞেস করলেন : তোমাদের মধ্যে কেউ আছে কি? যিনি নবী ক্রির থেকে এ হাদীস তনেছে ? তখন উবাই ইব্ন কাব (রা) বললেন : আল্লাহর কসম! আপনার কাছে প্রমাণ দিতে দলের সর্ব কনিষ্ঠ ব্যক্তিই উঠে দাঁড়াবে। আর আমিই দলের সর্ব কনিষ্ঠ ছিলাম। সুতরাং আমি তাঁর সঙ্গে উঠে দাঁড়িয়ে বললাম : নবী ক্রির অবশাই এ কথা বলেছেন।

٢٥٧٤. بَابُ إِذَا دُعِيَ الرَّجُلُ فَجَاءَ هَلْ يَسْتَأْذِنُ قَالَ سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْ رَافِعِ عَــنْ أَبِيْ هَرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ هُوَ إِذْنُهُ

২৫৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ যখন কোন ব্যক্তিকে ডাকা হয়; আর সে আসে, সেও কি প্রবিশের অনুমতি নিবে? আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার বলেছেন ঃ এ ডাকা তার জন্য অনুমতি

[٥٨١٧] حَدَّقَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عُمْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا مُحَاهِدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُـوْلِ اللهِ عَنْهُ فَالْ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُـوْلِ اللهِ عَلَيْ فَوَجَدَ لَبَنَا فِي قِدْحِ فَقَالَ أَبَا هِرٍ ٱلْحَقُ أَهْلَ الصَّفَّةِ فَادْعُهُمْ إِلَيَّ ، قَالَ فَأَتَيْتُـــهُمْ فَدَعَوْتُــهُمْ فَاتَعْتُــهُمْ فَاللهُ اللهُ فَا مُنْهَا فَدَعَلُوا -

ক্রিন্ত আবৃ নুয়া ঈম ও মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদিন আমি রাস্লুরাই হার -এর সঙ্গে তাঁর ঘরে প্রবেশ করলাম। তিনি ঘরে গিয়ে একটি পেয়ালায় দুধ পেলেন। তিনি আমাকে বললেন ঃ হে আবৃ হির! তুমি আহ্লে সুফ্ফার নিকট গিয়ে তাদের আমার নিকট ডেকে আন। তখন আমি তাদের কাছে গিয়ে দাওয়াত

দিয়ে এলাম। তারপর তারা এল এবং প্রবেশের অনুমতি চাইলে তাদের অনুমতি দেয়া হলো। তারপর তারা প্রবেশ করল।

٢٥٧٥. بَابُ التَّسْلِيْمِ عَلَى الصِّبْيَانِ

২৫৭৫. পরিচ্ছেদ ঃ শিতদের সালাম দেওয়া

٥٨١٣ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارِ عَنْ ثَابِتٍ الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَـــالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صِبْيَان فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ۖ وَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَفْعَلُهُ -

৫৮১৩ আলী ইব্ন জা'দ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার তিনি একদল শিতর পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন তিনি তাদের সালাম করে বললেন যে, নবী क्षा ত তা করতেন।

٢٥٧٦. بَابُ تَسْلِيْمِ الرِّجَالِ عَلَى النِّسَاءِ وَالنِّسَاءِ عَلَى الرِّجَالِ

২৫৭৬. পরিচেছদ ঃ মহিলাকে পুরুষদের এবং পুরুষকে মহিলাদের সালাম করা

<u>اَهُ</u> مَا الْحُمُعَةِ قَلْتُ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ قَالَ كُنَّا نَفْ رَحُ يَوْمَ الْحُمُعَةِ قَلْتُ وَلِمَ ؟ قَالَ كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ حُرْسِلُ إِلَى بُضَاعَةٍ قَالَ ابْنُ مُسْـلَمَةَ نَخْلِ اللهِ اللهَ يَعْدُ مِنْ أَصُولِ السِّلْقِ فَتَطْرَحُهُ فِي قِدْرٍ وَ تُكَرْكِرُ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيْرٍ فَإِذَا صَلَيْنَا الْمُدِيْنَةِ فَتَاحُدُهُ مِنْ أَصُولِ السِّلْقِ فَتَطْرَحُهُ فِي قِدْرٍ وَ تُكَرْكِرُ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيْرٍ فَإِذَا صَلَيْنَا الْمُدِيْنَةِ اللهَ اللهُ اللهُ

বৈদ্য আব্দুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র)..... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা জুমু'আর দিনে আনন্দিত হতাম। রাবী বলেন, আমি তাঁকে বললামঃ কেন? তিনি বললেনঃ আমাদের একজন বৃদ্ধা মহিলা ছিল। সে কোন একজনকে 'বৃদাআ' নামক খেজুর বাগানে পাঠাত সেবীট চিনির শিকড় আনতা। তা একটা ডেগচিতে ফেলে সে তাতে কিছুটা যবের দানা দিয়ে ঘুটত ফলে তাতে এক প্রকার খাবার তৈরী করত। এরপর আমরা যখন জুম'আর সালাত আদায় করে ফিরতাম, তখন আমরা ঐ মহিলাকে সালাম দিতাম। তখন সে আমাদের ঐ খাবার পরিবেশন করত আমরা এজন্য খুশী হতাম। আমাদের অভ্যাস ছিল যে, আমরা জুমু'আর পরেই মধ্যাহ্ন ভোজন ও মধ্যাহ্ন বিশ্রাম করতাম।

<u>٥٨١٥ حَدَّثَنَا</u> ابْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْــــدِ الرَّحْمْنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَا عَائِشَةُ هَٰذَا جِـــبْرِيْلُ يَقْـــرَأُ عَلَيْكِ السَّلاَمَ قَالَتْ قُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللهِ تَرَي مَا لاَ نَرَي تَرِيْدُ رَسُسوْلَ اللهِ ﷺ تَابَعَهُ شُعَيْبٌ قَالَ يُونُسُ وَالنَّعْمَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَبَرَكَاتُهُ -

(৫৮১৫) ইব্ন মুকাতিল (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন রাস্লুলাহ ক্রির বললেন ঃ হে আয়েশা! ইনি জিবরাঈল (আ) তোমাকে সালাম দিচ্ছেন। তখন আমিও বললাম ঃ ওয়া আলাইহিস্ সালাম ওয়া রাহমাতুলাহ। তিনি রাস্লুলার ক্রির কে উদ্দেশ্যে করে বললেন ঃ আমরা যা দেখছিনা, তা আপনি দেখছেন । ইউনুস যুহরি সূত্রে বলেন এবং 'বারাকাতুছ' ও বলেছেন।

٢٥٧٧. بَابُ إِذَا قَالَ مَنْ ذَا فَقَالَ أَنَا

२৫٩٩. পরিচ্ছেদ श्यिन কেউ কারো সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন যে, देनि কে? আর তিনি বলেন, আমি حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ فَالَ اللّهِ عَلْمُ أَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ فَالْ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ أَتَيْتُ النّبِيَّ ﷺ فِيْ دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي فَدَقَقْتُ الْبَابَ ، فَقَالَ أَنَا أَنَا كَانَّهُ كَرِهَهَا -

(৫৮১৬) আবুল ওয়ালীদ হিশাম ইব্ন আব্দুল মালিক (র)..... জাবির (রা) বলেন, আমার পিতার কিছু ঋণ ছিল। এ বিষয়ে আলোচনা করার জন্য আমি নবী হাই -এর কাছে এলাম এবং দরজায় করাঘাত করলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কে? আমি বললাম ঃ আমি। তখন তিনি বললেন ঃ আমি আমি যেন তিনি তা অপছন্দ করলেন।

٨ ٧٥٧ . بَابُ مَنْ رَدَّ فَقَالَ عَلَيْكَ السَّلاَمُ وَقَالَتْ عَانِشَةُ وَعَلَيْهِ السَّسلاَمُ وَرَحْمَــةُ اللهِ
 وَبَرَكَاتُهُ ، وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ رَدَّ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى أَدَمَ السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ الله ـ

২৫৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ যে সালামের জবাব দিল এবং বলল ঃ ওয়ালাইকাস্ সালাম। (জিবরাঈল (আ)-এর সালামের জবাবে 'আয়েশা (রা) 'ওয়া আলাইহিস্ সালাম ওয়া রাহমাতৃল্লাহ ওয়া বারাকাতৃত্ব' বলেছেন। আর নবী ক্রান্ত্র বলেনঃ আদম (আ)-এর সালামের জবাবে ফিরিশ্তাগণ বলেন ঃ আস্সালামু আলাইকা ওয়া রাহমাতৃল্লাহ

[٥٨١٧] حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ بُسنِ أَبِي سَعِيْدٍ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبِي سَعِيْدٍ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ حَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّي ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَعَلَيْسِكَ السَّلاَمُ الرَّحِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ فَصَلَّي ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ فَارْجِعْ السَّلاَمُ الرَّحِعْ فَصَلَّي ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ فَارُجِعْ

فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَقَالَ فِي النَّانِيَةِ أَوْ فِي الَّتِي بَعْدَهَا عَلِّمْنِيْ يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ إِذَا قُمْتَ اللهِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأُ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُصِرْ أَنْ أُلَى الصَّلَاةِ فَأَصْبِعِ الْوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأُ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُصِرْ أَنْ أُلَى الصَّلَاةِ فَأَصْبَعِ الْوُصُوءَ تُلَمَّ اللهُ مُن اللهُ ا

ক্রিল। তখন রাসূলুল্লাহ্ স্থান সর্ব (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করল। তখন রাসূলুল্লাহ্ স্থান সাজদের একপার্শ্বে উপবিষ্ট ছিলেন। সে সালাত আদায় করে এসে তাঁকে সালাম করল। নবী ক্রিল্রে বললেন ঃ ওয়া আলাইকাস সালাম; তুমি ফিরে যাও এবং সালাত আদায় কর। কেননা তুমি সালাত আদায় কর নি। সে ফিরে গিয়ে সালাত আদায় কর। তিনি বললেন ঃ ওয়া আলাইকাস্ সালাম; তুমি ফিরে যাও এবং সালাত আদায় কর। কেননা তুমি সালাত আদায় কর নি। সে ফিরে গিয়ে সালাত আদায় করে তাঁকে সালাম করল। তখন সে দিতীয় বারের সময় অথবা তার পরের বারে বলল ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ! আপনি আমাকে সালাত শিখিয়ে দিন। তিনি বললেন ঃ যখন তুমি সালাতে দাঁড়াবার ইচ্ছা করবে, তখন প্রথমে তুমি যথাবিধি অযু করবে। তারপর কিব্লামুখী দাঁড়িয়ে তাকবীর বলবে। তারপর কুরআন থেকে যে অংশ তোমার পক্ষে সহজ হবে, তা তিলাওয়াত করবে। তারপর তুমি রুকু করবে প্রশান্তভাবে। তারপর মাথা তুলে বসবে প্রশান্তভাবে। তারপর সিজ্দা করবে প্রশান্তভাবে। তারপর আবার মাথা তুলে বসবে প্রশান্তভাবে। তারপর সিজ্দা করবে প্রশান্তভাবে। তারপর আবার মাথা তুলে বসবে প্রশান্তভাবে। তারপর চিক এভাবেই তোমার সালাতের সর্কল কাজ সম্পন্ন করবে। আবৃ উসামা (রা) বলেন, এমনকি শেষে তুমি সোজা হয়ে দাঁড়াবে।

٥٨١٨ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيِلِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِسِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّ تَطْمَئِنَّ جَالِسًا -

৫৮১৮ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হারা বলেছেনঃ তারপর উঠে বস প্রশান্তির সাথে।

٢٥٧٩ . بَابُ إِذَا قَالَ فُلاَنٌ يُقْرِئُكَ السَّلاَمُ

২৫৭৯. পরিচ্ছেদ ঃ যদি কেউ বলে যে, অমুক তোমাকে সালাম করেছে

৫৮১৯ আবৃ নুয়াইম (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। একদিন নবী হার তাঁকে বললেনঃ জিবরাঈল (আ) তোমাকে সালাম করেছেন। তখন তিনি বললেনঃ ওয়া আলাইহিস্ সালাম ওয়া রাহমাতুল্লাহ।

۲۵۸ . بَابُ التَّسْلِيْمِ فِي مَجْلِسِ فِيْهِ أَخْلاَطٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُشْرِكِيْنَ
 ২৫৮০. পরিচ্ছেদ ঃ মুসলিম ও মুশরিকদের মিশ্রিত মজলিসে সালাম দেওয়া

٥٨٢٠ حَدَّقَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْن الزُّبَسِيْر قَالَ أَخْبَرَني أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ رَكِبَ حِمَارًا عَلَيْهِ أَكَافٌ تَحْتَهُ قَطِيْفَــــةً فَدَكِيَّــةً وَأَرْدَفَ وَرَاءَ هُ أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ وَهُوَ يَعُوْدُ سَعْدَ ابْنَ عُبَادَةً فِيْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَــــــــــزْرَجٍ ، وَذَٰلِكَ قَبْلَ وَقُعَةِ بَدْرٍ حَتَّى مَرَّ فِي مَحْلِس فِيْهِ أَخْلَاطٌّ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَ الْمُشْـــركيْنَ عَبَـــدَةُ الأَوْثَان وَالْيَهُوْد وَفِيْهُمْ عَبْدُ الله بْنُ أَبَيُّ ابْنُ سَلُوْل وَفِي الْمَحْلِس عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةَ ، فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَحْلِسَ عُحَاحَةُ الدَّابَّةِ ، خَمَّرَ عَبْدُ الله بْنُ أَبَيَّ أَنْفَةٌ بردَائِهِ ثُمَّ قَالَ لاَ تُغِيْرُوا عَلَيْنَــــا فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى الله ، وَقَرَأً عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ ، فَقَالَ عَبْـــُدُ الله بْنُ أَبَىُّ ابْنُ سَلُول أَيُّهَا الْمَرْأُ لاَ أُحْسِنُ مَنْ هَذاَ إِنْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا ، فَسلا تُؤذنسا فِسي مَحَالِسنَا وَارْجعْ إِلَى رَحْلِكَ فَمَنْ جَاءَ كَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ ، قَالَ ابْنُ رَوَاحَةَ اغْشِـــنَا فِـــى مَجَالِسنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِكَ ، فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُوْنَ وَٱلْمُشْرِكُوْنَ وَالْيَهُوْدُ ، حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَتَوَانَبُوْا ۚ فَلَمْ يَزَل النَّبِيُّ ﷺ يُحَفِّضُهُمْ ثُمَّ رَكِبَ دَابَّتَهُ حَتَّ دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْن عُبَادَةَ فَقَالَ أَيْ سَــعْدُ ٱلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ ٱبُوْ حُبَابِ يُرِيْدُ عَبْدَ الله بْنَ أَبَىَّ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ اعْفُ عَنْهُ يَا رَسُـــوْلَ يَتُوجُّوهُ ، فَيُعَصِبُونَهُ بِالْعِصَابَةِ ، فَلَمَّا رَدُّ اللهُ ذُلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِيْ أَعْطَاكَ شَرَقَ بِذَلِكَ، فَبِذُلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ -

৫৮২০ ইব্রাহীম ইব্ন মৃসা (র)..... উসামা ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার নবী 🚌 এমন একটি গাধার উপর সাওয়ার হলেন, যার জ্বীনের নীচে ফাদাকের তৈরী একখানি চাদর ছিল। তিনি উসামা ইব্ন যায়দকে নিজের পেছনে বসিয়েছিলেন। তখন তিনি হারিস ইব্ন খাযরাজ গোত্রের সা'দ ইব্ন উবাদা (রা)-এর দেখাশোনার উদ্দেশ্যে রওয়ানা হচ্ছিলেন। এটি ছিল वमत युष्कत आश्रत घটना। जिनि এমन এक মজनिসের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, যেখানে মুসলমান, প্রতিমাপূজক, মুশরিক ও ইয়াহুদী ছিল। তাদের মধ্যে আব্দুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালূলও ছিল। আর এ মজলিসে আব্দুল্লাহ ইব্ন রাওয়াহা (রা)ও উপস্থিত ছিলেন। যখন সাওয়ারীর পদাঘাতে উড়ম্ভ ধুলাবালী মজলিসকে ঢেকে ফেলছিল। তখন আব্দুল্লাহ ইব্ন উবাই তার চাদর দিয়ে তার নাক ঢাকল। তারপর বলল ঃ তোমরা আমাদের উপর ধুলাবালী উড়িয়োনা। তখন নবী 🚌 তাদের সালাম করলেন। তারপর এখানে থামলেন ও সাওয়ারী থেকে নেমে তাদের আল্লাহর প্রতি আহ্বান করলেন এবং তাদের কাছে কুরআন পাঠ করলেন। তখন আব্দুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালৃল বললো ঃ হে আগত ব্যক্তি! আপনার এ কথার চেয়ে সুন্দর আর কিছু নেই। তবে আপনি যা বলছেন, যদিও তা সত্য, তবুও আপনি আমাদের মজলিসে এসব বলে আামাদের বিরক্ত করবেন না। আপনি আপনার নিজ ঠিকানায় ফিরে যান। এরপর আমাদের মধ্য থেকে কেউ আপনার নিকট গেলে তাকে এসব কথা বলবেন। তখন ইব্ন রাওয়াহা (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি আমাদের মজলিসে আসবেন, আমরা এসব কথা পছন্দ করি। তখন মুসলিম, মুশরিক ও ইয়াহুদীদের মধ্যে পরস্পর গালাগালি শুরু হয়ে গেল। এমন কি তারা একে অন্যের উপর আক্রমণ করতে উদ্যত হল। তখন রাসূলুরাহ্ 🚟 তাদের থামাতে লাগলেন : অবশেষে তিনি তাঁর সাওয়ারীতে আরোহণ করে রওয়ানা হলেন এবং সা'দ ইব্ন উবাদার কাছে পৌছলেন। তারপর তিনি বললেন হে সা'দ। আবৃ হ্বাব অর্থাৎ আব্দুল্লাহ ইব্ন উবাই কি বলেছে, তা কি তুমি শুনোনি? সা'দ (রা) বললেন ঃ সে এমন কথাবার্তা বলেছে। তিনি আরো বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি তাকে মাফ করে দিন। আর তার কথা ছেড়ে দিন। আল্লাহর কসম! আল্লাহ তা'আলা আপনাকে যে সব নিয়ামত দান করার ছিল তা সবই দান করেছেন। পক্ষান্তরে এ শহরের অধিবাসীরা তো পরামর্শ করে সিদ্ধান্ত নিয়েছিল যে, তারা তাকে রাজ মুকুট পরাবে। আর তার মাথায় রাজকীয় পাগড়ী বেঁধে দিবে। কিন্তু আল্লাহ তাআলা আপনাকে যে দীনে হক দান করেছেন, তা দিয়ে তিনি তাদের সিদ্ধান্তকে বাতিল করে দিয়েছেন। ফলে সে (ক্ষোডানলে) জ্বলছে। এজন্যই সে আপনার সঙ্গে যে আচরণ করেছে, তা আপনি নিজেই প্রত্যক্ষ করেছেন। তারপর নবী 🚎 তাকে মাফ করে দিলেন।

٧٤٨١ . بَابُ مَنْ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَى مَنِ اقْتَرَفَ ذَلْبًا وَلَمْ يَرُدُّ سَلاَمَهُ ، حَتَّ تَتَبَيَّنَ تَوْبَتُهُ وَإِلَى مَتَى تَتَبَيِّنُ تَوْبَةُ الْعَاصِيْ - وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْروٍ لاَ تُسَلِّمُواْ عَلَى شَرَبَةِ الْخَمْرِ ২৫৮১. পরিচ্ছেদ ঃ গুনাহণার ব্যক্তির তাওবা করার নিদর্শন প্রকাশ না পাওয়া পর্যন্ত এবং গুনাহণারের তাওবা কবৃদ হওয়ার প্রমাণ না পাওয়া পর্যন্ত যিনি তাকে সালাম করেন নি এবং তার সালামের জ্ববাবও দেননি । আব্দুরাহ ইবৃন উমর (রা) বলেন ঃ শরাব খোরদের সালাম দিবে না

الله أَنْ عَبْدَ الله بْنَ كُعْبِ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ جَيْنَ تَخَلَّفَ عَسِنْ بَبُ وَكَ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ جَيْنَ تَخَلَّفَ عَسِنْ تَبُسوْكَ وَنَهُي رَسُوْلَ اللهِ يَحَدِّثُ جَيْنَ تَخَلَّفَ عَسِنْ تَبُسوْكَ وَنَهُي رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهِ مَا فَأَوُّلُ فِي نَفْسِيْ هَلَ وَلَهُ مَا يَعْفِي رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهِ مَا فَأَوُّلُ فِي نَفْسِيْ هَلَ مَعْدَ عَمْسُوْنَ لَيْلَةً وَآذِنَ النّبِي عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْسَا حَمَّ كَمُلَتُ حَمْسُوْنَ لَيْلَةً وَآذِنَ النّبِي عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْسَا حَمْسُونَ مَلْي الْفَحْرَ -

হৈক্ বুকায়র (র)..... আব্দুল্লাহ ইব্ন কা'ব (রা) বলেন ঃ যখন কাব ইব্ন মালিক (রা) তাব্কের যুদ্ধে অংশ গ্রহণ না করে পশ্চাতে রয়ে যান, আর রাস্পুল্লাহ্ ভারে তার সাথে সালাম কালাম করতে সবাইকে নিষেধ করে দেন। (তখনকার ঘটনা) আমি কাব ইব্ন মালিক (রা)কে বলতে ওনেছি যে, আমি রাস্পুল্লাহ্- ভারে এর কাছে আসতাম এবং তাঁকে সালাম করতাম আর মনে মনে বলতাম যে, আমার সালামের জবাবে তাঁর ঠোট দু'খানা নড়ছে কিনা। পঞ্চাশ দিন পূর্ণ হলে নবী ভারে ফজরের সালাতের সময় খোষণা দিলেন যে, আল্লাহ তা'আলা আমাদের তাওবা কব্ল করেছেন।

٢٥٨٢ . بَابُ كَيْفَ يَرُدُ عَلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ السَّلاَمَ

২৫৮২. পরিচ্ছেদ ঃ অমুসলিমদের সালামের জবাব কিভাবে দিতে হয়

آمَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتٍ دَخَلَ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ فَفَهِمْتُهَا فَقُلْتُ عَلَيْكُمُ السَّامُ اللَّهُ نَقُلْتُ اللهِ عَلَيْكُمُ السَّامُ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ مَهْلاً يَا عَائِشَةٌ فَإِنَّ اللهِ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمُ السَّامُ اللهِ عَلَيْكُمْ - يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَدْ قُلْتُ وَعَلَيْكُمْ -

৫৮২২ আবুল ইয়ামান (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার একদল ইয়াহুদী রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত্র -এর নিকট এসে বললো ঃ আস্সামু আলায়কা। (তোমার মৃত্যু হোক, নাউজুবিল্লাহ) আমি একথার মর্ম বুঝে বললাম ঃ আলাইকুমুস্ সামু ওয়াল লানাতু। (তোমাদের উপর মৃত্যু ও লানত)। নবী ক্রান্ত বললেন ঃ হে 'আয়েশা! তুমি থামো। আল্লাহ সর্বাবস্থায়ই বিনয় পছন্দ করেন। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ। তারা যা বললো ঃ তা কি আপনি ওনেন নি? রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত্র বললেন ঃ এ জন্যই আমিও বলেছি, ওয়া আলাইকুম(তোমাদের উপরও)।

[٥٨٢٣] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولً اللهِ ﷺ قَالَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمُ الْيَهُوْدُ فَإِنَّمَا يَقُولُ اَحَدُهُمْ السَّـــامُ عَلَيْكُمُ الْيَهُوْدُ فَإِنَّمَا يَقُولُ اَحَدُهُمْ السَّـــامُ عَلَيْكُ فَقُلْ وَعَلَيْكَ -

৫৮২৩ আব্দুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আব্দুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত্র বললেন ঃ ইয়াহুদী তোমাদের সালাম করলে তাদের কেউ অবশ্যই বলবে ঃ অস্সামু আলায়কা। তখন তোমরা জবাবে 'ওয়াআলায়কা' বলবে।

٥٨٢٤ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ آبِي بَكْرِ بْـــنِ أَنَــسِ حَدَّثَنَا انَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوْ وَعَلَيْكُمْ -

৫৮২৪ উস্মান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রমের বলেছেন ঃ যখন কোন আহলে কিতাব তোমাদের সালাম দেয়, তখন তোমরা বলবে ওয়া আলায়কুম। (তোমাদের উপরও)

१०٨٣ . بَابُ مَنْ نَظَرَ فِي كِتَابِ مَنْ يُحْذَرُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ لِيَسْتَبِيْنَ أَمْرُهُ २৫৮৩. পরিচ্ছেদ ঃ কারো এমন পত্রের বিষয়ে স্পষ্টরূর্দে জানার জন্য তদন্ত করে দেখা, যা মুসলমানদের জন্য আশংকাজনক

٥٨٢٥ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بَنُ بَهْلُول حَدَّثَنَا ابْنُ ادْرِيْسَ قَالَ حَدَّنَيْ حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُسِ السَّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَلَيْ وَالرَّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّمِ وَأَبَا مَرْثَدِ الْغَنُويُّ وَكُلْنَا فَارِسٌ فَقَالَ الْطَلِقُوا حَتَّ تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخِ اللهِ عَلَى المُشْرِكِيْنَ مَعَهَا صَحِيْفَةٌ مِنْ حَاطِب بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِيْنَ قَالَ فَإِنَّ بِهَا امْرَأَةُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ مَعَهَا صَحِيْفَةٌ مِنْ حَاطِب بْنِ أَبِي بَلْتَعَة إِلَى الْمُشْرِكِيْنَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى أَبِي بَلْتَعَة إِلَى الْمُشْرِكِيْنَ قَالَ فَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَعَلَى عَمَلِ لَهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَمَلِ لَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَمَلِ لَهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ الله

صَنَعْتَ قَالَ مَا بِي إِلاَّ أَنْ أَكُوْنَ مُوْمِنًا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَمَا غَيْرْتُ وَلاَ بَدَّلْتُ ، أَرَدْتُ أَنْ تَكُوْنَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدُّ يَدْفَعُ اللهِ بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ مِنْ أَصْحَابِكَ هُنَاكَ إِلاَّ وَلَهُ مَنْ يَدْفَعُ اللهُ بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ مِنْ أَصْحَابِكَ هُنَاكَ إِلاَّ وَلَهُ مَنْ يَدْفَعُ اللهُ بِهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ ، قَالَ صَدَقَ فَلاَ تَقُولُواْ لَهُ إِلاَّ خَيْرًا قَالَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ إِنَّهُ قَدْ خَانَ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ فَدَعْنِي فَأَصْرِبْ عُنْقَهُ قَالَ فَقَالَ يَا عُمَرُ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَسَلُ اللهَ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ فَدَعْنِي فَأَصْرِبْ عُنْقَهُ قَالَ فَقَالَ يَا عُمَرُ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَسَلُ اللهَ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ فَدَعْنِي فَأَصْرِبْ عُنْقَهُ قَالَ فَقَالَ يَا عُمَرُ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَسَلُ اللهَ وَاللَّهُ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ اعْمَلُواْ مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ ، قَالَ فَدَمَعَتْ عَيْنَا عُمَسَرَ

৫৮২৫ ইউসুফ ইব্ন বাহলূল (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী 🚐 আমাকে ও জুবায়র ইবৃন আওয়াম (রা) এবং আবু মারসাদ গানাডী (রা)-কে অশ্ব বের করে নির্দেশ দিলেন যে, তোমরা রওয়ানা হয়ে যাও এবং 'রওযায়ে খাখে' গিয়ে পৌছ। সেখানে একজন মুশরিক দ্রীলোক পাবে। তার কাছে হাতিব ইবুন আবু বালতার দেওয়া মুশরিকদের নিকট একখানি পত্র আছে। আমরা ঠিক সেই জায়গাতেই তাকে পেয়ে গেলাম যেখানকার কথা রাস্পুল্লাহ 🚌 বলেছিলেন। ঐ ব্রী লোকটি তার এক উটের উপর সাওয়ার ছিল। আমরা তাকে জিজ্ঞাসা করলাম যে, তোমার কাছে যে পত্রখানি আছে তা কোথায়? সে বললো ঃ আমার সাথে কোন পত্র নেই। তখন আমরা তার উটসহ তাকে বসালাম এবং তার সাওয়ারীর আসবাব পত্রের তল্পাসি করলাম। কিন্তু আমরা কিছুই (পত্রখানা) খুঁজে পেলাম না। আমার দু'জন সাথী বললেন: পত্রখানা তো পাওয়া গেল না। আমি বললাম: আমার জানা আছে যে, রাসূলুল্লাহ হ্ল্লে অযথা কথা বলেন নি। তখন তিনি ত্রী লোকটিকে ধমকিয়ে বললেন ঃ তোমাকে অবশ্যই পত্রখানা বের করে দিতে হবে, নতুবা আমি তোমাকে উলঙ্গ করে তল্লাসি নেব। এরপর সে যখন আমার দৃঢ়তা দেখলো, তখন সে বাধ্য হয়ে তার কোমরে পেচানো চাদরে হাত দিয়ে ঐ পত্রখানা বের করে দিল। তারপর আমরা তা নিয়ে রাস্পুন্নাহ্ 🚌 -এর কাছে পৌছলাম। তখন তিনি হাতিব (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে হাতিব! তুমি কেন এমন কাজ করলে? তিনি বললেন : আমার মনে এমন কোন দুঃসংকল্প নেই যে, আমি আল্লাহ ও তার রাসূলের প্রতি ঈমান ও বিশ্বাস হারিয়ে ফেলি। আমি আমার দৃঢ় মনোভাব পরিবর্তন করিনি এবং আমি ধর্মও বদল করিনি। এই পত্রখানা দ্বারা আমার নিছক উদ্দেশ্য ছিল যে, এতে মক্কাবাসীদের উপর আমার দারা এমন এহসান হোক যার ফলে আল্লাহ তা'আলা আমার পরিবার ও সম্পদ নিরাপদে রাখবেন। আর সেখানে আপনার অন্যান্য সাহাবীদের এমন লোক আছেন যাঁদের দ্বারা আল্লাহ তা'আলা তাদের পরিবার ও সম্পদের নিরাপত্তা বিধান করে দেবেন। তখন নবী 🚌 বললেন ঃ হাতিব ঠিক কথাই বলেছে। সুতরাং তোমরা তাকে ভাল ছাড়া অন্য কিছুই বলো না। রাবী বলেন ঃ উমর ইবন খান্তাব (রা) বললেন, তিনি নিশ্চয় আল্লাহ ও তাঁর রাসুল এবং মু'মিনদের সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা করেছেন। অতএব আমাকে ছেড়ে দিন আমি তাঁর গর্দান উড়িয়ে দেই। রাবী বলেন, তখন নবী 🚟 বললেন ঃ

হে উমর! তোমার কি জানা নেই যে, নিশ্চয়ই আল্লাহ তা'আলা বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীদের সম্পর্কে জ্ঞাত আছেন এবং ঘোষণা দিয়েছেন যে, তোমরা যা ইচ্ছা করতে পার। নিশ্চয়ই তোমাদের জন্য জান্নাত নির্ধারিত হয়ে আছে। রাবী বলেন ঃ তখন উমর (রা)-এর দু'চোখ দিয়ে অঞ্চ ঝরতে লাগলো। তিনি বললেন আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই সবচেয়ে ভাল জানেন।

٢٥٨٤. بَابُ كَيْفَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ إِلَى أَهْلِ الْكِتَابِ .

২৫৮৪. পরিচ্ছেদ ঃ কিতাবী সম্প্রদায়ের নিকট কিভাবে পত্র লিখতে হয়?

صَمَّدُ بَنُ مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونَسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَلَا أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ أَخْسِرَهُ أَنْ أَنَّ مُ مَنْ اللهِ فِي نَفْرٍ مِنْ قُرْيْشٍ وَكَانُوا تُحَارًا بِالشَّامِ فَأَتُوهُ فَذَكَرَ الْعَدِيْثَ قَالَ ثُمَّ دَعَالِ بِكَتِابِ رَسُولِ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيْمِ الرُّوم ، السَّلامُ عَلَى مَنِ اتَبْعَ الْهُدَي أَمَّا بَعْدُ -

৫৮২৬ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... আব্দুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) বর্ণনা করেন যে, আবৃ সুফিয়ান ইব্ন হারব তাকে বলেছেন ঃ হিরাক্লিয়াস আবৃ সুফিয়ানকে ডেকে পাঠালেন, কুরায়শদের ঐ দলসহ যারা ব্যবসার জন্য সিরিয়া গিয়েছিলেন। তাঁরা সবাই তাঁর নিকট উপস্থিত হলেন। এরপর তিনি ঘটনার বর্ণনা করেন। শেষভাগে বললেন যে, তারপর হিরাক্লিয়াস রাস্লুল্লাহ্ আরু এর পত্রখানি আনালেন এবং তা পাঠ করা হল। এতে ছিল বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাস্ল মুহাম্মদ এর পক্ষ থেকে রোম সম্রাট হিরাক্লিয়াসের প্রতি السَّكَرُمُ عَلَى مَنِ الْبُدَى اللَّهِ الْهُدَى শিস্তি বর্ষিত হোক তাদের উপর যারা সংপথের অনুসরণ করেছে।

٢٥٨٥ . بَابُ بِمَنْ يُبْدَأُ فِي الْكِتَاب

২৫৮৫. পরিচ্ছেদ ঃ চিঠিপত্র কার নাম দিয়ে আরম্ভ করা হবে

صَلَّمُ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ هُرْمُزِ عَـــنْ أَبِـــي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله ﷺ فَنَقَرَهَــا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله ﷺ فَنَقَرَهَــا فَأَدْ حَلَ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ أَحَدَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَــا فَأَدْ حَلَ فِيهَا أَلْفَ دِيْنَارٍ وَصَحِيْفَةً مِنْهُ إِلَى صَاحِبِهِ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْهِ سَمِعَ أَبَــا فَأَدْخَلَ فِيهَا وَكَتَبَ إِلَيْهِ صَحِيْفَةً مِنْ فُلاَن إلَــى هُرَيْرَةً قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ سَحِيْفَةً مِنْ فُلاَن إلَــى فُلاَن إلَــى فُلاَن إلَــى فُلاَن إلَــى فُلاَن إلَــى فُلاَن إلــى فُلاَن إلــى فُلاَن إلـــى فُلاَن إلـــى فَلاَن إلـــى فُلاَن إلـــى فَلاَن إلـــى فَلاَن إلـــى فَلاَن إلـــى فَلاَن إلــــى فَلاَن إلــــى فَلاَن إلــــى فَلاَن إلــــى فَلاَن إلــــى فَلْمَان فَلْمَانَ فِي حَوْفِهَا وَكَتَبَ إِلَيْهِ صَحِيْفَةً مِنْ فُلاَن إلــــى فَلاَن إلـــــى فَلاَن إلـــــى فَلْمَان إلـــــى فَلْمَان إلــــــــة فَلَان إلـــــــة فَلَان إلـــــــة فَلَان إلـــــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلــــــة فَلْمَان إلـــــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلـــــة فَلَان إلـــــة فَلَان إلـــــة فَلْمَان إلـــــة فَلَان إلـــــة فَلَان إلــــــة فَلَان إلـــــة فَلَان إلـــــة فَلَان إلـــــة فَلَى السَابِ فَلَى اللّـــة فَلَى اللّـــة فَلَان إلــــة فَلَان إلــــة فَلَان إلـــــة فَلَان إلــــة فَلَان إلــــة فَلْمَة فَلْهُ أَنْ إلــــة فَلْمَة فَلَان اللّـــة فَلَانَ اللّـــة فَلَان إلــــة فَلْمَان إلــــة فَلْمَان إلــــة فَلْمَان إلــــة فَلْمَان إلــــة فَلْمَان إلــــة فَلْمَان إلــــة فَلْمُنْ إلـــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْهُ أَلْمُنْهُ أَلَى اللّـــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ أَلْمُنْ أَلَان إلــــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ أَلْمُنْ أَلْمُنْ إلــــة فَلْمُنْ أَان أَلْمُنْهُ أَلَانَ إلــــة فَلْمُنْهُ إلمَانَ أَلْمُنْ إلمَانَ أَلَانَ أَلْمُنْ أَلْمُنْ إلْمُنْ أَلْمُنْ أَلْمُنْ أَلَان إلمُ

কথা উল্লেখ করে বললেন যে, সে এক খডকাঠ নিয়ে খোদাই করে এর ডেতর এক হাজার দীনার ভর্তি করে রাখল এবং এর মালিকের প্রতি লেখা একখানা চিঠিও রেখে দিল। আর উমর ইব্ন আবৃ সালামা সূত্রে আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার বলেছেন ঃ একব্যক্তি একখন কাঠ খোদাই করে তার ডেতরে কিছু মাল রেখে দিল এবং এর সাথে তার প্রাপকের প্রতি একখানা পত্রও ভরে দিল, যার মধ্যে লেখা ছিল, অমুকের পক্ষ থেকে অমুকের প্রতি।

٢٥٨٦ . بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ قُوْمُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ

২৫৮৬. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚌 -এর বাণী ঃ তোমরা তোমাদের সরদ্বের জন্য দাঁড়াও

آمَاكُ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ أَنَّ أَهْلَ قُرَيْظَــةَ نَرَّلُوا عَلَى حُكْمِ سَعْدٍ ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُ ﷺ إِلَيْهِ فَحَاءَ ، فَقَالَ قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ ، أَوْ قَــالَ خَيْرِكُمْ ، فَقَعَدَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ هَوُلاَءِ نَرَلُوا عَلَى حُكْمِكَ ، قَالَ فَإِنِّي أَحْكُمُ أَنْ تُقْتَـلَ مُقَالِتُهُمْ وَتُسْبَى ذَرَارِيُّهُمْ فَقَالَ لَقَدْ حَكَمْتَ بِمَا حَكَمَ بِهِ الْمَلِكُ ، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَفْهَمَنِي بَعْضُ أَصْحَابِي عَنْ أَبِي الْوَلِيْدِ مِنْ قَوْلِ أَبِي سَعِيْدٍ إِلَى حُكْمِكَ -

কেইচ আবৃল ওয়ালীদ (র)..... আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, কুরাইযা গোত্রের লোকরা সা'দ (রা)-এর ফায়সালার উপর আত্মসমর্পণ করলো। নবী তাঁকে আনার জন্য লোক পাঠালেন। তারপর তিনি এলে নবী ক্রি সাহাবাদের বললেন ঃ তোমরা আপন সরদারের প্রতি অথবা বললেন ঃ তোমাদের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তির প্রতি উঠে দাঁড়াও। তারপর সা'দ (রা) এসে নবী ক্রি -এর পাশেই বসলেন। তখন নবী ভা তাঁকে বললেন ঃ এরা তোমার ফায়সালার উপর আত্মসমর্পণ করেছে। তিনি বললেন ঃ তা হলে আমি ফায়সালা দিচ্ছি যে, এদের মধ্যে যারা যুদ্ধযোগ্য তাদের হত্যা করা হোক। আর তাদের বাচ্চাদের বন্দী করা হোক। তখন নবী ক্রি বললেন ঃ এদের ব্যাপারে তুমি আল্লাহ তা আলার ফায়সালা অনুযায়ীই ফায়সালা দিয়েছ। ইমাম বুখারী (র) বলেন, আমার কোন করিন সঙ্গী উস্তাদ আবুল ওয়ালীদ থেকে আবৃ সাঈদের এ হাদীছে এই এর স্থলে এই শব্দ আমার কাছে বর্ণনা করেছেন।

٧٥٨٧ . بَابُ الْمُصَافَحَةِ ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْد عَلْمَنِي النَّبِيُ ﷺ التَّشْهَٰدَ وَكَفِّسِي بَيْسَنَ كَفَّيْهِ وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ ، ۚ فَإِذَا بِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَقَامَ إِلَى طَلْحَةَ بُسنِ عُبَيْدِ اللهِ يُهَرُّوِلُ حَتَّ صَافَحَنِي وَهَنَّانِي ২৫৮৭. পরিচেছদ ঃ মুসাফাহা করা । ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন, নবী আন যখন আমাকে তাশাহ্ছদ শিক্ষা দেন তখন আমার হাত তাঁর দু'হাতের মাঝে ছিল। কা'ব ইব্ন মালিক (রা) বলেন, একবার আমি মসজিদে প্রবেশ করেই রাস্লুল্লাহ্ আন কে পেয়ে গেলাম। তখন তালহা ইব্ন উবায়দুল্লাহ (রা) তাড়াতাড়ি আমার দিকে দৌড়ে এসে আমার সঙ্গে মুসাফাহা করলেন এবং আমাকে মুবারকবাদ জানালেন

٥٨٢٩ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ لأَنَسٍ أَكَانَتِ الْمُصَافَحَــةُ
 فِي أُصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ نَعَمْ -

৫৮২৯ 'আমর ইব্ন 'আসিম (র)..... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। আমি আনাস (রা) কে জিজ্ঞাসা করলামঃ নবী হার্ম্ম -এর সাহাবীগণের মধ্যে কি মুসাফাহা করার রেওয়াজ ছিল? তিনি বললেনঃ হাঁ।

صَمَّرَ بَنَ الْخَطَّابِ عَنْمَى بْنُ سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّنَبِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِي حَيْوَةً قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُسُوْ عُقَيْلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَغْبَدٍ سَمِعَ حَدَّهُ عَبْدَ اللهِ ابْنَ هِشَامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَ هُوَ أَخِذَ بِيَسِدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ -

প্রচত ইয়াত্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)..... আব্দুরাহ ইব্ন হিশা্ম (রা) থেকে বর্ণিত যে, আমরা নবী ক্রি -এর সঙ্গে ছিলাম । তখন তিনি উমর ইব্ন খান্তাব (রা)-এর হাত ধরা অবস্থায় ছিলেন।

٢٥٨٨. بَابُ الْأَخْذِ بِالْيَدَيْنِ وَصَافَحَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ابْنَ الْمُبَارَك بِيَدَيْهِ

২৫৮৮. দু'হাত ধরে মুসাঁফাহা করা। হাম্মাদ ইব্ন যায়দ (র) ইব্ন মুবারকের সঙ্গে দু'হাতে মুসাফাহা করেছেন

صَحَدَّقَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّنَا سَيْفٌ قَالَ سَمِعْتُ مُحَاهِدًا يَقُولُ حَدَّنَبِي عَبْدُ اللهِ بْنُ سَخَبَرَةَ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُود يَقُولُ عَلِّمْنِيْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ وَكَفِّيْ بَيْنَ كَفَيْهِ التَّشَهُدَ، أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُود يَقُولُ عَلِّمْنِيْ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ وَكَفِّيْ بَيْنَ كَفَيْهِ التَّشَهُدَ ، كَمَا يُعَلِّمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَىهَ إِلاَ اللهُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَىهَ إِلاَ اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَ هُو بَيْنَ ظَهْرَانَيْنَا ، فَلَمَّا قُبِضَ قُلْنَا السَّلاَمُ يَعْنِي عَلَى عَلَى اللهِ الله

৫৮৩১ আবৃ নুয়ায়ম (র)..... ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্
আমার হাত তাঁর উভয় হাতের মধ্যে রেখে আমাকে এমনভাবে তাশাহ্ছদ শিখিয়েছেন, যে

ভাবে তিনি আমাকে কুরআনের সুরা শিখাতেন । وَرَسُونُهُ وَرَسُونُهُ وَرَسُونُهُ وَرَسُونُهُ وَرَسُونُهُ وَالسَّدَمُ عَلَى السَّدَةُ وَالسَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ এসময় তিনি আমাদের মাঝেই বিদ্যমান ছিলেন। তারপর যখন তাঁর ওফাত হয়ে গেল, তখন থেকে আমরা السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ السَّدَمُ عَلَى النَّبِيِّ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدِيَّ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَةُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدِيَّ عَلَى السَّدَةُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدِيْ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدِيْ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدِيْ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَى السَّدَمُ عَلَيْكَ السَّدِمُ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ السَّدَمُ عَلَيْكَ عَلَيْكُ

٢٥٨٩. بَابُ الْمَعَانَقَةِ ، وَقَوْلِ الرَّجُلِ كَيْفَ أَصْبَحْتَ

২৫৮৯. পরিচ্ছেদ ঃ আলিঙ্গন করা এবং কাউকে বলা কিভাবে তোমার ভোর হয়েছে?

آمَةً وَاللّٰهِ عَبْدُ اللهِ الْمَوْاقُ أَخْبَرَنَا بِشُرُ اللّٰهِ عَلَيْ اللّهِ عَنِي الرَّهْرِي قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ اللّهِ عَنْ اللهِ عَرْجَ مِنْ عِنْدِ النّبِي اللهِ عَرْجَ مِنْ عِنْدِ النّبِي اللهِ عَنْ كَعْبُ أَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَرْجَ مِنْ عِنْدِ النّبِي وَحَدَّنَنَا أَحْمَدُ اللهِ اللهِ عَنْهُ حَرَجَ مِنْ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ حَرَجَ مِنْ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَنْهُ حَرَجَ مِنْ عَبْدِ النّبِي اللهِ عَنْهُ حَرَجَ مِنْ عَبْدِ النّبِي اللهِ عَنْهُ حَرَجَ مِنْ عَيْدِ النّبِي اللهِ عَنْهُ حَرَبَ مِنْ أَبِي طَالِبٌ رَضِي اللهُ عَنْهُ حَرَجَ مِنْ عَبْدِ النّبِي اللهِ عَنْهِ اللهِ عَلْهُ اللّهُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى وَحْعِهِ اللّهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهُ اللهِ الل

প্রেচ্ছাই ইসহাক এবং আহমদ ইব্ন সালিহ (র)..... আব্দুল্লাই ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, আলী ইব্ন আবৃ তালিব যখন নবী ক্রি -এর অন্তিম কালের সময় তাঁর কাছে থেকে বেরিয়ে এলেন, লোকেরা তাঁকে জিজ্ঞাসা করলোঃ হে আবুল হাসান! কিভাবে নবী ক্রি -এর ভোর হয়েছে? তিনি বললেন ঃ আলহামদুলিল্লাই সুস্থ অবস্থায় তাঁর ভোর হয়েছে। তখন আব্বাস (রা) তার হাত ধরে বললেন ঃ তুমি কি তাঁর অবস্থা বুঝতে পারছনা? তুমি তিনদিন পরই লাঠির গোলাম হয়ে যাবে। আল্লাহর কসম! আমি নিঃসন্দেহে ধারণা করছি যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি তাঁর এ রোগেই সত্ত্র ইন্তেকাল করবেন। আমি বনু আবদুল মুন্তালিবের চেহারা থেকে তাঁদের ওফাতের লক্ষণ চিন্তে পারি। অতএব তুমি আমাদের রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর নিকট নিয়ে যাও। আমরা তাঁকে জিজ্ঞেস করবো যে, তাঁর অবর্তমানে খিলাফতের দায়িত্ব কাদের হাতে থাকবে? যদি আমাদের খান্দানেই থাকে, তবে তা আমরা জেনে রাখলাম। আর যদি অন্য কোন গোত্রের হাতে থাকবে বলে জানি, তবে আমরা তাঁর সাথে পরামর্শ করবো এবং তিনি আমাদের জন্য অসিয়ত করে যাবেন। আলী (রা) বললেন ঃ

আল্লাহর কসম! যদি আমরা এ ব্যাপারে রাস্পুল্লাহ্ হার কে জিজ্ঞাসা করি আর তিনি এ সম্পর্কে আমাদের বিরত থাকার নির্দেশ দেন, তাহলে লোকজন কখনও আমাদের এর সুযোগ দেবেনা। সুতরাং রাস্পুল্লাহ্ হার কে কখনো জিজ্ঞেস করবো না।

• ٢٥٩. بَابُ مَنْ أَجَابَ بِلَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ

قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ أَنْ لاَ يُعَذِّبَهُمْ -

বিচতত মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... মু'আয ইব্ন জাবাল (রা) বলেন, আমি একবার নবী হাটা । এর পেছনে তাঁর সাওয়ারীর উপর বসা ছিলাম। তখন তিনি আমাকে ডাকলেন ঃ ওহে মু'আয! আমি বললাম, লাকায়কা ওয়া সাদায়কা। তারপর তিনি এরপ তিনবার ডাকলেন। এরপর বললেন ঃ ত্মি কি জানো যে, বান্দাদের উপর আল্লাহর হক কি? তিনি বললেন ঃ তা'হলো, বান্দারা তাঁর ইবাদত করবে আর এতে তাঁর সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না। আবার কিছুকণ চলার পর তিনি বললেন ঃ ওহে মু'আয! আমি জবাবে বললাম ঃ লাকায়কা ওয়া সাদায়কা। তখন তিনি বললেন ঃ ত্মি কি জানো যে, বান্দা যখন তাঁর ইবাদত করবে, তখন আল্লাহ্র উপর বান্দাদের হক কি হবে? তিনি বললেন ঃ তা হলো এই যে, তিনি তাদের আযাব দিবেন না।

صَدَّنَنَا رَيْدُ بَنُ وَهُب حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهُب حَدَّنَسَلُ وَاللهِ أَبُو ذَرٍ بِالرَّبْذَةِ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِ عَلَيْ لَيْلَةٌ أَوْ ثَلاَثُ عِنْدِيْ مِنْهُ دَبِيْنَارٌ إِلاَّ أَرْصِدُهُ لِدَيْسِ أَبَا ذَرٍ مَا أُحِبُ أَنَّ أُحُدًا لِي ذَهِبًا يَأْتِي عَلَيْ لَيْلَةٌ أَوْ ثَلاَثُ عِنْدِيْ مِنْهُ دَبِيْنَارٌ إِلاَ أَرْصِدُهُ لِدَيْسِ أَبَا ذَرٍ مَا أُحِبُ أَنَّ أُحُدًا لِي ذَهِبًا يَأْتِي عَلَيْ لَيْلَةٌ أَوْ ثَلاَثُ عِنْدِيْ مِنْهُ دَبِيْنَارٌ إِلاَّ أَرْصِدُهُ لِدَيْسِ إِلاَّ أَنْ أَقُولُ بِهِ فِي عِبَادِ اللهِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَأَرَانَا بِيدِهِ ، ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍ ، قُلْت لَبَيْكَ لَبَاللهُ مَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَلَا يَسِدِهِ ، ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍ ، قُلْت لَبَيْكَ لَا تَبْرَحْ يَا أَبَا ذَرٍ حَقَ الْرَحِعَ ، فَانْطَلَقَ حَتَّى غَابَ عَنِي فَسَمِعْتُ صَوْتًا ، فَحَشِيبُ أَنْ يَكُونَ عَرَضَ لِرَسُولُ اللهِ عَنْ أَرْدِعَ ، فَانْطَلَقَ حَتَّى غَابَ عَنِي فَسَمِعْتُ صَوْتًا ، فَحَشِيبُ لَا يَكُونَ عَرَضَ لِرَسُولُ اللهِ عَنْ أَرَدْتُ أَنْ أَذْهَبَ ، ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولُ اللهِ يَعْلَى لَا يَعْرَبُ مُؤْلَ اللهِ عَلَيْتُ لَكُونَ عَرَضَ لَكُ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَوْلًا اللهِ عَشِيعَتُ صَوْلًا اللهِ عَشِيتُ أَنْ أَذْهَبَ ، ثُمَّ ذَكُونَ عَرَضَ لَكَ ثُمَّ ذَكَرِبُ أَلَى يَكُونَ عَرَضَ لَكَ ثُمَّ ذَكَرِبُ لَاللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْتُ أَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ عَنْ مَوْلًا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

قَوْلَكَ فَقُمْتُ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ ذَاكَ حِبْرِيْلُ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لاَ يُشْـــرِكُ باللهِ شَيْقًا دَحَلَ الْجَنَّةَ ، قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ وَإِنْ زَنَي وَإِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَنَي وَإِنْ قُلْتُ لِزَيْدٍ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَقَالَ أَشْهَدُ حَدَّنَيْهِ أَبُو ذَرٍّ بِالرَّبْذَةِ * قَـــالَ الأَعْمَــشُ وَحَدَّنَنِي أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ نَحْوَهُ * وَقَالَ أَبُو شِهَابٍ عَنِ الأَعْمَشِ يَمْكُثُ عِنــدِيْ فَوْقَ ثَلاَت -

৫৮৩৪ উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... যায়দ ইব্ন ওয়াহ্ব (র) বলেন, আল্লাহর কসম! আবৃ যার (রা) রাবাযাহ নামক স্থানে আমাদের কাছে বর্ণনা করেন যে, একবার আমি নবী 🚐 -এর সঙ্গে এশার সময় মদীনায় হারুরা নামক স্থান দিয়ে পায়ে হেঁটে যাচ্ছিলাম। তখন আমরা ওহোদ পাহাড়ের সম্মুখীন হলে তিনি আমাকে বললেন ঃ হে আবু যার! আমি এটা পছন্দ করি না যে, আমার নিকট ওহোদ পাহাড় পরিমাণ সোনা আসুক। আর ঋণ পরিশোধের পরিমাণ ব্যতীত এক দীনার পরিমাণ সোনাও এক রাত অথবা তিন রাত পর্যন্ত আমার হাতে তা থেকে যাক। বরং আমি পছন্দ করি যে, আমি এগুলো আল্লাহ্র বান্দাদের এভাবে বিলিয়ে দেই। (কিভাবে দেবেন) তা তাঁর হাত দিয়ে তিনি দেখালেন। তারপর বললেন : হে আবু যার! আমি বললাম : লাব্বায়কা ওয়া স'দায়কা, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ত তখন তিনি বললেন : দুনিয়াতে যারা অধিক সম্পদশালী, আখিরাতে তারা হবেন অনেক কম সাওয়াবের অধিকারী। তবে যারা তাদের সম্পদকে এভাবে, এভাবে বিলিয়ে দেবে। তারা হবেন এর ব্যতিক্রম। তারপর তিনি আমাকে বদলেন ঃ আমি ফিরে না আসা পর্যন্ত, হে আবু যার! তুমি এ স্থানেই থাকো। এখান থেকে কোথাও যেয়োনা। এরপর তিনি রওয়ানা হয়ে গেলেন, এমন কি আমার চোখের আড়ালে চলে গেলেন। এমন সময় একটা শব্দ ওনলাম। এতে আমি শংকিত হয়ে পড়লাম যে, রাসূলুক্সাহ্ 🚌 কোন বিপদের সম্মুখীন হয়ে পড়লেন কিনা? তাই আমি সে দিকে অগ্রসর হতে চাইলাম। किन्न সাথে সাথেই রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর নিষেধাজ্ঞা, যে কোথায়ও যেয়োনা মনে পড়লো এবং আমি থেমে গেলাম। এরপর তিনি ফিরে আসলে আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি একটা আওয়ায ভনে শংকিত হয়ে পড়লাম যে, আপনি সেখানে গিয়ে কোন বিপদে পড়লেন কিনা। কিন্তু আপনার কথা সারণ করে থেমে গেলাম। তখন নবী 🚌 বললেন : তিনি ছিলেন জিবরাঈল। তিনি আমার নিকট এসে সংবাদ দিলেন যে, আমার উন্মতের মধ্যে যে ব্যক্তি আল্লাহর সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক না করে মারা যাবে, সে বেহেশেতে প্রবেশ করবে। তখন আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! যদিও সে ব্যক্তি ব্যভিচার করে? যদিও সে ব্যক্তি চুরি করে? তিনি বললেন : সে যদিও ব্যভিচার করে, যদিও চুরি করে থাকে তবুও। আমাশ (র) বলেন, আমি যাব্দকে বললাম, আমার কাছে খবর পীছেছে যে, এ হাদীসের রাবী হলেন আবুদদারদা। তিনি বললেন: আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, এ হাদীসটি আৰু যারই রাবাযা নামক স্থানে আমার কাছে বর্ণনা করেছেন। আমাশ (র) বলেন, আৰু সালিহ ও আবৃদ দারদা (রা) সূত্রে আমার কাছে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আর আবৃ শিহাব, আমাশ থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেনঃ 'তিন দিনের অতিরিক্ত'।

٢٥٩١ . بَابُ لاَ يُقِيْمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسهِ

২৫৯১. পরিচ্ছেদ ঃ কোন ব্যক্তি কোন ব্যক্তিকে তার বসার স্থান থেকে উঠাবে না

[٥٨٣٥] حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِ لَهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ يُقِيْمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَحْلِسهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيْهِ -

৫৮৩৫ ইসমাঈল ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিব্রু বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি অপর কাউকে তার বসার জায়গা থেকে তুলে দিয়ে সে সেখানে বসবে না।

٢٥٩٢ . بَابُ إِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجْلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيْــلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا الآيَة .

২৫৯২. পরিচ্ছেদ ঃ (আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ) যদি তোমাদের বলা হয় যে, তোমরা মজলিসে বসার জায়গা করে দাও। তখন তোমরা বসার জায়গা করে দিবে, তা হলে আল্লাহ তোমাদের জন্য স্থান প্রশস্ত করে দিবেন.....(৫৮ ঃ ১১)।

وَهُ مَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَمْرَ اللَّهُ عَمْرَ اللَّهُ اللَّهُ عَمْرَ اللَّهُ عَمْرَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمْرَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

বিচত খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হা কোন ব্যক্তিকে তার বসার জায়গা থেকে তুলে দিয়ে সেখানে অপর ব্যক্তিকে বসতে নিষেধ করেছেন। তবে তোমরা বসার জায়গা প্রশস্ত করে দাও এবং ব্যবস্থা করে দাও। ইবন উমর (রা) কেউ তার জায়গা থেকে উঠে যাক এবং তার জায়গায় অন্যজন বসুক তা পছন্দ করতেন না।

ত্তি বা নির্মান কর্ত কর্ত কর্ত কর্ত কর্তিক নির্মান কর্ত কর্তিক নির্মান কর্ত কর্তিক নির্মান কর্ত কর্তিক নির্মান কর্তিক করে। তার সাধীদের থেকে অনুমতি না নির্মে মজলিস কিংবা ঘর থেকে উঠে যাওয়া, কিংবা নিজে উঠে যাওয়ার প্রস্তুতি গ্রহণ করা যাতে অন্যরা উঠে যায়

[٥٨٣٧] حَدَّثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُ عَنْ أَبِي مِحْلَزِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشٍ دَعَا النَّاسُ طَعِمُوا ثُـــمَّ حَلَسُواْ يَتَحَدَّنُونَ ، قَالَ فَأَخَذَ كَأَنَّهُ يَتَهَيَّا لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُواْ، فَلَمَّا رَأَي ذَلِكَ قَامَ فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ مَعَهُ مِنَ النَّاسِ وَبَقِيَ ثَلاَئَةً، وَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَاءَ لِيَدْخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ ثُمَّ إِنِّ لَهُمْ قَدِ الْطَلَقُواْ فَجَاءَ حَتَّ دَخَلَ فَإِنَّا لَهُ إِنَّ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ قَدِ الْطَلَقُواْ فَجَاءَ حَتَّ دَخَلَ فَلَا اللَّهُ عَامُوا فَالْطَلَقُوا قَالَ فَحِثَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ ، وَأَنْزَلَ الله تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمْنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُونَ النَّبِيِّ اللهِ عَظِيْمًا -

বিদ্তা হাসান ইব্ন উমর (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নবী হামা যায়নাব বিন্ত জাহণ (রা)কে বিয়ে করলেন, তখন তিনি কয়েকজন লোককে দাওয়াত করলেন। তাঁরা আহার করার পর বসে বসে অনেক সময় পর্যন্ত আলাপ আলোচনায় মশগুল থাকলেন। তখন তিনি নিজে উঠে চলে যাওয়ার ভাব প্রকাশ করতে শুক্ল করলেন। কিন্তু এতেও তাঁরা উঠলেন না। তিনি এ অবস্থা দেখে নিজেই উঠে দাঁড়ালেন। যখন তিনি চলে গেলেন, তখন লোকজনের মধ্যে যারা দাঁড়াবার ইচ্ছা করলেন, তারা তাঁর সাথেই উঠে চলে গেলেন। কিন্তু তাদের তিনজন থেকে গেলেন। এরপর যখন নবী হামা ফিরে এসে ঘরে প্রবেশ করতে চাইলেন, তখন দেখলেন যে ঐ তিনজন তখনো বসে রয়েছেন। কিছুক্ষণ পর তারাও উঠে চলে গেলে, আমি গিয়ে তাঁকে তাদের চলে যাওয়ার সংবাদ দিলাম। এরপর তিনি এসে ঘরে তুকলেন। তখন আমিও তুকতে চাইলে তিনি আমার ও তাঁর মধ্যে পর্দা টেনে দিলেন। এই সময় আল্লাহ তা আলা ওহী নাযিল করলেন ঃ হে মুমিনগণ! তোমাদের অনুমতি দেওয়া না হলে তোমরা নবীগৃহে প্রবেশ করবে না।...... আল্লাহর দৃষ্টিতে তা ঘোরতের অপরাধ (৩৩ঃ ৫৩)

٢٥٩٤. بَابُ الاحْتِبَاءِ بِالْيَدِ وَهُوَ القُرْفُصَاءِ

২৫৯৪. পরিচেছদ ঃ দু'হাঁটুকে খাড়া করে দু'হাতে বেড় দিয়ে পাছার উপর বসা

٥٨٣٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي غَالِبِ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمَنْذِرِ الحِزَامِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بـــنُ فُلَيْحِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ بِفِنَاءِ الْكَعْبَةِ مُحْتَبِيًّا بِيَدِه لِمُكَذَا ــ

(৫৮৩৮) মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ গালিব (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একবার রাস্লুল্লাহ্ হাত কোবা শরীফের আঙ্গিনায় দু'হাঁটু খাড়া করে দু'হাত দিয়ে তা বেড় দিয়ে এভাবে বসা অবস্থায় পেয়েছি।

২৫৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ যিনি তার সাথীদের সামনে হেলান দিয়ে বসেন। খাব্বাব (রা) বর্ণনা করেন, আমি একবার নবী ক্রান্তার -এর কাছে আসলাম। তখন তিনি একখানা চাদর দিয়ে বালিশ বানিয়ে তাতে হেলান দিচ্ছিলেন। আমি বললাম ঃ আপনি কি (আমার মুক্তির জন্য) আল্লাহর কাছে দু'আ করছেন না? তখন তিনি সোজা হয়ে বসলেন

[٥٨٣٩] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّنَنَا الْحُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُسنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ ؟ قَالُوْا بَلَــــــــي يَــــا رَسُوْلَ اللهِ ، قَالَ الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا بِشْرٌ مِثْلَهُ وَكَانَ مُتَّكِئَـــا وَسُوْلَ اللهِ ، قَالَ الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا بِشْرٌ مِثْلَهُ وَكَانَ مُتَّكِئَــا وَخَدَلَسَ ، فَقَالَ الإَوْرَ فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّ قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ -

প্রচিত্র আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ..... আবৃ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বললেন, আমি কি তোমাদের নিকৃষ্ট কবীরা শুনাহের বর্ণনা দিব নাং সকলে বললেন ঃ হাঁ ইয়া রাসূলাল্লাহ! তখন তিনি বললেন ঃ তা হলো, আল্লাহর সঙ্গে অন্য কোন কিছুকে শরীক করা এবং মা বাপের অবাধ্যতা। মুসাদ্দাদ, বিশ্রের এক সূত্রে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তাতে অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন যে, তখন নবী হার হেলান দেওয়া অবস্থায় ছিলেন। এরপর তিনি সোজা হয়ে বসলেন এবং বললেন ঃ শুলিয়ার হয়ে যাও! আর (সবচেয়ে বড় শুনাহ হলো) মিথ্যা কথা বলা। একথাটা তিনি বারবার বলতে থাকলেন। অবশেষে আমরা বললাম ঃ হায়! তিনি যদি থেমে যেতেন।

٢٥٩٦. بَابُ مَنْ أَسْرَعَ فِي مَشْيِهِ لِحَاجَةٍ أَوْ قَصْدٍ

৫৮৪০ আবৃ আসিম (র)..... উক্বা ইব্ন হারিস (রা) বলেন, একবার নবী হার আসরের সালাত আদায় করে তাড়াতাড়ি গিয়ে নিজ ঘরে প্রবেশ করলেন।

٢٥٩٧ . بَابُ السَّرِيْوِ

[٥٨٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَرِيْرٌ عَنِ الأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضَّحَٰي عَنْ مَسْرُوْق عَنْ عَائِشَـــةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي وَسُطَ السَّرِيْرِ وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْــــنَ الْقِبْلَةِ تَكُوْنُ لِيَ الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ أَنْ أَقُوْمَ فَاسْتَقْبَلَهُ فَانْسَلَّ انْسلاَلاً -

(৫৮৪১) কুতাইবা (র)..... 'আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন। রাস্পুরাই হার (আমার) পালকের মধ্যখানে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন। তখন আমি তাঁর ও কিব্লার মাঝখানে তয়ে থাকতাম। যখন আমার কোন প্রয়োজন হতো, তখন আমি তাঁর দিকে মুখ করে উঠে দাঁড়ানো পছন্দ করতাম না বরং আমি তয়ে তয়েই পেছনের দিক দিয়ে কেটে পড়তাম।

٢٥٩٨. بَابُ مَنْ أَلْقِيَ لَهُ وسَادَةً

حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنْ حَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيْحِ قَالَ دَخَلْتُ مَعْ آبِيْكَ زَيْدٍ عَلَى حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنْ حَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيْحِ قَالَ دَخَلْتُ مَعْ آبِيْكَ زَيْدٍ عَلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيْحِ قَالَ دَخَلْتُ مَعْ آبِيْكَ زَيْدٍ عَلَى عَبْدِ الله بْنْ عَمْرٍ فَحَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِي عَلَيْ ذَكَرَ لَهُ صَوْمِي ، فَدَخَلَ عَلِي فَأَلْقَيْتُ لَهُ وِسَادَةً مِسنْ عَبْدِ الله بْن عَمْرٍ فَحَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِي عَلَيْ فَالْقَيْتُ لَهُ وِسَادَةً مِسنْ أَدُم حَشْوُهَا لِيْفَ فَحَلَسَ عَلَى الأَرْضِ وَصَارَت الْوِسَادَةُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ ، فَقَالَ لِي أَمَا يَكُفِيْسَكَ أَدُم حَشْدُوهَا لِيْفَ فَحَلَسَ عَلَى الأَرْضِ وَصَارَت الْوِسَادَةُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ ، فَقَالَ لِي أَمَا يَكُفِيْسَكَ مَنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَنَة آيَامٍ ، قُلْتُ يَا رَسُولَ الله قَالَ خَمْسًا قُلْتُ يَا رَسُولَ الله قَالَ لِي أَمَا يَكُفِيْسَكَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَنَة آيَامٍ ، قُلْتُ يَا رَسُولَ الله قَالَ إِحْدَى عَشَرَةً ، قُلْتُ يَا رَسُولَ الله قَالَ بِي مَنْ مَ وَلَيْنَا الله قَالَ إِنْ مَوْلَ الله قَالَ لِي مُعْ وَإِفْظَارُ يَوْم وَإِفْظَارُ يَوْم -

কিচহ ইসহাক এবং আব্দুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আব্দুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) বর্ণনা করেন যে, নবী ক্লাল্লাহ -এর নিকট আমার বেশী সাওম পালন সম্পর্কে উল্লেখ করা হলো। তখন তিনি আমার ঘরে আসলেন এবং আমি তাঁর উদ্দেশ্যে খেজুরের ছাল ভর্তি করা চামড়ার একটা বালিশ পেশ করলাম। তিনি মাটিতেই বসে পড়লেন। আর বালিশটা আমার ও তাঁর মাঝখানে থেকে গেল। তিনি আমাকে বললেন ঃ প্রত্যেক মাসে তিনদিন রোযা থাকা কি তোমার জন্য যথেষ্ট নয়? আমি বললাম। ইয়া রাস্লাল্লাহ! তিনি বললেন ঃ তা হলে পাঁচ দিন? আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! তিনি বললেনঃ তবে সাতদিন ? আমি আবার বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! তিনি বললেন ঃ তা হলে এগার দিন ? আমি আবার বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! তবিন বললেন ঃ তা হলে এগার দিন ? আমি আবার বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! তখন তিনি বললেন ঃ দাউদ (আ)-এর সাওমের চেয়ে বেশী কোন (নফল) সাওম নেই। তিনি প্রত্যেক মাসের (অথবা বছরের) অর্থেক দিন সাওম পালন করতেন অর্থাৎ একদিন সাওম পালন করতেন আর একদিন পালন করতেন না।

বৈদেশত ইয়াহইয়া ইব্ন জা'ফর ও আবৃ ওয়ালীদ (র)...... ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, একবার আলকামা (রা) সিরিয়ায় গমন করলেন। তখন তিনি মসজিদে গিয়ে দু'রাক'আত সালাত আদায় করে দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি আমাকে একজন নেক সঙ্গী দান করুন। এরপর তিনি আবৃদ দারদা (রা)-এর পাশে গিয়ে বসে পড়লেন। তারপর তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আপনি কোন শহরের লোক? তিনি জবাব দিলেন ঃ আমি কুফার বাসিন্দা। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আপনাদের মধ্যে কি সেই ব্যক্তি নেই? যিনি ঐ ভেদ সম্পর্কে অবগত ছিলেন, যা অপর কেউ জানতেন না। (রাবী বলেন) অর্থাৎ ছ্যায়ফা (রা)। আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আপনাদের মধ্যে কি এমন ব্যক্তি নেই, অথবা আছেন, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাসুলের দু'আর কারণে শয়তান থেকে পানাহ দিয়েছেন? (রাবী বলেন) অর্থাৎ আমার (রা) তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আর আপনাদের মধ্যে কি সে ব্যক্তি নেই যিনি রাসুলুল্লাহ ক্রি এন মিস্ওয়াক ও বালিশের জিম্মাদার ছিলেন? (রাবী বলেন) অর্থাৎ আন্দুল্লাহ ক্রি মাসউদ (রা)। আবৃ দারদা (রা) তাঁকে জিজ্ঞাসা করেন ঃ আন্দুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)। আবৃ দারদা (রা) তাঁকে জিজ্ঞাসা করেন ঃ আন্দুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)। আবৃ দারদা (রা) তাঁকে জিজ্ঞাসা করেন ঃ আন্দুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)। অব্লাহা ব্যামা খালাকায থাকারা ওয়াল উনসা'র স্থলে 'ওয়ামা খালাকা' অংশটুকু ছেড়ে দিয়ে পড়তেন। 'ওয়াযা থাকারা ওয়াল উনসা'। তখন তিনি বললেন ঃ এখানকার লোকেরা আমাকে এ সূরা সম্পর্কে সন্দেহের মধ্যে ফেলে দিচ্ছিলেন। অথচ আমি রাসুলুল্লাহ শিক্ষা থেকে এ রকমই শুনেছি।

٢٥٩٩ . بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

২৫৯৯. পরিচ্ছেদ ঃ জুমু'আর সালাত শেষে কায়লুলা (দুপুরের বিশ্রাম গ্রহণ)

(٥٨٤٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كُنَّــــا نَقِيْلُ وَنَتَغَدَّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ - ৫৮৪৪ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা জুমু'আর সালাতের পরেই 'কায়লুলা' করতাম এবং দুপুরের খাবার খেতাম।

٢٢٠٠. بَابُ الْقَائِلَةِ فِي الْمَسْجِدِ

২৬০০. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে কায়লুলা করা

ক্রিপ্ত কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... সাহুল ইব্ন সা দ (রা) থেকে বর্ণিত। আলী (রা)-এর কাছে আবৃ তুরাব'-এর চাইতে প্রিয়তর কোন নাম ছিল না। এ নামে ডাকা হলে তিনি অত্যন্ত খুলী হতেন। কারণ একবার রাস্লুল্লাহ্ ক্রি ফাতিমা (রা)-এর ঘরে আসলেন। তখন আলী (রা)কে ঘরে পেলেন না। তিনি জিজ্ঞাসা করলেনঃ তোমার চাচাতো ভাই কোথায়? তিনি বললেনঃ আমার ও তাঁর মধ্যে কিছু ঘটায় তিনি আমার সঙ্গে রাগারাগি করে বেরিয়ে গেছেন। আমার কাছে কায়লুলা করেন নি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিও এক ব্যক্তিকে বললেনঃ দেখতো সে কোথায়? সে লোকটি এসে বললঃইয়া রাস্লাল্লাহ! তিনি তো মসজিলে ঘুমিয়ে আছেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিও এসে দেখতে পেলেন যে, তিনি কাত হয়ে তয়ে আছেন, আর তাঁর চাদরখানা পাশ থেকে পড়ে গেছে। ফলে তার সাথে মাটি লেগে গেছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিও তাঁর গায়ের মাটি ঝাড়তে লাগলেন এবং বলতে লাগলেনঃ ওঠো, আবৃ তুরাব (মাটির বাবা) ওঠো, আবৃ তুরাব! একথাটা তিনি দু'বার বললেন।

٢٦٠١. بَابُ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَقَالَ عِنْدَهُمْ

 فَلَمَّا حَضَرَ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ الْوَفَاةُ أُوْطَى أَنْ يَجْعَلَ فِي حَنُوْطَةٍ مِنْ ذَٰلِكَ السُّكُّ قَالَ فَجَعَلَ فِي حَنُوْطِه -

৫৮৪৬ কুতায়বা (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, উদ্দে সুলায়ম (রা) নবী = -এর জন্য চামড়ার বিছানা বিছিয়ে দিতেন এবং তিনি সেখানেই ঐ চামড়ার বিছানার উপর কায়লুলা করতেন। এরপর তিনি যখন ঘুম থেকে উঠতেন, তখন তিনি তাঁর শরীরের কিছুটা ঘাম ও চুল সংগ্রহ করতেন এবং তা একটা শিশির মধ্যে জমাতেন এবং পরে 'সুরু' নামীয় সুগন্ধির মধ্যে মিশাতেন। রাবী বর্ণনা করেন যে, আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর ওফাতের সময় ঘনিয়ে আসলে, তিনি আমাকে অসিয়ত করলেন ঃ যেন ঐ সুরু থেকে কিছুটা তাঁর সুগন্ধির মধ্যে মিশিয়ে দেওয়া হয়। সুতরাং তা তাঁর সুগন্ধির মধ্যে মিশিয়ে দেওয়া হয়েছিল।

وَمَكُ وَاللّٰهِ مِثْلُنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنِي مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ إِذَا ذَهَبَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى قُبَاء يَدْخُلُ عَلَى بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ إِذَا ذَهَبَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى قُبَاء يَدْخُلُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَى اللهِ يَوْكُونَ ثَبْحَ هَٰذَا الْبَحْرِ ، مُلُوكًا عَلَى الأسِسِرَّةِ أَنْ يَحْعَلَىٰ مِنْهُمْ ، فَدَعَا أَنْ مَنْ الْمُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ شَكَ إِسْحَاقُ ، قُلْتُ ادْعُ اللهَ أَنْ يَحْعَلَنِي مِنْهُمْ ، فَدَعَا أَلُولُ مَنْ اللهِ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ ادْعُ اللهَ أَنْ يَحْعَلَنِي مِنْهُ ، قَالَ أَنْتَ مِنَ الأُولِيْنَ ، وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ ادْعُ اللهَ أَنْ يَحْعَلَنِي مِنْهُ ، قَالَ أَنْتَ مِنَ الأُولِيْنَ ، وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ ادْعُ اللهَ أَنْ يَحْعَلَنِي مِنْهُ ، قَالَ أَنْتَ مِنَ الأُولِيْنَ ، وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضُوعَتُ عَنْ دَابِيهَا حِيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ -

বিচ৪৭ ইসমাসল (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) বর্ণনা করেন। নবী ক্র 'কুবা' এর দিকে যখন যেতেন তখন প্রায়ই উন্মে হারাম বিন্তে মিল্হান (রা)-এর ঘরে প্রবেশ করতেন এবং তিনি তাঁকে খানা খাওয়াতেন। তিনি উবাদা ইব্ন সামিত (রা)-এর ব্রী ছিলেন। একদিন তিনি তার ঘরে গেলে তাঁকে খাবার খাওয়ালেন। এরপর রাস্লুল্লাহ ক্র সেখানেই ঘুমালেন। কিছুক্ষণ পরে তিনি সজাগ হয়ে হাসতে লাগলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন : ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনাকে কিসে হাসাছেে? তিনি বললেন : স্বপ্লের মধ্যে আমাকে আমার উন্মাতের মধ্য হতে আল্লাহর পথে জিহাদকারী কিছু সংখ্যক মুজাহিদ দেখানো হয়েছে, যারা এই বিশাল সমুদ্রের মাঝখানে বাদশাহদের মত সিংহাসনের উপর সমাসীন। তখন তিনি বললেন : আপনি দু'আ করলেন এবং বিছানায় মাথা রেখে আবার তয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর তিনি আবার হাসতে হাসতে সজ্ঞাগ হলেন। আমি

বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনাকে কিসে হাসাচ্ছে? তিনি বললেন ঃ (স্বপ্লের মধ্যে) আমাকে আমার উন্মতের মধ্য থেকে আল্লাহর পথে জিহাদকারী কিছু সংখ্যক মুজাহিদ দেখানো হয়েছে, যারা এই বিশাল সমুদ্রের মাঝখানে বাদশাহদের মত সিংহাসনের উপর সমাসীন। তখন আবার আমি বললাম ঃ আপনি আল্লাহর কাছে দু'আ করুন যেন তিনি আমাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করে নেন। তিনি বললেন ঃ তুমি প্রথম বাহিনীদেরই অন্তর্ভুক্ত থাকবে। সূতরাং তিনি মু'আবিয়া (রা)-এর আমলে সামুদ্রিক অভিযানে রওয়ানা হন এবং সমুদ্রাভিযান থেকে ফিরে এসে তাঁর নিজেরই সাওয়ারী থেকে পড়ে গিয়ে (আল্লাহর পথেই) শাহাদাত বরণ করেন।

٢٦٠٢. بَابُ الْجُلُوْسِ كَيْفَمَا تَيَسَّرَ

২৬০২. পরিচ্ছেদ ঃ যার জন্য যেভাবে সহজ্ঞ হয়, সেভাবেই বসা

٥٨٤٨ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْفِيْ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ نَهْي النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لِبْسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَالإَحْتِبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجٍ الإِنْسَانِ مِنْهُ شَيْءٌ وَالْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ * تَابَعَــهُ مَعْمَرٌ وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ بُدَيْلٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ -

ক্রেম্বর আপী ইব্ন আপুল্লাহ (র)..... আবু সাঈদ খুদ্রী (রা) বর্ণনা করেন। নবী হার দু'রকমের লেবাস এবং দু'ধরনের বিক্রয় নিষেধ করেছেন। পেঁচিয়ে কাপড় পরিধান করা থেকে এবং এক কাপড় পরে 'এহ্তেবা' করা থেকে, বাতে মানুষের লক্ষান্থানের উপর কোন কাপড় না থাকে এবং মুলামাসা ও মুনাবাযা – বেচা-কেনা থেকেও।

২৬০৩. পরিচ্ছেদ । যিনি মানুষের সামনে কারো সঙ্গে কানে কানে কথা বলেন । আর যিনি আপন বন্ধুর গোপনীয় কথা কারো কাছে প্রকাশ করেন নি । অবশ্য তাঁর মৃত্যুর পর তা প্রকাশ করেন

آمَدُونِينَ قَالَتُ إِنَّا كُنَّا أَزْوَاجُ النَّبِيِّ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا فِرَاسٌ عَنْ عَامِرِ عَنْ مَسْرُوْق حَدَّثَنِي عَائِشَـهُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتُ إِنَّا كُنَّا أَزْوَاجُ النَّبِيِّ ﷺ عِنْدَهُ جَمِيْعًا لَمْ تُغَادِرْ مِنَّا وَاحِدَةٌ ، فَأَقْبَلَتْ فَاطِمَـهُ عَلَيْهَا السَّلامُ تَمْشِي لاَ وَالله مَا تَخْفَى مِشْيَتُهَا مِنْ مِشْيَةٍ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَلَمَّا رَأَهَا رَحَّـبَ عَلَيْهَا السَّلامُ تَمْشِي لاَ وَالله مَا تَخْفَى مِشْيَتُهَا مِنْ مِشْيَةٍ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَلَمَّ اللهِ قَالَمَ مَرْحَبًا بَإِبْنَتِي ثُمَّ أَخْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ سَارُهَا فَبَكَت بُكَاءً شَدِيْدًا فَلَمَّا رَأَهِ اللهِ وَاللهِ مُنْ شَمَالِهِ ثُمَّ سَارُهَا فَبَكَت بُكَاءً شَدِيْدًا فَلَمَّـا رَأَهِ اللهِ وَاللهِ عَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ سَارُهَا فَبَكَت بُكَاءً شَدِيْدًا فَلَمَّا رَأَهِ اللهِ وَاللهِ عَنْ شَمَالِهِ ثُمَّ سَارُهَا فَبَكَت بُكَاءً شَدِيْدًا فَلَمَّا رَأَهِ اللهِ وَاللهِ مَنْ بَيْنِ نِسَائِهِ خَصَلْكِ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ عَنْ شَمَالُهُ فَلَتُ لَهَا أَنَا مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ خَصَلْكِ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ شَمَالُهُ مُنْ مَنْ فَقُلْتُ لَهَا أَنَا مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ خَصَلْكِ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ﷺ بِالسِّرِّ مِنْ بَيْنَا ، ثُمَّ أَنْتَ تَبْكِيْنَ ، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَأَلْتُهَا عَمَّا سَارُكِ قَالَتْ مَلَّ كُنْتُ لَأَفْشِي عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ سِرَّهُ، فَلَمَّا تُوفِي قُلْتُ لَهَا عَزَمْتُ عَلَيْكِ بِمَا لِي عَلَيْكِ مِنَ الْحَقِّ لِمَا أَخْبَرْتَنِيْ ، قَالَتْ أَمَّا حِيْنَ سَارِّنِي فِي الأَمْرِ الأُولِ ، الْحَقِّ لِمَا أَخْبَرْتِنِي أَنَّ جَبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ كُلُّ سَنَةٍ مَرَّةً وَإِنَّهُ قَدْ عَارَضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْسِ فَإِنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَ جَبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ كُلُّ سَنَةٍ مَرَّةً وَإِنَّهُ قَدْ عَارَضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْسِ فَإِنِّهُ أَخْبَرَنِي أَنْ جَبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ كُلُّ سَنَةٍ مَرَّةً وَإِنَّهُ قَدْ عَارَضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْسِ وَلَا أَرَى الأَجْلَ إِلاَّ قَدِ اقْتَرَبَ فَاتَقِي اللهُ وَاصْبِرِي فَإِنِّي نِعْمَ السَّلَفُ أَنَا لَكِ ، قَالَتْ فَبَكَيْتُ وَلَا أَرَى اللهُ عَرْضِيْنَ أَنْ تَكُونِي سَسِيدةً فَالَ يَا فَاطِمَهُ أَلاَ تَرْضِيْنَ أَنْ تَكُونِي سَسِيدَةً نَمَ اللَّهُ وَاعَنِي اللَّهُ قَالَ يَا فَاطِمَهُ أَلاَ تَرْضِيْنَ أَنْ تَكُونِي سَسِيدَةً نَسَاءَ اللَّهُ مِنْشِنَ أَوْ سَيِّدَةً نَسَاءَ هُذِهِ الْأَمَةِ -

৫৮৪৯ মুসা ইবুন ইসমাঈল (র)..... উম্মূল মু'মিনীন 'আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন, একবার আমরা নবী 🚌 -এর সব সহধর্মিণী তাঁর নিকট জমায়েত হয়েছিলাম। আমাদের একজনও অনুপস্থিত ছিলাম না। এমন সময় ফাতিমা (রা) পায়ে হেঁটে আসছিলেন। আল্লাহর কসম। তার হাঁটা রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -এর হাঁটার অনুরূপই ছিল। তিনি যখন তাঁকে দেখলেন, তখন তিনি আমার মেয়ের আগমন ণ্ডভ হোক বলে তাঁকে সম্বর্ধনা জানালেন। এরপর তিনি যখন তাঁকে নিজের ডান পাশে অথবা (রাবী বলেন) বাম পাশে বসালেন। তারপর তিনি তার সঙ্গে কানে-কানে কিছু কথা বললেন, তিনি (ফাতেমা) খুব বেশী কাঁদতে লাগলেন। এরপর তাঁর বিষণ্ণ অবস্থা দেখে দ্বিতীয়বার তাঁর সঙ্গে তিনি কানে-কানে আরও কিছু কথা বললেন, তখন ফাতিমা (রা) হাসতে লাগলেন। তখন নবী 🚌 -এর সহধর্মিণীগণের মধ্য থেকে আমি বললাম ঃ আমাদের উপস্থিত থাকা অবস্থায়ই রাসূলুল্লাহ্ विश्व करत जाननात जरू विश्व कि शाननीय कथा कार्त-कार्त वललन यात कात्रश আপনি খুব কাঁদছিলেন? এরপর যখন নবী হাটে উঠে চলে গেলেন, তখন আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম যে তিনি আপনাকে কানে-কানে কি বলেছিলেন? তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ 🚐 -এর ভেদ (গোপনীয় কথা)ফাঁস করবো না। এরপর রাসলুল্লাহু 🚌 -এর ওফাত হয়ে গেল। তখন আমি তাঁকে বললাম : আপনার উপর আমার যে দাবী আছে আপনাকে আমি তার কসম দিয়ে বলছি যে, আপনি কি গোপনীয় কথাটি আমাকে জানাবেন না? তখন ফাতিমা (রা) বললেন ঃ হাঁ এখন আপনাকে জানাবো। সূতরাং তিনি আমাকে জানাতে গিয়ে বললেন ঃ প্রথমবার তিনি আমার নিকট যে গোপনীয় কথা বলেন, তা হলো এই যে, তিনি আমার নিকট বর্ণনা করেন যে, জিব্রাঈল (আ) প্রত্যেক বছর এসে পূর্ণ কুরআন একবার আমার নিকট পেশ করতেন । কিন্তু এ বছর তিনি এসে তা আমার কাছে দু'বার পেশ করেছেন। এতে আমি অনুমান করছি যে, আমার চির বিদায়ের সময় ঘনিয়ে আসছে। সুতরাং তুমি আল্লাহকে ভয় করে চলবে এবং বিপদে ধৈর্যধারণ করবে। নিন্চয়ই আমি তোমার জন্য উত্তম অগ্রগমনকারী। তখন আমি কাঁদলাম যা নিজেই দেখলেন। তারপর যখন তিনি আমার বিষণ্ণভাব দেখলেন, তখন দ্বিতীয়বার আমাকে কানে-কানে বললেন ঃ তুমি কি জান্নাতের মুসলিম মহিলাদের অথবা এ উন্মতের মহিলাদের নেত্রী হয়ে যাওয়াতে সম্ভুষ্ট হবে না? (তখন আমি হেসে দিলাম)।

٢٦٠٤ . بَابُ الْإِسْتِلْقَاءِ

২৬০৪. পরিচেছদ ঃ চিত্ হয়ে শোয়া

আরেক পায়ের উপর রাখা ছিল।

০۸٥ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الرُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبَّادُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ مَعْدِ وَمُسْتَلْقِيًا وَاضِعًا إِحْدَي رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَي - عَبِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ فَي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا وَاضِعًا إِحْدَي رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَي - عَبِّهِ قَالَ رَاقُتُهُ عَلَى الأُخْرَي - وَهُوهِ قَالَ رَجُلَيْهِ عَلَى الأُخْرَي - وَهُوهِ قَالَ رَجُلَيْهِ عَلَى الأُخْرَي - وَهُوهِ قَالَ وَاضِعًا إِحْدَي رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَي - وَهُوهِ قَالَ أَنْ رَجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَي - وَهُوهِ قَالَ أَنْ مُنْ عَلَى اللّهُ وَمُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

٥٠ ٢٦. بَابُ لاَ يَتَنَاجَي اثْنَانَ دُوْنَ النَّالِثِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلاَ تَتَنَاجُواْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجُواْ بِالْبِرِّ وَالتَّقْرَى إِلَى قَوْلِهِ : وَعَلَسِي اللهِ فَلاَ تَتَنَاجُواْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَواْ بِالْبِرِّ وَالتَّقْرَى إِلَى قَوْلِهِ : وَعَلَسِي اللهِ فَلْيَتُوكُلُوا بَالْإِثْمِ وَالْعُدُوانَ بَيْنَ يَدَي اللهِ فَلْيَتُوكُلُوا اللهِ فَلَا اللهِ عَلَيْهُ الرَّسُولُ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَي نَجُواكُمْ صَدَقَةً ذَلِكَ خَيْرٌ لُكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللهَ غَفُولٌ رَّحِيْمٌ - إِلَى قَوْلِسِهِ وَاللهِ خَيْرٌ بَمَا تَعْمَلُونَ -

২৬০৫. পরিচ্ছেদ ঃ তৃতীয় ব্যক্তিকে বাদ দিয়ে দুজনে কানে-কানে বলবে না। এ প্রসঙ্গে মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মু'মিনগণ। যখন গোপন পরামর্শ কর, সে পরামর্শ যেন পাপাচার, সীমালংঘন..... মু'মিনদের কর্তব্য আল্লাহ্র উপর নির্ভর করা। (৫৮ ঃ ৯ -১০) আরও আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মু'মিনগণ। তোমরা রাস্লের সঙ্গে চুপিচুপি কথা বলতে চাইলে তার পূর্বে সাদাকা প্রদান করবে..... তোমরা যা কর আল্লাহ তা সম্যুক অবগত। (৫৮ ঃ ১২ - ১৩)

[٥٨٥١ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ وَحَدَّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَـــٰنُ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ إِذَا كَانُوْا ثَلاَثَةً فَلاَ يَتَنَاحَي اثْنَانِ دُوْنَ النَّالُث -

(৫৮৫১ আব্দুলাহ ইব্ন ইউসুফ ও ইসমাঈল (র)..... আব্দুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুলাহ বলেছেন ঃ যদি কোথাও তিনজন লোক থাকে তবে তৃতীয় জনকে বাদ দিয়ে দু'জনে মিলে চুপি কথা বলবে না।

٢٦٠٦ . بَابُ حِفْظِ السِيِّرُ

২৬০৬. পরিচেছদঃ গোপনীয়তা রক্ষা করা

٥٨٥٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَسِعْتُ أَبِي قَالَ سَسِعْتُ أَبِي قَالَ سَسِعْتُ أَبَّ سُلَيْمٍ فَمَـــــ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَسَرَّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ سِرًّا فَمَا أَخْبَرْتُ بِهِ أَحَدًا بَعْدَهُ وَلَقَدْ سَأَلَتْنِيْ أَمُّ سُلَيْمٍ فَمَـــــ أَخْبَرْتُهَا بِهِ -

৫৮৫২ আব্দুল্লাহ ইব্ন সাব্বাহ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার নবী আমার কাছে একটি বিষয় গোপনে বলেছিলেন। আমি তাঁর পরেও কাউকে তা জানাই নি। এটা সম্পর্কে উন্মে সুলায়ম (রা) আমাকে জিজ্ঞেস করেছিলেন। কিন্তু আমি তাঁকেও বলি নি।

٢٦٠٧. بَابُ إِذَا كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ثَلاَثَةٍ فَلاَ بَأْسَ بِالْمُسَارَاةِ وَالْمُناجَاةِ

২৬০৭. পরিচ্ছেদ : কোথাও তিনজনের বেশী লোক থাকলে গোপনে কথা বলা, আর কানে-কানে কথা বলা দুষণীয় নয়

[٥٨٥٣] حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَائِلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَائِلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّاسِ أَجَلَ أَنْ يُحْزِنَهُ - النَّبِيُّ ﷺ وَاللهِ عَنْهُ اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ عَنْهُ اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْهُ عَنْهُ قَالَ اللهِ مَنْهُ عَنْهُ اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَنْهُ عَلْمُ عَنْهُ عَلْمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَالِهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَالِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَال

৫৮৫৩ উসমান (র)...... আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার বলেছেন ঃ যখন কোথাও তোমরা তিনজন থাকো, তখন একজনকে বাদ দিয়ে দু'জনে কানে-কানে কথা বলবে না। এতে তার মনে দুঃখ হবে। তোমরা পরস্পর মিশে গেলে তবে তা করাতে দোষ নেই ।

[٥٨٥٤] حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَسَمَ النَّبِسِيُّ يَوْمًا قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌّ مِنَ الأَنْصَارِ إِنَّ هَٰذِهِ لَقِسْمَةً مَا أُرِيْدَ بِهَا وَجُهُ اللهِ ، قُلْتُ أَمَا وَاللهِ لِآئِينَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الأَنْصَارِ إِنَّ هَٰذِهِ لَقِسْمَةً مَا أُرِيْدَ بِهَا وَجُهُهُ ، ثُمَّ قَالَ رَحْمَلَ اللهِ لَآتِينَ النَّبِيَ ﷺ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي مَلاَء فَسَارَرْتُهُ فَغَضِبَ حَتَّ اَحْمَرَ وَجُهُهُ ، ثُمَّ قَالَ رَحْمَلَ اللهِ عَلَى مُؤسِّلُ ، وُهُو مِنْ هُذَا فَصَبَرَ .

প্রেচিপ্রে আবদান (র)..... আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ প্রেট্র একদিন কিছু মাল লোকজনকে বন্টন করে দিলেন । তখন একজন আন্সারী মন্তব্য করলেন যে, এ বন্টনটি এমন, যার মধ্যে আল্লাহর সম্ভষ্টির প্রতি লক্ষ্য রাখা হয়নি । তখন আমি বললাম সাবধান! আল্লাহর কসম! আমি নিশ্চয়ই নবী ক্রিট্র এর নিকট গিয়ে এ কথাটা বলে দিব । এরপর আমি তাঁর নিকট গোলাম । কিম্ব তখন তিনি একদল সাহাবীর মধ্যে ছিলেন । তাই আমি কথাটা তাঁকে কানে-কানেই বললাম তখন তিনি রেগে গোলেন । এমন কি তাঁর চেহারার রং লাল হয়ে গোল । কিছক্ষণ পরে তিনি বললেন ঃ মুসা

(আ)-এর উপর রহমত নাথিল হোক। তাঁকে এর চাইতে অধিক কষ্ট দেওয়া হয়েছে, কিন্তু তিনি ধৈর্যধারণ করেছেন।

٢٦٠٨ . بَابُ طُوْلِ النَّجْوَي وَإِذْ هُمْ نَجْوَي ، مَصْدَرٌ مِنْ نَسَاجَيْتَ ، فَوَصَفَسَهُمْ بِسَهَا وَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنَ

২৬০৮. পরিচ্ছেদ ঃ দীর্ঘ সময় পর্যন্ত কারো সঙ্গে কানে-কানে কথা বলা

[٥٨٥٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَــــنْ أَنَس رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ أُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ وَرَجُلٌ يُنَاجِي رَسُوْلَ اللهِ ﷺ فَمَا زَالَ يُنَاجِيهِ حَــــتَّ النَّهِ ﷺ فَمَا زَالَ يُنَاجِيْهِ حَـــتَّ المَّامُ أَصْحَابَهُ ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى -

(৫৮৫৫ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) বর্ণনা করেন। একবার সালাতের একামত হয়ে গেলো, তখনও একজন লোক রাস্পুলাহ ﷺ -এর সঙ্গে কানে-কানে কথা বলছিলেন এবং দীর্ঘক্ষণ ধরে তিনি এভাবে আলাপ করতে থাকলেন। এমন কি তাঁর সংগীগণ ঘুমিয়ে পড়েছিলেন। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করলেন।

٢٦٠٩. بَابُ لاَ تَتْرَكُ النَّارَ فِي الْبَيْتِ عِنْدَ النَّوْمِ

২৬০৯. পরিচ্ছেদ ঃ ঘুমানোর সময় ঘরে আগুন রাখবে না

[٥٨٥٦ حَدَّقَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّنَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيْ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تَتُرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوْتِكُمْ حِيْنَ تَنَامُوْنَ ــ

(৫৮৫৬) আবৃ নুয়ায়ম (র)..... সালিম (রা) তাঁর পিতা থেকে, তিনি নবী = থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেনঃ যখন তোমরা ঘুমাবে তখন তোমাদের ঘরগুলোতে আগুন রেখে ঘুমাবে না।

آمِي مُوشْى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اَحْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِيْنَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَحَدَّثَ بِشَانِهِمُ النَّبِيُّ أَبِي مُوْدَةً عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَحَدَّثَ بِشَانِهِمُ النَّبِيُّ أَبِي مُوشْى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اَحْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِيْنَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَحَدَّثَ بِشَانِهِمُ النَّبِيُّ أَبِي مُوشَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمُ النَّبِيُّ قَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِي عَدُولُكُمْ فَإِذَا نَمْتُمْ فَأَطْفِؤُهَا عَنْكُمْ -

(৫৮৫৭ মুহাম্মদ ইব্ন আ'লা (র)..... আবৃ মুসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাত্রি কালে মদীনার এক ঘরে আগুন লেগে ঘরের লোকজনসহ পুড়ে গেল। এদের অবস্থা নবী = -এর নিকট জানানো হলে, তিনি বললেন ঃ এ আগুন নিঃসন্দেহে তোমাদের জন্য চরম শক্রণ। সুতরাং তোমরা যখন ঘুমাতে যাবে, তখন তোমাদেরই হিফাযতের জন্য তা নিভিয়ে ফেলবে।

٥٨٥٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنا حَمَّادٌ عَنْ كَثِيْرِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنْهُمَا رَسُوْلُ اللهِ عَنْهُمَا وَالْمُواْ اللهِ عَنْهُمَا وَالْمُفِيُّوْا اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَلْهُ وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُمَا وَاللّهُ عَنْهُمَا وَاللّهُ عَلَيْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَنْهُمُ عَلَيْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عِلْمُ عَلَيْهُمُ عَلَمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلّمُ عَلَيْهُمُ عَلَمُ عَلِي مَا عَلَمُه

(৫৮৫৮) কুতায়বা (র)..... জাবির ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমাদের পানাহারের পাত্রগুলো ঢেকে রাখবে। আর ঘুমাবার সময় (ঘরের) দরজাগুলো বন্ধ করবে এবং বাতিগুলো নিভিয়ে ফেলবে। কারণ প্রায়ই দুষ্ট ইদুররা জ্বালানো বাতির ফিতাগুলো টেনে নিয়ে যায় এবং ঘরে আগুন লাগিয়ে গৃহবাসীকে জ্বালিয়ে দেয়।

٢٦١٠. بَابُ إِغْلاَقِ الْأَبْوَابِ بِاللَّيْلِ

২৬১০. পরিচ্ছেদ ঃ রাত্রিকালে (ঘরের) দরজাগুলো বন্ধ করা

٥٨٥٩ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ أَبِي عَبَّاد حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَطْفِئُوا الْمَصَابِيْحَ بِاللَّيْلِ إِذَا رَقَدَّتُمْ وَعَلِّقُوا الأَبْوَابَ وَأُوْكُوا الأَسْــَقِيَةَ وَخَيِّــرُوا الطَّعَــامَ وَالشَّرَابَ ، قَالَ هَمَّامٌ وَأَحْسَبُهُ قَالَ وَلَوْ بعُوْد -

৫৮৫৯ হাস্সান ইব্ন আবৃ 'আব্বাদ (র)…… জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ব্রা বলেছেন ঃ রাতে যখন তোমরা ঘুমাতে যাবে, তখন বাতি নিভিয়ে দেবে, দরজা বন্ধ করবে, খাদ্য ও পানীয় দ্রব্যাদি তেকে রাখবে এবং মশ্কের মুখ বেঁধে রাখবে । হাম্মাম বলেন ঃ এক টুকরা কাঠ দিয়ে হলেও।

٢٦١١. بَابُ الْحِتَانِ بَعْدِ الكِبَرِ وَنَتْفِ الإِبْطِ

২৬১১. পরিচ্ছেদ ঃ বয়োপ্রাপ্তির পর খাত্না করা এবং বগলের পশম উপড়ানো

٥٨٦ حَدَّثَنَا يَحْلَي بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَـــعِيْدِ بْــنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ قَـــالَ الْفِطْــرَةُ خَمْــسٌ : الْجَــَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَنَتْفُ الإَبْطِ وَ قَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيْمِ الأَظْفَارِ

৫৮৬০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কুযাআ' (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । নবী হার বলেছেন ঃ মানুষের স্বভাবগত বিষয় হলো পাঁচটিঃ খাত্না করা, নাভীর নীচের পশম কামানো, বগলের পশম উপড়ানো, গোঁপ কাটা এবং (অতিরিক্ত)নখ কাটা

٥٨٦١ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَانَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ احْتَتَنَ إِبْرَاهِيْمُ بَعْدَ ثَمَانِيْنَ سَنَةً وَاحْتَتَنَ بِـــالقَدُوْمِ مُحَفَّفَـــةً * حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا الْمُغِيْرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَاد وَقَالَ بالْقَدُّوْمِ ــ

(৫৮৬১ আবুল ইয়ামান..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাহ হার বলেছেন ঃ ইব্রাহীম (আ) আশী বছর বয়সের পর কাদূম 'নামক' হ্রানে নিজেই নিজের খাত্না করেন ; কুতায়বা (র) আবৃষ যিনাদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'কাদুম' একটি হ্রানের নাম।

حَدُّفَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ أَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوْسَى حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ أَبْنُ جَعْفَ رِعَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ مِثْلَ مَنْ أَنْتَ حِيْسَنَ وَبَنِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ مِثْلَ مَنْ أَنْتَ حِيْسَنَ وَبَنِي النَّبِي عَلَيْ وَاللَّهُ اللَّهُ وَقَالَ ابْسَنُ النَّبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُبِضَ النَّبِسَي عَنْ وَأَلْسَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُبِضَ النَّبِسَي عَنْ وَأَلْسَا عَنْ اللّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُبِضَ النَّبِسَيُ عَنْ وَأَلْسَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُبِضَ النَّبِسَى اللّهِ وَأَلْسَا عَنْ اللّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُبِضَ النَّبِسَى اللّهِ وَالْسَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقً عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُبِضَ اللّهِ عَنْ أَبِي إِسْمَالِهُ أَنْ عَنْ أَبِي إِسْمِ عَنْ أَبِي إِسْمُ عَنْ أَبِي إِسْمِ عَنْ أَبِي إِسْمَالَهُ إِلَى اللّهِ عَنْ أَبِي إِلْمَالِهِ فَيْ أَبِي إِلْمَالًا لَهِ اللّهُ عَنْ أَبِي إِلْمَالُوا لَا اللّهِ عَنْ أَبِي إِلْمَالَهُ عَلَى اللّهِ عَنْ أَبِي إِلَى اللّهِ عَلْهُ إِلَيْهِ عَنْ أَنِهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَنْ أَالِهِ عَنْ أَلْبِي اللّهِ عَلْهُ اللّهِ عَلْهُ إِلَيْهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَنْ أَبْدِ اللْهِ عَلْمُ عَنْ أَبْنِ عَلْمُ اللّهِ اللّهِ عَلْهُ إِلْمَالِهِ عَلْهُ عَلَى الْمِنْ عَلْمُ اللّهِ عَلْهِ عَلْهُ الللّهِ عَلْهِ عَلْهُ عَلَالْهِ عَلْهِ عَلْهُ اللْهِ عَلْهُ أَلْهِ عَلْهُ اللْهِ عَلْهُ أَلْهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْهُ اللْهِ عَلْمُ الللّهِ عَلَيْهِ عَلْمُ الللّهِ عَلْهُ عَلْهِ الللّهِ عَلْهُ الللّهِ عَلْهُ الللّهِ عَلْهُ الللّهِ عَلَالِهُ الللّهِ عَلْهُ اللْهِ عَلْهُ الللّهِ عَلْهُ الللّهِ عَلْهُ الللّهُ عَلْهِ الللّهِ عَلْهُ عَلْهُ الللللّهِ عَلَيْهِ الللّهِ عَلْهُ الللللّ

বিচ্ছ মুহাম্মদ ইব্ন আব্দুর রহীম (র)..... সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) কে জিজ্ঞাসা করা হলো যে, নবী হাই -এর ওফাতের সময় আপনি বয়সে কার মত ছিলেন? তিনি বললেন : আমি তখন মাখতুন (খাত্নাকৃত) ছিলাম। তিনি আরও বলেন : তাদের নিয়ম ছিল যে, সাবালক না হওয়া পর্যন্ত তারা খাত্না করতেন না।

٢٦١٢ . بَابُ كُلُّ لَهُو بَاطِلًّ إِذَا شَغَلَهُ عَنْ طَاعَةِ اللهِ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ أُقَـــامِرُكَ ،

وَقُوْلِهِ تَعَالَى: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِيْ لَهُوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلُّ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ

২৬১২. পরিচেছদ ঃ যেসব খেলাধুলা আল্পাহর আনুগত্য থেকে বিরত রাখে সেগুলো বাতিল। (হারাম)। আর ঐ ব্যক্তির সম্পর্কে, যে তার বন্ধুকে বললো, চলো, আমি তোমার সাথে জুয়া খেলবো। এ প্রসঙ্গে আল্পাহর বাণীঃ মানুষের মধ্যে কেউ কেউ অজ্ঞতাবশতঃ অসার বাক্য ক্রয় করে নেয়। (৩১ঃ৬)

<u>٥٨٦٣ حَدَّقَنَا</u> يَحْنِي بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْـــــدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ أَنُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَـــالَ فِـــي حَلْفِـــهِ باللاَّت وَالْعُزَّي فَلْيَقُلْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ أَقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدَّقْ -

(৫৮৬৩) ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, নবী হার বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যদি কসম করে এবং তার কসমে বলে লাত ও উয্যার কসম, তা হলে সে যেন লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলে, আর যে কেউ তার বন্ধুকে বলে ঃ এসো আমি তোমার সাথে জুয়া খেলবো। সে যেন সাদাকা করে।

٣٦٦٣ . بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِنَاءِ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ أَشْرَاطِ السَّساعَةِ إِذَا نَطَاوَلَ رَعَاءُ الْبَهْم فِي الْبُنْيَان

২৬১৩. পরিচ্ছেদ ঃ পাকা ঘর-বাড়ি নির্মাণ করা। আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন যে, নবী

রক্তা বলেছেন ঃ কিয়ামতের অন্যতম আলামত হলো, তখন পতর রাখালেরা পাকা বাড়ি-ঘর
নির্মাণে পরস্পর প্রতিযোগিতা করবে

٥٨٦٤ حَدَّقَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّنَنَا إِسْحَاقُ هُوَ ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَسرَ رَضِي اللهُ
 عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتَنِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بَنَيْتُ بِيَدِيْ بَيْتًا يُكَنَّنِي مِنَ الْمَطَرِ وَيُظَلِّلُنِي مِنَ الشَّمْسِ مَا
 أَعَانَني عَلَيْهِ أَحَدًّ مِنْ خَلْق الله -

৫৮৬৪ আবৃ নুয়ায়ম (র)..... ইব্ন উমর (রা) বর্ণনা করেন। নবী হার এর যামানায় আমার খেয়াল হলো যে, আমি নিজ হাতে আল্লাহর কোন সৃষ্টির সাহায্য ছাড়া এমন একটা ঘর বানিয়ে নেই, যা আমাকে বৃষ্টির পানি থেকে ঢেকে রাখে এবং আমাকে রোদ থেকে ছায়া দান করে।

[٥٨٦٥ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَاللهِ مَا وَضَغْتُ لَبِنَةً عَلَــى لَبِنَةٍ وَلاَ غَرَسْتُ نَخْلَةً مُنْذُ تُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ سُفْيَانُ فَذَكَرْتُهُ لِبَعْضِ أَهْلِهِ قَالَ وَاللهِ لَقَدْ بَنَى قَالَ سُفْيَانُ قُلْتُ فَلَمَلَهُ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَبْنِيَ -

(৫৮৬৫ আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... ইব্ন উমর (রা) বর্ণনা করেন। আল্লাহর কসম! আমি নবী ==== -এর পর থেকে এ পর্যন্ত কোন ইটের উপর ইট রাখি নি। (অর্থাৎ কোন পাকা ঘর নির্মাণ করিনি) আর কোন খেজুরের চারা লাগাই নি। সুফিয়ান (রাবী) বর্ণনা করেন, আমি এ হাদীসটি তাঁর পরিবারের এক ব্যক্তির নিকট উল্লেখ করলাম। তিনি বললেনঃ আল্লাহর কসম, তিনি তো নি চয়ই পাকা ঘর নির্মাণ করেছেন। তখন আমি বললাম, তা হলে সম্ভবতঃ এ হাদীসটি তাঁর পাকা ঘর নির্মাণের আগেকার হবে।

च्योंगे। प्र'वा वधाश

٥ ٢٦٦ بَابُ أَفْضَلِ الإِسْتِغْفَارِ وَ قَوْلِهِ تَعَالَى : اَسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ، يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَال وَبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّسات ويَجْعَلْ لَكُمْ خَنَّسات ويَجْعَلْ لَكُمْ أَلُكُمْ أَلُكُمْ مِدْرَارًا وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَال وَبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّسات ويجعَلْ لَكُمْ أَلُكُمْ أَلُكُمُ اللّهُ فَاسْتَغْفَرُوا لَلْهُ فَاسْتَغْفَرُوا لِلْدُنُوبِهِمْ وَ مَسنَ أَنْهَارًا، وَاللّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِللّهُ وَلَمْ يُعْلَمُونَ اللّهُ وَلَمْ يُعْلَمُونَ -

২৬১৫. পরিচ্ছেদ ঃ শ্রেষ্ঠতম ইন্তিগফার। আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ তোমরা তোমাদের নিজ প্রতিপালকের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর। তিনি তো মহাক্ষমাশীল। তিনি তোমাদের জন্য প্রচুর বৃষ্টিপাত করবেন, তিনি তোমাদের সমৃদ্ধ করবেন ধন সম্পদ ও সন্তান-সন্ততিতে এবং তোমাদের জন্য স্থাপন করবেন উদ্যান ও প্রবাহিত করবেন নদী-নালা (৭১ ঃ ১০-১২)। আর আল্লাহর বাণী ঃ আর যারা অশালীন কাজ করে ফেলে অথবা নিজেদের প্রতি যুলুম করলে আল্লাহকে সারণ করে এবং নিজেদের পাপের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে..... (৩ ঃ ১৩৫)

المَّهُ عَدُّنَا أَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا الْحُسَيْنُ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَسَنُ بُشَيْرٍ بْنِ كَعْبِ الْعَدَوِيِّ قَالَ حَدَّنَنِي شَدَّادُ بْنُ أُوسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِسِيِّ عَلَيْ سَيِّدُ الاسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُوْلَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ أَنْتَ حَلَقْتَنِيْ وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَسِي عَهْدِكَ وَأَنَا عَلَسِي عَهْدِكَ وَأَنَا عَلَسِي عَهْدِكَ وَعَدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوْدُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوْءُ لَكَ بِنعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاعْفِرْ وَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوْدُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاعْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لاَ يَغْفِرُ الذَّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ قَالَ وَ مَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنَّا بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصِبِحَ فَسِهُو يُعْدِي أَهُلُ الْحَنَّةِ وَ مَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنَّ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصِبِحَ فَسِهُو مِنْ أَهْلِ الْحَنَّةِ -

পেড বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্র বর্লেছেন ঃ সাইয়্যেদুল ইন্তিগফার হলো বান্দার এ দু'আ পড়া-"হে আল্লাহ্ তুমিই আমার প্রতিপালক। তুমি ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই। তুমিই আমাকে সৃষ্টি করেছ। আমি তোমারই গোলাম। আমি যথাসাধ্য তোমার সঙ্গে কৃত প্রতিজ্ঞা ও অঙ্গীকারের উপর আছি। আমি আমার সব কৃতকর্মের কুফল থেকে তোমার কাছে পানাহ চাচ্ছি। তুমি আমার প্রতি তোমার যে নিয়ামত দিয়েছ তা স্বীকার করছি। আর আমার কৃত শুনাহের কথাও স্বীকার করছি। তুমি আমাকে মাফ করে দাও। কারণ তুমি ছাড়া কেউ গুনাহ ক্ষমা করতে পারবে না।" যে ব্যক্তি দিনের (সকাল) বেলায় দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে এ ইন্তিগফার পড়বে আর সন্ধ্যা হওয়ার আগেই সেমারা যাবে, সে জান্নাতী হরে। আর যে ব্যক্তি রাতের (প্রথম) বেলায় দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে এ দু'আ পড়েনেবে আর সে ভোর হওয়ার আগেই মারা যাবে সে জান্নাতী হবে।

٢٦١٦ بَابُ اسْتِغْفَارِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ

২৬১৬. পরিচ্ছেদ ঃ দিনে ও রাতে নবী 🚎 -এর ইন্ডিগফার

٥٨٦٨ حَدَّثَنَا أَبُوْ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ وَ اللهِ إِنِّيْ لأَسْتَغْفِرُ اللهَ أَتُوْبُ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً -

৫৮৬৮ আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্লি কে বলতে শুনেছি ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি প্রত্যহ আল্লাহর কাছে সত্তরবারেরও বেশী ইন্তিগফার ও তাওবা করে থাকি।

٢٦١٧ بَابُ التَّوْبَةِ قَالَ قَتَادَةُ: تُوبُوا إِلَى اللهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ، الصَّادِقَةُ النَّاصِحَةُ

২৬১৭. পরিচ্ছেদ ঃ তাওবা করা। কাতাদা (র) বঙ্গেন, মহান আল্লাহর বাণী ঃ ''তোমরা সবাই আন্তরিকতার সাথে আল্লাহর কাছে তাওবা করো''

آمَا الْمُوْمِنَ يَرَى دُنُوبَهُ مَا أَنْهُ اللهِ حَدِيْثَنَ أَبُو شِهَابِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرِ عَسَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويَدٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ حَدِيْثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنِ النَّبِي عَلَيْهِ ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى دُنُوبَهُ كَأَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلِ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى دُنُوبَهُ كَانَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلِ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى دُنُوبَهُ كَانَهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلِ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى دُنُوبَهُ كَانَهُ أَفْ سَرَحُ كَذَبُوبِ مِنْ رَجُلِ نَرَلَ مَنْزِلاً وَبِهِ مَهْلَكَةً وَمَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَ شَسَرَابُهُ ، فَوَضَعَ بَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلِ نَرَلَ مَنْزِلاً وَبِهِ مَهْلَكَةً وَمَعَهُ رَاحِلَّتُهُ عَلَيْهِا طَعَامُهُ وَ شَسَرَابُهُ ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسَتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ حَتَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ أَوْمَ مَا شَسَاءَ اللهُ وَاللهُ مَنْ مَوْمَةً فَاسَتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ حَتَى اللهَ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ أَوْمَ مَنْ مَنْ الْمَاهِ وَعَنْ إِلْمَاهُ مَنْ مَعْ فَالْمَ الْمُودِ عَنِ اللهُ عَمَشُ حَلَهُ عَلَيْهُ الْعَامِهُ وَعَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَيْعِي عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويْدٍ وَ قَالَ أَبُو اللهَ اللهِ وَعَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَيْعِي عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويْدٍ وَ قَالَ أَبُولُ أَلْهُ مَا عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَيْعِي عَنِ الْحَارِثِ بُو مَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَيْعِي عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَعَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَيْعِي عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويْدٍ عَنْ عَبْدِ الله وَعَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَيْعِي عَنِ الْحَارِثِ مِنْ عَبْدِ الله عَنْ عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَنْ الْحَلَامُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا الْحَلَامُ الْعَلْمُ اللهُ عَنْ الْمُؤْمِنَ عَنْ عَنْ الْمُؤْمِ عَنْ عَبْدُ الله عَلْمُ اللهُ عَمْ الله عَلَا اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ الله الله الله الله الله ا

ক্রিড আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র)..... আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) দু'টি হাদীস বর্ণনা করেছেন। একটি নবী হালা থেকে আর অন্যটি তার নিজ থেকে। তিনি বলেন, ঈমানদার ব্যক্তি তার

গুনাহগুলোকে এত বিরাট মনে করে, যেন সে একটা পাহাড়ের নীচে বসা অছে, আর সে আশংকা করছে যে, সম্ভবত পাহাড়টা তার উপর ধুসে পড়বে। আর পাপিষ্ঠ ব্যক্তি তার গুনাহগুলোকে মাছির মত মনে করে, যা তার নাকে বসে চলে যায়। এ কথাটি আবৃ শিহাব নিজ নাকে হাত দিয়ে দেখিয়ে বলেন। তারপর (নবী ক্রিক্রে থেকে বর্ণিত হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন) নবী ক্রিক্রে বলেছেন ঃ মনে কর কোন এক ব্যক্তি (সফরের অবস্থায় বিশ্রামের জন্য) কোন এক স্থানে অবতরণ করলো, সেখানে প্রাণেরও ভয় ছিল। তার সাথে তার সফরের বাহন ছিল। যার উপর তার খাদ্য ও পানীয় ছিল, সে মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়লো এবং জেগে দেখলো তার বাহন চলে গেছে। তখন সে গরমে ও পিপাসায় কাতর হয়ে পড়লো। রাবী বলেন ঃ আল্লাহ্ যা চাইলেন তা হলো। তখন সে বললো যে, আমি যে জায়গায় ছিলাম সেখানেই ফিরে যাই। এরপর সে নিজ স্থানে ফিরে এসে আবার ঘুমিয়ে পড়লো। তারপর জেগে দেখলো যে, তার বাহনটি তার পাশেই দাঁড়িয়ে আছে। তখন সে ব্যক্তি যে পরিমাণ খুশী হলো, নিশ্চয়ই আল্লাহ তা আলা তাঁর বান্দার তাওবা করার কারণে এর চাইতেও অনেক বেশী খুশী হন। আবৃ আওয়ানা ও জারীর আমাশ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

اللّهِ عَلَيْنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حِبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةٌ حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ عَـــنِ اللّهِ وَحَدَّثَنَا هُدْبَةٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةٌ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةٍ مِنْ أَحَدِكُمْ سَقَطَ عَلَى بَعِيْرِهِ وَقَدْ أَضَلَهُ فِيْ أَرْضِ فَلاَةٍ -

বিচ বিত ইস্হাক ও ছদ্বাহ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ তা'আলা বান্দার তাওবার কারণে সেই লোকটির চাইতেও বেশী খুশী হন, যে লোকটি মরুভূমিতে তাঁর উট হারিয়ে পরে তা পেয়ে যায়।

٢٦١٨. بَابُ الضَّجْعِ عَلَى الشَّقِّ الأَيْمَنِ

২৬১৮. পরিচ্ছেদ ঃ ডান পাশে শয়ন করা

٥٨٧١ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَـــنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً فَـــإِذَا طَلَعَ الْفَحْرُ صَلَّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ ، ثُمَّ اضْطَحَعَ عَلَى شَقِّهِ الأَيْمَنِ حَتَّى يَجِـــيَء الْمُــؤِذُنُ فَهُ دُنَهُ -

(৫৮৭১ আব্দুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিক্রের শেষ দিকে এগার রাকাত সালাত আদায় করতেন। তারপর যখন সুবহে সাদিক হতো, তখন তিনি হাল্কা দু'রাকাত সালাত আদায় করতেন। এরপর তিনি নিজের ডান পাশে কাত হয়ে বিশ্রাম নিতেন। যতক্ষণ না মুয়ায্যিন এসে তাঁকে সালাতের খবর দিতেন।

٢٦١٩. بَابُ إِذَا بَاتَ طَاهِرًا

২৬১৯. পরিচ্ছেদ ঃ পবিত্র অবস্থায় রাত কাটানো এবং তার ফ্যীলত و المُكْ عَدُّتُنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمَرٌ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُوْرًا عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّنَنِينِ الْبَرَاءُ بْنُ عَارِب رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ إذَا أَتَيْتَ مَصْحَعَــكَ فَتَوَضّــأ وَضُونَكَ لِلصَّلاَةِ ثُمَّ اصْطَحَعَ عَلَى شِقِيكَ الأَيْمَنِ، وَقُلِ اللَّهُمَّ أَسْلَمُتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَ فَوَّضْتُ أَمْرِيْ إِلَيْكَ وَ ٱلْحَاتُ ظَهْرِيْ إِلَيْكَ، رَهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ ، لاَ مَلْحَاً وَ لاَ مَنْحَا مِنْكَ إلاَّ إِلَيْكَ ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَ بِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنْ مُتَّ مُتَّ عَلَى الْفِطْرَة فَآجْعَلْهُنَّ آخِرُ مَا تَقُوْلُ ، فَقُلْتُ أَسْتَذْكِرُ هُنَّ وَبرَسُوْلِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ ، قَالَ لاَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ -৫৮৭২ মুসাদ্দাদ (র)..... বারা'আ ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলৈন, নবী 🚌 আমাকে বললেন : যখন তুমি শোয়ার বিছানায় যেতে চাও, তখন তুমি সালাতের অযুর ন্যায় অযু করবে। এরপর ডান পাশের উপর কাত হয়ে গুয়ে পড়বে। আর এ দু'আ পড়বে, হে আল্লাহ! আমি আমার চেহারাকে (অর্থাৎ যাবতীয় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গকে) তোমার হাতে সঁপে দিলাম ৷ আর আমার সকল বিষয় তোমারই নিকট সমর্পণ কর্মাম এবং আমার পিঠখানা তোমার আশ্রয়ে সোপর্দ করলাম। আমি তোমার গ্যবের ভয়ে ভীত ও তোমার রহমতের আশায় আশান্বিত। তোমার নিকট ছাড়া কোন আশ্রয়স্থপ নেই এবং নেই মুক্তি পাওয়ার স্থান। তুমি যে কিতাব নাযিল করেছ, আমি তার উপর ঈমান এনেছি এবং তুমি যে নবী পাঠিয়েছ আমি তাঁর উপর ঈমান এনেছি। যদি তুমি এ রাতেই মরে যাও, তোমার সে মওত স্বভাবধর্ম ইসলামের উপরই গণ্য হবে। অতএব তোমার এ দু'আগুলো যেন তোমার এ রাতের সর্বশেষ কথা হয় । রাবী বারা আ বলেন, আমি বললাম ঃ আমি এ কথা মনে রাখবো। তবে رَسُولِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ বললেন, না ওভাবে নয়, তুমি বলবে, وَبُنَبِيْكُ الَّذِي أَرْسَلْتَ

٢٩٢٠ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَامَ

২৬২০. পরিচ্ছেদ ঃ ঘুমাবার সময় কি দু'আ পড়বে

٥٨٧٣ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ فِي إِذَا آوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ : بِاسْمِكَ أَمُوْتُ وَأَحْيَا ، وَ إِذَا قَامَ قَالَ الْحَمْــــُدُ للهِ النَّسُورُ - الَّذِيْ أَخْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَ إِلَيْهِ النَّشُورُ -

৫৮৭৩ কাবীসা (র)..... শুযায়ফা ইব্ন ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার যখন বিছানায় আশ্রয় গ্রহণ করতে যেতেন, তখন তিনি এ দু'আ পড়তেন ঃ হে আল্লাহ! আপনারই নাম নিয়ে মরি আর আপনার নাম নিয়েই জীবিত হই। আর তিনি যখন জেগে উঠতেন তখন পড়তেন ঃ যাবতীয় প্রশংসা সে আল্লাহর জন্য যিনি আমাদের (নিদ্রা জাতীয়) মৃত্যুদানের পর আবার আমাদের পুনর্জীবিত করেছেন। (অবশেষে) আমাদের তারই দরবারে মিলিত হতে হবে।

آلَبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ أَمَرَ رَجُلاً وَحَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَمِعَ البَرَاءَ بْنَ عَازِبِ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ أَمَرَ رَجُلاً وَحَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُسُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِي عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ أَوْصَى رَجُلاً فَقَالَ إِذَا أُرَدْتَ مَضْحَعَكَ فَقُلِ الْهَمْ اللّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِيْ إِلَيْكَ وَ فُوضْتُ أَمْرِيْ إلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِيَ إِلَيْكَ وَأَلْحَاتُ ظَهْرِيْ اللّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِيْ إِلَيْكَ وَ لُحَرَّتُ أَمْرِيْ إلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِيَ إِلَيْكَ وَأَلْحَاتُ ظَهْرِيْ رَغْبَةً وَلاَ مَنْحَا مِنْكَ إِلاَّ إِلَيْكَ ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الذِيْ أَنْزَلْتُ وَ بِنَبِيلِكَ اللّهِ عَلَى الْفِطْرَة -

বিচ্চবিষ্ঠ সাঈদ ইব্ন রাবী ও মুহাম্মদ ইব্ন আর'আরা (র)..... বারা'আ ইব্ন আযিব (রা) বর্ণনা করেন, নবী ক্রিক্র কোন এক ব্যক্তিকে নির্দেশ দিলেন, অন্য সূত্রে বর্ণনা করেন যে, নবী ক্রিক্র এক ব্যক্তিকে অসিয়ত করলেন যে, যখন তুমি বিছানায় ঘুমাতে যাবে, তখন তুমি এ দু'আ পড়বে ইয়া আল্লাহ! আমি আমার প্রাণকে আপনার কাছে সোপর্দ করলাম, আর আমার বিষয় ন্যস্ত করলাম আপনার দিকে এবং আমার চেহারা আপনার দিকে ফিরিয়ে দিলাম, আপনার রহমতের আশায় এবং আপনার গযবের ভয়ে। আপনার নিকট ছাড়া আপনার গযব থেকে পালিয়ে যাওয়ার এবং আপনার আযাব থেকে বেঁচে যাওয়ার আর কোন জায়গা নেই। আপনি যে কিতাব নাযিল করেছেন, আমি তার উপর দৃঢ় বিশ্বাস করছি এবং আপনি যে নবী পাঠিয়েছেন, আমি তাঁর উপর পূর্ণ বিশ্বাস স্থাপন করেছি।" যদি তুমি এ অবস্থায়ই মরে যাও, তবে তুমি স্বভাবধর্ম ইসলামের উপর মৃত্যুবরণ করবে।

٢٦٢١ بَابُ وَصْعِ الْيَدِ الْيُمْنَي تَحْتَ الْحَدِّ الأَيْمَنِ

২৬২১. পরিচ্ছেদ ঃ ডান গালের নীচে হাত রেখে ঘুমানো

٥٨٧٥ حَدَّقَنِيْ مُوسْى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ رِبْعِيٍّ عَــنْ حُذَيْفَــةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَلْهِ عَنْهُ لَلْهِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ حَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ وَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوْتُ وَأَحْيَا وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ للهِ الَّذِيْ أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَــا وَإِلَيْــهِ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوْتُ وَأَحْيَا وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ للهِ الَّذِيْ أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَــا وَإِلَيْــهِ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوْتُ وَأَحْيَا وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لللهِ اللّذِيْ أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَــا وَإِلَيْــهِ

বিচ ৭৫ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার রাতে নিজ বিছানায় শোয়ার সময় নিজ হাতখানা গালের নীচে রাখতেন, তারপর বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনার নামেই মরি, আপনার নামেই জীবিত হই। আর যখন জাগতেন তখন বলতেন ঃ সে আল্লাহর জন্য প্রশংসা, যিনি মৃত্যুর পর আমাদের জীবন দান করলেন এবং তাঁরই দিকে আমাদের পুনরুখান। শুনু । শ

২৬২১. পরিচ্ছেদ ঃ ডান পাশের উপর ঘুমানো

وَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شَقِّهِ الأَيْمَنِ أَبِي عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شَقِّهِ الأَيْمَنِ ثُلَمَ قَالَ اللّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِيْ إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِيْ إِلَيْكَ وَفَوَضْتُ أَمْرِيْ إِلَيْكَ وَأَلْحَاتُ وَالْحَاتُ وَالْحَاتُ اللّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِيْ إِلَيْكَ ، لاَ مَلْحَا وَلاَ مَنْحَالُ مِنْكَ إِلاَ إِلَيْكَ ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الّذِيْ ظَهْرِي إِلَيْكَ ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ ، لاَ مَلْحَا وَلاَ مَنْحَالُ مِنْ فَالَهُنَّ أَمْرَ مَاتَ تَحْتَ لَيْلَتِهِ مَاتَ الْفِرْة - اللهِ عَلَيْدِ مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَيْلَتِهِ مَاتَ عَلْمَ وَاللّهِ عَلَيْهِ مَاتَ الْفِطْرَة -

বিছানায় বিশ্রাম নিতে যেতেন, তখন তিনি ডান পাশের উপর ঘুমাতেন এবং বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি আমার সন্তাকে আপনার কাছে সোপর্দ করলাম, এবং আমার চেহারা আপনারই দিকে ফিরিয়ে দিলাম, আর আমার বিষয় নাস্ত করলাম আপনার দিকে আপনার রহমতের আশায়। আপনি ছাড়া কারো আশ্রয় নেই আর নেই কোন গন্তব্য। আপনার নাযিলকৃত কিতাবে ঈমান আনলাম এবং আপনার প্রেরিত নবী ক্রাম্বান এর প্রতিও। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাম্বান বলেন, যে ব্যক্তি শোয়ার সময় এ দু আগুলো পড়বে, আর সে এ রাতেই তার মৃত্যু হবে সে স্বভাব ধর্ম ইসলামের উপরই মরবে।

٢٦٢٣. بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا الْتَبَةَ بِاللَّيْلِ

২৬২৩. পরিচ্ছেদ ঃ রাতে ঘুম থেকে জাগার পর দু'আ

صَلَّمَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ مُنْ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ كُرَيْب عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ بِتُ عِنْدَ مَيْمُونَةَ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ فَأَتَى حَاجَتَهُ غَسَلَ وَجُهُهُ ثُمَّ نَامَ وَضُواْ بَيْنَ وَضُواْ بَيْنَ وَضُواْ بَيْنَ لَمْ يُكْثِرُ وَ قَدْ أَبْلَغَ فَصَلَّكِ فَعَلَّكِ فَقُمْتُ فَتَامَّ فَقَامَ يُصَلِّي فَقُمْتُ عَنْ يَسَسارِهِ فَقَمْتُ فَتَمَطَّيْتُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَرَى أَنِي كُنْتُ أَتَقِيْهِ فَتَوَضَّأْتُ فَقَامَ يُصَلِّي فَقُمْتُ عَنْ يَسَسارِهِ فَقَمْتُ عَنْ يَمِيْنِهِ فَتَتَامَّتُ صَلاَتُهُ ثَلاَتُ عَشَرَةً رَكْعَةً ثُمَّ اصْطَحَعَ فَنَامَ حَى يَفَعَ فَقَامَ حَى يَفْخَ وَكَالًا إِذَا نَامَ نَفَخَ فَأَذَنَهُ بِلاَلًا بِالصَّلاةِ ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ وَكَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِنِهِ اللَّهُمُ اللَّهِ اللَّهُمُ

اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُوْرًا وَفِي بَصَرِيْ نُوْرًا وَفِي سَمْعِي نُوْرًا وَعَنْ يَمِيْنِي نُوْرًا وَعَنْ يَسَارِيْ نُسُورًا وَفَوْقِي نُوْرًا وَتَحْتِي نُورًا وَأَمَامِي نُوْرًا وَخَلْفِي نُوْرًا وَاجْعَلْ لِي نُوْرًا قَالَ كُرَيْبٌ وَسَبْعٌ فِسِي التَّابُوْتِ فَلَقِيْتُ رَجُلاً مِنْ وُلَدِ الْعَبَّاسِ فَحَدَّثَنِي بِهِنَّ ، فَذَكَرَ عَصَبِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَشَـعْرِي وَبَشَرِي، وَذَكَرَ حَصْلَتَيْن -

৫৮৭৭ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি মায়মূনা (রা)-এর ঘরে রাত কাটালাম। তখন নবী 🚎 উঠে তাঁর প্রয়োজনাদি সেরে মুখ-হাত ধুয়ে তইয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পরে আবার জেগে উঠে পানির মশকের নিকট গিয়ে এর মুখ খুললেন। এরপর মাঝারি রকমের এমন অযু করলেন যে; তাতে বেশী পানি লাগালেন না । অথচ পুরা অযুই করলেন। তারপর তিনি সালাত আদায় করতে লাগলেন। তখন আমিও জেগে উঠলাম। তবে আমি কিছু দেরী করে উঠলাম। এজন্য যে, আমি এটা পছন্দ করলাম না যে, তিনি আমার অনুসরণকে দেখে ফেলেন। যা হোক আমি অযু করলাম। তখনও তিনি দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন। সুতরাং আমি গিয়ে তাঁর বাম দিকে দাঁড়িয়ে গেলাম। তখন তিনি আমার কান ধরে তাঁর ডান দিকে আমাকে ঘুরিয়ে নিলেন। এরপর তাঁর তেরো রাকা'আত সালাত পূর্ণ হলো। তারপর তিনি আবার কাত হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। এমন কি নাক ডাকাতেও লাগলেন। তাঁর অভ্যাস ছিল যে, তিনি ঘুমালে নাক ডাকাতেন। এরপর বিলাল (রা) এসে তাঁকে জাগালেন। তখন তিনি নতুন অযু না করেই সালাত আদায় করলেন। তাঁর দু'আর মধ্যে এ দু'আও ছিল ঃ ''ইয়া আল্লাহ ! আপনি আমার অন্তরে আমার চোখে, আমার কানে, আমার ডানে – বামে, আমার উপর-নীচে, আমার সামনে-পেছনে, আমার জন্য নূর দান করুন। কুরায়ব (র) বলেন, এ সাতটি আমার তাবৃতের মত। এরপর আমি আব্বাসের পুত্রদের একজনের সঙ্গে সাক্ষাত করলাম, তিনি আমাকে এ সাতটি অঙ্গের কথা বর্ণনা করলেন এবং রগ, গোশত, রক্ত, চুল ও চামড়ার উল্লেখ করলেন এবং আরো দুটির কথা উলেখ করেন। ٥٨٧٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي مُسْلِم طَاؤُس عَـنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُوْرُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَات وَالأَرْض وَمَنْ فِيْهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ حَقٌّ وَقَوْلُكَ حَقٌّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْحَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ وَالنَّبيُّونَ حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ حَقُّ اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكُّلْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَإِلَيْـسكَ أَنَبْستُ وَبــكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْـــتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤخِّرُ لاَ إِلَّهَ إِلاَّ أَنْتَ أَوُّ لاَ إِلَهَ غَيْرُكَ - কে বিচ বিচার চাই। অতএব আমার আগের পরের এবং পৃক্কায়িত প্রকাশ্য গ্রাপনিই ছাড়া আর কোন মাব্দ নেই।

٢٦٢٤ بَابُ التَّكْبِيْرِ وَالتَّسْبِيْحِ عِنْدَ الْمَنَامِ

২৬২৪. ঘুমানোর সময়ের তাসবীহ ও তাকবীর বলা

বিচিপ্র সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। একবার গম পেষার চাঞ্চি ঘুরানোর কারণে ফাতিমা (রা)-এর হাতে ফোস্কা পড়ে গেল। তখন তিনি একটি খাদেম চেয়ে নেয়ার উদ্দেশ্যে নবী হাত -এর কাছে এলেন। কিন্তু তিনি তাঁকে পেলেন না। তখন তিনি আসার উদ্দেশ্যটি 'আয়েশা (রা)-এর নিকট ব্যক্ত করে গেলেন। এরপর তিনি যখন ঘরে এলেন তখন 'আয়েশা (রা) এ বিষয়টি তাঁকে জানালেন। তারপর নবী হাত আমাদের কাছে এমন সময় আসলেন যখন আমরা বিছানায় বিশ্রাম গ্রহণ করেছি। তখন আমি উঠতে চাইলে তিনি বললেনঃ নিজ জায়গায়ই থাকো। তারপর আমাদের মাঝখানেই তিনি এমনিভাবে বসে গেলেন যে, আমি তার দু'পায়ের শীতল স্পর্শ

আমার বুকে অনুভব করলাম। তিনি বললেন ঃ আমি কি তোমাদের এমন একটি আমল বাতলে দেবনা, যা তোমাদের জন্য একটি খাদেমের চাইতেও অনেক বেশী উত্তম। যখন তোমরা শয্যা গ্রহণ করতে যাবে, তখন তোমরা আল্লাহু আকবার ৩৩ বার, সুব্হানাল্লাহ ৩৩ বার, আল্হাদু লিল্লাহ ৩৩ বার পড়বে। এটা তোমাদের জন্য একটি খাদেমের চাইতেও অনেক বেশী মঙ্গলজনক। ইব্ন সীরীন (র) বলেন ঃ তাসবীহ হলো ৩৪ বার।

٧٦٢٥ . بَابُ التَّعَوُّدُ وَالْقِرَاءَ ةَ عِنْدَ الْمَنَامِ

২৬২৫. পরিচ্ছেদ ঃ ঘুমাবার সময় আল্লাহর পানাহ চাওয়া এবং কুরআন পাঠ করা

٥٨٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ اَخْــبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِي يَدَيْــــــهِ
 وَقَرَأُ بالْمُعَوِّذَات وَمَسَحَ جَسَدَهُ -

(৫৮৮০ আব্দুরাহ ইব্ন ইউসুফ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ হাই যখন (ঘুমাবার জন্য) বিছানায় যেতেন, তখন মুয়াওবিযাত (ফালাক ও নাস) পড়ে তাঁর দু হাতে ফুঁক দিয়ে তা শরীরে মসেহ করতেন।

۲٦۲٦. بَابُّ

২৬২৬, পরিচ্ছেদ ঃ

صَعِيْدِ الْمَقْبُرِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ إِذَا آوَي أَحَدُّكُمْ إِلَى عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ يَقُسُولُ : بالسَّمِكُ رَبِّ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاحِلَةِ إِزَارِهِ ، فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ يَقُسُولُ : بالسَّمِكُ رَبِّ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ ، إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهُا بِمَا تَحْفَظُ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ ، إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهُا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ الصَّالِحِيْنَ * تَابَعَهُ أَبُو ضَمْرَةَ وَإِسْمَاعِيْلُ بْنُ زَكَرِيًّا عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ يَحْنِي وَبِشُرَّ عَن سَعِيْدٍ عَسَنْ عَنْ سَعِيْدٍ عَسَنْ عَنْ سَعِيْدٍ عَسِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَلَيْ وَرَوَاهُ مَالِكُ وَابْنُ عَحْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَسَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَلَيْ وَرَوَاهُ مَالِكُ وَابْنُ عَحْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَسَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَلَيْ وَرَوَاهُ مَالِكُ وَابُنُ عَدْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَسَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَلِي وَرَوَاهُ مَالِكُ وَابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدٍ عَسَنْ

প্রেচচ১ আহ্মদ ইব্ন ইউনুস (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার বলেছেন ঃ যদি তোমাদের কেউ শয্যা গ্রহণ করতে যায়, তখন সে যেন তার লুঙ্গীর ভেতর দিক দিয়ে নিজ বিছানাটা ঝেড়ে নেয়। কারণ, সে জানেনা যে, বিছানার উপর তার অবর্তমানে কষ্টদায়ক কোন কিছু রয়েছে কিনা। তারপর পড়বে ঃ باسمك ربي وضعت حني وبك أرفعه إن أسمكت

نفسي فارحها وإن أرسلتها فاخفظها كما غفظ به الصلخين হে আমার প্রতিপালক! আপনারই নামে আমার দেহখানা বিছানায় রাখলাম এবং অপনারই নামে আবার উঠাবো। যদি আপনি ইতিমধ্যে আমার জান কব্য করে নেন; তা হলে, তার উপর দয়া করবেন। আর যদি তা আমাকে ফিরিয়ে দেন, তবে তাকে এমনভাবে হিফাযত করবেন, যেভাবে আপনি আপনার নেক বান্দাদের হিফাযত করে থাকেন।

٢٦٢٧ . بَابُ الدُّعَاء نصْفُ اللَّيْل

২৬২৭. পরিচ্ছেদঃ মধ্যরাতের দু'আ

[٥٨٨٧] حَدَّقَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا مَالِكُ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغَرِّ وأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ يَتَنَوَّلُ رَبَّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَةٍ اللهِ عَلْهُ أَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ قَالَ يَتَنَوَّلُ وَبَنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَةٍ الآخِرُ يَقُوْلُ مَنْ يَدْعُونِي فَاسْتَجَيْبُ لَهُ مَنْ يَسْأَلُني فَاغْفِرُنِي فَاغْفِرَ لَهُ -

(৫৮৮২ আবদুল আথীয় ইব্ন আবদুলাহ..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ্ বলেন ঃ প্রত্যেক রাতের শেষ ভৃতীয়াংশ বাকী থাকতে আমাদের পরওয়ারদেগার আমাদের নিকটতম আসমানে অবতরণ করে ঘোষণা করতে থাকেন ঃ আমার নিকট দু'আ করবে কে? আমি তার দু'আ কর্ল করবো। আমার নিকট কে চাবে? আমি তাকে দান করবো। আমার কাছে কে তার গুনাহ মাফী চাবে? আমি তাকে মাফ করে দেবো।

٢٦٢٨ بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْحَلاَءِ

২৬২৮. পরিচ্ছেদ ঃ পায়খানায় প্রবেশ করার সময়ের দু'আ

(৫৮৮৩) মুহাম্মদ ইব্ন আর'আরা (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) বর্ণনা করেন, নবী হার যখন পায়খানায় প্রবেশ করতেন, তখন তিনি বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি আপনার কাছে যাবতীয় পুরুষ ও ব্রী জাতীয় শয়তানদের থেকে পানাহ চাচিছ।

٢٦٢٩. بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ

২৬২৭. পরিচ্ছেদ ঃ ভোর হলে কি দু'আ পড়বে

﴿ هَا مَا اللَّهُ مُسَدًّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ بَشِيْرِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ شَدَّادٍ بْنِ أُوسٍ عَنِ النَّبِيِّ لِللَّهِ قَالَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لاَ إِلَهَ إِلاّ أَنْتَ حَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ ، أَبُوْءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ وَأَبُوْءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِى ، فَإِنَّهُ لاَ يَغْفِرُ الذَّنُوْبَ إِلاَّ أَنْتَ أَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِِّ مَا صَنَعْتُ ، إِذَا قَالَ حِيْسَنَ يُمْسِسى فَمَاتَ دَحَلَ الْحَنَّةَ أَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْحَنَّةِ وَإِذَا قَالَ حِيْنَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ مِثْلَهُ -

বিচচ মুসাদ্দাদ (র) শাদ্দাদ ইব্ন আওস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্তর বলেন, সাইয়িদুল্ল ইন্তিগফার হলোঃ ''ইয়া আল্লাহ! আপনিই আমার পালনকর্তা। আপনি ছাড়া আর কোন মাবৃদ নেই। আপনিই আমাকে সৃষ্টি করেছেন, আর আমি আপনারই গোলাম। আর আমি আমার সাধ্যানুযায়ী আপনার সঙ্গে কৃত প্রতিজ্ঞা ও অঙ্গীকারের উপর সুদৃঢ়ভাবে কায়েম আছি। আমি আমার প্রতি আপনার নিয়ামত শ্বীকার করছি এবং কৃতগুলাহসমূহকে শ্বীকার করছি। সুতরাং আমাকে ক্ষমা করে দিন। কারণ আপনি ছাড়া ক্ষমা করার আর কেউ নেই। আমি আমার কৃতগুলাহের মন্দ পরিণাম থেকে আপনারা কাছে পানাহ চাচ্ছি।'' যে ব্যক্তি সন্ধ্যা বেলায় এ দু'আ পড়বে, আর এ রাতেই মারা যাবে সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। রাবী বলেন, অথবা তিনি বলেছেনঃ সে হবে জান্নাতী। আর যে ব্যক্তি সকালে এ দুআ পড়বে, আর এ দিনই মারা যাবে সেও অনুরূপ জান্নাতী হবে।

٥٨٨٥ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عُمَيْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَسْنُ حُدَيْفَةَ قَالَ كَانَ اللَّهُمَّ أَمُوْتُ وَأَحْيَا وَإِذَا اسْتَيْقَظَ حُدَيْفَةَ قَالَ كَانَ اللَّهُمَّ أَمُوْتُ وَأَحْيَا وَإِذَا اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ قَالَ النَّهُوْرُ -

(৫৮৮৫) আবৃ নুয়ায়ম (র)..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী হারা যখন ঘুমাতে চাইতেন, তখন বলতেন ঃ "ইয়া আল্লাহ! আমি আপনার নামেই মরি এবং জীবিত হই।" আর তিনি যখন ঘুম থেকে সজাগ হতেন তখন বলতেন ঃ "আল্লাহ তা আলারই যাবতীয় প্রশংসা যিনি আমাদের (নিদ্রা জাতীয়) ওফাত দেওয়ার পর আবার নতুন জীবন দান করেছেন। আর অবশেষে তারই কাছে আমাদের পুনরুখান হবে।

صَمَّعَ عَنْ حَرَشَةَ بْنِ الْحُــِّ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُــِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ إِذَا أَحَذَ مَضْحَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ اللَّهُمَّ بِاسْــمِكَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّيْلِ قَالَ اللَّهُمَّ بِاسْــمِكَ أَمُوْتُ وَأَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النَّشُورُ -

বিছানায় যেতেন তখন দু'আ পড়তেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি আপনারই নামে মরি এবং জীবিত হই। আর যখন তিনি জেগে উঠতেন তখন বলতেনঃ ''সকল প্রশংসা আল্লাহরই যিনি আমাদের জীবিত করেছেন, (নিদ্রা জাতীয়) মৃত্যুর পর এবং তারই কাছে পুনরুখান সুনিশ্চিত।''

• ٢٦٢٣ . بَابُ الدُّعَاء فِي الصَّلاَة

২৬৩০. অনুচ্ছেদঃ সালাতর মধ্যে দু'আ পড়া

صَدَّتَنَى عَرْدُ عَنْ أَبِي بَكُر الصَّدِّيْقِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ حَدَّنَنِي يَزِيْدُ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ أَبِي بَكُر الصَّدِّيْقِ رَضِي اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ عَلِيْ عَلِّمْنِي دُعَاءً أَدْعُوْ بِسِهِ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ عَالَ لِلنَّبِيِّ عَلَيْمَ الدُّنُسُوبَ إِلاَّ أَنْسَتَ فَعْ صَلاَتِي ، قَالَ قُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيْرًا وَلاَ يَغْفِرُ الدُّنُسُوبَ إِلاَّ أَنْسَتَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ - وَقَالَ عَمْرُو عَنْ يَزِيْدَ عَسَنْ أَبِي الْحَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهُ بْنَ عَمْرُو قَالَ أَبُو بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي ﷺ -

বিচ্চব আব্দুল্লাহ ইব্ন ইউস্ফ (র)..... আবৃ বকর সিদ্দিকী (রা) থেকে বর্ণিত। একবার তিনি নবী ক্রি -এর নিকট বললেন, আপনি আমাকে এমন একটি দু'আ শিখিয়ে দিন, যা দিয়ে আমি সালাতে দু'আ করব। তিনি বললেনঃ তুমি সালাতে পড়বেঃ "ইয়া আল্লাহ! আমি আমার নিজের উপর অনেক বেশী যুলুম করে ফেলেছি। আপনি ছাড়া আমার গুনাহ মাফ করার আর কেউ নেই। অতএব আপনি আপনার পক্ষ থেকে আমাকে মাফ করে দিন। আর আমার প্রতি দয়া করুন। নিচয় আপনি ক্রমাশীল ও অতি দয়ালু।"

<u> هَمْهُ عَلَيْنَا عَلِيٌّ حَدَّنَنَا مَالِكُ بْنُ سُعَيْرٍ حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَــةَ وَلاَ</u> تَحْهَرْ بصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بهَا أَنْزِلَتْ فِي الدُّعَاءِ -

তি৮৮৯ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... আব্দুল্লাহ বলেন, আমরা সালাতে বলতাম ঃ
'আস্সালামু আলাল্লাহ, আস্সালামু আলা ফুলানিন্।'' তখন একদিন নবী হা আমাদের বললেন ঃ
আল্লাহ তা আলা তিনি নিজেই সালাম। সুতরাং তোমাদের কেউ যখন সালাতে বসবে, তখন সে যেন
نَا المُسَالِحِيْنَ الْمُسَالِحِيْنَ اللْمَسَالِحِيْنَ الْمُسَالِحِيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمُسَالِحِيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمَسَالِحَيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمَالِحَيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمَسْلِحِيْنَ الْمَسْلِحِيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمَسْلِحِيْنَ الْمَسَالِحِيْنَ الْمَسْلِحِيْنَ الْ

সব নেক বান্দাদের নিকট তা পৌছে যাবে। তারপর বলবে, أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلاَ اللهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلاَ اللهُ وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا তারপর হামদ সানা যা ইচ্ছা পড়তে পারবে।

٢٦٣١ . بَابُ الدُّعَاء بَعْدَ الصَّلاَة

২৬৩১. পরিচ্ছেদ ঃ সালাতের পরের দু'আ

حَدَّقَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرُنَا يَزِيْدُ أَخْبَرُنَا وَرْقَاءُ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْسِةً قَالُواْ يَا رَسُولُ الله ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُوْرِ بِالدَّرَجَاتِ وَ النَّعِيْمِ الْمُقَيْمِ ، قَالَ كَيْفَ ذَاكَ ؟ قَالَ : قَالُواْ يَا رَسُولُ الله ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ بِالدَّرَجَاتِ وَ النَّعِيْمِ الْمُقَيْمِ ، قَالَ كَيْفَ ذَاكَ ؟ قَالَ صَلَّواْ كَمَا صَلَيْنَا وَجَاهِدُواْ كَمَا حَاهَدُنَا وَأَنْفِقُواْ مِنْ فُضُولُ أَمْوَالِهِمْ وَ لَيْسَتْ لَنَا أَمْوَالُ ، قَالَ أَفَلَ أَخْبِرُكُمْ بِأَمْرِ تُدْرِكُونَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَتُسْبِقُونَ مَنْ جَاءَ بَعْدَ كُمْ وَلَا يَأْتِي أَحَدَّ بِمِثْلُو مَا جَعْتُمْ إِلّا مَنْ حَاءَ بِعِثْلِهِ ، تُسَبِّحُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةً عَشْرًا وَ تَحْمَدُونَ عَشْرًا وَ تَكْمَدُونَ عَشْرًا وَ تَكْمَدُونَ عَشْرًا وَ تَكْبَرُونَ مَنْ حَاءَ بِعِثْلِهِ ، تُسَبِّحُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةً عَشْرًا وَ تَحْمَدُونَ عَشْرًا وَ تَكْمَدُونَ عَشْرًا وَ تَكْبَرُونَ مَنْ مُن حَاءَ بِعِثْلِهِ ، تُسَبِّحُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةً عَشْرًا وَ تَحْمَدُونَ عَشْرًا وَ تَكْمَدُونَ عَشْرًا وَ تَحْمَدُونَ عَشْرًا وَ تُكَبِّرُونَ مَنْ عَنْ اللهِ بْنُ عَمْرَ عَنْ سُمَيٍّ وَرَواهُ ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سُمَيٍّ وَرَحَاءُ بْنُ حَيْدِ اللهِ بْنُ حَلَى عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، وَرَوَاهُ سُهَيْلًا عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُورَيْرَةً عَن النَّبِي عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي هُورَيْرَةً عَن النَّبِي عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ أَبِي هُورَيْرَةً عَن النَّبِي عَنْ اللهِ عَنْ الله عَلَالَ عَنْ الله عَنْ الله عَلَالَ عَنْ اللهُ عَنْ أَبِي هُ مُرَيْرَةً عَن النَّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ اللهُ عَنْ أَبِيهِ الللهُ اللهُ عَنْ أَبِيهِ اللهُ عَنْ أَلِنَ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ

বিচ্নত ইসহাক (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। গরীব সাহাবীগণ বললেন ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ হার । ধনশীল লোকেরা তো উচ্চমর্যাদা ও চিরহায়ী নিয়ামত নিয়ে আমাদের থেকে এগিয়ে গোলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তা কেমন করে? তাঁরা বললেন ঃ আমরা যে রকম সালাত আদায় করে, তাঁরাও সেরকম সালাত আদায় করেন। আমরা সে রূপ জিহাদ করি, তাঁরাও সেরপ জিহাদ করেন এবং তাঁরা তাদের অতিরিক্ত মাল দিয়ে সাদাকা-খায়রাত করেন; কিছ আমাদের কাছে সম্পদ নেই। তিনি বললেন ঃ আমি কি তোমাদের একটি আমল বাতলে দেবনা, যে আমল দ্বারা তোমরা তোমাদের পূর্ববর্তীদের মর্যাদা অর্জন করতে পারবে, আর তোমাদের পরবর্তীদের চাইতে এগিয়ে যেতে পারবে, আর তোমাদের অনুরূপ আমল কেউ করতে পারবেনা, কেবলমাত্র যারা তোমাদের ন্যায় আমল করবে তারা ব্যতীত। সে আমল হলো তোমরা প্রত্যেক সালাতের পর ১০ বার 'সুবহানাল্লাহ', ১০ বার 'আলহামদুলিল্লাহ' এবং ১০ বার 'আল্লাহ্ আকবার' পাঠ করবে।

٥٨٩١ حَدَّقَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِسِمِ عَـــنْ وَرَادٍ مَوْلَى الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَتَبَ الْمُغِيْرَةُ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُــــوْلَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرٍ كُلِّ صَلاَةً إِذَا سَلَّمَ لاَ إِلَّهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَدِيْرٌ اللَّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَ لاَ يَنْفَعُ ذَا الْحِدِّ مِنْكَ الْحِدُّ وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْر قَالَ سَمِعْتُ الْمُسَيَّبَ -

বিচন্দ্র কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... মুগীরা (রা) আবু সুফিয়ানের পুত্র মু'আবিয়া (রা)-এর নিকট এক পত্রে লিখেন যে, নবী ক্রিন্ত প্রত্যেক সালাতে সালাম ফিরানোর পর বলতেন ঃ আল্লাহ ছাড়া আর কোন মাবৃদ নেই। তিনি একাই মাবৃদ। তাঁর কোন শরীক নেই। মূলক তাঁরই, যাবতীয় প্রশংসা তাঁরই প্রাপ্য। তিনি সব কিছুর উপর সর্বশক্তিমান। ইয়া আল্লাহ! আপনি কাউকে যা দান করেন তাতে বাধা দেওয়ার কেউ নেই। আর আপনি যাকে কোন কিছু দিতে বিরত থাকেন তাকে তা দেওয়ার মতো কেউ নেই। আপনার রহমত না হলে কারো চেষ্টা ফলপ্রসূ হবে না।

رُفَّ وَ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اغْفِرْ اللهِ تَعَالَى وَصَلِّ عَلَيْهِمْ مَنْ خَصَّ أَخَاهُ بِالدُّعَاءِ دُوْنَ نَفْسِهِ وَقَالَ أَبُسِو مَوْسَى قَالَ النَّبِيُ ﷺ اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ - عَامِرِ اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ - عَلَيْ اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ - على اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ - على اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ - على اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ - على اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ بِاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

الأَكْوَعِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى خَيْبَرَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَبَا عَامِرٍ لَوْ أَسْمَعْتَنَا مِسِنْ الْأَكُوعِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى خَيْبَرَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَبَا عَامِرٍ لَوْ أَسْمَعْتَنَا مِسِنْ الْأَكُوعِ قَالَ يَحْدُوْبِهِمْ يُذَكِّرُ * تَالله لَوْلاَ الله مَا اهْتَدَيْنَا * ذَكَرَ شِعْرَ غَيْرَ هَٰذَا وَ لَكِينِّسِي اللهُ عَنْ أَلُوا عَامِرُ بْنُ الأَكُوعِ قَالَ يَرْحَمُسِهُ اللهُ لَوْلاَ مَتَّعْتَنَا بِهِ ، فَلَمَّا صَافَ الْقَوْمُ قَاتُلُوهُمْ ، فَأُصِيْبَ عَامِرُ بَقَالُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمُ قَاتُلُوهُمْ ، فَأُصِيْبَ عَامِرُ بَقَالُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمُ قَاتُلُوهُمْ ، فَأُصِيْبَ عَامِرُ بِقَالُوا عَلَى جُمُ اللهُ اللهِ لَوْلاً مَتَّعْتَنَا بِهِ ، فَلَمَّا صَافَ الْقَوْمُ قَاتُلُوهُمْ ، فَأُصِيْبَ عَامِرُ بِقَالُ رَسُولُ اللهِ فَعْلَى مَا اللهِ اللهِ قَلَمَا أَوْقَدُوا نَارًا كَثِيرَةً ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَا هُسِنِهِ اللهَا عَلَى حُمْر السَّيَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَكَسِّرُوهَا قَسَالُ اللهِ اللهِ عَلَى حُمْر السَّيَةِ فَقَالَ أَهْرِيْقُوا مَا فِيْهَا وَكَسِّرُوهَا قَسَالُ اللهِ لَوْلاً مَعْتَلَا أَوْقَدُوا مَا فِيْهَا وَ مَعْسَلُهُا ؟ قَلْلَ أَوْ ذَلكَ - رَسُولُ اللهُ أَلا نُهْرِيْقُومُ مَا فِيْهَا وَ مَعْسَلُهَا ؟ قَلْلَ أَوْ ذَلكَ -

(৫৮৯২) মুসাদ্দাদ (র)..... সালামা ইব্ন আক্ওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার আমরা নবী ক্রান্ত্র -এর সঙ্গে খায়বার অভিযানে বের হলাম। সেনাবাহিনীর এক ব্যক্তি বললেন ঃ ওহে আমির! যদি আপনি আপনার ছোট ছোট কবিতা থেকে কিছুটা আমাদের ভনাতেন? তখন তিনি সাওয়ারী থেকে নেমে হুদী গাইতে গাইতে বাহন হাঁকিয়ে নিতে ভক্ত কর্লেন। তাতে উল্লেখ কর্লেনঃ

আল্লাহ তা'আলা না হলে আমরা হেদায়েত পেতাম না। (রাবী বলেন) এ ছাড়া আরও কিছু কবিতা তিনি আবৃত্তি করলেন, যা আমি সারণ রাখতে পরিনি। তখন রাস্লাল্লাহ্ ক্রি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এ উট চালক লোকটি কে? সাথীরা বললেন ঃ উনি আমির ইব্ন আক্ওয়া। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ তার উপর রহম করুন। তখন দলের একজন বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি তার দু'আর সাথে আমাদেরকেও শামিল করলে ভাল হতো না? এরপর যখন মুজাহিদগণ কাতার বন্দী হয়ে শক্রর সাথে যুদ্ধ করলেন। এ সময় আমির (রা) তাঁর নিজের তরবারীর অগ্রভাগের আঘাতে আহত হলেন এবং এ আঘাতের দরুন তিনি মারা গেলেন। এদিন লোকেরা সদ্ধ্যার পর (পাকের জন্য) বিভিন্নভাবে অনেক আগুন জ্বালালেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এ সব আগুন কিসের? এসব আগুন দিয়ে তোমরা কি জ্বাল দিছে। তারা বললেন ঃ আমরা গৃহপালিত গাধার মাংস জ্বাল দিছি। তখন নবী ক্রি বললেন ঃ ডেগগুলোর মধ্যে যা আছে, তা সব ফেলে দাও এবং ডেগগুলোও ভেঙ্গে ফেল। এক ব্যক্তি বললেন ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ! ডেগগুলোর মধ্যে যা আছে তা ফেলে দিলে এবং পাত্রগুলো ধুয়ে নিলে চলবেনা? তিনি বললেন ঃ তবে তাই কর।

<u> 0۸۹۳</u> حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أُوْفَى رَضِيَ اللهُ عَنْـــهُ كَــانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَتَاهُ رَجُلٌ بِصَدَقَةٍ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلاَنْ فَأَتَاهُ أَبَيٌّ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَــى آلَ فُلاَنْ فَأَتَاهُ أَبَيٌّ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَــى آلَ أَبِي أُوْفَى -

(৮৯৩) মুসলিম (র)..... ইব্ন আবৃ আওফা (রা) বর্ণনা করতেন, যখন কেউ কোন সাদাকা নিয়ে নবী ক্রা এর নিকট আসতো তখন তিনি দু'আ করতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি অমুকের পরিজনের উপর রহম নাথিল করেন। একবার আমার আব্বা তাঁর কাছে কিছু সাদাকা নিয়ে এলে তিনি বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি আবৃ আওফার বংশধরের উপর রহমত করুন।

وَهُو اللهِ مَا أَتَيْتُكَ حَتَّ تَرَكُتُهَا مِثْلَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى الْحَلَى عَنْ أَيْسَ عَلَى عَنْ قَيْسِ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيْسِرًا قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَلاَ تُرِيْحُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ وَهُو نُصُبُ كَانُواْ يَعْبُدُونَهُ يُسَمِّي الْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَّةَ ، قُلْتُ يَا رَسُولَ الله إِنِّي رَجُلُّ لاَ أَثْبَتُ عَلَى الْحَيْلِ فَصَكَّ فِي صَدْرِيْ ، فَقَالَ اللهُمَّ ثَيْتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا قَالَ فَحَرَجْتُ فِي حَمْسِيْنَ مِنْ أَحْمَسَ مِنْ قَوْمِي وَرُبَّمَا قَالَ اللهُمَّ ثَيْتُهُ اللهُمَّ ثَيْتُهُ النَّيِيِّ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَمْسِيْنَ مِنْ أَحْمَسَ مِنْ قَوْمِي وَرُبَّهَا فَاللهَ اللهُ اللهُ عَمْسِيْنَ مِنْ أَخْمَسَ مِنْ قَوْمِي وَرُبَّهَا مَلْكَ يَا رَسُولُ اللهِ ، وَاللهِ مَا أَتَيْتُكُ حَتَّ تَرَكُتُهَا مِثْلَ الْحَمَلِ الأَجْرَبِ فَدَعَا للْحُمَسَ وَحَيْلِهَا -

৫৮৯৪ আলী ইব্ন অব্দুল্লাহ (র)...... জারীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্বুলুল্লাহ্ বললেন ঃ তুমি কি যুল-খালাসাহকে নিশ্চিহ্ন করে আমাকে চিন্তামুক্ত করবে? সেটা ছিল এক মূর্তি। লোকেরা এর পূজা করতো। সেটাকে বলা হতো ইয়ামানী কাবা। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি ঘোড়ার পিঠে স্থির থাকতে পরি না। তখন তিনি আমার বুকে জোরে একটা থাবা মারলেন এবং বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি তাকে স্থির রাখুন এবং তাকে হিদায়েতকারী ও হিদায়েতপ্রাপ্ত বানিয়ে দিন। তখন আমি আমারই গোত্র আহমাসের পঞ্চাশজন যোদ্ধাসহ বের হলাম। সুফিয়ান (র) বলেন ঃ তিনি কোন কোন সময় বলেছেন ঃ আমি আমার গোত্রের একদল যোদ্ধার মধ্যে গেলাম। তারপর আমি সেই মূর্তিটির নিকট গিয়ে তাকে জ্বালিয়ে ফেললাম। এরপর আমি নবী বিশ্ব এব কাছে এসে বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আল্লাহর কসম! আমি যুল-খালাসাকে জ্বালিয়ে পুড়িয়ে পাঁচড়াযুক্ত উটের ন্যায় করে ছেড়েই আপনার কাছে এসেছি। তখন তিনি আহমাস গোত্র ও তার যোদ্ধাদের জন্য দু'আ করলেন।

[٥٨٩٥] حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا قَالَ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ لِلنَّبِيِّ أَنْسُ خَادِمُكَ قَالَ اللَّهُمَّ اكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكُ لَهُ فِيْمَا أَعْطَيْتُهُ -

(৫৮৯৫ সাঈদ ইব্ন রাবী (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন উদ্দে সুলায়ম (রা) নবী ﷺ কে বললেনঃ আনাস তো আপনারই খাদেম। তখন তিনি বললেনঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি তার সম্পদ সম্ভান-সম্ভতি বাড়িয়ে দিন এবং আপনি তাকে যা কিছু দান করেছেন, তাতে বরকত দান করুন।

٥٨٩٦ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِــــيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ رَجُلاً يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَحِمَهُ الله لَقَدْ أَذْكَرَنِـــي كَـــذَا وَكَذَا آيَةً أَسْقَطْنَهَا فِي سُوْرَة كَذَا كَذَا -

৫৮৯৬ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রা এক ব্যক্তিকে মসজিদে কুরআন তিলাওয়াত করতে ওনলেন। তখন তিনি বললেনঃ আল্লাহ তার উপর রহমত করুন। সে আমাকে অমুক অমুক আয়াত সারণ করিয়ে দিয়েছে, যা আমি অমুক অমুক সুরা থেকে ভুলে গিয়েছিলাম।

آمَانُ عَنْ أَبِي وَاثَلِ عَنْ عَمَرَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَاثَلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ قِسْمًا فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ هَذِهِ لَقِسْمَةً مَا أُرِيْدَ بِهَا وَجْهُ اللهِ فَكَ أَبِي وَاثَلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَصْمَ اللهِ فَكَ اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلْهُ اللهِ فَلَا اللهِ فَاللهِ اللهِ فَلَا اللهُ اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَاللهِ فَلَا اللهِ فَلْ اللهِ فَلْ اللهِ فَلَا اللهِ فَا اللهِ اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلْمُ اللهِ فَلْمُ اللهِ فَلْ اللهِ فَا اللهِ اللهِ فَلَا اللهِ فَالَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَلَا اللهِ اللهِ اللهِ فَلَا اللهِ اللهِ

বিচ্চিত্র হাফ্স ইব্ন উমর (র)..... আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী ক্রান্তর মাল বন্টন করে দিলেন তখন এক ব্যক্তি মন্তব্য করলেন ঃ এটা এমন বাটোয়ারা হলো যার মধ্যে আল্লাহর সম্ভণ্টির খেয়াল রাখা হয় নি। আমি তা নবী ক্রিক্স কে জানালে তিনি রাগান্বিত হলেন। এমনকি আমি তাঁর চেহারার মধ্যে রাগের আলামত দেখতে পেলাম। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ মৃসা (আ)- এর প্রতি রহম করুন তাঁকে এর চাইতে অধিকতর কষ্ট দেয়া হয়েছে, কিন্তু তিনি ধৈর্যধারণ করেছেন।

٢٦٣٣ . بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ السَّجْعِ فِي الدُّعَاءِ

২৬৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ দু'আর মধ্যে ছন্দোবদ্ধ শব্দ ব্যবহার করা মাকরহ

الْمُقْرِيِّ حَدَّثَنَا الزَّبَيْرُ بْنُ الْحَرِّيْتِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثِ النَّاسُ كُلَّ جُمُعَة . الْمُقْرِيِّ حَدَّثَنَا الزَّبَيْرُ بْنُ الْحَرِّيْتِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثِ النَّاسُ كُلَّ جُمُعَة . مَرَّةً فَإِنْ أَبَيْتَ فَمَرَّتَيْنِ فَإِنْ أَكْثَرْتَ فَثَلَاثَ مِرَارٍ وَلاَ تُعِلَّ النَّاسَ هَذَا الْقُرْآنَ وَلاَ الْفِينَكَ آتِسِي الْقَوْمَ وَهُمْ فِي خَدِيْتُهِم فَتَقُصَّ عَلَيْهِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ حَدِيْتُهُمْ ، فَتَمِلُهُمْ وَ لُكِسِنْ الْقَوْمَ وَهُمْ يَشْتَهُونَهُ ، فَانْظُرِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءَ فَاجْتَنِبُهُ ، فَإِنِّي عَهِدْتُ رَسُولَ الله فَإِلْ الْإِنْ الْكَ يَعْنَى لاَ يَفْعَلُونَ إلا ذَٰلِكَ الإِخْتِنَابَ -

বৈদেন যে, ত্মি প্রতি জুমু আয় লোকদের হাদীস শোনাবে। যদি এতে ত্মি ক্লান্ত না হও তবে সপ্তাহে দুবার। আরও অধিক করতে চাও তবে তিনবার। আরও অধিক ওয়ায করে এ কুরআনের প্রতি মানুষের মনে বিরক্তির সৃষ্টি করো না। লোকেরা তাদের কথাবার্তায় মশগুল থাকা অবস্থায় তুমি তাদের কাছে এসে তাদের উপদেশ দেবে — আমি যেন এমন অবস্থায় তোমাকে না পাই। কারণ এতে তাদের কথায় বিল্ল সৃষ্টি হবে এবং তারা বিরক্তি বোধ করবে। বরং তুমি এ সময় নীরব থাকবে। যদি তারা আগ্রহতরে তোমাকে উপদেশ দিতে বলে তাহলে তুমি তাদের উপদেশ দেবে। আর তুমি দু আর মধ্যে ছন্দবদ্ধ কবিতা পরিহার করবে। কারণ আমি রাস্পুরাহ্ ক্লিক্র ও তার সাহাবীগণকে তা পরিহার করতেই দেখেছি।

٢٦٣٥. بَابُ لِيَعْزِمِ الْمَسْنَلَةَ فَإِنَّهُ لاَ مُكْرِهَ لَهُ

২৬৩৪. পরিচ্ছেদ ঃ কবৃল হওয়ার দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে দু'আ করবে। কারণ কবৃল করতে আল্লাহ্কে বাধা দানকারী কেউ নেই

وَهُمُونَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَاللهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعْزِمِ الْمَسْئَلَةَ وَلاَ يَقُولَنَّ اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّالَهُ لاَ مُسْتَكُ هَ لَهُ -

৫৯০০ আব্দুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ কখনো একথা বলবেনা যে, ইয়া আল্লাহ! আপনার ইচ্ছা হলে আমাকে মাফ করে দিন। ইয়া আল্লাহ! আপনার ইচ্ছে হলে আমাকে দয়া করুন। বরং দৃঢ় বিশ্বাসের সাথে দু'আ করবে। কারণ আল্লাহকে বাধ্য করার মত কেউ নেই।

٢٦٣٥. بَابُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَعْجَلْ

২৬৩৫. পরিচ্ছেদ ঃ (কব্লের জন্য) তাড়াহুড়া না কর্লে (দেরীতে হলেও) বান্দার দু'আ কব্ল হয়ে থাকে

آ . [٥٩٠٠ حَدَّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخِبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْسِنِ ازْهَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ يُسْتَحَابُ لأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ يَقُوْلُ دَعَــوْتُ فَلَمْ يُسْتَحَبُ لِيْ -

ক্রি০১ আব্দুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার বলেছেন তোমাদের প্রত্যেকের দু'আ কবৃল হয়ে থাকে। যদি সে তাড়াহুড়া না করে। আর বলে যে, আমি দু'আ করলাম। কিন্তু আমার দু'আ তো কবৃল হলো না।

٢٦٣٦ . بَابُ رَفْعِ الأَيْدِيْ فِي الدُّعَاءِ وَقَالَ أَبُو مُوْسَى الأَشْعَرِيُّ دَعَا النَّبِيُ ﷺ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَفَعَ النَّبِيُ ﷺ يَدَيْهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا مَنَعَ خَالِدٌ ، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ وَقَالَ الأُويْسِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيُى بْنِ سَعِيْدٍ وَشَرِيْكِ سَمِعًا أَنْسًا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَى لَائِثِ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ

২৬৩৬. পরিচেছদ ঃ দু'আর সময় দু'খানা হাত উঠানো। আবৃ মৃসা (রা) বর্ণনা করেন, নবী ক্রা দু'খানা হাত এতটুকু তুলে দু'আ করতেন যে, আমি তাঁর বগলের ফর্সা রং দেখতে পেয়েছি। ইব্ন উমর (রা) বলেন, নবী ক্রা দু'খানা হাত তুলে দু'আ করেছেন ঃ ইয়া আল্লাহ! খালিদ যা করেছে আমি তা থেকে অসম্ভোষ প্রকাশ করছি। অন্য এক সূত্রে আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী क्ष्म উভয় হাত এতটুকু তুলে দু'আ করেছেন যে, আমি তার বগলের ভদ্রতা দেখতে পেয়েছি

٢٦٣٧ . بَابُ الدُّعَاءِ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ

২৬৩৭. পরিচ্ছেদ ঃ কিবলামুখী না হয়ে দু'আ করা

آ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَلَامُ مَحْبُوبِ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَلَا بَيْنَا النَّبِيُ عَلَيْهُ يَخْطُبُ يَوْمَ الْحُمُعَةِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَلِ رَسُولَ اللهِ أَدْعُ اللهَ أَدْعُ اللهَ أَنْ يَسْقَيْنَا ، فَتَعَلَّمَتِ السَّمَاءُ وَمُطِرْنَا حَيَّ مَا كَادَ الرَّجُلُ يَصِلُ إِلَى مَنْزِلِهِ ، فَلَمْ نَزَلْ تُمْطِرُ إِلَى الْحُمُعَةِ المُقْبِلَةِ ، فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ فَقَالَ أَدْعُ اللهَ أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا فَقَدْ غَرِقْنَا ، فَقَالَ اللَّهُ أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا فَقَدْ غَرِقْنَا ، فَقَالَ اللَّهُ أَنْ يَصُولُ الْمَدِيْنَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ وَالْ يَعْلَى الْمَدِيْنَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ وَلاَ يَعْمُ لَوْ اللهِ اللهِ عَلَيْنَا فَحَعَلَ السَّحَابُ يَتَقَطَّعُ حَوْلَ الْمَدِيْنَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ وَلا يُعْمِلُ الْمُعَالِقُ فَا اللَّهُ عَلَيْنَا فَحَعَلَ السَّحَابُ يَتَقَطَعُ حَوْلَ الْمَدِيْنَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ وَلَا يُنْ عَلَيْنَا فَكَا لَالْتِهُ وَلَا يُعْلِى الْمُلِيِّةِ فَلَا اللَّهُ الْمُعْرِدُ اللهِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِلُ الْمُعْرِدُ الْقَالَ اللَّهُ الْمُعْرِقُولُ الْمُعَلِّلُ الْمُعْرِقُونَا اللْعَلَالُ اللَّهُ الْمُعْرِقُونَا وَلَا يَعْمُ لَاللَّهُ الْمُعْلِلُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُعْلِيْنَا فَالْمُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلِيْنَا فَعَالَ اللْعُلِيْنَا فَالْمُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُ الْمُؤْل

ক্রেত্ই মুহাম্মদ ইব্ন মাহব্ব (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হা জুমু আর দিনে থুত্বা দিচ্ছিলেন। একব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললােঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি আমাদের উপর বৃষ্টির জন্য দু আ করুন। (তিনি দু আ করলেন) তখনই আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হয়ে গেল এবং এমন বৃষ্টি হলাে যে, মানুষ আপন ঘরে পৌছতে পারলাে না এবং পরবর্তী জুমু আ পর্যন্ত একাধারে বৃষ্টি হতে থাকলাে। পরবর্তী জুমু আর দিনে সেই ব্যক্তি অথবা অন্য একব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললােঃ আপনি আল্লাহর কাছে দু আ করুন; তিনি যেন আমাদের উপর মেঘ সরিয়ে নেন। আমরা তাে ডুবে গেলাম। তখন তিনি দু আ করলেনঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি আমাদের আশে-পাশে বর্ষণ করুন। আমাদের উপর (আর) বর্ষণ করবেন না। তখন মেঘ বিক্ষিপ্ত হয়ে আশে-পাশে ছড়িয়ে পড়লাে। মদীনাবাসীর উপর আর বৃষ্টি হলাে না।

٢٦٣٨ بَابُ الدُّعَاءِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ

২৬৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ কিবলামুখী হয়ে দু'আ করা

[٩٠٣] حَدَّقَنَا مُوسَلَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو ُ بْنُ يَحْيِي عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْسُم عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى هَٰذَا الْمُصَلِّى يَسْتَسْفِي فَدَعَا وَاسْتَسْفَى ثُسمُّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَقَلَّبَ رِدَاءَ هُ -

ক্রতি মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আব্দুল্লাহ ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী হার ইস্তিস্কার (বৃষ্টির) সালাতের উদ্দেশ্যে এ ঈদগাহে গমন করলেন এবং বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন। তারপর কিব্লামুখী হয়ে নিজের চাদরখানা উল্টিয়ে গায়ে দিলেন।

२५०৯. পরিচ্ছেদ : আপন খাদেমের দীর্ঘজীবী হওয়া এবং বেশী মালদার হওয়ার জন্য নবী -এর দু'আ

وَعَدَّنْنَا شُعْبَةُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّنَّنَا حَرَمِيٌّ حَدَّنَّنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَس رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَتْ أُمِّي يَا رَسُولَ الله حَادِمُكَ أَنَسٌ ، أَدْعُ الله لَهُ ، قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وبَارِكْ لَهُ فِيْمَا أَعْطَيْتُهُ -

৫৯০৪ আব্দুল্লাহ ইব্ন আবুল আস্ওয়াদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার মা বললেন ঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ! আনাস আপনারই খাদেম। আপনি তার জন্য দু'আ করুন। তিনি দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি তার সম্পদ ও সম্ভান-সম্ভতি বাড়িয়ে দিন। আর তাকে আপনি যা কিছু দান করেছেন তাতে বরকত দান করুন।

• ٢٦٤. بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكَرْب

২৬৪০. পরিচ্ছেদ ঃ বিপদের সময় দু'আ করা

وَ ٥٩٠٥ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْعَالِبَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّــاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْعُوْ عِنْدَ الْكَرْبِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ الْعَظِيْمُ الْحَلِيْمُ ، لاَ إِلْهَ إِلاَّ اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَات وَالأَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ -

৫৯০৫ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ ্নবী 🚌 বিপদের সময় এ দু'আ পড়তেন ঃ আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই।যিনি মহান ও ধর্যশীল। আল্লাহ ভিন্ন আর কোন ইলাহ নেই। তিনিই আসমান যমীনের রব ও মহান আরশের প্রভু।

٥٩٠٦ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُّ حَدَّثَنَا يَحْثَي عَنْ هِشَامٍ بْنِ أَبِي عَبْدِ الله عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَن ابْن عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ الْعَظِيْمُ الْحَلِيْمُ ، لاَ إِلَّهَ إِلاًّ الله رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ رَبُّ السَّمَاوَات وَرَبُّ الأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ، وَقَالَ وَهُبُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً مِثْلَهُ -

৫৯০৬ মুসাদাদ (র) ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। সংকটের সময় নবী 🚟 এ দু'আ পড়তেন ঃ আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, যিনি অতি উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন ও অশেষ ধৈর্যশীল, আল্লাহ্ ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই। আরশে আযীমের প্রভু। আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন মাবৃদ নেই। আসমান যমীনের প্রতিপালক ও সম্মানিত আরশের মালিক।

٢٦٤١. بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَء

২৬৪১. পরিচ্ছেদ ঃ কঠিন বিপদের কষ্ট থেকে পানাহ চাওয়া

[٩٩٠٧ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي سُمَيٌّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْــرَةَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ وَدَرْكِ الشِّنَقَاءِ وَ سُوْءِ الْقَضَاءِ وَ شَمَاتَةِ الأَعْـــدَاءِ * قَالَ سُفْيَانُ الْحَدِيْثَ ثَلَاثَ زِدْتُ أَنَا وَاحِدَةً لاَ أَدْرِيْ ٱَيْتَهُنَّ هِيَ -

৫৯০৭ আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... আবৃ হুরায়রা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার্ক্তর বালা মুসীবতের কঠোরতা, দুর্ভাগ্যে নিঃপতিত হওয়া, নিয়তির অণ্ডভ পরিণাম এবং দুশমনের খুশী হওয়া থেকে পানাহ চাইলেন। সুফিয়ান (র) হাদীসে তিনটির কথা বর্ণিত হয়েছে। একটি আমি বৃদ্ধি করেছি। জানিনা তা এগুলোর কোনটি।

٢٦٤٢. بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّهُمَّ الرَّفِيْقَ الأَعْلَى

২৬৪২. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚟 -এর দু'আ আল্লাহুন্দা রাফীকাল আলা

صَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فِي رِجَالِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ عَافِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فِي رِجَالِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ عَافِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَقُولُ وَهُوَ صَحِيْحٌ لَنْ يُقْبَضَ نَبِيٌّ قَطَّ حَيَّ يُرَي مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُرَبَ كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَقُولُ وَهُو صَحِيْحٌ لَنْ يُقْبَضَ نَبِيٌّ قَطَّ حَيَّ يُرَي مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُرَبَ يَخَيَّرُ فَلَمَّ نَزَلَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى فَحِذِي غَشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشَدِحُصَ بَصَرَهُ إِلَى يَخْتَرُنُ وَعَلِمْتُ أَنَّهُ الْحَدِيْثُ الّذِي كَانَ اللّهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى ، قُلْتُ إِذَا لاَ يَخْتَارُنَا وَعَلِمْتُ أَنَهُ الْحَدِيْثُ الَّذِي كَانَ اللّهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى . وَكَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا اللّهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى .

ক্রেন্ডিচ সাঈদ ইব্ন উফায়র (র)...... 'আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন। নবী ক্রান্ত সুস্থাবস্থায় বলতেন ঃ জানাতের স্থান না দেখিয়ে কোন নবীর জান কব্য করা হয় না, যতক্ষণ না তাঁকে তাঁর ঠিকানা দেখানো হয় এবং তাঁকে ইখ্তিয়ার দেওয়া হয় (দুনিয়াতে থাকবেন না আখিরাতকে গ্রহণ করবেন)। এরপর যখন তাঁর মৃত্যুকাল উপস্থিত হলো, তখন তাঁর মাথাটা আমার উরুর উপর ছিল। কিছুক্ষণ অজ্ঞান থাকার পর তাঁর জ্ঞান ফিরে এলো। তখন তিনি ছাদের দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ ''আল্লাহ্ন্মা রাফীকাল আলা'' ইয়া আল্লাহ! আমি রফীকে আলা (শ্রেষ্ঠ বন্ধু)কে গ্রহণ করলাম। আমি বললাম ঃ এখন থেকে তিনি আর আমাদের পছন্দ করবেন না। আর এটাও বুঝতে পারলাম যে, তিনি সুস্থাবস্থায় আমাদের কাছে যা বলতেন এটি তাই। আর তা সঠিক। 'আয়েশা (রা) এটি ছিল তাঁর সর্বশেষ বাক্য যা তিনি বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি শ্রেষ্ঠ বন্ধুকে গ্রহণ করলাম।

٢٦٤٣ . بَابُ الدُّعَاء بِالْمَوْتِ وَالْحَيَاة

২৬৪৩, পরিচ্ছেদ ঃ মৃত্যু এবং জীবনের জন্য দু'আ করা

ক্রিত্র মুসাদাদ (র)..... কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি খব্বাব (রা)-এর কাছে এলাম। তিনি লোহা গরম করে শরীরে সাতবার দাগ দিয়েছিলেন। তিনি বললেন ঃ যদি রাস্পুলাহ্ আমাদের মৃত্যুর জন্য দু'আ করতে নিষেধ না করতেন, তাহলে আমি এর জন্য দু'আ করতাম।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنَّي حَدَّثَنَا يَحْثَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ أَتَيْسَتُ خَبَّابًا وَقَدِ اكْتَوَي فِي بَطْنِهِ فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ لَوْ لاَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَسَهَانَا أَنْ نَدْعُسَوَ بِسَالْمَوْتِ لَدَّعَوْتُ بِهِ - لَمَعُوثُ بَهِ -

ক্রি১০ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... কায়স (র) বলেন, আমি খাব্বাব (রা)-এর নিকট গোলাম তিনি তাঁর পেটে সাতবার দাগ দিয়েছিলেন। তখন আমি তাঁকে বলতে গুনলাম ঃ যদি নবী হাট্টি আমাদের মৃত্যুর জন্য দু'আ করতে নিষেধ না করতেন, তবে আমি এর জন্য দু'আ করতাম।

[٥٩١٦] حَدَّثَنَا ابْنُ سَلاَمٍ أَحْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةً عْنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْب عَـــنْ أَنَــسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ يَتَمَنَيَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمُ الْمَوْتَ لِضُرِّ نَزَلَّ بِهِ فَإِنْ كَــانَ لاَ بُدَّ مُتَمَنِّيًا لِلْمَوْتِ فَلْيُقُلِ اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَ تَوَفِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَــلةُ خَيْرًا لِي وَ تَوَفِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَــلةُ

কি১১ ইব্ন সালাম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ্ বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ কোন বিপদের কারণে মৃত্যু কামনা করবে না। আর যদি কেউ এমন অবস্থাতে পতিত হয় যে, তাকে মৃত্যু কামনা করতেই হয়, তবে সে (মৃত্যু কামনা না করে) দু'আ করবে ঃ ইয়া আল্লাহ! যতদিন পর্যন্ত বেঁচে থাকা আমার জন্য মঙ্গলজনক হয়, ততদিন আমাকে জীবিত রাখো, আর যখন আমার জন্য মৃত্যুই মঙ্গলজনক হয় তখন আমার মৃত্যু দাও।

٤ ٤ ٢٦. بَابُ الدُّعَاءِ لِلصِّبْيَانِ بِالْبَرَكَةِ وَمَسَحَ رُوُستهُمْ وَقَالَ أَبُو مُوسَى وُلِدَ لِي غُـــلاَمْ وَ
 دَعَا لَهُ النَّبِيُ ﷺ بالْبَرَكَةِ

২৬৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ শিশুদের জন্য বরকতের দু'আ করা এবং তাদের মাধায় হাত বুলিয়ে দেওয়া। আবৃ মৃসা (রা) বলেন, আমার এক ছেলে হলে নবী হক্কি তার জন্য বরকতের দু'আ করলেন

وَ الْحَمْدِ الرَّحْمْنِ قَالَ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجَعْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ قَالَ سَعِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَرِيْدَ يَقُولُ ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِعْ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَالِي بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّا فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوثِهِ ثُمَّ قُمْتُ حَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظَرْتُ إِلَى حَاتَمِهِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرِّالْحَجَلَةِ -

ক্তি১২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... সায়িব ইব্ন ইয়ায়ীদ (রা) বর্ণনা করেন। আমার খালা আমাকে নিয়ে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি -এর নিকট গেলেন এবং বললেন ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ! আমার এ ভাগ্লেটি অসুস্থ। তিনি আমার মাথায় হাত বুলিয়ে দিলেন এবং আমার জন্য বরকতের দু আ করলেন। এরপর তিনি অয়ু করলে, আমি তার অয়ৄর পানি থেকে কিছুটা পান করলাম। তারপর আমি তার পিঠের দিকে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন আমি তাঁর উভয় কাঁধের মাঝে মোহ্রে নব্ওয়াত দেখতে পেলাম। সেটা ছিল খাটের চাঁদোয়ার ঝালরের মত।

صَلَّقَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوْبَ عَنْ أَبِسِي عَقِيْلِ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ هِشَامٍ مِنَ السُّوْقِ أَوْ إِلَى السُّسِوْقِ ، فَيَشْسَتَرِي الطُّعَامُ، فَيَلْقَاهُ ابْنُ الزَّبَيْرُ وَابْنُ عُمَرَ فَيَقُوْلاَنِ اَشْرِكْنَا فَإِنْ النَّبِيَ ۚ ﷺ قَدْ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ فَرُبَّمَا الطُّعَامُ، فَيَلْقَاهُ ابْنُ الزَّبَيْرُ وَابْنُ عُمَرَ فَيَقُولاَنِ اَشْرِكْنَا فَإِنْ النَّبِيَ ۚ ﷺ قَدْ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ فَرُبَّمَا أَصَابَ الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى الْمَنْزِلِ -

৫৯১৩ আব্দুল্লাহ ইব্ন ইউস্ফ (র)..... আবু আকীল (রা) বর্ণনা করেন। তাঁর দাদা আব্দুল্লাহ ইব্ন হিশাম (রা) তাকে নিয়ে তিনি বাজারের দিকে বের হতেন। সেখান থেকে খাদ্যদ্রব্য কিনে নিতেন। তখন পথে ইব্ন যুবায়র (রা) ও ইব্ন উমর (রা)-এর দেখা হলে, তাঁরা তাঁকে বলতেন যে, এর মধ্যে আপনি আমাদেরও শরীক করে নিন। কারণ নবী ক্রান্ত্র আপনার জন্য বরকতের দু'আ করেছেন। তখন তিনি তাঁদের শরীক করে নিতেন। তিনি বাহনের পিঠে লাভের শস্যাদি পুরোপুরি পেতেন, আর তা ঘরে পাঠিয়ে দিতেন।

কি ১৪ আব্দুল আযীয় ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... ইব্ন শিহাব (র) বর্ণনা করেন। মাহমূদ ইব্ন রাবী বর্ণনা করেছেন যে, তিনিই ছিলেন সে ব্যক্তি, শিশুকালে তাঁদেরই কৃপ থেকে পানি মুখে নিয়ে রাসূলুল্লাহ্ ক্ল্যু যার চেহারার উপর ছিটে দিয়েছিলেন।

<u>٥٩١٥</u> حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُّوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُؤْتَي بِالصِّبْيَانِ فَيَدْعُولَهُمْ فَأْتِيَ بِصَبِيٍّ فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ فَدَعَا بِمَــاءٍ فَأَثْبَعَهُ إِيَّاهُ وَلَمْ يَغْسَلْهُ -

কি ১৫ আব্দান (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার -এর খিদমতে শিশুদের নিয়ে আসা হতো। তিনি তাঁদের জন্য দু'আ করতেন। একবার একটি শিশুকে আনা হলো। শিশুটি তাঁর কাপড়ের উপর পেশাব করে দিল। তিনি কিছু পানি আনালেন এবং তা তিনি কাপড়ের উপর ছিটিয়ে দিলেন আর তিনি কাপড় ধুলেন না।

ক্রি১৬ আবুল ইয়ামান (র)..... আনুল্লাহ ইব্ন সা'আলাবা ইব্ন সুয়ায়র (রা), যার মাথায় (শৈশবে) রাসূলুলাহ হাত বুলিয়েছিলেন, তিনি বর্ণনা করেন যে, তিনি সা'দ ইব্ন আবৃ ওক্কাসকে বিত্রের সালাত এক রাকা'আত আদায় করতে দেখেছেন।

٢٦٤٥ . بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

২৬৪৫. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚟 -এর উপর দর্মদ পড়া

৫৯১৭ আদম (র)..... আব্দুর রাহমান ইব্ন আবৃ লায়লা (র) বর্ণনা করেন, একবার আমার সঙ্গে কাব ইব্ন উজরাহ (রা)-এর সাক্ষাত হলো । তিনি বললেনঃ আমি কি তোমাকে একটি হাদিয়া দেবো না। তা হলো এই ঃ একদিন নবী হাদ্যা আমাদের নিকট বেরিয়ে আসলেন, তখন আমরা বললাম,

ইয়া রাস্লাক্সাহ! আমরা আপনাকে কেমন করে সালাম দেব, আমরা আপনার উপর দর্মদ কিভাবে পড়বো? তিনি বললেন ঃ তোমরা বলবে, ইয়া আল্লাহ! আপনি মুহান্মদের উপর ও তাঁর পরিবারবর্গের উপর খাস রহমত বর্ষণ করুন, যেমন আপনি ইব্রাহীম (আ)-এর পরিবারের উপর খাস রহমত বর্ষণ করেছেন। নিশ্চয়ই আপনি প্রশংসিত, উচ্চ মর্যাদাশীল। ইয়া আল্লাহ! আপনি মুহান্মদের উপর ও তাঁর পরিবারবর্গের উপর বরকত নাযিল করুন, যেমন আপনি ইব্রাহীম (আ)-এর পরিবারবর্গের উপর বরকত নাযিল করুন, যেমন আপনি ইব্রাহীম (আ)-এর পরিবারবর্গের উপর

آ وَ اللّهِ عَنْ اَبْرَاهِیْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِیْدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَبَّاتِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِیْدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ قُلْنَا یَا رَسُوْلُ اللهِ لَمْذَا السَّلاَمُ عَلَیْسَكَ ، فَكَیْسَفَ نُصَیِّلِی ؟ قَالَ قُولُوا : اللّهُمَّ صَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَیْتَ عَلَسی إِبْرَاهِیْسَمَ وَبَارِكْ عَلَی مُحَمَّدٍ حَمَّا بَارَكْتَ عَلَی إِبْرَاهِیْمَ وَآلَ إِبْرَاهِیْمَ وَآلَ إِبْرَاهِیْمَ وَآلَ إِبْرَاهِیْمَ وَاللّهُ مُحَمَّدٍ وَعَلَی آل مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَی إِبْرَاهِیْمَ وَآلَ إِبْرَاهِیْمَ -

কৈ১৮ ইব্রাহীম ইব্ন হামযা (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণনা করেন। একবার আমরা বললাম ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ! এই যে 'আসসালামু আলাইকা' তা তো আমরা জেনে নিয়েছি। তবে আপনার উপর দরদ কিরপে পড়বো? তিনি বললেন ঃ তোমরা পড়বে ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি আপনার বান্দা ও আপনার রাস্ল মুহাম্মদ হান্দ্র -এর উপর খাছ রহমত বর্ধণ করুন। যেমন করে আপনি ইব্রাহীম (আ)-এর উপর রহমত নাযিল করেছেন। আর আপনি মুহাম্মদ ও তাঁর পরিবারবর্গের উপর বরকত বর্ধণ করুন, যে রকম আপনি ইব্রাহীম (আ)-এর উপর এবং ইব্রাহীম (আ)-এর পরিবারবর্গের উপর বরকত নাযিল করেছেন।

٢٦٤٦ بَابُ هَلْ يُصَلِّي عَلَى غَيْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلاَتَـكَ سَكَنَّ لَهُمْ

২৬৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ নবী হাড়া অন্য কারো উপর দুরূদ পড়া যায় কিনা? আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ আপনি তাদের জন্য দু'আ করুন। নিতয়ই আপনার দু'আ তাদের জন্য চিত্তসম্ভিকর ৯ঃ১০৩

[<u>0919</u>] حَدَّثَنَا سُلَيْمُانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي أُوْفَي قَالَ كَانَ إِذَا أَتَي رَجُلُّ النَّبِيَّ ﷺ بِصَدَّقَتِهِ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ ، فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلٌ عَلَى آل أَبِي أَوْفَي -

কি সুলায়মান ইব্ন হারব (র) আবৃ আওফা (রা) বর্ণনা করেন, যখন কেউ নবী হারব নকট তার সাদাকা নিয়ে আসতেন, তখন তিনি দু'আ করতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি তার উপর রহমত বর্ষণ করুন। এভাবে আমার পিতা একদিন সাদাকা নিয়ে তাঁর কাছে এলে তিনি দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি আবৃ আওফার পরিবারবর্গের উপর রহমত করুন।

وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلَهُمْ قَالُواْ يَا رَسُولُ الله كَبْسَفَ نُصَلِّسِي بُنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ قَالَ أُخْبَرَنِي أَبُوْ حُمَيْدٍ السَّاعِدِي أَنَّهُمْ قَالُواْ يَا رَسُولُ الله كَبْسَفَ نُصَلِّسِي بُنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ قَالَ قُولُواْ : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدً مَّحِيْدً وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدً مَّحِيْدً وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدً مَحِيْدً وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدً مَحِيْدً وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدً مَّحِيْدً وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدً مَعْمِ وَالْوَاجِهِ وَالْوَاجِهِ وَمُوالِي وَالْمَعِيْمِ اللهِ إِنْ إِلَيْهُ عَلَى مُعَمِّدٍ وَأَزْواجِهِ وَذُرِّيَتِهِ كَمَا بَارَكُتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّا اللهُ كَنِي مُرَاكِمَ مَا اللهِ وَالْمَوْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى مُعْرَدٍ وَالْمِيْمِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

٢٦٤٧ . بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ آذَيْتُهُ فَاجْعَلْهُ لَهُ زَكَاةً وَرَحْمَةً

২৬৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ নবী = -এর বাণী ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি যাকে কট্ট দিয়েছি, সে কট্ট তার পরিভদ্ধির উপায় এবং তার জন্য রহমত করে দিন

আপনি অতি প্রশংসিত এবং উচ্চ মর্যাদাশীল।

করতে গুনেছেন ঃ ইয়া আল্লাহ! যদি আমি কোন মু'মিন ব্যক্তিকে মন্দ বলে থাকি, তবে আপনি সেটাকে কিয়ামতের দিন তার জন্য আপনার নৈকট্য লাভের উপায় বানিয়ে দিন।

٢٦٤٨. بَابُ التَّعَوُّذِ مِنَ الْفِتَنِ

 إِذَا لاَحَى الرِّجُالُ يُدْعَى لِغَيْرِ آبِيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله مَنْ أَبِي ؟ قَالَ حُذَافَةُ ، ثُمَّ أَنْشَأَ عُمَــرُ فَقَــالَ فَقَالَ رَضِيْنَا بِاللهِ رَبَّا وَبِالإِسْلاَمِ دَيْنَا وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ رَسُولاً ، نَعُوْذُ بِالله مِنَ الْفِتَــنِ ، فَقَــالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا رَأَيْتُ فِي الْحَيْرِ وَالشَّرِ كَالْيُومِ قَطَّ إِنَّهُ صُوِّرَتْ لِي الْحَنَّةُ وَالنَّــارُ حَــيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا رَأَيْتُ فِي الْحَيْرِ وَالشَّرِ كَالْيُومِ قَطَّ إِنَّهُ صُوِّرَتْ لِي الْحَنَّةُ وَالنَّــارُ حَــيَّ رَأَيْتُهُمَا وَرَاءَ الْحَائِطِ ، وَكَانَ قَتَادَةُ يَذْكُمُ عِنْدَ هَذَا الْحَدِيْثِ هَذِهِ الآيَة : يَا أَيُهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لَا تَسُولُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُولُ كُمْ -

ক্রেই সম্ভন্ত। আমরা ফিত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফিত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফিত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফিত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফিত্না থেকে গ্রাম করে গ্রাম করিছে গ্রাম রাস্লুল্লাহ্ আমরা কিত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফিত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফ্রাম স্বত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফ্রাম স্বত্না থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাচ্ছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ আমরা ফ্রাম স্বত্ন আমরা ফ্রাম করিলা হয়েছে যে, যেন এ দুটি এ দেয়ালের পেছনেই অবস্থিত। রাবী কাতাদা (র)-এ হাদীস উল্লেখ করার সময় এ আয়াতটি পড়তেন। (অর্থ)ঃ হে মু'মিনগণ! তোমরা সে সব বিষয়ে প্রশ্ন করো না, যা প্রকাশিত হলে তোমরা দুর্গিত হবে।

٢٦٤٩. بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ غَلَبَةِ الرِّجَالِ

المُعَلَّمُ مَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ مَعِيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو مَوْلَــــى الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرِو مَوْلَــــي الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْدِ اللهِ بْنِ عَنْدِ اللهِ بْنِ عَنْدِ اللهِ بْنِ عَنْدِ اللهِ بْنِ عَنْدَامُنِي فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَة يُرْدِفُنِي وَرَاءَ هُ فَكُنْــتُ طَلْحَة الْتَمِسُ لَنَا غُلاَمًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَحْدُمُ مُنِي فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَة يُرْدِفُنِي وَرَاءَ هُ فَكُنْــتُ أَخْدِمُ رَسُولَ الله عَلَيْ كُلُما نَزَلَ ، فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ : اللّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِـــنَ الْهُمَّ وَالْحَرْنِ وَالْحَرْنِ وَالْحَرْنِ وَالْحَرْنِ وَالْحَرْنِ وَالْحَلْمِ وَالْحُرْنِ وَضِلَعِ الدَّيْنِ وَعَلَيَةِ الرِّجَالِ فَلَمْ أَزَلُ أَحْدُمُهُ عَنْ اللهُمْ وَالْحُرْنِ وَالْحَرْنِ وَالْحَدِنُ وَالْحَرْنِ وَالْحَرِي وَالْحَرْنِ وَالْحَرْنِ وَالْعَمْ وَاللهِ عَلْمَ أَوْلُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

أَوْ كِسَاءِ ثُمَّ يُرْدِفُهَا وَرَاءَ هُ حَتَّ إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطْعِ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَدَعَـوْتُ رَحَالًا فَأَكُلُواْ وَكَانَ ذَٰلِكَ بِنَاءَ هُ بِهَا ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّ بَدَا لَهُ أُحُدٌّ قَالَ هَذَا جَبَلَّ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ ، وَجَالًا فَأَكُواْ وَكَانَ ذَٰلِكَ بِنَاءَ هُ بِهَا ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّ بَدَا لَهُ أُحُدٌّ قَالَ هَذَا خَرَّمَ بِهِ إِبْرَاهِيْمُ مَكَـةً فَلَمَّ أَشُرُفَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ : اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهِ إِبْرَاهِيْمُ مَكَـةَ اللَّهُمَّ بَارِكُ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ -

ি ৫৯২৩ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ হার আবৃ তাল্হা (রা)-কে বললেন ঃ তুমি তোমাদের ছেলেদের মধ্য থেকে আমার খিদমত করার জন্য একটি ছেলে খুঁজে নিয়ে এস। আবৃ তাল্হা (রা) গিয়ে আমাকে তাঁর সাওয়ারীর পিছনে বসিয়ে নিয়ে এলেন। তখন থেকে আমি রাস্লুলাহ 🚌 -এর খিদমত করে আসছি। যখনই কোন বিপদ দেখা দিত, তখন আমি তাঁকে বেশী করে এ দু'আ পড়তে গুনতাম ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি দুস্তিম্ভা, পেরেশানী, অপারগতা, অলসতা, কৃপণতা, ভীরুতা, ঋণের বোঝা এবং মানুষের আধিপত্য থেকে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি। আমি সর্বদা তাঁর খিদমত করে আসছি, এমন কি যখন আমরা খায়বার অভিযান থেকে ফিরে আসছিলাম তখন তিনি সাফিয়্যা বিনৃত হুয়াইকে সঙ্গে নিয়ে আসলেন, তিনি তাঁকে গনীমতের মাল থেকে নিজের জন্য বেছে নিয়েছিলেন। তখন আমি তাঁকে দেখছিলাম যে. তিনি তাঁকে একখানা চাদর অথবা একখানা কম্বল দিয়ে ঢেকে নিজের পেছনে বসিয়েছিলেন। যখন আমরা সবাই সাহ্বা নামক স্থানে পৌছলাম, তখন আমরা (সেখানে থেমে) 'হাইস' নামক খাবার তৈরী করে এক চামড়ার দস্তরখানে রাখলাম। তিনি আমাকে পাঠালেন, আমি গিয়ে কয়েক জন লোককে দাওয়াত করলাম। তাঁরা এসে খেয়ে গেলেন। এটি ছিল সাফিয়্যার সঙ্গে তাঁর বাসর যাপন। তারপর তিনি রওয়ানা হলে ওহোদ পর্বত তাঁর সামনে দেখা গেল, তখন তিনি বললেন ঃ এ এমন একটি পাহাড় যা আমাদের ভালবাসে এবং আমরাও তাকে ভালবাসি। তারপর যখন মদীনার কাছে পৌছলেন, তখন তিনি বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি মদীনার দুটি পাহাড়ের মধ্যবর্তী স্থানকে হারাম (সম্মানিত) করছি, যে রকম ইর্রাহীম (আ) মক্কাকে হারাম (সম্মানিত) করেছিলেন। ইয়া আল্লাহ! আপনি তাদের মুদ্দ ও সা' এর মধ্যে বরকত দিন।

• ٢٦٥. بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

২৬৫০. পরিচ্ছেদ ঃ কবরের আযাব থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাওয়া

<u> 097٤</u> حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَمَّ خَالِدٍ بِنُـــتِ خَالِدٍ ، قَالَ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرَهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ -

ক্রি২৪ ছমায়দী (র)..... মৃসা ইব্ন উক্বা (র) বর্ণনা করেছেন। উন্দে খালিদ বিন্ত খালিদ (রা) বলেন, আমি নবী হার কে কবরের আযাব থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাইতে তনেছি। রাবী বলেন যে, এ হাদীস আমি উন্দে খালিদ ব্যতীত নবী হার থেকে আর কাউকে বলতে তনি নি।

[0٩٢٥] حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ مُصْعَبِ كَانَ سَــعْدٌ يَـــأَمُرُ بِحَمْــسِ
وَيَذْكُرُهُنَّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهِنَّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُحْلِ ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُحْلِ ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا يَعْنِي الدَّجَّالَ وَأَعُوْذُ الْحُمْنِ ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا يَعْنِي الدَّجَّالَ وَأَعُوْذُ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ -

কি২৫ আদম (র)..... মুস্'আব (র) বর্ণনা করেন, সা'দ (রা) পাঁচটি জিনিস থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাইতে নির্দেশ দিতেন এবং তিনি এগুলো নবী ক্লাক্র থেকে উল্লেখ করতেন। তিনি এগুলো থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাইতে এ দু'আ পড়তে নির্দেশ দিতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি কৃপণতা থেকে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি। আমি কাপুরুষতা থেকে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি, আমি অবহেলিত বার্ধক্যে উপনীত হওয়া থেকে আপনার আশ্রয় চাচ্ছি, আর আমি দুনিয়ার ফিত্না অর্থাৎ দাচ্জালের ফিত্না থেকেও আপনার আশ্রয় চাচ্ছি এবং আমি কবরের আযাব থেকেও আপনার আশ্রয় চাচ্ছি।

وَائِلُ عَنْ مَسْرُوْقَ عَنْ مَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِي وَائِلُ عَنْ مَسْرُوْقَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَا لِى إِنَّ أَهْلَ الْقُبُوْرِ يُعَذِّبُونَ عَائِشَةَ قَالَتَا لِى إِنَّ أَهْلَ الْقُبُوْرِ يُعَذِّبُونَ فِي قَالَتَا لِى إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذِّبُونَ فِي قَبُورِهِمْ فَكَذَّبْتُهُمَا وَلَمْ أَنْعِمْ أَنْ أَصَدَّقَهُمَا فَخَرَجَتَا وَدَخَلَ عَلَى النَّبِي عَلَيْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ إِنَّ عَجُوزَيْنِ وَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ صَدَقَتَا إِنَّهُمْ يُعَذِّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ كُلُّهَا فَمَا رَأَيْتُهُ اللَّهِ إِنْ عَجُوزَيْنِ وَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ صَدَقَتَا إِنَّهُمْ يُعَذِّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ كُلُّهَا فَمَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ فِي صَلاَةَ إِلاَّ تَعَوَّذَ مِنْ عَذَاب الْقَبْرِ -

কিহ৬ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমার নিকট মদীনার দু'জন ইয়াহূদী বৃদ্ধা মহিলা এলেন। তাঁরা আমাকে বললেন যে, কবরবাসীদের তাদের কবরে আযাব দেওয়া হয়ে থাকে। তখন আমি তাদের একথা মিথ্যা বলে অভিহিত করলাম। আমার বিবেক তাঁদের কথাটিকে সত্যু বলে মানতে চাইল না। তাঁরা দুজন বেরিয়ে গেলেন। আর নবী ক্রা আমার নিকট এলেন। আমি তাঁকে বললামঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমার নিকট দু'জন বৃদ্ধা এসেছিলেন। তারপর আমি তাঁকে তাঁদের কথা বর্ণনা করলাম। তখন তিনি বললেনঃ তারা দু'জন সত্যই বলেছে। নিশ্চয়ই কবরবাসীদের এমন আযাব দেওয়া হয়ে থাকে, যা সকল চতুলপদ জীবজন্ত জনে থাকে। এরপর থেকে আমি তাঁকে সর্বদা প্রত্যেক সালাতে কবরের আযাব থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চাইতে দেখেছি।

٢٦٥١. بَابُ التَّعَوُّذ مِنْ فِثْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَات

২৬৫১. পরিচেছদ ঃ জীবন ও মৃত্যুর ফিত্না থেকে আল্পাহর আশ্রয় চাওয়া

وَمَعَنَ مَسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ أَنسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْـــهُ يَقُولُ كَانَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْعَحْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِنْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ .

কেই৭ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেছেন যে, নবী প্রায়ই বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! নিশ্চয়ই আমি আপনার আশ্রয় চাইছি অক্ষমতা, অলসতা, কাপুরুষতা এবং অতিরিক্ত বার্ধক্য থেকে। আরও আশ্রয় চাইছি, কবরের আযাব থেকে। আরও আশ্রয় চাইছি জীবন ও মৃত্যুর ফিত্না থেকে।

٢٩٥٢ . بَابُ التَّعَوُّذِ مِنَ الْمَأْتُمِ وَالْمَغْرَمِ

২৬৫২. পরিচ্ছেদ ঃ গুনাহ এবং ঋণ থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাওয়া

آلَكُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْتُمِ وَالْمَغْــرَمِ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْتُمِ وَالْمَغْــرَمِ وَمِنْ فِئْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ فِئْنَةِ الغِنَى وَأَعُودُ بِكَ مِنْ وَمِنْ فِئْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ فِئْنَةِ الغِنَى وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِئْنَةِ الْمَسْيِحِ الدَّجَّالِ اللَّهُمَّ أَغْسِلْ عَنِّي خَطَايَايَ بِمَاءِ النَّلْجِ وَ البَرْدِ وَنَتَ وَالْمَوْدِ وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِئْنَةِ الْمَسْيِحِ الدَّجَّالِ اللَّهُمَّ أَغْسِلْ عَنِّي خَطَايَايَ بِمَاءِ النَّلْجِ وَ البَرْدِ وَمِنْ الْمَنْرِقِ وَالْمَعْرِبُ وَمِنْ الْمَشْرِقِ وَالْمَعْرِبِ -

ক্রেইচ মু'আল্লাহ ইব্ন আসাদ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্লাক্রা বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! নিশ্চয়ই আমি আপনার আশ্রয় চাই অলসতা, অতিরিক্ত বার্ধক্য, গুনাহ আর ঋণ থেকে, আর কবরের ফিত্না এবং কবরের আযাব থেকে। আর জাহান্লামের ফিত্না এবং এর আযাব থেকে, আর ধনবান হওয়ার পরীক্ষার মন্দ পরিণাম থেকে। আমি আরও আশ্রয় চাই দারিদ্রের অভিশাপ থেকে। আমি আরও আশ্রয় চাই দারিদ্রের অভিশাপ থেকে। আমি আরও আশ্রয় চাই মসীহ দাজ্জালের ফিত্না থেকে। ইয়া আল্লাহ! আমার গুনাহ-এর দাগওলো থেকে আমার অন্তরকে বরফ ও শীতল পানি দিয়ে ধুয়ে পরিক্ষার করে দিন এবং আমার অন্তরকে সমস্ত গুনাহ্ এর ময়লা থেকে এমনভাবে পরিক্ষার করে দিন, যেভাবে আপনি সাদা কাপড়কে ময়লা থেকে সাফ করার ব্যবস্থা করে থাকেন। আর আমার ও আমার গুনাহওলোর মধ্যে এতটা দ্রত্ব করে দিন, যত দূরত্ব আপনি দুনিয়ার পূর্ব ও পশ্চিম প্রান্তের মধ্যে সৃষ্টি করেছেন।

٢٦٥٣. بَابُ الإسْتِعَاذَةِ مِنَ الْجُبْنِ وَالْكَسَلِ

২৬৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ কাপুরুষতা ও অলসতা থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাওয়া

৫৯২৯ খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রা বলতেনঃ ইয়া আল্লাহ। নিশ্চয়ই আমি আপনার কাছে আশ্রয় চাই-দুশ্চিন্তা, পেরেশানী, অক্ষমতা, অলসতা, কাপুরুষতা, কৃপণতা, ঋণের বোঝা ও লোকজনের আধিপত্য থেকে।

٢٦٥٤ . بَابُ التَّعَوُّذِ مِنَ الْبُحْلِ

২৬৫৪. পরিচ্ছেদ ঃ কৃপণতা থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাওয়া

صَعْبَ بْنِ سَعْدِ عَنْ سَعْدِ بْنِ الْمُثَنِّي حَدَّثَنِي غُنْدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَـــنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهَوُلاَءِ الْحَمْسِ وَيُحَدِّنُهُنَّ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهَوُلاَءِ الْحَمْسِ وَيُحَدِّنُهُنَّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ الْبُحْلِ وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْحُبْنِ وَأَعُودُ بِكَ أَنْ أَرَدُ إِلَـــى أَرْدَل الْعُمْرِ وَأَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ -

ক্রেত্রত মুহামদ ইব্ন মুসান্না (র)..... সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি পাঁচটি কাজ থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাওয়ার নির্দেশ দিতেন এবং তিনি তা নবী ক্রান্ত্রে থেকেই বর্ণনা করতেন। তিনি দু'আ করতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি আপনার কাছে আশ্রয় চাই কৃপণতা থেকে, অমি আশ্রয় চাই কাপুরুষতা থেকে, আমি আশ্রয় চাই অবহেলিত বার্ধক্যে উপনীত হওয়া থেকে, আমি আপনার নিকট আশ্রয় চাই দুনিয়ার বড় ফিতনা (দাজ্জালের ফিত্না) থেকে এবং আমি আপনার কাছে আশ্রয় চাই কবরের আয়াব থেকে।

٢٦٥٥ بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمْرِ

২৬৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ দুঃসহ দীর্ঘায়ু থেকে আল্লাহর আশ্রয় চার্ত্তয়া

وَهِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنُسُو لُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَــالِلكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ يَتَعَوَّذُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمُحْنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ - بِكَ مِنَ الْهُرَمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ -

ক্রিত) আবৃ মা'মার (রঁ)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হাটা বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি অলসতা থেকে আপনার আশ্রয় চাই এবং আমি আপনার কাছে কাপুরুষতা থেকে আশ্রয় চাই। আমি আপনার কাছে আরও আশ্রয় চাই দুঃসহ দীর্ঘায়ু থেকে এবং আমি কৃপণতা থেকে আপনার আশ্রয় চাই।

٢٦٥٦. بَابُ الدُّعَاءِ بِرَفْعِ الْوَبَاءِ وَالْوَجْعِ

২৬৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ মহামারী ও রোগ যন্ত্রণা দূর হওয়ার জন্য দু'আ করা।

آمَهُ عَنْ اللهِ عَنْ عَالَمُ اللهِ عَنْ عَالِمُ اللهُمَّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَالِشَـــةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ اللَّهُمَّ حَيِّبٌ إِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَمَا حَبَّبْتَ إِلَيْنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَـــدُّ وَانْقُلْ حُمَّاهَا إِلَى الْحُحْفَةِ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدِّنَا وَصَاعِنَا -

ক্রতহ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হাটা দু'আ করতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি যেভাবে মক্কাকে আমাদের জন্য প্রিয় করে দিয়েছেন, মদীনাকেও সেভাবে অথবা এর চাইতে বেশী আমাদের কাছে প্রিয় করে দিন। আর মদীনার জ্বর 'জুহফা' নামক স্থানের দিকে সরিয়ে দিন। ইয়া আল্লাহ! আপনি আমাদের মাপের ও ওয়নের পাত্রে বরকত দিন।

صَعْدِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِنْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابُ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي حُجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ شَكُوَي أَشْفَيْتُ مِنْ فَ عَلَى الْمَوْت ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ بَلَغَ بِي مَا تَرَي مِنَ الْوَجْعِ وَأَنَا ذُوْ مَالُ وَلاَيَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةً لِسِي الْمَوْت ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ بَلغَ بِي مَا تَرَي مِنَ الْوَجْعِ وَأَنَا ذُوْ مَالُ وَلاَيَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةً لِسِي وَاحِدَةً أَفَاتُصَدَّق بِثُلُثِي مَالِي قَالَ لاَ قُلْتُ فَبِشَطْرِهِ قَالَ النَّلُثُ كَفِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَسَذَرَ وَرَثَتَسِكَ أَغْنِياءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفّفُونَ النَّاسَ وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفَقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهِ اللهِ إِلاَّ أَغْنَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعْلَ فِي فِي إِمْرَأَتِكَ قُلْتُ أَخَلُفُ بَعْدَ أَصْحَابِي ؟ قَالَ إِنَّكَ لَسَنْ تُخَلَّفُ مَنْ اللهِ إِلَّا إِزْدَدْتَ دَرَجَةً وَرِفْعَةً وَلَعَلَكَ تُخَلِّفُ حَيَّ يَنْتَفِعَ بِكَ أَقُوامُ وَيَصُرُ بِكَ آخَرُونَ ، اللّهُمَّ أَمْضِ لأصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلاَ تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ ، لَكِنَّ الْبَائِسَ وَيَضُرُ بِكَ آخَرُونَ ، اللّهُمَّ أَمْضِ لأصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلاَ تَرُدُهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ ، لَكِنَّ الْبَائِسَ مَعْدًا بُنُ خُولَةً ، قَالَ سَعْدُ رَئِي لَهُ النَّبِي عَنْ أَنْ تُوفِي بِمَكَةً -

ক্রিতত মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) বর্ণনা করেন, বিদায় হজ্জের সময় আমি রোগে আক্রান্ত হয়ে মরণাপন্ন হয়ে পড়েছিলাম। নবী क्ला সময় আমাকে দেখতে

এলেন। তখন আমি বললাম ঃ আমি যে রোগ-যন্ত্রণায় আক্রান্ত, তাতো আপনি দেখছেন। আমি একজন ধনবান লোক। আমার একাটি মেয়ে ছাড়া আর কেউ ওয়ারিস নেই। তাই আমি কি আমার দু তৃতীয়াংশ মাল সাদাকা করে দিতে পারি? তিনি বললেন ঃ না। আমি বললাম ঃ তবে অর্ধেক মাল? তিনি বললেন ঃ না। এক তৃতীয়াংশ অনেক। তোমার ওয়ারিসদের লোকের কাছে ভিক্ষার হাত প্রসারিত করার মত অভাবী রেখে যাওয়ার চাইতে তাদের ধনবান রেখে যাওয়া তোমার জন্য অনেক উত্তম। আর তুমি একমাত্র আল্লাহর সম্ভৃষ্টি লাভের জন্য যা কিছুই ব্যয় করবে নিশ্চয়ই তার প্রতিদান দেওয়া হবে। এমন কি (সে উদ্দেশ্যে) তুমি তোমার স্ত্রীর মুখে লুক্মাটি তুলে দিয়ে থাকো, তোমাকে এর প্রতিদান দেওয়া হবে। আমি বললাম ঃ তা হলে আমার সঙ্গীগণের পরেও কি আমি বেঁচে থাকবো? তিনি বললেন ঃ নিশ্চয়ই তুমি এঁদের পরে বেঁচে থাকলে তুমি আল্লাহর সম্ভুষ্টি লাভের জন্য যা কিছু নেক আমল করনা কেন, এর বিনিময়ে তোমার মর্যাদা ও সম্মান আরও বেড়ে যাবে। আশা করা যায় যে, তুমি আরও কিছু দিন পর্যন্ত বেঁচে থাকবে ৷ এমন কি তোমার দারা অনেক কাওম উপকৃত হবে। আর অনেক কাওম ক্ষতিগ্রস্থ হবে। তারপর তিনি দু'আ করলেনঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি আমার (মুহাজির) সাহাবীগণের হিজরতকে বহাল রাখুন। আর তাদের পেছনে ফিরে যেতে দেবেন না। কিন্তু সা'দ ইব্ন খাওলাহ (রা)-এর দুর্ভাগ্য (কারণ তিনি ইচ্ছা না থাকা সত্ত্বেও বিদায় হজ্জের সময় মক্কায় মারা যান) সা'দ (রা) বলেন ঃ তিনি মক্কাতে ওফাতের কারণে রাসূলুক্লাহ তার জন্য শোক প্রকাশ করেছেন।

٢٦٥٧. بَابُ الإسْتِعَاذَةِ مْنِ أَرْذَلِ الْعُمْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَفِئْنَةِ النَّارِ

<u>٥٩٣٥</u> حَدَّثَنَا يَحْثِي بْنُ مُوْسِلَى حَدَّنَنَا وَكِيْعٌ حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَــَةَ أَنُّ النَّبِيِّ كَانَ يَقُوْلُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْثُمِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي

أَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِئنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِئنَةِ الْغِنَي وَشَرِّ فِئنَةِ الْفَقْرِ وَمِنْ شَيِّ فِئنَةِ الْغِنَي وَشَرِّ فِئنَةِ الْفَقْرِ وَمِنْ شَيِّ فِئنَةِ الْمُنْ مِنَ الْحَطَايَا كَمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرْدِ وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْحَطَايَا كَمَاء لِثَنَّةِ الْمَسْدِ وَلَقَ فَلْبِي مِنَ الْحَطَايَا كَمَا يَنْقِي النَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَما بَساعَدْتَ بَيْسَنَ الْمَشْسرِقِ وَالْمَغْرِبِ -

ক্রেওবে ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মূসা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রেড্রা দু 'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ! আমি অলসতা, অতি বার্ধক্য, ঋণ আর পাপ থেকে আপনার আশ্রয় চাই। ইয়া আল্লাহ! আমি আপনার আশ্রয় চাই জাহান্নামের আযাব, জাহান্রামের ফিত্না, কবরের আযাব, প্রাচুর্যের ফিত্নার কৃষ্ণল, দারিদ্রের ফিত্নার কৃষ্ণল এবং মাসীহ দাজ্জালের ফিত্না থেকে। ইয়া আল্লাহ! আপনি আমার সমুদয় গুনাহ বরফ ও শীতল পানি দিয়ে ধুয়ে দিন। আমার অন্তর যাবতীয় পাপ থেকে পরিচ্ছন্ন করল, যেতাবে সাদা কাপড় ময়লা থেকে পরিচ্ছন্ন করা হয়। আমার ও আমার গুনাহ্সমূহের মধ্যে এতটা ব্যবধান করে দিন যতটা ব্যবধান আপনি পূর্ব ও পশ্চিম প্রান্তের মধ্যে করেছেন।

٢٦٥٨ بَابُ الإسْتِعَاذَة مِنَ فِتْنَةِ الْغِنَى

২৬৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ প্রাচুর্যের ফিত্না থেকে আশ্রয় চাওয়া

[٥٩٣٦ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا سَلاَّمُ بْنُ أَبِي مُطِيْعٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَالَتِهِ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ كَانَ يَتَعَوَّذُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ عَذَاب النَّارِ ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفِنَي وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ -

ক্রেড মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী আরাহ্র আরাহ্র আশ্রয় চেয়ে বলতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আমি আপনার আশ্রয় চাই জাহান্নামের ফিত্না, জাহান্নামের আযাব থেকে। আমি আরও আশ্রয় চাই কবরের ফিত্না থেকে এবং আপনার আশ্রয় চাই কবরের আযাব থেকে। আমি আরও আশ্রয় চাই প্রাচুর্যের ফিত্না থেকে, আর আমি আশ্রয় চাই অভাবের ফিত্না থেকে। আমি আরও আশ্রয় চাই মাসীহু দাজ্জালের ফিত্না থেকে।

٢٦٥٩. بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ فِئْنَةِ الْفَقْرِ

২৬৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ দারিদ্র্যের সংকট থেকে পানাহ চাওয়া

<u> ٥٩٣٧ حَدَّثَنَا</u> مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِسَيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُوْلُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَــــةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُبِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ قَلْبِي بِمَاءِ النَّلْجِ وَالْبَرْدِ وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْسَتَ النَّسُوْبَ النَّسُوْبَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْسَتَ النَّسُوْبَ اللَّهُمَّ الأَبْيُضَ مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللَّهُمَّ الْمُعْرَمِ - اللَّهُمُّ عُودُ بُكَ مِنَ الْكَسَل وَالْمَأْتُم وَالْمَعْرَمِ -

ক্রেত্র মুহাম্মদ (র)..... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার এ দু'আ পাঠ করতেন ঃ ''আয় আল্লাহ! নিশ্চয়ই আমি আপনার কাছে দোযথের সংকট, দোযথের আযাব, কবরের সংকট, কবরে আ্যাব, প্রাচুর্যের ফিত্না, ও অভাবের ফিত্না থেকে পানাহ চাই। আয় আল্লাহ! আমি আপনার নিকট মসীহ দাজ্জালের ফিত্নার অনিষ্ট থেকে পানাহ চাই। আয় আল্লাহ! আমার অন্তরকে বরফ ও শীতল পানি দিয়ে ধয়ে দিন। আর আমার অন্তর গুনাহ থেকে এমনভাবে সাফ করে দিন, যেভাবে আপনি সাদা কাপড়ের ময়লা পরিষ্কার করে থাকেন এবং আমাকে আমার গুনাহ থেকে এতটা দূরে সরিয়ে রাখুন, পৃথিবীর পূর্ব প্রান্তকে পশ্চিম প্রান্ত থেকে যত দূরে রেখেছেন। আয় আল্লাহ! আমি আপনার নিকট পানাহ চাই অলসতা, গুনাহ এবং ঋণ থেকে।

٢٦٦٠ . بَابُ الدُّعَاءِ بِكَثْرَةِ الْمَالِ مَعَ الْبَرَكَةِ

২৬৬০. বরকতসহ মালের প্রাচুর্যের জন্য দু'আ করা

<u>[٥٩٣٨]</u> حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَـــنْ أُمِّ سُلَيْمٍ أَنَّهَا قَالَتْ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكُ أُمِّ سُلَيْمٍ أَنَّهَا قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكُ لَهُ فِيْمَا أَعْطَيْتُهُ وَعَنْ هِشَامٍ أَبْنِ زَيْدٍ سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ مِثْلَهُ -

ক্রিওচ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... উম্মে সুলায়ম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আনাস আপনার খাদিম, আপনি আল্লাহ্র নিকট তার জন্য দু'আ করুন। তিনি দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি তার মাল ও সভান বাড়িয়ে দিন, আর আপনি তাকে যা কিছু দিয়েছেন তাতে বরকত দান করুন। হিশাম ইব্ন যায়দ (র) বলেন, আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা) কে অনুরূপ বর্ণনা করতে শুনেছি।

[٥٩٣٩ حَدَّثَنَا أَبُوْ زَيْدٍ سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنسًا رَضِسيَ الله عَنْهُ قَالَ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ أَنَسٌ حَادِمُكَ قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيْمَا أَعْطَيْتَهُ -

ক্রেডি৯ আবৃ যায়েদ সাঈদ ইব্ন রাবী (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উন্দে সুলায়ম বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আনাস আপনার খাদিম। তখন তিনি দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি তার মাল ও সন্তান বাড়িয়ে দিন এবং আপনি তাকে যা দিয়েছেন তাতে বরকত দিন।

٢٦٦١. بَابُ الدُّعَاء عِنْدَ الإسْتِخَارَة

২৬৬১, পরিচ্ছেদ ঃ ইস্তিখারার সময়ের দু'আ

ক্রেন্ত মুতাররিফ ইব্ন আব্দুল্লাহ আব্ মুস'আব (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিক্রের আমাদের যাবতীয় কাজের জন্য ইন্তিখারা শিক্ষা দিতেন, যেমনভাবে তিনি কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন। (আর বলতেন) যখন তোমাদের কারো কোন বিশেষ কাজ করার ইচ্ছা হয়, তখন সে যেন দু'রাকআত নামায পড়ে এরূপ দু'আ করে। (অর্থ ঃ) ইয়া আল্লাহ! আমি আপনার জ্ঞানের দ্বারা আমার উদ্দিষ্ট কাজের মঙ্গলামঙ্গল জানতে চাই এবং আপনার ক্ষমতা বলে আমি কাজে সক্ষম হতে চাই। আর আমি আপনার মহান অনুগ্রহ প্রার্থনা করি। কারণ, আপনি ক্ষমতাবান আর আমার কোন ক্ষমতা নেই এবং আপনি জানেন আর আমি জানিনা। আপনিই গায়িব সম্পর্কে জ্ঞান রাখেন। ইয়া আল্লাহ! যদি আপনার জ্ঞানে এ কাজটিকে আমার দীনের ব্যাপারে, আমার জীবন ধারণে ও শেষ পরিণতিতে; রাবী বলেন, কিংবা তিনি বলেছেন ঃ আমার বর্তমান ও ভবিষ্যতের দিক দিয়ে মঙ্গলজনক বলে জানেন তাহলে তা আমার জন্য নির্ধারিত করে দিন। আর যদি আমার এ কাজটি আমার দীনের ব্যাপারে, জীবন ধারণে ও শেষ পরিণতিতে রাবী বলেন, কিংবা তিনি বলেছেন ঃ দুনিয়ায় আমার বর্তমান ও ভবিষ্যতের দিক দিয়ে, আপনি আমার জন্য অমঙ্গলজনক মনে করেন, তবে আপনি তা আমার থেকে ফিরিয়ে নিন। আমাকেও তা থেকে ফিরিয়ে রাখুন। আর যেখানেই হোক, আমার জন্য মঙ্গলজনক কাজ নির্ধারিত করে দিন। তারপর আমাকে আপনার নির্ধারিত কাজের প্রতি তপ্ত রাখন। রাবী বলেন, সে যেন এসময় তার প্রয়োজনের বিষয়ই উল্লেখ করে।

٢٦٦٢ . بَابُ الدُّعَاء عِنْدَ الْوَضُوْء

آَجِيَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَـــنْ أَبِي مُوسْنَى قَالَ دَعَا النَّبِيُّ ﷺ بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَـــامِرٍ وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ، فَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيْرٍ مِنْ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ ــ

কি৪১ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রা একবার পানি আনিয়ে অযু করলেন। তারপর উভয় হাত তুলে দু'আ করলেনঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি উবায়দ আবৃ আমরকে ক্ষমা করে দিন। আমি তখন তাঁর বগলের শুভ্রতা দেখতে পেলাম। আরও দু'আ করলেনঃ ইয়া আল্লহ! আপনি তাকে কিয়ামতের দিন অনেক লোকের উপর মর্যাদাবান করুন।

٢٦٦٣ . بَابُ الدُّعَاء إِذَا عَلاَ عَقَبَةُ

২৬৬৩. পরিচ্ছেদ ঃ উঁচু জায়গায় চড়ার সময়ের দু'আ

ক্রি৪২ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)...... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার এক সফরে আমরা নবী ক্রান্ত -এর সঙ্গে ছিলাম। যখন আমরা উঁচু জায়গায় উঠতাম তখন উচ্চস্বরে আল্লান্থ আকবার বলতাম। তখন নবী ক্রান্ত বললেন ঃ হে লোকেরা! তোমরা নিজেদের জানের উপর দয়া করো। কারণ তোমরা কোন বিধির অথবা অনুপস্থিতকে আহ্বান করছ না বরং তোমরা আহ্বান করছ সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা সন্তাকে। কিছুক্ষণ পর তিনি আমার কাছে এলেন, তখন আমি মনে মনে পড়ছিলাম ঃ লা হওলা ওলা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ তখন তিনি বলেন, হে আব্লুলাহ ইব্ন কায়স্! তুমি পড়বে লা হাওলা ওয়ালা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ। কারণ এ দু'আ হলো বেহেন্তের রক্ত ভাভারসমূহের অন্যতম। অথবা তিনি বললেন ঃ আমি কি তোমাকে এমন একটি বাক্যের সন্ধান দেব না যে বাক্যটি জান্নাতের রক্ত ভাভার? সেটি থেকে একটি রক্তভাভার হলো লা হাওলা ওয়ালা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ।

২৬৬৪. পরিচ্ছেদ ঃ উপত্যকায় অবতরণ করার সময় দু'আ। এ প্রসঙ্গে জাবির (রা)-এর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে

٢٦٦٥ . بَابُ الدُّعَاء إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَوْ رَجَعَ

الله عَدْثُمُنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَني مَالِكٌ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْسَهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَلَيْ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْو أَوْ حَجِّ أَوْ عُمْرَة يُكَيِّرُ عَلَى كُلِّ شَرَف مِسِنَ الأَرْضِ أَنْ رَسُولَ الله عَلَيْ كُلِّ شَرَف مِسِنَ الأَرْضِ لَكَ رَسُولَ الله عَلَيْ كُلِّ شَرَف مِسِنَ الأَرْضِ لَلاَثَ تَكْبِيْرَات ، ثُمَّ يَقُولُ لاَ إِلٰهَ إِلاَ الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكُ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيْرٌ آثِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ الله وَعْدَهُ ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَسِزَمَ لَا الله وَعْدَهُ ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَـرَمَ

কে৪৩ ইসমাঈল (র)..... আনুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র যখন যুদ্ধ, হজ্জ কিংবা উমরা থেকে ফিরতেন, তখন প্রতিটি উঁচু জায়গার উপর তিনবার 'আল্লাহ্ আকবার' বলতেন। তারপর বলতেন ঃ "আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই। তিনি এক, তাঁর কোন শরীক নেই। রাজত্ব, হাম্দও তাঁরই জন্য, তিনি সব কিছুর উপর সর্বশক্তিমান। আমরা প্রত্যবর্তনকারী, তাওবাকারী, ইবাদতকারী, আপন প্রতিপালকের প্রশংসাকারী, আল্লাহ্ তা'আলা নিজ প্রতিশ্রুতি রক্ষা করেছেন। তিনি তাঁর বান্দাকে সাহায্য করেছেন, আর দুশমনের দলকে তিনি একাই প্রতিহত করেছেন।"

٢٦٦٦ بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمُتَزَوِّج

২৬৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ বরের জন্য দু'আ করা

آَوَدُن نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ ، فَقَالَ بَارَكَ اللهُ لَكَ ، أُولِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ - فَالَ مَنْ قَالَ مَا اللَّهِيُّ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ بْنِ عَوْف أَثَرَ صُفْرَةٍ فَقَالَ مَهْيَمْ أَوْ قَالَ مَهْ ، قَالَ تَزَوَّحْتُ امْرَأَةً عَلَــى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ ، فَقَالَ بَارَكَ اللهُ لَكَ ، أُولِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ -

কি ১৪৪ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস (রা) বর্ণনা করেন। নবী হ্লা আবদুর রহমান ইব্ন আওফের গায়ে হলুদ রং দেখে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ব্যাপার কি? তিনি বললেন ঃ আমি একজন মহিলাকে বিয়ে করেছি এক খন্ড সোনার বিনিময়ে। তিনি দু'আ করলেন ঃ আল্লাহ তোমাকে বরকত দিন। একটা বক্রী দিয়ে হলেও তুমি ওলীমা করো।

0٩٤٥ حَدِّثَنَا أَبُوْ النُّعْمَانَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو عَنْ حَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَــــالَ هَلَكَ أَبِي وَتَرَكَ سَبْعَ أَوْ تِسْعَ بَنَاتِ فَتَزَوَّجْتُ امْرَأَةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ تَرُوَّجْتَ يَا حَابِرُ ؟ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِكْرًا أَمْ ثَيْبًا ؟ قُلْتُ ثَيْبًا قَالَ هَلاَّ جَارِيَـــةً تُلاَعِبُــهَا وَ ثُلاَعِبُــكَ أَوْ تُضَاحِكُــهَا وَتُضَاحِكُك؟ قُلْتُ هَلَكَ أَبِي فَتَرَكَ سَبْعَ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ ، فَكَرِهْــتُ أَنْ أَجِيْفَــهُنَّ بِمِثْلِــهِنَ فَتَزَوَّجْتُ امْرَأَةً ، تَقُوْمُ عَلَيْهِنَّ ، قَالَ فَبَارَكَ اللهُ عَلَيْكَ لَمْ يَقُلْ ابْنُ عُيَيْنَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْـــلِمٍ عَنْ عَمْرُو بَارَكَ اللهُ عَلَيْكَ ــ

ক্রেপ্তর্প আবৃ নু'মান (র)..... জাবির (রা) বলেন, আমার আব্বা সাত অথবা নয়জন মেয়ে রেখে ইন্তেকাল করেন। তারপর আমি একজন মহিলাকে বিয়ে করি। নবী ক্রিম্র বললেন ঃ তুমি কি বিয়ে করেছ? আমি বললামঃ হাঁ। নবী ক্রিম্রে জিজ্ঞাসা করলেন, সে মহিলাটি কুমারী না অকুমারী? আমি বললামঃ অকুমারী। তিনি বললেন, তুমি একজন কুমারী বিয়ে করলে না কেন? তা হলে তুমি তার সঙ্গে ক্রীড়া কৌতুক করতে। আর তুমি তার সাথে এবং সেও তোমার সাথে হাসীখুশী করতো। আমি বললামঃ আমার আব্বা সাত অথবা নয়জন মেয়ে রেখে ইন্তিকাল করেছেন। সূতরাং আমি এটা পছন্দ করলাম না যে, তাদের মত কুমারী বিয়ে করে আনি। এজন্য আমি এমন একজন মহিলাকে বিয়ে করেছি যে তাদের দেখান্তনা করতে পারবে। তখন তিনি দু'আ করলেনঃ আল্লাহ! তোমাকে বরকত দিন।

٢٦٦٧ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ

২৬৬৭. পরিচ্ছেদ ঃ নিজ স্ত্রীর নিকট এলে যে দু'আ পড়তে হয়

[٩٤٦] حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبِ عَنِ بُسنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ لَوْ أَنْ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ : بِاسْمِ الله ، اللهُ ، اللهُ مَ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا ، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَالِكَ، لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا -

কি৪৬ উস্মান ইব্স আবৃ শায়বা (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রম্মর বলেন ঃ তোমাদের কেউ স্ত্রীর সাথে সঙ্গত হওয়ার ইচ্ছা করলে সে বলবে ঃ আল্লাহর নামে, হে আল্লাহ! আপনি আমাদের শয়তান থেকে দূরে রাখুন এবং আপনি আমাদেরকে যা দান করেন তা থেকে শয়তানকে দূরে রাখুন। তারপর তাদের এ মিলনের মধ্যে যদি কোন সন্তান নির্ধারিত থাকে তা হলে শয়তান এ সন্তানকে কখনও ক্ষতি করতে পরবে না।

٧٦٦٨. بَابُ قَوْل النَّبِيِّ ﴿ بَنَنَا اَتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ১৬৬৮. পরিচ্ছেদঃ নবী عَنَّا -এর দু'আ । द আমাদের প্রতিপালক। আমাদের ইহকালে কল্যাণ দাও - مَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنس قَالَ كَانَ أَكُــثَرُ دُعَــاءِ النَّبِيِّ اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَة حَسَنَةً وَقِنَا عُذَابَ النَّارِ - ক্রি৪৭ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত অধিকাংশ সময়ই এ দু'আ পড়তেন ঃ হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের দুনিয়াতে কল্যাণ দাও এবং আখিরাতেও কল্যাণ দাও এবং আমাদের অগ্নিযন্ত্রণা থেকে রক্ষা কর। (২ ঃ ২০১)

٢٦٦٩. بَابُ التَّعَرُّذِ مِنْ فِثْنَةُ الدُّلْيَا ۗ

২৬৬৯. দুনিয়ার ফিত্না থেকে আল্লাহর আশ্রয় চাওয়া

آهَدُهُ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُعْرَاءِ حَدَّنَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النّبِيُ ﷺ يُعَلِّمُنَا هُــوُلاَءِ الْكَلِمَاتِ ، كَمَا تُعَلَّمُ الْكِتَابَةُ ، اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُبِكَ مِنَ الْبُحْلِ وَأَعُوذُبِكَ مِن الْبُحْلِ وَأَعُوذُبِكَ مِن الْبُحْدِنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ -

কি৪৮ ফারওয়া ইব্ন আবুল মাগরা (র)..... সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যেভাবে লেখা শিখানো হতো ঠিক এভাবেই আমাদের নবী হার এ দু'আ শিখাতেন। ইয়া আল্লাহ! আমি কৃপণতা থেকে আপনার আশ্রয় চাই। আর আমি ভীরুতা থেকে আপনার আশ্রয় চাই। আর আপনার আশ্রয় চাই আমাদের বার্ধক্যের অসহায়ত্বের দিকে ফিরিয়ে দেওয়া থেকে। আর আমি আপনার আশ্রয় চাই দুনিয়ার ফিতুনা এবং কবরের আযাব থেকে।

٢٦٧٠. بَابُ تَكْرِيْرِ الدُّعَاء

২৬৭০. পরিচ্ছেদ ঃ বারবার দু'আ করা

৫৯৪৯ ইবরাহীম ইব্ন মুন্যির (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। একবার রাসূলুল্লাহ্ 🖼 -এর উপর যাদু করা হলো। এমন কি তাঁর খেয়াল হতো যে, তিনি একটা কাজ করেছেন, অথচ তিনি তা করেন নি। সে জন্য তিনি আল্লাহ্র কাছে দু'আ করলেন। এরপর তিনি ('আয়েশা (রা)-কে বললেন ঃ তুমি জানতে পেরেছ কি? আমি যে বিষয়টা আল্লাহর কাছ থেকে জানতে চেয়েছিলাম, তা তিনি আমাকে জানিয়ে দিয়েছেন। 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ তা কি? তিনি বললেন ঃ (স্বপ্লের মধ্যে) আমার নিকট দু'জন লোক আসলেন এবং একজন আমার মাথার কাছে, আরেক জন আমার উভয় পায়ের কাছে বসলেন। তারপর একজন তার সাথীকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এ ব্যক্তির রোগটা কি? তখন অপর জন বললেন ঃ তিনি যাদুতে আক্রান্ত। আবার তিনি জিজ্ঞাসাা করলেন. তাকে কে যাদু করেছে? অপর জন বললেন ঃ লাবীদ ইব্ন আ'সাম। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন, তা কিসের মধ্যে করেছে? তিনি বললেন, চিরুনী, ছেড়া চুল ও কাঁচা খেজুর গাছের খোশার মধ্যে। পুনরায় তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এটা কোথায়? তিনি বললেন ঃ যুরাইক গোত্রের 'যুআরওয়ান' নামক কুপের মধ্যে। 'আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ্ 🚟 সেখানে গেলেন এবং (তা কৃপ থেকে বের করিয়ে নিয়ে) আয়েশার কাছে ফিরে এসে বললেন ঃ আল্লাহর কসম! সেই কৃপের পানি যেন মেন্দি তলানী পানি এবং এর (নিকটস্থ) খেজুর গাছগুলো ঠিক যেন শয়তানের মাথা। 'আয়েশা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚎 ফিরে এসে তাঁর কাছে কৃপের বিস্তারিত অবস্থা জানালেন। তখন আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি এ ব্যাপারটা লোক সমাজে প্রকাশ করে দিলেন না কেন? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ তা আলা তো আমাকে রোগমুক্ত করেছেন। সুতরাং আমি লোকজনের মধ্যে উত্তেজনা বিস্তার করা পছন্দ করি না। ঈসা ইব্ন ইউনুস ও লায়স (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী 🚌 কে যাদু করা হলে তিনি বারবার দু'আ করলেন, এভাবে পূর্ণ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوْسُفَ وَقَالَ : اللّٰهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِي جَهُّلِ وَقَالَ البّنِ عُمَرَ دَعَا النّبِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوْسُفَ وَقَالَ : اللّٰهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِي جَهُّلِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ دَعَا النّبِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوْسُفَ وَقَالَ : اللّٰهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِي جَهُّلِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ دَعَا النّبِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوْسُفَ وَقَالَ : اللّٰهُمَّ الْغَنْ فُلاَنًا وَفُلاَناً حَتَى أَلْزَلَ الله عَزَّ وَجَلً : لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً وَهِي الصَّلاَةِ اللّٰهُمَّ الْعَنْ فُلاَنا وَفُلاَناً حَتَى أَلْزَلَ الله عَزَّ وَجَلً : لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً وَهُمَا عَلَى اللّٰهُ عَزَّ وَجَلً : لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً وَهُمْ السَّاهِ اللهُمَّ الْعَنْ فُلاَنا وَفُلاَنا حَتَى أَلْزَلَ اللهُ عَزَ وَجَلً : لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً وَهُمَا اللّٰهُمَ الْعَنْ فُلاَنا وَفُلاَنا حَتَى أَلْزَلَ اللهُ عَزَ وَجَلً : لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً وَهُم إلَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُمَ الْمُومِ اللّٰهُمَ الْمُعْرَ اللهُ عَرَقَ اللّهُمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَمَر اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْسَ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُه

٥٩٥٠ حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَي رَضِيَ

اللهُ عَنْهُمَا قَالَ دَعَا رَسُوْلُ اللهُ ﷺ عَلَى الأَحْزَابِ ، فَقَالَ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَـــابِ ، سَـــرِيْعِ الْحِسَابِ ، اهْزِم الأَحْزَابَ، اَهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ -

৫৯৫০ ইব্ন সালাম (র)..... ইব্ন আবৃ আওফা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিক্র (খন্দকের যুদ্ধে) শক্র বাহিনীর উপর বদ দু'আ করেছেন ঃ ইয়া আল্লাহ! হে কিতাব অবতীর্ণকারী ! হে ত্বিৎ হিসাব গ্রহণকারী! আপনি শক্র বাহিনীকে পরাজিত করুন। তাদের পরাস্ত করুন। এবং তাদের প্রকম্পিত করুন।

آفَعَ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْ رَوَةً أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْ رَوَةً أَنْ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ ، اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ ، اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ ، اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَّ اللَّهُمُ اللْهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللْمُعْلِمُ اللْمُولِمُ الللّهُمُ اللْمُعُمُ الللّهُمُ اللللْمُ الللْمُعُمُ الللْمُ اللَّهُمُ اللْمُعُمُ اللْمُعُمُ الللّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللللْمُ اللّهُ الللّهُ الللْمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ

ক্রিও মুয়ায ইব্ন ফাযালা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রি এশার সালাতের শেষ রাক'আতে যখন 'সামিয়াল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলতেন তখন কুনৃতে (নামিলা) পড়তেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আইয়াশ ইব্ন আবৃ রাবীয়াকে নাযাত দিন। ইয়া আল্লাহ! ওয়ালীদ ইব্ন ওয়ালীদকে মুক্তি দিন। ইয়া আল্লাহ! সালামা ইব্ন হিশামকে মুক্তি দিন। ইয়া আল্লাহ! আপনি দুর্বল মু'মিনদের নাযাত দিন। ইয়া আল্লাহ! আপনি মুযার গোত্রকে কঠোর শান্তি দিন। ইয়া আল্লাহ! আপনি তাদের উপর ইউসুফ (আ)-এর সময়ের দুর্ভিক্ষের বহুরের ন্যায় দুর্ভিক্ষ দিন।

[٥٩٥٧] حَدَّقَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْــــهُ بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ سَرِيَّةً يُقَالُ لَهُمُ الْفُرَّاءُ فَأُصِيْبُواْ فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَجَدَ عَلَى شَيْءٍ مَا وَجَدَ عَلَيْهِمْ ، فَقَنَتَ شَهْرًا فِي صَلاَةِ الْفَحْرِ وَيَقُولُ : إِنَّ عُصَيَّةَ عَصَوُا اللهَ وَرَسُولُهُ -

ক্রের সালাতে মাসব্যাপী কুনৃত পড়লেন। তিনি বলতেনঃ উসায়্যা গোত্র আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের নাফরমানী করেছে।

[٥٩٥٣ حَدَّقَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أُخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَــــنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ الْيَهُوْدُ يُسَلِّمُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ يَقُوْلُوْنَ السَّامُ عَلَيْــــكَ ، وَغَائِشَهُ إِنَّ عَلَيْهُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ النَّبِيِّ عَلِيْتِ مَهْلاً يَا عَائِشَـــةُ إِنَّ فَفَطِنَتْ عَائِشَهُ إِنَّ عَائِشَــهُ إِنَّ

الله يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللهِ أَوَ لَمْ تَسْمَعْ مَا يَقُوْلُوْنَ ؟ قَالَ أَوَ لَمْ تَسْمَعِي أَرُدُّ ذُلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَقُوْلُ وَعَلَيْكُمْ -

তেওত আব্দুল্লাত্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়াহ্দী সম্প্রদায়ের লোকেরা নবী হাই কে সালাম করার সময় বলতো 'আস্সামু আলাইকা' (ধৃংস তোমার প্রতি)। 'আয়েশা (রা) তাদের এ বাক্যের কুমতলব বৃথতে পেরে বললেনঃ 'আলাইকুমুস্সাম ওয়াল্লানত' (ধৃংস তোমাদের প্রতি ও লা'নত)। তখন নবী হাই বললেনঃ 'আয়েশা থামো! আল্লাহ্ তা'আলা সমুদয় বিষয়েই ন্মতা পছন্দ করেন। 'আয়েশা (রা) বললেনঃ তারা কি বলেছে আপনি কি তা শুনেনি? তিনি বললেন, আমি তাদের প্রতি উত্তরে 'ওয়াআলাকুম' বলেছি – তা তুমি শুননি? আমি বলেছি, তোমাদের উপর।

কেও৪ মুহাম্মদ ইব্ন মুসানা (র)..... আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা) বলেন, খন্দকের যুদ্ধের দিন আমরা নবী ক্রান্ত -এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি বললেন, হে আল্লাহ! তাদের গৃহ এবং কবরকে আগুন ভর্তি করে দিন। কেননা তারা আমাদের 'সালাতুল উস্তা' থেকে বিরত রেখেছে। এমন কি সূর্য অন্তমিত হয়ে গেল। আর 'সালাতুল উস্তা' হলো আসর সালাত।

٢٦٧٢ . بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمُشْرِكِيْنَ

২৬৭২. পরিচ্ছেদঃ মুশরিকদের জন্য দু'আ

<u>0٩٥٥</u> حَدَّثَنَا عَلِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُوْ الزِّنَادِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَدِمَ الطَّفَيْلُ بْنُ عَمْرُو عَلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ وَأَبَتْ فَأَدْعُ اللهَ عَلَيْـــهَا ، فَظَنَّ النَّاسُ أَنَهُ يَدْعُوْ عَلَيْهِمْ ، فَقَالَ اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَأَت بهمْ -

কে৫৫ আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তুফাইল ইব্ন আমর (রা) রাস্লুল্লাহ্ নান্ত -এর কাছে এসে বললেন ঃ দাওস গোত্র নাফরমানী করেছে ও অবাধ্য হয়েছে এবং ইসলাম গ্রহণ করতে অস্বীকার করেছে। স্তরাং আপনি তাদের উপর বদ দু'আ করুল। সাহাবীগণ ধারণা করলেন যে, তিনি তাদের উপর বদ দু'আই করবেন। কিন্তু তিনি (তাদের জন্য) দু'আ করলেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি দাওস গোত্রকে হিদায়াত করুন। আর তাদের মুসলমান বানিয়ে নিয়ে আসন।

٢٦٧٣. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ اللُّهُمَّ اغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ

حَدَّنَنَا أَبِي مُوسَّى عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ الْمَلِكِ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَمِهِ الْمَلِكِ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُوسَّى عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُوْ بِهَذَا الدُّعَاءِ رَبِّ اغْفِرْلِي خَطِيْنَتِي وَحَهْلِيْ وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي كُلِّهِ وَمَا أَنْتُ أَعْلَمُ بِهِ مِنِيٍّ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي خَطَايَايَ وَعَمَسِدِي وَحَدِّي وَهَزْلِي وَكُلُّ ذَٰلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَسِدِي وَحَذِي وَهَزْلِي وَكُلُّ ذَٰلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَسافَ عَنْ أَبِي اللّهُمَّ اغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَسافِي أَعْلَمُ بِهِ مِنْ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَنْدِي اللّهُ مَّ اغْفِرْلِي مَوْسَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةً بْنِ أَبِي مُوسَلَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنْ اللَّهِ عَنِ النَّبِي عَنْ اللَّهِ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةً بْنِ أَبِي مُوسَلَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنْ اللَّهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُودَةً بْنِ أَبِي مُوسَلَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنْ اللَّهِي عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُودَةً بْنِ أَيْ مُوسَلَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنِ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ عَنِ اللّهَ عَنْ أَبِيهُ عَنِ اللّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ اللّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ اللّهِ عَنْ أَلِيكًا مُنْ أَلِيهُ عَنْ أَبِي إِلْمَ عَنْ أَبِيهُ وَمَا أَنْتُ اللّهُ عَنْ أَبِيهُ عَنِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

কিওড় মুহাম্মদ ইব্ন বাশশার (র)..... আবু মৃসা (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রম্রে এরপ দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ! আপনি মাফ করে দিন আমার অনিচ্ছাকৃত গুনাহ, আমার অজ্ঞতা, আমার কাজের সকল বাড়াবাড়ি এবং আমার যেসব গুনাহ আপনি আমার চাইতে বেশী জানেন । ইয়া আল্লাহ! আপনি ক্রমা করে দিন আমার ভুল-ক্রটি আমার ইচ্ছাকৃত গুনাহ ও আমার অজ্ঞতা এবং আমার উপহাসমূলক গুনাহ আর এ রকম গুনাহ যা আমার মধ্যে আছে। ইয়া আল্লাহ! আপনি আমাকে মাফ করে দিন; যেসব গুনাহ আমি আগে করেছি। আপনিই আগে বাড়ান আপনিই পশ্চাৎ ফেলেন এবং আপনিই সব কিছুর উপর সর্বশক্তিমান।

[٥٩٥٧] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الْمَحِيْدِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا أَبُوهُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِسِيِّ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِسِيِّ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِسِيِّ إِسْحَاقَ عَنْ أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِيً ، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي - اللَّهُمُّ اغْفِرْلِي وَحَطَايَ وَعَمَدِيْ وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي -

কিন্দ্র মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার দু'আ করতেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি মাফ করে দিন আমার তুল-ক্রুটিজনিত গুনাহ, আমার অজ্ঞতা, আমার কাজের সকল বাড়াবাড়ি এবং আর যা আপনি আমার চাইতে অধিক জানেন। ইয়া আল্লাহ! আপনি ক্ষমা করে দিন আমার হাসি-তামাশামূলক গুনাহ, আমার দৃঢ়তামূলক গুনাহ, আমার অনিচ্ছাকৃত গুনাহ এবং ইচ্ছাকৃত গুনাহ, আর এসব গুনাহ যে আমার মধ্যে রয়েছে।

٢٦٧٤ . بَابُ الدُّعَاء فِي السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْم الْجُمُعَةِ

২৬৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ জুমু আর দিনে কবৃলিয়াতের সময় দু আ করা

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ فِي الْحُمُعَةِ سَاعَةً لاَ يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّـيْ يَسْأَلُ خَيْرًا الاَّ أَعْطَاهُ وَقَالَ بَيْدِه قُلْنَا يُقَلِّلُهَا يُزَهِّدُهَا -

ক্রি৫৮ মুসাদ্দাদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন, আবুল কাসিম ক্রান্ধ বলেন, জুমু আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত আছে যদি সে মুহূর্তটিতে কোন মুসলমান দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে, আল্লাহ্র নিকট কোন কল্যাণের জন্য দু আ করে, তবে তা আল্লাহ্ তাকে দান করবেন। তিনি এ হাদীস বর্ণনার সময় আপন হাত দিয়ে ইশারা করেন, (ইশারাতে) আমরা বুঝলাম যে, তিনি মুহূর্তটির সংক্ষিপ্ততার দিকে ইংগিত করেছেন।

১ ۲ ۲ . بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ يُسْتَجَابُ لَنَا فِي الْيَهُوْدِ وَلاَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيْنَا كَابُ وَ الْبَهُوْدِ وَلاَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيْنَا كَابُ وَ ١ . ٢ ٢ ٩٥. واللهُ عَلَيْهُ وَ ١ . ٢ ٩٥. واللهُ عَلَى ١ ٩٥. واللهُ عَلَى ١ ٩٥. واللهُ عَلَى ١ ٩٥. واللهُ عَلَى ١ عَلَى ١ مَعَ اللهُ عَلَى ١ عَلَى ١ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلِي عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ع

[٥٩٥٩] حَدَّتَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ الْيَهُوْدَ أَتُوا النَّبِي ۚ عَلَيْهُ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكُ ، قَالَ وَعَلَيْكُمْ فَقَـالَتْ عَائِشَةُ السَّامُ عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمُ الله وَغَضِبَ عَلَيْكُمْ ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ مَهْلاً يَا عَائِشَــةُ عَلَيْكُمْ ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ مَهْلاً يَا عَائِشَــةُ عَلَيْكُمْ ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ مَهْلاً يَا عَائِشَــةُ عَلَيْكُمْ الله عَلَيْكُمْ ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكُمْ أَوْلَ عَائِشَــةُ عَلَيْكُمْ الله وَعَضِبَ عَلَيْكُمْ ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكُمْ مَا قَالُوا ؟ قَالَ أَو لَمْ تَسْمَعِي مَا قَلْنُوا ؟ قَالَ أَو لَمْ تَسْمَعِي مَا قُلُوا ؟ قَالَ أَو لَمْ تَسْمَعِي مَا وَلَا يُسْتَحَابُ لَهُمْ فِي ً -

ক্রিকে কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... 'আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত। একবার একদল ইয়াহূদী নবী ক্রা -এর নিকট এসে সালাম দিতে গিয়ে বললোঃ 'আস্সামু আলাইকা'। তিনি বললেনঃ 'ওয়াআলাইকুম'। কিন্তু 'আয়েশা (রা) বললেনঃ 'আস্সামু আলাইকুম ওয়া লায়ানাকুমুল্লাহ ওয়া গায়িবা আলাইকুম' (তোমাদের উপর ধৃংস নায়িল হোক, আল্লাহ তোমাদের উপর লানত করুন, আর তোমারদের উপর গয়ব নায়িল করুন)। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রা বললেনঃ হে 'আয়েশা তুমি থামো! তুমি নমু ব্যবহার করো, আর তুমি কঠোরতা পরিহার করো। আয়েশা (রা) বললেনঃ তারা কি বলেছে আপনি কি তনেন নি? তিনি বললেনঃ আমি যা বললাম, তা কি তুমি তননি ? আমি তো তাদের কথাটা তাদের উপরই ফিরিয়ে দিলাম। সুতরাং তাদের উপর আমার বদ্ দু'আ কবৃল হয়ে যাবে। কিন্তু আমার সম্বন্ধে তাদের বদ্ দু'আ কবৃল হয়ে যাবে। কিন্তু আমার সম্বন্ধে তাদের বদ্ দু'আ কবৃল হয়ে

٢٦٧٦ . بَابُ التَّأَمْين

২৬৭৬. পরিচ্ছেদ ঃ আমীন বলা

_______ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الرُّهْرِيُّ حَدَّثْنَاهُ عَنْ سَعِيْدِ يْنِ الْمُسَـــيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ فَأَمِّنُواْ فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ تُؤَمِّنُ فَمَنْ وَافَقَ تَامِيْنُــهُ تَاْمِيْنَ الْمَلاَئِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ - ক্রেড০ আলী ইব্ন আব্দুল্লাহ (র) আবৃ গুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্তর বলেছেন যখন কারী আমীন' বলবে তখন তোমরাও আমীন বলবে। কারণ এ সময় ফিরিশ্তাগণ আমীন বলে থাকেন। সূতরাং যার আমীন বলা ফিরিশ্তাদের আমীন বলার সাথে মিলে যাবে, তার পূর্বের সবগুনাহ মাফ করে দেওয়া হবে।

प्रेम् केंग्रें। अप्रेप

२७११. পরিচ্ছেদ ঃ লা ইলাহা ইলাহান্ত-এর (যিক্র করার) ফথীলত

(ত্বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা করার করার) ফথীলত

(ত্বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা বুট্টা করা বুট্টা বুট

৫৯৬১ আব্দুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ্ वरलरहन : عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْتُ प्रय व्राक्ति नितन सर्पा अकम' वात পড়বে আল্লাহ্ ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই, তিনি এক, তাঁর কোন অংশীদার নেই। রাজত্ব একমাত্র তাঁরই। হামদ তাঁরই, তিনি সব কিছুর উপর সর্বশক্তিমান" সে একশ গোলাম আযাদ করার সাওয়াব অর্জন করবে এবং তার জন্য একশ'টি নেকী লেখা হবে, আর তার একশ'টি গুনাহ মিটিয়ে দেওয়া হবে। আর সে দিন সন্ধ্যা পর্যন্ত এটা তার জন্য রক্ষাকবচে পরিণত হবে এবং তার চাইতে বেশী ফযীলত ওয়ালা আমল আর কারো হবে না। তবে যে ব্যক্তি এ আমল তার চাইতেও বেশী করবে। <u> ﴿ ٥٩٦٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَاثِـــــدَةَ </u> عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُوْنِ قَالَ مَنْ قَالَ عَشْرًا 'كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِــنْ وَلَـــدِ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ عُمَرُ أَبِنُ أَبِي زَائِدَةَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ رَبِيْعِ بُــــنِ خُتْنَيْم مِثْلَهُ ، فَقُلْتُ لِلرَّبِيْعِ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ ؟ فَقَالَ مِنْ عَمْرُو ْبْنُ مَيْمُوْنِ ، فَأَتَيْتُ عَمْروَ بْـــــنَ مَيْمُوْنِ ، فَقُلْتُ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ ؟ فَقَالَ مِنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَي فَأَتَيْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَي فَقُلْــــتُ مِمَّــنْ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ مِنْ أَبِي أَيُّوْبَ الأَنْصَارِي يُحَدَّنُهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَـــنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَمْرُو ۚ بْنُ مَيْمُونِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي أَيْسُوْبُ قَوْلُهُ عَنِ النَّبِيِّ ۚ ﷺ وَقَالَ مُوْسَى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ دَاؤُدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِسِي لَيْلَى عَنْ أَبِى أَيُّوْبَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ إِسْمَاعِيْلُ عَنِ الشَّعْبِي قَوْلُهُ وَقَالَ آدَمُ حَدَّنَنَا شُـسَعْبَةُ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةً سَمِعْتُ هِلاّلَ بْنَ يَسَافَ عَنِ الرَّبِيْعِ بْنِ خُنَيْمٍ وَعَمْـــروِ بْسِنِ مَيْمُوْن عَنِ ابْنِ مَسْعُوْد قَوْلُهُ وَقَالَ الأَعْمَشُ وَحُصَيْنٌ عَنْ هِلاّلَ عَنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَوْلَــهُ وَرَاهُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَضْرَمِيُّ عَن النَّبِيِّ عَنْ اللَّهِيَّ اللهِ قَوْلَــهُ وَرَاهُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَضْرَمِيُّ عَن النَّبِيِّ ﷺ۔

ক্রেড২ আব্দুলাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আমর ইব্ন মার্য্ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হার বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি (এ কালেমাণ্ডলো) দশবার পড়বে সে ঐ ব্যক্তির সমান হয়ে যাবে, যে ব্যক্তি ইসমাঈল (আ)-এর বংশ থেকে একটা গোলাম আযাদ করে দিয়েছে। আবু আইউব আনসারী (রা) থেকেও বর্ণিত আছে যে, রাস্লুলাহ হার এ হাদীসটা তাঁর কাছেও বলেছেন।

٢٦٧٨. بَابُ فَضْلِ التَّسْبِيْحِ

২৬৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ সুবহানাল্লাহ্ পড়ার ফ্যীলত

[٥٩٦٣ حَدَّقَتَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيَّ قَالَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ-

ক্রেডত আব্দুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ ক্রিড্রা বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি প্রত্যহ একশ'বার সুবিহানাল্লাহি ওয়া বিহামদিহি বলবে তার গুনাহগুলো মাফ করে দেওয়া হবে তা সমুদ্রের ফেনা পরিমাণ হলেও।

َ ٥٩٦٤ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا ابْنُ فُضَيْلِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْسِرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَلِمَتَانِ خَفِيْفَنَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيْلَتَانِ فِي الْمِيْزَانِ حَبِيْبَتَانِ إِلَى الرَّحْمُـــنِ سُبْحَانَ الله الْعَظِيْمِ سُبْحَانَ الله وَبحَمْدِهِ -

ক্রেড্৪ যুহায়র ইব্ন হার্ব (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী হার বলেছেনঃ দুটি বাক্য এমন যে, মুখে তার উচ্চারণ অতি সহজ, পাল্লায় অনেক ভারী, আর আল্লাহর কাছে অতি প্রিয়। তা হলোঃ সুবহানাল্লাহিল আযীম, সুবহানাল্লাহি ওয়া বিহামদিহি।



ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ